كتاب التنبيه والاشراف

لابى الحسن على بن الحسين بن على

المسعودى

وهو مولف مروج الذهب عفا الله عنه



طبع

فى مدينة ليدن المحروسة

بمطبعة بريل

سنة ١٨٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم

*الحمد لله ربّ العالمين، وصلى الله على محمد وآله الطاهرين »

ذكر الغرض من هذا الكتاب a

قال ابو الحسن علىّ بن الحسين بن علىّ المسعودىّ اما بعد فانّا
5 لمّا صنّفنا كتابنا الاكبر فى اخبار الزمان ومن اباده الحدثان من الامم
الماضية والاجيال الخالية والممالك الداثرة وشفعناه بالكتاب الاوسط فى
معناه ثمّ قفوناه بكتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر فى تحف الاشراف
من الملوك واهل الدرايات ثمّ اتلينا b ذلك بكتاب فنون المعارف، وما
جرى فى الدهور السوالف » واتبعناه بكتاب ذخائر العلوم وما كان فى
10 سالف c الدهور واردفناه بكتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف
الاعصار » ذكرنا فى هذه الكتب الاخبار عن بدء العالم والخلق
وتفرّقهم على الارض والممالك والبرّ والبحر والقرون البائدة d والامم الخالية e
الداثرة f الاكابر كالهند والصين والكلدانيّين g وهم السريانيّون والعرب
والفرس واليونانيّين والروم وغيرهم وتأريخ الازمان الماضية والاجيال الخالية
15 والانبياء *وذكر قصصهم وسيرهم h الملوك وسياساتهم ومساكن الامم وتباينها f. 2 r.
فى عباداتها i واختلافها فى آرائها وصفة بحار العالم وابتدائها وانتهائها
واتّصال بعضها ببعض وما لا يتّصل منها وما يظهر فيه المدّ والجزر وما

a) L tantum وهو حسبى. b) L تلونا; P om. ذلك. c) L سوالف. d) P البادية. e) L om. f) De Sacy in dissertatione de hoc opere (*Notices et Extraits* VIII, reimpressa a Barbier de Meynard in Appendice ad editionem ejus operis *al-Moroudj* IX) hic parvam lacunam esse suspicatur. Pro الاكابر L habet والغابرة. g) P والكلدانيين et infra plerumque الكلذانيون, L saepe الكلذانيون. h) L وقصصهم وساير. i) P عبادتها.

لا يظهر ومقاديرها فى الطول والعرض وما يتشعّب من كلّ بحر من الخلجان *a* ويصبّ اليه من كبار *b* الانهار وما فيها من الجزائر العظام وما كان من الارض برًّا * فصار بحرا وبحرا فصار برًّا *c* على مرور الازمان وكرور الدهور وما قاله حكماء الامم فى كيفيّة شبابها وهرمها وعلل جميع ذلك
والانهار الكبار ومبادئها ومصابّها ومقادير مسافاتها *d* على وجه الارض 5
* من ابتدائها الى انتهائها والاخبار عن شكل الارض *e* وهيئتها وما قالته حكماء الامم من الفلاسفة وغيرهم فى قسمتها والربع *f* المسكون منها وحَدَبها *g* وانجادها واغوارها وتنازع الناس فى كيفيّة ثباتها وتأثيرات الكواكب فى سكّانها واختلاف صورهم والوانهم واخلاقهم ووصف الاقاليم
السبعة * واطوالها وعروضها *h* وعامرها وغامرها *b* ومقادير ذلك ومجارى الافلاك 10
وهيئاتها واختلاف حركاتها * وابعاد الكواكب واجرامها واتّصالها وانفصالها وكيفيّة مسيرها وتنقّلها فى افلاكها ومضادّاتها ايّاها فى حركاتها *b* ووجوه *i*
f.2 v. تأثيراتها فى عالم الكون والفساد التى بها قوام الاكوان وهل افعالها على المماسّة ام على المباينة عن ارادة وقصد ام غير ذلك * وكيف ذلك *e*
وما سببه وهل حركات الافلاك والنجوم جميعا طباع ام اختيار وهل 15
للفلك علّة طباعيّة *k* فاعلة فى الاشياء المعلولة التى هو مشتمل عليها ومحيط بها والنواحى والآفاق من الشرق والغرب والشمال والجنوب وما * على ظهر *l* الارض من عجيب البنيان وما قاله الناس فى مقدار عمر العالم ومبدأه وغايته ومنتهاه *m* وعلّة طول الاعمار وقصرها وآداب الرئاسة
وضروب اقسام السياسة المدنيّة الملوكيّة منها والعامّيّة *n* مما يلزم الملك 20
فى سياسة نفسه ورعيّته ووجوه اقسام السياسة الديانيّة *o* وعدد اجزائها ولأيّة علّة لا بدّ للملك من دين كما لا بدّ للدين من ملك ولا قوام

---

a) L الخلجانات. *b*) P om. *c*) P om. Cf. *Moroudj* I, 202 seq. *d*) P مسافتها. *e*) L om. *f*) P s. و. *g*) Conject.; P وجدبها, L وحدتها. *h*) L وطولها وعرضها. *i*) P ووجود. *k*) L طبيعية. *l*) L ظهر على. *m*) L ومنهاه. *n*) L c. ف. *o*) P الدنيانية.

لاحدهما الّا بصاحبه ولمّ وجب ذلك وما سببه وكيف تدخل الآفات
على الملك ونزول الدول وتبيد الشرائع والملل والآفات الّة تحدث فى
نفس الملك والدين والآفات الخارجة المعترضة لذلك وتحصين الدين
والملك وكيف يعالج كلٌّ واحد منهما بصاحبه اذا اعتلّ من نفسه f. 8 r.
5 او من عارض يعرض له وما نيّة *a* ذلك العلاج وكيفيّته وامارات اقبال
الدول *b* وسياسة البلدان والاديان والجيوش على طبقاتهم ووجوه الحيَل
والمكايد فى الحروب ظاهرا وباطنا وغير ذلك من اخبار العالم وعجائبه،
واخبار نبيّنا صلعم ومولده وما ظهر * فى العالم *c* من الآيات والكوائن
*والاحداث المنذرات بظهوره قبل *d* مولده من اخبار الكهّان *c* وغيرهم وما
10 اظهر الله سبحانه *e* على يديه من الدلائل والعلامات والجرائح المعجزات *f*
ومنشأه ومبعثه وهجرته ومغازيه *g* وسراياه *وسواريه ومناسره *h* الى وفاته
والخلفاء بعده والملوك والغرر *i* من اخبارهم وما كان من الكوائن والاحداث
والفتوح فى ايّامهم واخبار وزرائهم وكتّابهم *c* الى خلافة المطيع، وذكرنا
*من كان *k* فى كلّ عصر من حَمَلة الاخبار ونقلة السير والآثار وطبقاتهم
15 من عصر الصحابة والتابعين ومن بعدهم من فقهاء الامصار وغيرهم من
ذوى الآراء والنحل والمذاهب والجدل بين *l* فِرَق اهل الصلاة ومن مات
منهم فى سنة سنة الى هذا الوقت المؤرّخ، وذكرنا فى كتاب نظم الاعلام،
فى اصول الاحكام،، وكتاب نظم الادلّة، فى اصول الملّة،، وكتاب المسائل f. 8 v.
والعلل، فى المذاهب والملل،، تنازع المتفقّهين فى مقدّمات *c* اصول الدين
20 والحوادث الّة اختلفت فيها آراؤهم وما يذهب اليه من القول بالظاهر
وابطال القياس والرأى *m* والاستحسان فى الاحكام اذ كان الله جلّ وعزّ

a) P نبّه. De Sacy conj. سببه. L ومباينه. *b*) P الدولة. *c*) P om. *d*) Cod. وقبل. *e*) L om. *f*) P والمعجزات. *g*) P ومُغازاته. *h*) Sic jam correxit de Sacy. P. وسَوَاريه ومنيره, L وسواريه وسريه. *i*) P s. p., L والغرب. *k*) P post عصر collocat. *l*) Codd. من. *m*) L والاجتهاد.

قد a اكمل الدين واوضح السبيل وبيّن للمكلّفين ما يتّقون فى آياته
المنزلة وسنن رسوله b المفضّلة التى زجرهم بها عن التقليد ونهاهم عن
تجاوز ما فيها من التحديد وما اتّصل بذلك من الكلام فى اصول
الفتوى والاحكام العقليّات منها والسمعيّات وغير ذلك من فنون العلوم
وضروب الاخبار مما لم تأت c الترجمة على وصفه ولا انتظمت ذكره 5
راينا d ان نتبع ذلك بكتاب سابع *مختصر نترجمه e بكتاب التنبيه
والاشراف وهو التالى لكتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار»
نودعه لُمَعًا من ذكر الافلاك وهيئاتها f والنجوم وتأثيراتها والعناصر
وتراكيبها وكيفيّة افعالها والبيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما
لكلّ فصل من المنازل والتنازع فى *المبتدأ به g منها والاستقصّات h وغير 10
f.4 r. ذلك والرياح ومهابّها وافعالها وتأثيراتها والارض وشكلها وما قيل فى
مقدار i مساحتها وعامرها وغامرها k والنواحى والآفاق وما يغلب عليها
وتأثيراتها فى سكّانها وما اتّصل بذلك وذكر الاقاليم السبعة وقسمتها k
وحدودها وما قيل فى طولها وعرضها *وقسمة الاقاليم a على الكواكب
السبعة الخمسة والنيّرين ووصف الاقليم الرابع وتفضيله على سائر الاقاليم 15
وما خُصّ به ساكنوه من الفضائل التى باينوا بها سكّان غيره منها وما
اتّصل بذلك من الكلام فى عروض البلدان واطوالها والاهوية وتأثيراتها
وغير ذلك وذكر البحار واعدادها وما قيل فى اطوالها واعراضها واتّصالها
وانفصالها ومصبّات عظام الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك وغير
ذلك من احوالها وذكر الامم السبع l فى سالف الازمان m ولغاتهم وآرائهم n 20

---

a) L om. *b*) L رسله. *c*) L يات به. *d*) Hic incipit apodosis ad protasin لما فانا p. ٢, 4, L ورابنا. *e*) L مختص ترجمته et mox فودعته. *f*) L وهيتها. *g*) P المبتدات. *h*) Sic hic et deinde cum ة; vulgo الاسطقصات στοιχεια. *i*) L قدر. *k*) P om. *l*) Codd. السبعة. Genus numeralium praesertim in P generaliter falsum est. In annot. tantum memoravi lectionem rejectam, si dubium exstare posset. *m*) L الزمان. *n*) L وادابهم.

ومواضع مساكنهم وما بانت بـه كلّ امّـة من غيرها وما اتّصل بذلك
ثمّ نتبع ذلـك بتسميـة ملوك الفرس الاولى والطوائف والساسانيّة على
طبقاتهم واعدادهم ومقدار ما ملكوا من السنين وملوك اليونانيّين واعدادهم
ومقـدار ملكهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء وهم الصابئون
5 والمتنصّرة a وعدّتهم وجملـة ما ملكوا من السنين وما كان من الكوائن f.4 v.
والاحداث العظام الديانيّة والملوكيّـة فى ايّامهم وصفة بنودهم وحدودها
ومقاديرها ومـا يتّصـل منهـا بالخليج وبحرى b الروم والخزر وما اتّصل
بذلك من اللمع المنبّهـة على ما تقدّم من تأليفنا فيما سلف من
كتبنـا وذكـر الافديـة بين المسلمين والروم الى هذا الوقت وتواريخ
10 الامم وجامع تأريخ العالم والانبياء والملوك من آدم الى نبيّنـا محمّد c
صلّعم * وحصر ذلك وما اتّصل به ومعرفة سنى الامم الشمسيّة والقمريّة
وشهورها d وكبسها ونسيئها e وغير ذلك من احوالها وما اتّصل بذلك
من التنبيهات على ما تقدّم جمعـه وتأليفه، وذكر مولد النبىّ صلّعم
ومبعثه وهجرته وعدد غزواته وسراياه وسواربه وكتّابه f ووفاته والخلفاء بعده
15 والملوك واخلاقهم وكتّابهم ووزرائهم وقضاتهم وحجّابهم ونقوش خواتيمهم وما
كان من الحوادث العظيمة الديانيّـة والملوكيّـة فى ايّامهم وحصر تواريخهم
الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة فى خلافة المطيع منبّهين بذلك
على ما قدّمنا ذكره من كتبنا، وانّما اقتصرنا فى كتابنا هذا على ذكر f.5 r.
هذه الممالك لعظم ملك d ملوك c الفرس وتقادم امرهم واتّصال ملكهم وما
20 كانوا عليـه من حسن السياسـة وانتظام التدبير وعمارة البلاد والرأفـة
بالعباد وانقياد كثير من ملوك العالم الى طاعتهم وحملهم g اليهم الاتاوة والخراج
وانّهم ملكوا h الاقليم الرابع وهو اقليم بابل اوسط الارض واشرف الاقاليم
وانّ مملكتى اليونانيّين والروم تتلوان مملكـة فارس فى العظم والعزّ ولمـا

a) P s. و. L om. et seqq. ad الكوائن. b) P ويحوى. c) P om.
d) L om. e) P om., L وسنها. f) Minus recte corr. de Sacy
وكتاتبه. g) L وجلبهم. h) L ملوك.

خُصّوا به *a* من انواع الحكم والفلسفة والمهن العجيبة *b* والصنائع البديعة ولان مملكة الروم الى وقتنا هذا ثابتة الرسوم متّسقة التدبير وان كان اليونانيّون قد دخلوا فى جملة الروم منذ *c* احتووا على ملكهم *كدخول الكلدانيّين *d* وهم السريانيّون سكّان العراق فى جملة الفرس الاولى لغلبتهم عليهم فاحببنا ان لا نخلى كتابنا هذا من ذكرهم وان كنّا قد ذكرنا 5 سائر الممالك الّتى على وجه الارض وما ازيل منها ودثر وما هو باقٍ الى هذا الوقت واخبار ملوكهم وسياساتهم وسائر احوالهم فيما سمّيناه *e* من كتبنا على انّا *f* نعتذر من سهو ان عرض فى *a* تصنيفنا ممّا لا يسلم f.57. منه من لحقته *g* غفلة الانسانيّة *وسهوة البشريّة *h* ثمّ ما *i* دُفعنا *k* اليه 10 من طول الغربة وبعد الدار وتواتر الاسفار طورا مشرّقين وطورا مغرّبين كما قال ابو تمّام *l*

خَلِيفَةُ الخِضْرِ مَنْ يَرْبَعْ عَلَى وَطَنٍ *m* فى بَلْدَةٍ *فظُهُورُ العِيسِ *n* أَوْطَانى
بالشَّأْمِ قَوْمى *o* وبَغْدَادُ الهَوَى وانا بالرَّقَّتَيْنِ وبالفُسْطَاطِ اِخْوَانى

وكقوله ايضا *p*

15 فغَرَّبْتُ *q* حَتَّى لم أَجِدْ ذِكْرَ مَشْرِقٍ وشَرَّقْتُ حَتَّى قد نَسِيتُ المَغَارِبَا
خُطُوبٌ اذا لاقَيْتُهُنَّ رَدَدْنَنى جَرِيحًا كأَنّى قد لَقِيتُ الكَتَائِبَا *r*

ونحن آخذون فيما به وعدنا وله قصدنا وبالله نستعين وايّاه نسأل التوفيق والتسديد *a* ۞

ذكر الافلاك وهيئاتها والنجوم وتأثيراتها والعناصر وتراكيبها
20 وكيفيّة افعالها

فلنبدأ بذكر الفلك الذى نبّهنا الله سبحانه عليه واشار فى نصّ *s*

---

a) P om. *b*) L النجيبة. *c*) L مذ. *d*) P بدخول الكذانين, quod falsum esse, jam observavit de Sacy. *e*) L s. ة. *f*) L اننا. *g*) P لحقة. *h*) P وسهو البرية, L وشهوة. *i*) L om. *k*) P دُفعناه. *l*) Diw. ١٩٣ ult. seq. *m*) P وطنى. *n*) P وظهور العيش et L العَيش. *o*) Diw. اهلى. *p*) Diw. ١٠. *q*) Diw. c. و; L. تغربت. *r*) Diw. كتائبا. *s*) L بعض.

الكتاب اليه لما فيه من عجائب حكمته ولطائف قدرته وخصائص
التدبير وبدائع التركيب لله تدلّ بعجائب *a* نظمها وغرائب تأليفها
على وحدانيّة مُبدعها *b* وازليّة مُنشئها قال الله جلّ وعزّ *c* لَا ٱلشَّمْسُ
يَنْبَغِى لَهَا أَنْ تُدْرِكَ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱللَّيْلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارِ وَكُلٌّ فِى فَلَكٍ
يَسْبَحُونَ اى فى دائرة منها *d* يكونون اذ اسم الفلك يدلّ على الاستدارة
فى لغة العرب والفلك السماء قال الله عزّ وجلّ *e* لَخَلْقُ ٱلسَّمَوَاتِ
وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ، قال f.6 r.
المسعودى وقد تنازع الناس فى الفلك ممن سلف وخلف فقال افلاطون
وثامسْطيُوس *f* والرِّواقيّون وعدّة ممن تقدّم عصر افلاطون وتأخّر عنه
من الفلاسفة انه من الطبائع الاربع لله فى الحرارة والبرودة *g* والرطوبة
واليبوسة الّا ان الغالب عليه الناريّة وليست ناريّته محرقة انّما فى
مثل النار الغريزيّة *h* فى الابدان وقال آخرون انه من النار والهواء *i* والماء
دون الارض وذهب ارسطاطاليس واكثر الفلاسفة ممن تقدّم عصره وتأخّر
عنه وغيرهم من حكماء الهند والفرس والكلدانيّين الى انه طبيعة
خامسة *خارجة عن *k* الطبائع الاربع ليست فيه حرارة *ولا برودة *l* ولا
رطوبة ولا يبوسة وانه جسم مدوّر كُرِىّ اجوف يدور على محورَيْن
وهما القطبان احدهما رأس السرطان ومنتهى بنات نعش *m* من تلقاء
نقطة الجنوب والآخر رأس الجدى وفيه كواكب *n* مثل بنات نعش من
تلقاء نقطة الشمال *o* وخطّ الاستواء فى وسط الفلك وهو خطّ ما بين
الشمال والجنوب واوسع موضع فيه من نقطة المشرق الى نقطة المغرب

a) P بعجيب. *b*) L مبتدعها. *c*) Kor. 36 vs. 40. *d*) L فيها.

e) Kor. 40 vs. 59. *f*) P وثامسَيْطوس, L وبامسطيوس. *g*) P collocat post والرطوبة. *h*) P الغرزيه, L العزيره. *i*) Codd. hic et saepe الهوى etc. *k*) L خارج من. *l*) L om. *m*) P h. l. النعش. *n*) L كوكب. *o*) L الجنوب; in P sequitur والجنوب. In utroque nimirum cod. verba seqq. وخط ... والجنوب male ante والاخر l. 18 collocata sunt.

وهو منقسم باربعة *a* ارباع كلّ ربع منها تسعون درجة على خطّين
f. 6v. يتقاطعان على مركزه وهو موضع الارض منه احد الربعين وهو احد
القطبين نقطة *b* الشمال وبازائه نقطة الجنوب والربع الثالث نقطة المشرق
وبازائها نقطة المغرب *وهو يدور *c* دَوَرانا طبيعيًّا *d* دائما وبدورانه ودوران
الكواكب الّتى فيه تنفعل الكيفيّات وانبسطت *e* الاركان الاربعة وهى *النار 5
والماء *f* والهواء والارض فيتّصل ركنان منها وهما النار والهواء بالعُلْو وركنان
منها وهما الماء والارض بالسُّفْل ثم تتحرّك *هذه الكيفيّات بتحرّك *g* الجواهر
العلويّة والاجسام السمائيّة على حَسَب مداراتها ومسيرها وحركاتها *h*
وتأثيراتها فيتحرّك الركنان *الاعليان بتحرّك الكيفيّات والركنان الاسفلان
بتحرّك الركنين *g* الاعليين وتهبّ بذلك الرياح *الاثنتا عشرة *i* فتنشوّ 10
السحائب *k* وينزل القطر ويتّصل بذلك الآثار العلويّة ويتّصل بالآثار *العلويّة
الاثار *l* السفليّة الموجودة فى الحيوان والنبات البرّى والبحرىّ وفى الجواهر
والمعادن حتى يكون التدبير فى جميع هذه العوالم متّسقا مطّردا
متّصلا بعضه ببعض بالفعل كامنًا *m* بعضه فى بعض بالقوّة حتى تظهر
آثار *l* الصنعة وامارات الحكمة ودلائل الربوبيّة وترتبط المعلولات بعللها 15
وتشهد للصانع بصنعته وبدائع حكمته وجعل عزّ وجلّ الفلك الاعلى
f. 7r. وهو فلك الاستواء وما يشتمل عليه من طبائع التدوير فاوّلها كرة الارض
يحيط بها فلك القمر ويحيط بفلك القمر فلك عطارد وبفلك عطارد
فلك الزهرة وبفلك الزهرة فلك الشمس وبفلك الشمس فلك المرّيخ *وبفلك
المرّيخ *g* فلك المشترى وبفلك المشترى فلك زحل وبفلك زحل فلك 20
الكواكب الثابتة *n* وبفلك الكواكب الثابتة فلك البروج وبفلك البروج فلك

---

a) P ins. اقسام. *b*) Addidi. *c*) Codd. وهى تدور. *d*) L طبعا.
e) P واتبسّطه, L البسيطه. *f*) L الما والنار. *g*) P om. *h*) L
وحركتها. *i*) Codd. الاثنى عشر quod noto quia ريح interdum sed
raro masculini generis est. *k*) P السحاب. *l*) L om. *m*) L
وكامنا. *n*) L hic et deinde الثمانيه.

الاستواء وهو المحيط بها والمحرّك لها، ومن ذوى المعرفة بعلم الافلاك
والنجوم مَن يعدّ فلك الاستواء وفلك البروج الثابتة فلكا واحدا لما
يُرى من تجانبهما واتّفاق اقطارهما ومراكزهما، والارض فى وسط الجميع
مركز له كالنقطة فى وسط الدائرة والفلك متجافٍ عنها من حيث
5 ما احاط بها a بمثل b ما كان وجهها الذى يكون عليها حيث ما كانت
وهو c اعلى الفلك على سمت رأسك فذلك نصف قطر الفلك الّا ما
اخذ منه نصف قطر الارض وهو يدور عليها من المشرق الى المغرب
على اوسع موضع فيه على نقطتين وَهْمِيَّتين متقابلتين فى جنبى كرته
احدهما القطب الشمالىّ وهو على شمال مستقبل d المشرق والثانية
10 القطب الجنوبىّ وهو على يمين مستدبر e المغرب ويسمّيان المحورين. f.7v.
تشبيهًا بقطب الرحى ولهذا الفلك نطاق يفصل كرته فى متوسّط ما
بين قطبيه ويفصل محاذاته f كرة الارض بنصفين وهذا النطاق يسمّى
فلك معدل g النهار لاستواء الليل والنهار فيه ويسمّى الفلك المستقيم
لاستواء مطالعه ومغاربه واستقامة مدرجه h فى اربع الفلك وما بينهما
15 على نظام واحد وكلّ جزء من اجزاء هذا النطاق وان اتّسع فانه i
كيف ما انحدر فى بسيطى k الكرة الى المحورين قلّ عرضه ودقّ حتى
تجتمع اجزاء الفلك كلّها من فوق الارض وتحتها فى نقطة المحور،
ومن كان تحت هذا النطاق فانه ينظر المحورين يطوفان على افق
الموضع والفلك يدور منتصبا فوق رأسه واكثر هذه الافلاك مسيرها من
20 المشرق الى المغرب موافقة فى مسيرها لسير الفلك الاعلى ومنها ما يكون
مسيره موافقا لمسير l الكواكب من المغرب الى المشرق فما كان من الفلك

a) P om. b) L نُميل. c) Codd. وهى. Deinde L على. d) P ومستقبل. e) Codd. مستدير. L om. المغرب. f) P محاذتة. g) P مَعدل et مَعدّل, sed vocales saepe falsae sunt. h) P مَدرجه, L درجه. i) P فان. k) P بسط. l) P لسير.

آخذا من الشمال الى الجنوب سمّى العرض وما كان آخذا من المغرب
الى المشرق a سمّى الطول والارض من الفلك بمنزلة النقطة من الدائرة
f. 8 r. بعدها من كلّ نقطة من النقط الاربع الّتى ينقسم الفلك عليها * بعد
واحد b ومن مركزها الى كلّ نقطة تسعون درجة وقطر c الدائرة مائة
5 وثمانون درجة وهى تنقسم فى نفسها مثل هذه الاربع نقط من الشمال
والجنوب والمشرق والمغرب الّا انها غير ذات نسبة d من الفلك كما ان
الفلك لا نسبة له من الدائرة، والجرم الذى من نهاية حَضيض فلك
القمر الى نهاية العالم فى العلو طبيعة خامسة ليست بحارّة ولا باردة
ولا رطبة ولا يابسة ولا مركّبة من شىء من هذه الطبائع الاربع
10 وهذا الجسم هو الجسم الفلكىّ ونهايته ممّا * يلينا اعنى كصورة باطن
كرة، والعناصر اربعة نار وهواء وماء وارض e فاثنان من هذه العناصر
حارّان وهما النار والهواء * وهما يتحرّكان بطبعهما صُعُدًا الّا ان اسبقهما
الى العلوّ النار فهى طافية على الهواء e والنار يابسة والهواء رطب
واثنان باردان وهما الماء والارض وهما يتحرّكان بطبعهما سفلا عند حركتهما
15 الّا ان اسبقهما الى السفل الارض والارض يابسة والماء رطب فقد حصل
بما ذكرنا ان الحرارة تفعل f الحركة صُعُدًا وان البرد يفعل الحركة سفلا
وان اليبس يفعل السبق الى الموضع الاخصّ بكلّ واحد منهما وان
الرطوبة تفعل الثقل فى الحركة فما كانت g حركته * صعدا سمّوه خفيفا
وما كانت g حركته h سفلا سمّوه ثقيلا وأنّه لا فراغ فى جرم العالم وأنّ
20 f. 8 v. الاجسام اذا حميت احتاجت الى مواضع اوسع من المواضع الّتى كانت
فيها فما تحدثه الحرارة فيها من تباعد نهاياتها عن مركزها وانها اذا
بردت صارت بضدّ ذلك لان البرد يفعل تقارب نهايات الاجسام من

---

a) P ins. فما كان من الفلك. b) Codd. بعدا واحدا et P وهو pro ومن. c) L وقطب. d) L نشبّه et mox شبه. e) P om. f) L hic et deinde يفعل. g) P كان. h) L om.

مركزها *a* فتحتاج الى مواضع اصغر من مواضعها وأن الحرارة والبرودة
تتبادل *b* المواضع فاذا كان ظاهر الارض حارًّا كان باطنها باردا على ما
تكون *c* عليه السراديب وغيرها من اعماق الارض واغوارها فى نهار
الصيف من البرد واذا كان ظاهرها باردا كان باطنها حارًّا على ما
5 عليه السراديب وغيرها فى *d* ليالى الشتاء وأن الحرارة ترفع من كلّ
جسم رطب لطيفه اوّلا اوّلا حتى تجفّ ارضيّته فيتحجّر *e* او تفنى
جملته وأن الشمس اذا كان مسيرها *f* فى الميل الشمالىّ عن *g* معدل
النهار حمى الهواء فى ناحية الشمال وبرد الهواء الجنوبىّ فيجب من
ذلك ان ينقبض الهواء الجنوبىّ ويحتاج الى موضع *h* اصغر ويتّسع الهواء
10 الشمالىّ ويحتاج الى موضع اوسع اذ لا فراغ فى العالم فبالواجب ان
يكون اكثر رياح الصيف *عند من هو فى *i* ناحية الشمال شماليّة
لان الهواء من عندهم يتحرّك الى ناحية الجنوب اذ ليس الريح شيئًا *k*
غير حركة الهواء وتموّجه *l* وكذلك يجب ان يكون اكثر رياح الشتاء f. 9 r.
جنوبيّة لتحرّك الهواء الى ناحية الشمال لمسير الشمس فى الشتاء فى
15 الميل الجنوبىّ وما ابين *للحسّ مسير *m* الشمس فى الشتاء فى الجنوب
وفى الصيف فى الشمال لما نراه *فى الشتاء *n* من طول ظلال *o* المظلّات
وبعد جرم الشمس فى *p* سمت رءوسنا من خطّ نصف النهار ۞

قال المسعودى وفيما ذكرنا من قسمة الافلاك وتراكيبها وما يلينا *q*
من الكواكب النيّرين *r* والخمسة تنازع بين الاسلاف والاخلاف من ذلك
20 ما ذكره ابطلميوس *s* القلوذىّ فى كتاب المجسطى وفى *t* كتابه فى الهيئة

---

a) L مراكزها. Deinde P فيحتاج. *b*) P يتبادل, L بتماذل. *c*) L يكون. *d*) L من. *e*) L فتستحجر. *f*) P سير, L سيرها. *g*) P غير. *h*) Codd. مواضع. *i*) P من عند. *k*) P شى, L من. *l*) L وتمزجه. *m*) P الحس من سير, L ut rec. leviter corruptum. *n*) P om. *o*) P اظلال. *p*) L من et mox فى pro من. *q*) L بينا. *r*) P والنيرين. *s*) Hic codd. et infra interdum P بطلميوس. *t*) P s. و.

انه لم يظهر له ان الزهرة وعطارد فوق الشمس او دونها وحكى
يحيى النحوىّ وهو المعروف بالحَريص *a* الاسكندرانىّ فى كتابه الذى
دلّ فيه على ان العالم محدث ونقضه لكتاب برقلس *b* فى قدمه وردّه
على افلاطون وارسطاطاليس وافلوطرخس *c* وغيرهم من القائلين بقدمه ان
افلاطون كان يزعم ان فلك القمر ادنى الافلاك الينا وفلك الشمس 5
يليه *d* ثم فلك عطارد * ثم فلك الزهرة *e* ثم كذلك على ما رتّبها الباقون
وقد ذكرنا فى ما سلف من كتبنا السالفة تنازع الفلاسفة وغيرهم من
حكماء الامم فى هيئة الافلاك وتراكيبها والنجوم وتأثيراتها فى هذا
٢٩v. العالم الارضىّ وما يمين العالم وما شماله وما خلفه وامامه وتحته وفوقه
وما ذكره ارسطاطاليس فى المقالة الثانية *f* من كتاب السماء والعالم عن 10
شيعة فوثاغورس *g* فى ذلك وما ذهب اليه من *ان للسماء *h* يمينا
وشمالا *واماما وخلفا *i* وفوقا واسفل فيمنة *k* السماء الجهة المشرقيّة ويسرتها *l*
المغربيّة واعلاها *m* القطب الجنوبىّ وهو فوق القطب الشمالىّ وهو اسفل
وما اتّصل بذلك، قال المسعودى واكثر من نشاهد *n* من فلكيّة
زماننا *o* ومنجّمى عصرنا مقتصرون *p* على معرفة الاحكام تاركون للنظر *q* 15
فى علم الهيئة ذاهبون عنها وصناعة التنجيم لله هى جزء من اجزاء
الرياضات وتسمّى باليونانيّة *r* الاصطرونوميا تنقسم قسمة اوّليّة على قسمين
احدهما العلم بهيئة الافلاك وتراكيبها ونصبها وتأليفها والثانى العلم بما
يتأثّر عن الفلك فليس العلم الثانى * وهو العلم *s* بتأثيرات الفلك وما

---

a) P بالحويص, L بالحريص. Intelligitur Johannes Philoponus. Titulum operis ejus dedit de Sacy. *b*) Proclus. *c*) De Sacy opinatur Plutarchum errore scriptum fuisse pro Protagora; cf. autem *Fihrist* ٢٥٤, 5. *d*) P عليه. *e*) L om.; P denuo عطارد. Forte addendum ثم فلك المريخ. *f*) L male الثالثة. Est *De Coelo* Lib. II, cap. 2. *g*) Pythagoras; P فيثاغورس, L فوثاغورس. *h*) Codd. السما sine ان. *i*) P وخلفا واماما. *k*) L فيمنه. *l*) L وميسرتها. *m*) P واعلاه. *n*) P تشاهد. *o*) P زمننا. *p*) Codd. مقتصرين et sic in seqq. *q*) L المنظر. *r*) P بالرومية. *s*) P tantum هو.

يوجب من الاحكام بمستغنٍ عن العلم الاوّل الذى هو علم الهيئة ان
التأثيرات واقعة بالحركات *وتبدُّل الاحوال واذا وقع الجهل بالحركات*a* وقع
الجهل بالتأثيرات، فاذ *b* ذكرنا جملا وجوامع من علوم هيئة الافلاك
والنجوم فلنذكر الآن الكلام فى جمل من اقسام الزمان وفصوله والسنين f.10r.
5 والشهور والايّام وطباعها والاستقصّات ومرور الشمس فى فلكها وقطعها
لبروجها وما تحدثه فى كلّ فصل وما لحق بذلك ۞

ذكر البيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكلّ فصل
من المنازل والتنازع فى المبتدأ به منها والاستقصّات
وما اتّصل بذلك

10 الازمنة اربعة الربيع والصيف والخريف والشتاء فالزمان الاوّل الربيع
وهو طبيعة الدم حارٌّ رطب مدّته ثلاثة وتسعون يوما وثلاث وعشرون
ساعة وربْع ساعة وذلك من عشر تبقى من اذار الى ثلاثة وعشرين
يوما تخلو من حزيران وهو من *c* نزول الشمس اوّل دقيقة من الحمل وهو
الاستواء الربيعىّ الى دخولها اوّل دقيقة من السرطان وهو المنقلب *d*
15 الصيفىّ، والزمان الثانى الصيف وهو *e* حارٌّ يابس سلطانه المرّة الصفراء
مدّته *f* اثنان وتسعون يوما وثلاث وعشرون ساعة وثُلْث ساعة وذلك
من ثلاثة وعشرين يوما *c* تمضى من حزيران الى اربعة وعشرين تمضى
من ايلول وهو من دخول الشمس اوّل دقيقة من السرطان الى دخولها
اوّل دقيقة من الميزان، والزمان الثالث الخريف وهو بارد يابس سلطانه f.10v.
20 المرّة السوداء مدّته ثمانية وثمانون يوما *وسبع عشرة *g* ساعة وثُلث
خُمس ساعة وذلك من اربعة وعشرين تمضى من ايلول الى اثنين
وعشرين يوما تخلو *h* من كانون الاوّل وذلك من نزول الشمس اوّل دقيقة
من الميزان وهو الاستواء الخريفىّ الى نزولها اوّل دقيقة من الجدى وهو

---

a) L om. *b*) Codd. فاذا ut saepe. *c*) P om. *d*) L المتغلب.
e) P s. و. *f*) P مدة. *g*) P وسُبع; L وسبعة عشر more solito.
h) Addidi.

*المنقلب الشتوىّ a والزمان الرابع الشتاء وهو بارد رطب سلطانه البلغم مدّته تسعة وثمانون يوما واربع عشرة ساعة من تسع تبقى من كانون الاوّل b الى احد وعشرين يوما تخلو من اذار وذلك من دخول الشمس اوّل دقيقة من الجدى الى نزولها اوّل دقيقة من الحمل فانقسام c فصول السنة بالازمان الاربعة انّما هو بحركة الشمس فى الجملة 5
قال المسعودى فقد تبيّن بما ذكرنا ان مدّة زمان الربيع مسير الشمس فى ثلاثة ابراج وهى الحمل والثور والجوزاء ومدّة زمان الصيف مسير الشمس فى ثلاثة ابراج هى السرطان والاسد والسنبلة ومدّة زمان الخريف f.11 r. مسير الشمس فى ثلاثة ابراج هى الميزان والعقرب والقوس ومدّة زمان الشتاء مسير الشمس فى ثلاثة ابراج وهى الجدى والدلو والحوت، فما 10 اعجب واتقن اشتباك امر العالم بعضه ببعض ونظمه انّا اذا خرجنا d من ربع الصيف الى ربع الخريف فانّا نخرج من ربع حارّ يابس الى ربع بارد يابس فاختلف الربعان فى الحرّ والبرد واتّفقا فى اليبس واذا خرجنا من ربع الخريف الى ربع الشتاء خرجنا من ربع بارد يابس الى ربع بارد رطب فاختلفا فى اليبس واتّفقا فى البرد واذا خرجنا من ربع 15 الشتاء الى ربع الربيع خرجنا من ربع بارد رطب الى ربع حارّ رطب فاختلفا c فى الحرّ واتّفقا فى الرطوبة فقد تبيّن انّا لم نخرج من ربع حارّ رطب الى ربع بارد يابس ولا من ربع بارد رطب الى ربع حارّ يابس فتأمّلْ حكمة البارئ جلّ وعزّ فى نظمه e الاستقصّات الاربعة فى العالم السفلى اعنى الارض والماء والهواء والنار فانك تجدها على هذا 20 الترتيب مؤلّفة تجد الارض وهى b باردة يابسة ثمّ الماء وهو بارد رطب ثمّ الهواء وهو حارّ رطب ثمّ النار وهى حارّة يابسة فالماء الذى يلى f.11 v. الارض يوافقها فى البرودة ويختلفان f فى *الرطوبة واليبس g *والهواء

---

a) Codd. الشتوى المنقلب. b) P om. c) P c. و. d) Codd. اخرجنا. e) L نظم. f) L ويخالفها. g) P tantum اليبس.

الذى يلى الماء يوافقه فى الرطوبة ويختلفان فى الحرّ *a* والبرد والنار
الّتى تلى الهواء توافقه فى الحرّ ويختلفان فى اليبس والرطوبة وكذلك
ايضا الزمان فانه مقسوم باربعة اقسام فقسم ربيعىٌّ دموىٌّ هوائىٌّ *b*
وقسم صيفىٌّ صفراوىٌّ نارىٌّ وقسم خريفىٌّ *سوداوىٌّ ارضىٌّ *c* وقسم
5 شتائىٌّ *d* بلغمىٌّ مائىٌّ فسبحان من دبّر الامور بحكمته واتقنها بقدرته
فلا يوجد فيها خلل *ولا يبين فيها زلل *a* اذ كان الاهمال *e* لا ياتى
بالصواب *والتضادّ لا يأتى بالنظام *a* وقد شبّه ابطلميوس فصل الربيع
بفصل الطفوليّة وفصل الصيف بالشباب والخريف بالكهولة والشتاء
بالشيخوخة، وقد تنازع من *تقدّم وتأخّر *c* من حكماء الامم وفلاسفتهم
10 فى المبتدأ به من فصول السنة ومداخلها واوائلها ومددها فنهم *f* من
اختار تقديم الفصل الربيعىّ وصيّره *g* اوّل السنة لانه الوقت الذى
يبتدئ *h* النهار فيه بالزيادة وانه مع ذلك رطب والرطوبة وليّنة بان
تكون *i* ابتداء الاشياء الكائنة ومنهم من اختار تقديم الانقلاب
الصيفىّ لانه الوقت الذى فيه *b* كمال طول النهار وان مدّ النيل بمصر
15 فيه يكون وفيه تطلع الشعرى اليمانية الّتى تقطع السماء عرضا ومنهم
من اختار تقديم الاعتدال الخريفىّ لان جميع الثمار فيه تستكمل f. 12 r.
والبذور فيه تبذر وانّما سمّى الخريف لان الثمار تخترف فيه اى
تجتنى والعرب تسمّيه الوسمىّ بالمطر الذى يكون فيه وذلك ان *b* اوّل
المطر يقع على الارض وهى بعيدة العهد بالرطوبة وقد يبست بالصيف
20 فتسمّيه بهذا الاسم لانه يسم الارض وهم *a* يبتدئون *k* من *الازمان
بهذا الفصل *l* لان المطر الذى به عيشهم فيه يبتدئ ومنهم من اختار
تقديم الانقلاب الشتوىّ لان النهار فيه يبتدئ باسترداد ما نقص منه

---

a) P om. *b*) L om. *c*) P inv. ord. *d*) L شتاوى. *e*) L الاعمال. *f*) P c. و. *g*) P ويصيّر, L وتصيره. *h*) L تبدا. *i*) Codd. s. p. *k*) P يبتدون, L ينتدرون. *l*) P tantum الزمان. L هذا pro بهذا.

والازدياد فى طوله وقد ذكر ذلك ابطلميوس القلوذىّ فى كتابه المعروف بالاربع مقالات وفى كتابه *فى الانواء a الذى ذكر فيه احوال ايّام السنة كلّها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها، فاذ ذكرنا الاخبار عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما اتّصل بذلك فلنذكر الرياح ومهابّها وما لحق بذلك ٭ 5

ذكر الرياح الاربع b ومهابّها *وافعالها وتأثيراتها وما اتّصل بذلك من تقريظ مصر والتنبيه على فضلها وما شُرفت به على غيرها c

تنازع الناس فى الرياح الاربع ومهابّها *وطباعها فقال d فريق منهم الرياح اربع شمال وجنوب وصبا ودبور *الصبا من المشرق والدبور من المغرب 10 والشمال من تحت جدى الفرقدين والجنوب من تحت جدى سُهيل e فالشمال باردة يابسة وهى *ما هبّ من f *ناحية الجربىّ وهو الشمال g f.12 v. واشكالها من البروج والكواكب والامّهات وما h يشاكل ذلك ويضاف الى البرد واليبس والجنوب حارّة رطبة وهى التى تهبّ من القبلة i واشكالها كما وصفت مما يضاف الى الحرارة والرطوبة والدبور k باردة رطبة وهى التى 15 تهبُّ من المغرب l وكذلك اشكالها والصبا m حارّة يابسة وهى التى تهبّ من المشرق n واشكالها مما هو مضاف الى الحرارة واليبوسة قال المسعودى وذهب فريق آخر o من حكماء الامم من العرب وغيرهم p الى o ان الصبا هى القبول وهى ما هبّ من مطلع الشمس والدبور التى تهبّ من المغرب من دبر من استقبل المشرق فلذلك سمّيت الدبور والشمال 20

---

a) Codd. بالانواء. b) L om. c) P tantum وغير ذلك. L تغريط pro تقريظ. d) L قال وطبايعها. e) P haec om., L habet ante والجنوب l. 14. f) P من ما هب. Haec ventorum definitio in codd. turbata est ut ex annot. patebit. Cf. Ibn Khord. p. ١٥٨ et *Mor.* IV, 2. g) Codd. المغرب. h) L ما et om. ذلك. i) Codd. المشرق. k) Codd. والصبا. l) Codd. وهو الشمال (L الجدى) ناحية الجربى. m) Codd. والدبور. n) P القبلة, L الجنوب. o) P om. p) L ins. ذهبوا.

التى تهبّ عن *a* شمالك اذا استقبلت المشرق والجنوب التى تهبّ عن *a* يمينك اذا استقبلت المشرق وقد ذكرت *العرب ذلك *b* فى اشعارها قال ابو صَخْر الهُذَلىّ *c*

اذا قُلْتُ هذا حِينُ أَسْلُو يَهِيجُنى نَسِيمُ الصَّبَا من حيثُ يَطْلُعُ الفَجْرُ

5 وقال هُدْبَة العُذْرىّ وهو يومئذ بالمدينة مسجونا *d*

أَلَا لَيْتَ الرِّيَاحَ مُسَخَّرَاتٌ بِحَاجَتِنَا تُبَاكِرُ وتَؤُوبُ *e*

فتُخْبِرَنَا الشَّمَالُ اذا أَتَتْنَا *f* وتُخْبِرَ أَهْلَنَا عنَّا الجَنُوبُ

وقال آخر

أَتانى نَسِيمٌ مِنْ صَبًا بتَحِيَّةٍ فحَمَّلْتُ مِثْلَها نَسِيمَ الدَّبُورِ *g*

10 قال المسعودى والرياح *h* محدودة *i* بحسب الآفاق تكون الآفاق اثنى عشر f 13r. افقا والرياح كذلك فالشمال *k* بالحقيقة هى التى تجىء من القطب الظاهر والجنوب من القطب الخفىّ والصبا من مشرق الاعتدال *والدبور من مغرب الاعتدال *l* الّا ان الناس لمّا *لم يبيّن *m* لهم فى رأى العين تحديد *n* هذه نسبوا كلّ ريح تأتى من ناحية المشرق سواء كان من

15 مشرق الاعتدال او من مشرق الصيفىّ او الشتوىّ *او ما *o* بينهما بعد ان تكون *p* من المشرق الى الصبا وكذلك فعلوا فى الدبور واحتذوا ذلك فى الشمال *فسمّوا كلّ ريح تأتى من جانب القطب الظاهر وما يليه من جانبيه الشمال *q* وكذلك فعلوا بالجنوب ايضا، فاما الريح التى تسمّى ببلاد مصر المَرِيسيّة مضافة *r* الى بلاد مَرِيس من اوائل ارض

20 النوبة فى اعالى النيل وهو صعيد مصر فهى *k* باردة تقطع الغيوم وتصفى

---

a) L على. *b*) L inv. ord. *c*) Wellhausen, *Skizzen*, I, ٩٣ n. ٣٦٠, vs. 7. *d*) L om. Versus ex eadem kacîda exstant apud Mobarrad ااا ult., Hamâsa Bohtorii MS. p. 324. *e*) L أَو تَؤُوبُ. *f*) Codd. اتينا. *g*) L s. art. *h*) P s. و. *i*) Codd. المحدودة. *k*) P c. و. *l*) L om. *m*) P تبين sine لم. *n*) L تحديده. *o*) L وما. *p*) Codd. يكون. *q*) P om. *r*) P مضاف. Cf. de hoc vento *Moroudj* VI, 272 seq. et Ibn al-Fakîh ٧۴ ult. seqq.

الهواء وتقوى حرارة الابدان وما يهبّ من اسفل النيل من الريح
ويسمّى a اسفل الارض فهى شمال وتفعل اضداد هذه الافعال من
تختير الابدان واهل مصر يسمّونها البحريّة وتداوُمها b فى الصيف يُطيب
هواءهم ويُبرد ماءهم c فى الليل والنهار فقد تفعل ذلك الريح الغربيّة فى
f.13 v. هذا الفصل الّا ان الاغلب فى ذلك الشمال d ويقع الوباء اذا دامت 5
المريسيّة بمصر كما يقع الوباء بالعراق اذا دامت الريح فى ايّام البوارح
والشمال عندنا ببغداد تهبّ من اعالى دجلة مما يلى سرّ من راى
وتكريت وبلاد الموصل فتنقطع السحاب وايّام هبوب المريسيّة *بمصر
مقابلة لايّام البوارح ببغداد لان المريسيّة d تهبّ بمصر فى كانون الاوّل
وهو كيهك بالقبطيّة والبوارح بالعراق e تهبّ فى حزيران والجنوب ببغداد 10
تهبّ من اسفل دجلة f مما يلى بلاد واسط والبصرة فتثور دجلة وتكثر
الغيوم والامطار والبوارح تدوم اربعين يوما والمريسيّة g اربعين، والهرمان
العظيمان اللذان فى الجانب الغربىّ من فسطاط مصر وهما من عجائب
بنيان العالم كلّ واحد منهما اربع مائة ذراع فى سمك مثل ذلك
مبنيّان بالحجر العظيم على الرياح الاربع كلّ ركن من اركانهما يقابل 15
ريحا منها فاعظمها فيهما تأثيرا الجنوب وهى h المريسىّ بتنسيفها i الركن
المقابل لها منهما وأحد هذين الهرمين قبر اغاثديمون k والآخر قبر هرمس
وبينهما نحو من الف سنة اغاثديمون المتقدّم l وكان سكّان مصر وهم
f.14 r. الاقباط يعتقدون نبوّتهما قبل ظهور النصرانيّة فيهم على ما يوجبه راى
الصابئين فى النبوّات لا e على طريق الوحى بل هم عندهم نفوس 20
طاهرة صفت وتهذّبت m من ادناس هذا العالم فاتّحدت n بهم موادّ

---

a) P s. و. De Sacy اسفل الارض male pro nomine venti habuit. b) P ويداومها. c) L وتبرد ماوهم. d) L om. e) P om. f) P c. art. ut saepe codd. g) L والمريسى. h) Codd. وهو. i) L بسسفها, P بتشقيقها. k) P اغاذيمون, L اعاذيمون, Makrîzî I, ١١٥, 10 a f. ubi hic locus laudatur اعاذيمون. l) L المقدم. m) L وهذبت. n) P et L فاتحدت. Makr. ut rec. Deinde P فيهم.

علويّة فاخبروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرائر العالم وغير ذلك
مما يطول وصفه ولا تحتمل كثير من النفوس شرحه وفى العرب من
اليمانية من يرى انهما قبر شدّاد بن عاد وغيره من ملوكهم السالفة
الذين غلبوا على بلاد مصر فى قديم الدهر *a* وهم العرب العاربة من
5 العماليق وغيرهم وقد اتينا فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى
الدهور السوالف،، على اخبار سائر اهرام مصر وهى عند من ذكرنا
من الصابئين قبور اجساد طاهرة واخبار البرابى التى بسائر *b* بلاد مصر
وهى بيوت عباداتهم *c* للكواكب السبعة النيّرين *d* والخمسة وغيرها *e* من
الجواهر العقليّة والاجسام السمائيّة التى هى وسائط بين العلّة الاولى وبين
10 الخلق وغير ذلك من اخبار مصر وعجائبها وما خُصّت به من الفضائل
التى لا يشرك اهلها فيها غيرُهم من اهل البلدان وهى محدودة على تخوم
افريقية وارض السودان وبحر الحجاز وبحر الشأم وهى البَرْزخ بين f.14v.
*البحرين المذكورين *f* فى القرآن *g* لانّ من الفَرَمَا التى على ساحل بحر
الروم الى القُلْزُم التى هى ساحل بحر الصين مسيرة ليلة يحمل اليها
15 من جميع الممالك المحيطة بهذين البحرين من انواع الامتعة والظرائف
والتحف من الطيب والافاويه والعقاقير والجوهر والرقيق وغير ذلك
من صنوف المآكل والمشارب والملابس فجميع *h* البلدان تحمل اليها وتفرغ
فيها، ونيلها العجيب امره الشريف قدره يمدّ اذا حسرت مياه
الامطار ويحسر اذا مدّت يأتيها فى *i* وقت الحاجة الى منفعته فيبدأ
20 مخضرًا ثم محمرًّا ثم كدرا ثم يتدافع *k* بامواجه ويترامى بسيوله فتكون
زيادته فى اليوم الاصبع والاصبعين واكثر *l* فاذا تناهى مدّه يغشى الارض
وصارت القرى *i* كالنجوم فوق الروابى والتلال والمراكب تجرى باهلها
فى حاجاتهم من بعض الى بعض قد اعدّوا قبل ذلك من اقواتهم

---

a) L الدهور. *b*) P لساير. *c*) L عباداتهم. *d*) P والنيرين.
e) L وغيرهم. *f*) L البحر المذكور. *g*) Kor. 55 vs. 19 seq. *h*) L
c. و. *i*) P om. *k*) L يندفع. *l*) P c. ف.

وعلوفة حيوانهم *a* ما يكفيهم الى حسوره عنهم وابّان زراعتهم فدهرها من
اربع صفات فضّة بيضاء او *b* مسكة سوداء او زبرجدة خضراء او
f 15 r. ذهبة *c* صفراء وذلك ان نيلها يُطبقها فتصير كانها فضّة بيضاء ثم ينصب
عنها فتصير مسكة سوداء ثم تزدرع فيصير زرعها زبرجدة خضراء ثم
5 يستحصد زرعها ويصفرّ فتصير ذهبة *d* صفراء، وكورها نيّف وثمانون
كورة ليس منها كورة الّا وفيها ظريفة او عجيبة لا تكون فى غيرها
تنسب *e* الى تلك الكورة وتعرف بها لكلّ كورة منها مدينة وقد ورد
التنزيل بذلك بقوله عزّ وجلّ عند ذكره قصّة موسى وفرعون *f* أَرْجِهْ
وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِى ٱلْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ لا مدينة منها الّا وفيها *g* عجائب
10 البنيان بالصخور والمرمر والبلاط وعمد الرخام لله لا يوجد مثلها فى
غيرها من البلدان تؤتّى *h* هذه المدن والكور كلّها فى الماء ويحمل ما
يكون بها *i* من الطعام والامتعة الى فسطاطها تحمل السفينة الواحدة
تحمل مائة بعير واقلّ واكثر وهى حجازيّة شاميّة جبليّة اما صعيدها
وهو اعلاها فارض حجازيّة حرّها كحرّ الحجاز تنبت انواع النخيل
15 * الكبير والاراك *k* والدوم والقرظ والهليلج والفلفل والخيارشنبر واما اسفلها *l*
فشأميّ يُمْطَر وينبت ثمار الشأم من الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه
f.15 v. والبقول والرياحين واما ناحية الاسكندريّة ولُوبية والمراقية *m* فبراريّ وجبال
وغياض وزيتون وكروم جبليّة بحريّة بلاد عسل ولبن ويذكر اهلها
انهم اكثر الناس قندا وشهدا وعبدا ونَقْدا *n* وصوفا وبغالا وحميرا
20 وخيلا عتاقا ونبيذ العسل الذى لا يغفى *o* به شراب ودقّ *p* تنّيس

---

a) L خيولهم. *b*) P و. *c*) P ذهبية. *d*) L ذهبيه. *e*) L فينسب. *f*) Kor. 7 vs. 108 (P ارجيه; L وابعث pro وارسل). *g*) P s. و. *h*) P يوتا. *i*) P منها. *k*) L الكثير فالاراك. *l*) P سفلها. *m*) P والمريقة, L ومراق. De Sacy forte المرمريقة legendum esse putavit. Deinde P فبواد. *n*) De Sacy cepit pro نَقْدا (d'argent en espèces). *o*) L يتقى. *p*) De Sacy male »petits roseaux".

ودمياط الذى لا يضاهيه دِقٌ ومعدن التبر والزمرّد الثمين الذى لا يوجد الّا بها والقراطيس ودهن البلسان وزيت الفجل والقمح اليوسفىّ وهو اعظم القمح حبًّا واطوله شكلا واثقله وزنا وطرز البَهْنَسا واسيوط a واخْمِيم ومن b نواحى معادنها تحمل الزرافة والكركدّن c وعَنَاق الارض، وان وفاء خراجها ستّ عشرة ذراعا فان زاد فى النيل ذراعا زاد فى الخراج مائة الف دينار بما يروى من الاعالى فان زاد ذراعا اخرى d نقص من الخراج مثلها لما a يستبحر من البطون والاسافل والمعول عليه فى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ انه a ان زاد على الستّ عشرة ذراعا او نقص عنها e نقص من خراج السلطان، قالوا وجميع البلدان فى سائر النواحى والآفاق انّما تعيش بالامطار وتهلك بابطائها عنها ومصر مستغنية عن المطر غير مرتاحة ولا محتاجة اليه وسائر انواع الفواكه والثمار وكثير من الحيوان والالبان لها فى جميع البلدان ازمنة f 16 r. واوقات لا توجد الّا فيها ولا تكون الّا معها وذلك بمصر موجود غير معدوم فى سائر فصول السنة وغير ذلك من فضائلها وخصائصها f، فاذ قد f ذكرنا الرياح ومهابّها وما اتّصل بذلك فلنذكر الارض وشكلها ومساحتها والنواحى والآفاق وغير ذلك ❁

ذكر الارض وشكلها وما قيل فى مقدار مساحتها وعامرها وغامرها
والنواحى والآفاق وما يغلب عليها وتأثيرها فى
سكّانها وما اتّصل بذلك

قسم الله تبارك وتعالى الارض قسمين مشرقا ومغربا فصار المشرق والتيمن وهو الجنوب جوهرا واحدا لغلبة الحرارة عليهما وصارت جهة المغرب والجربىّ وهو الشمال جوهرا واحدا لغلبة البرودة عليهما وشدّتها فيهما وذلك لبُعد الشمس من ناحية الجربىّ لان المحور على تلك

---

a) P om. b) L s. و. c) L والكركدان. d) P اخر, L om.
e) L منها. f) L om.

* الناحية وهي a اشدّها ارتفاعا فمن اجل ذلك صار الجربىّ باردا رطبا b
وصار المغرب اقلّ بردا من الجربىّ واكثر يبسا لانحطاط الفلك هناك c
f. 16 v. وهاتان الجهتان المشرق والتيمن d بخلاف ذلك لدنوّ e الشمس منهما،
والعالم اربعة ارباع فالربع f الشرقىّ وهو ما تسافل عن خطّ الجنوب
والشمال الى المشرق فهو ربع مذكّر يدلّ على طول الاعمار وطول مدد 5
الملك والتذكير وعزّة g الانفس وقلّة كتمان السرّ واظهار الامور والمباهاة
بها وما لحق بذلك وذلك لطباع الشمس وعلمهم الاخبار والتواريخ
والسير والسياسات والنجوم h، واما اهل الربع الغربىّ فان الغالب عليه
التأنيث الّا ما استولت عليه الكواكب المذكّرة كما يغلب التذكير
على المشرق الّا ما غلبته i عليه الكواكب المؤنّثة واهله اهل كتمان k 10
للسرّ وتديّن وتألّه وكثرة انقياد الى الآراء والنحل وما لحق بهذه l المعانى
اذ كان من m قسم القمر، واما اهل n الربع الشمالىّ وهم الذين بعدت
الشمس عن سمتهم من الواغلين فى الشمال n كالصقالبة والافرنجة ومن
جاورهم o من الامم فان سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلب
على نواحيهم البرد والرطوبة وتواترت p الثلوج عندهم والجليد فقلّ مزاج 15
f. 17 r. الحرارة فيهم فعظمت اجسامهم * وجفت طبائعهم q وتوعّرت اخلاقهم
وتبلّدت افهامهم وثقلت السنتهم وابيضّت الوانهم حتى افرطت فخرجت
من البياض الى الزرقة ورقّت جلودهم وغلظت لحومهم وازرقّت اعينهم
ايضا فلم يخرج من طبع الوانهم وسبطت شعورهم وصارت صهبًا لغلبة
البخار الرطب ولم يكن فى مذاهبهم r متانة وذلك لطباع البرد وعدم 20

---

a) L tantum وهو. *b*) Sec. *Mor.* IV, 2 et Ibn Khord. ١٥٨ legendum foret يابسا et mox رطوبة pro يبسا, sed in seqq. auctor sibi constat. Cf. etiam supra p. ١٧, 12 et 15. *c*) L om. *d*) P والمغرب. *e*) L ins. فحر l. حرّ. *f*) P s. ف. *g*) L وغيره. *h*) L والعلوم. *i*) P غلب. *k*) P الكتمان. Deinde L السر. *l*) P هذه. *m*) L فى. *n*) P om. *o*) P جاوزهم. *p*) P وتولدت. *q* L وخفت طباعهم. *r*) L مداتهم

يوجب من الاحكام بمستغنٍ عن العلم الاوّل الذى هو علم الهيئة ان
التأثيرات واقعة بالحركات *وتبدُّل الاحوال واذا وقع الجهل بالحركات a وقع
الجهل بالتأثيرات، فاذ b ذكرنا جملا وجوامع من علوم هيئة الافلاك
والنجوم فلنذكر الآن الكلام فى جمل من اقسام الزمان وفصوله والسنين f.10r.
5 والشهور والايّام وطباعها والاستقصّات ومرور الشمس فى فلكها وقطعها
لبروجها وما تحدثه فى كلّ فصل وما لحق بذلك ✿

ذكر البيان عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما لكلّ فصل
من المنازل والتنازع فى المبتدأ به منها والاستقصّات
وما اتّصل بذلك

10 الازمنة اربعة الربيع والصيف والخريف والشتاء فالزمان الاوّل الربيع
وهو طبيعة الدم حارٌّ رطب مدّته ثلاثة وتسعون يوما وثلاث وعشرون
ساعة وربُع ساعة وذلك من عشر تبقى من اذار الى ثلاثة وعشرين
يوما تخلو من حزيران وهو من c نزول الشمس اوّل دقيقة من الحمل وهو
الاستواء الربيعىّ الى دخولها اوّل دقيقة من السرطان وهو المنقلب d
15 الصيفىّ، والزمان الثانى الصيف وهو e حارٌّ يابس سلطانه المرّة الصفراء
مدّته f اثنان وتسعون يوما وثلاث وعشرون ساعة وثُلْث ساعة وذلك
من ثلاثة وعشرين يوما c تمضى من حزيران الى اربعة وعشرين تمضى
من ايلول وهو من دخول الشمس اوّل دقيقة من السرطان الى دخولها
اوّل دقيقة من الميزان، والزمان الثالث الخريف وهو بارد يابس سلطانه f.10v.
20 المرّة السوداء مدّته ثمانية وثمانون يوما *وسبع عشرة g ساعة وثُلث
خُمس ساعة وذلك من اربعة وعشرين تمضى من ايلول الى اثنين
وعشرين يوما تخلو h من كانون الاوّل وذلك من نزول الشمس اوّل دقيقة
من الميزان وهو الاستواء الخريفىّ الى نزولها اوّل دقيقة من الجدى وهو

a) L om. b) Codd. فاذا ut saepe. c) P om. d) L المتغلب.
e) P s. و. f) P مدة. g) P وسُبع; L وسبعة عشر more solito.
h) Addidi.

* المنقلب الشتوىّ *a* والزمان الرابع الشتاء وهو بارد رطب سلطانه البلغم مدّته تسعة وثمانون يوما واربع عشرة ساعة من تسع تبقى من كانون الاوّل *b* الى احد وعشرين يوما تخلو من اذار وذلك من دخول الشمس اوّل دقيقة من الجدى الى نزولها اوّل دقيقة من الحمل فانقسام *c* فصول السنة بالازمان الاربعة انّما هو بحركة الشمس فى الجملة 5 قال المسعودى فقد تبيّن بما ذكرنا ان مدّة زمان الربيع مسير الشمس فى ثلاثة ابراج وهى الحمل والثور والجوزاء ومدّة زمان الصيف مسير الشمس فى ثلاثة ابراج هى السرطان والاسد والسنبلة ومدّة زمان الخريف f. 11 r. مسير الشمس فى ثلاثة ابراج هى الميزان والعقرب والقوس ومدّة زمان الشتاء مسير الشمس فى ثلاثة ابراج وهى الجدى والدلو والحوت، فما 10 اعجب واتقن اشتباك امر العالم بعضه ببعض ونظمه انّا اذا خرجنا *d* من ربع الصيف الى ربع الخريف فانّا نخرج من ربع حارّ يابس الى ربع بارد يابس فاختلف الربعان فى الحرّ والبرد واتّفقا فى اليبس واذا خرجنا من ربع الخريف الى ربع الشتاء خرجنا من ربع بارد يابس الى ربع بارد رطب فاختلفا فى اليبس واتّفقا فى البرد واذا خرجنا من ربع 15 الشتاء الى ربع الربيع خرجنا من ربع بارد رطب الى ربع حارّ رطب فاختلفا *e* فى الحرّ واتّفقا فى الرطوبة فقد تبيّن انّا لم نخرج من ربع حارّ رطب الى ربع بارد يابس ولا من ربع بارد رطب الى ربع حارّ يابس فتأمّلْ حكمة البارئ جلّ وعزّ فى نظمه *e* الاستقصّات الاربعة فى العالم السفلى اعنى الارض والماء والهواء والنار فانك تجدها على هذا 20 الترتيب مؤلّفة تجد الارض وهى *b* باردة يابسة ثم الماء وهو بارد رطب ثم الهواء وهو حارّ رطب ثم النار وهى حارّة يابسة فالماء الذى يلى f. 11 v. الارض يوافقها فى البرودة ويختلفان *f* فى * الرطوبة واليبس *g* * والهواء

---

a) Codd. الشتوى المنقلب. *b*) P om. *c*) P c. و. *d*) Codd. اخرجنا. *e*) L نظم. *f*) L ويخالفها. *g*) P tantum اليبس.

الذى يلى الماء يوافقه فى الرطوبة ويختلفان فى الحرّ *a* والبرد والنار
التى تلى الهواء توافقه فى الحرّ ويختلفان فى اليبس والرطوبة وكذلك
ايضا الزمان فانه مقسوم باربعة اقسام فقسم ربيعىّ دموىّ هوائىّ *b*
وقسم صيفىّ صفراوىّ نارىّ وقسم خريفىّ *سوداوىّ ارضىّ *c* وقسم
5 شتائىّ *d* بلغمىّ مائىّ فسبحان من دبّر الامور بحكمته واتقنها بقدرته
فلا يوجد فيها خلل *ولا يبين فيها زلل *a* اذ كان الاهمال *e* لا يأتى
بالصواب *والتضادّ لا يأتى بالنظام *a* وقد شبّه ابطلميوس فصل الربيع
بفصل الطفوليّة وفصل الصيف بالشباب والخريف بالكهولة والشتاء
بالشيخوخة، وقد تنازع من *تقدّم وتأخّر *c* من حكماء الامم وفلاسفتهم
10 فى المبتدأ به من فصول السنة ومداخلها واوائلها ومددها فنهم *f* من
اختار تقديم الفصل الربيعىّ وصيّره *g* اوّل السنة لانه الوقت الذى
يبتدئ *h* النهار فيه بالزيادة وانه مع ذلك رطب والرطوبة وليّة بان
تكون *i* ابتداء الاشياء الكائنة ومنهم من اختار تقديم الانقلاب
الصيفىّ لانه الوقت الذى فيه *b* كمال طول النهار وان مدّ النيل بمصر
15 فيه يكون وفيه تطلع الشعرى اليمانية التى تقطع السماء عرضا ومنهم
من اختار تقديم الاعتدال الخريفىّ لان جميع الثمار فيه تستكمل f. 12r.
والبذور فيه تبذر وانّما سمّى الخريف لان الثمار تخترف فيه اى
تجتنى والعرب تسمّيه الوسمىّ بالمطر الذى يكون فيه وذلك ان *b* اوّل
المطر يقع على الارض وهى بعيدة العهد بالرطوبة وقد يبست بالصيف
20 فتسمّيه بهذا الاسم لانه يسم الارض وهم *a* يبتدئون *k* من *الازمان
بهذا الفصل *l* لان المطر الذى به عيشهم فيه يبتدئ ومنهم من اختار
تقديم الانقلاب الشتوىّ لان النهار فيه يبتدئ باسترداد ما نقص منه

---

a) P om. *b*) L om. *c*) P inv. ord. *d*) L شتاوى. *e*) L الاعمال. *f*) P c. و. *g*) P ويصيّر, L وتصمره. *h*) L تبدا. *i*) Codd. s. p. *k*) P يبتدون, L ينتدرون. *l*) P tantum الزمان. L هذا pro بهذا.

والازدياد فى طوله وقد ذكر ذلك ابطلميوس القلوذىّ فى كتابه المعروف بالاربع مقالات وفى كتابه *فى الانواء a الذى ذكر فيه احوال ايّام السنة كلّها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها، فاذ ذكرنا الاخبار عن قسمة الازمنة وفصول السنة وما اتّصل بذلك فلنذكر الرياح ومهابّها وما لحق بذلك ✿ 5

ذكر الرياح الاربع b ومهابّها *وافعالها وتأثيراتها وما اتّصل بذلك من تقريظ مصر والتنبيه على فضلها وما شُرِّفت به على غيرها c

تنازع الناس فى الرياح الاربع ومهابّها *وطباعها فقال d فريق منهم الرياح اربع شمال وجنوب وصبا ودبور *الصبا من المشرق والدبور من المغرب 10 والشمال من تحت جدى الفرقدين والجنوب من تحت جدى سُهيل e فالشمال باردة يابسة وهى *ما هبّ من f *ناحية الجربىّ وهو الشمال g واشكالها من البروج والكواكب والامّهات وما h يشاكل ذلك ويضاف الى f.12 v. البرد واليبس والجنوب حارّة رطبة وهى التى تهبّ من القبلة i واشكالها كما وصفت مما يضاف الى الحرارة والرطوبة والدبور k باردة رطبة وهى التى 15 تهبّ من المغرب l وكذلك اشكالها والصبا m حارّة يابسة وهى التى تهبّ من المشرق n واشكالها مما هو مضاف الى الحرارة واليبوسة قال المسعودى وذهب فريق آخر o من حكماء الامم من العرب وغيرهم p الى o ان الصبا هى القبول وهى ما هبّ من مطلع الشمس والدبور التى تهبّ من المغرب من دبر من استقبل المشرق فلذلك سمّيت الدبور والشمال 20

---

a) Codd. بالانواء. *b*) L om. *c*) P tantum وغير ذلك. L تغريط pro تقريظ. *d*) L وطبايعها قال. *e*) P haec om., L habet ante والجنوب l. 14. *f*) P من ما هب. Haec ventorum definitio in codd. turbata est ut ex annot. patebit. Cf. Ibn Khord. p. ١٥٨ et *Mor.* IV, 2. *g*) Codd. المغرب. *h*) L ما et om. ذلك. *i*) Codd. المشرق. *k*) Codd. والصبا. *l*) Codd. وهو الشمال (L الجدى) الجربى ناحية. *m*) Codd. والدبور. *n*) P القبلة, L الجنوب. *o*) P om. *p*) L ins. ذهبوا.

التى تهبّ عن *a* شمالك اذا استقبلت المشرق والجنوب التى تهبّ عن *a* يمينك اذا استقبلت المشرق وقد ذكرت *العرب ذلك *b* فى اشعارها قال ابو صَخْر الهُذَلىّ *c*

اذا قُلْتُ هذا حِينَ أَسْلُو يَهِيجُنِى نَسِيمُ الصَّبَا من حيثُ يَطْلُعُ الفَجْرُ

5 وقال هُدْبَة العُذْرىّ وهو يومئذ بالمدينة مسجونا *d*

أَلَا لَيْتَ الرِّيَاحَ مُسَخَّرَاتٌ بحاجَتِنَا تُباكِرُ وتَؤُوبُ *e*

فتُخْبِرَنَا الشَّمَالُ اذا أَتَتْنَا *f* وتُخْبِرَ أَهْلَنَا عنّا الجَنُوبُ

وقال آخر

أَتانِى نَسِيمٌ مِنْ صَبًا بتَحِيَّةٍ فحَمَّلْتُ مِثْلَهَا نَسِيمَ الدَّبُورِ *g*

10 قال المسعودى والرياح *h* محدودة *i* بحسب الآفاق تكون اثنى عشر f. 13 r. افقا والرياح كذلك فالشمال *k* بالحقيقة هى التى تجىء من القطب الظاهر والجنوب من القطب الخفىّ والصبا من مشرق الاعتدال *والدبور من مغرب الاعتدال *l* الّا ان الناس لمّا *لم يبيّن *m* لهم فى رأى العين تحديد *n* هذه نسبوا كلّ ريح تأتى من ناحية المشرق سواء كان من

15 مشرق الاعتدال او من مشرق الصيفىّ او الشتوىّ *او ما *o* بينهما بعد ان تكون *p* من المشرق الى الصبا وكذلك فعلوا فى الدبور واحتذوا ذلك فى الشمال *فسمّوا كلّ ريح تأتى من جانب القطب الظاهر وما يليه من جانبيه الشمال *q* وكذلك فعلوا بالجنوب ايضا، فاما الريح التى تسمّى ببلاد مصر المَرِيسيّة مضافة *r* الى بلاد مَرِيس من اوائل ارض

20 النوبة فى اعالى النيل وهو صعيد مصر فهى *k* باردة تقطع الغيوم وتصفى

---

a) L على. *b*) L inv. ord. *c*) Wellhausen, *Skizzen*, I, ٩٣ n. ٣٦٠, vs. 7. *d*) L om. Versus ex eadem kacîda exstant apud Mobarrad ااا ult., Hamâsa Bohtorii MS. p. 324. *e*) L أو تؤوب. *f*) Codd. اتينا. *g*) L s. art. *h*) P s. و. *i*) Codd. المحدودة. *k*) P c. و. *l*) L om. *m*) P تبين sine لم. *n*) L تحديده. *o*) L وما. *p*) Codd. يكون. *q*) P om. *r*) P مضاف. Cf. de hoc vento *Moroudj* VI, 272 seq. et Ibn al-Fakîh ٧٣ ult. seqq.

الهواء وتقوى حرارة الابدان وما يهبّ من اسفل النيل من الريح
ويسمّى a اسفل الارض فهى شمال وتفعل اضداد هذه الافعال من
تختير الابدان واهل مصر يسمّونها البحريّة وتداومُها b فى الصيف يُطيب
هواءهم ويُبرد ماءهم c فى الليل والنهار فقد تفعل ذلك الريح الغربيّة فى
f.13 v. هذا الفصل الّا ان الاغلب فى ذلك الشمال d ويقع الوباء اذا دامت 5
المريسيّة بمصر كما يقع الوباء بالعراق اذا دامت الريح فى ايّام البوارح
والشمال عندنا ببغداد تهبّ من اعلى دجلة ممّا يلى سرّ من راى
وتكْرِيت وبلاد الموصل فتقطع السحاب وايّام هبوب المريسيّه *بمصر
مقابلة لايّام البوارح ببغداد لان المريسيّة d تهبّ بمصر فى كانون الاوّل
وهو كيهك بالقبطيّة والبوارح بالعراق e تهبّ فى حزيران والجنوب ببغداد 10
تهبّ من اسفل دجلة f ممّا يلى بلاد واسط والبصرة فتثور دجلة وتكثر
الغيوم والامطار والبوارح تدوم اربعين يوما والمريسيّة g اربعين، والهرمان
العظيمان اللذان فى الجانب الغربىّ من فسطاط مصر وهما من عجائب
بنيان العالم كلّ واحد منهما اربع مائة ذراع فى سمك مثل ذلك
مبنيّان بالحجر العظيم على الرياح الاربع كلّ ركن من اركانهما يقابل 15
ريحا منها فاعظمها فيهما تأثيرا الجنوب وهى h المريسىّ بتنسيفها i الركن
المقابل لها منهما وأحد هذين الهرمين قبر اغاثديمون k والآخر قبر هرمس
وبينهما نحو من الف سنة اغاثديمون المتقدّم l وكان سكّان مصر وهم
f.14 r. الاقباط يعتقدون نبوّتهما قبل ظهور النصرانيّة فيهم على ما يوجبه راى
الصابئين فى النبوّات لا e على طريق الوحى بل هم عندهم نفوس 20
طاهرة صفت وتهذّبت m من الناس هذا العالم فاتّحدت n بهم موادّ

---

a) P s. و. De Sacy اسفل الارض male pro nomine venti habuit. b) P ويداومها. c) L وتبرد ماوهم. d) L om. e) P om. f) P c. art. ut saepe codd. g) L والمريسى. h) Codd. وهو. i) L بنسفها, P بتشقيقها. k) P اغاذيمون, L اغاذيمون, Makrîzî I, ١١٥, 10 a f. ubi hic locus laudatur اغاذيمون. l) L المقدم. m) L وهذبت. n) P et L فاتّخذت. Makr. ut rec. Deinde P فيهم.

علويّة فاخبروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرائر العالم وغير ذلك
مما يطول وصفه ولا تحتمل كثير من النفوس شرحه وفي العرب من
اليمانية من يرى انهما قبر شدّاد بن عاد وغيره من ملوكهم السالفة
الذين غلبوا على بلاد مصر في قديم الدهر a وهم العرب العاربة من
5 العماليق وغيرهم وقد اتينا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في
الدهور السوالف،، على اخبار سائر اهرام مصر وهي عند من ذكرنا
من الصابئين قبور اجساد طاهرة واخبار البرابي التي بسائر b بلاد مصر
وهي بيوت عباداتهم c للكواكب السبعة النيّرين d والخمسة وغيرها e من
الجواهر العقليّة والاجسام السمائيّة التي هي وسائط بين العلّة الاولى وبين
10 الخلق وغير ذلك من اخبار مصر وعجائبها وما خُصّت به من الفضائل
التي لا يشرك اهلها فيها غيرُهم من اهل البلدان وهي محدودة على تخوم
افريقية وارض السودان وبحر الحجاز وبحر الشأم وهي البَرْزَخ بين f.14 v.
*البحرين المذكورين f في القرآن g لانّ من الفَرَمَا التي على ساحل بحر
الروم الى القُلْزُم التي هي ساحل بحر الصين مسيرة ليلة يحمل اليها
15 من جميع الممالك المحيطة بهذين البحرين من انواع الامتعة والطرائف
والتحف من الطيب والافاويه والعقاقير والجوهر والرقيق وغير ذلك
من صنوف المآكل والمشارب والملابس لجميع h البلدان تحمل اليها وتفرغ
فيها، ونيلها العجيب امره الشريف قدره يمدّ اذا حسرت مياه
الامطار ويحسر اذا مدّت يأتيها في i وقت الحاجة الى منفعته فيبدأ
20 مخضرًّا ثم محمرًّا ثم كدرا ثم يتدافع k بامواجه ويترامى بسيوله فتكون
زيادته في اليوم الاصبع والاصبعين واكثر l فاذا تناهى مدّه يغشى الارض
وصارت القرى i كالنجوم فوق الروابي والتلال والمراكب تجرى باهلها
في حاجاتهم من بعض الى بعض قد اعدّوا قبل ذلك من اقواتهم

a) L الدهور. b) P لساير. c) L عباداتهم. d) P والنيرين. e) L وغيرهم. f) L البحر المذكور. g) Kor. 55 vs. 19 seq. h) L c. و. i) P om. k) L يندفع. l) P c. ف.

وعلوفة حيوانهم *a* ما يكفيهم الى حسوره عنهم وابّان زراعتهم فدهرها من
اربع صفات فضّة بيضاء او *b* مسكة سوداء او زبرجدة خضراء او
f 15 r. ذهبة *c* صفراء وذلك ان نيلها يُطبقها فتصير كانها فضّة بيضاء ثم ينصب
عنها فتصير مسكة سوداء ثم تزدرع فيصير زرعها زبرجدة خضراء ثم
5 يستحصد زرعها ويصفرّ فتصير ذهبة *d* صفراء، وكورها نيّف وثمانون
كورة ليس منها كورة الّا وفيها ظريفة او عجيبة لا تكون فى غيرها
تنسب *e* الى تلك الكورة وتعرف بها لكلّ كورة منها مدينة وقد ورد
التنزيل بذلك بقوله عزّ وجلّ عند ذكره قصّة موسى وفرعون *f* أَرْجِهْ
وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِى ٱلْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ لا مدينة منها الّا وفيها *g* عجائب
10 البنيان بالصخور والمرمر والبلاط وعمد الرخام لله لا يوجد مثلها فى
غيرها من البلدان تؤتى *h* هذه المدن والكور كلّها فى الماء ويحمل ما
يكون بها *i* من الطعام والامتعة الى فسطاطها تحمل السفينة الواحدة
حمل مائة بعير واقلّ واكثر وهى حجازيّة شاميّة جبليّة اما صعيدها
وهو اعلاها فارض حجازيّة حرّها كحرّ الحجاز تنبت انواع النخيل
15 *الكبير والاراك *k* والدوم والقرظ والهليلج والفلفل والخيارشنبر واما اسفلها *l*
فشأميّ يُمْطَر وينبت ثمار الشأم من الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه
f.15 v. والبقول والرياحين واما ناحية الاسكندريّة ولُوبية والمراقية *m* فبراريّ وجبال
وغياض وزيتون وكروم جبليّة بحريّة بلاد عسل ولبن ويذكر اهلها
انهم اكثر الناس قندا وشهدا وعبدا ونَقْدا *n* وصوفا وبغالا وحميرا
20 وخيلا عتاقا ونبيذ العسل الذى لا يغنى *o* به شراب ودقّ *p* تنّيس

---

a) L خيولهم. *b*) P و. *c*) P ذهبية. *d*) L ذهبيه. *e*) L فينسب. *f*) Kor. 7 vs. 108 (P ارجيه; L وابعث pro وارسل). *g*) P s. و. *h*) P يوتا. *i*) P منها. *k*) L الكثير فالاراك. *l*) P سفلها. *m*) P والمريقة, L ومراق. De Sacy forte المرمريقة legendum esse putavit. Deinde P فبواد. *n*) De Sacy cepit pro نَقْدا (d'argent en espèces). *o*) L ينقى. *p*) De Sacy male »petits roseaux".

ودمياط الذى لا يضاهيه دقّ ومعدن التبر والزمرّد الثمين الذى لا يوجد الّا بها والقراطيس ودهن البلسان وزيت الفجل والقمح اليوسفيّ وهو اعظم القمح حبًّا واطوله شكلا واثقله وزنا وطرز البَهْنَسَا واسيوط *a* واخميم ومن *b* نواحى معادنها تحمل الزرافة والكركدّن *c*
5 وعَنَاق الارض، وان وفاء خراجها ستّ عشرة ذراعا فان زاد فى النيل ذراعا زاد فى الخراج مائة الف دينار بما يروى من الاعالى فان زاد ذراعا اخرى *d* نقص من الخراج مثلها لما *a* يستبحر من البطون والاسافل والمعول عليه فى وقتنا هذا وهو سنة ٣٣٥ انه *a* ان زاد على الستّ عشرة ذراعا او نقص عنها *e* نقص من خراج السلطان، قالوا وجميع
10 البلدان فى سائر النواحى والآفاق انّما تعيش بالامطار وتهلك بابطائها عنها ومصر مستغنية عن المطر غير مرتاحة ولا محتاجة اليه وسائر انواع الفواكه والثمار وكثير من الحيوان والالبان لها فى جميع البلدان ازمنة f 16 r. واوقات لا توجد الّا فيها ولا تكون الّا معها وذلك بمصر موجود غير معدوم فى سائر فصول السنة وغير ذلك من فضائلها وخصائصها *f*، فاذ
15 قد *f* ذكرنا الرياح ومهابّها وما اتّصل بذلك فلنذكر الارض وشكلها ومساحتها والنواحى والآفاق وغير ذلك ۞

ذكر الارض وشكلها وما قيل فى مقدار مساحتها وعامرها وغامرها والنواحى والآفاق وما يغلب عليها وتأثيرها فى سكّانها وما اتّصل بذلك

20 قسم الله تبارك وتعالى الارض قسمين مشرقا ومغربا فصار المشرق والتيمن وهو الجنوب جوهرا واحدا لغلبة الحرارة عليهما وصارت جهة المغرب والجربىّ وهو الشمال جوهرا واحدا لغلبة البرودة عليهما وشدّتها فيهما وذلك لبُعد الشمس من ناحية الجربىّ لان المحور على تلك

---

a) P om. *b*) L s. و. *c*) L والكركدان. *d*) P اخر, L om.
e) L منها. *f*) L om.

* الناحية وهي *a* اشدّها ارتفاعا فمن اجل ذلك صار الجربيّ باردا رطبا *b*
وصار المغرب اقلّ بردا من الجربيّ واكثر يبسا لانحطاط الفلك هناك *c*
f.16 v. وهاتان الجهتان المشرق والتيمن *d* بخلاف ذلك لدنوّ *e* الشمس منهما،
والعالم اربعة ارباع فالربع *f* الشرقيّ وهو ما تسافل عن خطّ الجنوب
والشمال الى المشرق فهو ربع مذكّر يدلّ على طول الاعمار وطول مدد 5
الملك والتذكير وعزّة *g* الانفس وقلّة كتمان السرّ واظهار الامور والمباهاة
بها وما لحق بذلك وذلك لطباع الشمس وعلمهم الاخبار والتواريخ
والسير والسياسات والنجوم *h*، واما اهل الربع الغربيّ فان الغالب عليه
التأنيث الّا ما استولت عليه الكواكب المذكّرة كما يغلب التذكير
على المشرق الّا ما غلبته *i* عليه الكواكب المؤنّثة واهله اهل كتمان *k* 10
للسرّ وتديّن وتألّه وكثرة انقياد الى الآراء والنحل وما لحق بهذه *l* المعانى
اذ كان من *m* قسم القمر، واما اهل *n* الربع الشماليّ وهم الذين بعدت
الشمس عن سمتهم من الواغلين فى الشمال *n* كالصقالبة والافرنجة ومن
جاورهم *o* من الامم فان سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلب
على نواحيهم البرد والرطوبة وتواترت *p* الثلوج عندهم والجليد فقلّ مزاج 15
f.17 r. الحرارة فيهم فعظمت اجسامهم * وجفت طبائعهم *q* وتوعّرت اخلاقهم
وتبلّدت افهامهم وثقلت السنتهم وابيضّت الوانهم حتى افرطت فخرجت
من البياض الى الزرقة ورقّت جلودهم وغلظت لحومهم وازرقّت اعينهم
ايضا فلم تخرج من طبع الوانهم وسبطت شعورهم وصارت صهبًا لغلبة
البخار الرطب ولم يكن فى مذاهبهم *r* متانة وذلك لطباع البرد وعدم 20

---

a) L tantum وهو. *b*) Sec. *Mor.* IV, 2 et Ibn Khord. ١٥٨ legendum foret يابسا et mox رطوبة pro يبسا, sed in seqq. auctor sibi constat. Cf. etiam supra p. ١٧, 12 et 15. *c*) L om. *d*) P والمغرب. *e*) L ins. فحر l. حرّ. *f*) P s. ف. *g*) L وغيرة. *h*) L والعلوم. *i*) P غلب. *k*) P الكتمان. Deinde L النسر. *l*) P هذه. *m*) L فى. *n*) P om. *o*) P جاوزهم. *p*) P وتولدت. *q* L وخفت طباعهم. *r*) L مداتهم

لحرارة ومن كان منهم اوغل فى الشمال فالغالب عليه الغباوة a والجفاء b
والبهائميّة وتزايد ذلك فيهم فى الابعد فالابعد الى الشمال وكذلك من
كان من الترك واغلا فى الشمال فلبعدهم من مَدار الشمس فى c حال
طلوعها وغروبها كثرت الثلوج فيهم وغلبت البرودة والرطوبة على مساكنهم
5 فاسترخت اجسامهم وغلظت ولانت فقارات d ظهورهم وخرز اعناقهم حتى
تأتّى e لهم الرمى بالنشّاب فى كرّهم وفرّهم وغارت مفاصلهم لكثرة لحومهم
فاستدارت f وجوههم وصغرت اعينهم لاجتماع الحرارة * فى الوجه g حين h
تمكّنت البرودة من اجسادهم i اذ كان المزاج البارد يولد دما كثيرا
واحمرّت الوانهم اذ كان من شأن البرودة جمع الحرارة واظهارها واما من f.17 v.
10 كان خارجا عن هذا العرض k الى نيّف وستّين ميلا ياجوج وماجوج
وهم فى الاقليم السادس فانهم فى عداد l البهائم، واما * اهل الربع b
الجنوبىّ كالزنج وسائر الاحابش والذين كانوا تحت خطّ الاستواء
وتحت m مسامتة الشمس فانهم بخلاف تلك الحال من التهاب الحرارة
وقلّة الرطوبة فاسودّت الوانهم واحمرّت اعينهم n وتوحّشت نفوسهم وذلك
15 لالتهاب هوائهم وافراط الارحام فى نضجهم حتى o احترقت الوانهم وتفلفلت
شعورهم لغلبة البخار الحارّ اليابس وكذلك p الشعور السبطة اذا قربت q
من حرارة النار دخلها الانقباض ثم الانضمام ثم الانعقاد على قدر قربها
من الحرارة وبعدها عنها r ، والارض قسمان على ما قدّمنا احدهما
مسكون والآخر غير مسكون والعامر المسكون منهما s * على اقسام احدها
20 مفرط الحرّ وهو ما كان من جهة الجنوب لان الشمس تقرب منه t
فيلتهب هواؤه والآخر الشمال وهو مفرط البرد لبعد الشمس عنه واما f.18 r.

---

a) P العبلوه, L العبادة. b) P om. c) L الى. d) L قصرات l. فقرات. e) P يأتى. f) L واستدارة. g) L om. h) L حتى. i) L اجسامهم. k) Codd. الغرض. l) P عدد, L اعداد. m) P s. و. n) L عيونهم. o) L حين. p) P ولذلك. q) L اقربت. r) Codd. عنه. s) P منها, L فيها. t) Bis in P, sed in priore احدهما et منها.

المشرق والمغرب فمعتدلان *a* وان كان فصل المشرق اظهر واعتداله اشهر،
واما الذى ليس بمسكون فعلى قسمين ايضا اما ان يفرط فيه البرد
ببعد الشمس عنه او يفرط فيه الحرّ لقربها منه فلا يتركّب هناك
حيوان ولا ينبت نبات فالموضع *b* الذى بعده فى *c* الشمال عن خطّ
معدل *d* النهار ستّاه *e* وستّين درجة لا يمكن ان يكون فيه نشوٌ لافراط 5
البرد عليه لبعد الشمس عنه وان ما كان *f* عرضه ستّة وستّين جزءً *g*
وتسع دقائق تكون السنة فيه يوما وليلة ستّة اشهر نهار لا *h* ليل
فيه وستّة اشهر ليل لا *h* نهار فيه يبطل نهاره فى الشتاء وليله فى
الصيف والموضع *i* الذى بعده فى الجنوب عن خطّ معدل النهار تسع
عشرة درجة لا يمكن ايضا ان يكون فيه نشوٌ لافراط الحرّ عليه *f* 10
لقرب *k* الشمس منه، قال المسعودى فاما ابطلميوس فان اقصى ما وُجد
عنده من العمارة فى جهة الشمال الجزيرة المعروفة بثولى فى اقصى بحر
المغرب *l* من الجهة *m* الشماليّة وان عرضها من معدل النهار فى الشمال
ثلاثة وستّون جزءً *n* وحكاه ايضا عن مارينوس فيما ذهب اليه فى
f.18 v. حدود المعمور من الارض وذهب ابطلميوس الى ان *f* نهاية العمارة فى جهة 15
الجنوبىّ تحت الموازى الذى *f* بُعْده من معدل النهار ستّة عشر جزءً *g*
* وخمس وثلاثون دقيقة *o* وربُع وسُدس *p* وذهب قوم الى ان الموضع
الذى *f* لا يمكن ان يكون فيه عمارة عرضه فى الجنوب احد وعشرون
جزءً *g* وخمس وثلثون دقيقة والى *q* هذا ذهب يعقوب بن اسحاق
الكندىّ فى كتابه فى رسم المعمور من الارض وسواءٌ *q* قيل *r* عرض الموضع 20
او قيل بعده عن خطّ الاستواء او قيل ارتفاع القطب عليه فمقدار *s*

---

a) L فيعتدلان. *b*) L c. و. *c*) P فى من, L من expunctum cum فى superinscripto. *d*) L معتدل. *e*) P بستة, L لستة. *f*) P om. *g*) L درجة. *h*) L ولا. *i*) L c. ف. *k*) L بقرب. *l*) L الحرب. *m*) P جهة. *n*) L درجة, sed a linea جزا. *o*) L om. In P sequitur الى هذا. *p*) L s. و. *q*) P s. و. *r*) P hic et deinde قل. *s*) L بمقدار.

نهاية العمارة فى الشمال الى نهايتها فى الجنوب ثمانون جزءً *a* يكون
ذلك عند هؤلاء من الاميال خمسة آلاف ميل *واقلّ من اربعمائة
ميل *b* ، واقصى العمران فى المشرق اقصى *c* حدود بلاد الصين والسيلى
الى ان ينتهى ذلك الى ردم *d* ياجوج وماجوج الذى بناه الاسكندر
5 دافعا لياجوج وماجوج عن الفساد فى الارض والجَبل الذى وراءه ووقع
فى فجّه الردمُ ومنه *e* كان مخرجهم بدؤه خارج العمران فى الاقليم
لسابع *طرف مبدئه *f* مستقبل المشرق ثم ينعطف الى ناحية الجنوب
ويستقيم مُرّه طولا الى ان ينتهى الى بحر اوقيانس المظلم المحيط فيتّصل f. 19 r.
به واقصى عمران *g* المغرب ينتهى الى بحر اوقيانس المحيط ايضا وكذلك
10 ينتهى اقصى عمران الشمال الى هذا البحر ايضا *d* واقصى عمران الجنوب
ينتهى الى خطّ الاستواء الذى يكون *h* الليل والنهار فيه *سواء ابدًا *i*
وجزيرة سرنديب من البحر الصينىّ على هذا الخطّ ايضا ✿

قال المسعودى وذكر من عُنى بمساحة الارض وشكلها ان تدويرها
يكون بالتقريب اربعة وعشرين الف ميل وذلك تدويرها مع المياه *k* والبحار
15 فان المياه مستديرة مع الارض وحدُّهما واحد فكلّما *l* نقص من استدارة
الارض وطولها وعرضها شىءٌ تمّ باستدارة الماء وطوله وعرضه وذلك انهم
نظروا الى *m* مدينتين فى خطّ واحد احداهما اقلّ عرضا من الاخرى
وهما الكوفة ومدينة السلام *n* فاخذوا عرضيهما فنقصوا الاقلّ من
الاكثر ثم قسموا ما بقى على عدد الاميال لله بينهما فكان *نصيب
20 الدرجة مما يحاذيها من اجزاء *o* الارض المستديرة ستّة وستّين ميلا وثلثى

---

a) L درجة. *b*) L om. Sunt nempe $80 \times \frac{500}{7\frac{1}{2}}$; cf. Sprenger, *Post- und Reiserouten*, p. xxvi. *c*) P واقصى, L واقاصى (omisso فى المشرق). *d*) P om. *e*) L ins. ما. *f*) L ومبداه. Seq. مستقبل in P etiam يستقبل legi potest. *g*) P العمران. *h*) P ins. فيه. *i*) L inv. ord. *k*) L الما. *l*) P وكل ما. *m*) L om. *n*) Codd. fere semper السلم. *o*) Cod. اخر.

ميل على *a* ما ذكر ابطلميوس فاذا ضربوا ذلك فى جميع درج الفلك
الّتى هى ثلثمائة وستّون درجة كان ذلك اربعة وعشرين الف ميل، وكان
قُطْرها الذى هو طولها وعرضها وغلظها سبعة آلاف ميل وستّمائة
وسبعة وستّين ميلا والميل اربعة آلاف ذراع بالسوداء وهو الذراع الذى f. 19v.
وضعه المأمون لذرع الثياب ومساحة البناء وقسمة المنازل *b* والذراع اربع 5
وعشرون اصبعا والاصبع ستّ شعيرات مضموم بعضها الى بعض والفرسخ
بهذا الميل *ثلثة اميال ومنهم من يجعل الميل *a* ثلاثة آلاف ذراع
والفرسخ اربعة اميال وكلاهما *c* يؤولان الى شىء واحد، وفيما ذكرناه *d*
من مقدار حصّة الدرجة من الاميال تنازع فمنهم من راى ان *a* ذلك
سبعة وثمانون *e* ميلا ومنهم من راى ذلك ستّة وخمسين ميلا *a* وثلثى 10
ميل والمعوّل فى ذلك على ما حكيناه عن ابطلميوس ✿

والارض من اربعة جواهر من الرمل والطين والاحجار والاملاح وجوفها
اطباق يتخرّق *f* فيها الهواء ويجول فيها الماء مواصلا *g* لها كمواصلة الدم
للجسد *h* فما غلب عليه الهواء من الماء كان عذبا *i* شروبا وما امتنع
الهواء من التمكّن *k* منه وغلبت عليه املاح الارض وسبخها صار ملحا 15
اجاجا وان كون *l* مياه العيون والانهار فى الارضين كالعروق فى البدن
وان الحكمة فى كون الارض كريّة الشكل انها لو كانت مسطوحة كلّها *m*
لا غور فيها ولا نشز *يخرقها لم *n* يكن *o* النبات وكانت مياه البحار
سائحة على وجهها فلم يكن الزرع ولم يكن لها غدران تفضى *p* f. 20r.
مياه السيول اليها ولا كانت لها عيون تجرى *q* تنبع بالماء ابدا لان 20

---

a) P om. *b*) *Moroudj* I, 183 الجنادل, sed cod. Leid. ut rec. *c*) L c. ف. *d*) P ذكرنا. *e*) Apud alios hunc numerum non invenio. Forte ex 19 Par. errore fecit 29, itaque 87 M. pro 57. *f*) P تخرق. *g*) Codd. مواصل. *h*) L فى الجسد. *i*) P عندنا. *k*) P الممكن. Deinde L فيه. *l*) L كان. *m*) P كانت. *n*) L تحرحها ولم. *o*) P تكن. Deinde L للنبات et mox للزرع. *p*) P تقضى, L om. *q*) L om.

مياه العيون لو كانت منها تخرج a دائما لفنيت ولصار الماء ابدا غالبا b
على وجه الارض فكان يهلك الحيوان ولا يكون زرع ولا نبات فجعل
عزّ وجلّ منها انجادا ومنها اغوارا ومنها انشازا ومنها مستوية، واما c
انشازها فنها الجبال الشامخة ومنافعها ظاهرة فى قوّة تحدّر السيل
5 منها d فتنتهى الى الارضين e البعيدة بقوّة جريها ولتقبل الثلوج فتحفظها f
الى ان تنقطع مياه الامطار وتذيبها الشمس فيقوم ما يتحلّب منها
مقام الامطار ولتكون الآكام والجبال فى الارض حواشر g للمياه لتجرى من
تحتها ومن شعوبها واوديتها فيكون منها العيون الغزيرة ليعتصم بها
الحيوان ويتّخذها مأوى h ومسكنا ولتكون مقاطع ومعاقل وحواجز بين
10 الارضين من غلبة i مياه الامطار عليها وماء k لا يحصيه الّا خالقها l ✿

قال المسعودى وقد تختلف قوى الارضين e وفعلها فى الابدان لثلاثة
اسباب كميّة المياه m التى فيها وكميّة الاشجار ومقدار ارتفاعها وانخفاضها
فالارض التى فيها مياه كثيرة ترطّب الابدان والارض العادمة للمياه n f.20 v.
تجفّفها واما o اختلاف قوّتها من قبل الاشجار *فان الارض الكثيرة
15 الاشجار الاشجار p التى فيها تقوم لها مقام السُّتْرة فبهذا q السبب
تسخن d والارض المكشوفة من الاشجار *العادمة لها حالها عكس حال
الارض الكثيرة الاشجار d واما اختلاف قواها من قبل مقدار علوّها
وانخفاضها فلانّ الارض العالية المشرفة r فسجة باردة والارض المنخفضة
العميقة حارّة ومدة، ومنهم من راى ان اصناف اختلاف البلدان s
20 اربعة اوّلها النواحى والثانى الارتفاع والانخفاض والثالث مجاورة الجبال
والبحار لها والرابع طبيعة تربة t الارض وذلك ان ارتفاعها يجعلها ابرد

---

a) L فخرج. b) P عاليا. c) L s. و. d) L om. e) L الارض.
f) P فتحيطها. g) P s. p., L حواسر. h) L ملاذا. i) P عليه.
k) P والما. l) P خالقه. m) L الما. n) L للما. o) L c. ف.
p) L om., P om. alterum الاشجار. q) L فيها. r) P المشرفية.
Deinde L فسخة. s) L الابدان. t) L ترب s. p.

* وانخفاضها يجعلها اسخن على ما قدّمنا واما اختلافها من جهة مجاورة الجبال لها فمتى كان الجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله ابرد لانه يكون *a* سبب امتناع الريح الجنوبيّة وانّما تهبّ فيه الشماليّة فقط ومتى ما *a* كان الجبل من البلد من ناحية الشمال جعله اسخن لامتناع هبوب الرياح الشماليّة فيه واما اختلافها لمجاورة *b* البحار لها 5 فمتى كان البحر من البلد فى ناحية * الجنوب كان ذلك البلد اسخن وارطب وان كان من البلد فى ناحية *a* الشمال كان ذلك البلد ابرد وايبس واما اختلافها بحسب طبيعة تربتها فمتى كانت تربة *c* الارض صخريّة جعلت ذلك البلد ابرد واجفّ وان كانت تربة البلد جصّيّة *d* جعلته اسخن واجفّ وان *e* كانت طينيّة جعلته ابرد وارطب وبقاع 10 الارض مختلفة بحسب اختلاف الطبائع وما تؤثّره *f* فيها الاجسام السمائيّة من النيّرين وغيرهما فغلب طبع *g* كلّ ارض على ساكنها كما * نشاهد الحرار *h* السود والاغوار وحشها الى السواد ووحش الرمال البيض على ذلك اللون فان كانت الرمال احمر فوحشها عفر *i* وهو لون *c* التراب وكذلك وحش *k* الجبال من الاراوى وغيرها يكون على الوان تلك الجبال ان حمرا 15 وان بيضا وان سودا وعلى هذا السبيل تكون القملة فى الشعر الاسود سوداء وفى الشعرة *a* الابيض بيضاء وفى المشيب *l* شهباء وفى الاحمر حمراء ❊

ومن الفلكيّين من يرى ان كلّ جزء من اجزاء الارض يناسب جزء من اجزاء الفلك ويغلب عليه طباعه لان فى اجزاء الفلك المضىء والمظلم والفصيح والاخرس وذو الاصوات والمجوّف وغير ذلك من نعوت 20 الدرج فلذلك يكون كلام اهل الموضع الواحد مختلفا على قدر ما تصلح *m* فيه السعود وتفسد فيه النحوس ثمّ يختلف اهل اللسان

f 21 r. (margin, line 4) — f. 21 v. (margin, line 20)

---

a) P om. *b*) L بمجاورة. *c*) Addidi. *d*) L s. p.; *Moroudj* VII, 185 حصيانية. *e*) P c. ف. *f*) L يوثره. *g*) L om. *h*) L يشاهد الجبال. *i*) P عفرا. *k*) L وحوش. *l*) L الشهب. *m*) L يصلح et mox ويفسد.

الواحد *a* فى المنطق واللهجات، قال المسعودى وقد ذمّ ابطلميوس القلوذى
آراء كثيرة *b* ممن تقدّمه *c* ممن عُنى بعلم معمور الارض وغايات ذلك
ونهاياته مثل مارينوس *وابّرخس وطيمستانس *d* وغيرهم فى قبول اقاويل
المخبرين من التجار وغيرهم عن نهاية المعمور وان ذلك قد يدخله
5 الكذب والزيادة *a* والنقصان فيما اخبروا به من وصولهم الى *هذه المواضع *e*
النائية والعمائر القاصية *a* فى البرّ والبحر ثم اضطرّ ابطلميوس لمّا اراد
علم ذلك والوقوف عليه الى ان يستعمل ما انكره على من *f* ذكرنا من
جهة الخبر فبعث بثقات من رُسُله فى الآفاق ليعرف الغايات من عمران
الارض المسكونة فعمل على اخبارهم مقايسا بها ما وجده بالدلائل
10 النجوميّة وهذا *دخول منه *g* فيما انكره *وقد ذكر *h* فى كتابه المترجم
بمسكون الارض بلدانا *i* ومدائن كثيرة ووصف اطوالها وعروضها ورسم
للناس صورة معمور الارض على ما رسم فيها من مواضع الكور والبحار f. 22 r.
والانهار فى الطول والعرض وقد قال ارسطاطليس فى المقالة الثانية من
كتابه فى الآثار العلويّة *k* *لقد اعجب *l* من الذين يصوّرون اقطار
15 الارض وابعادها فانهم يصوّرون الارض المعمورة مستديرة والقياس والعيان
*يشهدان على انها *m* على خلاف ذلك وانه لا يمكن ان يكون
ذلك *a* اما القياس فيثبت ان عرض الارض محدود *وان طولها *n*
ليس بمحدود اعنى ان طول الارض كلّه يمكن ان يسكن لحال *o*
مزاجه وذلك ان الحرّ والبرد لا يكونان مفرطين فى طول الارض لكن
20 فى عرضها ولو لم يكن البحر يمنع لكان طول الارض كلّه مسلوكا قال *p*
والعيان يشهد ايضا على ان طول الارض يسلك فى البرّ والبحر لان

---

a) P om. *b*) L كثير. *c*) P تقدم. *d*) P وابرجس وطيمثاس. Sunt Hipparchus et Timosthenes. *e*) L هذا الموضع et mox والعمارة. *f*) P ما. *g*) P دخوله, L وصول منه. *h*) L وذكر. *i*) L om. *k*) *Metereol.* ed. Ideler I, p. 98. *l*) L قد نعجب. *m*) Codd. يشهدانها. *n*) P tantum ان. *o*) P بحال. *p*) P وقال.

الطول مخالف للعرض [a] كثيرا، قال المسعودى وقد ذكرنا فى كتاب
فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف، ما ذهبت [b] اليه الفرس
والنبط فى قسمة المعمور من الارض وتسميتهم مشارق الارض [c] وما قارب
ذلك من مملكتها خُرَاسان وخُرْ [d] الشمس فاضافوا مواضع المطلع اليها
والجهة الثانية وهى المغرب خُرْبَران [e] وهو مغيب الشمس والجهة 5
الثالثة وهى الشمال باختر [f] والجهة الرابعة وهى الجنوب نيمروز [g] وهذه f. 22 v.
الفاظ يتّفق عليها الفرس والسريانيّون وهم النبط، وما ذهب اليه
اليونانيّون والروم فى قسمة المعمور من الارض على ثلاثة اجزاء وهى اروفا [h]
ولوبية وآسية وغير ذلك من كلام سائرة الامم فى هذه المعانى، فلنقل
الآن فى الاقاليم وصفتها وما قيل فى قسمتها وغير ذلك [i] ۞ 10

ذكر الاقاليم السبعة وقسمتها وحدودها وما قيل فى طولها
وعرضها وما اتّصل بذلك

كلّ ما كان من الارض معمورا فهو [k] مقسوم بسبعة [l] اقسام يسمّى كلّ
قسم منها اقليما وقد تنازع من عنى من حكماء الامم وفلاسفتهم
بعلم الهندسة ومساحة الارض فى هذه الاقاليم السبعة أفى الشمال 15
والجنوب ام فى الشمال دون الجنوب فذهب الاكثرون الى ان ذلك [m] فى
الشمال دون الجنوب لكثرة العمارة فى الشمال وقلّتها فى الجنوب ورأى
قوم ان القدماء انّما قصدوا لقسمة الاقاليم السبعة فى الجانب الشمالىّ
من خطّ معدل النهار ولم يقسموا فى الجنوبىّ شيئًا لقلّة قدر العمارة
فى الجنوب عن الخطّ وذهب هرمس فى متّبعيه من المصريّين وغيرهم 20
الى ان فى الجنوب سبعة اقاليم كما هى فى الشمال وكان يُجْعَل f. 23 r.
قسمة اقاليم العمران من الشمال مدوّرة فيجعل [n] الاقليم الرابع وهو اقليم

---

a) L العرض. b) L ذهب. c) P om. d) P وخَر. Male explic. de Sacy; cf. Reynaud *Introd.* CCXXXI ann. 8. e) P حزيران, L s. p. Vid. Ibn Khord. ٧٢ *e*. f) P تاخير, L باخير. g) P يثمرون, L. دمرون. h) L اروبى. i) P تلك. k) L فانه. l) P سبعة. m) L om. n) P c. و.

بابل واسطا لها وستّة دائرة حوله وان كلّ اقليم سبع مائة فرسخ فى مثله فالاقليم الاوّل الهند والثانى الحجاز والحبشة والثالث مصر وافريقية والرابع بابل والعراق a والخامس الروم والسادس ياجوج وماجوج والسابع يومّاريس b والصين ويبتدأ c جميعها من المشرق مما d يمرّ ببلاد الصين
5 وغيرها فحدّ الاقليم الاوّل البحر مما يلى المشرق والثانى البحر مما يلى الحجاز والثالث الدّيبُل من ساحل المنصورة من ارض السند والرابع حدّ الاقليم السابع مما يلى الصين اطول ساعات نهاره ثلث عشرة ساعة، وحدّ الاقليم الثانى البحر e مما يلى عمان الى الشحْر والاحقاف الى عدن f أبْيَن الى جزائر الزنج والحبشان واطول ساعات نهاره g ثلث
10 عشرة ساعة ونصف، وحدّ الاقليم الثالث ينتهى الى ارض الحبشة مما يلى الحجاز الى بحر الشأم الذى بين مصر وارض الشأم الى وسط البحر الذى يلى الاندلس مما يلى المغرب اطول ساعات h نهاره اربع عشرة ساعة، وحدّ الاقليم الرابع الثعلبيّة والثانى وسط i نهر بلخ f. 23 v. والثالث خلف نصيبين باثنى عشر فرسخا من ناحية سنجار والرابع
15 وراء h الدّيبُل من ساحل المنصورة من بلاد السند بستّة فراسخ اطول ساعات نهاره اربع عشرة ساعة ونصف ساعة h، وحدّ الاقليم الخامس بحر الشأم الى اقصى ارض الروم مما يلى البحر الى تراقية وبلاد بُرْجان والصقالبة والأبَر k الى حدّ ارض h ياجوج وماجوج الى حدّ الاقليم الرابع

---

a) P s. و. *b*) Sic P, sed terminatio posset legi ين; L تومارديس. Intelligi videtur (coll. *Mor.* I, 181, l. 1) Ptolemaei Kattigara, Persarum Kangdiz, Jamakota زمكوت aut cupola Arîn (ازين ,اجين) قبة ارين (Reinaud, *Introd.* ccxx seq., Berûnî, *India*, ١٥٧). Apud Hamdânî, ed. Müller, p. ٩, 8 desideratur. *c*) L وابتدا. *d*) P ما. *e*) L om. *f*) P عمان. *g*) P ins. الى. *h*) P om. *i*) Hamdânî l. l. 13 شطّ. *k*) Conjectura addidi, quoniam mox post الاقليم inepto loco P habet والاثر, L والاسر, quod sic legendum et collocandum videtur. Cf. Ibn Khord. ٩٣, 4, ١١٩, 6.

مما يلى نصيبين اطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة، *وحدّ الاقليم
السادس من الصين*a* الى حدّ الاقليم الخامس الى البحر مما يلى المشرق*b*
*اطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة ونصف*c*، وحدّ الاقليم السابع
ارض الهند الى حدّ الاقليم الرابع*d* الى حدّ الاقليم السادس الى البحر
اطول ساعات نهاره ستّ عشرة ساعة، وفى كتاب مارينوس ان مساحة 5
*هذه الاقاليم*e* فى الطول ثمانية وثلثون الفا وخمس مائة فرسخ فى
عرض الف فرسخ وسبع*f* مائة وخمسة وسبعين فرسخا وقد انكر ذلك
على مارينوس جماعة ممن تقدّم وتأخّر، قال المسعودى بين الاسلاف
والاخلاف من حكماء الامم فى مقادير *هذه الاقاليم*e* السبعة واطوالها
f. 24 r. وعروضها وعدد ساعاتها وابتدائها وغاياتها وما فيها من مساكن الامم 10
فى البرّ والبحر تنازع كثير وقد اتينا على شرح كثير من ذلك فيما
تقدّم من كتبنا ورايت هذه الاقاليم مصوّرة فى غير كتاب بانواع الاصباغ
واحسن ما رايت من ذلك فى كتاب جغرافيا*b* لمارينوس وتفسير جغرافيا
قطع الارض وفى الصورة المأمونيّة التى عملت للمأمون اجتمع على
صنعتها عدّة من حكماء اهل عصره صوّر فيها العالم بافلاكه ونجومه 15
وبرّه وبحره وعامره وغامره ومساكن الامم والمدن وغير ذلك وهى احسن
مما*g* تقدّمها من جغرافيا ابطلميوس وجغرافيا مارينوس وغيرهما*h* ۞

ذكر قسمة الاقاليم على الكواكب السبعة*b* الخمسة والنيّرين

قسموا هذه الاقاليم بين الكواكب السبعة على قدر تواليها وتتابعها
فى الفلك فالاقليم الاوّل لزحل وهو كيوان بالفارسيّة له من البروج 20
الجدى والدلو الاقليم الثانى للمشترى وهو بالفارسيّة أُورْمُزْدُ*i* له من

a) Codd. نصيبين; cf. Hamd. l. 21. *b*) L om. *c*) Addidi.
d) L ins. وحد الاقليم الرابع. *e*) L هذا الاقليم. *f*) P وتسع et
mox وتسعين. *g*) L ما. *h*) De Sacy: »Ce passage donne lieu
de croire que l'ouvrage de Marin de Tyr avait été traduit en
arabe, et se trouvait encore au temps de Masoudi". *i*) Codd. اوزمرد.
Vulgo هرمزد.

البروج القوس والحوت الاقليم الثالث للمرّيخ وهو بالفارسيّة بهرام *a* له
من البروج الحمل والعقرب الاقليم الرابع للشمس وهى بالفارسيّة خُرْشاد *b* f.24 v.
ومن اسمائها آفتاب لها من البروج الاسد الاقليم الخامس للزهرة وهى
بالفارسيّة اناهيد لها من البروج الثور والميزان الاقليم السادس لعطارد
5 وهو بالفارسيّة تير له من البروج الجوزاء والسنبلة الاقليم السابع للقمر
وهو بالفارسيّة ماه له من البروج السرطان، واسم الاقليم بالفارسيّة
كِشْوَر واسم الفلك اسْپِهْر *c* وذلك بالفارسيّة الاولى وبهذه الفارسيّة
حايدان *d*، قال المسعودى وفيما حكيناه تنازع بين *e* حكماء الامم من
الفرس واليونانيّين والروم والهند والكلدانيّين وغيرهم والاشهر ما ذكرناه
10 وقد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا وكذلك ما تنازعوا
فيه من اشتراك البروج الاثنى عشر فى الاقاليم السبعة وخاصّة *f* الكواكب
السبعة فى الآراء والملل *g* والنواحى والآفاق وغير ذلك، قال المسعودى
ونحن ذاكرون الاقليم الرابع وما *بان به *h* عن سائر الاقاليم وجلالة f.25 r.
صقعه وشرف محلّه اذ كان به *e* مولدنا وفيه منشأنا وكنّا اولى الناس
15 بتقريظه *i* والابانة عن شرفه وفضله وان كان ذلك اشهر من ان يحتاج *a*
فيه الى اطناب *k*، ولا يحويه لعظمه كتاب ،، ☆

ذكر الاقليم الرابع ووصفه *l* وفضله على سائر الاقاليم وما خُصّ
به ساكنوه من الفضائل لله باينوا بها *m* سكّان غيره منها
وما اتّصل بذلك من الكلام فى عروض البلدان واطوالها
20 والاهوية والترب *n* والمياه وتأثيراتها *o* وغير ذلك

---

a) L om. *b*) Berûnî, *Chron.* ١٩٢ خورشيد, Jâc. I, ٣٢, 21 خرشاد. *c*) I. e. اسْپِهْر = سِپِهْر. *d*) *Sic* P; L جَاثدان. Incertum est utrum velit orbem in lingua Persica recentiore hoc nomine designari, an vocem اسبهر in antiqua lingua significare orbem, in recentiore aliud quid esse. *e*) P om. *f*) Codd. فى خاصة. *g*) P والمدن. *h*) P يانيه. *i*) Codd. بتقريظه. *k*) P اطيله. *l*) P ووسعه. *m*) P فيها. *n*) L والتراب. *o*) L وتاثيرها.

الاقليم الرابع يضاف الى بابل ويعرف بها وكان اسمه بالكلدانيّة وفى
السريانيّة خُنيرَث a وبه كانت تسمّيه جميع طبقات الفرس وكانت بابل
تسمّى بالفارسيّة والنبطيّة بابيل ومن حكماء الفرس والنبط b من يذهب
الى انها سمّيت بهذا الاسم اشتقاقا من اسم المشترى وهو بلغتهم الاولى
f.25 v. بيل لتولّيه هذا الاقليم ووقوعه فى قسمته c وحدود هذا الاقليم 5
الشريف المفضّل على سائر الاقاليم ممّا يلى ارض الهند الدَّيْبُل d وممّا يلى
الحجاز * الثعلبيّة من طريق العراق الى الحجاز e وممّا يلى الشأم نصيبين
وممّا يلى خراسان نهر بلخ f وقد ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب ما
قيل فى حدوده ايضا عند ذكرنا الاقاليم فعلى هذا التحديد قد دخل
فى هذا الاقليم ما دون النهر من خراسان والجبال كلّها من الماهات 10
وغيرها والعراق بأسره وغير ذلك ولم يعرف ما حواه g هذا الاقليم من
ذلك اجمع h الّا ببابل i لفضل موضعها وجلالة صقعها لان ذوى المعرفة
من الناس انّما ينسبون الشىء الى e الافضل المشهور ولولا ان بابل
كذلك ما نسبوا هذا الاقليم * مع سعة ارضه وجلالة ما k حوى
من البلدان اليه وهذا الاقليم وسط الاقاليم السبعة واعدلها l وافضلها 15
وبلد العراق وسطه m فهو شرف الارض وصفوتها اعدلها n غذاء واصفاه
f.26 r. هواء متوسّط بين افراط الحرّ والبرد وموضعه الموضع الذى ينقسم فيه
الزمان اربعة اقسام فلا يخرج ساكنوه * من شتاء f الى صيف حتى يمرّ
بهم فصل الربيع ولا من صيف الى شتاء حتى يمرّ بهم فصل الخريف،
ولمّا ذكرنا من توسّطه كانت ملوك سوالف الامم تحلّه اذ كان نسبة 20

---

a) P s. p., L حنيرت. Apud Tabarî I, ٢٣٩, 14 scribitur خنارث, I, ٥٣٩ خنيارث, Jâc. I, ٣٧, 9, 14 هُنَيْرة. Cf. (quos locos mihi laudat Nöldeke) West, Gloss. zu Minochired, p. 166, Justi, Handb. der Zendspr. p. 87. *b*) P والقبط. *c*) L قسمه. *d*) P والديبل et mox والثعلبية, ونصيبين et ونهر. *e*) L om. *f*) P om. *g*) L ins. من. *h*) P جميع. *i*) P بابل, L مسابل. *k*) P من وسعه ارضه اجلاله وما. L ارضيه pro ارضه. *l*) P واحدلها. *m*) L وسط. *n*) P واعدلها.

الملك الى المملكة التى هو عليها نسبة القلب الى البدن الذى هو فيه
فكما *a* كان الله عزّ وجلّ بلطيف حكمته اذ خلق القلب اشرف الاعضاء
احلّه من البدن اوسطه كانت هذه سبيل الملك فيما يسكنه من
مملكته وكانت قدماء الملوك تقول الملك الاعظم مركز لدائرة *b* ملكه بُعْدُه
من محيطها بُعْدٌ واحدٌ وتد مركوز وعَلَم منشور منه يستمدّ التدبير
واليه ترد *c* الامور ولذلك يقال ان الملك الاعظم والمدبّر *d* الاكبر ينبغى
ان يكون منزله الواسطة من هذا الاقليم وهو الرابع، *والعراق اشرف *e*
المواضع التى اختارتها ملوك الامم من النمارنة وهم ملوك السريانيّين
الذين تسمّيهم *f* العرب النبط ثمّ ملوك الفرس على طبقاتهم من الفرس
الاولى الى الساسانيّة وهم الاكاسرة وهى حيث تلتقى دجلة والفرات وما
قرب من ذلك وهى من السواد البقعة التى حدُّها الزابى *g* فوق *h* سرّ (f.26 v.)
من راى مما يلى السّنّ وتكريت وناحية حلوان مما يلى الجبل وهيت
مما يلى الفرات والشأم *وواسط من اسفل دجلة والكوفة *i* من سقى
الفرات الى بَهَنْدَف وبادرايا وباكُسايا وهى بالنبطيّة *k* ترقّف *l* من ارض
جُوخَى *m* وهذه الارض هى لبُّ ايرانشهر التى تفانت عليها ملوك الامم
فكان *اختيارهم بفصل *n* آرائهم المصيف بالجبال ليسلموا من سمائم
العراق *o* وكثرة ذبابه وهوامّه والمشتى بالعراق ليسلموا من زمهرير الجبل *p*
وكثرة ثلوجه *وامطاره ووحوله *q* واقذاره *r* وقد كان ابو دُلَف القاسم
ابن عيسى العجلىّ يفعل ذلك فقال مفتخرا به فى كلمة له طويلة

انّى امرؤٌ كسرَوِىُّ الفعالِ   أُصيفُ الجبالَ وأَشْتُو العراقا
وأَلْبَسُ للحَرْبِ أثوابَها   وأَعْتَنِقُ الدارِعِينَ اعْتناقا

---

a) Codd. فلما. *b*) P الدايرة. *c*) P ..يرد. *d*) L والمدير. *e*) P tantum واشرف, L واشرف العراق. *f*) L سمتهم. *g*) L s. p. *h*) P ins. من. *i*) P corrupte وواسل من اعتقل ودجلة الكوفة. *k*) P النبطية. *l*) P بوقف, L دوقف. Cf. Jâcût I, ٤٧٧, 6 cum ٨٣٨, 7 seqq. *m*) P جرخى, L حوجى. *n*) P اختيارانهم انقصا. *o*) P العرب. Cf Ibn al-Fakîh ٢٣٤, 10, Jâc. II, ١٩, 6. *p*) L الجبال. *q*) L om. *r*) L واقدارها.

ولمّا بلغ عبد الله بن طاهر هذه الابيات بعد افتتاحه مصر والشأمات
قال يردّ عليه

أَلَمْ تَرَ أَنَّا جَلَبْنَا الجِيادَ الى أَرْضِ بابِلَ قُبًّا عِتاقا[a]
الى أَنْ *وَرَدْنَ بِأَذْوائِها[b] قُلُوبَ رِجالٍ أَرادُوا النِفاقا[c]
وأَنْتَ ابا دُلَفٍ ناعِمٌ تَصِيفُ الجِبالَ وتَشْتُو العِراقا 5

وكانت الفرس تسمّى هذا الصقع ايضا ايرانشهر اضافة الى ايرج بن
افريذون حين قسم افريذون الارض بين ولده الثلاثة فجعل لسلم f.27 r.
الروم وما يليهم من الامم ولطوج الترك وما يليها من الامم ولايرج العراق
وما يليه *من الامم[d] فاضيف اليه[e] وفى ذلك يقول شاعرهم فى الاسلام
مفتخرا 10

وقَسَمْنا مُلْكَنا فى دَهْرِنا قِسْمَةَ اللَّحْمِ على ظَهْرِ الوَضَمْ
فجَعَلْنا الشأْمَ والرُّومَ الى مَغْرِبِ الشَّمْسِ الى الغِطْرِيفِ سَلَمْ
ولطُوجٍ جُعِلَ التُّرْكُ لهُ فبِلادُ[f] التُّرْكِ يَحْوِيها ابنُ عَمّْ[g]
ولايرانَ جَعَلْنا عَنْوَةً فارِسَ المُلْكِ وفُزْنا[h] بالنِّعَمْ

ومنهم من يذهب الى *ان معنى[i] ايرانشهر بلد[k] الخيار لان ابر بالفارسيّة 15
الاولى اسم جامع للخير والفضل ومن[l] ذلك قولهم لرئيس بيت النار
ايربذ اى رئيس الخيار الفاضلين فعرّب فقيل هربذ[m] والنبط تذكر[n]
ان هذا الاقليم لها ملكته فى سالف الدهر وان ملوكهم النماردة منهم
نمروذ ابراهيمَ الخليل والنمرود سمة لملوكهم وان الفرس كانت بفارس
والماهات وغيرها من بلاد الفهلويّين وان هذا الصقع مضاف اليهم وانّما 20

---

a) Jâc. l. l. 11 versum addit. b) Jâc. ورين باذنابها cum var. l. ورثن بآدابها ; L باوداپها. c) P اتفاقا. d) P om. e) Addidi. f) Codd. ببلاد. Cf. Ibn Khord. ١٩ a. g) P بزعم, L s. p.; Ibn Khord. ut rec. et sic bonus cod. Leid. *Moroudj* 437 a. h) P وبها, L وفرنا. i) P معين sine الى. k) L ins. حمار, P bis habet الخيار. l) L ins. دون. m) P ins. والنبط هرمذ. n) L بذاكر.

هو بلد اريان شهر معنى ذلك بلد السباع *لان السباع *a* تدعى *b* بالنبطيّة اريان *a* * احدها ارياء *c* فشبّهوا بالسباع لشدّة بأسهم وشجاعتهم وعظم ملكهم وكثرة جنودهم فلمّا غلبت الفرس عليهم لما كان بينهم من f.27 v. التحزّب *d* والحروب واختلاف الكلمة وتباين *e* الممالك ودامت ايّامهم واتّصل
5 ملكهم *f* دخلوا فى جملتهم وتعزّزوا *g* بهم وانتسبوا اليهم ثم جاء الاسلام فمضى على ذلك اكثرهم وانفوا *h* من النبطيّة لزوال العزّ الذى كان فيهم وانتمى جلّهم الى ملوك الفرس حتى قال بعض المتأخّرين فى ذلك

ايا دَهْرُ وَيْحَكَ كَمْ ذا الغَلَطْ   وَضيعٌ عَلَا * وكَريمٌ سَقَطْ *i*
وَعَيْرٌ يُخَلَّدُ *k* فى جَنَّةٍ   وطِرْفٌ بلا عَلَفٍ يُرْتَبَطْ
10 وأَهْلُ القُرَى كُلُّهُمْ يَدَّعُونَ   لكِسْرَى قُبَاذًا *l* فأَيْنَ النَّبَطْ

وقد حدّ كثير من الناس السواد وهو العراق فقالوا حدّه مما يلى المغرب واعلى دجلة من ناحية أَثُور وهى الموصل القريتان المعروفة احداهما بالعَلْث من * الجانب الشرقىّ *m* من دجلة وهى من طَسُّوج بُزُرْجَسَابُور والاخرى المعروفة بحَرْبَى وهى بازائها فى *b* الجانب الغربىّ
15 من طسّوج مَسْكِن ومن جهة المشرق الجزيرة المتّصلة بالبحر الفارسىّ المعروفة بمِيَان رُوذان من *n* كورة بَهْمَن أَرْدَشِير وراء البصرة مما يلى البحر طول ذلك مائة وخمسة وعشرون فرسخا والحدّ الشمالىّ من عَقَبَة حُلْوان الى الموضع المعروف بالعُذَيب *b* وراء القادسيّة من جهة الجنوب مسافة ما بين هذين الموضعين وهو عرض السواد ثمانون فرسخا يكون
20 ذلك مكسّرا *a* *عشرة آلاف فرسخ *o* والفرسخ اثنا عشر الف ذراع بالذراع f.28 r. المرسلة يكون بذراع المساحة وهى الذراع *p* الهاشميّة تسعة آلاف ذراع

---

a) L om. *b*) P om. *c*) L ارنا احدهما. *d*) P التحرب, L الحزب. *e*) L وسائر. *f*) L مملكتهم. *g*) L ونقرروا. *h*) L وانفقوا. *i*) L ورفيع بحط. *k*) L s. p., P تخلف. *l*) P قياد, L قباذا. *m*) Cod. الغربى; cf. Jâc. III, ٦٧٤, 21 seqq. *n*) P ومن, L om. *o*) P الف فرسخا, L الف فرسخ. *p*) P s. art.

وهو مائة وخمسون أَشْلًا يكون ذلك جربانا اثنين وعشرين الفا وخمس
مائة جريب هذا [a] انّما هو تكسير اشل [b] فاذا ضرب [c] ذلك فى عدد
الفراسخ وهو عشرة آلاف فرسخ بلغ مئتى الف الف وخمسة وعشرين
الف الف جريب اسقط اربابُ الخراج لمواضع الجبال والآكام والتلول والآجام
والسباخ [d] ومدارس [e] الطرق والمحاجّ [f] ومجارى الانهار ومواضع المدن 5
والقرى وغير ذلك من المواضع التى لا يتأتّى [g] فيها الحرث على التخمين
والتقريب الثُلْثَ من ذلك وهو خمسة وسبعون الف الف جريب
فيبقى مائة الف الف وخمسون الف الف جريب يراح النصف من
ذلك ويكون النصف [h] معمورا مع ما فى الجميع من النخيل [i] والكروم
وسائر الاشجار وما يعمر دائما من الارضين، ولم يزل السواد فى ملك 10
النبط والفرس مقاسمة الى ايّام قباذ بن فيروز الملك فانه فرض على
كلّ جريب درهمين والزم الناس المساحة وأُطْلقوا فى املاكهم وكانوا ممنوعين
منها الى وقت القسمة فهلك قبل اتمام ذلك فلمّا ملك انوشروان بعده
f.28v. تمّمه واخذ الناس به فارتفع اوّل سنة مائة [k] الف الف وخمسون
الف الف درهم من الدراهم التى وزن الدرهم منها مثقال وقد كان 15
خسّرو ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباذ اجتبى مملكته فى سنة
ثمانى عشرة من ملكه وكان فى يده السواد وارض الاعاجم دون اعمال
الغرب [l] وكان حدُّ [d] مملكته [m] الى هيت وما وراء ذلك [d] من الموصل
والجزيرة والشأم بيد الروم من الورق اربعمائة الف الف وعشرين الف
الف مثقال يكون ذلك وزن * سبعة ستّمائة [n] الف الف درهم وكثير 20

a) P om. Vult الجريب. *b*) Codd. male فرسخ. *c*) P ضربت.
d) P om. *e*) L ومدارس. *f*) P الحاج. *g*) L باتى. *h*) P om.,
Jâc. ١٧٥, 9 seq. tacet. *i*) P النخل. *k*) P بمايه et mox
codd. وخمسين. Saepissime autem in utroque cod. casus obli-
quus pro recto et vice versa occurrit. *l*) Codd. العرب; Kodâma
٢٥٢, 4 المغرب. *m*) Codd. ins. منه. *n*) Codd. سبعماية. Vid. Ibn
Khord. ١٥, 8.

من هذه *a* النواحى اليوم على ما كانت عليه فى ذلك الوقت لم يُغْرَز *b*
ارضوها ولم * يَبِدْ ساكنوها *c* وانّما يحتاج ان يكون مع مُلّاكها ومدبّريها
تقى الله اوّلا ثمّ دراية ونجدة وعدل وعفّة وسياسة حتى تستقيم
الامور وينتظم التدبير ويأتى من الاموال ما يسدّ به اركان الملك *d*
5 وتعمر به البلاد ويشحن به الثغور ويقمع به العدوّ اذ *e* كان سلوك
طريقة العدل يؤدّى الى *a* طول المدّة واتّصال ايّام الدولة وبالعدل
ركّب جميع العالم * فلا جَرَم انه لا يقوم *f* الّا بالحقّ وهو ميزان الربّ
فى الارض بين عباده فلذلك حكمته مبرّأة من كلّ ميل وزلل فمن f 29 r.
بَخَسه بتر عمره وانقضت ايّامه وظلم الرعيّة ، * استجلاب البليّة *g* ۞
10 وكان السواد يعدّ فى ايّام الفرس اثنتى عشرة كورة تسمّى الكورة
بلغتهم استان وطساسيجه ستّون طسّوجا فى كلّ كورة عدّة طساسيج
وتفسير الطسّوج الناحية ثمّ تغيّر ذلك على مرّ *h* الايّام لانخراق دجلة
وخروجها *i* عن عمودها وكان مجراها فى جُوخَى *k* وتغريقها طسّوج
الشُّرْثُور *l* من بلاد كَسْكَر وغيره حتى صارت بطائح الى هذا الوقت
15 مسيرة ايّام وذلك بين واسط والبصرة واسمها فى هذا الوقت فى *m*
ديوان * السلطان آجام *n* البَرِيد واخْراب *o* جُوخَى وكانت اعمر السواد
واهلها المتقدّمون على اهله واضافة كورة حلوان الى كورة الجبل *p*
وكانت تدعى شاد فيروز وغير ذلك *q* فصارت كور *r* السواد عشر كور
تحوى ثمانية واربعين طسّوجا ثمّ آل ذلك الى نقص وخراب * ليثوق

---

a) P om. *b*) Ita P sine voc.; L يعرا ارضها; Kodâma l. 7 يعدم. *c*) L تبد سلاوها. *d*) P المدن. *e*) L ان. *f*) P فحياته لا تقوم. Pro جرم L بحكم. *g*) L استجلابا للبلية. *h*) L مر. *i*) L وبانخروجها. *k*) P جوجى, L s. p. *l*) P الثوثور, L اكثر. *m*) L om. *n*) Bis in P, quod moneo imprimis quia de Sacy e nostro loco effecit haec paludestria habuisse nomina: *marais du sultan*, *marais de bérid*, *ruines de Djoudji*. *o*) Codd. وخراب. Deinde P جوجى, L صوخى. *p*) L الجبال. *q*) Vid. Kod. ۲۳۶, 12 seqq. *r*) P كورة.

انبثقت وجلاء *a* وانتقال وجدب وجور وحَيْف من الاتراك *b* والديلم الذين غلبوا على هذا الصقع الى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ فى خلافة f.29 v. المطيع، وقد وصف بعض اهل المعرفة سكّان *c* هذا الصقع الشريف وهو العراق فقال *d* هم اهل العقول الصحيحة والشهوات المحمودة *e* 5 والشمائل الموزونة والبراعة فى كلّ صناعة مع اعتدال الاعضاء واستواء الاخلاط وسمرة الالوان وهى اعدلها واقصدها يستدلّ على اعتدال مزاج باطن *f* ابدانهم بالذى يرى من السمرة الظاهرة فى الوانهم واعتدال اعضائهم احسن الناس *f* الوانا ووجوها واتمّهم حلما وفهما فهم اهل العلم والخير وذلك لامتزاج صقعهم من حرّ الجنوب وبرد الشمال وغلب عليهم 10 المشترى لامتزاجه من برد فلك زحل وحرارة فلك المرّيخ فاعتدلوا فاجتمعت *g* فيهم محاسن جميع الاقطار كما اعتدلوا فى الجبلة كذلك لطفوا فى الفطنة والتمسكّ بمحاسن الامور وكيف لا يكونون *h* كذلك وهم ارباب الوافدَيْن واصحاب الرافدَيْن من دجلة والفرات والثمانية والاربعين طسُّوجًا انتهى *b*، قال الفرزدق فى هجاء ابن هُبَيرة

15 أأطْعَمْتَ *i* العراقَ ورافِدَيْهِ فَزَارِيًّا أَحَذَّ يَدِ القَميصِ

f.30 r. وقال بشّار بن بُرْد *k*

ألرافِدانِ تُوافِى ماءَ بَحْرِهِما الى الأُبُلَّةِ شُرْبًا غَيْرَ مَحْظُورِ

وقال آخر هذان الوديان رائدان لاهل العراق لا يكذبان، قال المسعودى والصقع الذى *b* مدينة السلام منه افضل مواضع الارض جميعا فى 20 الطيب والغذاء وذلك ان اطيب خيرات الدنيا بعد الامن والعافية

---

a) Cod. رجلا. *b*) L om. *c*) P مكان. *d*) P قال; v. Ibn al-Fakîh ١٩٢, 6 seqq. *e*) L المحدودة. *f*) P om. *g*) L c. و. *h*) L يكون. *i*) Ita Mobarrad ٤٧٩, 12, *Fragm. Hist.* ٨٣, *Lisân* sub حذ. Var. l. est اوليت. P تعيب على s. تغيب, L نغيب على, quod unde natum sit, certo efficere nequeo. Forte est نعيتُ على aut تَعيبُ (تَعيبُ). *k*) L يَزيد et deinde الرافدون.

والعزّ والرئاسة صلاح a الماء والهواء * ثمّ افضل b انهار العالم دجلة
والفرات وان نازع فى ذلك اهل مصر وفضّلوا نيلهم واطيب مواضع العالم
فى كلّ الازمنة عند قياس بعضها الى بعض وقياس بعض البلدان الى
بعض c موضع اجتماع دجلة والفرات وذلك ان بعض المواضع يطيب
5 صيفه ويفسد شتاؤه فسادا يمتنع فيه من المكاسب المهنيّة d والمطالب
الصناعيّة لشدّة برده ودوام سقوط ثلجه ومنها e ما يطيب شتاؤه
ويفسد صيفه * حتى يشغل f الحرّ والومد g * والبقّ والهوامّ h عن
تخشين الزىّ باللباس والتصرّف فى المهن والصناعات ويعزّز i علينا بما
دُفعنا اليه من مفارقة هذا المصر الذى به مولدنا وفيه منشؤنا فنأت k
10 الايّامُ بيننا وبينه وساحقت مسافاتنا عنه فبعدت الدار، وتراخى f. 30 v.
المزار،، لكنه l الزمن الذى من شأنه التشتيت والدهر الذى من شرطه
الافاتة m ولقد احسن ابو دلف القاسم بن عيسى العجلىّ حيث
يقول فى هذا المعنى فى كلمة له

أَيا نَكْبَةَ الدَّهْرِ الَّتى طَرَحَتْ n بنا أَيادِى سَبًا فى شَرْقِها والمَغارِبِ
15 قِفِى بِالَّتى تَهْوَى o فقَدْ طِرْتَ بالَّتى اليها تناهَتْ فاجِعاتُ المَصايِبِ

وقال آخر

بِلادٌ بها أُنْسِى وأَهْلِى p وجِيرَتى وقد يَتَناسَى الشَّىْءَ وَهْوَ حَبِيبُ

ولولا الشوق الى الوطن والحنين الى المنشأ لم نذكر ما ذكرناه q من
هذه المعانى، قال بعض الحكماء r ان من علامة وفاء المرء وحسن s دوام
20 عهده حنينه t الى اخوانه وشوقه الى اوطانه وان u من علامة الرشد

---

a) L وصلاح. *b*) P فافضل. *c*) L om. *d*) Codd. المهينه. *e*) Codd. ومنه. *f*) L وىسعىل; P يشعل. *g*) Codd. والرمد. *h*) P والدق والهوا, L واللىق الهوا. Deinde P ins. تهنى s. ىناجنى indistincte, L شتى. *i*) Addidi voc.; L s. p. Cf. *Mor.* III, 133, 4 seq., 131, 4 seqq. *k*) L فبان, *Mor.* 131, 5 اناعت. *l*) P لكن; *Mor.* 133, 6 لكن الزمن هو. *m*) *Mor.* الابانة. Deinde L وقد. *n*) L طوّحت. *o*) L تهوى. *p*) P om. *q*) P s. ه. *r*) Cf. Ibn al-Fakîh ۲۳۸, 19. *s*) L s. و. *t*) Codd. وحنينه. *u*) Cf. ib. l. 9.

ان تكون النفس الى مولدها مشتاقه، والى مسقط رأسها تواقه»،
وقال a آخر عمر الله البلدان، بحبّ الاوطان»، فمن علامة كرم المحتد،
الحنين الى المولد» قال المسعودى وكثير ممن تقدّم وتأخّر من اهل
صناعة النجوم اذا حصّلوا امر بغداد قالوا عرض وسط b الاقليم الثالث
اى بعده من خطّ الاستواء ثلاثون درجة واثنتان وثلاثون دقيقة 5
f. 81 r. وعرض وسط الاقليم الرابع ستّ وثلاثون درجة ثمّ قالوا عرض بغداد
ثلث وثلاثون درجة وتسع دقائق فبغداد اذًا عندهم كانها قريبة من
ان تكون بين وسطى الاقليمين الثالث والرابع والاكثر منهم يرى انها
من الاقليم الرابع b على ما ذكرناه c ومن d يرى ذلك ممن تقدّم
مارينوس ودورثيوس وغيرهما من الفلكيّين وعرض كلّ بلد هو بعده عن 10
خطّ الاستواء وان شئتَ قلتَ ارتفاع القطب عليه ان e كان فى النصف
الشمالىّ من الارض فارتفاع القطب الشمالىّ *وان كان فى النصف
الجنوبىّ b *من الارض فارتفاع القطب الجنوبىّ f لانه كلّما تباعدت
المدينة عن خطّ الاستواء درجة ارتفع احد القطبين درجة وانخفض
الآخر درجة والطول هو بعد المدينة من المغرب وربّما كان بعدها من 15
المشرق *ومن المغرب g الى المشرق مائة وثمانون درجة فعرض بغداد
ثلاث وثلاثون درجة وطولها سبعون درجة وكذلك عرض دمشق
وعرض بغداد واحد وطول دمشق ستّون درجة وكذلك عرض مدينة
القيروان من بلاد افريقية من ارض المغرب وكذلك ايضا f عرض بيت
المقدس وقيساريّة وصيدا وصُور وانطاكية ومدينة السيرجان من ارض 20
كرمان ومما عرضه ثلاثون فسطاط مصر والبصرة وشيراز وشينيز وجنّابا h
f. 81 v. ومهروبان وتوّج من ارض فارس والقندهار من ارض السند، ومما عرضه
ستّ وثلاثون درجة مدينة حلب من جند i قنّسرين من ارض الشأم

a) P s. و. Cf. ib. l. 1. b) L om. c) P s. ه. d) L ومن.
e) P وان. f) P om. g) P والمغرب. h) P وخمايا, L s. p. Deinde
L ومهران. i) P مدينة, L ارض.

ومنبج وبالس والرقّة ونصيبين ونهاوند من الماهات وهمذان وطرسوس من الثغر الشأمىّ وقمّ والرىّ والموصل وبَلَد وسميساط وجسر منبج ودباوند a وقومس ومدينة نيسابور وبخارا وسمرقند واشروسنة من بلاد خراسان، وكلّها فى الاقاليم b من المدن فعلى خطّ واحد وان كان ذلك
5 مختلفا عند من لا علم له بهذه * الامور لما يرى من اختلاف وضع هذه المدن وبعد المسافات بينها طولا وعرضا والاقاليم c كلّها مستقيمة كذلك رايتها فى الصورة d المأمونيّة وغيرها، واهوية هذه المواضع تختلف وان اتّفقت فيما ذكرنا من العرض وغيره لآفات وعوارض من ذلك ان يكون بخارات باردة فى اعماق الارض فتظهر فتكون e سبيل تلك المواضع
10 من الارض ان c ما يتولّاها من الكواكب يوجب تأثير الحرارة فيها فيغلب ما ظهر من البرودة منها عليها وتدفع فعل الكواكب كالسَّروات من ارض التهائم وهى ثلاث سراة منها ما f بين تهامة ونجد ادناها f. 32 r. وَجّ وهى الطائف واقصاها قرب صنعاء من ارض اليمن والسروات ارض عالية g وجبال مشرفة يجب h ان تكون i حارّة لتأثير الكواكب الّا ان
15 ما يظهر من بخار الارض يغلب k على البلد فصار l باردا وكذلك ايضا c دمشق عرضها وعرض بغداد واحد على ما ذكرنا فيما تقدّم فيجب m ان تكون حارّة كحرّ بغداد الّا ان البرد يغلب k عليها لما يظهر من بخار الارض من البرودة فكان الحكم n له وكذلك قد تكون i مواضع o من الارض ما يتولّاها من الكواكب يوجب تأثير
20 البرودة p فيها فيظهر من قعور الارض بخارات كثيرة حارّة فتدفع ذلك وتصيّر الحكم لها وتجعل ذلك البلد حارًّا ككثير من البلدان الحارّة

a) P ودناوند, L ودناوند. Recepi دباوند quia infra ita scribitur. b) P الاقليم. c) P om. d) P الصور. e) L c. و. f) L om. g) P عالية. Cf. Jâc. III, ٦٩, 17. h) P يوجب, L توجب. i) P يكون. k) L غلب. l) P c. و. m) Codd. فيوجب. n) P الحكمة. o) L بمواضع. p) L البرد.

وقد تكون a بقاع من b الارض يغلب b على ما يظهر منها b من البخار البارد تأثيرات c الكواكب بالحرّ فيكون الحكم له * ويغلب على ما ظهر منها من البخار الحارّ تأثيراتها بالبرد فيكون الحكم له d ولعلّ e غير ذلك يطول ذكرها * في موجودة f في كتب المتقدّمين على الشرح والايضاح وقد قدّمنا فيما سمّينا من كتبنا لُمَعًا من ذلك فاغنى عن اعادته 5

f.32 r. في هذا الكتاب مع اشتراطنا على انفسنا فيه الاختصار والايجاز وفي القليل كفاية لمن كان له بالعلم b عناية d، وكلّما كان على رأس قبّة الارض ووراءها الى الشقّ الشرقيّ فهو عند اهل d الشقّ الغربيّ ارفع لجهاتٍ منها ان المشرق لطلوع الكواكب وظهور النهار والمغرب لهبوطها g واخفائها والثانية ان المشرق ذكر والمغرب انثى وقسم هذا h الكواكب 10 المذكّرة i وقسم ذلك الكواكب المؤنّثة والذكر k ابدا اعلى من b الانثى والثالثة ان حركة الفلك الى المشرق هي l ارتفاعه وحركته الى المغرب هي l انخفاضه والرابعة وهي m الوجه العيانيّ والمذهب القياسيّ انّا نجد بلد فارس ارفع من العراق والعراق ارفع من الشأم والشأم ارفع من مصر والاسكندريّة من ذلك ان حُسّاب بغداد مثل محمّد بن 15 موسى الخوارزميّ ويحيى بن ابي d منصور وسَنَد بن عليّ وابي معشر وغيرهم وجدوا طول بغداد من المشرق مائة درجة وعشر درجات

f.33 r. يريدون من افق القبّة الى وسط سماء بغداد وذلك يعرف بساعات وسط الكسوف في المواضع المختلفة المتباعدة ووجد ابطلميوس على ما عبّر عنه ثاون n الاسكندرانيّ طول الاسكندريّة من المشرق مائة وتسع 20 عشرة درجة ونصفا فاذا طرحنا بُعد بغداد من بُعدها بقي تسع درجات ونصف فقلنا تطلع الشمس ببغداد * قبل الاسكندريّة d

---

a) P يكون. b) L om. c) L تاثير. d) P om. e) P والفلك.
f) L من موجود. g) L لظهورها. h) Codd. هذه. i) L المذكورة.
k) P والذكور. l) Codd. وهو. m) L وهو. n) L بنون, L دنون.

بثُلُثَىْ ساعة *غير ثُلُثَىْ عُشْر ساعةa وكذلك تخالف البلاد فى العروض
من ذلك ان ارتفاع القطب الشمالىّ عن افق صنعاء من بلاد اليمن
اربع عشرة درجة ونصف وارتفاعه على بغداد ثلاث وثلاثون درجة
وكسر ومن هذا يطول النهار فى بلد ويقصرb فى بلد ومن الدليل
5 على ذلك انc ارتفاع سُهَيل *فى وسط سمائهd على اليمن ثلاث
وعشرون درجةe وهو بالعراق علىc خطّ الافق وبخراسان لا يرى ولا
تغيب بنات نعش هنالكf وتغيب باليمن واشباه لهذا كثيرةg
انتهى ❊

قال المسعودى وقدh كان وزير المتوكّل عبيد الله بن يحيى بن
10 خاقان لمّا امر المستعين بنفيه الى برقة وذلك فى سنة ٢٤٨ فصار الى f. 88 v.
الاسكندريّة من بلاد مصر راى حمرة الشمس على علوi المنارة لك بها
وقت المغيب فقدّر انه يلزمه ان لا يفطر اذk كان صائما او تغربَ
الشمس من جميع اقطار الارض وذهب عليه ان الله عزّ وجلّ انّما
فرض على كلّ قوم ان يصوموا الى *ان تغيبl الشمس فى بلدهم لان
15 مغيبها يختلف بحسب اختلاف البلدان فيكون مغيبها فى بلاد المشرق
قبل مغيبها فى بلدانm المغرب كما كان طلوعها فى المشرق قبل
طلوعها فى المغرب لما قدّمنا من اقاويل المنجّمين فى ذلك ويجوز ان
يكون ذلكe لاسباب استأثر الله بغيبها فامر عبيد الله انسانا ان يصعد
الى اعلىn منارة الاسكندريّة ومعه حجر وان يتأمّل موضع سقوط قرصc
20 الشمس فاذا سقطت رمى بالحجر ففعل الرجل ذلك فوصل الحجر الى
قرار الارض بعد صلاة العشاء الآخرة فجعل افطاره *بعد صلاة العشاء
الآخرةo فيما بعد اذا صام فىc مثل ذلك الوقت وكان عند رجوعه

---

a) Neglecto nempe نصف درجة. L haec om. b) P وينقص. c) L om. d) P om., sed in marg. cum صح habet فى سمائه. e) P om. f) L هناك. g) P كثير; L om. انتهى. h) P قد. Cf. Makrîzî, I, ١٥٦ ult. seqq. i) L علوه. k) Makr. اذا. l) L مَغيب. m) L بلاد. n) Makr. اعلى. o) Supplevi e Makr.

الى سرّ من راى لا يفطر الّا *a* بعد العشاء *b* الآخرة وعنده ان هذا
فرضه وان الوقتين متساويان *c* وهذا غاية ما يكون من قلّة العلم f. 43 r.
بالفرض *d* ومجارى امر * الشرق والغرب *e* * وقد ذكر ارسطاطاليس فى
* كتاب الآثار *f* العلويّة ان بناحية المشرق الصيفىّ * جبلا شامخا *g* جدّا
وان من علامة *h* ارتفاعه ان الشمس لا تغيب عنه الى ثلاث ساعات 5
من الليل وتشرق عليه قبل الصبح بثلاث ساعات * ومنارة الاسكندريّة
احد بنيان العالم العجيب بناها *i* بعض البطلميوسين *k* من ملوك
اليونانيّين بعد وفاة الاسكندر بن فيلّبس *l* الملك لما كان بينهم *m* وبين
ملوك رومية *n* من الحروب فى البرّ والبحر فجعلوا هذه المنارة مرقبا فى
اعاليها مرآة عظيمة من نوع الاحجار المشفّة يشاهد *o* منها مراكب 10
البحر اذا اقبلت من رومية على مسافة تعجز الابصار *p* عن ادراكها
فكانوا يُراعون ذلك فى تلك المرآة فيستعدّون لهم *q* قبل ورودهم وطول
المنارة فى هذا الوقت على التقريب مائتان وثلاثون ذراعا وكان طولها
قديما نحو *r* اربع مائة ذراع فهدمت على طول الزمان *s* وترادف الزلازل
والامطار لان بلد الاسكندريّة يمطر وليس سبيلها سبيل فسطاط مصر 15
اذ *t* كان الغالب عليها * ان لا تمطر *h* الّا اليسير وسنذكر فيما يرد
من هذا الكتاب ما قال الناس فى ذلك والسبب فى امتناعه، وبناؤها
ثلاثة اشكال فقريب من النصف واكثر من الثلث مربّع الشكل بناؤه
باحجار بيض يكون نحوا من مائة ذراع وعشر *u* اذرع على التقريب ثم f. 34 v.
من بعد ذلك مثمّن الشكل مبنىّ بالآجرّ *v* والجصّ * نحوا من *h* نيّف 20

---

a) L ins. من. *b*) P et Makrîzî sine art. *c*) L الموقتين المتساوسن. *d*) P بالعرض. Deinde L فى مجارى. *e*) L المشرق والمغرب. *f*) P tantum اثار. Ed. Ideler I, p. 50. *g*) Codd. جبل شامخ. *h*) P om. *i*) P بناه. *k*) P الطليموسين, Makr. البطالسة. *l*) Makr. فيلبيش. *m*) P بينه. *n*) P الرومية, Makr. semper رومة. *o*) Makr. ليشاهد. *p*) P بالابصار. *q*) P لها. *r*) Makr. نحوا من. *s*) Makr. الازمان. *t*) Codd. اذا. *u*) Codd. et Makr. عشرة, sed ذراع apud nostrum plerumque est fem. *v*) Makr. بالحجر.

وستّين ذراعا وحواليه فضاء يدور فيه الانسان واعلاها مدوّر وكان احمد
ابن طولون امير مصر والاسكندريّة والشأم رمّ منه a شيئا وجعل b فى
اعلاه قبّة من الخشب المصعد c اليها من داخلها وهى مبسوطة مورّبة
بغير d درج وفى * جهة الجانب الشرقىّ e من المنارة كتابة * برصاص
5 مدفون f بقلم يونانىّ g يكون طول كلّ حرف ذراع فى عرض شبر
ويكون مقدارها على وجه الارض نحوا من مائة ذراع وماء البحر قد
بلغ اصلها h وقد كان تهدّم احد اركانها الغربيّة ممّا يلى البحر فبناها
ابو الجيش خماُرويه بن احمد بن طولون وبينها وبين مدينة الاسكندريّة
فى هذا الوقت نحو i ميل وهى k على طرف لسان من الارض قد l
10 ركب ماء البحر جنبيه m مبنيّة على فم مينا الاسكندريّة وليس بالمينا
القديم لان القديم * فى المدينة n العتيقة لا ترسى فيه المراكب لبُعده
عن العمران والمينا هو الموضع الذى ترسى فيه مراكب o البحر واهل
الاسكندريّة يخبرون عن اسلافهم انهم شاهدوا بين المنارة وبين البحر
*نحوا ممّا p بين المدينة والمنارة فى هذا الوقت فغلب عليه ماء البحر
15 فى المدّة اليسيرة وانّ ذلك فى زيادة ✿ قال المسعودى وتهدّم فى
شهر q رمضان سنة ٣٤٤ نحو من ثلاثين ذراعا من اعاليها بالزلزلة التى f. 85 r.
كانت ببلاد مصر وكثير من بلاد b الشأم والمغرب r فى ساعة واحدة s
على ما وردت t به علينا q الاخبار المتواترة ونحن بفسطاط مصر وكانت
عظيمة جدّا مهولة فظيعة اقامت نحو u نصف ساعة زمانيّة وذلك
20 * النصف من v يوم السبت لثمانى w عشرة ليلة خلت من هذا الشهر

---

a) Makrîzî منها. *b*) Addidi e Makr. *c*) P لما صعد, Makr. ليصعد. *d*) P من غير. Deinde L دروج. *e*) Makr. الجهة الشمالية. *f*) L رصاص مدحوق. *g*) L اليونانى. Deinde P et Makr. om. يكون. *h*) P اصولها. *i*) Makr. ins. من. *k*) L وهو. *l*) P وقد. *m*) Makr. جنبتيه et add. وهى. *n*) P بالمدينة. *o*) L فى المراكب. *p*) P مثل ما. *q*) L om. *r*) L العرب i. e. الغرب. *s*) P om. *t*) P ورد sed post علينا ins. من. *u*) P نحوا من. *v*) Makr. لنصف. *w*) P لثلاث male.

وهو اليوم الخامس من كانون الآخر من شهور السريانيّين واليوم التاسع
من ديماه *a* من شهور الفرس والتاسع ايضا من طوبة من شهور القبط
وقد دخلنا اكثر المواضع المشهورة بكثرة الزلازل وعظمها مثل بلاد
سيراف *b* من ساحل فارس وهى بين جبل وبحر وبلاد الصيمرة من
مهرجان قَذَق *c* وماسبذان من ارض الجبال وهى *فى سفح *d* جبل 5
عظيم يقال له كُبَر ومدينة انطاكية من جند قنّسرين والعواصم من
ارض الشأم وهى فى *e* سفح جبل مطلّ عليها وبلاد قومس وهى كثيرة
الزلازل جدًّا وتغور اعين وتفور فى مواضع أُخَر لعظم ذلك فالبلد *f*
شديد الاختلال *g* وبين بلاد قومس وبين نيسابور جبل عظيم شامخ
طويل كثير المياه والاشجار والثمار والاودية وفيه خلق من العباد 10
يأكلون من تلك الثمار ويأوون الى كهوف وغيران *h* هنالك يقال لهذا
الجبل جبل مورجان ومورجان *قرية بقرب *i* هذا الجبل والجبل بين
هذه القرية وبين قرية من اعمال *k* نيسابور تعرف بهفدرة *l* تفسير ذلك
سبعة ابواب وذلك أوّل عمل خراسان لان قومس عمل مفرد بين الرىّ
وخراسان ومدنها بسطام وسمنان والدامغان ولها جبل آخر عظيم بينها 15
وبين طبرستان يقال له قارن، ومدينة آمُل ويظلّ عليها الجبل العظيم *e*
المعروف بدباوند *m* ويقال انه اعلى جبال العالم وكثير من مدن
طبرستان وغير ذلك من البلاد فلم ار اعظم امرا من هذه الزلزلة ولا
اطول *n* مُكثا وذلك انّى تبيّنتُ تحت الارض كالشىء العظيم يحاكّها *o*
مارًّا تحتها وهازًّا ومحرّكا لها كانه اعظم منها وكانها كالنائية *p* عنه مع 20
دوىّ عظيم فى الجوّ وكانت السلامة بحمد الله شاملة للناس والتهدّم

a) L s. p., P ذياه, Makrîzî tacet. *b*) L سيرار. *c*) P مهرجان نقذف. *d*) P من سنح. *e*) L om. *f*) L c. و. *g*) L الاختلاف. *h*) L وخراب. *i*) P قريبة من. *k*) L عمل. *l*) L بهقدره; Ibn Rosteh ١v. هفدر. *m*) L بدناوند. *n*) P اكثر. *o*) L تحاكيها. *p*) P كالنايبة, L كالباينه.

قليل وقد كان خُسف بضياع كثيرة وقرى a وعمائر واسعة من بلاد كشّ b ونَسَف مما يلى سمرقند من ارض خراسان بزلازل تواترت كان مبدأها من c نحو بلاد الصين الى ان اتّصلت ببلاد فرغانة وهذه البلاد هلك فيها خلق كثير d من الناس فمنها ما صار موضعها آجاما ومياها
5 سودا منتنة ومنها ما صارت e كالرماد لانقلابها فى سفوح جبال شاهقة منيعة وذلك مشهور ببلاد خراسان وغيرها، وقد ذكرنا ما قاله الناس من الشريعيّين وغيرهم فى الزلازل وحدوثها والهدّات والخسوف وكونها فيما تقدّم من كتبنا، فاذ قد ذكرنا الاقاليم السبعة وما قيل فى اطوالها f وعروضها ووصفنا الاقليم الرابع وفضله على سائرها وما اتّصل f.36 r.
10 بذلك فلنذكر البحار وكمّيّة اعدادها ومقادير مسافاتها وغير ذلك من الاخبار عنها ۞

ذكر البحار واعدادها وما قيل فى اطوالها وعروضها واتّصالها وانفصالها
* ومصبّات عظام g الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك
وغير ذلك من احوالها

15 تنازع من سلف وخلف فى البحار واعدادها ومسافاتها واطوالها وعروضها واتّصالها وانفصالها وجزرها ومدّها وغير ذلك من احوالها ونحن ذاكرون اصحّ ما نقل h فى ذلك واشهره ومبيّنوه اذ كنّا عُنينا بذلك برهة من دهرنا وصرفنا اليه هممنا مشاهدة وخبرا حتى وقفنا منه على ما نظنّ انه استغلق على غيرنا علمه وغرب i عليهم فهمه، فاوّل ما نبدأ من ذلك بوصف البحر الحبشىّ اذ كان اعظم ما فى المعمور من البحار واجلّها قدرا واعظمها خطرا لاكتناف الممالك الجليلة ايّاه وما خُصّ به من الجواهر النفيسة وانواع الطيب والعقاقير فى قعوره وجزائره k وشطوطه وهذا حين نبتدئ بذلك على اختصار وايجاز ۞

---

a) P وقرايا, L وقرا. b) P كثيرة. c) P om. d) L om. e) Excidisse videtur vocabulum. f) P اطرافها. g) P ومصاب عظايم, L عظيم. h) P قيل. i) L وغلب (e غاب corr.?). k) P وجواهره.

ذكر الاوّل منها وهو الحبشىّ

البحر الحبشىّ هو بحر الصين والسند والهند والزنج والبصرة والأُبُلّة *a*
وفارس وكرمان وعمان والبحرين والشِحْر واليمن وايلة *b* والقلزم من بلاد
f.36 v. مصر والحبشة وليس فى المعمور بحر اعظم منه وهو مساوٍ *c* فى الطول
لخطّ الاستواء آخذا *d* من اقصى بلاد الحبشان الله فى المغرب الى 5
اقصى بلاد الهند والصين فى المشرق وطوله على هذا السمت فيما
ذكر من عُنِىَ بمساحة الارض وتصويرها على مواضعها من العروض
والاطوال الفلكيّة ثمانية آلاف ميل وعرضه فى الشمال الفان وسبعمائة
وقيل الف وتسع مائة ميل وممن *e* ذهب الى هذا القول *b* ابطلميوس
وغيره ممن *f* تقدّم عصره وتأخّر عنه وآخر من ذهب الى ذلك فى 10
الاسلام يعقوب بن اسحاق الكندىّ فى رسالة له فى البحار والمدّ والجزر
وغير ذلك وتلميذه احمد بن الطيّب فى رسالة له ايضا فى منافع
* البحار والجبال *g* والانهار وادخل ابطلميوس *h* هذا البحر فى حدّ المعمور
وذكر انه ينتهى الى ارض من الجنوب مجهولة وذهب آخرون الى ان
طوله اربعة آلاف وخمس مائة فرسخ فى مثلها فردّ ذلك عليهم اصحاب 15
القول الاوّل وانكروه لان اربعة آلاف فرسخ وخمس مائة فرسخ ثمانية
عشر الف ميل اذ كان الفرسخ اربعة اميال بميل ثلاثة آلاف ذراع
فيصير طول هذا البحر ثلاثة ارباع منطقة الارض وهى اربعة وعشرون
الف ميل وعرضه ثلاثة ارباع ويصير الباقى من كرة الارض المنكشف
من ماء هذا البحر جزء يسيرا اذا اضيف الى هذا البحر وليس الوجود 20
f.37 r. كذلك والقول الاوّل اصحّ وعليه المعول *i* لما بيّنا ❁

ومما يصبّ اليه من الانهار العظام المشهورة الفُرات *k* ومخرجه من الاقليم
السادس من ناحية قاليقلا وكانت من ثغور ارمينية من تحت جبل

---

a) P والايله, L s. p. *b*) L om. *c*) P مساوًا, L مساوى sine فى. *d*) P آخذ, L اخذ. *e*) L s. و. *f*) L من. *g*) P tantum الجبال. *h*) Codd. h. l. sine ا. *i*) L المعول. *k*) P semper الفراة.

هنالك يدعى افردخمش a ويقطع بلاد الروم ويمرّ بالقرب b من ملطيّة c
وسميساط وبالس والرقّة والرحبة وهيت والانبار ويأخذ d منه نهر عيسى
الذى ينتهى الى مدينة السلام وكان يسمّى نهر الرُّفَيْل e والصّراة ونهر
صَرْصَر وجميعها تصبّ الى دجلة f ثمّ ينقسم g الفرات الى جهتين قسم
5 منهما يتوجّه يسيرا نحو المغرب يسمّى العَلْقميّ يمرّ بالكوفة وغيرها
والقسم الآخر يسمّى سُورا يمرّ بمدينة سورا الى النيل والطفوف ويسقى
كثيرا من اعمال h السواد ثمّ ينتهى جميع ذلك الى بطيحة البصرة
وواسط التى i ينتهى منها الى هذا البحر فى دجلة العوراء التى k تدعى
بالفارسيّة بَهْمَنْشير l وهى دجلة المَفْتَح والابلّة وعبّادان فمسافته m من
10 ابتدائه الى انتهائه خمس مائة فرسخ وقيل ستّمائة فرسخ h ❁

ودجلة ومخرجها n من الاقليم الخامس من عيون بناحية آمد من
الموضع المعروف بحصن ذى القرنين وتمرّ بجزيرة ابن عمر وباسُورين
وقبر o سابور من بلاد قَرْدَى وبازَبْدَى وباهَذْرا وبَلَد والموصل ويصبّ
فيها p الزاب الاكبر فوق العُمْر المعروف بعمر بارقانا q من كورة المَرْج
15 وذلك بين الموصل والحديثة من الجانب الشرقىّ على فرسخ من الحديثة f. 37 v.
ومبدأ هذا النهر h من بلاد مُشْنَكْهَر r حدّه s بين آذربيجان وبابَغيش t

---

a) L اوردحس. Cf. *Mor.* I, 214 et Kodâma ٢٣٣ *f.* b) L بالفرات. c) P مليطية. Deinde L وشميساط. d) P ويوخذ. e) Kodâma ٢٣٤, 2 male بالدقيل l. بالرفيل. L الرقبل sine نهر. f) Codd. semper aut fere semper c. art. g) P تنقسم et mox codd. منها. h) P om. i) Codd. الذى et non habent منها quod conjectura supplevi; cf. Ibn Rosteh ٩٤, 9 seqq. k) L الذى. l) P بهشير, L بهمسر. Cf. Jâc. I, ٧٧٠, 21. m) P فمسافاتها, L فمسى فيه. n) L ins. المعروف. o) L وقمل. Deinde P ساب و. Vid. *Mor.* I, 227 et infra. p) Codd. فيه. q) Sic P, sed بارفانا legi potest; L بارماما. r) P مستكنهر, L مسكنمر. Vid. Hoffmann, *Auszüge*, p. 228. s) Jâc. II, ٩٠٢, 21 وهو حد ما, L حدّ ما, quod forte e حدها ortum est. t) P وبامقيس, L وبامقس. Jâc. add. وهو.

ما بين ارض قطينا والموصل من عين فى رأس جبل هنالك *a* ينحدر *b*
وهو *c* شديد الحمرة ويجرى فى جبال واودية وحزونة ويصفو من حمرته
ويمرّ بباشزّى وارض حَفْتُون *d* الى ان يصبّ فى دجلة على ما ذكرنا
فتكون مسافته الى ان يصبّ اليها نحوا من عشرة ايّام، والزاب
الاصغر فوق السِّنّ على ميل منها فى الموضع *المعروف بدير ابن كامش 5
ومخرجه من الموضع *e* المعروف بدينور *f* والجبال المعروفة بسَلَق *g* من
رساتيق آذربيجان مما يلى شَهْرَزُور *h* ومسافة جريانه الى ان يصبّ فى
دجلة *نحو من *i* خمسة عشر يوما، ثم تمرّ دجلة بمدينة السلام فاذا
خرجت عنها صبّت *k* اليها انهار كثيرة من الجانب الشرقىّ منها دَيَالَى
ونهر بين *l* والنهروان ومخرجه من جبال ارمينية وسِيسَر من بلاد 10
آذربيجان وشهرزور وبلاد الصامغان ثم يجتمع وينتهى الى الموضع المعروف
*بباصلوى ومما يلى جلولا وخانقين من طريق خراسان فسمّى هناك
تامرّا ويستمدّ من القواطيل الآخذة من دجلة ويصير الى الموضع
المعروف *m* بباجِسْرَى على فرسخين من دَسْكَرَة الملك وهناك يسمّى
النهروان ويمرّ ببلاد بَعْقُوبا *n* ويشقّ مدينة النهروان وفى جانبان 15
وجسر بوران وعَبَرْتا *o* وبُزّاطيا واسكاف بنى الجُنَيد ويصبّ الى دجلة
بناحية جَرْجَرايا، ثم تصير دجلة الى واسط حتى تصبّ فى بطيحة
البصرة وتنتهى الى البحر، وقد ذكرنا فى كتاب الاستذكار سبب انخراق
دجلة وخروجها عن عمودها وذلك فى ايّام كسرى ابرويز ملك فارس f 38 r.

---

a) P هناك. *b*) Codd. منحدر. Jâc. add. الى واد. *c*) Addidi e Jâc. Deinde P شديدة. *d*) P جبنون, L حفمون; v. Hoffmann p. 234. *e*) L om. Pro بدير ابن P بديرين. *f*) L بالدينور. *g*) L بالسلق. Cf. de hoc loco Hoffmann p. 263. *h*) P شهدوز et mox شهزود, L شهزور. *i*) L om. *k*) L صب. *l*) L ونهر بين. *m*) P om. *n*) P باعقوبنا وباعوقا وباعقوبا, variae formae nominis. Pro باعوقا forte leg. باعوقبا aut باعقوا. *o*) L s. p., P وعبرطا.

وكان مجراها فى جُوخَى *a* وتغريقها طَسُّوج الثَّرْثور من بلاد كَسْكَر *b* وغيره حتّى صارت بطائح على ما قدّمنا وآثار عمود دجلة الى وقتنا هذا بين فَم الصِّلْح وبَهَنْدف وبادَرايا وباكُسايا وفامية العراق الى بلاد بانِبين ودبرى *c* وقُرْقوب والطِّيب وشابُرْزان والدرمكان *d* الى نهر جُور *e*

5 والى المَذار، وقد يصبّ فى الفرات ودجلة انهار كثيرة مثل سَرْبَط وساتيدَمَا *f* وأَرْسَناس والزَّرْم *g* ونهر دُوشَا وهو بين جزيرة ابن عمر وباسورين، *وخابور دجلة ومصبّه اليها بين باسورين *h* وقبر سابور *i* ومخرجه من عين تعرف بعين البطريق *k* من ارض الزَّوَزان من بلاد ارمينية ويمرّ بين الجبل الجُودىّ وجبل التّنّين *l* وغيره وعليه قصور علىّ بن داود

10 الكردىّ من الرهراديّة *m* وغيره، وسَقّان ومخرجه من ناحية العُمر *n* وقارة والجبل المعروف بعلم الشيطان *o* مما يلى جبل طور عَبْدِين وهو جبل فيه بقايا الارمان من السريانيّين، وخابور الفرات ومخرجه من رأس العين وكانت تسمّى عين الوردة ومصبّه الى الفرات بناحية قرقيسيا، وغير ذلك من الانهار فقدار مسافة دجلة من ابتدائها الى انتهائها نحو من

15 اربع مائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك ٭

ومنها نهر مهران السند ومخرجه من الاقليم الخامس من عيون فى *p*

---

a) P جَرخى, L حوحا. *b*) L كسرى. *c*) Sic P; L ودنرنى. Ibn Rosteh ١٨٨, 13 دَيرى. *d*) P والدمركان, sed supra lineam post د additur ر. Cf. Mokadd. ١١٤, 8. *e*) Codd. جون. Vid. Jâc. IV, ٨٣٨, 5. *f*) P وسابيدما, L s. p. *g*) Ita P (L والروم); Jâc. quoque الرَّزْم habet. *h*) P om. *i*) Ita quoque supra et *Mor.* 1, 227. Jâc. II, ٣٨٤, 13 habet فيسابور. Dicitur etiam برسابور et فرسابور (Hoffmann p. 213) et nomen plene audit فيروز سابور. *k*) Cf. Jâc. II, ٥٥٣, 16. *l*) P التنيل, L السل; vid. Jâc. I, ٨٨٧, 6 et Freytag in Zeitschr. D.M.G. X, 463 (l. l. in ann. ad *Marâcid*). *m*) L الدهرادية. *n*) P add. العم, dittographia qua saepe peccat librarius. Forte intelligitur *Coenobium magnum* (Hoffmann p. 167). Deinde L والعارة. *o*) L السلطان. *p*) P من.

اعالى السند وجبالها من ارض قنّوج من مملكة بوورة a وارض قشمير والقندهار والطافن b حتى ينتهى الى مدينة المُولتان وتفسير المولتان فرج c الذهب وهناك يسمّى مِهْران ثم ينتهى الى بلاد المنصورة ويصبّ فى البحر على نحو من d فرسخين من مدينة الدَّيْبُل من ساحل السند وبين المنصورة وبين البحر *نحو من e سبعة ايّام وفيه السُوسمار f وهو التمساح على حسب g ما يكون * فى نيل h مصر وزيادته فى وقت زيادته وله بطائح وآجام عظيمة e من القنا والقصب i نحو من ثلاثمائة فرسخ فيه جنس k من السند يقال لهم المَيْد l وهم خلق عظيم حرب m لاهل المنصورة ولهم بوارج فى البحر تقطع على مراكب المسلمين المجتازة الى ارض الهند والصين وجدّة والقلزم وغيرها كالشوانى فى بحر الروم n، وقد ذكر ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ فى كتابه d فى الاخبار عن الامصار وعجائب o البلدان ان e مخرج مهران السند والنيل من موضع واحد واستدلّ على ذلك باتّفاق زيادتهما وكون التمساح فيهما وان سبيل *زراعتهم فى البلدين p واحد ولا ادرى كيف ذلك * وقع له q وقد توجد r التماسيح فى اكثر اخوار s الهند وهى الخلجانات كخور t صندابور وخلجان الزابج وغيرها u وتلحق الناس وسائر الحيوانات v منها الانيّة على حسب ما يلحق اهل مصر وحيواناتهم وقد يتشعّب من مهران هذا نهر آخر يسمّى مهران الصغير بمقدار مسافة

f.38 v. — 5 — 10 — 15

---

a) L بروره; vid. *Mor.* I, 372. *b*) P والقاطن والطاقن quorum alter est dittographia; L والطاقن. Cf. *Mor.* I, 207, Ibn Khord. ٢٦, ٩٧ etc. *c*) L مرج. *d*) L om. *e*) P om. *f*) Vid. Glossar. *g*) L نحو. *h*) P بنيل. *i*) P او الفرسخ. *k*) L جيش. *l*) P المدو, L المبذ. *m*) P حرب. *n*) Cf. *Mor.* III, 37. *o*) P ins. من. Cf. *Mor.* I, 206. *p*) P زراعتهما فى البلدان. *q*) Addidi coll. *Mor.* l. l. *r*) P ins. اكثر. *s*) P اهوار, *Mor.* 207 اجوان. *t*) P وبجحور. Deinde L صيدابور. *u*) L وغيرها. *v*) L للحيوان et mox وحيوانهم. Pro منها codd. منهم.

مهران الكبير من ابتدائه الى انتهائه نحو من *a* خمس مائة فرسخ
وقيل اكثر من ذلك ۞

ومنها نهر الهند العظيم المعروف بجَنْجَس وهو اعظم من مهران f. 89 r.
وعليه مساكن كثيرٍ *b* *من الامم *c* من اصناف الهند وغيرهم ومخرجه *d*
5 من جبل بناحية التبّت لا عمارة بينه وبين التبّت *e* الى ان يصبّ
فى هذا البحر مما يلى الجزيرة المعروفة بجزيرة العُوَاة *f* من جزائر الهند
فسافته من ابتدائه الى انتهائه اربع مائة فرسخ وقيل خمسمائة فرسخ *c*
وعلى هذا النهر كان التقاء *g* الاسكندر بن فيلبّس وفُور ملك الهند لا
تناكر بين الهند فى ذلك ۞ وغير ذلك من * الانهار العظام كانهار *h*
10 بلاد الاهواز المَشْرُقان ودُجَيل وغيرهما وانهار فارس وكرمان والهِرْمند *i*
نهر سجستان وغزنين والداوَر *k* وغير ذلك من بلاد زابلستان وكابل
وتيز مكران والسند والهند والصين *a* وجبال الصغد *l* وفرغانة * وغير
ذلك *m* مما احاط به من الممالك ۞

ذكر البحر الثانى وهو الرومىّ

15 والبحر *n* الثانى وهو الرومىّ * هو بحر *c* الروم والشأم ومصر * والمغرب
والاندلس *o* والافرنجة والصقالبة وورومية وغيرهم من الامم طوله * خمسة
آلاف *p* ميل وعرضه مختلف فمنه *q* ثمان مائة ميل ومنه سبع *r* مائة
ميل ومنه ستّ مائة واقلّ من ذلك واكثر على حسب مضايقة *s*
البرّ للبحر والبحر للبرّ على مرور الازمان *t* وذهب قوم الى ان طوله ستّة
20 آلاف ميل واعرض موضع فيه اربع *u* مائة ميل، ومبدأه خليج آخذ

---

a) L om. *b*) Codd. كثيرة. *c*) P om. *d*) L s. و. *e*) P النهر. *f*) L العواه. *g*) P قتال. *h*) P البلاد العظيمة والانهار العظيمة فانها. *i*) Ita scribitur etiam in *Mor.* II, 79 seq. *k*) P والدوار. *l*) L الصعيد. *m*) L وغيرهما. *n*) P s. و. *o*) P ومغرب الاندلس. *p*) P male خمسة عشر الف; vid. *Mor.* I, 256, Ibn Rosteh ٨٣ ult. etc. *q*) L فمنه منه. *r*) L تسع. *s*) P مطابقة. *t*) P الزمان. *u*) P om.; cf. *Mor.* I, 276.

f.39 v. من بحر *a* اوقيانس المحيط يعرف بالزُّقاق معترض بين طنجة وسبتة
من سواحل افريقية وبين سواحل *a* جزيرة امّ حكيم وغيرها من سواحل *a*
جزيرة *b* الاندلس عرضه هنالك *c* نحو من عشرة اميال وجريته بيّنة يكون
من *b* مبدئه الى ان يتّسع ويعظم نحوا من ثلاثة ايّام *d* ✿

وممّا يصبّ الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة النّيلُ ومبدأه 5
من عين تخرج *a* من جبل القَمَر وراء خطّ الاستواء بسبع درج ونصف
وذلك مائة فرسخ واحد واربعون فرسخا * وثلثا فرسخ *b* يكون اميالا
اربع مائة ميل وخمسة وعشرين ميلا ثمّ يتشعّب من هذه العين
عشرة انهار تصبّ *e* كلّ خمسة منها فى بطيحة من بطيحتين فى
الناحية الجنوبيّة وراء خطّ الاستواء ثمّ يتشعّب من كلّ بطيحة منها 10
ثلاثة انهار تجتمع جميعا الى بطيحة فى الاقليم الاوّل فيخرج من هذه
البطيحة نيل مصر فيقطع بلاد السودان ويمرّ بمدينة عَلْوة دار مملكة
النوبة ثمّ بمدينة دُنْقلة لهم ايضا ويخرج عن الاقليم الاوّل حتى ينتهى
الى الاقليم الثانى ويصير الى مدينة اسوان من صعيد مصر وهى اوّل
مدن *f* الاسلام ممّا يلى النوبة ثمّ يقطع صعيد مصر ويمرّ بفسطاطها الى 15
ان يصبّ فى البحر الرومىّ من *g* مصابّ كثيرة وذلك فى الاقليم الثالث
ومن *h* خطّ الاستواء الى مدينة الاسكندريّة الّتى اليها ينتهى احد
مصبّات *i* النيل على شاطئ البحر ثلاثون درجة تكون من الاميال الف
ميل وثمان مائة ميل وعشرين ميلا يكون فراسخ ستّمائة فرسخ وستّة
f.40 r. فراسخ وثلثى فرسخ فيكون *k* من مبدئه *l* من جبل القمر الى منتهاه 20
فى البحر الرومىّ سبع مائة فرسخ وثمانية واربعين فرسخا وثلثى فرسخ
تكون *k* اميالا الفين ومائتين وخمسة واربعين ميلا ومن الناس من يرى
ان * من مبدئه *m* الى مصبّه الف فرسخ ومائة فرسخ ونيّفا وثلاثين

---

a) L om. *b*) P om. *c*) P هناك. *d*) L اميال. *e*) L فصب.
f) L مدينة. *g*) P فى. *h*) P s. و. *i*) L مصاب. *k*) P يكون.
l) P مبدايه, L مبتداه. *m*) Codd. مبداه sine من.

فرسخا، ويقرب a من جبل القمر هذا b كثير من احوازc الزنج ومساكنهم الى ان يتّصل ذلك ببلاد سُفالة الزنج وجزيرة قَنْبَلو واهلها مسلمون وبلاد *بَرْبَرا وحَفُونى d وقد ذكرنا فيما سلف *من كتبنا e العلّة فى نسبة هذا الجبل الى القمر وما يظهر فيه من التأثيرات البيّنة f
5 العجيبة عند زيادة القمر ونقصانه وما قالته الفلاسفة فى ذلك واصحاب الاثنين من المانويّة g وغيرهم ۞

ومنها نهر سَيْحان h وهو نهر أَذَنَة من الثغر الشأمىّ ومخرجه من مدينة سيحان من b ناحية مَلطيّة من الثغر الجزرىّ وان كان قد غلب على اكثره فى وقتنا هذا الروم والارمن ۞

10 ونهرi جَيْحان وهو نهر المَصّيصَة من الثغر الشأمىّ ايضا e ومخرجه من الاقليم السابع من عيون وراء b بلاد مرعش ۞

وبَرَدان نهر طرسوس من الثغر الشأمىّ ومخرجه من عيون تحت العقبة المعروفة بعقبة الاكواخ من جبل ترابىّ احمر مما يلى هِرَقْلَة من بند القبادق k فاذا جرى نحوا من ميل انقسم قسمين قسم يمضى f.40 r.
15 الى هرقلة وقسم يصير الى طرسوس فاذا l صار على بريدين منها الى الموضع المعروف بالقطالية m صبّ اليه نهر يعرف بالفاتر غزير الماء مخرجه *من عقبة تحت العقبة المعروفة بعقبة البرانع يكون جريانه e الى ان e يصبّ الى بردان نحو يوم وليلة وانّما سمّى الفاتر بالضدّ لشدّة برودته n ثم يشقّ بردان مدينة طرسوس ويصبّ الى البحر الرومىّ
20 على ستّة اميال منها ۞

والأُرُنْط o نهر حمص وحماة وشَيْزَر وانطاكية الخارج من القرية المعروفة

---

a) L ويقرب. *b*) L om. *c*) L اخوار. *d*) L ىبرا وخفوى. Cf. *Mor*. I, 232 et *Adjâib al-Hind* ed. van der Lith, p. 288, 292. *e*) P om. *f*) P اليه. *g*) L المامونيه. *h*) L سجستان. *i*) P وهو نهر. *k*) P الفنادق. *l*) P c. و. *m*) P بالقطالبه. *n*) L برده. *o*) P s. و.

بالّلبْوَة بين حمص ودمشق يشقُّ بحيرة قَدَس وبحيرة فامية ويصبُّ
اليه بالقرب من انطاكية نهر الرقيا الخارج من بحيرة جندارس a ۞

وغير ذلك من الانهار العظيمة التى تصبُّ الى هذا البحر من بلاد
الاندلس والافرنجة *وبلاد الصقالبة b ورومية وسائر بلاد الروم واليه
ينحلب c كثير من مياه الشمال من خليج القسطنطينيّة الآخذ من 5
بحيرة مايطس d على ما نذكره فيما e يرد من هذا الكتاب، وقد
ذكرنا فى ما سلف من كتبنا العلّة فى ارتفاع الشمال على الجنوب وكثرة
مياهه وقلّتها فى الجنوب وما قالته الفلاسفة واصحاب الاثنين وغيرهم من
الحكماء فى ذلك وما فى هذا البحر من الجزائر العظام كجزيرة قبرس f
وجزيرة اقريطش وجزيرة سقلّيّة g وما يليها h من جبل البُرْكان i ومنه 10
تخرج عين النار k التى تعرف بأَطْمة l سقلّيّة يستضى m بضوء نارها
f.41 r. السفر على اكثر من مائة فرسخ برّا وبحرا فى الليل ويرى فى شرارة
اذا علا لهبه فى الجوّ جثث كأبدان الناس وتنعكس الى البحر وتطفو
فوق الماء فهو الحجر الابيض الخفيف الذى يُحَكُّ به الكتابة من
الدفاتر والرقوق وغيرها ويعرف بالفنسك n ويسمّى ايضا القَيْشُورا o وقد 15
يوجد بنواحى p هذه الاطمة الحجر المعروف باليشب q النافع لاوجاع
البطن والمعدة اذا عُلّق عليها *وللماء الاصفر p وقد يفعل ذلك الحجر

---

a) Est veterum Gindarus: cf. Dimaschkî ed. Mehren p. ١٣٣ (ubi جنْدراس) et ٢٠٥. Utrum نهر الرقيا corruptum sit e نهر اليغرا (cf. Sachau, *Zur hist. Topographie v. Nordsyrien*, p. 19) affirmare nequeo. b) L والصقالبة. c) Codd. ينجلب. d) Codd. مانطس. e) Codd. فيها. f) L قبرص. g) P اسقلية. h) P بينها. i) P التركان; cf. *Mor.* III, 67 seq. k) Deest in P; jam supplevit Amari in *Bibl. Sic.* ٢. l) P باطيمه et infra semel iterum الاطيمة. m) P يستضا. n) P بالفسك sed cum puncto altero supra س, L بالعنسك. Amari proposuit الفمسك. Est *pumex*. o) P العيسُورا, L الفنسورا; Amari edidit القيسور coll. Kazw. I, ٣٣٣. Vid. Dozy *Supplém.* p) P om. q) P بالنسب.

المعروف بالبُسّد وهو اصل *a* المرجان *وهو من *b* هذا البحر يخرج، وفى
هذه الاطمة هلك فرفوريوس صاحب كتاب *c* ايساغوجى وهو المدخل
الى كتب ارسطاطاليس فى المنطق وقد ذكر *c* ذلك غير واحد ممن
تقدّم وتأخّر منهم يعقوب بن اسحاق الكندىّ واحمد بن الطيّب فى
5 اوّل مختصره لكتب المنطق *d* ۞

ذكر البحر الثالث وهو الخزرىّ

والبحر *e* الخزرىّ هو *f* بحر الخزر والباب والابواب وارمينية وآذربيجان
ومُوقان والجيل والدَّيْلم وآبَسْكُون *g* وهى ساحل جرجان وطبرستان *c*
وخوارزم وغير ذلك من دور الاعاجم ومساكنهم المطيفة به طوله *h* ثمان
10 مائة ميل وعرضه ستمائة ميل وقيل اكثر من ذلك وهو مُصْرانىّ *i*
الشكل الى الطول ما هو ومن الناس من يسمّيه البحر الخراسانىّ لاتّصاله
ببلاد خوارزم من ارض خراسان وعليه كثير من بوادى الغزيّة من *k* f.41 v.
الترك فى مفاوز هنالك وعليه ايضا *c* الموضع المعروف بباكه *l* وهى النفّاطة
من مملكة شروان مما يلى الباب والابواب *c* ومن هناك *m* يحمل النفط
15 الابيض وهناك آطام وهى *n* *عيون النيران تظهر *o* من الارض وفيه جزائر
مقابلَ النفّاطة *p* فيها عيون للنيران كبيرة *q* ترى فى الليل على مسافة *r*
نائية، وقد *s* ذكرنا فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار سائر
الآطام مما فى المعمور من الارض كأطمة سقلّيّة *t* المقدّم ذكرها *c* واطمة
وادى *c* برهوت من بلاد الشِّحْر *u* وحضرموت وآطام البحر الخزرىّ والباب

---

a) L اصول. *b*) P ومن. *c*) P om. *d*) Vid. quae de hac re annotavit de Sacy (note 23). *e*) P s. و. *f*) Codd. وهو. *g*) P واويسكون, L واويسكون. *h*) P وطوله. *i*) Codd. مصراى; *Mor.* I, 263 مدور. *k*) P ومن. *l*) P بباكيه, L دماله; cf. *Mor.* II, 25 seq. Bekrî apud Kunik et Rosen p. 24 باغه. *m*) P هنالك et mox وهنالك. *n*) L و. *o*) P corrupte اعين للسوا وتطير. Apud Bekrî للنيران, sed cod. Landberg ut rec. Pro تظهر L بظهر. *p*) P للنفاطة. *q*) L om. *r*) P مسافات. *s*) L s. و. *t*) P سقلة. *u*) P مبجر.

والابواب واطمة آسُك *a* من *b* بلاد الهِنْدِيجان وذلك بين بلاد فارس
والاهواز ترى بالليل *c* من *d* مسيرة اكثر *e* من اربعين فرسخا وامرها اشهر
لكثرة السفر فى ذلك الطريق واطمة أَرْبُوجان *f* مما يلى السيروان من
بلاد ماسبذان وهى المعروفة بحمّة تومان *g* مما يلى منجلان *h* وذلك
يرى *i* على اربعين فرسخا من بغداد على طريق البَنْدَنيجِين وابراز 5
الروز وكالاطمة *k* العظيمة التى فى مملكة المهراج ملك جزائر الزابج وغيرها
فى البحر الصينىّ منها كله وسَرْبُزَة *l* والمهراج سمة لكلّ من ملكها
وملكه لا يضبط كثرة ولا تحصى جنوده ولا يستطيع احد من
الناس ان يطوف فى اسرع ما يكون من المراكب *بجزائره فى سنتين *m*
f. 42 r. جميعها عامر *قد حاز *n* هذا الملك انواع الطيب والافاويه فليس لاحد 10
من الملوك ما له ومما *o* يجهّز *من ارضه *p* من ذلك الكافور والعود
والقرنفل والصندل والجوزبوا *q* والقاقلة والكبابة *d* وغير ذلك وهذه الاطمة
*فى جبال *p* فى اطراف جزائره فهى بالنهار سوداء لغلبة ضوء الشمس
وبالليل حمراء يلحق لهبها باعنان *r* السماء لعلوّها وذهابها *s* فى الجوّ
ويظهر منها *t* كاشدّ ما يكون من اصوات الرعود والصواعق وربّما يظهر 15
منها صوت عجيب مفزع يسمع على المسافة النائية ينذر بموت بعض
ملوكهم وربّما *يكون اخفض *u* من ذلك فينذر بموت بعض رؤسائهم *v*
فقد عرف بما ينذر من ذلك موت الملوك من غيرهم *w* بطول العادات
والتجارب على قديم الزمان وان ذلك غير مختلف وتلى هذه الجبال

---

a) P اسل; *Mor.* III, 68. *b*) Codd. و. *c*) L فى الليل. *d*) P om. *e*) L نحو. *f*) P اديوجان, sed f. 196 v. ادبُوجان, L utroque loco ادىوجان; *Mor.* 69 ut Jâc. I, ٢٣٠, 9 seqq. اريوجان. Cf. Kodâma ٢٤٤ *d*. *g*) L دوماق, *Mor.* نومان. *h*) Incertum. P s. p. aut منحلان, L مىحان. *i*) Conjectura supplevi. *k*) Codd. s. و. *l*) P وسريره, L s. p. *m*) P فى جزايره فى سنين. *n*) P غدخان. *o*) P وبما, L وما. *p*) L om. *q*) P والجوز. *r*) P عنان, *Mor.* بعنان. *s*) P وظهورها. *t*) P ملهبها. *u*) L كان اضعف. *v*) P الروسا. *w*) L غيره.

الجزيرة ثلة يسمع منها a على دوام الاوقات كاصوات العيدان والسرنايات والطبول وسائر انواع الملاهى المطربة وكانواع الرقص والتصفيق يميّز السامع لذلك بين b صوت كلّ نوع منها والبحريّون من اهل سيراف وعمان وغيرهم ممن اجتاز بتلك النواحى يزعمون ان الدجّال فى تلك الجزيرة c

5 وامرها مشتهر، وغير ذلك من الآطام ✿

ومما يصبّ الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة نهر ارْتيش d الاسود ونهر ارتيش الابيض وهما عظيمان يزيد كلّ واحد منهما على f.42 v. دجلة والفرات وبين مصبّيهما e نحو من عشرة ايّام وعليهما مشتى ومصيف f الكيماكيّة والغزيّة من الترك ✿

10 ونهر الكُرّ الذى يجتاز ببلاد تفليس ومدينة صُغْدَبيل من ارض جُرْزان ثمّ ببلاد برذعة ويجتمع مع g نهر الرّسّ الذى هو نهر وَرْثان فيصبّان جميعا فيه ✿

ونهر اسْبِيذروذ h ومخرجه من ناحية سِيسَر وشاهروذ i وهما يجتازان ببلاد آذربيجان والديلم ✿

15 ونهر الخَزَر k الذى يمرّ بمدينة اتل دار مملكة الخزر فى هذا الوقت وكانت دار l مملكتهم قبل ذلك مدينة بَلَنْجَر واليه يصبّ نهر بُرْطَس وبرطاس امّة عظيمة من الترك بين بلاد خوارزم ومملكة الخزر الّا انها مضافة الى الخزر تجرى فى هذا النهر السفن العظام بالتجارات وانواع

---

a) L فمها. *b*) P ins. كل. *c*) L النواحى. *d*) P bis اربيش, L semel s. p., semel (omisso نهر) ازبيش, *Mor.* I, 213 bis ارشت. De Sacy dubitavit inter conjecturam intelligi flumina Jaïk et Jemba, et eam auctorem revera Irtisch voluisse, sed in cursu ejus describendo errasse. Haec mea opinio est, quia ad haec flumina Kaimâki et Ghozzi collocantur. Locos de hoc flumine laudavit Juynboll in ann. ad *Marâcid* sub اردیش. *e*) P مصبفهما. *f*) P وصيف. *g*) L من. *h*) P اسباذروذ, L اسادود; cf. *Mor.* II, 76. *i*) L s. p., P tantum سياه. *k*) L الخُزْر. *l*) L om.

الامتعة من بلاد خوارزم وغيرها ومن *a* بلاد برطاس تحمل جلود
الثعالب السود وهى اكرم الاوبار واكثرها ثمنا ومنها *a* الاحمر والابيض
الذى لا *b* يفصّل بينه وبين الفَنَك والخلنجىّ *c* وشرُّها النوع المعروف *d*
بالأَعْرابىّ وليس يوجد الاسود منها * فى العالم *e* الّا فى هذا الصقع
f.43 r. وما قرب منه ويتباهى * ملوك الامم *f* من الاعاجم بلبس هذه الجلود 5
ويُتّخذ منها *g* القلانس والفراء ويبلغ الاسود منها الثمن الكثير وقد
يحمل منه *h* الى ناحية الباب والابواب وبرذعة وغير ذلك من بلاد
خراسان وربّما يحمل الى بلاد * الجرنىّ من ارض الصقالبة لاتّصالها بالجرنىّ *i*
ثمّ الى بلاد الافرنجة والاندلس ويصار بهذه الجلود من السود والحمر الى
بلاد المغرب فيتوهّم المتوهّم انها من بلاد الاندلس وما اتّصل بها من 10
ديار *k* الافرنجة والصقالبة وطبعها حارٌّ يابس شديد الحرارة يدلّ * على
ذلك *l* مرارة لحمه وجلدُه *m* اشدّ حرًّا من جلود سائر الاوبار * وهو
يشبه *n* فى مزاجه بالنار لغلبة الحرارة واليبس عليه *b* يصلح لبسه *b*
للمرطوبين والشيوخ * وقد كان *o* المهدىُّ فى مقامه بالرىّ احبَّ امتحان
اىّ الاوبار اشدُّ حرارة *p* فعمد الى عدّة *b* قوارير فملأها ماء وشدّ رءوسها 15
بانواع من *b* الاوبار وكان ذلك فى سنة شديدة البرد كثيرة الثلج ثمّ
* دعا بها *q* حين اصبح فوجدها جامدة الّا ما شدّ رأسه بجلد
الثعلب الاسود فانه لم يجمد فعلم انه اشدّها *r* حرًّا ويبسا ✿

---

a) P s. و. *b*) P om. *c*) L والخلمى. *d*) P om.; jam supplevit de Sacy, *Chrest.* II, 18. Cf. G. Jacob, *Welche Handelsartikel bezogen die Araber des Mittelalters aus den nordisch-baltischen Ländern?* ed. 2ª, p. 23. Seq. بالاعرابى in L s. p. *e*) L للعالم. *f*) P الملوك. *g*) Codd. منه et mox P iterum منه. In *Mor.* II, 15 منه loco suo est. *h*) L om. *i*) P الجيزى الخزرى pro quo de Sacy proposuit الخيرخيز. L bis الحرى pro الجرنى. *k*) P بلاد. *l*) L inv. ord. *m*) De Sacy proposuit حرارة لحمها وجلدها, male. Suffixum redit ad الثعلب. *n*) P وهى تشبه. *o*) P وكان. *p*) L حرا. *q*) P دعاها. *r*) L اشد.

ومنها نهر الخزر المعروف بأوم *a* وهو اعظم من دجلة والفرات ۞

والنهر العظيم المعروف بكِزِل روذ تفسير ذلك نهر الذهب وتنحلب *b*
اليه المياه من جبل القَبْق *c* ومصبّه الى هذا البحر مما *d* يلى الباب
والابواب وعليه هناك قنطرة عظيمة عجيبة البناء نحو *e* من قنطرة سَنْجة
5 وقنطرة سنجة احد عجائب العالم وهى بناحية *f* سميساط من الثغور f.43 v.
الجزريّة وسنجة نهر تعرف *g* القنطرة به يصبّ الى الفرات ۞

ومنها نهر كالف وهو جَيْحُون نهر بلخ والترمذ وخوارزم مبدأه *h*
من عيون فى الاقليم الخامس وراء الرباط المعروف ببَذَخْشان *i* وهو على
نحو *f* عشرين يوما من مدينة بلخ وآخر اعمالها من ذلك الوجه وهذا
10 الرباط ثغر بازاء اجناس من الترك يقال لهم اوخان *k* وتبّت وأَيْغان
حصر وبدو ويعرف *l* هذا النهر هناك بهذا الجنس ايغان وتصبّ اليه
انهار كثيرة وينحلب *m* اليه مياه *n* عظيمة فيكمل *o* هذا النهر فوق
مدينة الترمذ بفرسخين ويدعى هذا الموضع ماله *p* ويعظم ماؤه ويكثر
ويستبحر ويأتى الترْمِذ وهى عالية *q* راكبة عليه من الجانب الشرقىّ
15 مقابلة لرباط لبلخ *r* من الجانب الغربىّ على اثنى عشر فرسخا من
بلخ وهذا الموضع اضيق اعبار هذا النهر واغزرها *s* ماء عرضه نحو *t*
من ميلين وقد ينبسط *u* فى غير هذا العبر كعبر زمّ *v* وهو اسفل
من *w* عبر الترمذ بنحو من اربعين فرسخا وزمّ مدينة من الجانب
الغربىّ بالقرب من هذا العبر بين رمال ودهاس وما قابلها من المشرق

---

a) Sic P; L بادم. An forte Emba? *b*) P وتنحجلب. *c*) P الفيق, L الفنف. Deinde L مصبه s. و. *d*) P ما. *e*) L نحوا. *f*) L باحيه. *g*) P يعرف. Deinde codd. بالقنطرة. *h*) P ومبداه. *i*) Codd. ببد حسان.

Mor. I, 212 male الاخشبان. *k*) Ita quoque *Mor.* 213. Vulgo وخّان. Deinde L وينت. *l*) P s. و. *m*) Codd. وينحجلب. *n*) P امياه. *o*) L وكمل. *p*) Lectionem confirmat quod mox pro ماوه iterum ماله scribitur in P. *q*) L om. Deinde P مركبة. *r*) P بلخ, L الملح. *s*) Codd. واغزره. *t*) P اكثر. *u*) P يكثر. *v*) P النم; L ام et mox وارم. *w*) Addidi.

فلا عمارة فيها وهى صحراء تونّى *a* الى بلاد نَخْشَب وسمرقند وغيرها
وعبر آمُوا وهو اسفل من عبر زمّ *b* بنحو خمسين فرسخا وآموا مدينة
فى الجانب الغربىّ على نحو اربعة اميال من النهر يقابلها من الجانب
الشرقىّ *منه مدينة *c* يقال لها فَرَبْر *d* على ميلين من هذا النهر ومن *e*
f.44r. فربر الى بخارا *f* دار مملكة آل اسماعيل بن احمد بن اسد بن احمد 5
ابن *سامان خُداه *g* صاحب خراسان ثمانية عشر فرسخا منها خمسة
عشر الى السور الاعظم *h* المحيط ببخارا وعمائرها ومن باب السور الى
مدينة بخارا ثلاثة فراسخ بنى *i* هذا السور ملك من ملوك الصغد *k*
فى سالف الدهر *l* منعا لغارات اجناس الترك ودافعا لانيّتهم وجُدّد فى
ايّام المهدىّ *m* وقد كان تهدّم على يدى *n* ابى العبّاس الطوسىّ امير 10
خراسان *على ما ذكر سلمويه فى كتابه فى الدولة العبّاسيّة وامراء *o*
خراسان *p*، وعبر خوارزم وهو اسفل من عبر آموا بنحو سبعين فرسخا،
يقال ان *p* الاسكندر بن فيلبّس الملك قطع عبر الترمذ فى خمسة
اشهر بجسر عقده من خمسمائة سفينة لكثرة جنوده واتباعه، ثم يأتى
هذا النهر بلاد خوارزم ويصبّ فى البحيرة المعروفة بالجُرْجانيّة والجرجانيّة 15
مدينة *q* بالقرب من هذا المصبّ وهى من *r* اعظم البحيرات فى المعمور
مسافتها نحو من اربعين يوما فى مثلها ويخرج من هذه البحيرة انهار
عظيمة تصبّ فى *s* البحر الخزرىّ، الى هذه البحيرة يصبّ نهر الشاش
*وهو مغيض وجُوَب *t* لا يسقى بلاد الشاش *r* وانّما سقيهم *u* وشربهم *r*
من نهر عظيم يعرف بنترك *v* يصبّ فى هذا النهر هو ونهر فرغانة 20

---

a) P بواد. *b*) P h. l. ازم, L ارم. *c*) L om. منه, P مدينة.
d) P hic et mox قرين, L قرس. *e*) P s. و. *f*) P hic et semel
infra بخارى; L محلوا. *g*) P شاهان جداه. Cf. Ibn al-Athîr VII,
١٩٢. L حداه. *h*) L العظيم. *i*) P ثلث ut vid., sed L بنا. *k*) P s.
art. *l*) L الدهور. *m*) P المهتدى. *n*) P يد. *o*) Cod. وامير.
p) P om. *q*) L تصب *sic*. *r*) L om. *s*) L ins. هذا. *t*) Cod.
ودوب. *u*) P يستقيهم, L سفنهم. *v*) L s. p.

ونهر خُجَنْدة ايضا ويمرّ ببلاد الفاراب *a* وقد عظم واستبحر وتجرى فيه
السفن الى هذه البحيرة بانواع الامتعة حتى تخرج الى بلاد خوارزم
من *b* مصبّ جيحون وهذا *c* النهر يتبحّر *d* فى ابّان *e* زيادته وذلك من
اوّل *f* كانون الثانى فيركب *g* الارض من الجهة المقابلة لبلاد فاراب لانخفاضها f.44 v.
5 اكثر من ثلاثين فرسخا عرضا *h* والقرى *i* والضياع على رؤوس التلال
والروابى *k* كالقلاع لا سبيل لبعضهم الى بعض الّا فى الزواريق وسبيل *l*
هذا الموضع فى الشرب *f* سبيل نيل *f* مصر فى الزيادة الّا ان اوقاتها
مختلفة فيركب الارض وينبسط *m* عليها ما لا يركبه نيل مصر * لان
اكثر ما يركب نيل مصر *f* الارض من جانبيه نحو من فرسخين سيحا *n*
10 وفى خلجان، وقد قيل ان نهر جيحون ينتهى الى آجام وبطائح
فيغور فيها وقد قيل انه يصبّ فى بحر الهند مما يلى كرمان وقد
دخلنا بلاد فارس وكرمان وسجستان صرودها وجرومها فلم نجد لذلك
حقيقة لان الانهار التى تصبّ * ببلاد كرمان *o* الى البحر من ناحية هُرْمُز
ساحل كرمان وغيرها معروفة، فيكون مسافة جريان جيحون على وجه
15 الارض من مبدئه الى مصبّه فى هذه البحيرة نحوا من اربعمائة فرسخ
وقيل اكثر من ذلك * وقيل اقلّ منه *p* ۞

ذكر البحر الرابع وهو بُنْطُس

والبحر الرابع وهو *q* بحر بنطس هو *r* بحر البُرْغُر *s* والروس وغيرهم من
الامم يمتدّ من الشمال من ناحية المدينة التى تدعى لازقة وذلك وراء
20 القسطنطينيّة طوله الف ميل وثلاثمائة *t* ميل * فى عرض ثلثمائة ميل *f*

---

a) L الفارات et mox قارات. *b*) L ومن. *c*) P فى هذا. Intelligitur Jaxartes. *d*) P يتجر ut vid., L s. p. *e*) P ايام. *f*) P om. *g*) P فركب, L فيركب. *h*) P عوضا, L om. *i*) P والقرايا. *k*) L والدوالى. *l*) L s. و. *m*) L وينبسط. *n*) P سيحا, L s. p. *o*) P بكرمان. *p*) L واقل. *q*) L om. *r*) Codd. وهو. *s*) P addit البلغار, glossa ad البرغر. Cf. quoque Bekrî l. l. p. 22. *t*) *Mor.* I, 260 et Bekrî مائة, sed Ibn Rosteh ٨٥, 16 ut rec.

ويتّصل ببحيرة مايطس *a* وطولها ثلاثمائة ميل وعرضها مائة ميل *b* وهى *c*
فى طرف العمارة من الشمال وبعضها *d* تحت القطب الشمالىّ وبقرب
منها مدينة ليس بعدها عمارة تسمّى تُولية *e* ومنها يخرج خليج
القسطنطينيّة * الذى يصبُّ *f* الى بحر الروم طوله ثلاثمائة ميل ونحو f. 45 r.
من خمسين ميلا على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب وجريه 5
وانصبابه *g* فى المواضع الضيّقة بيّن وماؤه بارد، ومن الناس من يعدّ
هذا البحر وهذه البحيرة بحرا واحدا، ويتّصل هذا البحر من بعض
جهاته ببحر الباب *h* والابواب من خليج وانهار عظام هنالك ولاجل
ذلك غلط قوم من مصنّفى الكتب فى البحار ومعمور الارض فزعموا ان
بحر بنطس وبحيرة مايطس وبحر الخزر شىء واحد ۞ 10

ومما يصبُّ الى هذا البحر من الانهار العظام *b* المشهورة النهر العظيم
المسمّى طنايس *i* مبدأه *k* من الشمال وعليه *l* كثير من مساكن
الصقالبة *m* وغيرهم من الامم الواغلين فى الشمال وغيره من الانهار الكبار
مثل *n* نهر دنبه *o* وملاوه *p* وهذا *l* اسمه *q* بالصقلبيّة ايضا وهو نهر عظيم
عرضه نحو *r* من ثلاثة اميال وهو وراء القسطنطينيّة بايّام عليه دور 15
النامجين *s* والمراوة من الصقالبة وقد سكنها كثير من البرغر حين تنصّروا،
وقيل ان * منه ياخذ *t* نهر ترك *u* الذى *r* هو نهر الشاش المقدّم ذكره ۞

---

a) Codd. مانطس. *b*) L om. *c*) P وهو. *d*) L s. و. *e*) P نولية, L بوليه; cf. Jâc. I, ٥٠٠, 4—6. *f*) P تصب الله. *g*) P وانتصابه. *h*) P الاول. *i*) P طيانس, L طنانش, *Mor.* I, 204 طنابس, 260 اطنابس, Bekrî p. 23 تنطناقش. Apud Ibn Rosteh ٨٥ ult. recepi طانيس. *k*) Addidi. *l*) P s. و. *m*) L السعالمه. *n*) P من. *o*) Ita L; P رينه. Infra f. 105 v. P ديانى, L دبانى pro دنانى. Intelligitur Danubius (Edrîsî دنو, Abulfeda طُنَا). *p*) Ita L; P وبلاوه. Suspicor nomen esse aliam formam nominis مراوه (Morava). *q*) L اسمها. *r*) P om. *s*) P البامحين, L s. p. Cf. *Mor.* III, 63. Intelliguntur Germani hoc nomine, quoque نامس scripto, de cujus significatione cf. G. Jacob, *Studien in arabischen Geographen*, p. 91 (Heft III). *t*) L بمنه نوجد. *u*) P h l. نُرك.

ذكر بحر اوقيانس وهو المحيط

فاما البحر المحيط الذى هو عند اكثر *a* الناس معظم البحار وعنصرها
وانها منه تتشعّب ويسمّيه كثير منهم الاخضر ويسمّى باليونانيّة
اوقيانس واكثر نهاياته *b* مجهولة عند ابطلميوس وغيره فانه يبتدئ
5 من نهاية العمارة فى الشمال الى ان يصير الى المغرب وينتهى *a* الى نهاية f.45 v.
العمارة فى الجنوب *c* وليس له فى *d* غربيّه ولا شماليّه نهاية *e* محدودة
ويتّصل ببحر *f* الصين مما يلى الزابج وجزائر المهراج وشلاهط *g* وهرلج *h*
وفى هذا البحر مما يلى مغربه الجزائر المسمّاة الخالدات ومما يلى شماله
الجزائر المسمّاة برطانية وهى اثنتا عشرة جزيرة وعليه من بعض جهاته
10 كثير من مدن الاندلس والافرنجة ومن جهة اخرى مدن من مدن
المغرب مما *a* يلى بلاد ابى عفيرٍ *i* وبصرة المغرب *k* ثم مساكن البربر
الذين يدعون اصحاب الاخصاص *l* وكثير من مساكن السودان، ويصبّ
اليه *m* انهار عظيمة من بلاد الاندلس والافرنجة وغيرهم من الامم منها
نهر قرطبة قصبة الاندلس فى هذا الوقت ودار مملكة بنى اميّة مبدأ *n*
15 هذا النهر من جبل على نحو ستّة ايّام من قرطبة يدعى لينشكه *o*
ويجرى فى هذا النهر مراكب كثيرة الى قرطبة فاذا فصل عنها صار الى
مدينة شبيلية وهى على يومين من قرطبة ومن شبيلية *p* الى مصبّه
فى هذا البحر يومان، وعلى هذا البحر المحيط مما يلى الاندلس جزيرة
تعرف بقادس مقابلة لمدينة شذونة من مدن الاندلس بينها *q* وبين

---

a) L om. *b*) P نهايات, L نهايته. *c*) L جنوبه. *d*) P om. Deinde L ins. غير. *e*) P بنهاية. *f*) L بحر et mox جزاير s. و. *g*) P s. و; L وسلاهط. *h*) P وهودج, L وهودح; cf. Ibn Khord. ٦٦ *h*, Ibn Rosteh ١٣٨, 6. *i*) L عفر. An hic componendus sit cum ابن صغير (Ibn al-Fakîh ابن صُقَير) apud Ibn Khord. ٨٨, 4, nescio. *k*) L العرب i. e. الغرب. *l*) L الاحتصاص. *m*) P اليها. *n*) L مبتدا. *o*) Ita P; L لبنشكه. Intelligitur Sierra Segura, antiquitus Orospeda. *p*) In marg. L alia manus اشبيليه. *q*) L وبينها.

شذونة نحو من اثنى عشر ميلا فى هذه الجزيرة منارة عظيمة عجيبة
البنيان على اعاليها عمود عليه تمثال من النحاس *a* يرى من شذونة
وورائها لعظمه وارتفاعه ووراءه فى هذا البحر على مسافات معلومة تماثيل
f. 46 r. اخر فى جزائر يرى بعضها من بعض وهى التماثيل التى تدعى الهرقليّة
بناها فى سالف الزمان هرقل الملك الجبّار تنذر من رآها *b* ان لا 5
طريق وراءها ولا *c* مذهب بخطوط *d* على صدورها بيّنة ظاهرة ببعض
الاقلام القديمة وضروب من الاشارات بايدى هذه التماثيل *e* تنوب عن
تلك الخطوط لمن لا يحسن قراءتها صلاحا للعباد ومنعا لهم فى ذلك
البحر من التغرير بانفسهم وامر هذه الاصنام *مشهور من *f* قديم الزمان
الى هذا الوقت وهو *g* سنة ٣٤٥ قد ذكرتها الفلاسفة القدماء وغيرهم 10
ممن عُنى بهيئة الارض واخبار العالم منهم صاحب المنطق فى كتابه
فى الآثار العلويّة وهو اربع مقالات فقال فى المقالة الاولى *h* منه عند
ذكره *i* النهر المعروف بطرسيُوس *k* ويسيل الى ان يبلغ خارجا من
الاصنام التى اقامها هرقل الملك *l* الجبّار وذكر ذلك *m* ايضا فى آخر المقالة
الثانية من كتاب السماء والعالم *n* وهو اربع مقالات ايضا حين ذكر 15
صغر الارض فقال الدليل على صغر الارض ما يزعمون ان الموضع الذى
يدعى اصنام هرقل يختلط باوّل حدّ من حدود الهند فلذلك قالوا ان
البحر واحد وذكر *ذلك ايضا *o* وبيّنه الاسكندر الافروديسىّ *p* فى شرحه
لكتاب ارسطاطاليس فى الآثار العلويّة وهى اكبر النسخ فى الآثار تكون
نحوا من خمسمائة ورقة، وقد ذكر ابطلميوس فى كتابه فى المدخل *q* 20
الى الصناعة الكريّة ان من وراء خطّ الاستواء تحت مدار الجدى

---

a) L نحاس. *b*) P وراها. *c*) P ولها. *d*) L لخطوط. *e*) P الصور. *f*) L فى مشهورة. *g*) L ins. فى. *h*) L الاولة. *i*) P s. ة. *k*) Ita codd. Graece ὁ Ταρτησός (*Meter.* ed. Ideler I, p. 50). *l*) P om., L suppl. in marg. *m*) P om. *n*) *De coelo* II, cap. 14. *o*) L inv. ord. *p*) L الفردونسى. *q*) L المداخل.

سودان مثل السودان التى تحت مدار رأس *a* السرطان من دون خطّ f.46 v.
الاستواء ممّا يلى الشمال وان بحر اوقيانس يأتى من ناحية المشرق
الشتوىّ وهو مطلع الجدى ثمّ ينعطف من المشرق *b* الشتوىّ الى
ناحية الشمال الى ان ينتهى الى المغرب *c* الصيفىّ وهو مغرب السرطان
5 وذكر انه انّما وقف على هذا من الكتب التى دُوّنت فيها اخبار
المساكن التى *d* عن جنوب بلاد مصر وانّهم وصلوا الى ذلك بعناية ملوك
مصر وانفاذهم ثقاتهم *e* الى تلك النواحى لِيُعْرَفَ من هناك من الامم،
قال المسعودى وقد ذهب كثير من الناس الى ان تحديدهم لمقادير
مسافات هذه البحار انّما هو على طريق *f* التقريب والتخمين اذ كان
10 ذلك لا يحاط به *g* لعجز البشر عن مشاهدته وبلوغ غاياته وقد ذكرنا
فيما سمّينا من كتبنا السالفة ما قاله صاحب المنطق فى كتابه فى *g*
الآثار العلويّة ومن تقدّم عنه وتأخّر فى علّة انتقال البحار والانهار
عن مواضعها وشباب الارض وهرمها وحياتها وموتها والكلام فى كيفيّة
المدّ والجزر السنوىّ *h* والقمرىّ الذى هو الشهرىّ ولايّة علّة صار فى
15 بعض البحار اظهر واقوى كالبحر الحبشىّ وبحر اوقيانس المحيط وفى
بعضها اضعف واخفى *i* كبحر الروم والخزرىّ *k* ومايطس على انه قد يظهر
فى بحر الروم ممّا يلى المغرب ظهورا بيّنا حتى ان مدينة فى جزيرة
من سواحل افريقية يقال لها جَرْبَة *l* بينها وبين البحر نحو ميل تخرج
مواشيهم غدوًّا حين يجزر الماء وينصب فترعى ثمّ تروح عشيًّا *m* قبل f.47 r.
20 المدّ، وقول بعض *a* اهل الشرائع *n* ان المدّ والجزر من *a* فعل ملك وكّله
الله عزّ وجلّ بذلك *o* فى اقاصى البحار يضع رجله او بعض اصابعه

---

a) L om. *b*) Codd. المغرب. *c*) P s. art. *d*) P ins. انه انما. *e*) P نفقاتهم, L نقاتهم. *f*) L سبيل cum طريق superinscr. *g*) P om. *h*) P الشتوى, L المشترى. *i*) P واقوى; cf. *Mor.* I, 245 ويكون خفيفا مستترا. *k*) L s. و. *l*) P جوفه aut جرفه, L خونه aut جونه. *m*) In L optio inter hoc et عشية. *n*) Cf. *Mor.* I, 270. *o*) P بفعل ذلك.

فيهـا *a* فتمتلئ فيكون المدّ ثمّ يرفعها فيرجع الماء الى موضعه *b* فهو
الجزر، وقول من قال منهم ان ذلك لامور استأثر الله بغيبها لم يطلع
احدا *c* من خلقه عليها ليعتبروا بذلك ويستدلّوا على وحدانيّته
وعجيب *d* حكمته، وتنازع الاوائل فى ذلك من فلاسفة الامم وحكمائهم
اهو من افعال الشمس ام من افعال القمر عند زيادة نوره فيكون منه 5
المدّ ام عند نقصانه فيكون *e* الجزر على حسب ما يظهر *من افعاله *f*
عند زيادته فى ابدان الحيوان من الناطقين وغيرهم من القوّة وغلبة
السخونة والرطوبة والكون والنموّ عليها وان الاخلاط التى تكون فى
ابدان الناس كالدم والبلغم وغيرهما *g* عند ذلك تكون *h* فى ظاهر
الابدان والعروق ويزيد ظاهر البدن بلّة ورطوبة وحسنا وان الابدان 10
عند نقصان نوره تكون اضعف والبرد عليها اغلب وتكون هذه
الاخلاط فى غور البدن والعروق ويزداد ظاهر البدن يبسا وذلك ظاهر
عند ذوى *i* المعرفة والعلم بالطبّ وما يظهر من احوال الامراض فى
زيادته ونقصانه وان ابدان *k* الذين يمرضون فى اوّل الشهر تكون على
دفع الامراض والعلل اقوى وابدان الذين يمرضون فى *آخر الشهر *l* 15
f.47 v. تكون على دفع العلل اضعف وكذلك *m* ما يعلم من دلالته فى انواع
البُحْران فى اليوم السابع من الامراض *n* والرابع عشر والحادى والعشرين *o*
والثامن والعشرين اذ كان القمر اربعة اشكال شكل التنصيف وشكل
التمام وشكل التنصيف عن التمام وشكل المحاق فان لكلّ شكل من
هذه سبعة ايّام *لانه فى سبعة ايّام *p* ينتصف *وفى الرابع عشر يتمّ *q* 20

a) P فى ما. Deinde codd. فيمتلى. *b*) L مواضعه. *c*) P لاحد et mox عليه. *d*) P وعجايب. *e*) P يكون. *f*) P ponit post زيادته. *g*) P وغيرها. Deinde L وعند. *h*) Codd. يكون. *i*) P ذى. *k*) P امراض. *l*) L اخره. *m*) P ولذلك, L وذلك. *n*) P المرض. *o*) P hic et mox عشرين, L hic وعشرين, mox والعشرون. *p*) P om. *q*) P tantum فى الرابع عشر.

وفى الحادى والعشرين *a* ينتصف وفى *b* الثامن والعشرين يمحق
فكذلك *c* البُحْرانات تصحّ *d* فى * السابع والرابع *e* عشر والحادى والعشرين
والثامن والعشرين وتصحّ *f* فى تنصيفات هذه اذ *g* كانت هذه الاشكال *h*
اثبت اشكال الشىء المنقسم وغير ذلك من تنازع الناس فى كيفيّة
5 البحران، وان نتاج سائر الحيوان اذا كان فى اوّل الشهر كان المولود *i*
اتمّ واعظم منه اذا كان فى آخره، وما يظهر عند زيادته من النموّ
والزيادة فى شعر الحيوان وادمغته والالبان والبيض وحيض النساء وكثرة
السمك فى البحار والانهار *k* وغيرها ونموّ الاشجار والبقول والفواكه
والرياحين وسائر النبات وغير ذلك مما يعلمه اصحاب الفلاحة ونقصان
10 جميع ذلك عند نقصانه وكذلك المعادن وزيادتها اوّل الشهر فى جواهرها
وحسن بصيصها وصفائها *l* وان لسع سائر *m* حشرات الارض من الحيّات
والعقارب وغيرها وافعال سائر السباع تكون *n* فى اوّل الشهر اقوى واشدّ
وفى آخره انقص واضعف وغير ذلك من * افعاله وغيره *o* ما لم نأت
على وصفه وانّما نذكر الشىء اليسير منبّهين بذلك على الشىء f.48r.
15 الكثير، والكواكب السبعة التى هى النيّران والخمسة المتحيّرة وغيرها لها
تأثيرات فى هذا العالم عند ذوى *p* المعرفة بالنجوم الّا ان تأثيرات
القمر فى العالم الارضىّ ابين منها *q* لقربه منه وبعدها عنه *r* وذلك
موجود فى كتب الاوائل على الشرح والايضاح ولثابت بن قُرّة الحرّانىّ
* كتاب جمع *s* فيه ما ذكره *t* جالينوس فى سائر كتبه من افعال

---

a) P وعشرين et sic in seqq. quoque L. *b*) P s. و. *c*) L وذلك. *d*) P فصح, L تضح, *Mor.* III, 438 يصح, sed optimus cod. Leid. 127 ut rec. *e*) P الرابع والسابع. *f*) Codd. ويصح ut in ed. *Mor.* Additur ibi ايضا. *g*) Codd. et *Mor.* اذا. *h*) P اشكل, *Mor.* اشكالا ut cod. Leid. 282, sed cod. 127 ut rec.; L om. الاشكال اثبت. *i*) L collocat ante فى اول. *k*) P om. *l*) Codd. وصفاتها. *m*) L om. *n*) Codd. يكون. *o*) P افعال. *p*) P ذى. *q*) Codd. منه. *r*) P منه. *s*) P كتابُه جميعه. *t*) P s. ه.

النيّرين وهما الشمس والقمر فى هذا العالم افادناه *a* ابنه سنان بن
ثابت *b*، وكذلك ذكرنا فيما وصفنا من كتبنا ما خُصّ به كلّ بحر
من البحار *c* من انواع الجواهر *للحيوانيّة منها والمعدنيّة *d* والحجريّة
كاللؤلؤ والياقوت والمرجان وغيره والادوية والعقاقير والطيب وغير ذلك
*وما السبب *e* فى ملوحة ماء *f* البحار ومرارتها وغلظها وكثافتها ولايّة 5
علّة لا تتبيّن فيها الزيادة مع *كثرة موادّها *g* من الانهار التى *h* تصبّ
اليها وحملها السفن الثقيلة حتى اذا صارت الى العذب من الانهار
غُرف *i* غرق بعضها للطافة العذب وكثافة المالح اذ كان الغليظ يمنع
من الرسوب فيه وقد استدلّ صاحب المنطق فى كتاب الآثار العلويّة *k*
على ذلك بانه ان *l* اخذ بيضة فصيّرها فى اناء فيه ماء عذب رسبت 10
فيه *i* وان القى فى الماء ملحا يغلب عليه وتركه حتى ينحلّ فيه
او اخذ من ماء البحر فصيّر البيضة فيه وجدها طافية قال *m* ويذكر
الملّاحون انهم يجدون السفينة التى تغرق فى الماء العذب ابعد رسوبا f.48 v.
من التى تغرق فى البحر *n* المالح واستدلّ ببحيرة فلسطين فانها *o*
شديدة المرارة والملوحة وانه ان اخذ انسان او دابّة فشدّ وثاقا والقى 15
فيها وُجد *p* طافيا على الماء لخفّته عند غلظ الماء وثقله وان
غمس فيها ثوب وسخ استنقى من ساعته لشدّة المرارة *q* والملوحة وانه
لا يكون فيها شئ من السمك قال المسعودى وهذه البحيرة التى ذكرها
ارسطاطاليس وغيره هى البحيرة المنتنة بحيرة أُرِيحَا وزُغَر وقد شاهدناها
واليها يصبّ نهر الاردنّ الخارج من بحيرة طبريّة *وموادّ بحيرة طبريّة *f* 20
من نهر يصبّ اليها يخرج *f* من بحيرة قَدَس وكفرلى *r* يتحلّب *s* الى

---

a) Codd. s. ﻫ. *b*) P قرة. *c*) P البحور. *d*) P المعدنية والحيوانية. *e*) P والسبب. *f*) L om. *g*) P كثرتها. *h*) L حتى. *i*) P om. *k*) Ed. Ideler I, p. 84. *l*) P ins. أحد. *m*) Hic P ins. وذكر الملاحون التى الذين يجدون السفينة. *n*) L الما. *o*) P c. و. *p*) P وجدها. Deinde codd. طافية. *q*) P المرورة. *r*) Lectionem codd. confirmant *Mor.* I, 96, Abulfeda ٢٧٠, n. 12 (cf. Guy le Strange, *Palestine under*

هذه البحيرة مياه *a* كثيرة من اعمال دمشق مما يلى القَرْعون والخَيْط *b*
وغيره واذا شقّ نهر الاردنّ البحيرة المنتنة وانتهى الى وسطها متميّزا
من مائها غار هناك *c* فخرج بين *d* كَفَرْسابا البريد وبين الرملة من بلاد
فلسطين من عين عظيمة وهو نهر ابى فُطْرُس *e* يصبّ فى البحر الرومىّ
5 يكون مسافته على وجه الارض بعض يوم وماؤه كالزئبق ثقلا وعليه
الجادّة وانّما عرف ما ذكرنا باشياء أُلقيت فى نهر الاردنّ فظهرت فى
عين نهر ابى فطرس مَن امتحن ذلك بعض ذوى العناية بامور العالم
ممن ملك هذه البلاد فى سالف الزمان فيما قيل، وكذلك ذكر فى
زَرَنْرُوذ *f* نهر اصبهان انه ينتهى الى رمل فى آخر كورتها *g* فيغور ثم f.49 r.
10 يظهر بكرمان ويصبّ فى البحر الحبشىّ وانه انّما عرف ذلك بان *h* بعض
الملوك السالفة *i* كتب على قصب وطرحه *k* فى موضع مغيضه فظهر بنهر
كرمان وقد شاهدناه وهو نهر حسن وللفرس *l* فيه اشعار كثيرة، وليس
فى هذه البحيرة المنتنة ذو *m* روح من سمك ولا غيره ومنها يخرج
الحُمَر *n* الذى يسمّى قُفْر اليهود *o* يطلى على المناجل ويكسح به
15 الكروم ليؤمن *p* من الدود عليها ولغير *q* ذلك من العلاجات وللمخرجه
منها وما يظهر من الصوت وعلى اىّ صورة يظهر اخبار عجيبة وفيها
وحولها يوجد الحجر *r* الاصفر المعروف باليهودىّ المحزّز *s* على شكل
البطّيخ وخطوطه وذكر ابُقراط *t* وجالينوس وغيرهما انه *u* يفتّت الحصى

---

the Moslems, p. 419). Mokadd. ١٩١, 1 كفركلا, Kodâma ٢١٩, 7 كفر ليلى. Lacus est quae antiquitus Merom, nunc Hûla appellatur. *s*) P ينجلب.

a) P امواه. *b*) L s. p. Cf. Abulfeda apud Guy le Strange p. 421 et imprimis Socin-Baedeker, *Palaestina und Syrien*, ed. 2ª, p. 272 ارض الخيط. *c*) L هنالك. *d*) P من. Deinde P كفرسانا, L كفرسابا. *e*) Fluvius notus nunc العوجاء dictus, qui de nomine Antipatris appellatus esse videtur. *f*) P زنمروذ, L ربرود. *g*) L forte كورها. *h*) Codd. ان. *i*) P om. *k*) P وترك. *l*) P corrupte واهرس et انهار pro اشعار. *m*) P om., L ذى. Cf. *Mor.* I, 96 et 97. *n*) L الحمر. *o*) L اليهودى. *p*) P ليومر sine من. Cf. Abdollatif, p. 275. *q*) P وغير. *r*) L om. *s*) P المجزر, L المحزر. *t*) P بقراط. *u*) L وانه.

*المتولّد فى الكلى دون المثانة *a* *اذا بُرد وسُقى *b*، وليس فيما *c* عُرف من معمور الارض بحيرة لا *يتكوّن ذو *d* روح فيها الّا هذه البحيرة وبحيرة كَبُوذَان *e* وهى على بعض يوم من مدينة أُرْمية *f* وبلاد المَراغة وغيرها *g* من بلاد آذربيجان وهى اعظم واغزر وامرّ *h* واملح لا *يتكوّن ذو *d* 5 روح فيها ايضا وهى مضافة *i* الى قرية فى *k* جزيرة فى وسطها تعرف بكبوذان يسكنها ملّاحوا *l* المراكب التى يركب فيها فى هذه البحيرة وتصبّ اليها *m* انهار كثيرة ومياه من بلاد آذربيجان وغيرها لم يعرض احد ممن ذكرنا لوصفها *n*، وقد صنّف احمد بن الطيّب السرخسىّ صاحب يعقوب بن اسحاق الكندىّ كتابا حسنا فى المسالك والممالك والبحار f. 49 v. والانهار واخبار البلدان وغيرها وكذلك ابو عبد الله *محمّد بن احمد *o* 10 الجَيْهانىّ وزير *نصر بن احمد بن *p* اسماعيل بن احمد بن اسد صاحب خراسان الّف كتابا فى صفة العالم واخباره *q* وما فيه من العجائب والمدن *r* والامصار والبحار *s* والانهار والامم ومساكنهم وغير ذلك من الاخبار العجيبة والقصص الظريفة *t* وابو القاسم *عبيد الله *u* 15 ابن عبد الله بن خرداذبه فى *كتابه المعروف بالمسالك *v* والممالك وهو اعمّ هذه *h* الكتب شهرة فى خواصّ الناس وعوامّهم فى وقتنا هذا وكذلك محمّد بن احمد بن النجم بن ابى عوْن *w* الكاتب فى كتابه المترجم بالنواحى والآفاق والاخبار عن البلدان وكثير من عجائب ما فى البرّ والبحر وغيرهم ممن لم نسمّه فكلٌّ استفرغ *x* وسعه وبذل

---

a) P المتولدة المثانا. *b*) L ذا برد وشفى. *c*) P فيها, L مما. Deinde L يعرف. *d*) Supplevi e *Mor.* *e*) P h. l. كرازان. Cf. Ibn Hauk. ٢٤٧, 11 et ann. *m*, Jâc. I, ٥١٣, 17. Deinde L وهو. *f*) L ارمينية. *g*) Codd. وغيرها. *h*) L om. *i*) P تضاف. *k*) L من. *l*) P ملاحون. *m*) P فيها. *n*) P لذكرها ووصفها, L لوضعها. *o*) L بن محمد; P om. الجيهانى. *p*) Addidi; cf. Mokadd. ٣٣٧. *q*) P واعجابه. *r*) L من المدن. *s*) P والبحر. *t*) L الطرفه. *u*) L om., P عبد الله. *v*) P كتاب المسالك. *w*) P عور. Cf. *Fihrist* ١٤٧, Jâc. I, ٧, 18, 26 et infra f. 222 r. *x*) P استغرق.

مجهوده a وقد يُدرك الواحد منهم ما لا يدركه الآخر وقد ذكرنا فى
كتابنا هذا وما b سلف قبله من كتبنا c التى هذا سابعها اخبار
العالم وعجائبه d ولم نخله من دلائل تعضدها e وبراهين تؤيدها f عقلا
وخبرا وغير ذلك مما * استفاض واشتهر وشاهد g من الشعر على حسب
5 الشيء المذكور وحاجته الى ذلك ونحن وان كان عصرنا متأخّرا عن h
عصر من كان قبلنا من المؤلّفين وايّامنا بعيدة i عن ايّامهم k فلنرجو
ان لا نقصر l عنهم فى m تصنيف نقصده وغرض نأمّه n وان كان لهم
سبق الابتداء فلنا فضيلة الاقتداء وقد تشترك الخواطر وتتّفق الضمائر f. 50 r.
وربّما كان الآخر احسن تأليفا واتقن تصنيفا لحنكة o التجارب وخشية p
10 التتبّع والاحتراس من مواقع الخطاء ومن هاهنا صارت العلوم نامية غير
متناهية لوجود الآخر ما لا يجده الاوّل وذلك الى غير غاية محصورة
ولا نهاية محدودة وقد اخبر الله عزّ وجلّ بذلك فقال q وَفَوْقَ كُلِّ
ذِى عِلْمٍ عَلِيمٌ على ان من شيم كثير من الناس الاطراء للمتقدّمين
وتعظيم كتب السالفين ومدح الماضى r وذمّ الباقى وان s كان فى
15 كتب المحدثين ما هو اعظم فائدة واكثر عائدة وقد s ذكر ابو عثمان
عمرو بن بحر الجاحظ انه كان يؤلّف الكتاب الكثير t المعانى الحسن
النظم فينسبه الى نفسه فلا يرى الاسماع تصغى اليه ولا u الارادات
تيمّمُ v نحوه ثم يؤلّف ما هو انقص منه مرتبة w واقلّ فائدة ثم
ينحله x عبد الله بن المقفّع او سهل بن هارون او غيرهما من
20 المتقدّمين * ومن قد y طارت اسماؤهم فى المصنّفين فيقبلون على كتبها

a) P جهده. b) L ما. c) Codd. الذى et P سابعه. d) L وعجايبها. e) Codd. يعضدها. f) P يوتدها, L يزيدها. g) P استفاد واستشهر او شوهد. h) L من. i) P متوخرة. k) P ايامه. Deinde L فارجو. l) P نقتصر. m) P من. Deinde L بصف. n) P نامله. o) P لتحنكة, L لحكه. p) P وحسنة. q) Kor. 12 vs. 76. r) P الماضين. s) L c. ف. t) L الكبير. u) L om. v) P تتمم, L بمم. w) L رتبة. x) P بجله. y) P وقد.

ويسارعون الى نسخها لا لشىء الّا لنسبتها[a] الى المتقدّمين ولما يداخل
اهل[b] هذا العصر من حسد[c] من هو فى عصرهم ومنافسته على[d]
المناقب لله يخصّ[e] بها ويُعنى بتشييدها وهذه طائفة[f] لا يعبأ[g]
بها كبار الناس وانّما[h] العمل على ذوى النظر[i] والتأمُّل *الذين
اعطوا[k] كلّ شىء حقّه من العدل ووفّوه[l] قسطه من الحقّ فلم يرفعوا 5
f.50 v. المتقدّم اذ كان ناقصا ولم ينقصوا المتأخّر اذ كان زائدا فلمثل هؤلاء
تُصنَّف الكتب[m] وتُدوَّن العلوم ٭ وسنذكر[n] الآن[o] الامم السبع
السالفة[p] فى * سابق الدهر[q] ولغاتهم ومواضع مساكنهم وغير ذلك[r] ٭

ذكر الامم السبع فى سالف الزمان ولغاتهم وآرائهم ومواضع مساكنهم
وما بانت به كلّ امّة من غيرها وما اتّصل بذلك 10

قد[b] قدّمنا فيما سلف من كتبنا ما قاله الناس فى بدء النسل
وتفرُّقهم على وجه الارض وما ذهب اليه كلّ فريق منهم فى ذلك من
الشرعيّين وغيرهم ممن[s] قال بحدث[t] العالم وابى[u] الانقياد الى الشرائع
من[v] البراهمة وغيرهم وما[w] قاله اصحاب القدم فى ذلك من[x] الهند
والفلاسفة واصحاب الاثنين من المانويّة وغيرهم على تباينهم فى ذلك 15
فلنذكر الآن الامم السبع، ذهب[y] من عُنى باخبار سوالف الامم
ومساكنهم الى ان اجلّ الامم وعظماءهم كانوا فى سالف الدهر سبعا
يتميّزون بثلاثة اشياء بشيمهم[z] الطبيعيّة وخِلَقهم الطبيعيّة والسنتهم ٭
فالفُرْس امّة حدّ بلادها الجبال من الماهات وغيرها وآذربيجان الى ما
يلى بلاد ارمينية وأرّان والبَيْلَقان الى دَرْبَنْد وهو الباب والابواب والرىّ 20

---

a) L لنسبها. b) P om. c) P حد. d) P و. e) L خص et mox وعنى. f) L طريقة. g) L نعّنا. h) P واما. i) P النظرة. k) P الذى اعطى. l) Codd. وقوه. m) L h. l. العلوم, mox الكتب. n) L فلنذكر. o) P ins. الامم السالفة ونذكر. p) L om. q) L سالف الدهور. r) In P sequitur bismillah. s) P بمن. t) L تحدث. u) P وانّى, L وان. v) P منهم. w) L s. و. x) L فى. y) P وذهب. z) P بشبهم. Deinde P bis, L semel الطبيعة.

وطبرستان والمَسْقَط والشابَرَان وجرجان وابرشهر وهى نيسابور وهراة
ومرو وغير ذلك من بلاد خراسان وسجستان وكرمان وفارس والاهواز وما
اتّصل بذلك من ارض [a] الاعاجم فى هذا الوقت وكلّ [b] هذه البلاد f.51 r.
كانت مملكة واحدة ملكها واحد ولسانها واحد الّا انهم كانوا يتباينون
5 *فى شىء [c] يسير من اللغات وذلك ان اللغة انّما تكون واحدة بان
تكون حروفها التى تكتب واحدة وتاليف حروفها تاليف واحد وان
اختلفت بعد ذلك فى سائر الاشياء الاخر كالفهلويّة والدريّة والآذريّة
وغيرها [d] من لغات الفرس ❁

الامّة الثانية الكلدانيّون [e] وهم السريانيّون وقد ذكروا فى التوراة بقوله
10 عزّ وجلّ لابراهيم انا الربّ الذى انجيتك من نار الكلدانيّين لاجعل
هذه البلاد لك ميراثا وذكرهم ارسطاطاليس فى كتابه الذى رسمه بسياسة
المدن وهو كتاب ذكر فيه سياسة *امم ومدن كثيرة من امم [f] ومدن
اليونانيّين وغيرها ويسمّى باليونانيّة بوليطيا وعدد الامم والمدن التى ذكر
مائة وسبعون وفى غيره من كتبه وابطلميوس وغيرهما بهذا الاسم
15 اعنى الكلدانيّين وكانت دار مملكتهم العظمى مدينة كَلْوَاذَى من ارض
العراق واليها اضيفوا وكانوا شعوبا وقبائل [g] منهم النُونَويُّون [h] والأثوريُّون
والارمان والاردوان [i] والجرامقة ونبط العراق واهل السواد وقيل انّما
سمّوا نبطا لانهم من ولد [k] نبيط بن باسور [l] بن سام بن نوح وقيل
انّما [m] سمّوا بذلك لاستنباطهم الارضين والمياه *وقيل لمعان غير f.51 v.
20 ذلك وغيرهم من الشعوب [n] والقبائل وقيل ان الارمان انّما سمّوا بذلك

---

a) P بلاد. *b*) L s. و. *c*) P بشى. *d*) P وغير ذلك. *e*) P hic et mox الكلانيون, saepe الكذانيون; L plerumque cum ذ. *f*) P المدن وسياسة الامم ومدنا كثيرة من مدن. Conjectura addidi ومدن. *g*) L ins. و من ارض العراق. *h*) P النيونانيين, P الكونانتس. Vult Ninevitas (نينوى = نونوى). Deinde P الايوريون, L s. p. *i*) L والارداذان. *k*) P om.; L habet نبط; cf. *Mor*. II, 138. *l*) L s. p., *Mor*. ياسور cum var. l. ناسور ut Tab. I, ٢١٩, 4. Ibn Badrûn ut rec. *m*) L انهم. *n*) L om.

لان عادا لمّا هلكت قيل*a* ثمود ارم فلمّا هلكت*b* ثمود قيل لبقايا*c*
ارم ارمان وهم النبط الارمانيّون، وكذلك ذكر ابن الكلبىّ وغيره من
علماء العرب باخبار سوالف الامم وكانت بلاد الكلدانيّين العراق وديار
ربيعة وديار مضر والشأم وبلاد العرب*d* اليوم*e* * وبرها ومدرها*f* اليمن
وتهامة والحجاز واليمامة والعَروض والبحرين والشحْر وحضرموت وعمان 5
وبرّها * الذى يلى*g* العراق وبرّها * الذى يلى الشأم*h* وهذه جزيرة
العرب كانت كلّها مملكة واحدة يملكها ملك واحد * ولسانها واحد*i*
سريانىّ وهو اللسان الاوّل لسان آدم ونوح وابراهيم عمّ*i* وغيرهم من
الانبياء فيما ذكر اهل الكتب وانّما تختلف لغات هذه الشعوب من
السريانيّين اختلافا يسيرا على حسب ما ذكرنا من حال الفرس 10
والعبرانيّة منها والعربيّة*k* اقرب اللغات بعد*i* العبرانيّة الى السريانيّة
وليس التفاوت بينهما*l* بالكثير وقيل ان اوّل من تكلّم بالعبرانيّة ابراهيم
الخليل عمّ*i* بعد ان خرج من قريته المعروفة باور كشد*m* من بلاد
كُوثى من خُنيرِث*n* وهو اقليم بابل وصار الى حرّان من ارض الجزيرة
وعبر الفرات فى من كان معه الى الشأم فتكلّم بها فسمّيت العبرانيّة 15
لحدوثها عند عبوره*o* اضافةً الى العبر وبها انزلت التوراة غير ان
للاسرائليّين بالعراق لغة سريانيّة تعرف*e* بالتّرْجُوم يفسّرون*p* بها التوراة f. 52 r.
من العبرانيّة الاولى لوضوحها عندهم وقرب مأخذها ولفصاحة العبرانيّة
وتعذُّر فهمها على كثير منهم ❊

ولا تنازع بين النزاريّة وهم ربيعة ومضر الصريحان من ولد 20

---

a) P قبل (supra من قبل pro وقيل). Gens nempe عاد quoque ارم appellata fuit; v. Tabarî I, ٢١٩ ult. seq., ٧٣٨, 1. *b*) P ins. قبل.

c) P يا. *d*) L المغرب. *e*) P om. *f*) L دبرها ومدها; P ومُدنها. Deinde codd. واليمن. *g*) P تلى ﷲ. *h*) P للشام ﷲ. *i*) L om. *k*) L s. p., P والعبرانية. *l*) L منهـا. Deinde P بانبسير. *m*) P كينك. Mox L كوبا. *n*) P خيبوث, L خنيرت. *o*) L عبورها. Deinde P واضاف, L واضفه. *p*) P ويفسرون.

اسماعيل واياد وانمار على ما فيهم من التنازع بنو نزار بن معدّ بن
عدنان بن ادّ بن ادد بن مقوّم بن ناحور a بن تيرح b *بن يعرب c
ابن يشجب بن نابت d بن قيذر e بن اسماعيل بن ابراهيم وقيل
انه c نزار بن معدّ بن عدنان بن ادّ بن ادد بن يامر بن يشجب e
5 ابن يعرب بن الهميسع بن صابوح بن نابت بن قيذار f بن
اسماعيل وبين اليمانية g وهم حمير وكهلان ابنا سبا بن يشجب بن
يعرب بن قحطان بن عابر h بن شالخ i بن ارفخشد بن سام بن
نوح وغيرهم من جرهم وحضرموت ابنى عابر وبين الاسرائليّين وغيرهم ان
ابراهيم الخليل c كان سريانىّ اللسان وانه ابراهيم بن تارخ وهو آزر بن
10 ناحور بن ساروغ k بن ارعوا بن فالغ بن عابر *بن شالخ c بن ارفخشد
ابن سام بن نوح بن لمك l بن متوشلخ بن اخنوخ بن يرد بن
مهلائيل m بن قينان *بن انوش n بن شيث بن آدم يجتمع مع
اليمانية فى عابر، واكثر نسّاب اليمانية وذوو المعرفة منهم يذهبون الى
ان اوّل c من تكلّم بالعربيّة يعرب بن قحطان وانه انّما سمّى بذلك
15 لاعرابه عن المعانى وان لسان قحطان لم يكن عربيّا بل على اللسان
الاوّل لسان سام *بن نوح o وغيرهم c وان اسماعيل بن ابراهيم *انّما
f.52 v. تكلّم بالعربيّة c *حين نشأ فى العماليق ولد عملاق بن لاود بن ارم
ابن سام بن نوح p وجرهم مع امّه هاجر بمكّة، ولا خلاف ايضا q بين
النزاريّة وهم ولد اسماعيل بن ابراهيم وبين الاسرائليّين وهم بنو اسحاق
20 ابن ابراهيم ان ابراهيم لم يكن عربيّا ولا اسحاق ابنه q وان ابنه
اسماعيل اوّل من نطق بالعربيّة وتكلّم بها، ولا خلاف بين الجميع من q

a) P باحور et infra ناحور. b) P بيبرح, L تنوح. Ibn Kot. ٣٠. c) L om. d) P hic et mox ثابت, L نابت et نابث. e) L s. p. f) L فيدر. g) P hic et saepe اليمامة. Deinde L وبين. h) L يعرب. i) Codd. s. p. k) P s. p., L شاروع. l) Codd. ملك. m) L مهلايل ut fere semper in talibus. n) P om.; L انوس. o) P ونوح. p) L لما نزل هو. q) P om.

النزاريّة واليمانية *في ان a هودا وصالحا كانا عربيّين أُرسلا الى عاد وثمود وانهما قبل ابراهيم الخليل وان لم يكن لهما ذكر b في التوراة،

قال المسعودى وقد ذهب فريق من اخباريّى اليمانية ونسّابهم ممن قدم وغبر الى ان الملك افضى بعد عاد الى يقطن وهو قحطان بن عابر واستشهدوا c بقول علقمة ذى جَدَن 5

ومُلْكُ d قَحْطانَ مُلْكُ عادِ وَسَوْفَ تَفْنِيهِمُ الخُطُوبُ

ومنهم من راى انه قحطان بن هود بن عبد الله بن الخلود بن عاد ابن عوص e بن ارم بن سام بن نوح واسمه في التوراة الجبّار بن عابر ابن شالخ بن ارفخشد بن سام بن نوح واحتجّوا لذلك بقول الشاعر

وأَبُو قَحْطانَ هُودٌ ذُو الحِقَفْ 10

ومنهم *من ذهب f الى ان f هودا هو عابر بن شالخ بن ارفخشد ونسّاب ولد نزار بن معدّ وبعض اليمانية كهشام بن محمّد بن السائب الكلبىّ *والشرقىّ بن القطامى ونصر بن مزروع الكلبىّ f وغيرهم يقولون قحطان بن الهميسع بن تيمن بن نبت بن اسماعيل ابن ابراهيم ويحتجّون لذلك بما رواه الهيثم g بن عدىّ الطائىّ 15 وهشام بن محمّد بن السائب الكلبىّ عن ابيه محمّد بن السائب عن ابى صالح عن ابن عبّاس ان النبىّ صلعم مرّ على فتية من الانصار يتناضلون فقال ارموا يا بنى اسماعيل فان اباكم كان راميا ارموا h فانا مع *ابن الادرع i رجل من خزاعة k فالقى القوم نبالهم وقالوا يا رسول الله من كنت معه فقد نضل فقال l ارموا وانا معكم جميعا وسائر f 20 اليمانية *تأبى ذلك m وتذهب الى انه قحطان بن عابر بن شالخ بن

f. 53 r.

---

a) P وان, L ان. b) L collocat post التوراة. c) P واستشهد. d) Addidi و. Ex eodem, ut videtur, carmine duos versus dedit Müller, *Burgen und Schlösser* II, 88. e) P عود. f) L om. g) P ins. بن على et habet والطائى. h) P om. i) P الابن الاروع. Cf. *Mor.* III, 142. k) P ins. فالقى الرجلان نبالهم. Sensus est »sagittas abjecerunt, a ludo destiterunt”. l) P فقالوا. m) P تأبى ذاك.

ارفخشد بن سام *بن نوح *a* على ما قدّمنا ويقولون هذا من اخبار
الآحاد وليس من الاخبار المتواترة القاطعة للعُذْر *b* الموجبة للعلم والعمل
ولو صحّ لكان معنى قوله صلعم ارموا يا بنى اسماعيل على الامّهات من
ولد اسماعيل وقد اخبر الله عزّ وجلّ عن المسيح انه من ذرّيّة آدم
5 *مع اخباره انه خُلق من غير اب ولو اخرجه مُخرّج من *c* ولد آدم *a*
لانه لا اب له لكان كاذبا وانّما نسب الى آدم من جهة امّه والقوم
اعرف بانسابهم ينقله الباقى عن الماضى قولا وعملا موزونا انهم *d* من ولد
قحطان بن عابر لا يعرفون *e* غير ذلك ومنهم من راى ان حمير بن
سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان اقدم من عاد واحتجّوا بقول
10 الخلجان بن الوهم *f* وكان من ملوك عاد وكان جنادة بن الاصمّ العادىّ
راى فى منامه *ان وفد *g* عاد الى الحرم هلكوا فبلغ ذلك *a*
الخلجان فقال f.58 v.

أَفِى كُلِّ عامٍ بِدْعَةٌ تُحْدِثُونَهَا *h* ورويا على غَيْرِ الطَّرِيقِ تُعَبِّرُ *i*
فانّ لعادٍ سُنَّةً *k* يَحْفَظُونَهَا سَنَنْحَنَا *l* عليها ما *m* حَيِينَا ونَقْبُرُ *n*
15 وانّا لَنَحْرَى من *o* أُمُورٍ تَسُبُّنَا بها جُرْهُمٌ فيمن يَسُبُّ وحِمْيَرُ

واخبار حمير وكهلان اخبار قديمة سلفت كثيرا من الامم الماضية وتقادم
بها الدهر وترادفت عليها الالوف من السنين وقلّ الناس فى ذلك
فاكثروا وانّما يُرْجَع *p* فى اكثر *q* ذلك الى *عَبِيد بن شَرِيَّة *r* الجُرْهُمىّ

a) L om. *b*) P للعَدَد, L العذر; cf. *Mor.* 148. *c*) Addidi من.
d) P ins. من ولد اسماعيل. *e*) P يعرف. *f*) Ita quoque *Mor.* III, 295. L الـرم. Apud Tab. I, ٢٣١ ult. et deinde nomen patris non memoratur. *g*) P ان وفد وفد, L الى وقت وفد, in quo forte latet اىّ وقت. *h*) L تحدثونها. Deinde P وريا. *i*) P يعبر, L تعمر.
k) P سنه. Deinde L لى حفاظنا (l. لى حفاظها?). *l*) P s. p. *m*) P من. Deinde P حنينا, L حيينا. *n*) P وتقبر, L وىعير. *o*) L لنحرى فى et mox سبنا. *p*) L نرجع. *q*) P ins. من. *r*) P عبيد الله من سربه.

ورواة اهل الحيرة a وغيرهم والكلام بين اليمانيّة والنزاريّة يكثر والخطوب تطول وهو باب *كبير والكلام فيه كثير b ومن ضمن الاختصار لم يَجُزْ *له الاكثار وقد بسطنا الكلام فيه واتينا على اكثر ما قيل c فى ذلك وحجاج الفريقين وافتخار بعضهم على بعض منثورا ومنظوما وغير ذلك فى كتاب فنون d المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف» وفى كتاب 5 الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار»، وانّما نذكر فى هذا الكتاب لُمَعًا جوامع نُنبّه بها على ما قدّمنا ونُشْرِف بها على ما سلف من كتبنا اذ كان مبنيًّا عليها وسُلَّمًا اليها ✿

والامّة الثالثة اليونانيّون والروم والصقالبة والافرنجة ومن اتّصل بهم من الامم فى التَجْربيّ e وهو الشمال f كانت g لغتهم واحدة ويملكهم h 10 ملك واحد ✿

والامّة i الرابعة لُوبية k منها مصر وما اتّصل بذلك من التيمن وهو f.54 r. الجنوب وارض المغرب الى بحر اوقيانس المحيط لغتهم g واحدة ويملكهم l ملك واحد ✿

والامّة الخامسة اجناس الترك من الخُرْلُخيّة m والغزّ وكَيْماك والطُّغْزُغْز n 15 والخزر ويدعون بالتركيّة سَبير o وبالفارسيّة خزران وهم p جنس من الترك حاضرة فعرّب اسمهم فقيل الخزر وغيرهم لغتهم g واحدة *وملكهم واحد q ✿

والامّة r السادسة اجناس الهند والسند وما اتّصل بذلك لغتهم g واحدة وملكهم واحد ✿ 20

---

a) Codd. الخبرة. b) P يكثر الكلام فيه. c) L om. d) P om. e) L s. p. f) L السمالى. g) P c. و. h) P وملكهم, L s. و et s. p. i) P s. و. k) P اللَوبية, L لوبية. l) L نملكهم s. و. m) P الخوخية, L الخوخية. Deinde P من الغز. n) Codd. والطعرغر. Cf. Bibl. Geogr. VII, Praef. p. VIII. o) P يسير, L بشر. Itaque Hunni-Sabîr et Chazari idem populus sunt; cf. Nöldeke, *Beitr. zur Gesch. des Alexanderromans*, p. 31 (Denkschr. der K. Akad. d. Wissensch. in Wien, Bd. XXXVIII). p) L ومنهم. q) L ومملكتهم واحدة. r) L s. و.

والامّة السابعة الصين والسّيلى *a* وما اتّصل بذلك من مساكن ولد
عامور بن يافث بن نوح *ملكهم واحد *b* ولغتهم واحدة ❁
ثمّ كثر النسل وتجيّلت الاجيال *c* وتشعّبت الشعوب والقبائل وافترقت *d*
اللغات وتفرّعت وتجنّست الامم وتنوّعت وتباينوا فى الآراء والعبادات
5 والمساكن والمناسك *e*، فهذه الامم السبع كانت متميّزة بعضها من بعض
لكلّ *f* امّة منها *ملك على حياله قد جمعهم عبادة الاصنام كلّ امّة
منها *g* يعظّمون اصناما جعلوها مثالا لآلهة *h* غير الآلهة التى *g* كان يجلّ f.54 v.
مُثُلَها غيرهم من الامم تمثيلا بما علا من الجواهر العلويّة والاجسام
السمائيّة التى هى الاشخاص *i* الفلكيّة من السبعة النيّرين وهما الشمس
10 والقمر والخمسة وهى زحل والمشترى والمرّيخ والزهرة وعطارد وغيرها من
ذوات التأثير فى هذا العالم الارضىّ وكانت شرائع كلّ امّة بحسب
مناسكهم وحسب الجهات التى منها معايشهم وشيمهم الطبيعيّة *k* التى
فُطروا عليها ومَن *l* يجاورهم من سائر الامم، قال المسعودى وقد ذكرنا
فى كتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار،، الذى كتابنا هذا
15 تالٍ له ومبنىّ عليه الاجتماعات السبعة المشهورة لحكماء هؤلاء الامم
السبع فى سالف الدهر *m* اجتمع فى كلّ مجمع منها سبعة حكماء فى
اعصار مختلفة واوقات متباينة عند حوادث واحوال اوجبت *n* اجتماعهم
فجرى لهم فنون من البحث والنظر وضروب من الحكم والعبر بما *o*
يحدث فى الدهر *m* من الغِيَر *p* بتنقّل الدُّوَل وتغيّر الملل والكلام فى
20 العالم ما هو وكيف هو ولما هو وما علّته ومعلوله وظاهره وباطنه
وحقائقه *q* واختراع الاجسام وانشائها والى ماذا يؤول هو بعد *r* فنائها

---

a) L s. p., P والسنكى. *b*) L مملكتهم واحدة. *c*) P الاحيا.
d) L وافرقت. *e*) Codd. والمناسل. *f*) P ins. ملك منها لكل.
g) L om. *h*) L للالهة. *i*) L ins. من. *k*) L الطبيعه. *l*) P s. و.
Deinde P تجاوزهم, L s. p. *m*) L الدهور. *n*) P وجبت. *o*) L
لما. *p*) L العبر. *q*) P ins. وضروب البحث. *r*) P و.

وغير ذلك من فنون a الفحص وضروب البحث ۞ فان قد b ذكرنا
الامم السبع ومساكنهم ولغاتهم وآراءهم وما اتّصل بذلك فلنذكر الآن f.55 r.
الفرس وملوكهم واعدادهم وما ملكوا *من السنين c ۞

ذكر ملوك الفرس على طبقاتهم من جُيُومَرْت وهو الاوّل من ملوكهم
الى يزدجرد بن شهريار آخرهم وعدّة ما ملكوا من السنين 5

جملة سنى ملوك الفرس الاولى على طبقاتهم والطوائف والفرس الثانية
وهم الساسانيّة اربعة آلاف سنة ومائة واربعون b سنة وخمسة اشهر
ونصف وقد ذهب كثير ممن عُنى باخبار الفرس وملوكها وطبقاتها
الى انه قد كانت فترات فى ملك d الفرس الاولى مقدارها من السنين
ثلاثمائة سنة واحدى وثلاثون سنة من ذلك الفترة بين ملك جيومرت 10
واوشهنج مائتا سنة وثلاث وعشرون سنة *والفترة بين ملك اوشهنج
وطهمورث مائة سنة b وثمان سنين e فاذا اضيفت سنو هذه الفترات
الى ما ذكرنا من السنين صار الجميع اربعة آلاف سنة واربع مائة
واحدى وسبعين سنة وخمسة اشهر ونصفا ۞

ذكر الطبقة الاولى من ملوك الفرس الاولى c 15

اوّلهم جيومرت كِلشاه *وتفسير ذلك b ملك الطين واليه ترجع الفرس
فى انسابهم f وهو عندهم آدم ابو البشر واصل النسل ملك g اربعين
سنة وقيل ثلاثين وذلك فى الهزاريكة h الاولى من بدء النسل وتفسير f.55 v.
ذلك الالف i سنة وكان ينزل k اصطخر فارس، اوشهنج ملك اربعين
سنة، طهمورث ملك c ثلاثين سنة، جم ملك c سبع b مائة سنة وثلثة 20
اشهر، البيوراسب وهو الضحّاك ملك l الف سنة والفرس تغلوا m فيه

a) L قول. Deinde P البحث. *b*) L om. *c*) P om. *d*) L ملوك. *e*) P وستين سنة quod falsum esse debet, quia Tabarî I, ١٧٢, 4 confirmat intervallum inter Gayûmert et Uschheng fuisse 223 annorum. *f*) L انسابها. *g*) P وملك. *h*) P الهزانكة, L الهزاركة. *i*) L s. art. *k*) L دمنى; cf. *Mor.* II, 110. *l*) Addidi. *m*) P تقلوا.

وتذكر من اخباره ان حيّتَيْن كانتا فى كتفيه تعتريانه لا تهدّئان *a* الّا بادمغة الناس وانه كان ساحرا يطيعه *b* الجنّ والانس وملك الاقاليم السبعة وانه لمّا عظم بغيه وزاد *c* عتوّه واباد خلقا كثيرا *d* من اهل مملكته ظهر رجل من عوامّ الناس وذوى النسك *e* منهم من اهل

5 اصبهان اسكاف يقال له كابى *f* ورفع راية من جلود علامة له ودعا الناس *d* الى خلع الضحّاك وقتله وتمليك *g* افريذون فاتّبعه *h* عوامّ الناس وكثير من خواصّهم وسار *i* الى الضحّاك فقبض عليه وانفذه افريذون الى اعلى جبل دباوند *k* بين الرىّ وطبرستان فأُودع هناك وانه حىّ *l* الى هذا الوقت *مقيّد هناك *m* فى اخبار يطول ذكرها قد *n* شرحناها

10 فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وعظم ابتهاج الناس بما نال الضحّاك *o* بجوره وسوء سياسته وتيمّنوا بتلك الراية فسمّيت درفش *p* كابيان اضافةً الى كابى *q* صاحبها والدرفش بالفارسيّة الاولى الراية وبهذه *r* الفارسيّة اشْفَى الخَرْز وحليت بالذهب وانواع الجواهر *s* الثمينة وكانت f.56 r. لا تظهر الّا فى *حروب عظيمة *t* تنشر على رأس الملك او ولىّ عهده

15 او من يقوم مقامه فلم تزل معظّمة عند جميع *d* ملوكهم الى ان وجّه بها يزدجرد بن شهريار آخر ملوك الفرس من *l* الساسانيّة مع رستم الآذرىّ *u* لحرب العرب بالقادسيّة فى *l* سنة ١٦ على ما فى ذلك من التنازع فلمّا هُزمت الفرس وقتل رستم صارت هذه الراية الى ضِرار ابن الخطّاب الفهرىّ فَقُوّمت الفى الف دينار *v* وقيل ان اخذها كان

---

a) *Mor*. III, 251 تغذيان l. تغذيان, sed cf. Tabarî I, ٢٠٤, 12. *b*) L تطيعه. *c*) L زاد s. و, sed infra ثمّ ظهر. *d*) L om. *e*) P النسل. *f*) L s. p., P كابىّ. *g*) P وتملك. *h*) P c. و. *i*) P وساروا. *k*) L دناوند et deinde من. *l*) P om. *m*) Addidi coll. *Mor*. II, 113, III, 252. *n*) L وقد. *o*) L كابى. *p*) L درفست. *q*) P c. art. *r*) L وهذه. *s*) L الجوهر. *t*) L حرب عظيم. *u*) L الازدى. *v*) L om. Cf. Tab. I, ٢٣٣٧, 9.

يوم فتح *a* المدائن وقيل يوم فتح نهاوند وذلك فى سنة ١٩ وقيل فى *a*
سنة ٢١، فلما *b* تهيأ على الضحاك من كلى ومن اتبعه *c* أكثر اردشير
فى عهده التحذير *d* لمن بعده من الملوك من التهاون بما يكون من
نوابغ *e* العوامّ ونسّاكهم من التجمّع والترأس وان ذلك اذا اهمل فتفاقم
آل *a* الى انتقال الملك وزوال الرسوم وكذلك فعل ارسطاطاليس فى تحذيره 5
الاسكندر فى كثير من رسائله وغيرها من ذوى المعرفة بسياسة الدين
والملك، واليمانية من العرب تدّعى الضحّاك وتزعم انه من الازد وقد *f*
ذكرته الشعراء فى الاسلام فافتخر *b* به ابو نُوَاس لحسن بن هانئ
مولى بنى حَكَم *g* بن سعد العشيرة بن ملك بن أُدد بن زيد بن
f. 56 v. بن *a* يشاجب بن سبا بن كهلان بن زيد بن عَرِيب بن * يشاجب 10
يعرب بن قحطان فى قصيدته الّتى هجا فيها قبائل *a* نزار بأسرها
وافتخر بقحطان وقبائلها وهى قصيدته المشهورة الّتى اطال الرشيد
حبسه بسببها وقيل انه حدّه لاجلها واوّلها *h*

لَسْتُ لِدارٍ عَفَتْ وغَيَّرَها ضَرْبانِ من قَطْرِها *i* وحاصبها

فقال فيها مفتخرا باليمن *a* وذاكرا *h* للضحّاك 15

فنحْنُ *k* أرْبابُ ناعط ولنا صَنْعاء والمِسْكُ فى مَحَارِبِها

وكان مِنّا الضَّحّاكُ يَعْبُدُه الـخابلُ *l* والطَّيْرُ *m* فى مَسَارِبِها

وفيها يقول يهجو نزارا

وَاهْجُ *n* نِزَارًا وأفْرِ جِلْدَتَها وكَشِّف السِّتْرَ عن مَثَالِبِها

وقد ردّ عليه قصيدته هذا جماعة من النزاريّة منهم *o* رجل من بنى *a* 20
ربيعة بن نزار قال يذكر نزارا ومناقبها واليمن *p* ومثالبها فى قصيدة له اوّلها

---

a) L om. *b*) L c. و. *c*) P تبعه. *d*) L بالتحذير; deinde L من sed a lin. لمن. *e*) L توابع. *f*) P om. *g*) P حكيم, L id. s. p. *h*) L s. و. *i*) Jâc. IV, ٧٣٣, 2 نوءها. *k*) Jâc. بل نحن, Ibn Khord. ١٣٦ ونحن. *l*) Codd. الحابل; vid. Tab. I, ٢٠١ et ann. *h*. *m*) L والمطل. Tab. والجن, *Mor.* I, 114 والوحش. *n*) P واهجوا. *o*) L منهم et mox فقال. *p*) L واننمر.

دَعْ مَدْحَ *دارِجِنا أَوَانْتَهى *a* عَهْدُ مَعَدٍّ بِزَعْمِ *b* عاتبها

فقال

فَٱمْدَحْ مَعَدًّا وَٱفْخَرْ بِمَنْصِبِها السعالى على النّاسِ فى مَناصِبِها

وهَتِّكِ السِّتْرَ عن ذَوِى يَمَنٍ أَوْلادِ قَحْطانَ غَيْبَ هاتِبِها

5 وذكر ابو تمّام الضحّاك فى قصيدة له يمدح الأَفْشِينَ ويشبّهه *c* بافريذون ويذكر بابكَ ويشبّهه بالضحّاك *هذه اوّلها *d*

بَذَّ الجِلادُ البَذَّ فهو دَفِينُ ما إِنْ بِهِ غَيْرَ *e* الوُحُوشِ قَطِينُ

فقال *f*

بَلْ كان كالضَّحّاكِ فى سَطَواتِهِ بالعالَمِينَ وأَنْتَ أَفْرِيذُونُ f.57 r.

10 *وقد ذهب *g* كثير من ذوى المعرفة باخبار *h* الامم السالفة وملوكها الى ان الضحّاك كان من اوائل *i* ملوك الكلدانيّين النبط، افريذون ملك خمس مائة سنة ❁

ذكر الطبقة الثانية من ملوك الفرس الاولى وهم بَلّان *k* معنى ذلك العلويّون

اوّلهم مَنُوشَهْر ملك مائة سنة وعشرين سنة والفرس تعظّم *l* امره وترفع

15 من شأنه لامور ذكروها ومعجزات وصفوها وبينه وبين افريذون ثلاثة عشر آباء وهو من ولد ايرج بن افريذون وكان له سبعة اولاد اليهم *m* ترجع اكثر شعوب فارس فى انسابها وسائر طبقات ملوكها *n* وهو كالشجرة للفرس فى النسب وكذلك الاكراد عند الفرس من ولد كُرْد ابن اسفنديار *o* بن منوشهر منهم البازنجان *p* والشوهجان *q* والشاذنجان *r*

---

a) L داو ناودها et deinde عند pro عهد. *b*) L s. p. Deinde P غايبها. *c*) L ونسبه. *d*) L فقال. Diw. ١٩٤, Tab. III, ١٣٣٣, 15. *e*) Ceteri الا. *f*) Diw. ١٦٥ vs. paen., Tab. I, ٢٠١, 14. *g*) P وذهب. *h*) P بخبر. *i*) P اول. *k*) L بلس. Berûnî, *Chron.* ١٠٤ ايلان. *l*) P ins. من. *m*) P واليهم. *n*) Codd. ملوكهم. *o*) P اسقيدام, L اسفيد بن ام. Cf. TA[2] II, ٤٨٥, 2. *p*) L النارنجان. *q*) P والشهونجان, *Mor.* III, 253 ut rec. Utrum الشاهونية apud Istachri ١١٥, 1 eandem tribum designet, affirmare nequeo. *r*) L s. p. Quatremère, *Not. et Extr.* XIII, 327 الشاونجان. Deinde L والساوره والتودنكان.

والنشاورة والبُوذيكان واللُّرِيَّة a والجُورقان b والجاوانيّة والبارسيان c
والجَلاليّة d والمُسْتَكان e والجابارقة f والجُروغان والكيكان g والماجُرْدان
والهَذْبانيّة h وغيرهم *ممن بزموم i فارس وكرمان وسجستان
وخراسان k واصبهان وارض الجبال من الماهات ماه الكوفة وماه البصرة
وماه سبذان والايغارَيْن وهما البُرْج l وكَرَج الى دُلَف m وهمذان وشهرزور n 5
ودراباذ والصامَغان وآذربيجان وارمينية وارّان o والبَيْلَقان والباب والابواب f 57 v.
ومن *بالجزيرة والشأم والثغور p وقد ذهب قوم من متأخّرى الاكراد
وذوى الدراية منهم من شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد الى انهم من
ولد كرد بن مرد بن صعصعة بن حَرْب بن هوازن q ومنهم من يرى
انهم من ولد سُبَيع r بن هوازن وحرب وسبيع عند نسّاب مضر 10
درجا فلا عقبَ لهما s وانّما العقب لهوازن من بكر *بن هوازن k
ومن الاكراد من يذهب الى انهم من ربيعة ثم من بكر بن وائل
وقعوا *فى قديم t الزمان لحروب كانت بينهم الى ارض الاعاجم *وتفرّقوا
فيهم k وحالت لغتهم وصاروا شعوبا وقبائل، قال المسعودى وقد u ذكرنا
فيما سلف من كتبنا سائر من سكن البدو v والجبال فى المشرق 15

---

a) P والكربة, *Mor.* اللزبة (cod. 537 *a* (اللزابة), TA ٣٨٣, 4 a f. ut rec. (in cod. Robertson Smith operis مناهج الفكر est var. l. (اللوربة). Bonam lectionem jam proposuit Quatremère l. l. p. 304 ann. 1. *b*) Voc. in P, ubi praecedit والجَوركان var. l. ut vid. *c*) L والباب سيان, P والبارنبيسان, *Mor.* البارسان cum var. l. البارسنان (aut البارنسان). *d*) Ita quoque legi jussit Quatremère pro الخالية in *Mor.* (sed cod. 537 *a* الحاربة); Ist. ١١٥, 3 الجليلية, *Masâlik al-abçâr* ap. Quatrem. 307 الكلائية. *e*) P والمشكان, *Mor.* ut rec. *f*) L والحانارقة, P والجبارقة. *g*) P ins. والماجركان dittogr. nominis seq. *h*) L et *Mor.* والهلبانية. Cf. Quatrem. l. l. 303 ann. 1. Apud Ibn Hauk. ١٥٩, 4 et ٣٣٩, 9 male edidi الهذانية. *i*) P من برهوم. *k*) P om. *l*) L البروح. *m*) P ins. وهمجان. *n*) L وشهزور. *o*) L والران. *p*) L بالشام والجزيرة من الثغور. *q*) Cf. *Mor.* III, 250. *r*) L سبع. *s*) L لهم. Cf. Ibn Kot. ٣١, 4 a f. *t*) P نقديم. *u*) P s. و. *v*) P البلاد.

والمغرب والشمال والجنوب من العرب والاكراد والجت a والبلوج والكوج
وهم القُفْص ببلاد كرمان والبربر بارض افريقية والمغرب b من كُتامة
وزويلة ومزاتة ولواتة وهوارة وصنهاجة واوربة ولمْطة c وغيرهم من بطون
البربر وشعوبهم والفيرة d والبجة وغيرهم من الامم المختّيمة e ✿ وقيل
5 انه ملك بعد منوشهر سَهْم بن امان f بن اثفيان g بن نوذر h بن
منوشهر ستّين سنة ثم ملك فراسيات التركىّ اثنتى عشرة سنة i * ثم
غلبه زوّ وملك زوّ k ثلاث سنين وكَرْشاسْب l ثلاث سنين ✿

ذكر الطبقة الثالثة m من ملوك الفرس * الاولى وهم الكيانيّون
تفسير ذلك الاعزّاء n

10 اوّلهم كَيْقُباذ ملك مائة سنة o وعشرين سنة ، وكَيْقاوس مائة سنة n f. 58 r.
وخمسين سنة ، وكَيْخُسْرو ستّين سنة ، * وكَيْلُهْراسْب مائة سنة n
وعشرين سنة i ، وكَيْبِشْتاسْب مائة سنة n وعشرين سنة ايضا ولثلاثين
سنة خلت n من ملكه اتاه p زرادُشْت بن بورشَسْب بن اسبيمان q
بدين المجوسيّة فقبلها وحمل اهل مملكته عليها وقاتل عليها حتّى ظهرت
15 وكانوا قبل ذلك على راى الحنفاء وهم الصابئون وهو المذهب الذى

---

a) P وللجث; *Mor.* III, 254 ut rec. Vulgo الزط. Deinde L وللحلوج. b) P s. و. c) P ولبيذه, L ولبطه cum puncto supra ب. *Mor.* 241 ولفطه sed cod. 537 *a* ut rec. Ideo rejeci conjecturam ووليطة legendum esse. d) Sic P; L والهمزه sed littera ع non certa est. Exspectamus والنوبة. e) P المجتمه. f) *Mor.* II, 117 ابان. Forte l. نريمان coll. Tab. I, ٥٣٢, ult., Berûnî *Chron.* ١٠٤ (سام بن نريمان). g) P القنان, *Mor.* انقياد. Cf. Tab. I, ٢٢٧, 5 seqq. h) Codd. نُبور, *Mor.* ut rec.; cf. Tab. ٥٣٠, 2. i) L om. k) P ملك غلبه ذو, L ملك علمه دو. Sec. Tab. ٥٣٣ et Berûnî l. l. prius ثلاث سنين delendum foret, quia unâ regnaverunt. Sed *Mor.* in cod. 537 *a*, p. 210 (desideratur locus in ed. Par.) confirmat lectionem receptam. l) L كرسات. m) P الاولى. n) P om. o) P ins. سنين. Ceteri omnes tantum 100 annos habent. p) L اتا. q) P اسيمان, L استيمان; vid. *Mor.* II, 123, Tab. I, ٦٧٦. L addit دان.

*اتى به *a* بوذاسب الى طهمورث *b* وعدّه كلمة سريانيّة عُرّبت وانّما في
حنيفوا وقيل جيء بحرف بين الباء والفاء وانه ليس للسريانيّين فاء
وذُكر ان الصابئين نسبوا الى صابى بن متوشلخ بن ادريس وكان على
الحنيفيّة الاولى وقيل *c* بل *d* الى صابى بن مارى وكان فى عصر ابراهيم
الخليل عم *e* وغير ذلك من الاقاويل مما قدّمنا شرحه فيما سلف من 5
كتبنا وجاء زرادشت بالكتاب المعروف بالأبَسْتا واذا عُرّب *f* اثبتت
فيه قاف فقيل الابستاق *وعدد سوره احدى وعشرون سورة كلّ سورة
فى مائتين من الاوراق *e* وعدد حروفه واصواته ستّون حرفا وصوتا لكلّ
حرف *وصوت صورة *g* مفردة منها حروف تتكرّر ومنها حروف تسقط
اذ ليست خاصّة بلسان الابستا وزرادشت احدث هذا الخطّ والمجوس 10
تسمّيه دين دبيرة *h* اى كتابة الدين وكتب *c* فى اثنى عشر الف
جلد ثور *i* بقضبان الذهب حفرا باللغة الفارسيّة الاولى ولا يُعْلَم احد
اليوم يعرف معنى تلك اللغة وانّما نقل لهم الى هذه الفارسيّة *k* شيء
f.58 r. من السور فهى فى ايديهم يقرؤونها فى صلواتهم كأشتاذ *l* وجترَشْت *m*

---

a) L ابانه. *b*) L c. ت. *c*) L c. ف. *d*) P om. *e*) L om. *f*) P اعرب. *g*) P وصورة سورة. L صوت وحرف. *h*) P بيرة, L دبراه. *i*) Cf. Tab. I, ١٠٦, 3. *k*) L السور. *l*) P كاشتان, L كاسمان, *Mor.* II, 125 اسناذا (cod. 537 *a* اشناد). Videtur intelligi Ashtâd (Astâd)-yasht (cf. Spiegel, *Avesta*, II, Einl. LXXXI). Cl. Darmesteter in dubium vocat, scribens: »Je doute fort que اشتان et باينست puissent être l'Ashtâd Yasht et l'Aban Yt. Les deux autres textes cités sont deux *nasks*, c.-à-d. deux des 21 parties de l'Avesta et en comparaison deux textes comme l'Ashtâd Yt. et l'Abân Yt. sont bien insignifiants, surtout l'Ashtâd Yt. qui est un des Yashts les moins importants. Peut-être اشتان serait-il »les Yashts" en général. Le اسناذا des *Moroudj* me semble désigner le Yasna: les détails que Masoudi en donne concordent avec cette hypothèse". Ex titulis naskorum soli qui cum nostris aliquam similitudinem habent sunt Stûd-yastô et Baghân-yastô (Haug, *Essays*, 134, 132). *m*) P ut rec. s. voc. et حترسّت, L حبرست et حمرست. Et forma nominis et argumentum optime congruere videntur cum Chidrashtô (Haug 131).

وبانْيَسْتْ *a* وهادُوخت وغيرها من السور فى جترشت الخبر عن *b* مبدأ
العالم ومنتهاه وفى هادوخت مواعظ وعمل زرادشت * للابستا شرحا
سمّاه الزند وهو عندهم كلام الربّ المنزل على زرادشت ثم ترجمه
زرادشت من لغة الفهلويّة الى الفارسيّة *c* * ثم عمل زرادشت *d* للزند
5 شرحا سمّاه بازند *e* وعملت العلماء من الموابذة والهرابذة لذلك الشرح
شرحا سمّوه بارده *f* ومنهم مَن * يسمّيه اكرده *g* فاحرقه الاسكندر لمّا
غلب على ملك فارس وقتل *h* دارا بن دارا، واحدث زرادشت خطّا
آخر تسمّيه المجوس كشن *i* دبيره تفسيره كتابة الكلّ يكتب به
سائر لغات الامم وصياح البهائم والطير وغير ذلك عدد *k* حروفه واصواته
10 مائة وستّون لكلّ حرف وصوت صورة *l* مفردة وليس فى سائر خطوط
الامم اكثر حروفا من هذين الخطّين لان حروف اليونانيّ وهو المسمّى
الروميّ فى هذا الوقت *m* اربعة وعشرون حرفا ليس لهم حاء ولا خاء ولا
عين ولا باء ولا هاء *n* وحروف السريانيّ اثنان وعشرون والعبرانيّ

---

a) P وباينسنت, L وباندست. Intelligi videtur Abân-yasht (Haug 98, 197, Spiegel l. l. LXXX), sed cf. p. ٩١ ann. *l*. Pro هادوخت L habet h. l. درخه. *b*) L سحف *sic*. *c*) P للابستا شرحا سماه الزند وهو عندهم الى الفارسيه وشرحه, L ترجمه كلام الرب ترجمه زرادشت الى الفارسية وكان كلام الربّ عندهم المنزل اعلى من لغة الفهارده. Conjectura edidi. Cf. Spiegel I, 45. *d*) P om. *e*) P بازرند, L سموه باردند. *f*) P om., L نارنده, *Mor.* بارده cum var. l. بارزه (cod. 537 *a* s. p.); Haug, *Essays*, p. 14 hinc fecit يازده et explicavit per »those pieces which are called Yashts". Deinde L منهم, P منه. *g*) P تسمية اكرده, L تسميه الرنده. Scribit ad me Cl. Darmesteter: »Je ne sais que faire de اكرده. Le seul texte auquel je puisse songer est le *Dînkart*, qui fut composé durant le 8e siècle, sur des documents qui, d'après l'auteur, auraient été en partie détruits et dispersés par Alexandre". *h*) P وقيل. *i*) P كشت, L كسن aut كسب. *Fihrist* ١٣, 11 ويش. Ibi autem dicitur 365 litteris constitisse. Pro دبيره L دبره. *k*) P وعدد. *l*) Addidi. *m*) L ins. وهو. *n*) Accuratius *Fihrist* ١٦, 16, qui pro باء et خاء habet الدال (الذال) والضاد.

هو السريانىّ غير ان حروفه مقطّعة ومنها *a* ما لا يشبه صورته صورة
السريانىّ والحميرىّ وهو قلم حمير المعروف بالمسند يقرب من السريانىّ
وحروف العربىّ بالخطّين *b* تسعة وعشرون حرفا وما عدا ذلك من
حروف الامم يقرب بعضها من بعض، وللفرس غير هذين الخطّين الذين
f.59r. احدثهما زرادشت خمسة خطوط منها ما تدخله اللغة النبطيّة ومنها 5
ما لا تدخله وقد اتينا على شرح *جميع ذلك وما *c* ذكروا له من
المعجزات والدلائل والعلامات وما يذهبون اليه فى الخمسة القدماء عندهم
اورمزد وهو الله عزّ وجلّ *واهرمن وهو الشيطان الشرير وكاه وهو
الزمان *d* وجاى *e* وهو المكان وهوم *f* وهو الطيّبة والخمير *g* وحجاجهم لذلك
وعلّة تعظيمهم للنيّرين وغيرهما من الانوار *والفرق بين النار والنور *h* 10
والكلام فى بدء النسل وما كان من ميشاه *i* وهو مهلا *k* بن كيومرت
ومن ميشانى *l* وهى مهلينه بنت كيومرت وان الناس من الفرس يرجعون
فى انسابهم اليهما وغير ذلك من ديانانهم ووجوه عباداتهم *m* ومواضع
بيوت *n* نيرانهم فيما سمّينا من كتبنا، ومتكلّمو الاسلام من اصحاب
الكتب فى المقالات ومن قصد الى *o* الردّ على هؤلاء القوم ممن سلف 15
وخلف يحكون عنهم انهم يزعمون ان الله تفكّر فحدث من فكره *شرّة
وانه *h* الشيطان وانه صالحه وامهله مدّة من الزمان يفتنه فيها وغير
ذلك من مذاهبهم مما تأباه المجوس ولا تنقاد اليه ولا تقرّ به وارى

---

a) L ومنه. *b*) L لخطين, P om. Videtur velle occidentalem et orientalem. *c*) L tantum ما. *d*) P haec om. Pro واهرمن L وهومىد et كام pro كاه (كّاه). *e*) Codd. وجام. *f*) Intelligitur *homa* (cf. Haug 176, Spiegel II Einl. LXXII seq., III Einl. XLI). Codd. habent يوم. Pro وهو P وهى. *g*) P والخميره. *h*) P om. *i*) P منشاه, L موسى (sine من). Cf. Berûnî ١٠٣ et Vullers, ubi ميشه, Tab. I, ١٥٤ مشى. Lectionem receptam confirmat forma corrupta *Mor.* II, ١١٥ شابه. *k*) P مهل. *l*) P سينانى, L ومرسيانى (om. من), *Mor.* منشابه, Ber. ميشانه. Lectionem receptam tuetur forma nominis سيامى (Tab. I. 7). *m*) P iterum ديانانهم. *n*) L om. *o*) P فى, L om.

ان ذلك حكايــة عن بعض عوامّهم ممن سُمع يعتقد ذلــك فنسب الى الجمـيـع ۞

وبَهْمَن ملك مائة سنة *a* واثنتى عشرة سنة وخُمانى *b* ابنته ثلاثين سنة وداراء *c* الاكبر بن بهمن اثنتى عشرة سنة ودارا بن دارا اربع

5 عشرة سنة وغلب *d* الاسكندر على ملكهم *ستّ سنين *e* قال المسعودى f.59 r.

وقد *f* ذكرنا فى آخره *g* الجزء السابع من كتـاب مروج الذهب ومعادن الجوهر لايّــة علّــة كثّرت *h* الفرس سنى هؤلاء الملوك واسرارهم فى ذلك وحروبهم مع ملوك التـرك وتسمّى تـلـك الحروب بيكـار *i* معنى ذلك الاجْهـاد *k* وغيرهم من الامم وحروب *l* رستم بن دستـان واسبنديـاذ *m*

10 ببلاد *خراسان وسجستان *n* وزابلستان وغير ذلك مما كان من الكوائن والاحداث فى ايّامهم، وذكرنا فى كتـابنـا فى اخبـار الزمان، ومن اباده *o* الحدثـان،، من الامم الماضيــة والاجيال الخاليــة والممالك الدائرة تنازع النـــاس فى هؤلاء الفرس الاولى اهم الكلدانيّون ام الملـك افضى اليهم عنهم وقول من قال ان الكلـدانيّين انّـمـا زال ملكهم بالاثوريّين ملوك

15 الموصل بـعـد ما كان بينهم من التحزّب والحروب الّتى افنتهم، ومن قال ان اوّل مملكة *p* كانت فى اقليم بابل بعد الطوفان ملك نمرود الجبّار ومن تـلاه من النماردة وكذلك هو فى التوراة، وغير ذلك من التنــازع فى الامم الذين *q* بعدت عنـا *اعصارهم ·وتقطّعت *g* اخبارهم وقـد نفى الله عزّ وجلّ الاحاطـة بعلم احوال القرون *r* الخاليــة والامم السالفـة عمن

20 سواه لتقادم زمانها وبُعد ايّامهـا فقـال سبحانه *s* أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ ٱلَّذِينَ

---

a) P om. *b*) Ita codd. (L s. p. et ut supra et infra s. و); cf. Tab. I, ٦٨٩ *h*. *Mor.* II, 129 جماية. *c*) L وداراب. *d*) L s. و, P وغلبه. *e*) P سنة ستين. *f*) P ins. كتبنا وقد. *g*) L om. *h*) L ذكرت فى. *i*) P نيكان, L تنكمان. *k*) Ita L s. p., P الاحقاد. *l*) L وحرب. *m*) P واسنديار, L واسفنديار. *n*) L tantum سجستان. *o*) P ins. من. *p*) P ملكه. *q*) P الّتى. *r*) P الملوك. *s*) P om.; Kor. 14 vs. 9 seq., sed يأتهم et قبلهم e 9 vs. 71.

مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وعَادٍ وثَمُودَ وٱلَّذِينَ من بَعْدِهِمْ لا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا ٱللَّهُ ۞ f. 60 r.

ذكر ما ادركه الاحصاء a من ملوك الطوائف وهى الطبقة الرابعة
من ملوك الفرس وجملة ما ملكوا من السنين

كانت ملوك الطوائف نحوا من مائة ملك فرس ونبط وعرب من 5
حدّ بلاد اثور وهى الموصل الى * اقصى بلاد b الاعاجم وكان المعظّمين c
* منهم والذين ينقاد الباقون d اليهم الأشْغانيّون وهم من ولد اشغان
ابن اش e الجبّار بن سيَاوَخْش بن كيقاوس f الملك وكانوا ينزلون فى
الشتاء العراق وفى الصيف الشيز من بلاد آذربيجان وفيها الى هذا
الوقت آثار عجيبة g من * البنيان والصور h بانواع الاصباغ العجيبة من 10
* صور الافلاك i والنجوم والعالم وما فيه من برّ وبحر وعامر k ونبات
وحيوان وغير ذلك من العجائب ولهم فيها بيت نار l معظّم عند
سائر طبقات الفرس يقال له آذَرْخُش m وآذر احد اسماء النار بالفارسيّة
والخش الطيّب وكان الملك من ملوك الفرس اذا ملك زاره * ماشيا
تعظيما له وتُنذر له النذور l وتحمل n اليه * التحف والاموال o ، وغير 15
ذلك من البلاد كالماهات وارض الجبال ، ولم يُعَدّ من ملوك الطوائف فى
التواريخ والسير الّا الاشغانيّون لما ذكرنا من عظم شأنهم واتّساق p
ملكهم وكان q اوّل من يعدّ منهم اشك r بن اشك بن اردوان بن اشغان
ابن اش s الجبّار بن سياوخش بن كيقاوس f الملك ملك عشر سنين

---

a) L الاختصار. b) L ارض. c) Codd. المعظمون. d) P الذى ينقاد الباقين. e) L اسن. Post الجبار in marg. L cum صح ins. بن كيحسر. f) In L corr. in كيكاوس. g) L عظيمة. h) P inv. ord. i) P صورة الفلك. k) Recens manus in L ins. وخراب et ومعدن post وحيوان. l) L om. m) L s. p. et انه pro له. Hinc patet apud Ibn Khord. ١٢٠, 1 lectionem A et apud Ibn al-Fakîh ٢٨٦, 3 lectionem codd. servandam fuisse. Dubito nunc an recte ediderim Ibn al-Fakîh ٢٤٩, 11. n) P ويحمل, L وتحمل. o) P tantum الاموال. p) L واتساع. q) L c. ف. r) P شل, L hic et mox شك. s) L اسن بن.

*وسابور بن اشك ستّين سنة *a* وجوذرز بن اشك عشر سنين بيزن *b* f.60 v.
ابن سابور احدى وعشرين سنة *جوذرز بن بيزن تسع عشرة سنة *c*
نرسى بن بيزن اربعين سنة هرمز بن بيزن تسع *d* عشرة سنة اردوان
الاكبر اثنتى عشرة سنة خُسْرو بن اردوان اربعين سنة بلاش بن
5 خسرو اربعا وعشرين سنة *اردوان الاصغر ثلاث عشرة سنة *c* فهذه
جملة ما ادركه *e* الاحصاء من ملوك الطوائف وسنى ملكهم *f* وهم احد
عشر ملكا ملكوا مائتى سنة *a* وثمانى وستّين سنة، وقد كانت لهم ملوك
لم *g* تعرف اسماؤهم ومدّة سنى ملكهم ولم يذكروا فى شىء من كتب *a*
الفرس وغيرها من كتب سِيَر الملوك لاضطراب امر الملك فى تلك الاعصار
10 والتنازع الواقع *h* من اختلاف الكلمة والتحزّب *i* وغلبة كلّ واحد منهم
على صقعه ولمّا نحن ذاكروه فى آخر هذا الباب من فعل اردشير
بابكان، والصحيح عند من عنى باخبار سوالف الامم وملوكهم ان
مدّة ملوك الطوائف بعد قتل داريوش وهو دارا بن دارا الى قيام
اردشير بن بابك خمس مائة سنة *a* وثلاث عشرة سنة وذلك ان من *a*
15 اوّل السنة التى ملك فيها الاسكندر بن فيلبّس الملك المقدونىّ *a* الى
وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة الف سنة ومائتين وسبعا *k* وستّين
سنة فاذا اسقط من ذلك *ما بين سنة *l* ٣٤٥ وسنة ٣٢ للهجرة وهى
السنة التى *a* قُتل فيها يزدجرد بن شهريار الملك وذلك ثلاثمائة وثلاث
عشر سنة وما ملكت الفرس من *a* الساسانيّة *من السنين *a* وهو اربع f.61 r.

---

a) P om. *b*) P ter بيبرز, semel ميبرن, L دمور, درس et ننور.
c) L om. *d*) L سبع ut Tab. v.v, 7, v.٩, 9 et alii, hoc vero summam annorum 266 efficit pro 268 ut noster habet (cf. ann. Tab. v.٩ *d*).
e) P ادرك. *f*) L ملوكهم. *g*) L لن. *h*) L الرابع. Codd. om. من.
i) L s. p. et s. و, P والتحرب. *k*) Legendum videtur وخمسا ut habeamus 513 sicut supra et infra est et aliunde constat (Tab. vl. *m*). In *Mor*. II, 135, IV, 107 pro 513 datur 517, quod haberemus si hic وتسعا legeretur. *l*) P tantum مائتين, L مائين.

مائة وتسع وثلاثون سنة كان *a* الذى يبقى بعد ذلك *b* من السنين منذ *c* قتل الاسكندر لداريوش *d* وهو دارا *بن دارا *b* الى قيام اردشير ابن بابك خمسمائة سنة وثلاث عشرة سنة وهى مدّة مُلك ملوك الطوائف، وقد ذكرنا جميع ما قيل فى ذلك على الشرح والايضاح فى كتابنا فى اخبار الزمان وفيما تلاه من الكتاب الاوسط ثم *e* فى *b* الجزء 5 السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر فى النسخة الاخيرة *b* التى قرّرنا امرها فى هذا الوقت على ما يجب من الزيادات الكثيرة وتبديل المعانى وتغيير العبارات وهى اضعاف النسخة الاولى التى الّفناها فى سنة ٣٣٢ وانّما ذكرنا ذلك لاستفاضة *f* تلك النسخة وكثرتها فى ايدى الناس ثم فى *b* كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور 10 السوالف،، ثم فى *b* كتاب ذخائر العلوم وما جرى فى سالف الدهور *g* ثم فى كتاب الاستذكار، لما *h* جرى فى سالف الاعصار،، الذى كتابنا هذا تالٍ له ومبنىٌّ عليه وهو سابعها وكلّ واحد من هذه الكتب تالٍ لما قبلَه ومبنىٌّ عليه وخصصنا كلّ كتاب منها بتلاقين *i* وعبارات مما لم نخصص *k* به الآخر الّا ما لا يسع تركه ۞ 15

وبين الفرس وغيرهم من الامم فى *l* تأريخ الاسكندر تفاوت عظيم وقد اغفل ذلك كثير من الناس وهو سرٌّ ديانىٌّ وملوكىٌّ من اسرار الفرس لا يكاد يعرفه الّا الموابذة والهرابذة وغيرهم *e* من ذوى التحصيل منهم *e* والدراية على ما شاهدناه *m* بارض فارس وكرمان وغيرهما *n* من ارض الاعاجم f.61 v. وليس يوجد فى شىء من الكتب المؤلّفة لاخبار الفرس وغيرها من 20 كتب السير والتواريخ وهو ان زرادشت بن *بورشسب بن اسبيمان *o*

---

a) P وكان. *b*) L om. *c*) P مدة, L om. *d*) P لدارينوش ut quoque supra, L دارنوس. *e*) P om. *f*) P لاستفادة, L لاستناطة. *g*) P الروم. *h*) L وما. *i*) P بثلاثين s. بثلاشين, L pro hoc et seq. بكثير. Conjectura edidi. *k*) P تخص. *l*) P و. *m*) L s. ه. *n*) Codd. c. ها. *o*) P بورسست بن اسنيمان, L ورشسب بن استثمان.

نكر فى الابستا وهو الكتاب المنزل عليه عندهم *a* ان ملكهم يضطرب
بعد ثلاثمائة سنة ويبقى دينهم فاذا كان على رأس الف سنة ذهب
الدين والملك جميعا، وكان بين زرادشت * والاسكندر نحو من ثلاثمائة
سنة لان زرادشت *b* ظهر فى ملك *a* كَيْبِشْتاسْب بن كَيْلُهْراسْب على
5 ما قدّمنا من خبره فيما سلف من هذا الكتاب واردشير بن بابك
حاز الملك وجمع *c* الممالك بعد الاسكندر بخمس مائة سنة وبضع عشرة
سنة فنظر *d* فاذا الذى بقى الى تمام الالف *e* سنة نحو من مائتى
سنة فاراد ان يمدّ *f* الملك مائتى *g* سنة اخرى لانه خشى ان تمّت
مائتا سنة بعده ان يترك الناس نصرة الملك والذبّ عنه ثقة بخبر
10 نبيّهم فى زواله فنقص من الخمس مائة سنة *h* والبضع عشرة سنة
التى بينه وبين الاسكندر نحوا من نصفها وذكر من ملوك الطوائف
مَن ملك هذه السنين واسقط من عداهم واشاع فى المملكة ان ظهوره
واستيلاءه * على ملوك الطوائف وقتله اردوان اعظمهم شأنا واكبرهم جنودا
انّما كان فى *a* سنة مائتين وستّين *i* بعد الاسكندر فوقع التاريخ بذلك
15 وانتشر فى الناس *k* فلهذا وقع الخلاف بين الفرس وغيرهم * من الامم *a*
واضطرب تأريخ سنى *a* ملوك الطوائف لهذه العلّة، وقد ذكر ذلك
اردشير بن بابك فى آخر عهده الذى اورثه مَن بعده من الملوك من
ولده فى سياسة الدين والملك فقال ولولا *l* اليقين بالبوار النازل على f. 62 r.
* رأس الالف *m* سنة لظننت انّى قد خلّفت فيكم من عهدى ما *n*
20 ان تمسّكتم به كان علامة لبقائكم ما بقى الليل والنهار ولكن الفناء
اذا جاءت ايّامه اطعتم اهواءكم *o* واطّرحتم آراءكم وملّكتم شراركم واذللتم

a) P om. *b*) L om. *c*) Codd. وجميع. *d*) P فنظرنا, L ونظرنا. Subjectum est Ardaschîr. *e*) P الف. *f*) L يتم. *g*) P ماية. Jam correxit de Sacy. *h*) Codd., mox L السنة. *i*) L ins. سنة. *k*) Hinc illi 266 anni in Libro regum, Nöldeke, *Gesch.* p. 403 ann. 1, ad quos etiam propius accedimus si cum Tab. I, ٧٠١, 3 sumimus 523 pro 513. *l*) P s. و. *m*) P tantum الف. *n*) L من. *o*) L هواكم.

خيارکم، وذكر ذلك ايضا تنشر*a* موبذ*b* اردشير الداعى*c* اليه والمبشّر
بظهوره فى آخر رسالته الى ماجُشْنَس*d* صاحب جبال دباوند*e* والرىّ
وطبرستان والديلم وجيلان فقال ولولا انّا قد علمنا ان بليّة نازلة على
رأس الالف سنة *لقلنا ان*f* ملك الملوك قد احكم الامر للابد*g*
ولكنّا قد علمنا ان البلايا على رأس الالف سنة*g* وان سبب ذلك 5
*ترك امر*h* الملوك واغلاق*i* ما اطلق واطلاق ما اغلق وذلك للفناء*k*
الذى لا بدّ منه ولكنّا وان كنّا اهل فناء فانّ علينا ان نعمل للبقاء
ونحتال*l* له الى امد*m* الفناء فكن من اهل ذلك ولا تُعِن الفناء على
نفسك وقومك فان الفناء مكتفٍ بقوّته عن*n* ان يعان وانت محتاج
الى ان تعين نفسك بما يزينك*o* فى دار الفناء وينفعك*p* فى دار البقاء 10
ونسأل الله ان يجعلك من ذلك بارفع منزلة*q* واعلى درجة ✿

ذكر ملوك الفرس الثانية وهم الساسانيّة وهى الطبقة
الخامسة من ملوكهم

كان اوّلهم اردشير بن بابك بن ساسان بن بابك من ولد بهمن بن
اسفنديار*o* بن كيبشتاسب بن كيلهراسب وهو الذى ازال ملوك 15
الطوائف ويسمّى ملكه ملك الاجتماع ملك اربع عشرة سنة وشهورا f.62 v.

---

a) P hic et semel infra بنشر, semel ut *Mor.* II, 161 بيشر, L h. l. ينشر, infra تبسر et بمشر. Veram lectionem debeo Cl° Darmesteter qui ad me scribit: »Il est évidemment identique au Tannasar تننسر mentionné dans Rieu, Catal. I, 202 *b*, 203 *a*, dont Ibn al-Mokaffa aurait traduit la lettre du pehlvi en arabe. Je le retrouve en pehlevi: le Dastur d'Ardshir d'après le Dînkart était [pehlevi] qui peut se lire Tôsar ou Tansar". Optime cum hoc convenit quod Mas. dicit nonnullos eum appellare دوشر. *b*) Codd. هوبذ. *c*) L والداعى et mox المفسر s. و pro والمبشر. *d*) P ماحسنس et infra ما حسان, L ماحسنيس et infra جنسيس. In vers. Ibn al-Mokaffae (Rieu l. l.) جسنفشاه. Cf. Nöldeke p. 110 ann. 3. *e*) P دواباوند, L دناوند. *f*) P وان سبب ذلك. *g*) L om. *h*) P ملك. *i*) P s. و. *k*) P الفنا. *l*) L ويحال. *m*) P ins. اهل. *n*) L على. *o*) L s. p. *p*) L ويرفعك. *q*) L h. l. درجة, mox منزلة.

ثم زهد فى الملك وسلّمه الى ولده سابور وتفرّد بالعبادة *a* ويُعَدّ ملكه منذ *b* قتل اردوان الملك وكان *c* من اعظم ملوك الطوائف بالعراق وقد ذكرنا السبب فى مبدأ ظهور اردشير وخبر داعيه *d* تنشر الزاهد وفى الناس من يسمّيه تَوشر *e* وكان افلاطونىّ المذهب من ابناء ملوك
5 الطوائف افضى ملك ابيه *f* اليه *g* بارض فارس فزهد فيه وكيف دعا الى اردشير *وبشّر بظهوره وبثّ الدعاة فى البلاد لذلك *h* ووطّأ *i* له الامر حتى اجتمع له الملك واستظهر على جميع ملوك *h* الطوائف ولتنشر رسائل حسان فى انواع السياسة الملوكيّة والديانيّة يخبر عن اردشير *وحاله ويعتذر عنه مما فعل فى ملكه من امور احدثها فى
10 الدين والملك *g* لم تعهد *k* لاحد من الملوك قبله وان ذلك هو الصلاح لما توجبه الاحوال فى ذلك الزمان منها رسالته *l* الى ماجشنس المقدّم ذكرها ورسالته الى ملك الهند وغيرهما من رسائله، الثانى *m* سابور بن اردشير ملك احدى وثلاثين سنة وستّة اشهر وفى ايّامه *n* كان مانى واليه تضاف المانويّة من اصحاب الاثنين، الثالث *m* هرمز بن سابور ملك
15 سنة وعشرة اشهر، الرابع *m* بَهْرام بن هرمز ملك ثلاث سنين وثلاثة اشهر وقتل مانى وعدّة من متّبعيه وذلك بمدينة سابور فارس، الخامس بهرام بن بهرام ملك سبع عشرة سنة وقيل ثمانى عشرة، السادس بهرام بن بهرام ملك اربع سنين واربعة اشهر، السابع نرسى بن بهرام f.63 r.
*ابن بهرام *g* ملك تسع سنين وستّة *o* اشهر، الثامن هرمز بن نرسى
20 ملك سبع سنين وخمسة *p* اشهر، التاسع سابور ذو الاكتاف *بن هرمز *g* ملك اثنتين وسبعين سنة، العاشر اردشير بن هرمز ملك *g* اربع سنين، الحادى عشر سابور بن سابور ذى الاكتاف ملك خمس سنين

---

a) P فى العبادة. *b*) L مدد, P قد. *c*) P s. و. *d*) P داعيته. *e*) P s. p. *f*) Codd. ابنه. *g*) P om. *h*) L om. *i*) P ووطن, L ووطن e ووطى corruptum. *k*) Codd. يعهد. *l*) L hic et mox رساله. *m*) In P praec. و. *n*) P زمانه. *o*) P وتسعة. *p*) P واربعة.

واربعة اشهر، والثانى عشر بهرام بن سابور ملك احدى عشرة *a* سنة، والثالث عشر يزدجرد *الاثيم بن سابور *b* ملك *احدى وعشرين *c* سنة، الرابع عشر بهرام جور *b* بن يزدجرد ملك ثلاثا وعشرين سنة وهو الذى نشأ عند ملوك الحيرة وبنى له الخَوَرْنَق لامور قد ذكرناها *فيما سلف *d* من كتبنا وكان فصيحا بالعربيّة وله بها *e* شعر صالح، 5
الخامس عشر يزدجرد بن بهرام جور *f* ملك ثمانى عشرة سنة واربعة اشهر وسبعة ايّام، السادس عشر فيروز بن يزدجرد ملك سبعا وعشرين سنة وقتله اخشنوار *g* ملك الهياطلة، السابع عشر بَلَاش *بن فيروز *h* ملك اربع سنين، الثامن عشر قباذ بن فيروز ملك *b* ثلاثا واربعين سنة *وفى ايّامه كان *i* مَزْدَق الموبذ *k* المتاوّل كتاب زرادشت المعروف 10
بالابستاق والجاعل لظاهره *l* باطنا بخلاف ظاهره وهو اوّل من يُعَدُّ من اصحاب التأويل والباطن والعدول عن الظاهر فى شريعة زرادشت واليه تضاف المزدقيّة، والتاسع عشر انوشروان بن قباذ ملك ثمانى واربعين سنة وقتل مزدقا ومتّبعيه وقد اتينا على الفرق بين مذهب *m* مزدق f.63 v.
وما كان يذهب اليه فى التأويل وبين ما ذهب اليه مانى والفرق بين 15
مانى ومن تقدّمه من اصحاب *b* الاثنين كابن دَيْصان ومرقيون *n* وغيرهما وما ذهبوا اليه جميعا فى الفاعلَيْن *وان احدهما خير *b* محمود مرغوب *o* والآخر شرير مذموم مرهوب منه والفرق بين هؤلاء جميعا وما يذهب اليه الباطنيّة اصحاب التأويل فى هذا الوقت فى كتاب خزائن *p* الدين، وسرّ العالمين» وانوشروان اوّل من سنّ رسوم الخراج وبيّن وضائعه *q* وكان 20

---

a) P وعشرين; cf. *Mor.* II, 190, Tabarî I, ٨٤٧, 7. *b*) P om. *c*) P اربعين; cf. *Mor.* l. l., Tab. ٨٥٠. *d*) P فى سالف. *e*) P فيها. *f*) P add. بن بهرام. *g*) P اخشوان, L اخشوار. Vid. Tab. ٨٧٤ ult. et ann. *h*. *h*) L om. *i*) L وكان فى ايامه. *k*) L الموبّذ. Cf. Nöldeke *Gesch.* p. 454. *l*) L الظاهره, P الظاهر. *m*) Codd. مذاهب. *n*) Codd. ومرقبون. *o*) P مرعوب. *p*) L حوابن. *q*) P ضياعه, L وضائفه (i. e. وظائفه?). Cf. *Mor.* II, 204, Tab. ٩٦٣ seq.

فيما سلف مقاسمة وقد كان ابوه قباذ شرع فى ذلك فى آخر ايّامه a ولم يتمّه b وقد ذكرنا ذلك فى كتاب الاستذكار، * لما جرى فى سالف الاعصار c فى باب ذكر السواد ومساحته d ووصف طساسيجه وقسمته c والعراق وحدوده من الارض ووصف نهاياته فى الطول والعرض،
5 والعشرون هرمز e بن انوشروان ملك اثنتى عشرة سنة وخالف عليه بهرام جُوبين f الرازىّ g فآل ذلك الى ان سُمل هرمز ولا يعلم فيمن قبله وبعده من ملوك الفرس من c سمل غيره h، والحادى والعشرون خُسْرو أبْرويز بن هرمز ملك ثمانى وثلاثين سنة وقتله ابنه شيرويه * بن ابرويز c، والثانى والعشرون شيرويه بن ابرويز قاتلُ ابيه * واسمه قباذ c ملك
10 ستّة i اشهر، والثالث والعشرون اردشير بن شيرويه ملك * سنة وستّة k اشهر، الرابع والعشرون شَهْرَبَراز ملك اربعين يوما وقد اتينا على خبره وسبب مقتله ومقتل غيره من فرسان الفرس وشجعانهم على طبقاتهم f. 64 r. من الملوك وغيرهم ممن l أُجمع على * تقديمه وتفضيله m وشجاعته ومقاماته n المشهورة وايّامه المذكورة * فى كتاب o لنا ترجمناه بكتاب c مقاتل فرسان
15 العجم معارضة لكتاب ابى عُبَيدة مَعْمَر بن المثنّى فى مقاتل فرسان العرب، والخامس والعشرون كسرى بن p قباذ ملك ثلاثة اشهر، * السادس والعشرون بُوران ابنة كسرى ابرويز ملكت سنة وستّة اشهر p وكان ملكها فى q السنة الثانية من الهجرة وفيها قال رسول الله صلعم حين بلغه تمليك r الفرس ايّاها وما بينهم من التحزّب s والفتن لا يفلح

---

a) P زمانه. b) P يتممه. c) P om. d) L ومسساحته. e) In L hic et infra in هرمزد correctum. f) P جرش, L حونين. g) L الرى forte omisso مرزبان ut *Mor.* 213. Deinde P قال. h) Itaque male *Mor.* 232 de Perwîz dicitur وسملت عيناه. i) P ut *Mor.* l. l. سنة وستة, Tab. et Hamza 8 menses. Cf. Nöldeke p. 435 (25 Febr. 628— Sept. 628). k) L ستة, *Mor.* 233 5 menses. Tab. ut rec. l) P من. m) L inv. ord. n) P ومقامته. o) P بكتاب sed ب postea addita videtur. p) L om. q) P سنة. r) P بملك. s) L التجارب.

قوم *يدبّر امرهم*a امرأة، السابع والعشرون فيروز جُشْنَس بندهb ملك ستّة اشهر، الثامن والعشرون أَزَرْميدُخْتc بنت كسرى ابرويز ملكت ستّة اشهر، وكان خُرّهرمزd الآذرىّ اصبهبذ خراسان وهو ابو رستم صاحب القادسيّة بالحضرة فطمع فيها وراسلها فى الاجتماع معها فواعدته ليلا وامرت صاحب الحرس بالفتك به ففعل ذلك وكان رستم يخلف 5 اباه بخراسان وقيل بآذربيجانe وارمينية فلمّا بلغه قتلها لابيه سار اليها فقتلها به وذلك *فى السنةf العاشرة *من الهجرةg، التاسع والعشرون فَرُّخْزاد خُسْرَو بن ابرويز ملك سنة، الثلاثون يزدجرد بن شهريار ابن كسرى ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباذ بن فيروز بن

f.64r. يزدجرد بن بهرامh جُور بن يزدجرد الاثيم بن سابور *الاصغر بن 10 سابور الاكبرi *ذى الاكتافk بن هرمز بن نرسى بن بهرام بن بهرام ابن بهرام بن هرمز بن سابور بن اردشيرl بن بابك ملك عشرين سنة وهو آخر ملوكهم والمقتول بمرو من بلاد خراسان سنة ٣٢ فى خلافة عثمان بن عفّان ❀

وكانت للفرس مراتب اعظمها *خمس همm وسائط بين الملك وبين 15 سائر رعيّته فاوّلها واعلاها المُوبذ تفسيره حافظ الدين *لان الدينk بلغتهم مو وبذ حافظ وهو موبذان موبذ رئيس الموابذة وقاضى القضاة ومرتبته عندهم عظيمة نحو منk مراتب الانبياء والهرابذة دون الموابذة فى الرئاسة، والثانى الوزير واسمه بُزُرْجفرمَذار تفسير ذلك اكبر مأمورn، والثالث الاصبهبذ وهو امير الامراء وتفسيره حافظ الجيش *لانّ الجيشo 20

a) P يدبرهم. b) P حسنس بند, L حسنس بنده. Tab. ١٠٦٤, ١٠٦٦ posteriorem partem scribit بده et sic *Mor.* 234 l. 1. Hamza in cod. Leid. habet حسسعناه. c) P ارزمذدحت, L ارزمدخت.

d) P جوهرمز, L حومه من. Vulgo فَرّخهرمز; vid. Nöldeke p. 394 ann. 1. e) P s. ب. f) P للسنة. g) L للهجرة. h) Codd. ins. بن. i) P om. k) L om. l) L ازدشير ut saepe. m) P خمسة هم. n) L ملمور. o) Addidi.

اصبـه وبذ حـافظ على ما رتّبنـا، والرابع دَبيربذ *a* تفسيره حافظ
الكتاب، والخامس هوتخشه *b* بذ تفسيره حافظ كلّ من يكدّ بيديه *c*
كالمهنة والفلّاحين والتجار وغيرهم ورئيسهم ومنهم من يسمّيه واستريوش *d*،
وكـان *e* هؤلاء المدبّرين *f* للملك والقوّام بـه والوسائط بين الملك * وبين
5 رعيّتـه، فاما *g* المرزبان فهو صاحب الثغر لان المرز هو الثغر بلغتهم وبان
القيّم وكانت *h* المرازبـة اربعـة *i* للمشرق *k* والمغرب والشمـال والجنوب كلّ
واحد على ربع المملكة، وللفرس كتـاب يقـال له كهنامه فيـه مراتب
مملكـة فارس وانها ستّمائـة مرتبـة *l* على حسب ترتيبهم * لهـا وهـذا *m* f.65 r.
الكتـاب من جملـة آئين نامه *n* تفسير آئين *o* نامه كتـاب الرسوم *p* وهو
10 عظيم في الالوف من الاوراق لا يكاد يوجد كاملا *o* الّا عنـد الموابذة
وغيرهم *q* من ذوى الرئـاسات والموبـذ *r* لهم في هـذا الوقت المؤرّخ بـه
كتـابنـا وهو سنة ٣۴٥ بارض الجبـال والعراق وسـائر بلاد *s* الاعاجم اماذ
ابن اشرهشت *t* وكـان الموبـذ قبله * اسفنديار بـن اذرباد *u* بن اميـذ

---

a) L دفربه. *b*) P et L (s. p.) استحشه. De Sacy legit استحمته et ex دستبيشه corruptum esse opinatus est. Correcturam debeo Cl° Darmesteter qui eam adstruit verbis: »car le nom des artisans en zend *hûiti* est traduit en pehlevi *hûtûkhsh* (traduction du Yasna 19, 46 ed. Spiegel; Shikand Gumenik *hûtukhsh*"). Cf. etiam Spiegel I, 20. *c*) L بيده. *d*) L واسريوش, P استربوش. Proprie deberet esse واستريوشان بذ s. سلار (Tab. ٨٦٩ *g*, Vullers, App. in v.). *e*) L c. ف. *f*) P المدبرون et mox والقوامون. *g*) P ورعيته واما. *h*) P وكان. *i*) L om. *k*) P المشرق. *l*) P مملكة. *m*) P وكان هذا. *n*) L ماه. *o*) P om. *p*) P للركوم. *q*) P او غيرهم. *r*) L والموابذ. *s*) L ارض. *t*) Codd. استوهشت. Correxi auctoritate Cl[i] Darmesteter qui ad me scribit: »ازرباد بن اميذ, c.-à-d. Adarbad fils de Hamîd, est le nom du dernier éditeur du Dînkart [cf. Haug 55]; il est aussi cité dans la liste des Mobeds chefs dans le Bundahish (34, 11 ed. West), comme contemporain de Zad Sparom qui florissait à la fin du 9[e] siècle. Je ne serais pas étonné que le اماذ بن استوهشت qui a succédé à Isfendiar soit le fils de l'Ashrahisht fils de Fresh Srôsh, cité dans le même passage par le Bundahish". Statuendum itaque nomen اماذ s. اميذ

الـذى قتله الراضى a بمدينـة السلام فى b سنـة ٣٢٥ وقد اتينـا على
خبره وقصّة مقتله وما ذكر من سببه c مع القرمطىّ سليمان بن الحسن
ابن بهرام الجنّابىّ صاحب البحرين فى ذلك فى d اخبـار الراضى من
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر ۞

5 وقـد تنـازع من عُنى باخبار الملوك والامم فى انساب الفرس وتسمية
ملوكهم ومدّة e ما ملكوا ولم نذكر f من ذلـك الّا ما ذكرتـه الفرس
دون غيرهم مـن الامـم كـالاسرائليّين واليونانيّين والروم * اذ كـان g ما
يذهبون اليـه فى ذلك خلاف ما h حكتـه الفرس وكانت الفرس احقّ
ان يؤخـذ عنهـا وان كان اخبارهم قـد درست ومناقبهم قـد نسيت
10 ورسومهم قـد انقطعت لمرّ الزمان وتتابع الحدثان * فلا نذكر i منهـا الّا
اليسير وكانوا اهـل k العزّ الشامخ والشرف b البـاذخ والرئاسـة والسياسة
فرسانا فى الوغى صُبّرا l عند اللقـاء ادّت اليهم الامم الاتاوات وانـقـادت
الى طاعتهم خشيـةَ صولتهم وكثرة جنودهم، وقـد اتينـا على تنـازع m
f.65 v. النـسـل فى انساب فارس وتفرّع اقاويلهم فى ذلك فى الجزء السابع من
15 كتـاب مروج الـذهب ومعـادن الجوهر، وللبابليّين n ملوك قـد ذُكروا فى
كثير من الكتب والزيجات فى النجوم مثـل النمرود o ومن تـلاه من
النماردة وسنحاريب p وبخت نصّر ومن كان * بعده من ولده وغيرهم لم q
نعرض لذكرهم فى هذا الكتـاب للتنازع الواقع r فى اعدادهم وتسميتهم

---

corruptum esse ex ايميذ (ايماذ) quo Masûdî reddidit transcriptionem pehleviticam Arabici حميد, quae, ut Cl. Darmesteter docet, est *hâmît* s. *hîmît*. *u*) P اسفندبار بن ازرياد, L tantum اسفبدبار. Pro اميذ L habet ادهد.

a) P ins. بارض. *b*) P om. *c*) L سننه. *d*) P من. In edit. operis *Moroudj* quam habemus non exstat. *e*) P وعدة. *f*) P يذكروا. *g*) L وكان. *h*) L لما. *i*) P ولا يذكر. *k*) P اصحاب. *l*) P صبورين. *m*) L تاريخ. *n*) P والبابليين. *o*) L النمرود, P الفروذ. *p*) P والسنحاريب. Deinde L والبخت. *q*) P معه من داره ومن بعده ومن عدادهم وغيره فلم. *r*) L والوقايع.

وسنى ملكهم وتقادم ايّامهم والفرس تذكر *a* ان هؤلاء الملوك البابليّين
انّما كانوا خلفاء لملوكهم الاولى ومرازبة على العراق *وما يليه من المغرب
حيث كانت دار مملكتهم بلخ الى ان انتقلوا عنها ونزلوا *b* المدائن من
ارض العراق *c* وكان اوّل من فعل ذلك خمانى ابنة بهمن بن اسبنديار *d*،
5 قال المسعودى ورايت بمدينة اصطخر من ارض فارس فى سنة ٣٠٣
عند بعض اهل البيوتات *المشرّفة من الفرس *e* كتابا عظيما يشتمل
على علوم كثيرة من *علومهم واخبار ملوكهم *f* وابنيتهم وسياساتهم لم
اجدها *g* فى *شىء من *h* كتب الفرس كخُداى ناماه *وآئين ناماه *c*
وكهناماه وغيرها مصوّر فيه ملوك فارس من آل ساسان سبعة وعشرون
10 ملكا منهم خمسة وعشرون رجلا وامرأتان قد صُوّر *i* الواحد منهم يوم
مات شيخا كان او شابًّا وحليته وتاجه ومخطّ لحيته وصورة وجهه وانهم
ملكوا الارض اربع مائة سنة وثلاثا وثلاثين سنة وشهرا وسبعة ايّام
وانهم كانوا اذا مات ملك من ملوكهم صوّروه على هيئته ورفعوه الى *k* f 66 r.
الخزائن كى لا يخفى *على الحىّ منهم صفة الميّت *l* وصورة كلّ ملك كان
15 فى حرب *m* قائما وكلّ من كان *فى امر *h* جالسا وسيرة كلّ واحد
منهم فى خواصّه وعوامّه *n* وما حدث فى ملكه من الكوائن العظيمة
والاحداث الجليلة *o* *وكان تأريخ *p* هذا الكتاب انه كتب ممّا *q* وجد
فى خزائن ملوك فارس للنصف *r* من جمادى الآخرة سنة ١١٣ ونُقل
لهشام بن عبد الملك بن مروان من الفارسيّة الى العربيّة *فكان اوّل
20 ملوكهم فيه *s* اردشير شعارُه فى صورته احمر مدنّر وسراويله لون السماء
وتاجه اخضر فى *t* ذهب بيده رمح وهو قائم وآخرهم يزدجرد بن

---

a) P يذكرون. *b*) Cod. وتركوا. *c*) L om. *d*) P اسبنديار, L اسندار.
e) P الشريفة. *f*) P علوم اخبار ملكهم. *g*) P اجد, L اخذها. *h*) P om.
i) L صوروا. *k*) P فى. *l*) P عن حى صفة ميت; L om. صفة. *m*) P حربه.
n) P وعمومه. *o*) L الحليّه. *p*) P وتاريخ. *q*) L بما. *r*) P النصف.
s) P وكان اول ملكهم. *t*) P من. Cf. Hamza ۴۸, 9.

شهريار بن كسرى ابرويز شعاره اخضر موشّى وسراويله موشّى لون السماء وتاجه احمر قائم *a* بيده رمح معتمد *b* على سيفه بانواع الاصباغ العجميّة *c* التى لا يوجد مثلها فى هذا الوقت والذهب والفضّة المحلولَيْن * ونحاسه محكوك *d* والورق فرفيرىّ *e* اللون عجيب الصبغ فلا *f* ادرى اورق هو ام رقّ لحسنه واتقان *g* صنعته، وقد اتينا على جمل من ذلك فى الجزء 5 السابع من كتاب *h* مروج الذهب ومعادن الجوهر الحاوى *i* لاخبار الفرس الاولى وهم الكيانيّون *k* والطوائف من الاشغان والاردوان *l* وغيرهم والساسانيّة وطبقاتهم وانسابهم وملوكهم الى يزدجرد بن شهريار آخرهم ومن اعقب منهم ومن لم يعقب وسيرهم وحروبهم وحيلهم ومكايدهم فيها *m* وكيفيّة غلبتهم على العراق وزوال ملك *h* النبط الاردوان منهم والارمان وضروب 10 سياساتهم الديانيّة والملوكيّة الخاصّة *n* منها والعامّة وعهودهم وخطبهم *o* f.66 v. ورسائلهم ومبلغ سنى * ملكهم وشعارهم *p* وما كان من الكوائن والاحداث فى اعصارهم ومبدأ دين المجوسيّة وظهورها وخبر زرادشت نبيّهم *q* وما جاء به وخطوطهم السبعة التى كانوا يكتبون بها واحرف كلّ خطّ منها ولما *r* أُفرد واعيادهم من النواريز والمهرجان وعلّة كلّ نوروز منها وغير 15 ذلك من الاعياد والعلّة فى ايقادهم *s* النيران وصبّهم المياه وشدّهم الكساتيج فى اوساطهم كشدّ النصارى الزنانير واسباب الملك وحاجة الناس الى الملوك والتدبير والحوادث المنذرات بزوال * الملك من *t* فارس الى العرب وما كانوا يروونه *u* عن اسلافهم ويتوقّعونه من الدلائل والعلامات فى ذلك واحتراس ملوكهم *v* * عن وقوعه *m* * وضروب آئينهم *w* من المآكل والمشارب 20

---

a) P قايم, L قائم. *b*) L معد. *c*) P العظيمة. *d*) P ونحاسية محلولة. *e*) L فرفرى. *f*) P c. و. *g*) L واتفاق. Deinde in L optio inter صنعته et صبغته. *h*) P om. *i*) P الحادى. *k*) L الكمان. *l*) L والاردان. *m*) L om. *n*) P الخاصيه. Deinde L فيها. *o*) L وخطهم. *p*) L ملوكهم واشعارهم. *q*) Codd. بينهم. *r*) P s. و. Deinde L افردوا اعيادهم. *s*) P اتقادهم, L انقائهم. *t*) P ملك. *u*) Codd. يرونه. *v*) P ملكهم. *w*) Cod. ابننهم.

والملابس والمراكب والمساكن وغيرها واحكامهم *a* فى خواصّهم وعوامّهم وما
بنوا من المدن وكوّروا من الكور وحفروا من الانهار *b* واثّروا فى الارض
من عجيب البنيان وبيوت النيران والعلّة *a* فى عبادتهم ايّاها وما قالوه *c*
فى مراتب الانوار والفرق بين * النار والنور واضداد *d* الانوار ومراتبها
5 ومراتب ذوى الرئاسات الملوكيّة والدهانيّة من المرازبة والاصبهبذيين *e*
والهرابذة والموابذة ومن دونهم ورايات الفرس واعلامهم وتشعّب انسابهم
وما قال الناس فى ذلك والبيوت المشرّفة فيهم من ابناء الملوك وغيرهم
والشهارجة *f* والدهاقين والفرق بينهم وبين من سكن منهم فى *b* السواد f. 67 r.
وغيره *g* من البلاد قبل *h* ظهور الاسلام وبعده *b* الى هذا الوقت المؤرّخ
10 وما تذكره الفرس فى المستقبل من الزمان وينتظرونه فى الآتى من الايّام
من عود الملك اليهم ورجوعه فيهم *وظهوره عليهم *i* وما يذكرون من
دلائل ذلك ونذاراته بتأثيرات النجوم وغيرها من الامارات *k* والعلامات
كظهور المنتظرين عندهم كبهرام *l* هماوند وسشياوس *m* وغيرهما وما يكون
من قصصهم وما يحدث فى الارض من الآيات ووقوف الشمس نحوا من
15 ثلاثة ايّام وغير ذلك وذلك *a* الى *b* مدّة حدّوها *n* واوقات قرّروها *o* راينا
الاضرابَ عن ذكرها فى هذا الكتاب وقول من قال منهم *p* بعد ظهور
الاسلام ان الفرس من ولد اسحاق بن ابراهيم الخليل وما استشهدوا
به على ذلك من اشعار ولد معدّ بن عدنان *فى افتخارهم *q* بالفرس
على اليمانية وانهم من ولد ابيهم ابراهيم كقول جرير بن الخَطَفى

---

a) P om. *b*) L om. *c*) P قالوا. *d*) P الانوار والنار وضدادها.
e) L والاصفهبذيين. *f*) P والسَّهارجة. Cf. *Mor.* II, 240. *g*) P وغيرها. *h*) P من. *i*) P وظهور تحليهم; L علمهم. *k*) L الازمان.
l) L وهم بهرام. *m*) P ونشسباوين, L وسمسادس. Conjectura edidi non dubitans intelligi Soshyâns s. Sôshâns (Sosyosh, Sôsyôsh). Cf. Spiegel I, 32, Haug l. l. sub Sôshâns et Sôshyâns. Profetae Behrâm Hamâwaud mentionem facit Spiegel I, 33 ann. 1. *n*) P حدودها.
o) P قبوها, L فروها. *p*) L بهم. *q*) L بافتخارهم.

التميمىّ مفتخرا لنزار على اليمن *a*

أَبُونا خَليلُ اللّه لا تُنْكِرونه فأَكْرِمْ بإبراهيمَ *b* جَدًّا ومَفْخَرا
وأَبناء اسْحاقَ اللُّيُوث اذا ٱرْتَدَوْا حَمائِلَ مَوْت لابِسينَ السَّنَوَّرا
اذا ٱفْتَخَرُوا *c* عَدُّوا الصَّبَهْبَذَ منهمُ وكِسْرَى وعَدُّوا الهُرْمُزانَ وقَيْصَرا
أَبُونا ابو اسْحٰقَ يَجْمَعُ بَيْنَنا أَبٌ *d* كان مَهْدِيًّا نَبِيًّا مُطَهَّرا 5
ويَجْمَعُنا والغُرَّ أَبْناءَ فارِسٍ *e* أَبٌ لا نُبالى *f* بَعْدَهُ مَنْ تَأَخَّرا
أَبُونا خَليلُ اللّه واللّهُ رَبُّنا رَضِينا بِما أَعْطَى الالٰهُ وقَدَّرا

f.67v. وكقول اسحاق بن سُوَيْد العدوىّ عَدِىّ قريش *g*

اذا افتخرَتْ قَحْطانُ يَوْمًا بِسُودَدٍ *أَتَى فَخْرُنا *h* أَعْلَى عليها وأَسْوَدا
مَلَكْناهم *i* بَدْءًا باسْحاقَ عَمِّنا وكانوا لنا عَوْدًا على الدهر أَعْبُدا 10
ويَجْمَعُنا والغُرَّ أَبْناءَ فارسٍ *k* ابٌ لا يبالى *l* بَعْدَه من تَفَرَّدا

وكقول بعض النزاريّة

واسْحاقُ واسْماعيلُ مَدَّا معالِى الفَخْرِ والحَسَبَ اللُّبابا
فوارِسُ فارِسٍ وبنو نِزارٍ كِلَا الفَرْعَيْنِ قد كَبُرا *m* وطابا

وان *n* الفرس قد كانت فى سالف الدهر *o* تقصد البيت الحرام بالنذور 15
العظام *p* تعظيما *q* لابراهيم الخليل *p* عمّ بابنه وانه عندهم اجلّ الهياكل
السبعة المعظّمة *r* والبيوت المشرّفة فى العالم وان رجلا تولّاه فاعطاه المدّة
والبقاء واستشهدوا بقول بعض *p* *العرب فى *s* الجاهليّة

زَمْزَمَتِ الفُرْسُ على زَمْزَمِ وذاك فى سالفها الأَقْدَمِ

وقول من قال منهم *t* ان منوشهر الذى ترجع اليه الفرس جميعا *p* فى 20

a) P add. ذلك. Vid. *Mor.* II, 143, Tab. I, ۴۳۳, Jâc. II, ۸۹۳ seq. *b*) L ابرهيم. *c*) Tab. انتسبوا. *d*) L وان. *e*) Diwân et Jâc. سارة. *f*) P يبالى ut cod. 537 *a*. *g*) *Mor.* 142. *h*) L فنحن اذًا. *i*) L ملكنا. *k*) *Mor.* سارة. *l*) L نبالى ut cod. 537 *a*. Pro تفردا P تاخرا. *m*) L كثرا. *n*) L فان. In P praec. وان الاسرار قد كانت. *o*) L الدهور. *p*) P om. *q*) P وتعظيما. Cf. *Mor.* 148. *r*) L العظيمة. *s*) L om. *t*) L فيهم, P om.

انسابها هو *منشخر بن منشخربغ a وهو يغيش b بن *ويزك وويزك c هو اسحاق بن ابراهيم الخليل واستشهادهم d بقول *بعض شعراء e الفرس في الاسلام مفتخرا

أَبونا ويزكٌ وبه أُسامي اذا ٱفْتَخَرَ المُفاخِرُ بالولادَه

5 أَبونا ويزكٌ عبدٌ رَسولٌ له شَرَفُ الرِّسالةِ والزَّهادَه f

فَمَنْ مِثْلِي اذا *ٱفْتَخَرَتْ قُرومٌ g وبَيْتِي مِثْلُ واسطةِ القِلادَه

وقول من قال منهم جميعا ان الملك سينتقل h من ولد اسماعيل الى f. 68 r. ولد اسحاق وهذا هو الاغلب على باطنة i عصرنا من اصحاب التأويل مع من ينازعهم هل k ذلك في ولد العيص l ام في المصطفين m من ولد n

10 آل عمران ولذوى المعرفة منهم في ذلك o الغاز ورموز واعراض وغير ذلك من اخبارهم والغرر p من ايامهم *مما اخذنا q عن علمائهم كالموابذة والهرابذة وغيرهم من ذوى المعرفة باخبارهم بارض العراق وخوزستان وفارس وكرمان وسجستان والماهات *وغير ذلك r من ارض الاعاجم ونقلناه من الكتب *الصحيحة المشهورة s عندهم، وكتاب مروج الذهب يشتمل

15 على *الاخبار عن n بدء العالم واوّليّته واقاويل الامم في ذلك من اصحاب القدم والحدث وما احتجّ به كلّ فريق منهم لقولهم n على تباينهم والخلق t وتفرّقهم على الارض والانبياء وشرائعهم والملوك وسيرهم وسياساتهم

---

a) P بن مسحر بن مسحريا, L مسحر بن مسحريا. Cf. Tab. I, ٤٣. seqq. *b*) Videtur significari عيص Esau. Tab. ٤٣٣, 3 افريقيس, *Mor.* فريقس. *c*) P ويزر وويزر, in poëmate وَيزل, L ويزل وقد نزل, in poëmate وترك et وترك, *Mor.* 141 et 144 وبرك ut Tab. ٤٣٢, 2, qui vero etiam habet nomen ايزك. Cod. 537 *a* وَتْرَك et اترك. *d*) L وانهم يستشهدون. *e*) P tantum من. *f*) *Mor.* 144 والرفاده. *g*) L فخرت بقومى. *Mor.* قرون. *h*) P سينقل. *i*) L ما ظنه, quae lectio si bona est, excidit اهل ante مصرنا. *k*) Codd. اهل. *l*) P البعض, L العيص. *m*) P المطفين. *n*) P om. *o*) L om. *p*) L والغر. *q*) P بما اخبرناه. *r*) L وغيرهم. *s*) L inv. ord. *t*) P ins. وتشرفهم.

والامم وآرائهم ونحلهم *a* وشيمهم واخلاقهم *ومساكنهم من اخبار *b* العرب
والفرس والسريانيّين واليونانيّين *والروم والهند *c* والصين وغيرهم من
الامم ومن كان فيهم من الاطبّاء والحكماء والفلاسفة القدماء والنواحى
والآفاق والارض * وشكلها وقسمتها *d* وما على ظهرها من عجيب البنيان
والعامر منها والغامر والافلاك وهيئاتها *e* والنجوم وكيفيّة تأثيراتها فى 5
هذا العالم الارضىّ ووصف الاقاليم السبعة ومقاديرها واطوالها
وعروضها *f* والبحار وخلجانها والمتّصل منها والمنفصل وما فيها وحولها
f.68 v. من العجائب *g* وما كان من الارض *برّا فصار بحرا وبحرا فصار برّا *h*
على مرور الازمان وكرور الدهور وعلّة ذلك وسببه الفلكىّ والطبيعىّ *i*
والانهار ومبادئها ونهاياتها واخبار الامم الداثرة والممالك البائدة *k* 10
وجامع تاريخ العالم والانبياء والملوك *من آدم الى نبيّنا صلعم ومولده
ومبعثه وهجرته ومغازيه وسراياه وسواربه *l* الى وفاته والخلفاء والملوك من *m*
بعده وكتّابهم *n* ووزرائهم والغرر من اخبارهم وما *o* كان من الكوائن
والاحداث والحروب فى ايّامهم الى سنة ٣٤٥ فى خلافة المطيع وهو
مجزّأ على ثلاثمائة *وخمسة وستّين *p* جزءا فاذا اجتمع *كانت سمته *q* 15
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر واذا افترق كان *كلّ جزء *r* منه
كتابا قائما بنفسه مضافا الى ما اشتمل عليه وأُفرد له *s* ❀

ذكر ملوك اليونانيّين *ومدّة ما *t* ملكوا من السنين

عدّة ملوك اليونانيّين من فيلبّس ابى الاسكندر الى قلوبطرة آخرهم
ستّة عشر ملكا وجملة ما ملكوا من السنين *مائتا سنة *u* وثلاث وتسعون 20

---

a) P om. *b*) P ومواكنهم واخبارهم والامم من. *c*) P inv. ord. *d*) P وسكانها وتسميتها. *e*) L وهيئتها. *f*) P واعراضها. *g*) P ins. وما كان فى ذلك. *h*) P بحرا فصار برا او برا فصار بحرا. *i*) P s. و. *k*) P البادية. *l*) Cod. وسواريه. *m*) L om. *n*) P وكماتهم. *o*) L ولما. *p*) P وخمسين. *q*) P كان منه. *r*) L ذلك جزءا. Deinde codd. منها. *s*) In P sequitur bismillah. *t*) L وما. *u*) P مايتان.

سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود فى قانون ثاون *a* الاسكندرانىّ
وغيره وقد ذهب قوم ممن عنى *باخبار سير *b* الملوك وتواريخ الامم الى ان
عدّة ما ملكوا من السنين *c* ثلاثمائة سنة وثلاث سنين *d* وقيل فى
عدّة ملوكهم ومدّة سنيهم اكثر من ذلك واقلّ غير ان الاشهر ما
ذكرناه، وكان *e* اوّل من يعدّ *f* من ملوك اليونانيّين فى *التاريخ المقدّم f.69 r.
للحنفاء *g* والقوانين *والزيجات فى النجوم *h* وغيرها فيلبّس ابو الاسكندر
ملك سبع *i* سنين وكان لليونانيّين قبله ملوك سلفوا يُتنازع *k* فى *l*
اعدادهم وسماتهم ومدّة ما ملكوا من السنين، الثانى *m* ابنه *l* الاسكندر
الملك ملك خمس عشرة سنة تسعا منها قبل قتله دارا بن دارا
وستّا بعد قتله ايّاه على ما فى ذلك من التنازع فى مدّة ملكه بين
المجوس والنصارى وغيرهم وافضى الملك اليه وله ستّ وثلاثون سنة
والعوامّ تكثر من سنيه *n* وهذا هو المعوّل *o* عليه، الثالث ابطلميوس
*اورنداس *p* ملك سبع سنين، الرابع ابطلميوس *l* الكصندرس *q* ملك
اثنتين وعشرين سنة وهو الذى نقلت له التوراة *r* نقلها اثنان وسبعون
حبرا بالاسكندريّة من بلاد مصر من اللغة العبرانيّة الى اليونانيّة وقد
ترجم هذه النسخة الى العربىّ عدّة ممن تقدّم وتأخّر *s* منهم *l* حُنَين
ابن اسحاق وهى اصحّ نسخ التوراة عند كثير من الناس فاما
الاسرائيليّون من الأشْمَعَث *t* وهم الحشو *u* والجمهور الاعظم والعنانيّة وهم

---

a) P ناثون, L فانون. *b*) L بسير. *c*) P ins. مايتان وثلاث وتسعون سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود وقيل ان عدة ما ملكوا من السنين. Mox codd. om. سنة. *d*) P وستون سنة. *Mor.* II, 292 وسنة واحدة. *e*) P c. ف. *f*) P يذكر. *g*) P تاريخ القدما للحنفا. *h*) P فى الزيجات النجومية. *i*) L تسع, *Mor.* 247 ut rec. *k*) P متنازعهم, L تنازع. *l*) L om. *m*) P والثانى et mox والثالث. *n*) L سنة. *o*) P المعمول. *p*) Sic cod. nisi quod punctum litterae ذ incertum est; Eutychius, *Ann.* I, 297 اريداوس. Sine dubio ex *Euergetes* corruptum nomen, quod Tab. v.٣, 2, 5 اورغاطس scribit. *q*) P الكصندرين ut quoque infra. *r*) L التورية hic et deinde. *s*) P او اتاخر. *t*) Vid. de Sacy, *Chrest.* I, 349 seqq. L الاشعث et deinde وهو. *u*) P الحشو.

ممن يذهب الى العدل والتوحيد *a* فيعتمدون فى تفسير الكتب العبرانيّة
التوراة والانبياء والزبور وهى اربعة وعشرون كتابا وترجمتها الى العربيّة
على عدّة من الاسرائيليّين المحمودين عندهم قد شاهدنا *b* اكثرهم منهم
* ابو كثير *c* يحيى بن زكريّاء الكاتب الطبرانىّ *d* اشمعثىّ المذهب
وكانت وفاته فى حدود العشرين والثلاثمائة ومنهم سعيد بن يعقوب 5
الفيّومىّ اشمعثىّ المذهب ايضا وكان قد *b* قرأ على ابى كثير وقد
f.69 r. * يفضّل تفسيره *e* كثير منهم *f* وكانت له قصص بالعراق مع رأس الجالوت
داود بن زكّى من ولد داود واعتراض *g* عليه وذلك فى خلافة المقتدر
وتحزّب من اليهود لاجلهما *h* وحضر فى مجلس الوزير علىّ بن عيسى
10 وغيره من الوزراء والقضاة * واهل العلم لفصل *i* ما بينهم وترأّس *k*
الفَيّومىّ على كثير منهم وانقادوا اليه وكانت وفاته بعد الثلاثين
والثلاثمائة ، ومنهم داود المعروف بالقومسىّ *l* وكانت وفاته *c* سنة ۳۳۴
وكان مقيما ببيت المقدس وابراهيم البغدادىّ ولم اشاهدهما وقد كانت
جرت *c* بيننا وبين ابى كثير ببلاد فلسطين والاردنّ مناظرات كثيرة فى
15 نسخ الشرائع والفرق بين ذلك * وبين اعبدا *m* وغير ذلك *b* وبين
يهودا *n* بن يوسف المعروف بابن ابى الثناء *o* تلميذ ثابت بن قرّة
الصابئ فى الفلسفة والطبّ * فى الرقّة من ديار مضر وبين سعيد بن
علىّ المعروف بابن اشلميا *b* بالرقّة ايضا وكذلك *p* بين من *b* شاهدنا

---

a) L التوحّد. *b*) L om. *c*) P om. *d*) L الطهرانى. *e*) P تفضل تفسيره. *f*) P ممن عنى. *g*) P واعترض. L s. و. *h*) P لاجلها et deinde وحضور quod de Sacy corr. in وحضروا. *i*) P وغيرهما واهل الفضل والعلم. *k*) L s. p., P وترأس quod de Sacy recepit, sed cod. in talibus auctoritate caret. *l*) P بالقرمسى pro quo de Sacy proposuit legere بالمقدسى. *m*) Probabiliter vult העבודה »de discrimine inter legem et operas religiosas". De Sacy pro nomine doctoris habuit, quod seq. وغير ذلك vetat admittere. *n*) P يهود. *o*) L الشآ. *p*) L وذلك.

من متكلّميهم بمدينة السلام مثل يعقوب بن مَرْدَوَيْه ويوسف بن قيوما وآخر من شاهدنا منهم ممّن تقدّم *a* الينا من مدينة السلام بعد الثلاثمائة ابراهيم اليهوديّ التستريّ *b* وكان احذق من تأخّر منهم في النظر واحسنهم تصرّفا فيه *c* ✿

5 الخامس *d* ابطلميوس الاريب *e* ملك سبعا وعشرين سنة، السادس ابطلميوس محبّ اخيه ملك ستّا وعشرين سنة، السابع ابطلميوس الصانع *f* ملك خمسا وعشرين سنة، الثامن ابطلميوس محبّ ابيه *g* ملك سبع عشرة سنة، التاسع ابطلميوس الظاهر *h* ملك اربعا وعشرين سنة، العاشر ابطلميوس محبّ امّه ملك عشرين سنة، الحادى عشر ابطلميوس f. 70 r.

10 الجوّال *i* ملك ثلاثا وعشرين سنة، الثانى عشر ابطلميوس المُخْلص *k* ملك سبع عشرة سنة، الثالث عشر ابطلميوس الاسكندروس *l* ايضا ملك عشرين سنة، الرابع عشر ابطلميوس قسّاس *m* ملك * ثمانية عشر يوما *n*، الخامس عشر ابطلميوس *c* ديونسيوس *o* ملك تسعا *p* وعشرين سنة، * السادس عشر قلوبطرة ابنة ابطلميوس ملكت اثنتين وعشرين سنة *c*

15 وكانت حكيمة *q* ولها كتب فى الرقية وغيرها، وليس ابطلميوس

---

a) In L superinscr. قدم. *b*) L السنبرى. *c*) L om. *d*) L h. l. c. و. *e*) Ita P; L الاديب; *Mafâtîh al-ʿolûm*, cod. Leid. p. 69 بطلميوس الآرِيب بن الْذَيب (cod. Brill tantum بطلميوس الاديب). Probabiliter corruptum est ex الارنب, ut Eutychius p. 298, aut ex ابن ارنب (*Mor.* II, 257 male بن اريت), ut Hamza et Berûni ٩٢ (ابن ارنبا) habent, et quae est versio Graeci λαγος. *f*) Ut *Mor.* 284, Eutychius et *Maf. al-ʿOl.*; Hamza in cod. Leid. et Ber. الصائغ. *g*) L ابنه. *h*) Epiphanes. *i*) Ita quoque *Mor.* 285 (cod. 537 *a* الجوال) et Hamza l. l., sed alio loco ponunt. L الحوالى. *k*) Soter (Tab. I, v. ١٣ ساطر). *l*) B ut supra الاسكندرين, L الاسكندوس. *m*) P ins. قصاص var. l. ad seq. قساس; Eutych. فساس, *Maf. al-ʿOl.* الخبيث. Respondet Graeco κακος. *n*) L تسعا وعشرين سنة. *o*) P ديوسيوس, L ديوشبس, Ber. ديونسيس, Tab. دونسيوس, Eutych. ديونيسيوس. *p*) P سبعا. *q*) L حكمة.

القلوذىّ صاحب كتاب المجسطى وغيره من الكتب من هؤلاء
البطلميوسيين *a* ولم يكن ملكا وقد بيّنّا ذلك فى كتاب اخبار ملوك
الروم الاولى فيما يرد من هذا الكتاب فى *ملك انطونيوس بيوس *b*
مجملا وفيما تقدّمه من الكتب مشروحا ☆

5 واتينا *c* فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف،
على اخبار اليونانيّين وانسابهم وآرائهم وديارهم والتنازع فى بدء انسابهم
ومن قال انهم من ولد يونان بن يافث بن نوح ومن قال بل هو *d*
يونان بن ارعوا بن فالغ *e* بن عابر بن شالخ بن ارفخشذ بن سام
ابن نوح ومن قال بل *f* هو يونان بن عابر اخو قحطان بن عابر ومن
10 ذهب الى انهم من ولد اليفز بن العيص بن اسحاق بن ابراهيم وانهم
اخوة الروم وغير ذلك من الاقاويل *وكيفيّة غلبة *g* الروم عليهم ودخولهم
فى جملتهم حتى زال اسمهم وانقطع ذكرهم ونسب الجميع الى الروم بغلبة
اوغسطس *h* الملك عليهم *عند خروجه من *i* رومية ومسيره الى الشأم
ومصر وتنازع الناس فى *k* الفلاسفة كفيثاغورس *l* وثاليس وانبدقليس *m*
15 والرِّواقيّين *n* واصحاب *الاصطوان وامبروس وارسيلاوس وسقراط *o* وافلاطون f.70 v.
وارسطاطاليس *وثاوفرسطس وثامسطيوس *p* وابّقراط وجالينوس وغيرهم من
الفلاسفة والاطبّاء اروم هم ام يونانيّون *وما ذكرنا من الشواهد من
كتبهم انهم يونانيّون *q* وقول من قال انهم روم وسير ملوكهم وحروبهم *r*

---

a) L البطلميوسيين. *b*) P ابطونيوس بنوس sine ملك, L ملوك ايطونيوس. *c*) Lector in P correxit in ابنّا probabiliter propter عن quod habet pro على. *d*) P انه. *e*) P فالح. *f*) L om. *g*) L وكيف غلب. *h*) P لوغسطين لوغسطس. *i*) L ان دخلوا به عند. P خروجهم. *k*) P من. *l*) P كفيساغورس, L كفنتاغورس. Alibi فوثاغورس scribit auctor. *m*) P وانبذطيس, L وانبدفليس. *n*) P الاسطوان وامروس وارسلاوس وسقرط, L والروادمين, والرواقيان. *o*) L. *p*) P وثاوفوسطس وثامسطوس, L وناقوسطس وامسيطانوس. Deinde L وبقراط. *q*) P om. *r*) P وحروجهم.

واخبار الاسكندر وسيره ومسيره فى مشارق الارض ومغاربها وما وطئ
من الممالك ولقى من الملوك وبنى من المدن ورای من العجائب. واخبار
الردم وهو سدّ ياجوج وماجوج وما كان بينه وبين معلّمه ارسطاطاليس
ابن نيقوماخس *a* صاحب كتب المنطق وغيرها وتفسير ارسطاطاليس
5 الغداء *b* التامّ وقيل تامّ الفضيلة لان ارسطو هو الفضيلة وطاليس *c*
تامّ وتفسير نيقوماخس قاهر *d* الخصم من الرسائل والمكاتبات فى ضروب
السياسات الملوكيّة والديانيّة *وغير ذلك *e*، وتنازع الناس فى الاسكندر
اهو ذو القرنين ام غيره وما قيل فى ذلك وما كان من *f* اخبار خلفائه
بعده *g* كانطياخس البانى مدينة انطاكية *والى اسمه اضيفت فعرّبتها
10 العرب فسمّتها انطاكية *h* وكسليقس *i* البانى مدينة سَلوقية وغيرها *k*
وما كان بينهم وبين من كان بالاسكندريّة من بلاد مصر من الحروب،
واخبار الفلاسفة وآرائهم *الالهيّين منهم والطبيعيّين ومن قتل منهم وما
كانوا عليه من الآراء الى عهد *l* سقراط وافلاطون وارسطاطاليس من
الفلسفة *المدنيّة وما احدثوه من الآراء خلافا على من تقدّم ومباينة
15 للفلسفة *m* الاولى الطبيعيّة *لما *n* اليها كان يذهب فوثاغورس *o* وثاليس
الملطىّ وعوامّ اليونانيّين وصابئو *p* المصريّين الذين بقيّتهم فى هذا الوقت f.71 r.
صابئو الحرّانيّين *q* وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس فى كتابه فى الحيوان وهو
تسع عشرة مقالة فقال ولمّا *r* كان منذ عشرين *s* سنة من زمن سقراط

---

a) P ببقوماحس, mox تيقوماخس, L منقوماحس, mox بىقوماحس. *b*) Codd. العدا. Cogitat de ἄριστον. *c*) P وتاليس. *d*) L فانه. *e*) P وغيره. *f*) L فى. *g*) P ins. كانجاحش البانى مدينة سلوقية وغيرهما et habet deinde وانطنخس. Cf. *Mor.* II, 282, III, 409. *h*) L om. *i*) P وكسيقلين, L وكسيفلس. Tab. v.۴, 9 سلقيس. *k*) L وغيرها من المدن. *l*) L pro his الاهيس وما ذهب اليه. In P الطبيعيين s. و. *m*) L haec om. P واحدثوه pro وما احدثوه et الفلاسفة pro للفلسفة. *n*) L الذى. *o*) P فوساغورس, L فوىاغورس. *p*) P hic et mox صاموا; L وصابى. *q*) L الخراسانيين. *r*) L s. و. *s*) In P superinscribitur ماية. L مذ ماية.

مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة الى الفلسفة المدنيّة a وما ذهب اليه
سقراط ومن رأى رأيه من سمّيناه b فى الموجود الاوّل الذى اقتبست c
الموجودات وجودها عنه وكيف * يفيض عليها d بجوده وكيف حصلت
الموجودات عنه وعلى اىّ شىء هو سبب وجودها وغاية لها وعلى e اىّ
جهة ينبغى ان يعتقد وكيف ترتيب مراتبها فى الوجود وكيف 5
ارتبط بعضها ببعض وبأىّ شىء ارتبطت وائتلفت f ومن اىّ شىء
موادّها وما جواهر g الاجسام الطبيعيّة التى تحتوى عليها الاجسام
السمائيّة h وهى الاجسام الهيولانيّة وما مراتب الروحانيّين وما فُوّض الى
كلّ واحد منهم من التدبير ونفس الانسان وكم قواها وما فعل كلّ
10 واحد منها ومراتب بعضها فى i بعض واحصاء جمل اعضائها k ومراتبها
واىّ القوى * هى الرئيسة l وما مراتبها * ومن انتهى m فى الرئاسة وايّها
المخدومة * وايّها الخادمة n وكيف يحدث العقل فى الانسان وكيف
فعل العقل الفعّال فى m الحرّ الناطق وتنازع الناس فى السعادة
المطلوبة التى لها o كون الانسان وما الشقاء الذى يصير اليه اذا حاد
15 عن طريق p السعادة وذكر الحلم واصناف الرؤيا ولاىّ جزء من اجزاء
النفس ذلك q وما الرؤيا r الصادقة ومن s اين تحصل للنفس
f.71 v. وكيف صارت الصادقة تدلّ * وعلى اىّ جهة تدلّ m وكيف
الطريق الى علم عبارة الرؤيا، وما الحاجة الى الاجتماعات الانسانيّة
واصناف الاجتماعات وهى m التى بها يتعاونون على بلوغ اغراضهم التى
20 اليها يأتمّون t وايّها عظمى وايّها وسطى وايّها صغرى وما الاجتماع

---

a) P المدينية. b) P s. ه. c) P اقسمت الموجودات وافتشت.
d) P يقنض علها. e) Codd. s. و. f) P واتلفت. g) P جوهر.
h) L السماويه. i) P ins. جمل. k) P اعضايه. l) Conj.; P
هو الرتبة, L على الرىسسه. m) P om. n) L والخادمة. o) P بها.
p) P الطريق. q) P ins. الى علم عبارة الرويا. r) P الروية. s) P s. و.
t) P يامنون. Deinde P ter وايهما.

المدنىّ الذى يكون فى المدينة الفاضلة a وما المدينة الفاضلة وما
مراتب اجزائها b ومراتب رئاساتها وكيف صارت منزلة اجزاء هذه
المدينة منزلة اعضاء الحيوان من الحيوان فانهم يتعاونون على تكميل
*السعادة للانسان كما يتعاون c اعضاء الحيوان على تكميل d حياة
5 الحيوان وكيف ينبغى ان يكون ملك هذه المدينة ورئيسها الاوّل
وایّ علامات وشرائط ينبغى ان تكون فيه من مولده وفى e صبائه
وحداثته يرشّح بها f لملك المدينة الفاضلة والفضائل g الّتى يصير بها
سائسا كاملا ورئيسا فاضلا وبأىّ آداب وصناعات يؤدّب فتمكنَ h فيه
حتى تحصل له مهنة الملكيّة الفاضلة وفى اىّ الامم يوجد ذلك فى
10 الاغلب وفى ايّها فى النادرة وهل هو جزء من اجزاء المدينة ام k
غيرها على l ما فى ذلك من التنازع بين افلاطون وارسطاطاليس على
حسب ما ذكره افلاطون فى كتاب الفحص عن ملك المدينة الفاضلة
الذى هو الفيلسوف فى الحقيقة وذكره ارسطاطاليس فى كتابه فى
السياسة المدنيّة وعدد اجزاء هذه المدينة ومُثُلها m الطبيعيّة وكيف f.72 r.
15 ينبغى ان تكون الرئاسات الّتى *تتبع الرئيس n الاوّل فى هذه المدينة
وبما *ذا تكمل وتلتئم تلك o الرئاسات وكم اصناف المدن المضادّة
للمدينة الفاضلة كالمدن الجاهليّة والمدن الضالّة والمدن الفاسقة ومراتب
ملوكهم ورئاساتهم ونحو ما ذا يأمُّون وعلى بلوغ اىّ غرض يتعاونون وما
اصناف p السعادات الّتى تصير اليها انفس اهل المدينة الفاضلة فى
20 الحياة q الآخرة *واصناف الشقاء الّتى تصير اليها انفس اهل المدن

---

a) P الفضيلة, L hic et mox الفاصلمه. b) Codd. ins. ورياساتها. c) Cod. يتعاونون. d) P om. e) L ومن. f) P فيها. g) L والفضيلة. h) Codd. ويمكن. i) P الثالث. k) P او. l) P بحتلى. m) L s. p. et voc., P وما. Deinde L الطسعه. n) P ينبغى للرييس. L نتبع. o) P ام نكرت كمل وتلت omisso تلك. L يكمل et وبلتمام. p) L اضعاف. q) L hic et deinde الحيوه. Deinde P الاخرى.

المضادّة للمدينة الفاضلة فى الحياة الآخرة a وما الاشياء الّتى ينبغى ان
يعلمها b ويعمل بها اهل المدينة الفاضلة باشتراك وعلى العموم c لينالوا
بها السعادة الكاملة d المطلوبة وما العلامات الّتى يتميّز بها اهل المدينة
الفاضلة من باقى الامم والمدن المضادّة لهم وما ينبغى ان تكون e عليه
احوال اهل المدينة الفاضلة متى لم تكن لهم مدينة تخصّهم وكانوا 5
غرباء * فى المدن f المضادّة لمدينتهم وذكر الاصول الفاسدة الّتى منها
تفرّعت g اصناف الآراء h * والاجتماعات والمدن والرئاسات الجاهليّة والاصول
الفاسدة الّتى منها تنشأ اصناف a الآراء والاجتماعات والمدن والرئاسات
الضالّة، وقولهم فى الاوائل الّتى بها وجود سائر الموجودات وهى الأوّل
اكملها وجودا اذ i لم يكن وجوده لاجل غيره ووجود كلّ ما سواه 10
لاجله والاشياء منه لا هو منها k اقتبست وجودها * من وجوده a فهو
كلّ الاشياء وليست الاشياء هو ومعرفته الواجبة ألّا طريق اليه الّا
منه ولا سبيل اليه الّا به اذ كانت العلّة لا * يدركه معلول l ولا
f.78 r. محدث m قديما ولا مخلوق خالقا والثوانى n الّتى تليه فى الوجود ومراتبها
بحسب مراتب الاجسام السمائيّة وعددها على * عددها والعقل o الفعّال 15
والنفس والصورة والهيولى * وان باقى الموجودات p هى الاجسام واجناسها
ستّة الجسم السمائىّ والحيوان الناطق والحيوان غير الناطق والنبات
والاجسام الحجريّة وهى المعدنيّة والاستقصّات q الاربعة وهى النار والهواء
والماء والارض وما ذهبوا اليه فى العقل r الأوّل والثانى والنفس وما تحت
ذلك من الطبائع وان العقل هو العلّة المتوسّطة s بين الله عزّ وجلّ 20

---

a) P om. b) L يعملها. c) P s. art. d) L om. e) P يكون.
f) L بالمدن. g) L ins. منها. h) Codd. الامرا. i) Codd. اذا.
k) L بها. l) Codd. (L معلوما) تدرك معلولا. m) P محدثا, L
محذوف. n) L s. p. Deinde P الذى يليه. o) L عدد العقل.
p) P والموجودات. q) P والاسطقسات, L والاسقصات. r) L ins.
هو العقل. s) L s. art.

وبين خلقه والسبب الذى شرفت به *a* النفس الناطقة فى عللها والمرآة
التى بها تنظر الى محاسنها ومساويها وبها تتأمّل صور مهالكها ومناجيها
وقولهم فى النفس الناطقة وغيرها من النفوس كالنزاعيّة والتخيُّليّة *b*
والحسّيّة والبهيميّة وما يرتبط منها بالاجسام السمائية التى هى على
5 اعدادها ومقسومة *c* عليها وان النفس الناطقة جوهر بسيط من جوهر
الحىّ *d* الذى لا يموت وان موتها انتقالها من *جسم الى جسم *e* وانها اذا
فارقت البدن عاينت كلّ ما فى العوالم ولم يخف عليها خافية وان
غرضها وغايتها القصوى السعادة واللحاق بعالم العقل وهى الانسان *f*
على الحقيقة والعلّة فى نزولها من عالم العقل الى عالم الحسّ *g* حتى
10 نسيت *h* بعد الذكر وجهلت بعد العلم وقول *i* من راى ذلك منهم
ولأيّة *k* علّة صار الانسان العالم الصغير وما اجتمع فيه وشبّه به من f.73 r.
سائر الاشياء وما *الاتّصال والنسبة *l* بين العوالم عند من ذكرنا قوله،
وما ذهب اليه ارسطاطاليس فى ازليّة العلّة والمعلول وذكره ذلك فى
المقالة الاولى من كتابه فى سمع الكيان *m* وفى المقالة الثامنة *n* منه
15 ايضا وهو *o* ثمانى مقالات وفى *p* كتاب السماء والعالم وهو اربع مقالات
وفى كتاب ما بعد الطبيعة وهو ثلاث عشرة مقالة وقول سائر اهل *q*
الشرائع مع تنازعهم وغيرهم من اصحاب القدم *فى المعاد *r* بعد مفارقة
النفوس الاجساد وقول اصحاب التاويل وغيرهم فى الروح اللطيف الغير
محسوس والكثيف المحسوس *وغير ذلك من حدودهم المؤيّد *s* منها
20 والمقصود وسائر الآراء *q* والنحل *t*، قال المسعودى وارسطاطاليس هو *u*

a) L om. *b*) L والمحلية. Deinde P والحية, L حسّية et P والبهيمة. *c*) P ومقسوم. *d*) L الحق. Addidi الذى. *e*) P حى الى حى. *f*) P الايمان. *g*) P الحى او الى عالم الناجر. *h*) L بنسب. *i*) L فى قول. *k*) Sic L ex corr.; P ولاى. *l*) L الافضل ونسبة. *m*) Vulgo السماع الطبيعى. *n*) L الثانية. *o*) L وهى. *p*) Codd. s. و. *q*) P om. *r*) P والمعاد. Deinde L عند. *s*) Cod. s. p. *t*) P والمحل. *u*) P وهو, L om.

تلميذ افلاطون وافلاطون تلميذ سقراط وسقراط تلميذ ارسيلاوس فى الطبيعيّات دون غيرها من العلوم a وتفسير ارسيلاوس * رأس السباع وارسيلاوس b تلميذ انكساغورس، وقد ذكرنا فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف،، الفلسفة وحدودها والاخبار عن كميّة اجزائها c وما ذكره فوثاغورس d وثاليس الملطىّ والرواقيّون وافلاطون 5 وارسطاطاليس وغيرهم وتنازعهم فى ذلك وصفة الفيلسوف الذى e يجب له فى الحقيقة هذا الاسم ويطلق عليه وكيفيّة سيرته واخلاقه واوصافه وصورته f ومراتب الفلسفة وعلى ما ذا استقرّت وكيف وقعت التعاليم بها الى هذا الوقت والى ما ذا انتهت g والغرض من كتب المنطق * ووصفها والحاجة التى دعت الى تاليف كتب المنطق b وما المنفعة التى 10 تستفاد h منها ولِمَ صارت ثمانية كتب وما العلّة فى هذا الترتيب وما f.73 v. الغرض المقصود فى كلّ واحد منها وما الاشياء التى ينبغى ان يبتدئ بالنظر فيها من i اراد قراءة كتب المنطق وفى اىّ صنف k من الصناعات تدخل صناعة b الفلسفة وكم حدودها والى من يضاف كلّ حدّ l منها من الفلاسفة ومن اىّ الجهات استخرجت حدودها وما معنى كلّ 15 حدّ منها وكم اقسام الفلسفة الاولى والثوانى m ولما قسمت بهذه القسمة وجرت قسمتها هذا المجرى ولايّة علّة ابتدئ بالفلسفة المدنيّة من سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطاليس ثم ابن خالته ثاوفرسطس ثم اوذيمس n ومن تلاه o منهم واحد بعد آخر وكيف انتقل مجلس التعليم من أثينَة p الى الاسكندريّة من بلاد مصر وجعل اوغسطس الملك لمّا 20 قتل قلبطرة الملكة التعليمَ بمكانَيْن الاسكندريّة وروميه ونقل

---

a) L المعلوم. b) L om. c) P om. d) P قوناعورس, L فثاغورس.
e) L والذى. f) P وصوره sed collocat ante واوصافه. g) P اثبتت.
h) L بعاد. i) P لمن. k) P صناعة. Deinde L من الاصناف.
l) Codd. واحد. m) L والثانى s. p. Deinde P وكم اقسمت. n) P اوديموس, L اوذيموش. o) L بلمه. p) L اسنه, P ابنيته.

تيدوسيوس *a* الملك الذى ظهر فى ايّامه اصحاب *b* الكهف التعليم *b* من
رومية ورته ايّاه الى الاسكندريّة، ولاىّ سبب نقل *التعليم فى ايّام *c*
عمر بن عبد العزيز من الاسكندريّة الى انطاكية *d* ثمّ انتقاله الى حرّان
فى ايّام المتوكّل وانتهى ذلك فى ايّام المعتضد الى قويرى *e* ويوحنّا *f*
5 ابن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام فى ايّام المقتدر وابراهيم المروزىّ
ثمّ الى ابى *g* محمّد بن كرنيب وابى بشر مَتّى بن يونس تلميذىْ
ابراهيم المروزىّ وعلى شرح متّى لكتب ارسطاطاليس المنطقيّة يعوّل الناس
فى وقتنا هذا وكانت وفاته ببغداد فى خلافة الراضى ثمّ الى ابى *h*
نصر محمّد بن محمّد الفارابىّ تلميذ يوحنّا بن حيلان وكانت وفاته f.74 r.
10 بدمشق *i* فى رجب سنة ٣٣٩ ولا اعلم فى هذا الوقت احدا *k* يرجع
اليه فى ذلك *l* الّا رجلا واحدا *m* من النصارى بمدينة السلام يعرف
بابى زكريّاء بن عدىّ *n* وكان مبدأ امره ورأيه وطريقته *فى درس *h*
طريقة محمّد بن زكريّاء الرازىّ وهو رأى الفوثاغوريّين فى الفلسفة
الاولى على ما قدّمنا ۞ فلنذكر الآن ملوك الروم على طبقاتهم الصابئين
15 منهم والمتنصّرة وجملة ما ملكوا من السنين *o* وما كان من الحوادث
العظيمة فى ايّامهم وبلادهم وغير ذلك من اخبارهم ۞

ذكر ملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء وهم الصابئون
والمتنصّرة وعدّتهم وجملة ما ملكوا من السنين

عدّة ملوك الروم جميعا من غائيوس *p* قيصر اوّل ملوكهم الى قسطنطين

---

a) Cod. ديموسوس. Infra f. 86 v. تدوس (Theodosius). Verba inde a ونقله ad رومية in L desunt. *b*) Addidi. *c*) L فى التعليل ايامه. *d*) L c. art. *e*) P فوترى (sine الى), L فرترى. Cf. Ibn abî Oseibia I, ٢٣٤. *f*) P s. و, L وبرحنا. Cf. Ibn abî Os. II, ١٣٥. In L حيلان s. p. *g*) L بن. Pro محمد Ibn abî Os. I, ٢٣٤ احمد. L كربت. *h*) P om. *i*) L فى دمشق. *k*) P رجل. *l*) P هذا. *m*) L om. P رجل واحد. *n*) Ibn abî Os. I, ٢٣٥. *o*) L سنين. *p*) Codd. hic et infra غاليوس ut IA I, ٢٣٠; *Mor.* 295 غالوس et

ابن لاون بن بسيل الملك عليهم فى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ فى
خلافة المطيع ثمانية وسبعون ملكا من ذلك الملوك الصابئون المسمّون a
بالحنفاء قبل النصرانيّة اربعون ملكا والمتنصّرة من قسطنطين بن هيلانى
الى قسطنطين بن لاون هذا ثمانية وثلاثون ملكا وجملة b ما ملكوا
من السنين تسع مائة وستّ وستّون سنة وشهر *من ذلك c الصابئون 5
ثلاثمائة واربع وسبعون سنة *وثلاثة اشهر والمتنصّرة الى ملك قسطنطين
ابن لاون خمس مائة واحدى وتسعون سنة d وعشرة e اشهر ✿

*ذكر الطبقة الاولى من ملوك الروم وهم الصابئون c

f.74v. كان اوّل من f يُعَدّ ممن ملك منهم برومية غائيوس قيصر ملك c ثمانى
عشرة سنة وقد كان ملك بها *قبله ملوك g اوّلهم روملس وارمانوس 10
البانيان لها المعروفان بابنى الذئبة والى اسمهما اضيفت رومية واضيف
الروم الى اسمها h وغيرهما من الملوك غير ان غائيوس اوّل من يعدّ i
فى التاريخ القديم وقيل ان اوّل من c ملك الروم رُهماساطوخاس k وهو
جائيوس l الاصفر m بن روم بن سملاحين n بن هريا o بن علقا p بن
العيص بن اسحاق بن ابراهيم، الثانى من ملوك رومية يوليوس q ملك 15
اربع سنين واربعة اشهر، الثالث r اوغسطس وتفسير اوغسطس *باللغة
الافرنجيّة s الاولى الضياء وسمّى قيصر *تفسير ذلك t بهذه اللغة شقّ

جاليوس (ut Jakûbî I, ١٦۴), Tab. ٧٠٣ جايوس, Eutych. p. 301 غايبوس; Ber. ٩٢ ut rec.

a) P المتسمون. *b*) L s. و. *c*) P om. *d*) L om. *e*) P وستة. *f*) P ممن et mox codd. من. *g*) L قبلهم. *h*) P اسمهما; IA ٢٣٠. paen. اليهما. *i*) L يرد s. p. *k*) Ita L; P وهاساطوخاس, *Mor.* II, 295 وماساطوخاس (cf. var. l. p. 453), Jakûbî I, ١٦۴ مهاساطق. *l*) P حابنوس, L حابنوس. *m*) *Mor.* et Jak. الاصغر, IA ut rec. *n*) Sic P h. l. et codd. infra f. 101 r.; L h. l. سملاحر, *Mor.* 293 et 295 سماحليق, Jak. سماحير, Jâc. II, ٨٩١, 16 سماحيق. *o*) L هوما, infra P هونا, L هوبا; *Mor.* هربان, Jak. هوبا, Jâc. هريدان. Fortasse e הדר (Genes. 36 vs. 23). *p*) Jâc. علقان, ceteri ut rec. *q*) L دوليس. *r*) P c. و. *s*) L tantum بالافرنجية. *t*) P تفسيره.

عنه a وذلك انهم ذكروا ان امّه ماتت وهى مُقْرِبٌ به b فشُقّ عنه c
بطنها واستخرج وصار ذلك كالسمة لكثير من ملوكهم واشتهر ذلك عنهم b
فسمّتهم العرب القياصرة ملك ستّا وخمسين سنة وخمسة اشهر،
واكثر من عُنى باخبار ملوك الروم *وتواريخهم باوغسطس d يبتدئ لانه
5 اوّل e ملك من ملوك الروم خرج عن مدينة رومية دار مملكته b وسيّر
جنوده برًّا وبحرا فاستولى على ملك اليونانيّين *ومصر والشأم وقتل
قلوبطرة آخر ملوك اليونانيّين b فاجتمع f له ملك الروم واليونانيّين وزالت
رسوم اليونانيّين فسمّى الجميع رومًا وذلك لاثنتى عشرة سنة خلت
من ملكه وولّى *هيرودس بن انطيقوس g على اورشلم وهى بيت f. 75 r.
10 المقدس وجبل يهودا h وجبل الجَليل i، ولاثنتين واربعين سنة خلت
من ملكه كان مولد المسيح عم b ببيت لحم من بلاد فلسطين يوم k
الاربعاء لستّ بقين من كانون الاوّل l وكانت مريم يوم ولدته بنت
ثلاث m عشرة سنة عند النصارى وكان جميع عمرها احدى وخمسين
سنة منها بعد رفع المسيح l ستّ سنين فكان n من آدم الى مولده
15 عندهم l خمسة آلاف سنة وخمسمائة سنة وستّ سنين ومن زوال
ملك *قلوبطرة آخر من ملك b اليونانيّين على ما قدّمنا فى هذا الكتاب
الى مولده ثلاثون سنة ✿

الرابع o طيباريوس قيصر ملك ثلاثا وعشرين سنة وهو الذى بنى
مدينة طبريّة p من بلاد الاردنّ من ارض الشأم والى اسمه اضيفت

---

a) IA ٣٣١, 2 add. بطن امه, sed *Mor.* 296 et *Maf. al-ʿOl.* ut rec. b) L om. c) Codd. عن. d) Cod. تاغسطس; cf. IA l. 4. e) Addidi اول. f) L فاجمع. g) P هيرروس بن ارطيقوس. Cf. IA l. l., Tab. ٧٤٠, *Mor.* 298, qui habent هيردوس. Pro انطيقوس Eutych. p. 309 recte انطيبطرس. h) L يهوذا. i) Galilaea. Codd. الخليل. k) P ليلة cum يوم superinscr. *Mor.* I, 122 ut rec. l) P om. m) *Mor.* l. l. سبع, sed Tab. ٧١١, 11 ut rec. n) L c. و. o) Codd. c. و. p) L hic et mox c. art.

فعرّبتها *a* العرب حين افتتحت *b* البلاد فقالت طبريّة ولخمس عشرة
سنة خلت *c* من ملكه عُمّد ايشوع *d* الناصرىّ عند النصارى فى نهر *e*
الاردنّ وكان المعمّد له *ابن خالته *f* يحيى بن زكريّاء ولذلك سمّى
يحيى المعمدانىّ واسم امّه صلبات *g* وكان اكبر من ايشوع بستّة اشهر
ولسبع عشرة سنة خلت من ملكه وهى سنة ٣٤٢ للاسكندر بن 5
فيلبّس الملكه كان عند النصارى صلب ايشوع الناصرىّ وذلك فى *h*
يوم الجمعة الثالث والعشرين من اذار وهو عندهم *منه فى مثل اليوم
الذى اهبط فيه آدم من الجنّة ومات عندهم *c* ودُفن وقام وانبعث من
f.75 v. بين الموتى حيًّا وصعد الى السماء وله ثلاث وثلاثون سنة ولا *i* يصعد
10 عندهم الى *k* السماء الّا من نزل منها، وكان فصح *l* اليهود فى هذه
السنة يوم السبت لسبع بقين من اذار وفصح النصارى الى قيامة
المسيح يوم الاحد لستّ بقين من اذار والصعود يوم الخميس لثلاث
خلون *m* من نيسان والنصارى تصوم يوم الاربعاء لان ايشوع *ولد
فيه *n* والجمعة *h* لانه صلب فيه *h* عندهم تطوّعا لا فريضة ۞

15 الخامس غائيوس *o* بن طيباريوس ملك اربع سنين وقتل اصطفنوس *p*
رئيس الشمامسة والشهداء عند النصارى ويعقوب اخا يوحنّا بن
*زبدى فى *q* خلق كثير من النصارى، السادس قلوذيوس بن طيباريوس
ملك اربع عشرة سنة وفى اوّل سنة من ملكه قتل اغريفوس *r* عامله
على الاسرائيليّين يوحنّا *s* بن زبدى احد التلاميذ وحبس *t* شمعون

---

a) P فاعربتها. *b*) P فتحت. *c*) L om. *d*) P ايسوغ et infra quater اشيوع, L s. p. In P additur الناظرى. *e*) P ارض; cf. *Mor.* I, 124. *f*) L collocat post زكرياء. *g*) Pro اليصابات. *Mor.* 120 seq. اشباع. *h*) P om. *i*) P ولم. *k*) P من. *l*) P hic et deinde فصيح, L فسح. *m*) P خلين. Pro نيسان codd. اذار. *n*) P inv. ord. *o*) P اغمانوس, L اغانوس. *p*) P اصفيوس, L اصطفيوس; vid. IA ٣٣١. *q*) P و زبدة. *r*) P عريقس, L اعرنفوس. Intelligitur Herodes Agrippa (اغربيباس Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١١٥). *s*) Male pro fratre ejus Jacobo (Act. Apost. 12 vs. 1 seqq.). *t*) P وحبس; cf. IA.

الصفا ثمّ خلص شمعون الصفا من الحبس وصار الى مدينة انطاكية والنصارى يدعونها مدينة الله ومدينة الملك وامّ المدن *a* لانها اوّل بلد اظهر *b* فيه دين *c* النصرانيّة وبها كرسىّ بطرس ويسمّى شمعون وسمعان وهو خليفة ايشوع الناصرىّ والمرّأس على سائر التلاميذ الاثنى
5 عشر والسبعين وغيرهم فشرع بطرس فى بناء الكنيسة المعروفة فى انطاكية بالقُسْيان الى هذا الوقت، وفى السنة الثالثة من ملكه دخل شمعون الصفا مدينة رومية وسُقّف *d* بها ودبّرها سنين *c* ودانت *e* امرأة الملك وكان اسمها فروطانيقى *f* ويقال لها *g* بطريقيّة النصرانيّة *h* وصارت الى *c* اورشلم وهى بيت المقدس فاخرجت الخشبة التى *تظنّ النصارى *i* ان
10 المسيح صلب عليها *ويسمّونها صليب المسيح *g* وكانت فى ايدى اليهود قد منعوا النصارى منها فاخذتها منهم وردّتها على النصارى f. 76 r. وقوّت امرهم *g* ونحن ذاكرون لُمَعًا من اخبار هذه الخشبة والى ما آل امرها فى قصّة هيلانى امّ قسطنطين فيما يرد من هذا الكتاب وان كنّا قد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا ❁

15 السابع *نيرُون بن قلوذيوس *k* ملك ثلاث عشرة سنة وثلاثة اشهر ولثلاث عشرة سنة خلت من ملكه قتل بطرس وبولس بمدينة رومية *l* وصلبهما منكّسين وذلك بعد ايشوع باثنتين وعشرين سنة وقد اتينا على خبر بطرس بمدينة رومية مع سيمن *m* المصرىّ الذى تسمّيه النصارى جميعا الّا الأَرْيُوسيّة الساحر وكان صحب *n* ايشوع ثمّ خالفهم
20 فيما سلف من كتبنا، *وفى السنة *c* الثامنة من ملكه وثبت اليهود

---

a) P الملل; cf. *Mor.* III, 406. *b*) L ظهر. *c*) P om. *d*) P s. و. *e*) P ودايت; IA فاجابته. *f*) P قروطانيقى, L قروطانىس. Est Πρώτη νίκη; cf. Duval in *Journ. asiat.* 1891, II, 249 seqq. *g*) L om. *h*) L بالنصرانيه. *i*) L كانت النصرانى تذكر. *k*) P مرور بن قليذيوس. L فيلواديوس. *l*) P ins. مع سيمن المصرى الذى يسميه النصارى ذلك. *m*) L سليمن. In *Mor.* I, 129, II, 299 سيما appellatur (cod. 537 *a* سيم). *n*) P صاحب.

باروشلم فيما ذكرت النصارى على يعقوب بن يوسف اخى ايشوع
الناصرىّ عندهم فى الجسميّة وكان اوّل اساقفة بيت المقدس وأُلقوه على
رأسه من اعلى الهيكل فمات لامتناعه من الرجوع الى مذهبهم ومقامه
على دين النصرانيّة ودفن الى جانب الهيكل وهدموا البيعة واخذوا
خشبة الصليب وخشبتى اللّصّيْن فدفنوها a فى قبر واحد، وفى ايّام 5
هذا الملك فيما قيل كان مارينوس الحكيم صاحب كتاب جغرافيا فى
صورة الارض وشكلها وبحارها وانهارها وعامرها وغامرها وقد ذكره ابطلميوس
القلوذىّ فى كتاب جغرافيا * فى صورة الارض وشكلها b ايضا c وانكر
عليه اشياء ذكرها ٭

10 الثامن غلباس d ملك سبعة اشهر، التاسع اوثون ملك ثلاثة اشهر، ٤٧٦v.
العاشر بيطاليس e ملك ثمانية اشهر f، الحادى عشر اسباسيانوس ملك
تسع g سنين وسبعة اشهر ووجّه بابنه طيطوس فى السنة الثانية من
ملكه الى اورشلم لخلاف كان منهم عليه فحصرها وافتتحها عنوة وقتل
اكثر اهلها من اليهود والنصارى وخرّب h الهيكل وكان عدّة من قتل
15 من الاسرائيليّين فيما ذكره i نحوا من * ثلاثة آلاف k الف وعمّ الاذى
اليهود والنصارى فى ايّامه، الثانى عشر طيطوس بن اسباسيانوس ملك
سنتين وثلاثة اشهر وفى اوّل سنة من ملكه اظهر مرقيون l مقالته وهى
القول بالاثنين الخير والشرّ وسعد m ثالث بينهما وكان ابنا لبعض
الاساقفة ببلاد حرّان n واليه تنسب المرقيونيّة o من اصحاب الاثنين،
20 الثالث عشر دومطيانوس بن اسباسيانوس ملك خمس عشرة سنة

---

a) Codd. فدفنوهما. b) L om. c) L ins. وغيره. d) P علياس, L من الملس. e) P بنطالس, L بنيطالس; IA ut rec.; Tab. ٧٤١ بوطلايوس. f) IA احد عشر شهرا, Tab. اربع اشهر. g) IA سبع male. h) L واخرب. i) P ذكره. k) Ita quoque Eutych. 342; *Mor.* II, 304 ثلاث مئة. l) L من الفيون. m) IA ٢٣٣, 5 وبعد. L والشرس والعدل sed litterae الع exesae sunt. n) P خراسان. o) P المرقونية, L الرقينونه.

وعشرة اشهر، الرابع عشر نرواس *a* قيصر ملك سنة وخمسة اشهر ۞

الخامس عشر طرايانوس قيصر ملك تسع *b* عشرة سنة وفى السنة السادسة من ملكه كانت وفاة يوحنّا التلميذ بمدينة افسيس *c* بعد ان كتب الانجيل فى جزيرة من جزائر البحر، السادس عشر ايليا
5 اذريانوس *d* ملك عشرين سنة وقتل من اليهود باورشلم وجبل يهودا وجبل الجليل *e* وغيرها من ارض الشأم مقتلة عظيمة لخلاف كان منهم عليه وكذلك من النصارى وخرّب اورشلم وهو آخر خرابها فلمّا مضى من ملكه ثمان سنين عمرها وسمّاها ايليا فصارت سمة لها الى هذا الوقت f.77 r. واسكنها جماعة من اليونانيّين والروم وبنى على الاقرانيون *f* المقبرة هيكلا
10 عظيما * للزهرة وبنى نحو الهيكل الذى يُدعى البهاء *g* برجا عظيما *h* وجعل على اعلاه لوحا من الرخام مكتوبا فيه بالذهب *i* اسم الملك ايليا وهذا البرج الى هذا الوقت وهى *k* سنة ٣٤٥ يسمّى محراب داود وهو متّصل بسور المدينة وانّما بُنى بعد داود بمئين *l* من السنين وكان بنيانا عظيما سبع طبقات فهدم من اعاليه، وفى ايّامه كان
15 ساقندس *m* الفيلسوف الصامت وقد اتينا على خبره مع هذا الملك وغيره واشاراته ورموزه فى كتاب الاستذكار، * لما جرى فى سالف الاعصار، *n* ۞

---

a) P بروانس, IA ut rec.; Tab. ناروانس et sic L s. p. *b*) P سبع. *c*) P وافسس; IA ut rec. *d*) Codd. et IA اندريانوس. *e*) P الخليل, L s. p. *f*) Codd. الافرانيون. Est Golgotha (κρανίου τόπος), Eutychius 354, 452, 474, Sepp, *Jerusalem und das heilige Land*, I, 265. Pro المقبرة L habet والمنيرة. *g*) Cod. البها. Secutus sum Eutych. 354 qui habet على باب الهيكل الذى يقال له البها. *h*) L om. *i*) P بالرخامية. *k*) L وهو. *l*) P بمائتين, L بماتين السنتين. IA de suo tempore aliquid addit. *m*) P et IA ساقيدس, L سافيدين. Intelligitur Neo-Pythagoreus Secundus (Suidas, Vincent. Bellov. *Spec. Hist.* X, cap. 71), sed ut monet amicissimus Land, cui haec debeo, saepe confunditur cum antiquiori Sextio et cum Epicteto. Vid. porro Bachmann, *Secundi philosophi taciturni vita ac sententiae* et ejusdem *Die Philosophie des Neopythagoreers Secundus*. *n*) P om.

السابع عشر *انطونينوس بيوس a ملك اثنتين وعشرين سنة
قال المسعودى وفى ايّامه كان ابطلميوس القلوذىّ صاحب كتاب
المجسطى وجغرافيا والمقالات الاربع وانقانون الذى عمل عليه ثاون
الاسكندرانىّ وكتاب الانواء b وكتاب الموسيقى وان لم يذكر العود
فيه فذلك c دليل على ان حدث بعده وغير ذلك مما اضيف اليه 5
من الكتب وهو بطلاماوس d بلغتهم وقيل انه من ولد قلوذيوس
السادس e من ملوك الروم على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب
وكانت ارصاده التى أرّخ بها المجسطى فى ملك انطونينوس f هذا
وذلك موجود فى المقالة التاسعة g من هذا الكتاب وقد ادرك جالينوس
عصره وشاهده فى حال صباه وجالينوس يعينه فى كثير من اقاويله 10
وارصاده لمخالفته ابرخس صاحب الارصاد القديمة وقد غلط كثير *من f.77 v.
الناس h ممن يدّعى المعرفة باخبار حكماء الامم وفلاسفتهم والملوك ومن كان
منهم فى اعصارهم فجعلوه بعض ملوك اليونانيّين بعد الاسكندر المسمّين
بهذا الاسم وانه ابو قلوبطرة الملكة الحكيمة *آخر من ملك من ملوك
اليونانيّين المقدّم ذكرها i فيما سلف من هذا الكتاب وذكروا امورا 15
*ايّدوا بها k قولهم هذا قد اتينا عليها فيما سلف من كتبنا
قال المسعودى ومن ادلّ الدلائل على بطلان قولهم ان ابطلميوس ذكر
فى النوع الثامن من القول الثالث من كتاب المجسطى انه رصد الشمس
بالاسكندريّة فوجد الاعتدال الخريفىّ فى اليوم السابع من الشهر الثالث
من شهور القبط سنة ٨٨٠ لبختنصّر فاذا نظرنا ما بين ملك l بخت 20

---

a) P ابطونيبوس om. بيوس, L ابطوسوس دموس, IA انطنينس بيوس.
b) P الانوار. c) Codd. c. و. d) P طبلماوس, L طبلاوس. e) P
الثانى. f) P hic et deinde انطونيبوس, L h. l. انطونوس, deinde ut P.
g) L السابعة. h) P om. i) P om.; L omisso ملوك hic addit
ومن ملوك اليونانيين. k) P يداويها. l) P ذلك, L om.; vid. IA
٢٣٢ paen.

نصّر الى غلبة الاسكندر لدارا وهو اربع مائة سنة *a* وتسع وعشرون
سنة وثلاثمائة وستّة عشر يوما ومن غلبته ايّاه الى زوال ملك قلوبطرة
آخر من ملك من اليونانيّين الملقّبين بالبطلميوسين *b* الذين ملكوا
بالاسكندريّة *c* بعد الاسكندر بغلبة اوغسطس ملك الروم على ملكها على
5 ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب مائتا سنة وستّ وثمانون سنة
وثمانية عشر يوما ومنذ *d* غلبة اوغسطس الى وفاته اربع واربعون سنة
وملك بعده من ملوك الروم الى انطونينوس الذى ذكرنا ان ابطلميوس
كان فى ايّامه من السنين مائة سنة *a* وثلاثا وعشرين سنة وسبعة
اشهر فمنذ *e* ملك بخت نصّر الى ملك *انطونينوس هذا *f* على هذه
10 المسافة ثمان مائة واثنتان وثمانون سنة وثمانية اشهر واربعة عشر
يوما وجدنا ذلك موافقا لما حكيناه عن ابطلميوس من *تاريخ f. 78 r
رصده *g* ✿

الثامن عشر مرقس ويسمّى اورلليوس قيصر ملك تسع عشرة سنة وفى
ملكه اظهر ابر *h* ديصان مقالته وكان *i* اسقفا للرهاء *k* من بلاد الجزيرة
15 واليه تضاف الديصانيّة من اصحاب الاثنين وتفسير ابر *l* ديصان وهى
كلمة سريانيّة ابن النهر والنهر هناك معروف بدَيْصان الى هذا الوقت
على باب من ابواب *الرهاء يعرف *m* بشاعا *n* مصبّه الى ناحية حرّان
ثمّ ينتهى الى نهرو *o* البليخ وانّما يجرى شهورا وينقطع فى القيظ وله
كنيسة على هذا النهر ممّا يلى الباب يعيّد لها النصارى عيدا فى
20 السنة وقيل انه كان منبوذا *p* اصيب على شاطئ هذا *a* النهر فاضيف
اليه، التاسع عشر قومودوس بن انطونينوس *q* ملك اثنتى عشرة سنة

---

a) P om. *b*) P بالبطلميوس. *c*) P s. ب. *d*) L وقد i. e. ومذ. *e*) L فهذا. *f*) L ابطلميوس فهذا. *g*) L تاريخه ورصده. *h*) L بن, IA ابن. *i*) P s. و. *k*) IA بالرهاء; L للزهاد. *l*) P h. l. ابن, mox deinde ابر pro ابن; L بن et mox من. *m*) L الرهاد تعرف. P ins. ذلك. *n*) L s. p. *o*) L om. *p*) P ins. اعيد. *q*) P انطونيون, L انطوىموس.

وفى ايامه a كان جالينوس تاج الاطبّاء وامامهم فى عصره الذى به
يقتدون وعلى كتبه يعوّلون والمفسّر لكتب ابقراط والمخلص b لها بمدينة
ابرغامس c من ارض اليونانيّين وقد ذكر d ذلك جالينوس فى كتابه
*فى اخلاق النفس فى فهرست كتبه e وبين الاسكندر وقومودوس f
الملك هذا خمس مائة سنة ونيّف قد بيّن ذلك جالينوس فى 5
كتابه g فى الاخلاق ايضا فينبغى ان يكون لجالينوس الى وقتنا هذا
وهو سنة ١٣٦٧ للاسكندر وسنة ٣٤٥ للهجرة سبع مائة سنة ونيّفا على
التقريب وكان جالينوس h بعد المسيح بنحو مائتى سنة وقد كان دين
النصرانيّة ظهر فى الروم واليونانيّين وغيرهم فى ايّامه وذكر جالينوس
المتديّنين من النصارى فى كتابه فى جوامع كتاب افلاطون فى السياسة 10
لانه i كان متديّنا بذلك وبين جالينوس وبين ابقراط نحو من ستّمائة
f.78v. سنة لان ابقراط k كان قبل الاسكندر بقريب من مائة سنة فى l ايّام
ارطخشست m من ملوك الفرس الاولى *وارى انه n بهمن بن اسبنديار
ابن كيبشتاسب بن كيلهراسب وقد ذكر ذلك جالينوس فى تفسير g
كتاب ايمان ابقراط وشرحه له وترجمه o حنين بن اسحاق فحكى p 15
ان ارطخشست هذا وجّه الى عامله على مدينة قوس q من ارض
اليونانيّين وهم يومئذ فى طاعته يأمره بدفع قناطير r من المال اليه
وحمله اليه مكرمًا لانه نال من s الفرس فى ذلك *الوقت داء يقال
له الموتان t فامتنع ابقراط من ذلك s لانه لم ير من العدل اشفاء

---

a) P زمانه. b) L والمحص. c) Pergamos. Eutych. 365 فرغاموس. d) P ذكرنا. e) Cod. ins. وغيرهم. f) Cod. وقومودس. g) P om. h) P لجالينوس et mox نحو; Ibn abî Os. I, ٧٢, 10, ubi haec verba laudantur, ut rec. i) L الا انه. k) Hic et interdum P بقراط. l) P وفى. m) P ارطحششب, L ارطخشينت et ارطخست. n) L وازاله. Ibn abî Os. I, ٢٧, 21 eum بهمن appellat, cf. l. 11. o) P بترجمة. p) L بحكى. q) P قوم, L قو; Ibn abî Os. I, ٢٤, 9 a f. قو, ٢٧, 12 فاوان. r) L ins. كثير. s) L om. t) Cod. اموتان.

الفرس *a* وهم اعداء اليونانيّين، قال المسعودى والبقارطة ثلاثة ابقراط
هذا *b* صاحب الكتب المصنّفة فى الطبّ التى ترجمها وشرحها جالينوس
وغيره ككتاب الفصول *وكتاب تقدمة المعرفة وهو كتاب الامراض الحادثة *c*
وكتاب ماء الشعير *وهو كتاب *d* تدبير الامراض وكتاب ابتديما وهو
5 كتاب الاهوية والبلدان وغير ذلك من الكتب المنسوبة اليه من السنن *e*
وغيرها وهو من ولد سقلابيوس *وكان معظّما فى اليونانيّين وله هيكل *b*
وسقلابيوس هذا من ولد *b* ابلّون *f* وكان معظّما لحكمته *g* له ايضا
هيكل فى بعض الجزائر كان يُحَجُّ اليه فى ايّام اليونانيّين قبل ظهور
النصرانيّة وقد ذكره *h* افلاطون فى كتابه المسمّى *c* فاذن فى النفس
10 والاثنان الباقيان *c* من البقارطة من اولاده *i* ايضا لانه كان لابقراط *k*
الكبير ابنان احدهما يقال له تاسلوس *l* والآخر دراقن وكان لكلّ واحد
منهما ابن سمّاه باسم جدّه ابقراط ذكر ذلك غير واحد ممن تقدّم
وتأخّر منهم حنين بن اسحاق فى كتابه فى الاسطقسّات على راى f. 79 r.
جالينوس على طريق المسئلة والجواب الى ابنيه *m* اسحاق وداود ۞

15 العشرون برطينقس *c* قيصر ملك ثلاثة اشهر، الحادى والعشرون
يوليانوس قيصر ملك شهرين، الثانى والعشرون سورس *n* ملك سبع
عشرة سنة وشمل اليهود والنصارى فى ايّامه القتل والاذى والتشريد
وسار *o* الى بلاد مصر فبنى بالاسكندريّة هيكلا عظيما سمّاه هيكل الالهة،
الثالث والعشرون انطونيوس *p* ملك ستّ سنين، الرابع والعشرون

---

a) L للفرس. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P وكتاب. *e*) L السنين. *f*) Codd. ايلون. *g*) P بحكمته. *h*) L ذكر. *i*) L ولده. *k*) P لبقراط. *l*) P باسلوس, L s. p. *m*) L ابنه. *n*) IA سيوارس, *Mor.* II, 306 سويرس, Tab. سبروس. *o*) P وصار. *p*) Pro انطونينوس (Caracalla) ut mox ١٣٣, 1, ubi Elagabalus intelligitur. P ins. الثانى quod *Mor.* et IA non habent et a librario additum fuisse videtur, quoniam nomen Antonini Pii etiam pro انطونيوس sumsit. In L verba inde ab انطونيوس ad والعشرون desiderantur.

مقرينوس *a* ملك سنة وشهرين، الخامس والعشرون انطونيوس الثانى *b* ملك اربع سنين، السادس والعشرون الاكصندرس *c* ويلقّب ماميّاس ملك ثلاث عشرة سنة، السابع والعشرون مقسميانوس *d* ملك ثلاث سنين، الثامن والعشرون بوبينوس *e* ملك ثلاثة اشهر، التاسع والعشرون غرديانوس ملك ستّ سنين، الثلاثون فيلبّس قيصر *f* ملك ستّ سنين ودُعى *g* 5 الى دين النصرانيّة فاجاب *f* وترك ما كان عليه من مذاهب الصابئين واتّبعه على ذلك كثير من اهل مملكته فآل ذلك الى تحزّبهم واختلاف كلمتهم فى الديانة وكان فيمن *خالفه عليه *h* بطريق من بطارقته * يقال له *i* داقيوس فقتل فيلبّس واستولى *k* على الملك ۞

الحادى والثلاثون داقيوس ملك سنتين وتتبّع *l* النصارى فقتل منهم 10 مقتلة عظيمة ومنه هرب الفتية اصحاب الكهف وهم فى جبل من جبال الروم يعرف بخاوس *m* شرقىّ مدينة افسيس *n* وهو على نحو الف ذراع منها وكانت هذه المدينة على *بحر الروم *p* * فبعُد البحر *o* عنها f.79v. فى هذا الوقت *وخربت واحدثت مدينة على نحو ميل منها قال المسعودى *o* وقد ذكرنا فى كتاب الاستذكار، لما *q* جرى فى سالف 15 الاعصار» الذى كتابنا هذا تالٍ له فى اخبار ملوك الروم تنازع الناس فى اصحاب الكهف *والرقيم ومواضعهم وهل *f* هم *o* اصحاب الرقيم ام

---

a) P ut IA مقرونيوس, L مقروسوس. *b*) P الثالث, L om.; IA et *Mor.* ut rec. *c*) L الاكصندوس, IA الاكصندروس, Tab. الحسندروس, *Mor.* الاسكندر. *d*) P مقسبانوس, L ميسماقوس; *Mor.* مقسمس. Est Maximinus. *e*) P بربرينوس, L ببربرينوس IA male مقسموس; Eutych. I, 387 ut rec. Est Pupienus. L om. et seqq. ad والعشرون. *f*) P om. *g*) P ودعا. *h*) L خالفهم sine عليه. *i*) L ويقال انه. *k*) L واحتوى. *l*) P واتبع, IA ۱۳۴, 1 ut rec. L c. ف. *m*) Codd. بحاوس. Chaus est inter varias lectiones nominis hujus montis quas dedit Tomaschek, *Zur hist. Topogr. von Kleinasien*, I, 33 et ita habet Eutych. 390. *n*) P ut solet افسس. *o*) L om. *p*) L البحر الرومى. *q*) L وما.

هؤلاء غيرهم *a* ومن قال منهم ان الرقيم بالهُوتة *b* وهى خارمى *c* من بلاد
الروم بين عمّورية ونيقية وكيفيّة تزاور الشمس فى حال طلوعها وغروبها
عن الكهف والعلّة *فى ذلك *d* على الشرح والايضاح وما كان من *d*
توجيه الواثق لمحمّد *e* بن موسى بن شاكر المنجّم الى هناك وما
5 شاهد قال المسعودى وللناس ممّن عُنى *بهيئة الفلك *f* وعلم النواحى
والآفاق وتأثيرات الاجسام السمائيّة فى هذا العالم فى كيفيّة ازورار
الشمس عن كهفهم فى حال طلوعها وغروبها لموضعهم *g* من الشمال كلام
كثير من ذلك ان كلّ بيت *h* يستقبل بابه الشمال فى البلدان
الخارجة عن مدار السرطان الى ناحية الشمال وكلّ بلد عرضه اكثر
10 من اربع وعشرين درجة فان الشمس اذا طلعت اخذت عن يمين
الباب واذا *i* توسّطت السماء كانت على ظهر البيت واذا غربت اخذت
عن *a* ذات الشمال وهذا الصقع *k* الذى فيه *l* الكهف واغل *m* فى
الشمال وباب الكهف مستقبل الشمال، وذكر هؤلاء ان مدينة افسيس
لله هى مدينة اصحاب الكهف فى *n* الاقليم الخامس طولها من المغرب
15 سبع وخمسون درجة تامّة وعرضها ثمان وثلاثون درجة ويمكن ان يكون
الله عزّ وجلّ خلق لهم هذا الكهف مستقبل الشمال على ما ذكرنا f. 80 r
تكرمة *o* لهم وليجعلهم آية للعالمين وقد اخبر الله *عزّ وجلّ عن ذلك
بقوله *p* وَتَرَى ٱلشَّمْسَ اذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عن كَهْفِهِمْ ذَاتَ ٱلْيَمِينِ وَاذَا
غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ ٱلشِّمَالِ وَهُمْ فِى فَجْوَةٍ مِنْهُ ذٰلِكَ من آيَاتِ

---

a) L om. *b*) L بالهوية ut P f. 86 v. *c*) P hic et f. 86 v. خارمى, sed punctum supra ر posset esse voc. *dhamma*, L s. p. et infra om.; *Mor.* 307 حارمى sed cod. 537 *a* جازمى, Ibn Khord. ١٠٩, 10 خرمة. *d*) P om. *e*) L محمد. *f*) L tantum بالفلك. *g*) L لموضعهم. *h*) P باب. Deinde L مستقبل. *i*) L c. ف. *k*) L الموضع. *l*) P فى. *m*) L داخل. *n*) L هى. *o*) P بكرمه. *p*) L جل وعز فى كتابه فقال. Kor. 18 vs. 16. Cf. *Mor.* 325.

ٱللّٰهِ مَنْ يَهْدِ ٱللّٰهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِى وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ۞

الثانى والثلاثون غليوس a قيصر ملك سنتين وكان شريكه فى الملك
اخوه b يوليانوس c، * الثالث والثلاثون غالينوس قيصر ويلقّب والاريانوس d
ملك خمس عشرة سنة، الرابع والثلاثون قلوذيوس الثانى ملك سنة b 5
وفى ايامه e كان ظهور مانى واليه اضيفت المانويّة من اصحاب الاثنين
وقد تقدّم ذكره فيما سلف من f هذا الكتاب فى اخبار ملوك g
الفرس الثانية وهم الساسانيّة فى ملك سابور بن اردشير وما كان من
مقتله فى ملك بهرام بن هرمز بن سابور مجملا وفيما سلف من كتبنا
مفصّلا مشروحا وقول اصحاب المانويّة انه b الفارقليط h الذى وعد به 10
المسيح وما * ذكر مانى i * من ذلك b فى الجبلّة k وفى كتابه المترجم
بالشابرقان l * وفى كتاب m سفر الاسفار n وغيرها من كتبه والحجاج بين
سائر o اصحاب الاثنين من المانويّة والديصانيّة والمرقيونيّة p وغيرهم من
الفلاسفة فى o المبادئ الاول وغير ذلك وقد ذكر مانى فى * كثير من b
كتبه المرقيونيّة والديصانيّة وافرد للمرقيونيّة بابا فى كتابه المترجم 15
بالكنز وللديصانيّة بابا فى كتابه q سفر الاسفار r * وغير ذلك من كتبه b
وانّما s ذكرنا ذلك دلالة على انهما كانا قبله اذ كثير ممن t لا علم له
* بارباب الآراء u والنحل والمذاهب * والملل يعتقد انهما v كانا بعده ۞

---

a) Pro غلّوس (Gallus). L غلبوس, IA et Eutych. 393 ut rec.; *Mor.* 309 جالنوس i. e. جاليوس. b) P om. c) P بوليانوس, L بوليانوس, IA ut rec. Intelligitur Hostilianus. d) P om., L الاربانوس. Cf. Tab. ٧٤٣, 3. Est Valerianus qui Gallienum socium assumsit. e) P ملكه. f) P فى. g) Addidi. h) L المارفلبط; cf. *Fihrist* ٣٢٨, 24. i) P ذكرنا. k) P الخليه, L انجيله; vid. Shahrastânî ١٩٢. l) P بالتنابرقان, L بالسابرقان. m) L وكتاب. n) *Fihr.* ٣٣٦ الاسرار, sed var. l. ut rec. Deinde L وغيرهما. o) L om. p) L والمرقونيه. q) P كتاب. r) L h. l. الاسرار. s) P ins. كانا. t) Codd. مما. u) P بالارا. v) P والملك يعتقدونهما.

الخامس والثلاثون اورلليوس *a* بن قلوذيوس ملك ستّ سنين، السادس **f. 80 r.**
والثلاثون طاقطوس *b* وعاضده على الملك اخوه فوروس *c* ملكا تسعة
اشهر، السابع والثلاثون بروبس *d* ملك تسع سنين، الثامن والثلاثون
قاروس *e* ملك سنتين وخمسة اشهر، التاسع والثلاثون دقلطيانوس ملك
5 سبع *f* عشرة سنة، الاربعون مقسيميانوس *g* وشاركه في الملك مقسنطيوس *h*
ابن مقسيميانوس فاقتسما المملكة *i* بعد خطوب *كثيرة وحروب *k*
عظيمة قد *l* ذكرناها في كتاب اخبار الزمان، ومن اباده الحدثان، من
الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة فتملّك مقسيميانوس على
الشأم وما يلي بلاد الجزيرة ومواضع من ارض الروم وتملّك مقسنطيوس *m*
10 على مدينة رومية وما اتّصل بذلك من ارض الافرنجة *n* وتملّك
معهما *o* على *i* بلاد بوزنطيا *p* وما يليها *q* قسطنس *r* ابو قسطنطين ثم
هلك قسطنس فافضى *امر المملكة *s* الى ولده قسطنطين المعروف بامّه
هيلانى وكانت له مع مقسيميانوس ومقسنطيوس برومية وغيرها حروب
طويلة *t* الى ان هلك مقسنطيوس وخلع مقسيميانوس نفسه *وكانت
15 مدّة ملكهما نحوا من تسع سنين *u* ✿ قال ابو الحسن علىّ بن
الحسين بن علىّ المسعودىّ فهذه الطبقة الاولى من ملوك الروم الذين
كانوا على دين *v* الصابئة وهي الحنيفيّة *w* الاولى وهم اربعون ملكا وفي
*زيج ثاون *x* الاسكندرانىّ ان عدّة الملوك من اوغسطس الى قسطنطين

---

a) L اوللیوس, IA recte اورليانوس. *b*) P et IA طافسطوس, L طاقسوس, Eutych. 401 طاقسطوس. Tacitus. *c*) P et IA فورس, Tab. فلوريوس, Eutychius فوريـنوس. Intelligitur Florianus. *d*) P برونس, L برومس. *e*) P باوراس, L باروس. *f*) L تسع. *g*) Codd. مقسيمانوس, nisi quod P semel ut rec.; IA مقسمانوس. *h*) Codd. مقسطيوس. *i*) P om. *k*) L om. *l*) L وقد. *m*) L h. l. مقسطونوس. *n*) P الافرنجية. *o*) Codd. معها. *p*) P نوربطيا, L بورمطيا. *q*) L يلي. *r*) P قسطس et mox قسطين, L قسطنطين. *s*) P امره. *t*) P كثيرة. *u*) L فكانت مدة ملكه. *v*) Addidi. *w*) P الحنفية. *x*) L زنج ناون, P تاريخ باون.

f.81 r. ابن هيلانى تسعة وعشرون ملكا، وسبيل هؤلاء الملوك من اوغسطس الى قسطنس a الى قسطنطين سبيل ملوك b الفرس الاولى والطوائف من جيومرت الى اردشير مضطرب تاريخهم متنازع فى اعدادهم غير محصّلة اوقاتهم وانّما يعوّل c على تاريخ ملوك الروم من قسطنطين المظهر لدين النصرانيّة والمحارب d عليها كما تعوّل الفرس فى تاريخ سنيها 5 وتحصيل e ايّام ملوكها مذ ملك اردشير بن بابك على b انّا لم نأل جهدا فى تحصيل اعداد ملوكهم ومدّة ايّامهم ونحن ذاكرون الطبقة الثانية من ملوك الروم المتنصّرة قبل ظهور الاسلام وبعده الى هذا الوقت المؤرّخ به b كتابنا وهو سنة ٣٤٥ ❁

10 ذكر الطبقة الثانية من ملوك الروم وهم المتنصّرة وتأريخهم واعدادهم f وما كان من الكوائن والاحداث العظام الديانيّة والملوكيّة فى ايّامهم

اوّل ملوك هذه الطبقة قسطنطين بن قسطنس g يعرف بامّه هيلانى واليها ينسب على ما قدّمنا ملك h اثنتين i وثلاثين سنة وثلاثة اشهر وهو الذى اظهر دين النصرانيّة وحارب عليها حتى قُبلت وانتشرت فى 15 البلاد الى هذه الغاية وقد ذكرنا فى كتاب الاستذكار، لما k جرى فى سالف الاعصار» التنازع l فى سبب b تنصّره وتركه ما كان عليه من مذاهب الحنفاء وما قالت الحنفاء فى ذلك من ظهور الوضح فى جسمه واجماعهم m على خلعه اذ كان فى اصل دياناتهم وواجب n عباداتهم ان o f.81 v. من كان به ذلك لا يصلح للملك وانه مايَل من فشى فيه دين 20 النصرانيّة واستظهر بهم *وبخاصّته وصنائعه p على من خالفه واظهر

a) L قسطنطس. b) P om. c) L نعول. d) P s. و. e) P وتحصل. f) P واعداد ملوكهم. g) Codd. قسطنطين. h) P وملك. i) IA ثلاثا, sed Abu 'l-Faradj ut rec. k) L وما. l) P فى التنازع, L والتنازع. Deinde P بين. m) P واجتماعهم. n) P واوجب. o) L انه. p) L وبخاصتهم وصناعه. P وصناعته.

النصرانيّة اذ كان غير محظور فيها تمليك من a به ذلك وقول من قال
منهم انه كتم ما ظهر به وافشاه الى بعض وزرائه ممن كان يخفى
النصرانيّة واعلمه انه يخشى خلعه عن b الملك فضمن c له القيام
بكفايته ذلك وانفذ عدّة عساكر d الى من حوله من الاعداء مرّة بعد
5 اخرى باسماء الاصنام السبعة *التى كانت على اسماء الكواكب السبعة e
ومثالات لها من النيّرين والخمسة وكان الصابئون يقرّبون لها القرابين
ويعتكفون على عبادتها *بعد ان جعلها f في غاية الضعف فعادت
منكوبة مهزومة فاظهر الازراء بها والتنقّص g لمن يرى عبادتها واشار
عليه h حينئذ بالانتقال الى النصرانيّة ففعل، وما ذهب i اليه النصارى
10 من ان السبب في ذلك ظهور صليب له نورىّ k في السماء في نومة l
في حال حربه مع ملك برجان وانه قيل له استنصِرْ m به على عدوّك
تُنْصَر عليه وانه ركّب مثال ذلك على رؤوس الاعلام كالاسنّة فظهر على
عدوّه بعد ان كانوا الظاهرين عليه فدان *بها حينئذ n وقول من قال
منهم e انه راى ذلك فى يقظته وغير ذلك من اقاويل الفريقين على
15 الشرح والايضاح، ولثلاث سنين خلت e من ملكه بنى o مدينة
القسطنطينيّة p على الخليج الآخذ من بحر مايطس q ويعرف في هذا
الوقت ببحر الخزر الى بحر الروم والشأم ومصر وذلك في الموضع المعروف f. 82 r.
بطابلا r من صقع s بوزنطيا t وبالغ في تحصينها واحكم بنائها وجعلها
دار مملكة له a اضيفت الى اسمه ونزلها u ملوك الروم بعده الى هذا
20 الوقت غير ان الروم يسمّونها الى وقتنا هذا المؤرّخ به كتابنا بُولِن

---

a) P om. *b*) P من. *c*) L c. و. *d*) P عساكره. *e*) L om. *f*) P ويعتمدون فجعلها. L وبعد. *g*) P والنقص. *h*) In P male correctum in اليه. *i*) P ذهبت. *k*) P نور. *l*) P يومه. *m*) P انتصر. Post به P add. من عدوه. *n*) L inv. ord. *o*) P بدا. *p*) P h. l. قسطنطينة. *q*) Codd. مانطس. *r*) P بطايلا, L بطلابلا; vid. Ibn Khord. ١٠٥ *i*. *s*) L سقع. *t*) L s. p., P بوريطا. *u*) P ونزلت. Deinde L ملك.

واذا ارادوا العبارة عنها انها دار الملك لعظمها قالوا استن بُولِن *a* ولا
يدعونها القسطنطينيّة وانّما العرب تعبر عنها *بذلك والقسطنطينيّة *b*
من الارض الكبيرة المتّصلة برومية وبلاد الافرنجة والصقالبة والاندلس وغيرهم
من الامم الواغلين فى الشمال واتّصل *c* ذلك بالمشرق كارض الترك وغيرها
من خراسان الى الهند والصين *d*، والخليج الآخذ من بحر مايطس 5
الذى يعرف بالخزرىّ يحيط بها من ثلاث *e* جهاتها ويصبّ فى البحر
الرومىّ وقيل انه يحيط بها *d* من جهتين المشرق والشمال وجانباها
الغربىّ والجنوبىّ فى البرّ وطول *f* الخليج ثلاثمائة وستّون ميلا وقيل *g*
وثلاثون عليه ستّ عدوات لمن يريد من *h* دار الاسلام اليها مما يلى
الثغور الشاميّة والجزريّة *d* وغيرها فالعدوة الاولى تعرف باقروبلى *i* عرض 10
الخليج هناك ميل وعلى هذا الموضع نزل *k* سابور الجنود بن اردشير
وحاصر *f* القسطنطينيّة وبنى هناك بيت نار واشترط على الروم عند
f.82 v. انصرافه بقاءه فلم يزل ذلك البيت قائما الى ايّام المهدىّ فخرب ثم
نزل عليه بعده *l* انوشروان بن قباذ ملك الفرس فى بعض غزواته
فاجرى الى ما *d* هناك نهرا ونصب عليه *m* ارحاء واراد سكر *n* هذا 15
الموضع من الخليج بالحجارة وجرب الرمل ليعبره *o* عليه فغلبه *p* الماء
لشدّة انصبابه من البحر الخزرىّ الى *الرومىّ الذى هو *q* بحر الشأم
ومصر *h*، والعدوة الثانية يقال لها الافقاطى *r* تكون من هذه العدوة
على نحو من ثلاثين ميلا وعرضها من الجانب *s* الشأمىّ الى ذلك

---

a) IA ١٣٥, 4 a f. استنبول. P ستن pro استن. *b*) P بقسطنطينية.
c) Codd. واتصال. *d*) P om. *e*) P جميع. *f*) L s. و. *g*) P s. و.
h) L om. *i*) P باقرَوبْلى, L باقروبلى. Acropoli videtur fuisse nomen partis Chrysopolis quae vulgo Damalis vocatur (Tomaschek l. l. p. 3 seq.). *k*) L نزول. Cf. *Mor.* IV, 80 seq. *l*) P بعد. *m*) P اليه.
n) P بيسكر, L سد. *o*) P لتغيُّره. *p*) L فغلب. *q*) P الروم وهو.
r) Λευκάτης (Tomaschek p. 5). *s*) P ins. الشرقى من الجانب.

الجانب تسعة اميال ومن هذه العدوة تعبر *a* عساكر الروم اذا ارادوا
الخروج الى دار الاسلام، والعدوة الثالثة تعرف بسنكرة *b* وبينها *c* وبين
عدوة الافقاطى نحو من ثلاثين ميلا يكون عرض هذه العدوة اثنى
عشر ميلا وهذه العدوة تقرب *d* من مدينة نيقية، والعدوة الرابعة
5 تعرف بفيلاس *e* بينها وبين عدوة سنكرة نحو من ثمانية اميال يكون
عرض هذه العدوة من الجانب الشأمىّ الى ذلك الجانب وهو بند
تراقية *f* نحوا من اربعين ميلا ومن هذه العدوة يُعدى باسارى *g* الروم
اذا ارادوا بهم الفداء الى اللامس *h* لانها عدوة عريضة يرهبون *i* بها
الاسرى *k*، والعدوة الخامسة تعرف بلبادوا *l* وبينها وبين عدوة فيلاس f.83 r.
10 نحو من عشرين ميلا يكون عرض هذه العدوة من الجانب الشأمىّ
الى ذلك الجانب وهو بند تراقية *نحوا من *m* عشرين ميلا وقد حاصر
القسطنطينيّة *فى الاسلام *k* من هذه العدوة ثلاثة امراء آباؤهم ملوك
وخلفاء اوّلهم يزيد بن معاوية بن ابى سفيان والثانى مسلمة بن عبد
الملك بن مروان والثالث هارون الرشيد بن المهدىّ، والعدوة السادسة
15 تعرف بابدوا *n* وهى فم الخليج الصابّ فى بحر مصر والشأم ومبدأه من
*بحر مايطس المسمّى بحره *o* الخزر وعرضه فى المبدأ نحو من *k* عشرة
اميال وهناك مدينة للروم تعرف بمسنّاة *p* تمنع من يرد فى ذلك

---

a) P تغيير, L ودعبر. *b*) P h. l. بنكرة, L h. l. بشبكره, infra سبكره. A fluvio Sangario (Ibn Rosteh ١١٩, 7 سنقرة) nomen accepisse videtur. *c*) P s. و. *d*) L بعرب (om. من). *e*) P h. l. بقيلاس, L بعدوة فملاس (infra وملاونس). Est Πύλας (Tomaschek p. 11). *f*) P براقيه, L براقبه. *g*) L باسرى. *h*) P الاسلام. *i*) L برهنون.

k) P om. *l*) P ببابدوا, L بسابدوا. Intelligi videtur Λουπάδιον (Lupato), v. Tomaschek p. 12 seq. et imprimis 13 l. ult. *m*) P نحو. *n*) P h. l. بابدا, infra ابدوا et امداوه, L h. l. بادوا, infra ابدوا. Abydos. Deinde P وهو. *o*) L om. *p*) P بمسياه, L بشاه. Vid. Ibn Khord. ١٠٣, 8 et vers. p. 75 ann. Tomaschek meam interpretationem accepit (p. 3). Quod Harkavy proposuit in ephemeride Ministerii

البحر من مراكب الكوذكانه *a* وغيرهم من اجناس الروس والروم *b* تسمّيهم
روسياء *c* معنى ذلك الحُمْر *d* وقد دخل كثير منهم فى وقتنا هذا فى
جملة الروم * كدخول الارمن *e* والبرغر وهم *f* نوع من الصقالبة والبجناك
من الاتراك فشحنوا بهم كثيرا من حصونهم الّة تلى الثغور الشأميّة
وجعلوهم *g* بازاء برجان *h* وغيرهم من الامم المتأبّدة لهم والمحيطة بملكهم، 5
وابدو مدينة على هذا الخليج مما يلى الشأم والجزيرة *i* لا من جانب
القسطنطينيّة *ومن هذه العدوة الى القسطنطينيّة *b* مائتا ميل روميّة
تكون اميالا *b* باميالنا *k* نحو مائة وعشرين ميلا *b* وابدو جبلان جبل
f.88 v. من هذا الجانب من عمل الابسيق وجبل من ذلك الجانب من عمل
تراقية وكان على هذين الجبلين حرس *l* على كلّ جبل عشرون رجلا 10
يحرسون المراكب اذا دخلت وخرجت ويفتّشونها *m* وكانت فيه سلسلة
*تفتح وتغلق *n* فى عمودى *o* حديد من هذا الجانب الى ذلك الجانب
هو باب الخليج الذى *يحاصر به *k* القسطنطينيّة حين كان للمسلمين
اسطول يغزونهم *p* من الثغر الشأمىّ والشأم ومصر والاسطول *q* كلمة
روميّة سمة للمراكب *r* الحربيّة المجتمعة، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا 15
السبب فى كيفيّة بناء القسطنطينيّة والتنازع فى ذلك وقول من قال ان

---

eruditionis publicae Aprilis anni 1872, p. 238 (locum debeo amicissimo Rosen), legere بخرسانه, ipse deinde in dubium vocavit.

a) Ita P; L اللودكانه, *Mor.* II, 18 اللوذغانة (editor in vers. explicavit per Lithuaniens). Harkavy l. l. proposuit legere الكويابانه (de urbe كويابا Kiew), parum probabile. Non sine haesitatione propono الكوذلانه cogitans de Gotland. *b*) P om. *c*) P اروسيا, L اوسنا. *d*) Confuderunt nempe gentilicium Ῥούσιος pro Ῥώσικος cum adjectivo ῥούσιος, ut alii quoque (Dorn, *Caspia*, 223). P الجُم, sed punctum e ح subscripta ortum esse potest, ut saepius, L الخمر. Harkavy veram lectionem restituit. *e*) P بدخول الارض. *f*) L وهو. *g*) L وجعلوا. *h*) L توخان. *i*) L ins. الّة. *k*) L om. *l*) P حرسة. *m*) P s. و. *n*) L بقفل ودفتح. *o*) P عمود. *p*) L يغزوهم. *q*) L c. ص h. l. *r*) L المراكب.

ما وراء الخليج كان من ارض برجان فاحتال قسطنطين على ملك
برجان لعلمه بالموضع وحصانته حتى اذن له فى بنائها وما يُذَمّ من
خصالها وهوائها ومائها وتربتها وان الخيل لا تنزو a بها ولا تصهل
لما يلحقها من الرَّبْو b لنداوة البلد وعفونته وقيل ان ذلك لطلاسم
5 فيها وغير c ذلك من اخبارها ❁

ولعشرين سنة خلت من ملك قسطنطين كان السنهودس d الاوّل
بمدينة نيقية من بلاد الروم تفسير ذلك المجمع e وهو القدّاس f * حضر
هذا المجمع g الفان وثمانية h واربعون اسقفا مختلفو i الآراء فاختير منهم
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا متّفقين k غير مختلفين فحرموا اريوس
10 الاسكندرانىّ والى اسمه l اضيفت الاريوسيّة من النصارى ووضعوا فى هذا
المجمع الامانة التى يتّفق عليها سائر النصارى من الملكيّة m واليعقوبيّة
والعباد وهم النسطوريّة n ويذكرونها o كلّ يوم فى القدّاس * ولهم اربعون p f. 84 r.
كتابا فيها السنن والشرائع واتّفقوا على ان يكون فصح q النصارى
يوم الاحد الذى يكون بعد r فصح اليهود والّا يكون فصح اليهود
15 مع فصح النصارى وكان المقدّم والرئيس s فى هذا المجمع الاسكندر t
بطريك الاسكندريّة من بلاد مصر وهو بالروميّة بطرياركس تفسيره
رئيس الآباء فخفّف u وحضر اسطاث v بطريك انطاكية ومارقس w اسقف

---

a) P تيروا, L ىىزوا. b) L الدىو. c) P ولغير. d) P النهُودس, L hic et interdum الشنهودس; cf. IA ۲۳۰, *Mor.* II, 313 (ubi السنودسات). e) L التجمع, IA الاجتماع. f) Hoc reponendum *Mor.* l. l. pro القوانين (bonam lectionem habet cod. 537 *a*). g) P هذا المجمع حضره. Pro مجمع L hic et deinde جمع. h) L وثمان مايه. IA ut rec. i) P مختلفة. k) P om. l) P اسمهم. m) P hic et saepe الملايكة!. n) Cf. *Mor.* I, 200, II, 314, 328. o) P ins. فى. p) L واربعين. q) P hic et deinde فصيح. r) P om. Cf. Eutych. 445, 448. s) P s. و. t) L ins. من. Pro بطريرك L semper بطريك, IA بطرق. u) P يخفف. v) Eustathius. Makrîzî, *Gesch. der Kopten*, ed. Wüstenfeld, ۱۲, 1 اسطاس. w) Eutych. 445 et Makr. recte مقاريوس.

بيت المقدس وبوليوس *a* بطريك رومية وكان هذا الاجتماع فى اليوم
التاسع عشر من حزيران سنة ٦٣٦ للاسكندر الملك وقيل انها السنة
التاسعة عشرة من ملك قسطنطين *c*، وكثير من النصارى يعدّ ذلك
من شمعون بن قلوفا * فاخفاها بلبه *d*، وبنت هيلانى بايليا الكنيسة
المعروفة بالقيامة *e* فى هذا الوقت الذى يظهر منها النار فى يوم السبت 5
الكبير الذى صبحه *f* الفصح وكنيسة قسطنطين وديارات كثيرة للنساء
والرجال على الجبل المطلّ على مدينة بيت المقدس المعروف بطور زيْتا *g*
وهو بازاه *h* قبلة اليهود وعمرت مدينة ايليا عمارة لم يكن قبلها مثلها
ولم يزل ذلك عامرا الى ان اخربته جنود الفرس *i* حين غلبت على
الشأم ومصر وسبَتْ من كان فى تلك الديارات وغيرها قبل ظهور الاسلام 10
وذلك فى ملك كسرى ابرويز ملك فارس والملك على الروم يومئذ
فوقاس على ما نحن ذاكروه فيما يرد من هذا الكتاب جملا وقد 184 v.
سلف فى كتبنا مشروحا ✿

والاطوار المقدّسة *k* للنصارى اربعة فاوّلها طور سينا الذى كلّم الله
موسى عليه وأُنزلت عليه التوراة *l* وهو على ايّام من مدينة القلزم وعلى 15
يوم وبعض *m* آخر من رايَة *n* من ساحل بحر القلزم، والثانى هور *o*

a) Sic P; L وموقنو.س partim exesum. Probabiliter inest nomen Osii (يوسيوس), Cordubae episcopi, qui nomine papae Sylvestris praesidium concilii tenuit. *b*) Addidi. *c*) *Mor.* II, 313 habet annum 17[um]. *d*) Ita P; L فاحصاها بانيه. Origo igitur haereseos tribuitur Simeoni Klopae filio, sed probabiliter hic confunditur cum Simeone mago, cui originem haereseos Gnosticorum adscribunt Patres; cf. Tillemont, *Mémoires pour servir* etc. Bruxelles 1732, II, 22 *b*: »Les Gnostiques .... ont trouvé leur commencement et leur origine dans Simon le magicien, dit le mesme Père (S. Epiphane) après S. Irenée". *e*) P بالقسمة, L بالسامه; IA بقمامة وتسمى القيامة. *f*) P صحته (pro صبيحته?). *g*) L سينا. *h*) L بازا, P بنا. *i*) L فارس. *k*) P المقصودة المقدر. *l*) L ut solet التوريه. *m*) P ins. من. *n*) Jâc. II, ٧٣٩, 10; cf. Eutych. II, 162. Deinde L وهو ساحل القلزم. *o*) L هو, P om.

طور هارون وهو a على ايّام من جبل b طور سينا، والثالث طور زيتا
على ما ذكرناه، والرابع طور الاردنّ بين فلسطين وطبريّة جميعها للملكيّة
من النصارى والاطوار الجبال ۞

وبنت هيلانى كنيسة حمص وهى احدى c عجائب العالم على اربعة
5 اركان وكنيسة الرهاء من بلاد ديار مضر وهى احدى *عجائب العالم d
الاربع المذكورة e، وكانت هيلانى من بلاد الرهاء من قرية تعرف بتلّ
فخّار f الى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا هذا على طريق آمد وقد
اتينا على خبر قسطنس g ابى قسطنطين والسبب فى تزوّجه h بها
عند مشاهدته ايّاها i، *والعجائب الاربع جامع دمشق ومنارة
10 الاسكندريّة وقنطرة سَنْجة وهذه الكنيسة b، وقد اغفل قوم من مصنّفى
الكتب فى التواريخ والسير من النصارى فزعموا ان خروج هيلانى امّ
قسطنطين *الى الشأم a كان لسبع k سنين من ملك ابنها قسطنطين f 85 r.
وهذا غلط متفاحش l لان قسطنطين دان بالنصرانيّة بعد مضىّ m
عشرين سنة من ملكه ۞

15 قال المسعودى ولقسطنطين اخبار وسير وسياسات فى الملك والدين
وسير n فى الارض وحروب قبل تنصّره وبعده وقد اتينا على جميع
ذلك فى كتابنا فى a اخبار الزمان، ومن اباده الحدثان، من الامم
الماضية والاجيال الخالية *والممالك الداثرة وما تلاه من الكتاب الاوسط o
وفى النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفى كتاب
20 فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف، وفى كتاب الاستذكار،

---

a) P om. b) L om. c) Codd. احد. d) P العجايب. e) L h. l. ins. مسجد دمشق ومناره الاسكندريه وقنطره سيحه (sic) وهذه الكنيسه. f) Eutych. I, 409 كفر فخار. g) Codd. قسطس. h) L بزوبحه. i) Desiderari videtur فى كتاب الاستذكار vel tale quid. k) Codd. لتسع; cf. *Mor.* II, 311, IA ٢٣٦, 3. l) L متفاوت. m) P ins. امه. Cf. IA l. 9 et Eutych. 451, 454. n) P ومسيرة. o) Cod. ins. فى النسخة.

لما *a* جرى فى سالف الاعصار، وانّما نذكر فى هذا الكتاب لمعا من
ذلك ليكون منبّها عليها ومدخلا اليها *b* ۞ الثانى من المتنصّرة
قسطنطين * بن قسطنطين *c* بن هيلانى ملك اربعا وعشرين سنة وكان
ابوه قسطنطين عهد اليه بالملك فى حياته وولّاه القسطنطينيّة وولّى
اخاه قسطنس *d* انطاكية والشأم ومصر والجزيرة وجعل مقامه بانطاكية 5
وولّى اخاه قسطوس رومية وما يليها من بلاد الافرنجة والصقالبة وغيرهم
من الامم وانزله رومية واخذ على اخويه هذين العهود والمواثيق
بالانقياد * لاخيهما قسطنطين *e* فاستقام ملكه الى ان هلك، الثالث
يوليانوس ابن اخى قسطنطين بن هيلانى ملك سنتين وكان يخفى
الصابئيّة فى ايّام عمّه وابن عمّه فلمّا ملك اظهرها وارتدّ عن دين 10
النصرانيّة وخرّب الكنائس وردّ التماثيل التى جعلها الصابئون مُثُلا *f*
للجواهر العلويّة والاجسام السمائيّة التى هى وسائط بين العلّة الاولى
عندهم وبين الخليقة فى العبادات *g* وقتل من النصارى خلقا كثيرا وجعل
عقوبة *h* من لم يرتدّ الى الحنيفيّة *i* القتل وكان يأخذ من عاد الى
الحنيفيّة بالقاء اللبان على النار والاكل من ذبيحة الحنفاء وغير ذلك، 15 f.85 v.
وكان عظيم السطوة *k* كثير الجنود، قال المسعودى وسار الى ارض العراق
فى ملك سابور بن اردشير *l* فهلك * بسهم غرب اصابه *m* وقد اتينا على
خبره وخبر سابور الجنود ملك بابل وما كان بينهما *n* من الحروب فى
الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر فى اخبار الفرس
فى ملك سابور والروم تسمّيه باربديس *o* تفسير ذلك المرتدّ والصابئة

---

a) Cod. وما. *b*) P om. *c*) L om. *d*) L قسطنطين. *e*) Addidi ex IA. *f*) Voc. addidi; L مثالا. *g*) L العباده. *h*) L عقوبته. *i*) P الحنفية hic et deinde. *k*) L الصوله et الجيوش pro الجنود. *l*) False; est Sapor II. Idem vitium apud IA. L ازدشير ut solet. *m*) P سببهم عرب اصحابه. *n*) Codd. بينهم. *o*) Παραβάτης. P بارنديس, L بارنذس. Cf. Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١٣٨.

اوسبيوس *a* تفسير ذلك المؤمن النقىّ والنصارى جميعا * يتبرّأون منه *b*
ومنهم من يدعوه البُرْتاط *c* ✿

الرابع يوبيانوس ملك سنة وكان خليفة يوليانوس المقتول ومعه *d* فى
عسكره ففزعوا الى تمليكه عليهم فأبى الّا ان يرجعوا الى النصرانيّة * فاجابوا
5 الى ذلك فردّ دين النصرانيّة *e* وانصرف بجيوش الروم عن العراق بعد
قصص كانت له مع سابور ومهادنة قد ذكرناها فيما سلف من كتبنا،
الخامس والنطيوس *f* ملك اثنتى عشرة سنة وخمسة اشهر، السادس
* والنس ملك ثلاث سنين وثلاثة اشهر، السابع *e* والنطيانوس ملك
ثلاث سنين واربعة اشهر وعاضده على ملكه غراطيانوس فهلك قبله،
10 الثامن *g* تذوس الكبير وتفسير تذوس عطيّة الله ملك تسع *h* عشرة
سنة وفى ملكه كان * السنهودس الثانى *i* وهو المجمع بمدينة قسطنطينيّة
من بلاد بوزنطيا *k* اجتمع فيه مائة وخمسون اسقفا فلعنوا مقذونس
واشياعه * مع البطارقة الذين *l* بعده قالوا بمقالته وكان المقدّم فى هذا
المجمع طيموثاوس بطريك الاسكندريّة ومليطيوس *m* بطريك انطاكية
15 وقورلّس *n* بطريك بيت المقدس وفى هذا المجمع *o* بُطْرِكَ وهو اوّل بطريك f. 86 r.
لبيت المقدس وانّما كانوا اساقفة وكانت البطاركة *p* اصحاب الكراسىّ
اربعة اوّلها *q* مدينة رومية وهى *r* لبطرس رئيس الحواريّين وخليفة
ايشوع الثانى الاسكندريّة من بلاد مصر وهى لمرقس احد اصحاب الاناجيل
الاربعة والثالث قسطنطينيّة من بلاد بوزنطيا *s* وكان اوّل بطريك لها

---

a) Codd. اوستوس . *b*) P مروامية , L سراون منه . *c*) P النرينبط , L المرباط ; *Mor.* II, 323 ut rec. *d*) L s. و . *e*) L om. *f*) P النطيوس , L النطيوش . *g*) L السابع . P plerumque تذوس . *h*) Ita quoque IA, sed *Mor.* 327 سبع ut Abu 'l-Faradj ١٤٢ . *i*) P النهودس الشامى ; L h. l. السينهودس . *k*) P بوريطا , L بوريحنيا . *l*) P والبطارقة الله . *m*) Meletius. P وميلطيوس . *n*) L وقرلس . *o*) L المجمع et deinde بطريك . *p*) P البطارقة . *q*) L فاولها . *r*) P ins. وقيل الحواريين رييس ربطلس . *s*) P يوزيطيا , L بوزيطيا .

مطروفانس رتّبه الثلاثمائة والثمانية *a* عشر اسقفا الذين اقاموا دين
النصرانيّة بمدينة نيقية المقدّم ذكرهم *b* والرابع انطاكية وهى لبطرس ايضا
واستخلف بطرس على الكرسىّ بها حين سار الى مدينة رومية وانذيوس *c*
فصارت البطاركة خمسة الى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وهى *d* سنة
٣٤٥ للهجرة جميعا للملكيّة فكان *e* من السنهودس الاوّل بنيقية 5
* الثلاثمائة والثمانية عشر *f* اسقفا الى هذا الاجتماع ستّ وخمسون
سنة، واطلق طيماثاوس بطريك الاسكندريّة فى هذا المجمع للبطاركة
والاساقفة والرهبان ببلاد مصر والاسكندريّة اكل اللحم لاجل الثنويّة
ليعرف من كان منهم مثنوىّ المذهب اذ كانت الثنويّة تمتنع من ذلك.
فاما البطاركة والاساقفة والرهبان بغير مصر والاسكندريّة كرومية وانطاكية 10
f.86v. وغيرهما من البلاد فانهم امتنعوا من *g* اكل اللحم واكلوا بدلا عنه السمك
محنة لهم اذ كانت الثنويّة لا تأكل اللحم ولا السمك الّا السمّاعين *h*
منهم فان منهم من ياكل اللحم والسمك *i* ومنهم من ياكل السمك *k* دون
اللحم، قال المسعودى ولثمانى سنين خلت من ملكه ظهر الفتية
اصحاب الكهف الذين كانوا قد *l* هربوا من داقيوس *m* الملك على ما 15
قدّمنا فى اخبار الطبقة الاولى من ملوك الروم *n* فى هذا الكتاب وقد
ذكرنا فى كتاب فنون المعارف، * وما جرى فى الدهور السوالف « *i* اخبارهم
وما قيل فيهم والتنازع فى موضعهم *o* اهو الموضع الذى بمدينة افسيس *p*
وراء مدينة زمرنى على البحر الرومىّ * ام الهويّة التى تسمّى خارمى مما
يلى قرّة بارض الروم *l* ام غيرهما *q* من المواضع التى يشار اليها بذلك 20

---

a) P s. art. *b*) P ذكرها. *c*) Evodius. L s. p. *d*) L وهو.
e) P c. و. *f*) P الثمانية عشر والثلاثماية. *g*) P عن. *h*) ***Adepti***;
v. Berûnî, *Chron.* ٢٠٨, 2. Restituendum ita est *Mor.* I, 200 pro
الشماع. Eutych. vero p. 517, 521 hos السماكون appellat. L السامعين.
i) P om. *k*) P ponit post دون اللحم. *l*) L om. *m*) L ذقيانوس.
n) L ins. الاولى. *o*) Codd. مواضعهم. *p*) Codd. h. l. افسس. *q*) L
غير ذلك.

وخبر *a* تدوس الملك والسبب فى افضاء الملك اليه وما كان من خبره
قبل ذلك وبعده ۞

النساسع ارقاذيوس بن تدوس ملك ثلاث عشرة سنة، العاشر تدوس
الصغير * بن تدوس الكبير *b* ملك اثنتين واربعين سنة ولاحدى
5 وعشرين سنة خلت من ملكه كان السنهودس الثالث بمدينة افسيس *c*
على بطريرك القسطنطينيّة نسطورس وكان على كرسيّها اربع سنين * حضر
هذا المجمع *d* مائتنا اسقف وكان المقدَّم فيه قوِرلس بطريرك الاسكندريّة
وكلسْطوس *e* بطريرك رومية ويولانيوس *f* بطريرك ايليا فلعنوا *g* نسطورس
وتبرّأوا منه ونفوه فسار *h* الى صعيد مصر فاقام ببلاد اخْميم والبُلْيَنا
10 ومات بقرية يقال لها سيفلج *i* وموضعه معروف فى هذا الوقت المؤرَّخ f. 87 r.
به *k* كتابنا واضافت الملكيّة العبادَ من النصارى وهم المشارقة اليه
تقريعا لهم بذلك فسمّوا النسطوريّة وكانت رئاسة البطركة للمشارقة *l* فى
ذلك الوقت بالمدائن *m* من ارض العراق * لداديشوع يعدّ بلادها فى *n*
ملك فارس، قال المسعودى فذكرت *o* العبادُ ان تيادوس *p* الملك كان
15 كتب الى يوحنّا بطريرك انطاكية واساقفته ان يسيروا *q* الى مدينة
افسيس لينظروا فيما بين نسطورس وقورلس *r* بطريرك الاسكندريّة من
الخلاف فاجتمع نسطورس واصحابه وقورلس واصحابه بها فانتدب *s* قورلس
فحرم نسطورس قبل موافاة *t* يوحنّا صاحب انطاكية الذى جعله الملك
حكما بينهما فلمّا راى نسطورس ان قورلس يجرى الى الحيلة والمغالبة

---

a) L وعبر. *b*) L om. *c*) P ut solet افسس, L اقسيش, infra اقسس. *d*) L ملك هذا الجميع. *e*) Celestinus. L وكالسطوس. Makrîzî ١٥, 1 اكليمس Clemens. *f*) L s. p.; Makr. يوبناليوس Juvenalis. *g*) L فغلبوا. *h*) L فصار. *i*) L سفلج. Ut rec. quoque var. l. ad IA ٢٣٧, ubi in textu سبصلح. Eutych. II, 13 سقلان. *k*) P فى. *l*) L للمشاركة. *m*) P للمداين. *n*) L اراذانشوع بعد بلاها وذلك. P ببلادها. *o*) P قد ذكرت. *p*) L بىدوامن. *q*) L يصيروا. *r*) P h. l. et interdum وقورلس, saepe فورلس ut plerumque L. *s*) P فابتدوا. *t*) P موافقته.

والعدول عن الحقّ اعتزل وقال الديانة *a* لا تكون بالمجاذبات والحيل وطلب الرئاسات وان يوحنّا بطريرك انطاكية لمّا *وافى فوقف *b* على فعل قورلّس *انكره عليه وحرمه وانكر ذلك عليه عند قراءته مقالة نسطورس ومقالة قورلّس *c* وصحّح *d* مقالة نسطورس وامانته وردّ مقالة قورلّس وذكر انها مخالفة للحقّ لا يجوز لاحد ان يقول بها ولا 5 يتقلّدها وان يوحنّا عاد الى انطاكية وكتب الى بطريرك المشرق بما جرى وتوجّه الحيلة على نسطورس من صاحب الاسكندريّة ببذل الاموال لبطانة الملك حتى حلّ الحرم عنه وبقى حرم نسطورس فكان هذا

f.87v. احد اسباب الخلاف بين اهل المشرق من النصارى واهل المغرب وداعية الى ما كان بينهم *c* من العداوة والقتال وسفك الدماء، والعباد تذكر 10 ان اوّل البطاركة السريانيّين الذين نزلوا *e* كرسيّ المشرق على قديم الايّام بعد صعود المسيح الى السماء بنحو ثلاثين سنة بعد *c* توما *احد الاثنى عشر ادى السليح قبل حدوث الخلاف بين النصارى *f* *وهو ادى بر مارى السليح من السبعين *c* وهو نصّر اهل *g* المدائن ودير قُنّى وكَسْكَر وغيرها من السواد وبنى بيعتين احداهما بالمدائن دار *a* 15 مملكة فارس يومئذ وجعلها *h* كرسيًّا لمن يأتى بعده من البطاركة ورسم الّا تتمّ *i* البطركة لمن نصب لها *k* الّا فى هذه البيعة واخرى بدير قنّى وقبره بها، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا خبر المشارقة من النصارى مع سابور ملك فارس حين اخذهم بالتمجّس وامتناعهم من ذلك وقتله منهم نحوا من مائتى الف وغير ذلك من اخبارهم، وذكر *l* 20

---

a) L om. *b*) P لما وقف فوافى اعنى لما وافى وقف. *c*) P om. *d*) L وصح. *e*) P تولوا, L بركوا. *f*) P لا احد لا اثنى عشر ادى السليح وذلك بعد حدوث الخلاف بين النصارى وقبل ادى بن مارى السليح من السبعين, sed cum م م supra بعد et وقبل. In *Mor.* II, 300 مارى appellatur. *g*) P احد. *h*) P وجعله. *i*) P يتم. *k*) P اليها. *l*) P وذكرت.

الملكيّة ان مقالة نسطورس كانت درست فاحياها برسوما *a* مطران
نصيبين ودعا اليها المشارقة من النصارى فدانوا بها، قال المسعودى
وفى هذا المجمع خالفت النسطوريّة الملكيّة وافترقوا عنهم فمن المجمع
الثانى المائة والخمسين الاسقف الذين اجتمعوا بمدينة القسطنطينيّة *b*
5 ولعنوا مقذونس الى هذا المجمع * المائتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة
افسيس *c* احدى وخمسون سنة، وكان فى ايّام تدوس هذا عند
النصارى حوادث فى الدين والملك منها نفيه *d* يوحنّا المعروف بفم f. 88 r.
الذهب بطريرك القسطنطينيّة بحكومة حكمها فى كرم فكرهت ذلك
زوجة الملك يدوقية *e* وغير ذلك *f* ۞

10 الحادى عشر مرقيان ملك ستّ سنين وفى *g* اوّل سنة من ملكه
كان السنهودس الرابع بمدينة خلقيذون *h* على ديسقرس *i* بطريرك
القسطنطينيّة واوطيسوس *k* اجتمع فيه ستّمائة وثلاثون اسقفا فمن المجمع
الثالث المائتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس الى هذا المجمع
احدى وعشرون سنة وفى هذا المجمع خالفت اليعقوبيّة سائر النصارى
15 وفارقوهم وقد ذكرنا فى كتاب اخبار الزمان، ومن اباده الحدثان،، من
الامم الماضية *والاجيال الخالية والممالك الداثرة *l* فى اخبار ملوك
الروم وطبقاتهم *m* وسيرهم خبر يعقوب البرذعانىّ *n* الانطاكىّ وقيل الحرّانىّ

---

a) P برسومها. *Mor.* II, 328 ut IA et Eutychius برصوما. *b*) P افسس. *c*) Codd. om., sed P infra habet loco inepto. *d*) P ثقته; cf. *Mor.* l. l., Abu 'l-Faradj ١٤٢ seq. *e*) Codd. بدوقيه. Eudoxia. Cf. de vineae illius historia Eutych. 542. *f*) Hic in P sequitur من الخامس et deinde verba المائتى — افسيس quae supra exciderant. *g*) L من. *h*) P حلقدور, infra حلقندون, L حلقدو, infra حلقدون. *i*) L دسقوق, P سفرس, *Mor.* II, 330 بسقره, sed cf. var. l. p. 454, IA تسقرس. Intelligitur Dioscurus, sed القسطنطينية male positum est pro الاسكندرية. *k*) Ita P; L واوطسوس. Intelligitur Eutyches. Apud Jakûbî, *Hist.* I, ١٧٥ in الطرسيوس et طرسيوس nomen corruptum est. *l*) P om. *m*) L واخبارهم. *n*) P البرذغانى, L الدروغانى, *Mor.* البردعانى. Lectio recepta quoque defendi

تلميذ سورس a وكيف اضيف اهل مقالة ديسقورس b الى اليعاقبة
ونسبوا الى يعقوب وما كان من سوارى وقد ذكرنا فى اخبار ملوك الروم
المتنصّرة من كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف،،
عند ذكرنا مرقيان هذا والسنهودس الذى كان فى ايّامه ما اتّفقت
عليه الملكيّة والنسطوريّة واليعقوبيّة وما اختلفت فيه من * الكلام فى c 5
الاقانيم والجوهر وغير ذلك وما احتجّ به كلّ فريق منهم لذلك على
الشرح وقول من خالف هؤلاء من فرق d النصارى الاريوسيّة والمارونيّة
والبيالقة e وهو المذهب الذى احدثه f بولس الشمشاطىّ وهو من اوّل
f. 88 v. بطاركة انطاكية واصحاب الكراسىّ بها متوسّطا بين مذاهب النصارى
والمجوس واصحاب الاثنين من تعظيم سائر الانوار وعبادتها g على مراتبها 10
وغير ذلك وانّما نذكر فى هذا الكتاب لُمَعًا وجوامع منبّهين بذلك
على ما تقدّم من كتبنا *وسبق من تصنيفنا c، ولليعاقبة كرسيّان لا
ثالث لهما احدهما بانطاكية والآخر بمصر والغالب على نصارى مصر
من الاقباط وغيرها بفسطاطها وسائر كورها وما يليها من ارض النوبة
والاحابش راى اليعقوبيّة وبها. منهم ما لا يحيط به الاحصاء كثرة 15
* ومقام بطركتهم h بدير يعرف بأبّى مقارا i بناحية الاسكندريّة والملكيّة

---

potest. Vid. Klein, *Jacobus Baradaeüs*, p. 53. Makr. ١٦ scribit البرادعى ut Eutych. II, 146.

a) Severus. Mox scribitur سوارى quod retinui quia etiam ita est in *Mor.* l. l. *b*) P دىسقوس. *c*) P om. *d*) P فريق. *e*) P والنبيالقه, L والىمالقه. Sunt Pauliciani, quos Shahrastânî ١٧٣ appellat البولية ut auctorem doctrinae بولا (p. ١٧٦). Appellantur البيالقة quoque infra f. 105 r. et *Mor.* VIII, 75 l. 1 et 4 cum sing. البيلقانى ib. 74 l. ult. Collata hac forma apud nostrum, quaestio oriri potest, an apud Ibn al-Fakîh ٧٧, 17, ubi نيقلاءى recepi, codd. ىىلقاى habent, item de Pauliciano sermo sit. Paulus de Samosata episcopus Antiochiae fuit ad annum 269 quo munere depositus est. Eutych. 397 et 442, Makrîzî ١١ scribunt بولص السميساطى. *f*) P احدث. *g*) L وحماوانها. *h*) P ومقامهم وديرهم بىنرحهم. *i*) Makr. ۴٥ et alibi بو مقار.

والنسطوريّة بمصر قليلون جدًّا وما عدا هذين البلدين فانّما لليعقوبيّة مطارنة a واساقفة ✿

الثانى عشر لاوون b الكبير ملك ستّ عشرة سنة، الثالث عشر لاوون الصغير ملك سنة وكان يعقوبىّ المذهب واراد حمل اهل c مملكته على
5 ذلك فهلك ولم يبلغ ما اراده وقيل انه اغتيل d بالسمّ، الرابع عشر زينون ملك *سبع عشرة سنة e وكان يعقوبىّ المذهب وزهد فى الملك وجعله الى ولده فهلك ولده فعاد الى الملك، الخامس عشر انسطاس ملك سبعا وعشرين سنة وكان يعقوبىّ المذهب، السادس عشر يوسطين ملك تسع f سنين وتتبّع اليعقوبيّة بالقتل والنفى، السابع عشر
10 يوسطانوس ملك تسعا وعشرين سنة c وفى ملكه كان السنهودس الخامس بمدينة القسطنطينيّة g فحرموا اريجانس h اسقف منبج لقوله i بتناسخ f 89 r الارواح فى اجسام الحيوان وتبديل الاسماء *وتغيّر الاجسام k وان الله عزّ وجلّ لا يفعل ذلك بخلقه الّا باستحقاق لما ارتكبوه من الاجرام وانه لا يجلب بعذابهم منفعة ولا يدفع عن ذاته مضرّة اذ كان غنيًّا
15 عن جميع ذلك وغير ذلك من الكلام فى ايلام l الحيوان والتعديل والتحرير m، وايبا n اسقف الرهاء وتدوس o اسقف المصّيصة وتوذروطس p اسقف انقرة لاقاويل اظهروها حضر q هذا المجمع r اصحاب الكراسىّ الاربعة واساقفتهم s وهم مائة واربعة i وستّون اسقفا t ولم يحضر بطريك ايليا

a) P مطاواسقا, L مطارکا. Metropolitae. b) P hic et mox لاورن, L bis لاون, IA ليون, *Mor.* اليون. c) L om. d) P اعتل, L اغ. ل semi exesum. e) IA male سبع سنين. f) Idem male سبع ut quoque Tab. g) P s. art. h) Origenes. P اذريجانس, L ادرىحافس, IA ٢٣٨, 3 ادريجا; Makr. ١٨ ut rec. i) P om. k) L وتعبير الاحلام. l) L ايلم. m) L والحرير. n) L s. p., P وانبا. Est Ibas. o) Male pro تدور. Est Theodorus. p) Theodoretus. P ونوزروطس, L s. p. q) P وحضر. r) L الجمع. s) P واسقفتهم. t) P add. واربعة اسقفا et deinde ولم يترك بطريك. Papa Vigilius non adfuit.

وحصر اصحابه فكان *a* من المجمع الرابع الستّمائة والثلاثين الذين اجتمعوا
بخلقيذون الى هذا المجمع *b* مائة وستّ وثلاثون سنة، وقد ذكرنا فى
كتاب فنون المعارف، *وما جرى فى الدهور السوالف *c*» ما كان فى ايّام
هذا الملك من امر اليعاقبة والملكيّة ببلاد مصر والاسكندريّة وامر اليهود
بايليا وجبل يهودا *d* وجبل الجليل *e* وقتلهم النصارى وما بنى هذا الملك 5
من الكنائس والديارات *f* وبطور سينا على الناطس والعُلّيقة *g* وهو الموضع
الذى انزلت فيه التوراة على موسى بن عمران عم وغير ذلك من
احواله ✿

الثامن عشر يوسطينوس ملك ثلاث عشرة سنة *وكان فى ايّامه *h*
انوشروان الملك، التاسع عشر طيباريوس ملك ثلاث سنين وثمانية 10
اشهر وكان *i* بينه وبين انوشروان مراسلات ومهاداة *k*، العشرون موريق
f.89r. ملك عشرين سنة واربعة اشهر وظهر فى ايّامه رجل *من اهل مدينة
حماة *c* من اعمال حمص يعرف بمارون اليه تنسب *l* المارونيّة من النصارى
الى *m* هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وامرهم مشهور بالشأم وغيرها اكثرهم *n*
بجبل لبنان وسَنير *o* وحمص واعمالها كحماة وشَيْزَر ومعرّة النعمان وكان 15
له دير عظيم *يعرف به *c* شرقىّ حماة وشيزر ذو بنيان عظيم حوله
اكثر من ثلاثمائة صومعة فيها الرهبان وكان فيه من آلات الذهب
والفضّة والجوهر شئ عظيم فخرب هذا الدير وما حوله من الصوامع

---

a) P c. و. *b*) L الجمع. *c*) P om. *d*) P يهوذا, L هود. *e*) L s. p., P الخليل ut IA. *f*) Videtur aliquid excidisse e. g. بفلسطين وغيرها. *g*) Nomen الناطس aliunde illustrare nequeo; العليقة vero est Rubus e quo Deus allocutus est Mosen (Eutych. II, 162, 165). Forte hinc nomen habet tribus in peninsula degens ʿAlêḳât (Baedeker, *Aegypten*, p. 501). Fortasse الناطس est pro برج الناطس et intelligitur turris ad Rubum (Eutych. l. l.). *h*) L وسحان فى ايام. *i*) L وكانت. *k*) L ومهاديات. *l*) L ينسب (om. اليه). *m*) L فى. *n*) P واكثرهم. *o*) P وشيبير, L s. p.

بتواتر الفتن من الاعراب وحيف السلطان وهو يقرب من نهر الارنط
نهر حمص وانطاكية *a* وكان مارون قد احدث *آراء بان بها *b* *عمن
تقدّمه *c* من النصارى * فى المشيئة وغيرها *d* وكثر متّبعوه وقد اتينا
على شرح مذهبه وموافقته الملكيّة *e* والنسطوريّة واليعاقبة فى الثالوث
5 ومخالفته اياهم فيما يذهب *f* اليه من ان المسيح جوهران اقنوم واحد
مشيئة واحدة * وهذا لقول *g* متوسّط بين قول النسطوريّة والملكيّة
وغير ذلك فى كتابنا فى المقالات فى اصول الديانات ولبعض متّبعيه من
المارونيّة ويعرف بقيس *h* المارونيّ *i* كتاب حسن فى التاريخ وابتداء
الخليقة والانبياء والكتب *k* والمدن والامم وملوك الروم وغيرهم *l* واخبارهم *m*
10 انتهى بتصنيفه الى خلافة المكتفى ولم ار للمارونيّة فى هذا المعنى
كتابا *n* مؤلّفا غيره وقد الّف جماعة من الملكيّة والنسطوريّة واليعقوبيّة
كتبا كثيرة ممن *o* سلف وخلف منهم واحسن كتاب رايته للملكيّة *k*
فى تاريخ الملوك والانبياء والامم *k* والبلدان وغير ذلك كتاب محبوب f. 90 r.
ابن قسطنطين المنبجيّ *p* وكتاب سعيد بن البطريق المعروف بابن
15 الفرّاش المصريّ بطريرك كرسيّ مارقس بالاسكندريّة وقد شاهدناه بفسطاط
مصر انتهى بتصنيفه *q* الى خلافة الراضى *r* وكتاب اثناسيوس *s* الراهب

---

a) L c. art. *b*) L ابراءها. *c*) P مما تقدم. IA يخالف من تقدمه.
d) P وغيرهم والميشه s. والمثميه. L المشبه. *e*) P للملكية. *f*) P
يذهبون, quod jam corrigere proposuit de Sacy; recte, cf. Makrîzî
١٩, 2 seq. Quod h. l. de Mârûno docemur, est opinio Eutychii, II,
190; cf. *Hist. des Maronites* par M^{gr} Istifan ud-Dwayhi 'l-Ihdini,
Beyr. 1890, p. ٩, ٦٦, ٨٤, ٣٩٢ seq. Auctor hujus historiae pro errore
habet. *g*) P وهو الوقت. *h*) P نقيس in نفيس correctum. *i*) P
ins. فى. *k*) P om. *l*) L om. *m*) L hic repetit verba وغير ذلك
فى كتبنا من المقالات فى اصول الديانات hinc mox scribit تصنيفنا.
n) P ponit ante فى هذا المعنى. *o*) L مع من. *p*) L المنبحى,
P المنجى. De Sacy legere proposuit المسيحى. *q*) L تصنيفه.
r) Nempe ad annum 321, quo Patriarcha creatus est (*Annales*,
II, 472, 527). Obiit Eutychius anno 328 (Makr. ٢٥, Wüstenfeld,

المصرى رتّب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم *وسيرهم واخبارهم a من آدم الى قسطنطين بن هيلانى ورايت لاهل المشرق *من العباد b كتابا ليعقوب بن زكرياء الكسكرى c الكتب وقد شاهدناه بارض العراق والشأم يشتمل على انواع من العلوم فى هذه المعانى يزيد على غيره من كتب d النصارى وكتاب لليعقبة e فى ذكر ملوك الروم واليونانيين 5 وفلاسفتهم وسيرهم واخبارهم الفه ابو زكرياء دنخا f النصرانى وكان b متفلسفا جدلا b نظارا جرت بينى g وبينه مناظرات كثيرة ببغداد فى الجانب الغربى بقطيعة h امّ جعفر وبمدينة تكريت *فى الكنيسة i المعروفة بالخضراء فى الناسوت وغيره k وقد اتينا على ذكرها فى كتاب المسائل والعلل، فى المذاهب والملل» وفى كتاب سرّ l الحياة وذلك فى 10 سنة ٣١٣ ✿

قال المسعودى وقد كان b خسرو ابرويز بن هرمز بن m انوشروان لمّا هزمه بهرام جوبين n واحتوى على الملك وقتل هرمز لجأ الى موريق مستنجدا به b فانجده وزوّجه ابنته مريم وهى امّ شيرويه القاتل لابيه ابرويز o *وانجده بجيش كثيف فسار بهم ابرويز m مما يلى ارمينية 15 f. 90 v. واذربيجان فواقع بهرام وكشفه فلحق p بارض الترك الى ان قتل بها هناك غيلة وقد اتينا على ما كان فى ايامه فى كتاب h مروج الذهب ومعادن الجوهر فى النسخة q الاخيرة لله قرّرنا r امرها فى هذا الوقت وهى سنة ٣٤٥ وهى اضعاف ما تقدّم من النسخة s المؤلفة فى سنة

Geschichtschr. n 108). s) L المنوس. Pro الراهب P الذهب. De Sacy conjectavit legendum esse ثم الذئب.

a) L وسيرته واخباره. b) P om. c) P الكسكسى. d) P ins. المعنى. e) Codd. اليعقبة. f) P ذنحا aut ذدنحا. g) P بينه. h) P s. ب. i) P بالكنيسة. k) P وغيرها. l) P سرة. L الحيوة ut solet. m) L om. n) P بن خودس, L حوردن. Patris nomen inesse, improbabile videtur coll. Nöldeke, *Gesch.* 270. IA ut rec. o) P h. l. بروين. p) L فلحقه. q) P المقالة. r) P قدرنا. s) P المسخ.

٣٣٢ ✿ الحادى والعشرون فوقاس a ملك ثمانى سنين واربعة اشهر
ولمّا ملك تتبّع ولد موريقيس b نحو ابرويز وحاشيته بالقتل فلمّا بلغ
ذلك ابرويز احفظه c وسيّر الجنود الى بلاد الشأم ومصر فاحتوى عليها
وقتلوا من النصارى خلقا كثيرا وخرّبوا الكنائس بايليا وغيرها وتوجّه
5 شَهْرَبَرازُ d فى جيوش كثيرة e كثيفة نحو القسطنطينيّة فخيّموا على
الخليج بازائهم f واشتدّ حصارهم ايّاها وكان *هرقل بن فوق g بن مرقس
يختلف من مدينة صلونيقى وهو من اهلها الى القسطنطينيّة بالزاد
فى البحر وهم محاصرون فبانت شهامته وظهرت شجاعته واحبّه اهل
القسطنطينيّة فخلا بالبطارقة وذوى المراتب فاغراهم بفوقاس وذكر لهم ما
10 نزل بهم فى ايّامه وذكرهم بسوء *آثاره فيهم وغلبة h الفرس على ملكهم
بسوء تدبيره وقبح سياسته واقدامه على الدماء ودعاهم الى الفتك به
فاجابوه الى ذلك فقتلوه ✿

ذكر ملوك الروم من الهجرة الى سنة ٣٤٥

واجتمعت البطارقة وغيرهم من ذوى المراتب من الروم وغيرهم بعد
15 قتل فوقاس لاختيارة i من يصلح للملك فوقع اختيارهم بعد خطب f. 91 r.
طويل وتنازع كثير على هرقل فملّكوه ورجوا صلاح احوالهم بتمليكه k
وهو الثانى والعشرون من ملوك الروم l المتنصّرة وكان ملكه لثلاث m
وثلاثين سنة خلت من ملك كسرى ابرويز بن l هرمز ملك بابل فملك
خمسا وعشرين سنة وقيل اكثر من ذلك، وفى اوّل سنة من ملكه
20 كانت هجرة رسول الله صلّعم *فاقام فى الملك ايّام النبىّ صلّعم e

a) P semper قوقاس, L h. l. دوقاس, mox قوفلس et s. p. b) P مولوديعيس, L مورثقش; cf. *Mor.* II, 226. c) P حفظه. d) P شهريرار, L سهزرار. e) L om. f) P s. ب. g) P قرقل بن فوق; L مرق. Pater Heraclii item Heraclius appellabatur, sed lectionem receptam tuetur *Mor.* II, 334. Pro مرقس L habet مرقوش. h) P عليه فهم اثارهم. L بارة pro اثارة. i) P باختيار. k) P بتمليكهم. l) P om. m) P من ثلاثة.

*وايّام ابى a بكر وعمر وسنتين من خلافة عثمان وفى ايّامه غلب b المسلمون على بلاد سورية c وهى الشأم d والجزيرة وكان اخوه قسطنطين e معاضدا له على الملك فهلك قبله، ولمّا ملك f هرقل e جدّ فى حرب g الفرس فكانت h له معهم حروب كثيرة وفسد الامر *بين كسرى i ابرويز وصاحب جيشه المحاصر للقسطنطينيّة *شهربراز واتاه k هرقل وملأه على 5 ابرويز فخرج هرقل فى مراكب كثيرة فى الخليج الى بحر الخزر وسار l الى طرابزندة m وابواب لازقة n واستنجد هناك ملوك الاعاجم من اللان والخزر والسرير o والابخاز *وجُرْزان والارمن p وغيرهم حتى صار q الى بلاد آران والبيلقان وآذربيجان والماهات من ارض الجبال واتّصلت جيوشه بارض العراق فشنّ الغارات وقتل وسبى وانصرف راجعا الى القسطنطينيّة 10 بحيلة اوقعها ابرويز عليه قال المسعودى وقد اتينا على خبر شهربراز والسبب فى فساد الحال بينه وبين ابرويز والى r ما آل امرهما وشرح f.91 r. اخبار هرقل وما كان بينه *وبين فارس s من الحروب وحيله ومكايده وما كان بينه وبين النبىّ صلعم من المكاتبات والمراسلات وما كان t بين جنوده وبين المسلمين من الحروب بالشأم ومصر وغيرها u فى خلافة ابى 15 بكر وعمر v وخروجه عن w الشأم وقطعه الدرب الى بلاد الروم وقوله

---

a) L وابى. b) P غلبت. c) P سُورِيّة. d) L بالشام. e) L om. f) L هلك. g) P حروب. h) P c. و. i) P om. k) P شهرويّاه; L om. واتاه. Cf. *Mor.* II, 227 et Nöldeke 302. l) L وصار. m) P طرابيزنده, L s. p. n) P الازقّة. o) Docet nos Eutych. (II, 230) regem qui ab hoc inde tempore صاحب السرير appellabatur, revera esse regem Çanâriorum (الصنارية) et Heraclium ei tribuisse jus in palatio Constantinopolitano throno insidendi. Aliter titulum explicat Masûdî *Moroudj* II, 41 et regi Çanâriorum alium tribuit (p. 67). p) P وحوارب الارمن, L وحران والارض. q) P سار. r) L s. و. s) L وبينه. t) P ins. بينه وما كان. u) L وغيرها. v) P ins. وغيرها. w) P من.

عند صعوده *a* جبل الاكام *واشرافه على الشأم عليك السلام يا سورية سلام مودّع لا يعود اليك ابدا حتى يولد الغلام المشئوم وليته لا يولد فما احلى رضاعه وامرّ فطامه وما كان بينه وبين معاوية بن ابى سفيان فى حال امرته على الشأم من قبل عمر وعثمان من المراسلات
5 والملاطفات واخباره فناق *b* غلام معاوية بان عثمان بن عفّان يقتل وما يعول اليه امر المسلمين بعد ذلك *c* وغير ذلك *من اخباره *c* فى كتاب اخبار الزمان، ومن اباده الحدثان» *من الامم الماضية والممالك الداثرة وفى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف» وانّما نذكر فى هذا الكتاب لمعا وجوامع منبّهين بذلك على ما تقدّم تاليفه من
10 كتبنا ومدخلا الى علم ما سبق ايضاحه من تصنيفنا *c* ۞

الثالث والعشرون *قسطنطين بن قسطنطين *d* اخى هرقل وقيل انه ابن هرقل ملك تسع سنين وستّة اشهر فى خلافة عثمان *بن عفّان *c* وهو الذى غزا فى البحر فى *e* نحو الف مركب حربيّة وغيرها فيها الخيل والخزائن والعدد يريد *f* الاسكندريّة من بلاد مصر وكان
15 عامل مصر والاسكندريّة لعثمان عبد الله بن سعد بن ابى سرح فالتقوا فى البحر فكانت *g* على قسطنطين فعطبت مراكبه وهلك اكثر رجاله *h* ونجا فى مركب *i* فوقع فى جزيرة سقلّية *k* من بلاد افريقية فقتله جرجيق *l* ملكها تشاءما *m* به لاهلاكه النصرانيّة وسمّيت هذه الغزاة ذات الصوارى لكثرة المراكب وصواريها وفى الاثقال وكان *n* ذلك
20 فى سنة ٣٤ للهجرة ۞ قال المسعودى وفى ملكه كان السنهودس f. 92 r

---

a) L قدعه. · *b*) Sec. *Mor.* II, 335. Cod. دماق. *c*) P om. *d*) P قلسطين بن قلسطين. Pro اخى L بن. *e*) L om. *f*) L ins. على. *g*) P c. و. *h*) P اهله ورجاله. *i*) P مراكب. *k*) P سقلية. Cf. IA III, ٩٠ seqq., Makrizi I, ١٣٩. *l*) Codd. جرجيق. Apud Theophanem p. 537 seqq. (Bonn) nomen ejus non exstat. Cf. *Mor.* 1, 359 جرجس. *m*) Codd. تاشما. *n*) P وكل.

السادس وهو المجمع بالقسطنطينيّة من بلاد بوزنطيا *a* وقيل بل كان
قبل هذا الوقت وكان اجتماعهم على لعن رجل يقال له قورس
الاسكندرانىّ خالف الملكيّة واحدث قولا نحو *b* قول المارونيّة فى المشيئة
والفعل وكان عدّة من اجتمع فيه *c* من الاساقفة مئتين وتسعة
وثمانين اسقفا وقيل دون ذلك فمن السنهودس الخامس الى هذه 5
السنهودس ثمان وستّون سنة واربعة اشهر وقيل *d* دون ذلك وهذا آخر
السنهودسات لم يكن لهم الى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وهو سنة
٣٤٥ والملك على الروم قسطنطين بن *لاون بن بسيل *e* اجتماع فيما
بلغنى مع قربنا من ديارهم وبحثنا عن *f* اخبارهم وتنقّلنا بالثغر *g* الشأمىّ
وانطاكية *h* والشأم ومصر، والملكيّة تذكر هذه الاجتماعات الستّة فى 10
قدّاسها وهى الصلاة على القربان فى كلّ يوم، وقد اختلف *i* اهل
دين *k* النصرانيّة فى *العبارة عن *l* اسماء هذه المجامع عند مقابلتهم
الامّات بالتراجم المعروفة فمنه *m* ما يسمّيه اهل مصر السنهودسات *n*
احدها سُنهودس وبها عبرنا فى كتابنا هذا لانها افصحها ولمقامنا
بمصر فى هذا الوقت ويسمّيه اهل المشرق *o* السنادسات *p* وقوم يقولون 15
سناطس *q* وقد اتينا على شرحها والسبب فى وقوعها وما كان فى ذلك
f. 92 v. من الخلاف والمناظرات بينهم واخبار اصحاب الكراسىّ الذين هم البطاركة
احدهم بطربرك *r* ومراتبهم وتسميتهم واعدادهم الى هذا الوقت المؤرّخ
به كتابنا ممن كان منهم بمدينة رومية والاسكندريّة من بلاد مصر
وانطاكية والقسطنطينيّة *s* وايليا فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر 20

---

a) L s. p., P بوزنطا. *b*) P يجز; IA I, ٢٣٩ ووافق. *c*) P معه. *d*) L ومن. *e*) P لاوز بن قستل; L سبل. *f*) P على. *g*) P من الثغر. *h*) P وبالانطاكية. *i*) L اختلفت. *k*) L c. art. *l*) L من عبادتهم pro عن عبارتهم. *m*) P فنهم. *n*) P للشهودسات. *o*) P الشرق. *p*) P انشنارست, L السناوسات. *q*) P شنطس, L ساحنس. *r*) L ut semper بطريك. *s*) L وقسطنطينيه quod ponit ante وانطاكية.

وفى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف « وان كانت اسماؤهم مثبتة فى الدبْطخة a تلك تقرأها b النصارى فى القدّاس وذكرنا اسماء الاثنى عشر والسبعين تلاميذ المسيح وتفرّقهم فى البلاد واخبارهم وما كان *منهم ومواضع قبورهم وان اصحاب c الاناجيل الاربعة منهم يوحنّا
5 ومتّى من الاثنى عشر ولوقا d ومرقس من السبعين وان مرقس صاحب e الاسكندريّة ومن كان بعده f من البطاركة g على هذا الكرسىّ *الحكام على سائر اصحاب الكراسىّ h فى كلّ ما يختلفون فيه والقضاة عليهم اذا تنازعوا ومتى اجتمعوا فى محفل جلسوا حُسّرا وصاحب هذا الكرسىّ بعمامة اذ كان خليفة بطرس وان السبب فى ذلك ان بطرس
10 لمّا دعا التلاميذ الى ان يسير بعضهم الى الاسكندريّة بالانجيل الذى كتبه ويدعو الناس جزعوا من ذلك لاجل من كان بها من الصابئين والقطربين احدهم قاطر ويسمّى بالقبطيّة هيراتقس k وهم الكهنة f 93 r. وان مرقس انتدب لذلك وكان اصغر القوم سنّا فناوله بطرس الانجيل ومحا اسمه منه واثبت فيه اسم مرقس وقال له قد جعلناك l للحاكم
15 عليهم فيما تنازعوا فيه وغير ذلك من اسرار دين النصرانيّة واخبارهم m من السلجين n وغيرهم مما هو موجود فى الكتاب المعروف ببركسيس o وفى كتاب ديونوسيوس p الفلوباخيطوا فى اسرارهم ايضا وفى كتاب اقليمنس q وكان تلميذا لبطرس ورايت كثيرا من النصارى يقف فى هذا الكتاب ويدفع ان يكون صحيحا وفى الاربع عشرة رسالة r لبولس

---

a) L الدقطخه. *b*) L تقرا بها. *c*) P معهم واخبار فتورهم وان اخبار. *d*) L ولوقيا. *e*) P من اصحاب. *f*) L معه. *g*) P ins. ومن بعده من البطاركة. *h*) L om. *i*) L علا. Mox codd. يصير. *k*) P متعارقس, L متعراثس. *Haereticus*, sed confunditur cum *Hieraticus*. *l*) P جعلتك. *m*) P واسرارهم. *n*) L السليمين. *o*) Πράξεις. P بركسين, L بالادركسمس. Jam correxit de Sacy. *p*) P سيبوسبيوس, L دبوسبواس. Sequens nomen (P om., L s. p.) est Areopagita. *q*) L أقليمس. *r*) L الرسالة. Deinde P لبيوس.

التى كتب بها فى اوقات متفرّقة الى اهل رومية وغيرهم وتدعى هذه
الرسائل كتاب السليح a، وذكرنا فى كتاب المقالات، فى اصول الديانات،،
وكتاب خزائن الدين، وسرّ b العالمين،، اقاويل الامم فى العوالم الاربعة
علم الربوبيّة وعلم العقل وعلم النفس وعلم الطبيعة ومراتب الروحانيّة
والجواهر العلويّة والاجسام السمائيّة وسائر الوسائط والفرق بين النار 5
والنور ومراتب الانوار وما قاله كلّ فريق منهم فى ذلك من الهند
وقدماء الفلكيّين واصحاب الاثنين ومن وافقهم من اصحاب التأويل فى
هذا الوقت والحنفاء والكلدانيّين وهم البابليّون الذين بقيّتهم فى هذا
f.93 v. الوقت بالبطائح c بين واسط d والبصرة فى قرايا هناك وتوجّههم فى
صلاتهم الى القطب الشمالىّ والجدى والشمنيّة e وهم صابئة الصين 10
وغيرهم وهم على مذاهب بوداسب f وعوامّ اليونانيّين وتوجّههم فى
صلاتهم g الى المشرق وصابئة المصريّين الذين بقيّتهم فى هذا الوقت
صابئو الحرّانيّين وتوجّههم h فى صلاتهم g الى التيمن وهو i القبلة
واستدبارهم الشمال وامتناعهم من كثير من k المآكل التى كان l صابئة
اليونانيّين يأكلونها كلحم الخنزير والفراخ والثوم m والباقلى وغير ذلك 15
وقولهم بنبوّة اغاثذيمون n وهرمس واميروس o واراطس صاحب كتاب
صورة الفلك والكواكب p وغير ذلك واريباسيس q وارانى r الاوّل والثانى

---

a) P المسيح. b) P فى سر. c) P فى البطايح. d) P الوسايط.
e) L s. p., P والتسمينة. Berûnî scribit السَّمَنية (Ind. çramana). Deinde L وهى. f) P بوداشت, L بوداست. Vulgo بوداسف, cf. *Mor.* II, 111 seq. etc., quapropter بوداست recipere non ausus sum, licet haec quoque forma e Bodhisattva orta esse posset. Cf. etiam ٩١, 1.
g) P صلواتهم. h) L الذين توجههم. i) L وهى. k) P om. l) P كانت.
m) P والفوم. n) P اعاديثمون, L id. s. p. o) L واميوس. p) Cf. Jakûbî, *Hist.* I, ١٤٣. Titulus Graecus operis Arati est Φαινόμενα καὶ Διοσημεῖα. q) Oribasius. L واروباسيس, in P nomen leviter corruptum est. r) *Fihrist* ٣١٨, 20 idem habet, contra *Mor.* III, 348 اوريايس. Legendum est ibi اورانيس Uranius. Male Chwolson, *Ssabier*,

وغيرهم واسرارهم فى الذبائح والصلوات للكواكب السبعة وغيرها والقوفات a
وهى الدخن * للكواكب وتمثيلهم مراتب الكَهَنُوت b فى هياكلهم بما علا
من الروحانيّة c وتسميتهم اعلى الكهنة رأس كُمْرِين d وما يذهبون اليه
من قول افلاطون ان من عرف نفسه حقيقة المعرفة e تألّه ومن قول
5 صاحب المنطق من عرف نفسه فقد عرف بها كلّ شىء وما جرى
بين فرفريوس f الصورىّ صاحب كتاب ايساغوجى g فى المدخل الى
كتاب h ارسطاطليس فى المنطق وكان نصرانيًّا ينصر مذاهب صابئة
اليونانيّين مخفيا i لذلك وبين انابو k الكاهن المصرىّ وكان ينصر الفلسفة
الاولى التى l كان عليها فوثاغورس وثاليس الملطىّ وغيرهما وهى مذهب f 94 r
10 صابئة المصريّين من المسائل والجوابات فى العلوم الالاهيّة وذلك فى
رسائل بينهم m معروفة عند من عُنى بعلوم الاوائل وما كانوا عليه من
الآراء والنحل c وقد صُنّف n على مذاهب الفوثاغوريّين والانتصار لهم
كتب كثيرة وآخر من صنّف فى ذلك * ابو بكر o محمّد بن زكريّاء
الرازىّ صاحب كتاب المنصورىّ فى الطبّ وغيره كتابا p فى ثلاث
15 مقالات وذلك بعد سنة ٣١٠ وقد ذكر افلاطون ترتيب العوالم فى
كتابه المعروف بطيماوس فيما بعد الطبيعة وهو ثلاث مقالات الى

I, 800 seq. ex Orphei nomine corruptum existimavit. Deinde P للثانى والاول وغيرها.

a) L والموقعات. Cf. Dozy, *Supplém.* sub قوثى. Locus nostri ostendit lectionem Nowairii probam esse. *b*) Cod. الكهوت. *c*) P om. *d*) *Mor.* I, 199 كمرى sed unus cod. (p. 401) ut rec. Esse potest pro كمريّين, ut habet Ibn abî Oseibia (Müller, *Ueber Text und Sprachgebrauch von Ibn Abî Uṣeibi'a's Geschichte der Aertze* in Sitz. Ber. der ph. u. hist. Classe der K. Bayer. Akad. d. Wiss. 1884, p. 966). Cf. quoque *Mor.* II, 112, IV, 68, ubi sec. Chwolson, *Ssabier* II, 374 seqq. الكيماريون editum est. *e*) L om. *f*) L s. p., P فرفريوس. *g*) L ايساغوں. *h*) L كتب. *i*) L محمفيا. *k*) Codd. ابانوا. Cf. *Fihr.* ٣٠.. *l*) P. ins. كانوا عليها و. *m*) P عندهم. *n*) L صنفت. *o*) P om., L add. بن. *p*) P كتاب.

تلميذه طيماوس مما ترجمه يحيى بن[a] البطريق وهو غير كتابه
طيماوس الطبّى الذى ذكر فيه كون العالم الطبيعىّ وما فيه
والهيئات والالوان وتراكيبها واختلافها وغير ذلك شرحه جالينوس
وفسّره حُنين[a] بن اسحاق وذكر[b] بانه سقط عنه منه كرّاستان الاولى
والثانية والذى حصل من ترجمته اربع مقالات، ذكر ارسطاطاليس 5
ترتيب العوالم فى كتابه فيما بعد الطبيعة فى الحرف المعروف باللام
وغيره من الاحرف فيما فسّره طامسطيوس[c] وترجمه الى العربىّ اسحاق
ابن حنين، وذكرنا فيما سلف من كتبنا ما ذهب[d] اليه النصارى
f. 94v. من ان البارئ عزّ وجلّ *خلق فى الابتداء جنس الملائكة المقربين
روحانيّين ذوى[e] جواهر بسائط احياء ناطقة ليمجّدوه من غير حاجة 10
منه عزّ وجلّ[a] الى ذلك وانه تعالى[a] جعلهم منقسمين لطبقات تسع
وعلى طبقات بعضها اعلى من بعض واسم جملة الروحانيّين بالسريانيّة
وهو اللسان الاوّل طُغَم[f] وبالروميّة[b] طغمانس[g] وبالعربيّة تغم والكنيسة
عندهم كنيسة السماء ومراتب الكهنوت على مقدار طغمات[h] الملائكة
وهى تسع فالطغمة الاولى عندهم طغمة البطارقة ثم ما يلى ذلك من 15
مراتب الكهنة وذكرنا مذاهب الصابئين فى ذلك وانهم يرون ان هذه
المراتب على ترتيب الافلاك *التسعة وكذلك[i] مذاهب اصحاب الاثنين
فى ذلك قبل ظهور مانى واسماء كلّ فرقة منهم وما رتّب لها من ذوى
الرئاسات الديانيّة تشبيها بما علا من الجواهر العلويّة والاجسام[k]
السمائيّة ✿ 20

قال المسعودى فلنرجع الآن الى سياقة الملوك على الترتيب، الرابع

---

a) L om. b) P s. و . c) L بلطيموس . P ins. وفسره الى العرب بترجمة . d) P ذعبت . e) Cod. ذوا . f) Voc. addidi; L طعمى i. e. طغمى . g) P طعمانس, L طغمانس . Deinde L والعربية . h) P om. i) L السبعة وذلك . Cf. *Mor.* I, 199 ubi pro الطعات repon. الطغمات . k) P والاسما .

والعشرون قسطا *a* بن قسطنطين ملك خمس عشرة سنة وذلك فى
خلافة علىّ بن ابى طالب عم *b* وصدرا من ايّام معاوية بن ابى
سفيان، الخامس والعشرون هرقليانس بن قسطنطين وهو هرقل الاصغر
وقيل ان جدّه هرقل الاكبر ملك اربع سنين وثلاثة اشهر فى ايّام
5 معاوية، السادس والعشرون قسطنطين بن قسطا ملك ثلاث عشرة
سنة بقيّة ايّام معاوية وايّام يزيد ومروان بن الحكم وصدرا من ايّام
f. 95 r. عبد الملك بن مروان، السابع والعشرون اسطنيانس *c* المعروف بالاخرم
ملك تسع سنين فى ايّام عبد الملك ثم خلع وخرم انفه وقطع عرق
تحت لسانه ليخرس فسلم من ذلك وحمل الى بعض الجزائر فهرب
10 ولحق بملك الخزر مستنجدا به وتزوّج هناك فلم يرد *d* عندهم ما يحبّ
فصار الى طرفلاء *e* ملك برجان، الثامن والعشرون اولنطس *f* وقيل
لونطس ملك ثلاث سنين فى ايّام عبد الملك ثم زهد فى الملك واظهر
*العجز عنه فلحق *g* بالدير فترهّب، التاسع والعشرون ابسيمر *h* المعروف
بالطرسوسىّ ملك سبع *i* سنين فى ايّام عبد الملك فسار *k* اسطنيانس
15 الاخرم ومعه طرفلا ملك برجان منجدا له فى جيوش كثيفة فكانت
له مع ابسيمر حروب يطول شرحها قد *l* ذكرناها فى كتاب اخبار
الزمان، * وما اباده الحدثان » من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك
الدائرة *m* فغلب اسطنيانس على الملك وخلع *m* ابسيمر وكان ذلك فى

---

a) L قسطاس. *b*) P صلى الله عليه. Talia in seqq. non notabo. Omitto si unus tantum cod. habet, alias simpliciorem do. *c*) P h. l. اسنطيناس, infra اسطينان (ut IA) et اسطيطان, L اسطنان, اشطينان et اسطينان. *d*) L يجد. *e*) P hic et mox طوفلا ut semel L. Est Τερβέλης, Theoph. 572 seq. *f*) P اوليطس, in L optio inter hoc et lect. rec. Pro لونطس IA لونطش. Leontius. *g*) P عنه العجز ولحق. *h*) Apsimarôs. P نسيمس et infra bis اليميس, L بسيس et ابشميس, IA السمين. *i*) Codd. تسع. Secutus sum IA et Hamzam ۷۷ paen. qui eum nomine Tiberii (طبارس) memorat, coll. Theoph. 553. *k*) P فصار. *l*) P وقد. *m*) P om.

السنة الاولى من ملك الوليد بن عبد الملك واستوى a الامر له الملكb الثانى وهو الثلاثون من ملوكهم وقد كان شرط لطرفلا ملك برجان اذا رجع الملك اليه ان يحمل اليه فى كلّ سنة خراجا وكان يفعل ذلك واشتدّ عسفه للروم c وبسط يده فى القتل فيهم واباد d كثيرا من رؤسائهم e وبطارقتهم فاجتمعوا f على قتله فقتلوه فكان ملكه الثانى سنتين 5 ونصفا g، الحادى والثلاثون فيلبّقوس h ملك سنتين وستّة اشهر بقيّة ايّام الوليد وهلك فى اوّل سنة من ملك سليمان بن عبد الملك، الثانى v.f.95 والثلاثون نسطاس i بن فيلبّقوس ملك * ثلثة اشهر k على * تحزّب كثير l واختلاف كلمة ثمّ خلع ونفى m ✿

10 الثالث والثلاثون تيدوس n المعروف بالارمنىّ كان ملكه فى السنة التى بويع فيها سليمان بن عبد الملك فبعث اليه o سليمان اخاه مَسْلَمَة لغزو القسطنطينيّة برًّا وبحرا وذلك فى o سنة ٩٧ p وكان فى مائة الف وعشرين الف مقاتل وكان على اسطول المسلمين فى البحر عمر q بن هبيرة الفزارىّ فانضمّ الى مسلمة بطريق r يعرف باليون بن قسطنطين المَرْعَشىّ وضمن له ان يناصحه على اهل القسطنطينيّة s 15 فركن مسلمة الى ذلك وعبر الخليج وحصر القسطنطينيّة فوجّه اهلها الى مسلمة s يبذلون الفدية فأبى فكر به اليون واستأذنه فى مكاتبة رؤساء الروم والتوسّط بينه وبينهم فكاتبهم o وسار t اليهم فخلا بالبطريرك صاحب كرسىّ القسطنطينيّة ورئيس u الديانة وسائر البطارقة v اصحاب

a) L واستوثق. b) L والملك. c) P بالروم. d) L ins. منهم. e) P اساتهم, ut saepissime deinde اسا pro روسا. f) P فاجتمعوا. g) Revera 6 annos regnavit. h) P فيلبوس, infra فيلقوس, L فملبوس et فملفوس, IA ٣٣٩, 3 a f. فيلفوس. i) P قسطاس. k) P om. l) L حرب شديد; P كثيرة. m) P وبقى. n) L s. p., infra بيدرس, P hic et infra تيذرس. o) L om. p) L تسع وتسعون. q) L عمرو. r) P ins. يونان او بطريق. s) P قسطنطينه. t) L وصار. u) L وراس. v) L البطاركه.

السيوف وولاة الاعمال فدعاهم الى ان يملّكوه عليهم سيقوم بامرهم ويصرف
مسلمة عنهم وذكر لهم ضعف تيدوس ملكهم عن مقاومته فاجابوه الى
ذلك وعاد الى مسلمة فاخبره انهم قد a دخلوا فى طاعته وسأله التبعّد b
عنهم قليلا وترك حصارهم ليطمئنّوا c اليه ففعل d ذلك فدخل اليون
5 القسطنطينيّة فملك ونصب التاج على رأسه فامر بنقل e ما كان f مسلمة f. 96 r.
اعدّه من الاقوات لعسكره فأُدخل g القسطنطينيّة وبلغ مسلمة ذلك
فعلم انه ممكور به فرجع الى حصارهم وعاودهم الحرب وعظم البلاء h على
من مع مسلمة لذهاب اقواتهم وولى عمر بن عبد العزيز على i تلك
الحال فكتب الى مسلمة يأمره بالقفول k واستحثّه على ذلك فقفل l بعد
10 كره شديد وخطب طويل وذلك * فى سنة m ١٠٠ وقد اتينا على شرح
هذه الحروب وما كان فيها من الحيل والمكايد فى كتاب فنون المعارف،
* وما جرى فى الدهور السوالف a ،، ☆

الرابع والثلاثون اليون بن قسطنطين ملك ستّا وعشرين سنة بقيّة
ايّام سليمان بن عبد الملك وايّام عمر بن عبد العزيز ويزيد بن عبد
15 الملك وهشام وهلك فى السنة التى بويع فيها الوليد بن يزيد،
الخامس والثلاثون * قسطنطين بن اليون n ملك احدى وعشرين سنة
ايّام الوليد بن يزيد ويزيد بن الوليد ومروان بن محمّد وابى العبّاس
السفّاح وعشر سنين من خلافة المنصور، السادس والثلاثون اليون بن
قسطنطين ملك سبع o عشرة سنة واربعة اشهر بقيّة ايّام المنصور
20 وخمس سنين من خلافة المهدىّ، السابع والثلاثون رينى p امرأة
اليون بن قسطنطين وتفسير رينى صلاح ثمّ لقّبت بعد ذلك اغسطة
وملك معها ابنها قسطنطين بن اليون فلم يزالا ملكين بقيّة ايّام

a) P om. b) L البعد. c) P ليطمانوا. d) P ليفعل. e) P باخذ. f) P ins. معه. g) P فدخل. h) L الحرب. i) P الى. k) P s. ب. l) L ففعل. m) P بعد. n) P اليون ان قسطنطين. o) L et IA تسع. p) P زينى et mox زيتى, L h. l. s. p., mox رنى.

المهدىّ وايّـام المهـدى وصـدرا من خلافـة الرشيـد وكانت هى تمضى
f. 96 r. الامور والاسم لابنها وكانت *كالمبادنـة للمهدىّ والهادى a والرشيد فلمّا
نشأ ابنهـا افسد b وتعدّى وطغى ونابذ الرشيد ونقض ما كان بينهم c
من الصلح فغزاه الرشيد واوقع d به فهرب فكاد e ان يؤخذ فلمّـا صار
5 الى قراره خافت امّـه ان يكرّ عليهم f الرشيد وكان طغيان ابنها وقبح
سياسته قد ظهر g فى رعيّته حتى سبّوه h وانكروه فاحتالت عليـه امّـه
*ليبقى ملكهـا عليهـا فامرت بمرآة فأُحميت i فى حال نومـه ثم انبهته
وقابلته بالمرآة ففقع عينيه k على غرّة فذهب بصره l وكان مدّة ملكه مع
امّـه سبع m عشرة سنـة وتفرّدت بالامر خمس سنين وذلـك فى ايّـام
10 الرشيد *وهادنت الرشيد n وحملت o اليه الاتاوة فتطرّق p بذلك عليها
نقفور q فأُعين وعُوضد حتى خلعت وانتزع الملك منها وذلك فى سنة
١٨٧ وهى فى بلاط بنتـه بالقسطنطينيّة يعرف بالابتارو r الى هذا الوقت
ولغثيطها s الياطس وكان ذا t راى وحزم وسياسة والبلاط القصر *وفى
هذا u البلاط مينا عليـه سلسلة فيـه v ينزل رُسُل العرب اذا قدموا
15 للفداء ۞

الثامن والثلاثون نَقَفُور بن n استَبْراق ملك سبع سنين وثلاثة اشهر
فى ايّام الرشيد وهلك فى اوّل خلافـة الامين وقيـل انـه كان من ولد
*جفنـة من w غسّان ممن تنصّر اباؤه وقيـل بل من x ولـد متنصّرة

---

a) P كالمهذ للهادى. b) L فسد. c) P عندهم. d) P وواقع.
e) P وكان كاد. f) P عليها. g) P ظهرت. h) L سموه. i) P
corrupte نيبقى امها عليها فامره هو فاحتملت واحميت. L ut restitui,
nisi quod habet فى مراه. Theoph. 726, 732 paucis verbis rem ab-
solvit. k) P عينه. l) P نصر عينه. m) Codd. تسع (spatium est
inde a 773 ad 790). n) L om. o) P c. ف. p) P وتطرقت et
mox اليها. q) P نقفو, infra نقفور. Cf. de pronunt. IA ٢٤., 14 seq.
r) P بالابيرو, L بمارو. Est τὸ παλάτιον τοῦ ’Ελευθερίου, Theoph.
723, 739. s) P ولغثيتها et deinde الباطس (L s. p.). Est Aëtios.
t) P om. u) L وهذا. v) L فيها. Deinde P تنزل, L ينزل. w) P
اخفيه بن. x) Addidi من. L quoque om. ولد.

ايلا الذين دخلوا فى *a* ارض الروم من بلاد الجزيرة فى خلافة عمر بن
الخطّاب رضه *b* وبايع لابنه استبراق بالملك بعده *c* ولم يعهد هذا فيمن *d* f.97 r.
سلف من ملوك الروم وكانت كتبه *e* تصدر من نقفور واستبراق ملكى
الروم وكانت ملوك الروم قبله تحلق لحاها وكذلك ملوك الفرس لامور قد
5 ذكرناها فى غير هذا الكتاب فأبى ذلك نقفور وقال هذا تغيير *f* لخلق
البارئ سبحانه *g* وكانت مرتبته قبل ان يلى الملك لغثيط *وهى ولاية *h*
ديوان الخراج وكانت ملوك الروم تكتب على كتبها من فلان *i* ملك
النصرانيّة فغيّر ذلك نقفور وكتب *k* ملك الروم وقال هذا *b* كذب ليس
انا ملك النصرانيّة *l* انا ملك الروم والملوك لا *b* تكذب وانكر *على الروم *b*
10 تسميتهم العربَ *m* ساراقينوس تفسير ذلك عبيد سارة *طعنا منهم *n*
على هاجر وابنها اسماعيل وانها كانت *امة لسارة *o* * وقال تسميتهم
عبيد سارة *g* كذب والروم الى هذا الوقت تسمّى العرب ساراقينوس *p*،
وكان مقتل نقفور فى حرب كانت *q* بينه وبين برجان فى *g* سنة ١٩٣
وقد اتينا على اخباره مع الرشيد وحروبه لبرجان وقتلهم ايّاه وغير
15 ذلك من اخباره فى كتاب *g* مروج الذهب ومعادن الجوهر *r* ۞

التاسع والثلاثون استبراق بن نقفور بن استبراق ملك شهرين،
الاربعون ميخائيل بن جورجس وكان ابن عمّ نقفور وصهره ملك سنتين
فى ايّام الامين وقيل اكثر من ذلك فوثب به اليون المعروف بالبطريق

---

a) L على. *b*) P om. *c*) P قبله. *d*) P فى ما. *e*) P كتب.
f) L بعمر. *g*) L om. *h*) P وفى رواية. Pro ديوان L دون, pro الخراج P الخز. Cf. Ibn Khord. ١١٢, 3. *i*) P ins. من. *k*) IA ins. من فلان. *l*) IA ins. كلها. *m*) P ins. افتنا et habet ساراقنوس hic et mox; L سارافيوس, IA سارقيوس. *n*) P طغيانهم. *o*) P اسمها سارة.
p) Zosomenos contra, Lib. VI, cap. 38, ed. Hussey II, 671, dicit Ismaëlitas semet ipsos ita nominasse, *ὡς ἀπὸ Σάρρας; τῆς Ἀβραὰμ γαμετῆς καγομένους*. Versionem nominis per عبيد سارة explicare nequeo nisi conjectura posteriorem partem pro *κτῆνος* sumtam fuisse.
q) P كان. *r*) II, 337 seqq.

f. 97 v. *وغلب على الامر واقام ميخائيل قِبَلَه مخفيًّا امره واشاع هلكه بعد
ان ناله بانواع المكاره، لحادى والاربعون اليون المعروف بالبطريق a ملك
سبع سنين وثلاثة اشهر وذلك a بقيّة ايّام الامين وصدرا من خلافة
المأمون فاحتال صنائع ميخائيل فاستخلصوه فوثب باليون وهو مغترّ
5 فقتله وعاد الملك اليه *وقيل انه b فى حال غلبة اليون على الامر
ترهّب c، الثانى والاربعون ميخائيل بن جورجس المُلْك d الثانى ملك
تسع سنين فى ايّام المأمون وقيل اكثر من ذلك وقد اتينا على خبره
وما كان من امره وعوده الى الملك ثانية فى كتاب مروج الذهب
ومعادن الجوهر ☆

10 الثالث والاربعون توفيل بن ميخائيل ملك اربع عشرة سنة بقيّة
ايّام المأمون وايّام المعتصم وصدرا من ايّام الواثق وهو e الذى فتح
مدينة زبطرة من الثغور الجزريّة فخرج المعتصم نافرا f غازيا حتى نزل g
على عمّورية فافتتحها وذلك فى a سنة ٢٢٣ وكان دخوله من الثغور
الشاميّة ودخل الافشين خَيْذَر h بن كاوس الاشروسنىّ فيمن i كان
15 معه من الاولياء وعمر بن عبيد الله k بن مروان الاقطع السلمىّ
صاحب ملطيّة من الثغور الجزريّة فلقيهم الملك توفيل بن ميخائيل *فكانت
بينهم l حروب عظيمة فانكشف الملك وحماه من كان معه من المحمّرة
f. 98 r. والخُرّميّة ممن كان استأمن اليه من ناحية آذربيجان والجبال لمّا
واقعهم اسحاق بن ابراهيم بن مصعب الطاهرىّ وكانوا الوفا ولحق الافشين
20 بالمعتصم فنزل معه على عمّورية وفى ذلك يقول لحسين بن الضحّاك
الخليع الباهلىّ فى قصيدة له a طويلة يمدح ابا الحسن m الافشين n

---

a) L om. *b*) P وقتل ابنه (L وقمل). *c*) P فذهب. *d*) P om. *e*) L وهذا. *f*) P تافرا. Deinde L وغازيا. *g*) L الى. *h*) L s. p., P ut solent codd. حيدر; vid. *Moschtabih* ١٨١ ann. 3. *i*) L ىمن. *k*) Major pars codd. عبد الله, cf. Tab. III, ١٤٣٤, 9, ١٥٠٩, ann. *c*. et Abu 'l-Mahâsin l. l. in ind. Pro مروان L قردان. *l*) P وكانت بينهما. *m*) L حسن. *n*) Tab. III, ١٢٥٦.

لَثْبَتَ المعصومُ عِزًّا لأَبِى حَسَنٍ أَثْبَتَ من رُكْنِ اِضَمْ
كُلُّ مَجْدٍ دُونَ مَا أَثَّلَهُ لبنى كاوُسَ أَمْلاكِ العَجَمْ
لم يَدَعْ بالبَذّ من ساكنَة a غَيْرَ امثالٍ كأَمْثالِ اِرَمْ
وقرا تَوْفيلَ طَعْنًا صادقًا فَضَّ جَمْعَيْه جَميعًا وهَزَمْ

5 وقد ذكره b ابو تمّام فى قصيدته c التى مدح بها المعتصم وذكر فتح عمّورية التى اوّلها d

السَّيْفُ أَصْدَقُ انْباءً من الكُتُبِ فى حَدّه الحَدُّ e بين الجِدّ واللَّعِبِ

وقال

لَمّا رَأَى الحرْبَ رأْىَ العَيْنِ تَوْفِلُسٌ والحَرْبُ مُشْتَقَّةُ المَعْنَى من الحَرَبِ

10 وقال الحسين بن الضحّاك ايضا فى كلمة له f طويلة يخاطب المعتصم

لم تُبْقِ من أَنْقِرَةٍ نَقْرَةً g واجْتَاحْتَ عَمُّورِيَةَ الكُبْرَى h
إِنْ يَشْكُ i تَوْفِيلُ بتأْريخه فحَقَّ ان يُعْذَرَ بالشَّكْوَى

وقال

تَفْنَى بنو العِيصِ وأَيّامُهُمْ وذِكْرُ أَيّامِكَ لا تَفْنَى
15 يا رَبِّ قد أَمْلَكْتَ من بابِكٍ فاجْعَلْ لتَوْفِيلِهِمِ العُقْبَى

وانّما ذكرنا هذه الشواهد *لان فريقا k ممّن l لا علم له بسير الملوك f. 98 v. وايّامهم ذهبوا الى ان المواقع m للافشين والذى فتح عمّورية الكبرى k فى ايّامه هو نقفور الذى كان فى ايّام الرشيد وما ذكرنا اشهر واوضح اذ كان من الكوائن التى n يشترك الناس فى *علمها بسبب o شهرتها
20 واستفاضة انبائها ولكن الحاجة دعت الى الاستشهاد ✿

الرابع والاربعون ميخائيل بن توفيل ملك ثمانى وعشرين سنة بقيّة ايّام الواثق والمتوكّل والمنتصر والمستعين وكانت امّه تدورة تدبّر الملك

a) Codd. ساكنه. b) P ذكر. c) L ins. بها et P habet يمدح. d) Diw. ٥. e) L الفضل l. الفصل. f) L om. g) L بقره. h) P الكثوى, L المكرى; vid. Ibn Khord. ١٠١, 13. i) L شك. k) P om. l) P مما. m) P المواضع. n) P ins. لا. o) L عملها لسبب.

معه ثم اراد قتلها لامر كان منها *a* *فهربت ولحقت بالدير *b* فترهّبت *c*
ونازعه فى *c* الملك رجل من اهل عمّورية من ابناء الملوك السالفة يعرف
بابن بقراط فلقيه ميخائيل وقد اخرج مَن فى *b* سجونه من المسلمين
للقتال معه وقوّام بالخيل والسلاح فظفر بابن بقراط فشوّه بحلقه ولم
يقتله لانه لم يلبس ثياب الفرفير والخفّ *d* الاحمر وقتل ميخائيلَ 5
بسيلُ الصقلبىُّ جدُّ قسطنطين بن لاون بن بسيل الملك على الروم
فى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ فى خلافة المطيع
وكان قتله ايّاه فى *b* سنة ٢٥٣ فى خلافة المعتزّ وقيل فى *b* سنة ٢٥٢،
الخامس والاربعون بسيل الصقلبىُّ ملك عشرين سنة ايّام المعتزّ
والمهتدى *وصدرا من خلافة المعتمد وكانت امّه صقلبيّة فنسب اليها 10
فقيل الصقلبىّ *b* قال المسعودى *b* وقد اتينا على خبره وبدء امره
وخروجه من بلده وهو *بند تراقية *e* الى القسطنطينيّة ملتمسا للرزق
f. 99r. طالبا *f* للمعاش وما كان عليه من الشدّة والشجاعة والهمّة والمعرفة
بامور الخيل وكيف اتّصاله بميخائيل بن توفيل الى ان صار المدبّر
لخيله *g* وانتقاله فى *h* المراتب الى ان سمّى براكنميس *i* تفسير ذلك 15
المدبّر للملك وقيل ان توفيل استحضره *لمّا نمى *k* اليه خبره *l* وخبر
الامرأتين اللتين تزوّج الملك باحداهما وزوّجه الاخرى اذ كانت شريعتهم
تمنع من *c* الجمع بينهما وكان الملك يختلف اليهما وما توجّه لبسيل
عليه من الحيلة حتى قتله وصفا له الملك وغير ذلك من احواله فى
كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف « ✿ 20

السادس والاربعون اليون بن بسيل ملك ستّا وعشرين سنة بقيّة
ايّام المعتمد والمعتضد والمكتفى وصدرا من ايّام المقتدر وقيل ان وفاته

---

a) P معها. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P والخز, L والخرز.
e) P يتدبر فيه. Pro بند L بعد. *f*) L جالبا. *g*) L لخنزه i. e.
لجنده. *h*) L من. *i*) ‛Υπεροικονομης. L براكيمش. *k*) L لمانى.
l) P خبر, L om.

كانت فى *a* سنة ٢٩٧ *b*، السابع والاربعون اخوه الاكصندرس *c* بن بسيل
ملك سنة وقيل اكثر *من ذلك *d* وقيل انه *e* اغتيل لسوء سيرته وقبح
سياسته، الثامن والاربعون قسطنطين بن لاون *بن بسيل *a* ملك وله
نحو من ستّ سنين وقيل اكثر من ذلك *f* فى سنة ٣٠١ وغلب على امره
5 بطريق البحر وصاحب مغازيه رومانوس *g* فقام بامر الملك *وشرط على
نفسه شروطا منها انه لا يطلب الملك *a* ولا يريده ولا يتسمّى به ولا
احد *h* من ولده واقام على ذلك نحوا من سنتين ومن رسوم ملوك الروم
الّا يجلس معهم فى مجلسهم احد ولا يلبس خفّين احمرين غيرهم f. 99 v.
فجعل لارمانوس ان يجلس معه ويلبس خفّا احمر والآخر اسود ثم
10 نقض *الشروط وسمّى *i* نفسه ملكا ولبس التاج والثياب الفرفير التى
لا يلبسها الّا الملوك وخفّين احمرين وحاجر على قسطنطين *k* ونشأ
لارمانوس اربعة اولاد فخصى الاوسط *d* واسمه توفيلقطس *l* وجعله خادما
للكنيسة فلمّا كبر وبلغ مبلغ الرجال جعله بطريرخا *m* وهو ملك الدين
والقيّم *n* به كما ان الملك صاحب السيف فهو صاحب كرسىّ
15 *القسطنطينيّة الى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وصاحب الكرسىّ *d* هو *o*
شريك الملك *p* ليس يساوى الملك *فى الخلق *a* احد *q* الّا هو ولا
يكفّر *r* الملك الّا له واذا جلس الملك جلس على كرسىّ من ذهب *s*
وجلس البطريرخ *t* على كرسىّ من حديد فما كان من نفقات الحرب
وجباية الخراج واعطاء الجند فهو الى *u* الملك وما كان من اموال الاحبس

---

a) L om. *b*) L ٢٧٧ (وسبعين). *c*) L الاكصندوس. *d*) P om.
e) P ins. او اعتزل. *f*) P ins. وقيل. *g*) L h. l. رومانس. *h*) P
احدا. *i*) P الشريطة وتسمى. *k*) P ins. وجعل لارمانوس ذلك.
l) Theophylactus. P توقيلقس, L دومعلفطس. *m*) P h. l. بطريق,
L بتركا, IA بطرقا. *n*) P القيم. Deinde L بها. *o*) Codd. فهو.
p) P للملك. *q*) P واحد. *r*) L تكون. *s*) P الذهب. *t*) L
البطريق. *u*) P من.

والوقوف لنفقات الكنائس والديرة والاساقفة والرهبان وما اشبه ذلك من امر دينهم فهو الى البطريرك *a* *وله فى *b* كلّ بلد *c* عامل *d* مثل *عامل الملك *e* والبطريرخ لا يأكل اللحم ولا يطأ النساء ولا يتقلّد السيف ولا يركب الخيل واذا اراد ان يركب ركب حمارا وحوّل رجليه على *f* جانب مثل ركوب النساء، وكان اولاد ارمانوس الباقون 5 اخرصطفورس *h* واصطفن وقسطنطين وكانوا *g* جميعا يخاطبون بالملك وزوّج *ارمانوس ابنته النا بقسطنطين فكانت تخاطب *i* بالملكة ايضا وولد لقسطنطين الملك *منها ولد *k* سمّاه ارمانوس فهو *l* ولىّ عهده والمرشّح *m* f.100 r. للملك بعده فى هذا الوقت، وهلك اخرصطفورس وبقى اخواه قسطنطين واصطفن فلم يزل الامر على ذلك الى *n* نحو من سنة ٣٣٣. للهجرة *g* 10 فواطأ ابنا ارمانوس قسطنطين بن لاون على ازالة ابيهم ارمانوس عن الملك ليصفو لهم الامر فدخلوا عليه *o* فى بعض الايّام فى عدّة من الناس *p* فقبضوا عليه وانفذوه *q* الى دير كان بناه *r* فى بعض الجزائر بالقرب من القسطنطينيّة واقام ولداه *s* مع قسطنطين نحوا من اربعين يوما وعملا على الفتك به والاستيلاء على الملك ونذر بما دبّراه فسبقهما 15 الى ذلك فاحضرهما طعامه وقد اعدّ لهما عدّة من خواصّه فقبض عليهما ونفاهما الى جزيرتين *t* فى البحر منفردتين ففتك احدهما وهو قسطنطين بالموكّل به ورام من اصحابه واهل الجزيرة طاعته فقتلوه وحملوا *u* رأسه الى الملك قسطنطين فاظهر الجزع عليه، وتوفّى ارمانوس بعد اربع

a) L البطريق. *b*) P وفى. *c*) L بلد. *d*) P له علم. *e*) L عمال. Deinde L والبطريخ. *f*) L من. *g*) P om. *h*) Christophorus. P الاخرصفورس, infra اخواصطفورس. *i*) P ابنا ارمانوس ابنته تلك لقسطنطين وكان يخاطب. Est Ἑλένη, Theoph. contin. 394. *k*) P ولد منها. Deinde L فسماه. *l*) P هو. *m*) P والموشح, L والموسح. *n*) L om. *o*) L اليه. *p*) L ثقاتهم i. e. ثقاتهم. *q*) P وانقذوه, L وانفصوه. *r*) P بناوه. *s*) L ولده. *t*) P جزيرة يثمين et mox متفردتين. *u*) P وحمل.

سنين من ترهّبه وبقى اصطفن فى هذه *a* الجزيرة الى هذا الوقت على
ما ينمى *b* الينا من اخبارهم ونحن بفسطاط مصر ممن يرد فى المراكب
من القسطنطينيّة *c* من التجار والرسل الى السلطان بها، وصفا الملك
لقسطنطين فبقى *d* فى الملك بقيّة ايّام المقتدر والقاهر *والراضى
5 والمتّقى *e* والمستكفى والى هذا الوقت من خلافة المطيع، قال المسعودى
وقد ذكرنا فى كتاب فنون المعارف، *وما جرى فى الدهور السوالف *f*"
خبر من خرج عليه من الخوارج ونازعه فى الملك قبل *g* استيلاء f.100 v.
ارمانوس عليه وقيامه به كقسطنطين بن اندرونقس *h* الملقّب بدوقاس *i*
وكان ابوه اندرونقس استأمن الى المكتفى من ناحية طرسوس وكان
10 صاحب جيش اليون ملك الروم وصار الى مدينة السلام فى *f* سنة ٢٩٤
واسلم على يد المكتفى ثم *هلك فهرب *k* ابنه هذا على طريق الجبل
وارمينية وآذربيجان فكثرا *l* اتباعه والمعاضدون له وصار *m* الى القسطنطينيّة *c*
ونازع قسطنطين بن اليون على *a* الملك وكاد ان يتمّ له *ثم وثب *n*
به صنائع قسطنطين فقتلوه وذلك فى سنة ٣٠١، وكقرقاس *o* اخى
15 الدمستق بارزوس *p* بن الفقاس المساجل *a* *فى هذا الوقت *f* لابى *q*
الحسن علىّ بن عبد الله بن حمدان *بن حمدون *f* بن الحارث
العدوىّ عدىّ بن اسامة بن مالك بن بكر بن حُبيب بن عمرو بن
غنم بن تغلب صاحب جند حمص وجند قنّسرين والثغور الشاميّة

---

a) L om. *b*) L ينما, P اتى. *c*) Codd. s. art. (P قسطنطينة). *d*) L وله. *e*) P والرضى والمكتفى. *f*) P om. *g*) P بعد et post عليه ins. وقبل استيلا ارمانوس عليه. *h*) P ابدرونقس, L اندرفرقس. Pro الملقب P الملك. *i*) P بدوقادوس. Constantinus appellabatur Δούξ (dux), Theoph. contin. 381 seqq. *k*) P tantum هرب, L هلك ثم. *l*) P c. و. *m*) P وصاروا. *n*) L ووثب. *o*) Codd. وكقوقاس (L s. و); IA VIII, ٢٣١ الدمستق قرقاش. Deinde P اخو. *p*) L بادرس. *q*) L الى. Sermo est de Seifaddaula. Cf. Wüstenf. *Gen. Tab.* C, 33.

والجزريّة وديار مضر وديار بكر والمواقع له مرّة بعد اخرى وكان قرقاس a
طلب الملك *وطمع فيه فقبض عليه وسمل ۞

وقد اتينا على سير هؤلاء b واخبارهم وحروبهم مع سائر الامم وما
بنوا من المدن وكوّروا من الكور وشيّدوا من الهياكل حين كانوا على
الحنيفيّة c والكنائس حين دانوا بالنصرانيّة وما كان من الكوائن والاحداث 5
فى ايّامهم وديّاناتهم d ووجوه سياساتهم الى هذا الوقت والتنازع فى
f.101 r. اعدادهم وما ملكوا من السنين وما كان *بينهم وبين e ملوك الفرس
وغيرهم من الامم من *الحروب والوقائع f والزحوف g والحيل والمكايد وما
كان بينهم وبين خلفاء المسلمين وملوكهم من المغازى والوقائع المشهورة
فى البرّ والبحر واخبار الرسل والوفود h بينهم والمهادنات والافدية وغير 10
ذلك *والتنازع فى انساب الروم وما قيل فى ذلك b وما يذهب اليه
بعض b ذوى المعرفة منهم والدراية فى هذا الوقت من *انهم ولد b
رومى بن لنطى i بن يونان بن نويه k بن سرجون l بن بزنط m بن
توفيل بن رومى بن الاصفر بن اليفز n بن العيص بن اسحاق بن
ابراهيم *فسمّوا باسم جدّهم واضيفوا اليه ومن قال منهم انهم o من ولد 15
روم بن سملاحين بن هربا p بن علقا *بن العيص بن اسحاق بن
ابراهيم g وغير ذلك من الاقاويل فى كتاب b اخبار الزمان، ومن اباده
الحدثان» *من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الداثرة g وفى
الكتاب q الاوسط وفى r النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن
الجوهر التى قرّرنا s امرها فى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وهى اضعاف 20

---

a) L فوقاس, P om. *b*) L om. *c*) P الحنفية. *d*) P ودوناتهم. *e*) L منهم من. *f*) P الوقايع والحروب. *g*) P om. *h*) P والوفد. *i*) P انطى, L s. p., *Mor.* II, 293 لبط sed cod. 537 *a* ليطن, IA I, ٥٨, 1 ut rec. Jâc. II, ٨٩٣, 3 بزنطى cum var. l. لنطى. E *Latino* ortum videtur. *k*) Sic P; L يرمه, *Mor.* ثونة (cod. Leid. s. p.). *l*) Codd. s. p. *m*) L s. p., *Mor.* بربط. *n*) L s. p., P النصر. *o*) P om., sed hic habet وغير ذلك. *p*) P هونا, L هوبا. Vid. supra p. ١٣٣, l. 14. *q*) P s. art. *r*) Codd. s. و. *s*) P قدرنا.

ما تقدّم من النسخ وفى كتاب فنون المعارف، *وما جرى فى الدهور السوالف*a» *وفى كتاب ذخائر العلوم b وفى كتاب الاستذكار، *لما جرى فى سالف الاعصار*a» الذى كتابنا هذا تال له ومبنىّ عليه *وقد خصصنا c كلّ كتاب منها من اخبارهم بما لم نخصص به الآخر الّا ما

5 لا يسع تركه وانّما ذكرنا فى هذا الكتاب جملا وجوامع *استذكارا لما d تقدّم، وقد قدّمنا فى اوّل اخبار الروم من هذا الكتاب ان b عدّة ملوك الروم ثمانية وسبعون ملكا من الصابئين والمتنصّرة قبل الاسلام وبعده وان مدّة سنيهم الى ملك قسطنطين هذا تسع مائة سنة a f.101 v. وستّ وستّون سنة وشهر وفصّلنا ما ملكه الصابئون والمتنصّرة فاذ قد b

10 ذكرنا الروم وانسابهم وتأريخ e سنيهم وطبقات ملوكهم الى وقتنا هذا فلنذكر الآن حدود بلادهم وبنودهم وما يتّصل منها b بالبحار وما لا يتّصل ❁

ذكر بنود f الروم وحدودها ومقاديرها وما يتّصل منها بالخليج وبحرى g الروم والخزر a وما اتّصل بذلك من اللمع المنبّهة

15 على ما تقدّم من تأليفنا فيما h سلف من كتبنا

ارض الروم ارض واسعة فى الطول والعرض آخذة فى الشمال بين المشرق والمغرب مقسومة فى قديم الزمان على اربعة عشر قسما *اعمال مفردة i تسمّى البنود كما يقال اجناد الشأم كجند فلسطين وجند الاردنّ وجند دمشق وجند حمص وجند قنّسرين غير ان بنود الروم

20 اوسع من هذه الاجناد واطول والروم يسمّون بلادهم ارمانيا k ويسمّون البلاد l لله سكّانها المسلمون فى هذا الوقت من الشأم والعراق سوريا والفرس الى هذا الوقت تقارب الروم a فى هذه التسمية فيسمّون العراق

---

a) P om. b) L om. c) L وخصصنا. d) Codd. استذكار ما. e) P ins. و انسابهم. f) L ملوك. g) Codd. وبحرى L addito الى. Cf. supra ٩, 7. h) P وما. i) L الاعمال مقررة. k) Pro رومانيا ut ارمانوس pro رومانوس. L اورمانيا. l) L البنود.

والجزيرة والشأم سورستان *a* اضافة الى السريانيّين الذين هم الكلدانيّون
ويسمّون سوريان ولغتهم سوريّة وتسمّيهم العرب النبط ✿

f.102 r. فالبند الأوّل يسمّى الافتى ماتى *b* تفسير ذلك الاذن والعين وهو بند
الناطليق *c* اعظم بنود الروم فيه عمّوريّة اوّله مما *d* يلى بلاد الاسلام
من الثغور الشأميّة حصن هرقلة واوّل عمل الناطليق رستاق يعرف 5
بغُصْطُوبْلى *e* وفيه يقوم سوق البخرور *f* وهو سوق يقوم فى السنة مرّة ✿

البند الثانى بند الابسيق *g* فيه مدينة نيقية *h* اوّل عمل هذا
البند غصطوبلى وآخره خليج القسطنطينيّة *i* *فهذان البندان من دار
الاسلام الى خليج القسطنطينيّة *k* فى الطول يكون اميالا اربع مائة
ميل واربعة وثلاثين ميلا ✿ 10

البند الثالث يسرة *m* الناطليق يعرف بترقسين *n* وهو بند افسيس *o*
مدينة اصحاب الكهف ومدينة زمرنى *p* اخرج هذا البند عدّة من
الحكماء فى سالف الزمان فلاسفة واطبّاء فمن الاطبّاء روفس الافسيسىّ
له مصنّفات كثيرة فى الطبّ وجالينوس يمدحه فى كثير من كتبه
ويذمّ *q* روفس الخينيطىّ *r* وهذا البند متّصل ببحر الروم والشأم ✿ 15

البند الرابع بند بنطيليا *s* وهى دقابلى يتّصل بالبحر الرومىّ ايضا
وفى آخر هذا البند عمل سَلُوقية وحصن بوقية *t* واللامس الذى

---

a) L سوريا. *b*) P الاتى ماتى, L id. s. p. Male h. l. collocatur.
c) L المطاليق hic et mox. *d*) L ما. *e*) P نعصطوبلى, L بعصطَبْلى hic et mox. Est Αυγουστόπολις, Tomaschek, *Kleinasien*, p. 83 seq. *f*) L السحور. *g*) L الادسق, P الافسيق. *h*) P بيعه. *i*) P قسطنطينه. *k*) P om. *l*) Cod. s. art. *m*) L ميسرة. *n*) P بقرفسن, L يبرقس. *o*) Codd. افسس et mox الافسسى. *p*) P زمرنى, L وقرى. *q*) P وبدمر. *r*) Ita P; L الخنطى. *s*) P نيطيليا, L بنطلىلىا. Videtur designari Pamphylia. Continet Cibyrraeotorum et Seleuciae themata. Decapolis est in themate Seleuciae, vid. Constant., *Them.* p. 36 et cf. Tomaschek p. 59, 64. *t*) Ita P; L برقيه. De حصن بوقا in ditione Antiochiae cogitandum esse, non opinor.

يكون فيه a الفداء بين المسلمين والروم ومنه b الى طرسوس خمسة وثلاثون ميل وهو بند ضيّق وحروب المسلمين عليه برًّا وبحرا فهذان f.102 v. البندان متّصلان من دار الاسلام على البحر الروميّ الى خليج القسطنطينيّة ايضا يكون طولهما * ثلاثمائة ميل وخمسة وستّين
5 ميلا c ✿

البند الخامس بند القبانق d وهو بمنة عمّورية فيه قرّة e وحصن يدقسى f وحصن سلندو وذو الكلاع واسمه g بالروميّة كوبسطرة h وقونية i * ووادى سالمون k ووادى طامسة واوّل عمل هذا البند ممّا يلى الثغور الشأميّة مطمورة تعرف بماجدة من قلعة l لؤلؤة على نحو عشرين
10 ميلا وآخره نهر آلس * وتفسير آلس بالعربيّة نهر الملح وهو نهر مقلوب يجرى ممّا يلى الجنوب l مستقبلا للشمال كنيل مصر ومهران السند l ونهر انطاكية المعروف بالارنط وما عدا ذلك من الانهار الكبار فصبّها كلّها من الشمال الى ناحية الجنوب لارتفاع الشمال على m الجنوب وكثرة مياهه وقد اتينا على علّة ذلك فيما سمّينا من كتبنا ✿

15 البند السادس بند البقلّار وهو بند l عمل انقرة واوّل عمل انقرة نهر آلس n وهو آخر عمل القبانق وآخر عمل البقلّار بحر الخزر الذى هو بحر مايطس o فهذان البندان متّصلان من دار الاسلام الى بحر الخزر p فى الطول يكون اميالا q اربع مئة ميل q وخمسة واربعين ميلا f.103 r. وليس للروم اطول من بند r البقلّار هذا ولا اكثر رجالة منه ✿

20 البند السابع بند الافطماط وهو عمل نقمودية s وهو بند مربّع بين

a) L فى. b) P و. s. c) P خمسة وستين ميلا وثلاثماية ميل. d) L القبادق. e) P قوة, L قمرة. f) P بذفسى, L دلمقسى. Intelligi videtur Ἐυδοξιὰς, Hierocl. 396, 24, Constant. 225, 11. g) P واشهر. h) Κύβιστρα. P كسوطرة, L كيبوسطرة. Cf. Ibn Khord. ١٠٨, 10 seq. i) P وقرنية, L وقونية. k) Bis in P. l) L om. m) P عن. n) L السن. o) Codd. مانطس. p) L الخزرى. q) P om. r) P نهر. s) P بقردية, L نقردية.

البقّلار والابسيق وآخر عمل هذا البند خليج القسطنطينيّة a وعرض الخليج هناك ميل ويسمّى ذلك الموضع الى هذا الوقت اقروبلى وقد قدّمنا صفة ذلك فيما سلف من هذا الكتاب فى ملك قسطنطين ابن هيلانى عند ذكر بنائه b القسطنطينيّة ووصف خليجها والعدوات الستّ الله عليه ✿ 5

البند الثامن بند الارمنياق يمنة c البقّلار وهو عمل ماسية d *وفى طرف e هذا البند عمل خرشنة وآخره بحر مايطس f الذى يسمّيه كثير من الناس بحر الخزر وانّما هو متّصل به لان بحر الخزر هو الذى عليه دور الاعاجم كالباب والابواب وموقان والجيل والديلم وآبسكون ساحل جرجان والهمّ g *ساحل آمل h قصبة i طبرستان على ما قدّمنا 10 *فيما سلف من هذا الكتاب h عند اخبارنا عن البحار وترتيبها وما يصبّ اليها من كبار الانهار ✿

f. 103v. البند التاسع بند فلاغونية وهو يمنة الارمنياق وفى طرفه k عمل قلونية، فهذه تسعة بنود دون الخليج مما يلى الثغور الشاميّة والجزريّة وغيرها من بلاد الاسلام والخمسة l الباقية من البنود وراء الخليج 15 متّصلة بالقسطنطينيّة وهى m بند طابلا n ومنه القسطنطينيّة حدّه من جهة المشرق الخليج الآخذ من بحر الخزر الى بحر الشأم ومن القبلة بحر الشأم ومن المغرب سور ممدود من بحر الشأم الى بحر الخزر يسمّى مقرون تيخس تفسيره السور الطويل طوله مسيرة اربعة ايّام وبينه o وبين القسطنطينيّة يومان واكثر هذا البلد ضياع الملك والبطارقة 20

---

a) P قسطنطينه. Infra القسطنطينه. b) L s. p., P لبنايه. Vid. supra p. ١٣٩, 10. c) P بمدينة. d) Ἀμάσεια. L ماسه. e) P فى قديم عمل pro quo emendaveram فى قديم الزمان واول عمل coll. Constant. 21, 6 ἣ νῦν ὀνομάζεται Ἀρμενιακόν, sed lectio L وفى طريق aliter monuit. f) Codd. مانطس. g) L والبهم. h) P om. i) L مصبه. k) L طريقه. l) L ins. البنود sed om. من البنود. m) P ins. بلاد. n) Codd. طابلا. o) P s. و.

ومروج المواشى، بند تراقية بند مقدونية بند بلبونيسة a تفسير ذلك
الجزائر الكثيرة وقيل البلدان b الكثيرة وهو غربىّ القسطنطينيّة فيه
خرقيذية c ومثونية d وقرنثوe واثينس وهى مدينة ارسطاطاليس بن
نيقوماخس وثاوفرسطس ودار ارسطاطاليس فيها بيّنة الى هذا الوقت
5 معروفة معظّمة، بند f سالونيكة ملك افتتحها لاون g غلام زرافة فى
البحر سنة ٢٩٠ فى خلافة المكتفى وهى مدينة عظيمة بنيت h قبل
القسطنطينيّة بناها الاسكندر بن فيلبّس الملك وقد غلبت i البرغر
واجناس من الترك بدوk *يسمّون الولندريّةl اضافة الى مدينة فى
اقاصى ثغور الروم مما يلى المشرق تعرف بولندر وهم بجناك وبجنى m
10 وبجغرد n ونوكبردة o على اكثر هذه البنود الخمسة وذلك بعد العشرين p f.104 r.
والثلاثمائة وخيّموا هناك ومنعوا الطريق من القسطنطينيّة الى رومية
وهو مسافة نحو اربعين يوما واخربوا اكثر ما هناك من العمائر واتّصلت
غاراتهم q بالقسطنطينيّة فلا وصول لمن فى القسطنطينيّة الى رومية فى
هذا الوقت *الّا فى البحر وانّما العمارة بينهما k مما r يلى القسطنطينيّة
15 مسيرة ايّام كثيرة وقد ذكرنا فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى
الدهور السوالف» السبب فى انتقال هذه الاجناس الاربعة من الترك

---

a) P براقيه, مقرونيه et بلبوسه, L براقيه, مقدومه et بلبوقسه. b) P البلاد. c) Chalcidice aut Chalcis. P حرقيذيه, L خرفيدنه. d) P ومتوشية ومشويه, L وموسيه ومتونه. Dittographiam esse opinor. Intelligitur Methone. e) P وفرشل s. وفرشوں, L وقرنو. Corinthus. Deinde P واتينس. f) In L praecedit بند فبليس, forte Nicopolis, sed recipere non audeo, quia numerum thematum sex faceret. Pro سالونيكة P سانوكية, L سليكونه. g) L لاول. *Mor.* I, 282 لاوى. h) Addidi. i) P ins. عليه. k) L om. l) L ويسمون الوليدريه. m) L وىحنى, IA I, ٣٤٣, 4 البجنى, *Mor.* I, 262 بجنى, sed II, 59 ut rec. n) L دبحرم. o) P ويوكرده, L ونوكرده ut *Mor.* II, 59. Longobardi intelliguntur; cf. e. g. Jâc. I, ٣٣٤, 10. p) P العشر, L العشره. Secutus sum *Moroudj* l. l. quia IA habet annum 322. q) L عماراتهم. r) L وهما.

عن المشرق وما كان بينهم وبين *الغزية والخرلخية a والكيماكية من
الحروب والغارات على البحيرة الجرجانية واليها يصبّ نهر b جيحون
ونهر الشاش وفرغانة وبلاد الفاراب تجرى فيها السفن الكبار من بلاد
خوارزم الى بلاد الشاش وغيرها c بانواع التجارات على ما قدّمنا فيما
سلف من هذا الكتاب d وليس فى المعمور اكبر e منها لانها مسيرة 5
شهر f فى مثل ذلك *وقيل اكثر g على ما قدّمنا وماؤها h عذب ويليها
فى العظم بحيرة المارزبون i بارض الروم وسبب مصيرهم الى هذه الديار k،
وكان صاحب رومية منقادا الى صاحب l القسطنطينية مطيعا له
ممتثلا لامره لا يلبس تاجا ولا يتسمّى بالملك على ذلك جرت رسومهم
قديما قبل ظهور m الاسلام الى نحو سنة ٣٤٠ للهجرة فان صاحب رومية 10
f. 104 v. قوى امره وكثرت n جموعه فلبس o التاج والثياب الفرفير والخفاف الحمر
وغير ذلك مما يختصّ به ملك الروم وتسمّى ملكا فلمّا بلغ قسطنطين
ابن اليون الملك على الروم فى هذا الوقت ذلك انفذ اليه الجيوش
فعادت اليه p منكوبة مهزومة فكاتبه q حينئذ ورضى منه بالمسالمة
وقد كان g جرى بينهما مصاهرة قبل هذه المنابذة زوّج ملك رومية 15
ابنته بارمانوس بن قسطنطين وحملها اليه وجهّزها بافخر ما تجهّز به
بنات الملوك واعظمه قدرا فهلكت عنده r، وسائر اجناس الافرنجية من
الجلالقة والجاسقس s والوشكنس t وارماجس واكثر الصقالبة والبرغر وغيرهم

---

a) L العرلمه والحرمخيه. P والخزلجية. *b*) L بحر. *c*) Codd. وغيره. Deinde P من انواع. *d*) P ins. وفى هذا. Sec. locum supra p. ٦٦, 2, legendum foret الى بلاد خوارزم من. *e*) L اكثر. *f*) P شهور. *g*) P om. *h*) L s. و. *i*) Ita *Mor.* I, 214. P مارزبون, L المانزبون. *k*) P الدار. Deinde codd. كان s. و. *l*) P ins. رومية والى صاحب. *m*) P شهور. *n*) P وكثر. *o*) P c. و. *p*) L om. *q*) L فكافه. *r*) De filia Hugonis sermo est; Theoph. contin. 431, 748, 917. *s*) P والجلسقس, L والحلسعس. Vid. Jakûbî in Bibl. geogr. VII, ٣٥٥, 13 et *e*. *t*) P والوجكس والوشكس, L والرسكس, *Mor.* I, 360, 363 الوشكند.

من الامم فدائنون بالنصرانيّة منقادون الى صاحب رومية ورومية *a* دار مملكة الافرنجيّة *b* العظمى قديما وحديثا وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس فى رسالته الى الاسكندر الله يحرّضه *c* فيها على المسير لحرب دارا بن دارا ملك فارس فقال انك *d* ايّها الملك قد رايت امارات الظفر عند
5 مسيرك اوّلا الى الافرنجيّة *e* فان مشايخهم *f* الذين كانوا على تخوم * بلادهم لمّا دنوت منهم اسلموا اطراف بلادهم والتجوا الى مدينتهم العظمى *g* رومية، قال المسعودى وكانت مساكن الروم واليونانيّين متجاورة * كمجاورة سكّان *h* العراق وهم النبط للفرس *i* سكّان فارس والاهواز وارض الجبال من الماهات وغيرها على ما ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب فى باب الامم
10 السبع قبل تجيّل الاجيال وتحزّب الامم الى ان غلبت الروم على ديار f.105 r. اليونانيّين وصار الجميع روما *k* كغلبة الفرس على مملكة *l* النبط غير ان كلّ فريق منهم يحفظون انسابهم ويرجعون الى شعوبهم، وقد ذكرنا فى اخبار اليونانيّين من كتاب فنون المعارف، * وما جرى فى الدهور السوالف *m*،، ان هذه البنود التسعة الله تلى ارض الاسلام فى هذا
15 الوقت كانت ديار اليونانيّين فالى وراء الخليج بايّام وكانت ديار *n* الروم ما وراء ذلك * الى وراء بلاد رومية وارض *o* الافرنجة برًّا وبحرا وذلك نحو من خمس مائة فرسخ الى ان تتّصل ببحر اوقيانس المحيط وبلاد الاندلس *p* واتينا *q* على اخبار هذه البنود ومقاديرها *r* وما يتّصل منها بالبحر *s* وما لا يتّصل وما فيها من الحصون العظام والموانى والبحيرات
20 والانهار والهوتات *t* والحمّات *a* وما وطئ منها المسلمون فى ايّام *a* مغازيهم

---

a) L om. *b*) P افرنجة. *c*) L يحضه. *d*) L ins. رايت mox om. قد رايت. *e*) Codd. s. art. *f*) P مسالحهم. Deinde L الذى. *g*) P tantum بلاد; pro altero بلادهم L بلاد. *h*) P لمجاورة ارض. *i*) P الفرس. *k*) P روم et post كغلبة ins. الروم وكغلبة. *l*) L ارض. *m*) P om. *n*) P بلاد. *o*) P tantum بلاد. *p*) P s. art. *q*) P وقد اتينا. *r*) L وما نقديرها. *s*) Codd. بالبحار. *t*) P والهوهات, L والهوبات.

الى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وحدودها *وبما ذا التنازع فى
اسمائها *a* والى ما ذا اضيفت وولاتها ومراتبها ومواضعهم وسماتهم *b*
ومقادير جيوشهم ومن يحاربهم من الامم فى البرّ والبحر وما استرجعوه
مما كان المسلمون غلبوا عليه من بلادهم كملطيّة *c* وشمشاط وحصن
منصور وقلعة ابريق *d* التى كانت مدينة البيالقة وكان بها *e* عدّة من 5
بطارقتهم منهم قَرْبِياس *f* مولى *آل طاهر *g* بن الحسين وخرسخارس *h*
وغيرهما ومدينة سيحان التى يخرج منها *i* العيون التى فى اصل *k* نهر f.105 v.
سيحان وهو نهر اذنة من الثغر الشأمىّ *l* وغير ذلك من الثغور الجزريّة
فالى بلاد قاليقلا *m* وما يتّصل *n* بذلك من *المشرق والشمال *o* كارمينية
وغيرها والحصون *p* التى عمرت مما كان المسلمون اخربوه *فى اوّل *q* الاسلام 10
مما *r* يلى الثغور الشأميّة وما غلبت عليه *s* البرغر وجناك من الترك
وغيرهم من الولندريّة من ثغور الروم فى هذا الوقت وخبر السور المسمّى
بالروميّة مقرون تيخس تفسير ذلك السور الطويل *كما ذكرنا انفا *t*
الحاجز بين بلاد برجان وبين البنود الخمسة التى وراء القسطنطينيّة
المبنىّ فى سالف الدهر بين جبلين عظيمين وهو دون النهر العظيم 15
المسمّى بالصقلبيّة دناى *u* وعرضه نحو من ثلاثة اميال على ما قدّمنا
ذكره *v* وعليه كثير من البرغر والصقالبة وغيرهم من الامم الواغلين فى
الشمال وقول من قال انه جيحون نهر بلخ على ما ذكرناه *w* فيما

---

a) L والتنازع فى انسابهم. *b*) P ins. ومقاديرهم. *c*) L c. art. Deinde L وسمشاط. *d*) P ins. كانوا عليهم. Intelligitur urbs Τεφρική. Cf. *Mor.* VIII, 74. Jâc. habet ابروق. *e*) L انضا. *f*) Codd. فرساس, *Mor.* قرنياس. Est Καρβέας Constant. 31, Theoph. contin. 166, 176. *g*) P الطهر. *h*) Χρυσόχειρ, Constant. ib., Theoph. contin. 266. *i*) P ins. فرسان ويخرج منها. Quam urbem nomine مدينة سيحان intelligat auctor hic et supra p. ٥٨, 8 non liquet. *k*) L om. *l*) L الشاى. *m*) P فيلاقيا. *n*) P اتصل. *o*) L inv. ord. *p*) P من الحصون. *q*) P اول فى. *r*) Codd. ومما. *s*) Codd. ins. من. *t*) L على ما ذكرنا ايضا. *u*) P ديانى, L دبانى. Vid. supra p. ٦٧ ann. *o*. *v*) P om. *w*) L ذكرنا.

سلف *a* من هذا الكتاب فى اخبار انهار العالم الكبار ومصبّاتها فى
البحار وغير ذلك من اخبار الروم وبلادهم، وانّما ذكرنا *b* فى هذا الكتاب
لمعاً *c* استذكارا لما تقدّم تصنيفه وتنبيهاً *c* على ما سلف * تاليفه وذكرنا *c*
فيما تقدم *c* من كتبنا *d* سائر الممالك والامم ومساكنهم وملوكهم وسيرهم
5 وسياساتهم وحروبهم ووجوه *e* عباداتهم ممن سكن المشرق والمغرب والشمال
والجنوب كالهند والصين *f* والترك والخزر واللان وممن سكن جبل القبق f 106 r.
من اللكز *g* وممن جاور الباب والابواب وقرب من هذا الجبل من الامم
كاللان والسرير والخزر وجرزان والابخاز والصنارية وكشك *h* والكاسكيّة
وغيرهم والابر وبرجان والروس والبرغر والافرنجة والصقالبة واجناس السودان
10 مع اختلاف ديارهم وبنائهم وتباينهم *i* فى مساكنهم ولغاتهم واخبار مصر
والاسكندريّة وملوكها ونيلها وما عليه من ممالك الكوشانيّين وهم ولد
حام بن نوح واخبار الكلدانيّين وهم السريانيّون المسمّون النبط واخبار
بنى اسرائيل وانبيائهم وملوكهم ورؤسائهم *k* وقوّامهم والاربعة والعشرين كتابا
الّتى تجتمع *l* اليهود والنصارى عليها وتسمّيها اليهود الكتب الجامعة
15 والنصارى * كتب الصورة والصورة *m* القديمة اثنا عشر منها صغار واثنا
عشر كبار وتسمّى ايضا كتب الانبياء منها التوراة خمسة اسفار وليس
تقرأ النصارى * فى الكنائس *n* من التوراة الّا السفر الاوّل وهو الخليقة
وغير ذلك ممّا تقدّم عنها *o* وتأخّر، واخبار العرب البائدة كعاد * وعَبيل
ابنى *p* عوص بن ارم بن سام بن نوح * وثمود وجديس ابنى عابر
20 ابن ارم بن سام *n* وعمليق *q* وطسم ابنى *r* لاود بن ارم بن سام
ابن نوح * ووبار بن اميم بن * لاود بن ارم *s* بن سام بن نوح *n*

---

a) L ins. منها. *b*) L نذكر. *c*) P om. *d*) L كتابنا. *e*) Codd. ووجود. Deinde P عبازاتهم. *f*) P ins. والهند. *g*) P المكر. *h*) P وكشل; vid. *Mor.* II, 3, 45 seq. L h. l. وبرجان quod mox om. *i*) L وسامهم. *k*) P وراسائهم. *l*) P يجتمع. *m*) Ita L; P tantum الصور. *n*) L om. *o*) L منها. *p*) L وعبد بن. *q*) L وعملاق. *r*) P ابن. Deinde L لاود. *s*) Cod. لاوز ارمه.

وجرهم بن قحطان بن عابر بن شالخ بن ارفخشذ بن سام * وعبد ابن ضخم *a* بن عبس بن هرم بن عابر بن ارم بن سام *b* وغيرهم وتفرّقهم عن ارض العراق بعد تبلبل الالسن وما كان من قصيّة *b* f.106 v. المجدل وما ارتجز به كلّ فريق منهم واخبار العرب الباقية *c* من معدّ وقحطان وانسابهم * واخبار ملوكهم *d* واخبار ملوك حمير من التبابعة *e* 5 وغيرهم والتنازع *f* فى كميّة اعدادهم ومن قال انهم سبعون تبّعا واستشهد بقول عبد الرحمان بن حسّان بن ثابت او النعمان بن بشير الانصاريّين

لنا من بنى قحطانَ سبعون تُبّعًا *g* اقرّتْ لها بالخَرْجِ منها الاعاجمُ

وقول من * قال اقلّ *h* من ذلك واكثر *i* والسبب الذى به * سمّوا التبابعة *k* 10 ومن قال ان هذه السمة *l* لم يكن يستحقّها منهم الّا من ملك اليمن وحضرموت واجتمعت له طاعتهم *m* ومن راى انه *b* انّما قيل للملك منهم تبّع *n* تشبيهًا بالظلّ الذى يتفيّأ به وان التُّبّع فى اصل اللغة الظلّ *o* اذ كان *p* الملوك السُعداء *q* ظلًّا لرعيّتهم *r* وكهفا لها *b* وملجأ واستشهادهم بقول ليلى *s* الجهنيّة وقيل * قول سُعْدَى *t* الجهنيّة 15

يَرِدُ *u* المياهَ حَضيرةً ونفيضَةً وِرْدَ القَطاةِ اذا أسْمألَّ التُّبّعُ

يعنى ارتفع *v* الظلّ وقيل لمعانٍ غير ذلك ومن سار منهم فى البلاد ووطئ الممالك ووصاياهم *w* وعهودهم وحكمهم ومغازيهم من لدن حمير وهو العَرَنْجَج *x* ويسمّى ايضا زيد بن سبأ وهو عبد شمس الى زوال

---

a) Cod. s. p. Cf. Tab. I, ٢١۴, 2. *b*) P om. *c*) P الاولى. *d*) L om. *e*) P التنابعة, L السامنه. *f*) Codd. من التنازع. *g*) P تابعا. *h*) P tantum قل. *i*) P او اكثر. *k*) P تسموا التابعة والتبابعة. *l*) L التسميه. *m*) Cf. *Mor.* III, 225. *n*) P تبعا. *o*) L للظل. *p*) P كانت. *q*) P السبعة. *r*) L لرعيتها. *s*) Lane I, 295 *c* سلمى; cf. quoque *Lisân* IX, ٣٧٩. *t*) L سعيد. *u*) P ترد. *v*) L يرتفع. *w*) P ووسايهم ووصاياتهم. *x*) P العرعج, L العوبخح. Vid. Ibn Dor. ٢١٧, 3 a f.

f. 107 r. نظامهم وانقضاء ملكهم بغلبة *a* للحبشة عليهم والتنازع فى مدّة *b* ما ملكوا من السنين من مكثر ومقلّل واقلّ *ما قيل *c* فى مدّة ملكهم *d* ما حكاه محمّد بن موسى الخوارزمىّ فى زيجه *e* فى النجوم وغيره *f* ان ذلك الف وتسع مائة سنة *c* وثمان وثلاثون سنة *ومن تلاهم *g* من
5 ذوى المراتب الملوكيّة كالاقيال *h* والاذواء والمثامنة والعباهلة *i* وغيرهم وقيل ان الاذواء لم تكن مرتبة وانّما هى سمات لملوكهم كذى *الانعار وذى المنار *k* وذى يزن وذى رعين وذى نواس وذى كلاع وذى اصبح وغيرهم، *ومن ملّكته *l* الروم *من اليمن *m* بالشأم من تنوخ والضجاعم *n* من سليح بن حلوان بن عمران *o* بن الحاف بن
10 قضاعة وغسّان استكفاء *p* بهم من يليهم من بادية *q* العرب اوّلهم جفنة بن عمرو مزيقياء بن عامر ماء السماء بن حارثة بن امرئ القيس *بن ثعلبة *c* بن مازن بن الازد وآخرهم جبلة بن الايهم بن جبلة بن الحارث *بن حجر بن النعمان بن الحارث بن الايهم بن الحارث *r* *بن جبلة بن الحارث *c* بن ثعلبة بن عمرو بن جفنة *s* الذى
15 لحق بالروم بعد فتوح الشأم ومن ملّكته الفرس بالحيرة من ارض العراق من بنى نصر بن لخم من النعامنة والمناذرة وهم ولد عمرو بن عدىّ بن نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن سعود بن مالك ابن غنم بن نمارة بن لخم واسمه مالك بن عدىّ بن الحارث بن مرّة ابن ادد بن زيد بن كهلان *لتُكْفو بهم *t* من يليهم من بوادى العرب
20 ايضا وآخرهم النعمان بن المنذر الذى قتله كسرى ابرويز وملك.

---

a) L لغلبة. *b*) P عدة. *c*) P om. *d*) L ملوكهم. *e*) P تاريخه. *f*) P غير. *g*) L من بلادهم. *h*) L الاقيال. P add. والانما, dittographia sequentis. *i*) Codd. والعباهلة. *k*) P الانعان ذوى المثان. L ubique وذوى. *l*) P وما ملكت; L ملكه. *m*) L om. *n*) L s. و. *o*) P عمرو. *p*) L استكفى. *q*) L ديانة. *r*) Addidi. *s*) P add. بن حقبة (ut ubique pro جفنة). *t*) P ليكفونهم, L لتكفو بهم.

f.107 r. الحيرة بعده اياس بن قبيصة a الطائىّ وغيره الى ان جاء الله بالاسلام وكان عدّة من ملك الحيرة من بنى نصر والعباد وغسّان b وتميم وكندة والفرس وغيرهم نيّفا وعشرين ملكا ملكوا خمس مائة سنة c واثنتين وعشرين سنة وشهورا، وعمرو بن *عدىّ هو d صاحب المثل السائر e كَبُرَ عمرو عن الطوق وهو ابن اخت جذيمة الابرش الذى قتلته 5 الزبّاء ابنة عمرو بن ضرب f *وجذيمة صاحب النديمين الذين يضرب بهما المثل c وفيهما قال متمّم بن نويرة اليربوعىّ فى مرثيته اخاه مالك بن نويرة

وكنّا كنَدْمانَىْ جَذيمةَ حِقْبَةً من الدَّهرِ حتّى قيل لَنْ يتصدّعا
فلمّا تفرّقْنا كأنّى ومالكًا لطُولِ آجتماعٍ لم نَبِتْ ليلةً مَعا 10

ومن ملك من كندة على معدّ وغيرها اوّلهم معاوية بن *ثَوْر بن مرتّع g وهو من كندة وآخرهم حُجْر *بن الحارث h بن عمرو ابو i امرئ القيس بن حُجْر وهو الذى قتله بنو اسد بن خزيمة، واخبار ولد نزار بن معدّ بن عدنان بن ادّ بن ادد بن الهميسع بن تيمن بن نبت بن اسماعيل بن ابراهيم k ربيعة ومضر وهما الصريحان من ولد 15 اسماعيل *بن ابراهيم c واياد وانمار مع l تنازع النسّاب فيهما من اليمن هم ام من نزار واستشهاد من ألحق ايادا m بنزار بقول ابى دوّاد n جارية بن الحجّاج الايادىّ

وفُتُوٍّ حَسَنٍ أَوْجُهُهُمْ من إيادِ بن نِزارِ بن مَعَدّْ

ويقول الكُمَيت o بن زيد الاسدىّ

---

a) P قبصة, L قبصه. b) L من غسان. c) P om. d) Codd. معدى وهو. e) Freytag, *Prov.* II, 319 n. 37, *Mor.* III, 189, cet. f) P طارت, L طرب; vid. *Mor.* l. l. et Jâc. IV, ٥٩. paen. g) P مرتع بن ثور. h) Addidi. i) L ابن. k) Codd. ins. ابن (بن). l) L om. m) Codd. اياد. n) P داوود وبقول ابى داود, L دود et mox حارثه. o) P hic ins. بن يزيد et الاسامى post زيد.

f. 108 r. اياذٌ حينَ تَنْسَبُ *a* من مَعَدّ   وانْ رَغِمَتْ أُنُوفُ الراغِمِينا
وكانوا فى الذُّوابةِ من نِزارٍ   وأَهْلُ لوائها مُتَرَزِّنِينا *b*
وقول نسّاب اليمانية انه اياد بن أُحاطة *c* بن سعد من *d* حمير
واستشهاد من ألحق انمارا بنزار بقول الكميت ايضا
5 وأَنْمارٌ وانْ رَغِمَتْ أُنوفٌ   مَعَدّيّو العُمُومَةِ والخُؤولِ
لَهُمْ لُغَةٌ تُبَيِّنُ مِنْ أَبِيهِمْ   مع * الغُرِّ الشَّوادِخِ *e* ذى الحُجُولِ
وقول اليمن انه انمار بن اراش *f* بن الغوث وهو الازد بن نبت بن *g*
مالك بن زيد بن كهلان وانه ولد له *h* سبعة من الذكور فخمسة
منهم يدعون *i* بَجيلة وواحد *k* يدعى خَثْعَمًا وواحد ينسب * والده
10 الى *h* الازد وسبب *l* تفرّق هذه القبائل وغيرها من معدّ عن الحجاز،
وما قالته نسّاب القحطانيّة فيمن تخلّج وتنقّل عن قبائلهم الى معدّ
وانتسبوا فيهم وما قالته نسّاب المعدّيّة فيمن تخلّج ايضا وتنقّل عن
قبائلهم الى قحطان والسبب الذى لاجله انقادت القحطانيّة الى تمليك
الملوك عليها وأبت المعدّيّة ذلك الى ان جاء الله بالاسلام ولمّ سمّت
15 القحطانيّة انفسها ومن تقدّمها *m* من العرب البائدة *n* العرب العاربة
وسمّوا معدًّا العرب المتعرّبة *o*، وغير ذلك من فنون الاخبار وضروب السير
والآثار على الشرح والايضاح ❁

f. 108 v. قال المسعودى فاذ *p* ذكرنا اليونانيّين وملوكهم وغلبة الروم عليهم
ودخولهم فى جملتهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء والمتنصّرة *q*
20 قبل ظهور الاسلام وبعده الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ فلنذكر الآن *r*

---

a) P ينسب. Pro معد L نزار. *b*) P مسزرنينا. L hunc vers. om. *c*) Codd. احاطة; cf. Jâc. IV, ٩٠٧, 14. *d*) Codd. بن. *e*) P الغرا السوانح, L العز السوانح. Frustra alibi versum quaesivi. *f*) L s. p., P اراث. *g*) P ins. الملك بن. *h*) P om. *i*) L تدعا. *k*) P ويأخذ. Mox codd. خثعم. *l*) P وليست. *m*) P يقدمها. *n*) P البادية. Deinde P بالعرب, L والعرب. *o*) L المستعربة. *p*) L فاذا, P وقد. *q*) L الى المتنصرة. *r*) L om.

* ما كان a من الافدية والهدن بين الروم والعرب فى ايّام ولد العبّاس
اذ لم يكن فى ايّام بنى اميّة فداءٌ معروف مشهور فنذكره بل كان
يفادى بالنفر بعد النفر فى سواحل الشأم ومصر والاسكندريّة وبلاد
ملطيّة وغيرها من الثغور الجزريّة اذ كانت اميّة والثغور الشاميّة
عبّاسيّة ✿ 5

ذكر الافدية بين المسلمين والروم b

الفداء الأوّل فداء ابى سُلَيم c كان اوّل فداء جرى فى ايّام ولد
العبّاس فى خلافة الرشيد باللامس من ساحل البحر الروميّ على نحو من
خمسة وثلاثين ميلا من طرسوس سنة ١٨٩ d والملك على الروم نقفور
ابن استبْراق يقال e انه فودى بكلّ اسير * كان بارض f الروم من ذكر 10
وانثى * فيما ظهر g وذلك على * يد القاسم h بن الرشيد وباسمه وهو
معسكر بمرج دابق من بلاد قنّسرين من اعمال حلب i وفيه قيل

يا a ايّها النَّفَرُ * الغُزاةُ النازلون k بمَرْج دابِقْ
انّى لَغازٍ لو تُرِكْتُ الى حَبيبٍ لى مُوافِقْ

حضر هذا الفداء وقام l به ابو سُلَيم فَرَج خادم الرشيد m المتولّى 15 f. 109 r.
له n بناء طرسوس فى سنة ١٧١ للهجرة وسالم البَرَلّسيّ o البربريّ مولى
بنى العبّاس فى ثلاثين الفا من المرتزقة وحضره p من اهل الثغور وغيرهم
من اهل الامصار وغيرهم n نحو من خمس مائة الف وقيل اكثر من
ذلك باحسن q ما يكون من العدد والخيل والسلاح والقوّة قد اخذوا
السهل والجبل وضاق بهم الفضاء وحضرت مراكب الروم الحربيّة باحسن 20
ما يكون من الزىّ ومعهم r اسارى المسلمين وكان عدّة s من فودى به

---

a) P om. b) Cum seqq. cf. Makr. II, ١٩١ seq. qui ea excerpsit. c) Belâdh. ١٦٨, Tab. III, ٧٠٦ seq. d) L سبع وثمانين. e) P يقول. Pro فودى L فدى. f) L فى ارض. g) L om.; P فما. h) L يدى الهيثم. i) P ins. والشام. k) L الغواه النازلين. l) P واقام. m) P للرشيد. n) L om. o) L البرنسى. Deinde P والبربر. p) P s. ة. q) P باكثر. r) L معهم من. s) P عدد.

من المسلمين فى اثنى عشر يوما ثلاثة آلاف وسبع مائة وقيل اكثر
من ذلك واقلّ والمقام باللامس نحو من اربعين يوما قبل الايّام الّتى
وقع * الفداء فيها وبعدها وانّما نذكر فى كلّ فداء يرد فيما بعد
هذا الفداء الايّامَ الّتى وقع *a* فيها الفداء لا *b* مدّةَ مقام الناس
5 باللامس اذ كان يطول ويقصر وفى هذا الفداء يقول مروان بن ابى
حفصة فى كلمة له *c* طويلة يمدح بها الرشيد *d*

وفُكّتْ بكَ الأَسْرَى الّتى شُيِّدَتْ لها   محابِسُ ما فيها حَمِيمٌ يزورُها
على حِينِ أَعْيا المُسْلِمينَ فكاكُها   وقالوا سُجُونُ المُشْرِكينَ قُبورُها ✿

الفداء الثانى فداء ثابت فى خلافة الرشيد ايضا باللامس فى سنة ١٩٢
10 والملك على الروم نقفور بن استبراق ليضا وكان القيّم به ثابت بن نصر
ابن مالك الخزاعىّ امير الثغور الشاميّة حضره مئو*e* الوف من الناس f.109v.
وكان عدّة من * فودى به *f* من المسلمين فى سبعة ايّام الفين وخمس
مائة ونيّفا من ذكر وانثى ✿

الفداء الثالث فداء خاقان فى خلافة الواثق باللامس فى المحرّم
15 سنة ٢٣١ *g* والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيّم به خاقان
الخادم التركىّ وعدّة من فودى به من المسلمين فى عشرة ايّام اربعة
آلاف وثلاثمائة واثنين وستّين من ذكر وانثى وقيل اربعة آلاف وسبعة
واربعين على ما فى كتب الصوائف *h* وقيل اقلّ من ذلك وفى هذا
الفداء اخرج اهل زبطرة وفيه خرج مسلم بن ابى *c* مسلم الجرمىّ *i*
20 وكان ذا محلّ * فى الثغور *k* ومعرفة * باهل الروم وارضها *l* وله مصنّفات *m* .

---

a) L om. *b*) P الا . *c*) P om. *d*) Tab. III, ٧٠٧, Makr. l. l.
e) P ما بين, L ما نمن (et المسرف pro الوف); de Sacy „deux cent
mille". Makr. om. *f*) L فُدى . *g*) Cf. de hac redemtione Tab.
III, ١٣٣٩. *h*) L الصوارىف . *i*) P الحزمى , L الجرمى ut Makrîzî,
Ibn Khord. ١٠٥, 5 ut rec. *k*) P بالثغور . *l*) L بارض الروم . *m*) L
كتب مصنفة .

فى اخبار الروم وملوكهم وذوى المراتب منهم وبلادهم وطرقها ومسالكها واوقات الغزو اليها والغارات عليها ومن جاورهم من الممالك من برجان والابر a والبُرغر والصقالبة والخزر وغيرهم b ، وحضر هذا الفداء مع خاقان رجل يكنى ابا رملة c من قبل احمد بن ابى دؤاد d قاضى القضاة يمتحن الاسارى وقت المفاداة فمن قال منهم بخلق التلاوة e ونفى الرؤية 5 فودى به *وأُحسن اليه f ومن أبى تُرك بارض الروم فاختار جماعة من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانيّة على القول بذلك وأبى مسلم g f.110r. الانقياد الى ذلك فنالته h محن ومهانة الى ان تخلّص ۞

الفداء الرابع فداء شُنَيف i فى خلافة المتوكّل باللامس فى شوّال سنة ٢٤١ k والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيّم به 10 شنيف الخادم مولاه وحضر جعفر بن عبد الواحد الهاشمىّ القرشىّ l القاضى وعلىّ بن يحيى الارمنىّ صاحب الثغور الشاميّة فكان عدّة من فودى به من l المسلمين فى سبعة ايّام الفين m ومائتى رجل وقيل الفى رجل ومائة امرأة وكان مع الروم من النصارى المأسورين من ارض الاسلام مائة رجل ونيّف فعُوّضوا مكانهم عدّة اعلاج اذ كان الفداء لا 15 يقع على نصرانىّ ولا ينعقد ۞

الفداء الخامس فداء نصر بن الازهر وعلىّ بن يحيى n فى خلافة المتوكّل ايضا باللامس مستهلّ صفر سنة ٢٤٦ والملك على الروم ميخائيل ابن توفيل ايضا f وكان القيّم به علىّ بن يحيى الارمنىّ امير الثغور الشاميّة ونصر بن الازهر الطائىّ f الشيعىّ o من شيعة ولد العبّاس 20

---

a) P s. و. b) L وغير ذلك. c) Nomine يحيى بن آدم الكرخى Tab. III, ١٣٥٣, 8. d) Codd. ut solent داود. e) L s. p., P البلادة. Makr. القران. f) P om. g) L ان يسلم. h) L فناله. i) Cf. Tab. III, ١٤٢٦ seq. k) L ٢٤٩ (ست). l) L om. m) Addidi. L etiam seqq. ad وقيل om. Tab. habet 785 viros, 125 feminas. n) Cf. Tab. III, ١٤٤٩. o) L السبيعى, sed Makr. et Tab. ut rec.

من الامم فدائنون بالنصرانيّة منقادون الى صاحب رومية ورومية *a* دار مملكة الافرنجيّة *b* العظمى قديما وحديثا وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس فى رسالته الى الاسكندر الملك يحرّضه *c* فيها على المسير لحرب دارا بن دارا ملك فارس فقال انك *d* ايُّها الملك قد رايت امارات الظفر عند
5 مسيرك اوّلا الى الافرنجيّة *e* فان مشايخهم *f* الذين كانوا على تخوم * بلادهم لمّا دنوت منهم اسلموا اطراف بلادهم والتجعوا الى مدينتهم العظمى *g* رومية، قال المسعودى وكانت مساكن الروم واليونانيّين متجاورة * كمجاورة سكّان *h* العراق وهم النبط للفرس *i* سكّان فارس والاهواز وارض الجبال من الماهات وغيرها على ما ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب فى باب الامم
10 السبع قبل تجيُّل الاجيال وتحزُّب الامم الى ان غلبت الروم على ديار f.105 r. اليونانيّين وصار الجميع روما *k* كغلبة الفرس على مملكة *l* النبط غير ان كلّ فريق منهم يحفظون انسابهم ويرجعون الى شعوبهم، وقد ذكرنا فى اخبار اليونانيّين من كتاب فنون المعارف، * وما جرى فى الدهور السوالف *m*،، ان هذه البنود التسعة الّتى تلى ارض الاسلام فى هذا
15 الوقت كانت ديار اليونانيّين فالى وراء الخليج بايّام وكانت ديار *n* الروم ما وراء ذلك * الى وراء بلاد رومية وارض *o* الافرنجة برّا وبحرا وذلك نحو من خمس مائة فرسخ الى ان تتّصل ببحر اوقيانس المحيط وبلاد الاندلس *p* واتينا *q* على اخبار هذه البنود ومقاديرها *r* وما يتّصل منها بالبحر *s* وما لا يتّصل وما فيها من الحصون العظام والموانى والبحيرات
20 والانهار والهوتات *t* والحمّات *a* وما وطئ منها المسلمون فى ايّام *a* مغازيهم

---

a) L om. *b*) P افرنجة. *c*) L يحضه. *d*) L ins. رايت mox om. قد رايت. *e*) Codd. s. art. *f*) P مسالحهم. Deinde L الذى. *g*) P tantum بلاد; pro altero بلادهم L بلاد. *h*) P لمجاورة ارض. *i*) P الفرس. *k*) P روم et post كغلبة ins. الروم وكغلبة. *l*) L ارض. *m*) P om. *n*) P بلاد. *o*) P tantum بلاد. *p*) P s. art. *q*) P وقد اتينا. *r*) L وما نقديرها. *s*) Codd. بالبحار. *t*) P والهوهات, L والهويات.

الى هذا الوقت المؤرّخ به كتابنا وحدودها *وبما ذا التنازع فى
اسمائها a والى ما ذا اضيفت وولاتها ومراتبها ومواضعهم وسماتهم b
ومقادير جيوشهم ومن يحاربهم من الامم فى البرّ والبحر وما استرجعوه
مما كان المسلمون غلبوا عليه من بلادهم كملطيّة c وشمشاط وحصن
منصور وقلعة ابريق التى d كانت مدينة البيالقة وكان بها e عدّة من 5
بطارقتهم منهم قَرْبياس f مولى *آل طاهر g بن الحسين وخرسخارس h
وغيرهما ومدينة سيحان التى يخرج منها i العيون التى فى اصل k نهر f.105 v.
سيحان وهو نهر اذنة من الثغر الشأمىّ l وغير ذلك من الثغور الجزريّة
فالى بلاد قاليقلا m وما يتّصل n بذلك من *المشرق والشمال o كارمينية
وغيرها والحصون p التى عمرت مما كان المسلمون اخربوه *فى اوّل q الاسلام 10
مما r يلى الثغور الشأميّة وما غلبت عليه s البرغر وجناك من الترك
وغيرهم من الولندريّة من ثغور الروم فى هذا الوقت وخبر السور المسمّى
بالروميّة مقرون تيخس تفسير ذلك السور الطويل *كما ذكرنا انفا t
الحاجز بين بلاد برجان وبين البنود الخمسة التى وراء القسطنطينيّة
المبنىّ فى سالف الدهر بين جبلين عظيمين وهو دون النهر العظيم 15
المسمّى بالصقلبيّة دنابى u وعرضه نحو من ثلاثة اميال على ما قدّمنا
ذكره v وعليه كثير من البرغر والصقالبة وغيرهم من الامم الواغلين فى
الشمال وقول من قال انه جيحون نهر بلخ على ما ذكرناه w فيما

---

a) L والتنازع فى انسابهم. b) P ins. ومقاديرهم. c) L c. art. Deinde L وسمشاط. d) P ins. كانوا عليهم. Intelligitur urbs Τεφρική. Cf. *Mor.* VIII, 74. Jâc. habet ابروق. e) L ايضا. f) Codd. فرساس, *Mor.* قرنياس. Est Καρβέας Constant. 31, Theoph. contin. 166, 176. g) P الطاهر. h) Χρυσόχειρ, Constant. ib., Theoph. contin. 266. i) P ins. فرسان ويخرج منها. Quam urbem nomine مدينة سيحان intelligat auctor hic et supra p. ٥٨, 8 non liquet. k) L om. l) L الثانى. m) P فيلاقيا. n) P اتصل. o) L inv. ord. p) P من الحصون. q) P اول فى. r) Codd. وما. s) Codd. ins. من. t) L على ما ذكرنا ايضا. u) P دبانى, L دنابى. Vid. supra p. ٦٧ ann. o. v) P om. w) L ذكرنا.

سلف *a* من هذا الكتاب فى اخبار انهار العالم الكبار ومصبّاتها فى
البحار وغير ذلك من اخبار الروم وبلادهم، وانّما ذكرنا *b* فى هذا الكتاب
لمعانٍ *c* استذكارا لما تقدّم تصنيفه وتنبيها *c* على ما سلف * تاليفه وذكرنا *c*
فيما تقدم *c* من كتبنا *d* سائر الممالك والامم ومساكنهم وملوكهم وسيرهم
5 وسياساتهم وحروبهم ووجوه *e* عباداتهم ممن سكن المشرق والمغرب والشمال
والجنوب كالهند والصين *f* والترك والخزر واللان ومن سكن جبل القبق f 106 r.
من اللكز *g* ومن جاور الباب والابواب وقرب من هذا الجبل من الامم
كاللان والسرير والخزر وجرزان والابخاز والصنارية وكشك *h* والكاسكيّة
وغيرهم والابر وبرجان والروس والبرغر والافرنجة والصقالبة واجناس السودان
10 مع اختلاف ديارهم وبنائهم وتباينهم *i* فى مساكنهم ولغاتهم واخبار مصر
والاسكندريّة وملوكها ونيلها وما عليه من ممالك الكوشانيّين وهم ولد
حام بن نوح واخبار الكلدانيّين وهم السريانيّون المسمّون النبط واخبار
بنى اسرائيل وانبيائهم وملوكهم ورؤسائهم *k* وقوّامهم والاربعة والعشرين كتابا
التى تجتمع *l* اليهود والنصارى عليها وتسمّيها اليهود الكتب الجامعة
15 والنصارى * كتب الصورة والصورة *m* القديمة اثنا عشر منها صغار واثنا
عشر كبار وتسمّى ايضا كتب الانبياء منها التوراة خمسة اسفار وليس
تقرأ النصارى * فى الكنائس *n* من التوراة الّا السفر الاوّل وهو الخليقة
وغير ذلك مما تقدّم عنها *o* وتأخّر، واخبار العرب البائدة كعاد * وعبيل
ابنى *p* عوص بن ارم بن سام بن نوح * وثمود وجديس ابنى عابر
20 ابن ارم بن سام *n* وعمليق *q* وطسم ابنى *r* لاود بن ارم بن سام
ابن نوح * ووبار بن اميم بن * لاود بن ارم *s* بن سام بن نوح *n*

---

a) L ins. منها. *b*) L نذكر. *c*) P om. *d*) L كتابنا. *e*) Codd. ووجود. Deinde P عبازاتهم. *f*) P ins. والهند. *g*) P المكر. *h*) P وكشل; vid. *Mor.* II, 3, 45 seq. L h. l. وبرجان quod mox om. *i*) L وسامهم. *k*) P وراساتهم. *l*) P يجتمع. *m*) Ita L; P tantum الصور. *n*) L om. *o*) L منها. *p*) L وعبد بن. *q*) L وعلاق. *r*) P ابن. Deinde L لاوذ. *s*) Cod. لاوز ارمه.

وجرهم بن قحطان بن عابر بن شالخ بن ارفخشذ بن سام *وعبد
ابن ضخم *a* بن عبس بن هرم بن عابر بن ارم بن سام *b* وغيرهم
وتفرّقهم عن ارض العراق بعد تبلبل الالسن وما كان من قضيّة *b* f.106 v.
المجدل وما ارتجز به كلّ فريق منهم واخبار العرب الباقية *c* من معدّ
وقحطان وانسابهم *واخبار ملوكهم *d* واخبار ملوك حمير من التبابعة *e* 5
وغيرهم والتنازع *f* فى كميّة اعدادهم ومن قال انهم سبعون تبّعا واستشهد
بقول عبد الرحمان بن حسّان بن ثابت او النعمان بن بشير
الانصاريّين

لنا من بنى قحطانَ سبعون تُبَّعًا *g* اقرّتْ لها بالخَرْج منها الاعاجمُ

وقول من *قال اقلّ *h* من ذلك واكثر *i* والسبب الذى به *سمّوا التبابعة *k* 10
ومن قال ان هذه السمة *l* لم يكن يستحقّها منهم الّا من ملك اليمن
وحضرموت واجتمعت له طاعتهم *m* ومن راى انه *b* انّما قيل للملك منهم
تبّع *n* تشبيهًا بالظلّ الذى يتفيّأ به وان التُّبّع فى اصل اللغة الظلّ *o*
اذ كان *p* الملوك السُعداء *q* ظلّا لرعيّتهم *r* وكهفا لها *b* وملجأ واستشهادهم
بقول ليلى *s* الجهنيّة وقيل *قول سُعْدَى *t* الجهنيّة 15

يَرِدُ *u* المِياهَ حَضيرَةً ونَفيضَةً وِرْدَ القَطاة اذا أَسْمألّ التُّبَّعُ

يعنى ارتفع *v* الظلُّ وقيل لمعانٍ غير ذلك ومن سار منهم فى البلاد
ووطئ الممالك ووصاياهم *w* وعهودهم وحكمهم ومغازيهم من لدن حمير وهو
العَرَنْجَج *x* ويسمّى ايضا زيد بن سبأ وهو عبد شمس الى زوال

---

a) Cod. s. p. Cf. Tab. I, ٢١٤, 2. *b*) P om. *c*) P الاولى. *d*) L om. *e*) P التابعة, L المامنه. *f*) Codd. من التنازع. *g*) P تابعا. *h*) P tantum قل. *i*) P او اكثر. *k*) P تسموا التابعة والتبابعة. *l*) L التسميه. *m*) Cf. *Mor.* III, 225. *n*) P تبعا. *o*) L للظل. *p*) P كانت. *q*) P البعة. *r*) L لرعيتها. *s*) Lane I, 295 *c* سلمى; cf. quoque *Lisân* IX, ٣٧١. *t*) L سعيد. *u*) P ترد. *v*) L يرتفع. *w*) P ووسايهم ووصاياتهم. *x*) P العرعج, L العونخج. Vid. Ibn Dor. ٢١٧, 3 a f.

نظامهم وانقضاء ملكهم بغلبة a الحبشة عليهم والتنازع فى مدّة b ما f.107 r.
ملكوا من السنين من مكثر ومقلّل واقلّ *ما قيل c فى مدّة ملكهم d
ما حكاه محمّد بن موسى الخوارزمىّ فى زيجه e فى النجوم وغيره f ان
ذلك الف وتسع مائة سنة c وثمان وثلاثون سنة *ومن تلاهم g من
5 ذوى المراتب الملوكيّة كالاقيال h والاذواء والمثامنة والعباهلة i وغيرهم
وقيل ان الاذواء لم تكن مرتبة وانّما هى سمات لملوكهم كذى
*الاذعار وذى المنار k وذى يزن وذى رعين وذى نواس وذى كلاع
وذى اصبح وغيرهم، *ومن ملّكته l الروم *من اليمن m بالشأم من
تنوخ والضجاعم n من سليح بن حلوان بن عمران o بن الحاف بن
10 قضاعة وغسّان استكفاء p بهم من يليهم من بادية q العرب اوّلهم
جفنة بن عمرو مزيقياء بن عامر ماء السماء بن حارثة بن امرئ
القيس *بن ثعلبة c بن مازن بن الازد وآخرهم جبلة بن الايهم بن
جبلة بن الحارث *بن حجر بن النعمان بن الحارث بن الايهم بن
الحارث r *بن جبلة بن الحارث c بن ثعلبة بن عمرو بن جفنة s الذى
15 لحق بالروم بعد فتوح الشأم ومن ملّكته الفرس بالحيرة من ارض
العراق من بنى نصر بن لخم من النعامنة والمناذرة وهم ولد عمرو بن
عدىّ بن نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن سعود بن مالك
ابن غنم بن نمارة بن لخم واسمه مالك بن عدىّ بن الحارث بن مرّة
ابن ادد بن زيد بن كهلان *لتُكْفو بهم t من يليهم من بوادى العرب
20 ايضا وآخرهم النعمان بن المنذر الذى قتله كسرى ابرويز وملكه .

a) L لغلبة. b) P عدة. c) P om. d) L ملوكهم. e) P تاريخه. f) P غير. g) L من بلادهم. h) L الاقيال. P add. والاذعا dittographia sequentis. i) Codd. والعباهلة. k) P الاذعار ذوى المثان. L ubique وذوى. l) P وما ملكت; L ملكه. m) L om. n) L s. و. o) P عمرو. p) L استكفى. q) L ديانه. r) Addidi. s) P add. بن حقبة (ut ubique pro جفنة). t) P ليتكفونهم, L لتكفو بهم.

f.107 v. الحيرة بعده اياس بن قبيصة *a* الطائىّ وغيره الى ان جاء الله بالاسلام وكان
عدّة من ملك الحيرة من بنى نصر والعباد وغسّان *b* وتميم وكندة
والفرس وغيرهم نيّفا وعشرين ملكا ملكوا خمس مائة سنة *c* واثنتين
وعشرين سنة وشهورا، وعمرو بن *عدىّ هو *d* صاحب المثل السائر *e*
كَبُرَ عمرو عن الطوق وهو ابن اخت جذيمة الابرش الذى قتلته 5
الزبّاء ابنة عمرو بن ضرب *f* *وجذيمة صاحب النديمين الذين يضرب
بهما المثل *c* وفيهما قال متمّم بن نويرة اليربوعىّ فى مرثيته اخاه
مالك بن نويرة

وكنّا كنَدْمانَىْ جَذِيمَةَ حِقْبَةً من الدَّهْر حتّى قيل لَنْ يتصدّعا
فلمّا تفرّقْنا كأنّى ومالكًا لطُول اجتماعٍ لم نَبِتْ ليلةً مَعا 10

ومن ملك من كندة على معدّ وغيرها اوّلهم معاوية بن *ثَوْر بن
مرتِّع *g* وهو من كندة وآخرهم حُجْر *بن الحارث *h* بن عمرو ابوه امرئ
القيس بن حُجْر وهو الذى قتله بنو اسد بن خزيمة، واخبار ولد
نزار بن معدّ بن عدنان بن ادّ بن ادد بن الهميسع بن تيمن بن
نبت بن اسماعيل بن ابراهيم *k* ربيعة ومضر وهما الصريحان من ولد 15
اسماعيل *بن ابراهيم *c* واياد وانمار مع *l* تنازع النسّاب فيهما من
اليمن هم ام من نزار واستشهاد من الحق ايادا *m* بنزار بقول ابى
دؤاد *n* جارية بن الحجّاج الايادىّ

وفُتُوٍ حَسَنٍ أَوْجُهُهُمْ من إيادِ بن نِزارِ بن مَعَدّْ

ويقول الكُمَيت *o* بن زيد الاسدىّ

---

a) P قبضة, L قبصة. *b*) L من غسان. *c*) P om. *d*) Codd. معدى وهو. *e*) Freytag, *Prov.* II, 319 n. 37, *Mor.* III, 189, cet. *f*) P طارت, L طرب; vid. *Mor.* l. l. et Jâc. IV, ٥٩. paen. *g*) P مرتع بن ثور. *h*) Addidi. *i*) L ابن. *k*) Codd. ins. ابن (بن). *l*) L om. *m*) Codd. اياد. *n*) P داوود وبقول ابى داود, L دود et mox حارثة. *o*) P hic ins. بن يزيد et الاسامى post زيد.

f. 108 r. ايادٌ حينَ تُنْسَبُ *a* من مَعَدٍّ   وانْ رَغِمَتْ أُنُوفُ الراغِمينا
وكانوا فى الذُّوابةِ من نِزارٍ   وأَهْلُ لِوائِها مُتَرَزِّنينا *b*

وقول نسّاب اليمانية انه اياد بن أُحاظة *c* بن سعد من *d* حمير
واستشهاد من ألحق انمارا بنزار بقول الكميت ايضا

5 وأنْمارٌ وانْ رَغِمَتْ أُنُوفٌ   مَعَدِّيُّو العُمُومَةِ والخُؤُولِ
لَهُمْ لُغَةٌ تُبَيِّنُ مِنْ أَبِيهِمْ   مع *الغُرِّ الشَّوادِخِ *e* ذى الحُجُولِ

وقول اليمن انه انمار بن اراش *f* بن الغوث وهو الازد بن نبت بن *g*
مالك بن زيد بن كهلان وانه ولد له *h* سبعة من الذكور فخمسة
منهم يدعون *i* بَجيلة وواحد *k* يدعى خَثْعَمًا وواحد ينسب *والده
10 الى *h* الازد وسبب *l* تفرّق هذه القبائل وغيرها من معدّ عن الحجاز،
وما قالته نسّاب القحطانيّة فيمن تخلّج وتنقّل عن قبائلهم الى معدّ
وانتسبوا فيهم وما قالته نسّاب المعدّيّة فيمن تخلّج ايضا وتنقّل عن
قبائلهم الى قحطان والسبب الذى لاجله انقادت القحطانيّة الى تمليك
الملوك عليها وأبت المعدّيّة ذلك الى ان جاء الله بالاسلام ولمَ سمّت
15 القحطانيّة انفسها ومن تقدّمها *m* من العرب البائدة *n* العرب العاربة
وسمّوا معدًّا العرب المتعرّبة *o*، وغير ذلك من فنون الاخبار وضروب السير
والآثار على الشرح والايضاح ۞

f. 108 v. قال المسعودى فاذ *p* ذكرنا اليونانيّين وملوكهم وغلبة الروم عليهم
ودخولهم فى جملتهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء والمتنصّرة *q*
20 قبل ظهور الاسلام وبعده الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ فلنذكر الآن *r*

---

a) P ينسب. Pro معد L نزار. *b*) P مسترنينا. L hunc vers. om. *c*) Codd. احاطة; cf. Jâc. IV, ٩٠٧, 14. *d*) Codd. بن. *e*) P الغرا السوانح, L العز السوانح. Frustra alibi versum quaesivi. *f*) L s. p., P اراث. *g*) P ins. الملك بن. *h*) P om. *i*) L تدعا. *k*) P ويأخذ. Mox codd. خثعم. *l*) P وليست. *m*) P يقدمها. *n*) P البادية. Deinde P بالعرب, L والعرب. *o*) L المستعربة. *p*) L فاذا, P وقد. *q*) L الى المتنصره. *r*) L om.

* ما كان a من الافدية والهدن بين الروم والعرب فى ايّام ولد العبّاس
اذ لم يكن فى ايّام بنى اميّة فداء معروف مشهور فنذكره بل كان
يفادى بالنفر بعد النفر فى سواحل الشأم ومصر والاسكندريّة وبلاد
ملطيّة وغيرها من الثغور الجزريّة اذ كانت اميّة والثغور الشاميّة
عبّاسيّة ✿ 5

ذكر الافدية بين المسلمين والروم b

الفداء الاوّل فداء ابى سُلَيم c كان اوّل فداء جرى فى ايّام ولد
العبّاس فى خلافة الرشيد باللامس من ساحل البحر الرومىّ على نحو من
خمسة وثلاثين ميلا من طرسوس سنة ١٨٩ d والملك على الروم نقفور
ابن استبْراق يقال e انه فودى بكلّ اسير * كان بارض f الروم من ذكر 10
وانثى * فيما ظهر g وذلك على * يد القاسم h بن الرشيد وباسمه وهو
معسكر بمرج دابق من بلاد قنّسرين من اعمال حلب i وفيه قيل

يا a ايّها النَّفَرُ * الغُزَاةُ النازلون k بمَرْجِ دابِقْ
انّى لَغازٍ لو تُرِكْتُ الى حَبيبٍ لى مُوافِقْ

f.109r. حضر هذا الفداء وقام l به ابو سُلَيم فَرَج خادم الرشيد m المتولّى 15
له n بناء طرسوس فى سنة ١٧١ للهجرة وسالم البَرَلّسىّ o البربرىّ مولى
بنى العبّاس فى ثلاثين الفا من المرتزقة وحضره p من اهل الثغور وغيرهم
من اهل الامصار وغيرهم n نحو من خمس مائة الف وقيل اكثر من
ذلك باحسن q ما يكون من العدد والخيل والسلاح والقوّة قد اخذوا
السهل والجبل وضاق بهم الفضاء وحضرت مراكب الروم الحربيّة باحسن 20
ما يكون من الزىّ ومعهم r اسارى المسلمين وكان عدّة s من فودى به

a) P om. b) Cum seqq. cf. Makr. II, ١٩١ seq. qui ea excerpsit. c) Belâdh. ١٦٨, Tab. III, ٧٠٦ seq. d) L سبع وثمانين. e) P يقول. Pro فودى L فدى. f) L فى ارض. g) L om.; P فما. h) L يدى الهيثم. i) P ins. والشام. k) L الغواة النازلين. l) P واقام. m) P للرشيد. n) L om. o) L البرنسى. Deinde P و البربر. p) P s. s. q) P باكثر. r) L معهم من. s) P عدد.

من المسلمين فى اثنى عشر يوما ثلاثة آلاف وسبع مائة وقيل اكثر من ذلك واقلّ والمقام باللامس نحو من اربعين يوما قبل الايّام التى وقع *الفداء فيها وبعدها وانّما نذكر فى كلّ فداء يرد فيما بعد هذا الفداء الايّامَ التى وقع a فيها الفداء لا b مدّةَ مقام الناس

5 باللامس اذ كان يطول ويقصر . وفى هذا الفداء يقول مروان بن ابى حفصة فى كلمة له c طويلة يمدح بها الرشيد d

وفُكّتْ بكَ الأَسْرَى التى شُيّدَتْ لها محابسُ ما فيها حَميمٌ يزورُها
على حينِ أَعْيَا المُسْلِمينَ فِكاكُها وقالوا سُجُونُ المُشْرِكينَ قُبورُها ۞

الفداء الثانى فداء ثابت فى خلافة الرشيد ايضا باللامس فى سنة ١٩٢

10 والملك على الروم نقفور بن استبراق ايضا وكان القيّم به ثابت بن نصر ابن مالك الخزاعىّ امير الثغور الشاميّة حضره e مثوه الوف من الناس f.109 v.
وكان عدّة من *فودى به f من المسلمين فى سبعة ايّام الفين وخمس مائة ونيّفا من ذكر وانثى ۞

الفداء الثالث فداء خاقان فى خلافة الواثق باللامس فى المحرّم

15 سنة ٢٣١ g والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيّم به خاقان الخادم التركىّ وعدّة من فودى به من المسلمين فى عشرة ايّام اربعة آلاف وثلاثمائة واثنين وستّين من ذكر وانثى وقيل اربعة آلاف وسبعة واربعين على ما فى كتب الصوائف h وقيل اقلّ من ذلك وفى هذا الفداء اخرج اهل زبطرة وفيه خرج مسلم بن ابى c مسلم الجرمىّ i

20 وكان ذا محلّ *فى الثغور k ومعرفة *باهل الروم وارضها l وله مصنّفات m .

---

a) L om. b) P الا . c) P om. d) Tab. III, ٧٠٧, Makr. l. l. e) P ما بين , L ما نس (et المسرف pro الوف); de Sacy »deux cent mille". Makr. om. f) L فُدى . g) Cf. de hac redemtione Tab. III, ١٣٣٩. h) L الصوارىف . i) P الخزمى , L الحرمى ut Makrîzî, Ibn Khord. ١٠٥, 5 ut rec. k) P بالثغور . l) L بارض الروم . m) L كتب مصنفة .

فى اخبار الروم وملوكهم وذوى المراتب منهم وبلادهم وطرقها ومسالكها واوقات الغزو اليها والغارات عليها ومن جاورهم من الممالك من برجان والابر *a* والبُرغر والصقالبة والخزر وغيرهم *b* ، وحضر هذا الفداء مع خاقان رجل يكنى ابا رملة *c* من قبل احمد بن ابى دُوَاد *d* قاضى القضاة يمتحن الاسارى وقت المفاداة فمن قال منهم بخلق التلاوة *e* ونفى الرؤية 5 فودى به * وأحسن اليه *f* ومن أَبى تُرك بارض الروم فاختار جماعة من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانيّة على القول بذلك وأَبى مسلم *g* f.110 r. الانقياد الى ذلك فنالته *h* محن ومهانة الى ان تخلّص ❁

الفداء الرابع فداء شُنَيف *i* فى خلافة المتوكّل باللامس فى شوّال سنة ٢٤١ *k* والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيّم به 10 شنيف الخادم مولاه وحضر جعفر بن عبد الواحد الهاشمىّ القرشىّ *l* القاضى وعلىّ بن يحيى الارمنىّ صاحب الثغور الشاميّة فكان عدّة من فودى به من *l* المسلمين فى سبعة ايّام الفين *m* ومائتى رجل وقيل الفى رجل ومائة امرأة وكان مع الروم من النصارى المأسورين من ارض الاسلام مائة رجل ونيّف فعُوّضوا مكانهم عدّة اعلاج اذ كان الفداء لا 15 يقع على نصرانىّ ولا ينعقد ❁

الفداء الخامس فداء نصر بن الازهر وعلىّ بن يحيى *n* فى خلافة المتوكّل ايضا باللامس مستهلّ صفر سنة ٢٤٦ والملك على الروم ميخائيل ابن توفيل ايضا *f* وكان القيّم به علىّ بن يحيى الارمنىّ امير الثغور الشاميّة ونصر بن الازهر الطائىّ *f* الشيعىّ *o* من شيعة ولد العبّاس 20

---

a) P s. و. *b*) L وغير ذلك. *c*) Nomine يحيى بن آدم الكرخى Tab. III, ١٣٥٣, 8. *d*) Codd. ut solent داود. *e*) L s. p., P البلادة. Makr. القران. *f*) P om. *g*) L ان يسلم. *h*) L فنذله. *i*) Cf. Tab. III, ١٤٢٦ seq. *k*) L ٢٤٦ (ست). *l*) L om. *m*) Addidi. L etiam seqq. ad وقيل om. Tab. habet 785 viros, 125 feminas. *n*) Cf. Tab. III, ١٤٤٩. *o*) L السبيعى, sed Makr. et Tab. ut rec.

المراسل الى الملك فى امر هذا الفداء من قبل المتوكل وعدّة *a* من فودى به *b* من المسلمين فى سبعة ايّام الفان وثلثمائة *c* وسبعة وستّون من ذكر وانثى، وقد ذكر بعض من لحقنا ايّامه من مصنّفى الكتب فى الكوائن والاحداث والسير والتواريخ ان فداء *d* كان فى ايّام المعتزّ f.110 r.
5 والملك على الروم بسيل على يد شفيع الخادم فى سنة ٢٥٣ ۞

الفداء السادس فداء ابن طُغان فى خلافة المعتضد *e* باللامس فى شعبان *f* سنة ٢٨٣ والملك على الروم *اليون بن بسيل ابو قسطنطين ابن اليون الملك على الروم *b* فى وقتنا هذا وكان القيّم به احمد بن طغان امير *الثغور الشأميّة وانطاكية من قبل ابى الجيش خمارويه بن
10 احمد بن طولون صاحب مصر واجناد *b* الشأم وديار مصر وغيرها وكانت الهدنة لهذا الفداء وقعت فى ايّام ابى الجيش *فى سنة ٢٨٢ فقُتل ابو الجيش *g* بدمشق فى ذى القعدة من *h* هذه السنة وتمّ *i* الفداء فى ايّام ولده جيش بن خمارويه فكان عدّة من فودى به من المسلمين فى عشرة ايّام الفين واربعمائة وخمسة وتسعين من ذكر وانثى وقيل
15 ثلاثة آلاف رجل *b* ۞

الفداء السابع فداء رُسْتم ويعرف بفداء الغدر *k* فى خلافة المكتفى باللامس فى ذى القعدة سنة ٢٩٢ والملك على الروم اليون بن بسيل ايضا القيّم به رستم بن بردو *l* الفرغانىّ امير الثغور الشأميّة وكان عدّة من فودى به *b* من المسلمين فى اربعة ايّام الفًا ومائة وخمسة f.111 r.
20 وخمسين من ذكر وانثى ثمّ غدر الروم وانصرفوا ببقيّة الاسارى ۞

الفداء الثامن فداء رستم ايضا *b* ويعرف *i* بفداء التمام *m* فى خلافة

---

a) L s. و. *b*) L om. *c*) P وسبعماية cum ٣ superinscripto; Makr. ut rec. *d*) L قد. Makr. hanc redemtionem facit sextam. *e*) Cf. Tab. III, ٢١٥٣ seq. *f*) L فى شوال. *g*) P om. *h*) P ى. *i*) P s. و. *k*) Cf. Tab. III, ٢٢٥٤, *Mor.* VIII, 224. *l*) Makr. نزدوى, L بردوا. *m*) Cf. Tab. III, ٢٢٨٠.

المكتفى ايضا باللامس فى شوّال سنة ٢٩٥ والملك على الروم اليون ايضا القيّم به رستم *بن بردو a وكان عدّة من فودى به من المسلمين الفين وثمانمائة واثنين واربعين من ذكر وانثى ✿

الفداء التاسع فداء مُونِس فى خلافة المقتدر باللامس فى شهر ربيع الآخر سنة ٣٠٥ والملكان على الروم قسطنطين بن اليون ملكهم فى 5 وقتنا هذا *وارمانوس وقسطنطين يومئذ صغير فى حجره b وكان القيّم به مونس الخادم وبشر c الخادم الافشينىّ امير الثغور الشأميّة وانطاكية والمتوسّط له b والمعاون d عليه ابو عُمَير عدىّ بن احمد بن عبد الباقى التميمىّ الاذنىّ e وعدّة من فودى f به من المسلمين فى ثمانية ايّام ثلاثة آلاف وثلاثمائة وستّة وثلاثون من ذكر وانثى ✿ 10

الفداء العاشر فداء مُفْلِح فى خلافة المقتدر ايضا باللامس فى رجب g سنة ٣١٣ والملكان على الروم قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به مفلح f.111 v. الخادم الاسود b المقتدرىّ وبشرى h خليفة ثمل الخادم الدُّلفىّ i على الثغور الشأميّة وعدّة من فودى f به من المسلمين فى تسعة عشر يوما ثلاثة آلاف وتسع مائة وثلاثة وثمانون k من ذكر وانثى ✿ 15

الفداء الحادى عشر فداء ابن وَرْقاء l فى خلافة الراضى باللامس فى سلخ ذى القعدة وايّام من a ذى الحجّة سنة ٣٢٦ والملكان على الروم قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به ابن ورقاء الشيبانىّ من قبل الوزير الفضل بن جعفر بن الفرات وبشرى الثملىّ امير الثغور الشأميّة وكان عدّة من فودى به من المسلمين فى ستّة عشر يوما ستّة آلاف 20 وثلاثمائة ونيّفا من ذكر وانثى وفضل فى ايدى الروم من المسلمين ثمانمائة رجل رُدّوا وفودى بهم m على نهر البدندون فى مرار شتّى

a) P om. b) L om. c) P ويشد, L ويسر; Makr. بشير. Vid. IA indicem. d) L والمعارف. e) Makr. add. من اهل اذنة. f) L فدى. g) P om. sed post ٣٠٣ ins. فى رجب. h) L hic et infra ويسرى, Makr. وبشير. i) *Mor.* II, 17 male المعروف بالزلفى. k) Makr. وثلاثون. L add. رجلا. l) Cf. IA VIII, ٣١٤. m) P به.

وزيد فى الهدنة بعد انقضاء الفداء مدّة ستّة اشهر لاجل من تخلّف
فى ايدى الروم من المسلمين حتى جمع الاسارى لهم ۞

الفداء الثانى عشر فداء ابن حمدان a فى خلافة المطيع باللامس فى
شهر ربيع الاوّل b سنة ٣٣٥ والملك على الروم قسطنطين وكان القيّم
5 به نصر الثملىّ امير الثغور الشأميّة من قبل ابى الحسن علىّ * بن
عبد الله c بن حمدان صاحب جند حمص * وجند قنّسرين d وديار
مضر وديار بكر والثغور الشأميّة والجزريّة وكان عدّة من فودى به من f.112r.
المسلمين الفين واربعمائة واثنين وثمانين من ذكر وانثى وفضل للروم
على المسلمين قرضاء e * مائتان وثلاثون لكثرة من f كان فى ايديهم
10 فوفّاهم g ابو الحسن ذلك وحمله اليهم وكان الذى شرع فى هذا الفداء
* وابتدأ به h الاخشيذ محمّد بن طغج امير مصر والشأم والثغور
الشأميّة وكان ابو عُمَير عدىّ بن احمد بن عبد الباقى الاذنى k
شيخ * الثغر والمنظور l اليه منهم قدم اليه الى دمشق فى ذى الحجّة
سنة ٣٣٤ ونحن يومئذ بها ومعه يوانس m الانسيبطوس * البطريقوس
15 المسدقوس n المترهّب رسول ملك الروم فى اتمام هذا الفداء وكان ذا
راى وفهم باخبار ملوك o اليونانيّين والروم ومن كان فى اعصارهم من
الفلاسفة وقد اشرف على شىء من آرائهم والاخشيذ حينئذ p شديد
العلّة q فتوفّى يوم الجمعة لثمان خلون من ذى الحجّة من هذه
20 السنة وسار r ابو المسك كافور الاخشيذىّ بالجيش راجعا الى مصر وحمل

a) Cf. IA VIII, ٣٥٣. b) L ins. فى. c) L om. d) P وقنسرين. e) P ins. وذلك, quod forte post وثلاثون suo loco est. IA ibi ins. اسيرا. f) L tantum اكثر مما. g) L فوفا بهم. Pro ابو الحسن Makr. عدى عمير وعمير ابو عدى. h) L وافتدا. i) P ins. سيف الدولة. k) P om. l) P الثغور المنظور. Cf. de eo Mor. II, 318, 340. m) P بوانس, L يوانش. Deinde P الانيسبطوس, L الانيسيطوس. Reddit Graecum ἀνθύπατος, ut jam ostendit de Sacy. n) L والبطريقوس الميدقوس. Graec. μυστικός. o) P c. art. p) P يوميذ. q) P الغلبة. r) P وصار.

معه ابا عمير والمسدقوس *a* الى بلاد فلسطين فدفع اليهما ثلاثين الف
دينار من مال هذا الفداء وصارا *b* الى مدينة صور فركبا فى البحر الى
طرسوس فالى ما *c* وصلا اليها * ما كاتب *d* نصر الثملىّ امير الثغور
الشاميّة *e* ابا الحسن ابن حمدان ودعا له *f* على *g* منابر الثغور الشاميّة
فجدّ فى اتمام هذا الفداء *فعرف به *g* ونسب اليه ☆ 5

قال المسعودى وهذا آخر فداء كان بين المسلمين والروم الى وقتنا
المؤرّخ به كتابنا وقد ذُكرت افدية غير هذه لم *h* نجد لها حقيقة f.112 r.
لا اشتهر امرها ولا استفاض *i* خبرها منها فداء كان فى ايّام المهدىّ *k*
على يد *l* المعروف بالنقّاش الانطاكىّ ومنها فداء كان فى ايّام الرشيد
فى شوّال سنة ١٨١ على يد *l* عياض *m* بن سنان امير الثغور الشاميّة 10
وفداء *n* كان على يد ثابت بن نصر فى ايّام الامين فى ذى القعدة
سنة ١٩٤ وفداء *n* كان فى ايّام المأمون *o* فى ذى القعدة سنة ٢٠١ على
يد ثابت ايضا وفداء *n* كان فى ايّام المتوكّل سنة *p* ٢٤٧ على يد *q*
محمّد بن علىّ *r* وفداء كان فى ايّام المعتمد *s* فى شهر رمضان سنة ٢٥٨
على يد شفيع ومحمّد بن علىّ *t*، والصحيح منها والمعوَّل عليه هو ما 15
رسمناه دون ما عداه وقد ذكرنا فى كتاب فنون المعارف، *وما جرى
فى الدهور السوالف *g*» وفى كتاب الاستذكار، *لما جرى فى سالف
الاعصار *g*» شرح هذه الافدية ومن حضرها وكيفيّة وقوعها ومن ترسّل

---

a) P ثم pro و. L والمبندروس. *b*) L وصار. *c*) P والى ما, Makr. فلما. *d*) P ما كانت. L ما كاتب, Makr. om. ما. *e*) L ins. وما حى من الثمليه (l. غيره) غبره quae quomodo emendanda sint, non video. *f*) L om. *g*) P om. *h*) P ins. تذكر ولم. *i*) P استفاد. *k*) P المهتدى. *l*) L يدى. *m*) L عباس. *n*) P وقد. *o*) Makr. male الامين. *p*) P ins. اربع وقيل سنة. *q*) P ins. ابن. *r*) L ins. وقد (l. وفداء) كان فى ايلم المعتضد (l. المعتزّ) سنة ٢٥٣ على يد شفيع الخادم على ما قدمنا ايضا (l. انفا). Deinde iterum وقد. *s*) P المعتز. *t*) Makr. addit redemtionem ex anno 342.

فيها وتوسّطها بين المسلمين والروم *وشروطها ومقادير النفقات فيها
وهدنها وما كان بين المسلمين والروم a من المغازى فى البرّ والبحر من b
الصوائف c والشواتى والربيعيّات وما جرى بين الروم وبرجان *والبرغر
والترك d وغيرهم من الوقائع المشهورة والحروب المذكورة وغير ذلك e فلنذكر
5 الآن *جامع تأريخ f العالم والانبياء والملوك وما اتّصل بذلك ۞

ذكر تأريخ الامم والانبياء والملوك وجامع تأريخ العالم من آدم الى نبيّنا صلّى الله عليه *وعلى آله a وما اتّصل بذلك

f. 118 r.

ليس امّة من الامم من b الشريعيّين وغيرهم ممن سلف وخلف *الّا
10 ولها g تأريخ ترجع h اليه وتعوّل عليه *فى اكثر امورها b ينقل ذلك
خلف عن سلف وباقٍ عن ماضٍ اذ كان به تعرف الحوادث العظام
والكوائن الجسام وما كان فى الازمان i الماضية والدهور الخالية ولولا ضبط
ذلك وتقييده لانقطعت الاخبار ودرست الآثار وجهلت الانساب k ولذلك
اخذ الاسكندر اهل مملكته بتقييد ايّامه وحفظ تأريخه وسيره لكيلا l
15 يضيع ما بان من امره وجدّ من سعيه ولا يجهل كثرة من ناصب
من الاعداء وقتل من الملوك ووطئ من m البلاد وحوى من المملكة
لعلمه بما يلحق كثيرا من الناس من التوانى عن نقل الاخبار وتقييد
السير والآثار واعراضهم عن ذلك ايثارا n للدعة وميلا الى التخفيف
واحتذى فعله اردشير بن بابك لمّا قتل ملوك الطوائف واستوسقت له
20 الامور وانقاد الناس الى طاعته قام بضبط سيرته وعهوده وايّامه وحروبه

---

a) L om. b) P om. c) P الصوافى والصوايف. Deinde L والسوارى. d) P والبربر والغرغر (L والبرعز). e) L ins. الى نبينا صلعم. f) L جميع تاريخ. g) P او لها. h) P يرجعون et mox ويعول. i) L الدهور et mox والازمان. k) L الادساب, P الاسباب. l) P لكى et deinde in eo magna lacuna non indicata est, quam complet L f. 91 r. l. 6 a f. ad f. 97 r. l. 9. m) Deëst. n) S. p.

الّا انه اطّرح ما كان قبل ذلك وتناساه a لكى يكون الذكر لايّامه
وسيرته فضُبط ذلك ضبطا شديدا الى يزدجرد بن شهريار آخر ملوكهم
فكانت الامم السالفة والاجيال الخالية والقرون الماضية تورّخ الكوائن
العظام والاحداث الكبار عندها وتملّك a الملوك فمن اقرّ بالطوفان من
5 الامم كانوا يورّخون به ثم ارّخوا العام بتبلبل الالسن باقليم بابل فاما
المجوس فلانكارهم كون الطوفان المستولى على جميع الارض ارّخوا بكيومرت
كلشاه معنى ذلك ملك الطين وهو عندهم آدم * ابو البشر واصل b
النسل واليه ترجع c الفرس فى انسابها على ما قدّمنا فيما سلف
من هذا الكتاب فى آخره a ملوك الفرس وطبقاتهم مجملا وفى d غيره
10 من كتبنا مفسّرا مشروحا ثم ارّخوا بقتل داريوس e الملك وظهور الاسكندر
الملك ثم ارّخوا بظهور اردشير f بن بابك وجمعه الملك واستيلائه على
ملوك الطوائف ثم ارّخوا بملك g يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز
ابن هرمز بن خسرو انوشروان بن قباذ الملك وهو آخر ملوكهم الى هذا
الوقت واوّل سنته يوم الثلاثاء h، وكان سوالف اليونانيّين والروم والنبط
15 وهم السريانيّون يورّخون بملوك لهم متقدّمين وكوائن واحداث ثم ارّخوا
بسنى g الاسكندر بن فيلبّس فاستقرّ تاريخهم على ذلك الى هذا الوقت،
وقد تنوزع فى مبدأ تاريخ الاسكندر فمنهم من راى ان ذلك من
ابتداء ملكه ومنهم من راى ذلك من اوّل السنة السابعة من ملكه
حين خرج عن بلاد مقدونية الى ناحية المغرب وغيرها من بلاد
20 الافرنجيّة i ومنهم من راى ذلك من غلبته على اقليم بابل وقتله دارا
ابن دارا ومنهم من راى ان ذلك من وفاته، ومن آدم الى ملك
الاسكندر خمسة آلاف سنة ومائة واحدى وثمانون سنة وقيل خمسة

---

a) S. p. *b*) Addidi sec. p. ٨٥ l. 17. *c*) Cod. يرجع. *d*) Cod. s. و. *e*) Cod. داربوس. *f*) Cod. ut solet c. ز. *g*) Cod. s. ب. *h*) Nempe 16 Junii 632 (Nöldeke, *Gesch.* 434) qui in diem Martii cadit. *i*) Conjecturâ addidi coll. p. ١٨٢ l. 5.

آلاف سنة ومائتان وتسع وخمسون سنة وبين الطوفان الى ملكه الفان
وتسع مائة وخمس وعشرون سنة ومن فالغ بن عابر الى ملكه الفان
وثلثمائة واربع وتسعون سنة ومن ابراهيم الى ملكه الف وثمان مائة
وثلاث وخمسون سنة ومن خروج بنى اسرائيل *a* من مصر الى ملكه
5 الف وثلثمائة وستّة واربعون سنة ومن ملك داود الى ملكه سبع
مائة سنة واربعون سنة ومن سبى بخت نصّر لبنى اسرائيل الى ملكه
مائتان وثلاث وستّون سنة وقد ذهب قوم الى ان من ابتداء ملك
بخت نصّر الى غلبة الاسكندر لدارا اربع مائة سنة وتسع وعشرون
سنة وثلثمائة وستّة وخمسون يوما ومنهم من راى ان ذلك مائتا سنة
10 وتسع وثمانون سنة ومن الاسكندر الى صلب ايشوع عند النصارى
ثلثمائة واثنتان واربعون سنة ومن الاسكندر الى هذا الوقت الذى
ألّف ابو الحسن علىّ بن الحسين المسعودىّ فيه الكتاب وهو سنة ٣٤٥
للهجرة الف سنة ومائتا سنة وثمان وستّون سنة، وكانت القبط بارض
مصر تؤرّخ باوّل السنة الّتى ملك فيها بخت نصّر واوّلها يوم الاربعاء
15 وقد ذكر ذلك ابطلميوس فى كتاب المجسطى فاما تاريخهم فى زيجه
فمن اوّل سنى فيلبّس الى الاسكندر واوّل سنته يوم الاحد وبين *b*
تاريخ فيلبّس وتاريخ الاسكندر اثنتا عشرة سنة وعشرة اشهر وعشرون
يوما ثمّ أرّخوا بملك دقلطيانوس *c* الملك القبطىّ لعظم ملكه
واستقرّ تاريخهم على ذلك الى هذه الغاية، وبين تاريخ بخت نصّر
20 وتاريخ يزدجرد الف وثلثمائة وتسع وسبعون سنة *d* فارسيّة وثلثة
اشهر وبين تاريخ فيلبّس وتاريخ يزدجرد تسع مائة وخمس وخمسون
سنة وثلثة اشهر وبين تاريخ الاسكندر وتاريخ يزدجرد تسع *e* مائة
واثنتان واربعون سنة من سنى الروم ومائتان وخمسون يوما وبين
تاريخ الهجرة وتاريخ يزدجرد من الايّام ثلثة *f* آلاف يوم وستّمائة

a) Cod. ut semper اسرايل. *b*) Cod. ومن. *c*) Cod. دملطانوس.
d) Deëst. *e*) Cod. سبع. Cf. Hamza ٨٣. *f*) Cod. ثلثما.

واربعة وعشرون يوما فأوّل هذه التواريخ تاريخ بخت نصّر ثمّ تاريخ
فيلبّس ثمّ تاريخ الهجرة ثمّ تاريخ يزدجرد كذلك ذكر محمّد بن
كثير الفرغانيّ فى كتاب الثلاثين فصلا الذى فيه ذكر جوامع المجسطى
لابطلميوس وغيره من اصحاب الزيجة فى النجوم والقوانين كالفزاريّ
ويحيى بن ابى منصور والخوارزميّ وحَبَش *a* وما شاء الله ومحمّد بن 5
خالد المروروذيّ *b* وابى معشر جعفر بن محمّد البلخيّ وابن الفرّخان
الطبريّ والحسن بن الخصيب ومحمّد بن جابر البتّانيّ *c* والنيريزيّ *d*
وغيرهم ممّن تقدّم وتأخّر، وكان الاسرائيليّون يؤرّخون بوفاة اسرائيل وهو
يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم ثمّ بخروجهم من ارض مصر مع موسى
وكان دخول اسرائيل الى مصر وولده الاسباط واولادهم وهم سبعون نفسا 10
حين قصدوا يوسف فكان مقامهم بمصر الى ان خرجوا عنها مع موسى
الى التيه مائتى سنة وسبع عشرة سنة يتداولهم ملوك مصر واحصاهم
موسى وهارون فى التيه فكان من يصلح لحمل السلاح والقتال منهم
من ابن عشرين سنة فصاعدا سوى سبط لاوى ستّمائة الف وثلثة
آلاف وخمس مائة وخمسة وخمسين نفسا واحصى سبط لاوى بن 15
يعقوب وهو *e* ابن سبطها من ابن شهر الى فوق فكانوا اثنين وعشرين
الفا ومائتين وثلثة وسبعين فجميع بنى اسرائل على ما احصينا ستّمائة
وخمسة وعشرون الفا وثمان مائة وثلثة وعشرون الفا، وكانت وفاة
موسى وهارون واختهما مريم بالتيه فى سنة واحدة لتمام اربعين سنة
لهم فى التيه وهم لامّ واحدة اسمها اماحية *f* ماتت اوّلا مريم اختهما 20
فى ستّة ايّام *g* من نيسان ولها مائة وسبع وعشرون سنة ومات هارون

---

a) Cod. وحبس et deinde om. و. *b*) Aliunde mihi ignotus. Nomine المروروذى notus est عمر بن محمد *Fihrist* ٢٧٦. *c*) S. p. *d*) Cod. والريرى. *Mor.* II, 431 اليزيدى, III, 443 التبريزى, sed ibi cod. Leid. 127 p. 92 perspicue ut rec. ut quoque cod. Leid. Hamzae p. 189 pro النيزيرى in ed. Gottw. ٨٢. *e*) Cod. وهم. *f*) Cf. Tab. I, ٤٤٣, 12 et ann. *k*. *g*) Deëst.

فى أوّل يوم من آب ودفن فى جبل هور وهو احد الاطوار الاربعة
المقدّم ذكرها وله مائة وثلاث وعشرون سنة ومات موسى فى سبعة
ايّام من اذار فى ارض مواب a ودفن فى الوادى من ارض مآب وله مائة
وعشرون سنة وتولّى الامر بعد موسى يوشع بن نون وحارب ملوك
5 الشأم وغيرها واستولى على اكثر البلاد فاقام ستّ سنين ومات وله مائة
وعشرون سنة ودبّر الامر بعده فينحاس b بن العازر c بن هارون وما
كان كاهنا والاسرائليّون يذكرون انه النبىّ الذى تسمّيه المسلمون
الخضر والفرس تزعم ان الخضر هو احد السبعة *بنى منوشهر d على
ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب ولاهل الشرائع وغيرهم من
10 اصحاب التاويل فى وقتنا هذا فيه كلام طويل يطول ذكره، فكان من
ابراهيم الى خروج بنى اسرائل من مصر خمس مائة وسبع وستّون
سنة ومن الطوفان الى خروجهم ثلثة آلاف وثمان مائة وخمس وثلثون
سنة، ثم أرّخوا باخراب بخت نصّر اورشلم e وهى بيت المقدس وسبيهم
الى بابل وكان من ابتداء ملك بخت نصّر الى ظهور الاسرائليّين
15 وسبيهم احدى وثلثون سنة واربعة وثلثون يوما ومن ملك داود الى
سبى بابل اربع مائة سنة وسبع وسبعون سنة ومن خروج بنى اسرائل
من مصر الى سبيهم الف وثلاث وثمانون سنة ومن ابراهيم الى سبيهم
الف وخمس مائة وتسعون سنة ومن فالغ بن عابر الى سبيهم الفان
ومائة واحدى وثلثون سنة ومن الطوفان الى سبيهم الفان وستّمائة
20 واثنتان وستّون ومن آدم الى سبيهم اربعة آلاف وتسع مائة وثمانى
عشرة سنة وكان مقامهم ببابل سبعين سنة الى ان ردّهم بهمن بن
اسبنديار بن كيبشتاسب بن كيلهراسب الى f اورشلم وامر بعمارتها
والاسرائليّون وكثير من الناس يسمّونه كورش وغير ذلك من الكوائن

---

a) Cod. موار. b) S. p. c) Cod. العارز. d) Cod. بنى معوسهر. Cf. supra p. ٨٨, l. 16. e) Cod. ورسلم, mox اورسلم. f) Deëst.

لله كانت فيهم، وكذلك ارّخت النصارى من مولد المسيح وغير ذلك
من احواله، واما الهند والصين ومن وافقهم من الامم ممن قال بقدم
العالم وازليّته فيأبون كون الطوفان عمّ جميع الارض وما ذُكرa من
تبلبل الالسن وتواريخهم موضوعةb على سوالف ملوكهم واحداث عظيمة
كانت فى ايّامهم يبعد علينا فى هذا الكتاب وصفها وقد قدّمنا فيما 5
سلف من كتبنا شرحها وبلاد الهند ومشارقها البيت المعروف ببيت
الذهب بدءc تاريخهم بعد ظهور البُدّd الاوّل فيهم وهو اثنا عشر
الف الف عام مضروبة فى ثلثة وثلثين الف عام وهو البيت الذى دخله
الاسكندر بن فيلبّس الملك حين قتل فور ملكهم وكتب بخبره الى
ارسطاطاليس وما شاهد منه من العجائب فاجابه ارسطاطاليس بالرسالة 10
المعروفة برسائل بيت الذهب لله اوّلها الى الاسكندر ملك ملوك الامم
من عبده ارسطاطاليس اما بعد كتبت الىّ تذكر الذى اعجبك من
بنيان بيت الذهب بالهند وما ذكرت انك رايت فيه من العجائب
والبنيان الشامخ المزخرف بانواع الجوهر وما يؤنّقe العين من الذهب
الاحمر حتى قد بهر العيون منظره وسار فى الامم ذكره وقد كتبت 15
اليك ايّها الملك أصونكf لمعرفتك بالامور السابقة العليا والارضيّة
السفلى ان يعجبك شىء صنعته الايدى المنينةg بالحكمة فى الايّام
القصيرة ومدّة الزمان اليسيرة ولكنى ارضى لك ايّها الملك ان ترفع
نظرك الى ما فوقك وتحتك وعن يمينك وعن شمالك من السماء
والصخور والجبال والبحور وما فى ذلك من العجائب الغامضة والمصانع
الظاهرةh والبنيان الشامخ الذى لا ينحته الحديد ولا يثلمه
المجانيق ولا يعمله الاجساد المخلخلة الضعيفة فى المدّة المنقطعة،
ثم مرّ فى اتمامi الرسالة فى وصف الارضين والبحار والافلاك والنجوم

a) Cod. ذكره. b) Cod. موضعة. c) Cod. بدو. d) Cod. المبد. e) Cod. يوتف. f) Cod. اصيبك. g) Cod. المنية. h) S. p. i) Cod. c. art.

والآثار العلويّة وغير ذلك مما يحدث فى الجوّ مما قد ذكرناه مع رسائل ارسطاطاليس الى الاسكندر فى السياسات الديانيّة والملوكيّة وغير ذلك فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف» وهذه الرسالة مستفيضة فى ايدى الناس ٭

5 وكانت العرب قبل ظهور الاسلام تؤرّخ بتواريخ كثيرة فاما حمير وكهلان ابنا سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان بارض اليمن فانهم كانوا يؤرّخون بملوكهم السالفة من التبابعة وغيرهم كملك تبّع الاكبر وتبّع الاصغر وتبّع ذى الاذعار وتبّع ذى المنار وارّخوا بنار صوران[a] وهى نار كانت تظهر ببعض الحرار[b] من اقاصى بلاد اليمن احدها حرّ والله

10 يقال ان الحبرين الذين قدم بهما تبّع ابو كرب من المدينة الى اليمن حاكما اهل اليمن اليها وكان ذلك سبب تهوّد[c] كثير من اهل اليمن وذلك مشهور فى اخبارهم وارّخوا ببعث شُعيب بن مهذم وملك ذى نواس وملك *جذيمة بن مالك بن فهم[d] بن غنم الدوسىّ وملك آل ابى *شمر من[e] غسّان بالشأم وارّخوا بعام السيل وهو سيل

15 العرم الذى ذكره الله عزّ وجلّ فى القرآن وخروج عمرو بن مزيقياء ابن عامر[f] ماء السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس بن ثعلبة ابن مازن بن الازد من[g] مارب جماع غسّان فى قومه من الازد وغيرهم من كهلان وحمير وتفرّقهم فى البلاد ثم ارّخوا بظهور الحبشة على اليمن ثم غلبة[h] الفرس على اليمن وازالة الحبشة الى ان جاء الله بالاسلام،

20 فاما تاريخ ولد معدّ بن عدنان فانهم كانوا يؤرّخون بغلبة جرهم العماليق واخراجهم ايّاهم من الحرم ثم ارّخوا بهلاك جرهم[d] فى الحرم ثم ارّخوا بعد ذلك بعام التفرّق وهو العام الذى افترق فيه ولد نزار بن معدّ ابن عدنان من ربيعة ومضر واياد وانمار على ما فى ذلك من التنازع

---

a) In cod. duo puncta supra صد. b) Cod. الجراير et mox الجر. c) Cod. يهود. d) Deëst. e) Conj.; cod. سمون بن. f) Cod. ins. بن. g) Cod. بن. h) Cod. غلبت.

فى نسبة اياد وانمار الى نزار على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب
ثم ارّخوا بعد ذلك بعام الفساد وهو علم وقع فيه بين احياء العرب
وقبائلها التنازع a والحروب فاستبدلوا الديار وتنقّلوا فى المساكن وارّخوا
بحجّة الغَدْر وكانت قبل الاسلام بنحو b من مائة وخمسين سنة وكان
سببها ان اوساء c وحَصْبة ابنى ازنم d بن عُبيد بن ثعلبة بن يربوع e 5
ابن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن f تميم بن ادّ بن طابخة بن
الياس بن مضر بن نزار خرجا فى عدّة من قومهما حاجّا فلقوا
بانصاب الحرم اناسا من اليمن معهم كسوةٌ للكعبة ومال للسدنة حمل
ذلك بعض ملوكهم فقتلوهم واخذوا ما كان معهم ودخلوا مكّة فلمّا كان
فى ايّام منا فشا الخبر بالناس فوُثب بهم وتحزّب معهم قوم فانتهبت 10
الناس بعضهم بعضا فسمّيت حجّة الغدر، وارّخوا * بالحرب بين ابنى g
وائل بكر وتغلب المعروفة بحرب البسوس وكان الذى هاجها قتل
جسّاس بن مرّة بن ذهل بن شيبان بن ثعلبة بن عُكابة بن صعب
ابن علىّ بن بكر بن وائل كليبًا وهو وائل بن ربيعة بن الحارث لقتل
كليب ناقة يقال لها سراب لجار لخالة جسّاس وهى البسوس ابنة المُنْقذ 15
التميميّة ثم السعديّة من قضاعة من بنى حرم وارّخوا بحرب بنى
بغيض بن ريث بن غطفان المعروفة بحرب داحس والغبراء وذلك قبل
البعث بنحو من ستّين سنة وبحرب الاوس والخزرج ابنى حارثة بن
ثعلبة وهو h العنقاء وانّما سمّى العنقاء لطول عنقه i ابن عمرو هو
مزيقياء بن عامر ماء السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس 20
البطريق بن ثعلبة البهلوان بن مازن بن الازد وهو درّا ابن الغوث
ابن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن
يعرب بن قحطان وهما اخوان لاب ولامّ نسبا الى امّهما قيلة بنت

---

a) Cod. والتنازع. b) Cod. s. ب. c) Cod. اوشا. De fratre حصبة v. TA. d) Cod. s. p. e) Cod. نوع. f) Cod. ثم. g) Cod. الحرب بنى. h) Cod. وهى. i) Deëst.

جَفْنة بن عتبة *a* بن عمرو ونسّاب قضاعة يذكرون انها قيلة بنت
كاهل بن عذرة بن سعد بن زيد بن سُود بن أَسْلَم بن الحاف بن
قضاعة وأرّخوا بعام الخُنان *b* وهو علم شمل اكثر الناس فيه الخُنان
قال النابغة الجعدىّ *c*

5 فمن يَكُ سائلًا عنّى فانّى   من الفتْيان فى علم الخُنانِ

وذهب ابو جعفر محمّد بن حبيب فى آخرين الى انه سمّى علم
الخنان *d* ان بنى عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن
كانت لهم وقعة مع بعض العرب فلم يصل بعضهم الى بعض من كثرة
الحديد فقال قائل يا بنى عامر خنّوهم بالسيوف فلقّب ذلك علم الخنان،

10 قال المسعودى وكانت كلُّ قبيلة من قبائل العرب تؤرّخ بيوم من
ايّامها المشهورة فى حروبها فكانت بكر وتغلب ابنا وائل بن قاسط بن
هنْب بن افصى *e* بن دُعْمىّ بن جديلة *f* بن اسد بن ربيعة بن
نزار تؤرّخ بعام التحالف من ايّام حروبهم المنسوبات *g* الى حرب البسوس،
وفزارة وعبس ابنا بغيض بن ريث *h* بن غطفان بن سعد بن قيس
15 ابن عيلان بن مضر بن نزار يؤرّخون بيوم الجَبَلة *i* وهو اليوم الذى
ظهرت فيه عبس على فزارة وقتل حذيفة وحَمَل ابنا بدر وغيرهما،
وبنو عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن يؤرّخون بيوم
شعب جبلة وكان قبل الاسلام بنيّف *k* واربعين سنة بين *l* بنى عامر
واحلافها من عبس وبين من سار اليهم من تميم وعليهم حاجب ولقيط
20 ابنا زرارة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن مالك بن
حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم بن مرّ بن ادّ *m* بن طابخة

a) Alibi hunc inter Djafna et ʿAmr non inveni. *b*) Cod. s. p., sed in versu الخنان. *c*) *Lisân* XVI, ٣٠١ ubi فمن يحرص على كبرى. *d*) Cod. hic et infra الجنان et جنوهم. *e*) Cod. اقصى. *f*) Cod. حرمله. *g*) Cod. s. art. *h*) S. p. *i*) Cod. الحماه. *k*) Cod. s. ب. *l*) Cod. من. *m*) Cod. حداد.

ابن الياس وهو خندف بن مضر بن نزار ومن عاضدها من اليمن مع ابنى الجون الكنديّين الملكيّين وفى ذلك يقول جرير

كأنّك لم تشهد لقيطًا وحاجبًا وعمرو بن عمرو اذ دعا[a] يال دارم
ولم تشهد الجونين والشعب ذا الصّفا وشدّات قيس[b] يوم دير الجماجم

5 واياد تؤرّخ بخروجها عن تهامة وحروبها مع فارس للحرب المعروفة بوقعة دير الجماجم وبتلك الوقعة سمّى الدير لكثرة الجماجم[c] على السواد وذلك فى ملك سابور بن سابور ذى الاكتاف ملك فارس وفى ذلك يقول الشاعر شاعر اياد[d]

على رغم سابور بن سابور أصبحت قباب اياد حولها الخيل والنّعم

10 وقد ذكر ذلك ابو دؤاد[e] الايادىّ فقال

ألا أبلغ خزاعة اهل مرّ واخوتهم كنانة عن اياد
تركنا دارهم لمّا تروْنا[f] وكنّا أهلها من عهد عاد
وأسهلنا وسهل الأرض يخشى[g] بجرد الخيل مشقة القياد[h]
فنازعنا بنى الأحرار حتّى علفنا الخيل من خضر[i] السّواد

15 ثم ارّخوا بخروجهم عن العراق الى الجزيرة حين اوقع بهم سابور وكان لقيط الايادىّ كتب اليهم وهو فى حبس الملك ينذرهم ويحذّرهم بقصيدته المشهورة التى اوّلها[k]

يا دار عمرة من تذكارها الجزعا[l] هيّجت لى الهمّ والأحزان والوجعا
ألا تخافون قومًا لا أبا لكم أمسوا[m] اليكم كأمثال الدّبا سرعا
20 أحرار فارس أبناء الملوك لهم من الجموع جموع تلقط السّلعا

---

a) Mobarrad ١٢٠, 8 دعوا. b) Cod. هش. Vid. quoque Jâc. II, ٩٥٣, 1. c) Deëst. d) Cf. *Mor.* II, 189. e) Cod. ut semper داود. f) S. p. g) Conj.; cod. نحسا. h) Cod. مسقة العاد. i) Cod. حضر. k) Cf. Nöldeke in *Orient u. Occident* I, p. 703, 709. l) *Mor.* II, 177 ut rec. Alii من محتلّها الجرعا. m) Cod. امشوا. Est vs. ١٠. Versus 3[us] e vs. ١١ et ١٢ concoctus est.

ولذلك قال مرّة بن مِحْكان السعدىّ حين وجّه معاوية عمر بن الحضرمىّ الى البصرة فنزل فى تميم يدعوهم الى اخذ البصرة والوثوب بزياد خليفة عبد الله بن عبّاس على البصرة وقد سار ابن عبّاس الى علىّ عمّ بالكوفة فقال مرّة مخوّفا لقومه زاجرا لهم

5 قُلْتُ والليلُ مُطْبِقٌ بغراهٍ a أَرْقُبُ النَّجْمَ لا أُحِسُّ رُقادا
انّ حَيًّا يَرَى الصَّلاحَ فَسادًا ويَرَى b الغَىَّ فى الأُمورِ رَشادا
لَقَرِيبٌ من الهَلاكِ كما أَهْلَكَ سابورُ بالعِراقِ ايادا

فى كلمة طويلة ثم أرّخوا بعام الانتقال من ديارهم الى بلد الروم وآخر من c دخل منهم الى هناك من ارض الجزيرة والموصل فى خلافة عمر بن
10 الخطّاب نحو من اربعين الفا كانوا على النصرانيّة وانفوا من الجزية حين اخذوا بها، وتميم تورّخ بعام الكُلاب وهى الحرب الّتى كانت بين ربيعة وتميم، واسد وخزيمة تورّخ بعام مأقط الذى قتلوا فيه الملك *حُجْر ابن الحارث بن عمرو d آكل المرار الكندىّ ابا امرئ القيس وفى ذلك يقول امرؤ القيس حين بلغه قتله

15 أَرِقْتُ لِبَرْقٍ بِلَيْلٍ أَهَلّْ e يَلُوحُ سَناهُ بأَعْلَى الجَبَلْ
بَنُو أَسَدٍ قَتَلُوا رَبَّهُمْ أَلَا كُلُّ شَىْءٍ سِواهُ جَلَلْ

والاوس والخزرج ابنا حارثة تورّخ بعام الآطام لما تحاربوا على الآطام وهى الحصون والقصور وذهب الاصمعىّ فى آخرين من اهل اللغة الى انها الدور f المسطّحة السقوف وكانت الاوس والخزرج تتمنّع بها فأُخربت
20 فى ايّام عثمان بن عفّان ورسومها باقية الى وقتنا هذا قال قيس بن الخطيم بن عدىّ بن عمرو بن سواد بن ظَفَر الاوسىّ يذكر الآطام فى قصيدته الّتى يذكر فيها يوم بُعاث g وهو احد الايّام المشهورة بين الاوس والخزرج اوّلها

---

a) Sic. Nom. loci esse videtur. Forte l. بغراب. b) *Mor.* 178 او يرى et سدادا pro رشادا. c) Cod. ما. d) Cod. عمرو بن حجر. Cf. supra ١٨٧, 12. e) Cod. اهل (Ahlwardt p. ١٤٣). f) Cod. s. art, g) Cod. بغات.

اتَعْرِفُ رَسْمًا كَاَطْرَادِ *a* المَذَاهِبِ   لِعَمْرَةَ وَحْشًا غَيْرَ مَوْقِفِ رَاكِبِ

وقال

فَلَوْلا ذُرَى الآطَامِ قد تَعْلَمُونَهُ   وتَرْكُ الفَضَا شُورِكْتُمُ فى الكَوَاعِبِ

وطىّء وحليمه *b* واسمه مالك بن ادد بن زيد بن يشجب بن
*عَريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن *c* يعرب بن قحطان 5
تورّخ بعام الفساد وهى الحرب التى كانت بين *الغوث بن *d* طىّء
وجَديلة بن سعد بن فُطْرة بن طىّء بجبلى طىّء أَجَأ وسَلْمَى وما
يلى ذلك من السهل دامت هذه الحرب بينهم ثلثين ومائة سنة وفيها
ولد فيما ذكر الهيثم بن عدىّ الطائىّ حاتمُ بن عبد الله بن
سعد بن *c* الحَشْرج *e* بن امرئ القيس بن عدىّ بن ابى اخزم *e* بن 10
ربيعة بن جَرْوَل *f* بن ثُعل *e* بن عمرو بن الغوث بن طىّء واوس
ابن حارثة بن لام بن طَريف من بنى مازن *g* بن جُنْدب بن خارجة
ابن سعد بن فُطْرة بن طىّء وزيد الخيل بن مهلهل بن زيد بن
مُنْهِب بن عبد رُضا بن المختلس بن ثُوب *h* بن كنانة بن عدىّ
ابن مالك بن نابل بن نَبْهان بن عمرو بن الغوث بن طىّء   وقد 15
ذكرنا حاتما *i* وكان اعتزل حربهم حين تطاولت ولحق ببنى بدر بن
عمرو بن جُويّة *e* بن لوذان *k* بن ثعلبة بن عدىّ بن فزارة فنزل عليهم
وقال يمدحهم

إِنْ كُنْتِ كَارِهَةً لِعِيشَتِنَا *l*   هَاتِى فَحُلِّى فى بَنِى بَدْرِ

جَاوَرْتُهُمْ زَمَنَ الفَسَادِ فَنِعْمَ الحَىُّ فى السَّرَّاءِ والضُّرِّ *m*   20

---

a) Cod. كـاطوار. Cf. *Agh.* II, ١٦٢.   *b*) Sic cod. Inesse videri posset جلهمة nomen proprium tribus Tayi, sed sequens واسمه مالك potius suadet مذحج. Probabiliter textus mancus est.   *c*) Deëst. *d*) Cod. المعوں.   *e*) S. p.   *f*) Cod. حدول.   *g*) Legendum videtur رومان.   *h*) Cod. نوف. Cf. Tab. III, ٣٣٦., 14.   *i*) Cod. حاتم. *k*) Cod. اردان. Vid. Wüstenfeld, *Geneal. Tab.* H 15.   *l*) *Agh.* XVI, ١٠٨ معيشتنا. Cod. لعنسا.   *m*) *Agh.* العوصاء واليسر.

وفى تلك الحروب تفرّق السَّلْميّون من طىّء فلحقوا بحاضر قنّسرين من اعمال حلب الى هذا الوقت وخالطوا الاسباط وغيرهم وتزوّجوا فيهم ومن لزم جبلى طىّء اجأ وسلمى يقال لهم الاجأيّون، ولم يزل من وصفنا من قبائل العرب يؤرّخون بالامور المشهورة من موت رؤسائهم ووقائع
5 وحروب كانت بينهم الى ان جاء الله بالاسلام فاجمع المسلمون على التاريخ من الهجرة على ما نحن ذاكروه فيما يرد من هذا الكتاب فى خلافة عمر بن الخطّاب رضه ٭

وقد ذهب قوم من اصحاب السير والآثار الى ان آدم لمّا هبط من الجنّة وانتشر[a] ولده أرّخ بنوه من هبوطه فكان[b] ذلك هو[c] التأريخ
10 حتى بعث الله نوحا فأرّخوا من[d] مبعثه حتى كان الطوفان فكان[e] التأريخ منه الى نار ابراهيم فلمّا كثر ولد ابراهيم افترقوا[f] فأرّخ بنو اسحاق من نار ابراهيم الى يوسف ومن يوسف الى مبعث موسى ومن مبعث موسى الى ملك داود وسليمان وما كان بعد ذلك من الكوائن والاحداث وأرّخ بنو اسماعيل[g] من بناء البيت حين بناه[e] ابراهيم
15 واسماعيل فلم يزالوا يؤرّخون بذلك حتى تفرّقت معدّ وكان كلّما خرج قوم من تهامة أرّخوا بمخرجهم[h] ومن بقى بتهامة من بنى[i] اسماعيل يؤرّخون بخروج آخر من خرج منها من قضاعة وهم سعد ونَهْد وجهينة بنو زيد بن ليث بن سُود بن أَسْلُم بن الحاف بن قضاعة حتّى مات كعب بن لؤىّ فأرّخوا من موته الى الفيل ومنهم من كان f. 113r.
20 يؤرّخ بيوم الفجار بين قريش وسائر كنانة بن لؤىّ وبين قيس *بن عيلان[k] لمّا قتل البرّاض بن قيس بن رافع الضمرىّ ضمرة بكر بن عبد مناة بن كنانة عروةَ الرحّال[l] بن جعفر بن كلاب واحتوى[m]

---

a) Finis lacunae in P. b) P c. و. c) P om. d) Addidi. Deinde L بعثه. e) L om. f) P فافترقوا. g) P اسرايل. h) P لمخرجهم. i) L ولد. k) L غيلان. l) P الرجال. IA I, ۴۴۰. m) L s. و.

على اللطيمة التى كانت معه للنعمان بن المنذر فاقتتلت *a* قيس وكنانة
قتالا شديدا فكان *b* الظفر لكنانة على قيس وحضر *c* هذا الفجار *d*
رسول الله صلعم وله عشرون سنة وانّما سمّى الفجار لانهم تفاجروا
فيها واقتتلوا فى الاشهر الحرم وهو من ايّام العرب المذكورة وفى ذلك
يقول *خِدَاش بن *e* زُهَيْر العامرىّ 5

فلا تُوعِدُنّى *f* بالفجارِ فانّه أُحَلَّ ببَطْحاء الحَجُونِ المَحَارِما

وقال فى ذلك ابو اسماء الضَّرِيبة النصرىّ نصر بن سعد بن بكر
ابن هوازن

نَحْنُ كُنّا المُلُوكَ *من اهل *g* نَجْدٍ وحُمَاةَ الذمار *h* عند الذِّمَارِ

ومَنَعْنا الحِجَازَ *i* من كُلِّ حَيٍّ فمنعنا *k* الفِجَارَ يومَ الفِجَارِ 10

والفجار *l* اربعة الاوّل يعرف بفجار الرَّجُلِ وهو بدر بن مَعْشَر الضمرىّ
والثانى الفجار *e* المعروف بالرَّبّاح *m* وهو القِرْد الثالث فجار المرأة القيسيّة
والرابع فجار البرّاض وهو اعظمها

ومنهم من كان يورّخ بحلف الفُضُول *n* وكان *بعد منفرقهم *o* من
الفجار لاجل رجل من بنى زُبَيد *p* وجماع *زُبَيد منبّه *q* بن صعب 15
ابن سعد العشيرة بن مالك بن ادد بن زيد *بن يشجب بن عريب f. 114r.
ابن زيد *r* بن كهلان باع سلعة له من العاص بن وائل السهمىّ *s*

---

a) L c. و. *b*) P c. و. *c*) L s. و. *d*) P الفخار hic et deinde et تفاخروا. *e*) L om. *f*) L تـوعـدونى. Cf. *Mor.* IV, 123, ubi male المحاربا — اجلّ. *g*) L فى ال. *Mor.*, ubi nomen poëtae non datur, ut rec. *h*) P a prima manu الذماء, *Mor.* الزمان, mox P الزمار, *Mor.* الذمار. Apud Lane يوم الذمار falsum est pro يوم الدمار. *i*) *Mor.* الحجون. *k*) L وقبعنا. *l*) P والفجر, L بالفجار. *m*) P بالرياح, L بالرباحى. Mox P الفرد; vid. *Agh.* XIX, ٧۴ et cf. *Mor.* II, 54. *n*) P الاصول. *o*) P منصور فهى. *p*) P الزبير. *q*) P زبير منيت; cf. *Agh.* XVI, ٦۴ seq., *Mor.* l. l., Wüstenfeld, *Geneal. Tab.* 7. *r*) P om. *s*) L التميمى. Deinde codd. فدفعه باليمن (L وعاره) وغارة.

فدافعه بالثمن وعازه فلمّا آيس علا على ابى قُبَيس فنادى *a*

يا لَلرِّجال لمظْلومٍ بضاعَتُهُ ببطْنِ مكّةَ نائى الحَىِّ والنّفرِ *b*

انّ الحَرامَ لِمَنْ تَمَّتْ حَرامتُه ولا حَرامَ لثَوْبِى *c* لابسِ الغَدَرِ

فاجتمعت بنو هاشم وبنو *d* المطّلب ابنى *e* عبد مناف وزهرة بن كلاب

5 وتيم بن مرّة وبنو الحارث بن فهر فتحالفوا فى دار عبد الله بن جُدْعان

التيمىّ ليكوننّ *f* مع المظلوم حتى ينصف فسمّته قريش حلف الفضول *g*

وفى ذلك يقول الزبير بن عبد المطّلب بن هاشم

حَلَفْتُ لَنَعْقِدَنْ *h* حِلْفًا علينا وانْ كُنّا جَميعًا أَهْلَ دارِ

نُسَمّيهِ *i* الفُضُولَ اذا عَقَدْنا يَعِزُّ به الغَرِيبُ لَدَى *k* الجِوارِ

10 ويَعْلَمُ *l* مَن حَوالَى البَيْتِ أَنّا أُباةُ الضَيْمِ نَهْجُرُ *m* كلَّ عارِ

قال النبىّ *n* صلعم بعد مهاجرته الى المدينة لقد شهدت حلفا فى دار

عبد الله بن جدعان لو دُعيتُ الى مثله لاجبتُ وما زاده الاسلام الّا

تشديدا ۞

فاما حلف المطيّبين فهو قبل *n* حلف الفضول وكان سببه فيما ذكر

15 ابو عبيدة معمر بن المثنّى فى كتاب مناقب قريش وفضائلها ان قصىّ

ابن كلاب بن مرّة بن كعب بن لؤىّ كان جعل الى ابنه عبد الدار

الحجابة ودار الندوة واللواء وجعل الى ابنه عبد مناف السقاية

والرفادة فلمّا كثرت بنو عبد مناف فى الجاهليّة قالوا نحن احقّ باللواء

والحجابة والندوة من بنى *o* عبد الدار فتفرّقت عند ذلك قريش .٢ f.114

20 وعبد الله بن جدعان التيمىّ حىّ *o* وقال بعضهم والله لا يُرَدُّ امر

---

a) P ثم نادى. *b*) L والطير. *c*) P لبوتى, *Mor.* لمثوى, sed *Agh.* bis لثوب, semel (٧., 5 a f.) ut rec. *d*) P ins. عبد. *e*) Codd. وبنو. *f*) L ليكون. *g*) P الزبير. *h*) Codd. ليعقدن. *Mor.* 464 in ann. ad p. 124 ut rec. *i*) P فسمته, *Mor.* تسميه. In P hic versus post sequentem collocatus est. *k*) Codd. لذى. *l*) P وتعلم. *m*) *Mor.* 124 نمنع. *n*) L om. *o*) P om.

قصىّ فنصرت بنو مخزوم وجُمَح وسهم وعدىّ بنى عبد الدار وتحالفوا
عند الكعبة فسمّوا الاحلاف فلمّا رات ذلك بنو عبد مناف حالفوا
بنى اسد بن عبد العزّى وبنى زهرة بن كلاب وبنى تيم بن مرّة
وبنى الحارث بن فهر فتحالفوا فى دار عبد الله بن جدعان وجاءهم
عبد الله بآنية فيها طيب فغمسوا ايديهم فيها ويقال اخرج اليهم 5
الطيب احدى بنات عبد المطّلب ويقال انهم وضعوا الطيب فى المسجد
وغمسوا ايديهم فيه ثمّ مسحوا الكعبة وتحالفوا ان لا يُسْلم*a* بعضهم
بعضا * فسمّوا المطيّبين فحصلت خمس قبائل بازاء خمس*b* فسمّوا
اولئك الاحلاف وهؤلاء*c* المطيّبين قال عمر بن ابى ربيعة المخزومىّ ويقال
عبيد*d* الله بن قيس الرقيات*e* يذكر المطيّبين والاحلاف*f* 10

وَلَهَا فى المُطَيَّبِينَ جُدُودٌ ثُمَّ نَالَتْ ذَوَائِبَ الأَحْلافِ
إنَّهَا بَيْنَ عَامِرِ بْنِ لُؤَىٍّ حِينَ تُدْعَى وَبَيْنَ عَبْدِ مَنَافِ

وبعث رسول الله صلعم وقريش تورّخ بموت هشام بن المغيرة المخزومىّ
والفيل*g* ✿

وقد ذكر للابراهيميّين*h* تواريخ كثيرة منها التاريخ بوفاة ابراهيم ثمّ 15
بوفاة اسحاق وفى الاسماعيليّين من كان يورّخ بوفاة*i* اسماعيل وغير ذلك f.115 r.
ممّا قدّمنا فيما سلف من كتبنا شرحه، فكان من آدم الى الطوفان
فيما ذكر اهل الكتب الفان ومائتان واثنتان واربعون سنة ومن الطوفان
الى تبلبل الالسن بارض بابل ستّمائة وسبعون سنة ومن تبلبل الالسن
الى ولادة ابراهيم اربع مائة واحدى عشرة سنة ومن ولادة ابراهيم الى 20
وفاة موسى عمّ خمس مائة وخمس واربعون سنة ومن وفاة موسى الى
ابتداء ملك بخت نصّر تسع مائة وثمان وسبعون سنة ومائتان وستّة
واربعون يوما ومن ابتداء ملكه الى ان ظهر على بنى اسرائل فسباهم الى

---

a) P يسمع; cf. Ibn Hisch. ٨٥. *b*) L om. *c*) P واوليك. *d*) Codd. عبد. *e*) P om. *f*) *Mor.* III, 121. *g*) P والقتل. *h*) L ins. فى. *i*) P فى وفاة.

ارض بابل احدى وثلاثون سنة *واربعة وثلثون *a* يوما فمن *b* وفاة موسى
الى سبى بخت نصّر لبنى اسرائل الف سنة *c* وتسع سنين *d* واثنان
وثلاثون يوما ومن سبى بخت نصّر لبنى اسرائل الى ولادة *e* المسيح عم
تسع مائة سنة *c* وثمان سنين *f* وسبعة وثلاثون يوما ومن ولادة المسيح
5 الى هجرة نبيّنا صلعم ستّمائة سنة *c* وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة
واحد وستّون يوما فذلك سبعة آلاف سنة *c* وثلاثمائة وثلاث وعشرون
سنة واحد عشر شهرا وعشرة ايّام *g* ٭ وذهب آخرون من اصحاب
التواريخ الى ان من آدم الى ابتداء *c* ملك بخت نصّر اربعة آلاف
وثمانمائة سنة *h* واربعين سنة ومائتين وثمانية واربعين يوما بالسنين f.115 v.
10 الفارسيّة الة فى ثلاثمائة وخمسة وستّون يوما وربع ومن ابتداء ملك
بخت نصّر الى غلبة الاسكندر لدارا *بن دارا *c* اربع مائة وتسع وعشرون
سنة وثلاثمائة وتسعة *i* وعشرون يوما ومن غلبة الاسكندر الى قيام
اردشير بن بابك خمس مائة سنة *c* واحدى عشرة سنة ومائتان وستّة
وستّون يوما وهذه * فى مدّة *k* ملوك الطوائف عند هؤلاء ومن قيام
15 اردشير الى ابتداء تاريخ يزدجرد اربع مائة وسبع وثلاثون سنة وثمانية
وعشرون يوما فمن آدم عم الى ابتداء ملك يزدجرد ستّة آلاف سنة *c*
ومائتان وخمس وعشرون سنة وثلاثمائة وثمانية *l* وثلاثون يوما الباقى
الى تمام سبعة آلاف سنة للعالم سبع مائة سنة واربع وسبعون سنة
وستّة وعشرون يوما، وجملة السنين من هبوط آدم عم من الجنّة الى
20 هجرة النبىّ صلعم على ما توجبه التوراة الة نقلها لابطلميوس *m* الملك
الى اللغة اليونانيّة اثنان وسبعون حبرا من احبار اليهود بالاسكندريّة

---

a) P واربعون sed superinscribitur ٣. *b*) Codd. ومن. *c*) P om. *d*) L مايه سنة, P مايـة وستون سنة. Revera sunt e computatione 1009 anni, sed numerus dierum est 280. *e*) L om. *f*) P وستون سـنـة. *g*) Computatio numerum longe minorem praebet. *h*) P وست. *i*) P وستـة. *k*) P على عـدة. *l*) In P praec. وثـلاثـة. *m*) P البطلميوس, L الابطلميوس.

من ارض *a* مصر واجمعوا *b* على صحّتها على ما قدّمنا فيما سلف من
هذا الكتاب فى اخبار *ملوك اليونانيّين *c* ستّة آلاف سنة ومائتان وستّ
عشرة سنة وبين هذه السنين وما يوجبه حساب التوراة العبرانيّة
f.116 r. تفاوت كثير وكذلك *d* نسخة التوراة الّتى بايدى السامرة *e* وهم الكوشان *f*
5 والدوستان *g* من اليهود بارض فلسطين والاردنّ بينها وبين هاتين ايضا
تفاوت بعيد، وقد ذكر عدّة من مستأخرى اصحاب *h* السير والتواريخ
ان من آدم الى نوح الف سنة *h* ومائتى *i* سنة ومن نوح الى ابراهيم
الف سنة *h* ومائة سنة وثلاثا واربعين سنة ومن ابراهيم الى موسى خمس
مائة سنة *h* وخمسا وسبعين سنة ومن موسى الى داود خمس مائة
10 سنة *h* وتسعا وسبعين سنة ومن وفاة موسى الى ملك الاسكندر الف
سنة *h* واربع مائة سنة وسبع سنين *k* ومن داود الى عيسى الف سنة *h*
وثلاثا وخمسين سنة ومن عيسى الى نبيّنا *l* محمّد صلعم ستّمائة سنة،
قال المسعودى وفيما ذكرنا تنازع كثير بين *m* الاسلاف والاخلاف من
الامم ومن *n* عنى بتواريخ الانبياء والملوك قد اتينا على جميع ما قيل
15 فى ذلك فى *m* كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفى كتاب فنون
المعارف، *وما جرى فى الدهور السوالف *h*» وفى كتاب الاستذكار، *لما
جرى فى سالف الاعصار *h*» وغيره وانّما نذكره *o* فى هذا المختصر لُمَعًا
وجوامع استذكارا *لما تقدّم من كتبنا فلنذكر الآن سنى الامم الشمسيّة
والقمريّة وشهورها وكبسها *h* ونسيئتها *p* لاتّصال ذلك بما ذكرناه وللحاجة
20 الداعية *q* الى معرفته ❊

a) P اهل. b) P واجتمعوا. c) L الملوك. d) L وذلك. e) L السمرة. f) L s. p. g) P والدوشان; vid. *Mor.* I, 115, de Sacy, *Chrest.* I, 305, 343 seqq. h) P om. i) Codd. hic et deinde nomin. In *Mor.* IV, 107 seq. omnes numeri differunt a nostris. k) P وستون سنة. l) L om. m) P من. n) P وممن. o) P يذكر sine فى; L نذكره. p) P ونسبها ut mox etiam L. q) L s. art.

ذكر جمل من الكلام فى سنى الامم وشهورها وكبسها ونسيئها وما اتّصل بذلك

جميع ما تؤرّخ a به الامم من السنين شمسيّة على ذلك عمل b
سائرهم من السريانيّين والفرس واليونانيّين والروم والقبط والهند والصين f.116v.
5 الّا العرب والاسرائيليّين c ومقدار سنتهم d الشمسيّة من الزمان ثلاثمائة
وخمسة وستّون يوما وربع يوم وعلى e التحقيق وجزء * من ثلثمائة
جزء f من يوم ومراعاتهم فى ذلك ابتداء سير d الشمس من g نقطة
* الاعتدال الربيعىّ f الى عودها اليها h وهم مجمعون i على ان شهور
سنتهم k اثنا عشر شهرا وان كانت عدّتها l مختلفة ولذلك احتاجوا m
10 الى كبس ايّام لتتمّة مدّة السنة فشهور اليونانيّين والروم لمّا غلب
عليها تسمية السريانيّين ايّاها لموافقتهم ايّاهم عليها n اوّلها تشرين الاوّل
وهو احد وثلاثون يوما، تشرين الثانى ثلاثون يوما، كانون الاوّل احد
وثلاثون يوما وليلة o خمس وعشرين منه ليلة الميلاد، كانون p الثانى
احد وثلاثون يوما، شباط p ثمانية وعشرون يوما وربع يعدّ q ثلاث
15 سنين متواليات ثمانية وعشرون يوما f وفى السنة الرابعة تجبر الكسور r
فيعدّ تسعة وعشرون يوما فتسمّى s تلك السنة كبيسة بسبب زيادة
ذلك d اليوم، اذار احد وثلاثون يوما، نيسان ثلاثون يوما، ايار احد
وثلاثون يوما، حزيران ثلاثون يوما، تمّوز احد وثلاثون يوما، آب t
احد وثلاثون يوما، ايلول ثلاثون يوما، فذلك p ثلاثمائة وخمسة
20 وستّون يوما وربع يوم f ✿

---

a) P توحر. b) L فحمل. Deinde P اكثرهم. c) P s. و. L addit والفرس. d) L om. e) P s. و. Pro وجزء infra p. ٢٢٠, 8 est الّا جزء. f) P om. g) L فى. h) L اليه. i) L مجتمعون. k) P سنيهم. l) Pro عدة ايامها. m) P احتالوا. n) Cf. *Mor.* III, 402 seq. L فاولها. o) L وفى ليلة. p) P c. و. q) Codd. يعد. r) L الكمه من اليوم. s) L c. و. t) P ابيب.

فاما شهور الفرس فاوّلها فروردين ماه اوّل يوم منه النوروز معنى a
ذلك b بالفارسيّة اليوم الجديد *لان الجديد c فى لغتهم نو واليوم روز f.117 r.
وهو اعظم الاعياد d عندهم، ارديبهشت ماه، خُرْدادْماه، تيرماه، مردادماه،
شهريرماه، مهرماه يوم السادس عشر منه المهرجان وبينه e وبين النوروز
ستّة اشهر ونصف تكون ايّاما f مائة وخمسة وتسعين يوما، آبان ماه 5
يوم السادس والعشرين منه تدخل الايّام العشرة المعروفة بالفروجان g
منها تملم آبان ماه وخمسة كبيسة لا تعدّ من الشهور h تسمّى
الأنْدَرْجاهان، آذرماه اوّل يوم منه ركوب الكوسج بالعراق وغيرها من
ارض فارس وذلك من رسوم الفرس فى ايّام ملوكها، *ديماه، بهمن ماه i،
اسفندارمذماه، عدد a كلّ شهر منها ثلاثون يوما وهى هرمز، بهمن، 10
ارديبهشت، شهرير، اسفندارمذ، خرداد، مرداد، ديباذر k، آذر، آبان،
خور، ماه، تير، جوش، ديبمهر l، مهر، اسروش، رشن، فروردين m،
بهرام، رام، باد، ديبدين، دين، ارد، اشتاد، اسمان، زامياد، مارسفند،
انيران، وليس *يُتكرّر كتكرار n ايّام الجمعة للعرب فتصير جملتها مع
الخمسة الايّام الغير معدودة ثلاثمائة وخمسة وستّين يوما، وكانوا 15
يؤرّخون ربع o اليوم الذى يجب لتملم السنة الى مائة وعشرين سنة
فيكبسون حينئذ شهرا p وانّما امتنعوا من كبس يوم فى اربع سنين
لامور ذكروها منها اعتقادهم فى ايّام شهورهم انها اسماء q ملائكة وكراهيتهم f.117 v.
ان يزيدوا فيها ما ليس منها وغير ذلك من الوجوه مما r تقدّم شرحها

a) P c. و. b) P add. اليوم. c) L om. d) P الايام. e) L s. و. f) P ايامه. g) L بالفرودون. h) L الشهر. In *Mor.* III, 413 haec lacunosa sunt. Cf. Berûnî *Chron.* ٢٣, 15. i) L ديمن ماه. k) P ديناذر, L دينارذ. l) P نيمهر, L دينمهر, *Mor.* 415 دبمهر. m) P أفروديين, L فرودين. n) L دمكرر كمكور. o) P الربع, L الرابع. p) P شهور, in L praec. يوما. Cf. Ber. ٢٤, 7 seq. q) P ins. ملوكهم او اسما. Deinde L ملكيه. r) P ما.

فيما ذكرنا *a* من كتبنا، ولمّا زال ملكهم وفنيت *b* ملّتهم وذهب من *c*
كان يكبس ذلك *ربع اليوم *d* من ملوكهم انتقلت ايّامهم فدار نوروزهم
فى مدّة مائتين وخمسين سنة الى *e* ايّام المعتضد نحوا من شهرين
وتقدّم لذلك استفتاح الخراج عن الوقت الذى يحصل فيه *f* غلال *g*
5 الناس فردّه المعتضد فى سنة ٢٨٢ للهجرة نحوا من مدّة شهرين *h*
وقرّره على الشهور السريانيّة لئلّا يعود دورانه اذ كانت محفوظة بالكبس
لا يتغيّر اوقاتها فجعله فى اليوم الحادى عشر من حزيران ونُسب *i* اليه
فقيل النوروز المعتضدىّ وبقى النوروز الفارسىّ يدور فى سائر الفصول
الاربعة فينتقدّم *k* فى كلّ مائة وعشرين سنة شهرا وانّما كان موقعه فى
10 اوّل الفصل الصيفىّ والمهرجان فى اوّل الفصل الشتوىّ ✿

فاما القبط فيوافقون الفرس فى عدد ايّام *f* شهورهم وهى ثلاثون يوما
اوّل *l* شهورهم توت اوّل يوم منه النوروز القبطىّ بارض مصر، بابه، هتور،
كيهك، طوبه، امشير، برمهات، برموده، بشنس، بوونه، ابيب، مسرى،
وفى آخر مسرى تكبس الخمسة ايّام المسمّاة *m* بالقبطيّة ابغمنا *n* وتعرف f. 118 r.
15 باللواحق *o* يفعلون ذلك ثلاث سنين متواليات فاذا كانت السنة الرابعة
جعلوا الكبيسة ستّة ايّام لتنجبر *p* الارباع من اليوم الواجبة لكلّ *q*
سنة فتحصل ايّام سنيهم على الحقيقة ثلاثمائة وخمسة وستّين يوما
وربع يوم ✿

فاما العرب فانها تراعى رؤية الاهلّة فتجعل حساب سنتها *r* عليها
20 وشهورهم *s* شهر ثلثون يوما وشهر تسعة وعشرون يوما فيكون ستّة اشهر

---

a) L قدمنا. *b*) P وبقى, L وبقيت, sed Ber. l. 11 habet وباد دينهم. Locus supra p. ٩٨ l. 2 nil facit pro lectione codd. Deinde P ملهم. *c*) P ما. *d*) P الربع يوم. *e*) P فى. *f*) P om. *g*) P غلايل, L علامات. *h*) L c. art. *i*) Codd. ونسبه. *k*) L فيقدم. *l*) L واول. *m*) P المعروفة. *n*) L s. p., P انعميا, *Mor.* III, 399 العميا, Ber. ٣٩, 20 seq. ابو غنما. *o*) L باللوضين. *p*) L لانجبر. *q*) P بكل. *r*) P سنيها. *s*) L ins. كل.

من السنة تامّة وستّة *a* ناقصة وايّام سنتهم ثلاثمائة واربعة وخمسون
يوما بالحساب المطلق وهو الجليل *b* فاما على التحصيل *c* والتدقيق فان
عدد هذه الايّام للسنة تزيد فى كلّ ثلاثين سنة احد عشر يوما
تكون *d* حصّة السنة الواحدة من ذلك خُمسا * وسُدس يوم *e* فتكون
ايّام السنة بالحقيقة ثلاثمائة واربعة وخمسين يوما وخُمسا *f* وسُدس 5
يوم والسنة التى ينجبر *g* فيها هذا الكسر تكون شهورها سبعة تامّة
وخمسة ناقصة وهذا العدد لايّام الشهور هو بالحساب المصحّح *h* من
اجتماع الشمس والقمر * بمسيرهما الاوسط *i* فاما برؤية الاهلّة فانه يختلف
بزيادة ونقصان فيمكن ان تكون شهور متوالية * تامّة وشهور متوالية *k*
f 118 v. ناقصة ولا يكاد يتّفق فى كلّ وقت ان يكون اوّل *l* الحساب بالشهور *m* 10
والرؤية يوما *n* واحدا الّا انهما يتساويان على مرور الزمان، وايّام العرب
التى * تعدّ بها *o* من غروب الشمس وهى الايّام السبعة التى اوّلها الاحد
* ابتداؤه من غروب الشمس من يوم السبت وآخره غروبها فى يوم
الاحد *n* وكذلك سائره الايّام وانّما جعلوا ابتداء كلّ يوم بليلته من
وقت * غروب الشمس لاجل انها تعدّ ايّام الشهر من وقت *k* رؤية 15
الهلال * ورؤية الهلال *p* تكون عند غروب الشمس فاما من سمّينا من *n*
الامم ممّن لا يراعى فى الشهور *q* رؤية الاهلّة فان النهار عندهم قبل
الليل وابتداء كلّ يوم بليلته من *n* وقت طلوع الشمس الى وقت
طلوعها * من الغد *n*، قال المسعودى وقد كان العرب فى الجاهليّة تنسئ *r*
لاجل اختلاف الزمان والمواقيت وما بين السنة الشمسيّة والقمريّة وفيه 20

a) P c. art. *b*) Cf. Ber. ١١ ult. *c*) P التحصل. *d*) L s. p., P فيكون. *e*) P وسدسا. *f*) Codd. وخمس. *g*) L s. p. *h*) L الصحيح. *i*) L لسيرهما التوسط. *k*) L om. *l*) P ins. الشهور او يكون اول. *m*) P ins. والايام واحدا وان يكون بالشهور. *n*) P om. *o*) P تعدها. Deinde addidi من غروب. *p*) L tantum ان. *q*) P الشهر. *r*) L نسى.

انزل *a* إِنَّمَا ٱلنَّسِىٓءُ زِيَادَةٌ فِى ٱلْكُفْرِ وكان المتولّون لذلك النسأة من بنى الحارث بن كنانة بن ملك بن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر اوّلهم *b* ابو ثُمَامة جُنَادة *بن عوف *c* بن اميّة وكان يعرف بالقَلَمّس وبه سمّى *d* من بعده من النسأة فقيل *e* القلامس وكانوا
5 ينسئون فى كلّ ثلاث سنين شهرا يسقطونه من السنة ويسمّون الشهر *f* الذى يليه باسمه ويجعلون يوم التروية ويوم عرفة ويوم النحر الثامن والتاسع والعاشر من ذلك الشهر فيكون ذلك دائرا فى سائر شهور السنة موجبا *g* وكانوا *h* بذلك مقاربين *i* لغيرهم *g* من الامم فى مدّة *زمان سنتهم *k* الشمسيّة فلم يزالوا على ذلك الى ان ظهر الاسلام وفتح رسول f.119 r.
10 الله صلّعم مكّة فوجّه ابا بكر فى السنة *l* التاسعة من الهجرة على الموسم فحجّ بالناس وهى آخر حجّة حجّها المشركون وكان الحجّ فى تلك السنة اليوم العاشر من ذى القعدة ونزلت آيات من سورة براءة *m* فبعث بها رسول الله صلّعم مع علىّ بن ابى طالب عمّ وامره بقراءتها *n* على الناس بمنى وكانت *o* الاشهر الّتى قال فَسِيحُوا فِى ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ
15 أَشْهُرٍ *p* عشرين يوما من ذى القعدة وذا الحجّة والمحرّم *q* وصفر وعشرة *r* ايّام من شهره *s* ربيع الاوّل وامر رسول الله صلّعم عليّا عمّ باداء اربع كلمات ان *t* لا يحجّنّ بعد *u* العام مشرك ولا يطوفنّ بالبيت عريان ولا يدخل الجنّة *v* الّا مسلم ومن كانت بينه وبين رسول الله صلّعم مدّة فاجّله الى مدّته، فلمّا كان من قابل حجّ رسول

---

a) Kor. 9 vs. 37. *b*) Sec. *Mor.* III, 116, Ber. ١٣, 1 seq., Ibn Hisch. ٣٠, Tab. ١١٣٤, 9 et Ibn al-Kelbî, cod. Mus. Britt. Add. 23297 f. 50 r. postremus fuit. *c*) Addidi. *d*) L يسمّى. *e*) P وقيل et mox فكانوا. *f*) L ins. العاشر. *g*) L om. *h*) P c. ف. *i*) P مفارس, L مفارنس. *k*) P زمانهم سنتهم. *l*) L ins. السابعة وذكر. *m*) Sura 9. *n*) P يقرا بها. *o*) P وكان. *p*) Vs. 2. *q*) P وذى المحرم et collocat ante الحجة (codd. وذا (ذى). *r*) P وثلاثة. *s*) P om. *t*) L الا. *u*) P ins. هذا. *v*) L الكعبة.

الله صلعم a في ذي الحجّة *وهي حجّة الوداع b وخطب c الناس d فقال ألا انّ الزمان قد استدار كهيئته e يومَ خلق الله f السموات والارض السنة اثنا عشر شهرا منها اربعة حُرُم g ذو القعدة وذو الحجّة والمحرّم ورجب h مضر بين جمادى وشعبان هذه حكاية لفظه عمّ ولو عدّ عادٍّ هذه الاشهر i فبدأ بالمحرّم ثم رجب وذي القعدة وذي 5
الحجّة لكان ذلك k جائزا وانّما ذكرنا هذا لان في الناس من يجعلها من f سنتين والنبيّ صلعم انّما قال منها فدلّ على انها من سنة واحدة ✿

f. 119v. فامّا الاسرائيليّون فلاشمعث l منهم وهم الجمهور الاعظم يراعون رؤية الاهلّة *وعدد الاشهر f وحصر ايّامها ويسمّون ذلك العبّور m ورأيت 10
الاقباط بارض مصر يسمّونه الافقطى n ومراعاتهم ذلك لاجل عيد الفصح o ثم تنازعوا بعد ذلك فقال فريق من العنانيّة اصحاب *عَنَان بن نبادود p وكان من رؤساء q الجوالى بارض العراق والقرائيّة r انهم لا يُوقعون الفصح حتى يتكامل ادراك السنبل ويسمّونه ابيب s ومنهم من يقول بالفصح عند ادراك البعض منه ولا يراعى الكلّ ✿ 15

قال المسعودى وقد ذكرنا t فيما سلف من كتبنا تنازع من ذكرنا من الامم في السنين الشمسيّة والقمريّة وشهورها وكيفيّة كبس الامم ونسيئها والعلّة في ذلك على الشرح والايضاح والخلاف بين ابرّخس

---

a) L ins. حجّة الوداع. b) L om. c) P c. ف. d) P بالناس, Ber. ٩٣, 2 للناس. e) L كهيه ut male quoque Ber. l. l. Contra ١٢, 15 ut rec. et ita Ibn Hisch. ٩٦٨ paen., Tab. I, ١٧٥۴, 6. f) P om. g) Kor. 9 vs. 36. h) L ins. شهر. i) P الشهور. k) P هذا. l) P c. و; L فانا سمعت. m) Revera est *intercalatio*, vid. de Sacy, *Chrest.* I, 355, Ber. ٥٣, 14. n) *Epacta.* L الافطى. o) P الفصح. p) Ananjas ibn Nebedäus; P عايد بن يادود, L عانن بن داود. De Sacy »Anan fils de Daoud". Aliter Ber. ٥٨, 22. q) P رآسا. r) P والقراتبه; L والعرا بىد. s) P انيت, L ادمت. t) P كتبنا.

ومتّبعيه وابطلميوس القلوذيّ فى ارصادها وطلبهما مقدار سنة الشمس
وما ذهب اليه ابّرخس من ان ذلك يعلم بوجهين احدهما مقارنة
الشمس للكواكب *a* الثابتة التى عودتها اليها فان *b* مدّة ذلك من
الزمان ثلاثمائة وخمسة وستّون يوما واقلّ من ربع يوم وما ذهب
5 اليه *c* ابطلميوس من ان الغرض والغاية فى علم زمان سنة *c* الشمس
حركتها وابتداؤها من نقطة الفلك الخارج المائل حتى يعود الى تلك
النقطة وان مدّة ذلك *من الزمان *d* ثلاثمائة وخمسة وستّون يوما *e*
وربع يوم الّا جزء من ثلاثمائة جزء من يوم على ما قلنا وعليه العمل f.120 r.
الاعمّ فى وقتنا هذا، ومقدارَ *e* المدّة *بين رصد ابّرخس *f* ورصد
10 ابطلميوس *g* *بمدينة الاسكندريّة من بلاد مصر وما بين رصد ابطلميوس *d*
ورصد المأمون بالشماسيّة من بلاد دمشق من ارض الشأم فى سنة ٢١٧
للهجرة واوّل يوم من فروردين ماه سنة ٢٠١ ليزدجرد وعليه *حمل
الزيج *h* الممتحن، وما ذهبت اليه الهند *d* فى مدّة ايّام الدنيا وتنازعهم
فى عدّتها وان الاصل فى ذلك عدّة ايّام السِنْدْهِنْد تفسير ذلك دهر
15 الدهور وهو الكتاب الجامع لعلم الافلاك والنجوم والحساب *وغير ذلك *i*
من امر العالم وعنه ناضل ابطلميوس وشابَهُ *k* بارصاد ابّرخس وارصاده،
وكيف عملت الهند كتاب الارجبهز *l* من كتاب *c* السندهند *الارجبهز
جزء من الف جزء من السندهند *c* وكتاب *d* الاركند من كتاب
الارجبهز، وان الله عزّ وجلّ بلطيف حكمته وعظم قدرته خلق
20 الكواكب على قدر اوجاتها وجوزهراتها فى اوّل دقيقة من الحمل ثم
سيّرها جميعا *d* فتحرّكت جملة *m* واحدة فى *طرفة عين *n* على سيرها

---

a) L للكواكب et om. الثابتة; P والثانية الى. *b*) P c. و. *c*) L om.
d) P om. *e*) L ومقداره. *f*) P من رُحَس; L quoque من. *g*) L ins.
ومن رصد ابرخس. *h*) P زيج العمل. Deinde L الممتدح. *i*) P وغيره.
k) L وشانه. *l*) Cf. *Mor.* I, 150, Ber. ٢٥, 13. *m*) L حكمة.
n) P طُرفة واحدة.

المعلوم فكانت *a* حركتها *b* اوّل يوم من الدنيا ولا تزال تسبح فى دور
الفلك فاذا اجتمعت لا موضع منه *c* اثّرت فى العالم تأثيرا عظيما
منكرا *d* بدبور واحتراق وغير ذلك وكثيرا ما لا تجتمع كلّها وان
اجتمعت كلّها لم تجتمع معها الاوجات والجوزهرات فلا *a* تزال *e* *على
5 f.120 v. ذلك *c* طول ايّام السندهند حتى تنتهى بجميع اوجاتها وجوزهراتها الى
الموضع الذى *فيه خلقت *f* بهيئتها الاولى وذلك انقضاء الدنيا عندهم
فان *a* جميع ايّام السندهند مذ اوّل ما دارت الكواكب الى ان
تجتمع *g* جميعها من السنين اربعة آلاف الف الف *h* وثلاثمائة الف
الف وعشرون الف الف سنة شمسيّة *i* على مدار الشمس السنة *k*
10 منها ثلاثمائة وخمسة وستّون يوما وربع يوم وخُمْس ساعة وجزء من
اربع مائة جزء من ساعة، وما فى بيت الذهب الذى *c* بأعلى ارض *i*
الهند ومشارقها وهو الذى دخله الاسكندر الملك من حساب ظهور البُدّ
الاوّل بارضهم *l* وتاريخه ان ذلك اثنا عشر الف *m* الف عام مضروبة فى
ستّة وثلاثين الف عام على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب،
15 وتنازع حكماء الامم من الفلكيّة *n* وغيرهم فى اوج الشمس وهو اعلى
موضع *o* فى فلكها وجوزهرها *p* من تحتها *p* مقابل له وكذلك كلّ كوكب
من السبعة وعند كثير منهم فى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ للهجرة
انه فى *q* ستّ درج ونصف من الجوزاء ايضا *r* على ما ذكرنا من
الدرج فيها وعلى مذهب السندهند فى سبع عشرة درجة وخمس

a) P c. و. *b*) P ins. على. *c*) P om. *d*) L منكسرا. *e*) Codd. يزال. *f*) L inv. ord. *g*) L بجمع. *h*) L add. الف. *i*) L om. *k*) L لسنة. *l*) P ins. وذلك ان تاريخهم quae verba continent var. l. ad seq. وتاريخه. Cf. *Mor.* I, 151. *m*) Addidi الف ut efficiatur numerus supra datus 4,320,000,000, qui confirmatur a Berûnîo, *India* I, 368, II, 18 vers. Sachau. *n*) P الفلاسفة. *o*) P موضعا. *p*) Codd. c. suff. ه. *q*) L من. *r*) Aut aliquid excidisse e textu ostendit, aut hic delendum, infra post الجوزاء inserendum est.

وخمسين دقيقة واربع عشرة ثانية من الجوزاء كذلك ذكر فى زيج *a*
محمّد بن موسى الخوارزمىّ وزيج حَبَش بن عبد الله السندهند لان f.121 r.
لحبش ثلاثة زيجات المشهور عند الناس زيج الممتحن والثانى *b*
السندهند ولم يخالف *c* الخوارزمىّ فيه الّا بدقائق والثالث الشاه فاذا
5 قيل *زيج حبش *d* مطلقا فانّما يراد به الممتحن والذى حكاه *e* عن
ابطلميوس فهو قانون ثاون *f* وثاون عن المجسطى اخذ وذكر اصحاب
زيج الشاه انه فى عشرين درجة من الجوزاء وذكر اصحاب زيج *f* الممتحن
انه كان فى السنة الّتى قُبس *g* فيها وهى سنة *h* ٢١٧ على ما قدّمنا
فى هذا الباب *i* فى اثنتين وعشرين درجة وتسع وثلاثين دقيقة من
10 الجوزاء وذهب ما شاء الله المنجّم الى ان اوج الشمس هو *k* عضادة
عدل *الله بهاء *f* الفلك وهذا احد ما *عُنّت به *l*، وما *ذهب اليه *m*
الهند وغيرها *f* من ان الاوج يتحرّك *n* فى كلّ مائة سنة درجة واحدة
فيكون مقامه فى كلّ برج ثلاثة آلاف سنة *وقطعه الفلك فى ستّة
وثلاثين الف سنة *o* وكيفيّة تنقّله ودورانه *f* اذا انتقل عن البروج
15 الشماليّة الى الجنوبيّة انتقلت العمارة فصار الشمال جنوبا *p* والجنوب *شمالا
والعامر *q* غامرا *والغامر عامرا *f* وانه لا خلاف بين حكماء الهند
والكلدانيّين والمصريّين واليونانيّين والروم وغيرهم وبين *r* منجّمى عصرنا
وفلكيّة وقتنا انه فى برج الجوزاء وانّما التنازع بينهم فى ثباته وتنقّله f.121 v.
على ما ذكرنا، ولثابت بن قرّة الصابىّ الحرّانىّ رسالة فى نصرة راى
20 ابرّخس على ان *لاوج الشمس *s* حركة مخالفا لقول ابطلميوس وقد
امتحن هذه الرسالة عدّة من اهل الهندسة *t* فوجدوا الاوج فى اربع

---

a) P تاريخ. *b*) L وقال الثانى. *c*) L يخالفوا. *d*) P جيش زيج.
e) P حكيناه. *f*) L om. *g*) P om. *h*) L ٢٠٧ (om. عشرة).
i) L الكتاب. *k*) P هى. *l*) Addidi voc.; P عيننته. *m*) L ذهبت
به. *n*) L ينتحرك. *o*) Cf. *Mor.* 150, Kazw. I, ٢٥, 3 a f. seqq.
p) L جنوبيا. *q*) L شماليا والعماير. *r*) Codd. ومن. *s*) P لا برج.
t) P عصرنا. Deinde L جذوا الازج.

وعشرين درجة ودقائق كثيرة تكون من a اوّل b الحمل *اربعا وستّين c
درجة ودقائق كثيرة d وهذا خلاف لما ذكره e اصحاب رصد الممتحن
لانهم اجمعوا الّا محمّد بن جابر البتّانىّ f الحرّانىّ على ان بُعْد الاوج
من رأس الحمل اثنتان وثمانون درجة وتسع واربعون دقيقة، وذكرنا ما
ذهب اليه هؤلاء من ان السبب فى كسوف القمر *ان ضوءه انّما g هو 5
شئ يقبله من الشمس *فمتى تهيّأ h ان يكون ظلّ الارض فيما بين
الشمس والقمر فستره *او ستره i بعضه انكسف او انكسف بعضه على
قدر ما يستره k منه وان السبب فى كسوف الشمس ان القمر يستر
الشمس عنا ولذلك صار كسوف d القمر انّما يعرض فى وقت مقابلته
للشمس وكسوف الشمس انّما يعرض فى وقت الاجتماع وان اقلّ ما 10
يكون بين الكسوفين l الشمسيّة والقمريّة جميعا ستّة اشهر قمريّة وذلك
على الامر الاوسط وانه قد يمكن *ان يكون m بين كسوفين n شمسيّتين
او قمريّتين خمسة اشهر وذلك عند اتّفاق شهور *عظمى ويمكن ان
يكون بين كسوفين ستّة اشهر وذلك عند اتّفاق شهور o صغرى وانه
لا يمكن ان تنكسف الشمس فى شهر واحد مرّتين فى موضع واحد 15
ولا فى m موضعين مختلفين من الاقاليم الشماليّة ابدا وقد يمكن ذلك f 122 r.
فى موضعين مختلفين عن خطّ الاستواء احدهما فى الاقاليم الشماليّة
والآخر فى الناحية الجنوبيّة، وما ذهبوا اليه من انه اذا كان الصيف m
فى ناحية الشمال كان الشتاء فى ناحية *الجنوب واذا كان الصيف فى
ناحية الجنوب كان الشتاء فى ناحية m الشمال ولاجل ذلك صار d نيل 20
مصر زائدا فى *الشهور الصيفيّة p لترادف الشتاء والانداء بسائر ارض

---

a) L فى. b) P ins. الجوزا او. c) L اربع وثمانين. d) P om. e) P ذكرنا. f) L s. p., P البنانى. g) P انما ضوه. h) L فمن هنا. i) L وستر. k) L يسمر, P يستتر. l) L الكسوفات. m) L om. n) P c. art. Deinde L شمسىن او قمرىن. o) P om. Pro عظمى ويمكن L عظم ىىفق. p) P الصيف.

الاحابش a من النوبة والزغاوة والزنج الى جبل القمر الذى b وراء خطّ الاستواء ومبدأُ *منبع b عيون النيل منه ومصبُّ السيول اليه على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب عند ذكرنا البحار والانهار الكبار، وكذلك الشتاء بارض الهند سبيله سبيل شتاء c ارض الاحابش واليمن

5 على ما d شاهدناه بارض اللار e الكبيرة *من ارض f الهند وغيرها *مما ذكرنا من البلاد b وذلك فى سنتى ٣٠٣ و ٣٠٤ c ويسمّى هناك اليسارة g *والعلّة فى h ذلك عند من ذكرنا كون الشمس وتنقّلها *فى البروج b من الشمال الى الجنوب ومن الجنوب الى الشمال اذا قربت من موضع كان الصيف واذا بعدت عنه كان الشتاء وانه اذا كان فى مكان

10 نهار كان فى ضدّه ليل واذا كان فى موضع ليل كان فى ضدّه نهار وان نصف الارض ابدا نهار *ونصفها ابدا i ليل والشمس حيث كانت من جميع نواحى الارض *الاربع فانها انّما تضىء على نصف f. 122r. الارض c سواء k ربع امامها وربع خلفها وربع عن *يمينها وربع عن شمالها l وذلك تمام نصف الارض *والنصف الآخر m ستره ان تضىء n

15 فيه كثافة الارض وتدويرها فيكون فى ذلك النصف الذى c لا تضىء n فيه الليل لان الليل ظلّ الارض اذا ستر بعضُها عن بعض ضوءَ الشمس فحيث ما كانت الشمس فهناك o النهار وحيث لا ترى فهناك الليل، وما ذهبوا اليه من ان اقواما p يشتون مرّتين ويصيفون q مرّتين فى سنة واحدة وهم اهل خطّ الاستواء الذى يقسم *مجرى

---

a) P الحبايش. b) P om. c) L om. d) P ins. و قدمنا. e) P الارو, L اللاو; cf. *Mor.* II, 85, Abulfeda ٣٥v. f) P بارض. g) P البشارة; cf. *Mor.* I, 327 seq., Reinaud, *Relation* ١٣٦. h) L tantum وعلة. i) P وابدا, L ونصفها. k) L سوى، Deinde P ربعها ربع يمينها وربع امامها وربع عن خلفها; L ubique ربعا. l) P tantum يسارها. m) P ونصف الارض. Deinde codd. سترها. n) L يضى. o) P هناك. p) P قوما. q) L ويصيّفون.

الشمس *a* بنصفين يأخذ من الشرق *b* حتى يعود الى الشرق والمدن
التى على هذا الخطّ فزّان *c* وأزْيَن *d* وعَدَن والشِحْر وغير ذلك من
البلاد وان الشمس اذا صارت * الى اوّل برج الحمل كان الحرّ عندهم
مفرطا جدًّا واذا صارت *d* الى السرطان زالت عن سمت رؤوسهم اربعا
وعشرين درجة التى هى الميل *d* فشتوا *e* ثمّ تعود الشمس اليهم اذا 5
صارت الى اوّل الميزان فيصيفون ثانية ويشتدّ الحرّ عليهم فاذا هى زالت
الى ناحية الربع الجنوبىّ وصارت الى اوّل الجدى شتوا ثانية وانهم على
هذا الترتيب يصيفون مرّتين ويشتون مرّتين غير ان شتاءهم ابدا قريب
من صيفهم، وانه قد يكون فى بعض المواضع *f* مقدار شهر من الصيف
نهار كلّه لا ليل فيه وشهر *g* من الشتاء ليل *h* لا نهار فيه وتكون 10
f.123 r. العشرة اشهر الباقية من السنة كلّ يوم وليلة اربعا وعشرين ساعة
وهى المواضع التى يرتفع فيها القطب عن الآفاق سبعة وستّين جزءً
وربّما فهناك يكون مدار ما بين النصف من الجوزاء الى النصف من
السرطان ظاهرا فوق الارض ابدا وما بين النصف من * القوس الى *i*
نصف الجدى غائبا ابدا، وما قالوه في المواضع التى يطول نهارها 15
ويقصر ليلها حتى يكون الساعة والساعتين *k* والثلاث وذلك * فى اقاصى
بلاد الروم وبلاد البرغر وبلاد *l* خوارزم ممّا يلى البحر الخزرىّ *m*، وما
قالوه فى الساعات المعتدلة وهى التى تكون كلّ ساعة منها بمقدار ما
يدور الفلك خمس عشرة درجة والساعات الزمانيّة وهى المعوجّة التى
تكون *d* كلّ واحدة منها مقدار نصف سدس النهار ونصف سدس 20
الليل، وما ذهبوا اليه من تاثيرات الكواكب السبعة من النيّرين

---

a) L نصفى محمه الارض; P post مجرى ins. نصف. *b*) L المشرق.
c) P قرار, L فزان. *d*) L om. *e*) L فشتّوا. *f*) L ins. عندهم
فى. *g*) P ونهار وليل. *h*) P مدة شهر. *i*) P السرطان ظاهر.
k) L والساعتان. *l*) L باقاصى بلاد غز وراء بلاد. *m*) L الخُزرى.

والخمسة وخاصّتها فى a الاديان والبقاع والحيوان والنبات وغير ذلك،
وفيما خالف بين b لغات الناس والوانهم فى a المعمور من الارض والعلّة
فى مطر الاقليم الاوّل فى القيظ دون سائر البلاد، وما قالوه فى العلّة
التى صار لها c كثير من المواضع لا تمطر كفسطاط مصر وغيرها d الّا
5 اليسير وان السبب فى ذلك ان *جزء بلاد e مصر من جهة شمالها
عادم الجبال الشوامخ واكثر ما يسيل اليه من جهة بحر الحبشة يحجز f.123 v.
بينه وبين مصر جبال البُجة كالمقطّم وما يليه فيمنع ذلك البخار
فيسيل f الى جهة الشأم والعراق وليس فى سمت مصر من جهة الجنوب
بحر فـ g يسيل الى سمتها من البخار اقلّ مما يسيل من جهة بحر
10 الحبشة الى الشأم والعراق h والنيلُ يعين i حركة الهواء من الجنوب الى
الشمال بجريته فينقاد سيلان تلك الابخرة الى الشمال فى k بلاد كلّها l
حارّة لقلّة العرض ومجاورة البحار اما بحر الحبشة فمن جهة شرقها
واما بحر الاسكندريّة وهو بحر الروم فمن جهة شمالها فيحمى جوّها
فلا يغلظ البخار السائل اليها ولا يجتمع حتى يخالط بحر الاسكندريّة
15 ويمتزج به ويجوزان معًا c جهة الشمال من بلاد اروفى m واذا صارا الى
الموضع الذى يعرض لهما فيه الانحصار ببرد الجوّ وما يحيط n به من
الجبال سالت تلك الابخرة هنالك فصارت o امطارا فى تلك المواضع
الشماليّة فلهذه العلّة عدم اهل مصر المطر ولان النيل بزيادته يفيض
على بلاد مصر فاذا نقص ترادّ c الى قعره فقبلت تلك الارض حسيا
20 كثيرا لكثرة اقامة الماء عليها فيكثر ما p يرتفع من ارضها فى كلّ يوم
من البخار بحرّ q الشمس فاذا جاء الليل *يبرد جوّها r بالاضافة الى s

---

a) L و. b) L من. c) L om. d) L ونحوها. e) P جزيلات;
L جو pro جز. f) P فيسير. g) L مآء. h) P om. i) L يغمر.
k) L من. l) P كله. m) L اروفى. n) P احاط. o) L فصار.
p) L مما. q) P نحو. r) P يزدجرها. s) L التى.

قدر ما كان عليه عند شروق الشمس فاستحال *a* البخار ماء *b* فسال بالليل سيلانا *c* ضعيفا لعدمه التكاثف والانحصار فصار طلًّا عائدا الى الارض *d* ولعلّ غير ذلك ذكروها ويجوز ان يكون ذلك لعلل استأثر الله عزّ وجلّ بعلمها ولم يظهر احدا من خلقه عليها لما هو عزّ وجلّ اعلم به من عمارة البلاد وصلاح العباد ❀ 5

f. 124 r.

قال ابو الحسن علىّ بن الحسين المسعودىّ ولما ذكرنا شرح طويل الكلام فيه كثير ومن ضمن الاختصار لم يجز له الاكثار وانّما نذكر فى هذا الكتاب طرفاء *e* من كلّ باب ليستدلّ الناظر فيه *f* بما رسمناه على المراد مما تركنا قانعين *g* بالتعريض والاشاره، من التطويل فى العباره « فان ذكرنا جامع التأريخ من آدم الى نبيّنا صلعم وسنى الامم وشهورها 10 ونسيئها وكبائسها وما اتّصل بذلك فلنذكر الآن التأريخ من مولد رسول الله صلعم الى مبعثه وهجرته ووفاته ومن *h* كان بعده من الخلفاء والملوك الى هذا الوقت ❀

ذكر التأريخ من مولد رسول الله صلعم ومبعثه وهجرته ومغازيه
وسراياه وسواريه *i* وكتّابه ووفاته وتأريخ الخلفاء والملوك بعده 15
وايّامهم وكتّابهم ووزرائهم وحجّابهم وقضاتهم ونقوش
خواتيمهم وما كان من الحوادث العظيمة
الديانيّة والملوكيّة فى ايّامهم وحصر
تواريخهم الى سنة ٣٤٥ فى
خلافة المطيع 20

f. 124 v.

قد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تواتر النذارات وما ظهر فى العالم من الآيات المؤذنة بمولد نبيّنا صلعم ونبوّته وما ايّده الله به *d* عند مبعثه من المعجزات والدلائل والعلامات مثل انبائه *k* الكائنات قبل

---

a) P add. المومن واستحال. *b*) P ماييا. *c*) L سيلا. *d*) P om. *e*) P طرف. *f*) L om. *g*) L s. p., P فا نعين. *h*) P ومـا. *i*) P وسواريه. *k*) P اتيانه, L انبانه. Deinde P بالكاينات.

كونها واطعامه الخلق الكثير من الزاد القليل وهطل الغمام ونطق
الذراع وتحويله الماء المالح عذبا وارواته الخلق الكثير من الماء اليسير
وغير ذلك وما اتى به من *a* القرآن المعجز الذى عجز الخلق عن *b*
ان يأتوا بمثله مع * تحدّيه ايّاهم *c* وتقريعهم بالعجز عنه فاغنى ذلك عن
5 اعادة شىء منه فى هذا الكتاب لشرطنا فيه *a* على انفسنا الاختصار
والايجاز ونحن بادئون بحصر التاريخ من مولده صلّعم ❀

كان *d* مولد رسول الله صلّعم محمّد بن عبد الله بن عبد المطّلب
ابن هاشم بن عبد مناف بن قصىّ بن * كلاب بن *a* مرّة بن كعب
ابن لُوَىّ بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة
10 ابن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار بن معدّ وانّما لم نجاوزه *e*
بنسبه صلّعم معدًّا لنهيه عن ذلك بقوله كذب النسّابون واذ *f* كان
التنازع بين معدّ واسماعيل بن ابراهيم يكثر *g* ويختلف فى العدد
والاسماء والعمل الموزون *h* الذى يقطع عليه ولا ينازع *i* فيه اتّصال f.125 r.
نسبه الى معدّ بن عدنان وقد استقصينا شرح *a* ذلك وما قيل فيه
15 من الوجوه فى كتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار» واتينا *k*
فيما سلف من هذا الكتاب على ما اشتهر *l* واستفاض من اتّصال معدّ
باسماعيل بن ابراهيم وما بين ابراهيم وآدم من الآباء على ما ذكره
اهل الكتاب *m* واهل النسب ويكنى ابا القاسم وامّه آمنة بنت وهب
ابن عبد مناف بن زهرة بن كلاب عامَ الفيل لثمان خلون من
20 شهر ربيع الأوّل وقيل لعشر وهو اليوم الثامن من ديماه سنة ١٣١٧ *n*
من بدء ملك بخت نصّر واليوم العشرون من نيسان سنة ٨٨٢

a) L om. *b*) P om. *c*) L بحدىراىاهم. *d*) L ذكر. *e*) L بتجاوز. *f*) Codd. وان. *g*) L فكثر. *h*) L الموثور (pro الماثور?). *i*) L تنازع. *k*) L واتيت s. p. *l*) L اشهر. Deinde P واستفاد. *m*) P add. والسنة. *n*) Codd. تسع pro سبع. Infra videbimus annum ejus 40^{um} fuisse 1357, annum 63^{um} i. e. annum mortis 1380.

للاسكندر بن فيلبّس الملك وسنة *a* ٣٩ من ملك انوشروان خسرو بن
قباذ بن فيروز وذلك بعد *b* قدوم اصحاب الفيل مكّة بخمسة وستّين
يوما وقيل اقلّ من ذلك وكان قدومهم مكّة يوم الاحد لخمس ليال
خلون من المحرّم وتوفّى ابوه عبد الله بن عبد المطّلب وهو عم حمل
وقيل بل مات بعد *c* مولده بشهر وقيل بل *d* فى السنة الثانية من *e* 5
مولده وقيل بعد ثمانية وعشرين شهرا من مولده وانه كان *d* خرج فى
تجارة الى الشأم وتوفّى بالمدينة وله خمس وعشرون سنة ودُفع عم الى
حَليمة بنت ابى ذُويب وهو *عبد الله بن الحارث *f* بن شِجْنَة *g* بن
جابر *بن رِزام *h* بن ناصرة *i* بن قُصَيّة بن *نصر بن سعد *k* بن f.125 v.
بكر بن هوازن لترضعه فارضعته بلبن بنيها عبد الله والشَّيْماء *l* وأُنَيسة 10
بنى الحارث بن عبد العزّى بن رِفاعة بن ملّان بن *ناصرة بن قصيّة
ابن نصر بن *m* سعد بن بكر والشيماء هى كان النبىّ صلعم عضّها
على كتفها وهى تحمله *n* فى حال صباه فلمّا هُزمت هوازن بحُنين *d*
واحتوى رسول الله صلعم على اموالهم وذراريّهم سارت *o* اليه الشيماء
فاستعطفته وذكّرته وأرته اثر *p* العضّة فعرفها عم وكان ذلك احد اسباب 15
ردّ رسول الله صلعم وسائر بنى هاشم وبنى *q* المطّلب بن عبد مناف
ما صار اليهم من ذلك السبى وردّ اصحابه ما صار اليهم منه *r* حين
راوا ذلك منه عم، وكان مقامه صلعم مسترضعا فيهم اربع سنين فلمّا

a) P سنة وله. Tab. I, ٨٩٩, 15, ٩٦٦, 12 habet annum 42, *Mor.* IV, 129 annum 40. *b*) P قبل cum بعد superinscripto. *c*) P قبل. *d*) P om. *e*) P ins. موضعه. *f*) Codd. male الحرث بن عبد الله. *g*) L شعبه et om. seqq. ad سعد. *h*) Addidi coll. Tab. I, ٩٧٩, 9, *Mor.* IV, 151 (ubi male درام), Wüstenf., *Geneal. Tab.* F, 16. *i*) Cod. عاصرة. *k*) Cod. سعد بن نصر. Secutus sum Ibn Hisch. ١٠٣ et Wüstenf. l. l.; Tab. et *Mor.* om. نصر بن. *l*) L s. p., P h. l. والشيمة. *m*) Addidi e Tab. et Ibn Hisch. *n*) P تحله; Tab. I, ١٦٦٨ et Ibn Hadjar تورّكه. *o*) P صارت. *p*) L موضع. *q*) L ins. عبد. *r*) P منهم.

كان فى السنة الخامسة ردّته حليمة الى امّه آمنة *a* فلمّا كان فى السنة
السابعة من مولده اخرجته امّه *a* الى اخوال جدّه عبد المطّلب بن
هاشم من *b* بنى عدىّ بن النجّار بالمدينة يزورهم وامّ عبد المطّلب
سَلْمَى ابنة *زيد بن عمرو *c* بن لَبيد بن حَرام بن خِداش بن
5 جُنْدُب بن عدىّ بن النجّار فتوفّيت امّه ثَمّ بالأبْواء *d* وقدمت به
امّ ايمن وهى امّ أسامة بن زيد بن حارثة الى مكّة، وفى السنة الثامنة
*من مولده *b* توفّى جدّه *e* عبد المطّلب فضمّه ابو طالب اليه *a*
فكان *f* فى حجره حتى بلغ ثلاث عشرة سنة فخرج معه فى تجارة الى f. 126 r.
الشأم فنظر اليه بَحيرًا الراهب فبشر بنبوّته واخبر بعلاماته *g*، وحضر
10 صلّعم حرب الفِجار وحِلْف الفضول على ما قدّمنا فيما سلف من
*هذا الكتاب *h* وله عشرون سنة، ولمّا كمّل خمسا وعشرين سنة *i*
خرج فى تجارة لخديجة بنت *k* خُوَيلد بن أسَد بن عبد العزّى بن
قصىّ بن كلاب الى الشأم مع غلامها مَيْسَرة فنظر *l* نَسْطُور الراهب الى
اظلال الغمامة ايّاه *a* وظهور *m* الآيات فيه فبشر بنبوّته ولمّا عاد الغلام
15 اخبر خديجة بذلك فارسلت *n* اليه فى تزويجها فتزوّجها *o*، فلمّا كمّل
خمسا وثلاثين سنة شهد بنيان الكعبة وتراضت به قريش فى وضع
الحجر الاسود حين كثر من *b* قبائلهم التنازع *p* فى ذلك فوضعه رسول
الله صلّعم فى موضعه، فلمّا بلغ اربعين سنة بعثه الله *عزّ وجلّ *b* الى
الناس كافّة يوم الاثنين لعشر خلون من شهر ربيع الأوّل وهو اليوم *b*
20 الثالث والعشرون من آبان ماه سنة ١٣٥٧ من ملك بخت نصّر واليوم

---

a) L om. *b*) P om. *c*) Ibn Hisch. et Wüstenfeld *Tab.* 19 عمرو بن زيد, sed Tab. I, ١٠٨٣ utrumque tradit. *d*) P بالاتوى. *e*) L ponit post عبد المطلب. *f*) P c. و. *g*) P بعلامته. *h*) P كتابنا هذا وغيره. *i*) P ins. حتى. *k*) L ابنة. *l*) L فبصر sed saepius ص (ض) pro ظ scriptum in cod. offenditur ut mox اصلال pro اظلال. *m*) P ins. المعجزات و. *n*) L فبعثت. *o*) P فتزوج بها. *p*) P النزاع.

الثامن من شباط سنة ٩٢١ للاسكندر الملك وله صلعم يومئذ *a* اربعون سنة، وتنوزع فى اوّل من آمن به من الذكور بعد اجماعهم على ان اوّل من آمن به من الاناث *b* خديجة فقال فريق منهم اوّل ذكر آمن به علىّ بن ابى طالب هذا قول اهل البيت وشيعتهم وروى ذلك
5 عبد الله *بن عبّاس *c* بن عبد المطّلب وجابر بن عبد الله الانصارىّ f.126 v.
وزيد بن ارقم *فى آخرين *d* وتنوزع فى سنّه يومَ اسلم فقال فرقة كانت سنّه يومئذ خمس عشرة سنة *a* وقال آخرون ثلاث عشرة سنة *a* وقيل احدى عشرة سنة *a* وقيل تسع وقيل ثمان وقيل سبع وقيل ستّ وقيل خمس وهذا قول من قصد الى ازالة فضائله ودفع مناقبه
10 ليجعل اسلامه اسلام طفل صغير وصبىّ غرير لا يفرق بين الفضل والنقصان ولا يميّز بين الشكّ واليقين ولا يعرف حقًّا فيطلبه ولا باطلا فيجتنبه وسنذكر فيما يرد من هذا الكتاب عند ذكرنا *خلافته ووفاته *e* جملا مما قيل فى ذلك وان كنّا قد ذكرناه *f* فيما سلف من كتبنا مفسّرا مشروحا واتينا على قول كلّ فريق من هؤلاء وما احتجّ
15 به لمذهبه وصحّح به قوله والكلام بين متكلّمى العثمانيّة والزيديّة من معتزلة البغداديّين القائلين بامامة المفضول *g* وغيرهم من البتريّة *h* وفرق الزيديّة والقطعيّة *i* بالامامة الاثناعشريّة منهم الذين *k* اصلهم فى حصر هذا العدد ما ذكره سُلَيم بن قيس الهلالىّ *l* فى كتابه الذى رواه عنه ابان بن ابى *m* عيّاش ان النبىّ صلعم قال لامير المؤمنين
20 علىّ *بن ابى طالب عمّ *a* انت واثنا *n* عشر من ولدك ائمّة الحقّ ولم يرو هذا الخبر *c* غير سليم بن قيس وان امامهم المنتظر ظهوره *c*

---

a) P om. *b*) P النسا. *c*) L om. *d*) P واخرون. *e*) P وفاته وخلافته. *f*) Codd. s. ه. *g*) L المفصول; cf. Shahrastânî ١١٩, 6. *h*) L s. p.; cf. ib. ١١٨, ١٣.. *i*) Ibid. ١٢٨. P والقطيعه hic et deinde. L add. والقايلين. *k*) P ins. فى. *l*) P الهلاطى; cf. *Fihrist* ٢١٩. *m*) Addidi. Deinde L عباس. *n*) L والاثنى.

فى وقتنا هذا المؤرّخ به كتابنا محمّد بن الحسن بن علىّ بن محمّد
ابن علىّ بن موسى بن جعفر بن محمّد بن علىّ بن الحسين بن
علىّ بن ابى طالب رضوان a الله عليهم اجمعين واصحاب النسق b
منهم c القائلون بان d الله عزّ وجلّ لا يخلى كلّ عصر من امام قائم f. 127 r.
5 لله بحقّ ظاهر ام e باطن ولم يقطعوا على عدد محصور ولا وقت f
* معيّن مفهوم g وان ذاك h نصّ من الله ورسوله على اسم كلّ امام
وعينه i الى ان يفنى الله * عزّ وجلّ k الارض ومن عليها وانّما سمّوا
القطعيّة لقطعهم على وفاة موسى بن جعفر وتركهم الوقوف عليه l وغيرهم
من فرق الشيعة وسائر من قال باختيار m الامام وان ذلك الى * الائمّة
10 او الى n بعضها من المعتزلة والمرجئة وفرق الخوارج من الازارقة والاباضيّة
والصفريّة والنجدات وسائر فرق الخوارج الى هذه الاصناف يرجعون
وعنهم يتفرّقون والنابتة o والحشويّة k وغيرهم من فقهاء الامصار، وقال
آخرون ان اوّل من آمن به عمّ * من الرجال k ابو بكر * الصدّيق
عمّ c روى ذلك عن عمرو بن عَبَسَة p وجُبَير بن نُفَير وابراهيم النخعىّ
15 فى آخرين، وقال آخرون ان c اوّل من آمن به زيد بن حارثة الكلبىّ
مولاه روى ذلك عن الزهرىّ وعروة بن الزبير وسليمان q بن يَسَار فى
آخرين، وقال آخرون r اوّلهم اسلاما خبّاب بن الارتّ من بنى سعد
ابن زيد مناة بن تميم، وقال آخرون بلال بن حمامة ❀

وكان مقام رسول الله صلعم بمكّة بعد مبعثه ثلاث عشرة سنة
20 وتوفّى عمّه ابو طالب وله بضع وثمانون s سنة وزوجته خديجة بنت

---

a) L صلوات. b) L السبق. c) P om. d) L ان. e) P او. f) P عدد. g) P inv. ord. h) P ذلك. i) L s. p. Cf. Shahr. ٨٥, 3. k) L om. l) L عليهم. m) P باخبار. n) L الكفه الاولى. o) P والنادبة, L والبانية. Vid. Chafâdjî, *Schifâ* ٣٣٩ et cf. Lane. In *Fihrist* ١٨٠, 11 ita restituatur pro بابية. p) P هبينة, L عنبسة; cf. Tab. I, ١١٦٦, 6. q) L وسلمان, mox P بشار, L بشار. r) L قوم. s) P وثلاثون; cf. Ibn Hadjar IV, ٢١٨.

f.127 v. خويلد ولها خمس وستّون سنة a في السنة العاشرة من مبعثه بينهما
ثلاثة ايّام وقيل اكثر من ذلك وذلك بعد ابطال الصحيفة وخروج
بنى هاشم بنى المطّلب من b الحصار في الشعب بسنة c وستّة اشهر وكان
مدّة مقامهم d في الحصار ثلاث سنين وقيل سنتين ونصفا وقيل سنتين
5 على ما في ذلك من التنازع، وفي هذه السنة وهى سنة خمسين من
مولده كان خروجه الى الطائف، وفي سنة احدى وخمسين كان المسرى
على ما في ذلك من التنازع بين فرق الامّة في كيفيّته ❁

ثمّ هاجر صلعم الى المدينة فدخلها يوم الاثنين لاثنتى عشرة ليلة
خلت من شهر ربيع الاوّل وله ثلاث وخمسون سنة وذلك فى سنة
10 اربع وثلاثين من ملك كسرى ابرويز وامر عليّا رضّه بالتخلّف بعده
ليؤدّى عنه ودائع كانت للناس عنده فتخلّف بعد خروجه ثلاثة ايّام
الى ان ادّى ما كان عنده من الودائع ثمّ لحق به، وقد كان رسول
الله صلعم امر اصحابه قبل هجرته بالهجرة الى المدينة فخرجوا ارسالا
فكان اوّلهم اليها قدوما ابو سَلَمَة عبد الله بن عبد الأَسَد بن هلال
15 ابن عبد الله بن عمر e بن مخزوم وعامر بن ربيعة وعبد الله بن جَحْش
الاسدىّ وعمر بن الخطّاب وعيّاش f بن ابى g ربيعة ❁

f.128 r وكان اوّل لواء عقده رسول الله صلعم بعد قدومه المدينة لحمزة بن
عبد المطّلب في شهر رمضان لسبعة h اشهر من قدومه ايّاها في ثلاثين
*راكبا من i المهاجرين الى العيص من بلاد جُهَينة يعترض عيرًا
20 لقريش جاءت من الشأم تريد مكّة فلقى ابا جهل عمرو بن هشام
ابن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم *بن يقظة k بن مرّة بن
كعب بن لؤىّ بن غالب وهو في ثلاثمائة رجل من اهل a مكّة
فتحاجزوا من غير قتال وفي ذلك يقول حَمْزة l

a) P om. b) L عن. c) L لسنة. d) P قيامهم. e) L عمرو ut quoque deinde. f) L s. p. g) L om. h) L سبعة. i) P من الناس. k) P post مرة collocat. l) P عمرة; vid. Ibn Hisch. ٤١٩.

بـأَمْرِ رَسُولِ اللّٰـه أَوَّلُ خـافقٍ *a* عليه لواءٌ لم يَكُنْ لاحَ مِنْ قَبْلِي

* ثم سـريّـة عُبَيدة بن الحارث *b* الى رابغ وهى *c* على عشرة اميـال من الجُحْفَة لمن اراد من المدينة قُدَيدا وذلك فى شوّال لثمانية اشهر من قدومه *d* المدينة فلقى ابا سفيان صخر بن حرب بن اميّة بن عبد

5 شمس بن عبد مناف على الماء المعروف بأَحْياء *e* وكان ابو سفيان فى مائتين وعُبَيدة فى ستّين راكبا من المهاجرين وكان *f* بينهم رمى من غير سلّ السيوف فكان *g* أوّل * من رمى بسهم *h* فى الاسلام سعد بن ابى وقّاص مالك بن وُهَيب *i* بن عبد مناف بن زهرة بن كلاب فى هذه السريّة وفى ذلك يقول سعد *k*

10 أَلا هَلْ أَتَى رَسُولَ اللّٰـهِ أَنّى حَمَيْتُ صَحابَتِى بصُدُورِ نَبْلِى
فمـا يَعْتَـدُّ رامٍ فى مَعَـدٍّ *l* بسَهْمٍ يـا رسولَ اللّٰـهِ قَـبْلِى

وبنى *m* رسول اللـه صلّعم بعائشـة ابنـة ابى بكر فى شوّال وهى بنت *n* f.128 v. تسع سنين وقيل دون ذلك وكان تزوّجها بمكّة * وهى ابنة *o* سبع وقيل ستّ *p* ✿ ثم سريّة سعد بن ابى وقّاص * فى ذى القعدة *q* على تسعة

15 اشهر من مهاجرته فى عشرين رجلا الى الخَرّار وهو من الجُحْفة قريب من خُمّ يعترض عيرا لقريش فوافى الموضع وقد سبقه العير ✿ وفى هذه السنة ولد عبد الله بن الزُّبير بن العوّام وكان اوّل مولود ولد فى دار الهجرة للمهاجرين والنعمان بن بشير الانصارىّ *r* وهو ايضـا اوّل مولود ولد للانصار بعد الهجرة، وفيها كانت وفاة ابى امامة اسعد *s* بن زرارة

---

a) L حاقن. *b*) Bis in P; pro عبيدة primum عبد الله, deinde عـبـدة habet. *c*) L وهو. *d*) P ins. الى. *e*) Codd. باحنى; vid. Tab. I, ١٢٦٥, 11 et ١٧٥٨, 9. Jâcût I, ١٥٧ habet nomen ex Ibn Ishâk, sed non exstat in edit. Ibn Hisch. ٤١٦. *f*) P c. ف. *g*) L c. و. *h*) L سهم رمى. *i*) P هيب quod quoque e اهيب ortum esse potest. *k*) Ibn Hisch. ٤١٨. *l*) Ibn Hisch. عـدو. *m*) L وسـار. *n*) L ابنة. *o*) L وقيل. *p*) P سنة. *q*) P om. *r*) Infra sub anno 2 collocatur hujus nativitas, quod plus auctoritatis habet; cf. Tab. I, ١٢٦٤. *s*) L سعد.

الخزرجىّ من بنى غنم بن مالك بن النجّار فى شوّال، وفيها كان
اسلام عبد الله بن سلام ☸

ذكر السنة الثانية من الهجرة وتعرف بسنة الامر[a] لانه
امر فيها بالقتال

5 ثمّ غزوة *رسول الله صلّعم فى صفر[b] فى المهاجرين خاصّة حتى بلغ
ودّان والابواء[c] وبينهما ثمانية اميال يعترض عير قريش فرجع ولم
يلق كيدا فكانت غيبته خمس عشرة ليلة واستخلف على المدينة
سعد بن عُبادة بن دُلَيم[d] الانصارىّ ثمّ الخزرجىّ، وفى هذا الشهر
f.129 r. تزوّج امير المؤمنين علىّ بن ابى طالب بفاطمة رضّهما ☸ ثمّ غزوته
10 صلّعم بُواط فى شهر ربيع الاوّل فى مائتين يعترض عيرا لقريش وكانت
الفين[e] وخمس مائة بعير فيها مائة رجل من قريش منهم اميّة بن
خَلف الجُمَحىّ ففاتته[f] العير[g] ورجع ولم يلق[h] كيدا وبُواط *جبل
من[i] جبال جُهَينة من ناحية ذى خُشُب من طريق الشأم وبين
بواط والمدينة ثمانية[k] برد وقيل اقلّ من ذلك واستخلف على المدينة
15 سعد بن معاذ ☸ ثمّ غزوته صلّعم فى هذا الشهر ايضا فى طلب
كُرز بن جابر الفهرىّ وكان اغار على سَرْح المدينة[g] من ناحية العَقيق
فبلغ الى سَفَوان[l] وهى من بَدْر ففاته كرز بالسرح فرجع واستخلف على[m]
المدينه مولاه[g] زيد بن حارثة بن شراحيل الكلبىّ ثمّ الكنانىّ كنانة[n]
ابن عوف بن عُذْرة[o] بن زيد اللات بن رُفَيدة بن ثَوْر بن كلب
20 ابن وَبَرَة بن تغلب[p] بن حلوان بن عمران[q] بن الحاف بن قضاعة

---

a) L الامر. *b*) L فى صفر غزاها رسول الله صلّعم. *c*) P s. و.
d) P دابر. *e*) P الفا; cf. Wâkidî apud Wellhausen, *Muhammed in Medina*, p. 34. *f*) L c. و. *g*) L om. *h*) L نملع. *i*) Addidi sec. Jâc. I, ٧٥٠, 18. *k*) Codd. ثمان. Sec. Wâkidî ap. Wellh. l. l. legendum foret ثلاثة. *l*) P سفران, L صبوان. *m*) L فى. *n*) P om. *o*) L عروه; cf. Wüstenf. *Geneal. Tab.* 2, 21. *p*) L ins. بن وبره. *q*) P عمر. Pro الحاف L الحارث.

وفى الناس من يسمّى هذه الغزاة بدر a الاولى ۞ ثم غزوته b صلعم
فى جمادى الاولى من هذه السنة وقيل جمادى الاخيرة ذا العُشَيرة
يعترض عيرا لقريش ذاهبة الى الشأم ففاتته c وهى العير التى كان القتال
ببَدْر بسببها فى رجعتها وذو العشيرة بناحية يَنْبُع وبين المدينة
5 وينبع تسعة d برد واستخلف *على المدينة e ابا سَلَمَة بن عبد الاسد f.129 v.
المخزوميّ f وقيل ان g خروجه فى طلب كُرز بعد h غزوته ذا i العشيرة
والاشهر ما ذكرناه، وولد النعمان بن بشير الانصاريّ من بنى الحارث بن
الخزرج وهو اوّل مولود ولد للانصار بعد الهجرة ۞ ثم سريّة عبد الله
ابن جَحْش من بنى دُودان k بن أَسَد بن خُزَيمة فى رجب فى
10 احد عشر رجلا l وقيل ثمانية الى نَخْلة وهو الموضع المعروف فى هذا
الوقت ببستان ابن عامر على جادّة العراق فلقوا عير قريش m فقتلوا
ابن الحضرميّ واسروا منهم نفرا c واستاقوا العير n وقسم عبد الله بن
جحش الغنيمة واخرج منها الخُمْس قبل ان ينزل القرآن بذلك فعزله
رسول الله صلعم حتى جاء الاذن من الله فانفذه وكان اوّل o فىء c
15 قسمه وفى هذه الغزاة فيما ذُكر سُمّى عبد الله بن جحش امير
المؤمنين وهو اوّل من سمّى p بذلك، وقالت قريش استحلّ محمّد القتل
فى الشهر الحرام يعنون q رجب c وندم r اصحابُ رسول الله صلعم لذلك
لانه قال لهم ما امرتكم بقتال فى الاشهر الحرم s فانزل الله عزّ وجلّ فى
ذلك t يَسْأَلُونَكَ عَنِ ٱلشَّهْرِ ٱلْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ الآية، وفرض صوم شهر
20 رمضان فى شعبان من هذه السنة وصرفت القبلة من بيت المقدس

---

a) P ins. الامر ابدر. b) P غزاته. c) L om. d) L تسع. e) P om. f) P h. l. habet على المدينة. g) P ins. طلبه. h) L ins. خروجه. i) P ذى, L ذو. k) P دوان, L داود. Pro اسد L اسعد. l) L يوم منه. m) L لقريش. n) P الغنيمة. o) P ins. من. p) L لقب. q) P فيعنون. r) P ويدم. Cf. Tab. ١٢٧٥, 16 سقط فى ايدى القوم. s) L الحرام. t) Kor. 2 vs. 214.

الى الكعبة فى صلاة الظهر من يوم الثلاثاء للنصف a من شعبان فاستدار
f.180 r. *النبىّ صلّعم b وهو راكع فى الركعة c الثانية *ودارت الصفوف خلفه d
فسمّى ذلك المسجد مسجد e القبلتين وقيل ان ذلك بعد افتراض f
صوم شهر رمضان بثلاثة g عشر يوما، وفيها أُرى عبد الله بن زيد
5 *ابن عبد ربّه c الانصارىّ من بنى زيد h مناة بن الحارث بن الخزرج
الاذان فى النوم وورد i الوحى بذلك فعمل به ✿

ثم غزوة رسول الله صلّعم بَدْر العظمى وهى بدر القتال وبين بدر
والمدينة ثمانية برد وميلان وكان خروجه لثلاث خلون من شهر رمضان
فى ثلاثمائة واحد عشر رجلا من المهاجرين والانصار عدّة المهاجرين
10 *اربعة وسبعون رجلا وباقيهم من الانصار وقيل c ثلاثمائة وثلاثة عشر
رجلا وقيل واربعة k عشر رجلا l الخبر المستفيض انه كان فى ثلاثمائة
وبضعة عشر رجلا l فوقع التنازع فيما زاد على الثلاثمائة والعشرة
وهو m البضع، وكانت قريش تسع مائة وخمسين مقاتلا منهم ستّمائة
دارع n معهم من الخيل مائة o فرس وكانت الوقعة يوم الجمعة صبيحةً
15 لتسعة p عشر يوما l من شهر رمضان كذلك q روى *عبد الرحمان بن
الاسود عن ابيه عن عبد الله بن مسعود وخارجة بن زيد الانصارىّ
ثم الخزرجىّ عن ابيه زيد وقد روى علقمة بن زيد عن ابن مسعود
غير هذا وهو انها كانت صبيحة اليوم السابع عشر من شهر رمضان
كذلك روى l عن خارجة بن زيد عن ابيه زيد l ايضا وكذلك روى
20 عن الحسن بن علىّ بن ابى طالب رضّهما فيما ذكر ابو عبد الرحمان

---

a) P النصف. b) L رسول الله عمّ. c) L om. d) P ودار الصفوف مختلفة. e) P بمسجد. f) L افترض. g) L ثلثه. h) P بسيم *sic* forte e جشم ortum, *Osd* III, ١٦٥ seq. Lectionem confirmat Ibn Hisch. ٣٠٨; Ibn Hadjar II, ٧٩١ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 16, 22 tantum زيد. i) L وورود. k) P s. و. l) P om. m) L s. و. n) P دراع. o) L ستمايه. p) L تسع. q) L ذلك ut mox infra etiam pro كذلك habet.

السلمىّ والى هذا القول ذهب محمّد بن عمر الواقدىّ صاحب المغازى
والسير فقُتل من قريش سبعون رجلا وأُسر سبعون رجلا *a* كذلك *b* f. 130v.
ذكر *a* احمد *c* بن منصور الرَّمادىّ عن عاصم بن علىّ *d* عن عكرمة
ابن عمّار *e* قال حدّثنا ابو زُمَيل قال حدّثنى *f* عبد الله بن العبّاس
5 قال حدّثنى عمر بن الخطّاب قال لمّا كان يوم بدر *التقينا فهزم *g* الله
المشركين فقتل منهم سبعون رجلا واسر سبعون رجلا وقيل ان عدّة
من قتل يوم بدر من قريش وحلفائهم سبعة واربعون رجلا *والاسرى
تسعة *h* واربعون *رجلا وقيل ان عدّة القتلى منهم يومئذ خمسة
واربعون رجلا والاسرى *i* مثل ذلك *k* رجلا، *l* *واستشهد من المسلمين
10 اربعة عشر رجلا *a* قال المسعودى وقسم رسول الله صلعم ما افاء الله
عليه لكلّ رجل سهما وللفرس سهمين وضرب لثمانية نفر بأسهمهم لم
يشهدوا القتال *l* وهم عثمان بن عفّان تخلّف عن بدر لموت رُقيّة
بنت رسول الله صلعم فضرب له بسهمه *m* فقال يا رسول الله وأجرى
*قال وأجرك *n* ومنهم طلحة بن عبيد الله *o* بن عثمان بن عمرو بن
15 كعب بن سعد بن *تَيْم بن مرّة *p* بن كعب بن لؤىّ بن غالب
يجتمع مع ابى بكر *الصدّيق عمّ *a* فى عمرو بن كعب بن سعد
وسعيد *q* بن زيد بن عمرو بن نُفَيل بن عبد العزّى *r* بن رياح *s* بن
عبد الله بن قُرْط بن رَزَاح بن عدىّ بن كعب بن لوىّ بن غالب
يجتمع مع عمر بن الخطّاب فى نفيل بن عبد العزّى وكان رسول

---

a) P om. *b*) P وكذلك. *c*) P محمد. Pro الرمادى codd. النهادى. Vid. Jâc. II, ٨١٣, 11 et l. l. in indice. Obiit anno 265. Traditionem habet Tab. ١٣٥٤, 17 seqq. *d*) P ins. ذكر. *e*) Obiit anno 159 sec. Abu 'l-Mah. I, ٤٢٧. *f*) P حدثنا. *g*) P والتقينا هزم. *h*) P واسر ثلاثة. Secutus sum L, licet pro seq. واربعون habeat وثلثون, coll. Wâkidî p. 71. *i*) Cod. واسرى. *k*) Cod. ins. وذكر. Cf. cum his Tab. ١٣٣٥, 12 seq. ubi 44. *l*) L om. *m*) P بسهم. *n*) P وقال اجرك. *o*) P عبد الله. *p*) P تميم بن مر. *q*) P بن سعيد. *r*) P om. seqq. ad عبد العزى l. 19. *s*) L رباح et om. seqq. ad رزاح.

الله صلّعم بعثهما لمّا خرج من المدينة يتحسّسان اخبار العير فعادا
f.181 r. بعد انقضاء الحرب وقيل a انهما كانا بالشأم فى تجارة لهما فقدما بعد
رجوع *رسول الله b صلّعم من بدر فضرب لهما بسهميهما c فقالا يا
رسول الله واجرنا قال d واجركما *على الله e والاوّل اشهر وعليه العمل
5 والحارث بن الصمّة f من بنى مالك بن النجّار بن ثعلبة بن عمرو
*بن حارثة بن الخزرج وخوّات بن جُبَير بن ثعلبة بن عمرو g بن
عَوْف بن ملك بن الأوْس والحارث بن حاطب وعاصم بن عدىّ
الانصاريّان وابو لُبَابة بَشير بن عبد المنذر الانصارىّ ثمّ الاوسىّ وكان
استخلفه h على المدينة، وما ذكرنا من ان رسول الله صلّعم قسم للفرس
10 سهمين ولفارسه سهما باتّفاق i من سائر *فقهاء الامصار k وغيرهم الّا
ابا l حنيفة النعمان بن ثابت فانه قال يسهم m للفرس سهما ولفارسه
سهما وخالفه صاحباه ابو يوسف ومحمّد بن الحسن فى ذلك واعتلّ
اصحاب ابى حنيفة لصحّة n قوله *باحاديث رووها عن اصحاب رسول الله
صلّعم وعن امير المؤمنين علىّ بن ابى طالب وابى موسى الاشعرىّ g
15 وغيرهم وانّما ذكرنا ذلك للخلاف o الواقع بينهم g فى الخبر،
وكانت غيبة رسول الله صلّعم الى ان عاد p الى المدينة تسعة عشر يوما
ودخلها لثمان بقين من شهر رمضان وكان استخلف عليها ابن امّ
f.181 v. مكتوم الضرير وهو عمرو q بن قيس من بنى عامر بن لوىّ بن غالب
وكانت وفاة ابى لَهَب عبد العزّى بن عبد المطّلب عمّ النبىّ صلّعم
20 بمكّة فى اليوم الذى ورد فيه خبر وقعة e بدر ❁

---

a) P وقد قيل. *b*) L النبى. *c*) L بسهمهما. *d*) P فقال. *e*) P om. *f*) P الصمت. *g*) L om. *h*) L استخلف. *i*) L فاتفاق. *k*) P الفقها. *l*) Codd. ابو. *m*) Nempe dux; L سُهم. *n*) Codd. بصحة. *o*) Addidi. *p*) L رجع. *q*) P عمر, sed saepissime ita scribit pro عمرو. Cf. Ibn Hisch. ٣٤١, 1.

ثم سريّة عُمَير بن عدىّ بن خَرَشَة *a* الاوسىّ *ثم الخَطْمىّ *b* الى عَصْماء ابنة مروان من بنى اميّة بن بدر *c* وكانت *تؤذى المسلمين وتحرّض عليهم اعداءهم *d* فقتلها عمير ۞ وفى هذه السنة امر رسول الله صلّعم باخراج زكاة الفطر ۞ ثم سريّة سالم بن عُمَير الانصارىّ *e*
5 الى ابى عَفَك *f* شيخ من بنى عمرو بن عوف وكان يحرّض على رسول الله صلّعم فقتله فى شوّال من هذه السنة ۞ ثم غزوة رسول الله صلّعم للنصف *g* من شوّال الى بنى *b* قَيْنُقاع من اليهود وكانوا اربع مائة فحصرهم الى هلال ذى القعدة فنزلوا على حكمه فاستوهبهم منه عبد الله بن أُبَىّ بن *h* سَلُول وكانوا حلفاء للخزرج فاجلاهم الى اذرعات من
10 ارض الشأم وغنم اموالهم واخذ الخمس وهو اوّل خمس خمسه وفضّ *i* الاربعة اخماس على اصحابه وقيل ان فعله ذلك كان ببدر وكان استخلف على المدينة ابا لبابة بن عبد المنذر الخزرجىّ ۞ ثم غزوة f.182 r.
رسول الله صلّعم المعروفة بغزوة السّويق خرج فى ذى الحجّة فى طلب ابى سفيان صخر بن حرب وكان اقبل فى مائتى راكب من اهل مكّة
15 ليبرّ *k* نذره ان لا يمسّ النساء ولا الطيب حتى يثأر باهل بدر فصار *l* الى العُرَيض فقتل *m* رجلا من الانصار وحرق ابياتا هنالك *n* فلمّا بلغه خروج رسول الله صلّعم واصحابه فى طلبه *جعل واصحابه يلقون جُرُب *o* السويق تخفّفا فسمّيت غزوة السويق وكان استخلف على المدينة ابا

---

a) P s. p.; cf. Ibn Hadjar III, ٩٤ ult., Wâkidî ap. Wellh. p. 90. *b*) L om. *c*) Ita quoque var. l. apud Ibn Hadjar ٩٥; in textu زيد ut Ibn Hisch. ٩٩٥ et Wâk. *d*) L دوى المسلمين وتحرر عليهم اعداءهم. *e*) P البصرى. Sec. Wüstenf. *Gen. Tab.* 14, 28 ad Aus, sec. Wâk. p. 91 ad Naddjâr pertinuit. Cf. etiam *Osd* II, ٢٤٨ seq. et Ibn Hadjar II, ١٠٥ seq. *f*) L عقيل. *g*) P النصف. *h*) Addidi. *i*) L وقص; P وفرق. Cf. Tab. ١٣٦٣, 4. *k*) L ليوف. Deinde P بدره الا. *l*) P فسار. *m*) P c. و. *n*) P هناك. *o*) P جعلوا اصحابه يلقبون حرب.

لبابة بن عبد المنذر ايضا، وفى هذا الشهر بنى علىّ بفاطمة a قال المسعودى وقد ذكرنا التنازع فى سنّها b عند ذكر c وفاتها فى خلافة ابى بكر a فيما يرد من هذا الكتاب وضحّى رسول الله صلّعم اوّل اضحى d رآه المسلمون *وأُمر بذلك c وخرج الى المصلّى ونبح به شاتين بيده وقيل *شاة ☆ وفى e هذه السنة كانت الوقعة f بذى 5
قار بين بكر بن وائل وعليهم حنظلة بن سيّار من ولد جُذيمة g بن سعد بن عِجْل بن لُجَيم بن صَعْب بن علىّ *بن بكر c بن وائل ابن قاسط بن هِنْب بن أَفْصَى بن دُعْمِى بن جَديلة بن أَسَد بن ربيعة بن نزار وقيل انه من ولد كعب بن سعد h بن ضُبَيعة بن عِجْل وبين الجيش الذى بعثه اليهم الملك خُسْرَو i ابرويز عليهم الهامَرْز 10
وذلك لمّا امتنع هانئ *بن قَبيصة بن هانئ k بن مسعود بن l عامر ابن عمرو بن ابى c ربيعة بن ذُهْل بن شيبان m بن ثعلبة بن عُكَابة بن صعب بن علىّ بن بكر بن وائل من تسليم n ما كان النعمان c بن المنذر اللخمىّ ملك الحيرة اودعه اياه من اهله وماله k وسلاحه قبل قتل كسرى ايّاه فاقتتلوا قتالا شديدا فهزمت الفرس 15
ومن كان معها من العرب من تغلب وعليها بشر بن سوادة التغلبىّ وطىّء وعليها اياس بن قبيصة الطائىّ وضبّة وتميم وعليهما o عُطارد ابن حاجب بن زُرارة *والنَّمِر وعليها p اوس بن الخزرج النمرىّ *وبهراء وتنوخ وغيرهم من العرب وقُتل الهامرز c وقيل ان ذلك كان c قبل الهجرة وان اناسا من عبد القيس وحنيفة وغيرهم من بكر بن وائل 20

f.132 v.

---

a) L add. عم. b) L سنهما et mox وفاتهما. c) P om. d) P ضحى. Pro رآه L زار. e) L tantum فى. f) P s. art. Sec. traditionem Jâcût IV, 11, 20, *Agh.* XX, ١٣٥, 5 a f. seqq., *Mor.* II, 228. g) Codd. خزيمة et P om. بن. h) L صعب. Pro ضبيعة P سنيعة. i) L كسرى. k) L om. l) L من. Cf. Tab. I, ١٠٢٨, ١٠٢٩. m) L سنان. n) L تسلم. o) Codd. وعليها. p) L واليمن عليها.

جاءوا من اليمامة وبلاد البحرين الموسم يريدون a المضىّ الى بكر
لاجدادها b فوقف عليهم النبىّ صلعم وهو يعرض نفسه على قبائل العرب
ومعه c ابو بكر فدعاهم d الى الايمان بالله وجرى بين ابى بكر ودَغْفَل
ابن حنظلة بن زيد e بن عبدة بن عبد الله بن ربيعة بن عمرو بن
5 شيبان f النسّابة ما جرى حتّى قال النبىّ صلعم ان البلاء موكّل
بالمنطق g فوعدوا النبىّ صلعم ان نصرهم الله على الاعاجم آمنوا به
* وصدقوا بنبوّته h فدعا لهم النبىّ صلعم بالنصر فلمّا بلغه ظهورهم على
الاعاجم قال هذا اوّل يوم انتصفت فيه i العرب من العجم وبى k نُصروا
وهذا يوم تفخر به بكر بن وائل على سائر العرب وفُوضل l به فى
10 مناقبها وذكره m مَن تقدّم *من الشعراء وتاخّر n فى *مدح بكر o وذكر
ايّامها المذكورة ووقائعها المشهورة ولقد احسن ابو تمّام حبيب بن f.183 r.
اوس الطائىّ فى *تلطّفه لذلك p *فى مديحه ابا دُلَف القاسم بن
عيسى بن ادريس بن مَعْقِل بن عُمَير بن i شَيْخ بن معاوية بن
خُزَاعىّ بن عبد العزّى بن دُلَف بن جُشَم بن قيس بن سعد
15 ابن عِجْل بن لُجَيم بن صعب q بن علىّ بن بكر بن وائل ببائيّته r
لله اوّلها

عَلَى مِثْلها من أَرْبَعٍ ومَلَاعِبِ s

فقال t

a) P ins. الموسم. b) P لاجدادها, L لاجذاذها. Deinde P ins. فوقفوا عليهم. c) P ومعهم. d) L add. عمّ. e) *Osd* II, ١٣٢ et Ibn Hadjar I, ٩٧٥ يزيد. Cf. de hoc viro *Fihrist* ٨٩, 15 et quos auctores laudat Flügel ad h. l. f) L سنان. g) Freytag, *Prov.* I, 19, *Mor.* IV, 166. Deinde L فوعد. h) L وصدقوه. i) L om. k) P اى; cf. *Agh.* l. l. ١٣٨, 4 a f., Jâc. l. l. 21. l) Conj.; P وفصول, L وتصول. m) Codd. وذكر. n) P او تاخر من العشر. o) L مدحها. p) L لفظه لذكر. q) P صبيعه. r) P بنانسة; L بكلمته. Diw. ٢١. s) P وملاعبى et mox مناقبى. t) P om.

اذا افتخرت *a* يومًا تميمٌ بقوسها * على الناس او *b* ما وطّدت من مناقب
فأنتم بذى قارٍ امالت *c* سيوفكم عروش الّذين استرهنوا *d* قوس حاجب

وقد ذكر ابو عبيدة معمر بن المثنّى فى كتابه المترجم *e* بالديباج اوفياء العرب فعدّ السموءل *f* بن عادياء الغسّانىّ والحارث بن ظالم المرّى
5 وعمير بن سلمى الحنفىّ ولم يذكر هانئا وهو اعظم العرب وفاء واعزّهم جوارا *g* وامنعهم جارا لانه عرض نفسه وقومه للحتوف ونعمهم للزوال وحرمهم للسبى *h* ولم يخفر امانته ولا ضيّع *i* وديعته ❁

ذكر السنة الثالثة من الهجرة وتعرف بسنة التمحيص *k*

ثم غزوة رسول الله صلعم للنصف *l* من المحرّم فى ملتين الى الماء
10 المعروف بقرقرة الكُدْر ناحية معدن بنى * سُلَيم مما يلى جادّة العراق الى مكّة وبين المعدن والمدينة *m* ثمانية *n* برد يريد سُلَيم بن منصور ابن عكرمة بن خَصَفَة *o* بن قيس بن *m* عَيْلان * بن مضر *n* بن نزار * وغطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار *n* فاجفلوا وغنم من اموالهم ورجع ولم يلق كيدا وكان استخلف على المدينة
15 ابن امّ مكتوم ❁ ثم سريّة محمّد بن مَسْلَمة الانصارىّ من بنى حارثة ابن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الاوس فى اربعة نفر من الانصار الى كعب بن الاشرف اليهودىّ وكان رجلا من طىّء ثم من بنى نَبْهان بن عمرو بن الغوث بن *p* طىّء وامّه من بنى النّضير من اليهود وكان يشبّب بنساء المسلمين ويحرّض على النبىّ صلعم ويرثى *q*
20 اهل القَليب فقتلوه فى حصنه للنصف *l* من شهر *m* ربيع الاوّل ❁ * ثم

f. 133 v.

---

a) L فخرت. *b*) Diw., *Agh.* XV, ١٠٣, Jâc. l. l. وزادت على. *c*) P امدت. *d*) P استوهبوا, L استرهبوا. *e*) P المسمى. *f*) L الشمول. *g*) P جارا et mox جوارا. *h*) P للسبا. *i*) Codd. يضيع (L نضيع). Deinde L وداعته. *k*) P add. وغزوة رسول الله. *l*) P النصف. *m*) L om. *n*) P om. *o*) Codd. حفصة. *p*) L من. *q*) P ويبكى.

غزوة رسول الله صلّعم فى جمادى الآخرة بُحْرانa وهو معدن بنى سُلَيمb بناحية الفُرْع من الحجاز فصار اليه وقد تقدّم *اليهم خبره فتفرّقواc فرجع ولم يلق كيدا وكانت غيبته عشرة ايّام واستخلف على المدينة ابن امّ مكتومd ✿ ثمّ *غزوة رسول اللهe صلّعم فى هذا

5 الشهر فى اربعمائة وخمسين الى نجد يريد غطفان فبلغ الموضع المعروف بذى أَمَرّf وراء بطن *نخل فاجفلواg من بين يديه فرجعd ولم يلق كيدا وكانتh غيبته عشرة ايّام واستخلف على المدينة عثمان بن عفّان ✿ ثمّ سريّة مولاه زيد بن حارثة الكلبىّi مستهلّ جمادى الآخرةk الى الموضع المعروف بالقَرَدَة من ارض نجد بين الرَّبَذةl والغَمْر وذات

10 عِرْق من جادّة العراق يعترض عيرا لقريش تريد الشأم فظفر بها *وبلغ الخُمس عشرينm الفا وهذا اوّل بعث خرج فيه زيد اميرا ✿ f.134r.

وفى شعبان من هذه السنة تزوّج رسول الله صلّعم حَفْصَة ابنة عمر ابن الخطّاب وكانتn قبله عند خُنَيسo بن حُذافة بن قيس بن عدىّ بن سعد بن سهم وكان بدريّا ولم يشهد بدرا *مع رسول

15 الله صلّعمd من بنى سهم غيره، وللنصف من شهر رمضان كان مولد الحسن بن علىّ *بن ابى طالب عمّd، وفيه تزوّج رسول الله صلّعم زينب بنت خُزَيمة المعروفة بأمّ المساكين ✿

ثمّ *غزوة رسول اللهe صلّعم أُحُداn خرج اليها فى نحو من الف رجل فانخزلp عنه عبد الله بن أُبَىّ بنq سَلُول فى نحو من ثُلث

---

a) Cod. نـاجـران. b) Jâc. I, ٤٩٨ seq. non habet. Cf. autem Wâkidî p. 100 et imprimis Tab. ١٣٦٨, 2 seq. c) Conj.; cod. tantum تفرقوا. d) L om. e) L غزوته. f) Ita efferre solent, sed Jâc. أَمَر sine *teschdîd*. g) P نجد فاجفلوا. Cf. ad lect. نخل Samhûdî ٣٦٠ من ناحية النخيل وقيل نخل بقرية النخيل et Jâc. I, ٣٦٩ ult. h) P c. ف. i) P الكلابى. k) L الاخرى. l) L ربذه. m) P وكانت خمسة وعشرين. n) P om. o) P حبيش. p) L s. p., P فانعزل. q) Addidi.

الناس وكان اشار على رسول الله صلّعم بترك الخروج اليهم والتمسّك بالمدينة وقال عصانى ولم يقبل رأيى وبقى رسول الله صلّعم فى نحو من سبع مائة وكانت قريش وكنانة بن خزيمة واحلافها ثلاثة آلاف فيهم سبع مائة دارع والخيل مائتا فرس ومعهم *a* من النساء خمس عشرة امرأة يحرّضنهم فيهن هند ابنة عتبة وعلى الناس ابو سفيان صخر 5 ابن حرب بن اميّة بن عبد شمس بن عبد مناف فالتقوا يوم السبت لسبع خلون من شوّال فاستشهد من المسلمين سبعون رجلا وقيل خمسة *b* وستّون رجلا اربعة منهم من المهاجرين احدهم حمزة *c* ابن عبد المطّلب والباقون من الانصار وقتل من المشركين ثلاثة وعشرون رجلا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابن امّ مكتوم 10 f.134 v. ثم خرج *d* من الغد وهو ثانى يوم أُحُد فى طلب ابى سفيان واصحابه حتى انتهى الى الموضع المعروف بحَمْراء الأَسَد وهى *e* على عشرة اميال من *f* المدينة على طريق *العَقيق متياسرة *g* عن ذى الحُلَيفة ففاته قريش فاقام ثلاثا ثم عاد *وفى الناس .من يعدّ هذه غزاة *h* ❁

ذكر السنة الرابعة من الهجرة وتعرف بسنة الترفية *i* 15

ثم سريّة ابى سَلَمة بن عبد الاسد المخزومىّ فى المحرّم الى قَطَن وهو جبل بناحية فَيْد من *آخر بلاد *k* نجد ❁ ثم سريّة عبد الله ابن أُنَيس الجُهَنىّ جُهَينة بن زيد بن لَيْث *l* بن سُود بن أَسْلُم ابن الحاف *m* بن قضاعة الى سفيان بن خالد *n* الهذلىّ فى المحرّم ايضا فقتله وقيل ان قتله ايّاه كان *o* فى السنة الخامسة *من 20

---

a) L وفيهم. *b*) L ستة, cf. Ibn Hisch. ٦٠٩ ult. *c*) P عمرة. *d*) P اخذ. *e*) L وهو. *f*) P ins. العقيق اى وهى على عشرة اميال. *g*) L المدينة مياسره. *h*) P من بعد هذه الغزاة. *i*) L المرقية sed puncta postea sunt addita. *k*) L ارض. *l*) P لبيب. *m*) L الحارث. *n*) Ibn Hisch. ٩٨١ habet خالد بن سفيان, sed Wâk. p. 157, 224 ut rec. *o*) P om.

الهجرة *a* ۞ ثمّ بعث المنذر بن عمرو الانصارىّ فى صفر فى سبعين رجلا
من الانصار الى اهل نجد ليقرءوهم *b* القرآن ويعلّموهم الدين فلمّا انتهوا
الى الموضع المعروف ببئر مَعُونة *c* على اربع مراحل من المدينة بين ارض
بنى سُلَيم *d* وارض بنى كِلاب اغار عليهم عامر بن الطُّفيل الكلابىّ فقتلهم
5 وكان فيهم عامر بن فُهَيرة مولى ابى بكر الصدّيق ۞ ثمّ بعث رسول الله f. 135 r.
صلّعم عاصم بن ثابت بن ابى الاقلح *e* الانصارىّ ثمّ الاوسىّ * فى صفر *d*
فى تسعة نفر من * اصحابه مع رهط من *f* القارة *g* * وهم *h* من الهُوْن
ابن خُزَيمة بن مُدْرِكة بن الياس بن * مضر وعَضَل *i* وهم من القارة
وكانوا *k* قدموا على النبىّ صلّعم فسألوه ان يبعث معهم من يفقّههم
10 فى الدين فبعثهم فلمّا صاروا *l* بالموضع المعروف بالرَّجِيع وذلك على سبعة
* اميال من الموضع المعروف * بالهَدْءة والهدءة *m* على سبعة *k* اميال *n*
من عُسْفان * غُدر بهم *o* فقتلت لِحْيان بن هُذَيل بن مدركة بن
الياس بن مضر منهم سبعة نفر واسروا *p* اثنان خُبَيب *q* بن عدىّ
الانصارىّ * من بنى *r* عمرو بن عوف بن مالك بن الاوس وزيد *k* بن
15 الدَّثِنة *s* فذهب بهما الى مكّة فقُتلا هنالك *t* ۞ ثمّ سريّة عمرو بن اميّة
الضَّمْرىّ وسَلَمَة بن أَسْلَم * بن حَرِيش *u* الى ابى سفيان بمكّة ليغتالاه *v*
فنذر بهما فعادا وقيل ان *d* ذلك فى السنة الخامسة * من
الهجرة *k* ۞

ثمّ غزوة رسول الله صلّعم فى شهر *d* ربيع الاوّل بنى النَّضير من
20 اليهود وقيل انهم وقُرَيظة *w* من ولد هارون بن عمران وقيل انهم من

---

a) L للهجرة. *b*) P ليقرونهم et mox codd. ويعلمونهم. *c*) P معاوية. *d*) P om. *e*) P الافلح. *f*) Conjectura addidi; cf. Tab. ١٤٣١, 13, 16, Ibn Hisch. ٦٣٨. *g*) P ins. فى صفر. *h*) P وهو, L وهم sine من. *i*) P مصل وعصل, L tantum مضر. *k*) L om. *l*) P ساروا. Deinde L فى الموضع. *m*) Cod. بالهدة والهدة. *n*) L ايام. *o*) L غدرتهم. *p*) L واسروا. *q*) P ins. على وقيل خبيب بن. *r*) P بن. *s*) P الدثينة. *t*) P هناك. *u*) L وحرش. *v*) L ليقتلاه. *w*) L من قريظه.

جذام وانّما رغبوا عن دين العمالقة وعبادة الاصنام فاتّبعوا *a* شريعة *b* موسى وانتقلوا من الشأم الى الحجاز وكانت منازل النضير بناحية الغَرْس *c* f.185 v. وما والاها ومقبرة بنى خَطْمة *d* وكانوا موادعين لرسول الله صلعم ثم همّوا بالغدر به *فنذر بهم *e* فنبذ اليهم *f* فاقاموا على الحرب فسار اليهم فحصرهم خمسة عشر يوما ثم اجلاهم الى فَدَك وخَيْبَر وقبض ما لهم *g* 5 من الحلقة والكراع فخرجوا يريدون خيبر وهم يضربون بالدفوف ويزمرون بالمزامير وعلى النساء المصبّغات والمعصفرات وحلى الذهب مظهرين بذلك تجلّدا وكان فيهم فيما أُخبرنا به عن *عمر بن شبّة النّميرى *h* عُرْوة الصعاليك بن الورد العبسىّ وكان حليفا فى بنى عمرو بن عوف وكان شاعرا مجيدا وهو القائل فى كلمة له طويلة *i* 10

تَعيبنى للغنَى أَسْعَى فانّى *رأَيْتُ الناسَ شَرُّهُمُ *k* الفقيرُ

وعاد رسول الله صلعم الى المدينة وكان استخلف عليها ابن امّ مكتوم ۞ قال المسعودى وفى هذا الشهر فيما ذُكر حُرمت الخمر على ما فى ذلك من التنازع فى سبب تحريمها، وفى شعبان من هذه السنة كان مولد الحسين بن علىّ بن ابى طالب، وفى شوّال تزوّج *رسول 15 الله *l* صلعم بأُمّ سَلَمة هند *بنت ابى *m* اميّة المخزومىّ، وفى هذا الشهر فيما ذكر رُجم يهودىّ ويهوديّة *كانا قد *f* زنيا ۞ ثم غزوته صلعم فى ذى القعدة فى الف وخمسمائة والخيل عشرة بدرًا *لموعد ابى *n* سفيان صخر بن حرب حين اراد الانصراف من أُحُد فاقام بها f.186 r. *ثمانية ايّام *o* وتسمّى بدر الثالثة *p* وخرج ابو سفيان فى قريش من 20

a) L c. و. *b*) L s. p., P دين. L om. موسى. *c*) P النعرش; cf. Jâc. III, ٧٨٥, 2. *d*) P s. p., L حنظلة ut Jâc. Vid. Wellhausen, *Skizzen* IV, 11 et imprimis Samhûdî ٣٣٤ (حنظلة قلت اظنه تصحيف خطمة). *e*) P om. *f*) L om. *g*) L له. *h*) L عمرو بن شيبة النمرى. P quoque شيبة. *i*) Nöldeke, *Urwa*, p. 54. *k*) P اشر الناس عندهم. *l*) L النبى. *m*) P ابنة. *n*) L مواعدا لابى. *o*) Addidi sec. Tab. ١٤٥٨, 4, Wâkidî p. 168, alios. *p*) P الثانية ut Tab. ١٤٥٧ ult.

مكّة الى عُسْفان فى *a* أَلْفين والخيل خمسون ثمّ لم يقف ورجع رسول الله صلّعم الى المدينة وكان استخلف عليها عبد الله بن *b* رَواحة الانصارىّ وكانت غيبته ستّة عشر يوما ❁

ذكر السنة الخامسة من الهجرة وتعرف بسنة الاحزاب

5 ثمّ غزوته صلّعم لعشر خلون من المحرّم فى ثمان مائة الى الموضع المعروف بذات الرِّقاع وهو جبل قريب من *c* النُّخَيل ممّا يلى السَّعْد والشُّقْرَة مختلفة * الوانه فيه *d* بقع حمر وبيض وسود وقيل *e* انها انما *f* سمّيت غزوة ذات الرقاع * لكثرة الرقاع *g* فى الرايات فاجفلت *h* العرب من بين يديه ولحقوا برءوس الجبال وبطون الاودية، قال المسعودى وفى

10 هذه الغزاة صلّى * رسول الله صلّعم *f* صلاة الخوف لقرب العدوّ منهم *i* واشرافهم عليه *k* على ما فى ذلك من التنازع فى وصفها *l* وكيفيّتها بين فقهاء الامصار وغيرهم * من السلف *m* وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها عثمان بن عفّان وكانت غيبته خمس عشرة ليلة ❁ ثمّ غزوته صلّعم دُومة *n* الجَنْدَل وهى اوّل غزواته للروم وبين دومة الجندل * وبين

15 دمشق *o* خمس ليال وبينها وبين المدينة خمس عشرة ليلة وقيل ثلاث عشرة وكان صاحبها أُكَيْدر بن عبد الملك الكندىّ يدين بالنصرانيّة *p* وهو فى طاعة هِرَقْل ملك الروم وكان يعترض سفر المدينة وتجارهم *q* فبلغ اكيدرا *r* مسيره فهرب وتفرّق اهل دومة الجندل f.136 v.

a) P ins. الفيل. *b*) P ins. ابى. *c*) P ins. الرقاع; cf. Jâc. II, ٧٩٩, 6. Sequitur noster traditionem Wâkidîi (vid. quoque Samhûdî ٣٠١), qui habet النخيل pro نَخْل aliorum (Tab. ١٤٥٩, 15, Jâc. IV, ٧٦٨, 17 seqq.). *d*) L الرواية وفيه. *e*) P ins. سميت. *f*) P om. *g*) L om. *h*) L فجفلت. *i*) P منه. *k*) L عليهم. *l*) L وضعها. Cf. Tab. ١٤٥٥, 3. *m*) L ممن سلف. *n*) L دَومة; P h. l. رومية. *o*) P ودمشق. Ibn Khord. ١٢٩, 3 habet 10 dies, Samhûdî ٢٧٥ ut rec. *p*) L دين النصرانية. *q*) P ويجاورهم. *r*) L اكيدر, P لكندر et supra اكندر.

وصار a اليها فلم يجد بها احدا فاقام ايّاما وعاد الى المدينة وكان
استخلف عليها ابن امّ مكتوم b، وفى هذه السنة c وادع رسول الله
صلعم *عُيَينة بن حِصْن d بن حُذَيفة بن بَدْر الفزارىّ ☆ ثمّ غزوته e
صلعم لليلتين خلتا من شعبان بنى المُصْطَلق بن سعد بن عمرو
وهو خُزاعة f ومنه تفرّقت بطونهم ابن ربيعة بن حارثة بن عمرو بن 5
عامر g وانّما سمّوا h خزاعة *بانخزاعهم من جملة i الازد الى بطن مرّ k
عند مسيرهم من مأرب وفى ذلك يقول شاعرهم

ولمّا هَبَطْنا بَطْنَ مَرٍّ تَخَزَّعَتْ   خُزاعةُ منّا فى حُلُول l كَرَاكِرِ

وكانوا على ماء لهم يعرف بالمُرَيْسيع بطريق m *الفُرْع والفرع على ثمانية
برد من المدينة فناجزهم n فانهزموا *فقتل واسر وسبى الذرارىّ والاموال o 10
فكان p فى السبى جُوَيْرِيَة بنت الحارث بن ابى ضِرَار رئيس بنى
المصطلق وكانت صارت لبعض الانصار فكاتَبَها فأدّى النبىّ صلعم
كتابتها وتزوّجها فعتق الناس بقيّة q السبى ببركتها r وعاد الى المدينة
وكان قد o استخلف عليها زيد بن حارثة مولاه وكانت غيبته ثمانية
عشر يوما، وفى هذه الغزاة فقد عقد o عائشة وقال s فيها اهل الافك 15
ما قالوا وهم مِسْطَح بن أُثَاثَة t بن عبّاد بن u المطّلب بن عبد مناف
f 137r. وهو ابن خالة ابى بكر وكان فى عياله وحسّان بن ثابت بن المُنْذر
ابن حَرَام بن عمرو بن زيد مناة بن عدىّ بن عمرو v بن مالك بن

---

a) P وسار. b) Ceteri سباع بن عرفطة. c) Codd. male الغزاة; vid. e. g. Tab. ١٤٩٣, 4. d) P عتيبة بن حفص. Pro بدر L زيد. e) L غزاته. f) P تخزاعة. Cf. Wüstenf. *Gen. Tab.* **11**, 19. Deinde L منه. g) L addit مزيقيا quod post عمرو suo loco foret. h) L سميت. i) P لانخزاعهم عن جلة. k) Codd. من et L add. بنى. Vid. Jâc. IV, ٤٩٤ et l. l. in ann. l) P قلوب, L فلول. m) L بناحية. Deinde P القرع والقرع. n) P وتاخرهم. o) L om. p) P c. و. q) P جميع. r) P بتركها, L ببركته; cf. Tab. ١٥١٧, 17. s) L وقالوا. t) P ابابة, L s. p. u) Codd. ins. عبد. Deinde P الملك. v) P عامر.

النجّار وهو تيم الله بن ثعلبة بن عمرو بن الخزرج وعبد الله بن
أُبَىّ بن*a* سَلول الخزرجىّ وهو * الذى تولّى*b* كِبْرَه منهم*c* * وحَمْنة
ابنة*d* جَحْش بن * رئاب والذى*e* ذكروه صَفْوان بن المعطّل السلمىّ
وكان صاحب الساقة فى تلك الغزاة فلمّا انزلت براءتها جلدهم رسول
5 الله صلّعم*f* ثمانين جلدة الّا عبد الله بن أُبىّ بن*a* سلول*c* فانه لم
يجلده وفى ذلك يقول عبد الله بن رَواحة *وقيل كعب بن مالك*c*

لقد ذاق حَسّانُ الّذى هو*g* اهلُه   وحَمْنَةُ*h* اذ قالوا هَجِيرًا ومِسْطَحُ
تَعاطَوْا برَجْم الغَيْب زَوْجَ نَبِيّهم   وسَخْطَةَ ذى العَرْش الكريم فأُبْرِحُوا*i*

وفيها نزلت آية التيمّم على ما * فى ذلك*k* من التنازع بين الاسلاف
10 والاختلاف فى كيفيّة التيمّم ✿

ثم غزوته صلّعم الخندق وهى غزوة*l* الاحزاب سارت اليه قريش
وغَطَفان وسُلَيم وأَسَد وأَشْجَع وقُرَيظة والنَّضير وغيرهم من اليهود فكان
عدّة الجميع اربعة وعشرين الفا منها*m* قريش واتباعها اربعة آلاف
معهم*n* ثلاثمائة فرس والف واربع مائة بعير قائدهم ابو سفيان صخر
15 ابن حرب والمسلمون نحو من ثلاثة آلاف وذلك فى شوّال وقيل فى
ذى القعدة فاشار سَلْمان الفارسىّ على رسول الله صلّعم *بالخندق
فخندق*o* واقاموا محاصرين للمدينة*p* يتناوشون ثم نصر الله رسوله وهزم
الاحزاب وردّهم بغيظهم *لم ينالوا*q* خيرا واستخلف رسول الله صلّعم f.137 v.
على المدينة ابن امّ مكتوم، وقد تنوزع فى مدّة اقامتهم على الخندق
20 فمنهم من قال شهر ومنهم من قال خمسة عشر يوما وقيل غير ذلك ✿

ثم غزوته صلّعم قُرَيظة من اليهود لمظاهرتهم قريشا عليه سار اليهم

---

a) Addidi. *b*) P الى الذى. Cf. Ibn Hisch. ٧٣٦, 12, 14, Tab. ١٥١٣, 7. *c*) P om. *d*) P وجمية ابن. *e*) P رباب الذى. Deinde L ذكره. *f*) P ins. وقيل كعب بن مالك. *g*) Ibn Hisch. ٧٣٠ كان. *h*) P وحمزة. *i*) Ita L; P فانزح quod propius accedit ad lect. Ibn Hisch. فانزحوا. *k*) L فيها. *l*) P غزاة. *m*) L من ذلك. *n*) L منهم. *o*) P بحفر الخندق. *p*) L المدينة. *q*) P ثم سالوا.

عند منصرفه a من الخندق *وذلك لسبع b بقين من ذى القعدة وكانوا على بعض يوم من المدينة فحصرهم خمسة عشر يوما وقيل اكثر من ذلك ثم نزلوا على حكم سيّد الاوس سعد بن معاذ بن النعمان بن امرئ القيس بن زيد بن عبد الاشهل فحكم بقتل مقاتلتهم وسبى ذراريّهم وكان سعد رُمى يوم الخندق بسهم فقطع اكحله فكان لمآبه 5 فقتل من قريظة سبع مائة وخمسين رجلا صبرا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابا رُهْم الغفارىّ كلثوم بن الحُصَين c وتوفّى سعد بن معاذ بعد رجوع رسول الله صلّعم الى المدينة ۞ وفى هذه السنة تزوّج رسول الله صلّعم زينب ابنة جَحْش بن رِئاب d الاسديّة اسد 10 ابن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وهى ابنة عمّته أميمة بنت عبد المطّلب ۞ ثم سريّة الى عُبَيدة بن الجرّاح الفهرىّ فِهْر f. 188 r. قريش وهو عامر بن عبد الله بن الجرّاح بن هِلال بن أُهيب e بن ضبّة بن الحارث بن فهر بن مالك بن النضر f بن كنانة فى ذى الحجّة الى سيف البحر ۞

15 ذكر السنة السادسة من الهجرة وتعرف بسنة الاستئناس

ثم سريّة محمّد بن مَسْلَمَة الانصارىّ فى المحرّم الى القُرَطاء g من بنى ابى h بكر بن كلاب بناحية ضَرِيّة بموضع i يقال له البَكَرات k وضريّة على سبعة ايّام l من المدينة ۞ ثم غزوة رسول الله صلّعم بنى لِحْيان من هُذيل وكانوا m بالقرب من عسفان خرج اليهم لهلال ربيع 20 الاوّل ثائرا بمن n قتلوا من اصحابه بالرّجيع فاعتصموا برءوس الجبال، وفيها بعث فيما قيل عمر بن الخطّاب سريّة الى القارة o فاعتصموا بالجبال

---

a) P منصرفهم. b) P ولسبع. c) L الحسين. d) P رباب. e) P اهنب. Saepe وهيب scribitur. f) P نصر. g) P القرظار الى القرظا; vid. Jâc. II, ٩١٩, 1. h) L om. i) L موضع. k) P النكرات. Jâc. I, ٧٠٥, 10 vult البكران, sed Samhûdî habet ut rec. l) L اميال. m) P c. ف. n) P لمن. o) P العارة s. الغارة.

ايضا *a* ، وبعث هلال بن الحارث المزنيّ الى بنى مالك بن فهر فهربوا
منه ، وبعث *b* بشر بن سويد الجهنيّ الى بنى الحارث *c* بن كنانة
فاعتصموا *d* بغيضة فاضرمها عليهم فاحترقوا فانكر النبيّ صلعم ذلك *a*
ورجع الى المدينة ولم يلق كيدا وكان استخلف عليها ابن امّ مكتوم
5 وكانت غيبته اربع عشرة ليلة ✿ ثمّ غزوته صلعم الموضع المعروف
بذى قَرَد من *a* طريق خيبَر *e* وهو على ليلتين من المدينة وكان
عُيينة بن حصْن بن حُذَيفة بن بدر *f* الفَزارىّ اغار على لقاحه وهى
بالغابة وهى *a* على بريد من المدينة *او اكثر *g* فخرج رسول الله صلعم
يوم الاربعاء لاربع خلون من شهر ربيع الأوّل فاستنقذ بعضها وعاد f.138 v.
10 الى المدينة وكان استخلف عليها ابن امّ مكتوم وكانت غيبته خمس
ليال ، ثمّ سريّة سعد بن عُبادة الخزرجىّ الى *h* الموضع المعروف بالغَميم ،
ثمّ سريّة ابى عبيدة بن الجرّاح الى جبلى طىّء أَجَأ *a* وسَلْمَى ، ثمّ
سريّة عُكّاشة بن محْصَن الاسدىّ الغَمْر *i* غمر مرزوق قال المسعودى
والغمر على ليلتين من فَيْد طريق الكوفة *k* وكان لبنى اسد ✿ ثمّ سريّة
15 محمّد بن مَسْلَمة الانصارىّ فى شهر ربيع الأوّل الى ذى القَصّة *وبين
ذى القصّة *h* والمدينة عشرون ميلا على طريق الرَّبَذة من جادّة
العراق الى بنى ثَعْلبة *واناس من تغلب *l* وكان فى عشرة نفر فقُتلوا
وهم نيام وافلت *m* محمّد جريحا ، ثمّ سريّة ابى عبيدة بن الجرّاح
*الى ذى القصّة ايضا فى شهر ربيع الآخر *h* ✿ ثمّ سريّة زيد بن

---

a) P om. *b*) L وبعثوا. De hoc viro alibi mentionem non invenio, nisi quod Ibn Hadjar II, ٣٨١ memorat سويد الجهنى. *c*) L حَرْب; cf. Tab. I, ١١٠٥, 18. *d*) L فاعتصم. *e*) P حبير. *f*) P زيد. *g*) L واكثر. *h*) L om. *i*) Jâcût III, ٨١٤ ult. et Samhûdî ٣٩١ ut Ibn Hisch. ٩٧٥ الغمرة, sed Ibn Sa'd, Wâkidi p. 232 et Tab. ١٥٥٤, 6 ut rec. Cf. porro Jâc. ٨١٤, 10. Deinde P مر غمرزوق, L بن روق. *k*) Nempe prope تنوز; vid. Jâc. ٨١٤, 6. *l*) Wâkidî p. 232 وعوال. P habet ثعلب. *m*) P واقبل et post محمد ins. وهو. Cf. Tab. ١٥٥٤, 12.

حارثة الى بنى سُلَيم بالجَمُوم والجَمُوم من *a* بَطْن نَخْل *b* عن يسارها وبطن نخل على *c* اربعة برد من المدينة ❁ ثم سريّة زيد بن حارثة ايضا فى جمادى الاولى الى العيص وهى طريق ذى المَرْوة عن يمينها على ليلة منها مما يلى البحر وهى على اربع مراحل من المدينة ❁ ثم سريّة زيد بن حارثة ايضا فى جمادى الآخرة *d* الى بنى ثعلبة بالطَّرَف 5
f.139 r. والطرف ماء قُرْبٌ من المَرَاض *e* دون النُّخَيل وهو على ستّة وثلاثين ميلا من المدينة على طريق العراق ❁ ثم سريّة زيد بن حارثة ايضا فى جمادى الآخرة ايضا *f* الى جُذَام بحِسْمَى وحسمى وراء وادى القرى مما يلى بلاد فلسطين من ارض الشأم ❁ ثم سريّة زيد بن حارثة ايضا فى رجب الى وادى القرى لاجتماع فزارة هنالك *g* فقامت بالحرب *h* 10 امّ قِرْفة *i* فانصرف زيد راجعا ❁ ثم سريّة عبد الرحمان *k* بن عوف بن عَبْد *عوف بن عبد بن *a* الحارث بن زُهْرة بن كلاب فى شعبان الى دُومة الجَنْدَل ❁ ثم سريّة *l* علىّ بن ابى طالب رضه الى بنى سعد بفَدَك وبين *m* فدك وبين المدينة نحو من خمس ليال ❁ ثم سريّة زيد بن حارثة فى شهر رمضان الى امّ قِرْفة وهى فاطمة ابنة ربيعة بن 15 زيد *n* الفزاريّة وكانت بنواحى وادى القرى على سبع ليال من المدينة فهزم فزارة وقتل امّ قرفة ❁ ثم سريّة عبد الله بن عَتيك فى هذا الشهر الى ابى رافع سَلّام بن ابى الحُقَيْق النَّضرىّ بخَيْبَر فقتله، ثم سريّة عبد الله بن رَوَاحة الانصارىّ من بنى كعب بن الحارث بن الخزرج الى *أُسَير بن رِزَام *o* اليهودىّ بخَيْبَر فقتله ❁ ثم سريّة كُرْز 20

a) Addidi. *b*) P hic et mox فحل. Samh. ٣٦٧ ناحية ببطن نجد. *c*) L من. *d*) L الاخرى. *e*) Jâc. III, ٥٣١, 11 male المرقى. Deinde L ins. من. *f*) P om. *g*) P هناك. *h*) P ins. ام قرارة وقبيل. *i*) L فرقر, infra قرشر et قرشر. *k*) L عبد الله. *l*) L ins. امير المومنين. *m*) P ins. بنى. Deinde L المدينة وفدك. *n*) Ita quoque Wâkidî p. 238. Ibn Hisch. ٩٨٠ et Tab. ١٥٥٧, 2, 14 بدر. *o*) P يسير بن رزام, L اسير بن درام. Wâk. p. 239 رازم, sed Jâc. I, ٩١٩, 12 ut بنى رِوَام.

ابن جابر الفهرىّ فى شوّال الى العُرَنيّين الذين ارتدّوا عن الاسلام f.139 v.
وقتلوا راعى رسول الله صلّعم واستاقوا الابل وذلك بالموضع a المعروف
*بذى الجَدْر b بناحية قُباء c قريب من عين c على ستّة اميال من
المدينة *فاتى بهم c فسملت اعينهم وقطعت ايديهم وارجلهم d على ما
5 فى هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار فى معناه وفى آية المحاربة
واحكام المحاربين e وحدّثنا ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشّىّ f
عن ابى النعمان عارم بن الفضل السدوسىّ g وسليمان بن حرب *بن
عَثْم h عن حمّاد بن زيد وحدّثنا ابو خليفة الفضل بن *الحباب
الجُمحىّ i قال حدّثنا سليمان k بن حرب عن حمّاد بن زيد *عن
10 ايّوب l عن ابى قِلابة عن أَنس بن مالك الانصارىّ ان قوما من عُكْل
او عُرَينة قدموا على رسول الله صلّعم فاجتووا المدينة فامر لهم m رسول
الله صلّعم بلقاح n وامرهم ان يشربوا من البانها وابوالها فانطلقوا فلمّا
صحّوا قتلوا رعاة o رسول الله صلّعم واستاقوا النعم p فبلغ q رسول
الله صلّعم *الخبر من اوّل النهار c فارسل فى طلبهم فما r ارتفع النهار
15 حتى أُتى بهم فقطعت ايديهم وارجلهم وسملت اعينهم والقوا بالحرّة
فيستسقون s فلا يسقون حتى ماتوا ، وقد روى ان النبىّ صلّعم انّما
سمل اعينهم لانهم سملوا اعين الرعاة t فجعل السمل قصاصا كذلك ذكر u f.140 r.

---

rec. Cf. porro Ibn Hisch. ٩٨٠ qui habet اليسير بن رزام cum var. l. رازم et Tab. ١٥٥٩, 12 seq. cum ann. *i* et *k*.

a) L فى الموضع. *b*) P بجدر; L s. p. *c*) L om. *d*) P وايديهم. *e*) P المحاربة. *f*) *Moschtabih* ٤٤٧, 3 a f. *g*) P السدودى; vid. *Moschtab.* ٣٣٣ ann. 1. *h*) L om. P عيم; cf. *Moschtab.* ٣٨٨, 5 seq. *i*) P حباب اللخمى. *k*) P سليم; L حارث pro حرب. *l*) P om. Est ايوب السختيانى. *m*) P بهم. Deinde L النبى. *n*) P om. *o*) L راعى ut Ibn Hisch. ٩٩٩, 3 et Wâkidî p. 240; vid. infra l. 17. *p*) P العتم; Ibn Hisch. اللقاح. *q*) L ins. ذلك. *r*) L فلما et جى pro حتى اتى. *s*) L s. ف. *t*) L الرعا. *u*) L ins. بن.

يزيد بن زُرَيع *عن سليمان*a* التَّيْمىّ عن انس بن مالك، قال المسعودى والعُرَنيُّون من ولد عُرَينة بن نَذير بن قَسْر بن عَبْقَر بن بَجِيلة وبجيلة*b* امرأة سمّى ولدها بها وهم بنو أَنْمار بن أَراش بن عمرو بن الغَوْث اخى الأَزْد بن الغوث وعند نسّاب ربيعة ومضر ابنى نزار بجيلة*c* من ولد انمار بن نزار بن معدّ*d* وفى كَلْب عُرَينة اخرى 5 وهى عرينة بن ثَوْر*e* بن كلب بن وَبَرة، والعُكْليُّون ولد عُكْل بن عبد مناة*f* بن أُدّ بن طابخة بن الياس بن مضر ✿

ثمّ غزوة رسول الله صلّعم الحُدَيْبِيَة خرج للعمرة فى ذى القعدة فى الف وستّمائة رجل وساق معه سبعين بدنة فصدّه المشركون عن الدخول الى مكّة فاقام بالحديبية وهى من مكّة على تسعة*g* اميال ممّا 10 يلى طرف الحرم، وفيها كانت بيعة الرضوان تحت الشجرة على الموت وذلك لمّا بعث رسول الله صلّعم عثمان بن عفّان الى اهل مكّة يعلمهم*h* انه لم يأت محاربا وانّما جاء معتمرا فاحتبسوا عثمان واستفاضت*i* الاخبار بقتله فوقعت البيعة حينئذ وخرج اليه سُهيل بن عمرو بن عبد شمس من بنى عامر بن لؤىّ بن غالب فصالحه على موادعة عشر 15 سنين على ان ينصرف*k* فى تلك السنة ويأتى فى العام المقبل فيخلّوا*l* له مكّة*m* ثلاثة ايّام فنحر وحلق بالحديبية وجعلها عمرة وانصرف الى المدينة وكان استخلف عليها ابن امّ مكتوم وفى*n* منصرفه عن الحديبية قال لاميرo المؤمنين *علىّ بن ابى طالب*b* رضه بغدير خُمّ*p* من كنت مولاه فعلىٌّ مولاه وذلك فى اليوم الثامن عشر من ذى 20

f. 140 v.

a) L وسليمان. Deinde P التميمى. *b*) P om. *c*) P فجيلت. *d*) P ins. وفى كرب. *e*) P معد. Deinde L من. *f*) L مناف. *g*) L سبعة; Jâc. II, ٢٢٢, 13 اكثر من يوم. *h*) P يعلمه انهم. *i*) P واستعاص. *k*) P ينصرف addens فى كل سنة. *l*) Codd. فيخلون. *m*) L om. *n*) P s. و. *o*) P امير. *p*) L رَحْم et mox رخم.

لحجّة وغدير خمّ *يقرب من *a* الماء المعروف بالخرّار بناحية الجُحْفة وولد علىّ رضه وشيعته يعظّمون هذا اليوم ۞ وفى هذه السنة اجدب الناس فاستسقى *b* رسول الله صلّعم فى شهر رمضان ۞ وفيها اسلم المغيرة بن شعبة ۞ وفيها انكشف *c* شَهْرَبَرَاز صاحب ابرويز
5 ابن هرمز عن الروم وظهرت الروم على الفرس وفيهم *d* نزلت *e* آلم غُلِبَتِ الرُّومُ فى أَدْنَى ٱلْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۞

ذكر السنة السابعة من الهجرة وتعرف بسنة الاستغلاب

ثمّ غزوة رسول الله صلّعم فى المحرّم خَيْبَر وهى على ثمانية *f* برد من المدينة فى الف واربعمائة راجل *g* والخيل مائتا فرس فحاربه بعض اهل
10 الحصون فافتتحها عنوة وبعضهم *h* جنح الى الصلح فاجلاهم ثمّ سألوه ان يقرّ الارض فى ايديهم على ان يعتملوها ولهم شطر الثمرة فاجابهم الى ذلك فكان يبعث عبد الله بن رَوَاحة الانصارىّ فى كلّ سنة فيخرص عليهم فلمّا قُتل بمؤتة وجّه مكانه جَبّار *i* بن صَخْر فكانوا على ذلك الى ايّام عمر بن الخطّاب فاخرجهم من *k* الحجاز لانه بلغه ان رسول الله f. 141 r.
15 صلّعم قال فى مرضه الذى مات فيه *l* لا يجتمع دينان فى جزيرة العرب على ما فى هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار فى المساقاة، واصطفى رسول الله صلّعم من سبى *m* حصن القَمُوص صَفيّة بنت حُيَىّ ابن أَخْطب من النَّضير وكانت عند كنانة بن ابى الحُقَيق فاعتقها رسول الله صلّعم وجعل عتقها صداقها كذلك ذكر عبد العزيز بن
20 صُهَيب وثابت البُنانىّ وشُعيب بن الحَبْحاب عن انس بن مالك على ما فى ذلك من التنازع فى معنى هذا الخبر وهل ذلك خاصّا للنبىّ صلّعم ام لأُمّته التأسّى به فيه، وفى هذه الغزاة قدم جعفر بن

---

a) L بقرب. *b*) P c. و. *c*) P انكسر. *d*) P وفيها. *e*) Kor. 30 vs. 1, 2. *f*) P ins. اميال وقيل ثمانية. *g*) P om. *h*) L وبعض. *i*) P s. p., L خبار. *k*) L عن. *l*) L ins. قال. *m*) P بنى.

ابى طالب رضه *a* ومن معه من ارض الحبشة ومعهم امُّ حَبيبة *b* رَمْلة
بنت ابى سفيان صخر بن حرب وكان النجاشى ملك الحبشة زوّجها
من النبىّ صلعم وادّى عنه المهر وكانت عند عبد الله بن جَحْش
ابن رئاب *c* من بنى غَنْم *d* بن دُودان بن أَسَد بن خُزَيْمة بن مُدْرِكة
ابن الياس بن مضر وكان هاجر الى ارض الحبشة وهى معه فتنصّر 5
ففارقته وقال رسول الله صلعم عند *e* قدوم جعفر ما *f* ادرى بايّهما انا
ابشر *g* بفتح خيبر ام بقدوم جعفر، وفى هذه الغزاة سُمَّ النبىُّ صلعم I.1141 v.
فى ذراع شاة اهدتها له *h* زينب بنت *i* الحارث اليهوديّة امرأة سَلّام بن
مِشْكَم *k* اليهودىّ وكانت سألت اىُّ عضو من الشاة احبُّ الى رسول
الله صلعم فقيل لها الذراع فاكثرت فيها *l* السمّ *وسمّت سائر الشاة *a* 10
ثم *m* جاءت بها فلمّا *h* وضعتها بين يدى رسول الله صلعم تناول الذراع
فلاك منها مضغة فلم يُسِغْها ومعه بِشْر بن البَرَاء بن مَعْرور *n* الانصارىُّ
من بنى سَلِمَة من *o* الخزرج قد اخذ منها كما اخذ *h* رسول الله
صلعم فاما *p* بشر فاساغها واما رسول الله صلعم فلفظها ثم قال ان هذا
العظم ليخبرنى انه مسموم ودعا بها فاعترفت فقال ما حملك على ذلك *q* 15
قالت بلغتَ من قومى ما لم يَخْفَ عليك فقلتُ ان كان نبيًّا
فسيُخَبَّر وان كان ملكا استرحتُ منه وقومى فتجاوز عنها *رسول الله
صلعم *a* ومات بشر من اكلته تلك اكل فقتلها رسول الله صلعم حينئذ
وقال *رسول الله *h* صلعم فى مرضه الذى توفّى فيه ودخلت عليه امُّ
بشر بن البراء تعوده فقال يا امَّ بشر ان هذا الاوان وجدت انقطاع 20
أَبْهَرِى من الاكلة تلك اكلت مع ابنك بخيبر وكان *r* المسلمون يرون ان
رسول الله صلعم قد *h* مات شهيدا مع ما اكرمه الله به *h* من النبوّة

---

a) L om. *b*) P حبيب. *c*) P رباب. *d*) P عيم et داوران. *e*) L فى. *f*) L لا. *g*) P اسر. *h*) P om. *i*) P ابنة. *k*) L et P antea مشكر. *l*) P فيه. *m*) P فلما. Cf. Tab. ١٥٨٣, 13. *n*) P مغرور. *o*) P بن. *p*) P. c. و. *q*) P هذا. *r*) P c. ف.

كذلك *a* ذكر سلمة بن الفضل عن محمّد بن اسحاق عن مروان بن f. 142 r.
عثمان بن *b* ابى سعيد *c* بن المعلّى، قال المسعودى وذكر ابو عُبيد
القاسم بن سلّام فى كتاب غريب الحديث انه قال صلعم ما زالت
اكلة خيبر تُعادُّنى *فى كلّ عام *d* فهذا اوان قطعت *e* ابهرى قال *f* ابو
5 عبيد مفسّرا لذلك تعادُّنى من العداد *g* وهو الشىء الذى يأتيك
لوقت معلوم *d* مثل الحُمَّى الرِّبْع والسمّ الذى يقتل لوقت فانه يعادُّ
صاحبه لايّام حتى *يأتى وقته *h* الذى يقتل فيه واصله من العدد
والابهر عِرْق مستبطِنُ الصُّلْب والقلبُ متّصل به فاذا انقطع لم يكن
معه حيوة، ولمّا سمع اهل فَدَك بما نال اهل خيبر ومن صالح رسول
10 الله صلعم منهم ومساقاته ايّاهم بعثوا اليه يسألونه ان يحقن دماءهم
ويخلّوا *i* له الاموال ففعل *k* فكانت فدك خالصةً لرسول الله صلعم *d* لان
المسلمين لم يوجفوا عليها بخيل ولا ركاب، وسار رسول الله صلعم عن
خيبر الى وادى القرى فحصرهم ايّاما حتى افتتحها عنوة، وكان اهل
*تَيْماء اعداءً *l* لرسول الله صلعم ورؤساؤهم *m* آل السموءل *n* بن عادياء *بن
15 حيّا *o* بن رفاعة *بن الحارث بن ثعلبة بن كعب بن عمرو مُزَيقياء *k*
ابن عامر *p* والسموءل احد اوفياء العرب وهو صاحب الحصن المعروف
بالابلق الفَرْد وقد ذكره اعشى بنى *q* قيس بن ثعلبة *فى مديحه *r* f. 142 v.
لشُرَيح بن السموءل فقال *s*

بالأَبْلَقِ الفَرْدِ من تَيْماءَ مَنْزِلُهُ حِصْنٌ حَصِينٌ وجارٌ غيرُ غَدَّارِ *t*

---

a) L فذلك. *b*) P عن; Ibn Hisch. ٧٦٥, 5 et Tab. ١٥٨٣, 4 ut rec. *c*) L سعد. *d*) P om. *e*) P قطع; Zamachschari *Fâik* I, 40 et *Lisân* IV, ٢٧٣ ut rec. *f*) P c. ف. *g*) P العد. Deinde L هو. *h*) L يانى نيه. *i*) P ويحملوا. Cf. Ibn Hisch. ٧٦٣. *k*) L om. *l*) L تمال عدوا. *m*) P ورآساتهم. *n*) L الشمول hic et deinde. *o*) L s. p., P om. Ibn Dor. ٢٥٩ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 12, 24 ante بن عادياء ponunt, sed cf. *Agh.* XIX, ٩٨. *p*) L male add. مزيقيا. *q*) P بن. *r*) P بن مديحة. *s*) Vid. e. g. Ibn Khord. ١٢٩, 1. *t*) P غرار.

فلمّا بلغهم ما نزل باهل وادى القرى صالحوا a رسول الله صلّعم على b اداء الجزية، ورجع رسول الله صلّعم * الى المدينة c وكان استخلف عليها سِبَاع بن عُرْفُطة الانصاريّ b ۞

واتّخذ رسول الله صلّعم الخاتم فى المحرّم ونقش عليه محمد رسول الله وكاتَبَ الملوك فى شهر ربيع الاوّل ونفذت كتبه ورسله اليهم يدعوهم 5 الى الاسلام وافتتح كتبه اليهم ببسم الله الرحمن الرحيم وكان صلّعم اوّلا b يكتب كما تكتب قريش باسمك d اللهمّ حتى نزل e عليه f * ٱرْكَبُوا فِيهَا g بِسْمِ ٱللَّهِ مَجْرَاهَا g فكتب b بذلك h الى ان نزل عليه i قُلِ ٱدْعُوا ٱللَّهَ أَوِ ٱدْعُوا ٱلرَّحْمٰنَ * أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْحُسْنَى b 10 فكتب بسم الله الرحمن حتى نزل e عليه k إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمٰنِ ٱلرَّحِيمِ فكتب بذلك وقد اتينا على السبب فى كتبة l قريش باسمك d اللهمّ فى اخبار اميّة بن ابى b الصَّلْت الثقفيّ من الاخبار المسعوديّات المنسوبة الينا، فبعث عبد الله بن حُذافة السهميّ الى كسرى ابرويز بن هرمز ملك فارس وهو يومئذ بالمدائن من ارض 15 العراق فزّق كتاب رسول الله صلّعم وكتب الى باذام m عامله على اليمن f. 143 r. ان يشخصه اليه فبعث اليه اساورين فى عدّة وهما فيروز بن الديلميّ وخرخسره n وقيل * بابويه وقال o تاتونى به فقدما المدينة على النبىّ صلّعم فاخبرهما p ان شِيرويه بن ابرويز b ملكهم قد g قتل اباه فى تلك الليلة فرجعا q الى باذام فاخبراه فكان الامر كما ذكر صلّعم b 20 فاسلما r واسلم باذام والابناء s بصنعاء وهم الذين ساروا t الى اليمن مع

---

a) L راسلوا. b) P om. c) Addidi. d) L بسمك. e) P نزلت. f) Kor. 11 vs. 43. g) L om. h) P بذاك. i) Kor. 17 vs. 110. k) Kor. 27 vs. 30. l) L كتب. m) L semper باذان. n) P s. p., L وخرخسرز; Tab. ١٥٧٣, 1 et Ibn Hadjar I, ٣٣٥, 1 ut rec., sed in *Fâik* II, 113 scribitur nomen خَوْخُسْرُو. o) Addidi coll. Tab. ١٥٧٢ ann. *h*. p) P فاخبرهم. q) L فرجع. r) L فاسلم. s) P والايتا. t) P صاروا.

خرزاد بن نرسى *a* بن جاماسْب اخى قباذ بن فيروز الملك وكان
انوشروان سمّى مرتبته *b* وَهْرِز حين انفذه مع سيف بن ذى يَزَن
الحميرىّ منجدا له على الحبشة حين غلبت على اليمن ففلُّوا *c* مَسْروق *d*
ابن ابرهة الاشرم آخر ملوك الحبشة باليمن واقاموا بها، وكان جميع من *c*
5 ملك اليمن من الحبشة اربعة *e* اوّلهم ارياط وقبل ابرهة الاشرم * ثم
ابرهة *e* وهو السائر الى البيت الحرام بالفيل المذكور *f* فى القرآن ثم
يكسوم ابنه ثم مسروق ابنه ايضا ومدّة *g* ما ملكوا من السنين نيّف
وسبعون سنة وكان قطعهم البحر من *h* ساحل الحبشة الى ساحل اليمن
من الموضع المعروف بالمَنْدَب وهما جبلان وهذا الموضع اضيق اعبار
10 هذا البحر وانّما عرضه نحو من ميل ويتّصل به من ساحل اليمن
ساحل المُخَاء *i* وهى متّصلة بغَلَافقة *k* ساحل زَبيد من اعمال *l* ابن زياد
فى هذا الوقت، ومن *g* الناس من يسمّى وَهْرِزَ الديلمىّ لانه ولى مرزبة f.143 v.
الديلم والجبل * لا انه *m* كان ديلميّا، وبعث رسول الله صلعم دحْيَة
ابن خَليفة * الكلبىّ وهو دحية بن خليفة *e* بن فَرْوة *n* بن فَضالة
15 ابن زيد بن امرئ القيس بن * الخَزْرج والخزرج *o* العظم وهو زيد مناة
ابن عامر * بن بكر بن عامر *e* الاكبر بن عوف بن عذرة بن زيد اللات
ابن *p* رُفَيدة بن ثَوْر *q* بن كلب الى هرقل ملك الروم وعمرو بن اميّة
الضمرىّ الى النجاشى اصمخه *r* بن ابجره ملك الحبشة والعلاء بن
الحضرمىّ الى المنذر بن ساوَى اخاه *s* بنى عبد القيس صاحب البحرين

---

a) P موسى, mox L جاماسست. Cf. Nöldeke, *Gesch.* p. 223 ann. 2.
b) L s. p., P صرسنة; cf. Nöld. l. l. Deinde P وهور. *c*) P om.
d) P semper مسرق. *e*) L om. *f*) P المذكورة. *g*) L s. و.
h) P فى. *i*) L s. p., P اصماخا. Cf. Hamdânî ed. Müller ١١٩, 18.
k) P باولافقة. Cf. *Mor.* III, 157 et Kay, *Yaman*, p. 221. *l*) P
عمل. *m*) Codd. لانه. *n*) L فيروز. *o*) P الخزرج والخزرج, L tantum
الخرج. Vid. Tab. III, ٢٣٤٩, 14. *p*) P من. *q*) L نون. *r*) P
اصحمه. Est Atzbeha (Nöldeke p. 188 ann.). Pro ابحره L اساخره.
s) P احد; cf. Tab. I, ١٥٦١, 2.

وسَليط بن عمرو العامرىّ الى هَوْذة بن *a* علىّ الحنفىّ صاحب اليمامة وشجاع بن وهب الاسدىّ الى الحارث بن ابى شمر الغسّانىّ عامل هرقل ملك الروم على دمشق واعمالها وكان ينزل الجَوْلان ومرج الصفّر وحاطب بن ابى بَلْتَعَة اللخمىّ وقيل العبسىّ حليف بنى اسد *b* بن عبد العزّى الى المقوقس القَرْقَب *c* النُّونىّ *d* بالنون عظيم القبط ببلاد *e* 5 الاسكندريّة ومصر *f* والنون هو *g* قبيل من القبط، قال المسعودى وقد اتينا على اخبار هؤلاء الرسل مع من ارسلوا اليه ورسل من كان بعد النبىّ صلعم من الخلفاء والملوك ووفودهم *h* الى سائر *الملوك والامم *i* الى f.144 r. هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ فى خلافة المطيع فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف،، وقيل ان بعثه *k* الرسل الى هؤلاء الملوك 10 كان *l* فى السنة السادسة من الهجرة قبل فتحه خيبر ❀

ثمّ سريّة عمر بن الخطّاب فى شعبان الى الموضع المعروف بتُرَبَة *m* وتربة ناحية العَبْلاء *n* على اربع ليال من مكّة وقيل خمس طريقَ صنعاء ونَجْران اليمن ❀ ثمّ سريّة ابى بكر فى هذا الشهر الى بنى كلاب بن ربيعة بن عامر بن صَعْصَعَة *بن معاوية *f* بن بكر بن هوازن بن منصور 15 ابن عكرمة بن خَصَفَة *o* بن *قيس بن *f* عيلان بن مضر *بن نزار *f* بناحية ضريّة ❀ ثمّ سريّة بشير *p* بن سعد الانصارىّ *ثمّ الخزرجىّ فى هذا الشهر ايضا *f* الى بنى *l* مرّة بن عوف بن سعد بن ذُبْيان بن

a) L ابى. *b*) L اسيد. *c*) P المقرقب; cf. Karabacek, *der Mokaukis von Aegypten* in Mitth. Pap. Erzherzog Rainer, I, p. 2 seq. L hoc et seqq. ad القبط om. *d*) Voc. in cod. Apud Makrîzî I, ٢٨٩ ut quoque apud al-Kindî, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23, 324 in اليونانى corruptum est. Post بالنون cod. ins. العظيم. *e*) L ملك. *f*) L om. *g*) P وهو, L om. et habet قبيلة. *h*) P s. و. *i*) L tantum الامم. *k*) P بعثة et mox فتحة. *l*) P om. *m*) Ibn Hisch. ٩٧٣, Wâkidî p. 297 male تُرْبَة. *n*) P العيْلا, L الفىلا; cf. Bekrî ٦٩٢, 6, 8. *o*) Codd. حَفْصة. *p*) P بشر.

بَغِيض بن رَيْث بن غطفان بن *سعد بن قيس *a* بن عيلان بن
مضر بفَدَك *b* فأُصيب اصحابه وارتُثّ *c* فى القتلى ۞ ثمّ سريّة غالب بن
عبد الله اللَّيْثىّ فى شهر رمضان الى *d* المَيْفَعَة وراء بطن نَخْل الى
ناحية النُّقْرَة مما يلى نجدا على ثمانية *e* برد من المدينة وفيها قتل
5 أُسامةُ بن زيد بن حارثة الرجلَ الذى قال لا اله الّا الله فلامه
النبىُّ صلعم على قتله فقال انّما قالها احتجاجًا *f* فقال *هلّا شققتَ *g* f.144 v.
*عن قلبه *h* فتعلمَ *i* اصادق هو ام كاذب فانزل الله عزّ وجلّ فى ذلك *k*
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ۞ ثمّ سريّة بشير بن
سعد الانصارىّ فى شوّال الى يُمْن *l* وجُبار وهما موضعان *m* نحو الجِنَاب
10 والجناب *h* يعارض *n* خيبر ووادى القرى ۞

ثمّ خرج رسول الله صلعم عن *المدينة يوم *h* الاثنين لستّ ليال *d*
خلون من ذى القعدة لعُمْرة القضاء للّتى *o* كان المشركون صدّوه عنها
بالحديبية فخرج المشركون عن مكّة ودخلها رسول الله صلعم فاقام بها
واصحابه ثلاثا ثمّ خرج عنها وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها
15 سباع بن عُرْفُطة، وفيها تزوّج ميمونة الهلاليّة خالة عبد الله بن
العبّاس على ما فى هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار وغيرهم
ممن تقدّم انكحها *d* وهو محلّ ام *p* محرم وهى ميمونة بنت الحارث بن
حَزْن بن بُجَير *بن الهُزَم *q* بن رُوَيبة *r* بن عبد الله بن هلال بن
عامر بن صعصعة *بن معاوية بن بكر بن هوازن وامّها هند بنت

a) P قيس بن غطفان. *b*) L بفتك. Deinde P فاصبحت; cf. Tab. ١٥٩٢, 7. *c*) P وارتثت. *d*) P om. *e*) P ins. اميال; cf. Samhûdî ٣٠١ et Tab. l. l. ann. *d*. *f*) L احتجاجا. Ibn Hisch. ٩٨٤ تعوذا. *g*) P فهل لاسففت له et mox قتله; cf. Wâkidî p. 298. *h*) L om. *i*) L فعلمت. *k*) Kor. 4 vs. 96. *l*) P نمر. Cf. Tab. ١٥٩٣, 6, ١٧٥٩, 7, Jâc. IV, ١٠٣٧, 14 seqq., Bekrî ٨٠٩. *m*) L من ضعاف. *n*) Jâc. II, ١٣٠, 5 بعراض. *o*) L الذى. *p*) L او. *q*) P om.; L الهرمز. *r*) P روينة, L روبة.

عوف بن زهير بن الحارث بن حَماطة بن جُرَش من حمير وهى العجوزة *a*
الجرشيّة اكرم الناس اصهارا كان لها ثمانى بنات ميمونة ولُبابة الكبرى
ولبابة الصغرى وعصماء وعزّة بنات الحارث بن حَزْن وسَلْمى واسماء *b*
وسَلامة بنات عُمَيس *c* بن مَعْد بن الحارث بن تيم بن كعب بن
مالك بن قُحافة بن عامر بن ربيعة بن عامر بن *معاوية بن زيد *d* 5
f. 145 r. *ابن مالك بن نسر بن وهب الله *e* بن شَهْران بن عِفْرِس *f* بن أَفْتَل *g*
وهم جماعة *h* خَثْعَم بن أَنْمار على ما فى ذلك من التنازع فى نسب
انمار ومن الحقه من نسّاب النزاريّة بنزار بن معدّ بن عدنان ومن
الحقه من نسّاب القحطانيّة بأَرَاش بن عمرو بن غَوْث بن نَبْت بن
زيد بن كهلان بن سبا بن يعرب *بن قحطان *i*، تزوّج رسول الله 10
صلّعم ميمونة *k* على ما وصفنا *l* وتزوّج حمزة بن عبد المطّلب سَلْمَى
فولدت له امة الله وقيل امامة *m* وتزوّج العبّاس بن عبد المطّلب
لبابة الكبرى وتكنى *n* امّ الفضل فولدت له الفضل لا عقب له وعبد
الله ابا الخلفاء من بنى العبّاس وعبيد الله ومعبدا لهما عقب وقُثَم
وعبد الرحمان لا *o* عقب لهما وامّ حبيب ولم يكن اخوة لامّ وأب 15
اشرف منهم ولا ابعد قبورا مات الفضل بالشأم فى طاعون عمواس وعبد
الرحمان ومعبد بافريقية وقثم بسمرقند وعبد الله بالطائف وعبيد الله
بالمدينة، وتزوّج جعفر *بن ابى طالب *i* اسماء فولدت *p* له عبد الله
وعونا *q* ومحمّدا ثم تزوّجها ابو بكر فولدت له *محمّدا ثم تزوّجها
علىّ بن ابى طالب فولدت له *l* يحيى وعونا *q* لا عقب لهما، وتزوّج 20

---

a) P haec om.; L om. بن زهير et habet حاطمة بن حرير بن حمير; cf. Tab. III, ٢٤٥٣, 6, ٢٤٩٦, 7. Deinde P الحارثية, *Mor.* IV, 181 الحريشية, sed cod. Leid. 127, p. 167 perspicue ut rec. *b*) L واسمى, P om. *c*) P خميس. *d*) Wüstenf. *Gen. Tab.*. 9, 20 سعد, Tab. I, ٢١٣٥, 2 om. *e*) P tantum بن هبة الله. Pro نسر L بشر. *f*) L غفر. *g*) P افيل, L اقيل. *h*) P ins. نعيم اجمع وقيل هم جماعة. *i*) P om. *k*) L om. *l*) P وصفناه. *m*) L امة. Tab. III, ٢٤٧٠, 10 عمارة. *n*) P وتسمى. *o*) P ولا. *p*) Codd. s. ف. *q*) P وعوفا.

الوليد بن المغيرة المخزوميّ لبابة الصغرى فولدت له خالد بن الوليد،
وباقى البنات عند ازواج شتّى ليس لهم من السابقة فى الدين والشرف
فى النسب *ما لهؤلاء* a ✿

ثمّ سريّة ابن ابى العوجاء السُّلَميّ فى ذى الحجّة الى بنى سُلَيم f.145 v.
فاصيب a اصحابه ونجا مكلوما ✿ ثمّ سريّة عبد الله بن ابى حَدْرَد b
الاسلميّ فى ذى الحجّة الى الغابة c فقتل رفاعة بن زيد d الجُشَميّ ✿
ثمّ سريّة مُحَيِّصَة بن مسعود الى ناحية a فَدَك ✿ ثمّ سريّة عبد الله
ابن ابى حَدْرَد الى اضَم فى ذى الحجّة ايضا وكان فيهم *ابو قَتادة e
ومحلّم بن جثّامة f فقتل محلّم عامرَ بن الاضبط الاشجعيّ لشىء كان
بينهما g فى الجاهليّة وقيل بل قتله بعد ان حيّاه h بتحيّة الاسلام
فقيل i ان فيه نزل k ولا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا
تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ✿

ذكر السنة الثامنة من الهجرة وتسمّى سنة الفتح

ثمّ سريّة غالب l بن عبد الله الليثيّ فى صفر الى بنى المُلَوَّح بكَديد
بين عُسْفان وقُدَيد ✿ ثمّ سريّة ايضا فى صفر الى m مُصاب اصحاب
بُسَير n بفَدَك، وفى *هذا الشهر o قدم عمرو بن العاص بن وائل بن
هاشم بن سُعَيد بن سَهْم بن عمرو بن هُصَيص بن كعب بن لؤىّ
ابن غالب وخالد بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن
مخزوم بن يَقَظة بن مرّة بن كعب بن لؤىّ مهاجرين ✿ ثمّ سريّة

---

a) P om. *b*) P hic et mox حزرد. Deinde habet الى سلمى.
c) L العانة. *d*) Ibn Hisch. ٩٨٩ قيس, sed vid. Wâkidî p. 235.
e) P ابوا قبادة, L بن قتادة. Deinde L ومحكم ut etiam infra.
f) L s. p., P حنامة. *g*) L بينهم. *h*) L حيا. *i*) L c. و.
k) Kor. 4 vs. 96. Cf. Ibn Hisch. ٩٨٧, 4 a f., Wâkidî p. 325. *l*) L
طالب. *m*) P ins. رمضان الى et habet واصحاب. *n*) L s. p., P
بشير. Supra p. ٢٥٣, 20 اسير. Alibi haec traditio non exstat. *o*) L
هذه السنة.

شُجَاع بن وهب الاسدىّ فى شهر ربيع الأوّل الى بنى عامر بالسِّىّ *a* من ناحية رُكْبَة *b* *مما يلى تُرَبَة وركبة *c* وراء معدن بنى سُلَيم من المدينة على خمس ليال ۞ ثمّ سريّة كعب بن عُمَير الغفارىّ فى هذا الشهر الى ذات أَطْلاح وهى وراء وادى القرى بين تَبُوك وأَذْرِعات من بلاد
دمشق من ارض الشأم فقتل اصحابه جميعا وتحامَلَ *d* الى المدينة جريحا ۞ ثمّ سريّة زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب وعبد الله ابن رَوَاحة الانصارىّ *من بنى *e* الحارث بن الخزرج فى جمادى الاولى *f* لغزو الروم الى مُؤتة من ناحية البَلْقاء من اعمال دمشق من *g* الشأم لقتل شُرَحْبيل بن عمرو الغسّانىّ الحارثَ بن عُمَير الازدىّ رسول رسول *h*
الله صلعم الى صاحب *i* بُصْرَى ولم يُقْتَل للنبىّ صلعم رسول غيره وكانوا فى *c* نحو من ثلاثة آلاف فلقيهم جموع الروم فى مائة الف انفذهم هرقل للقائهم وهو يومئذ مقيم بانطاكية وعلى *k* الروم تيادوقس *l* البطريق وعلى متنصّرة العرب من غسّان وقضاعة وغيرهم شرحبيل بن عمرو الغسّانىّ فقتل زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب بعد ان عرقب *m* فرسه
وهو اوّل فرس عُرْقبت *n* فى الاسلام وجُرح نيّفا وتسعين جراحة كلّها فى مقادمه وعبد الله بن رواحة ورجع خالد بن الوليد بالناس *o* ۞ ثمّ سريّة عمرو بن العاص فى جمادى الآخرة الى ذات السلاسل وراء وادى القرى بينها وبين المدينة عشرة ايّام فلقيه جموع الروم ومتنصّرة العرب فاستمدّ النبىّ صلعم فامدّه *h* بسريّة فيها *p* ابو بكر وعمر وابو
عبيدة بن الجرّاح رضهم *h* وكان لعمرو فى هذه السريّة افعال أُنكرت

a) L بلمس. *b*) Codd. رَكية. Idem vitium Samhûdî ٢٨٣, 3. *c*) L om. *d*) P وحمل, L وتحمل; cf. Tab. ١٩١٠, 9. *e*) L بن ابى. *f*) P الاخرة. Deinde L لتعروا. *g*) P ins. اعمال. *h*) P om. *i*) P ناحية. *k*) L s. و. *l*) P تنداووقس, L بيادوقس. Caussin III, 211 seq. Théodore. *m*) P عرقبوا. *n*) P عرقب; cf. Ibn Hisch. ٧٩٤ فعقرها. *o*) P والناس. *p*) P فيهم.

عليه منها صلاته بالناس جنبا ومنعه ايقاد النار مع حاجتهم اليها
لشدّة القرّ وكثرة *a* الجراح وغير ذلك وبلغ النبىّ صلّعم *ما فعل *b* f.146v.
فاجازه *c* لما ذكر فيه من المصلحة للجيش ❁ ثم سريّة ابى عبيدة
ابن الجرّاح فى رجب الى ارض جُهينة بناحية البحر بينها وبين المدينة
5 خمس ليال ❁ ثم سريّة ابى قَتادة النعمان بن رِبْعىّ الانصارىّ ثم
الخزرجىّ فى شعبان الى خَضِرة *d* ارض محارب بنجد، ثم سريّة ابى
قتادة ايضا *b* فى هذا الشهر الى بطن اِضَم بين ذى خُشُب وذى
المَرْوَة بينها وبين المدينة ثلاثة برد ❁

ثم غزوة رسول الله صلّعم مكّة وهى غزوة الفتح سار اليها لثلاث
10 ليال *c* خلون من شهر رمضان فى عشرة آلاف من المسلمين فدخلها
وكان *e* استخلف على المدينة ابا رُهْم الغفارىّ *قال المسعودى *b* وتنوزع
فى دخوله اصلحًا كان ام عنوة فقال ابو عمرو عبد الرحمان بن عمرو
الاوزاعىّ *من الاوزاع *c* من حمير فى آخرين من اهل الشأم واهل العراق
وغيرهم من اهل الظاهر كابى سليمان داود بن علىّ الاصبهانىّ وغيره
15 فتح رسول الله صلّعم مكّة *b* عنوة *f* فخلّى بين المهاجرين وارضهم ودورهم
بمكّة ولم يجعلها فيئًا واحتجّوا بقول النبىّ صلّعم ألَا *b* ان الله حبس
الفيل عن مكّة وسلّط عليهم رسوله *g* والمؤمنين ألَا *c* انها لم تحلّ لاحد
قبلى ولا تحلّ لاحد بعدى وبقوله اترون اوباش قريش انّى *h* لقيتموهم
فاحصدوهم حصدا وامره بقتل ابن خَطَل وعبد الله بن سعد بن ابى
20 سَرْح ومِقْيَس بن صُبابة وغيرهم *وغير ذلك *c* من الحجاج فقال *i* ابو f.147r.
عبد الله محمّد بن ادريس الشافعىّ وموافقته *k* لم يدخلها رسول الله
صلّعم عنوة وانّما دخلها صلحا وقد تقدّم لهم امان بقوله من دخل

---

a) P وشدة. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P s. p. Deinde L اهل. *e*) L وقد. *f*) Addidi. *g*) L رسول الله صلّعم. *h*) P اذا. *i*) L c. و. *k*) P فى موافقته.

داره فهو آمن ومن القى السلاح فهو آمن *ودليل قول[a] الله عزّ وجلّ[b]
وَهُوَ ٱلَّذِى كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ
أَنْ أَظْفَرَكُمْ[c] عَلَيْهِمْ وقد روى ان هذه الآية نزلت[d] فى غزوة الحديبية
كذلك[e] حدّثنا ابو جعفر محمّد بن جرير الطبرىّ[f] عن بشر[g] بن
*معاذ عن[h] يزيد *بن زُرَيع[h] عن سعيد عن قتادة وذهب ابو[i] 5
عبد الله مالك *بن انس[h] الاصبحىّ من ذى أَصْبَح بن مالك من[k]
حمير وغيره من اهل المدينة *الى مثل[l] ذلك فانهم[m] لمّا اومنوا على
انفسهم كانت اموالهم تبعا لهم وقال آخرون منهم ابو[h] عُبيد[n] القاسم
ابن سَلّام افتتح رسول الله صلعم مكّة ومنّ على اهلها فردّها[o] عليهم
ولم يقسمها ولا جعلها فيئًا وغير ذلك من الحجاج، وامر رسول الله 10
صلعم بقتل عدّة منهم عبد الله بن سعد بن ابى سرح بن حُبَيْب
ابن جَذيمة بن نصر بن مالك بن حِسْل[p] بن عامر بن لؤىّ وكان
اخا عثمان بن عفّان لامّه واحد *مَن كتب[q] الوحى فارتدّ مشركا
ولحق بمكّة فلمّا امر النبىّ صلعم بقتله اخفاه عثمان ثم اتى به النبىّ
صلعم سائلا فيه فصمت النبىّ صلعم طويلا[h] ثم قال نعم فلمّا انصرف 15
f.147v. به عثمان قال رسول لله صلعم لمن حضره من اصحابه اما[h] والله لقد
صمتّ ليقوم اليه بعضكم فيضرب عنقه فقال رجل من الانصار فهلّا
اومأت يا رسول الله فقال ان النبىّ لا يقتل[r] بالاشارة، ومنهم عبد
الله بن خَطَل من بنى تيم[s] بن غالب بن فهر بن مالك وقيل ان
اسمه هلال بن خطل *وابن خطل[t] هو عبد الله وكان رسول الله 20

---

a) P وبقول. *b*) Kor. 48 vs. 24. *c*) P اظهركم. *d*) P انزلت.
e) P وكذلك. *f*) Tab. ١٥٤١, 4 seq. et ١٥٣٢, 1 seqq. *g*) L انس.
h) P om. *i*) Addidi. *k*) Codd. بن. *l*) P وغير. *m*) L انهم.
n) L ins. الله. *o*) L فرد. *p*) P خبيل, L حنبل. Genealogia differt ab ea quam habet Wüstenf. *Tab.* O. Cf. Tab. ١٦٣٩. *q*) P ممن يكتب. *r*) P يعمل. *s*) L تميم. *t*) P om. Forte l. وخطل; cf. Belâdh. ٤١ ann. *a*.

صلعم امّره *a* مصدّقا * وكان معه *b* رجل من الانصار وغلام له فقتل
الغلام لخلاف كان *a* منه عليه وارتدّ مشركا وكانت له قينتان تغنّيان
بهجاء النبيّ *c* صلعم فامر بقتلهما معه، ومِقْيَس بن صُبابة من بنى
كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة *d*
5 ابن كنانة بن خُزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وكان قتل رجلا
من الانصار قتل اخا له خطأً وكان رجع الى مكّة مرتدًّا، وعكرمة بن
ابى جهل المخزوميّ والحُوَيرث بن نُقَيذ *e* بن وهب بن عبد *f* بن
قُصَىّ وكان ممن يؤذيه بمكّة فقتله * علىّ بن ابى طالب *g* عمّ، وسارة *h*
مولاة كانت لبنى عبد المطّلب وكانت ممن يؤذيه *i* بمكّة ايضا، وبثّ
10 رسول الله صلعم السرايا حول مكّة وكان *g* اوّلها سريّة خالد بن الوليد
فى شهر رمضان الى نَخْلَة * اليمانية لهدم العُزّى فهدمها *k*، ثمّ سريّة
عمرو بن العاص فى شهر رمضان الى سُوَاع بُرهاط فهدمه، * ثمّ سريّة
سعد *l* بن زيد الأَشْهَلىّ من الاوس فى هذا الشهر الى مناة بالمُشَلَّل *m*
فهدمه *g*، ثم سريّة خالد بن سعيد بن العاص الى عُرَنَة *n*، ثمّ سريّة f.148 r.
15 هشام بن العاص الى يَلَمْلَم، ثـم سريّة الطُّفَيل بن عمرو الدَّوْسىّ فى
شوّال الى ذى الكَفَّين *o* صنم عمرو بن حُمَمَة *p* الدوسىّ فهدمه، ثـم
سريّة خالد بن الوليد الى بنى جَذِيمة *q* بن عامر بن عبد مناة بن
كنانة بن خزيمة بن مدركة وكانوا باسفل مكّة على ليلة منها نحو
يلملم بعثه رسول الله صلعم داعيا ولم يأمره بالقتال *r* فقتلهم بالغُمَيصاء *s*
20 فوداهم رسول الله صلعم ✿

---

a) P om. *b*) P ومعه. *c*) L رسول الله. *d*) L مناف. *e*) P تقيل, L بقيه. *f*) L عبيد. *g*) L om. *h*) P وصارت. *i*) Codd. توذيه. *k*) P اليمامة لعدم العزى فهزمه. *l*) Cod. سعيد. *m*) Cod. بالسلك. *n*) L s. p., P غزية; cf. Wâkidî p. 351 l. 1. *o*) P s. art., sed Wâkidî p. 350 et Ibn Hisch. ٢٥٤ ut rec. *p*) P حمية, L حمه. *q*) P خزيمة et mox عبد مناف. *r*) L بالقتل. *s*) P بالغميص.

ثم غزوة رسول الله صلعم هوازن وهى غزوة حُنَين قال المسعودى وحُنَين
وادٍ الى جانب ذى المَجاز بينه وبين مكّة ثلاث a ليال وكان خروجه
صلعم فى اثنى عشر الفا من اهل مكّة والخيل مائتا فرس وقيل
اكثر من ذلك وطلب صلعم من صَفْوان بن اميّة عاريّة b ادراعا c
كانت عنده وصفوان يومئذ مشرك d قد استأجل النبىّ صلعم باسلامه b 5
شهرين فقال اغصبًا e يا محمّد فقال بل عاريّة مضمونة حتى نؤدّيها f
اليك b فأعطاه مائة درع بما يصلحها من السلاح على ما فى هذا g الخبر
من اختلاف الالفاظ واضطراب الاسانيد وتنازع الناس فى العاريّة
مضمّنة h هى b كما قال الشافعىّ وغيره اشترط ذلك المعير ام لم يشترط
وهو قول يعزى i الى ابن عبّاس وابى هُرَيرة وغيرهما ام غير k مضمّنة 10
كما قال ابو حنيفة النعمان بن ثابت وصاحباه وسفيان الثورىّ واهل f 148 v.
الظاهر ويعزى ذلك الى امير المؤمنين علىّ بن ابى طالب عم l وعبد
الله بن مسعود * ام تكون متضمّنة b اذا اشترط ضمانها كما قال قتادة
وغيره * او كما قال مالك m ما كان من ذلك ظاهرا مثل الرقيق وغيره b
من الحيوان او الربع n فلم يبعد ذلك لم يكن o ضامنا وما كان من 15
العروض والحلى p وغير ذلك فهو ضامن الّا ان يصيبه امر من امر الله
تعالى يعذر به * او يقوم q له بيّنة فلا يضمن وغير ذلك من الاقاويل
مع اتّفاق الجميع على b ان المستعير لا يملك بالعاريّة r * واتّفاقهم
على ان له b الشىء المستعار فيما اذن له مالكه ان يستعمله فيه
واتّفاقهم على ان المستعير اذا اتلف الشىء المستعار ان عليه ضمانه، 20

---

a) P لثلاث. b) L om. c) P درعا. Deinde L وكانت. d) P مشركا. e) P اعصابا. f) P نعود بها; Ibn Hisch. et Tab. ut rec. g) L ins. من. h) L المضمونة. i) P معزى. k) P غيره. l) P om. m) Cod. ملكن. n) L s. p., P الرفع. Deinde L لم et post يبعد ins. فى. o) P يكون. p) P والحطى. q) Bis in P. r) P ins. الشى المستعير لا يملك بالعارية et mox om. الشىء P. 142.

فلقى رسول الله صلعم هوازن بأوْطاس عليهم مالك بن عوف *a* النصرىّ *b*
نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن* بن منصور بن عكرمة بن خَصَفَة *c*
ابن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار *d* ودُرَيد بن الصِّمّة الجُشَمىّ
جشم بن *d* بكر بن هوازن وكان احد فرسان العرب وشجعانهم وهو
5 يومئذ شيخ كبير ضرير قبل *e* قد جاوز المائتى *f* سنة *g* ليس فيه
الّا التيمّن برأيه وكان من حضر* ذلك اليوم *h* من هوازن نصر *g*
وجشم ابنا معاوية بن بكر بن هوازن وسعد بن بكر بن هوازن ونفر
من بنى *i* هلال بن* عامر بن *g* صَعْصَعَة بن معاوية* بن بكر *g* f.149 r
ابن هوازن ولم يحضرها احد من بنى *d* نُمَير *k* ولد عامر بن صعصعة
10 *ابن معاوية بن بكر بن هوازن ولا من كلاب بن ربيعة بن عامر
ابن صعصعة ولا من ولد كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة *g* وهم
عُقَيل والحَرِيش *l* وقُشَير *m* وجَعْدَة وعبد الله وحبيب بنو *n* كعب
فهزمهم الله وغنّم رسوله *o* اموالهم وذراريّهم وقُتل دريد* بن الصمّة *d*
يومئذ *g* فى نحو من مائة وخمسين رجلا من هوازن وهرب *d* * مالك
15 بن عوف *p* ✿

ثم *g* غزوة رسول الله صلعم فى رجب تَبُوك مما يلى دمشق من
ارض الشأم وبين تبوك والمدينة تسعون فرسخا وذلك مسيرة اثنتى
عشرة ليلة وكان معه فى هذه الغزاة ثلاثون الفا الخيل *q* عشرة آلاف

---

a) P ins. الانصارى. *b*) L ins. ابن. *c*) Cod. حفصة. *d*) L om. *e*) P كان. *f*) P المايه. Sec. Wâkidî p. 355 erat 160 annos natus. *g*) P om. *h*) L هنالك. *i*) P ins. هوازن او من بنى. *k*) P نصير. Pro ولد L بن. *l*) P بن الجُريش, L الحرس s. و. *m*) P ins. وجهد. *n*) L بنى. *o*) P رسول الله صلعم. *p*) Conjectura supplevi, sed hic in utroque codice (L f. 125 v.) est magna lacuna sine ulla indicatione. Hinc enim jam in anno 9 versamur. Cf. infra sub Abû Bakr f. 157 v. infra. *q*) P والخيل.

والابل اثنا عشر الف *a* بعير ويسمّى جيش العُسْرة لانهم أُمروا بالخروج *b*
لمّا طابت الثمار واشتدّ الحرّ وطاب لهم الظلال وشقّ عليهم الخروج
لبعد المسافة وعسرة من الماء وعسرة من النفقة والظهر وحثّ رسول
الله صلعم الاغنياء على النفقة والحملان *a* فصار الى تبوك فاقام بها
بضع عشرة ليلة *c* وقيل عشرين يصلّى ركعتين ركعتين وعاد الى المدينة 5
وكان استخلف عليها علىّ بن ابى طالب *وقد ذهب قوم الى انه
استخلف عليها ابا رُهْم الغفارىّ وعلى اهله علىّ بن ابى طالب *a* وقيل
بل استخلف عليها *d* ابن امّ مكتوم وقيل محمّد بن مسلمة *e* وقيل
سِبَاع بن عُرْفُطَة وتخلّف عبد الله بن أُبَىّ معسكرا فى الموضع المعروف
بالجُرْف فى قطعة من الجيش، وفى هذه الغزاة قال رسول الله صلعم 10
لعلىّ *بن ابى طالب *f* لمّا خلّفه بالمدينة ولم يخلّفه قبلها وقد راى f. 149 v.
كراهية علىّ لذلك أَفَلا *g* ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون من
موسى أَلَّا انه لا نبىّ بعدى والاشهر ان رسول الله صلعم استخلف
عليًّا على المدينة *ليكون مع *h* من ذكرنا من المخلّفين *i* وقد ذكرنا
السبب الذى له ومن اجله خلّفه *k* وسبب تخلّف عبد الله بن ابىّ 15
فيمن ذكرنا فى كتاب الاستذكار، لما *l* جرى فى سالف الاعصار،
الذى كتابنا هذا تال له، وفيها كانت قصّة الثلاثة الذين خُلّفوا
فانزل الله عزّ وجلّ *m* وَعَلَى ٱلثَّلَاثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّى اذَا ضَاقَتْ
عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وهم من الانصار كعب بن مالك الخزرجىّ
ومُرارة بن الربيع وهلال بن اميّة الاوسيّان، وقد اتينا على ما كان
بينه وبين هرقل ملك الروم من المراسلات *n* فى هذه الغزاة فى حال 20

---

a) P om. *b*) P بالخراج. *c*) P ليال. *d*) P ins. على. *e*) P سلمة. *f*) L عمّ. *g*) P اولا. Cf. Tab. ١٦٩٦, 10. *h*) L دون. *i*) L المستخلفين. *k*) P ins. والسبب. *l*) P وما. *m*) Kor. 9 vs. 119. *n*) L الرسالات.

مقامه صلعم بتبوك وهرقل *يومئذ بحمص a وقيل بدمشق *فيما سلف b من كتبنا c، وبعث من d هناك خالد بن الوليد المخزومىّ الى أُكَيْدِر ابن عبد الملك الكندىّ e صاحب دُومة الجَنْدَل فاخذه اسيرا وفتح الله عليه دومة وجاءه وهو بتبوك اسقف أَيْلة f يُحَنَّه بن رُوبة فصالحه
5 على ان على d كلّ حالم g بها دينارا فى السنة وقدم عليه d اهل أَذْرح فسألوه الصلح على الجزية فقبلها وكتب لهم كتابا، وفى هذه الغزاة نهى عن اخصاء h الخيل، وغزوة تبوك آخر غزواته صلعم وفى انصرافه f.150 r. من هذه الغزاة همّ عدّة من المنافقين باغتياله صلعم ليلا d والقائه فى الثنيّة وهم المعروفون باصحاب العقبة i فحال الله بينهم وبين ما
10 ارادوا بنبيّه واظهره عليهم وقد اتينا على شرح خبرهم k واسمائهم فى كتاب الاستذكار عند ذكرنا هذه الغزاة، وامر رسول الله صلعم بهدم مسجد الضرار واحراقه b وكان فى بنى سالم بن عوف من الاوس وفيه l انزل الله عزّ وجلّ m ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ *وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ d ۞
15 وتوفّيت امّ كلثوم ابنة *رسول الله n صلعم فى شعبان، وفى ذى القعدة من هذه السنة كانت وفاة عبد الله بن *أُبىّ بن مالك بن b الحارث بن عبيد o بن مالك بن الحُبْلى وهو سالم p بن غَنْم بن عوف بن الخزرج بن حارثة وامّ ابيه q سَلُول امرأة من خزاعة بها تعرّف وكان احد المنافقين وقدم رسول الله صلعم المدينة d مهاجرا
20 والتاج ينظم r له ليملّك، وسنّ رسول الله صلعم فى هذه السنة فرائض

---

a) P inv. ord. *b*) L om. *c*) P كتابنا. *d*) P om. *e*) P الكندرى. *f*) P ايليه. Deinde L دحيه بن رزده. *g*) P حاكم. *h*) P s. p. Cf. Wâkidî p. 402. *i*) Cf. Wâkidî p. 409. *k*) P اخبارهم. *l*) L s. و. *m*) Kor. 9 vs. 108. *n*) L النبى. *o*) L عبد. *p*) P سلام. *q*) P ابنه, L ابى. *r*) P منطرا; cf. Ibn Hisch. ٤١١.

الصدقات *a* واوجب فى الغلّات مما سُقى سيحا *او سقته *b* السماء العشر
وما سُقى بالنواضح *c* نصف العشر على ما فى ذلك من التنازع بين
فقهاء الامصار فى الوسق والحصر وغير ذلك، ثم وجّه عمّ ابا بكر
الصدّيق رضه *d* فى ذى الحجّة ليحجّ بالناس ونزلت عليه سورة براءة *e* *f.150r.
فبعث بسبع آيات من صدرها مع علىّ بن ابى طالب *f* وامره ان يقوم 5
بها على الناس بمنى اذا اجتمعوا وقال أَذِّنْ فى الناس انه لا يدخل
الجنّة كافر ولا يحجّ بعد هذا العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان
ومن كان له *g* عند رسول الله صلعم عهد فهو له الى مدّته *h* وأُجِّلَ
الناس *i* اربعة اشهر من يوم تنادى *k* ليرجع كلّ قوم الى مأمنهم ثم
لا عهد لمشرك ولا ذمّة وحمل عليًّا على ناقته العضباء *l* على ما فى هذا 10
الخبر من التنازع والتأوّل بين *m* فرق *اهل الصلاة *n* من اصحاب النصّ
من الشيعة واصحاب الاختيار من المعتزلة والخوارج والمرجئة وفقهاء الامصار
وغيرهم *من الحشويّة والنابتة *o* فحجّ المسلمون وحجّ المشركون على
منازلهم *d* من الشرك وقام علىّ بمنى على ما امره رسول الله صلعم فلم
تمض *p* سنة حتى دخلت العرب فى الاسلام *q* وكانوا *r* اكثر من مائة 15
الف *s* وتعايروا بالشرك بينهم *t* والمقام عليه ❁

ذكر السنة العاشرة من الهجرة وهى سنة حجّة الوداع

ثم سريّة أُسامة بن زيد الى يُبْنَى *u* وأَزْدُود من ارض فلسطين من
بلاد *v* الشأم ❁ ثم سريّة خالد بن الوليد فى شهر ربيع الاوّل الى بنى

---

a) P الصدقة. *b*) P وسقت, L او سقت. *c*) P بالنضاح.
d) P om. *e*) Kor. 9. Deinde L وبعث. *f*) L ins. كرم الله وجهه.
g) L om. *h*) P المدة. *i*) P ins. من. *k*) P ينادى. *l*) P
الغضبا; cf. Tab. ١٧٢٤, 11, 13, Ibn Hisch. ٩٢١, 6 a f. *m*) L من.
n) P tantum لاهل. *o*) Cod. s. p. *p*) P يمض. *q*) P الامصار.
r) L s. و. *s*) P ins. ودخلت العرب فى الاسلام; deinde L habet
وتعاندوا. *t*) P منهم. Deinde L والمقامة. *u*) L s. p., P دبى.
v) P ارض.

عبد المدان من بنى الحارث بن كعب من ولد عَرِيب بن زيد بن
كهلان بنَجْران اليمن، وفى[a] هذا الشهر توفّى ابراهيم ابن رسول الله
صلّعم وكان من مولده الى وفاته سنة وعشرة اشهر وعشرة ايّام وكسفت f 151 r.
الشمس يومئذ فقال قوم انّما كُسفت لموته فصلّى رسول الله صلّعم
5 صلاة الكسوف ثمّ قال ايّها الناس ان الشمس والقمر آيتان من آيات
الله *عزّ وجلّ[b] لا يكسفان لموت احد ولا لحياته[c] فاذا رايتم ذلك
فافزعوا الى الله ۞ ثمّ سريّة علىّ بن ابى طالب عمّ[d] فى شهر رمضان
الى اليمن وكتب معه رسول الله صلّعم كتابا يدعوهم الى الاسلام *فجمعوا
له فقرأ عليهم كتاب رسول الله صلّعم ودعاهم الى الاسلام[e] فاسلمت
10 هَمْدان كلّها فى يوم واحد واسم همدان أَوْسَلة[f] بن ربيعة بن
الخِيَار[g] بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن
يعرب بن قحطان ثمّ تتابعت اليمن على[h] الاسلام وقدمت *على
رسول الله صلّعم[i] وفودهم فكتب[k] لهم كتبا[l] باقرارهم[b] على ما اسلموا عليه
من اموالهم وارضهم[m] ووجّه اليهم عمّاله *لتعريفهم شرائع[n] الاسلام
15 *وقبض صدقاتهم وجزية من اقام على دين النصرانيّة والمجوسيّة واليهوديّة
منهم[b]، وقدم على رسول الله صلّعم[b] بمال البحرين وهو ثمانون الف
درهم *وجّه به[o] العَلاء بن عبد الله بن ضماد[p] الحضرمىّ *وكان
حليفا[q] لبنى اميّة وهو اوّل مال حُمل الى المدينة ففرّقه على الناس،

---

a) L ins. هذه السنة فى. b) P om. c) P حياته. d) P كرم الله وجهه. e) L om. f) P اوسلمة. Deinde codd. ins. بن مالك بن زيد بن اوسلة. g) L s. p. h) P ins. رسول الله صلعم الى. i) P عليه. k) P c. و. l) L كتابا. m) P واراضيهم. n) P ليعرفهم بشرايع. o) P وجذبه, L وجزيه. p) Wüstenfeld *Gen. Tab.* 3, 31 عباد, Nawâwî ۴۳۲ عباد et عماد, sed *Osd* IV, ۷ praeter عباد quoque عمار et ضمار. Quoniam عمار est falsa lectio pro عماد (cf. quoque Ibn Hadjar II, ۱۱۸۴), suspicor pro ضمار quoque legendum esse ضماد. q) P حليف.

f. 151 v. وقدمت وفود العرب عليه a من كلّ وجه من معدّ واليمن وكانت
تتربّص باسلامها فلمّا فتح رسول الله صلّعم مكّة b ودانت له قريش
انقادت له العرب الى الاسلام وقدم c وفد بنى حَنيفة بن لُجَيم
ابن صَعْب بن علىّ بن بكر بن وائل من اليمامة فيمن قدم من
الوفود وفيهم d مُسَيْلِمَة الكذّاب ابن ثُمامة بن كثير بن حبيب بن 5
الحارث بن عبد الحارث بن عدىّ بن حنيفة ويكنى ابا ثمامة وبنو e
حنيفة يسترونه بالثياب فلمّا رجعوا اظهر مسيلمة امره بادّعائه النبوّة،
وصار اليه فى هذه السنة السيّد والعاقب وافدا f اهل نجران يسألانه
الصلح فصالحهما عن g اهل نجران على الفى حلّة فى السنة وغير
ذلك ✿ 10

ثمّ خرج رسول الله صلّعم حاجًّا h لخمس بقين من i ذى القعدة
وقد ساق معه الهدى k ستّين بدنة وقيل اكثر من ذلك واقلّ فلمّا
صار l بالموضع المعروف بسَرِف امر الناس *ان يحلّوا m بعمرة الّا من
ساق الهدى ودخل مكّة وقدم علىٌّ بن ابى طالب من نجران اليمن
مهلًّا بالحجّ فقال له النبىّ صلّعم بأىّ شىء اهللت n قال قلتُ حين 15
احرمتُ اللهمّ انّى اهلّ o بما اهلّ به عبدك ورسولك فقال له هل
معك من هدى قال لا فاشركه *رسول الله p صلّعم فى هديه وثبت على
f. 152 r. احرامه مع رسول الله صلّعم حتى فرغا من الحجّ ونحر رسول الله صلّعم
الهدى عنهما، وحجّ بالناس واراهم مناسكهم وعرّفهم سنن b حجّهم
واعلمهم ان دماءهم واموالهم *عليهم حرام q وان كلّ دم موضوع فسمّيت 20

---

a) P اليه. b) P om. c) P وقدمت. d) P ومعهم. e) P وابوا. Cf. Tab. ١٧٣٨, 1, 3. f) P وافد et mox يسالونه. g) P على. h) L ponit post ذى القعدة. i) P ins. ذى الحجة وقيل quod est absurdum. k) P الهدية. l) P سار. m) P يحلون. n) P هللت. o) P اهلل; cf. Tab. ١٧٥٤, 5, Ibn Hisch. ٩٦٧, 8. p) P النبى. q) P inv. ord.

حجّة الوَداع لانه ودعهم ولم يحجّ بعدها وتسمّى ايضا حجّة البَلَاغ *a*
لانه حين *b* ودعهم خطبهم فقال فى خطبته ألا انّ *c* الزمان قد استدار
كهيئته *d* يومَ خلق الله *e* السموات والارض *f* * وهذا القول *g* بين * ماضى
الزمان ومستقبله *h* مثبتا لبطلان النسىء على ما قدّمنا مفصّلا فيما
5 سلف من كتابنا هذا ثم قال اللهمّ هل بلّغت فقالوا نعم فقال *i*
اللهمّ اشهدْ، واحجّ رسول الله صلّعم نساءه كلّهن معه *وابنته فاطمة *k*،
وقيل انه افرد الحجّ وقيل اقرن وقيل تمتّع وقيل انه كسا البيت فى
حجّته الحبرات ✿

ذكر السنة الحادية عشرة من الهجرة وهى سنة الوفاة

10 فيها *l* كان توجيه رسول الله صلّعم عمرو بن العاص *الى جَيْفَر *m*
وعبّاد ابنى الجُلَنْدَى *بن مسعود *n* الازديّين صاحبى عمان *o*
يدعوهما الى الاسلام فاسلما ✿ وفى هذه السنة قوى امر الاسود العَنْسىّ *p*
الكذّاب المتنبّى باليمن وهو عَبْهَلَة *q* بن كعب بن الحارث بن عمرو
ابن عبد الله بن سعد بن عَنْس بن مَذْحِج وهو مالك بن أُدَد
15 *بن زيد *r* بن يَشْجُب بن عَرِيب *s* بن *زيد بن كهلان بن سبا f. 152 v.
ابن يشجب بن يعرب بن *e* قَحْطان وكان بدوّ امره بالموضع المعروف

---

a) P ins. لانها. *b*) P اول ما. *c*) P وان. *d*) L كهيه ut supra p. ٢١٩, 2. *e*) P om. *f*) Codd. h. l. ins. مفصلا quod infra l. 4 om. *g*) L om. *h*) P ماضى ومستقبل. Deinde L ومبينا. *i*) P فمن قال. *k*) L وفاطمه ابنته et add. عَم. *l*) L بها. *m*) P بن خنفر; L خيبر. Deinde L وعباده بن ابى الجليدى. *n*) P وسعود. Deinde L ازدىس. *o*) L عثمان. *p*) L العبسى. *q*) Ita quoque Tab. ١٧٩٥ paen. et *Moschtabih* ١١٣, 2. Apud Belâdh. ١٠٥ edidi عيهلة ut habent L et *Mor.* IV, 187. Cf. Tab. ١٨٥٨, 14, 15. Avum ejus Tab. l.l. et Ibn Dor. ٢٣٨, 1 appellant غوث, Belâdh. عوف. *r*) Addidi. *s*) L يعرب.

بكهف *a* خُبّان وكان يدعى ذا *b* الحمار لحمار *كان معه *c* قد راضه وعلّمه *d* يقول له اسجد فيسجد ويقول له *d* *اجْثُ فيجثو *e* وغير ذلك من امور كان يدّعيها ومخاريق كان *d* يأتى بها يجتذب *f* بها قلوب متّبعيه وقتل باذام *g* رئيس الابناء الذين شخصوا مع وَهْرِز الى اليمن وكانوا اسلموا وتزوّج امرأته فوثب عليه فيروز بن *d* الديلمىّ 5 من الابناء وعاضده *d* *فى ذلك *h* داذويه *i* وقيس بن مكشوح المُرادىّ وكان النبىّ صلعم كاتبهم فقتلوه فأخبر النبىّ صلعم اصحابه *d* بقتله وقيل ان *رأسه حمل *k* الى المدينة وقد *l* قبض رسول الله صلعم وتنوزع *m* هل كان مقتله فى حياته ام بعد وفاته ثم وثب قيس بن مكشوح المرادىّ على داذويه *n* فقتله متقرّبا بذلك *d* الى قوم ذى الحمار 10 من عنس *o* وقال فى ذلك

قد عَلِمَ الأَحْياء من مَذْحِجٍ   ما قَتَلَ الأَسْوَدَ *p* الّا أَنا
طَلَبْتُ ثَأْرًا كان لى عنده   بِقَتْلَةِ الأَسْوَدِ مُسْتَمْكِنا

فى كلمة له *q* طويلة اوّلها

أَلْمِمْ بسَلْمَى قَبْلَ أَنْ تَظْعَنا   إِنّ بنا *r* من حُبّها تَيْدَنا 15

ثم ندب رسول الله صلعم اسامة بن زيد فى صفر الى بلاد البَلْقاء وأَذْرِعات *s* ومُؤْتة من ارض دمشق من الشأم *ثائرا بابيه *d* ولاسامة يومئذ ثمانى عشرة سنة وكان فى بعثه عمر بن الخطّاب والزبير وابو f.153r. عبيدة بن الجرّاح وتنوزع فى ابى بكر اكان *t* فى هذا البعث ام لا

---

a) P ins. ابن. L حيان. Cf. Tab. ١٧٩٦, 2, Jâc. II, ٣٩٧. *b*) Codd. ذو. Pro لحمار Tab. ١٧٩٥ paen. male الحمار. *c*) L له. *d*) P om. *e*) P احثوا فيحثوا, L اجثوا فيجثوا. *f*) P يجذب. *g*) L ut solet باذان. *h*) L om. *i*) P ودويه, L بادويه. *k*) P رايته حملت. *l*) P وقيل. Cf. Tab. ١٨٦٣, ١٨٦٨. *m*) L وقد تنوزع. *n*) P ملدويه. *o*) P عبس. *p*) L الاسوار. *q*) L om. *r*) P بها et دندنا. *s*) P واوروات, L واروات. Ibn Hisch. ٩٧٠, ٩٩٩, Tab. ١٧٩٤ الداروم habent. *t*) L كان.

فاقاموا a يتجهّزون الى ان توفّى رسول الله صلّعم وكان يقول فى علّته
جهّزوا جيش اسامة ۞

قال المسعودى وكانت غزوات رسول الله صلّعم التى غزاها بنفسه سبعا
وعشرين *غزوة ومن b الناس من يذهب الى انها ثمان وعشرون
5 فالذين c ذهبوا الى انها سبع وعشرون جعلوا منصرف النبىّ صلّعم
من خيبر الى وادى القرى غزوة واحدة والذين رووا d انها ثمان
وعشرون جعلوا غزاة خيبر مفردة ووادى القرى غزوة اخرى قاتل منها
فى تسع اوّلها e بدر وأُحُد والخندق وقُريظة والمصطلق وخيبر *والفتح
وحنين f والطائف هذا g قول محمّد بن اسحاق فى آخرين ووافق
10 الواقدىّ ابن اسحاق فى h ان النبىّ صلّعم قاتل فى هذه التسع
*غزوات وذكر انه قاتل فى غزاة وادى القرى وفى يوم الغابة فقتاله
فى التسع i اتّفاق وزاد الواقدىّ k ما ذكرنا وانّما حكينا تنازع
هذين لانهما *قدوة فى حَمَلة l المغازى والسير واليهما يرجع فى
ذلك، *وكانت سراياه وسواربه m وبعوثه على ما رتّبنا فى هذا الكتاب
15 ثلاثا وسبعين وتنازع مصنّفو الكتب فى التواريخ والسير فى ذلك n
فذهب قوم منهم الى ان سراياه وسواربه ستّ وستّون وقال آخرون
نيّف وخمسون وقال محمّد بن اسحاق فى عدّة من اصحاب السير
والمغازى بل ذلك خمس o وثلاثون وقال محمّد p بن عمر الواقدىّ فى
آخرين من اصحاب *المغازى والسير q انّما r كانت السرايا والسوارب s
20 ثمانى واربعين قال المسعودى وارى ان السبب الذى اوجب هذا التنازع f.158 v.

---

a) P فقاموا. b) L وفى غزاة. c) L c. و. d) L راوا. e) L om. f) P inv. ord. g) P وهذا. h) Addidi. i) P om. Cf. *Mor.* IV, 144 et Tab. ١٧٥٨, 1 seqq. k) Codd. ابن اسحاق. Mox P ذكره. l) P قدرة فى حمل. m) Cod. وسواربه ut mox uterque cod. n) P om. o) Ibn Hisch. ٩٧٣ ثمان, sed cf. Tab. ١٧٥٨, 8. p) P مجاهد. q) L inv. ord. r) P انضا, L ايضا. s) P والسواب, L والسوارى. Pro 48 Wellhausen p. 29 ann. 1 habet 47, sed cf. Tab. ١٧٦٣, 8.

المتفاوت فى اعداد هذه السرايا ان منهم a من يعتدّ بسرايا لا يعتدّ
بها آخرون b وذلك انه c كانت سرايا فى جملة مغازٍ فافردها بعضهم d
واعتدّ بها وبعض جعلها فى جملة تلك المغازى لان رسول الله صلّعم
قد وجّه فى كثير من غزواته سرايا *الى ماء e يلى البلاد الّتى حلّها
*بعد هزيمة المشركين بخيبر فى الطلب على ما قدّمنا f ووجّه بعد 5
فتح مكّة سرايا لهدم الاصنام الّتى حول مكّة فوقع التنازع لاجل ذلك
فجمعنا فى كتابنا هذا جميع ذلك ولم نألُ جهدا فى حصره g
وترتيبه ولم نخله من ذكر خلاف اصحاب السير فى ذلك ليكون اعمّ
لفائدته واجزل لعائدته *على انّا h لم نجد احدا حصّل ذلك تحصيلنا
ولا رتّبه ترتيبنا فمن اراد علم ذلك فليتصفّح كتب مَن عُنى بهذه 10
الشأن من الاسلاف والاخلاف يقف i على حقيقة ما قلنا وفضيلة ما
اتينا ففهمُ ذلك بعد الكفاية k يسير *ومطلبه قبل l الكفاية عسير
وقد ذكرنا ذلك على الشرح والايضاح وما فيه من التنازع فى كتاب
فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف» وفى كتاب الاستذكار،
لما m جرى فى سوالف الاعصار» الذى كتابنا هذا تالٍ له *ومبنىّ 15
عليه f وانّما حذفنا من كتابنا هذا الاسانيد *ليخفّ تحمّله ويقرب n
متناوله، قال المسعودى وقد ذكر عدّة من ذوى المعرفة بسياسة الحروب f.154r.
وتدبير العساكر والجيوش ومقاديرها وسماتها ان السرايا ما بين الثلاث
نفر الى الخمس مائة وهى الّتى تخرج بالليل فاما o الّتى تخرج بالنهار فتسمّى
السوارب وذلك p قوله عزّ وجلّ q وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِٱللَّيْلِ وَسَارِبٌ 20
بِٱلنَّهَارِ وما زاد على الخمس مائة الى دون الثمان مائة فهى المناسر وما

---

a) L فيهم. b) L الاخرون. c) L انها. d) P بعضها et mox بهم pro بها. e) P مما. f) L om. g) P ins. ذلك. h) P انما. i) P ويقع. k) P الكتابة. l) P وبعد. m) P وما. n) P ليقرب محمله ويخف. o) P c. و. p) L وقال. q) Kor. 13 vs. 11.

بلغ الثمان مائة *فهو جيش وهو اقلّ الجيوش وما زاد على الثمان
مائة a الى دون الالف b فهو c الخَشْخاش وما بلغ الالف b فهو الجيش
*الآن لم يبلغ d وما بلغ الاربعة e آلاف فهو الجيش الجحفل f وما بلغ
اثنى عشر الفا فهو الجيش الجرّار، واذا افترقت g السرايا والسوارب
5 بعد خروجها فما كان دون الاربعين فهى الجرائد وما كان من h
*الاربعين الى دون a الثلاثمائة b فهى المقانب وما كان من الثلاثمائة
الى دون الخمس مائة فهى الجمرات، وكانوا يسمّون الاربعين رجلا اذا
وجّهوا العُصْبة ويقولون i خير السرايا اربع مائة وخير الجيوش اربعة
آلاف ولن يؤتى اثنا عشر الفا من قلّة وقد راى قوم ان المقنب
10 مثل المنسر وان كلّ واحد منهما ما بين الثلاثين رجلا الى الاربعين
واستشهدوا k على تقاربهما l بقول الشاعر m

وَاذا تَوَاكَلَتِ المَقانِبُ لم يَزَلْ   بِالثَّغْرِ مِنَّا مِنْسَرٌ وَعَظِيمُ

*وان الكتيبة ما جمع فلم ينتشر n وان الحضيرة النفر الذين o يُغْزى
بهم العشرة p فمن دونهم والنفيضة q جماعة يغزى بهم ليسوا r الجيش
15 وان الارعن الجيش الكثير s الذى له مثل رعن *الجبل والخميس t f.154 v.
الجيش العظيم والجرّار الذى لا يسير u الّا زحفًا لكثرته والجرّار v

---

a) P om. b) P s. art. c) L ins. الجيش et habet الخشخاش s. p. (P الخسخاس). d) P الازلم. Cf. Thaâlibî, *Fikh al-Logha* ١١٨. e) L s. art. f) P المحاحفل. g) L فرقت. h) P دون. i) P وقالوا. k) P واستشهد. l) L تقاربهما. m) P الراجز falso, nam metrum est الكامل. n) L om.; P ينتسر; cf. Hamadhâni *Alfâth* ٢٧٩, 1 ed. Beir. o) Addidi. p) L العشيرة. q) P والقبطة, L والهبطة. Apud Hamadhânî l. 3 etiam pejus in الهصاء corruptum est (editor forte voluit الهيصاء s. الهضاء). Vid. *Lisân* in v. et sub حضيرة. r) L ليس; Ham. وليسوا بجيش كثير. s) L الكبير. t) L الخيل والجيش. u) P يسيل. v) L والمجر.

اكثر ما يكون *من الجيوش العظمى a ويقول الناس b فيما ذكرنا كلاما كثيرا وقد ذكرنا من ذلك افضل ما قيل فيه c واوجزه ۞

وتنوزع فى اىّ يوم من شهر ربيع الاوّل كانت وفاته عمّ بعد c اجماعهم على ان d وفاته يوم الاثنين فى شهر ربيع الاوّل فقال الاكثرون كانت وفاته لاثنتى عشرة ليلة d خلت من هذا الشهر وقال آخرون 5 بل ذلك لليلتين *خلتا منه d وقال آخرون لتسع e خلون d منه وكان ذلك اليوم السادس عشر من شهر c اسفندارماه من شهور الفرس سنة ١٣٨٠ f لبخت نصّر وهو اليوم d الثالث من حزيران سنة ٩٤٣ g للاسكندر ابن فيلبّس الملك وسنة ١٠٠ من ملك *كسرى انوشروان h بن قباذ وكانت شكاته i اربعة عشر يوما وقيل دون ذلك، وكان الذين تولّوا 10 غسله صلّعم علىّ بن ابى طالب والعبّاس بن عبد المطّلب وابناه الفضل وقثم واسامة بن زيد وشُقْران مولى k رسول الله صلّعم، وتنوزع فيما كُفّن l به رسول الله صلّعم فروى جعفر بن محمّد m عن ابيه محمّد بن علىّ عن ابيه علىّ بن الحسين قال لمّا فرغ من غسل رسول الله صلّعم كفن فى ثلاثة اثواب ثوبين c صُحَاريّين n وقيل سَحُوليّين 15 وبرد o حِبَرَة أُدرج فيها ادراجا، قال المسعودى والثياب الصحاريّة مضافة f.155r. الى صحار وهى قصبة عمان والسحوليّة ثياب بيض من قطن تعمل بموضع من اليمن يعرف بسَحُولا، *والى هذه p الرواية يذهب اهل البيت وشيعتهم وبذلك كُفن امير المؤمنين علىّ بن ابى طالب عمّ d غير انه عُمّم بعمامة لاجل الضربة فصارت عندهم سنّة مأثورة q معمول 20 بها وليس تعدّ r العمامة والمئزر من الكفن *المفروض والكفن المفروض s

a) Cod. ins. اذا اعظم. b) Cod. للناس. c) L om. d) P om. e) L لسبع. f) L male ثلثين pro ثمانين. g) L تسع وثلثماية. h) P inv. ord. i) L شكايته. k) P مولبا. Cf. Tab. ١٨٣٠, 11. l) P امر. m) L احمد. Vid. Tab. ١٨٣١, 13 seqq. n) P ubique c. خ. o) P وبردة. p) P وهذه sed addit اليها post الرواية. q) P منورة. r) L يعد. s) P tantum والمفروض.

عندهم ثوب واحد اذا لم يوجد غيره وثلاثة وخمسة لمن وجد سَعَةً a وروى بعضهم ما زاد على خمسة فيلعه يشقّ b احد هذه الاثواب فى وسطه ويقمّص به من غير خياطة فيسمّى القميص لذلك، وعن c عائشة رضها ان رسول الله صلّعم كُفن فى ثلاثة اثواب كرسف
5 ليس فيها قميص ولا عمامة، وعنها فى d رواية اخرى انه صلّعم d كُفن فى ثلاثة اثواب سحوليّة ليس فيها قميص ولا عمامة، وحكى عن ابراهيم قال كُفن النبىّ صلّعم فى حلّة يمانية وقميص، ثم صلّى عليه الناس افواجا e بغير امام ودُفن من الغد يوم الثلاثاء فى حجرة عائشة وقيل ليلة الاربعاء وقيل انه دُفن بعد وفاته بثلاثة ايّام وكان الذين *نزلوا
10 قبره f علىّ بن ابى طالب والفضل وقثم ابنا العبّاس وشُقْران ممن سمّينا g ☆

كتب مَن حضر من الكتّاب وكان خالد بن سعيد بن العاص بن f.155 v اميّة بن عبد شمس بن عبد مناف يكتب بين يديه فى سائر ما يعرض من اموره والمغيرة بن شُعْبة الثقفىّ والحُصَين بن نُمير يكتبان
15 ايضا فيما يعرض من حوائجه وعبد الله بن الارقم بن عبد يغوث h الزهرىّ والعلاء بن عُقْبة يكتبان i بين الناس المداينات وسائر العقود والمعاملات والزبير بن العوّام وجُهَيم k بن الصَّلْت يكتبان اموال الصدقات وحُذيفة بن اليمان يكتب خرص l الحجاز ومُعَيْقيب بن ابى فاطمة الدَّوْسىّ دوس بن عُدْثان m بن عبد الله بن زَهْران بن كعب n
20 ابن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الازد o

---

a) P وسبعة. *b*) L بشق et mox وبقمص. *c*) L s. و. *d*) L om. *e*) P افرادا; Tab. ١٨٣٢, 12 ارسالا. *f*) L تولوا دفنه صلّعم; cf. Tab. ١٨٣٣, 2. *g*) Forte aliquid excidit; codd. statim pergunt verbis كتب الخ. *h*) P الغوث; vid. Tab. II, ٨٣٦, 10. *i*) P يكتبون. *k*) Codd. وجهم. *l*) P حرص. *m*) Codd. عدنان. *n*) Hic Kaʿb appellatur Azd Schanûa. *o*) L الازدى, P ازد.

وكان حليفا لبنى اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من قبله وزيد بن ثابت الانصارىّ ثم الخزرجىّ *من بنى a غنم بن مالك ابن النجّار يكتب الى الملوك ويجيب بحضرة النبىّ صلعم وكان *يترجم للنبىّ b صلعم بالفارسيّة والروميّة *والقبطيّة والحبشيّة c تعلّم ذلك بالمدينة من اهل هذه الالسن وكان حنظلة بن الربيع بن صَيْفىّ 5 الأُسيّدىّ d التميمىّ يكتب بين يديه صلعم e فى هذه f الامور اذا غاب من سمّينا من سائر e الكتّاب g ينوب عنهم فى سائر ما ينفرد به كلّ واحد منهم وكان يدعى حنظلة الكاتب وكانت h وفاته فى خلافة f.156 r. عمر بن الخطّاب بعد ان فتح الله e على المسلمين البلاد وتفرّقوا فيها فصار الى الرُّهاء من بلاد e ديار مضر فمات هناك فرثته امرأة من قومه 10 فقالت i

*يا عَجَبَ الدَّهْرِ k لِمَحْزُونَةٍ تَبْكِى على ذى شَيْبَةٍ شاحِبِ
انْ تَسْأَلِينى الدَّهْرَ l ما شَفَّنى m أُخْبِرْكِ قِيلًا n لَيْسَ بِالكاذِبِ
إِنَّ *سَوَادَ الرَّأْسِ أَوْدَى بِهِ o حُزْنِى p على حَنْظَلَةَ الكاتِبِ

وكتب له عبد الله *بن سعد e بن ابى سَرْح من بنى عامر بن لُؤَىّ 15 ابن غالب ثم لحق بالمشركين بمكّة مرتدًّا، وكتب له شُرَحْبِيل بن حَسَنَة الطابخىّ من q خِنْدِف حليف قريش ويقال بل هو كندىّ، وكان أَبان بن سعيد r والعلاء بن الحضرمىّ ربّما كتبا s بين يديه، وكتب له معاوية *قبل وفاته t باشهر، وانّما ذكرنا من اسماء كتّابه صلعم من ثبت على كتابته واتّصلت ايّامه فيها وطالت مدّته

a) L بن. b) L ترجمان النبى. c) L inv. ord. d) Codd. الاسدى; cf. Tab. I, ١٧٨٢, 12. e) L om. f) L ساير. g) P الكتب. h) P فكان. i) *Osd* II, ٦٧. k) *Osd* تعجبت دعد. l) *Osd* اليوم. m) L نستفنى. n) *Osd* قولا; P فيه. o) P corrupte بنوذا الراس وذواته. Pro الراس *Osd* et Ibn Hadjar I, ٧٣٩ العين. p) L ut *Osd* حزن. q) P بن. r) P سعد; cf. Tab. I, ١٧٨٢, 8. s) P كتب بن يزيد وربما كتب. t) P om.

عبد المدان من بنى الحارث بن كعب من ولد عَرِيب بن زيد بن
كهلان بنَجْران اليمن، وفى *a* هذا الشهر توفّى ابراهيم ابن رسول الله
صلّعم وكان من مولده الى وفاته سنة وعشرة اشهر وعشرة ايّام وكسفت f. 151 r.
الشمس يومئذ فقال قوم انّما كُسفت لموته فصلّى رسول الله صلّعم
5 صلاة الكسوف ثمّ قال ايُّها الناس ان الشمس والقمر آيتان من آيات
الله *عزّ وجلّ *b* لا يكسفان لموت احد ولا لحياته *c* فاذا رايتم ذلك
فافزعوا الى الله ۞ ثمّ سريّة علىّ بن ابى طالب عمّ *d* فى شهر رمضان
الى اليمن وكتب معه رسول الله صلّعم كتابا يدعوهم الى الاسلام *فجمعوا
له فقرأ عليهم كتاب رسول الله صلّعم ودعاهم الى الاسلام *e* فاسلمت
10 هَمْدان كلُّها فى يوم واحد واسم همدان أَوْسَلَة *f* بن ربيعة بن
الخِيَار *g* بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشجب بن
يعرب بن قحطان ثمّ تتابعت اليمن على *h* الاسلام وقدمت *على
رسول الله صلّعم *i* وفودهم فكتب *k* لهم كتبا *l* باقرارهم *b* على ما اسلموا عليه
من اموالهم وارضهم *m* ووجّه اليهم عمّاله *لتعريفهم شرائع *n* الاسلام
15 *وقبض صدقاتهم وجزية من اقام على دين النصرانيّة والمجوسيّة واليهوديّة
منهم *b*، وقُدم على رسول الله صلّعم *b* بمال البحرين وهو ثمانون الف
درهم *وجّه به *o* العَلاء بن عبد الله بن ضماد *p* الحضرمىّ *وكان
حليفا *q* لبنى اميّة وهو اوّل مال حُمل الى المدينة ففرّقه على الناس،

---

a) L ins. هذه السنة فى. *b*) P om. *c*) P حياته. *d*) P كرم الله وجهه. *e*) L om. *f*) P اوسلة. Deinde codd. ins. بن مالك بن زيد بن اوسلة. *g*) L s. p. *h*) P ins. رسول الله صلعم الى. *i*) P عليه. *k*) P c. و. *l*) L كتابا. *m*) P واراضيهم. *n*) P ليعرفهم بشرايع. *o*) P وجذبه, L وجزيه. *p*) Wüstenfeld *Gen. Tab.* 3, 31 عباد, Nawâwî ۴٣٣ عباد et عماد, sed *Osd* IV, ٧ praeter عباد quoque عمار et ضمار. Quoniam عمار est falsa lectio pro عماد (cf. quoque Ibn Hadjar II, ١١٨۴), suspicor pro ضمار quoque legendum esse ضماد. *q*) P حليف.

f.151 r. وقدمت وفود العرب عليه a من كلّ وجه من معدّ واليمن وكانت تتربّص باسلامها فلمّا فتح رسول الله صلّعم مكّة b ودانت له قريش انقادت له العرب الى الاسلام وقدم c وفد بنى حَنيفة بن لُجَيم ابن صَعْب بن علىّ بن بكر بن وائل من اليمامة فيمن قدم من الوفود وفيهم d مُسَيْلِمَة الكذّاب ابن ثُمامة بن كثير بن حبيب بن 5
الحارث بن عبد الحارث بن عدىّ بن حنيفة ويكنى ابا ثمامة وبنو e حنيفة يسترونه بالثياب فلمّا رجعوا اظهر مسيلمة امره بادّعائه النبوّة، وصار اليه فى هذه السنة السيّد والعاقب وافدا f اهل نجران يسألانه الصلح فصالحهما عن g اهل نجران على الفى حلّة فى السنة وغير ذلك ۞ 10

ثمّ خرج رسول الله صلّعم حاجًّا h لخمس بقين من i ذى القعدة وقد ساق معه الهدى k ستّين بدنة وقيل اكثر من ذلك واقلّ فلمّا صار l بالموضع المعروف بسَرِف امر الناس *ان يحلّوا m بعمرة الّا من ساق الهدى ودخل مكّة وقدم علىٌّ بن ابى طالب من نجران اليمن مهلّا بالحجّ فقال له النبىّ صلّعم بأىّ شىء اهللت n قال قلتُ حين 15
احرمتُ اللهمّ انّى اهلّ o بما اهلّ به عبدك ورسولك فقال له هل معك من هدى قال لا فاشركه *رسول الله p صلّعم فى هديه وثبت على
f.152 r. احرامه مع رسول الله صلّعم حتى فرغا من الحجّ ونحر رسول الله صلّعم الهدى عنهما، وحجّ بالناس واراهم مناسكهم وعرّفهم سنن b حجّهم واعلمهم ان دماءهم واموالهم *عليهم حرام q وان كلّ دم موضوع فسمّيت 20

---

a) P اليه. b) P om. c) P وقدمت. d) P ومعهم. e) P وابوا. Cf. Tab. ١٧٣٨, 1, 3. f) P وافد et mox يسألونه. g) P على. h) L ponit post ذى القعدة. i) P ins. ذى الحجّة وقيل quod est absurdum. k) P الهدية. l) P سار. m) P يحلون. n) P هللت. o) P اهلل; cf. Tab. ١٧٥٢, 5, Ibn Hisch. ٩٦٧, 8. p) P النبى. q) P inv. ord.

حَجَّة الوَدَاع لانه ودعهم ولم يحجّ بعدها وتسمّى ايضا حَجَّة البَلَاغ *a*
لانه حين *b* ودعهم خطبهم فقال فى خطبته ألا انّ *c* الزمان قد استدار
كهيئته *d* يومَ خلق الله *e* السموات والارض *f* * وهذا القول *g* بين * ماضى
الزمان ومستقبله *h* مثبتا لبطلان النسىء على ما قدّمنا مفصّلا فيما
5 سلف من كتابنا هذا ثم قال اللهمّ هل بلّغت فقالوا نعم فقال *i*
اللهمّ اشهدْ، واحجّ رسول الله صلّعم نساءه كلّهن معه * وابنته فاطمة *k*،
وقيل انه افرد للحجّ وقيل اقرن وقيل تمتّع وقيل انه كسا البيت فى
حجّته الحبرات ۞

ذكر السنة الحادية عشرة من الهجرة وهى سنة الوفاة

10 فيها *l* كان توجيه رسول الله صلّعم عمرو بن العاص * الى جَيْفَر *m*
وعبّاد ابنى الجُلَنْدَى * بن مسعود *n* الازديّين صاحبى عمان *o*
يدعوهما الى الاسلام فاسلما ۞ وفى هذه السنة قوى امر الاسود العَنْسىّ *p*
الكذّاب المتنبّى باليمن وهو عَبْهَلَة *q* بن كعب بن الحارث بن عمرو
ابن عبد الله بن سعد بن عَنْس بن مَذْحِج وهو مالك بن أُدَد
15 * بن زيد *r* بن يَشْجُب بن عَرِيب *s* بن * زيد بن كهلان بن سبا f.152v.
ابن يشجب بن يعرب بن *e* قحطان وكان بدوّ امره بالموضع المعروف

---

a) P ins. لانها. *b*) P اول ما. *c*) P وان. *d*) L كهيه ut supra p. ٢١٩, 2. *e*) P om. *f*) Codd. h. l. ins. مفصلا quod infra l. 4 om. *g*) L om. *h*) P ماضى ومستقبل. Deinde L ومبينا. *i*) P فمن قال. *k*) L ابنته وفاطمه et add. عمّ. *l*) L بها. *m*) P بن خنفر; L خيبر. Deinde L وعباده بن ابى الجليدى. *n*) P وسعود. Deinde L ازدىن. *o*) L عثمان. *p*) L العبسى. *q*) Ita quoque Tab. ١٧٩٥ paen. et *Moschtabih* ١١٣, 2. Apud Belâdh. ١٠٥ edidi عيهلة ut habent L et *Mor.* IV, 187. Cf. Tab. ١٨٥٨, 14, 15. Avum ejus Tab. l.l. et Ibn Dor. ٢٣٨, 1 appellant غوث, Belâdh. عوف. *r*) Addidi. *s*) L يعرب.

بكهف *a* خُبّان وكان يدعى ذا *b* الحمار لحمار *كان معه *c* قد راضه وعلّمه *d* يقول له اسجد فيسجد ويقول له *d* *اجْثْ فيجثو *e* وغير ذلك من امور كان يدّعيها ومخاريق كان *d* يأتى بها يجتذب *f* بها قلوب متّبعيه وقتل باذام *g* رئيس الابناء الذين شخصوا مع وَهْرِز الى اليمن وكانوا اسلموا وتزوّج امرأته فوثب عليه فيروز بن *d* الديلميّ 5 من الابناء وعاضده *d* *فى ذلك *h* داذويه *i* وقيس بن مكشوح المُراديّ وكان النبىّ صلعم كاتبهم فقتلوه فأخبر النبىّ صلعم اصحابه *d* بقتله وقيل ان *رأسه حمل *k* الى المدينة وقد *l* قبض رسول الله صلعم وتنوزع *m* هل كان مقتله فى حياته ام بعد وفاته ثم وثب قيس بن مكشوح المرادىّ على داذويه *n* فقتله منقرّبا بذلك *d* الى قوم ذى الحمار 10 من عنس *o* وقال فى ذلك

قد عَلِمَ الأَحْياءُ من مَذْحِجٍ   ما قَتَلَ الأَسْوَدَ *p* الّا أَنا
طَلَبْتُ ثَأْرًا كان لى عنده   بقَتْلَةِ الأَسْوَدِ مُسْتَمْكِنا

فى كلمة له *q* طويلة اوّلها

الْمِمْ بسَلْمَى قَبْلَ أَنْ تَظْعَنا   انّ بنا *r* من حُبّها دَيْدَنا 15

ثم ندب رسول الله صلعم اسامة بن زيد فى صفر الى بلاد البَلْقاء وأَذْرِعات *s* ومُؤْتة من ارض دمشق من الشأم *ثائرا بابيه *d* ولاسامة يومئذ ثمانى عشرة سنة وكان فى بعثه عمر بن الخطّاب والزبير وابو عبيدة بن الجرّاح وتنوزع فى ابى بكر اكان *t* فى هذا البعث ام لا f.153r.

---

a) P ins. ابن. L حيان. Cf. Tab. ١٧٩٩, 2, Jâc. II, ٣٩٧. *b*) Codd. ذو. Pro الحمار Tab. ١٧٩٥ paen. male الخمار. *c*) L له. *d*) P om. *e*) P احثوا فيحثوا, L اجثوا فيجثوا. *f*) P يجذب. *g*) L ut solet باذان. *h*) L om. *i*) P ودويه, L بادويه. *k*) P رايته حملت.
l) P وقبل. Cf. Tab. ١٨٦٣, ١٨٦٨. *m*) L وقد تنوزع. *n*) P مذوية. *o*) P عبس. *p*) L الاسوار. *q*) L om. *r*) P بها et دندنا. *s*) P واوروات, L واروات. Ibn Hisch. ٩٧٠, ٩٩٩, Tab. ١٧٩٤ الداروم habent. *t*) L كان.

فاقاموا *a* يتجهّزون الى ان توفّى رسول الله صلّعم وكان يقول فى علّته
جهّزوا جيش اسامة ۞

قال المسعودى وكانت غزوات رسول الله صلّعم التى غزاها بنفسه سبعا
وعشرين *غزوة ومن *b* الناس من يذهب الى انها ثمان وعشرون
5 فالذين *c* ذهبوا الى انها سبع وعشرون جعلوا منصرف النبىّ صلّعم
من خيبر الى وادى القرى غزوة واحدة والذين رووا *d* انها ثمان
وعشرون جعلوا غزاة خيبر مفردة ووادى القرى غزوة اخرى قاتل منها
فى تسع اوّلها *e* بدر وأُحُد والخندق وقُريظة والمصطلق وخيبر *والفتح
وحنين *f* والطائف هذا *g* قول محمّد بن اسحاق فى آخرين ووافق
10 الواقدىّ ابن اسحاق فى *h* ان النبىّ صلّعم قاتل فى هذه التسع
*غزوات وذكر انه قاتل فى غزاة وادى القرى وفى يوم الغابة فقتاله
فى التسع *i* اتّفاق وزاد الواقدىّ *k* ما ذكرنا وانّما حكينا تنازع
هذين لانهما *قدوة فى حَمَلة *l* المغازى والسير واليهما يرجع فى
ذلك ، *وكانت سراياه وسواربه *m* وبعوثه على ما رتّبنا فى هذا الكتاب
15 ثلاثا وسبعين وتنازع مصنّفو الكتب فى التواريخ والسير فى ذلك *n*
فذهب قوم منهم الى ان سراياه وسواربه ستّ وستّون وقال آخرون
نيّف وخمسون وقال محمّد بن اسحاق فى عدّة من اصحاب السير
والمغازى بل ذلك خمس *o* وثلاثون وقال محمّد *p* بن عمر الواقدىّ فى
آخرين من اصحاب *المغازى والسير *q* انّما *r* كانت السرايا والسوارب *s*
20 ثمانى واربعين قال المسعودى وارى ان السبب الذى اوجب هذا التنازع f.153 v.

a) P فقاموا. *b*) L وفى غزاة. *c*) L c. و. *d*) L راوا. *e*) L om. *f*) P inv. ord. *g*) P وهذا. *h*) Addidi. *i*) P om. Cf. *Mor.* IV, 144 et Tab. ١٧٥٨, 1 seqq. *k*) Codd. ابن اسحاق. Mox P ذكره. *l*) P قدرة فى حمل. *m*) Cod. وسواربه ut mox uterque cod. *n*) P om. *o*) Ibn Hisch. ٩٧٣ ثمان, sed cf. Tab. ١٧٥٨, 8. *p*) P مجاهد. *q*) L inv. ord. *r*) P انضا, L ايضا. *s*) P والسواب, L والسوارى. Pro 48 Wellhausen p. 29 ann. 1 habet 47, sed cf. Tab. ١٧٦٣, 8.

المتفاوت فى اعداد هذه السرايا ان منهم *a* من يعتدّ بسرايا لا يعتدّ
بها آخرون *b* وذلك انه *c* كانت سرايا فى جملة مغازٍ فافردها بعضهم *d*
واعتدّ بها وبعض جعلها فى جملة تلك المغازى لان رسول الله صلّعم
قد وجّه فى كثير من غزواته سرايا *الى ماء *e* يلى البلاد الّتى حلّها
*بعد هزيمة المشركين بخيبر فى الطلب على ما قدّمنا *f* ووجّه بعد 5
فتح مكّة سرايا لهدم الاصنام الّتى حول مكّة فوقع التنازع لاجل ذلك
فجمعنا فى كتابنا هذا جميع ذلك ولم نألُ جهدا فى حصره *g*
وترتيبه ولم نخلُه من ذكر خلاف اصحاب السير فى ذلك ليكون اعمّ
لفائدته واجزل لعائدته *على انّا *h* لم نجد احدا حصّل ذلك تحصيلنا
ولا رتّبه ترتيبنا فمن اراد علم ذلك فليتصفّح كتب مَن عُنى بهذه 10
الشأن من الاسلاف والاخلاف يقف *i* على حقيقة ما قلنا وفضيلة ما
اتينا ففهمُ ذلك بعد الكفاية *k* يسير *ومطلبه قبل *l* الكفاية عسير
وقد ذكرنا ذلك على الشرح والايضاح وما فيه من التنازع فى كتاب
فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف» وفى كتاب الاستذكار،
لما *m* جرى فى سوالف الاعصار،» الذى كتابنا هذا تالٍ له *ومبنىّ *o* 15
عليه *f* وانّما حذفنا من كتابنا هذا الاسانيد *ليخفّ تحمّله ويقرب *n*
متناوله، قال المسعودى وقد ذكر عدّة من ذوى المعرفة بسياسة الحروب f.154 r.
وتدبير العساكر والجيوش ومقاديرها وسماتها ان السرايا ما بين الثلاث
نفر الى الخمس مائة وهى الّتى تخرج بالليل فاما الّتى تخرج بالنهار فتسمّى
السوارب وذلك *p* قوله عزّ وجلّ *q* وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِٱللَّيْلِ وَسَارِبٌ 20
بِٱلنَّهَارِ وما زاد على الخمس مائة الى دون الثمان مائة فهى المناسر وما

---

a) L فيهم. *b*) L الاخرون. *c*) L انها. *d*) P بعضها et mox بهم pro بها. *e*) P مما. *f*) L om. *g*) P ins. ذلك. *h*) P انما. *i*) P ويقع. *k*) P الكتابة. *l*) P وبعد. *m*) P وما. *n*) P ليقرب محمله ويخف. *o*) P c. و. *p*) L وقال. *q*) Kor. 13 vs. 11.

بلغ الثمان مائة *فهو جيش وهو اقلّ الجيوش وما زاد على الثمان
مائة a الى دون الالف b فهو الخَشْخاش c وما بلغ الالف b فهو الجيش
*الآن لم يبلغ d وما بلغ الاربعة e آلاف فهو الجيش الجحفل f وما بلغ
اثنى عشر الفا فهو الجيش الجرّار، واذا افترقت g السرايا والسوارب
5 بعد خروجها فما كان دون الاربعين فهى الجرائد وما كان من h
*الاربعين الى دون a الثلاثمائة b فهى المقانب وما كان من الثلاثمائة
الى دون الخمس مائة فهى الجمرات، وكانوا يسمّون الاربعين رجلا اذا
وجّهوا العُصْبة ويقولون i خير السرايا اربع مائة وخير الجيوش اربعة
آلاف ولن يؤتى اثنا عشر الفا من قلّة وقد راى قوم ان المقنب
10 مثل المنسر وان كلّ واحد منهما ما بين الثلاثين رجلا الى الاربعين
واستشهدوا k على تقاربهما l بقول الشاعر m

وإذا تَواكَلَت المَقانبُ لم يَزَلْ بالثَّغْر مِنّا مِنْسَرٌ وعَظيمُ

*وانّ الكتيبة ما جمع فلم ينتشر n وان الحضيرة النفر الذين o يُغْزَى
بهم العشرة p فمن دونهم والنفيضة q جماعة يغزى بهم ليسوا r الجيش
15 وان الارعن الجيش الكثير s الذى له مثل رعن *الجبل والخميس t f.154 v.
الجيش العظيم والجرّار الذى لا يسير u الّا زحفًا لكثرته والجرّار v

---

a) P om. b) P s. art. c) L ins. الجيش et habet الخشخاش s. p. (P الخسخاس). d) P الازلم. Cf. Thaâlibî, *Fikh al-Logha* ١١٨. e) L s. art. f) P المحجفل. g) L وقت. h) P دون. i) P وقالوا. k) P واستشهد. l) L تقاربهما. m) P الراجز falso, nam metrum est الكامل. n) L om.; P ينتسر; cf. Hamadhâni *Alfâth* ٢٧٦, 1 ed. Beir. o) Addidi. p) L العشيرة. q) P والقبطة, L والهبطة. Apud Hamadhânî l. 3 etiam pejus in الهصاء corruptum est (editor forte voluit الهيضاء s. الهضاء). Vid. *Lisân* in v. et sub حضيرة. r) L ليس; Ham. وليسوا بجيش كثير. s) L الكبير. t) L الخيل والجيش. u) P يسيل. v) L والمجر.

اكثر ما يكون *من الجيوش العظمى a ويقول الناس b فيما ذكرنا كلاما
كثيرا وقد ذكرنا من ذلك افضل ما قيل فيه c واوجزه ۞

وتنوزع فى اىّ يوم من شهر ربيع الاوّل كانت وفاته عمّ بعد c
اجماعهم على ان d وفاته يوم الاثنين فى شهر ربيع الاوّل فقال الاكثرون
كانت وفاته لاثنتى عشرة ليلة d خلت من هذا الشهر وقال آخرون 5
بل ذلك لليلتين *خلتنا منه d وقال آخرون لتسع e خلون d منه وكان
ذلك اليوم السادس عشر من شهر c اسفندارمذ من شهور الفرس سنة
١٣٨٠ f لبخت نصّر وهو اليوم d الثالث من حزيران سنة ٩٤٣ g للاسكندر
ابن فيلبّس الملك وسنة ١٠٠ من ملك *كسرى انوشروان h بن قباذ
وكانت شكاته i اربعة عشر يوما وقيل دون ذلك، وكان الذين تولّوا 10
غسله صلّعم علىّ بن ابى طالب والعبّاس بن عبد المطّلب وابناه
الفضل وقثم واسامة بن زيد وشُقْران مولى k رسول الله صلّعم، وتنوزع
فيما كُفّن l به رسول الله صلّعم فروى جعفر بن محمّد m عن ابيه
محمّد بن علىّ عن ابيه علىّ بن الحسين قال لمّا فرغ من غسل
رسول الله صلّعم كفن فى ثلاثة اثواب ثوبين c صُحَاريّين n وقيل سَحُوليّين 15
وبرد o حِبَرة أُدرج فيها ادراجا، قال المسعودى والثياب الصحاريّة مضافة f.155 r.
الى صحار وهى قصبة عمان والسحوليّة ثياب بيض من قطن تعمل
بموضع من اليمن يعرف بسَحُولا، *والى هذه p الرواية يذهب اهل
البيت وشيعتهم وبذلك كُفن امير المؤمنين علىّ بن ابى طالب عمّ d
غير انه عُمّم بعمامة لاجل الضربة فصارت عندهم سنّة مأثورة q معمول 20
بها وليس تعدّ r العمامة والمئزر من الكفن *المفروض والكفن المفروض s

a) Cod. ins. اذا اعظم. b) Cod. للناس. c) L om. d) P om. e) L لسبع. f) L male ثلثين pro ثمانين. g) L تسع وثلثماية. h) P inv. ord. i) L شكاينه. k) P مولييا. Cf. Tab. ١٨٣٠, 11. l) P امر. m) L احمد. Vid. Tab. ١٨٣١, 13 seqq. n) P ubique c. خ. o) P وبردة. p) P وهذه sed addit اليها post الرواية. q) P منورة. r) L يعد. s) P tantum والمفروض.

عندهم ثوب واحد اذا لم يوجد غيره وثلاثة وخمسة لمن وجد سَعَةً *a* وروى بعضهم ما زاد على خمسة فيدعه يشقّ *b* احد هذه الاثواب فى وسطه ويقمّص به من غير خياطة فيسمّى القميص لذلك، وعن *c* عائشة رضها ان رسول الله صلعم كُفن فى ثلاثة اثواب كرسف

5 ليس فيها قميص ولا عمامة، وعنها فى *d* رواية اخرى انه صلعم *d* كُفن فى ثلاثة اثواب سحوليّة ليس فيها قميص ولا عمامة، وحكى عن ابراهيم قال كُفن النبيُّ صلعم فى حلّة يمانية وقميص، ثم صلّى عليه الناس افواجا *e* بغير امام ودُفن من الغد يوم الثلاثاء فى حجرة عائشة وقيل ليلة الاربعاء وقيل انه دُفن بعد وفاته بثلاثة ايّام وكان الذين *نزلوا

10 قبره *f* علىّ بن ابى طالب والفضل وقثم ابنا العبّاس وشُقْران من سمّينا *g* ۞

كتب مَن حضر من الكتّاب وكان خالد بن سعيد بن العاص بن f.155 v. اميّة بن عبد شمس بن عبد مناف يكتب بين يديه فى سائر ما يعرض من اموره والمغيرة بن شُعْبة الثقفىّ والحُصَين بن نُمَير يكتبان

15 ايضا فيما يعرض من حوائجه وعبد الله بن الارقم بن عبد يغوث *h* الزهرىّ والعلاء بن عُقْبة يكتبان *i* بين الناس المداينات وسائر العقود والمعاملات والزبير بن العوّام وجُهَيم *k* بن الصّلت يكتبان اموال الصدقات وحُذيفة بن اليمان يكتب خرص *l* الحجاز ومُعَيْقيب بن ابى فاطمة الدَّوْسىّ دوس بن عُدْثان *m* بن عبد الله بن زَهْران بن كعب *n*

20 ابن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الازد *o*

---

a) P وسبعة. *b*) L بشق et mox وبقمص. *c*) L s. و. *d*) L om. *e*) P افرادا; Tab. ١٨٣٢, 12 ارسالا. *f*) L تولوا دفنه صلعم; cf. Tab. ١٨٣٣, 2. *g*) Forte aliquid excidit; codd. statim pergunt verbis كتب النبى. *h*) P الغوث; vid. Tab. II, ٨٣٦, 10. *i*) P يكتبون. *k*) Codd. وجهم. *l*) P حرص. *m*) Codd. عدنان. *n*) Hic Kaʿb appellatur Azd Schanûa. *o*) L الازدى, P ازد.

وكان حليفا لبنى اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليها من
قبله وزيد بن ثابت الانصارىّ ثمّ الخزرجىّ *من بنى a غنم بن مالك
ابن النجّار يكتب الى الملوك ويجيب بحضرة النبىّ صلعم وكان *يترجم
للنبىّ b صلعم بالفارسيّة والروميّة *والقبطيّة والحبشيّة c تعلّم ذلك
بالمدينة من اهل هذه الالسن وكان حنظلة بن الربيع بن صَيْفىّ 5
الأُسيّدىّ d التميمىّ يكتب بين يديه صلعم e فى هذه f الامور اذا
غاب من سمّينا من سائر e الكتّاب g ينوب عنهم فى سائر ما ينفرد به
f.156 r. كلُّ واحد منهم وكان يدعى حنظلة الكاتب وكانت h وفاته فى خلافة
عمر بن الخطّاب بعد ان فتح الله e على المسلمين البلاد وتفرّقوا فيها
فصار الى الرُّهاء من بلاد e ديار مضر فمات هناك فرثته امرأة من قومه 10
فقالت i

*يا عَجَبَ الدَّهْرِ k لِمَحْزُونَةٍ   تَبْكِى على ذى شَيْبَةٍ شاحِبِ
انْ تَسْأَلِينى الدَّهْرَ l ما شَفَّنى m   أُخْبِرْكِ قيلًا n لَيْسَ بالكاذِبِ
انَّ *سَوَادَ الرأْسِ أَوْدَى بِهِ o   حُزْنى p على حَنْظَلَةَ الكاتِبِ

وكتب له عبد الله *بن سعد e بن ابى سَرْح من بنى عامر بن لؤىّ 15
ابن غالب ثمّ لحق بالمشركين بمكّة مرتدًّا، وكتب له شُرَحْبِيل بن
حَسَنَةَ الطابخىّ من q خِنْدِف حليف قريش ويقال بل هو كندىّ،
وكان أَبان بن سعيد r والعلاء بن الحضرمىّ ربّما كتبا s بين يديه،
وكتب له معاوية *قبل وفاته t باشهر، وانّما ذكرنا من اسماء كتّابه
صلعم من ثبت على كتابته واتّصلت ايّامه فيها وطالت مدّته

---

a) L بن. b) L ترجمان النبى. c) L inv. ord. d) Codd. الاسدى; cf. Tab. I, ١٧٨٢, 12. e) L om. f) L ساير. g) P الكتب. h) P فكان. i) *Osd* II, ٩٧. k) *Osd* تعجبت دعد. l) *Osd* اليوم. m) L نستفى. n) *Osd* قولا; P فيه. o) P corrupte بنوذا الراس وذواته. Pro الراس *Osd* et Ibn Hadjar I, ٧٣٩ العين. p) L ut *Osd* حزن. q) P بن. r) P سعد; cf. Tab. I, ١٧٨٢, 8. s) P كتب بن يزيد وربما كتب. t) P om.

وصحّت الرواية على ذلك من امره دون من كتب الكتاب والكتابين
والثلاثة اذ كان لا يستحقّ بذلك ان *يسمّى كاتبا a ويضاف الى
*جملة كتّابه b ۞

ذكر خلافة ابى بكر الصدّيق c رضّه

5 وبويع ابو بكر عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب
ابن سعد بن تيم بن مرّة بن كعب بن لؤىّ يلتقى مع النبىّ
صلّعم عند d مرّة بن كعب *وهما فى القعدد e واحد بين كلّ واحد
منهما وبين مرّة ستّة اباء وكان اسمه فى الجاهليّة عبد الكعبة فلمّا f.156 v.
اسلم سمّاه النبىّ صلّعم عبد الله *ولقبه عتيق f قيل لجماله وقيل
10 لعتقه g *من النار h ويقال ان ذلك كان c اسمه فى الجاهليّة وامّه امّ
الخير بنت صخر بن عامر بن كعب بن سعد بن تيم بن مرّة فى
سقيفة i بنى ساعدة بن كعب بن الخزرج فى اليوم الذى توفّى فيه
رسول الله صلّعم وهو يوم الاثنين لاثنتى عشرة ليلة خلت من شهر
ربيع الاوّل سنة ١١ *من الهجرة k وقد كانت الانصار نصبت للبيعة
15 سعد بن عُبادة بن دُلَيم l الانصارىّ ثمّ h الخزرجىّ *فكانت بينه
وبين من حضر من المهاجرين فى السقيفة منازعة طويلة وخطوب
عظيمة وعلىّ والعبّاس وغيرهم من المهاجرين مشتغلون بتجهيز النبىّ
صلّعم c ودفنه وكان ذلك اوّل خلاف حدث فى الاسلام بعد مضىّ
النبىّ صلّعم، وارتدّ اكثر العرب بعد وفاة رسول الله صلّعم فمن كافر
20 ومانع للزكاة m والصدقة وكان اعظمهم شوكة واخوفهم امرا مسيلمة

---

a) P تسمى كتابا. b) P ذكر الكتاب. c) P om. d) P مع. e) P وهم فى التعدد, L وهم فى العدد et mox uterque منهم. f) Codd. وعتيق. Deinde P قبل لجماعة, L om. قيل. Cf. *Mor.* IV, 177, Ibn Kot. ٨٣. g) P العتق. h) L om. i) P شقيقة sine فى; in L praec. بويع. k) P للهجرة. l) P دنلم, L ديلم. m) P الزكوة.

الكذّاب الحنفىّ باليمامة وطُلَيحة بن خُوَيلد الأَسَدىّ ثمّ الفَقْعسىّ فى أَسَد بن خُزَيمة وقد عاضده عُيَينة *a* بن حِصْن الفزارىّ فى غَطَفان فوجّه ابو بكر اليهم *b* والى جميع من ارتدّ من *ضاحية مضر *c* خالد ابن الوليد بن المغيرة المخزومىّ فلقى طليحة فهزمه وفضّ جموعه وأَسَر عُيَينة وذلك فى سنة ١١ وسار الى البُطاح واثخن فى ارض تميم وقتل 5 مالك بن نُويرة اليربوعىّ وسار *d* الى اليمامة فقاتله *e* بنو حنيفة قتالا f.157 r. شديدا الى ان قتل مسيلمة وصالحه بقيّتهم وذلك فى سنة ١٢ واستشهد باليمامة *f* من المسلمين الف ومائتا رجل منهم من قريش ثلاثة وعشرون رجلا فيهم زيد بن الخطّاب اخو عمر *بن الخطّاب رضه *g* ومن الانصار سبعون وقيل دون ذلك، ولم يزل خالد يطأ فرقة فرقة 10 ممن ارتدّ حتى رجعوا عن ردّتهم، وكانت سَجَاح *h* بنت الحارث بن سُوَيد بن عُقْفان التميميّة اليربوعيّة يربوع بن *i* حنظلة *بن مالك *g* بن زيد مناة بن تميم *قد تنبّتْ *k* وتبعها نفر كثير منهم الزِبْرِقان بن بدر وعُطارد بن حاجب بن زُرارة وشَبَث بن رِبْعىّ وكان مؤذّنها وعمرو بن الأَهْتَم *l* التميميّون وسارت *m* الى مسيلمة الى اليمامة 15 فتزوّجها واقامت عنده ثلاثا *وفى ذلك *n* يقول الطِرِمّاح *بن حَكيم الطائىّ *g*

لعَمْرِى لقد سارتْ سَجَاحُ بقَوْمها فلمّا أَتَتْ عِزّ اليَمامَةِ حَلّتِ
فدارَسَها *o* البَكْرىّ حتّى استزلّها فأَضْحَتْ عَرُوسًا فيهمُ قد تَجلّتِ *p*
فتلك نبىّ *الحَنْظليّين أَصْبَحَتْ *q* مُضَمّخةً فى خِدْرِها قد تَظَلّتِ 20

---

a) P hic et mox عتيبة. *b*) L اليه. *c*) P صاحبه مصر. *d*) L وصار. *e*) P فقاتلته. *f*) P collocat post المسلمين. *g*) P om. *h*) P شجاع et infra سجاع. *i*) Codd. ins. مالك بن. *k*) P وقد نبتت, L نبيت sine قد; cf. Tab. ١٩١١, 15. *l*) Codd. الاعثم. *m*) P وصارت. *n*) L وفيه. *o*) P فوارسها. *p*) P تحلت. *q*) P الحنظلين فاصبحت.

وقال عطارد بن حاجب بن زرارة *a*

أَمْسَتْ نَبِيَّتُنا أُنْثَى نُطِيفُ *b* بها   وأَصْبَحَتْ أَنْبِيآءُ الناسِ ذُكْرانَ

ويريد بالانبياء الاسود العَنْسيّ *c* وطليحة بن خويلد ومسيلمة ۞

وجهّز ابو بكر *d* الجيوش لغزو *e* الروم بالشأم وأمّر الامراء وهم يزيد بن
5 ابى سفيان وعمرو بن العاص وابو عبيدة بن الجرّاح وشُرَحْبيل بن f.157 v.
حَسَنَة وكتب الى خالد بن الوليد وكان سار الى ناحية العراق فى
الانضمام اليهم *f* فسار معهم فافتتحوا من الشأم بُصْرَى وحَوْران والبَثَنيّة
والبَلْقاء من اعمال دمشق ولقيتهم الروم باجنادين ثمّ بمرج الصُّفّر فهُزموا *g*
وقُتلوا *h* قتلا ذريعا وسار المسلمون الى دمشق فنزلوا عليها وتوفّى ابو
10 بكر وهم محاصروها، وكانت وفاته بالمدينة ليلة الثلاثاء لثمان خلون من
جمادى الآخرة سنة ١٣ للهجرة وهو ابن ثلاث وستّين سنة *i* وقيل
اكثر من ذلك ودُفن مع النبىّ صلّعم فى حجرة عائشة وكانت خلافته
سنتين وثلاثة اشهر *وعشرة ايّام وقيل *i* وعشرين *k* يوما وكان طوالا آدم
نحيفا خفيف العارضين غائر العينين مشرف الجبهة نانئ الوجنتين يغيّر
15 شيبه بالحنّاء والكَتَم وكان كتّابه عثمان بن عفّان وزيد بن ثابت
وعبد الله بن الارقم *l* ونقش خاتمه نعم القادر الله وقاضيه عمر *بن
الخطّاب رضه *d* وحاجبه شديد *m* مولاه وكان له من البنين ثلاثة عبد
الله المقدّم ذكره *n* فى سنة ٨ فى حصار النبىّ صلّعم الطائف وقد
انقرض ولده وكان *o* آخرهم اسماعيل *p* بن عبد الله بن ابى بكر، وعبد
20 الرحمان بن ابى بكر وله صحبة والعدد *d* فى ولده *q* منهم الطلحيّون

---

a) Tab. ١٩١٩, 6. *b*) L يُطاف. *c*) P العبسى. *d*) P om. *e*) P لغزوة. *f*) L معهم et mox اليهم pro معهم. *g*) P فانهزمت الروم. *h*) P ins. منهم. *i*) L om. *k*) P s. و. *l*) P s. art. *m*) P سديد, L سريد. Secutus sum Ibn Hadjar II, ٣٥۴, ۴۴٩ ubi laudatur locus e *Moschtabih* qui in edit. de Jong non exstat. *n*) In magna lacuna supra p. ٢٧٠, 15. Cf. *Mor.* IV, 180. L ins. قتل. *o*) L s. و. *p*) P ins. بن ابراهيم; cf. Ibn Kot. ١٧, 1. *q*) P ولد.

f. 158 r. * بنو طلحة *a* بن عبد الله بن عبد الرحمان بن ابى بكر اكثرهم *b*
بادية منازلهم * حاذة والصُّفَينة بقفا *c* من الأَيَّم من جادّة العراق
* حذاء المِسْلَح *d* وأُفَيْعِيَة والغَمْرة *e* لهم الى هذا الوقت لهم عدد وقوّة،
محمّد بن ابى بكر العقب له من القاسم بن محمّد وكان احد فقهاء
المدينة ومن خيار التابعين وعقبه قليل من ولده محمّد بن عبد الله 5
ابن عبد الرحمان بن القاسم بن محمّد، ومن البنات ثلاث منهن
عائشة زوجة النبيّ صلّعم وأَسْماء أُمّ عبد الله بن الزُّبير، ولم يلِ *f*
الخلافة منذ *g* عهد النبيّ صلّعم الى وقتنا هذا احد ابوه *h* حيٌّ الّا
ابو بكر وكان ابوه ابو قُحافة فى *i* الوقت الذى توفّى فيه ابو بكر
مقيما بمكّة * فلمّا نعى اليه *k* قال رُزْءٌ جليل وورثه *l* السُّدْس وتوفّى 10
* بعده بسبعة *m* اشهر وقيل بستّة مكفوفا وله * سبع وتسعون *n* سنة
وكان اسلامه يوم فتح مكّة وكانت وفاته ووفاة هند ابنة عتبة * بن
ربيعة *k* بن عبد شمس بن عبد مناف امّ معاوية بن ابى سفيان فى
يوم واحد، وتوفّيت *o* فاطمة ابنة *p* رسول الله صلّعم ليلة الثلاثاء لثلاث
خلون من شهر رمضان سنة ١١ وقيل انها توفّيت بعد وفاة رسول الله 15
صلّعم بثلاثة اشهر وقيل بستّة *q* وقيل بسبعين يوما وغير ذلك من
الاقاويل ثمّ تنوزع فى سنّها فقال فريق منهم توفّيت ولها ثلاث
f. 158 v. وثلاثون سنة وقال آخرون بل ثلاثون وقال آخرون بل *a* تسع وعشرون *r*

---

a) L om. *b*) L om., P تكبرهم. *c*) P جادة والصفيتية نقفا, L الصفينيات. Cf. *Mor.* 181 جاده والصفسنه ونقها et deinde من الامم. Cf. Bekrî ٣٩٢, Jâcût III, ٤٠٣ (in ditione Banû Solaim). *d*) P حد المسبح; L المسمح, *Mor.* المسح (ut in marg. cod. 127 c. خ, textus والسبيح). Cf. Mokadd. ١٠٨ *k*, Ibn Khord. ١٣٢. *e*) Codd. العمر. Sequens لهم non est in L et forte delendum est. *f*) P يتلى, L يلى. *g*) L مذ. *h*) P ابويه. *i*) L ins. هذا. *k*) P om. *l*) P s. و. *m*) P بعد بتسعة et سنة pro بستة. *n*) P تسعون; cf. Tab. I, ٢١٣٧, 4. *o*) P hic et deinde وتوفت. *p*) L بنت. *q*) P ستة et mox سبعين. *r*) P وثلاثون; cf. Tab. I, ١٨٦٩, 4, III, ٢٣٠٢, 15, ٢٤٣٥, 10.

سنة *وهذا قول*a* اكثر اهل البيت وشيعتهم وقيل دون ذلك وتولّى
غسلها *امير المؤمنين*b* علىّ *بن ابى طالب*b* رضّه ودفنها ليلا بالبقيع
وقيل غيره ولم *يؤذن بها ابو*c* بكر وكانت مهاجرة له منذ طالبَتْه
بإرْثها من ابيها صلّعم من فَدَك وغيرها وما كان بينهما*d* من النزاع
5 فى ذلك *الى ان ماتت ولم يبايع علىٌّ عم ابا بكر رضّه الى ان
توفّيت*e* وتنوزع فى كيفيّة بيعته ايّاه وقد اتينا على ما قيل فى ذلك
فى كتاب الاستذكار، *لما جرى فى سالف الاعصار*e*،، ۞

ذكر خلافة عمر بن الخطّاب رضّه

وبويع عمر بن الخطّاب بن نُفَيل بن عبد العزّى بن رِيَاح*f* بن
10 عبد الله بن قُرْط بن رَزَاح*g* بن عدىّ بن كعب بن لُؤَىّ ويكنى
ابا حفص وامّه حَنْتَمَة ابنة هشام*h* بن المغيرة بن عبد الله بن عمر
ابن مخزوم فى الوقت الذى كانت فيه وفاة ابى بكر ففتح الله على
*يديه اكثر البلاد*i* فجنّد الاجناد ومصّر الامصار ودوّن الدواوين*k*
وفرض العطاء وكتب التأريخ وسنّ صلاة التراويح فى شهر رمضان وقُتل
15 بالمدينة*l* يوم الاربعاء لاربع بقين من ذى الحجّة سنة ٢٣ وهو ابن
ثلاث وستّين سنة وقيل اقلّ من ذلك والاوّل اشهر قتله*m* ابو لؤلؤة
الفارسىّ عبد المغيرة بن شعبة ودُفن مع النبىّ صلّعم وابى بكر فى f.159 r.
حجرة عائشة، وقد تنوزع فى كيفيّة قبورهم وصفاتها فروى هشام بن
عروة عن ابيه *عن عائشة قالت*n* لمّا توفّى ابو بكر دُفن الى جانب
20 رسول الله صلّعم رأسه بين كتفى رسول الله ثمّ توفّى عمر فدفن الى
جانب ابى بكر رأسه بين كتفى ابى بكر، وذكر القاسم بن محمّد بن

a) P وهو. *b*) L om. *c*) L دود بها ابى. *d*) L بينهم.
e) P om. *f*) L s. p., P رَبَاح. *g*) P مزارع. *h*) Codd. هاشم.
i) L يده اكثر البلدان. *k*) P الادوان. *l*) L فى المدينة. *m*) P
قتل. *n*) L tantum قال. Hic post ابو بكر et عمر ubique ins. رضّه
aut عم.

ابى بكر قال *a* دخلت على عائشة فقلت يا أُمَّهْ اكشفى لى عن قبر
النبىّ صلعم وصاحبيه *b* فكشفت لى عن قبور ثلاثة ليست بالمشرفة
ولا هى باللاطئة *c* بالارض مسطوحة *d* ببطحاء العرصة *e* الحمراء قال *f*
فرايت قبر *b* النبىّ صلعم مقدَّما ورايت ابا بكر رأسه *g* *عند رجلى *h*
النبىّ صلعم من خلفه ورايت عمر رأسه *i* عند رجلى *k* ابى بكر، 5
وذكر ابو عبد الله *جعفر بن محمَّد *l* بن علىّ بن الحسين بن
علىّ بن ابى طالب *عن ابيه رضّهما *b* قال رفعة *m* القبور من الارض
قدر شبر *مربَّعة مدكَّنة *n* ✿

وكانت خلافته عشر سنين وستّة اشهر وثمانية عشر يوما وكان *o*
آدم مشرفا على الناس *من طوله *b* كانه راكب اعسر يَسَرًا *p* كثّ 10
اللحية وكان كاتبه زيد بن ثابت وعبد الله بن الارقم ونقش خاتمه
كفى بالموت واعظا يا عمر وقيل آمنت بالذى خلقنى وحاجبه يَرْفَى *q*
مولاه وقاضيه ابو اميّة *شُرَيح بن *b* الحارث *بن قيس *r* بن الجَهْم
ابن معاوية بن عامر بن الرائش *s* بن الحارث بن معاوية بن ثَوْر بن
مرتّع بن معاوية بن كندة وهو ثور بن عفير بن عدىّ بن الحارث *t* 15
ابن مرّة بن أُدَد بن زيد بن يشجب *بن عريب بن زيد بن
كهلان بن سبا بن يشجب *r* بن يعرب بن قحطان وقيل ان اوّل

---

a) Tab. I, ٢١٣١, Samh. ١٥٠. *b*) P om. *c*) P لاطية. *d*) Tab. et Samh. مبطوحة. *e*) P العرص. *f*) P قالت et sic L, sed superinsc. قل. *g*) P واصحابه وراسه. *h*) Samh. بين كتفى, sed in alia trad. ١٥١, 1 ut rec.; Tab. habet راسه عند sed in alia trad. عند كتفى. L رجل. *i*) L om. *k*) P ins. النبى صلعم, quae est lectio Tab. et Samh. ut quoque *Mor.* IV, 191. *l*) P محمد بن جعفر. *m*) P وقعة. *n*) L مرفوعه قدر كفّه. *o*) P s. و. *p*) P بسر, L اشقر, IA III, ٤١, 5 ايسر. Deinde L اكب. *q*) P برق, L برقا. *r*) Addidi. *s*) L الراس. *t*) P pro his omnibus بن امية. Pro ثور L بون et تور, et بربع pro مرتع.

f.159 v. من قضى لعمر بالعراق سلمان بن ربيعة الباهلىّ وقيل انه قضى
بالمدينة فى ايّامه وبعد ذلك السائب بن يزيد ابن اخت a النَّمر
الكندىّ، وكان لعمر من البنين تسعة عبد الله وعبد الرحمان الاكبر
وزيد الاكبر وعبيد الله المقتول بصفّين وعاصم وزيد الاصغر وعبد الرحمان
5 الاصغر *وعياض وعبد الله الاصغر المعقبون منهم اربعة عبد الله الاكبر
وعاصم وعبيد الله وعبد الرحمان الاصغر b ومن البنات اربع منهن
حفصة زوجة النبىّ صلّعم ✿

وكان عمر b شاور الناس فى التأريخ لامور حدثت فى ايّامه لم يعرف
لها وقت تؤرّخ به فكثر منهم القول وطال الخطب فى تواريخ c الاعاجم
10 وغيرها *فاشار عليه d علىّ بن ابى طالب ان يؤرّخ بهجرة النبىّ e
صلّعم وتركه ارض الشرك فجعلوا التأريخ من المحرّم وذلك قبل مقدم
النبىّ صلّعم الى f المدينة بشهرين واثنى عشر يوما لانهم احبّوا g ان
يبتدءوا بالتأريخ من اوّل السنة وكان ذلك فى سنة ١٧ *او ١٨ b
يتنازع h الناس فى ذلك، قال المسعودى وقد روى الزهرىّ محمّد بن
15 *مسلم بن عبيد الله i بن عبد الله بن شهاب بن عبد الله بن
الحارث بن زهرة بن كلاب ان رسول الله صلّعم لمّا قدم المدينة
مهاجرا امر بالتأريخ وهذا *خبر مجتنب k من حيث الآحاد ومُرْسَل
عند من لا يرى قبول المراسيل l وما حكيناه اوّلا هو المتّفق عليه
اذ كان b ليس فى هذا الخبر وقت معلوم أرّخ به ولا نُقل
20 كيفيّة ذلك ✿

وجعل عمر *الامر بعده m شورى فى ستّة n نفر علىّ وعثمان وطلحة f.160 r.

---

a) P ins. النضر; cf. Ibn Hadjar II, ١٣١ seq. b) P om. c) P تاريخ. d) P واشار اليه. e) L رسول الله. f) L om. g) P اخبرا. h) Codd. لتتنازع; *Mor.* IX, 53 على حسب التنازع. Sec. Tab. ٢٤٨٠ anno 16 instituta est chronologia. i) P tantum اسلم. k) P اخر محيبه; L ىحسب. l) L المراسل. m) L inv. ord. P بعد. n) P ins. اشهر او فى سنة.

وكان غائبا والزبير وعبد الرحمان a بن عوف وسعد بن ابى وقّاص
وجعل معهم ابنه عبد الله بن عمر مشيرا ومؤامرا وحاكما وليس له
من الامر شىء وامهلهم ثلاثة ايّام وامر b ان يصلّى بالناس فيها ابو
يحيى صُهَيب الرومىّ مولى عبد الله بن جُدْعان التيمىّ وكان يقول
انه من النَّمِر بن قاسط وانه صُهَيب بن سِنَان ووكّل بهم ابا طلحة 5
زيد بن c سهل الانصارىّ ثم d الخزرجىّ من بنى عدىّ بن عمرو بن
مالك بن النجّار وهو زوج امّ سُلَيم امّ أَنَس بن مالك فى خمسين
رجلا من الانصار وامره باستحثاثهم وان لا تمضى الثلاثة ايّام e الّا وقد
ابرموا امرهم واجمعوا على رجل منهم وقال ان اجتمع f خمسة وخالف
واحد فاقتلوه وكذلك ان خالف اثنان واجتمع g اربعة نفر h فان 10
افترقوا فرقتين فكونوا فى الفرقة التى فيها عبد الرحمان بن عوف وان
ابت الفرقة الاخرى الدخول فيما *اجتمع عليه المسلمون i فاقتلوهم
فعرض k عليهم عبد الرحمان ان يُخرج احدهم l نفسه ويختار m من
الباقين واحدا فاحجموا عن ذلك فاخرج نفسه من الامر على ان يختار
احدهم فمكثوا ثلاثة ايّام يتراضون ثم بايع عبد الرحمان لعثمان n وكان 15
صهره واستوسق o الامر له بعد خطب طويل ومنازعة كانت بينهم
وفى p ذلك يقول الفرزدق

صَلَّى صُهَيْبٌ ثلاثًا ثم أَرْسَلَها q الى ابْنِ عَفَّانَ مُلْكًا غَيْرَ مَقْسُورِ

ذكر خلافة عثمان بن عفّان

f. 160 v.

وبويع عثمان بن عفّان بن ابى العاص بن اميّة بن عبد شمس 20
ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الله وابا عمرو وامّه أَرْوَى ابنة كُرَيز

---

a) P وعبد الله. b) P وامرهم. c) P ins. صهيب. d) L om. e) L الايام. f) P اجتمعت. g) P واجمع. h) P om. i) P اجمع المسلمون عليه. k) L فعرض. l) P احد. m) L ويحار. n) L عثمان. o) P واستوثق. p) P s. و et mox بقول (L يقول). q) Diw. ed. Boucher ١.٣ انزلها et مقصور.

ابن ربيعة بن حَبيب بن عبد شمس بن عبد مناف يوم الجمعة غرّة المحرّم a سنة ٢٤ وقُتل بالمدينة يوم b الجمعة لاثنتى عشرة ليلة بقيت من ذى الحجّة سنة ٣٥ وهو ابن اثنتين وثمانين سنة وقيل ثمان وثمانين وذهب قوم من اهل c السير والآثار الى ان قتله كان يوم
5 الاضحى واستشهدوا على ذلك بقول الفرزدق d

عُثْمانَ اذْ قَتَلُوه وانْتَهَكُوا دَمَهُ صَبِيحَةَ لَيْلَةِ النَّحْرِ

وبقول *أَيْمَنَ بن خُرَيم بن فاتك e الأَسَدىّ وكان عثمانيًّا

*تَعاقَدَ الذّابحُو f عُثْمانَ ضاحِيَةً
فأَىَّ ذَبْحٍ حَرامٍ وَيْحَهُمْ ذَبَحُوا
10 ضَحَّوْا بعُثْمانَ فى الشَّهْرِ الحَرامِ ولَمْ
يَخْشَوا g على مَطْمَحِ الكُفْرِ h الَّذى طَمَحُوا

وبقول *حسّان بن ثابت الانصارىّ i

ضَحَّوْا بأَشْمَطَ عُنْوانُ السُّجُودِ به يُقَطِّعُ اللَّيْلَ تَسْبِيحًا وقُرْآنا

ودُفن بموضع من المدينة *يعرف بحُشّ k كَوْكَب بضمّ الحاء *يضاف
15 الى رجل l من الانصار يعرف m بكوكب والحُشّ هو n البستان فكانت خلافته احدى عشرة سنة *واحد عشر شهرا n واثنين وعشرين يوما وكان مربوعا حسن الوجه اسمر وافر اللحية يصفّرها o مشدود الاسنان

---

a) P om. b) L ليلة. c) L اصحاب. d) Ibn Kot. ٩٩. e) P اسمر حرىم بن بابك. f) Ibn Kot. تفاقدوا ذابحو. Pro ضاحية codd. صاحبه. In *Agh.* versus non exstat, sed vid. Ibn Badrûn ١٤٩. g) L يمسوا. h) Codd. الكف, Ibn Badr. اللب. i) P غيره. Hassâno tribuunt IA III, ١٥١ (*Osd* III, ٣٨٣) et alii laudati in *Delectu veterum carminum* ed. Nöldeke et Müller, p. 77, sed in Diw. ٩٨ hic versus carminis desideratur. k) L يقال له خُشّ et mox الخا et والخش. Cf. Jâc. in v. et Samh. ٣٢٠. l) P يعرف برجل. m) P معروف et post بكوكب ins. وللحوش. n) L om. o) P يصفرها, sed IA ١٤٩ et Jakûbî II, ٢٠٥ ut rec. Deinde P مشدد الاستار.

بالذهب وكان كاتبه مروان بن الحكم وحاجبه حُمْران مولاه وقاضيه
زيد بن ثابت الانصاريّ *وقد كتب له وقيل انه قضى بالمدينة فى f.161r.
ايّام عمر *a* السائب بن يزيد *b* ابن اخت النَّمِر الكندىّ *c* وقيل انه
كان على شرطه والاوّل *d* اثبت، قال المسعودى حدّثنا ابو بكر محمّد
ابن خَلَف *e* وَكيع قال حدّثنا محمّد بن احمد بن الجنيد قال حدّثنا 5
ابو احمد الزبيرىّ *f* قال حدّثنا مِسْعَر عن محارب بن دثار قال لمّا
استخلف ابو بكر قال له عمر بن الخطّاب انا اكفيك القضاء فمكث عمر
سنة *g* لا يختلف اليه احد، قال وكيع فاما *h* ايّام عمر فان الصَّغانىّ *i*
حدّثنى عن عفّان *k* عن عبد الواحد *l* بن زياد عن حجّاج عن
نافع ان عمر استعمل زيد بن ثابت على القضاء وفرض له اجرا، وقال 10
يونس عن الزهرىّ ما اتّخذ رسول الله صلّعم قاضيا ولا ابو بكر ولا
عمر، وقال محمّد *m* بن يحيى ابو غسّان لم اسمع احدا من اهل
العلم يذكر ان عثمان استقضى احدا *n* حتى مات ۞

وكان نقش خاتمه آمنت بالله مخلصا وقيل آمنت بالله العظيم وقيل
*لتصبرنّ او لتندمنّ *o*، ولم يزل خاتم النبىّ صلّعم باقيا *p* الى ايّامه 15
فسقط من يده فنقش له *g* على هيئته فكان *h* *خاتم الخلافة *q*
متداولا ولكلّ واحد ممن طرأ بعده خاتم مفرد ينقش عليه ما احبّ
على ما نحن ذاكروه *r* الى خلافة المطيع فيما *s* يرد من هذا الكتاب،

---

a) Addidi عمر. *b*) Cod. زيد. P haec inde a وقد om. *c*) P والكندى. *d*) P s. و. Pro اثبت L اصح. *e*) P ins. بن male; vid. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٠٥, 2 Ibn Khallicân n 170. Apud Jâc. I, ٩٣٩, 17 l. وكيع pro ووكيع. *f*) P الزبير; v. Dhahabî *Tab.* 7, 33. *g*) P om. *h*) P c. و. *i*) Codd. s. p. Vid. Dhahabî 9, 53, Jâc. III, ٣٩٣, 21. *k*) L عثمن. *l*) P عبد الرحمن. *m*) P مجاهد Mox pro ابو L بن. Quid verum sit nescio. *n*) Codd. احد. *o* Incertum. P لنصرن او لينلس وقيل لتصربن او لسلس, L ليصيرن او لسلس. *p*) L بادما. *q*) L خاتما للخلافة. Deinde codd. متداول. *r*) L ذاكرون. *s*) P على ما.

وقد روى *عبيد الله a بن عمر عن نافع عن ابن عمر ان النبىّ صلّعم اتّخذ خاتما من ورق فكان b فى يده ويد ابى بكر ويد عمر f.161 v. ويد عثمان حتى وقع فى بئر أَرِيس ✿

وكان له من البنين تسعة عبد الله الاكبر توفّى وله *من العمر c
5 ستّ سنين d امّه رُقَيّة بنت رسول الله صلّعم على ما قدّمنا وعبد الله الاصغر وعمرو c وعمر وخالد وابان والوليد وسعيد وعبد الملك e المعقبون منهم e خمسة عمرو وكان f اكبر ولده والذين f اعقبوا من ولده g محمّد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان الملقّب بالديباج h لحسنه *امّه فاطمة i بنت الحسين بن علىّ بن ابى طالب وعمر وابان
10 والوليد وسعيد، ومن البنات ثمان ✿

وفى السنة التاسعة من خلافته وهى سنة ٣٢ توفّى العبّاس بن عبد المطّلب وله ثمان وثمانون سنة وكان مولده قبل عام الفيل بثلاث سنين، وفيها مات *عبد الرحمان k بن عوف الزهرىّ وهو ابن خمس وسبعين سنة، وعبد الله بن مسعود بن غافل l بن حَبيب بن شَمْخ m بن
15 فار بن مخزوم بن صاهلة n بن كاهل بن الحارث o بن تميم بن *سعد ابن c هُذَيل بن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار وله بعض وستّون سنة، وفى سنة ٣١ كانت وفاة ابى سفيان صخر بن حرب بن اميّة ابن عبد شمس بن عبد مناف وقد استوفى سنّ p العبّاس ثمانى وثمانين سنة ✿

---

a) Codd. عبد الله; cf. Dhahabî 3, 27. *b*) L c. و. *c*) P om. *d*) Pessime *Mor.* IV, 252 ستا وسبعين سنة. Cf. quoque Ibn Hadjar IV, ٥٨٣, 4. *e*) P h. l. add. وعمرو. *Mor.* l. l. et Kot. ٩٩ habent quoque المغيرة, non vero IA III, ١٤٩. Deinde P add. copulam. *f*) P s. و. *g*) L ولد. *h*) P الديباج. *i*) P tantum وامه. *k*) P عبد الله. Cf. e. g. Ibn Kot. ١٢٢, 3 seq. *l*) L عاقل. *m*) Codd. سفح. Deinde addidi بن فار. *n*) Codd. صبح (L s. p.). *o*) L حرب. *p*) L om.

ذكر خلافة علىّ بن ابى طالب

(f. 162 r.)

وبويع علىٌّ بن ابى طالب بن عبد المطّلب بن هاشم بن عبد مناف ويكنى ابا الحسن وامّه فاطمة ابنة[a] اسد بن هاشم بن عبد مناف فى اليوم الذى قُتل فيه عثمان، قال المسعودى وكان بين بيعته الى وقعة الجمل بالبصرة خمسة اشهر واحد وعشرون يوما وقُتل من اصحاب الجمل *ثلثة عشر الفا من الازد[b] اربعة آلاف وقيل دون ذلك ومن ضبّة الف ومئة وباقيهم[c] من سائر الناس *وقُتل من[d] اصحاب علىّ رضه نحوه[e] الف وقيل *دون ذلك او اكثر[f] وكانت الوقعة يوم الخميس لعشر ليال[g] خلون من جمادى الآخرة سنة ٣٦، وبين وقعة الجمل والتقائه مع معاوية للقتال بصفّين سبعة اشهر وثلاثة عشر يوما وكان[h] اوّل يوم وقعت[i] الحرب بينهم بصفّين يوم الاربعاء غرّة[k] صفر سنة ٣٧ وتنوزع فى عدّة من كان مع علىّ عمّ[e] فمكثر ومقلّل[l] والمتّفق عليه من تنازعهم انه كان فى تسعين الفا وكان معاوية فى مائة الف وعشرين الفا *وقيل دون ذلك واكثر منه وقُتل بصفّين سبعون الفا من اصحاب علىّ رضه منهم خمسة وعشرون الفا[g] *منهم خمسة وعشرون بدريّا[m] *من الصحابة[g] منهم[n] عمّار بن ياسر *العَنْسىّ عنس[o] بن (f. 162 v.) مالك بن أُدَد بن زيد بن يشجب بن عَريب بن زيد بن كهلان ابن سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان وكان حليفا لبنى مخزوم وقُتل من اصحاب معاوية خمسة واربعون الفا وقيل[g] فى عدّة من قتل بينهما دون ذلك واكثر وكان المقام بصفّين مائة يوم وعشرة ايّام والوقائع بينهم تسعون وقيعة[p]، وبين وقعة صفّين والتقاء الحكمين الى

---

a) L بنت. b) P ثمانية الف منهم et post الاف add. من الازد. Cf. *Mor.* IV, 293. c) P وباقيتهم. d) L ومن. e) P om. f) L اكثر واقل. g) L om. h) L c. ف. i) P وقع. k) P عشر. Vid. e. g. Jâc. III, ٤٠٢ ult. l) L ومقل. m) P om.; cf. *Mor.* IV, 294. n) L فيهم. o) L s. p., P العبسى عبس. p) P وقعة.

موسى الاشعرىّ وعمرو بن العاص بدومة الجندل فى شهر رمضان سنة
٣٨ سنة *a* وخمسة اشهر واربعة وعشرون يوما وبين التقائهما *b* وخروج
علىّ الى الخوارج بالنهروان وقتله ايّاهم سنة وشهران وكانت الخوارج اربعة
آلاف عليهم عبد الله بن وهب الراسبىّ راسب بن مَيْدعان *c* بن
5 ملك بن نصر بن الازد وليس براسب بن الخزرج بن جُدّة بن جَرْم *d*
ابن *ربّان بالراء بن *e* حُلْوان بن عِمْران بن الحاف بن قضاعة ولا
راسب فى العرب من معدّ وقحطان غير هذين فتفرّقوا *f* عند نزول
علىّ رضه بازائهم ومحاته ايّاهم وبقى عبد الله بن وهب فى الف *g* وثمان
مائة وقيل الف وخمس مائة وقيل الف ومائتين فقُتلوا *h* الّا *نفرا
10 قليلا *i* وقيل ان السبب فى تفرّق من تفرّق عنه ان الخوارج تنادوا
عند احاطة اصحاب علىّ عمّ *k* بهم واسراعهم فيهم يا اخوتنا اسرعوا بنا *h*
الروحة *l* الى الجنّة فقال عبد الله بن وهب فلعلّها الى النار فقال من f. 163 r.
فارَقَه *m* مُرائيًا نقاتل مع رجل شاكّ ففارقوه، وبين خروجه الى الخوارج
وقتل عبد الرحمان بن مُلْجم البحسبىّ *n* وعداده فى مراد ايّاه سنة
15 وخمسة اشهر وخمسة ايّام وكثير من الخوارج لا يتولّى ابن ملجم
لقتله ايّاه غيلة، وبين ذلك وبين اوّل الهجرة تسع وثلاثون سنة
وثمانية اشهر وعشرون يوما واستشهد بالكوفة *o* فى اوّل العشر الاواخر
من شهر رمضان سنة ٤٠، وتنوزع فى مقدار عمره فذهب قوم الى *انه
استشهد وله ثمان وستّون سنة هذا قول من يذهب الى *h* انه اسلم
20 وله خمس عشرة سنة وقال آخرون استشهد وله ستّ وستّون سنة هذا

a) Addidi. Deinde L om. و. *b*) P التقايهم. *c*) P مبدحان, L مدحان. *d*) L s. p., P حريم. Cf. Wüstenfeld *Tab.* 2, 16, *Hamâsa* ٦٩٢. *e*) P رباب بالراس, L ريان بالمداين. *f*) P s. ف. *g*) L الفين; v. IA III, ٢٩٠, sed cf. Brünnow, *die Charidjiten*, p. 21 ann. 1. *h*) P om. *i*) P نفر يسير. *k*) P كرم الله وجهه. *l*) P الكوحة; cf. IA l. l. 8 a f. *m*) P فارقنا. Deinde L مرايا, P ترانا. *n*) L om. *o*) L فى الكوفة.

قول من يذهب الى انه اسلم وله ثلاث عشرة سنة وقال آخرون
استشهد وله ثلاث وستّون سنة هذا قول من يرى انه اسلم وله عشر
سنين، وقد ذكرنا فيما تقدّم من هذا الكتاب عند ذكرنا مبعث
النبىّ *a* صلّعم وهجرته *b* التنازعَ فى اوّل من اسلم وقولَ *c* من قال انه
اسلم وله دون ذلك الى خمس سنين وهؤلاء يذهبون الى انه استشهد 5
وله ثمان وخمسون سنة وهذا *d* اقلّ ما قيل فى مقدار عمره وبيّنّا
اغراضهم فى ذلك وقصدهم لازالة فضائله ودفع مناقبه، وتنوزع فى موضع
قبره فمنهم من قال دُفن بالغَرِىّ *e* وهو الموضع المشهور فى هذا *f* الوقت
f.163 v. على اميال من الكوفة ومنهم من قال دفن فى مسجد الكوفة ومنهم من
قال بل فى رحبة القصر بها ومنهم من قال بل حُمل الى المدينة فدفن 10
بها مع فاطمة وغير ذلك من الاقاويل مما قد اتينا على * ذكره وقد
ذكرنا *g* مَقاتل آل ابى طالب وانسابهم ومواضع قبورهم ومصارعهم فى كتابنا
فى اخبار الزمان، ومن اباده الحدثان» من الامم الماضية والاجيال *h*
الخالية والممالك الدائرة وفى رسالة البيان فى اسماء الائمّة وما قالته *i*
الاماميّة فى *k* ذلك ومقادير اعمارهم وكيفيّة اعدادهم ۞ 15

وكانت خلافته اربع سنين وتسعة اشهر وثمانية ايّام وكان اسمر *l* عظيم
البطن اصلع ابيض الرأس واللحية ادعج عظيم العينين ليس بالطويل
ولا بالقصير تملأ لحيته صدره لا يغيّر شيبه، وكان كاتبه * عبيد الله *m*
ابن ابى رافع مولى رسول الله صلّعم ونقش خاتمه الملك لله وقاضيه
شُريح وحاجبه قنبر مولاه، وكان له من البنين احد عشر الحسن 20

---

a) L رسول الله. *b*) P فى هجرته. Deinde P والتنازع, L وتنوزع.
c) P s. و. *d*) P وهو. *e*) P s. p. et voc., L فى العدا; vid. Jâc. III, ٧٩٠, 11. *f*) P ذلك. *g*) P ذلك مع ذكرنا عند ذلك. *h*) P والجبال. *i*) P قالت. *k*) P ins. مقادير. *l*) L اشمّ. *m*) Codd. عبد الله; cf. Tab. II, ٨٣٠, 8.

والحسين امّهما *a* فاطمة بنت رسول الله صلّعم ومحمّد بن الحنفيّة *b*
وامّه خولة ابنة جعفر بن قيس بن مَسْلمة بن عُبيد *c* *بن ثعلبة *d*
ابن يربوع بن ثعلبة *e* بن الدُّول بن *حَنيفة بن لُجَيم *f* بن صَعْب
ابن علىّ بن بكر بن وائل وعمر *g* امّه امّ حَبيب الصهباء بنت
5 ربيعة بن بُجَير *h* *بن العبد *i* بن علقمة بن الحارث بن *عتبة
ابن *k* سعد *بن زهير *l* بن جُشَم بن بكر بن حُبَيب *بن عمرو *d*
ابن تغلب بن وائل والعبّاس امّه امّ البنين ابنة حِزام *m* بن خالد f.164 r.
ابن ربيعة بن الوَحيد *n* وهو عامر *بن كعب بن عامر *l* بن كلاب بن
ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن وعبد
10 الله *وجعفر وعثمان *o* ومحمّد الاصغر ويكنى *p* ابا بكر وعبيد الله
ويحيى والمُعْقبون منهم خمسة الحسن والحسين ومحمّد بن الحنفيّة وعمر
والعبّاس، ومن البنات ستّ عشرة منهن زينب وامّ كلثوم وامّهما فاطمة
بنت رسول الله صلّعم، فالعقب للحسن *بن علىّ بن ابى طالب *d* من
زيد والحسن *q* والعقب لزيد من الحسن بن زيد والعقب للحسن بن
15 الحسن من جعفر وداود وعبد الله والحسن ومحمّد *r* وابراهيم والعقب
للحسين *s* بن علىّ *بن ابى طالب *d* من علىّ *d* الاصغر بن الحسين
والعقب لعلىّ بن الحسين من *t* محمّد وعبد الله وعمر *g* وزيد والحسين
ابن علىّ، والعقب *لمحمّد بن *u* الحنفيّة من جعفر وعلىّ وعون *v*

---

a) P وامّهم. Lectio L probat non excidisse والمحسّن (IA ٣٣٣, Ibn Kot. ١٠٧). *b*) P semper الحنيفية. *c*) Codd. عبد الله. *d*) L om. *e*) Hic L ins. مرة اخرى; vult in archetypo hic بن ثعلبة scriptum esse. Deinde L من pro بن. *f*) P حنيفية بن لحيم. Mox L مصعب. *g*) L وعمرو. *h*) P حير, L الحير. Cf. Wüstenfeld *Reg.* 145. *i*) P om. *k*) P عبد الله, L عبيد الله sine بن. *l*) Addidi. *m*) Codd. حرام. *n*) Codd. الوليد. *o*) L inv. ord. *p*) L s. و. *q*) L والحسين. P hic et deinde والمعقب. *r*) L om., P بن. *s*) P لحسين, L للحسن. *t*) P بن. *u*) L من. *v*) L وعوف.

وابراهيم والعقب لجعفر *بن محمّد من عبد الله ولعلىّ بن محمّد
من عون ولعون بن محمّد من محمّد ولابراهيم بن محمّد من محمّد a
فلمّا ابو هاشم عبد الله بن محمّد بن لحنفيّة وهو اكبر ولده فقد
ظنّ قوم ان له عقبا ولم يعقب، والعقب لعمر بن علىّ بن ابى طالب
من محمّد بن عمر والعقب لمحمّد بن عمر *من عمر b *وعبد الله c 5
وعبيد الله وجعفر d، والعقب للعبّاس *بن علىّ بن ابى طالب عمّ من
عبيد الله بن العبّاس b والعقب لعبيد الله من *لحسن بن عبيد
الله e، وكان العقب لابى طالب بن عبد المطّلب من ثلاثة f عَقيل f.164v.
وجعفر وعلىّ لان طالبا الذى به كان يكنى لا عقب له وبين g كلّ
واحد من الاخوة h عشر سنين اكبرهم طالب ثم يليه c عقيل *ثم 10
يلى i عقيلا جعفر ويلى جعفرا علىٌّ وكان k له من البنات اثنتان
أمّ هانئ وجُمانة، قال المسعودى فاذ قد بيّنّا ولد امير المؤمنين علىّ
وعقبه فلنذكر ولد جعفر وعقيل والمعقبين منهم ولد جعفر بن ابى
طالب عبد الله وعون ومحمّد المقتول بصفّين النقى b وعبيد الله l بن
عمر بن لخطّاب m فقتل كلٌّ واحد منهما صاحبه والى هذا ذهب 15
نسّاب آل ابى طالب وان كانت ربيعة تنكر ذلك وتذكر ان بكر بن
وائل قتلت عبيد الله بن عمر، المعقب n منهم عبد الله *وبه كان
يكنى o وقيل بابى الفضل والاوّل اشهر والعقب لعبد الله من علىّ

a) Haec in codd. corrupta restitui ope Obaidallti, cod. Leid. 686, f. 120 v.—125 v. P habet ولمحمد بن عبد الله ومحمد بن على, L ابن عون ولعون ولمحمد بن محمد ولابراهيم بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الله ولعلى بن محمد بن عوف ولعوف بن محمد من محمد ولابراهيم من محمد. Deinde P واما. b) L om. c) P om. d) L بن جعفر. e) Codd. لحسين وعبد الله. Obaidallt f 125 v. l. ult. habet quod recepi. f) L ins. من. g) P ومن. h) L البنين. Pro سنين P بنين. Cf. Ibn Kot. ١٠٢. i) P ويلى. k) L وكانت. l) P hic et mox عبد الله. m) L ins. النقيا. n) P والمعقب. o) P وكان يكنى به.

واسحاق *ومعاوية واسماعيل *a*، وولد عَقيل بن ابى طالب يزيد *b* وبه
كان *c* يكنى ومحمّدا *وسعيدا وجعفرا *d* الاكبر *وابا سعيد الاحول
ومسلم بن *e* عقيل وعبد الله الاكبر *f* وعبد الله الاصغر وجعفرا الاصغر
وحمزة وعيسى وعثمان وعليّا الاصغر *g* المعقب منهم محمّد والعقب لمحمّد
5 من عبد الله بن محمّد، وما ذكرنا من *انساب آل *h* ابى طالب فمن
كتاب انسابهم الذى حدّثنا به طاهر *بن يحيى *i* بن حسن بن f.165 r.
جعفر بن عبد الله بن الحسين بن علىّ بن ابى طالب عن ابيه ومما
اخذناه من ذوى المعرفة منهم بانسابهم وما ذكرنا من عقب ابى بكر
وعمر وعثمان فمن كتاب انساب قريش للزّبير بن بكّار وما *k* حدّثنا به
10 ابو بكر *عبد الله *l* بن محمّد المعرّى القاضى بمكّة *f* وابو الحسن احمد
ابن سعيد الدمشقىّ الاموىّ وابو الحسين الطوسىّ وحَرَمىّ *m* وغيرهم
بمدينة السلام ومما اخذناه *n* عن ذوى الدراية *o* منهم بانسابهم ✿

ذكر خلافة الحسن بن علىّ عم

وبويع الحسن *p* بن علىّ بن ابى طالب ويكنى ابا محمّد وامّه فاطمة
15 بنت رسول الله صلعم بعد وفاة ابيه بيومين وذلك لسبع بقين من
شهر رمضان سنة ٤٠ ثم صالح معاوية فى شهر *f* ربيع الاوّل *سنة ٤١
وقد راى قوم ان ذلك كان فى جمادى الآخرة او الاولى من هذه
السنة والاوّل *f* اشهر واصحّ *q* عندنا من *c* مدّة ايّامه *وكانت خلافته *r*

---

a) L inv. ord. *b*) L زيد, P om. *c*) P om. *d*) L وسعيد وجعفر. *e*) Cod. ولد. *f*) L om. *g*) L ins. وجعفر. *h*) L الانساب الى. Deinde P بنى. *i*) P ويحيى; cf. *Mor.* V, 150. Pro حسن L الحسين et عبيد الله pro عبد الله. Genealogia manca est. Certo inter عبد الله et الحسين excidit بن على, et عبد الله tantum posteros habuit e محمد الارقط (Obaidallî f. 81 r.). *k*) P فيما. *l*) P عبيد الله et العمرى pro المعرى. Utra lectio praeferenda sit, nescio. *m*) P وَحَزمى. Intelligi videtur الحرمى بن ابى العلاء Jâc. II, ٦٦٨, ٩٣٧. *n*) L s. ه. *o*) L الرواية. *p*) P الحُسين. *q*) P والاصح. *r*) P وخلافته.

الى ان صالحه ستّة اشهر وثلاثة ايّام *a* وهو اوّل خليفة خلع نفسه
وسلّم الامر الى غيره وتوفّى بالمدينة مسموما فيما ذُكر *b* فى شهر ربيع
الاوّل *c* سنة ٤٩ وله ستّ واربعون *d* سنة ودُفن ببقيع الغرقد مع امّه
فاطمة عم وهناك الى هذا الوقت رخامة مكتوب عليها الحمد لله مبيد
الامم ومحيى الرمم هذا قبر فاطمة بنت رسول الله صلّعم سيّدة نساء 5
f.165 v. العالمين والحسن بن علىّ بن ابى طالب وعلىّ بن الحسين بن علىّ
ومحمّد بن علىّ وجعفر بن محمّد *رضوان الله عليهم اجمعين *e*، وكان
الحسن احد المشبهين برسول الله صلّعم على ما ذكرنا من *f* صفته ومَن
اشبهه فى كتاب الاستذكار، وكان كاتبه *عبيد الله *g* بن ابى رافع
وقاضيه شُريح وحاجبه سالم مولاه وقيل قَنْبَر 10

ذكر ايّام معاوية بن ابى سفيان *h*

وبويع معاوية بن ابى سفيان صخر بن حرب بن اميّة بن عبد
شمس بن عبد مناف ويكنى ابا عبد الرحمان وامّه هند ابنة عتبة
ابن ربيعة بن عبد شمس *i* فى شهر *k* ربيع الاوّل سنة ٤١ وتوفّى
بدمشق *l* فى رجب سنة ٦٠ *m* وله ثمانون سنة *n* ودُفن بدمشق 15
فى *الموضع المعروف *o* بباب الصغير وقبره مشهور فى تلك المقبرة وقيل

---

a) Nempe a 23 Ramadhân 40 ad 25 Rabî' I (*Mor*. V, 1 seq.). Cf. quoque IA III, ٣٤١. Quod *Mor*. 7 legitur »8 menses et 10 dies" cum traditione Djomâda II convenit. *b*) L ذكرنا. *c*) L ins. فى. *d*) P وخمسون; L خمس وستون. Natus erat ut supra vidimus 15 Ramadhân anni 3, itaque 46 annos scripsisse auctorem verisimile est. Ita quoque habet Tab. III, ٢٣٢٤, 4. In marg. L legimus عمره كما ذكر ثلث وثلثين (sic) سنة لانه ولد فى المدينة بعد الهجرة بخمس سنين. *e*) L عم. *f*) P فى. *g*) Codd. عبد الله. *h*) L add. رضه. *i*) L add. بن عبد مناف et deinde repetit verba ويكنى .... عبد شمس. *k*) L om. *l*) L فى دمشق. *m*) Codd. hic et infra p. ٣٠٣ l. 7 false احدى وستين et ita quoque *Mor*. V, 14. *n*) P om. *o*) L موضع يعرف.

بل فى الدار المعروفة بدمشق بالخضراء *a* الى هذا الوقت فى قبلة المسجد الجامع وفيها الشرطة *b* والحبوس وبها كان ينزل ومن ولى الامر بعده من بنى اميّة ممن سكن بدمشق وان الذى فى مقبرة باب *c* الصغير قبره *d* قبر معاوية بن يزيد بن معاوية، وكانت *e* ايّامه تسع
5 عشرة سنة وثلاثة *f* اشهر وايّاما وكان طويلا مسمنا ابيض كبير العجيزة قصير *g* الهامة جهم الوجه جاحظ العينين عريض الصدر وافر اللحية يخضب *h* بالحنّاء والكتم، وكان داهية *ذا مكر *i* وذا راى وحزم فى امر f.166 r.
دنياه اذا راى الفرصة لم يبق *k* يتوقّف *l* واذا خاف الامر دارى عنه واذا خُصم فى مقال ناصّل *m* عنه وقطع الكلام على مناظره، وكتب له
10 *عُبَيد بن *n* اوس الغسّانىّ وسَرْجُون بن منصور الرومىّ وعبد الملك بن مروان فيما قيل وعبد الرحمان بن درّاج وسليمان بن سعيد مولى خُشَين *o* وكان نقش خاتمه لا قوّة الّا بالله، وعلى قضائه فَضالة بن عُبيد *p* الانصارىّ وحاجبه صَفْوان مولاه وقيل يزيد مولاه، ومات عمرو ابن العاص بن وائل السهمىّ بفسطاط مصر يوم الفطر سنة ٤٣ وهو
15 والٍ لمعاوية عليها وله تسع وثمانون سنة وقيل له تسعون *q* سنة وانّما ذكرنا وفاته *r* لانّ *d* كثيرا ممن *d* لا علم له يقول انه توفّى بعد معاوية، وتوفّى اكثر ازواج النبىّ صلعم فى ايّامه منهن اختة امّ حبيبة رملة بنت ابى سفيان فى سنة ٤٤ وحفصة بنت عمر بن الخطّاب فى سنة ٤٥ وصفيّة بنت حُيَىّ بن اخطب فى سنة ٥٠ وجويرية ابنة *s*

---

a) P بالخضرة. *b*) P الشرطية. Deinde L والجيوش. *c*) L e corr. الباب. *d*) P om. *e*) P c. ف. *f*) Codd. et *Mor.* l. l. وثمانية. Cf. Tab. II, ١٩٨ seq. *g*) P قصر, L قصد. *h*) P يخضبه. *i*) L ومكر, P مكرا et deinde ذا حزم وراى. *k*) L om. *l*) P ins. واذا راى. *m*) L نصّل, P فصاك. *n*) P عبد; Tab. II, ٨٣٧, 10 عبيد الله. *o*) P حسين, L حشر. Hinc الخُشَنى appellatur. *p*) L عبد. *q*) L tantum سبعون ut Naw. et Ibn Kot. (73). Contra Ibn Hadjar 90. Pro وثمانون P وعشرون. *r*) L فضله. *s*) L بنت.

لحارث المُصْطَلِقيّة فى سنة ٥٦ *وعائشة ابنة ابى بكر فى سنة ٥٨ a
وأُمّ سَلَمَة فى سنة ٥٩ b ✿

ذكر ايّام يزيد بن معاوية

f.166 v. وبويع يزيد بن معاوية ويكنى ابا خالد وامّه *مَيْسون ابنة بَحْدَل c
الكلبيّة من بنى حارثة *بن جَنَاب d بن هُبَل e بن عبد الله بن 5
كنانة بن بكر بن عوف بن عذرة f بن زيد اللات بن رُفَيدة بن
ثور بن كلب فى رجب سنة ٦٠ g وامتنع من بيعته h الحسين بن
علىّ بن ابى طالب رضه وعبد الله بن الزبير حين اخذهما عامل
المدينة i بذلك وخرجا الى مكّة فاقام k ابن الزبير بها وشخص الحسين
يريد العراق حين l تواترت عليه m كتبهم وترادفت n رسلهم ببيعته 10
والسمع والطاعة له a فلمّا قرب من الكوفة *وقد قدّم o اليها ابن عمّه
مسلم بن عقيل خذله اهل العراق ولم يفوا له بما كاتبوه به a ووافقوه
عليه وانقضّوا عن مسلم واسلموه الى عبيد الله بن زياد فقتله وسيّر
الجيوش الى الحسين a مع عمرو p بن سعد بن ابى وقّاص فقُتل q يوم
الجمعة لعشر ليال خلون من المحرّم سنة ٦١ وقيل ان قتله كان يوم 15
الاثنين والاوّل اشهر وعليه الاكثر ودُفن بكربلاء من ارض العراق وله
سبع r وخمسون سنة وقُتل معه من *ولد ابيه ستّة s وهم العبّاس
وجعفر وعثمان ومحمّد الاصغر وعبد الله وابو بكر ومن ولده ثلاثة
علىّ الاكبر وعبد الله صبىّ وابو بكر t بنو الحسين *بن علىّ a ومن

a) L om. b) L سبع pro تسع; cf. Tab. III, ٢٤٤٣, 4. c) P ميسنون ابنة مخلد. d) Addidi. e) P هُبَيل. f) L عروة. g) Codd. ٦١ ut supra. h) L بيعة. i) L ابية s. p. k) P ins. ابن الحسين بها وقيل اقام. l) L حتى. m) L اليه. n) L وترادف. o) L وقدم. p) P om. q) L ins. كرم الله وجهه. r) L تسع, P خمس et ins. وتسعون سنة وقيل خمس; cf. *Mor.* V, 146. Anno 4 mense Scha'bân natus erat (v. quoque Tab. III, ٢٣٣١, 6). s) L اخوته سبعة. t) *Mor.* 145 et Tab. II, ٣٨٧, 7 hunc filium al-Hasani appellant.

وبد الحسن بن علىّ عبد الله والقاسم ومن ولد *عبد الله بن (a)
جعفر بن ابى طالب *عَوْن ومحمّد (b) ومن ولد عقيل بن ابى طالب f.167r.
خمسة مسلم وجعفر وعبد الرحمان وعبد الله بنو عقيل *ومحمّد بن
ابى سعيد بن عقيل (c) ۞

5 وامتنع ابن الزبير من بيعة يزيد وكان يسمّيه السكّير الخمّير واخرج
عامله عن مكّة وكتب الى اهل المدينة ينتقصه (d) ويذكر فسوقه
ويدعوهم الى معاضدته على حربه واخراج عامله عنهم *واخرج اهل
المدينة عامله (e) ومروان بن الحكم وولده (e) وغيرهم من بنى امية وسيّروهم
الى الشأم فبعث اليهم يزيد مسلم بن عقبة المرّى فى اربعة آلاف
10 ومعه زفر بن الحارث الكلابىّ وحُبَيش (f) بن دُلْجة (g) القينىّ (f) والحُصَين
ابن نُمَير الكندىّ وعبد الله بن مَسْعَدة (h) الفزارىّ وغيرهم من (i) رؤساء
الاجناد وخرج يزيد مشيّعا لهم وموصّيا (k) فقال لمسلم بن عقبة فيما
وصّاه به (e) ان (l) حدث بك حدث فالامر الى الحصين بن نمير واذا (m)
قدمت الى (n) المدينة فمن عاقك عن دخولها او نصب لك حربا فالسيف
15 السيف ولا (m) تبقى عليهم وانتهبها (o) عليهم (n) ثلاثا وأَجِزْ *على جراحهم (p)
واقتل مدبرهم وان لم يعرضوا لك فامض الى مكّة فقاتل ابن الزبير
فأرجو ان يظفرك الله به وانشأ يزيد يقول (q) والرايات تمرّ به وقد *علا
على نشز من الارض (e) واحاطت (r) به الخيول (s)

أَبْلِغْ ابا بَكْرٍ اذا *الأَمْرُ انْبَرَى (t) *وانْحَطَّتِ الراياتُ من (u) وادِى القُرَى

---

a) Addidi. b) L عوف بن محمد. c) L om.; *Mor.* عبد الله بن مسلم بن عقيل, Tab. ٣٨٨, 1—5 utrumque memorat. d) L s. p., P ينتقضه. e) P om. f) L s. p. g) Cf. Tab. II, ٥٧٨, 12 et c. h) P مسعد. i) P ins. فقها الاجناد و. k) P موصيا بهم ومشيعا. l) P الى; cf. Tab. II, ۴٠٩, 2. m) L s. و. n) L om. o) P وانهبها. p) P عليهم جرحاهم. q) P h. l. ins. وقد علا نسر من الارض. r) P s. و. Deinde L بها. s) *Mor.* V, 161, Tab. ۴٠٨, Dinaw. ed. Girgas ٢٧٥. t) Tab. الليل سرى. u) Tab. et *Mor.* وهبط (واشرف) القوم على.

f.167 v. أَجَمْعَ سَكْرَانَ مِنَ القَوْمِ تَرَى   أَمْ جَمْعَ يَقْظَانَ *نَفَى عنه الكَرَى a
وكان ابن b الزبير يكنى ابا بكر وابا خُبَيب، وصار c مسلم الى المدينة
وقد احتفر اهلها خندق رسول الله صلّعم الذى كان حفره يوم الاحزاب
وشكّوا d المدينة بالحيطان وقال شاعرهم مخاطبا ليزيد،

5 انّ بالخَنْدَق المُكَلَّلِ بالمَجْد لَضَرْبًا يُبْدِى عن النَّشْوات e
لَسْتَ مِنّا ولَيْسَ f خالُك منّا   يا مُضِيعَ الصَّلاةِ للشَّهَوات
فاذا g ما قَتَلْتَنا فتَنَصَّرْ   واشْرَبِ الخَمْرَ واتْرُكِ الجُمُعات

فالتقوا بالحَرّة لثلاث بقين من ذى الحجّة سنة ٦٣ *وكان على h
قُريش وحلفائهم ومواليهم i عبد الله *بن مُطيع k *العدوىّ ابن عمّ l
10 عمر بن الخطّاب وعلى الانصار وسائر الناس عبد الله بن حنظلة m
الغَسيل بن ابى n عامر الانصارىّ ثم الاوسىّ فاقتتلوا قتالا شديدا
فقُتل عبد الله بن حنظلة فى عدّة من *المهاجرين والانصار o *وابنائهم
ومواليهم p وحلفائهم وغيرهم من ذلك من q قريش والانصار n نحو من
سبع مائة رجل ومن سائر الناس من الرجال والنساء والصبيان نحو من
15 عشرة آلاف فيما ذكر محمّد بن عمر الواقدىّ صاحب المغازى والسير
وقيل دون ذلك واكثر r ودخل مسلم المدينة فانتهبها s ثلاثة ايّام
وبايع من بقى من اهلها على انهم قِنٌّ ليزيد والقِنُّ العبد الذى
f.168 r. مُلك ابواه وعبد مملكة t الذى مُلك فى نفسه وليس ابواه مملوكين
غير علىّ بن الحسين بن علىّ بن ابى طالب لانه لم يدخل فيما
20 دخل فيه اهل المدينة وعلىّ بن عبد الله بن العبّاس فانّ من كان

a) P يغفى عنه الثرى. b) Addidi ut in marg. L prop. لعله ابن. Deinde P يكنى الزبير عبد الله المكنى بابى بكر وابى خبيب صح. c) P وسار. d) L وسلوا. e) Dinaw. l. l. يغور بالسنوات. f) L ولست. g) L c. و. h) L وعلى. i) L واموالهم ut mox iterum pro ومواليهم. k) L om. l) P بن عدى. m) P ins. ابن. n) P om. o) P الانصار والمهاجرين. p) L inv. ord. q) P ومن. r) P ins. وذكر مسلم. s) P فانهبها. t) P ملكه.

فى الجيش من اخواله من كندة منعوه، فكان *a* ذلك من اعظم الاحداث
فى الاسلام واجلّها *b* وافظعها رزء بعد قتل الحسين بن علىّ بن ابى
طالب ✿

وهلك يزيد بحُوّارين من ارض دمشق مما يلى *قارا والقُطَيّفة *c* طريق
5 حمص فى البرّ لسبع *d* عشرة ليلة خلت من صفر سنة ٦٤ وهو ابن
ثلاث *e* وثلاثين سنة وكانت *f* ايّامه ثلاث سنين وسبعة اشهر واثنين
وعشرين يوما وكان آدم شديد الادمة عظيم الهامة بوجهه اثر جدرى
بيّن *g* يبادر بلذّته *h* ويجاهر بمعصيته *i* ويستحسن خطاءه ويهوّن الامور
على نفسه فى دينه اذا *k* صحّت له دنياه، *وكتب له *l* عُبيد *m* بن
10 اوس الغسّانىّ وزِمْل بن عمرو العذرىّ وسرجون بن منصور وكان نقش
خاتمه ربّنا الله، وقاضيه ابو *n* ادريس الخولانىّ وحاجبه خالد مولاه
وقيل صفوان ✿

ذكر ايّام معاوية بن يزيد بن معاوية

وبويع معاوية بن يزيد بن معاوية ويكنى ابا عبد الرحمان وانّما

---

a) P c. و. *b*) L s. p., P om. sed post وافظعها ins. واجهلها. *c*) L فارق القطيعة; P والقطيعة. *d*) *Mor.* V, 126 لاربع et hoc verisimilius videtur. Vulgo (Tab. ٤٢٧ seq.) dicunt eum obiisse 14 Rabíᶜ I, hic autem probabiliter dies est quo nuntius mortis Mekkam pervenit (cf. *Mor.* 167). Si hoc statuimus, numerus 40 dierum quem secundum nonnullos auctores duravit obsidium (Weil I, 335 ann., Tab. ٤٢٩ ult.) sanus est. Sin minus cum Tab. ٤٢٧, 2 admittendum est, obsidium durasse 64 dies et nuntium mortis 1 Rabíᶜ II advenisse. Regnum Jazídi duravit 3 annos 7 menses 22 dies, ut quoque est in *Mor.* 126 et Tab. ٤٢٨, 9. Quod cum supputamus ad 22 Redjeb 60, quo Moâwia obiit sec. tradit. Tab. ١٩٨, 11, habemus 14 Çafar anni 64 pro die mortis Jazídi. Denique filius et successor 40 dies regnavit (Tab. ٤٣٢, *Mor.* 168 et VI, 50) et obiit, ut infra docemur, mense Rabíᶜ I. *e*) Ita quoque *Mor.* 126. Aliae traditiones apud Tab. ٤٢٨. Deinde L وستين. *f*) P وكان فى. *g*) P om. *h*) L للذه. *i*) L بمعصيه. *k*) P اذ. *l*) P وكاتبه. *m*) L عبد الله. *n*) L om.



كنى *a* ابا ليلى تقريعا له لعجزه عن القيام بالامر وكانت العرب تفعل
f.168 v. ذلك بالعاجز من الرجال وفيه *قال الشاعر *b*

انّى أَرى فِتْنَةً تَغْلِى مَرَاجِلُهاc والمُلْكُ بَعْدَ أَبِى لَيْلَى لِمَنْ غَلَبَا

وقيل بل الشعر قديم *d* تمثّل به الشاعر *e* فى ايّامه وامّه امّ خالد *f*
5 ابنة ابى هاشم بن عتبة بن ربيعة فى اليوم الذى هلك فيه ابوه
يزيد وتوفّى بدمشق فى شهر ربيع الأوّل سنة ٦٤ ودُفن بها وكانت
ايّامه اربعين يوما وقيل اقلّ من ذلك واكثر وكان ربعة من الرجال
نحيفا *يعتريه صُفار *g* *وكتب له *h* زِمْل بن عمرو *i* العذرىّ وسليمان
ابن سعيد الخُشَنىّ وسَرْجُون النصرانىّ وكان نقش خاتمه بالله ثقة
10 معاوية، وقاضيه ابو ادريس الخولانىّ وحاجبه صَفْوان مولاه

ذكر ايّام مروان بن الحكم

وبويع مروان بن الحكم بن ابى العاص بن اميّة بن عبد شمس
ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الملك وابا الحكم وامّه *آمنة ابنة *k*
علقمة بن صفوان بن اميّة فى رجب *l* سنة ٦٤ *m* بعد تنازع طويل
15 كان *l* بين شيعة بنى اميّة ومن يهوى هواهم فى عقد الامر له او
لخالد بن يزيد بن معاوية *وذلك ان الامر اضطرب بعد معاوية بن
يزيد بن معاوية *e* وبايع الضحّاك بن قيس الفهرىّ وهو امير دمشق
يومئذ عبد الله بن الزبير وكذلك النعمان بن بشير الانصارىّ بحمص
f.169 r. وزفر بن الحارث الكلابىّ بقنّسرين وناتل *n* بن قيس الجذامىّ بفلسطين
20 ودُعى له على سائر منابر الحجاز ومصر والشأم والجزيرة *والعراق
وخراسان *l* وسائر امصاره *o* الاسلام الّا طبريّة من بلاد الاردنّ فان حسّان

---

a) P يكنى. *b*) L قيل. Vid. *Mor.* 169, Tab. ٤٢٩, Ibn Kot. ١٧٩.
c) Tab. قد حان اونها. *Mor.* هاجت pro تغلى. *d*) P قديما.
e) L om. *f*) Tab. ٤٢٩, 4, ٤٣٢, 18 seq. ام هاشم. *g*) P يعير به
الصغار (L بعتريه صفار). *h*) P وكاتبه. *i*) L عمر. *k*) L اميه
بنت. *l*) P om. *m*) P ins. فى رجب. *n*) Codd. ونايل. Cf. Tab.
٤٦٩, 2. *o*) P الامصار من.

ابن مالك *بن بَحْدَل a الكلبىّ من بنى حارثة بن جَنَاب b وكان
بها c امتنع d من الدعاء لابن الزبير والدخول فى طاعته واراد عقد
الامر لخالد بن يزيد وكان ابن اختهم واجتمع بنو اميّة وشيعتهم
ومن يميل اليهم من رؤساء e الشأم فتشاوروا f فى عقد الامر لخالد
5 *ابن يزيد c وأبى آخرون الّا ان يعقدوا لمروان اذ كان خالد صبيًّا
لا يقاوم ابن الزبير ومروان شيخ مُجرَّب بقيّة بنى اميّة فى وقته وكان
تشاورهم g بالجابية بين دمشق وطبريّة فاجمعوا h على عقد الامر له
فبويع له c بالخلافة وجُعل الامر بعده لخالد بن يزيد بن معاوية
ولعمرو i بن سعيد الاشدق بعده وخرج الضحّاك عن مدينة دمشق
10 فيمن معه من الزبيريّة k واستمدّ من a بالشأم على طاعة ابن الزبير
فامدّوه بالجيوش والمال والسلاح فصار فى ثلثين الفا من قيس *بن
عيلان l وغيرهم من مضر واكثرهم m فرسان وكان مروان فى ثلاثة
عشر الفا *من اليمن c من كلب وسواهم n واكثرها a رجّالة وفى ذلك اليوم
يقول مروان o

15 لَمَّا رَأَيْتُ الناسَ مالُوا جَنْبَا p وَالْمُلْكَ لا يُؤْخَذُ الّا غَصْبَا f.169 r.
أَعْدَدْتُ *غَسَّانَ لَهُمْ q وكَلْبَا وَالسَّكْسَكِيِّينَ رِجالًا غُلْبَا
وطَيِّئًا يأْبُونَ r الّا ضَرْبَا والقَيْنَ تَمْشِى فى الحَدِيدِ نَكْبَا s
ومن تَنُوخَ مُشْمَخِرًّا صَعْبَا بالأَعْوَجِيَّاتِ *يَثِبْنَ وَثْبَا t
وانْ دَنَتْ قَيْسٌ u فَقُلْ لا قُرْبَا

---

a) L om. b) P جنان. c) P om. d) P ins. بها. e) P راسا. f) L فساروا. g) L شاورهم. h) P فاجتمعوا. i) L ولعمر. Pro سعيد P يزيد. k) L الرقوسه (?الزفرية); cf. *Mor.* 201 l. ult. l) P وغيلان, L بن غيلان sed بن expunctum. m) L s. و. n) P وغيرها ومن اليمن وغيرها. o) *Mor.* 202 et Tab. ٤٧٨, ubi vid. var. l. p) P اجنبا; *Mor.* صاروا حربا et والمال. q) P غسانا لها. *Mor.* دعوت pro اعددت, Tab. يسرت. r) P يأتون; Tab. تاباه. s) P كلبا. t) L s. p. u) L قيسا. Deinde P فقلنا قربا.

فالتقوا بمرج راهط فاقتتلوا قتالا شديدا فقُتل الضحّاك في جمع كثير
من القيسيّة وانهزم الباقون وقيل انهم اقاموا بالمرج عشرين يوما يقتتلون a
في كلّ يوم والحرب بينهم سجال وان مروان كادهم ودعاهم الى الموادعة
والصلح فلمّا اطمأنّوا الى ذلك شدّ عليهم وهم غارّون على غير عدّة
ولا اهبة فكان ذلك سبب هزيمتهم فكانت b هذه الوقعة سبب ردّ c 5
ملك بني اميّة وقد كان زال عنهم الى بني اسد بن عبد العزّى ولذلك
راى قوم ان مروان اوّل *من اخذ d الخلافة بالسيف، وهذه الوقعة
من الوقائع المشهورة والايّام المذكورة واليمانية تفتخر بها على النزاريّة
وقد اكثرت شعراؤها الافتخار بذلك قال e عمرو بن مخلاة الحمار الكلبيّ f

10 شَفَى النَّفْسَ قَتْلَى لم تُوَسَّدْ خُدُودُها ... تُلِمُّ بها طُلْسُ الذِّئابِ وسُودُها
بِأَيْدِى كُماةٍ في الحُرُوبِ مَسَاعِرٍ ... على ضامِراتٍ ما تَجِفُّ g لُبُودُها
أَبَحْنا h حِمَى الحَيَّيْنِ i قَيْسٍ بِراهِطٍ ... ووَلَّتْ شِذاذًا k واسْتُبِيحَ شَرِيدُها

f.170 r. وقال ايضا

رَدَدْنا لِمَرْوانَ الخِلافَةَ l بَعْدَما ... جَرَى للزُّبَيْرِيِّينَ كُلُّ بَرِيدِ
15 فالّا يَكُنْ مِنّا الخَلِيفَةُ نَفْسُهُ ... فما نالَها m الّا ونَحْنُ شُهُودُ

وقال زُفر بن الحارث الكلابيّ يعتذر من فراره ذلك اليوم n

لَعَمْرِى لَقَدْ أَبْقَتْ وَقِيعَةُ راهِطٍ ... لِمَرْوانَ o صَدْعًا بَيْنَنا p مُتَنائِيا
أَتَذْهَبُ كَلْبٌ q لم تَنَلْها رِماحُنا ... وتُتْرَكُ قَتْلَى *راهِطٍ هى ما هِيا r
فَقَدْ s يَنْبُتُ المَرْعَى t على دِمَنِ الثَّرَى ... وتَبْقَى حَزازاتُ النُّفُوسِ كما هِيا

---

a) L ponit post يوم. b) L c. و. c) P om. d) L inv. ord. e) P وقال. f) Cf. Tab. ۴۸۵. g) L تخف. h) P الحنا, L ابحنا. i) Tab. 16 للحيى. k) L شداد. Tab. forte melius شلالا. Deinde P واستبيحت et Tab. حريمها. l) P الخليفة. m) L بالها. n) *Mor.* 203, Tab. ۴۸۳ seq. o) Tab. لحسان. p) L بيننا ut *Hamâsa* Bohtorii MS. p. 34, ubi deinde متباينا. q) P كلبا. r) P راهطا في منا. s) L وقد. t) L الخضرى (الخضراء).

أَرِينِي a سلاحِى لا ابا لَكَ انّنى أَرى الحَرْبَ لا تَزْدادُ الّا تَماديَا
فلم تُرَ مِنّى نَبْوَةٌ قَبْلَ هٰذه فِرارى وتَرْكى *صاحِبَىَّ وَرائِيَا b
*ونَجّاكَ شَدّاتُ c الأَغَرِّ كانّما يَرَى الأَكْمَ مِنْ أَجْبالِ d سَلْمَى صَحارِيَا
فلمّا أَمِنْتُ القَوْمَ e وٱمْتَدَّتِ الضُّحَى بسنْجارَ أَذْرَيْتُ f الدُّمُوعَ الذَّوارِيَا

5 فردَّ g عليه جَوّاسُ h بن القَعْطَل الكلبىُّ فقال i

لَعَمْرِى لَقَدْ أَبْقَتْ وَقيعَةُ راهِطٍ عَلَى زُفَرٍ داءً مِن الداءِ باقِيَا
مُقيمًا ثَوَى بَيْنَ الضُّلوعِ مَحَلُّهُ وبَيْنَ الحَشَا أَعْيا الطَّبيبَ المُداوِيَا
نَجَا بِسِلاحٍ ثُمَّ أَحْجَمَ اذْ رَأَى سُيُوفَ جَنَابٍ k والطِّوالَ المَذاكِيَا
عليها كأُسْدِ الغابِ فِتْيانُ نَجْدَةٍ l اذا ما m انْتَضَوْا عِنْدَ النِّزالِ العَوالِيَا

10 وفى ذلك يقول الفرزدق

وَقَدْ جَعَلَتِ الدِّينَ n فى المَرْجِ والقَنَا لِمَرْوانَ أَيّامٌ عِظامُ المَلاحِمِ
رَأَيْتُ بَنِى مَرْوانَ جَلَّتْ o سُيُوفُهُمْ عَشًى كانَ فى الأَبْصارِ p تَحْتَ العَمائِمِ
ولَوْ رامَ قَيْسٌ *غَيْرَهُمْ يَوْمَ راهِطٍ لَلاقَى المَنايا بالسُّيُوفِ الصَّوارِمِ
ولٰكِنَّ قَيْسًا q رُوغِمَتْ r يَوْمَ راهِطٍ بطَوْدِ أَبِى العاصِ الشَّديدِ الدَّعائِمِ v. 170.

15 وقال كُثَيِّر s بن عبد الرحمان الخزاعىّ مخاطبا لعبد الملك

أَبُوكَ حَمَى أُمَيَّةَ حِينَ زالَتْ دَعائِمُها وأُصْحِرَ لِلضِّرابِ t
وكانَ المُلْكُ قد وَهِيَتْ u قُواهُ فرَدَّ v المُلْكَ منها فى النِّصابِ w

وقال عبد الرحمان بن الحكم اخو مروان بن الحكم x

---

a) Codd. اتينى (L s. p.). b) L مساحى ورابيا. c) L وىحىال سدات. d) P ترى لكم الاجبال, L الالر et اجبال et صحاريا s. p. Alibi hunc versum non inveni. e) P النوم aut اليوم. f) P اجريت et البواديا. g) L c. و. h) Codd. جواش. i) Tab. ٣٨٥. k) L خباب. l) L فتيه. m) P om.; Tab. اذا شرعوا نحو الطعان. n) L للدين. o) L حلت. p) L الانصار. q) L om. r) P زوعمت, L روّحت. s) P ins. الخزاعى. t) L الضراب. u) L دهيت. v) P فرد. w) P النصابى. x) *Mor.* 202.

أَرَى *a* أَحَادِيثَ أَهْلِ المَرْجِ قد بَلَغَتْ أَقْصَى الفُرَاتِ وأَهْلَ الفَيْضِ والنِّيلِ
أَمْوالُهُمْ حُرَّةٌ *b* فى الأَرْضِ تَلْقُطُهَا فُرْسَانُ كَلْبٍ على الجُرْدِ الهَذَالِيلِ

ثم سار مروان بعقب ذلك الى مصر وهم فى طاعة ابن الزبير وكانت له معهم حروب عظيمة قُتل فيها خلق كثير من الفريقين الى ان استوسقوا على طاعته واخرجوا عبد الرحمان بن جَحْدَم الفهرىّ عامل 5 ابن الزبير عنهم واستخلف مروان عليها *c* ابنه عبد العزيز وذلك فى سنة ٦٥ وعاد الى دمشق وسرّح عبيد الله بن زياد فى جيوش كثيفة للغلبة *d* على الجزيرة والعراق وولّاه كلّ بلد يغلب *e* عليه فسار فى *نحو من ثمانين الفا *f* فلمّا صار ببلاد الجزيرة بلغه *g* مسير سليمان 10 ابن صُرَد الخزاعىّ *h* والمسيّب بن نَجَبَة وغيرهما فى نحو من اربعة آلاف يطلبون بدم الحسين بن علىّ *بن ابى طالب عمّ *h* وكانوا يسمّون جيش التوّابين حتى صاروا *i* الى عين الوَرْدة وهى رأس العين فسرّح [f. 171 r.] اليهم عبيد الله الحُصَيْنَ بن نُمَير *وغيره من رؤساء *k* الشأم فالتقوا بها فاقتتلوا قتالا شديدا فقُتل سليمان بن صرد والمسيّب بن نجبة 15 *واكثر ذلك الجيش *h* وتحمّل من بقى فى أوّل *h* الليل راجعين الى الكوفة وذلك فى *هذه السنة وهى *h* سنة ٦٥ ✿

وكانت *وفاة مروان بن الحكم *l* بدمشق لثلاث خلون من شهر رمضان من هذه السنة ودُفن بها وله *m* احدى وستّون سنة وكانت *n* ولايته تسعة اشهر وايّاما وكان طوالا *o* اصهب ازرق بعيد الغور يركب

---

a) P ترى. *b*) Ita P; L حرق. *c*) L om. *d*) P لغلبة. *e*) P تغلب; Tab. II, ٩٤٢ ult. غلب. *f*) P ثمانية الف; L مائتين pro ثمانين; cf. Tab. ٩٤٨, 14. *Mor.* 216 ثلاثين probabiliter e ثمانين corruptum. Numerus P hinc jam verus esse nequit, quod Obaid-allah contra Poenitentes praemisit Hoçain ibn Nomair cum 12,000 militibus (Tab. ٥٥٨, 8). *g*) Codd. وبلغه. *h*) P om. *i*) P ساروا. *k*) P وغيرهم من راسآ. *l*) P وفاته. *m*) L وهو ابن. *n*) L c. ف. *o*) P طويلا. IA IV, ١٥٩ قصيرا.

الامور بغير رهبة ويمضى التدبير على غير رويّة، *وكتب له a ابو الزُّعَيْزِعَة b مولاه وابن سَرْجُون النصرانىّ وسليمان بن سعيد الخُشَنىّ وعبيد c بن اوس الغسّانىّ وكان نقش خاتمه العزّة لله *وقيل آمنت بالله وقيل آمنت بالله العزيز الحكيم d وقيل آمنت بالعزيز الحكيم،
5 وقاضيه ابو ادريس الخولانىّ وحاجبه ابو سهيل e الاسود مولاه وقيل ابو المنهال مولاه ❁

ذكر ايّام عبد الملك بن مروان

وبويع عبد الملك بن مروان ويكنى ابا الوليد وامّه عائشة ابنة معاوية بن المغيرة بن ابى العاص بن اميّة فى رجب سنة ٦٥ والحجاز
10 والعراق وفارس وخراسان وما يلى ذلك من البلاد بيد ابن الزبير وغلب المختار بن ابى عُبيد f بن مسعود الثقفىّ على الكوفة واظهر الدعاء الى ابن الحنفيّة وتجرّد لقتلة الحسين فاباد منهم خلقا كثيرا f.171 v.
وصار g عبيد الله بن زياد الى الموصل وسيّر المختار ابراهيم بن الاشتر h مالك بن الحارث i النخعىّ للقائه k فى اثنى عشر الفا فالتقوا بالزاب l
15 من ارض الموصل فاقتتلوا قتالا شديدا فقُتل عبيد الله بن زياد والحصين بن نمير السكونىّ k وشرحبيل بن ذى الكَلَاع الحميرىّ *فى خلق عظيم m من اهل الشأم وذلك يوم عاشوراء n سنة ٦٧ وفى قتل عبيد الله يقول ابن مفرّغ o الحميرىّ

ان الّذى عاش خَتّارًا p بذِمَّتِهِ ‏ ‏ ومات عَبْدًا قَتِيلَ الله بالزابِ

20 ولم يزل المختار q مقيما بالكوفة الى ان سار اليه مصعب بن الزبير فى

---

a) P وكان كاتبه. b) P الزغيبرغه, L الددءوعه, infra الزغبرغه; vid. Tab. ٧٩١, 16, ٨٣٧, 15 et TA sub زعزع. c) L وعبد الله. d) L om. e) L سهل. f) P عبيدة. g) P وسار. h) P ins. بن. i) L حارث. k) P om. l) P بالابواب. Cf. vers. l. 19 et Ibn Kot. ١٧٧, 5, Jâc. II, ٣٨٨, 13. m) P وخلق كثير. n) L ins. فى. o) L مفرج. Cf. Agh. XVII, ٩٨, 6. p) B حسارا aut حسنارا, L حتى راى ندمته. q) P s. art.

اهل البصرة ومعه المهلّب بن ابى *صفرة الازدىّ ثمّ العَتيكىّ وغيره من الرؤساء *a* فهزمه وحصره فى قصر الامارة *b* بالكوفة الى ان خرج مستميتا فى نفر من اصحابه فجالد *c* حتى قُتل وذلك للنصف *d* من شهر *e* رمضان من هذه السنة وهى سنة ٦٧ ونزل من بقى من اصحاب المختار وهم نحو من ستّة آلاف *على حكم مصعب *e* فقتلهم جميعا وكانوا يسمّون 5 الخَشَبيّة *f* ۞

قال المسعودى وسار عبد الملك الى العراق فالتقى *مع مصعب *g* *بن الزبير بمَسْكِن من ارض العراق فقُتل مصعب *h* فى جمادى الاولى *i* سنة ٧٢ وفى ذلك يقول عبيد *k* الله بن قيس الرُّقَيّات وكان *h* من شيعة آل الزبير *l*

10

إِنّ الرَّزِيّةَ يَوْمَ مَسْكِنَ والمُصيبَةَ والفَجيعَهْ
بِٱبْنِ الحَوارِيّ الّذِى لَم يَعْدُه يَوْمُ الوَقيعَهْ f.172 r.
غَدَرَتْ *m* بِه مُضَرُ العِرَاقِ وأَمْكَنَتْ مِنْهُ رَبيعَهْ

ووجّه بالحجّاج بن يوسف بن الحكم بن ابى *e* عَقيل بن مسعود بن عامر بن معتّب بن مالك بن كعب *بن عمرو *n* بن سعد بن عوف 15 ابن ثقيف *واسم ثقيف *h* قَسىّ *o* بن منبّه بن بكر بن هوازن *بن منصور *p* بن عكرمة بن خَصَفة *q* بن قيس بن عيلان بن مضر فى عساكره الى عبد الله بن الزبير بن العوّام فحصره بمكّة ثمّ بالمسجد *r* الحرام وقُتل به يوم الثلاثاء لسبع عشرة ليلة خلت من جمادى

---

a) L الكنعى والازد وصفر والازد ثمّ العقيلى وغيرهم من الراسا; L الكنعى pro العتيكى. *b*) P الامامة. *c*) P فى الد. *d*) P فى النصف. *e*) P om. *f*) L الحسينية; cf. autem ʿ*Ikd* I, ٣١٩ et Ibn Badrûn ١٨٧, l. l. a H. D. v. Gelder, *Moḫtar de valsche profeet*, p. 72. Fortasse semet ipsos Hosainitas appellabant, dum ab aliis Khaschabitae nuncupabantur. *g*) L بمصعب. *h*) L om. *i*) L ins. فى. *k*) Codd. عبد. Pro الرقيات P الرقبانى. *l*) Ibn Khord. ٧, Jâc. IV, ٥٣٠. *m*) P عذرت, L عدت. *n*) L بن مرة, P om. *o*) L s. p., P قصى. *p*) Addidi. *q*) Codd. حفصة. *r*) P s. art.

الاولى سنة ٧٣ * وله ثلاث وسبعون *a* سنة وامر به الحجّاج فصُلب وامّه اسماء ابنة ابى بكر ذات النطاقين اخت عائشة لامّها وابيها *b* وهى *a* يومئذ باقية قد *c* بلغت من السنّ مائة سنة لم يقع لها سنّ ولا ابيضّ لها شعر ولا أُنْكِرَ *d* لها عقل غير انها ذاهبة البصر وكانت
5 مدّة ايّامه وفتنته مذ مات معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابى سفيان الى ان قُتل ثمانى سنين وتسعة اشهر ❊

وممّا *e* كان فى ايّام عبد الملك * بن مروان *b* من الحوادث العظيمة والانباء الجليلة فى الملك خلع عبد الرحمان * بن محمّد *a* بن الاشعث ابن قيس بن معدى كرب الكندىّ فى *a* سنة ٨١ وكان الحجّاج وجّهه
10 فى جيش كثيف حسن *f* العدّة وكان يسمّى جيش الطواويس الى سجستان لغزو رُتبيل ملك زابلستان ففتح كثيرا من بلادهم وكتب اليه f.172 v. الحجّاج يستعجزه ويغلظ له فدعا من معه من رؤساء اهل *b* العراق الى خلع الحجّاج فاجابوه الى ذلك لبغضهم الحجّاج وخوفهم سطوته فخلعوه *g* وسار عبد الرحمان راجعا لاخراج الحجّاج من العراق ومسألة *h* عبد
15 الملك ابدالهم به فلمّا عظمت جموعه ولحق به كثير من اهل العراق * ورؤسائهم وقرّائهم *i* ونسّاكهم عند قربه منها *k* خلع عبد الملك وذلك باصطخر فارس وخلعه الناس جميعا وسمّى نفسه ناصر المؤمنين *l* وذكر انه القحْطانىُّ الذى ينتظره *m* اليمانية وانه يعيد الملك فيها فقيل * له ان *n* القحطانىّ على ثلاثة احرف فقال اسمى عبد واما الرحمن
20 فليس من اسمى وساره *o* الحجّاج للقائه حتى لقيه * دون تُسْتَرَ *p* من كور الاهواز بسبعة فراسخ فهُزم اصحاب الحجّاج وقُتل منهم نحو من

---

a) L om. *b*) P om. *c*) L وقد. *d*) P نكر. *e*) L وما. *f*) P من. *g*) P فجعلوه. *h*) L وسل. *i*) P وراسايهم وقرابتهم. Fere semper راسا pro رؤساء habet. *k*) L منهم. *l*) L الدين. *m*) P ينتظروه. *n*) P انه. *o*) P واما. L add. الى. *p*) L نتسر et على تسع pro بسبعة.

ثمانية آلاف وساره *a* الحجّاج الى البصرة فنزل الزاوية *b* وسار ابن الاشعث
حتى نزل الخُرَيبة وذلك فى سنة ٨٣ *c* فاقاموا يقتتلون نحوا من
شهرين ثم خرج ابن الاشعث الى الكوفة ليلا ليتغلّب *d* عليها فى نفر
يسير واصبح اصحابه *e* فبايعوا عبد الرحمان بن عبّاس *f* بن ربيعة بن
الحارث بن عبد المطّلب فلقيهم *g* الحجّاج فهزمهم ولحقوا بابن الاشعث 5
فخرج ابن الاشعث من الكوفة حتى نزل دير الجماجم وسار الحجّاج *h*
حتى نزل دير قُرّة وكان كتب الى عبد الملك يستمدّه فامدّه بابنه
f.173 r. عبد الله بن عبد الملك واخيه محمّد بن مروان فاقتتلوا بدير الجماجم
نحوا من اربعة اشهر فكانت *g* الوقائع بينهم فيما قيل نحوا من ثمانين
وقعة وابن الاشعث فى نحو من ثمانين الفا وقيل اكثر من ذلك 10
والحجّاج فى دون جمعه ولم يكن بعد وقائع صفّين اعظم من هذه
الحروب ولا اهول من هذه الزحوف ثم انهزم لبن الاشعث واهل العراق
وقُتل منهم جمع كثير وسار ابن الاشعث الى البصرة وتبعه الحجّاج
فخرج عنها فكان التقاؤهم بمَسْكِن من ارض *i* العراق فهُزم اهل العراق
وقُتلوا قتلا ذريعا ومضى ابن الاشعث فيمن تبعه حتى صار *k* الى 15
سجستان * وكاتب رتبيل وسار *l* اليه فوجّه الحجّاج بجيش كثيف الى
سجستان *m* وكتب الى رتبيل بتسليم ابن الاشعث *فيمن تبعه *h* ورغّبه
ان فعل ذلك فى مال جزيل ورفع الاتاوة عنه ويخوّفه ان ابى ذلك
بقصده وتسرية *n* الجيوش اليه فغدر به رتبيل *o* وسلّمه الى صاحب
الحجّاج فسار به يريده فالقى ابن الاشعث نفسه من فوق قصر من 20

---

a) L وصار. *b*) P الزواية; vid. Tab. ١٠٦١, 13. *c*) Codd. ثلاث وسبعين. Revera fuit anno 82. *d*) L يغلب. *e*) Nempe اهل البصرة; vid. Tab. ١٠٦٦, 11. *f*) P عياش; cf. Tab. l. l. ann. *h*. *g*) L c. و. *h*) P om. *i*) Codd. اهل. *k*) P سار. *l*) Cod. وسارت. *m*) L om. *n*) L s. p., P وتسريب. *o*) P h. l. زنبيل (cf. ann. ad vers. Ibn Khord. p. 29), sed auctoritas hujus codicis in talibus fere nulla est.

قصور الزُّخّج فمات فاخذ رأسه وصيّره *a* به الى الحجّاج وذلك فى سنة ٨٤ فوجّه به الحجّاج الى عبد الملك فوجّه به عبد الملك الى اخيه عبد العزيز بمصر وفى ذلك يقول الشاعر *b*

يا بُعْدَ مَصْرَعِ جُثّةٍ من رَأْسِها رأْسٌ بِمِصْرَ وجُثّةٌ بالرُّخّجِ

5 قَتَلُوهُ بَغْيًا ثُمَّ قالوا بايعوا وجَرَى البَرِيدُ برأْسِ أَرْوَعَ أَبْلَجِ f.173 v.

وتوفّى عبد الملك بدمشق لعشر *c* خلون من *d* شوّال سنة ٨٦ ودُفن بها وله اثنتان وستّون سنة وقيل اكثر من ذلك فكانت *e* ايّامه احدى وعشرين سنة وشهرين وعشرة ايّام وكان اسمر مربوعا طويل اللحية يباشر الامور بنفسه متيقّظا فى سلطانه حازما فى رايه لا يكل الامور فى اعدائه

10 واهل حربه الى غيره *حتى يباشرها *f* بنفسه يركب الخطأ فى كثير من اموره *g* فتغرّه السلامة، *وكتب له *h* قبيصة بن ذُوَيب الخزاعىّ وابو الزُّعَيْزِعة وعمرو بن الحارث مولى بنى عامر بن لؤىّ وسرجون بن منصور *i* الرومىّ *وكان نقش خاتمه آمنت به مخلصًا، وعلى قضائه ابو ادريس الخولانىّ وعبد الله بن قيس بن عبد مناف *k*، وحاجبه

15 يوسف مولاه وقد حجبه ابو الزعيزعة، وفى ايّامه كانت وفاة عبد الله ابن العبّاس بن عبد المطّلب بالطائف ذاهبَ البصر سنة ٦٨ وله احدى وسبعون سنة وكان مولده قبل الهجرة بثلاث سنين وصلّى عليه محمّد بن الحنفيّة *ابو القاسم محمّد بن علىّ بن ابى طالب *l* وتوفّى محمّد *k* بن الحنفيّة بالمدينة *m* فى المحرّم سنة ٨١ وله خمس

---

a) P وسار; Tab. ١١٣٥, 18 وارسل. *b*) L شاعرهم. Vid. Tab. ١١٣٦, 1 et Ibn Khord. ٤٠, 1, ubi male tribuitur Abdalmaliko. *c*) Ita quoque Eutychius II, 373. Tab. ١١٧٢, 12 et Jakûbî II, ٣٣٥ ult. habent للنصف die Jovis, *Kitâb al-Oyûn* p. ٢ idem die Veneris, quod praestat sec. Tab. chronol. Wüstenf. *Mor.* 210 لاربع عشرة مضت. P post شوال ins. لست خلون من شوال وقيل لعشر. *d*) P ins. شهر. *e*) P c. و. *f*) P ويباشرها. *g*) P الامور. *h*) P وكاتبه. *i*) P مروان. *k*) P om. *l*) L om. *m*) L فى المدينة.

وستّون سنة وصلّى عليه أبان بن عثمان وهو يومئذ والى المدينة لعبد
f.174 r. الملك وللكَيْسانيّة *a* من الشيعة فيه خطوب كثيرة *طويلة ودعاوى
كثيرة *b* ✿

ذكر ايّام الوليد بن عبد الملك

وبويع الوليد بن عبد الملك بن مروان ويكنى ابا العبّاس وامّه 5
ولّادة ابنة العبّاس بن جَزْء *c* بن الحارث العبسىّ بدمشق فى اليوم
الذى توفّى فيه عبد الملك وتوفّى *d* بها للنصف من جمادى الآخرة
سنة ٩٦ وهو ابن ثلاث واربعين سنة *b* ودفن بها وكانت مدّته تسع
سنين وثمانية اشهر وخمسة ايّام وكان طويلا اسمر افطس به اثر *b*
جدرىّ بمقدم لحيته شيب لم يغيّره وكان للخّانة شديد السطوة لا 10
يتوقّف *e* عند الغضب ولا ينظر فى عاقبة ولا يكلّم *f* عند سطوته تهون
عليه الدماء، *وكتب له *g* عبد الله بن هلال الثقفىّ وصالح بن عبد
الرحمان مولى بنى مرّة بن عُبيد والقعقاع بن *خُليد العبسىّ *h* وسليمان
ابن سعيد الخُشَنىّ وكان نقش خاتمه يا وليد انك ميّت، وقاضيه
ابو بكر *محمّد بن حزم *b* وحاجبه يزيد مولاه ✿ 15

قال المسعودى وكانت وفاة الحجّاج بن يوسف بن ابى *i* عَقيل عامله
وعامل ابيه على العراق بواسط العراق فى شهر رمضان سنة ٩٥ قبل
وفاة الوليد بتسعة اشهر وكانت ولايته العراق عشرين سنة وترك فى
بيت المال *k* مائة *i* الف الف وبضعة عشر الف الف درهم وتولّى *l*
f.174 v. العراق وخراجها مائة الف الف درهم فلم *يزل بعَنَته وسوء *m* سياسته 20
حتى صار خراجها خمسة وعشرين الف الف درهم، ونظرت هند ابنة *n*

---

a) Codd. والكيسانية. *b*) P om. *c*) L حرى. *d*) L s. و. *e*) L addit دكمب. *f*) P يكون. *g*) P وكاتبه. *h*) L خالد العنسى. Cf. Tab. ٨٣٧, 18 ubi خالد et خليد juxta memorantur. *i*) L om. *k*) P ماله له. *l*) L وولى. *m*) P تنزل لعنته وسو, L يزل دعنقه بسو. *n*) L بنت.

أَسْماء بن خارجة الفزارىّ الى الحجّاج مسجّى *a* وكانت امرأتــه فطلّقها فقالت

أَلا يا *b* أيّها الجَسَدُ المُسَجّى *c* لَقَدْ قَرّتْ بمَصْرَعِكَ *d* العُيُونُ
وكُنْتَ قَرِينَ شَيْطانٍ رَجِيمٍ فلمّا متّ سَلَّمَكَ القَرِينُ

5 وكان عدّة من قتله الحجّاج صبرا سوى من قتل فى زحوفه وحروبه مائة الف وعشرين الفا منهم سعيد بن جُبير صاحب عبد الله بن *العبّاس ويكنى ابا *e* عبد الله مولى لبنى والبة *f* بن الحارث بن ثعلبة ابن دُودان بن أَسَد بن خُزيمة وكان اسود قتله *g* فى سنة ٩٤ لخروجه مع عبد الرحمان بن محمّد بن الاشعث وكُمَيل *h* بن زياد النَّخَعىّ 10 من بنى صُهْبان *i* صاحب علىّ بن ابى طالب، وتوفّى وفى محبسه خمسون *k* الف رجل وثلاثون الف امرأة وكان حبسه حائرا *l* لا شىء فيه *يكنّهم فيه *m* من حرّ ولا برد ويُسْقون الماء مشوبًا بالرماد ❊

ذكر ايّام سليمان بن عبد الملك

وبويع سليمان بن عبد الملك بن مروان ويكنى ابا ايّوب فى اليوم 15 الذى *توفّى فيه اخوه الوليد *n* وامّه ولّادة امّ اخيه الوليد وهلك وهو معسكر بمرج دابق من اعمال قنّسرين *مُمِدًّا لاخيه *o* مَسْلَمة وهو f.175 r. على حصار القسطنطينيّة يوم الجمعة لعشر ليال بقين *p* من صفر سنة ٩٩ وله تسع وثلاثون سنة وكانت ولايته سنتين وثمانية اشهر وخمس ليال وكان طويلا ابيض جميلا قضيفا جعد الشعر لم يشب *q* فصيح

---

a) P دمسجا cum duobus punctis supra س, L مسجا. *b*) P om. *c*) P المجسّى, L المسخى. *d*) L لمصرعك. *e*) P عباس ويسمى ابى. Cf. Ibn Kot. ٢٢٧. *f*) L واليه. *g*) P وقتله. *h*) L om. *i*) L صهدان. *k*) P سبعون; cf. *Mor.* 382 et *Fragm. Hist.* ١٠. *l*) P جاير; cf. *Mor.* l. l. *m*) L يكفهم. *n*) L كانت فيه وفاة الوليد اخيه. *o*) L الى اخيه. *p*) Ita quoque *Mor.* 397; *Tab.* ١٣٣٦, 11 مضين, 18 خلون, minus recte. *q*) P يشيب, L دمسب. Pro فصيح اللسان L لسنا; *Fragm.* ٣٤, 2 فصيحا لسنا.

اللسان كثير الادب ليّن الجانب شديد العجب بشبابه a وجماله اكولا
نهما b نكّاحا لا يعجل الى سفك الدماء ولا يستنكف c عن مشورة
النصحاء فيه حسد شديد، *وكتب له d عبد العزيز بن الحارث
ابن الحكم بن ابى العاص وسليمان بن نُعَيم الحميرىّ وابن بطريق
النصرانىّ وكان نقش خاتمه آمنت بالله، وعلى قضائه محمّد بن حَزْم e
وحاجبه *ابو عبيدة f مولاه وقيل مسلم مولاه ۞

ذكر خلافة عمر بن عبد العزيز رحمه b

وبويع عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم ويكنى ابا حفص
وامّه *امّ عاصم ابنة g عاصم بن عمر بن الخطّاب فى اليوم الذى توفّى
فيه سليمان فوجّه الى مسلمة فاقفله h عن حصار القسطنطينيّة وقد
ذكرنا مدّة ما اقام عليها محاصرا *لها فيما سلف i من هذا الكتاب
فى اخبار ملوك الروم بعد ظهور الاسلام فى ملك تيدوس k المعروف
بالارمنىّ، وتوفّى عمر بدير سمعان من اعمال حمص مما يلى قنّسرين
مسموما فيما قيل من قبل اهله يوم الجمعة لعشر l بقين من رجب
سنة ١٠١ وله تسع وثلاثون سنة وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر
*وخمسة ايّام b وكان اسمر حسن الوجه نحيف الجسم *حسن اللحية b
غائر العينين بوجهه اثر من نفح دابّة رمحته فى صباه قد i وخطه
الشيب ومات ولم يخضب وكان فاضلا يؤثر الدين على الدنيا ويعمل
عمل i من يخاف يومه ويرجو غده *ويقرّ بتديّنه لما m يجرى اهله

a) L لشبابه. b) P om. c) L يستكف. d) P وكان كاتبه.
e) L جرم, supra s. p. f) P عبيد, L om.; vid. *Fragm.* ٣٦, 2 et Eutychius II, 378 et cf. *ʿIkd* II, ٣٣٢ ابو عبيدة الاسود. g) L tantum بنت. h) L فانقله. i) L om. k) P تيدرس, L بندريس; cf. supra p. ١٦٥, ann. *n* l) Ita quoque Ibn Saʿd apud Tab. ١٣٦١, 9, sed sine additamento بيوم الجمعة, quod si rectum est, cum *Mor.* 416 et Tab. l. l. 6 et 11 legendum est لخمس aut etiam accuratius cum *Fragm.* ٩٣, 3 et Jakûbî II, ٣٦٩, 4 a f. نسنت. m) P ويمر بدينه لبثا. L ودهر et تحرى. Non certus sum me recte edidisse.

عليه، وكان كاتبه ليث بن ابى *a* رُقَيَّة ونقش خاتمه لكلّ عمل ثواب وقيل عمر يؤمن بالله مخلصًا، *وعلى قضائه *c* عبد الله بن سَعْد *d* الأَيْلىّ وحاجبه مزاحم مولاه وقيل حسين *e* ✿

ذكر ايّام يزيد بن عبد الملك

5 وبويع يزيد بن عبد الملك بن مروان ويكنى ابا خالد وامّه عاتكة ابنة يزيد بن معاوية فى اليوم الذى توفّى فيه عمر وتوفّى بارض البلقاء من اعمال *f* دمشق يوم الجمعة لخمس ليال بقين من شعبان سنة ١٠٥ وهو ابن تسع وثلاثين سنة فكانت *g* ايّامه اربع سنين وشهرا وكان طويلا جسيما ابيض *مدوّر الوجه *a* لم يشب *h* فتىّ الشباب
10 شديد الفخر *i* ظاهر الكبر يحبّ اللهو ويستعمل *k* الحجاب لا يعرف f.176r. صوابا *l* فيأتيه ولا خطاء فيدعه، *وكتب له *m* أُسامة بن زيد *n* السَّليحىّ وزيد *o* بن عبد الله وكان نقش خاتمه قنى الحساب وحاجبه سعيد مولاه وقيل خالد ✿

وكان *p* فى *a* ايّامه من الكوائن العظيمة فى الملك خلع يزيد
15 ابن المهلّب *q* بن ابى صُفْرة ايّاه واسم ابى صفرة ظالم بن سرّاق بن صُبْح *r* بن كِنْدىّ بن عمرو بن عدىّ بن وائل بن الحارث بن العَتيك *s* بن الاسد بن عمران بن عمرو مُزَيْقياء بن عامر ماء السماء بن حارثة الغِطْريف بن *ثعلبة بن *a* *امرئ القيس بن ثعلبة بن *t* مازن بن الازد واسمه دَرّاء *u* بن الغَوْث بن نَبْت *بن مالك *v* بن زيد بن كهلان بن سبا وكان يزيد فى سجن عمر بن عبد العزيز

---

a) P om. *b*) L s. p. *c*) P وقاضيه. *d*) Sic codd. (P c. voc.); *Fragm.* ٦٤, 6 سعيد et الابلى; cf. *Moschtabih* ٤, 6 et corr. Jâcût III, ٤٥٨, 6. *e*) Cf. *Fragm.* l. l. et ann. *b*. *f*) P اعالى. *g*) P c. و. *h*) L يشيب. *i*) P التفاجر. *k*) P ويستعجل. *l*) P الصواب. *m*) P وكان كاتبه. *n*) Tab. ١٣٨٨, 14 male يزيد; cf. *Fragm.* ٨١, 5 et ann. *a*, *'Ikd* II, ٣٣٦. Pro السليحى L السليمى. *o*) Tab. l. 13 ويزيد. *p*) P وكانت. *q*) P المسيب. *r*) Codd. صبيح (L s. p.). Vid. Wüstenf. Tab. 11. *s*) L s. art. *t*) Addidi. *u*) P داود, L داره; cf. Wüstenf., *Reg.* 99. *v*) Bis in L.

يطالبه بالاموال الّتى كان يزيد كتب بها a الى سليمان بن عبد الملك انها صارت اليه عند فتحه جرجان وطبرستان فلمّا ملت عمر وذلك فى رجب سنة ١٠١ هرب يزيد من السجن وصار الى البصرة وعليها عدىّ بن أَرْطاة الفزارىّ *وكان قد b سجن عدّة اخوة ليزيد حين 5 بلغه مسيره اليه فسامه يزيد تخليتهم فأبى واجتمع الى يزيد جمع f.176r. عظيم وبذل الاموال فكثر تبعه وسار الى عدىّ فقبض عليه وسجنه وغلب على البصرة والاهواز وفارس وكرمان وخلع يزيد بن عبد الملك فندب يزيد للقائه اخاه مسلمة بن عبد الملك وابن اخيه العبّاس بن الوليد بن عبد الملك فى جيوش كثيفة وخرج يزيد c بن المهلّب عن 10 البصرة فى جموع *كثيفة عظيمة a فالتقوا بالعَقْر من ارض بابل فاقتتلوا قتالا شديدا فقُتل يزيد وعدّة من اخوته d فى جمع من اهل العراق وانهزم الباقون وذلك فى سنة ١٠٢ وقيل ان الذى تولّى قتل يزيد القَحْل بن عيّاش e بن حسّان بن سُمير بن شراحيل f بن عَرين g ابن ابى جابر بن زُهير بن جَنَاب h وفى ذلك يقول المسيّب بن 15 الرَفل i الكلبىّ مفتخرا a

قَتَلْنا يَزِيدَ بنَ المُهَلَّبِ بَعْدَ ما   تَمَنَّيْتُمُ أَنْ يَغْلِبَ الحَقَّ باطِلُهْ

فما كان *من أَهْلِ العِراقِ k مُنافِقٌ   عنِ الدِّينِ الّا من قُضاعَةَ قاتِلُهْ l

وقال رُفَيع *بن ازير m الأَسَدىّ *فى مقتله مخاطبا n يزيد بن عبد الملك بن مروان c

20 اِلَيْكَ أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ مَسِيرُنا   على o المُقْرَباتِ والمُحَذَّفَةِ البُتْرِ

---

a) L om. b) L وقد. c) P om. d) L اخوانه. e) Codd. عباس. Nomen avi aliunde illustrare nequeo, ceterum vid. *Agh.* XXI, ١٠٣, 6. f) Wüstenfeld *Tab.* 2, 31 شرحبيل. g) P عون, L عوف. h) P حساب, L حاب. i) Voc. in L; P القرفل; *Agh.* s. art. k) *Agh.* فى منكم; P فى pro من. l) L قابله. m) P om., L tantum habet بن. Supplevi ex *Hamâsa* Bohtori MS. p. 355. n) Cod. مخاطب. o) L عن.

نُزِيدُ *a* أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِأَرْضِهِ رُؤُسًا جَنَاهَا بَيْنَ بَابِلَ وَالعَقْرِ
وَلَاقَى *b* يَزِيدُ بنَ الْمُهَلَّبِ بَاكِرًا مِنَ الْمَوْتِ سَاقَتْهُ الْحُتُوفُ *c* وَمَا يَدْرِى

وركب من *d* بقى من آل المهلّب واتباعهم السفن حتى صاروا *e* الى قَنْدَابِيل من ارض السند فوجّه مسلمة هلال بن أَحْوَز المازنىّ *f* لاتباعهم فلحقهم بها فقتل منهم جمعا *g* واسر الباقين، فكان *h* المهلّب عند وفاته استخلف يزيد *بن المهلّب *i* على عمله *k* وامر سائر اخوته بالسمع والطاعة له *i* وكانت وفاة المهلّب بمرو الروذ من ارض خراسان فى ذى الحجّة سنة ٨٢ وهو على امرتها يومئذ *i* وفيه يقول نَهار بن تَوْسعَة التميمىّ *l*

أَلَا ذَهَبَ الْعِزُّ الْمُقَرَّبُ لِلتُّقَى وَمَاتَ النَّدَى وَالْجُودُ بَعْدَ الْمُهَلَّبِ
اقاما بِمَرْوِ الرُّوذِ *رَهْنَىْ ضَرِيحِهِ *m* فَقَدْ غُيِّبَا عَنْ كُلِّ شَرْقٍ وَمَغْرِبِ ✿

ذكر ايّام هشام بن عبد الملك

وبويع هشام بن عبد الملك بن مروان ويكنى ابا الوليد وامّه امّ هشام بنت هشام بن اسماعيل بن هشام بن الوليد بن المغيرة المخزومىّ فى اليوم الذى توفّى فيه يزيد وتوفّى بالرصافة من ارض قنّسرين مما يلى البرّ يوم الاربعاء لستّ ليال خلون من شهر ربيع الآخر سنة ١٢٥ وله ثلاث وخمسون سنة وكانت ولايته تسع عشرة سنة وسبعة اشهر واحدى عشرة ليلة وكان ابيض الى الصفرة *ما هو *n* احول شديد انقلاب العين يخضب لحيته *o* بالسواد ربعة *p* من الرجال حسن البدن خشن *q* الجانب شكس الاخلاق دقيق النظر جامعا للاموال قليل *البذل للنوال *r* متيقّظا فى سلطانه سائسا *s* لرعيّته

f.177 r. — f.177 v.

---

a) L s. p., P تزين. *b*) P ولاقى. *c*) L لحتوف, P اليه. *d*) L فيمن. *e*) P ساروا. *f*) Cf. Tab. ١٤١٢, 16. *g*) P جمع. *h*) P c. و. *i*) P om. *k*) L خراسان. *l*) Tab. ١٠٨٤, ubi vid. var. l. *m*) Codd. (L ضريحه) وفى ضريحة. *n*) P om., L انما هو. *o*) L om. *p*) P ربع القامة. Cf. *Fragm*. ١٠٧. *q*) P om., L s. p. Cf. *Mor*. 466. *r*) P بذل النوال. *s*) P سياسيا.

مباشرا للامور بنفسه لا يغيب عنه *a* شىء من امر *مملكته، وكتب له *b* محمّد بن عبد الله بن حارثة الانصارىّ وأُسامة بن زيد السَّليحىّ وسالم مولى سعيد بن عبد الملك وكان نقش خاتمه للحكم للحكيم، وعلى قضائه محمّد بن صَفْوان الجُمَحىّ ونُمير بن اوس الاشعرىّ *c* وحاجبه غالب مولاه ❀ 5

وفى السنة السابعة عشر من ولايته وهى سنة ١٢٢ كان ظهور زيد بن علىّ بن الحسين *بن علىّ بن ابى طالب *c* بالكوفة فى نفر يسير وعليها يوسف بن عمر الثقفىّ وقد كان بايعه *d* خلق كثير ثمّ قعدوا عنه ولم يفوا له فلقيه يوسف بن عمر فى جموع عظيمة فقاتلهم *e* زيد قتالا شديدا *f* الى ان قُتل *ومن معه *c* فى صفر من هذه السنة 10 وصُلب بالكُناسة *g* ❀

ذكر ايّام *c* الوليد بن يزيد بن عبد الملك

وبويع الوليد بن يزيد بن عبد الملك ويكنى ابا العبّاس وامّه امّ الحجّاج ابنة محمّد بن يوسف بن الحكم بن ابى عَقيل الثقفىّ فى الوقت الذى هلك فيه هشام فقدّم نزارا *واستبطنها وجفا *h* اليمن 15 واطّرحها *i* واستخفّ باشرافها وعهد الى خالد القسرىّ وهو خالد بن عبد الله *بن يزيد بن أَسَد بن كُرْز بن عامر بن عبد الله *k* بن عبد شمس بن غَمْغَمَة *بن جرير *l* *بن شِقّ *k* الكاهن بن صَعْب ابن يَشْكُر بن *رُهْم بن أَفْرَك *m* *بن افصى *l* بن نَذير *n* بن قَسْر بن f.178 r عَبْقَر بن أَنْمار وكان رئيس اليمانية فى وقته المنظور اليه منهم وكان 20 على العراق وما يليه من الاهواز وفارس والجبال واخوه اسد بن عبد الله على خراسان فدفعه الى يوسف بن عمر الثقفىّ عامله على العراق

---

a) P عليه. *b*) P ملكه وكاتبه. *c*) P om. *d*) P تابعه. *e*) P c. و. *f*) P كثيرا. *g*) Codd. بالكنايس. *h*) L واستبنطها وجفى. *i*) P واطرفها. *k*) L om. *l*) Addidi. *m*) L دهم بن ابرك. *n*) L يزيد.

فحمله الى الكوفة وعذبه حتى قتله وقال *a* الوليد عند ذلك يوبّخ اليمن ويقرّعها *b* ويذكر خالدا ويفتخر بنزار فى قصيدة له *c* طويلة اوّلها *d*

أَلَمْ تَهْتَجْ فَتَذَّكِرَ الوِصالَا وحَبْلًا كان مُتَّصِلًا فزالا

5 وقال

*شَدَدْنا مُلْكَنا *e* ببنى نِزارٍ وقَوَّمْنا بِهِمْ مَنْ كان مالا
وهٰذا خالدٌ فينا أَسيرًا أَلَا *f* مَنَعُوهُ إنْ كانوا رِجالا
عَميدُهُمْ وسَيِّدُهُمْ قَديمًا جَعَلْنا المُخْزِياتِ *g* له ظِلالا

وتتابعت من الوليد فعال *h* انكرها الناس عليه فدبّ يزيد *بن
10 الوليد *i* فى الدعاء الى خلعه فاجابته اليمن بأسْرها وعاضدوه ووثبوا معه على *k* عامل الوليد بدمشق فاجابوه *l* وبايعوا يزيد ثمّ ساروا الى الوليد وهو فى الحصن المعروف بالبَخْراء ممّا يلى البرّ بين حمص ودمشق *m* فقتلوه وذلك *n* يوم الخميس لليلتين بقيتا من جمادى الآخرة سنة ١٢٦ وله اثنان واربعون سنة فاخذوا *o* ابنيه وليَّىْ *p* عهده الحكم وعثمان v. f.178
15 فقُتلا بعد ذلك بدمشق *i* مع *يوسف بن عمر *q* الثقفىّ فقال *r* الأَصْبَغ ابن ذُؤالة *s* الكلبىّ فى ذلك

مَنْ مُبْلِغٌ *قَيْسًا وخِنْدِفَ *t* كُلَّها وساداتها *u* من عبدِ شَمْسٍ وهاشِمِ
قَتَلْنا أَميرَ المُؤْمِنينَ بخالدٍ وبِعْنا وَلِيَّىْ *v* عَهْدِهِ بالدراهِمِ

وقال خَلَف *w* بن خَليفة البَجَلىّ

---

a) P وكان. *b*) P ويقرعهم. *c*) L om. *d*) Tab. ١٧٨١, Dinawarî ٣٤٨. *e*) P تشدد يا ملكنا, L شدد لملكنا. *f*) P لا. *g*) P المخزنات. *h*) P افعال. *i*) P om. *k*) P الى. *l*) P فعاملوه. Deinde L وتابعوا. *m*) L وبين دمشق. *n*) P وبين ذلك, L om. L deinde يوم الجمعة cum الخميس superinscr. Cf. Tab. ١٨١٠, 6. P بقين pro بقيتا. *o*) P c. و. *p*) P ووليى. *q*) P عمر بن يوسف. *r*) P قتل. *s*) P دَرَاكة. *t*) P قيس وخندفة. *u*) P om., *Agh.* VI, ١٤٠, 6 وساداتهم. L in fine بن هاشم. *v*) P ولى. *w*) Codd. خالد. Vid. Tab. ١٨٣٣ seq.

تَرَكْنا أَميرَ المُؤْمنينَ بخالد   مُكِبًّا على خَيْشومه غَيْرَ ساجد
وانْ *a* سافَرَ القَسْرِىُّ سَفْرَةَ هالك   فانَّ ابا العبّاس ليس بعائد
أَقِرّى مَعَدُّ *b* بالهَوانِ فانّنا   قَتَلْنا أَميرَ المُؤْمنينَ بخالد

ذكر ايّام مروان بن محمّد

وبويع مروان بن محمّد بن مروان بن الحكم ويكنى ابا عبد الله 5 وابا عبد الملك وامّه امّ ولد يقال لها زبادة *c* كانت لابراهيم بن الاشتر النخعىّ فصارت *d* الى محمّد بن مروان يوم قُتل ابراهيم وابراهيم على مقدّمة *e* مصعب بن الزبير ومحمّد على مقدّمة اخيه عبد الملك بن مروان *وقيل انها *f* كانت حاملا من ابراهيم فجاءت بمروان على فراش محمّد بن مروان وكانت بنو اميّة تكره ان تُولّى الخلافة *ابناء امّهات 10 الاولاد *g* لانها كانت ترى ان ذهاب ملكها *h* على يدى *i* ابن امة فكان *k* ذلك مروان *بن محمّد *l*، وكانت البيعة له يوم الاثنين لاربع f 179 r. عشرة ليلة خلت من صفر سنة ١٢٧ ونزل حَرّان من ارض الجزيرة وكان جميع منْ ملك قبله من بنى اميّة ينزلون دمشق *m* ومنهم من كان يتبدّى وكانت ايّامه كلّها فتنا وحروبا *ولم تصفُ له الامور وخالفه *n* 15 اهل حمص *l* وخلعوا *o* طاعته فحصرهم وحاربهم دفعة بعد اخرى *p* وخلعه اهل مصر الى ان سيّر اليهم الجنود فعادوا الى طاعته وخالفه بنو هشام

---

a) Codd. فان. Deinde P سفرة pro سافر. *b*) L معدًّا. *c*) Nomen incertum est. L زبادة, P ربآ, Eutychius II, 393 ازيا (vers. Arina), *Fragm.* ١٥٥, 1 لبابة, *Mor.* VI, 47 ريّا aut طروبة. In ʿ*Ikd* II, ٣٤٨, 7 a f. dominus ejus pristinus رزبا appellatur, unde forte lectiones una et altera deducendae sunt. *d*) P فعادت. *e*) P ins. ابراهيم بن; cf. Tab. II, ٨٠٩ seq. *f*) L فقيل انما. *g*) P اولاد الامهات. *h*) L ملكهم. *i*) P يد. *k*) P c. و. *l*) P om. *m*) P بدمشق. *n*) Cod. وخالفوه. *o*) P وخلع. *p*) Hic P ins. ولم يصف له الامر وخلعه اهل حمص. Deinde L وخلعوه.

ابن عبد الملك سليمان وابان وغيرهما a مع من انصاف b اليهم من
بنى اميّة وحاربوه مرّة بعد اخرى وخالفه c ثابت بن نُعيم الجذامىّ
واجابه كثير من اجناد الشأم كفلسطين وغيرها وغلب الضحّاك بن
قيس الشيبانىّ من بنى d المُحَلِّم بن ذُهْل e بن شيبان الخارجىّ
5 الصُّفْرىّ على العراق ولم يغلب احد من الخوارج قبله ولا بعده
عليها f وسار للقاه مروان فى جيوش عظيمة ومعه سليمان بن هشام
ابن عبد الملك فى جمع مواليه ورجاله مؤتمّا g بالضحّاك تابعا h له
وفى ذلك يقول بعض شعراء الخوارج مفتخرا i.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ أَنْزَلَ نَصْرَهُ k وصَلَّتْ قُرَيْشٌ خَلْفَ بَكْرِ بنِ وائِلِ

10 فالتقيا بكَفَرْتُوثَا من بلاد الجزيرة واقاموا l يقتتلون ايّاما كثيرة اشدّ قتال f.179v.
الى ان قُتل الضحّاك وخليفته الخَيْبَرىّ m وتفرّق بقيّة الخوارج وذلك
فى سنة ١٢٩، وسارت n الخوارج الاباضيّة من اليمن من i قِبَل عبد الله
ابن يحيى الكندىّ الملقّب طالب الحقّ عليهم ابو حمزة المختار بن
عوف الازدىّ *وبَلْج بن o عُقْبة فنزلوا مكّة يوم عرفة من هذه السنة
15 ووادعهم عبد الواحد بن سليمان بن عبد الملك بن مروان عامل
مكّة الى انقضاء الحجّ ثمّ هرب وخلّاها p وسار الى المدينة ودخلت
الخوارج مكّة فجهّز عبد الواحد للقائهم جيشا امّر عليهم عبد العزيز
ابن عبد الله بن عمرو بن عثمان وخرجت الخوارج من مكّة فالتقوا
بقُدَيد فى صفر سنة ١٣٠. فقُتل عبد العزيز *فى جمع q كثير منهم من
20 اهل المدينة *سبع مائة r اكثرهم من قريش ولم ينج الّا الشريد

---

a) L وغيرهم. b) L انضافت, P اضاف. c) L وخلعه. d) P ابى. e) L ذهب. f) L om. g) L s. p., P موتمنا. h) L s. p. i) P om. k) Tab. ١٩١٣, 9 اظهر دينه. l) L c. ف. m) P الجبيرى, L s. p.; vid. Tab. ١٩٤٠ seq. n) L وسار. o) P وبلج من. Cf. Tab. ٢٠١٢, *Agh.* XX, ٩٧ seq. p) P وخلى عنها. Deinde L وصار. q) L وجمع. r) P مع جلة.

فقالت نائحتهم *a*

ما للزّمانِ وما لِيَهْ ‌ ‌ أَفْنَتْ *b* قُدَيْدُ رِجالِيَهْ

فَلَأَبْكِيَنَّ سَرِيرَةً *c* ‌ ‌ وَلَأَبْكِيَنَّ عَلانِيَهْ

ودخلت الخوارج المدينة فغلبوا عليها ثلاثة اشهر فوجّه مروان للقائهم
عبد الملك بن محمّد بن عَطِيَّة السعدىّ سعد بن بكر بن هوازن 5
فى اربعة آلاف فالتقوا بوادى القرى فقُتل بَلْج واكثر الخوارج ونجا ابو f.180r.
حمزة فصار *d* الى مكّة ولحقه عبد الملك فقتله بها وجمعاء *e* من اصحابه
ولحق بقيّتهم بعبد الله بن يحيى *وسار عبد الملك الى اليمن فلقيه
عبد الله بن يحيى *f* بنواحى صنعاء فاقتتلا *g* قتالا شديدا فقُتل عبد
الله واكثر من كان معه وذلك فى هذه السنة ۞ 10

واشتدّ امر ابى مُسْلم بخراسان واخرج نصر بن سيّار عامل مروان
عنها وسيّر قحْطَبة بن شَبيب الطّائىّ فى جيوش كثيفة *h* فقتل
نباتة بن حنظلة الكلابىّ عامل مروان على جرجان فى نحو من ثلاثين
الفا *وعامر بن ضُبارة المرّىّ باصبهان فى نحو من اربعين الفا *i* *وسار
فى *k* جيوشه نحوَ العراق وسار يزيد بن عمر بن هبيرة *l* الفزارىّ عامل 15
مروان للقائه فالتقيا *m* بالفرات ممّا يلى الكوفة فهُزم ابن هبيرة وغرق
قحطبة وسارت *n* المسوّدة الى الكوفة فبايعوا لابى العبّاس السفّاح *i*
وسار *o* عبد الله بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس عمّ السفّاح *فى
جمع غفير *p* عظيم *f* للقاء مروان وسار مروان فى جيوش عظيمة وجموع
مهولة وعدد كثيرة *q* فالتقيا بالزاب من ارض الموصل يوم السبت 20

---

a) *Fragm.* ١٧٠, *Agh.* XX, ١٠٣, Tab. ٢٠١٣. *b*) P افنى ut *Fragm.*
c) P مسّرة, L مسرة cum duobus punctis supra س. *d*) P فسار.
e) L وجمعها. Deinde P بين. *f*) L om. *g*) L فاقتتلوا. *h*) L كثيرة.
i) P om. *k*) P وشارفت. *l*) L ميسرة. *m*) P c. و. *n*) L
وصارت. *o*) L وصار. *p*) P وجمع عقرة, L om. *q*) P كثير.
Deinde L فالتقى.

لاحدى عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة سنة ١٣٢ فهزم مروان
واستولى على عسكره وقتل من اصحابه جمع عظيم فسار حتى اتى الشأم
والجيوش تتبعه فصار الى مصر *فقتل ببُوصير *a* الأُشْمُونَيْن من صعيدها f.180 v.
ليلة الاحد لثلاث بقين من ذى الحجّة من هذه السنة وله سبعون
5 سنة وقيل اقلّ من ذلك وكانت ايّامه الى ان قتل خمس سنين
وعشرة اشهر واحد عشر يوما وكان شديد الشهلة ابيض *b* *مشربا
حمرةً *c* ضخم الهامة والمنكبين كبير اللحية وكان مجرّبا صابرا على
التعب والنصب يغرى بين القبائل ويغضب *d* بين العشائر ويلقى
اموره وهى مدبرة ويريد ان يجعلها مقبلة واصطفى قيس عيلان وانحرف
10 عن *e* اليمن وباداها العداوة فصارت عليه البا وله حربا، وكان كاتبه
عبد الحميد بن يحيى بن سعد *f* بن عبد الله بن جابر بن مالك
ابن حجر بن مَعيص بن عامر بن لؤىّ بن غالب وكان مفوّها بليغا
له رسائل مجموعة *متناقلة يقتدى *g* بها ويعمل عليها ورايت له عقبا
بفسطاط مصر يعرفون ببنى مهاجر وقد كان منهم عدّة يكتبون لآل
15 طولون، ونقش خاتمه فوّضت *h* امرى الى الله، وعلى قضائه عثمان بن
عمرو البَتّىّ *i* وحاجبه صقلاب *k* مولاه ۞

قال المسعودى ابو الحسن علىّ بن الحسين بن علىّ وكانت مدّة
ملك *b* بنى اميّة على ما قدّمنا من التأريخ منذ *l* صالح الحسن بن
علىّ معاوية وسلّم له *b* الامر الى *ان قُتل *m* مروان بن محمّد آخر f.181 r.
20 ملوكهم احدى وتسعين سنة وسبعة اشهر وسبعة وعشرين يوما،

---

a) P فقتله ابواصير. Cf. Jâc. I, ٧٩٠, 7 seq. *b*) L om. *c*) P مشربا بحمرة. *d*) L ويغصب. Deinde P من. *e*) L على. *f*) 'Ikd II, ٣٤٩ سعيد. Omnes alii eum clientem faciunt 'Amiritae; cf. *Moroudj* VI, 81, Tab. ٨٣٩, 9, *Fragm.* ٢٠٥, Ibn Challik. n. 416. *g*) L مسافله يتندا. *h*) P om. *i*) Codd. التيمى, *Fragm.* النميمى; vid. *Moschtabih* ٢٣. *k*) P صقلان ut *Fragm.* ('*Ikd* l. l. صقلا). *l*) L مذ. *m*) L اهل.

وتنازع *a* اصحاب *السير والتواريخ *b* ومن عنى باخبار ملوك *c* العالم فى
زيادة شهور وايّام فى *d* مدّتهم ونقصانها عما ذكرنا والاشهر من ذلك ما *e*
قدّمنا وكذلك باين *f* هؤلاء اصحاب كتب الزيجة فى النجوم فيما
*ذكروه فى *g* كتب زيجاتهم ورسموه *من مقادير ايّامهم وقد اتينا على
ما قاله كلّ فريق منهم فى مقادير ايّامهم وايّام من كان بعدهم الى وقتنا 5
هذا *h* وهو سنة ٣٤٥ فى كتاب مروج الذهب *ومعادن الجوهر *i* فى
تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات وفى كتاب فنون المعارف، وما
جرى فى الدهور السوالف» وفى كتاب الاستذكار، *لما جرى فى سالف
الاعصار *i* » الذى كتابنا هذا تالٍ له ومبنىٌّ عليه وانّما الغرض *من
هذا الكتاب *k* ايراد لمع من ذلك دون *الشرح والايضاح *l* ليسهل 10
درسه على قارئه ويقرب حفظه على راويه *m* ☆

ذكر ما جرت عليه احوال بنى اميّة بعد قتل مروان *بن
محمّد *h* وتفرّقهم فى البلاد وسبب تملّك عبد الرحمان بن
معاوية بن هشام على بلاد الاندلس وولده الى
وقتنا هذا وما اتّصل بذلك 15

لمّا قُتل مروان بن محمّد بن مروان تفرّقت *n* بنو اميّة فى البلاد
هربا بانفسهم وقد كان عبد الله بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس f. 181 v.
*ابن عبد المطّلب *h* قتل منهم على نهر ابى فطرس من بلاد فلسطين
نحوا من ثمانين رجلا مثلة واحتذى اخوه داود بن علىّ بالحجاز
فعله فقتل منهم نحوا من هذه العدّة بانواع المثل وكان مع مروان 20
حين قُتل ابناه عبد الله وعبيد الله *وكانا وليّى عهده *o* فهربا فيمن
تبعهما من اهلهما ومواليهما وخواصّهما من العرب ومَن انحاز اليهم من

a) P وقد تنازع. *b*) L التواريخ والسير. *c*) L c. art. *d*) P من. *e*) L من. *f*) L ما بين. *g*) L من ذكره. *h*) L om. *i*) P om. *k*) L فى ذلك. *l*) L الايضاح والشرح. *m*) P رواية. *n*) P تعوقت. *o*) L وكان ولى عهد.

اهل خراسان من شيعة بنى اميّة فساروا الى اسوان من صعيد مصر
وساروا على شاطئ النيل الى ان دخلوا ارض النوبة وغيرهم من الاحابش
ثم توسّطوا ارض البجة ميمّمين *a* باضع *b* من ساحل بحر *c* القلزم
فكانت لهم مع *من مرّوا به *d* من هذه الامم حروب ومغاورات ونالهم
5 جهد شديد وضرّ عظيم فهلك عبيد الله *e* بن مروان فى عدّة من
كان معهم قتلا وعطشا *f* وضرّا وشاهد من بقى منهم *g* انواع الشدائد
وضروب العجائب ووقع عبد الله *بن مروان *h* فى عدّة ممن نجا معه *i*
الى باضع من ساحل المعدن وارض البجة وقطع *k* البحر الى جُدّة من
ساحل مكّة وتنقّل *l* فيمن نجا معه *من اهله *c* ومواليه فى البلاد
10 متستّرين *m* راضين ان يعيشوا سوقةً بعد ان كانوا ملوكا فظُفر بعبد
الله ايّام ابى العبّاس السفّاح فأُودع السجن فلم يزل فيه بقيّة ايّام f.182r.
ابى العبّاس وايّام المنصور والمهدىّ والهادى فاخرجه *n* الرشيد وهو شيخ
ضرير *فسأله عن خبره *c* فقال يا امير المؤمنين حُبست غلاما بصيرا
وأُخرجت شيخا ضريرا فقيل انه هلك فى ايّام الرشيد وقيل بل فى
15 ايّام الامين ❁

كان عامل افريقية لمروان عبد الرحمان بن حبيب الفهرىّ وكان كاتب
مروان وهو بمصر ورغّبه *o* فى المصير اليه وذكر *p* له كثرة *q* جنوده وعدده
ومنعة بلاده *r* ثم تعقّب الراى فعلم ان مروان ان قدم صار كاحد
اتباعه *s* وجنوده وان *من وراءه *t* المسوّدة يتبعونه *u* فكتب الى مروان

---

a) P مقحمين. *b*) P باصع, infra ناصع, L s. p. Est Masauwa; vid. ann. ad Hamdânî ٩١, 7. *c*) L om. *d*) P ابن مروانه. *e*) L عبد الله; cf. 'Ikd ٣٢٥. *f*) P وعشآ. Hic in L post f. 156 inserendum est f. 166. *g*) Codd. ins. من. *h*) P om. *i*) P معهم. *k*) P وقطعلى, L وقطعوا. *l*) L s. p. et habet من pro فيمن. *m*) P مستقترين. *n*) L c. و. *o*) L فرغب. *p*) P وكثر. *q*) P كثيرا من; L جنود كثيرة وعدة. *r*) L بلادهم. *s*) L اصحابه. *t*) P ورآ من. *u*) P يتبعون.

يعرّفه كراهية مَن قبله من الجنود لذلك فعوجل *a* فقطع النيل ومضى الى الصعيد فقتل هناك وقيل ان كتاب *b* عبد الرحمان الذى يستدعيه فيه جاءه وقد قطع النيل الى الجانب *c* * الغربىّ لمعاجلة المسوّدة ايّاه ودخولهم * فسطاط مصر *d* فمضى الى بوصير الاشمونين من صعيد مصر ليصير الى افريقية على طريق الواحات فبادرته المسوّدة 5 بالعبور اليه والبيات *e* فقُتل *b* وان عبد الرحمان لم يكتب اليه كتابا *f* يثبّطه *g* فيه عن المسير اليه وقدم على *h* * عبد الرحمان بن حبيب بعد قتله جماعة من بنى اميّة يرجون الامر فى بلاده منهم *i* عبد f.182 r. الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان ولوىّ والعاص *k* ابنا الوليد بن يزيد فبلغ عبد الرحمان عن ابنى الوليد 10 شىء انكره ففتك بهما فاشتدّ خوف عبد الرحمان بن معاوية منه فهرب وقطع المجاز الذى *i* بين افريقية والاندلس الآخذ من بحر اوقيانس المحيط الى البحر الرومىّ وصار *l* اليها وعاملها يوسف بن عبد الرحمان الفهرىّ وقد عظم الخطب من *m* العصبيّة بين *i* من بها من اليمانية والنزاريّة ودامت عدّة سنين فطمع فى الغلبة عليها وكاتب 15 اليمانية ودعاهم الى نفسه * وسيّر بدرا مولاه *n* اليهم فبايعوه وسارعوا *o* الى طاعته وسُرّوا بقدومه وبلغ يوسف بن عبد الرحمان امره فسار اليه فى النزاريّة وغيرهم من انصاره *p* فاقتتلوا قتالا شديدا فهُزم يوسف ابن عبد الرحمان وقُتل اصحابه قتلا ذريعا وذلك فى سنة ١٣٩ واستولى عبد الرحمان على بلاد الاندلس وهو صقع جليل ومملكة عظيمة يكون 20

---

a) P c. و. *b*) L om. *c*) P s. art. *d*) L الفسطاط. *e*) P والنبات. *f*) P كتاب. Codd. add. بان. *g*) L نشطه, P يبطيه et من pro عن. *h*) P الى. *i*) P om. *k*) Cf. *Fragm.* ١٤٧; *Bayân* I, ٤٩, 4 a f. tantum ابنان. *l*) P وسار. *m*) P بين, L فى. *n*) Conjectura scripsi coll. *Bayân* II, ٤٢ seq. P tantum وسيره, L وبحيز. *o*) L وساروا. *p*) P الانصار.

مسيرةً نحوا *a* من اربعين يوما فى مثلها فيه *b* مدن كثيرة وعمائر
متّصلة واستقام له الامر بعد ان بذل الد . . . ف *c* فى مخالفته فاستوسق
الجميع على طاعته ولم يكن خطب *d* لاحد من بنى العبّاس بالاندلس *e*
الى ذلك الوقت *f* ولاجل ذلك افردنا هذا الباب لتسمية مَن ملكها اذ
5 كانت مملكة *g* مفردة لبنى اميّة *ورسوما قائمة *g* الى هذا الوقت ولم
يتبدّل ولم ينتقل *h* فملك عبد الرحمان بلاد *i* الاندلس ثلاثا وثلاثين f.183 r.
سنة واربعة اشهر وكانت وفاته غرّة *k* جمادى الاولى سنة ١٧٢ فولى
بعده ابنه هشام بن عبد الرحمان بن معاوية سبع سنين وتسعة
اشهر وكانت وفاته فى *l* صفر سنة ١٨٠ فولى بعده الحكم بن هشام
10 ابن عبد الرحمان سبعا وعشرين سنة وشهرا وخمسة وعشرين يوما
وتوفّى لثلاث بقين من ذى الحجّة سنة ٢٠٦ *m* فولى بعده ابنه *g*
عبد الرحمان بن الحكم بن هشام اثنتين وثلاثين *سنة واربعة اشهر
وتوفّى فى ربيع الآخر سنة ٢٣٨ فولى بعده ابنه محمّد بن عبد
الرحمان بن الحكم اربعا وثلاثين سنة *g* *وعشرة اشهر وعشرين يوما
15 وتوفّى لليلة بقيت من صفر سنة ٢٧٣ *n* *فولى بعده ابنه المنذر بن
محمّد بن عبد الرحمان سنةً *e* واحد عشر شهرا وثلاثة عشر يوما
وتوفّى للنصف من صفر سنة ٢٧٥ فولى بعده اخوه عبد الله بن
محمّد بن عبد الرحمان خمسا وعشرين سنة وخمسة عشر يوما وتوفّى
مستهلّ ربيع الاوّل سنة ٣٠٠ فولى بعده ابن *e* ابنه عبد الرحمان بن
محمّد بن عبد الله بن محمّد بن عبد الرحمان بن الحكم بن هشام
20 ابن عبد الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان

---

a) P نحو. *b*) Addidi. *c*) Sic L; Synon. requiritur ad الجهد, الوسع etc. P haec om. inde a واستقام ad مخالفته et habet deinde واستوسق. *d*) P ins. فيها. *e*) L om. *f*) L ins. لم يتبدل ولم ينتقل الى ذلك الوقت. *g*) P om. *h*) P ولم يتبدل. *i*) L ملك. *k*) P فى. *l*) L ins. شهر. *m*) P سنة وثمانين. *n*) Addidi, coll. *Bayân* II, ٨٣ et ٩٦. Cf. quoque *'Ikd* II, ٣٣٩.

الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ خمسا واربعين سنة وبلده عامر والعدل فيه شامل ولم يكن فيمن سمّينا من *a* آبائه ممن ملك الاندلس احد يسمّى بامرة المؤمنين وكانوا يسمّون بنى الخلائف الى ان *ملك هو فخوطب بها *b* وصدرت عنه الكتب بذلك ووردت وخطب *c* له به *d* f.183 v.
على المنابر وجعل ولاية العهد بعده لابنه *e* الحكم بن عبد الرحمان 5
دون سائر اخوته لما تخيّل فيه من النجابة وتبيّن من اصطلاعه *f* بالملك وقيامه به ۞

قال المسعودى وقد ذكرنا فى الاخبار المعروفة بالمسعوديّات *التى نسبت *g* الينا وفى كتاب وصل المجالس جملا من اخبار من *h* سمّينا من ولاة الاندلس وسياساتهم وحروبهم مع من يجاورهم من الجلالقة 10
والجاسقس *i* والوشكنش وقرملتيش وغوطش وغيرهم *k* من الافرنجيّة *l* برًّا وبحرا وما كان بالاندلس من الحروب والفتن منذ *d* افتتحها طارق مولى موسى *m* بن نُصير *فى سنة ٩٢ فى *n* ايّام الوليد بن عبد الملك الى وقتنا هذا وعبور طارق مولى *o* موسى *p* اليها وقتله لُذريق ملك الاشبان *q* الذين كانوا بالاندلس وعبور موسى بن نُصير بعده وما لقى 15
من الامم وشاهد من العجائب وخبر المائدة الذهب والبيت الذى كان فيه تيجان ملوكهم السالفة، وذكرنا فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف،، ما كان ببلاد افريقية من الحروب والوقائع والزحوف منذ افتتحت وخبر *موسى بن *r* نُصير بها ومن كان بعده من الامراء الى ان افضى امر تملّكها فى ايّام الرشيد الى *ابراهيم بن *s* 20 f.184 r.

---

a) L فى. *b*) L ملكه فخوطبها. *c*) L وخوطب. *d*) P om. *e*) L الى ابنه. *f*) L s. p., P اصطناعه. *g*) L الذى نسبه, P نسبة. Pro الينا P اليها. *h*) L ممن. *i*) Codd. والجلسقس. Deinde L والوشكبيس. *k*) P وغيره. *l*) L الافرنجة. *m*) P عيسى. *n*) Cod. وفى. *o*) Cod. بن sed post لذريق ins. مولى. *p*) L om. *q*) L الاسنان. *r*) P om., L supplet in marg. *s*) Addidi.

الاغلب بن سالم بن تميم بن سَوَادة a التميمىّ وخبره b *وخبر ولده c
*من بعده b الى ان زال d الامر عنهم باستيلاء ابى c عبد الله الشيعىّ e
الداعية المعروف بالمحتسب على مملكتهم f وخروجه فى كتامة g من البربر
وما كان بينه وبين آل c الاغلب من الوقائع والزحوف وتسليمه الامر الى
5 عبيد الله وقتل عبيد الله ايّاه وما كان من خبره بعد ذلك وبنائه
مدينة المهديّة وتسييره الجيوش الى بلاد b مصر للاستيلاء عليها مرّة
بعد اخرى وذلك فى سنة ٣٠٢ ووفاته ومصير h الامر *بعده الى i ابى
القاسم عبد الرحمان وخروج ابى يزيد مَخْلَد k بن كَيْداد البربرىّ
الزناتىّ l من بنى يفْرن m الاباضىّ ثمّ النكارىّ n فى الاباضيّة وغيرهم o
10 وما كان بينهم وبين جيوش ابى القاسم من الوقائع والحروب ومن قتل
منهم الى ان غلب على اكثر افريقية وحصاره ابا القاسم فى المهديّة الى
ان مات بها وخروج ابنه اسماعيل بن ابى c القاسم ومواقعته ابا يزيد
وما كان بينهم من الحروب وانفصاص الجيوش عن ابى يزيد وحصره ايّاه
الى ان قتل ابو يزيد لخمس نيال بقين من المحرّم سنة ٣٣٦ وان
15 عدّة من وقع عليه الاحصاء ممّن p قتل فى تلك الحروب نحو من اربع f.184 v.
مائة الف ووفاة اسماعيل ومصير q الامر بعده b الى ابنه ابى تميم معدّ
ابن اسماعيل الى هذا الوقت وغير ذلك من الاخبار مما شرحناه
وبيّنّاه فى كتاب تقلّب الدول، وتغيّر الآراء والملل r»، وانّما نذكر فى
هذا المختصر لمعًا وجوامع استذكارا s لما تقدّم تأليفه من كتبنا
20 فى b هذه المعانى وتنبيها عليه ❁

---

a) Ita quoque *Mor.* I, 371; P سواد; *Bayân* I, ٨٣ عقال et sic Wüstenf. *Tab.* L. b) P om. c) L om. d) P ازال. e) P om., L in marg. c. صح. Deinde L الداهية. f) L ملكهم. g) P كتابية. h) P ومسيره. i) L اليه. k) L خالد. Pro كيداد P كندار, L كدار. l) L المرانى, P om. m) P بقور. n) L البكارى; cf. *Bayân* I, ٢٢٤ paen., Ibn Haukal ٤٨. o) L وغيره. p) L ومن q) ومصيره. r) Codd. والملك. s) P واستذكارا.

وقد راينا بعض المتأخّرين ممّن ينحرف عن الهاشميّين الطالبيّين
منهم والعبّاسيّين ويتحيّز الى الامويّين ويقول بامامتهم *a* يذكر انه كانت
لمن ملك من بنى اميّة القاب كالقاب خلفاء العبّاسيّين وذكر فى ذلك
روايتين احداهما قال روى محمّد بن عبد الله بن محمّد القرشىّ قال
حدّثنا مصعب بن عبد الله عن ابيه عن جدّه قال حدّثنى سابق 5
مولى عبد الملك بن مروان قال سمعت امير المؤمنين *عبد الملك يقول
تلقّب امير المؤمنين *b* معاوية بن ابى *b* سفيان بالناصر لحقّ الله *c* ويزيد
ابن معاوية *d* بالمستنصر على الربيع *e* ومعاوية بن يزيد بالراجع الى الله
ومروان بالمؤمن *f* بالله، والثانية قال حدّثنا ابو *g* مُطَرِّف عن ابيه عن
جدّه قال تلقّب *h* عبد الملك بالمؤثر *i* لامر الله والوليد بن عبد الملك 10
f. 185 r. بالمنتقم لله ولقّب سليمان بن عبد الملك بالمهدىّ لما *k* احدث من *l*
قطعِ ما كان على المنبر وعهده الى عمر بن عبد العزيز *وتلقّب *m* هو
بالداعى الى الله وعمر بن عبد العزيز *n* بالمعصوم *o* بالله ويزيد بن عبد
الملك *بالقادر بصنع الله وسمّى هشام بن عبد الملك *n* بالمنصور وذلك
انه ولد فى الساعة الّتى ورد الكتاب فيها بما كان *p* من مقتل مصعب 15
ابن الزبير فلمّا قدم ابوه جىء به اليه وخُبّر باسمه فقال ليس هذا
من اسمائنا *بل سمّوه *q* باسم جدّه *لامّه هشام *r* ولقّبوه المنصور فلم
يزل على ذلك حتى عهد اليه يزيد فلقّب *s* بالمتخيَّر *t* من آل الله،
وتلقّب *u* الوليد *بن يزيد بالمكتفى بالله ويزيد بن الوليد *n* بالشاكر *v*

---

a) L بولايتهم وامامتهم. *b*) P om. *c*) P ins. ويزيد بن عبد الله. *d*) P ins. ويزيد بن المستنصر. Deinde L المستنصر. *e*) Sic P; L الردع (الربغ? الزيغ?). *f*) Codd. s. ب. *g*) P ابن. *h*) P يلقب, L بلقب. *i*) P بالموتم. *k*) P كما قطع كما. *l*) L لمن. *m*) Cod. ويلقب. *n*) L om. *o*) L s. ب. Deinde P بالذكر. *p*) P ins. فى مقتل وقيل بما كان. *q*) L فسموه. *r*) L om.; cf. *Fragm.* ٨٢. *s*) P فتلقب. *t*) L s. p. *u*) P ويلقب, L وبلقب. *v*) P s. ب.

لانعم الله وابراهيم بن الوليد بالمتعزّز *a* بالله ومروان *بن محمّد *b* بالقائم
بحقّ الله، وكان عبد العزيز بن مروان اذ كان ولىّ عهد *c* يدعى له
على المنابر *d* بالمعظّم لحُرمات الله، وكان مسلمة بن عبد الملك لمّا بنى
مدينته لك على *خليج القسطنطينيّة *e* سمّاها مدينة القهر وتسمّى
5 بالقاهر بعون الله تعالى *f*، قال المسعودى وهو وان *g* جاء بهاتين الروايتين
فان الكافّة *على خلافه *h* فلو كان الامر على ما ذكر لظهر واشتهر
واستفاض وجاء فى *i* الاخبار المنقولة القاطعة للعذر والاعمال الموروثة *k*
فلمّا لم يذكره *l* الجمهور من حَمَلَة الاخبار ونَقَلَة السير والآثار *ولا دوّنه f 185 r
مصنّفو الكتب فى التواريخ *b* والسير *ممن ذكر *m* اخبارهم ووصف ايّامهم
10 ممن تولّاهم وانحرف عنهم عُلم ان ذلك لا اصل له، ورايتُ فى سنة *٣٢٤
بمدينة *n* طبريّة من بلاد الاردنّ من ارض الشأم عند بعض موالى
بنى اميّة ممن *ينتحل العلم والادب *o* ويتحيّز الى العثمانيّة كتاباً *f* فيه
نحو من ثلاثمائة ورقة *f* بخطّ مجموع مترجم بكتاب البراهين فى امامة *p*
الامويّين ونشر ما طوى من فضائلهم ابواب مترجمة ودلائل مفصّلة يذكر
15 فيه خلافة *b* عثمان بن عفّان ومعاوية ويزيد ومعاوية بن يزيد ومروان
ابن الحكم وعبد الملك بن مروان ومن تلاه من بنى مروان *الى مروان *q*
ابن محمّد بن مروان بن الحكم ثم يذكر عبد الرحمان بن معاوية
ابن هشام بن عبد الملك وان مروان *r* بن محمّد نصّ عليه وعهد
بالامر بعده اليه وينسق سائر من تملّك بالاندلس من بنى اميّة من
20 ولد عبد الرحمان المقدّم ذكرهم الى سنة ٣١٠ *s* وذكر عبد الرحمان بن

---

a) L بالمعتز. *b*) P om. *c*) P عهده. *d*) P المنبر. *e*) L الخليج بالقسطنطينية. *f*) L om. *g*) L s. و. *h*) L بخلافه. Deinde P ولو. *i*) P مع. *k*) L المروية. *l*) Codd. s. ه, *m*) L فيما ذكرنا et mox ووصفت. *n*) L فى مدينة ٣١٤. *o*) P يتخذ الادب والعلم. *p*) P كناية. *q*) Addidi. *r*) P ins. بن الحكم وان مروان. *s*) P ins. وذكر عبد الرحمن بن الوليد.

محمّد الوالى عليها فى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ ووصف لكلّ واحد
منهم فضائل ومناقب واموراً استحقّ a بها الامامة ونصوصا على اسمائهم
f 186 r. واعيانهم وادّعى الاخبار المتواترة الجائية مجىء الاستفاضة وعزى ذلك الى
شيعة العثمانيّة ورجال السفيانيّة وانصار المروانيّة معارضا b لاهل الامامة c
وهم جمهور الشيعة فى المنصوص d والنقل ومستدلّا e على فساد اقاويل 5
اصحاب الاختيار f من المعتزلة والزيديّة والخوارج والمرجئة والحشويّة g
والنابتة h ومناقضا لاصحاب النصّ على ابى بكر من اصحاب الحديث
والبَيْهَسيّة i من الخوارج والبَكْريّة اصحاب بكر بن اخت k عبد الواحد
وغيرهم واتى بمسائل ومعارضات على من ذكرنا والزامات وذكر من l بعد
ذلك اخبارا من اخبار الملاحم الآتية m والانباء الكائنة مما يحدث فى 10
المستقبل من الزمان والآتى من الايّام من ظهور امرهم ورجوع دولتهم
وظهور السفيانيّ فى الوادى اليابس من n ارض الشأم فى غسّان وقضاعة
ولخم وجذام وغاراته o وحروبه ومسيره p الامويّين من بلاد الاندلس الى
الشأم وانهم اصحاب الخيل الشهب والرايات الصفر وما يكون لهم من
الوقائع والحروب والغارات والزحوف ولم يذكر فى هذا الكتاب q هذه 15
الالقاب ولا r شيئا منها ۞

f.186 v. ذكر ايّام * ولد العبّاس s

خلافة ابى العبّاس السفّاح

وبويع ابو العبّاس السفّاح عبد الله بن محمّد بن علىّ بن عبد
الله بن العبّاس بن عبد المطّلب وامّه رَيْطَة t ابنة * عبيد الله u بن 20

a) P يستحق. b) P ومعارضا. c) P اليمامة. d) P النصوص. e) P s. و. f) L الاخبار. g) L والحسن. h) P والنانية, L والمانه. i) P والشهسية, L والمهسيّة. In utroque cod. ﻬ legi posset ﻬ. k) Haarbrücker II, 420 اخشب. l) L om. m) L اللاتيه. n) L فى. o) P وغارته. p) Codd. فى مسير. q) L ins. من. r) L والا, P ولم يذكر. s) P om. t) P رابطه, L راقمطة sic. u) Codd. عبد الله. Mox L عبيد.

عبد الله a بن عبد المَدان بن الديّان b بن قَطَن بن زياد بن
الحارث بن مالك *بن ربيعة بن كعب بن الحارث c *بن كعب d
*بن عمرو c *بن علة بن جَلْد e بن مالك d بن أُدَد بن زيد بن
يشجب بن يعرب بن قحطان وقد كان *نقب اولاد f بالمهدى ليلة
5 الجمعة لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الآخر سنة ١٣٢ بالكوفة،
وكان مبدأ الدعوة العبّاسيّة بالكوفة وخراسان وغيرها من الامصار فى d
سنة ١٠٠ للهجرة وذلك ان ابا هاشم عبد الله بن محمّد بن الحنفيّة
كان قدم على سليمان بن عبد الملك سنة ٩٨ فاعجب به وقضى
حوائجه وصرفه وضمّ اليه مَن سمّه فى الطريق فلمّا احسّ بذلك غدا
10 الى محمّد بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس بن عبد المطّلب وهو
يومئذ بالحُمَيمة وقيل بكرار g من جبال الشراة والبلقاء من اعمال
دمشق فافضى اليه بسرائر h الدعوة وعرّف بينه وبين الدعاة واعلمه i
ان الخلافة صائرة k الى ولده وان الامر *الى ابن l الحارثيّة منهم وامر
ببثّ m الدعوة عند تمام المائة سنة للهجرة، فلمّا حضرت محمّدا f.187r.
15 الوفاة اوصى الى ابنه ابراهيم فكانت الدعوة اليه وسُمّى الامام واليه
دعا ابو مسلم بخراسان فلمّا وقف مروان بن محمّد الجعدىّ على ذلك
كتب الى عامله بدمشق وهو الوليد بن معاوية بن مروان n بن
الحكم يأمره o بتوجيه بعض ثقاته p الى الحُمَيمة *او كرار q فيأتيه

a) P ins. بن المدان, L om. seq. عبد. Cf. *Fragm.* ٢١٤, Tab. III, ٨٨. b) P ريان, L الريان. Ibn Challik. n. 382 p. ٧٣, 1 in ed. Wüstenf. male الركاب. c) Addidi, coll. Wüstenf. *Tab.* 10. d) L om. e) Cod. خالد. f) P inv. ord. g) P بكداد, L دكذاذ; cf. *Mor.* VI, 70 et Tab. II, ١٩٧٥, 1 et ann. *a*. h) L ساير. i) L ومنهم من اعلمه. k) P سايرة. l) P لابن. m) L s. p. et الدعاه. P بعد pro عند. n) Hic locus confirmat meam conjecturam ad Tab. II, ١٩٧٤ *m*. Bona lectio quoque est in cod. Goth. 245 f. 5 r. (quem loco debeo D^mo Van Vloten), prava in '*Ikd* II, ٣٥٣, 4 a f. o) P s. ة. p) P نقبايه. q) P واوكداد, L او كداد.

بابراهيم الامام فحمله الى مروان فحبسه فى المحرّم a من هذه السنة وهى سنة ١٣٢ فقتل b فى محبسه c بعد شهرين وعهد بالامر بعده الى اخيه ابى العبّاس عبد الله بن محمّد وهو ابن الحارثيّة ✿

وتوفّى ابو العبّاس بالانبار فى *مدينته d التى بناها وسمّاها الهاشميّة يوم الاحد لاثنتى عشرة ليلة خلت من ذى الحجّة سنة ١٣٦ وله 5 ثلاث وثلاثون سنة وكانت خلافته اربع سنين وثمانية اشهر ويوما وكان *طويلا ابيض e اقنى حسن الوجه جعد الشعر له وفرة f سديد الرأى ماضى العزيمة كريم الاخلاق متألّفا للرجال سمحا بالاموال يهون عليه ان يأمر بسفك دماء عالم من اعدائه من *غير ان يعاين ذلك g ✿

f.187 v. قال المسعودى وكان اوّل من وقع عليه *اسم الوزارة فى دولة بنى 10 العبّاس g ابو سَلَمَة حفص h بن سليمان الخلّال مولى السَّبِيع من هَمْدان وزر لابى العبّاس السفّاح وكان *يقال له i وزير آل محمّد وفيه يقول بعض الشعراء k

انّ المَسَاءةَ قَدْ l تَسُرُّ وربّما كان السُّرُورُ بما كَرِهْتَ جَدِيرا
15 انّ الوَزِيرَ وَزِيرَ آل مُحَمَّدِ أَوْدَى فَمَنْ يَشْنَاكَ كان وَزِيرا

وقد اتينا على اخباره وسبب قتله m فى كتاب مروج الذهب *ومعادن الجوهر l وهو اوّل وزير وزر لبنى n العبّاس وابوه حىّ وكانت ملوك بنى اميّة تنكر ان تخاطب *كاتبا لها بالوزارة o وتقول الوزير مشتقّ من الوزارة والخليفة اجلّ من ان يحتاج p الى الموازرة q وكانت العرب تسمّى 20 وزير الملك من ملوك اليمن والشأم والحيرة الراعن r والزعيم والكافى

---

a) P الحرم. Deinde L فى. b) L c. و. c) L حبسه. d) P مدينة. e) P inv. ord. f) P قوة. Deinde codd. شديد. g) Lacuna in L, ubi pars folii periit. h) P حفصة. i) P يقول. k) *Mor.* VI, 136, Tab. III, ٩٠, *Fragm.* ٢١٣ et *a.* l) L om. m) P مقتله. n) L لابى. o) L كتابا لها بالوزرا. p) P تحتاج. q) P s. art. r) P الداهن.

والكامل تريد بذلك انه مرتهن a بالتدبير زعيم بصواب الراى b كاف للملك مهمّات الامور a كامل الفضائل وكانت العجم تسمّى وزير الملك من ملوكها حامل الثقل ووساد c العضد ورئيس الكفاة ومدبّر * الامور العظام d اذ بهم نظام الامور وجمال الملك e وبهاء السلطان وهم الالسن f
5 الناطقة عن g الملوك وخزّان اموالهم وامناؤهم على رعيّتهم وبلادهم واعظم f.188 r. الناس غناء h عن الملوك والرعيّة واولاهم بالحياء i والكرامة k وكذلك كان اليونانيّون * والروم يسمّون وزير الملك الذى i يدور عليه امره ويرجع الى رايه * وتدبيره فلمّا جاء الله بالاسلام ونزل القرآن i فيما قصّ l الله من خبر نبيّه m موسى عم فى قوله n وَٱجْعَلْ لِى وَزِيرًا مِنْ أَهْلِى
10 هٰرُونَ أَخِى ٱشْدُدْ بِهِ أَزْرِى وَأَشْرِكْهُ فِى أَمْرِى استخارت o بنو العبّاس تسمية الكاتب وزيرا فلم يكن h للخلفاء والملوك تستوزر الّا الكامل من كتّابها والامين p العفيف من خاصّتها والناصح الصدوق من رجالها ومن تأمنه على اسرارها واموالها وتثق بحزمه وفضل رايه وصحّة تدبيره فى امورها، واستوزر ابو العبّاس بعد ابى سلمة q ابا العبّاس خالد بن
15 برمك، وكان نقش خاتمه الله r ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه ابن ابى ليلى الانصارىّ ثم الاوسىّ ويحيى بن سعيد الانصارىّ s وحاجبه ابو غسّان صالح بن الهَيْثم مولاه ۞

ذكر خلافة t * ابى جعفر a المنصور

وبويع ابو جعفر المنصور عبد الله بن محمّد بن علىّ بن عبد الله
20 ابن العبّاس وامّه سلامة ابنة بشير u مولّدة البصرة v وقيل بربريّة w فى f.188 v.

---

a) L om. b) P الامر والراى. c) P وشار, L وساد. d) P الامر العظيم. e) P ins. وبها الامور. f) P الالسنة. g) L من. h) P om. i) Periit in L. k) L والكرام. l) L نص. m) P ثلاثه. n) Kor. 20 vs. 30 seqq. o) L اسحاب; in P praec. و. p) P والامر. q) L مسلمة. r) P بالله. s) Codd. الغسانى, contra mox omittunt ابو غسان. t) P ايام. u) L يسْيَر. v) P بالبصره. w) L برره.

اليوم *a* الذى توفّى فيه السفّاح وقتل ابا مسلم القائم بدولتهم والمنتقم
لهم من عدوّهم بروميّة المدائن *فى شعبان *b* سنة ١٣٧، وكان ظهور
محمّد بن عبد الله بن الحسن *c* *بن الحسن *d* بن علىّ بن ابى
طالب بالمدينة لليلتين *e* *بقيتا من جمادى الآخرة *f* سنة ١٤٥ وبايعه
خلق كثير من الحاضرة والبادية وتسمّى بالمهدىّ فوجّه اليه المنصور 5
عيسى بن موسى فى اربعة آلاف فالتقوا بظاهر المدينة فقُتل محمّد فى
عدّة ممّن *g* كان معه وذلك فى شهر رمضان من هذه السنة وكان ظهور
اخيه ابراهيم بالبصرة مستهلّ شهر رمضان فغلب عليها وعلى الاهواز
وواسط وكسكر وعظمت جموعه وسار يريد الكوفة فوجّه المنصور عيسى
ابن موسى *فى العساكر *h* فالتقوا بباخَمْرَى *i* على ستّة عشر فرسخا من 10
الكوفة يوم الاثنين لاربع بقين من ذى القعدة من هذه السنة ايضا
فقُتل ابراهيم فى جمع كثيف *k* ممّن كان معه وانهزم الباقون *l* وبعقب
قتل محمّد وابراهيم لقّب بالمنصور، وكانت *وفاة المنصور *m* ببئر ميمون
على اميال من مكّة يوم السبت *لستّ ليال *n* خلون من ذى
f.189r. الحجّة سنة ١٥٨ وله ثلاث وستّون سنة ودُفن بالحرم وكانت خلافته 15
احدى وعشرين سنة واحد عشر شهرا وعشرين يوما وكان طويلا
اسمر *o* نحيفا خفيف العارضين يخضب بالسواد محنّك *p* السنّ حازم
الراى قد عركته *الدهور وحلّت الايّام سطوته *q* وروى العلم وعرف
الحلال والحرام لا يدخله فتور عند حادثة ولا تعرض *r* له ونية عند
مخوفة *s* يجود بالاموال حتى يقال هو *t* اسمح الناس *u* ويمنع فى الاوقات 20

---

a) L الوقت. *b*) P om. *c*) P الحسين. *d*) L om. *e*) P لليلة et deinde بقيت; cf. Tab. III, ١٩٥, 18. *f*) Periit in L. *g*) P من. *h*) P بالعساكر. *i*) P تياب خمرى (بباب؟). *k*) P كثير. *l*) P الباقى. Deinde P وتعقب, L ودعقب. *m*) L وثاته. *n*) P ليلان. Cf. *Mor.* VI, 157, Tab. ٣٨٨ ult. *o*) L اشم; cf. ʿ*Ikd* III, ٥٣. *p*) P متحنك. *q*) L الايام وحلب الدهر اسطوه. *r*) L s. p., P om. ولا. Pro ونية L دينه, P وبينة. *s*) L نخوفه. Deinde P وبجود. *t*) P له. *u*) In L lac. unius vocab.

حتى يقال هو *ابخل الناس ويسوس سياسة الملوك *a* ويثب وثوب
الاسد *b* العادى لا يبالى ان يحرس ملكه بهلاك غيره وخلّف من
الاموال ما لم يجتمع مثله *c* لخليفة *d* قبله ولا بعده وهو تسع مائة
الف الف وستون الف الف ففرّق المهدىّ جميع ذلك حين افضى
5 الامر اليه، واستوزر خالد بن برمك مُدَيدة *e* ثم غلب عليه ابو ايّوب
المُوريانىّ الخُوزىّ فاستوزره وقد اتينا بخبر مقتله وخبر من طرأ بعده
من *f* الوزراء فيما سلف من كتبنا *g* ثم استوزر مولاه الربيع وكتب له
عدّة غير هؤلاء منهم سليمان بن مُجالد *h* وعبد الحميد بن عدىّ
وابن ابى عطيّة الباهلىّ، وكان نقش خاتمه الله *i* ثقة عبد الله وبه f.189 v.
10 يؤمن *وعلى قضائه *k* يحيى بن سعيد الانصارىّ وابان بن صدقة
وعثمان بن *عمرو البَتّىّ *l* *وعبد الله *m* بن محمّد بن صَفْوان وحجّابه
عيسى بن رَوضة وابو الخصيب مرزوق مولاه والربيع مولاه قبل ان
يستوزره ✿

---

a) Periit in L. *b*) P ins. العادية. Deinde L الضارى. *c*) L om. *d*) P ins. لاحد من. *e*) L s. p., P مدبره; *Fragm.* ٢٦٨ paen. مدة. *f*) P ins. الامرا و. *g*) P كتابنا. Cf. de his Tab. III, ٣٧٠, ٣٧٢. *h*) L مخلد ut Tab. II, ٨٤٠, 11 et *Fragm.* ٢٦٨, quae lectio corrupta esse videtur; سليمان بن مجالد passim memoratur a Tab. e. g. III, ٢٧٢, 10 et deinde, ٣٢٤, 15, 18, ٣١٧, 2, 7, Jakûbî in *Bibl. geogr.* VII, ٢٤٨, 7. In *Fragm.* l. l. male dicitur eum eundem esse qui ابو ايوب appellatur; Jakûbî enim l. 4 docet nomen Abû Aijûbî fuisse سليمان بن ايوب et Jâcût IV, ٦٧٩, 13 seq. سليمان بن ابى مجالد, quod confirmatur loco Tab. III, ١٠٩, 1 ubi frater ejus حاتم بن ابى سليمان memoratur. Pater ejus itaque nomen habebat ابو سليمان ايوب. E loco Jâc. causam erroris in *Fragm.* explicare possumus, et porro hic locus lectionem مجالد confirmat. *i*) P om. *k*) P وقاضيه. *l*) L عمر التميمى. *m*) Ita codd. Lectio incerta est, vid. Tab. III, ٤٦١ ann. *c*. Jakûbî in *Bibl. Geogr.* VII, ٢٥٢ ult. habet عبيد الله, *Hist.* II, ٤٦٩, 1 عبد الله. Lectio عبيد الله plus auctoritatis habere videtur.

ذكر خلافة المهدىّ *محمّد بن عبد الله المنصور a

وبويع المهدىّ محمّد بن عبد الله المنصور ويكنى ابا عبد الله وامّه امّ موسى ابنة منصور بن عبد الله بن شَهْر b لحميرىّ ثمّ الرُّعَينىّ فى c الوقت الذى توفّى فيه المنصور وتوفّى بالرّذّ d والراق من ارض ماسَبَذان من الجبال لسبع بقين من المحرّم سنة ١٦٩ وله اثنتان 5 واربعون سنة وكانت خلافته *عشر سنين e وخمسة واربعين يوما وكان حسن الوجه والجسم اسمر طوالا f بعينه اليمنى نكتة بياض كريما حبيبا بذولا للاموال g حسن العفو كريم الظفر لا يدخله غفلة عند مخوفة ولا يتّكل فى الامور على غير ثقة وصولا لارحامه برًّا h باهله فيه *لين جانب i كثير الولاية والعزل لغير سبب، واستوزر ابا *عبيد الله k 10 معاوية بن *عبيد الله k الاشعرىّ l الطبرانىّ من مدينة طبريّة a من f. 190 r. بلاد الاردنّ من ارض الشأم ثمّ يعقوب بن داود مولى بنى سليم ثمّ ابا صالح الفيض m، وكان نقش خاتمه الله ثقة محمّد وبه يؤمن، *وعلى قضائه n عافية o بن يزيد الازدىّ وابن عُلَاثة p العُقَيلىّ، وحجبه q الربيع والخضر r بن سليمان والفضل بن الربيع ✿ 15

ذكر خلافة موسى a الهادى *بن محمّد المهدىّ a

وبويع موسى الهادى بن محمّد المهدىّ ويكنى ابا جعفر وامّه امّ

---

a) L om. *b*) P شمس, L سمرة. Secutus sum IA VI, ٤٥, 5 a f., coll. Eutych. II, 402 ubi corrupte سهو, sed *Mor.* VI, 224 ذى سهم. Apud Jakûbî *Hist.* II, ٤٧٢, 1 شهر pro سهم [ذى] restituatur. *c*) L ins. هذا. *d*) P بالازد, L pro hic et seq. مادروا الراف; *Mor.* 225 l. 4 باررن; vid *Fragm.* ٢٨٠, Tab. ٥٣٣, 16, ٥٣٦, 14. Pro الراق *Mor.* الران, ceteri tacent. Hinc autem in *Mor.* l. 5 رذّين l. رذّين appellatur. *e*) L عشرين سنه. *f*) P طويلا. *g*) P الاموال. *h*) P بارا. *i*) L inv. ord. *k*) Codd. عبد الله. *l*) P الاسهرى. Cf. *Mor.* 231. *m*) Cf. Tab. II, ٨٩١, 19, *Fragm.* ٢٨١, ʿ*Ikd* ٥٣. *n*) P وقاضيه. *o*) L s. p., P عاقبة. Mox L زيد. *p*) L علابه. *q*) L وحاجبه. *r*) P والحضر, L s. p.

ولد يقال لها الخيزران ابنة عطاء مولّدة جُرَش من ارض اليمن فى
الوقت الذى توفّى فيه المهدىّ وتوفّى بعيساباذ نحو *a* مدينة السلام
لاثنتى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاوّل سنة ١٧٠ وله خمس
وعشرون سنة *وكانت خلافته سنة *b* وشهر وخمسة وعشرون يوما وكان
5 طوالا *c* *جسيما ابيض *d* افوه بشفته العليا بياض *e* شجاعا بطلا اشدّ
الناس بدنا واجرأه مقداما *f* فيه تسرّع *g* وجبريّة ينسب بهما الى
الهوج، وكان كاتبه *عبيد الله *h* بن زياد بن ابى لَيْلَى *ثمّ استوزر *i*
الربيع مولاه *k* واستكتب عمر بن بَزِيع وابراهيم بن ذكوان الحرّانىّ
قال المسعودى هذا قول الاكثر ممّن عنى باخبار خلفاء بنى العبّاس
10 ووزرائهم وكتّابهم وقد ذكر ابو عبد الله محمّد بن داود بن الجرّاح f.190 v.
عمّ ابى الحسن علىّ بن عيسى الوزير فى كتابه فى اخبار الوزراء ممّا
شرحه وزاد فيه ابو العبّاس احمد بن عبيد الله بن محمّد بن عمّار
ان موسى الهادى استوزر ابراهيم بن ذكوان الحرّانىّ الاعور صاحب
طاق الحرّانىّ ببغداد من الجانب الغربىّ وولّى الربيع الازمّة والخاتم
15 وذكر ابو عبد الله محمّد بن عَبْدوس الجهشيارىّ *l* فى كتابه فى اخبار
الوزراء والكتّاب ان الهادى لمّا قدم مدينة السلام استوزر الربيع مولاه
ثمّ صرفه عن الوزارة وقلّدها *m* ابراهيم بن ذَكْوان الحرّانىّ واقرّ الربيع
على دواوين *n* الازمّة ولم يزل عليها *o* حتى توفّى فى سنة ١٦٩ وله *p*
ثمان وخمسون سنة فقلّد *q* موسى ديوان الازمّة ابراهيم بن ذكوان

---

a) Ita quoque *Mor.* 261. *b*) Haec addidi quia addi solent et quia inde a 22 Moharram 169 ad 18 Rabî‘ I 170 revera sunt 1 annus 1 mensis et 25 dies. De aetate ejus controversia est. L seqq. quoque om. ad يوما. *c*) P طويلا. *d*) L inv. ord. *e*) *Fragm.* ٢٨٩, Tab. ٥٨٠, 8, ‘*Ikd* l. ult. تقلص. *f*) P مقداما. *g*) L سرع. Deinde P وجبرته, L s. p. *h*) Codd. عبد الله; vid. Tab. II, ٨٤١, 20. *i*) P وكان استوزره. *k*) P مولى. *l*) Codd. الجهشارى. *m*) P وقلده. *n*) L داود بن. *o*) P عليه. Deinde L الى ان. *p*) P ins. خمس وقيل. *q*) L c. و.

وابو عبد الله محمّد بن عبدوس احد المتاخّرين ممن صنّف فى a
اخبار الوزراء والكتّاب وكذلك b المعروف بابن الماشطة الكاتب وابو بكر
محمّد بن يحيى الصولىّ c الجليس وعلىّ بن الفتح المعروف بالمطوّق
صنّف من اخبارهم الى سنة ٣٣٠. ✿ وكان نقش خاتم الهادى الله
f.191 r. ربّى، وعلى قضائه ابو يوسف صاحب ابى حنيفة النعمان بن ثابت 5
وهو يعقوب بن ابراهيم بن حبيب d من انمار بن إراش بن عمرو بن
الغوث بن نَبْت e بن *مالك بن f زيد بن كهلان وعداده فى g
الانصار ثمّ فى بنى عمرو بن عوف من h الاوس *وسعيد بن i عبد
الرحمان الجماحىّ، *وحاجبه الفضل بن الربيع ✿

ذكر خلافة k الرشيد 10

وبويع الرشيد l هارون بن المهدىّ ويكنى ابا جعفر وامّه الخيزران امّ
اخيه الهادى فى الوقت الذى توفّى فيه الهادى وبايع m لابنه محمّد
ابن زُبَيدة بالعهد بعده ثمّ لعبد الله المامون بعد محمّد وولّاه الرىّ
وخراسان وما اتّصل بذلك واخذ عليهما العهود n والمواثيق بالوفاء
وكتب عليهما بذلك كتابين علّقهما فى الكعبة ثمّ بايع لابنه القاسم 15
بولاية العهد بعد المامون وجعل *امر القاسم o للمامون اذا صار الامر
اليه *فان راى p اقراره اقرّه وان راى خلعه خلعه، وتوفّى بقرية
يقال لها سناباذ q من طوس من ارض خراسان يوم السبت لاربع
خلون من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وهو ابن اربع واربعين سنة
f.191 v. واربعة اشهر فكانت r خلافته ثلاثا وعشرين سنة وشهرين وستّة عشر 20

---

a) P om. *b*) L وذلك. *c*) L الصنو. *d*) P حبش, L حسن; vid. Ibn Kot. ٢٥١, Ibn Dor. ٣٠٢. *e*) P ثابت. *f*) Addidi. P يزيد pro زيد. *g*) P من. *h*) L بن. *i*) P وصعيد بنى. *k*) P ايام. *l*) P ins. بن ابراهيم. *m*) P s. و. *n*) P العهد. *o*) Addidi coll. Tab. ٩٦٨ ult., *Mor.* VI, 328, Hamza ٢٢٥, 3 a f. *p*) L فراى et mox فاقره. *q*) L اسداباد et طرسوس pro طوس. *r*) P c. و

يوما، وكان تامّ الخلقة جميلا طويلا ابيض مسمنا قد وخطه الشيب
له وفرة اذا حجّ حلقها وكان كامل الاخلاق سمحا a شجاعا كثير الحجّ
والجهاد حجّ فى خلافته ثمانى حجج وغزا ثمانى غزوات نبيها b على
*الامور بعد مدّة من خلافته فافسد الصنائع c واحبّ جمع الاموال d،
5 واستوزر البرامكة يحيى بن خالد بن برمك وابنيه جعفرا والفضل ثمّ
نكبهم فى صفر سنة ١٨٧ وقتل جعفرا وذلك لسبع عشرة سنة خلت
من خلافته، ودفع خاتم الخلافة بعد *ايقاعه بهم e الى علىّ بن
يَقْطين وغلب عليه الفضل بن الربيع واسماعيل بن صَبيح الى ان
مات وكان f صبيح ابو اسماعيل مولى عتاقة لسالم الافطس وسالم الافطس
10 مولى عتاقة لبنى اميّة، واختلّت g اموره بعد البرامكة وبان للناس
قبح تدبيره وسوء سياسته، وكان نقش خاتمه بالله يثق هارون،
وقضى له عدّة منهم علىّ بن حرملة وعون بن عبد الله المسعودىّ
وحفص بن غياث وشريك بن عبد الله بن ابى شريك النخعىّ
ومحمّد بن سماعة الحنفىّ h، وحجبه i بشره a بن ميمون ثمّ محمّد بن f.192 r.
15 خالد بن برمك ثمّ الفضل بن الربيع ۞

ذكر خلافة الامين

وبويع الامين محمّد بن هارون الرشيد ويكنى ابا موسى وامّه زُبيدة
*امّ جعفره a ابنة جعفر بن ابى جعفر المنصور يوم السبت للنصف k
من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وبايع له المامون l بخراسان وكتب اليه
20 بالطاعة والخضوع وامتثال *امره ونهيه m انقيادا الى ما تقدّم به العهد
فعمل الامين n فى خلعه والاحتيال لذلك وكتب اليه يامره بتسليم

---

a) L om. b) P بينه, L بينه. c) Haec excepto الا in L perierunt. d) L المال. e) P قبضه عليهم. f) P وان. g) P واختلفت. h) P الحبشى, L الحسعى; vid. Abu 'l-Mah. I, ٦٩٧. i) P وحاجبه. k) P النصف. l) P ins. الخراساني. m) P الامر والنهى. Deinde L add. و. n) L محمد.

بعض اعماله الى من يرسم له فامتنع من ذلك فكتب اليه يأمره *a*
بالمصير اليه لمعاونته *b* على تدبيره *a* ملكه فاعتلّ بامور ذكرها فوجّه اليه
يسأله تقديم *c* ابنه عليه بولاية العهد ويرغبه *فى ذلك *d* ويرهبه فأبى
وقوّى الفضل بن سهل ذو الرئاستين عزمه على محاربته فلمّا علت
الرسل الى الامين بذلك بايع لابنه موسى ولقّبه الناطق بالحقّ وهو 5
يومئذ صبىّ صغير *d* وسرّح علىّ بن عيسى بن ماهان فى خمسين
f. 193 v. الفا باعظم ما يكون من القوّة والعدد ليجيئه بالمامون فندب المامون *e*
للقائه طاهر *f* بن الحسين بن مصعب بن *زريق بن حمزة *g* الرستمىّ
من ولد رستم بن دستان الشديد وهم *h* موالى خزاعة فى الاسلام
واليهم *i* ينتمون فنزل الرىّ وسار علىّ بن عيسى حتى قرب منها 10
*فالتقيا فاقتتلا *k* قتالا شديدا فقتل علىّ بن عيسى وفضّت جموعه
واحتوى على عسكره وذلك لعشر خلون من شعبان سنة ١٩٥ فحينئذ
سُلّم على المامون بامرة *l* المومنين وسمّى طاهر ذا اليمينين وسار طاهر
يفتح *m* بلدا بلدا *n* ويكسر من تلقّاه من الجيوش الى ان *o* نزل حلوان
فلحق به هرثمة بن أَعْيَن فى جيش كثيف وكتب *اليه المامون 15
ان يخلّى بين *p* هرثمة *وبين المسير *q* الى مدينة السلام *ويسير هو
اليها على طريق *p* الاهواز فسار هرثمة حتى نزل ظاهر *d* الجانب
*الشرقىّ من مدينة السلام *p* وسار طاهر فافتتح الاهواز *وواسط والمدائن
واحتوى على *p* الكوفة والبصرة ونزل بظاهر الجانب الغربىّ من مدينة
السلام وذلك فى سنة ١٩٦ فحاصراها *r* وغادوهم القتال وراوحوهم وقد 20

---

a) L om. *b*) L لمعادنته. *c*) P بتقديم, L يقدم. *d*) P om. *e*) P المندوب. *f*) P semper ظاهر. *g*) L رزين بن حزه. *h*) L وهو. *i*) L s. و. *k*) P والتقيا فقاتلا. *l*) P ins. المامومين وقبيل. *m*) L ففتح. *n*) P ببلد. *o*) P ins. لقى حلوان الى ان. *p*) Periit in L. *q*) L والمسير. Post الى L ins. المدينة. *r*) P فحاصرها et deinde وعاودهم.

كان لحسين بن علىّ بن عيسى *بن ماهان *a* قدم من الرقّة قبل
وصول طاهر وهرثمة الى مدينة السلام فى جيش كثيف وكان مع عبد f. 193 r.
الملك بن صالح بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس فلمّا مات عبد
الملك سار *b* الى مدينة السلام لثلاث خلون من رجب من هذه السنة
5 فخلع محمّدا ودعا الى المامون فاجابه الناس الى ذلك وسجن محمّدا *c*
وامّه وولده فى مدينة ابى جعفر وطلب منه *a* لجند ارزاقهم فلم يكن
عنده ما يعطيهم ومنّاهم قدوم هرثمة فاخرجوا محمّدا بعد حبس
يومين واعادوه الى حاله وجدّدوا له البيعة يوم الجمعة لستّ عشرة
ليلة خلت *من رجب *a* من هذه السنة وجاءوه بالحسين بن علىّ
10 فصفح عنه وولّاه امره ودفع اليه خاتمه فغدر وهرب يريد هرثمة
فلُحق فقتل *a* على فرسخ *d* من بغداد على *e* طريق النهروان وأُتى
محمّد برأسه، ودخل هرثمة لجانب *الشرقىّ وطاهر لجانب *e* الغربىّ فى
المحرّم سنة ١٩٨ وجدّ طاهر فى القتال الى ان استولى على اكثر لجانب
الغربىّ وحصر محمّدا *f* بمدينة ابى جعفر المنصور فراسل الامين هرثمة
15 *خفيّا فى المصير اليه وكان اوثق عنده من طاهر فتأهّب هرثمة *e*
لذلك وصار فى حرّاقة له الى بعض المشارع وركب معه الامين وعلم
طاهر بذلك فوجّه بعده من *خاصّته فرجموا *g* لحرّاقة *h* ونجا محمّد f. 193 v.
الامين *e* *سباحة الى الشطّ *i* وصار فى يد *a* بعض اصحاب طاهر *k*
فقُبض عليه وعرف طاهر خبره فوجّه من قتله وجاءوه برأسه فانفذه الى
20 المامون *الى خراسان *l* وكان مقتله ليلة الاحد لخمس ليال بقين من
المحرّم من هذه السنة وهى سنة ١٩٨ وله ثلاث وثلاثون سنة، وكانت
خلافته اربع سنين وسبعة اشهر وعشرة ايّام وكان حسن الوجه تامّ

---

a) P om. *b*) L صار. *c*) P محمد. *d*) P فراسخ; cf. Tab. ٨٥١, 11. P hic ins. فقتل. *e*) L om. *f*) L محمد. *g*) Cod. فوجهوا; cf. Tab. ٩١٧, 4 seq. *h*) Periit in L. *i*) P سباحة الى البسط. *k*) P الظاهر. *l*) L بخراسان.

القامة ابيض مسمنا صغير العينين بعيد *ما بين a المنكبين شديدا b
فى بدنه باسطا يده بالعطاء قبيح السيرة ضعيف الراى *سفّاكا للدماء c
يركب هواه ويهمل امره d ويتّكل e فى جليلات الخطوب على f غيره
ويثق بمن لا ينصحه g، واستوزر الفضل بن الربيع الى ان استتر الفضل
لما تبيّن من اختلال امر محمّد ووهاء امره فقام بوزارته h من حضر i 5
من كتّابه كاسماعيل بن صبيح k وغلب عليه عدّة من الاولياء منهم
محمّد بن عيسى بن نَهيك والسِّنْدى بن شاهك وسليمان بن ابى
جعفر المنصور، وكان نقش خاتمه نعم e القادر الله وقيل سائل الله لا
يخيب، وقضاته محمّد بن l سماعة ومحمّد بن m حبيب واسماعيل بن
f.194 r. حمّاد بن ابى حنيفة وابو البَخْترىّ وهب بن وهب القرشىّ، وحاجبه 10
*العبّاس بن الفضل بن الربيع n ✿

ذكر خلافة المامون

وبويع المامون عبد الله بن هارون ويكنى ابا *جعفر وامّه o امّ ولد
بالغيسيّة p تسمّى e مراجل q البيعة *العامّة بعد قتل e المخلوع يوم
الاحد لخمس ليال بقين من المحرّم سنة ١٩٨ وبايع للرضى علىّ بن 15
موسى بن جعفر بن محمّد بن علىّ بن الحسين بن علىّ بن ابى
طالب بالعهد بعده وازال لبس السواد ولبس بدله r الخضرة واخذ
الناس بذلك فاضطرب a مَن بمدينة s السلام من الهاشميّين *وعظم
ذلك على اهل بغداد عامّة وعلى الهاشميّين a خاصّة لزوال الملك عنهم
ومصيره الى ولد ابى طالب فاخرجوا لحسن بن سهل t اخا ذى 20

---

a) L om. b) P شديد. Mox L بديه. Cf. *Fragm.* ٣٤٢, 5. c) P سفاك الدما. d) P اموره. e) P om. f) P الى. g) L نصحه. h) P بوازيه. i) P حضره. k) P صبح. l) P ins. قضاعة وقيل ابن. m) L ins. ابى. n) L الفضل بن العباس. o) Cod. ins. ام جعفر وقيل امه. p) Periit in L. q) P من اجل, L بن اجل et hic العامله pro العامة. r) L بدلا. s) L مدينه. t) P ins. اخذ.

الرئاستين وكان خليفة المامون على العراق وبايعوا *a* المنصور بن المهدىّ
*فلم يتمّ له امر وكان مضعفا فبايعوا اخاه ابراهيم بن المهدىّ *b*
بالخلافة لخمس خلون من المحرّم سنة ٢٠٢ ودُعى *c* له على المنابر
بمدينة السلام وغيرها فوجّه *d* الجيوش *لمحاربة الحسن *e* بن سهل وهو
5 بناحية المدائن *فكانت الحروب *f* بينهم سجالا وسار المامون عن مرو f.194 v.
يريد بغداد ومعه علىّ بن موسى الرضى ووزيره القائم *g* بدولته الفضل
ابن سهل ذو الرئاستين *f* وقُتل الفضل بن سهل *f* غيلة فى *حمّام
بسَرَخْس *h* يوم الاثنين لخمس خلون من شعبان من *i* هذه السنة
*فقتل الرضى فى طوس فى اوّل صفر سنة ٢٠٣ *k*، ولمّا قرب المامون
10 من بغداد اضطرب *على ابراهيم من كان يعتمد على *l* نصرته وقعد
عنه اكثر من بايعه *m* من الهاشميّين وغيرهم *فاستتر لاحدى عشرة ليلة *l*
خلت من ذى الحجّة من هذه السنة وقال *معاتبا للعبّاسيّين

فلا جُزِيَتْ بنو العبّاس *l* خَيْرًا ... على *رُغْمِى ولا اُغْتَبِطَتْ *n* بِرِىّ
أَتَوْنِى مُهْطِعِينَ *o* وقد أَتاهم ... بَوارُ الدَّهْرِ بالخَبَرِ الجَلِىّ
15 وقد ذَهَلَ الحَواضِنُ عن بَنِيها ... وصُدَّ الثَّدْىُ عن فَمِ *p* الصَّبِىّ
وحُلَّ عصائبُ الاَمْلاكِ منها ... *فشُدَّتْ فى رِقابِ *q* بنى عَلِىّ
فضَجَّتْ ان تُشَدَّ على رُوسٍ ... تُطالِبُها *r* بِمِيراثِ النَّبِىّ

وكانت ايّامه منذ بويع الى ان استتر سنة وأحد عشر شهرا وايّامًا،

---

a) P وبايئوا. *b*) L om. *c*) P ودعا. *d*) P ins. المامون. *e*) P لمحاربته للحسن. *f*) P om. *g*) L والقايم. *h*) L حام سرخس; cf. Tab. ١٠٢٧v, 8 seq. *i*) L فى. *k*) P om., L habet post ذو الرئاستين. Pro فقتل ibi est فتوفى, et طرسوس pro طوس. *l*) Periit in L. *m*) P تابعه, L نابعه. *n*) L ابن عمى ولا اعبطت; Kindî, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23,324, f. 74 r. زعمى. Pro برى ut recte Kindî, codd. برنى. *o*) Kindî مُقطعين. *p*) L در. Hic versus apud Kindî desideratur. *q*) Kindî وسدت فى رووس. *r*) Codd. يطالبها, Kindî ut rec.

ودخل المامون مدينة السلام يوم السبت لثمان عشرة ليلة خلت
من صفر سنة ٢٠٤ وامر باعادة لبس السواد وتحريق *a* الخضرة بعد
ثمانية ايّام من قدومه، ولم يزل ابراهيم مستترا منتقلا بمدينة السلام
الى ان ظفر به * فى استتاره *b* ليلة الاحد لثلاث عشرة ليلة بقيت
f.195 r. من شهر ربيع الآخر سنة ٢١٠ فعفى عنه المامون واعتقل مُديدة ثمّ 5
اطلقه وردّ عليه نعمته واعاده الى رتبته، وتوفّى المامون على عين
البُذَنْدُون *c* من ارض الروم مما يلى طرسوس لثلاث عشرة ليلة بقيت
من رجب سنة ٢١٨ وله تسع واربعون سنة ودُفن بطرسوس فكانت *d*
خلافته عشرين سنة وخمسة اشهر وثمانية عشر يوما وكان ابيض يعلوه
صفرة *e* اجنى *f* طويل اللحية ضيّق الجبين كاملا عالما *g* جوادا عظيم 10
العفو كريم المقدرة ميمون النقيبة حسن التدبير جليل الصنائع لا
تخدعه الامانىّ ولا تجوز *h* عليه الخدائع علمه بما بعد عنه من ماكه
كعلمه بما حضره وربّما حرك منه الغضب فعجّل بالعقوبة، واستوزر
الفضل بن سهل * ثم اخاه الحسن بن سهل *i* فلمّا اظهر *k* العجز عن
الخدمة لعوارض من *g* العلل ولزم منزله عدل المامون الى استكتاب 15
كتّاب *l* لعلمه بكتابتهم *m* وجزالتهم وانه ليس فى عصرهم من * يوازيهم
ولا *n* يدانيهم فاستوزرهم واحدا بعد واحد اوّلهم احمد بن ابى خالد
الاحول وكان ينوب عن الحسن بن سهل لمّا تخلّف فى منزله فلمّا
دعاه المامون الى ان يستوزره قال يا *n* امير المؤمنين اجعل بينى وبين
f.195 v. الناس منزلة يرجونى لها صديقى ويخافنى بها *n* عدوّى فما بعد 20

a) L وبحريق. Cf. Tab. ١٠٣٧, 12, ١٠٣٨, 8. *b*) P لاستتاره. *c*) L s. p., P السّذُون. *d*) L o. و. *e*) L صفر. *f*) L احنى. Lectionem receptam habent IA et ʿ*Ikd* III, ٥٥. Videtur esse pro اجنأ. Apud Tab. ١١٤١, 1 receptum est احنى. *g*) L om. *h*) L تحور. *i*) Conjectura supplevi. *k*) P ظهر. *l*) P ins. الحسن. *m*) L بكوانهم, sed و in ه correcta esse videtur. *n*) P om.

الغايات الّا الآفات a، ثمّ احمد بن يوسف b ثمّ ابا عبّاد ثابت بن يحيى
وعمرو بن مَسْعَدَة بن صُول c وكان يجرى مجراهم ولا يعدّه d كثير من
الناس فى e الوزراء ثمّ استوزر بعد هؤلاء محمّد بن يَزْداد بن سويد
وتوفّى المامون وهو على وزارته ولم يُملك المامونُ بعد الفضل بن سهل f
كتّابَه امرَه لقيامه بالملك واضطلاعه g به ولم ير احدا انه مفتقر الى
وزير يشركه فى تدبيره ولم h يكن يسمّى بين يديه احد i من كتّابه
وزيرا ولا يكاتب بذلك فلاجل ذلك ترك كثير k من الناس ان يعدّ
من ذكرنا فى الوزراء ورايت مَن صنّف كتابا فى اخبار الوزراء والكتّاب
كابى عبد الله محمّد بن داود بن الجرّاح ومحمّد بن يحيى الصولىّ
الجليس ومحمّد بن عبدوس الجهشيارىّ l والمعروف بابن الماشطة الكاتب
منهم من عدّهم m فى الوزراء ومنهم من *لم يعدّهم n للسبب الذى
بيّنّا، وكان نقش خاتمه الله o ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه p محمّد
ابن عمر الواقدىّ ويحيى بن اكثم، وحاجبه q شبيب بن حُميد
ابن قحطبة r ثمّ علىّ بن صالح صاحب المصلّى ثمّ محمّد بن حمّاد
ابن دَنْقَش s ❁

f.196 r.

ذكر خلافة المعتصم

وبويع المعتصم محمّد بن هارون t الرشيد ويكنى ابا اسحاق وامّه امّ
ولد تسمّى ماردة u فى الوقت الذى توفّى فيه المامون وكان h قدومه
الى مدينة السلام غرّة شهر رمضان سنة ٢١٨ وبعث بالافشين وغيره من
الامراء وقوّاد العساكر لحرب بابك الخُرّمىّ بآذربيجان v فى سنة ٢٢٠

a) L الايات. b) P ins. ثمّ ابا عباد بن يوسف. c) P جبُول. d) P بعده. e) L من. f) P سعد. g) P واستطلاعه. h) L c. ف. i) P احدا. k) L كثيرا. l) P الجشيارى, L الحمشارى. Deinde P om. و. m) P عده cum ه expuncto, L عددهم. n) P tantum يعد. o) P بالله. p) P s. و. q) P وحاجبه. r) P add. بن على. s) L دقيس. t) P عاصم. u) P ماوردة. v) P بارض اذربيجان.

وكان *a* الفتح واسر بابك فى شهر رمضان وقيل شوّال سنة ٢٢٢ وحمل الى
سرّ من راى فقتل بها فى صفر سنة ٢٢٣ فكان *b* مَن ادركه الاحصاء
ممّن قتله بابك فى اثنتين وعشرين سنة من جيوش المامون والمعتصم
من الامراء والقوّاد وغيرهم من سائر طبقات الناس فى *c* القول المقلّل
خمس مائة الف وقيل اكثر من ذلك وان الاحصاء لا يحيط به 5
كثرة *d* وكان خروجه فى *e* سنة ٢٠٠ فى *خلافة المامون وقيل سنة ٢٠١ *f*
*بجبل البَذَّيْن *g* من بلاد آذربيجان فى الجاوذانيّة اصحاب جاوذان بن
شهرك *h* الخُرّميّ صاحب بابك وغيرهم، قال المسعودى وقد ذكرنا فى
f. 196 r. كتابنا فى المقالات فى اصول الديانات وفى كتاب سرّ الحياة *مذاهب
الخُرّميّة *e* الكوذكيّة *i* منهم والكوذشاهيّة *k* وغيرهم *e* ومن منهم بنواحى 10
اصبهان والبُرْج *l* وكَرَج الى دُلَف والزَّزَيْن *m* ززّ معقل وزَزّ الى دلف
ورستاق الورسناجان *n* وقسم وكوذشت *o* من اعمال الصَّيْمَرة *p* من مِهْرِجان
قَذَق وبلاد السّيروان وأُربوجان *q* من بلاد ملسَبَذان وهمذان وماه
الكوفة وماه البصرة وآذربيجان وارمينية وقُمّ وقاشان *r* والرىّ وخراسان
وسائر ارض الاعاجم وغيرها وما بينهم من التنازع وما بين الفريقين 15
وبين *s* المحمّرة والمَزْدَقيّة والماهانيّة وغيرهم من الخلاف وما جرت لنا من

---

a) L c. ف. *b*) P c. و. *c*) L من. *d*) P لكثرة. *e*) P om. *f*) L om. Pro ٢٠١ P احدى وثمانين. *g*) P بجبل المدين, (L المدين); cf. *Mor.* II, 75, VII, 62 et 123. *h*) L سهل, in quod saepe corruptum est e. g. *Fragm.* ٣٥٤. Flügel in *Zeitschr. D. M. G.* XXIII, 539 ann. 3 habet سهرك. *i*) P واللوذكية. Cf. *Mor.* VI, 187 ubi الكردكية, sed cum var. l. الكودكيه (الكوركيه). *k*) P والكردشاهية, L واللوذشاهيه, *Mor.* واللودشهية. *l*) L واليزرج. Deinde P وكوج, L s. p. *m*) P الرزين s. و et mox زر; L omnia s. p. sed primo loco ورر; *Mor.* الرذ. *n*) L الورسحان, P الوشجان. Secutus sum *Mor.* *o*) L وكونست. *p*) Codd. الصميرة. *q*) Vid. supra ٩١, 3 et ann. *f*. *Mor.* h. l. ut alibi اريوجان. Forte autem vera lectio est آذيوَخان Jâc. I, ٩٠, 1. *r*) P وقلسان. *s*) L وما بين, P وبنى. Deinde L الحمرة. Cf. Flügel l. l. 532.

المناظرات مع من شاهدنا منهم فى هذه المواطن وما ينتظره *a* الجميع فى المستقبل من الزمان الآتى *b* من عود الملك فيهم *c* ومَن خلع *d* فى *e* الاسلام منهم *f* وظهر من عهد الهُرْمُزان الذى قتله *عبيد الله *g* بن عمر بن الخطّاب *عند وفاة ابيه عمر الى وقتنا *h* هذا وغير ذلك

5 واستقصينا الكلام على هؤلاء وغيرهم من اصحاب الاثنين وجميع من قال بالقدم على تباينهم وسائر من خالف التوحيد *i* وباين ملّة الاسلام فى كتاب الابانه، فى اصول الديانه،، وكتابنا هذا كتاب خبر لا كتاب بحث ونظر ۞

وخرج المعتصم *k* الى ارض الروم غازيا فافتتح *l* انقرة ومدينة عمّورية f.197 r.

10 فى شهر رمضان سنة ٢٢٣ وكان سخطه على الافشين خيذر *m* بن كاوس الاشروسنىّ سنة ٢٢٥، وتوفّى المعتصم *f* بسرّ من راى يوم الخميس لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الأوّل سنة ٢٢٧ *n* وله ستّ واربعون سنة وعشرة اشهر وكانت خلافته ثمانى سنين وثمانية اشهر ويومين وكان اصهب ابيض حسن الجسم جميل الوجه مربوعا مشربا

15 حمرة *o* عريض الصدر شديد البدن طويل اللحية لم يشب وكان الرجل الذى لا يقاس به الرجال قوّةَ بدن *f* وشدّةَ بأس وشجاعة قلب وكرم اخلاق آثر *p* من استحدث من غلمانه الاتراك على المتقدّمين من اوليائه ونصحاء آبائه وكان يسمّى *q* الخليفة المثمّن لانه الثامن من خلفاء بنى العبّاس وكان مولده سنة ١٧٨ وولى *r* الخلافة سنة ٢١٨ وملك

20 ثمانى سنين وثمانية اشهر وثمانية ايّام وفى *s* قول *بعضهم انه مات عن ثمانية بنين وثمانى بنات *h* وخلّف فى بيت المال ثمانية آلاف *الف

---

a) P ينتظرون. *b*) P والاتى, L واللاتى. *c*) P منهم, L فيه. *d*) P ظهر. *e*) P ins. عهد. *f*) L om. *g*) L عبد الله. *h*) Periit in L. *i*) L للتوحيد. *k*) L المستعصم. *l*) P ففتح. *m*) L s. p. Mox L كنادس. *n*) L ٢٢٩ (تسع). *o*) L بحمرة. *p*) P اكثر. *q*) L سما pro سمى i. e. سُمّى. *r*) P وفى. *s*) L s. و.

f.197 v. دينار وثمانية آلاف الف درهم *a* وكانت *b* له ثمانية فتوح عظام *c* منها
اسره *d* بابك والمازيار *e* بن قارن صاحب جبال طبرستان *وقهره المحمّرة *f*
من الخُرَّميّة وكانوا مائتى *g* الف قد غلبوا على بلاد الماهات والجبل
وعظمت شوكتهم واشتدّ امرهم واسره *h* البوارج وفى *i* مراكب الهند وكان
فيها منهم عسكر عظيم قد غلبوا على ساحل فارس وعمان وناحية 5
البصرة ثم اخلاؤه الزُّطّ *k* عن البطائح وما كانوا غلبوا عليه *مما دون
البصرة *l* ومما *m* بين البصرة وواسط وقطعهم السبيل *n* وسفكهم الدماء
وكانوا خلقا عظيما *l* كثيرا ناقلة عن ناحية الهند لغلاء وقع هنالك
فتنقّلوا *فى بلاد كرمان وفارس وكور الاهواز الى ان صاروا *l* الى هذه
المواضع فسكنوها وغلبوا عليها *وعظم امرهم *c* واشتدّ بأسهم فانزلهم بلاد 10
خانقين *وجَلُولا من طريق خراسان *c* وبلاد عين زَرْبَة *o* *من الثغر
الشأميّ *c* *ومذ يومئذ *p* صارت الجواميس بالشأم *q* *ولم تكن تعرف
هنالك وقيل ان بدء الجواميس *l* بالثغر *r* الشأميّ وسواحل الشأم من
جواميس كانت لآل المهلّب ببلاد البصرة والبطائح والطفوف فلمّا قُتل
يزيد بن المهلّب نقل يزيد بن عبد الملك بن مروان كثيرا منها الى 15
هذه النواحى *c* ثم قتله *s* جعفر بن مهرجيش *t* *الكردىّ وكان ذا
عدّة عظيمة بين الموصل وآذربيجان وارمينية قد تغلّب على البلاد *c*
f.198 r. واخاف السبيل وبسط يده *فى القتل *u*، ثم هزيمة *v* الافشين لتوفيل

---

a) Periit in L. *b*) P وكان. *c*) P om. *d*) P اسر. *e*) L ما بين والمارمار. *f*) P وقهر المخرمة, L وفيهم الجره. *g*) P ماتين; L العراق pro الف et. *h*) P واسرة. *i*) L s. و. *k*) L النشط. *l*) L om. *m*) L ما. *n*) L السبل. *o*) P وخلوا من بلاد عين روبة وطريق خراسان; L quoque habet بلاد et روبه. Cf. Tab. ١١٦٩, 1. *p*) L ومن يومهم. *q*) L بالعراق. *r*) L والثغر. *s*) P نقله. *t*) P مهرحوش, L مهرجيس; IA VI, ٣٣٩. فهرجس cum var. l. مرجيش (مهرخوش). *u*) P بالقتل. *v*) P هزمة.

ملك الروم، ثم a فتح عمورية واسره b باطس c بطريقها وهى اعظم مدنهم d بعد القسطنطينية، *وقد اتينا على شرح هذه الحروب e والوقائع فى كتابنا فى اخبار الزمان، ومن اباده الحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الداثرة ✿

واستوزر الفضل بن مروان وكان كاتبه قبل الخلافة ثم احمد بن عمّار f بن شاذى البصرىّ وقيل بل كان خاصًّا به يتولّى عرض الكتب عليه ولم يكن g وزيرا، واستوزر محمّد بن عبد الملك الزيّات، وكان نقش خاتمه الحمد لله الذى ليس كمثله شئ وهو خالق كلّ شئ، وقضاته h جعفر بن عيسى الحسنىّ من ولد الحسن بن ابى i الحسن البصرىّ وشُعَيب بن سهل ومحمّد بن سماعة وقاضى القضاة احمد a ابن ابى دؤاد k الايادىّ وكان يذهب فى الفقه مذاهب البصريّين وهى طريقة الحسن i البصرىّ *وعبيد الله l بن الحسن العَنْبرىّ وعثمان البَتّىّ m والاصمّ وغيرهم a *وتخلّفه ابو n الوليد ابنه، وحاجباه محمّد ابن حمّاد بن دَنْقَش وبُغا الكبير ✿

وهو اوّل خليفة من خلفاء بنى العبّاس انتقل عن o مدينة السلام منذ بناها المنصور وكان السبب فى ذلك ان اهلها كرهوه وتأذّوا (f. 198 r.) بجواره p حين كثر عبيده الاتراك وغيرهم من الاعاجم q لما كانوا يلقون منهم ومن غلظتهم s وربّما وثبت r العامّة على بعضهم فقتلوه لصدمهم ايّاهم t فى حال ركضهم فاحبّ التنحّى بهم والانفراد عن مدينة السلام u فخرج فى آخر سنة ٢٢٠ الى ناحية القاطول فنزل قصرا كان للرشيد

---

a) L om. *b*) P باسره et add. اهل. *c*) L s. p., P فاطس; vid. Tab. ١٣٤٩ *a*. *d*) P مدينتهم. *e*) Periit in L. *f*) P عثمان. *g*) P يك. *h*) P وقاضيه. *i*) P om. *k*) Codd. داود. *l*) L وعبد الله et العنترى. *m*) P البثى, L اللبثى. *n*) P وتخليفه ابوا. Nomen hujus filii Ibn abî Dowâdi erat Mohammed. Cf. Tab. ١٤١٠, 11, ١٤١١, 1, ١٤٢٠, 1. *o*) L من. *p*) L به وبجواره. *q*) L الاعجام. *r*) P غلظهم. *s*) L وثب. *t*) P اياه. *u*) L بغداد.

هنالك a وهمّ ان يبنى فى ذلك الموضع *مدينة ثم بدا له ولم يزل
ينتقل فى تلك b النواحى حتى وقع اختياره *على موضع سامرّاى c
وهو فى بلاد كورة الطيرهان b فابتدأ ببنائها d فى سنة ٢٢١ وسمّاها
سُرّ e من راى وكملت فى اسرع مدّة وعظمت عمائرها واتّصلت اسواقها
وقصورها f ونقلت g اليها الدواوين والعمّال وبيوت الاموال وقصدها 5
الناس لنزول الخليفة بها f وطيبها وحسن موقعها h وعمارتها وصنوف
مكاسبهم i وقد ذكر انها كانت قديمة مسمّاة k بهذا الاسم سمّيت l
بسلم بن نوح *وانها كانت آهلة عظيمة عامرة فلم تزل تتناقص على
مرّ الزمان f *وكان آخر خرابها m فى ايّام f فتنة الامين والمامون وان
موضع قصر المعتصم n كان ديرا o للنصارى واراضى فابتاعها p منهم، وسرّ 10
f.199 r. من راى آخر المدن العظيمة التى احدثت *فى الاسلام f وهى سبع
ونحن ذاكروها فى هذا الموضع لما تقتضيه q الحال من ذكرها وحُسْن
موقعها عند جمعها واتّصال نظمها ❊

فالاولى r منها البصرة وكان تمصيره s عُتْبة بن غَزْوان احد بنى مازن
ابن منصور اخوة سُلَيم بن منصور بن عكرمة بن خَصَفَة t بن قيس 15
ابن عيلان بن مضر البصرةَ *فى المحرّم f سنة ١٧ للهجرة وبنى
مسجدها ومن الناس من يرى انها مُصّرت *فى u احد شهرَىْ ربيع
سنة ١٦ b وان عتبة بن غزوان انّما خرج *اليها من المدائن بعد
فراغ سعد b بن ابى وقّاص من حرب الفرس بجَلُولاء الوقيعة v وان

---

a) P هناك. *b*) Periit in L. *c*) Cod. بسر مراى. Cf. *Mor.* VII, 120, Tab. ١١٧٩, 13 cet. *d*) L بناها. *e*) P صَرْ. *f*) P om. *g*) L ونقل. *h*) P موضعها. *i*) P مكاتبها. *k*) P مسماها. *l*) P سمت. Jâc. III, ٨٢ ult. male سميت بسامير. Cf. *Mor.* 121 et Jakûbî in *Bibl. Geogr.* VII, ٢٥٧, 8 seq. *m*) P واخر خرابها كان. *n*) P المعتضد. *o*) P دينارا e ديارا et hoc e ديرا corruptum. Deinde L لنصارى. *p*) L s. ف. *q*) P يقتضيه. *r*) P ولا ما ولى. *s*) P تمصر. *t*) Codd. حفصة. *u*) Cod. و. *v*) P الوقعة.

عتبة قدم البصرة وهى يومئذ تدعى ارض الهند فيها احجار بيض فنزل موضع الخُرَيبة وذهب ابو مِخْنف لُوط بن يحيى الغامدىّ وابو الحسن علىّ بن محمّد المدائنىّ *والهَيْثَم بن عدىa وغيرهم الى ان نزول عتبة بن غزوان موضع البصرة كان فى سنة ١۴ وان عمر كان
5 انفذ عتبة الى ماb هنالك لقطع موادّ الفرس عن المدائن وما حولها قال المسعودى ومن هاهنا اغفل مَن ذهب الىb ان البصرة مصّرت فى هذه السنة ☆ والثانية الكوفة تنوزع فى تمصيرc سعد بن ابى f. 199 v. وقّاص الكوفة فمنهم من قال كان ذلك فى سنة ١٧ ايضا والى هذا ذهب الواقدىّ فى آخرين وذهب آخرون الى انها مُصّرت سنة ١٥ وان
10 عبد المسيح بن بُقيلة الغسّانىّ دلّ سعدا على موضعها وقال ادلّك على ارض ارتفعت عن البقّd وانحدرت عن الفلاة ولا خلاف بينهم جميعا ان البصرة والكوفة بنيتا بعد فتح المدائن دار مملكة فارس وخروج الملكb يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز عنها الى حلوان ووقعة جلولاء الوقيعة ☆ والثالثةe فُسْطاط مصر كان تمصيرf عمرو f. 201 v.
15 ابن العاص فسطاط مصر سنة ٢٠ وكان *مسيره اليها وحروبهg مع اهلها سنة ١٩ على ما فى ذلك من التنازع كذلكh ذكر *احمد بنb يحيى بن جابرi البَلاذُرىّ فى كتابه فى فتوح البلدانk وان اسم الحصن الذى كان قتالهم عليه وهو وسط مدينة الفسطاطl واليوم يعرف بقصر الشمع بابلونm وقيل اليونة فسمّاهاn المسلمون فسطاطا

---

a) P والهشيم وعدى. b) P om. c) P مصر. d) Jâc. IV, ٣٢٣, 15 البقّة, Belâdh. ٢٧٩, 5 المباقّ, *Mor.* IV, 226 البرّ. e) P s. و. Hinc in P f. 199 v. l. 10 ad f. 201 v. l. 4 sequitur pars chalifatus Moktadiri. f) P بمسير. g) P مصيره اليها وخروجه. h) P وكذلك. i) P ins. احمد. k) L المداين. l) P s. art. Deinde L om. و. m) P باب لون. Vulgo بابليون (باب اليون, ليون). Belâdh. ٢١٣, 1 tantum اليونة (L s. p.). n) P فبناها.

لانهم قالوا هذا فسطاط القوم ومجمعهم، وذكر عبد الرحمان بن عبد
الله بن الحكم المصرى فى كتابه فى فتوح مصر والاسكندريّة
* والمغرب والاندلس واخبارها ان عمرا اقام محاصرا لهم سبعة اشهر الى
ان افتتحها وسار الى الاسكندريّة *a* فلمّا فرغ من فتحها * ورأى
5 منازلها *b* وابنيتها مفروغا منها *c* همّ *d* ان يسكنها وقال مساكن قد
كفيناها فكتب الى عمر يستأذنه فى ذلك فسأل عمر الرسول هل
يحول بينى وبين المسلمين ماء قال نعم يا امير المؤمنين النيل فكتب
f.202 r. عمر *a* الى عمرو انّى لا احبّ ان ينزل المسلمون منزلا يحول الماء بينى
وبينهم فى شتاء ولا صيف فتحوّل عمرو من الاسكندريّة الى الفسطاط
10 قال عبد الرحمان وغيره وانّما سمّيت الفسطاط ان *e* عمرو بن العاص
لمّا اراد التوجّه *f* الى الاسكندريّة لقتال من بها من الروم امر بنزع
فسطاطه فاذا فيه يمام قد فرّخ فقال عمرو لقد تحرّم بمتحرّم * فامر به *a*
فأُقرّ كما هو واوصى به *g* صاحب قصر الشمع * فلمّا قفل المسلمون
من الاسكندريّة *h* قالوا اين ننزل فقال بعضهم الفسطاط * لفسطاط *k*
15 عمرو الذى كان خلّفه *l* فنزلوا *h* ووضعوا ايديهم فى *m* البناء ولم يزل عمرو
* قائما حتى وضعوا قبلة *h* المسجد ۞ والرابعة الرَّمْلَة لمّا ولّى الوليد
ابن *g* عبد الملك اخاه سليمان جند فلسطين نزل لُدّ *n* ثمّ احدث
مدينة الرملة ومصّرها *o* وكان اوّل ما بنى * قصره والدار التى تعرف *p*
بدار الصبّاغين الى هذا الوقت واذن للناس فبنوا واحتفر لهم القناة *q*
20 التى تدعى بردة وآبارا *r* كثيرة * واختطّ للمسجد خطّة *s* وبناه فولى

---

a) L om. *b*) P رأى منازلها; cf. Makrîzî I, ٢٩٩ بيوتها وبناءها.
c) P om.; L منهم. *d*) P وهم. *e*) Makr. لان. *f*) P التوجيه. *g*) P om.
h) Periit in L. *i*) P فقالوا. *k*) Cod. فسطاط sine ل. *l*) Cod. خلفهم.
m) P و. *n*) L لدا, P الدار; vid. Ibn al-Fakîh ١٠٢, 9, Jâc. II,
٨١٨, 11. *o*) L وقصرها. *p*) P قصر الدار الذى يعرف; vid. Belâdh.
١٤٣. *q*) P s. art. *r*) L واثارا. *s*) P حيطه .... واحاط.

الامر قبل استمامه وبنى فيه *a* فى ايّامه واتمّه عمر بن عبد العزيز
بعده *b* غير انه نقص من الخطّة وقال اهل الرملة يكتفون بهذا المقدار
الذى اقتصرت عليه كذلك ذكر احمد بن يحيى البلاذرىّ ❁
والخامسة واسط العراق كان بناء *c* الحجّاج مدينة واسط العراق *d* f.202 v.
5 سنة ٨٣ او *e* ٨٤ فيما ذكر احمد بن يحيى *f* وبنى مسجدها وقصرها *g*
والقبّة الخضراء بها وكانت ارض قصب فلذلك سمّيت واسط القصب
وبينها وبين * البصرة والكوفة *h* والاهواز وبغداد مقدار واحد وهو
خمسون فرسخا ❁ والسادسة *i* * مدينة السلام *k* كان ابتداء ابى
جعفر المنصور ببناء * مدينته المنسوبة اليه فى الجانب *k* الغربىّ من
10 بغداد سنة ١٤٥ * وكان هناك دير علدىّ مما يلى الصّراة *k* وبلغ وهو
البستان بالفارسيّة فقيل بغداد لاجل ذلك وقيل انه كان *d* موضع صنم
يقال له بلغ قبل ظهور المجوسيّة وغلبة فارس على هذا الصقع والاوّل
اشهر كذلك ذكر ابن ابى طاهر فى كتابه فى اخبار بغداد وغيره
من المصنّفين فلمّا ظهر محمّد بن عبد الله بن الحسن *l* * بن الحسن *b*
15 ابن علىّ بن ابى طالب بالمدينة واخوه ابراهيم بالبصرة شخص المنصور
الى الكوفة ولم يزل مقيما بها الى ان قُتلا *m* فعاد الى بغداد سنة ١٤٦
واستتمّ *n* بناءها وسمّاها مدينة السلام وحوّل بيوت الاموال والدواوين
اليها ثم بنى للمهدىّ *o* الرُّصافة فى الجانب الشرقىّ من بغداد وكان
هذا الجانب يدعى عسكر المهدىّ لمعسكره فيه عند شخوصه الى f.203 r.
20 الرىّ فلمّا عاد نزل الرصافة سنة ١٥١ واتّصلت الابنية فى الجانبين جميعا
ويسمّى الجانب الغربىّ من بغداد الزوراء لازورار الناس فى قبلتهم

---

a) L قبة. *b*) L om. *c*) P بناها. *d*) P om. *e*) P وقيل.
f) Belâdh. ٢٩٠. *g*) P ومصرها. *h*) L tantum الكوفة. *i*) P
السادس. *k*) Periit in L. *l*) L حسن. *m*) L قتل. *n*) L
واستمر. *o*) Codd. المهدى.

والجانب الشرقىّ الروحاء الى وقتنا هذا ۞ والسابعة سرّ من راى
*على ما *a* قدّمنا ۞

ذكر خلافة *b* الواثق

*وبويع الواثق هارون بن محمّد *c* المعتصم ويكنى ابا جعفر وامّه
امّ ولد *تسمّى قراطيس فى الوقت الذى توفّى *c* فيه المعتصم وهو 5
يوم الخميس لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاوّل سنة ٢٢٧ *d*
وتوفّى بسرّ من راى يوم الاربعاء لستّ بقين من ذى الحجّة *e* سنة
٢٣٢ وهو ابن اثنتين واربعين سنة وكانت خلافته خمس سنين وتسعة
اشهر وستّة ايّام، وكان ابيض مشربا حمرة *f* حسن الجسم *g* عريض الصدر
كثّ *h* اللحية فى عينيه نكتة بياض يذهب فى كثير من اموره *i* 10
مذاهب المامون شغل نفسه بمحنة الناس فى الدين فافسد قلوبهم
واوجدهم *السبيل الى *k* الطعن عليه، وكان وزيره محمّد بن عبد الملك
الزيّات على ما كان عليه فى ايّام المعتصم، ونقش خاتمه الله *l* ثقة
f.203 r. الواثق، وقاضيه احمد بن ابى دؤاد *m* وحجّابه محمّد بن حمّاد بن
دَنْقَش وايتاخ ووَصيف ۞ 15

ذكر خلافة المتوكّل

وبويع المتوكّل جعفر بن محمّد المعتصم ويكنى ابا الفضل وامّه امّ
ولد طخارستانيّة تسمّى شجاعِ فى اليوم الذى توفّى فيه الواثق
وبايع لبنيه الثلاثة بولاية العهد بعده المنتصر *n* *وابى عبد الله المعتزّ
وابراهيم المؤيّد *c* *وجفا الموالى *o* من الاتراك واطّرحهم *وحطّ مراتبهم 20
وعمل على الاستبدال *c* بهم والاستظهار عليهم وضمّ *الى وزيره عبيد الله

---

a) P كما. *b*) P ايلم الواثق هارون وخلافته. *c*) Periit in L.
d) L ٢٢٩ (تسع). *e*) P القعدة. *f*) L بحمرة. *g*) L الوجه; cf.
Tab. ١٣٦٤, 7. *h*) P كثيف. *i*) L امره. *k*) P om. *l*) P بالله.
m) Codd. داود. Deinde P وحاجبه. *n*) Manus rec. in L add.
ثم لمستعين. Pro وابى P بن ابى et ابن ابراهيم pro وابراهيم. *o*) P
وحط الاموال وحقا الاموال.

ابن يحيى بن خاقان a نحوا من اثنى عشر الفا من العرب * والصعاليك وغيرهم برسم المعتزّ a وكان فى حجره وضاق b عليهم المال بشركة هؤلاء معهم فيه وجعل يجيل الآراء فى استئصالهم c ونال ابنه محمّدا بانواع الذلّة والهوان فاجمع d على قتله فواطأ وصيفا وبغا وغيرهم من الموالى
5 على الفتك به فاعدّوا لذلك عدّة من اصاغر e الموالى منهم بلغر وغيره فقتلوه بمدينته المسمّاة الجعفريّة من سرّ من راى ليلة الاربعاء لثلاث ليال خلون من شوّال سنة ٢٤٧ وله احدى واربعون سنة وكانت خلافته اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسعة ايّام، وكان f اسمر رقيق f.204 r.
البشرة يضرب لونه الى الصفرة حسن الوجه خفيف العارضين كبير
10 العينين وكان سليما محببا g الى الغاية رفع h المحنة ومنع i الجدل فى الدين وضعت k له الدنيا فنال l منها اعظم الحظ على ايثاره m الهزل والمضاحك n والامور التى تشين o الملوك، واستوزر محمّد بن عبد الملك الزيّات نحوا من اربعين يوما من خلافته ثم قتله واستوزر محمّد بن الفضل الجرجرائىّ p ثم استوزر عبيد الله بن يحيى بن خاقان * المروزىّ
15 ووزر وابوه يحيى بن خاقان حىّ q، وكان نقش خاتمه جعفر على الله يتوكّل، وعلى قضائه يحيى بن اكثم وجعفر بن محمّد البرجمىّ r، وعلى حجابته s وَصِيف وبُغَا وزُرَافة ۞

ذكر خلافة t المنتصر محمّد q

* وبويع المنتصر محمّد بن جعفر المتوكّل a ويكنى ابا جعفر وامّه امّ
20 ولد روميّة تسمّى حبشيّة صبيحة الليلة التى قتل فيها المتوكّل وتوفّى

---

a) Periit in L. b) L وطاف. c) L استيصال ذلك. d) P c. و. e) P صغاير. f) P ins. اشتهر. g) L محببا. h) L رفع. i) L واسع. k) P وصنعت, L وصفت. l) P فتال. m) P اتيانه. n) P والضحايك; cf. *Mor.* VII, 191. o) P تستره. p) Codd. الجرجانى ut *'Ikd* III, ٥٩; cf. Tab. ١٣٧٩, 1, Jâc. II, ٥٥, 1. q) L om. r) L الترخمى, sed Tab. ١٥١٥, 1 ut rec. s) P حجابه, L حجبته. t) P ايام.

بسرّ من راى لاربع خلون من *شهر ربيع a الآخر سنة ٢٤٨ وله ثمان
وعشرون سنة مسموما *فيما قيل b وان الموالى لمّا علموا سوء نيّته فيهم
وانه *على التدبير عليهم c بادروه بذلك فكانت d خلافته ستّة اشهر
f 204 r. ويوما، وكان مربوعا حسن الوجه e اسمر f مسمنا ذا شهامة ومعرفة
5 وامساك للمال وحفظ له حتى انكر الناس عليه البخل وشدّة المنع،
واستوزر احمد بن الخصيب الى ان مات، وكان نقش خاتمه *محمّد بالله
ينتصر، وقاضيه جعفر بن محمّد وقيل جعفر بن f عبد الواحد
الهاشمىّ f، وحاجباه وصيف وبغا ❁

ذكر خلافة المستعين

10 وبويع المستعين احمد بن محمّد *بن محمّد f المعتصم ويكنى ابا
عبد الله وامّه امّ ولد يقال لها مخارق فى اليوم الذى توفّى فيه
المنتصر وغلب على التدبير والامر والنهى اوتامش ابن اخت بغا
الكبير f وكاتبه شجاع بن القاسم الى ان شغب الموالى فقتلوه وكاتبه
للنصف g من شهر ربيع الاوّل سنة ٢٤٩ ولم يزل مقيما بسرّ من راى
15 الى ان قتل وصيف وبغا باغر التركىّ احد المتقدّمين فى قتل المتوكّل
فشغب الموالى وتحزّبوا فانحدر ومعه وصيف وبغا الى مدينة السلام
لثلاث خلون *من المحرّم سنة ٢٥١ h وبايع الاتراك بسرّ من راى *ابا
عبد الله المعتزّ i لحرب من بمدينة السلام فكانت الحروب بينهم سنة
الا ايّاما يسيرة والقيّم بامر المستعين محمّد بن عبد الله بن طاهر
20 الى ان خلع المستعين نفسه وسلّم الخلافة الى المعتزّ لليلتين خلتا من
المحرّم سنة ٢٥٢. وقُتل بقادسيّة *سرّ k من راى يوم الاربعاء لثلاث ليال

---

a) L جمادى. Deinde P الاول. Cf. Tab. ١٤٩٥, 15 seq. b) P om. c) P عليه التدبير. d) L c. و. e) L الجسم. f) L om. g) P النصف. h) Periit in L. i) Haec in L perierunt; conjectura supplevi. Inde a وبايع ad سنة ٢٥٢ l. 21 omnia in P desiderantur. k) P بسر (وقيل يقذ سّنه).

خلون *a* من شوّال من هذه السنة وهو ابن خمس وثلاثين سنة
فكانت *b* خلافته منذ *c* بويع الى ان خلع ثلاث سنين وثمانية اشهر f. 205 r.
وثمانية وعشرين يوما ومنذ خلع الى ان قتل تسعة اشهر، وكان
مسمنا حسن الوجه اسود اللحية ليّن الجانب منقادا لاتّباع *d* مهملات
5 الامور *e* شديد الخوف على نفسه فادّاه *f* خوفه وقلّة امنه الى الهرب عن
دار ملكه وقرار عزّه وادبرت الامور عنه، واستوزر احمد بن الخصيب ثمّ
سخط عليه فكانت *b* الوزارة مرسومة باوتامش التركيّ وكاتبه شجاع
ابن القاسم يدبّر الامور ثمّ استوزر بعد قتل اوتامش وشجاع *g* احمد
ابن صالح بن شيرزاد، وكان نقش خاتمه فى الفصّ المعروف بالجبل *h*
10 احمد بن محمّد، وقاضيه الحسن بن ابى الشوارب الامويّ، وحاجباه
وصيف وبغا ✿

ذكر خلافة المعتزّ

*وبويع المعتزّ الزبير بن جعفر المتوكّل *i* ويكنى ابا عبد الله وامّه
امّ ولد *روميّة تسمّى قبيحة البيعة العامّة يوم *i* الخميس لثلاث
15 ليال *k* خلون من المحرّم سنة ٢٥٢ بعد خلع المستعين نفسه وصار اليه
وصيف وبغا فردّهما الى مراتبهما ولم يزل يعمل فى *k* الحيلة عليهما الى
ان *k* شغب *l* الموالى فقتلوا وصيفا *m* يوم الجمعة سلخ شوّال سنة ٢٥٣
ثمّ ركب المعتزّ فى بعض الليالى وقد بلغته *n* عن بغا غرّة ليوقع به f. 205 v.
فهرب بغا الى نواحى الموصل ثمّ عاد مختفيا فى زورق صغير *منحدرا
20 فى دجلة لتدبيره *o* *يوقعه على المعتزّ فعلم فظفر به بجسر سرّ من راى
وعرف المعتزّ خبره فامر بقتله فقتل سلخ ذى القعدة سنة ٢٥٤ وحمل

---

a) L om. *b*) P c. و. *c*) L مذ et mox ومذ. *d*) L للاتباع.
e) L للامور. *f*) L s. ه. Deinde P خوف. *g*) P s. و. *h*) L s.
p. Restituatur *Mor.* VII, 376 pro الجبلى; cf. Tab. III, ١٠٣, 12,
١٦٤٧, 7. *i*) Periit in L. *k*) P om. *l*) L سعت. *m*) P وصيف.
n) L بلغه. *o*) L مسحرا فى حيلة التدبير et habet deinde وقعه.

رأسه اليه فغلب على الامر وتفرّد بالتدبير *a* صالح بن وصيف وكانت
نيّته *b* للمعتزّ فاسدة وبلغ صالحا *c* التدبير عليه فقبض عليه
وخُلع لثلاث ليال بقين من رجب سنة ٢٥٥ وقُتل بسرّ من راى
لثلاث خلون من شعبان من هذه السنة وله اربع وعشرون سنة وكانت
خلافته منذ *d* خلع المستعين الى ان خلع هو ثلاث سنين وستّة 5
اشهر واربعة وعشرين يوما وكان ابيض حسن الوجه اسود الشعر حسن
العينين لم ير فى الخلفاء مثله جمالا *e* يؤثر اللذّات ويعدم الراى تدبّره
امّه قبيحة وغيرها وغُلب على اموره وقُهر فى سلطانه، واستوزر جعفر
*ابن محمود *f* الاسكافىّ *g* ثم عيسى بن فرّخانشاه ثم احمد بن اسرايل
*وكانت الكتب تخرج باسم صالح بن *g* *وصيف كانه مرسوم *h* بالوزارة 10
لغلبته على الامر، وكان نقش خاتمه المعتزّ بالله، وقاضيه *i* الحسن *k* بن
ابى الشوارب الاموىّ، وعلى حجبته *l* صالح بن وصيف وبايكباك *m* ۞

ذكر خلافة *n* المهتدى *محمّد بن هارون *i*

f.206 r. وبويع المهتدى محمّد بن هارون الواثق ويكنى ابا عبد الله وامّه
امّ ولد روميّة *a* تسمّى قُرْب *o* يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من *p* 15
رجب سنة ٢٥٥ والغالب على الامر والقيّم بالتدبير صالح بن وصيف
الى ان قدم موسى بن بغا الكبير من الرىّ وكان هناك عاملا *q* منكرا *r*
ما جرى *s* على المعتزّ وكتب اليه المهتدى فى الرجوع من حيث اقبل

a) P om. *b*) P بينه. *c*) L ins. انه. *d*) L مذ. *e*) L ins. لا. *f*) Cod. محمد; cf. Tab. ١٧٠٧, 15. *g*) Periit in L. *h*) L ووصيف وكان دونس ما. *i*) L om. *k*) L s. art. *l*) P حجبيه. *m*) L ut rec., P وبانكتال, infra بانكيال; cf. Tab. ١٥٤٣ *e*, quibus addendum est quod Houtsma in ed. Jakûbîi II, ٦١٥ seqq. semper edidit بابكباك, Ibn Maschkow. cod. Schefer بابكياك et بابكيال habet, Eutychius II, 462 باكباك, *ʿIkd* III, ٥٧ باك باك. *n*) P ايلم. Deinde L المهدى ut quoque saepe in seqq. *o*) P قرت, L فروت. cf. Tab. ١٧١٢, 6. *p*) P ins. ذى. *q*) Addidi. *r*) P ins. على. *s*) P حوى.

ووجّه اليه رسلا فى ذلك فاتى *a* وكانت موافاته سرّ *b* من راى فى *c* المحرّم سنة ٢٥٦ ولمّا قرب منها اختفى صالح بن وصيف واطلق المهتدى لسانه فى موسى بن بغا ونسبه الى المعصية *d* لمجيعه بغير اذن الى ان اخذ كلّ واحد منهما على صاحبه الايمان والمواثيق
5 بالوفاء والمناصحة وطلب صالح *e* طلبا حثيثا *f* فظفر به وقتل لثمان بقين من صفر من هذه السنة وغلظ امر *c* *مساور بن عبد الحميد *g* الشارى مولى بجيلة ببلاد الموصل *وشهرزور والجبال وغيرها من *h* البلاد فتجهّز موسى بن بغا للخروج اليه *ومعه بايكباك فى جيش عظيم فخرجا *h* اليه فلقياه وهزماه وقتلا من اصحابه جمعا فكتب المهتدى
10 الى بايكباك *f* بالفتك بموسى وتسلّم العسكر فاطلع بايكباك موسى *i* على *الكتاب وسار الى سرّ من راى لمواقفة المهتدى على *k* كتابه فلمّا حصل عنده قبض عليه وشغب اصحابه فرمى *l* اليهم برأسه وذلك فى f.206 v. رجب من هذه السنة وخرج ابو نصر بن بغا اخو موسى فخرج *k* *فعسكر بخارج *c* سرّ من راى فى جمع من الموالى فوجّه اليه المهتدى
15 فاعطاه الامان فلمّا صار اليه قتله *c* فتنكّر *m* له الموالى وشغبوا *f* عليه فخرج *n* لحربهم فى المغاربة والفراغنة والاشروسنيّة واستنصر بالعامّة فهزموه *وأُسر وبه *o* ضربات مثخنة وقُتل بسرّ من راى لاربع عشرة ليلة بقيت من رجب سنة ٢٥٦ وله واربعون سنة واربعة اشهر وكانت خلافته احد *p* عشر شهرا وثمانية عشر يوما، وكان مربوعا حسن الجسم رحب *q*
20 الجبهة اشهل العينين *r* عظيم البطن طويل اللحية اجلح وكان ورعا *كاد ان *s* يكون فى بنى العبّاس مثل عمر بن عبد العزيز فى بنى اميّة

a) P فاتى. *b*) L بسر. *c*) P om. *d*) P العصيه. *e*) P صالحا. *f*) L s. p. *g*) P مسار بن الحميد. *h*) Periit in L. *i*) P لموسى. *k*) L om. *l*) P c. و. *m*) L فشكر. *n*) P فخرجوا; cf. Tab. ١٨١٥ paen. seq. *o*) P واصروا به. *p*) P اربعة, L احدى. *q*) L مربوع. *r*) P العين. *s*) P وكان.

هذبا a *وفضلا وقصدا b ودينا فصادف اقواما لا يجوز عندهم اخلاق الدين ولا يريدون الّا امر الدنيا فسفكوا c دمه وتشتّت d امورهم بعده، واستوزر فى ايّامه على قصرها جماعة كلّ سلّم عليه بالوزارة e منهم جعفر بن محمود الاسكافىّ ومحمّد بن احمد بن عمّار وسليمان
5 ابن وهب، وكان نقش خاتمه محمّد امير المؤمنين، وقاضيه الحسن بن محمّد بن ابى الشوارب، *وحجّابه صالح f بن وصيف ثمّ موسى بن بغا وعبد الله *بن نُكَين f ❁

f.207 r.

ذكر خلافة المعتمد

وبويع المعتمد احمد بن جعفر المتوكّل ويكنى g ابا العبّاس وامّه امّ
10 ولد تسمّى فِتْيان يوم الثلاثاء لاربع عشرة ليلة بقيت من رجب سنة ٢٥٦ فاهمل امور رعيّته وتشاغل بلهوه h ولذّاته حتى اشفى الملك على الذهاب فغلب على امره *وتدبير ملكه i وسياسة سلطانه اخوه ابو احمد الموفّق طلحة بن جعفر المتوكّل ويسمّى بالناصر لدين الله وصيّره كالمحجور عليه k ولا امر ينفذ له ولا نهى فقام l بامر الملك
15 احسن قيام وقمع m من قرب n من الاعداء *واستصلح من o نأى على كثير p ما كان يلقى من اعتراض الموالى وسوء طاعتهم وتشغّبهم q فلم تزل امور الموفّق جارية على ذلك الى ان توفّى بمدينة السلام فى صفر سنة ٢٧٨، قال المسعودى وكان خروج المعتمد من سرّ من راى الى مدينة السلام يوم السبت لثلاث خلون من جمادى الآخرة سنة
20 ٢٦٢ فى جيوشه للقاء الصفّار *فاجتاز بها p وصار الى الموضع المعروف باصطربذ r بين السّيب ودير العاقول من شاطئ دجلة فكانت s الوقعة

a) L s. p. b) P inv. ord. Cf. *Mor.* VIII, 19. c) L فكشفوا. d) L وفتنت aut وفشت. e) Addidi. f) Periit in L. g) L وكان يكنى. h) P بامورة ولهوه. Deinde L ولذته. i) P وتدبيره. k) P اليه. l) P فاقام, L وقام. m) L وجمع. n) L ins. منه. o) P وانصلح على.

p) L om. q) L ويستحبهم, P om. r) P باصطربذ, L باضطربد; vid. Tab. ١٨٩٣ ult., *Mor.* VIII, 43. Pro بين P. و. s) P c. و.

* هناك مع يعقوب بن *a* الليث الصفّار * يوم الاحد لسبع *b* خلون
من *c* * رجب من هذه السنة فهُزم الصفّار واستبيحت *d* عساكره وحلّ
المعتمد *c* الى * سرّ من راى *e* فى شعبان من هذه السنة وسار الصفّار f.207 v.
الى جنديسابور من كور الاهواز فتوفّى بها فى شوّال سنة ٢٦٥، وكان
5 مقتل علىّ بن محمّد صاحب الزنج المنتمى الى آل ابى طالب فى صفر
سنة ٢٧٠ *f* وكان ظهوره بالموضع *g* المعروف ببرنخل *h* ناجية المَفْتَح من
اعمال البصرة للنصف من شوّال سنة ٢٥٤ فى خلافة المهتدى وغلب
على البصرة واكثر كور الاهواز وما يلى أرّجان *i* من ارض فارس وواسط *k*
الى الموضع المعروف بالنعمانيّة وجَرْجَرايا *l* من شاطئ دجلة الى الطفوف
10 ونواحى الكوفة وغير ذلك من النواحى وكانت ايّامه مذ نجم الى
ان قُتل اربع عشرة سنة واربعة اشهر *m* وتنوزع فى عدّة من قتل
من اصحاب *n* السلطان وغيرهم من الرجال والنساء والصبيان بالسيف
والحرق والغرق والجوع فمنهم *o* من يقول ان ذلك الف الف واكثرهم
يرى ان ذلك لا يحيط *p* به الاحصاء ولا يحصره العدد كثرة *q*
15 وعظما وأُدخل رأسه *r* بغداد بين يدى *c* المعتضد وقد زُيّنت *s* له

---

a) Periit in L. *b*) *Mor.* لتسع male, ut jam vidit editor, qui vero minus recte يوم الاحد corrigere voluit in يوم الاثنين. Tab. لليال. *c*) P om. *d*) Haec in L perierunt, in P desunt excepto واستبيحت quod in واسكحت corruptum est. Conjectura restitui coll. Tab. et *Mor.* *e*) P الموضع المعروف بسر من راى وتوفى. In L. omnia inde ab الى ad السنة perierunt. Probabiliter non habuit من هذه السنة, quia lacuna spatium sex aut septem verborum non excedit. *f*) P اربعين ومايتين, L تسع وماتين. *g*) P فى الموضع. *h*) Ita P ut rec. Tab. ١٧٤٧, 10, L s. p.; cf. Tab. l. l. ann. *i* cui addatur Ibn Maschkow. in cod. Scheferi habere بُرْنَجُل. *i*) Codd. الرجان. *k*) L ins. وفارس. *l*) P وجرجايا, L وحرجان corr. in حرجانا. *m*) P شهور. *n*) P ins. الرجال. *o*) L om. *p*) P يريد (يدير?). *q*) P كثر. Deinde L وعظم. *r*) L راينه الى. *s*) P رتبت.

الطرق وعقدت له القباب يوم الاثنين لاربع ليال بقين من جمادى الآخرة سنة ٢٧٠ *a* ✿

وتوفّى المعتمد ببغداد لاحدى عشرة ليلة بقيت من رجب سنة ٢٧٩ *b* f.208 r. وله خمسون سنة واشهر وقيل ثمان واربعون سنة *c* فكانت *d* خلافته ثلاثا وعشرين سنة *وثلاثة ايّام وكان حسن الجسم كبير *e* 5 العينين طويلا جسيما طويل اللحية *عظيم الهامة وولى الخلافة على *e* وجل *f* من اوليائه وحذر من مواليه فردّ الامور اليهم حتى قام بالامر اخوه ابو احمد الموفّق على ما قدّمنا، واستوزر *عبيد الله *g* ابن يحيى بن خاقان ثم الحسن بن مَخْلَد بن الجرّاح ثم *h* سليمان ابن وهب *ثم الحسن بن مخلد *i* ثانية ثم *ابا الصّقْر *k* اسماعيل بن 10 بُلْبُل *ثم الحسن بن مخلد ثالثة ثم ابا بكر بن صالح بن شيرزاد ثم اسماعيل بن بلبل *i* ثانية *l*، وكان نقش خاتمه المعتمد على الله يعتمد، وقاضيه الحسن بن محمّد بن ابى الشوارب ثم اخوه علىّ بن محمّد وحجبته *m* يارجوخ *n* التركىّ وكَيْغَلَغ *o* وحَسَنج *p* وهو الحسن بن ترتنك *q* وخطارمش وبكتمر ✿ 15

ذكر خلافة المعتضد

وبويع المعتضد احمد *r* بن طلحة الموفّق ويكنى ابا العبّاس *وامّه امّ *s* ولد تسمّى حقير يوم الثلاثاء لاثنتى عشرة ليلة بقيت من رجب سنة ٢٧٩ وتوفّى بمدينة السلام ليلة *الاحد وقيل *i* الثلاثاء *لثمان

---

a) L ٢٠٧. *b*) P male سبع pro تسع. *c*) P om. *d*) P c. و. *e*) Periit in L. *f*) Codd. رجل. *g*) L عبد الله. *h*) L ابن. *i*) L om. *k*) P ابى الصغرا. *l*) L الثالثة s. p. *m*) P وحاجبه.

n) P بارجوح, L باقدحوح; vid. Tab. ١٧٠٩, 8 et *g*. *o*) P وكطغطع. *p*) Apud Tab. ١٨٢٨, 4 male rec. خشنج. *q*) Ita P; L برينك. Deinde L وحارمش وبكتمر. *r*) P محمد. *s*) P وام. Matrem ejus plurimi appellant ضرار, *Mor.* VIII, 113, IA VII, ٣٥٥, *'Ikd* II, ٥٨, sed Kodhâ'î, cod. Mus. Britt. Add. 23,285 f. 34 r. dicit nonnullos eam vocare خفير (sic).

بقين وقيل *a* لستّ ليال *b* بقين من شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٩ وله
سبع واربعون سنة فكانت *c* خلافته تسع سنين وتسعة اشهر واثنين f.208 v.
وعشرين يوما وكان نحيفا ربعة من الرجال حسن اللحية خفيف
العارضين يخضب بالسواد سريع *النهضة عند الحادثة قليل الفتور
5 يتفرّد بالامور *d* ويمضى تدبيره بغير *توقّف ولى الامر بضبط وحركة
وتجربة *d* وكفّ من كان يتوثّب *e* *وينشغّب من الموالى، واستوزر بعد
القبض *d* على الوزير اسماعيل بن بلبل *عبيدَ الله *f* بن سليمان بن
وهب *ثمّ *g* القاسم بن عبيد الله *h*، وكان نقش خاتمه الحمد لله
الذى ليس كمثله شىء *i* وهو *i* خالق كلّ شىء، وقاضيه ابو اسحاق
10 اسماعيل *بن اسحاق بن اسماعيل بن حمّاد بن زيد مولى الجهاضم
من الازد وكان مالكىّ المذهب ثمّ يوسف *h* بن يعقوب وهو ابن عمّ
اسماعيل وابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز الحنيفىّ البصرىّ على
قضاء *k* الشرقيّة، وحاجبه صالح الامين ثمّ خفيف *l* السمرقندىّ، ولم
يل الخلافة من بنى العبّاس بعد السفّاح والمنصور الى وقتنا هذا من
15 لم يكن ابوه خليفة الّا المستعين *m* والمعتضد ۞

ذكر خلافة المكتفى

وبويع المكتفى علىّ بن احمد المعتضد ويكنى ابا محمّد *n* وامّه امّ
ولد يقال لها خاضع *o* وتلقّب جيجَك *p* فى الوقت الذى توفّى فيه
المعتضد وتوفّى بمدينة السلام ليلة الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت f.209 r.
20 من ذى القعدة سنة ٢٩٥ وله احدى وثلاثون سنة وستّة اشهر وقيل

---

a) L om. P habet لثلاث et post بقين add. من. *Mor.* 113 die Solis 21, sed p. 211 ut IA habet die Lunae 22, *'Ikd* III, ٥٨ et Ibn abî Oseibia I, ٢٣١ paen. ليلة الثلاثاء لسبع بقين. *b*) P om. *c*) P c. و. *d*) Periit in L. *e*) P يوثب et deinde وينشعب. *f*) L عبد الله, P om. *g*) Cod. بن. *h*) L om. *i*) Addidi. *k*) P قضاة. *l*) L خنيف. *m*) L السفاح. *n*) P احمد. *o*) L جامع. *p*) P حجيفة, L. حنحفة, Tab. ٢٢٨٠, 14 جيجك.

اكثر من ذلك وكانت خلافته ستّ سنين وتسعة عشر يوما وكان
دقيقاa اسمر اللونa اعين قصيرا حسن الشعر واللحية كبيرهاb حسن
الوجه والبدن افضى الامر اليه بعد توطئة ابيه الامور لهc فبُلىd
بكثرة الفتوق عليه واضطراب * الاطراف وكان ماله جمّا وجيوشهe
* كثيفة فقامf بتلك الامور * مقتفيا فعال ابيه محتذيا طرائقه ولم يكنe 5
ممن يوصف بشجاعة ولا جبن، واستوزر القاسم بن * عبيد اللهg على
ما كان عليه فى ايّام المعتضد ثم العبّاس بن الحسن وُزّر وابوه الحسن
ابن ايّوب بن سليمان حىّ، وكان نقش خاتمه كنقش خاتم ابيه
المعتضد الحمد لله الذى ليس كمثله شىء وهو خالق كلّ شىء،
وعلى قضائه يوسف بن يعقوب وابنه محمّد بن يوسف وابوh خازم 10
ثم صُيّر مكانه عبد الله * بن علىّa بن ابى الشوارب الاموىّ، وحاجبه
خفيفi السمرقندىّ ثم سَوسن مولاه ۞

ومما كان فى * ايّام المكتفىk من الحوادث العظيمة التى يجب ذكرها
خروج القرمطىّ صاحب الشأم المكنى ابا القاسم المنتمى الى آل ابى
طالب وليس منهم فى قبائل الكلبيّينl مما يلى السماوة سنة ٢٨٩ وسارm 15
الى ناحية الرقّة من بلاد مُضَر فلقيه سُبْك الديلمىّ عاملها فاصطلمهn
القرمطىّ ومن معه من الجنود وسارo الى نواحى دمشق فلقيه طُغْج
ابن جفّ الفرغانىّ عامل دمشق وحمص والاردنّ لهارونp * بن خمارويه
ابنq احمد بن طولون صاحب مصرr والشأم بالموضع المعروف بوادى
القردان والاقاحىs من اعمال دمشق سلخ رجب سنة ٢٨٩ واوّل 20

a) L om. b) P كبيرها. c) Codd. اليه (L اليه الامور). d) P وابتلى. e) Periit in L. f) L كثيره وقام. g) L عبد الله. h) L بن. i) L حَنيف. k) L ايامه. l) L الكلبفس. m) L وصار. n) P فاصطلمها. o) P om. p) Addidi. q) P وابن لخمارويه. r) Hic in P est lacuna non indicata longior; desunt nempe quae leguntur in L f. 179 v.—181 r. Quam maxime deplorandum est, quod damno quod hic codex perpessus est, plures lacunae ortae sunt quae aliunde expleri nequeunt. s) Cf. Jâc. I, ٣٢١, III, ٩٠, 7, IV, ١٩٩.

f 209 r.

a.... ان b معه من القوّاد ....a لموضع المعروف بالكده ....

......ن a من شهر ربيع الأوّل سنة ٢٩٠ c فهزمه ايضا قتل خلقا من اصحابه وحصره بدمشق ثلثة اشهر وعشرين يوما يقاتله اشدّ قتال والحرب بينهما سجال وتقرمط اكثر من حول دمشق من الغوطة

5 وغيرها وعاضدوه فوافت d عساكر المصريّين وانضمّ اليه e طغج فواقعوه بالموضع المعروف بكناكر وكوكبا f على يوم من دمشق غرّة رجب من هذه السنة فقُتل القرمطىّ فى المعركة وانهزم المصريّون بعقب ذلك فبايع القرامطة اخا له يكنى ابا الحسن وعاودوا حصار دمشق يغادون اهلها القتال ويراوحونهم وقد اسلمه سلطانهم وخرج منهم ورحل القرمطىّ

10 عنهم الى حمص يوم الاحد لثلث عشرة ليلة خلت من رجب من هذه السنة فاقام بها ووجّه الى مدينة بعلبكّ من اعمال دمشق فاباد اهلها فنهض المكتفى حينئذ عن مدينة السلام فى عساكره وقدّم ابا الاغرّ خليفة بن المبارك بن خليفة السلمىّ امامه فنزل ابو g الاغرّ بظاهر مدينة حلب ووجّه القرمطىّ سريّة كبسته فاتت على اكثر

15 من كان معه وذلك لعشر بقين من شهر رمضان من هذه السنة واجتاحت f ما بين حمص وحلب وانطاكية ......a المكتفى وانهض الجيوش ....a بنواحى البرّ مما يلى شيزر ....a من المحرّم سنة ا ....a من اصحابه واسر جمع كثير ووقع بين من بقى منهم تحزّب ففارقهم القرمطىّ مختفيا وعمل بالمصير الى ناحية

20 الكوفة فظفر به والى الدالية من اعمال الرحبة وسقى الفرات ومعه اربعة نفر او خمسة فقبض عليه وحمل الى المكتفى بالرقّة فأُدخل h يوم

---

a) Septem aut octo verba desiderantur. b) Legi posset لمن. c) Cod. ٢٠٩. d) Cod. واوفت. e) Si lectio sana est, ante وانضم forte excidit عليها بدر الكبير غلام ابن طولون Tab. ٢٢١٩, 8, Abu 'l-Mahásin I, ١١٣. f) Cod. s. p. g) Addidi. h) Cod. فهزم; cf. Tab. ٢٢٤٣, 3.

الاثنين لاربع ليال بقين من المحرّم من هذه السنة ثمّ دخل المكتفى
مدينة السلام فى احسن زىّ واكمل عدّة والقرمطىّ ومن اسر من
اصحابه بين يديه يوم الاثنين مستهلّ شهر ربيع الاوّل من هذه السنة
ودخل بعده محمّد بن سليمان فى بقيّة الجنود ومعه جمع من
الاسارى من اصحاب القرمطىّ ممن تتبّع a بالشأم ثمّ قتل القرمطىّ 5
واصحابه بالدكّة التى بنيت لهم فى b المصلّى العتيق ظاهر الجانب
الشرقىّ من مدينة السلام لسبع بقين من شهر ربيع الاوّل من هذه
السنة فكان ذلك من اجلّ الفتوح واعمّها سرورا بخواصّ الناس
وعوامّهم لما ابادوا من الخلق، وكان ظهوره c بالشأم وما اباد من عساكر
الطولونيّة سبب d خروج محمّد بن سليمان الى مصر وفتحه ايّاها 10
وتشتيت امر آل طولون واضمحلال دولتهم وزوال مدّتهم وكان دخوله ايّاها
يوم الخميس مستهلّ شهر ربيع الاوّل e سنة ٢٩٢ f فكانت مدّة دولة بنى
طولون سبعا واربعين سنة وخمسة اشهر وسبعة ايّام، *ثمّ خرج قرمطىّ
آخر يكنى g ابا *غانم فى h جمع من كلب ايضا بنواحى *الشأم فى
سنة ٢٩٣ i وقوى امره وكثر اتباعه وصار الى نواحى اذرعات وبصرى من 15
حوران والبثنيّة من اعمال دمشق وعاث وقتل وسبى وصار الى مدينة
طبريّة من بلاد الاردنّ فدخلها بالسيف وقتل اميرها جعفر بن ناعم
وكثيرا من الجند والعوامّ فجرّد السلطان للقائه الحسين بن حمدان
التغلبىّ فلقيه بالموضع المعروف بحنذف k من اعمال دمشق فجرت بينهما
وقعة تكافيا فيها ثمّ كانت للحسين عليهم فانكشف القرمطىّ منهزما 20

---

a) Cod. نتبع. *b*) Addidi. *c*) Cod. وطاب ظهورها. *d*) Cod. بسبب. *e*) In cod. tantum ال superest; cf. Makr. I, ٣٣٢. *f*) Cod. سبعين pro تسعين. Deinde conjectura supplevi verba فكانت مدة دولة بنى طولون, اربعين سنة et ايام. *g*) Conjectura supplevi (circa quinque verba desiderantur). *h*) Cod. ....الد. Forte errore scripsit الذئب pro غانم, Tab. ٢٢٥٩, 15. *i*) In cod. quinque aut sex verba desunt et superest ومائتين. *k*) Cod. h. l. بحنذف.

فى البريّة وذلك فى شعبان من هذه السنة وفى ذلك يقول بعض بنى
كلاب

لَوْلا حُسَيْنٌ يَوْمَ وادِى خِنْدِفِ وخَيْلُهُ ورَجْلُهُ لم تَشْتَفِ a
نَفْسُ أَمِيرِ المُوْمِنِينَ المُكْتَفِى b

5 فى كلمة له c طويلة يصف صاحب c هذه الوقعة وما كان فيها وافعال
القرامطة بالشأم، وسار القرمطىّ الى هيت فقتل d من اهلها وضربها
بالنار وارتحل عنها متوجّها الى e ناحية البرّ وانفذ المكتفى عدّة قوّاد
لطلبه منهم c محمّد بن اسحاق بن كنداجيق ومونس f الخازن المعروف
بالفحل وغيرهما فاختلفت كلمة من كان معه *من الكلبيّين وخافوا
10 الفناء لاحاطة العسكر بهم فقتله بعضهم غيلة ودُفن ليلا وتفرّق من
كان معه c وصار بعض زعماء كلب ويكنى g *ابا الذئب برأس القرمطىّ h
*وكفّيه الى i محمّد بن اسحاق بن كنداجيق فانفذه *بما معه الى
الحضرة واظهر الرأس h بها يوم الاربعاء لخمس خلون *من شوّال من
هذه السنة، وكان خروج h زكرويه k بن مهرويه فى *الكلبيّين وغيرهم فى
15 هذه السنة ايضا وهى سنة h ٢٩٣ وكان من اهل الموضع المعروف بالصَّوْأَر l
على اربعة اميال من القادسيّة عرضا فى البرّ وقيل انه ابو من قدّمنا
ذكره من القرامطة الناجمين بالشأم *وقيل كان قبل خروج m عَبْدان f.2210 r.
صاحبَ دعوة القرامطة بسواد الكوفة وصار الى مصلّى الكوفة فى يوم
النحر من هذه السنة وعليها اسحاق *بن ابراهيم واسحاق c بن
20 عِمْران فقتل من اصحاب السلطان *وغيرهم جماعة وانتاب اصحاب n

---

a) Cod. تستنفى. b) Hic desinit lac. in P. c) L om. d) P c. و. e) P om. f) P c. ف. g) Sec. Tab. ٢٢٥٩, 10 appellabatur الذئب. h) Periit in L. i) L ولقبه. k) Codd. بكرويه. l) P بالصوان, L بالصواف; vid. Tab. ٢٢٦١ ann. b. m) L وكان قبل خروجه. Pro عبدان P غيلان. Cf. *Mém. sur les Carmathes du Bahraïn* [2], p. 31. n) Addidi; cf. Tab. ٢٢٦١, 8.

السلطان a والرعيّة b فكشفوهم واستمدّ اسحاق بن عمران السلطان فسار c الى الكوفة رائق d المعتضدىّ ومعه * بشر الافشينىّ e وجنىّ f الصّفْوانىّ الخادمان فلقوه بالقرب من الصوأر g فكانت عليهم وأُتى على اكثر الجيش وذلك فى آخر ذى الحجّة من هذه السنة، وتلقّى الحاجّ h مرجعهم فكان اوّل من لقى منهم قافلة الخراسانيّة i وكانت a عظيمة بالمنزل 5 المعروف بواقصة فاتى عليهم ثم سار k الى المنزل الثانى من هذا المنزل وهو a المنزل l المعروف بالعقبة فاوقع بقافلة السلطان وعليها مبارك m القُمّىّ وابو العشائر n احمد بن نصر العُقيلىّ وقد كان ولى الثغور الشأميّة فقتلهما o وسائر من كان معهما من الاولياء والرعيّة ثم لقى قافلة p السلطان الثالثة التى فيها الشمسيّة q فى الموضع المعروف r 10 بالطليح من * الهَبير وذلك بين الثعلبيّة s والشُّقُوق فى الرمل فاتى على من كان فيها من * الامراء كنفيس المولَّدىّ t واحمد بن سيما وغيرهما من القوّاد * والاولياء وسائر اصناف الناس s من سائر الامصار وكان f.210 v. عدّة من قُتل فى هذه القافلة الاخيرة اكثر من خمسين الفا دون من قتل قبلها u من اهل القوافل، وسار وصيف بن صوارتكين الخزرىّ 15 والقاسم بن سيما * عن القادسيّة a لطلبه v فى جيش كثيف من بنى شيبان وغيرهم من الاولياء فالتقوا a بين الكوفة والبصرة على الماء المعروف باوم w يوم الاحد لستّ ليال بقين من شهر ربيع الاوّل

---

a) L om. *b*) P s. و. *c*) L فاتى. *d*) P واثق, L وافق; vid. Tab. ٢٢٦٢, 3. *e*) Codd. الافشين (P بشير) بسر. *f*) L وحما. *g*) P الصوان, L الصواف. Deinde P وكانت et فاتى. *h*) L الحجاج من. *i*) L للخراسانية. *k*) L ساروا. *l*) P om. *m*) P المعروف بمبارك. *n*) P العباس et om. احمد; L نصر بن احمد; cf. Tab. ٢٢٧١, 13. *o*) P فقاتلهما. *p*) P ins. الشام. *q*) P الشمسة. *r*) P الذى هو معروف. Nomen seq. L s. p. Cf. Tab. ٢٢٧٤, 1. *s*) Periit in L. *t*) Periit in L; P المويد; vid. Tab. l. 2. *u*) P قبلهما. *v*) P فى طلبه. *w*) Ita P; L sic aut بارم. Probabiliter legendum بادم.

سنة ٢٩٤ فاقتتلوا قتالا شديدا فهزم اصحاب زكرويه *a* واخذهم السيف
* وأُسر وبه *b* ضربات فات من الغد وأُدخل *c* الى مدينة السلام ميّتا قد
شُدّ على جمل *d* ومن أُسر معه من اصحابه ورؤوس من قتل منهم يوم
الاثنين لتسع خلون من شهر ربيع الأوّل من هذه السنة ۞

5 ذكر خلافة المقتدر

وبويع المقتدر جعفر بن احمد المعتضد ويكنى ابا الفضل وقيل ان
اسمه اسحاق وانه *e* أنّما اشتهر بجعفر لشبهه *f* بالمتوكّل وامّه
أمّ ولد روميّة تسمّى شغب *g* يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت *h*
من ذى القعدة سنة ٢٩٥ ولاربعة * اشهر من خلافته اجمع جماعة
10 من قوّاده *i* وكتّابه فيهم الحسين بن حمدان * بن حمدون التغلبىّ ووصيف
ابن صوارتكين الخزرىّ *i* ومحمّد بن داود بن الجرّاح وعلىّ * بن عيسى [f.211 r.]
وغيرهم من رؤساء الاجناد ووجوه *i* الكتّاب على خلعه والبيعة * لعبد
الله بن المعتزّ ففتك الحسين بن حمدان *i* بالعبّاس بن الحسن وقُتل معه
فاتك المعتضدىّ لمنعه *k* عنه وخلعوا المقتدر وبايعوا *l* ابن المعتزّ يوم
15 السبت للنصف من شهر ربيع الأوّل سنة ٢٩٦ *m* واقاموا على ذلك يوما
وليلة ولم يزل المقتدر * عن سريره *n* ملكه *o* ولا أُخرج عن دار الخلافة ثم
اثاب *p* عدّة من خواصّ *h* الغلمان فحاربوا شيعة ابن المعتزّ فشتّتوهم *q*
وهربوا على وجوههم وقتل *r* منهم جمع كثير وقُبض *s* على ابن المعتزّ
فقتل وصفا الامر للمقتدر ثم خلع بعد ذلك وازيل عن سرير ملكه
20 واخرج عن دار الخلافة للنصف من المحرّم سنة ٣١٧ وبويع اخوه القاهر
وجلس على سرير الملك وسُلّم عليه بالخلافة وكان من *n* الذين سعوا

---

a) P ذكروية, L وكرويه. *b*) P واخذته. *c*) P وسار. *d*) L c. art. *e*) L وقيل انه. *f*) P لشبيهه. *g*) P شعيب. *h*) P om. *i*) Periit in L. *k*) L بلغه *sic*. *l*) P s. cop. *m*) P تسعة pro ست et deinde فاقاموا. *n*) L om. *o*) P سدير مكة. *p*) P أثار, L اثاب. *q*) L فسبّوهم. *r*) L وقبلهم. *s*) P وقبضه et mox فقتله.

فى خلعه a ابو الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون ونازوك c
المعتضدى وغيرهما من روساء b القوّاد ووجوه الاجناد وادخلوا معهم * فى
الامر b مونسا d الخادم e المظفّر على كره منه ثمّ اناب f عدّة من
f.211 v. الرجّالة g ففتكوا بنازوك فى الدار ونادوا باسم المقتدر وقتل ابو الهيجاء
وتبايع اشياع المقتدر وخواصّه فاعيد h الى سرير ملكه وجُدّدت له 5
البيعة وصفا له الامر وذلك فى i يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت
من المحرّم من هذه السنة ثم فسدت k الحال بينه وبين مونس الخادم
فخرج مونس الى الموصل ولحقه اكثر الجيش فعاد l * الى مدينة السلام
وخرج المقتدر m فيمن بايعه n من الجيوش للقائه فقُتل * بظاهر مدينة
السلام مما يلى الشماسيّة m يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من شوّال 10
سنة ٣٢٠. o وله ثمان وثلاثون سنة وشهر وسبعة عشر يوما ، وكان ربع
القامة الى القصر ما هو درّى اللون صغير العينين احور حسن الوجه
واللحية اصهبها افضت الخلافة اليه وهو صغير * غِرٌّ تَرِفٌ p لم يعانِ q
الامور ولا وقف على احوال الملك فكان * الامراء والوزراء r والكتّاب يدبّرون
الامور ليس له فى ذلك حلٌّ ولا عقد ولا يوصف بتدبير ولا سياسة 15
وغلب على الامر النساء والخدم وغيرهم i فذهب ما كان فى خزائن
الخلافة من الاموال والعدد b بسوء s التدبير الواقع فى المملكة فادّاه
ذلك الى سفك دمه واضطربت الامور بعده وزال كثير من رسوم الخلافة ☆
f.199 v. * قال المسعودى t ولم يتقلّد الخلافة i من بنى اميّة وبنى العبّاس الى
وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ فى خلافة المطيع من اسمه جعفر الّا جعفر i 20

---

a) L حاجه. b) P om. c) P ونازور. d) Codd. مونس ut saepe in talibus. e) L ins. ابا. f) L انات. g) P الرجال. Deinde L ففعقوا. h) P c. و. i) L om. k) P فسد. l) L فعادوا. m) Periit in L. n) P ينابه. o) P عشرة pro عشرين. p) P عزا ترف, L عروف. q) L يعاز. r) L tantum الوزرا. s) L لسوه. t) Hic in P sine ulla lacunae indicatione desunt quae supra f. 199 v. seqq. (v. p. ٣٥٨ e) male fuerunt inserta.

المتوكّل وجعفر المقتدر وكان مقتلهما جميعا فى شوّال قُتل المتوكّل على
ما قدّمنا *فيما سلف من a هذا الكتاب ليلة الاربعاء لثلاث ليال b خلون
من شوّال سنة ٢٤٧ *ولم يهج لاجل ذلك فتنة ولا شهر لاجله سيف
وقُتل المقتدر بين b خاصّة وضائعه دون سائر من كان معه يوم
5 *الاربعاء لثلاث c بقين من شوّال على ما ذكرنا d وتولّى قتل المقتدر
موالى ابيه المعتضد e، وكانت فيه وفى ايّامه *امور لم يكن مثلها فى f.200 r.
الاسلام منها انه ولى الخلافة f *ولم يل g احد *قبله من الخلفاء وملوك
الاسلام فى مثل سنّه f لان الامر افضى اليه وله *ثلاث عشرة سنة
وشهران وثلاثة ايّام ومنها f انه ملك خمسا وعشرين سنة الّا خمسة
10 عشر h يوما ولم يملك هذا احد i من الخلفاء *وملوك الاسلام k قبله
ومنها انه استوزر اثنى عشر وزيرا فيهم من وزر له l المرّتين والثلاث m
ولم يعرف فيما n قبله انه استُوزر هذه العدّة ومنها غلبة النساء
على الملك والتدبير حتى ان جارية لامّه o تعرف بثمل القهرمانة
كانت تجلس للنظر فى مظالم الخاصّة والعامّة ويحضرها الوزير والكاتب
15 والقضاة واهل العلم ومنها ان الحجّ بطل فلم يحجّ فى b سنة ٣١٧
لدخول ابى طاهر سليمان بن حسن بن بهرام *الجنّابىّ القرمطىّ p
صاحب البحرين مكّة وكان دخوله ايّاها يوم الاثنين لسبع خلون من
ذى الحجّة ولم يبطل الحجّ منذ q كان الاسلام غير تلك السنة وغير
ذلك من الاحوال الّتى كانت فى ايّامه، واستوزر العبّاس بن الحسن
20 على ما كان عليه فى ايّام المكتفى فلمّا قُتل العبّاس استوزر علىّ

a) P tantum فى. b) L om. c) L الثلاثاء لاربع. d) L قدمنا.
e) Hic vitio codicis in L septem verba perierunt; in P nulla indicatio lacunae. f) Lac. in L. g) L من السن ما لم يله. h) L وعشرين. i) P ins. قبله quod mox om. k) P والملوك. l) P om. m) Codd. والثلاثة. n) L فيمن. Deinde P قبلها. o) L لابيه. p) P الجنانى القرملى. q) L مذ.

f.200v. ابن محمّد بن موسى بن الفرات ثم محمّد بن عبيد الله بن يحيى
ابن خاقان الملقّب بدقّ صَدْرَهa ثمّ علىّ بن عيسىb بن داود
ابن الجرّاح ثمّ علىّ بن محمّد بن الفرات الوزارة * الثانية ثمّ حامد
ابن العبّاس ثم علىّ بن محمّد بن الفرات الوزارةc الثالثة ثمd عبد
الله بن محمّد * بن عبيد اللهc الخاقانىّ وزرe وابوه محمّد بن عبيد 5
الله حىّ وكانت وفاته بعد وزارة ابنه باثنى عشر يوما وذلك * يوم الاثنين
وقت العصر لثمانf بقين من شهر ربيع * الآخر وقيلc الأوّل سنة ٣١٢
* وكان آخر من وزر وابوه حىّ الى وقتناf هذا، وقد ذكرنا فيما سلف
* من هذا الكتاب من وزر وابوه حىّ مثل ابى سَلَمَةf حفص بن
سليمان الخلّال وعبيد الله * بن يحيىc بن خاقان والعبّاس بن الحسنg 10
ابن ايّوب، ثم استوزر احمد بن عبيد الله الخصيبىّh ثم علىّ بن
عيسىi الوزارة الثانية * ثم اباk علىّ محمّد * بن علىّc بن مُقْلة
ثمl سليمان بن الحسن بن مَخْلَد بنd الجرّاح وهو ابن عمّ علىّ
ابن عيسى ثم عبيد الله بن محمّد الكَلْواذانىّ ثم الحسينm بن
القاسم بن * عبيد اللهn بن سليمان بن وهب ثم الفضل * بن 15
جعفرc بن موسى بن الفرات، وكان نقش خاتمه المقتدر بالله، وقاضيه
f.201r. محمّد بن يوسف بن يعقوب على الجانب الشرقىّ والكرخ وقُلّد قضاء
القضاة الى ان توفّى فقلّد ابنه عمر بن محمّد بن يوسف الجانب
الشرقىّ والكرخ وعلى مدينة المنصور واعمالها عبد الله بن علىّ بن
ابى الشوارب وبعده ابنه محمّد بن * عبد اللهo وبعده عمر بن الحسن 20
المعروف بالاشنانىّ. وانتقضc وبعده الحسن بن * عبد اللهo بن ابى

a) Cf. Eutych. II, 502. L بدق. b) P موسى. c) L om. d) P om. e) L ووزر. f) Lac. in L. g) L الحسين. h) P الحصنى. i) P حسن. k) P اتا. l) P بن. m) L الحسن. n) Codd. عبد الله. o) P عبيد الله.

الشوارب وبعده عمر بن محمّد بن يوسف، وحجبه سَوْسَن مولاه ثم نصر القشوريّ *a* ثم ياقوت وابراهيم *b* ومحمّد ابنا رائق ۞

قال المسعودي ومن الكوائن العظيمة والانباء الجليلة التى كانت فى ايّامه ما لم يتقدّم مثلها *c* فى الاسلام مسير ابى طاهر سليمان بن 5 الحسن *بن بهرام الجنّابى صاحب البحرين من الاحساء من بلاد *d* البحرين الى البصرة فى اربع *مائة فارس على اربع مائة حجرة لا حصان فيها وخمس *d* مائة *e* راجل *f* ودخولهم ايّاها *ليلا وقتلهم سبكا المفلحىّ ومن قدروا *d* عليه من اصحابه ومن ظهر *لهم من الرعيّة وذلك فى ليلة الخميس لثلاث وقيل لخمس بقين *d* من شهر ربيع الآخر 10 سنة *٣١١ وقيل بل ليلة الاثنين *d* لستّ بقين منه وكان مسيرهم *g* من الاحساء *h* اليها فى ستّ ليال وتهارب الناس منهم *i* الى الابلّة f.201 v. والمَفْتَح والشطوط والانهار والجزائر وغير ذلك واقاموا فى البلد سبعة عشر يوما ثم رحلوا عنها *k* منقلبين بما احتملوا منها الى بلدهم، ثم اعتراضه *l* *الحاجّ فى منصرفهم *m* عن مكّة بنواحى الهَبير ممّا يلى *n* f.211 v. 15 الثعلبيّة وهو فى خمس مائة فارس وستّمائة راجل وقتله من قتل *o* من f.212 r. القوّاد وسائر الاولياء وغيرهم واسره *p* ابا الهيجاء عبد الله بن حمدان ابن حمدون اميرهم واحمد بن *بَدْر العمّ *q* واحمد بن محمّد بن كشمرد وغيرهم من الوجوه وسائر طبقات الناس من النساء والرجال *واخذهم الشمسيّة *r* وغيرها من صنوف الاموال التى لا يوقف على تحديدها 20 ومبلغها وذلك يوم الاحد لاحدى عشرة ليلة *s* بقيت من المحرّم سنة

---

a) L السورى. *b*) P وكرم. Deinde L بن محمد et واثق pro رائق. *c*) L قبلها. *d*) Lac. in L. *e*) P خمساية s. و. *f*) P ins. وداخلهم. *g*) P مسيره. *h*) L الحسا. *i*) P منها. *k*) L عنه. Deinde P متقلين. *l*) L اخذه. *m*) Hic desinit lacuna in P; cf. p. ٣٧٧ ann. *t*. *n*) L om. *o*) L ins. منهم. *p*) P واسرارهم. *q*) P البدر. *r*) P واخذهم التسمية. *s*) P ins. خلت.

٣١٢، ثم اعتراضه للحاجّ فى بدأتهم *a* سنة ٣١٣ فى خمس مائة فارس وستّمائة راجل * ايضا وظفره *b* ببعضهم * ورجوع الباقين *c* الى الكوفة ومدينة السلام ومصيره الى الكوفة وموافقته *d* من كان بها *e* من الاولياء الذين جُرّدوا *f* من الحضرة للقائه *g* وهم جعفر بن ورقاء *h* الشيبانىّ وجنىّ *i* الصَّفْوانىّ الخادم *k* مولى ابن صفوان العُقَيلىّ وثمل الخادم الدلفىّ 5 صاحب انطاكية والثغور الشأميّة وطريف السبكرىّ *l* الخادم واسحاق * ابن شروين السبكرىّ وغيرهم من رؤساء *m* الاجناد وهزيمته ايّاهم وقتله من * قتل منهم واسره جنيًّا الصفوانىّ وغيره وذلك يوم *m* الاحد f.212 v. لاثنتى عشرة ليلة بقيت * من ذى القعدة من هذه السنة، ثم مسيره عن *m* * الكوفة الى الاحساء *n* بالذرّيّة والثقلة *o* وتسليمه البلد *p* 10 الى اسماعيل بن * يوسف بن *q* محمّد بن يوسف المعروف بالأُخَيْضِر صاحب اليمامة لبن *k* ابراهيم بن موسى بن عبد الله بن الحسن * بن الحسن بن علىّ *k* بن ابى طالب * ومسير ابى *r* القاسم يوسف *s* بن ابى الساج عن *s* واسط فى عساكره للقائه وكان السلطان اشخصه عما كان يليه من الاعمال من بلاد آذربيجان وارمينية وأرّان والبَيْلَقان وغيرها 15 ليستعدّ *t* من واسط وينفذ الى بلاد البحرين وكان مقيما بواسط مستعدًّا *k* الى ان جاءه الخبر بمسيره *u* صاحب البحرين الى الكوفة فخرج مبادرا له فسبقه ابو طاهر اليها ونزل * الموضع المعروف بالخَوَرْنَق

---

a) P بدايهم, L مدامهم (مبدأتهم?). *b*) P وظفر. *c*) P ولقى الباقين رجعوا. *d*) Codd. وموافقه. *e*) P فيها. *f*) L خرجوا s. p. *g*) Codd. ins. اداه. *h*) P لقآ. *i*) P وحشى et infra حتى, L وحنا. *k*) P om. *l*) P hic et mox السكرى, L اليشركرى. *m*) Lac. in L. *n*) P الاحسا الى الكوفة. *o*) P والنقلة. *p*) Codd. بلده. *q*) Male om. in Tab. Wüstenf. Z, 30. Cf. Obaidallī cod. 686 f. 11 r. et v. In *Mor.* VII, 403 deëst يوسف بن محمد. Pro بالاخيضر P بالاحتضر. *r*) P ومسيره الى. *s*) L om. *t*) L s. p., P لتسعد. *u*) P بمسيره.

وحازها ونزل a ابن ابى الساج فى اليوم الثانى بالقرب منه فى الموضع
المعروف ببين النهرين b مما يلى القرية المعروفة بحَروراء واليها اضيفت c
الحرورية من الخوارج وابو طاهر بينه وبين الكوفة a فكانت d الوقعة بينهم
يوم السبت لتسع e خلون من شوّال سنة ٣١٥ فاسر ابن ابى الساج
5 واصطلم عسكره واتى على اكثر من ثلاثين الف فارس وراجل مع تفرّق
كثير من f اصحابه عنه فى الطريق وتأخُّرهم عنه وصاحب البحرين فى
نحو من الفين من المقاتلة اكثرهم g رجّالة، ثم مسيره h عن الكوفة f.213 r.
حتى حاز i الانبار وقطع k عدّة من اصحابه الفرات الى الجانب الشرقى l
فقتلوا من كان بالانبار من * القوّاد منهم المعروف m * بالحارثى وبرغوث n
10 وابن بلال o * ومحمّد بن يوسف الخزرى وغيرهم من الاولياء m وذلك يوم
الثلاثاء لثلاث خلون * من ذى القعدة من هذه السنة وعقد m على
الفرات جسرا وخلّف السواد والذرّية p وعبر فى جريدة خيل من
اصحابه الى الانبار وسار عنها يريد الحضرة حتى انتهى الى النُّهير a
المعروف بزبّارا q فوق التلّ المعروف بعقرقوف بفرسخ وذلك على بعض
15 يوم r من مدينة السلام، وكان مونس s الخادم ونصر t الحاجب المعروف
بالقشورى u وابو الهيجاء عبد الله بن حمدان وقد كان اطلقه وغيره
ممن سمّينا انه أُسر معه قبل رحيله لمواقعة ابن ابى السلج وسائر من
كان بالحضرة من عساكر v السلطان معسكرين على هذا النهر فلمّا
احسّوا بدنوّه قطعوا القنطرة التى عليها وصار النهر حاجزا بين الفريقين

---

a) L om. b) L s. p., P البحرين. c) L om., sed man. recentior suppl. ننسب. d) P c. و. e) L لسبع male. V. *Mém. sur les Carm.*[2] p. 95. f) P مع. g) L واكثرهم. h) L سيره. i) P حاذ, L ut rec. aut جاز. k) P c. ف. l) Codd. male الغربى. Cf. IA VIII, ١٢٥, 10 seq. m) Lac. in L. n) L s. p. o) P قلال. Quae sit vera lectio ignoro. p) L والروبه cum duobus punctis supra ر. q) P المعد يزبارا; L بربازا sed puncta sunt indist. ut saepe. r) P ايام; cf. *Mém. sur les Carm.*[2] p. 97 ann. 3. s) L يونس. t) P ونصير. u) L بالسورى ut supra. v) P عسكر.

فشرع *a* قوم من رجّالته فرموا بالنشّاب وذلك في *b* اليوم الثانى عشر والثالث *c* عشر من ذى القعدة من هذه السنة ورجع يريد الانبار وبعث مونس غلامه يلبق *d* فى نحو من *ثلاثة وقيل من *e* سبعة آلاف على طريق قصر ابن هبيرة من طريق الكوفة فعبروا على جسر الفرات المعروف بجسر سُورَا وساروا *f* فى البرّ ليخالفوه الى سواده *g* وقد 5 كان قوم من الاولياء شرعوا *h* فى الماء فاحرقوا الجسر الذى عقده *i* فحصل فى الجانب الشرقىّ وسواده فى الجانب *الغربىّ وقيل انه قطع الجسر عند *k* عبوره وتأدّى *l* اليه خبر يلبق فعبر الفرات *فى زورق عشرة عشرة من اصحابه *k* فيهم ثلاثة *اخوة له *m* وعبر خلق سباحة *فسبق الى سواده وقتل اخواه *n* ابو *k* العبّاس *o* الفضل وابو 10 يعقوب *p* *يوسف وكانا فى السواد ابنَ ابى الساج حين *k* بلغهما قرب يلبق منهم فلقى يلبق فاتى على اكثر من كان معه ونجا يلبق منكسرا *q* وذلك يوم الاربعاء لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذى القعدة من هذه السنة وسار الى مدينة هيت فى ثقلته *r* فنزل عليها وحصرها *s* وانا *يومئذ بها *t* منحدرا من الشأم اريد مدينة السلام 15 وعبر اصحابه الذين كانوا فى جانب الانبار على اطواف اتّخذوها فى الموضع المعروف بفم بَقّة *u* اسفل هيت فاجتمعوا *v* معه فواقع اهل

a) P فيُسرع. *b*) P om. *c*) L او الثالث. *d*) P بلبق, infra يليق et ut rec., L بليق et بليق. Saepe nomen in بُلَيْق corruptum est. *e*) L om. *f*) L وسار. *g*) L السواد. *h*) L دسرعوا. *i*) L s. s. *k*) Lac. in L. *l*) L s. p., P وفادى. *m*) P اخوته له, L om. Deinde P وعبرت et L له بحمل pro خلق. *n*) Cod. اخوه. *o*) Codd. ins. وابو. Cf. *Mémoire* p. 143 seq. *p*) P add. وابو. *q*) L منكشفا. *r*) P نقله, L نقلته. *s*) L c. ف. *t*) L inv. ord. Deinde codd. منحدر. *u*) L s. p. Intelligitur تلّ بَقّة (Cf. Zeitschr. D. M. G. XXXIX, 4), quod igitur castellum ad ostium parvi fluvii aut canalis jacuit. *v*) P c. و.

هيت a يوم الاحد لثمان خلون من ذى الحجّة من هذه السنة
وكان عبر اليها من المساه b هارون بن غريب الخال وابو العلاء سعيد f.214 r.
ابن حمدان ويونس c غلام الاصعىّ d وغيرهم من الاولياء فكان القتال
بينهم من فوق السور واحترقت e له عدّة دبّابات وعاد الى معسكره
5 وارتحل عنها يوم الاثنين صبيحة f الوقعة الى ناحية رَحْبَة g مالك بن
طَوْق وارتفعت من معسكره h نار عظيمة عند السحر قبل رحيله
فظنّنّا انه يريد معاودة i الحرب واذا هو قد ضرب ثقلته k بالنار لكثرة
الذرّيّة والثقلة وقلّة الظهر وصار الى الرحبة وعليها يومئذ ابو جعفر
محمّد *بن عمرون التغلبىّ l فافتتحها m عنوة ونزلها وهى من الجانب
10 *الشامىّ وقرقيسيا وهى من الجانب n الجزرىّ وبثّ o منها *السوارب p
الى النواحى l منها سريّة الى كَفَرْتُوثَا ورأس العين *ونصيبين عليها
الحسين بن علىّ بن سَنْبَر l الثقفىّ ومعاذ q الاعرابىّ n الكلابىّ فاوقعوا
*بالاعراب من تغلب والنّمر وغيرهم l من الحاضرة وقد كان انفذ *سليمان
الجِلّىّ قبل ذلك الى كفرتوثا لحمل الزاد l والميرة r الى معسكره وكان
15 من ذوى النسك منهم والدراية s بمذهبهم وقد كلّمتُ غير واحد من
دعاتهم وذوى المعرفة منهم فلم ار مثله دراية وتحصيلا وتديّنا بما هو f.214 r.
عليه وحسن اتقان t للسياسة الّتى تكون مع الدعاة وكان اوّلا مع ابى u
زكريّاء البَحْرانىّ ثم صاره مع ابى سعيد الجَنّابىّ وولده، ووجّه بسريّة
له w فى نحو الفين وقيل دون ذلك الى الرقّة وهى على ثلاثين فرسخا

---

a) P بيت. b) Conject.; codd. الما. IA ١٣٩ ult. قد سبقهم.
c) L مونس. Incertum. d) Ita P; L العثمى. Incertum. e) P واحرقت. f) P مسجد. g) P دحبة, L رحبه. h) P عسكره.
i) P معادات, L معادة. k) P نعليه, L نعلته. l) Lac. in L.
m) P فافتتحوها. n) L om. o) P وثبت. p) Cod. السوارى.
q) P hic et mox s. p. r) P والمسير. s) L والدرنه s. والبرنه.
t) L انفاق. Deinde P السياسة. u) P om. Si hunc locum et f. 219 r. prius cognitos habuissem, aliter scripsissem in *Mémoire* p. 35, 135.
v) P سار. w) L اليه.

من الرحبة وكان على السريّة للحسين بن علىّ بن سَنْبَر a ومعاذ
الكلابىّ ايضا وكان نزولهما عليها يوم الاحد لثمان بقين من جمادى
الاولى سنة ٣١٦ واميرها نجم غلام جنىّ b الصَّفْوانىّ c فكان d القتال
بينهم يوم الثلاثاء والاربعاء *لخمس بقين من هذا الشهر وانصرفوا فى
آخر يوم الاربعاء b وقد اصيب عدّة من الفريقين الاكثر e منهم من 5
السريّة راجعين الى الرحبة واقام صاحب البحرين بالرحبة يروّى فى نزول
مدينة f الرملة من بلاد فلسطين او g مدينة دمشق فيما h حُكى ثم
*عمل على i الرجوع الى بلده لامور قد ذكرناها k فى غير هذا الموضع
من اخبارهم فسار عن الرحبة فى b اوّل شعبان سنة ٣١٦ فى البرّ والماء
منحدرا فى الفرات وكان مقامه بالرحبة l *الى ان خرج عنها نحوا من 10
سبعة اشهر m فنزل على هيت ثانية فقاتلهم n قتالا *شديدا فى الماء f.215r.
والبرّ ولم يكن معه فى الاولى m سفن ثم انحدر عنهم وسار o *الى ناحية
الكوفة والقادسيّة وامتار واجتاز m بظاهر البصرة وعاد الى *البحرين
وذلك فى آخر المحرّم p واوّل صفر سنة m ٣١٧، ثم سار *الى مكّة q
فدخلها يوم الاثنين لسبع خلون من ذى الحجّة من هذه السنة فى 15
ستّمائة r فارس وتسع مائة راجل واميرها يومئذ محمّد بن اسماعيل
المعروف بابن مُخْلِب s بعد ان كان من b بها t من الاولياء وغيرهم
من عوامّ الناس من الحاجّ وغيرهم صافُوه u ثم انكشفوا من بين يديه
عند قتل نطيف غلام ابن حاج وكان من شحنة مكّة وممن يعوّل
عليه واخذ الناس السيفُ وعاذوا بالمسجد والبيت فاستحرّ القتل 20

---

a) P supra سنتر, h. l. سبير, L سَبير. Cf. *Mém.* p. 151. *b*) L om. *c*) P الصفوى. *d*) P c. و. *e*) L والاكثر. *f*) P c. art. *g*) L لا. *h*) P كما. *i*) L عمد الى. *k*) P ذكرها. *l*) P فى الرحبة. *m*) Lac. in L. *n*) L c. و. *o*) L وصار. *p*) Cod. الموخر. *q*) P الكوفة. *r*) L تسع مليه. *s*) Ita P s. voc., L محلب; cf. *Mém.* p. 104 ann. 5. *t*) P بهم. *u*) P ثم صافقوه.

*فيهم وعمّهم a وقد تنوزع فى عـدّة من قتل من النـاس من اهل
البلـد وغيرهم من سـائر الامصـار فكثّر ومقلّل فمنهم من يقول ثلاثين
الفـا ومنهم من يقول دون a ذلـك واكثر منـه a وكلّ b ذلك c ظنّ
وحسبان اذ كان لا يُضْبَط وهلك فى بطون الاودية ورؤوس الجبال والبرارى
5 عطشـا وضرّا ما a لا يدركـه الاحصاء واقتلع باب البيت d الحرام وكان f. 215 v.
مصفّحا بالذهب واخذ جميع ما كان فى البيت من المحاريب الفضّة
والجزع وغيره ومعاليق وما يزيّن بـه البيت من منـاطـق ذهب e
وتازيرات ذهب e وفضّة وقلع الحجر الاسود *ومقدار موضعه f ما يدخل
فيـه اليـد الى اقلّ من المرفق وجرّد g *البيت مما كان عليـه من h
10 الكسوة i وحُمل ذلك على خمسين *جملا الّا ما اصابه الدم عند h
حوض k النـاس بـه فانـه تُرك وذلك يوم *السبت لثلاث عشرة ليلـة
خلت من ذى h الحجّة سنة ٣١٧ l وكان مقامهم m بمكّة ثمانيـة n *ايّام
يدخلونها غدوة ويخرجون منهـا عشيًّا h يقتلون وينهبون ورحل عنهـا
*يوم السبت من هـذا الشهر وعرضت له هُذَيـل h بن مُدركة بن
15 الياس بن مضر وهم رجّالة فى المضايق والشعاب o والجبال وحاربوه حربا
شديـدا بالنبـل والخناجر ومنعوه من المسير واشتبهت عليهم الطرق p
فاقاموا بذلك a ثلاثـة ايّام حائرين c بين الجبال والاودية وتخلّص كثير
من *النساء والرجال q المأسورين واقتطعت هذيل مما كان معهم *الوفا

---

a) L om. b) L وكان. Cf. *Mémoire* p. 107 ann. 7. c) P om.
d) P بيت. e) L ذهبا. f) P tantum وموضعه. L om. cop.
g) In L superest وتحر (وتجرد). h) Lac. in L. i) Hic P ins.
لسبع عشرة سنة وثلاثماية, L لسبع عشرة سنة. Deinde L om. و.
k) P s. p. l) Addidi. m) P مقامه ut *Kitâb al-ʿOyûn*, cod. Berol.
f. 124 v. n) Secundum praecedentia legendum foret 6, sed 8 est
verum; cf. *Mém.* p. 106. o) P ins. والرجال quod. e والدحال cor-
ruptum esse posset sed quoque deëst in *Kit. al-ʿOy.* p) P الطريق.
q) L الرجال والنسا. Deinde P ins. من.

f.216 r. كثيرة *a* من الابل والثقلة وكانت *b* ثقلته على نحو مائة الف بعير
عليها اصناف المال والامتعة الى ان دلّه عبد اسود من عبيد هذيل
يقال له زياد *c* استأمن اليه *d* على طريق سلكه فخرج عن المضايق
وسار راجعا *e* الى بلده، قال المسعودى ونحن نذكر فى اخبار الراضى
فيما يرد من هذا الكتاب ما كان له من السرايا فى ايّامه وغير ذلك 5
من احواله *f* ☆

وكان مقتل الحسين بن منصور المعروف بالحلّاج من اهل مدينة
البيضاء من ارض فارس لستّ بقين من ذى القعدة سنة ٣٠٩ ضُرب *g*
الف سوط وقطعت * يداه ورجلاه *h* وضربت *i* * عنقه واحرقت جثّته
وذلك فى مجلس الشرط *e* .... *k* على سور *l* السجن المعروف 10
* بالمترف من هذا الجانب وكان يوما عظيما *h* لمقالات حُكيت عنه * فى
الديانة كثر متّبعوه عليها والمنقادون اليها *h* * وكان يظهر التصوّف
والتألّه *m* * وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا *n* ما صحّ عندنا من *h*
مذهبه وذكره فى كتبه عند ذكرنا مقالات *e* ارباب * النحل وروّساء
الملل *o* ☆ 15

ذكر خلافة القاهر

وبويع القاهر محمّد بن احمد المعتضد ويكنى ابا منصور وامّه امّ
f.216 v. ولد تسمّى قَبُول *p* يوم الخميس لليلتين بقيتا من شوّال سنة ٣٢٠ ثم

a) P من الرجال واكثره. *b*) P وكان. *c*) P زيادات. *d*) P عليه. *e*) P om. *f*) P ايامه. *g*) L وضرب. *h*) Lac. in L. *i*) Lac. in L, P om. *k*) Lac. circa 7 verborum in L ubi nihil superest nisi in fine يداه. Suppleri posset hoc modo فى الجانب الغربى ونصب راسه (aut فى رحبة المجلس aut على الجسر) ويداه nempe hoc factum fuisse patet e *Kitâb al-ᶜOyûn*, Ibn al-Djauzî, Ibn Maschkoweih et Hamadhânîi suppl. ad Tab. *l*) L راس. *m*) L وكانوا يظهروا المالية. *n*) Cod. كتابنا et add. على. *o*) P التجلى وراسا الملك. *p*) P قتول ut quoque Arîb f. 198 r., sed *Kit. al-Oyûn* f. 131 r., Ibn al-Djauzî, cod. Schefer, f. 168 r. et Hamadhânî, cod. Paris., f. 49 r. ut rec.

خُلع وسُملت *a* عيناه يوم الاربعاء لخمس خلون من جمادى الاولى سنة ٣٢٢ وله ستّ وثلاثون سنة واشهر ولم يسمل قبله احد من الخلفاء وملوك *b* الاسلام وكانت خلافته سنة وستّة اشهر وستّة ايّام، وكان ابيض يعلوه حمرة مربوعا حسن الجسم اعين وافر اللحية الثغ *c* شديد
5 الاقدام على سفك الدماء اهوج محبّا لجمع المال على قلّته فى ايّامه قليل الرغبة فى اصطناع الرجال غير مفكّر فى عواقب اموره راكبا ردعه واطئا عشواته *d* يريد الشبه بمن تقدّم من ابائه *e* فلا يمكنه ذلك لسوء تدبيره وقبح سياسته، واستوزر ابا علىّ محمّد بن مقلة ثمّ ابا جعفر محمّد *بن القسم بن عبيد الله *f* ثمّ ابا العبّاس احمد بن
10 عبيد الله الخصيبىّ *g*، *وكان نقش خاتمه القاهر بالله *f*، وقاضيه عمر بن محمّد بن يوسف *بن يعقوب وحاجبه علىّ بن يلبق وبدر الخَرْشنىّ وفارس بن الزنداق ومحمّد بن ياقوت وسلامة *h* المؤتمن المعروف *f* باخى نُجْح *i* ✿

ذكر خلافة الراضى محمّد *k*

15 وبويع الراضى محمّد بن جعفر المقتدر ويكنى ابا العبّاس وامّه امّ ولد تسمّى ظلوم *l* يوم الخميس لستّ ليال خلون من جمادى الاولى سنة ٣٢٢ وتوفّى بمدينة السلام يوم السبت لستّ عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاوّل سنة ٣٢٩ *m* وله اثنتان وثلاثون سنة واشهر f. 217r. وكانت *n* خلافته ستّ سنين وعشرة اشهر وعشرة ايّام وكان اسمر اعين
20 مسنون *o* الوجه خفيف العارضين دحداحا نحيفا جوادا *p* محبّا للادب *q*

---

a) Codd. وسملتا ut quoque *Mor.* VIII, 288. *b*) L s. و. *c*) P لثع. *d*) L s. p. P inde a راكبا ad الخصيبى om. *e*) Cod. ابامه. *f*) Lac. in L. *g*) In L tantum superest ال. *h*) Addidi coll. *Mor.* VIII, 348, IA VIII, ١٩٣. *i*) P بجح, L لحج. *k*) P om. *l*) P ظلوم. *m*) P ستة pro تسع; vid. *Mor.* VIII, 309. *n*) L وكان. *o*) P مسمون. *p*) P جردا. *q*) P الادب.

حسن الشعر شديد التصريب *a* بين اوليائه لاستبدادهم بالامور دونه وقصور يده عن تغيير *b* ذلك، فاستوزر *c* محمّد بن علىّ بن مُقْلة وولده *ابا الحسين *d* علىّ بن محمّد وكانا *e* يخاطبان بالوزارة ويخرج الكتب باسمائهما ثم استوزر ابا علىّ عبد الرحمان بن عيسى بن داود بن الجرّاح ثم ابا جعفر *f* محمّد بن القاسم الكرخىّ ثم ابا 5 القاسم سليمان بن الحسن *بن مَخْلَد بن الجرّاح ثم ابا *الفتح الفضل بن *g* جعفر بن *h* الفرات ثم ابا عبد الله احمد بن محمّد *البريدىّ *i* ثم سليمان بن الحسن بن مخلد، وكان *h* نقش خاتمه الراضى بالله، *وقاضيه عمر بن محمّد بن يوسف ثم ابناه يوسف والحسن، وحاجباه *h* محمّد بن ياقوت ثم *مولاه ذَكىّ *k* ☆ 10

ومما ذكر فى *l* ايامه من الحوادث العظيمة *h* مسير القرمطىّ *سليمان ابن الحسن صاحب البحرين عن الاحساء لاعتراض *h* الحاجّ فى بدأتهم *m* 317 r. الموسم سنة ٣٢٣ خرج لستّ بقين من شوّال فى *تسع مائة *n* فارس وتسع مائة راجل وقسم العسكر نصفين من الجابريّة *o* وهى من الاحساء 15 على ثلاثة ايّام فجعل على احد النصفين ابا عبد الله الحسين بن علىّ بن *سنبر *p* ومعاذا الكلابىّ فساروا قاصدين طريق مكّة لطلب اوّل الحاجّ وقصد القرمطىّ القادسيّة لاستقبال قافلة الشمسيّة مع لؤلؤ

---

a) P التصيب aut التصويت, L النظر. *b*) L تغمر, P تغير. *c*) P c. و. *d*) P الحسن sine ابا. *e*) P c. ف. *f*) L ins. ابن. *g*) Cod. tantum الفضل. *h*) Lac. in L. *i*) Cf. *Mor.* l. l. (ubi male ابا عبد الرحمان) et IA VIII, ٣٦٦. Cod. اليزيدى hic et infra (ubi L الترمذى), ut sec. IA VIII, ١٣٩ Ibn Maschkoweih praescripsit et ut est apud Arîb f. 156 v. et Hamza ٢١٨, 8 (ubi l. لليزيديين), sed Hamadhânî f. 36 r., 40 r. habet البريدى ut praescribunt Ibn Mâkûlâ et Dhahabî in *Moschtabih* ٣٨, 1 seq. *k*) Cod. دَكى. Cf. *Mor.* 340. *l*) Cod. من. *m*) P بدايهم, L بدايهم. *n*) P سبعماية. *o*) L s. p. *p*) P سنبر, L سبير. Deinde codd. ومعاد.

غلام المتهشّم *a* فوقع ابن سنبر بالخوارزميّة وغيرهم *وكان رؤساءهم *b*
شاذان وابن حاتم وغيرهما بناحية زبالة والعقبة فاسرهما وغيرهما *c* من
اهل القوافل وقتل *d* وذلك لسبع عشرة ليلة خلت من ذى القعدة
من هذه السنة وانهزم الباقون راجعين يريدون العذيب ولا علم
5 عندهم *e* ان القرمطىّ امامهم وسار لؤلؤ غلام المتهشّم بالناس ولقيه
القرمطىّ بالقادسيّة *يوم الاربعاء *c* لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذى
القعدة من هذه السنة فقاتل لؤلؤ *f* الى ان نالته جراحات وانكشف
*اصحابه عنه *g* وطرح نفسه بين القتلى ودخل الكوفة فى الليل مستخفيا
*واستولى ابو طاهر على تلك *h* القافلة باسرها *i* وكان من انقضاص
10 *الكواكب ليلة *k* *الاربعاء كلّه كانت الوقعة فى صبيحتها *i* ما لم يُرَ
مثله فى *الاسلام والقرمطىّ حينئذ سائر من خَفّان *l* يريد القادسيّة *i* f. 218 r.
وبينهما ستّة اميال *m* *ورجع القرمطىّ مستقبلا للمنهزمين من ابن
سنبر *i* الراجعين يريدون *الكوفة فلقيهم بالعُذَيب فاستأمنه قرّة
لقافلته *i* وبذل عنها مالا فاطلقه ولم يعرض له واوقع بالباقين *n* فقتل
15 وسبى وصار *o* اليه من صنوف *p* الاموال والامتعة ما لا يوقف *q* على
تحديده ولا يحاط بمبلغه، وكانت *r* له بعد ذلك سريّتان الى الكوفة
وناحية واسط فى ايّام الراضى ايضا لم يلق فيهما *s* حربا اثّر تأثيرا
يذكر ولم يزل مقيما بالاحساء من بلاد البحرين الى ان توفّى *يوم
الاثنين *t* لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة ٣٣٢ *u* وله

---

a) L h. l. المنهسم. *b*) P وان راسائهم, L وروسا. *c*) L om.
d) L ووقتل, P وقيل. Deinde P ذلك. *e*) P لهم. *f*) L لولوا.
g) L ut vid. واصحابه. *h*) Cod. om., sed post القافلة ins. على ذلك.
i) Lac. in L. *k*) L lac., P الكوكب مطيلة; cf. *Mor.* VII, 231,
IA VIII, ٣٣٣ paen. *l*) Cod. جفان. *m*) P ايام. *n*) P بالناس.
o) P وسار. *p*) L اصناف. *q*) P يقف. *r*) L وكان. *s*) Codd.
فيها. *t*) P om. *u*) Codd. ثلاث pro اثنتين; cf. *Mém.* 142.

ثمان *a* وثلاثون سنة لان مولده فى شهر رمضان سنة ٢٩٤ وقُتل ابوه
ابو *b* سعيد الجنّابىّ سنة ٣٠٠ وله يومئذ ستّ سنين * وبقى العسكر
تسع سنين *c* الى ان تسلّمه ابو طاهر فى شهر *b* رمضان سنة ٣١٠،
قال المسعودى وقد اتينا فيما سلف من كتبنا *d* على شرح هذه
الحروب والوقائع وما كان من اخباره فيها واخبار القرامطة البقليّة *e* 5
بسواد الكوفة وغلبتهم عليها وذلك فى سنة ٣١٩ والعلّة فى تسميتهم f.218v.
البقليّة وهو اسم دِيانىّ عندهم وكان رؤساءهم *مسعود بن حريث *f*
وعيسى بن موسى ابن اخت *عَبْدان بن الربيط الملقّب قرميط *g*
والمعروف *h* بابن ابى *b* السيّد وابن الاعمى * وابوء الذرّ والجوهرىّ وغيرهم
وكان جمهورهم *h* بنو ذُهْل وبنو رفاعة وايقاعهم *ببنى بن نفيس بناحية 10
الطفوف وجُنْبُلاء *k* وتلّ فخّار وهزيمتهم ايّاه واحتوائهم *على عسكره
ومواقعة *l* هارون بن غريب *h* الخال وصافى *m* غلام نصر القشورىّ ايّاهم
ومن قُتل منهم وأُسر ومن انضاف منهم الى سليمان بن الحسن عند
رجوعه من هيت الى بلد البحرين وكانوا يعرفون فى عسكره بالاجميّين *n*
لسكنى اكثرهم الآجام *o* والطفوف من اعمال الكوفة، واخبار الغلام 15
المعروف بالزكرىّ *p* من ابناء ملوك الاعاجم من بلاد اصبهان *q* ووروده *r*
اليهم فى سنة ٣١٩ وتسليم ابى طاهر الامر اليه فى سنة ١٩ واجماعهم

---

a) P ستة, L ست, sed hoc falsum esse patet non tantum e sequentibus, sed etiam inde quod anno 312 (v. *Mém.* 73 seq.) 17 (18) annos natus erat. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P كتابنا. *e*) Ita P perspicue hic et mox, L البغلية et النقلية. Aliae lectiones sunt النغلية et النقلية (*Mém.* 99). *f*) IA VIII, ١٣٩ حريث بن مسعود, sed Arîb cum nostro facit. *g*) Error, confundit enim ʿAbdân et Hamdân Karmath. *h*) Lac. in L. *i*) Cod. وانى. *k*) Lac. in L; P وجبيلا. *l*) Cod. ومواقعهم على. *m*) L وصافا. E seqq. patet apud IA ١٣v, 2 legendum esse النصرى. *n*) P بالاجمتين, in L tantum superest بالا. *o*) L الاحلام. *p*) P بالزكيرى. Cf. *Mém.* 130. *q*) L c. ة. *r*) Codd. ووردة.

عليه وما رسم من الرسوم والمذاهب التى *a* اخذهم بها وقتله لابى حفص
ابن زُرْقان *b* زوج اخت ابى طاهر وكان يدعى الشريك *c* وكان اكملهم f.219 r.
عقلا واوسعهم علما واحسنهم ادبا *وبنى سلمان وغيرهم *d* من وجوه
العسكر *e* *وهم نحو من سبعمائة رجل وما اظهر فى العسكر *f* من المذاهب
5 الشنيعة والسير القبيحة التى لم تعهد ولا *g* عرفت فى عسكر هؤلاء
القوم *h* منذ *i* استولى ابو *k* سعيد على هذه البلاد وولده وزوالها بزواله
ورجوعهم عنها واعتذارهم عنها وما وقع عليه *f* من التدبير *الى ان
قُتِلَ فيما قيل وعاد *l* الامر الى ابى طاهر، *وغير ذلك من اخبار
اصحاب الغرب وحروبهم ومن *l* كان منهم باليمن *واتّفاق جميع من ذكرنا
10 على سبب واحد وانقيادهم *l* اليه وقولهم به *وانتظارهم له، واخبار ابى
سعيد الحسن بن بهرام *l* *الجَنّابىّ ونسبته *m* واتّصاله بملوك فارس ومكانه
من هذه الدعوة *l* وكيفيّة *n* دخوله *البحرين وما كان من امره بالقَطيف
مع بنى مسمار *l* واتّصاله ببادية بنى كلاب وكان ابو زكريّاء البحرانىّ *o*
دعاهم وما كان بين *p* ابى سعيد وبين ابى زكريّاء *q* وقبض ابى سعيد
15 عليه وهلاكه فى يده وفتحه سائر مدن البحرين وكان اهلها فى
نهاية العدّة والقوّة كالقطيف وكان بها علىّ بن مسمار *r* واخوته وهم f.219 v.
من *s* عبد القيس وقتله *t* عليًّا والزارة *u* وكان بها الحسن بن العوّام
من الازد وصَفْوان وكان بها بنو حفص *v* وهم من عبد القيس ايضا
والظُّهْران والاحساء وكان بها بنو سعد *w* من تميم وجُوَاثا وكان بها *x*
20 العُرْيان *y* بن الهيثم الربعىّ *y* وقد ذكره علىّ بن محمّد المنتمى الى

a) P الذى. *b*) P دزقان. *c*) Cf. *Mém.* 133. *d*) P سليمان وسلمان وغيرهما. *e*) P العساكر. *f*) L om. *g*) P ولم. *h*) P om. *i*) P عند, L بعد. *k*) P om., L ابا. *l*) Lac. in L. *m*) L والجنابى ونقب. *n*) P وكيف; L s. و. *o*) P البحر; cf. supra p. ٣٨٤, 18. *p*) L من et وابى pro ابى وبين. *q*) P زكرى et add. ودعى. *r*) L مستمار. P supra مسهار. *s*) L ابن. *t*) L وقله. *u*) P c. و. *v*) L سعيد. *w*) L حفص. *x*) L فيها. *y*) L s. p.

الى طالب صاحب الزنج الناجم بالبصرة عند ظهوره بالبحرين فى تميم وكلاب ونُمير وغيرهم وذلك قبل مصيره الى البصرة وكان العُرْيان اوقع بهم فى عبد القيس وبنى عامر بن a صعصعة ومحارب بن خَصَفَة b بن قيس بن عيلان وغيرهم وقعات متتابعات فاخرجه c عن البحرين ونواحيها وقتل من اصحابه خلقا كثيرا فلمّا وقع طرفه بالصَّمّان على 5 الطائر المعروف بالمُكّاء d قال كلمته الله اوّلها

*ايا طائرَ الصَّمّان e ما لك مُفْرَدا f تَأَسَّيْتَ بى ام عاق الْفك عائقُ

*فقال فيها

عَذِمْتُ عِناقَ الخَيْلِ ان لم أَزُرْ بها عليها f الكُماةُ الدارعون البطارِقُ

*عليها رجالٌ من تَميم وقَصْرُها كُلَيْبُ بن f يَرْبُوعَ الكرامُ g المَصادِقُ 10

وجِئْتُهنَّها h سَعْدٌ وفى جَنَباتها نُمَيْرٌ وبيضٌ من كِلاب عواتقُ i

وانْ لم أُصَبِّحْ عامرًا ومحاربًا بخُطَّة خَسْفٍ او تَعُقْنى العوائقُ

أيحسبُنى k العُرْيانُ أَنْسَى فَوارِسى غداةَ نِزالِ الرَّدْمِ والمَوْتُ عالقُ l

f.220 r. وقال فى كلمة اخرى يذكر m عبد القيس

اتحسبُ عبدُ القيسِ أَنّى نَسِيتُها ولَسْتُ بناسيها ولا *تاركًا تَبْلى n 15

وهجر وكانت o اعظم مدن البحرين وكان بها عيّاش p المحاربىّ وكان اعظمهم عدّة واشدّهم شوكة، ومواقعة الى سعيد العبّاس q بن عمرو الغَنَوىّ وقد جرّده المعتضد للقائه من البصرة فى السبخة المعروفة باقان *واقان ماءٌ r ونخل اراد العبّاس نزولها وذلك عند ارتحاله من الماء المعروف بالاعياء فسبقه ابو سعيد الى الماء وطول هذه السبخة سبعة 20 اميال وبينها s وبين البصرة سبعة ايّام وهى على يومين t من ساحل

---

a) P و. b) Codd. حفصة. c) Codd. فاخرجته. d) P بالكما. e) Cod. السمان. f) Lac. in L. g) L الكريم. h) L وحسوتها. i) P عوايق. k) P اتحسبنى. l) P علق. m) P تذكر. n) L ثارى (ثارى) ابتلى. o) P s. و. p) P عياس. q) L والعباس. r) P وماقان; L واقان ما ونخلا et praec. باقان quoque باقان legi potest. s) L s. و. t) L يوم. Utrum melius nescio.

البحر وهى القطيف وبين القطيف وبين البحر *a* ميل ولها مدينة على الساحل يقال لها عُنَك وفيها يقول الراجز

طعْن غلامٌ لم يَجِئْك بالسَّمَكْ *ولم يُعلّل بحَيَاشِيمِ عُنَكْ *b*

فلمّا توسّط *c* العبّاس السبخة *بعث ابو سعيد فعوّر *d* ما وراءه من
5 المياه وكانت *b* فى اعلى السبخة وهو *e* *طريق ضيّق وابو سعيد فى سبعمائة فارس وراجل *b* من كلاب وعُقيل *f* وبحرانيّين والعبّاس فى سبعة آلاف *g* من الجند ومطّوعة البصرة وضبّة والبحرانيّين الذين كانوا خلّوا *h* عن البحرين وغيرهم فأسر العبّاس وأُتى على اكثر من كان معه ولم ينج الّا الشريد *i* وذلك فى رجب من *k* سنة ٢٨٧ *l* وما كان من f.220 v.
10 سريّته الى صُحَار *m* وهى قصبة عمان مرّة بعد اخرى ودخوله ايّاها عنوة وبين البحرين *k* وعمان مسيرة عشرة ايّام رمل ودهاس وفى *n* بعض المواضع ماء مالح والى *o* بلاد الفَلَج *p* وهى على ثلاثة ايّام من اليمامة والى يَبْرِين وهى من *q* اليمامة على مثل ذلك ايضا *k* فاباد *r* اهلها وكانت من *k* اطيب بلاد الله واكثرها اهلا *وعمائر ونخلا وشجرا فلا
15 انيس بها الى هذا الوقت وفيها يقول جرير *s*

فقلتُ للرَّكْب اذ جَدَّ المَسيرُ بنا يا بُعْدَ يَبْرِينَ من باب الفراديس

وسبب قتله الخادمين الصقلبيّين *t* الذين كان اخذهما حين واقع بدرا المحلّى وكان *u* جاء من عمان فى البحر لقتاله *v* وكان اصطنعهما *w* فقتلاه فى الحمّام فى ذى القعدة سنة ٣٠٠ وعدّة من خواصّ اصحابه
20 من القطيفيّين *x* *معه وهم حمدان وعلىّ ابنا سَنْبَر *b* وبشر وابو جعفر

---

a) L البحرين. *b*) Lac. in L. *c*) P ins. ابو. *d*) Cod. فغور. *e*) L وهى. *f*) Hic in L est lac. 7 verborum et pergit من كلاب وعقيل وبحرانيين الخ. *g*) L ins. من كلاب وعقيل. *h*) Ita codd. Pro عن P بحر. *i*) L البشكريد *sic*. *k*) P om. *l*) L تسع pro سبع. *m*) L سحار. *n*) L s. و. *o*) P s. و. *p*) Codd. الفلح. *q*) L om. *r*) P ins. من. *s*) Jâc. IV, ١٠٠٩, 19. *t*) P الصقلبين, L والصقلبين. *u*) L c. ف. *v*) Codd. ins. بد. *w*) P اصنعهما. *x*) P المنطقيين, quod primum cepi pro altero nomine eorum qui

ابنا نصير وهما * خالا ولد ابى سعيد المعروف بابن جنان *a* ومحمّد
ابن اسحاق وكانت مدّة * ابى سعيد *b* * مذ ظهرت دعوته بالقطيف *c*
وافتتح سائر مدن البحرين وآخرتها *d* فتجر الى ان قُتل سبعاء *e* وعشرين
سنة، وقد ذكرنا فى كتاب خزائن الدين، وسرّ العالمين، عند ذكرنا
ارباب النحل ورؤساء الملل وما احدثوه من الآراء والمذاهب ما ذكره 5
من خالف هذه الطائفة وردّ عليهم وحكى عنهم وان هذه الدعوة f.221 r.
احدثت باصبهان سنة ٣١٠ وما الغرض بها والمقصد منها وتسليمهم
ظاهر *f* الشريعة وقولهم فى تاويل معانيها *g* وامرهم المدعوّ عند اخذ
العهد عليه بستر ما يكشفونه له من تاويل كتاب الله ومنهم من
يقول للمدعوّ *h* عند ذلك استرْ *i* ما اكشفه لك من تأويل كتاب الله 10
وتأويل التأويل وتبليغه الى مراتب ينتهون * به اليها *k* يسمّونها البَلاغ
وغير ذلك من دعواتهم *l* ووجوه سياساتهم واسرارهم فى ذلك ورموزهم *m*،
وقد صنّف متكلّمو فرق الاسلام من المعتزلة والشيعة والمرجئة والخوارج *n*
والنابتة *o* ممن تقدّم كتبا *p* فى المقالات وغيرها من الردّ على المخالفين
* كاليمان بن رِئاب *q* الخارجىّ وزُرْقان غلام ابراهيم بن سَيّار *r* النَّظّام 15
ومحمّد بن شَبيب صاحب النظّام ايضا وعَبّاد *s* * بن سلمان الصَّيْمرىّ
صاحب هشام بن *c* عمرو الفُوطىّ *t* صاحب * ابى الهُذيل محمّد بن

---

appellantur العقدانية (*Mém.* 151), deinde rejeci, accepta lectione L (s. p.). Katîf nempe focus propagationis fuit (*Mém.* 34, 37, 45 et infra).

a) Lac. in L. Lectio nominis جنان incerta est; etiam خيان legi posset. Scripsi جنان quia hoc est nomen feminae. *b*) P اسحاق, lac. in L. *c*) Lac. in L. *d*) P واخرها, L واخرها. Deinde L ننحر. *e*) P سبعة, L تسعة. Utrum melius تسعا legatur, efficere nequeo. *f*) P بظاهر. *g*) L om. *h*) L المدعو. *i*) L اثبل. *k*) Codd. بها اليه. Deinde P add. و. *l*) L دعاواتهم. *m*) L ودموزهم. *n*) L والخوانح. *o*) L s. p. *p*) P كتبنا, L كما. *q*) L s. p., P كاليمانية وكانيمانب رباب. In *Fihrist* ١٨٢ male رباب; cf. ann. et vid. TA. *r*) P سار. *s*) P عياد et mox الصميرى; cf. ann. ad *Fihrist* ١٨٠. *t*) L القرموطى sed و expuncta est.

الهذيل العبدىّ العلّاف *a* البصرىّ ومحمّد بن عيسى *بن غوث
صاحب لحسين بن محمّد النجّار *a* وابى عيسى محمّد *b* بن هارون
*الورّاق واحمد بن لحسن بن سهل المصمعىّ *c* المعروف بابن اخى
زُرْقان *d* وغيرهم ممن شاهدناه كابى علىّ محمّد بن عبد الوهّاب .v f. 221
5 الجُبّائىّ *e* فى كتابه فى الرّد على اصحاب *التناسخ والخُرّميّة *f* وغيرهم
من اهل الباطن وابى القاسم البلخىّ وابى العبّاس *b* عبد الله بن
محمّد الناشى *g* ولحسن بن موسى النوبختىّ *h* فى *كتابه فى *b* الآراء
والديانات *i* وفى كتابه فى الرّد على الغُلاة وغيرهم من الباطنيّة وابى
محمّد عبد الله بن محمّد الخالدىّ وابى لحسن بن ابى بشر
10 الاشعرىّ البصرىّ الكلابىّ وغير هؤلاء فلم يعرض احد منهم لوصف
مذاهب هذه *k* الطائفة وردّ عليهم آخرون مثل قدامة بن يزيد
النعمانىّ *l* وابن عبدك لجرجانىّ وابى لحسن *m* بن زكريّاء لجرجانىّ
وابى عبد الله *n* محمّد بن علىّ بن رِزام *o* الطائىّ الكوفىّ وابى
جعفر الكلابىّ الرازىّ وغيرهم فكلّ *p* يصف من *b* مذاهبهم ما لا يحكيه
15 الآخر مع انكار هذه الطائفة حكاية من ذكرنا وتركهم الاعتراف بها
ونحن فلم نقصد فى كتابنا هذا حكاية مذاهبهم ولا الرّد عليهم ۞

وكان مقتل محمّد بن علىّ الشَلْمَغانىّ *q* الكاتب المعروف بابن ابى
العَزّاقر *r* يوم الثلاثاء غرّة *b* ذى القعدة سنة ٣٢٢ فقطعت يداه ورجلاه
وضربت عنقه واحرق *فى مجلس الشرطة فى لجانب الغربىّ *a* لامور .f. 222r
20 ديانيّة احدثها *s* ومقالات *فيما ذُكر ذكرها *t* واظهرها كثر المستجيبون

---

a) Lac. in L. *b*) L om. *c*) Lac. in L; المصمعى probabiliter corrigendum est in المسمعى. *d*) L وَرقان. *e*) P الجنانى, L الخبازى. *f*) L الفساسخ والخومية. *g*) L الباسى. *h*) L s. p. *i*) P والبيانات. L والـدرايات. Vid. *Fihrist* ١٧٧, 15. *k*) P هولا. *l*) L العمانى, *m*) L الحسن. *n*) P ins. بن. *o*) P درلم; cf. *Fihrist* ١٨٩, 24 et ann. *p*) P c. و. *q*) L السلفانى. *r*) P القراقر, L العراقد, *Mor.* III, 267 الغرابر; vid. ann. ad *Fihrist* ١٧٦, 25. *s*) P اخذتها. *t*) Cod. اذكرها.

له *a* اليها وقُتل *b* معه رجل من اتباعه *يقال له ابن ابى عَوْن ويعرف بابن النجم *a* الكاتب مثلّ ذلك وقد اتينا على ما ظهر من قوله وحكاه من هذا عن نفسه فى رسالته المعروفة بالمذهبة وكتابه فى الوصيّة وكتاب الغيبة *c* وكتاب التسليم وغير ذلك من كتبه فى كتابنا فى المقالات فى اصول الديانات عند ذكرنا مذاهب الشيعة وغُلاتهم *d* ❀ 5

ذكر خلافة المتّقى ابراهيم *e*

وبويع المتّقى ابراهيم بن المقتدر ويكنى ابا اسحاق وامّه امّ ولد تسمّى خَلُوب *f* يوم الخميس لتسع بقين من شهر ربيع الاوّل سنة ۳۲۹ وخلع وسملت *g* عيناه يوم السبت لعشر ليال بقين من صفر سنة ۳۳۳ وله ثلثون سنة واشهر وكانت خلافته ثلاث سنين وعشرة اشهر وعشرين 10 يوما وكان ابيض صافى اللون اشهل فى شعره شقرة وهو حىّ الى وقتنا هذا وهو سنة ۳۴۵ مكرم على ما ينمى الينا *h* من اخبارهم، واستوزر سليمان بن الحسن *بن مَخْلَد *i* ثمّ ابا الحسين *k* احمد بن محمّد بن ميمون *ثمّ ابا جعفر محمّد بن القاسم *a* الكرخىّ بعد ان دبّر *الامور f. 222 v. ابو الحسن علىّ بن عيسى بن داود بن الجرّاح *a* وميسم الوزارة لاخيه 15 *عبد الرحمان بن *a* *عيسى ثمّ ابا اسحاق *l* *محمّد بن احمد القراريطىّ ثمّ ابا العبّاس *a* احمد بن عبد الله *الاصبهانىّ ثمّ ابا الحسين *m* علىّ ابن محمّد بن علىّ بن مُقْلَة، وكان *a* نقش خاتمه المتّقى *بالله،

---

a) Lac. in L. *b*) Codd. وفعل. Corrigendum esse ut feci patet e. g. e *Kitâb al-Oyûn* cod. Berol. f. 184 v. فقُتل هو وابن ابى عون لانه اقرّ بانه الهٌ بعد ان صُلبا حيّين واُحرقا. Pro رجل L برجال. *c*) P البيعة. *d*) L وعلاتهم, P وعداتهم. *e*) L om. *f*) In cod. optio est inter خلوب et خلون. Cf. IA VIII, ۳۱۴, 2. *g*) Codd. iterum وسملتا. *h*) P علينا. *i*) P ومحمد. *k*) *Mor.* VIII, 345 ابو الحسن, sed IA VIII, ۲۷۸ seq. ut rec. *l*) Lac. in L, P om. Cf. IA VIII, ۲۸۰ et ۲۸۲. *m*) Cod. et *Mor.* l. l. الحسن.

وقاضيه المعروف بالخرقىّ وحاجبه سلامة مولاه *a* المؤتمن المعروف * باخى نُجْح *b* ثمّ بدر الخرشنىّ ثمّ احمد بن خاقان ❁

ومن *c* الحوادث العظيمة الّة كانت فى ايّامه فى الملك * مما لم *d* يجر مثله *e* على احد من خلفاء بنى العبّاس دخول ابى الحسين البَريدىّ *f* الى مدينة السلام فى جيوشه فى الماء وعلى الظهر يوم السبت لتسع *g* بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٠ وهرب المتّقى عن دار ملكه ومعه محمّد بن رائق يريدان الموصل وانتهبت دار الخلافة وغيرها من دور الاولياء وانتهك الحريم بعد ممانعة عظيمة وحروب وقتل من الناس وغرق نحو من عشرة آلاف وقيل اكثر من ذلك ❁

ذكر خلافة المستكفى

وبويع المستكفى عبد الله بن علىّ المكتفى ويكنى ابا القاسم وامّه امّ ولد روميّة تسمّى *h* غصن فى الموضع المعروف بالبثق *i* على نهر عيسى بازاء القرية المعروفة بالسنديّة فى الوقت الذى سملت *k* فيه عينا *l* المتّقى وخلع يوم الخميس * لثمان بقين *m* من جمادى الآخرة

f. 223 r.

---

a) Lac. in L. *b*) P باخح; L s. p.. *c*) P ذكر. *d*) P ممن لا; L ما. *e*) P om. *f*) Vid. supra p. ٣٨٩ *i*. *g*) L لسبع. *h*) P وتسمى. Deinde P عمص, L غصر; cf. IA ٣٣٨ ult. *i*) Codd. بالبنق (aut L بالنبق), *Mor.* VIII, 377 بالثبق, sed lectio ibi incerta est. Conjectura scripsi. *k*) Codd. iterum وسملتا. *l*) P عين. *m*) P لثلاث خلون, sed post الاخرة ins. وقيل لثمان; L quoque خلون, sed infra sub al-Motî' et apud IA ٣٣٨, Abu'l-Faradj ٢٩. (éd. Beir.) et alios (Weil II, 696) est ut rec. Dies 22 Djomâdae II revera fuit dies Jovis. Attamen incerti aliquid manet. Inde a 20 Çafar 333 ad 22 Djomâdâ II 334 sunt annus, 4 menses, 2 dies (ut habent IA et alii). Si ad 20 Çafar 333 supputamus quod noster habet spatium 1 anni, 2 mensium, 28 dierum, pervenimus ad 18 Djomâdâ I. In *Mor.* 376 et *'Ikd* ٥٩ finis regni ponitur 23 Scha'bân et spatium regni annum et fere 4 (*'Ikd* 6) menses fuisse dicitur, sed *Mor.* IX, 1 traditio memoratur Motî'um regnum accepisse mense Djomâdâ I. Apud IA ٣٣٩ et Abu'l-Faradj ٢٩١ initium regni Motî'i ponitur die Jovis 12 Djomâdâ II, quod falsum est pro 22.

سنة ٣٣٤ وسملت a عيناه وله *ثمان وقيل b ثلاث واربعون *سنة واشهر c *وكانت خلافته d سنة وشهرين وثمانية وعشرين *يوما، وكان ابيض اللون حسن c الوجه صغير الفم يعارضه شيب، وكان *المدبّر للامور فى ايّامه ابو جعفر محمّد بن c شيرزاد كاتب تُوزُون التركىّ وقد *كان ابو الفرج احمد بن محمّد السامَرّىّ خُلع c عليه ووزر سبعة واربعين 5 يوما وهو آخر من خوطب بالوزارة فى ايّام بنى العبّاس الى وقتنا هذا ثمّ الشيرازىّ ابو احمد e الفضل بن عبد الرحمان نفذت الكتب عنه باسمه ثمّ غلب f ابن شيرزاد على الامر، وكان نقش خاتمه المستكفى بالله، وقاضيه ابن ابى الشوارب وابن ابى موسى الهاشمىّ، وحاجبه احمد بن خاقان المفلحىّ ۞ 10

ذكر خلافة المطيع

وبويع المطيع الفضل بن جعفر المقتدر بالله g ويكنى ابا القاسم وامّه امّ ولد صقلبيّة تسمّى مشعلة يوم الخميس لثمانى ليال بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٤، ولخمس سنين خلت من خلافته اعيد f.223 r. الحجر الاسود الى موضعه من البيت الحرام فى ذى الحجّة سنة ٣٣٩ 15 وكان اخذه فى سنة ٣١٧ h على ما قدّمنا فى خلافة المقتدر فى i هذا الكتاب، وقد ذكرنا فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار الحجر فى الجاهليّة ومن تداوله *من الامم من جرهم واياد والعماليق c وخزاعة وكم مرّة ازيل *من موضعه ثمّ رُدّ اليه وغير ذلك من اخبار c مكّة والبيت الحرام ۞ 20

*والغالب على امر المطيع والقيّم بتدبير الحضرة الى هذا الوقت احمد بن بُوَيه الديلمىّ k المسمّى بمعزّ الدولة وكتّابه وزالت c اكثر

---

a) Codd. iterum وسملتا. b) L om. Iterum incertum hoc est. Natus est 13 Çafar 292 (IA ٣٣٨ paen. in textu male ست, cf. ‘*Ikd* ubi ٢٩٢ مستهل سنة), obiit Rabî‘ I anni 338. c) Lac. in L. d) P وولى. e) P ins. بن. Cf. IA ٣٣٥. f) Addidi. g) P om. h) P om. عشرة. i) P من. k) Cod. نوبة الدولمى et mox بعز.

رسوم الخلافة *والوزارة فى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ a على ما ينمى
الينا من اخبارهم ويتّصل بنا b من احوالهم لطول غيبتنا عن العراق
ومقامنا c بارض مصر والشأم ۞

قال المسعودى ابو الحسن علىّ بن الحسين بن علىّ ولم نعرض d
5 لوصف اخلاق المتّقى والمستكفى والمطيع ومذاهبهم اذ كانوا كالمولّى e
عليهم لا امر ينفذ لهم اما ما نأى f عنهم من البلدان فتغلّب g على
اكثرها المتغلّبون واستظهروا بكثرة الرجال والاموال واقتصروا على مكاتبتهم f.224 r.
بامرة المؤمنين والدعاء لهم واما بالحضرة فتفرّد بالامور h غيرهم i فصاروا
مقهورين خائفين قد قنعوا باسم الخلافة ورضوا بالسلامة وما اشبه امر
10 الناس فى الوقت الّا بما كانت عليه ملوك الطوائف بعد قتل الاسكندر
ابن فيلبّس الملك داريوش k وهو دارا بن دارا ملك بابل الى ظهور
اردشير بن l بابك الملك كلّ قد *غلب على h صقعه يحامى عنه
ويطلب الازدياد اليه m مع قلّة العمارة وانقطاع السبل وخراب كثير من
البلاد وذهاب الاطراف وغلبة الروم وغيرهم من الممالك *على كثير من
15 ثغور الاسلام a ومدنه n وقد اتينا على شرح جميع ما ذكرنا *فى
هذا الكتاب وايضاحه واخبار ما ذكرنا والغور فى o ايّامهم وما كان من
الكوائن a والهرج والاحداث فى *اعصارهم وغير ذلك من اخبار الشرق a
والغرب والشمال والجنوب *وما كان فيها من الفتن والحروب فى a كتابنا
فى اخبار الزمان ، ومن اباده الحدثان » من الامم الماضية والاجيال
20 الخالية والممالك الداثرة وفيما تلاه من الكتاب الاوسط وفى كتاب
مروج الذهب ومعادن الجوهر وفى كتاب فنون المعارف ، وما جرى فى f.224 v.
الدهور السوالف » وفى كتاب ذخائر العلوم وما جرى p فى سالف

---

a) Lac. in L. b) P علينا. c) P وطول مقامنا. d) P يعرض.
e) L كالموالى. f) L باتى. g) P فيغلب. h) L om. i) L غيره.
k) P دارابيوس, L دارابموشى. l) P om. m) L om. n) L مدنه.
o) Cod. من. p) P كان.

الدهور وفى نظم الجواهر، فى تدبير الممالك والعساكر،، وفى كتاب
الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار،، الذى كتابنا هذا تالٍ له
ومبنىٌّ عليه وغيرها من كتبنا *واودعنا كتابنا هذا لمعا من *a* ذلك
استذكارا لما *b* تقدّم من كتبنا *c* ومنبّهين *d* على ما سلف *من
تصنيفنا وقد كان سلف *e* لنا قبل تقرير هذه النسخة نسخة 5
على الشطر منها وذلك فى سنة ٣٤٤ ثمّ *e* زدنا فيها ما راينا زيادته
وكمال الفائدة به فالمعوّل *f* من هذا الكتاب على هذه النسخة دون
المتقدّمة ❀

وكان فراغ *e* علىّ بن الحسين بن علىّ المسعودىّ من تأليف هذا
الكتاب بفسطاط مصر سنة ٣٤٥ للهجرة فى خلافة المطيع والملك على 10
الروم قسطنطين بن لاون بن بسيل وفى سنة *١٧٠٢ لبخت نصّر
وسنة *g* ١٢٦٨ *للاسكندر بن فيلبّس الرومىّ *h* وسنة ٦٧٣ لاردشير بن
بابك وسنة *i* ٣٤٤ ليزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز آخر
ملوك فارس والله ولىّ التوفيق، تمّ كتاب التنبيه
والاشراف بحمد الله ومنّه ولطفه ومنّه 15
والحمد لله وحده ❀

---

a) Cod. فى. *b*) Cod. فيما. *c*) P om. *d*) L ومنبها. *e*) L om. *f*) L c. و. *g*) P om., L الف وسبع مايه deinde lac. Non certus sum utrum L habeat numerum seq. Supra ٦٩, 16 habuit ١٣٦٧; cf. etiam p. ٢٢٨, 20 seqq. et ٣٣٠, ult. seq. *h*) Lac. in L. *i*) Lac. in L inde a وسبعين. P omnia inde a وسنة et seqq. ad finem om., tantum habens والحمد لله وحده. Pro وحده L صلعم.

فهرست اسماء الاماكن والامم

ا

اب آهوان VII ١٧٠
آبسكون VIII ٦٠, ١٧٩
آبغرين VII ١٨٩
آبل الزيتون VII ٣٣٩c
آتش كاه VII ١٨٧
آجام البريد VIII ٤٠
رباط الآخر VII ١٤٩
آخرين (الجبال) VII ١٦٥
اخرين (طريق نيسابور) VII ١٦٩, ١٧٠
آذربيجان VII ٨٩, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٩٦, ٢٣٧, ٢٦١, ٢٦٩, ٢٧١, ٢٧٢, ٣٠٧; VIII ٥٢, ٥٣, ٩٠, ٩٣, ٧٥, ٧٧, ٨٩, ٩٥, ١٠٣, ١٥٥, ١٥٧, ١٦٩, ١٧٤, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٨١
آذر خرين VII ١٦٥i
آذرخش VIII ٩٥
الآذرية VII ٢٧٢
آذيوخان VIII ٣٥٣q
الران VII ١٥٤
آرهن VII ٢٨٨
الآرى بالكوفة VII ٣١٠
آسك VIII ٩١
آسية VIII ٣١
آلس هو نهر آلس
آلس VII ١٠٧
امد VII ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٢, ١٤٤
آمل على جيحون VII ٩١, ٢٨٠, ٣٩١
آمل طبرستان VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧٦; VIII ٤٩, ١٧٩

آموا VIII ٦٥
اباذ VII ١٥٩
الابتارو بالقسطنطينية VII ١٤٧
الابخاز VIII ١٥٧, ١٨٤
ابحره VII ٣٥٧
ابدو VIII ١٤٠, ١٤١
ابذت VII ١٥٩
الابر VII ٩٠; VIII ٣٢, ١٨٤, ١٩١
ابراز الروز VIII ٩١
وادى ابرس VII ١٧٤
ابرشهر VII ٢٧٨; VIII ٧٨ وهى نيسابور
ابرغامس VIII ١٣١
ابره VII ٣٥٥
ابروز VII ١٩٠
قلعة ابريق VII ٩٣; VIII ١٨٣
ابزقباذ VII ٣٢٢
الابسيق VIII ١٤١, ١٧٧, ١٧٩
ابشاية VII ٣٣٣
الابطح VII ٢٥
الابلق الفرد VII ١٧٧; VIII ٢٥٧
الابلة VII ٩٤, ٢٣٧, ٣٦٣, ٣٢٠, ٣٦٠, ٣٦٥, ٣٦٩; VIII ٤١, ٥١, ٥٢, ٣٨٠
ابليل VII ٣٣٧
ابهر VII ١٦٩, ٢٧١
ابو قبيس VII ٤٢, ٣١٤; VIII ٣١٠
الابواء VII ١٧٨, ٣١٤; VIII ٢٣٠, ٣٣٥
الابواب VII ٣٣٥
ابين VII ٣١٩

ابيورد (باورد بيورد) VII ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٨, ٣٠٥
وادى اترك بقزوين VII ٢٧١ c
اتريب VII ٣٣٧
اتفو (ادفو) VII ٣٣٤
اتل VII ١٤١; VIII ٩٢
اتيل VII ١٤٢ h
اثور VII ١٠٤; VIII ٣٠, ٩٥ وهى الموصل
الاثوريون VIII ٧٨, ٩٤
اثينة (اثينس) VIII ١٢١, ١٨٠
اجأ VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٥٢
اجدابية VII ٣٤٤, ٣٤٥
الاحدلى VII ٢٩١
الاجفر VII ١٧٦, ٣١١
الاجمة VII ١٧٣
اجنادين VIII ٢٨٦
احة VII ٣٥١
اجياد (جياد) الكبير والصغير VII ٤٧, ٥١, ٣١٥
اجية VII ٣٤٣
احد (جبل) VII ٣٦٢; VIII ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٧, ٢٧٨
الاحساء (طريق مكة) VII ١٧٨
الاحساء (البحرين) VIII ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩٢
احسنبة VII ٣٥٤
الاحقاف VIII ٣٣
احياء VIII ٢٣٤
الاخاديد VII ١٨٠
الاخروج VII ٣١٨
اخرون VII ٢٨٩ e
الاخشاب VII ٣٣٥
اخشبا مكة VII ٢٩
اخميم VII ٩٩, ٣٣٣; VIII ٢٢, ١٤٨
اخنو (اخنا) VII ٣٣٨
ادفو هى اتفو
ادم VIII ٣٧٥ n
ادنة VII ٣٥٢

اذاخر VII ٣١٤ b, ٣١٥
اذرح VII ٣٣٦; VIII ٢٧٣
انطرت VII ٣٣٦; VIII ٢٤٠, ٢٦٥, ٢٧٧, ٣٧٣
اذريس VII ٨٥
اذنة VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٦٣; VIII ٥٨, ١٨٣, ١٩٣ e
اران (الران) VII ١٠٩, ٣٦٤; VIII ٧٧, ٨٩, ١٥٧, ٣٨١
الاربس VII ٣٤٩
اربوجان (انيوخان) VIII ٩١, ٣٥٣
اربة VII ٣٥١
ارتيش الاسود والابيض VIII ٩٢
ارجان VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩; VIII ٣٦٨
ارجيش VII ١٠٩
اربيل VII ١٠٩, ٢٧١
اردستان VII ١٥٣, ٢٧٥
اردشيرخره VII ١٠٩
الاردن VII ١٠٧, ٣٢٧, ٣٢٨; VIII ٧٣, ٧٤, ١٢٥, ١٤٤, ١٧٦, ٢١٣, ٣٠٧, ٣٧١
اربيش VIII ٩٢ d
ارزن VII ٩٨, ١٠٦
ارسمندة VII ٣٢٤
ارسناس VIII ٥٤
ارسوف VII ٩٧ f
ارض عك VII ٧٨
الارض الكبيرة VIII ١٣٩
ارغيان VII ١٧١
ارم VIII ١٧٠
ارم كيلبق VII ٢٨٠
الارمان VIII ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١٠٧
ارمانجس VIII ١٨١
ارمانيا (رومانيا) VIII ١٧٦
الارمن VIII ٥٨, ١٤١, ١٥٧
الارمن بالهند VII ١٣٣
الارمنياق VIII ١٧٩
ارمينية VII ٨٩, ٩٠, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٠٨, ١٥١, ٢٣٦, ٢٣٧, ٣٢٢, ٣٦٤; VIII

٥١, ٥٣, ٥٤, ٦٠, ٧٧, ٨٩, ١٠٣, ١٥٥, ١٧٤, ١٨٣, ٣٥٣, ٣٨١

ارمية VII ٢٧٢; VIII ٧٥

ارنج VII ١٧٤

الارنط (الارند) VII ٩١, ٣٣٤; VIII ٥٨, ١٥٤, ١٧٨

ارنى (يرنى) VII ٣١٥ *k*

اروفا (اروفى) VIII ٣١, ٢٣٦

اريحا (ريحا) VII ٣٢٦; VIII ٧٣

ازدود VIII ٢٧٣

الازلاخ بسر من راى VII ٢٦٣

ازم VII ١٨٩

ازين VII ٢٢; VIII ٣٣ *b*, ٢٢٥ وانظر قبة الارض

اسان (سان) VII ٢٨٧

اسبانبر VII ٣٢١

اسبيجاب VII ٩٨, ٢٤٨ *g*, ٢٩٥ *a*

اسبيشاب (اسبيجاب) VII ٢٤٨

اسبيذروذ VIII ٩٣ هو اسفيذروذ

استراباذ VII ١٤٩

استنبول VIII ١٣٩ *a*

استن بولن VIII ١٣٩ وانظر بولن

استوا VII ١٧١

اسداباذ (الجبال) VII ١٦٧, ٢٧٢ *d*

اسداباذ (نيسابور) VII ١٧٠

اسروشنة (اشروسنة) VII ٩٧, ١٠٥, ٢٩٣, ٢٩٤; VIII ٤٤

الاسروشنية VII ٢٥٩, ٢٩٣

اسطوان النوبة VII ٧٨

اسغل (اسكل) VII ١٤١, ١٤٢

اسفاقس VII ٣٥٠

اسفراين VII ١٧١, ٢٧٨

اسفزار VII ١٧٣, ١٧٤

اسفل الارض بمصر VIII ١٩, ٢١

اسفند (اشفند) VII ١٧١ *h*

اسفيذروذ (اسبيذروذ) VII ٨٩, ٩٠; VIII ٩٣

اسكاف بنى الجنيد VIII ٥٣

اسكندرونة VII ٣٦٣

الاسكندرية VII ٧٨, ٨٠, ٩٠, ٩٧, ١١٧, ١١٨, ٣٣١, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ١٢, ٤٥—٤٨, ٥٧, ١١٣, ١١٩, ١٢١, ١٢٢, ١٢٩, ١٣٠, ١٣٢, ١٤٢, ١٤٤, ١٤٦—١٤٩, ١٥٣, ١٥٨—١٦٠, ١٨٤, ١٨٩, ٢١٢, ٢٢٠, ٣٦١, ٣٥٩

الاسكندرية بالسند (ويهند) VII ٩٧*a*

اسكيدة VII ٣٥١

اسنا (اسناى) VII ٩٩, ٣٣٤

اسوان VII ٩٩, ١٨٣ *a*, ٣٣٤; VIII ٥٧, ٣٣٠

اسيوط VII ٣٣٦; VIII ٢٢

الاشبان VIII ٣٣٣

اشباه (اسباه) VII ١٧٣

اشبند VII ١٧١

الاشبونة VII ٣٥٤

اشبيلية (شبيلية) VII ٣٥٤; VIII ٦٨

اشناخنج VII ٢٤٨, ٢٦٣, ٢٩٣, ٢٩٤

اشترمغاك VII ٢٧٩

اشتيخن VII ٢٤٨ *h*, ٢٩٣ *i*

اشراف الشام VII ٤٢

اشروسنة VIII ٤٤ انظر اسروشنة

الاشمون (الاشمونين) VII ٨١, ٣٣٦

اصبهان VII ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٦, ١٥١—١٦٣, ١٦٦, ١٦٨, ١٩٠, ١٩٩, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٣٨, ٢٦١, ٢٦٩, ٢٧١, ٢٧٣—٢٧٥; VIII ٧٤, ٨٩, ٨٩, ٣٢٧, ٣٥٣, ٣٦٥

اصطخر VII ٩٧, ١٠٦, ١٩٩; VIII ٨٥, ١٠٦, ٣٦٤

اصفاهة VII ١٩٠

اصنام هركل VIII ٩٩

اضاءة لبن VII ٥٧

اضطربذ VIII ٣٦٧

جبل اضم VIII ١٧٠

وادى (بطن) اضم VII ٣١٣; VIII ٢٩٤, ٣٦٦

اطرابلس هى طرابلس

الاطميم (الاطمين) VII ٣٣٤
الاعشاش VII ٥٧
اعماد VII ٣٣٥
الاغباب VII ١٣٤
الاغر VII ١٧٩
الاغراء VII ١٨٣, ٣٤١
اغمات VII ٣٦٠
اغمربثى VII ١٨٥ h
افان (سبخة) VIII ٣٩٣
الافتى ملق (الافطماط) VII ١٧٧
افداسهى VII ٣٢٢ k
الافراحون VII ٣٣٧
الافرنج والافرنجة (فرنجة) VII ١٣٠, ٣٥٥; VIII ٢٣, ٥٩, ٥٩, ٦٣, ٦٨, ٨٣, ١٣٦, ١٣٩, ١٤٥, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧, ٣٣٣
افردخمش VIII ٥٢
افريذون VII ١٦٩
افريقية VII ٨٣, ٨٤, ٩٦, ٩٧, ٣٣٦; VIII ٢٠, ٣٢, ٤٣, ٥٧, ٧٠, ٩٠, ١٥٨, ٢٤٣, ٣٣٠, ٣٣٦, ٣٣٣
افسيس VIII ١٢٨, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, ١٤٨, ١٥٠; ١٧٧
الافطماط (الافتى ملق) VIII ١٧٨
الافقاطى VIII ١٣٩, ١٤٠
افيعية VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧
اقر VII ١٨٠
الاقرانيون ببيت المقدس VIII ١٢٨
الاقرع VII ١٨٣
اقروبلى VIII ١٣٩, ١٧٩
اقريطش (اقريطية) VII ٨٥; VIII ٥٩
الاقصر VII ٣٣٣
اقليبية VII ٣٤٨
الاكام VIII ١٥٨
الاكحل VII ١٧٧
الاكراد VII ١٢٨, ١٩٥, ٢٣٦, ٢٧٠, ٢٧٥; VIII ٥٤, ٨٨, ٨٩, ٩٠
الال VII ١٤٨
البيرة VII ٣٥٤
الهان VII ٣١٩
اماسيا VII ٩٨
امرة VII ١٨١
انار VII ١٥٤, ١٥٨
الانبار VII ٩٧, ١٠٧, ١٠٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٣٧; VIII ٥٢, ٣٣٩, ٣٨٢, ٣٨٣
انبار (الجوزجان) VII ٢٨٧
انبارز VII ١٩٠ i
انبية VII ٣٦٠
الانجان (لنجان) VII ١٥٣, ١٥٥
انجفة VII ٣٥٧
اندراب VII ٢٨٨, ٢٩٠
الاندلس VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ١٣٩, ٣٤٩, ٣٥٣—٣٥٥, ٣٦٧; VIII ٣٢, ٥٩, ٥٧, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ١٣٦, ١٨٢, ٣٣١—٣٣٤
انديشارغ VII ٢٩٠
انصنا VII ٨١, ٩٩, ٣٣١
انطابلس VII ٣٤٩ ع برقة
انطاكية VII ٥٩, ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٢٥٠, ٣٦٣; VIII ٤٣, ٤٩, ٥٨, ٥٩, ١١٦, ١٣٢, ١٣٩, ١٤٢, ١٤٥, ١٤٦, ١٤٧, ١٤٨, ١٤٩, ١٥١, ١٥٤, ١٥٩, ١٧٨, ١٩٢, ١٩٣, ٣١٥, ٣٧٢, ٣٨١
انطالية VII ١١٩
انظرطوس (انطرطوس) VII ٣٢٥
انقبق VII ٣٥٨
انقرة VIII ١٥٢, ١٧٠, ١٧٨, ٣٥٤
الانكبرديون VII ١٢٨
انوشاباذ ع نوشاباذ
اهناس VII ٣٣١
الاهواز VII ٥٩, ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٥, ١٠٦, ١٥٧, ١٨٧—١٨٩, ٢١٧, ٢٣٧, ٣٩٣, ٢٧٢, ٢٧٤, ٢٧٥; VIII ٥٩, ٩١, ٧٨, ١٨٢, ٣١٤, ٣٢١, ٣٣٣, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٦٨
وانظر سوق

اوجلة VII ٣٤٥
اوخان VIII ٩٤
اودغشت VII ٣٦٠d
اوراس VII ٣٥٠, ٣٥٩
اوربة VII ٣٥١; VIII ٩٠
اورشلم VIII ١٣٤ هى بيت المقدس
اورعه (اوريمه) VII ١٠٩
اورفسين (اورنشين) VII ١٣٤
اور كشد VIII ٧٩
اوزكا VII ٣٥٩
الاوسية VII ٣٣٧
اوطاس VII ١٧٩, ١٨١; VIII ٢٧٠
اوقيانوس VII ٨٣, ٨٥; VIII ٣٦, ٥٧, ٦٨—٧٠, ٨٣, ١٨٢, ٣٣١
اوم (نهر) VIII ٩٤
اوم (ادم) VIII ٣٧٥
ايذج VII ١٠٩b, ١٨٨
ايرانشهر VII ١٠٣, ١٠٤, ١٠٥, ١٩٣; VIII ٣٦, ٣٧
ايزرج VII ٣٥٩
الايغارين VIII ٨٩
ايغان VIII ٩٤
ايلة VII ٨٤, ١٨٣, ٣٣٠, ٣٤٠, ٣٤١; VIII ٥١, ٢٠٢
ايليا VII ١٠٧; VIII ١٢٨ هى بيت المقدس
الايم VIII ٢٨٧
ايوان الصنج VII ١٩٧
ايوان كسرى VII ٨٣, ١٨٦, ٢٣٥, ٣٢١

ب

بئر اريس VIII ٢٩٤
بئر الاسود VII ٥٢
بئر رومة VII ٣١٣
بئر عروة VII ٣١٣
بئر ابن المرتفع VII ١٨٤
بئر معونة VIII ٣٤٩
بئر ميمون VII ٥٥—٥٦; VIII ٣٤١
برومط VII ٣٣٣
با ايوب VII ١٩٩e
باب اجياد بمكة VII ٤٤
باب اسفيج (اسفيس) باصبهان VII ١٩٠, ١٩١
باب ام هانئ بمكة VII ٥١
باب الانبار ببغداد VII ٢٥٤
باب البحر بالقسطنطينية VII ١٢٠, ١٢١
باب ابى البخترى بمكة VII ٥٢
باب البردان ببغداد VII ٢٥٣
باب البصرة ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٠, ٢٤١, ٢٤٣, ٢٤٥
باب بيت زيت القناديل بالمدينة VII ٧٧
باب البيدرون بالقسطنطينية VII ١٢٠
باب بيغاس بالقسطنطينية VII ١١٩
باب بنى تيم بمكة VII ٥١
باب الجابية بدمشق VII ٣٢٥
الباب الجديد باصبهان VII ١٩١
باب بنى جمح بمكة VII ٤٤—٤٨, ٥١—٥٣, ٣١٥
باب حجبير بمكة VII ٥٣
باب الحديد VII ٣٩٠g
باب الحزامية بمكة VII ٥١
باب حكيم VII ٥١ هو باب الحزامية
باب الحناطين بمكة VII ٥١
باب خراسان ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٠—٢٤٢, ٢٤٩
باب خور باصبهان VII ١٩٠, ١٩١
باب دار شيبة بمكة VII ٥٣
باب دار العجلة بمكة VII ٥٢
باب دار عمرو بن العاص بمكة VII ٥٢
باب دار القوارير بمكة VII ٤٨
باب دار مروان بالمدينة VII ٧٠, ٧٧
باب دار الندوة بمكة VII ٤٤, ٤٦, ٥٣, ٣١٥

باب الذهب ببغداد VII ١٠٨, ٢٤٠

باب الذهب بالقسطنطينية VII ١١٩, ١٢٠, ١٢٩

باب بنى الزبير بمكة VII ٥١

باب زياد بن عبيد الله بالمدينة VII ٧٧

باب بنى سفيان بمكة VII ٤٩

باب بنى سهم بمكة VII ٤٧, ٥١, ٥٢

باب سوق الليل بمكة VII ٤٩

باب شاعا بالرهاء VIII ١٣٠

باب الشام ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٠—٢٤٢, ٢٤٦, ٢٤٨

باب الشرق بدمشق VII ٣٢٥

باب الشماسية ببغداد VII ٢٥٤

باب بنى شيبة الكبير بمكة VII ٤٤, ٤٦—٤٨, ٥٦

باب الصغير بدمشق VIII ٣٠١, ٣٠٢

باب الصفا بمكة VII ٤٣, ٤٤, ٤٦, ٤٧, ٤٩, ٣١٥

باب صلوى VII ٩٠ هو باصلوى

باب طيره (تيره) باصبهان VII ١٩٠, ١٩١

باب بنى عائذ بمكة VII ٤١

باب العباس بمكة VII ٤٦, ٤٩

باب بنى عبد شمس هو باب بنى شيبة

باب عثمان بالمدينة VII ٧٤, ٧٧

باب بنى عدى بمكة VII ٥٠

باب على بالمدينة VII ٧٠

باب الفراديس بدمشق VIII ٣٩٤

باب فرعون VII ١١٧

باب قطربل ببغداد VII ٢٤٢, ٢٠٠

باب قعيقعان بمكة VII ٥٣

باب الكرخ ببغداد VII ٢٤٤, ٢٤٥

باب كسرى VII ٩٠

باب الكوفة ببغداد VII ١٠٨, ٢٣٨, ٢٤٠—٢٤٣, ٢٤٥, ٢٤٦

باب اللان VII ١٤٨, ٣٦٤

باب المحول ببغداد VII ٢٤١, ٢٤٤

باب بنى مخزوم بمكة VII ٥٠

باب المسعى بمكة VII ٤٤, ٤٩

باب المقير ببغداد VII ٢٥٣, ٢٥٤

باب المندب VII ٨٧ f, ٣١٩ وانظر المندب

باب المنكنا بالقسطنطينية VII ١٢٠

باب النبى بمكة VII ٤٨

باب النبى بالمدينة VII ٧٤

باب النخاسين ببغداد VII ٢٤٥

باب بنى هاشم بمكة VII ٤٤, ٤٩ a, ٣١٥

باب الوادى بمكة VII ٤٩

باب اليهودية باصبهان VII ١٩٠, ١٩١

الباب (الباب والابواب) VII ٨٩, ١٠٦, ١٤٨, ١٥١, ٣٦٤; VIII ٦٠, ٦١, ٦٣, ٦٤, ٦٧, ٧٧, ٨٩, ١٧٩, ١٨٤

بابغيش VIII ٥٣

بابل VII ١٠٢, ١٠٨, ١٩٦, ١٩٩; VIII ٦, ٣٢, ٣٥, ٣٧, ٧٩, ٩٤, ١٠٥, ١٠٩, ١٤٥, ١٥٦, ١٩٧, ٢٠٠, ٢١١, ٢١٢, ٣٢١, ٣٢٢

بابلون (باب اليون, باب اليونة) VII ٣٣٠; VIII ٣٥٨

باجرمى VII ١٠٦

باجروان VII ١٠٩

باجسرى VII ٩٠ b; VIII ٥٣

باجلى VII ١٠٩

باجنيس VII ١٠٩

باجة (بافريقية) VII ٣٤٩

باجة (بالاندلس) VII ٣٥٤

باحمشا VII ٢٥٦

باختر VII ١٠٣; VIII ٣١

باخرز VII ١٧١, ٢٧٨

باخمرى VIII ٣٤١

بادرايا VII ٣٢٢; VIII ٣٦, ٥٤

بادوريا VII ٣٣٥

باذ VII ١٩٠

باذانه باصبهان VII ٢٠٠

باذاورد VII ١٨٥

بانبين VII ١٨٧, ١٨٨; VIII ٥٤
بانغيس (بلدغيس) VII ١٠٥, ٣٠٤; VIII ١٧٣, ٢٨٠.
بارجان VII ٢٧٥ c
البارسيان VIII ٨٩
بارغر VII ٩٣
بارق VII ١٨٠ b
البارة VII ٣٣٤
بازبدى VII ١٠٦; VIII ٥٢
البازنجان VIII ٨٨
باساران VII ٢٨٩ في البسار
باسرراور VII ١٧٣
باسند VII ٢٨٩ f
باسورين VIII ٥٢, ٥٤
باشزى VIII ٥٣
باصلوى (باب صلوى) VII ٩٠; VIII ٥٣
باضع VII ٣٢٩; VIII ٣٣٠.
باغاية VII ٣٥٠, ٣٥١
باكسايا VII ٣٣٢; VIII ٣٦, ٥٤
باكند (بيكند) VII ٢٩٢
باكه VIII ٩٠
بالس VII ٩٧; VIII ٤٤, ٥٢
بامر هى فامر
الباميان VII ٢٨٩
بانياس VII ٣٣٦, ٣٢٧ e
باهدرا VIII ٥٢
باورد VII ٢٧٨ ٣٠٥ في ابيورد
جبال البببن (؟) VII ٩٠
البتم VII ٩٣
البثق VIII ٣٩٨
البثنية VII ٣٢٩; VIII ٢٨٦, ٣٧٣
بجغرد VIII ١٨٠
البجناك (البجاناكية) VII ١٣٩, ١٤٠, ١٤٣; VIII ١٤١, ١٨٠, ١٨٣
البجة VII ٣٣٤, ٣٣٦; VIII ٩٠, ٢٣٦, ٣٤٣.
البجوم VII ٣٣٧
البحر الاخضر هو اوقيانس VIII ٨٥, ٩٨
البحر الاخضر هو بحر الروم VII ٣٣٠.
البحر الاخير VII ٨٤
البحر الارمنى VII ٨٨
بحر الاسكندرية VIII ٢٣٦ هو بحر الروم
بحر الباب هو بحر طبرستان
بحر البصرة VII ٩٧ هو بحر فارس
بحر جدة VII ٨٧
بحر جرجان هو بحر طبرستان
البحر الحبشى VIII ٥١—٥٦, ٧٠, ٧٤, ٢٣٦ وانظر بحر الصين وبحر فارس وبحر الهند
بحر الحجاز VIII ٢٠
البحر الخراسانى VIII ٦٠ هو البحر الخزرى
بحر الخزر VII ٣٥٤; VIII ٦, ٦٠—٦٧, ٧٠, ١٥٧, ١٧٦, ١٧٨, ١٧٩, ٢٢٥ وهو بحر طبرستان
بحر الخزر هو مايطس VIII ١٣٨—١٤٠.
بحر الديلم VII ٢٧٦, ٢٧٧ هو بحر طبرستان
بحر الروم (الشام) VII ٨٣—٨٦, ٨٨, ٩٠, ٩١, ٩٨, ١١٧, ١١٩, ١٤٢; VIII ٦, ٢٠, ٣٢, ٥٥—٦٠, ٦٧, ٧٠, ٧٤, ١٣٣, ١٣٨—١٤١, ١٧٦—١٧٩, ٢٣٦, ٣٣١
البحر الزنجى VII ١٠٠
بحر الشام (البحر الشامى) هو بحر الروم
بحر الصين VIII ٢٠, ٣٦, ٩١, ٩٨ وانظر البحر الحبشى وبحر فارس وبحر الهند
بحر طبرستان (الديلم) VII ٨٣, ٨٦, ٨٩, ٩٠, ٩٨, ١٤٨, ٢٧٦—٢٧٨, ٣٦٣, ٣٦٤ وهو بحر الخزر
بحر فارس (البحر الفارسى) VII ٨٣, ٨٦, ٨٧, ٩٠, ٩١, ٩٧; VIII ٣٨
بحر قاقلة VII ٣٦٧
بحر القلزم (قلزم) VII ٩٤; VIII ١٤٣, ٣٣٠.

البحر المحيط هو اوقيانس
بحر مصر هو بحر الروم
بحر المغرب VII ٨٣, ٨٥, ٩٦—٩٨, ١٣٠; VIII ٢٥
بحر الهند VII ٨٣, ٨٤, ٨٦—٨٩, ٩٤, ٩٥, ٢٨٠, ٢٨٩, ٢٩١; VIII ٢٦
بحران VIII ٢٤٤
البحرة (البحيرة) VII ٣٤١
البحرين VII ٨٣, ٨٧, ٩٦, ١٨٢, ٢٣٧, ٣٣٠; VIII ٥١, ٧٩, ١٠٥, ٢٤٢, ٢٦٠, ٢٧٤, ٣٧٨, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٥, ٣٩٢—٣٩٥
البحيرة (مصر) VII ٣٣٩
بحيرة تنيس VII ٣٣٧, ٣٣٨
بحيرة (البحيرة) الجرجانية VIII ١٨١, ٩٥
بحيرة جندارس VIII ٥٩
بحيرة خوارزم VII ٩٣
بحيرة دمشق VII ٩١
بحيرة طبرية VIII ٧٣
بحيرة فامية VIII ٥٩
بحيرة قدس VIII ٥٩, ٧٣
بحيرة كبوذان VIII ٧٥
بحيرة المازربون VIII ١٨١
بحيرة مايطس VIII ٥٩ هى مايطس
البحيرة المنتنة (الميتة) VII ٣٣٩; VIII ٧٣, ٧٤
بخارا VII ٩٧, ١٠٥, ٢٤٨, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ٤٤, ٩٥
البخراء VIII ٣٢٤
بدا VII ١٨٣, ٣٤١
البداة VII ٣٠٩
بدخشان VIII ٩٤ هى بذخشان
بدر VII ٢٠١, ٢٠٢; VIII ٢٣٥—٢٤٠, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٧٨
بدرسانة العرا VII ٨١
بدرين (بردين) VII ١٧٥
البدقون VII ٣٣٩
البدندون VIII ١١٣, ٣٥١
البذ (البذين) VII ٢٧٢; VIII ٨٨, ١٧٠, ٣٥٣
بذخشان (بدخشان) VII ٢٨٨, ٢٩٠, ٢٩٢; VIII ٩٤
البذرون (البيدرون) VII ١٢٠, ١٣٣
بذش VII ١٧٠
بران VII ١٥٣, ١٥٥, ١٥٩, ٢٧٥
براتكين VII ٩٢ e
براثا VII ٢٤٤
براحه (سراحه) VII ٢٧٤
براز VII ١٣٤
براز الروز VII ١٨٩
البران (البيران) VII ٢٧٥
البرانس من البربر VII ٣٥٢
براوستان VII ٢٧٤
البربر VII ٨٤, ٨٨, ٩٦, ١٣٩; VIII ٩٨, ٩٠
بربرا VIII ٥٨
البرج VIII ٨٩, ٣٥٣
برجان VII ٩٨, ١٣٠; VIII ٣٢, ١٣٨, ١٤١, ١٤٢, ١٦٤, ١٦٥, ١٦٨, ١٨٣, ١٨٤, ١٩١, ١٩٦
برحلس VII ٣٥١
برخار (برخوار) VII ٢٧٥
برخوار VII ١٥٣, ١٥٤ f, ١٩٠, ٢٧٥ c
برداس VII ١٤٠ هى برطاس
بردان VIII ٥٨
البردان (ببغداد) VII ٢٥٩
برديسير VII ١٠٦
بردع VII ١٧٢
بردى (بردا) VII ٩١, ٣٢٥
بردين VII ١٧٥ f
برذعة VII ٨٩, ٩٨, ٢٧١, ٣٦٤; VIII ٩٢, ٩٣
برزاطيا VIII ٥٣
بنو برزال VII ٣٥٢
برزاوند VII ١٥٣, ١٥٤ f, ١٥٨
برزنج VII ٨٩

برزند ٢٧١ VII
برسابور ٥٤ *i* VIII
برصولا ١٤١ VII
برطاس (برداس) VII ١٤٠, ١٤١; VIII ٩٢, ٩٣
برطانية (برطينية) VII ٨٥, ١٣٠; VIII ٩٨
البرغر VIII ٩٦, ٩٧, ١٤١, ١٨٠, ١٨١, ١٨٣, ١٨٤, ١٩١, ١٩٩, ٢٢٥ وانظر بلكار
برقون (برق الروز) VII ٢٧٣
برقسانة VII ٣٥٨
برقة VII ٩٧, ٣٤٢—٣٤٩; VIII ٤٩
بركان VII ٣٣٥
البركان VIII ٥٩
بركة VII ٤٤
بركة ام جعفر VII ٣١٩
بركوارا هى بلكوارا
البرلس VII ٣٣٨
برنخل VIII ٣٦٨
برنيق VII ٣٤٣, ٣٤٤
برة VII ٤١, ٤٤
برهوت هو وادى برهوت
برواز VII ٢٨٨ *h*
بروان VII ٢٨٨
بزرجسابور VII ١٠٤; VIII ٣٨
بزيقيا VII ١٨٢
البسار VII ٩٢ هى باساران
بست VII ١٠٥, ٢٨١, ٢٨٤
بستان ازهر ببغداد VII ٢٤٣
بستان طاهر ببغداد VII ٢٥٤
بستان بنى (ابن) عامر (نخلة) VII ١٧٩, ١٨٠, ١٨١, ٣١٢, ٣١٦; VIII ٢٣٦
بستان القس ببغداد VII ٢٤٧
بسطام VIII ٤٩
بسطة VII ٣٣٧
البسفرجان VII ٢٧١ *i*
البسكنس VII ٣٥٥ ثم الوشكنس
بشت VII ١٧١
بشتفروش VII ١٧١ *l*
بشت فروشن VII ١٧١
بشرة VII ٣٥٠
بشرى VII ٤٤
بشمور VII ٣٣٢ *b*
البصرة VII ٨٨, ٨٩, ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٤, ١٠٨, ١٨٠, ١٨٤, ١٨٥, ١٩٤, ١٩٥, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٥١, ٢٥٨, ٢٦٣—٢٦٥, ٢٧٢, ٢٩٥, ٣٢٠, ٣٢٢, ٣٦١; VIII ١٩, ٣٨, ٤٠, ٤٣, ٥١, ١٩١, ٢٠٦, ٢٩٥, ٣١٥, ٣٢١, ٣٤١, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٦٨, ٣٨٠, ٣٨٥, ٣٩٣
بصرة المغرب VIII ٩٨
بصرى VII ٣٣٦; VIII ٢٦٥, ٢٨٦, ٣٧٣
البطاح VIII ٢٨٥
البطائح VII ٩٣, ٩٤, ٩٥, ١٨٥, ٣٣٣ وهى بطيحة البصرة
البطانية (البطان) VII ١٧٥, ٣١١
بطحان هو وادى بطحان
بطن اضم VIII ٣٦٦ انظر اضم
بطن الريف VII ٣٣٧
بطن مر VII ١٧٨; VIII ٣٤٩ هى مر الظهران
بطن نخل (النخل, نخلة) VII ١٧٧, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٣, ٣٦٢
بطن نعمان VII ١٨٤
بطن نمرة VII ٥٧
بطن واح VII ٣٣٥
بطيحة البصرة وواسط VIII ٥٢, ٥٣, ١٦١, ٣٥٥ وهى البطائح
بعاث VIII ٢٠٦
بعربايا VII ٣٦٣
بعقوبا VIII ٥٣
بعلبك VII ١٠٧, ٣٢٥, ٣٢٧; VIII ٣٧٢
بغداد VII ٩٧, ١٠٨, ١١٦, ١٥٦, ١٥٨, ١٦٣, ١٧٤, ١٧٩, ١٨٠, ١٨٢, ١٨٤, ١٨٦, ١٨٧, ٢٣٣—٢٥٥, ٢٥٨, ٢٦٣, ٢٦٥, ٢٦٨—٢٧٠, ٣٠٨, ٣٢٠—٣٢٢, ٣٧١; VIII

٧, ١٩, ٣٦, ٤١—٤٦, ٥٢, ٥٣, ٩١, ١٠٥, ١١٤, ١٢٢, ١٥٥, ١٧٤, ٢٤٧—٣٥٠, ٣٥٩, ٣٦٠.
بغلان VII ٢٨٨
بغيس VII ١٧١ n
البغيين ببغداد VII ٢٤٢, ٢٤٩
البقارة VII ٣٣٠
البقاع VII ٣٢٥
البقلار VIII ١٧٨, ١٧٩
بقلين VII ٣٣٦
بقة في تل بقة
البقيع (بقيع الغرقد) VIII ٢٨٨, ٣٠١
البكرات VIII ٢٥١
البل والفهرج VII ٢٨٩
بلاطيس (تينلوس) VII ١٢٨
بلاق VII ٣٣٤
البلاجرد (بلاجرد) VII ١٨٩
بلبونيسة VIII ١٨٠
بلحة VII ٣١٧, ٣١٨
بلخ VII ٩١, ٩٧, ١٠٥, ٢٤٨, ٢٧٨, ٢٨٧—٢٩٠, ٢٩٦, ٣٠٢, ٣٠٤; VIII ٩٤—١٠٦
بلد VII ٩٧, ١٠٩; VIII ٤٤, ٥٢
بلزمة VII ٣٥١
بلغر (البلغار) VII ١٣٦; VIII ٩٦ s وانظر بلكار
البلقاء VII ٣٣٦; VIII ٣١٥, ٢٧٧, ٢٨٦, ٣٢٠, ٣٣٨
بلكار VII ١٤٠—١٤٢, ١٤٥ وانظر برغر وبلغر (بلغار)
بلكوارا (بركوارا) VII ٣١٥
بلمر VII ٢٨١
بلنجر VIII ٩٢
بلنسية VII ٣٥٥
بلنياس VII ٣٢٥
البلوج VIII ٩٠
البليخ VII ٩٠; VIII ١٣٠
البلينا VII ٣٣٢; VIII ١٤٨
بم VII ١٠٦, ٢٨٦, ٣٠٨
البمه VII ٣٢٤ c
بنا VII ٣٣٧
بنجهار (بنجهير) VII ٢٨٨
البندقيس (البندقيين) VII ١٢٨
بندك VII ١٨٩
البندنيجين VIII ٩١
بنزرت VII ٣٥٠
بنطس VII ٨٣, ٨٥; VIII ٦٦, ٩٧
بنطيليا VIII ١٠٧
بنها العسل VII ٣٣٧
البنيان VII ١٨٨
البهاء (هيكل) ببيت المقدس VIII ١٢٨
بهاران VII ٢٩٢
بهرسير VII ٣٢١
جبل بهستون VII ١٦٦
البهل (المهل) VII ١٣٢
بهمناباذ VII ١٧٠, ١٧١
بهمن اردشير VII ١٠٤; VIII ٣٨
بهمنشير VIII ٥٢
بهندف VIII ٣٦, ٥٤
البهنسا VII ٣٣٦; VIII ٢٢
البوا (البرق) VII ٩٢
بواط VIII ٢٣٥
بوتيج VII ٣٣٣
البوذيكان VIII ٨٩
بورة VII ٣٣٨
بوزجان VII ١٧٢
بوزجرد VII ١٦٧
بوزنطيا VIII ١٣٦, ١٣٨, ١٤٩, ١٥٩
وادى بوزنة VII ١٦٦
بوستة VII ١٦٨
بوشنج (فوشنج) VII ١٠٥, ١٧٢, ١٧٣, ٢٨٠
بوصير VII ٣٣٧
بوصير الاشمونين VIII ٣٢٨, ٣٣١

بوصير كوريدس ٣٣١ VII
حصن بوقا ١٧٧ t VIII
بوقيران ٨٢ VII
حصن بوقية ١٧٧ VIII
بولن ١٣٨ VIII وانظر استن بولن
بو مقار هو دير ابى مقارا
بورة ٥٥ VII
البويب (طريق المعادن) ٣٣٤ VII
البويب (طريق المدينة) ١٨٣ VII
بسان ٣٣٤ VII
بيبان الملوك ٣٢٤ c VII
بيت جبرين ٣٣٦ VII
بيت حفصة ٩٧, ٩٨ VII وانظر دار عمر
بيت الذهب بالهند ٢٠١, ٢٢١ VIII
بيت ابن زياد ٣٣٤ VII
بيت عبد الله بن مسعود بالمدينة VII ٧٧
بيت ابى الغيث هو دار حميد
بيت لحم ١٢٤ VIII
بيت المقدس (ايليا) VII ٩٧, ١٠٧, ٣٢٨, ٣٢٩; VIII ٤٣, ١١٣, ١٢٤, ١٢٨—١٣٦, ١٤٣, ١٤٦, ١٤٨, ١٥٢, ١٥٣, ١٥٦, ١٥٩, ٢٠٠, ٣٣٦
البيدرون هو البذرون
بدل استان ٢٩٠ VII
بيذق (?) ١٠٦ VII
بيروت ٣٢٧ VII
بيسان ٣٢٧ VII
بيش ٣١٩—٣٢٠ VII
بيشكند ١٧١ VII
بيشة ١٨٤ VII
البيضاء (طريق المدينة) ١٨٣ VII
البيضاء (فارس) ٣٨٧ VIII
البيضية ٣٣٤ VII
بيكند VII ٨٠, ٩٨ b, ٢٩٢ h
البيلقان VII ٨٩, ٣٦٤; VIII ٧٧, ٨٩, ١٥٧, ٣٨١
البيلقان بأذربيجان ٢٧١ VII
البيما ٣٤٠ VII
بين النهرين بالكوفة ٣٨٢ VIII
بين الواديين باليمن ٣١٩ VII
بيهق ١٧١ VII
بيوت معاذ (غفار) ٥٧ VII
بيورد ٢٧٨ VII هى ابيورد

ت

تاجة ٣٥٥ a VII
تامدفيت ٣٤٧ b VII
تامدلت ٣٥٩ VII
تامرا VII ٩٠, ٣٦٩; VIII ٥٣
تاهرت VII ١٣٩, ٣٤٩, ٣٤٩, ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٥٨, ٣٥٩
تاهرت العليا ١٣٩ VII
تبالة VII ٩٩, ١٨٤, ٣١٩, ٣١١, ٣٢٠
التبت VII ٨٢, ٨٨, ٩١, ٩٣, ٩٧, ٢٣٤, ٢٣٧, ٢٦٩, ٢٨٨, ٣٠١, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٨; VIII ٥٦, ٩٤
تبريز ٢٧١ VII
تبعل ٣٤١ VII
تبوك VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٦٥, ٢٧٠—٢٧٢
تثليث ٣١٦ VII
تحلالة VII ٣٤٣, ٣٤٤
تخارستان هى طخارستان
تدمر ٣٢٤ VII
تدمير VII ٣٥٤, ٣٥٥
ترابيض (?) ٩٢ VII
تراقية VII ٣٢٣; VIII ٣٢, ١٤٠, ١٤١, ١٧١, ١٨٠
تربة VII ١٨٤; VIII ٢٦١, ٢٦٥
بنو ترجا ٣٥٩ VII
ترجة ٣٥٧ VII
ترقسين ١٧٧ VIII
ترقف ٣٦ VIII
نهر ترك VIII ٩٥, ٩٧

الترك VII ٩٨, ١٠١, ١٤٢, ١٥٠, ٢٣٤, ٢٧٩, ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٣; ٢٩٥; VIII ٢٤, ٣٧, ٤١, ٦٠, ٦٢, ٦٤, ٦٥, ٨٣, ٩٤, ١٣٦, ١٤١, ١٥٥, ١٨٠, ١٨٣, ١٨٤, ١٩٦, ٣٠٤
تركستان VII ٢٦٩, ٢٩٢, ٢٩٥
تركش VII ٢٩٥
الترمذ VII ٩١, ٩٣, ١٠٥, ٢٨١, ٢٩١, ٢٩٢; VIII ٩٤, ٩٥
ترنجة VII ١٤٩
ترنوط VII ٣٣٩, ٣٤٢
تستر VII ٨٣, ٩١, ١٠٦, ١٨٨, ٢٧٤, ٣٦١; VIII ٣١٤
تطيلة VII ٣٥٥
التغزغز (الطغزغز) VII ٩٨, ٢٩٥, ٣٦٥; VIII ٨٣
تفاحة VII ٣١٤, ٣١٥
تفليس VII ٨٩, ١٣٩, ٣٦٣, ٣٦٤; VIII ٩٢
تقيوس VII ٣٥٠
تكاب (تكاف) VII ١٧١
تكتم VII ٤١
تكريت VII ١٠٦; VIII ١٩, ٣٦, ١٥٥
تل بقة VIII ٣٨٣ u
تلستانة VII ٢٧٩
تل فخار VIII ١٤٤, ٣٩١
تلمسان VII ٣٥٦
تلمنس VII ٣٣٣, ٣٣٤
تمار VII ١٥٠
تمليات VII ٩٢
التمة VII ٣٣٤
التنانير VII ١٧٥
تنبوك المورستان VII ١٩٠ b
تنس VII ٣٥٣
التنعيم VII ٥٧
تنيس VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٧; VIII ٢١
تهامة VII ٩٣, ٩٦, ١٠٩, ١٧٧; VIII ٤٤, ٧٩, ٢٠٥, ٢٠٨
توج VII ٢٠٥; VIII ٤٣
تورغة VII ٣٤٤, ٣٤٦
توز VII ١٧٦, ٣١٢
توزر VII ٣٥٠
تولية (ثولى) VIII ٢٥, ٩٧
تونس VII ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٣
تيتلوس VII ١٢٨ a
تيجس VII ٣٥٠
تيدة VII ٣٣٧
تيرسك VII ١٧٤
تيز مكران VII ٨٧; VIII ٥٦
تيزين VII ١٠٧
تيماء VII ٩٠, ١٧٧; VIII ٢٥٨
التيمرة VII ١٥٤ b, ٢٧٥
التيه VIII ١٩٩

ث

ثارينة VII ٣٥٩
ثبير VII ٣١٤
الثجة VII ٣١٨
الثرثار VII ٩٠
الثرثور VIII ٤٠, ٥٤
الثعلبية VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٢, ٣٥, ٣٧٥, ٣٨٠
الثغور الجزرية (الثغر الجزرى) VII ١٠٦; VIII ٥٨, ٦٤, ٨٩, ١٣٩, ١٦٩, ١٧٥, ١٧٩, ١٨٣, ١٨٩, ١٩٤
الثغور الشامية (الثغر الشامى) VII ١٠٧; VIII ٥٨, ١٣٩, ١٤١, ١٥٩, ١٦٩, ١٧٤, ١٧٧—١٧٩, ١٨٣, ١٨٩—١٩٥, ٣٥٥, ٣٨١
ثلثة ابواب VII ٢٦٩
ثمطلاس VII ٣٥٩
الثنية VII ١٨٤
ثنية الحوض (حوض مروان) VII ٣١٣ c
ثنية المدنيين VII ٣١٤ b, ٣١٥
ثنية المقبرة VII ٣١٤ b

ثور VII ٣١٤, ٣١٥
ثولى VIII ٢٥ هى تولية
الثيمرة الكبرى والصغرى VII ١٥٤ هى التيمرة

ج

الجابارقة VIII ٨٩
جابرة VII ٧٨
الجابرية VIII ٣٨٩
جابلق VII ٢٧٣
الجابية VIII ٣٠٨
الجار VII ٩٩, ٣١٣, ٣٤١
جازان VII ٣١٧, ٣١٨
الجاسقس VII ٣٥٥; VIII ١٨١, ٣٣٣
جاسم VII ٣٢٧
جاقة VII ٣٥٥ *e*
الجاقية VII ٣٥٥ *e*
جالو VII ٣٤٥
جلم (زام) VII ٢٧٨
الجاوانية VIII ٨٩
الجب VII ١٨٣ هو جب عميرة
جب الرمل VII ٣٤٢
جب عميرة (الجب) VII ١٠٣, ٣٤٠
جب العوسج VII ٣٤٢
جبا VII ٣١٩ *e*
جبار VIII ٣٦٢
جبال (بالشام) VII ٣٣٩
الجبال (الجبل) VII ١٠٥, ١٠٦, ١٦٦, ٢٣٦, ٢٣٨, ٢٦١, ٢٦٣, ٢٦٦, ٢٧٠, ٣٠٧; VIII ٣٥, ٣٦, ٤٠, ٤٩, ٧٧, ٨٩, ٩٥, ١٠٤, ١٥٧, ١٦٩, ١٧٤, ١٨٢, ٣٢٣, ٣٥٥, ٣٦٦
الجبانة (جبانة احمس ؟) VII ٣١١
جبانة ازد VII ٣١١
جبانة بشر VII ٣١٠, ٣١١
جبانة سالم VII ٣١١
جبانة الصائديين VII ٣١١
جبانة عرزم VII ٣١١
جبانة كندة VII ٣١١
جبانة مراد VII ٣١١
جبّل VII ٩٠, ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١
الجبل هو الجبال
الجبل (بالمغرب) VII ٣٥٩
جبل الاحمر VII ٣٣٤
جبل البياض VII ٣٣٤
جبل التنين VIII ٥٤
جبل جعفر الخياط بسر من راى VII ٣٦١
جبل يهودا VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣
جبلان VII ٣١٨
جبلتا VII ١٩٤
جبلة (الجبلة) VII ١٩٣; VIII ٢٠٤
الجبة VII ٣٠٩
جبيل VII ٣٢٧
الجحت VIII ٩٠
الجحفة VII ١٧٨, ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١; VIII ٢٣٤, ٢٥٦
جدانة VII ٣٤٣, ٣٤٤
جدة VII ٥٧, ٨٧, ٩٩, ١٨٣, ٣١٦, ٣١٧; VIII ٥٥, ٣٣٠
جديلة VII ١٨١
جرادست VII ١٤٤ *h*
جرارة VII ٢٨٠
جربة VIII ٧٠
جرجان VII ٨٣, ٨٦, ٩٧, ١٠٩, ١٤٩, ١٥٠, ١٧٠, ٢٦٩, ٢٧٧, ٢٧٨; VIII ٩٠, ١٧٩, ٣٢١, ٣٢٧
الجرجانية VII ٩١, ٩٢; VIII ٩٥
جرجرايا VII ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١; VIII ٥٣, ٣٦٨
جرجير VII ٣٣٠
الجرز VII ١٣٥
جرزان VII ٩٨, ١٠٩, ٣٦٤; VIII ٩٢, ١٥٧, ١٨٤
جرزوان VII ٢٨٧ *h*
جرش VII ٣٢٧

جُرش VII ٩٩, ١٨٤, ٣١٨; VIII ٣٤٤
الجرف VII ٩٠, ٩٣; VIII ٢٧١
جرم VII ٢٨٨
جرمقاسان VII ١٥٣, ٢٧٥
جرمى VII ٩٩
جرواب VII ١٤٤
جروس VII ٣٩١
الجروغان VIII ٨٩
جريرا VII ٢٨٠ *b*
الجريسى VII ١٧٥
الجزائر الخالدات VII ٨٥; VIII ٩٨
جزول VII ٣٥٨
جزولة VII ٣٥٧
الجزيرة VII ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٠٦, ١٠٨, ٣٩٣; VIII ٣٩, ٧١, ٨٩, ١٣٦, ١٤٥, ١٥٧, ١٧٧, ٢٠٥, ٢٠٦, ٣٠٧, ٣١١, ٣٢٥
الجزيرة (جزيرة ابى شريك) VII ٣٤٨
الجزيرة (بالاندلس) VII ٣٥٤
الجزيرة بالقسطنطينية VII ١١٩
جزيرة استواء الليل والنهار VII ٨٣
جزيرة ام حكيم VIII ٥٧
جزيرة الدجال VIII ٩٣
جزيرة العراة VIII ٥٩
جزيرة العرب VII ٨٤, ٨٧, ٩٤, ٩٩
جزيرة ابن عمر VIII ٥٢, ٥٤
جزيرة النجاشى VII ٣١٩
جزيرة هولج VII ١٣٨
جسر بوران VIII ٥٣
جسر الرمان VII ٣٢٥ *f*
جسر سورا VII ٣٠٩
جسر منبج VIII ٤٤
الجعرانة VII ٥٧
الجعفرية بسر من راى VII ٣٦٦, ٣٦٧; VIII ٣٦٣
الجفرة VII ٣٣٤
جكاذه VII ١٥٩
الجلالقة VII ٣٥٤; VIII ١٨١, ٣٣٣
الجلالية VIII ٨٩
الجلحاء VII ١٧٥
جلولا VII ١٦٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥, ٣٥٧, ٣٥٨
جبل الجليل VII ٣٢٧; VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣
الجليلية VIII ٨٩ *d*
جمع VII ٢٥
الجموم VIII ٢٥٣
الجناب VIII ٣٩٣
جنابا VII ٩٧; VIII ٤٣
جنب VII ٩٠
جنبلاء VIII ٣٩١
جنجس VIII ٥٦ هو كنك
الجند VII ٣١٨, ٣٢٠
جندارس انظر بحيرة
جنديسابور (جندى سابور) VII ٩٠, ١٠٦, ١٨٨, ٣٦١; VIII ٣٦٨
الجنينة VII ١٨٣
الجو VII ١٨٢
جواثا VIII ٣٩٢
جوخى VII ٩٥; VIII ٣٦, ٤٠, ٥٤
الجبل الجودى VII ١٠٨ *b*; VIII ٥٤
جور VII ٩٧, ٣٣٤
الجورقان VIII ٨٩
الجوزجان VII ١٠٥, ٢٨٦, ٢٨٧, ٣٠٢
جوزدان ماربين VII ٢٠٠
الجوسق الخاقانى بسر من راى VII ٢٥٨, ٣٦٥, ٣٦٨
جوسية VII ٣٢٥
الجولان VII ٣٣٦; VIII ٣٦١
جوين (سجستان) VII ١٧٤, ٢٨١
جوين (نيسابور) VII ١٧١
جى VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥
جياد هو اجياد
جيان باصبهان VII ٢٧٤
جيان بالاندلس VII ٣٥٥
جيجل VII ٣٥١
جيحان VII ٩١, ٣٦٢; VIII ٥٨

جيحون (نهر بلخ) VII ٩١—٩٣, ١٤٢, ١٩٣, ٢٧٨, ٢٨٠, ٢٩٠—٢٩٢; VIII ٣٢, ٣٥, ٩٤—٩٦, ١٨١, ١٨٣
جيرفت (جيربت) VII ٩٧, ١٠٩, ٢٨٦
جيرة VII ١٤٥
الجيزة VII ١١٦, ٣٣١
جيشان VII ٣١٨, ٣٢٠
الجيل (جيلان) VIII ٩٠, ٩٩, ١٧٩, ٣٦٠

ح

الحاجر VII ١٧٦, ٣١٢
حاذة VIII ٢٨٧
الحامة VII ٣٥٠
الحبش (الحبشة, الاحابش) VII ٨٣—٨٥, ٩٦, ١٠٢, ١٩٣, ٢٠٢, ٢٣٤; VIII ٢٤, ٣٢, ٥١, ١٥١, ١٨٩, ٢٠٢, ٢٢٤, ٢٥٧, ٣٦٠, ٣٣٠
الحجاز VII ٨٤, ١٠٩, ٢٣٦; VIII ٢١, ٣٢, ٣٥, ٧٩, ٢٠٩, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٥٩, ٢٨٢, ٣٠٧, ٣١٢, ٣٢٩
الحِجْر (حجر الكعبة) VII ٢٨, ٣٠, ٣١, ٤٤, ٤٧, ٣١٩
الحِجْر (طريق المدينة) VII ١٨٣
الحَجْر (حجر اليمامة) VII ١٨٢
الحَجَر (الاسود) VII ٢٦, ٣١٩
الحُجَر VII ٣١٨, ٣٢٠
حجور VII ٣١٨ *f*
الحجون VII ٣١٤; VIII ٢٠٩
الحدادة VII ١٧٠
الحدارية VII ٣٣٦, ٣٣٧
الحدث VII ١٠٧
الحديبية VIII ٢٥٥, ٣٦٢, ٣٦٧
الحديثة (حديثة الموصل) VII ٩٠, ١٠٦; VIII ٥٢
حديقة (اليمامة) VII ١٨٤
الحديقة (من اعراض المدينة) VII ١٧٧
حراء VII ٣١٤
حراز VII ٣١٨

حران VII ٩٠, ٩٧, ١٠٦, ١٩٩; VIII ٧٩, ١٢٢, ١٢٧, ١٣٠, ١٩١, ٣٢٥
حربى (حربا) VII ١٠٤; VIII ٣٨
حردن VII ٢٩٢
الحردة VII ٣١٩
حرض VII ٣١٩, ٣٢٠
حرمية VII ٤٤
الحرة (حرة واقم) VII ٩٨, ٩٩, ٢٠٢; VIII ٢٥٤, ٣٠٥
حرة بنى سليم VII ٣١٢
حروراء VIII ٣٨٢
الحسبة VII ٣١٦, ٣١٩
حسمى VIII ٢٥٣
حسيناباذ VII ١٧١
حش كوكب VIII ٢٩٢
حصن ذى القرنين VIII ٥٢
حصن ابن كرام VII ٣٥٢
حصن منصور VII ١٠٧; VIII ١٨٣
حصن مهدى VII ٣٦١
حصنك VII ٢٩٤
الحصيب VII ٣٢٠
الحصين VII ١٧٧
الحضر VII ٩٠
حضرموت VII ٩٦, ١١٣, ٣١٩; VIII ٦٠, ٧٩, ٨٠, ١٨٥
حضور VII ٣١٨
حفتون VIII ٥٣
الحفر VII ١٨٣
حفر ابى موسى VII ١٨٠
حفونى VIII ٥٨
الحفير VII ١٨٠
الحفيرة (الحفير) VII ٣١٣
حقل VII ١٨٣ *h*
الحقلين VII ٣١٩
حلب VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣; VIII ٤٣, ١٨٩, ٢٠٨, ٣٧٢
حلوان VII ٩٧, ١٠٤, ١٠٥, ١٩٤, ١٩٥, ٢٧٠; VIII ٣٦, ٣٨, ٤٠, ٣٤٧, ٣٥٨

حماة VII ۱۰۷, ۳۳۴; VIII ۵۸, ۱۵۳
الحمراء VII ۱۷۱, ۱۷۲
حمراء الاسد VIII ۲۴۵
حمرين VII ۱۴۸ *a*
حمص VII ۸۳, ۹۷, ۱۰۷, ۳۲۳—۳۲۵; VIII ۵۸, ۵۹, ۱۴۴, ۱۵۳, ۱۵۴, ۱۷۴, ۱۷۶, ۱۹۴, ۲۷۲, ۳۰۶, ۳۱۹, ۳۳۴, ۳۳۵, ۳۷۱, ۳۷۲
حملان VII ۳۱۹
حمة تومان (نومان) VIII ۹۱
الحميمة VII ۳۳۹; VIII ۳۳۸
الحمية VII ۱۷۷
حنين VII ۲۲۴; VIII ۲۲۹, ۳۶۹, ۲۷۸
حوارين VIII ۳۰۶
الحوانيت VII ۱۸۴
الحوراء VII ۳۴۱
حوران VII ۳۳۹; VIII ۲۸۹, ۳۷۳
الحوف VII ۳۳۷
الحيار (حيار بنى القعقاع) VII ۹۷, ۳۶۲
حياض الياقوتة VII ۵۵
الحيسر بسر من راى VII ۲۵۸, ۳۶۱—۳۶۳, ۲۶۵
حيران VII ۳۱۸
الحيرة VII ۱۸۹, ۱۹۲, ۲۰۶, ۲۰۷, ۲۱۷, ۲۳۷, ۳۰۹, ۳۷۱; VIII ۸۳, ۱۰۱, ۱۸۶, ۱۸۷, ۲۴۱, ۳۳۹
الحيز (حيز البدقين) VII ۳۳۹
حيس VII ۳۱۹, ۳۲۰
حيفا VII ۳۲۷ *e*

خ

الخابران VII ۱۸۹
الخابور (خابور الفرات) VII ۹۰, ۹۴; VIII ۵۴
خابور دجلة VIII ۵۴
خارك VII ۲۰۵
خارمى VIII ۱۳۴, ۱۴۷
خاكسار VII ۲۷۹
خان جابر VII ۱۷۳
خان حماد VII ۱۸۹
خانقو VII ۳۶۵
خانقين VII ۱۹۴, ۲۷۰; VIII ۵۳, ۳۵۵
خانيجار VII ۱۰۹ *n*
خاور VII ۹۳
خاورون VII ۹۳
خاوس VIII ۱۳۳
خرور VII ۳۵۱
الختل VII ۹۲, ۹۳, ۲۴۸, ۲۹۲
ختلاب VII ۹۳
خاجندة VII ۹۷, ۲۹۴, ۳۰۱; VIII ۹۹
الخرار VIII ۳۳۴, ۲۵۹
خراسان VII ۹۷, ۹۸, ۱۰۳, ۱۰۵, ۲۳۶, ۲۳۸, ۲۵۰, ۲۹۳, ۲۹۹, ۳۰۸ *o*, ۳۶۹; VIII ۳۱, ۳۵, ۴۴, ۴۶, ۴۹, ۵۰, ۹۰, ۹۳, ۹۵, ۷۵, ۸۹, ۹۴, ۱۰۳, ۱۳۹, ۳۰۷, ۳۱۲, ۳۲۳, ۳۲۷, ۳۳۸, ۳۴۵, ۳۵۳
خربران VII ۱۰۳; VIII ۳۱
خربة القوم VII ۳۴۲
خربة الملك VII ۳۳۳
خربتا VII ۳۳۹
الخرجاء VII ۱۸۰
خرخيز VII ۱۳۹ *c*
خرندعن VII ۲۹۰
خرشنة VII ۹۸, ۳۲۳; VIII ۱۷۹
الخرقان VII ۱۹۷
خرقيذية VIII ۱۸۰
الخرخية VII ۹۲, ۲۹۵; VIII ۸۳, ۱۸۱
الخروج (راسك) VII ۲۸۹
خرون VII ۲۸۹
الخريبة VII ۱۹۴; VIII ۳۱۵, ۳۵۸
الخزر VII ۹۸, ۱۲۰, ۱۲۱, ۱۳۱—۱۴۱, ۱۴۳, ۱۴۷, ۲۳۴, ۲۹۲; VIII ۹۰, ۹۲, ۸۳, ۱۵۷, ۱۹۴, ۱۸۴, ۱۹۱
خزران VII ۱۴۵

الخزيمية ١٧٥, ١٧٩ VII

خست ٢٨٨ VII

خسروجرد ١٧١ VII

خسفين ٣٢٧ VII

خشبة بابك بسر من راى ٢٥٩ VII

خشك ٢٨١ VII

خشكوذ ١٦٨, ١٦٩!, ١٧٣ VII

خشينان باصبهان ٢٠٠ VII

الخصوف ٣١٨, ٣٢٠ VII

الخصوم ٣٣٣ VII

الخضارم ١٨٢ VII

الخضراء ٣٥٢ VII

خضراء معاوية (الدار الخضراء بدمشق) VII ٣٢٢; VIII ٣٦.

خضراء واسط (القبة الخضراء) VII ٣٢٢; VIII ٣٦.

خضرة ١٧٧; VIII ٣٦٩ VII

خط الحزامية ٣١٥*d* VII

خفان ٣٩. VIII

خل (ثنية) ٥٧ VII

خلاط ٩٨, ١٠٩, ٣٩٤ VII

الخلد ٣٤٩ VII

خلقيذون ٩٨; VIII ١٥٠, ١٥٣ VII

خلم ٢٨٨ VII

الخليج الاخضر ٨٤, ٩٩ VII

خليج الاسكندرية ٣٣٨, ٣٣١ VII

خليج ايلة ٨٤ VII

الخليج البربرى ٨٤ VII

خليج دمياط ٣٣٧ VII

خليج الغرب ٣٣٧ VII

الخليج الفارسى ٨٤ VII

خليج القسطنطينية VIII ٦, ٥٩, ٩٧, ١٣٨—١٤٢, ١٥٩, ١٧٧—١٧٩, ٣٣٦

خلجان ٩٣ VII

خم (غدير خم) VII ٣١٤; VIII ٢٣٤, ٢٥٥, ٢٥٩

خمليج ١٣٩*h* VII

خناب ٢٨٦ VII

خنداذ ١٩٧ VII

خندف ٣٧٣, ٣٧٤ VIII

خنيرث ٣٥, ٧٩ VIII

خواب (خواف) ١٧١ VII

الخوار ١٦٩ VII

خوارزم VII ٩١, ٩٣, ٩٨, ٢٤٠, ٢٧٨, ٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٩, ٣٠٠; VIII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ٩٥, ٩٦, ١٨١, ٢٢٥

خواش ٢٨١ VII

خوخة ابى بكر بالمدينة ٧٧ VII

خوراباذان ١٩٠ VII

الخورنق VII ٣٠٩; VIII ١٠١, ٣٨١

خوزستان ١١٠ VIII

خولان ٣١٩ VII

خوى ٢٧٢ VII

خيام عنقود ٣١٥ VII

خياوين ١٦٦ VII

خيبر VII ٩٤, ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٦—٢٥٨, ٣٦٢, ٢٧٨, ٢٧٩

خير ١٩٠ VII

الخيز من انار ١٥٤, ١٥٨ VII

خيزان ١٤٧ VII

الخيزرانية ٩٤, ٩٥ VII

الخيط ٧٤ VIII

خيف القاضى ٣١٣ VII

خيوان ٣١٧ VII

د

دابق VII ٩١; VIII ١٨٩, ٣١٨

داتون ٩٠ VII

دار ابراهيم بن هشام بالمدينة ٩٨ VII

دار ازهر ببغداد ٢٤٣ VII

دار اشناس بسر من راى ٣٦٦ VII

دار حفص ببغداد ٢٤٩ VII

دار حميد بالمدينة ٧٧ VII

دار خالصة بالمدينة ٧٧ VII

دار خرفش ببغداد ٢٤٩ VII

دار خزيمة ببغداد ٢٥٣ VII

الدار الخضراء بدمشق VIII ٣٠٢
هى خضراء معاوية
دار ذكوان بالمدينة VII ٦٨
دار الرقيق ببغداد VII ٢٤٨
دار الرمل بالفسطاط VII ٣٣٠
دار الروميين ببغداد VII ٢٤٤
دار زبيدة بمكة VII ٥٢
دار شرحبيل بالمدينة VII ٧٧
دار الصباغين بالرملة VIII ٣٥٩
دار العامة بسر من راى VII ٢٥٥, ٣٦١
دار العباس بمكة VII ٤٤
دار عباس بالمدينة VII ٦٧
دار عبد الله بن جدعان بمكة VII ٥١
دار عبيد الله بن عمر بالمدينة VII ٦٧
دار عبيد الله بن معمر بمكة VII ٥١
دار العجلة بمكة VII ٥٢, ٥٣f
دار عمر بالمدينة VII ٧٣, ٧٧ وانظر بيت حفصة
دار عمر بن سعد بالكوفة VII ٣١٠
دار عمر بن عبد العزيز بالمدينة VII ٦٦
دار عمرو بن عثمان بمكة VII ٥١
دار فاطمة بالحرة VII ٦٨
دار القوارير بمكة VII ٤٨
دار مروان بالمدينة VII ٧٠
دار المسيب ببغداد VII ٢٤٣
دار مليكة بالمدينة VII ٧٣
دار نجيح ببغداد VII ٢٤٩
دار الندوة بمكة VII ٤٥—٤٨, ٥٢, ٥٣; VIII ٢١٠
دار هبيرة ببغداد VII ٢٤٧
الدار والايمان VII ٧٨
دار الوليد بالكوفة VII ٣١١
دارا VII ١٠٦
داراباذ VII ١٠٦
دارزنكا (دارزنجى) VII ٢٨٩
الداروم VIII ٢٧٧ s
الدالية VIII ٣٧٢
دالية ابن حماد VII ٣٢٤
الدامغان VII ١٧٠, ٢٧٦, ٢٧٨; VIII ٤٩
داوداباذ VII ١٩٨
الداور VIII ٥٦
دباوند هو دنباوند
دبربى VIII ٥٤
دبوسية VII ٢٩٣
دبيل VII ٨٩, ١٠٦, ٣٦٣, ٣٦٤
الدثينة VII ٣١٩
دجلة VII ٩٠, ٩٤, ٩٥, ١٠٤, ١٠٨, ١١١, ١٣٥, ١٥٥, ١٨٥—١٨٧, ٢٣٤, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٤٢, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٤, ٢٥٦, ٢٥٧, ٢٩٣, ٣٢٠—٣٢٢; VIII ١٩, ٣٦, ٣٨, ٤٠—٤٢, ٥١—٥٤, ٩٢, ٩٤
دجلة البصرة VII ٩٥
دجلة العوراء VII ٨٧, ٩٤, ٩٥, ١٨٥, ٣٢٣; VIII ٥٢
دجيل الاهواز VII ٩٠, ٩١, ٢٧٣, ٣٦١; VIII ٥٩
دجيل بغداد VII ٢٥٠
دح VII ٣٣٥
دحساس VII ١٤٨
دراباذ VIII ٨٩
درابجرد VII ١٠٦
درب الاقفاص ببغداد VII ٢٤٧
درب الحسن ببغداد VII ٢٤٩
درب سليمان ببغداد VII ٢٤٩
درب صباح ببغداد VII ٢٤٧
الدرب الضيق ببغداد VII ٢٤١
درب القصارين ببغداد VII ٢٤٧
درب الكوفيين ببغداد VII ٢٤٧
درب اليمامية ببغداد VII ٢٤٧
دربند VIII ٧٧ هى الباب والابواب
الدرخيد VII ١٩٠
بنو درعة VII ٣٥٩
الدرمكان VIII ٥٤
بنو درمنا VII ٣٤٦
درن VII ٣٥٨

درنو VII ١٩٧
دروذ VII ١٩٨
درى مردكستان VII ١٩٩
درياعنين (در اهنين) VII ٢٩٠
دز سرخ هى الحمراء
دزاه VII ١٩٠, ١٩١
دزباد VII ١٧٢c, ٢٧٩
دست ميسان VII ٩٤
دستجرد (طريق خراسان) VII ١٧١
دستجرد (فارس) VII ١٩٠
الدسكرة (دسكرة الملك) VII ١٩٣, ١٩٤, ٢٧٠; VIII ٥٣
الدخينة VII ١٨١
دقابلى VIII ١٧٧
الدكان VII ١٩٩
الدكان (الدخار) VII ١٩٠
دل ايرانشهر VII ١٠٤
دلاص VII ٣٣١
دلوك VII ١٠٧, ٣٦٣
بنو دمر VII ٣٥٢
دمشق VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ١٥٩, ١٧٧, ١٨٣, ١٩٩, ٣٣٦, ٣٢٥—٣٢٧; VIII ٤٣, ٤٤, ٥٩, ٧٤, ١٢٢, ١٤٤, ١٧٩, ١٩٤, ٢٢٠, ٢٤٨, ٣٤١, ٣٦٥, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٧, ٢٨٩, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٩, ٣١٧, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٣٨, ٣٧١—٣٧٣, ٣٨٥
دمياط VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٨; VIII ٢٢
دميرة VII ٣٣٧
دنباوند (دباوند) VII ٩٧, ١٠٩, ١٥١, ١٦٨; VIII ٤٤, ٤٩, ٨٩, ٩٩
دنبه (دنابى) VIII ٩٧, ١٨٣
الدندانقان VII ٢٧٩
دندرة VII ٣٣٣
دنقلة VII ٩٩, ٣٣٦; VIII ٥٧
ده انكبين VII ١٩٧
ده دايه (دهدايه) VII ١٧٠

الدهقان VII ٢٨٩
دهلك VII ٣١٩
الدهليزان VII ١٨٩
الدهانة (عين) VII ٩٠
الدوارج VII ٨٧
الدور ببغداد VII ٢٥٤
الدور بسر من راى VII ٢٥٩, ٣٦٥, ٣٩٩
دور ثقيف واشجع بالكوفة VII ٣١١
دور ابى صالح ببغداد VII ٢٤٧
دورق VII ١٨٨
دوشا هو نهر دوشا
دومة الجندل VII ١٧٧; VIII ٢٤٨, ٢٥٣, ٢٧٢, ٣٩٩
دوير VII ٣٥٥
ديار بكر VIII ١٧٥, ١٩٤
ديار ربيعة VII ١٠٧, ٢٣٧, ٣٦٣; VIII ٧٩
ديار مضر VII ١٠٧, ٢٣٧; VIII ٧٩, ١١٣, ١٤٤, ١٧٥, ١٩٢, ١٩٤, ٢٨٣, ٣٧١
ديالى VIII ٥٣
الديبل VII ٩٩, ٣٦٥; VIII ٣٢, ٣٥, ٥٥
دير بازما VII ١٩٣ f
دير بو شنودة VII ٣٣٢
دير بو مينا VII ٣٤٢
دير تيرمه VII ١٩٣
دير الجماجم VIII ٢٠٥, ٣١٥
دير ساطرا VII ١٢٧
دير سمعان VIII ٣١٩
دير العاقول VII ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١; VIII ٣٦٧
الدير العتيق VII ٣٣٥
دير فسادر VII ١٢٧
دير قرة VIII ٣١٥
دير قنى VIII ١٤٩
دير قوقياى VII ١٢٧

دير ابن كامش VIII ٥٣
دير كاجين VII ١٩٠٥, ١٩١
دير مارون VIII ١٥٣
دير ماخنة VII ١٨٧
دير مخراق VII ١٨٧
دير مرقش VII ١٢٧
دير مريم VII ١٢٧
دير ابى مقارا (بومقار) VIII ١٥١
دير مونس VII ١٢٧
دير هزقل VII ٣٢١
ديركان VII ١٩٤, ١٩٥
ديرى VII ١٨٨; VIII ٥٤ *c*
ديزكران VII ١٩٤ *h*
ديصان VIII ١٣٠
الديلم VII ٨٩, ٩٧, ١٤٩—١٥١, ٣٣٤, ٢٧١, ٢٧٦; VIII ٤١, ٦٠, ٦٣, ٩٩, ١٧٩, ٣٦٠
الدينور VII ٩١, ٩٧, ١٠٦, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٥, ٣٠٧
دينور VII ٥٣

ذ

ذات اطلاح VIII ٢٩٥
ذات الحمام VII ٣٤٢
ذات الرقاع VIII ٢٤٨
ذات السلاسل VIII ٣٩٥
ذات عرق VII ١٧٩, ١٨١, ٣١٢, ٣١٩; VIII ٢٤٤
ذات العشر VII ١٨٠
ذات المنازل VII ١٨٣
ذمار (ذماد) VII ١٨٢
ذمار VII ٣١٧
ذو امر VIII ٢٤٤
ذو الجدر VIII ٢٥٤
ذى جرة VII ٣١٩
ذو الحليفة VII ٢٠٢, ٣١٣; VIII ٢٤٥
ذو خشب VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٣٥, ٣٦٦
ذو سمت VII ٣٤٤
ذو طوى VII ٣١٤
ذو العشيرة VIII ٢٣٦
ذو علق VII ٣١٧
ذو قار VIII ٢٤١, ٢٤٣
ذو قرد VIII ٢٥٢
ذو القصة VIII ٢٥٢
ذو الكلاع VIII ١٧٨
ذو المجاز VIII ٣٩٩
ذو المروة VII ١٧٧, ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٥٣, ٢٦٦
ذوال VII ٣١٨

ر

رابغ VIII ٢٣٤
الرادملة VII ٢٧٥
الراز (رازان) VII ١٥٤
راس العين (عين الوردة) VII ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٤, ٣١١, ٣٨٤
راس الكلب VII ١٩٩
راس كيفا VII ١٠٦
راس المور VII ٢٧٤
راسك VII ٢٨٦ *l*
الرشت VII ٩٢, ٩٣, ٣٦٠
الرافقة VII ٢٣٨
الراق (الران) VIII ٣٤٣
رامة VII ١٨١
رامهرمز VII ١٠٦, ١٨٨, ١٨٩
رانون VII ٩٠ *d*
راهط هو مرج راهط
راور VII ١٠٣ *h*
راون VII ٢٨٨
راية VIII ١٤٣
رباط وز VII ١٩٠
الربذة VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٢
ربض ابى ايوب ببغداد VIII ٢٤٨
ربض حرب بن عبد الله ببغداد VII ٢٤٢, ٢٤٨

ربض الحسن بن قحطبة ببغداد VII ۲۴۹
ربض حميد ببغداد VII ۲۴۴
ربض الخطاب ببغداد VII ۲۴۷
ربض الخليل ببغداد VII ۲۴۷
ربض الخوارزمية ببغداد VII ۲۴۹
ربض سليمان بن مجالد ببغداد VII ۲۴۹, ۲۴۷
ربض القس ببغداد VII ۲۴۷
ربض الكرمانية ببغداد VII ۲۴۹
ربض الهيثم ببغداد VII ۲۴۷
ربض ابى الورد ببغداد VII ۲۴۴
ربض وضاح ببغداد VII ۲۴۵
ربض ابى يزيد ببغداد VII ۲۴۷
الربة VII ۱۸۵ *h*
الرتق VII ۲۸۹
رتيلا VII ۱۴۳
الرجيع VIII ۲۴۹, ۲۵۱
رحا البطريق ببغداد VII ۲۴۳, ۲۵۴
الرحبة VIII ۵۲, ۳۷۳, ۳۸۴, ۳۸۵
الرَّحَبة VII ۱۷۷, ۱۸۳
رحبة سوار ببغداد VII ۲۵۳
رحبة سويد ببغداد VII ۲۴۵
رحبة على بن ابى طالب بالكوفة VII ۳۱۰
رحسو VII ۳۱۹
رحم VII ۳۳۳
الرحيل VII ۱۸۰
رخ VII ۱۷۱
الرخج VII ۱۰۵, ۲۸۱, ۲۸۳; VIII ۳۱۹
الردادية VII ۲۴۸
الرذ VIII ۳۴۳
الرس نهر ارمينية VII ۸۹, ۳۶۳, ۳۶۴; VIII ۹۲
رستاق كنج VII ۱۷۳
الرستن VII ۳۲۴
رسوف (ارسوف) VII ۹۷
رشت VII ۱۵۰ *g*
رشيد VII ۳۳۸
الرصافة (رصافة هشام) VII ۳۲۲
الرصافة ببغداد VII ۲۴۹, ۲۵۱, ۲۵۳, ۲۵c; VIII ۳۹۰
رعبان VII ۱۰۷, ۳۶۳
رعيلاء البياض VII ۳۱۹
رعيلاء الهونة VII ۳۱۹
رفح VII ۳۳۰
الرفق VII ۳۳۵
الرقادة VII ۳۴۸
الرقة VII ۹۳, ۹۷, ۱۰۹, ۲۳۷, ۲۵۰; VIII ۴۴, ۵۲, ۱۱۳, ۳۴۸, ۳۷۱, ۳۷۲
الرقتان VIII ۷
الرقة السوداء VII ۹۰
الرقيم VIII ۱۳۳, ۱۳۴
الركابية VII ۱۷۷
الركب VII ۳۱۹, ۳۲۰
ركبة VIII ۳۱۵
الرمادة VII ۳۴۲
الرمادة (خاكسار) VII ۲۷۹ *c*
رمع VIII ۳۱۸
الرملة (رملة) VII ۹۷, ۱۰۷, ۳۲۸—۳۳۰; VIII ۷۴, ۳۵۹, ۳۶۰, ۳۸۵
الرملية ببغداد VII ۲۴۸
رنحس VII ۱۴۸
الرهاء VII ۸۳, ۱۰۹; VIII ۱۳۰, ۱۴۴, ۱۵۲, ۲۸۳
رهاط (المدينة) VII ۱۷۷
رهاط (مكة) VII ۳۱۹; VIII ۳۹۸
الرهزادية (من الاكراد) VIII ۵۴
الرواء VII ۴۰
روانه VII ۳۴۵
روبست VII ۱۴۹
روبنج VII ۱۴۹ *h*
الروحاء VII ۷۱ *f*, ۱۷۸
الروحاء (بغداد) VIII ۳۹۱

روذس VII ٩٠
روذه VII ١٩٧, ١٩٨
الروس VII ٣٥٤; VIII ٩٦, ١٤١, ١٨٤
روستابيك VII ٣٩٠
روسيا VIII ١٤١
الروسية VII ١٤١, ١٤٥—١٤٧
الروم VII ٩١, ٩٣, ٩٨, ١٢٦, ١٣٠, ١٤٣; VIII ٢, ٦, ٧, ٣١, ٣٣, ٣٤, ٣٧, ٣٩, ٥٢, ٥٦, ٥٨, ٥٩, ٨٣, ١٠٥, ١١١, ١١٥, ١٣٢—١٨٤, ١٨٦, ١٨٨—١٩٧, ٢٠٦, ٢١٤, ٢٢٢, ٢٢٥, ٢٤٨, ٢٥٦, ٣٦٥, ٢٧١, ٢٨٦
رومانيا في ارمانيا
رومنتاريس VIII ٣٢ corr.
الرومية (رومية) VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ١١٩, ١٢٨—١٣٢; VIII ٤٧, ٥٦, ٥٩, ١١٥, ١٢١—١٣٧, ١٣٦, ١٤٥—١٤٨, ١٥٩, ١٦١, ١٨٠—١٨٣
الرومية (رومية المدائن) VII ٣٢١; VIII ٣٤٠
الرويان VII ١٥٠
الرويثة VII ١٧٨, ٣١٤
رويدشت VII ١٥٣, ١٥٥, ١٥٩, ٢٧٥
الري VII ٩٧, ١٠٦, ١٤٩, ١٥٠, ١٥٢, ١٦٨, ١٦٩, ١٩٠, ٢١١, ١٩٩, ٢٦٣, ٢٦٩, ٢٧١, ٢٧٤—٢٧٧, ٢٨٧, ٣٠٣, ٣٠٦; VIII ٤٤, ٤٩, ٦٣, ٧٧, ٨٦, ٩٩, ٣٤٥, ٣٤٧, ٣٥٣, ٣٦٠, ٣٦٥
الريثة (?) VII ١٨٣
ريحا VII ٣٣٦ في اريحا
ريحان VII ٣٧
ريشان VII ٣١٨
الريغة VII ٣٣٣
الريف (ريكان) VII ٢٨٦ h
ريم VII ٣١٧
رية VII ٣٥٤
ريوند VII ١٧١

ز

الزاب الاصغر VII ٩٠; VIII ٣٦, ٥٣
الزاب الاعلى VII ٣٢١
الزاب الاكبر VII ٩٠; VIII ٥٢, ٥٣, ٣١٢, ٣٢٧
الزاب (بالمغرب) VII ٣٥٠...٣٥٢, ٣٥٩
الزابج VII ٨٧, ٨٨, ١٣٧; VIII ٥٥, ٩١, ٩٨
زابلستان VIII ٥٦, ٩٤, ٣١٤
الزابي VIII ٣٦ هو الزاب
الزارة VIII ٣٩٣
زالق VII ٢٨١
زام VII ١٧١, ٢٧٨ e
زامل VII ٩٣, ٢٦٩, ٣٠٤
زامن VII ٣١٤
زاوه VII ١٧١
الزاوية بالبصرة VIII ٣٦٥
زبارا VIII ٣٨٣
زبالة VII ٩٢, ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٩٠
زبطرة VII ٩٧, ١٠٧; VIII ١٦٦, ١٩٠
زبيد VII ٣١٨; VIII ٣٦٠
الزبيدية VII ١٦٥, ٢٧٠
زرق VII ٢٨٠
الزرم (الرزم) VIII ٥٤
زرنج VII ١٠٥, ٢٨١, ٢٨٤
زرود VII ١٧٦, ٣١١
زريكران VII ١٤٨ a
زرينروذ (زرنروذ) VII ٩١, ١٥٣, ١٥٥, ١٦١; VIII ٧٤
زره VII ١٩٧
زز ابي دلف VIII ٣٥٣
زز معقل VIII ٣٥٣
الززين VIII ٣٥٣
الزط VII ٩٥; VIII ٩٠ a, ٣٥٥
رستاق الزط VII ١٨٨, ١٨٩
الزعفرانية بالجبل VII ١٦٧

الزعفرانية بالعراق ١٨٦ VII
الزغاوة (الزغاويون) VIII ;٣٤٥ VII
٢٢٤
زغر ٣٣٦; VIII ٧٣ VII
الزقاق (لقاق) ٣٦٥ VII
الزقاق ٥٧ VIII
زقاق العطارين بمكة ٤٨, ٣١٥ VII
زكودة ٣٤٣ VII
زم ٩١, ٢٩١; VIII ٩٤, ٩٥ VII
زمرنى ١٤٧, ١٧٧ VIII
زمزم ٤٠—٤٤, ٤٩, ٥٨; VIII VII
١٠٩
زناتة ٣٤٧, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٦, ٣٥٩ VII
زنارة ٣٤٢—٣٤٤ VII
الزناجة ٣٣٦ VII
الزنج ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٠, ٣٦٧; VII
VIII ٢٤, ٣٢, ٥١, ٥٨, ٢٢٤
زنجان ١٠٦, ١٦٩, ٢٦٩, ٢٧١, ٢٧٢ VII
بنو زنداج ٣٥١ VII
زنيف ٣١٧, ٣١٨ VII
زهرة ٩٠, ٩٢ VII
زواوة ٣٥٢ VII
الزوراء (زوراء بنى العباس) VII
٣١٨; VIII ٣٦٠
الزوزان ٥٤ VIII
زوزن ١٧١, ٢٧٨ VII
زويلة ٣٤٥; VIII ٩٠ VII
زيز ٣٥٩ VII
زيلع ٣١٩ VII

س

ساباط المدائن ٣٢١ VII
سابزوار ١٧١ VII
سابور ٩٧, ١٠٦; VIII ١٠٠ VII
ساتيدما ٥٤ VIII
الساحل (بالقيروان) ٣٥٠ VII
سارمة ٣٥١ VII
سارجود (سارخيد) ٢٩٠ VII
سارعشن ١٣٩ VII
الساروق باصبهان ١٩٢ VII
ساروية ١٩٢a VII
سارية ١٤٩, ١٥٠, ٢٧٩ VII
الساعد ٣١٨, ٣٢٠ VII
الساحين (السيلحين) ٣٠٩ VII
سالمة ٤٤ VII
وادى سالمون ١٧٨ VIII
سالونيكة ١٨٠ VIII
سان ٢٨٧e VII
ساهى ١٧٤ VII ﻭ شاهى
ساوة ٢٦٨ VII
السائرة ١٧٧ VII
ساية ١٧٧ VII
سبا ٩٣, ٩٩, ١١٣, ١١٤ VII
سبتة ٥٧ VIII
سبسطية ٣٢٩ VII
سبو ٣٥٧, ٣٥٨ VII
سبير ٨٣ VIII
سبيطلة ٣٤٩ VII
ستارة ٢٧٤ VII
سجستان ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ١٧٤, VII
١٩٩, ٢٦٩, ٢٨٠—٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٥,
٢٩٧, ٢٩٩, ٣٠٨; VIII ٥٩, ٦٩, ٧٨,
٨٩, ٩٤, ١١٠, ٣١٤—٣١٩
سجلماسة ٣٥٩, ٣٦٠ VII
سجن باب الشام ببغداد ٢٤٨ VII
ساحولا ٢٨١ VIII
سخا ٣٣٧ VII
سختيت ٣٣٥ VII
السد بصنعاء ١١٢, ١١٥ VII
سد ياجوج وماجوج ١١٩ VIII
السدير ٣٠٩ VII
سدينة (صدينة) ٣٥٩g VII
سراب ١٩٥ VII
سراج ١٠٩ VII
سراحه ٢٧٤h VII
السرار ١١٠ VII

السراة VII ١٨٤, ٢١٤, ٣١٩
سراة (سراو) باذربيجان VII ٢٧١
سرايچه VII ١٩٠ s
سربزة VIII ٩١
سربط VIII ٥٤
سرت VII ٣٤٤—٣٤٦
سرحتين VII ١٨٣
سرخبد VII ٣٩١ a
سرخس VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٩, ٢٨٧, ٣٠٩; VIII ٣٥٠
سرداب VII ٢٧٤
سردانية VII ٨٥
سردد VII ٣١٨ n
سردقاسان هى صردقاسان
سرطغان VII ٩٥
سرغ VII ١٨٣
سرف VIII ٢٧٥
سرق VII ١٠٩, ١٨٨
سرقسطة VII ٣٥٥
سر من راى VII ٩٧, ١٨٠, ٢٥٤—٣٩٨; VIII ١٩, ٣٦, ٤٧, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٧, ٣٦١—٣٦٨
سرمنكان VII ٢٨٩
سرنديب VII ٨٤ g, ١٣٢; VIII ٣٩
السرو VII ٣١٩
السروات VIII ٤٤
سروج VII ١٠٩
سروستان VII ٢٨٩
السريانيون VIII ٢, ٧, ٣١, ٣٦, ٤٩, ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١١١, ١٧٧, ١٨٤, ١٩٧, ٢١٤
سريجه VII ١٩٠
السريجة بسر من راى VII ٣٦٠, ٣٦١
السرير VII ١٤٧, ١٤٨; VIII ١٥٧, ١٨٤
السرين VII ٣١٦, ٣١٩
سطفورة VII ٣٤٨ e
سطيف VII ٣٥١
السعد VIII ٢٤٨
بنو سعمان VII ٣٥١
سغمار VII ٣٥١ g
سفالة الزنج VIII ٥٨
سفالة الهند VII ٣٣٩
السفالية VII ٩٤
سفان VIII ٥٤
سفسيد VII ٣٣٣
سفوان VIII ٣٣٥
سقاية ابن برمك VII ٥٩
سقاية خالصة VII ٥٩
سقاية زبيدة VII ٥٩
سقاية شعب السقيا VII ٥٩
سقاية العباس VII ٤٧, ٤٨
سقر VII ٣١٤
السقرة VII ١٧٧
سقلان VIII ١٤٨ i
سقلية (سقيلية) VII ٨٥, ٣٤٨; VIII ٥٩, ٦٠, ١٥٨
سقوطرة VII ٨٧
السقيا VII ١٧٨ هى سقيا بنى غفار
السقيا VII ٣٤١
سقيا بنى غفار (السقيا) VII ١٧٨, ٣١٤
سقيلية VII ٨٥ هى سقلية
السكر VII ١٨٨
سكلكند VII ٢٨٨
سكة ابى احمد ببغداد VII ٢٤٠
سكة اسرايل ببغداد VII ٢٤١
سكة اسلم » VII ٢٤١
سكة ابن بريهة بن عيسى ابن المنصور ببغداد VII ٢٤٠
سكة الحرس » VII ٢٤٠
سكة الحسين » VII ٢٤٠
سكة الحكم بن يوسف ببغداد VII ٢٤١
سكة ابى حنيفة ببغداد VII ٢٤٠
سكة دارم ببغداد VII ٢٤١

سكة الربيع ببغداد VII ٣٤٠
سكة الزبادى » VII ٣٤١
سكة سرجس » VII ٣٤٠
سكة السقائين » VII ٣٤٠
سكة سليمان » VII ٣٤٠
سكة سماعة » VII ٣٤١
سكة السميدع » VII ٣٤١
سكة الشرط » VII ٣٤٠
سكة شيخ بن عميرة ببغداد VII ٣٤٠
سكة صاعد ببغداد VII ٣٤١
السكة الضيقة » VII ٣٤٠
سكة العباس » VII ٣٤٠
سكة عبدويه » VII ٣٤١
سكة عطية » VII ٣٤٠
سكة العكى » VII ٣٤١
سكة العلاء » VII ٣٤١
سكة غزوان » VII ٣٤٠, ٣٤١
سكة ابى قرة » VII ٣٤١
سكة القواريرى » VII ٣٤١
سكة مجاشع » VII ٣٤٠
سكة المروروذية » VII ٣٤٠
سكة المطبق » VII ٣٤٠
سكة منارة » VII ٣٤١
سكة مهلهل » VII ٣٤٠
سكة المؤذنين » VII ٣٤١
سكة نافع » VII ٣٤١
سكة النساء » VII ٣٤٠
سكة النعيمية » VII ٣٤٠
سكة الهيثم » VII ٣٤٠
سكة واضح » VII ٣٤٠
السكون VII ٣١٨
سلاهط (شلاهط) VII ١٣٨, ٣١٩; VIII ٩٨
السلعاء VII ١٣٧
سلق VIII ٥٣
سلماس VII ٢٧٢
سلمان VII ١٨٠ *d*
سلمستان VII ١٨٠

سلمى (جبل) VII ٣١٢; VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٥٢
سلمى جبل بالجزيرة VIII ٣١٠
سلمية VII ٩٧, ٣٢٤
حصن سلندو VIII ١٧٨
سلوقية (سلونيقية) VII ١٢٧
سلوقية VII ٣٢٣; VIII ١١٩, ١٧٧
السليلة VII ١٧٩, ٣١٢
السماء VII ١٧٥
سماوة VII ١٨٧; VIII ٣٧١
سمرقند VII ٩٧, ١٠٥, ٢٢١, ٢٢٤, ٢٥٥, ٢٩٠, ٢٩٣—٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠, ٣٠٥, ٣٧٣; VIII ٤٤, ٥٠, ٩٥, ٣٩٣
السمط VII ١٧٨
سمنان VII ١٩٩; VIII ٤٩
سمنجان VII ٢٨٨
سمنود VII ٣٣٧
سمهود (سنهود) VII ٣٣٢ *b*
سميراء VII ١٧٩, ٣١٢
سميساط VII ٩٧, ١٠٩, ١٠٧; VIII ٤٤, ٥٢, ٩٤
السمينة VII ١٨٠, ١٨١ *a*
السن VII ٩٠, ١٠٩; VIII ٣٦, ٥٣
سناباذ VII ١٧٢ *a*; VIII ٣٤٥
السناجرة VII ٣٤٩
سناروذ VII ٢٨١
سنام VII ٩٣
سنبوسجرد VII ١٧٢
سنبيل VII ١٨٨, ١٨٩
سنجار VII ٣٤٩; VIII ٣٢, ٣١٠
السنجة VII ١٧٩
سنجة VIII ٩٤, ١٤٤
سنحان VII ٣١٧
السند VII ٨٧, ٨٩, ٩٩, ٩٧, ١٣٥, ٢٢٤, ٢٨١, ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٦; VIII ٣٢, ٤٣, ٥١, ٥٥, ٥٩, ٨٣, ٣٢٢
السندية VIII ٣٩٨
السنطة VII ٣٣٥

سنقرة VII ١١٩ وانظر سنكرة
سنكردر VII ١٧١
سنكرة VIII ١٤٠ وانظر سنقرة
سنياب VII ٩١
جبل سنير VII ٣٢٦; VIII ١٥٣
سهام VII ٣١٨
السواد (؟) VII ٣٦٤
السواد (سواد الاردن) VII ٣٢٧
السواد VII ١٠٣—١٠٥, ١٠٧, ١٠٨, ٢٥١; VIII ٣٨ وهو العراق
سوامردان VII ١٦٤
سوان (اسوان) VII ١٨٣
سودان VII ٣١٧
السودان VII ٣٦٠; VIII ٤٠, ٥٧, ٦٨, ٧٠, ١٨٤
سورا VII ١٨٧; VIII ٥٢, ٣٨٢
سوران VII ١٨٤
سورستان VII ١٠٣—١٠٥; VIII ١٧٧
سورية (سوريا) VIII ١٥٧, ١٥٨, ١٧٩
السوس VII ٩١, ١٠٦, ١٨٨, ٢٧٣, ٣٦١
السوس الاقصى VII ٣٥٧—٣٥٩
سوسنقين VII ١٩٨ c
سوسة VII ٣٤٨
سوق ابراهيم VII ٣٥٣
سوق اسد VII ١٧٤, ١٨٢, ٣٠٩
سوق الاهواز VII ١٠٦, ١٨٧—١٨٩ وانظر الاهواز
سوق باب الشام ببغداد VII ٢٤٨, ٢٩٥
سوق الثلثاء ببغداد VII ٢٤٩
سوق ثمانين VII ١٩٥
سوق خضير ببغداد VII ٢٥٣
سوق العطش » VII ٢٥٢
سوق يحيى » VII ٢٥٤
سونقين VII ١٩٨
سوة VII ٣٤٣, ٣٤٤
السويدا (بحوران) VII ٣٣٦
السويداء (طريق المدينة) VII ١٨٣
سويقة ابى الورد ببغداد VII ٢٤٤
سويقة عبد الوهاب » VII ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٧
سويقة مبارك بسر من راى VII ٢٦١
سوية VII ٣٣٥
السى VIII ٢٩٥
سياكوه VII ٩٢
السيالة VII ١٧٧, ١٧٨, ٣١٣
السيب ببغداد VII ٢٤٧
سيب بنى كوما (السيب) VII ١٨٦; VIII ٣٦٧
سيبويه VII ١٨٩, ١٩٠
السيح VII ١٨٤
سيحان VII ٩١; VIII ٥٨, ١٨٣
مدينة سيحان VIII ٥٨, ١٨٣
سيدة VII ٤٤
سيراف VII ٩٧, ١٥٤; VIII ٤٩, ٩٢
سيربور VII ١٨٩
السيرجان VII ٩٧, ١٠٦, ٢٨٦; VIII ٤٣
وادى سيرم بقزوين VII ٢٧١
السيروان VII ٣٦٩; VIII ٩١, ٣٥٣
سيساجان VII ٩٨, ١٠٦
سيسر VII ٨٩; VIII ٥٣, ٩٢
سيف بسر من راى VII ٣٦٤
سيفلح VIII ١٤٨
السيلحين (السالحين) VII ٢٠٩, ٣٠٩
السيلى (السيلا) VII ٨٣; VIII ٣٦, ٨٤
سينون VII ١٧٣
سينيز (شينيز) VII ٩٧; VIII ٤٣

ش

الشابران VIII ٧٨
شابرزان VIII ٥٤
شاد فيروز VIII ٤٠

الشاذنجان ٨٨ VIII
الشاذياخ ٢٧٨ VII
شار سوق الهيثم ٣٤٧ VII
شارع ابى احمد بسر من راى VII ٣٦٠, ٣٦١
شارع الاسكر بسر من راى VII ٣٦٢, ٣٦٥
شارع باب الشام ببغداد ٢٤٢ VII
شارع باب الكرخ » ٢٤٥ VII
شارع باب المحول » ٢٤٤ VII
شارع برغامش بسر من راى ٣٦٢ VII
الشارع (شارع الخير) الجديد بسر من راى VII ٣٦٢, ٣٦٥
شارع الخير بسر من راى ٣٦٢ VII
شارع الخليج بسر من راى ٣٦٣ VII
شارع صالح بسر من راى ٣٦٢ VII
شارع طريق الانبار ببغداد VII ٢٤١, ٢٤٧
الشاش VII ٩٨, ١٠٥, ٢٩٣—٢٩٥; VIII ٩٥, ١٨١
شالوس VII ١٥٠, ١٥١
الشام VII ٨٣, ٩٣, ٩٧, ١٠٥, ١٠٧, ٢٣٦, ٢٥٠, ٢٩٣, ٣٢٣—٣٣٠; VIII ٧, ٢١, ٣٢, ٣٥—٣٧, ٣٩, ٤٣, ٤٥, ٤٨, ٤٩, ٥٩, ٧٩, ٨٩, ١١٥, ١١٤, ١٢٨, ١٣٦, ١٤١, ١٤٣—١٤٥, ١٥٦—١٥٨, ١٧٦, ١٧٧, ١٨٦, ١٨٩, ١٩٤, ٢٠٠, ٢٠٢, ٢٣٦, ٢٣٩, ٢٣٠, ٢٨٩, ٣٠٧, ٣٣٧, ٣٥٥
شاه بهار ٣٩١ VII
شاه رود VII ٨٩; VIII ٩٢
شاه اللصوص ١٩٠ VII
الشاهونية ٨٨٩ VIII
شاش VII ١٧٤ i, ١٨٢
شباس ٣٣٩ VII
شبلم ١١٣ VII
شبديز VII ٨٣, ١٩٩
شبطى ٨٥ VII
شبورقان ٢٨٧ VII
الشبيكة ١٨١ VII
شبيلية ٩٨ VIII ق اشبيلية
الشجرتين ٣٣٠ VII
الشجرة ١٧٧ VII
الشجى ١٨٠ VII
الشحر VII ٣٣٩; VIII ٣٢, ٥١, ٩٠, ٧٩, ٢٢٥
شذونة (شذونة) VII ٣٥٤; VIII ٩٩
الشراك ٣٣٩ VII
الشراة (بالشام) VII ٣٣٦; VIII ٣٣٨
الشرجة (شرجة القريص) VII ٣١٧, ٣١٩
شرعب VII ٣١٨, ٣٢٠
الشرف ١٧٨a VII
شرف النمل (البعل) VII ١٨٣, ٣٤١
الشرقية ببغداد ٢٤٥ VII
شروان ٩٠ VIII
الشريفة ١٨٤ VII
شطا ٣٣٨ VII
شطفورة ق سطفورة
شعب اذاخر بمكة ٣١٥ VII
شعب البطاطين بمكة ٣١٤ VII
شعب ثنية المدنيين بمكة ٣١٥ VII
شعب ثور بمكة ٣١٥ VII
شعب جبل تفاحة بمكة ٣١٥ VII
شعب جبلة ٢٠٤ VIII
شعب الجبيريين بمكة ٣١٥ VII
شعب الجزارين » ٣١٥ VII
شعب الجوف » ٣١٥ VII
شعب جياد الصغير بمكة ٣١٥ VII
شعب جياد الكبير » ٣١٥ VII
شعب الحجاج » ٣١٥ VII
شعب الحجون » ٣١٤ VII
شعب الحمام » ٣١٥ VII
شعب خط الحزامية » ٣١٥ VII

شعب الخوز بمكة ۳۱۵ VII
شعب دار مال الله بمكة ۳۱۴ VII
شعب الرزازين بمكة ۳۱۵ VII
شعب زقاق النار بمكة ۳۱۵ VII
شعب الصفا بمكة ۳۱۵ VII
شعب ابن عامر » ۳۱۵ VII
شعب عبد الله بن خالد بمكة VII ۵۷
شعب العطارين بمكة ۳۱۵ VII
شعب على بمكة ۳۱۵ VII
شعب فلق ابن الزبير بمكة VII ۳۱۴
شعب المبال بمكة ۵۹ VII
شعب النفر » ۳۱۵ VII
شعب بنى هاشم بمكة ۳۳۳ VIII
شعب يرنى (ارنى) بمكة ۳۱۵ VII
شغب VII ۱۸۳, ۳۴۱
شفاء (من) سقم ۴۴ VII
الشقر ۳۵۵ VII
الشقرة ۲۴۸ VII
شقنان VII ۸۹, ۲۹۲, ۳۰۴
الشقوق VII ۱۷۵, ۳۱۱; VIII ۳۷۵
شقيراء ۱۸۴ VII
الشكرى ۳۳۳ VII
شكى ۱۴۷e VII
شلاهط ۹۸ VIII هى سلاهط
وادى شلف ۳۵۸ VII
الشماسية ببغداد VII ۲۵۹; VIII ۳۷۷
الشماسية بالشام ۲۲۰ VIII
شمشاط VII ۹۷, ۱۰۹, ۳۶۴; VIII ۱۸۳
الشنكة ۳۳۵d VII
شهار سوج خنيس ۳۱۰ VII
شهار سوج الهيثم ۲۴۷k VII
شهر سره ۱۹۹ VII
شهرزور VII ۹۷, ۱۰۹, ۱۹۴, ۲۷۱; VIII ۵۳, ۸۹, ۳۶۹
شهرستان ۱۹۰a VII
الشوافى ۳۱۸ VII
شوشتر ۱۰۹c VII
شومان ۲۹۱ VII
الشوهجان ۸۸ VIII
شيراز VII ۹۷, ۱۰۹, ۱۵۲, ۱۵۴h, ۱۸۹, ۱۹۰, ۳۶۱; VIII ۴۳
الشيز VII ۱۹۴, ۲۷۱; VIII ۹۵
شيزر VII ۱۰۷, ۳۲۴; VIII ۵۸, ۱۵۳, ۳۷۲
شينيز ۴۳ VIII هى سينيز

ص

صا ۳۳۹ VII
جبل صاعد ۳۳۳ VII
صافية ۴۴ VII
صامغان (الصامغان) VII ۱۰۹; VIII ۵۳, ۸۹
صان ۳۳۷ VII
صبرة ۳۴۷ VII
صحار VIII ۲۸۱, ۳۹۴
صحراء اثير ۳۱۱ VII
صحراء بنى عامر ۳۱۱ VII
صحراء بنى يشكر ۳۱۱ VII
صراة ۱۸۴ VII
الصراة VII ۲۳۵, ۲۴۲—۲۴۵, ۳۰۹; VIII ۵۲, ۳۶۰
الصراة (سجستان) ۱۷۴ VII
صردقاسان (سردقاسان) VII ۱۵۳, ۲۷۵
صعدة VII ۳۱۸, ۳۲۰
صعيد مصر (الصعيد) VII ۹۹, ۳۳۱, ۳۴۰; VIII ۱۸, ۲۱, ۵۷, ۱۴۸, ۳۳۰, ۳۳۱
الصغانيان VII ۹۳, ۲۸۹, ۲۹۲
صغد (الصغد) VII ۲۹۰, ۲۹۲, ۲۹۵, ۳۰۴; VIII ۵۹, ۹۵
صغدبيل VII ۱۰۹; VIII ۹۲

الصفا VII ٤٢, ٤٥—٤٧, ٥٠, ٥٤, ٥٦, ٣١٤, ٣١٥
صفروى VII ٣٥٨ c
صفوان VIII ٣٩٢
صفين VII ٢٢٢; VIII ٢٩٠, ٢٩٥, ٢٩٩, ٣١٥
الصفينة VIII ٢٨٧
الصقالبة (الصقلية) VII ٩٨, ١٢٧, ١٤١—١٤٥, ٢٣٧; VIII ٣٣, ٣٢, ٥٦, ٥٩, ٩٣, ٩٧, ٨٣, ١٣٩, ١٤١, ١٤٥, ١٨١, ١٨٣, ١٨٤, ١٩١
الصلا VII ٣٤١
صلاح (مكة) VII ٥٨
صلونيقى VIII ١٥٦
الصمان VIII ٣٩٣
صمعاكن VII ٢٨٧
الصنارية VIII ١٨٤
صندابور VIII ٥٥
صنعاء VII ٣٠, ٩٧, ٩٩, ١٠٩—١١٣, ٣١٧, ٣١٩; VIII ٤٤, ٤٩, ٨٧, ٢٥٩, ٣٦١, ٣٦٧
الصنف VII ٣٦٧
صنهاجة VII ٣٥٢, ٣٥٧, ٣٥٩, ٣٦٠; VIII ٩٠
الصوأر VIII ٣٧٤, ٣٧٥
صور VII ٨٤, ٩٧, ٣٢٧; VIII ٤٣, ١٩٥
صوران (جند حمص) VII ٣٢٤
صوران (اليمن) VIII ٢٠٢
الصيادة VII ١٨٦
صيدا VII ٩٧ m, ٣٢٧; VIII ٤٣
صيدان VII ٨٤
الصيلمان VII ١٣٤
الصيمرة VII ٢٦٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, ٣٥٣
الصين VII ٨٢, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ٨٩, ٩٦, ٩٧, ٢٣٤, ٣١٩, ٣٦٠, ٣٦٧; VIII ٢, ٢٤, ٣٦, ٣٢, ٣٣, ٥٠, ٥١, ٥٥, ٥٦, ٨٤, ١١١, ١٣٩, ١٦١, ١٨٤, ٢٠١, ٢١٤
الصينية VII ١٨٤

ض

ضرغام VII ٩٣
ضرية (الضرية) VII ١٨١, ١٨٢; VIII ٢٥١, ٢٩١
ضنكان VII ٣١٧, ٣١٨
الضياع الشرطية VII ١٥٤
الضيقة VII ٣٣٤

ط

طابلا VIII ١٣٨, ١٧٩
طابة VII ٧٨
الطاحونة VII ٣٤٢
طاركان VII ٢٨٨
الطافن VII ١٣٥
طاق (سجستان) VII ٢٨٤
طاق الحرانى ببغداد VII ٢٤٥; VIII ٣٤٤
الطالقان VII ١٠٥, ٢٨٦, ٢٨٧, ٣٠٠
طالقان الرى VII ٨٩
وادى طامسة VIII ١٧٨
طانيس VII ٨٥ هو طنايس
طاهرة VII ٤٤
الطائف VII ٥٧, ٦٠, ٩٦, ١٨٣, ١٨٤, ٣٢٤, ٣١٦; VIII ٤٤, ٢٣٣, ٢٦٣, ٢٧٨, ٢٨٩
طرابلس الشام (اطرابلس) VII ٩٧, ٣٢٧
طرابلس المغرب (اطرابلس) VII ٣٤٩, ٣٤٧
طبرستان VII ٨٣, ٨٦, ٩٧, ١٠٦, ١٤٩—١٥١, ٢٦٩, ٢٧٦, ٢٧٧, ٣٠٣, ٣٠٨; VIII ٤٩, ٦٠, ٧٨, ٨٦, ٩٩, ١٧٩, ٣٢١, ٣٥٥
الطبرية (طبرية) VII ٩٧, ١٠٧, ٣٢٧,

٣٢٨; VIII ١٢٤, ١٢٥, ١٤٤, ٣٠٧,
٣٠٨, ٣٣٦, ٣٤٣, ٣٧٣ وانظر بحيرة
الطبسين VII ١٠٥, ٢٧٨
طبروبانى VII ٨٤
طبنة VII ٣٥٠, ٣٥١
طحا VII ٣٣٦
طخثة (طخفة) VII ١٨١
طخفة VII ١٨١ c
طخيرستان (طخارستان) VII ٩٣,
١٠٥, ٢٨٩, ٣٩٠, ٣١٢, ٣٩٥, ٣٩٧
طرابزندة VIII ١٥٧
طرابية VII ٣٣٧
طرابند VII ٩٨
طرارستان VII ١٩٤, ٢٧٠
الطراز VII ٩٨
طرسوس VII ٩٧, ١٠٧, ١٢٠, ٢٥٥, ٣٦٣;
VIII ٤٤, ٥٨, ١٧٤, ١٧٨, ١٨٩, ١٩٥,
٣٥١
طرسيوس VIII ٦٩
طرطوشة VII ٣٥٥
طرف (الطرف ,طرفة) VII ١٧٧, ٣١٢;
VIII ٢٥٣
الطرف (منزل) VII ١٧٥
الطرق VII ١٩٠
طريق خراسان VIII ٥٣, ٣٥٥
طزر VII ١٩٥ l
طزرة VII ١٩٧
طستخان VII ٩٥
طسوج الروف VII ١٥٣, ١٥٥
طعام طعم VII ٤٤
الطغزغز VII ٣٦٥; VIII ٨٣ هم
التغزغز
طف البادية VII ١٠٧
الطفوف VIII ٥٢, ٣٥٥, ٣٦٨, ٣٩١
طلمة VII ٣٥١
طلميثة VII ٣٤٣
الطلبح VIII ٣٧٥
طليطلة VII ٣٥٥

طمام VII ٣١٧
طمسكان VII ٢٨٦
طمو VII ٣١٧
طميس VII ١٤٩, ١٥٠
طنايس (طانيس) VII ٨٥; VIII ٩٧
طنجة VII ٨٥, ٩٨, ٣٥٧; VIII ٥٧
طهيثا VII ١٨٥
طواران VII ١٣٨
طور الاردن VIII ١٤٤
طور زيتا VIII ١٤٣, ١٤٤
طور سينا VIII ١٤٣, ١٤٤, ١٥٣
طور عبدين VII ٩٠; VIII ٥٤
طور هور VIII ١٤٣, ٢٠٠
طوس VII ٩٧, ١٠٥, ١٧١, ١٧٢, ٢٧٧,
٢٧٨, ٢٩٩, ٣٠٥, ٣٠٦; VIII ٣٤٥,
٣٥٠
طولاس VII ١٣٩
طوه VII ٣٣٧
الطيب VII ١٨٨; VIII ٥٤
طيبة (زمزم) VII ٤١
طيبة (المدينة) VII ٥٩, ٧٨, ١٧٧, ٣١٢
طيرس VII ٢٧٤
طيرستان VII ١٨٦
طيرهان (انطيرهان) VII ١٠٦, ٢٥٥,
٢٥٧; VIII ٣٥٧

ظ

الظاهر VII ٣٣٦
ظبة VII ٣٤١
ظفار VII ٩٦
ظلمانا VII ١٨٧
الظهران VIII ٣٩٢

ع

عادى VII ١٧٧
العارة VII ٣٦٧
العاصمة VII ٧٨
عافية VII ٤٤

بنى عامر ٣١٩ VII
عانات ١٠٧ VII
عبادان VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٥٢
العباسية (منزل) ١٧٩ VII
العباسية ببغداد ٢٤٣ VII
عبد الله اباذ ١٩٧ VII
عبدسى (عبداسى) VII ٩٤, ٩٥, ٣٣٢
عبدين ١٨٩ VII
عبرتا ٥٣ VIII
العبلاء ٣٦١ VIII
عثر VII ٣١٦, ٣١٩
عاجرود VII ١٨٣, ٣٤٠.
العجلى ٣٣٣ VII
العدس (؟) ٨٩ VII
عدن (عدن ابين) VII ٨٧, ٨٨, ٩٩, ٣١٦, ٣٩٧; VIII ٣٢, ٢٢٥
العذراء ٧٨ VII
العذيب VII ١٠٤, ١٠٥, ١٧٥, ١٨٢; VIII ٣٨, ٣٩.
عذيفر ٣٣٤ VII
العراق VII ١٥٤, ٢٣٣; VIII ٧, ١٩, ٣٢, ٣٥—٥٠, ٥٢, ٧٨, ٧٩, ٩٥, ١٠٠, ١٠٢, ١٠٤, ١٠٩, ١٠٧, ١١٠, ١١٣, ١٤٥, ١٤٦, ١٤٨, ١٥٧, ١٧٩, ١٨٢, ١٨٥, ٢٠٥, ٢١٥, ٢١٩, ٢٢٩, ٢٨٦, ٣٠٣, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٥, ٣١٧, ٣٢٣, ٣٣٦, ٣٣٧ وهو السواد
العرب VII ١٣٢, ١٣٣, ١٣٥, ٢٣٥; VIII ٢, ١٦, ٢٠, ٧٩, ٩٠, ٩٥, ١٠٣, ١٠٧, ١١١, ١٣٤, ١٦٨, ١٨٤—١٨٨, ١٨٩, ٢٠٢—٢٠٨, ٢١٤—٢١٩, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٨, ٢٧٣, ٢٧٥
العربات بسر من راى ٢٩٤ VII
العرج VII ١٧٨, ٣١٤
العرش VII ٣١٧, ٣١٨
العرض (عرض اليمامة) ١٨٤ VII
عرفات (عرفة) VII ٢٥, ٥٥—٥٧, ١٨٤, ٣١٦
عرقة ٣٢٧ VII
العرم ٩٢ VII
عرندل ٣٣٦ VII
عرنة ٣١٨ VIII
العروس ٣٣٣ VII
العروض ٧٩ VIII
العريش VII ٢٠٢, ٣٣٠.
العريض ٢٤٠ VIII
عسفان VII ١٧٨, ٣١٤, ٣١٦, ٣٤١; VIII ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥١, ٣٩٤
عسقلان VII ٩٧, ١١٩, ٣٢٩, ٣٣٠.
العسكر بتدمير ٣٥٤ VII
عسكر مكرم VII ١٥٢, ١٨٨
عسكر المهدى VII ٢٥١—٢٥٥; VIII ٣٦٠.
العسيلة VII ١٧٦, ١٧٧, ١٨٢, ٣١٢
عشم ٣١٦ VII
عصمة ٤٤ VII
العقبة (مكة) ١٨٤ VII
العقبة (طريق مكة) VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥, ٣٦٠.
العقبة (بلوبية) ٣٤٢ VII
عقبة الاكواخ ٥٨ VIII
عقبة البرانع ٥٨ VIII
عقبة الرمان ٣٢٥ VII
عقبة فيق ٣٢٧ VII
عقبة (ثنية) المدنيين ٣١٤ VII
العقر VIII ٣٢١, ٣٢٢
عقر الصيد ٩٥ VII
عقرقوف ٣٨٢ VIII
العقيق VII ٣١٢, ٣١٣; VIII ٢٣٥, ٢٤٥
عكا VII ٩٧, ٣٢٧
عكاظ VII ١٨٤, ٣١٧
العلاقى VII ١٨٣, ٣٣٣—٣٣٦
العلث VII ١٠٤, ١٠٥; VIII ٣٨
علقان ٣١٨ VII
العلقمى ٥٢ VIII

علم الشيطان VIII ٥٤
علوة VII ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٩; VIII ٥٧
العلويين انظر مدينة
عليب VII ٣١٧
العليقة VIII ١٥٣
عمان VII ٩٣, ٨٧, ٩٩, ٢٣٧, ٣٢٠, ٣٦٧; VIII ٣٢, ٥١, ٩٢, ٧٩, ٢٧٦, ٢٨١, ٣٥٥, ٣٩٤
عمّان VII ٣٣٦
العمر VIII ٥٤
عمر بارقانا VIII ٥٢
العمق VII ١٧٩, ٣١٢
عمواس VII ٣٢٨; VIII ٢٩٣
عمورية VII ٩٧; VIII ١٣٤, ١٦٩—١٧١, ١٧٧, ٣٥٤, ٣٥٦
عناب VII ١٨٢
عنب VII ٣٣٥
عنس VII ٣١٩
عنك VIII ٣٩٤
عنة VII ٣١٨
العواصم VII ١٠٧; VIII ٤٩
العوسجة VII ١٨٠
عونة VII ٤٤
العونيد VII ٣٤١
عيان VII ٣١٧
عيذاب VII ٣٣٥
عير (جبل) VII ٣١٢
جبل العيرة VII ٥٦
عيسى اباذ (عيساباذ) VII ٢٠٨; VIII ٣٤٤
العيص VIII ٢٣٣, ٢٥٣
العين (طريق مكة) VII ١٧٦
العين (طريق فارس) VII ١٨٩
عين ازواج النبى VII ٣١٣
عين برد (برود) VII ٣١٣
عين البطريق VIII ٥٤
عين ثنية مروان VII ٣١٣
عين جمل VII ١٨٠
عين الخانقين VII ٣١٣
عين الخيف VII ٣١٣ d
عين زربة VII ١٠٧, ٣٦٢; VIII ٣٥٥
عين ابى زياد VII ٣١٣
عين الزيتونة VII ٣٤٧
عين شمس VII ٨٠, ٣٣٧
عين صيد VII ١٨٠
عين الصورين VII ٣١٣
عين مروان VII ٣١٣ c
عين الوردة VIII ٥٤ هى راس العين
عينونا VII ٣٤١
العيون VII ١٨٢

غ

الغابة VII ٣١٢; VIII ٢٥٢, ٣٦٤, ٢٧٨
غب عدن VII ٨٧, ٨٨
غدير الاعرابى VII ٣٤٧
غدير خم هو خم
غديرة VII ٨٥
غراب VIII ٢٠٦ a
غرة نطحا VII ٣٣٥
الغرس VIII ٢٤٧
غرندل VII ٣٣٦ h
الغرى VIII ٢٩٧
غز (الغز, الغزية) VII ١٤٠, ٣٩٥; VIII ٩٠, ٩٢, ٨٣, ١٨١, ٢٢٥ l
غزنين VIII ٥٦
غزة VII ٩٧, ٣٢٩, ٣٣٠
غسط VII ٣٦٠ هى اودغشت
غصطوبلى VIII ١٧٧
غعار VII ٣٣٤
غلافقة VII ٣١٩; VIII ٣٦٠
غلبة VII ٩٣
غمدان VII ١١٠, ١١١, ١١٣
الغمر VIII ٢٤٤
غمر ذى كندة VII ١٨٠
الغمر (غمر مرزوق) VIII ٢٥٢

الغمرة (غمرة) VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧
غميرة VII ٣٥٧
الغميس VII ١٧٩ b
الغميصاء VIII ٣٦٨
الغميم VIII ٢٥٢
الغور VII ٣٣٦
غورونذ VII ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠
غوطش VIII ٣٣٣
غوطة دمشق (الغوطة) VII ٩١, ٣٣٦; VIII ٣٧٢
غوميك VII ١٤٨
غيفة VII ٣٣٠

ف

الفابزان VII ٢٠٠
الفاتر (نهر) VIII ٥٨
الفاراب (فاراب) VIII ٦٦, ١٨١
الفارياب VII ١٠٥, ٢٨٧
فارس VII ٨٣, ٨٤, ٨٧, ١٠٥, ١٠٦, ٢٣٧; VIII ٣٧, ٤٣, ٤٥, ٤٩, ٥١, ٥٦, ٦١, ٦٦, ٧٨, ٨٩, ٩٢, ٩٧, ١٠٠, ١٠٤, ١١٠, ١٤٨, ١٤٩, ١٨٢, ٢٠٥, ٢١٥, ٣١٢, ٣٢١, ٣٢٣, ٣٥٥, ٣٦٨
فارغو هي بارغو
الفاروج VII ٣٤٤
فلس VII ٣٥٧, ٣٥٨
الفاصلات VII ٣٤٧
فاضح VII ٣١٤
فاقوس VII ٣٣٠
فالوسن VII ٣٥٦
فامر (بامر) VII ٩٢, ٢٩٠
فامية الشام VII ١٠٧, ٣٢٤
فامية العراق VIII ٥٤
فاو VII ٣٣٣
رستاق فائق (فاتق) VII ٢٧٣
رستاق الفائقين VII ٢٧٣
الفتق VII ١٨٤

فحل VII ٣٢٧
الفحيمة VII ١٧٩ f
فدك VII ١٧٧; VIII ١٤٧, ٢٥٣, ٢٥٨, ٢٩٢, ٢٩٤, ٢٨٨
الفرات VII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ١٠٤, ٢٣٤, ٢٣٧—٢٣٩, ٢٤٤, ٢٥٠, ٣٠٩, ٣٢١, ٣٦٣; VIII ٣٦, ٤١, ٤٢, ٥١, ٥٢, ٥٤, ٦٢, ٦٤, ٧٩, ٣١١, ٣٢٧, ٣٨١, ٣٨٢
فرات بادقلا VII ٣٠٩
الفراغنة VII ٢٥٨, ٢٦٢, ٢٦٣
الفراهان VII ٢٧٤
فراوة VII ١٧٠
فربر VII ٢٩٢; VIII ٩٥
الفرس VII ٢٧٠; VIII ٢, ٦—٨, ٣١, ٣٤—٤٠, ٤٩, ٧٤, ٧٧—٧٩, ٨٥—١١١, ١٣١, ١٣٢, ١٣٧, ١٤٣, ١٥٦, ١٥٧, ١٦٥, ١٦٩, ١٨٢, ١٨٦, ١٨٧, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٠٢, ٢١٤, ٢١٥, ٢٤١, ٢٥٦
فرسابور VIII ٥٤ i
الفرع VII ١٧٧; VIII ٢٤٤, ٢٤٩
فرغانة VII ٩٧, ١٠٥, ٢٨٧, ٢٩٤, ٢٩٥, ٣٠١; VIII ٥٠, ٥٦, ٩٥, ١٨١
الفرفرون VII ٣٣٣
الفرما VII ٩٧, ٣٣٠, ٣٣٧; VIII ٢٠
فرنجة VII ١٣٠ هي افرنجة
فره هو وادى فره
فرهنجرد VII ١٧٢
فريدين VII ١٥٤, ١٥٧, ٢٧٥
فزان VII ٣٤٥; VIII ٢٢٥
فسا VII ٩٧, ١٠٦
الفسطاط VII ٨١, ٩٠, ٩٧, ١١٥, ١١٨, ١٨٣, ٢٣٠; VIII ٧, ١٩, ٢١, ٤٣, ٤٧, ٤٨, ٥٧, ١٥١, ١٧٤, ٢٣٦, ٣٠٢, ٣٢٨, ٣٣١, ٣٥٨, ٣٥٩
الفسطاطية VII ٩٠ h
فسطيطالس (فسطيلاطس) VII ١٣٠

فسى VII ٣٢٢
فطيطة VII ٣٤٢
فعيسن VII ١٧١
فلاغونية (افلاغونية) VIII ١٧٩
الفلج VIII ٣٩٤
فلجة VII ١٨١
فلسطين VII ١٠٧, ٣٢٨—٣٣٠; VIII ٧٣, ٧٤, ١٤٤, ١٧٩, ١٩٥, ٢١٣, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٣٦, ٣٣٩, ٣٥٩
الفلق VII ٣١٤
الفلوجة VII ٣٠٩
فم بقة VIII ٣٨٣
فم الصلح VII ٩٤, ٩٥, ١٨٤, ١٧٧, ٣٣٢; VIII ٥٤
فنزبور VII ٢٨٩
فنصور VII ١٣٨
فهرة (فهرج) VII ٢٨٩
فهل فهرة VII ٢٨٩ i
فهمان VII ٢٧٥
فوروز (فوروذ ,نوروذ) VII ٢٧٤
فوشنج VII ١٠٥ هى بوشنج
فيد VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٤٥, ٢٥٢
الفيرة (؟) VIII ٩٠
فيروز سابور VIII ٥٤ i
فيض البصرة (الفيض) VII ٩٤; VIII ٣١١
فيق VII ٣٤٧
فيلاس VIII ١٤٠
الفيوم VII ٩٧, ٣٣١

ق

قابس VII ٣٣٩, ٣٤٧
قادس VIII ٩٨
القادسية VII ١٠٥, ١٧٥, ٢٢١, ٣١١; VIII ٣٨, ٨٦, ١٠٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠
قادسية سر من راى VIII ٣٦٣
قارا VII ٣٢٥; VIII ٣٠٦
قارص (قارس) VII ١٩٠, ١٩١
قارص (اصبهان) VII ٢٧٤
قارن VIII ٤٩
قارة VIII ٥٤
قاسان (قشان) VII ١٥٣, ١٥٦, ١٥٩; VIII ٣٥٣
القاطول VII ٢٥٦, ٢٥٧; VIII ٣٥٧ وانظر القواطيل
القاع VII ١٧٥, ٣١١
قالس VII ٣٤١
قاليقلا (قالى قلا) VII ٨٩, ٩٧, ٣٦٣, ٣٦٤; VIII ٥١, ١٨٣
القامدان هى القمدان
قباء VII ١٨١, ٣١٣; VIII ٢٥٤
قباب حميد VII ١٨٦
القباذن [illegible]
قباذيان [illegible]
قبر [illegible]
قبر العبادى VII ١٧٥, ٣١١
قبر ابى مسعود VII ٣٣٤
قبر ميمونة VII ١٧٨
قبرس VII ٨٥ h, ٩٨; VIII ٥٩
القبط VIII ١٩, ٤٩, ١٩٨, ٢١٤, ٢١٦, ٢١٩, ٣١١
جبل القبق VII ١٤٨; VIII ٩٤, ١٨٤
قبق (منزل) VII ١٧٣
قبلة VII ٣٦٤
قبة الارض (القبة) VII ١٥٤; VIII ٣٢ b, ٤٥ وانظر ازين
القبة الخضراء بواسط VIII ٣٦٠ هى خضراء واسط
القبيبات VII ١٧٥ b
قبيشة VII ٣٥٠
قدس VII ٣٢٧ وانظر بحيرة
قدم VII ٣١٧
قديد VII ١٧٨, ٢٢٧, ٣١٤, ٣٤١; VIII ٢٣٤, ٣١٤, ٣٣٦, ٣٣٧
قراقب VII ١٤٣ e

قراقور VII ١٧٢
القرائن VII ١٧٩
قربا VII ٣٦٧
قبيط VII ٣٣٧
القردة VIII ٢٤٤
قردى VII ١٠٦, ١٦٥; VIII ٥٢
قرزمان VII ٢٨٧
القرطاء VIII ٢٥١
قرطبة VII ٣٥٤, ٣٥٥; VIII ٩٨
قرطسا VII ٣٣٩
القرعاء VII ١٧٥, ١٨٠, ٣١١
القرعون VIII ٧٤
القرقرة VII ٣٤٠
قرقرة الكدر VIII ٢٤٣
قرقوب VII ١٨٨; VIII ٥٤
قرقيسيا VII ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٤, ٣٨٤
قرماشين (قرماسين) VII ١٩٦, ٢٧٠
قرمانيش VIII ٣٣٣
قرن الصراة VII ٣٣٥
قرن المنازل VII ١٨٤, ٣١٩
قرنتو VIII ١٨٠
القرنتين VII ١٧٩
القرنين (سجستان) VII ٢٨١
قرة VIII ١٤٧, ١٧٨
قرورى VII ١٧٩
قرى عربية VII ١٧٧
القريتين VII ١٨١, ١٨٤
القريص (القريصة) VII ٣١٩
قرين الثعالب VII ٥٦
قرية الاعراب VII ١٨٧
قرية ابى ايوب VII ١٩٩
القرية الجديدة (ينغى كنت) VII ٩٢
قرية دايه VII ١٧٠ هى ده دايه
قرية العسل VII ١٩٧ b
قزوين VII ٩٧, ١٠٩, ١٩٧, ١٩٩, ٣٦٩, ٢٧١, ٢٧٥
قسيان انطاكية VII ٨٣; VIII ١٣٦
قسطانة VII ١٩٨
القسطنطينية VII ٧٨, ٨٥, ٨٩, ٩٨, ١١٩—١٢٧, ١٩٣; VIII ٩٦, ٩٧, ١٣٨—١٤٢, ١٤٥, ١٤٦, ١٤٨, ١٥٠, ١٥٢, ١٥٦, ١٥٧, ١٥٩, ١٦٥, ١٦٦, ١٧١—١٧٤, ١٧٩, ١٨٠, ١٨٣, ٣١٨, ٣١٩, ٣٣٦, ٣٥٦
قسطيلية VII ٣٥٠
قسم VIII ٣٥٣
قشمير VII ٨٩, ٢٨٧; VIII ٥٥
قصار VII ٣٦٥
القصر (منزل) VII ١٧٩
القصر (حد النوبة) VII ٣٣٤
القصر هو قصر الشمع
القصر الابيض VII ٣٤٢
قصر انس بن مالك VII ٩٤
قصر بلقيس VII ١١٣, ١١٤
قصر بنى حبان VII ٣٤٧
قصر الريح VII ١٧٢, ٢٧٩
قصر الشماس VII ٣٤٢
قصر الشمع (القصر) VII ٣٣٠; VIII ٣٥٨, ٣٥٩
قصر شيرين VII ١٩٤, ٢٧٠
قصر العبادى VII ٣٤٤
قصر العطش VII ٣٤٤
القصر العمرى بسر من راى VII ٢٥٨
قصر (دار) الفضل بن الربيع ببغداد VII ٢٥٢, ٢٥٣
قصر اللصوص VII ١٦٦, ١٩٧
قصر الملح VII ١٦٩
القصر الهارونى بسر من راى VII ٣٦٤, ٣٦٥
قصر ابن هبيرة VII ١٧٤, ١٨٢, ٣٠٣, ٣٠٨, ٣٠٩; VIII ٣٨٣
القصر الوزيرى بسر من راى VII ٢٥٨

قصر وضاح ببغداد ٢٤٥, ٢٤٦ VII
قصر يزيد ١٩٥ VII
قصور الروم ٣٤٢ VII
القصيبة (القصيب) ٣٤١ VII
القطالية ٥٨ VIII
القطر ١٨٤, ١٨٥ VII
قطن ٢٤٥ VIII
قطيعة ابان ببغداد ٢٥٢ VII
قطيعة ابراهيم بن رياح بسر من راى ٢٦٣ VII
قطيعة ابى احمد بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة ازهر ببغداد ٢٤٣ VII
قطيعة اسحاق بن يحيى بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة اسد ببغداد ٢٥٢ VII
قطيعة اسماعيل » ٢٥٢ VII
قطيعة الافارقة » ٢٤٩ VII
قطيعة افشين بسر من راى VII ٢٥٩, ٢٦٢, ٢٦٤
قطيعة ايتاخ بسر من راى ٢٦٣ VII
قطيعة ايوب ببغداد ٢٤٥ VII
قطيعة بدر » ٢٥٢ VII
قطيعة برمش بسر من راى ٢٦٢ VII
قطيعة بشر بن ميمون ببغداد ٢٤٨ VII
قطيعة بغا بسر من راى ٢٦٢ VII
قطيعة البغيين ببغداد ٢٤٩ VII
قطيعة تمام » ٢٤٩ VII
قطيعة تميم » ٢٤٩ VII
قطيعة ثابت » ٢٥٢ VII
قطيعة ثابت بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة جبريل ببغداد ٢٥٢ VII
قطيعة ابى الجعفاء بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة جعفر ببغداد ٢٤٥ VII
قطيعة جعفر بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة ام جعفر ببغداد ٢٥٠; VII ١٥٥ VIII
قطيعة الحارث بن رقاد ببغداد VII ٢٤٦
قطيعة حبيب ببغداد ٢٤٤ VII
قطيعة حزام بسر من راى ٢٦٠ VII
قطيعة الحسن بن جعفرات ببغداد ٢٤٧ VII
قطيعة الحسن بن سهل بسر من راى ٢٥٩ VII
قطيعة الحسن المامونى » » ٢٦٠ VII
قطيعة الحكم ببغداد ٢٤٨ VII
قطيعة حمويه » ٢٥٢ VII
قطيعة حنبل » ٢٤٩ VII
قطيعة خالد بن الوليد ببغداد ٢٤٧ VII
قطيعة خزيمة ببغداد ٢٥١ VII
قطيعة ابن ابى دواد بسر من راى ٢٦٢ VII
قطيعة راشد بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة رباوة ببغداد ٢٤٥ VII
قطيعة الربيع ببغداد ٢٤٥, ٢٤٦, VII ٢٥٢
قطيعة رداد » ٢٤٨ VII
قطيعة روح » ٢٥٢ VII
قطيعة ابن روضة ببغداد ٢٤٩ VII
قطيعة الروميين » ٢٤٤ VII
قطيعة زياد » ٢٥٢ VII
قطيعة السرى » ٢٥٢ VII
قطيعة ابى السرى » ٢٤٤ VII
قطيعة سعيد الحرشى » ٢٥٣ VII
قطيعة سعيد بن دعلج ببغداد ٢٤٨ VII
قطيعة سفيان ببغداد ٢٥٢ VII
قطيعة سلام » ٢٥٣ VII
قطيعة سلامة » ٢٤٧ VII
قطيعة سلم » ٢٥٢ VII
قطيعة سلمة » ٢٥٢ VII
قطيعة سليم » ٢٤٥ VII

قطيعة سليمان بن ابى جعفر ببغداد ٢٤٩ VII
قطيعة سوار ببغداد ٢٥٣ VII
قطيعة سويد » ٢٤٥ VII
قطيعة سيما بسر من راى ٢٦٢ VII
قطيعة الشخير ببغداد ٢٤٨ VII
قطيعة شعبة » ٢٤٧ VII
قطيعة صالح » ٢٤٩ VII
قطيعة صالح البلدى ببغداد VII ٢٤٧
قطيعة الصغد ببغداد ٢٤٩ VII
قطيعة عامر المسلى ببغداد ٢٤٦ VII
قطيعة عباد » ٢٤٩ VII
قطيعة العباس » ٢٥٢ VII
قطيعة العباس بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة عبد الله بن زياد ببغداد VII ٢٥٢
قطيعة عبد الجبار ببغداد ٢٥٠ VII
قطيعة عبد الكبير » ٢٥٣ VII
قطيعة عبد الوهاب بسر من راى VII ٢٦١
قطيعة ابى عبيد ببغداد ٢٥٢ VII
قطيعة عبيد الله » ٢٥٢ VII
قطيعة عجيف بسر من راى ٢٦٠ VII
قطيعة عقبة ببغداد ٢٥٣ VII
قطيعة العلاء » ٢٥٢ VII
قطيعة عمارة » ٢٥٢ VII
قطيعة عمر بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة عمرو بن سمعان ببغداد ٢٤٥ VII
قطيعة ابى العنبر ببغداد ٢٤٣ VII
قطيعة عوف » ٢٤٧ VII
قطيعة ابى عون » ٢٤٩ VII
قطيعة عيسى » ٢٤٤ VII
قطيعة ابى غسان » ٢٥٣ VII
قطيعة الغمر » ٢٥٣ VII
قطيعة الفراشين » ٢٤٤ VII
قطيعة الفضل بن جعونة ببغداد ٢٤٧ VIII

قطيعة الفضل بن سليمان ببغداد ٢٤٨ VII
قطيعة الفضل بن مروان بسر من راى ٢٦٢ VII
قطيعة قابوس ببغداد ٢٤٧ VII
قطيعة قثم » ٢٥٢ VII
قطيعة قرقاس بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة اللجلاج ببغداد ٢٤٧ VII
قطيعة مالك » ٢٥٢ VII
قطيعة ماهان » ٢٤٩ VII
قطيعة مبارك » ٢٥٣ VII
قطيعة مبارك المغربى بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة محمد بن الاشعث ببغداد ٢٥٣ VII
قطيعة محمد بن عبد الملك بسر من راى ٢٦٢ VII
قطيعة مرار ببغداد ٢٥٠ VII
قطيعة مرزبان » ٢٤٩ VII
قطيعة المروروذية ببغداد ٢٤٧ VII
قطيعة مسرور سمانة بسر من راى ٢٦١ VII
قطيعة المسيب ببغداد ٢٤٣ VII
قطيعة معاذ » ٢٥٣ VII
قطيعة منصور » ٢٥٣ VII
قطيعة موسى » ٢٤٨ VII
قطيعة نازى » ٢٥٣ VII
قطيعة نصير » ٢٥٢ VII
قطيعة هارون بن نعيم بسر من راى ٢٦٠ VII
قطيعة هاشم بن بانيجور بسر من راى ٢٦٠ VII
قطيعة هاشم بن معروف ببغداد ٢٤٧ VII
قطيعة ابى هريرة ببغداد ٢٥٣ VII
قطيعة واضح ببغداد ٢٤٧, ٢٤٩ VII
قطيعة ابى الوزير بسر من راى ٢٦١ VII

قطيعة وصيف بسر من راى VII ٣٩٢
قطيعة ياسين ببغداد VII ٢٤٣
قطيعة يزيد » VII ٢٥٢
قطيعة يعقوب » VII ٢٥٣
قطيعة يقطين » VII ٢٤٣
القطيف VIII ٣٩٢, ٣٩٤, ٣٩٥
القطيفة VII ٣٢٥; VIII ٣٠٩
قطينا VIII ٥٣
قعيقعان VII ٣١٤, ٣١٥
قفاعة VII ٣١٨, ٣٢٠
القفص هو الكوج
قفصة VII ٣٤٩
قفط VII ٣٣٣
القلائين بالكوفة VII ٣١١
القلزم VII ٩٧, ٣٤٠; VIII ٢٠, ٥١, ٥٥, ١٤٣
قلشانة VII ٣٤٧
القلع VII ١٨٠
قلعة خطاب VII ٣٥١
قلعة صدينة VII ٣٥٧
قلونية VIII ١٧٩
قم VII ٩٧, ١٠٩, ١٥٢, ١٦٦, ١٩١, ٣٦١, ٣٦٩, ٢٧٣—٢٧٥; VIII ٤٤, ٣٥٣
قمار VII ٨٧, ١٣٢, ١٣٣
القمذان (القامدان) VII ١٥٤, ٢٧٥
جبل القمر VII ٩٠ f; VIII ٥٧, ٥٨, ٢٢٤
قمودة VII ٣٤٩
القموص VIII ٢٥٩
قنا VII ٣٣٢
القناطر VII ١٨٢
قناطر الخيزران VII ٣٢٢
قناة VII ٩٢
قناة برة بالرملة VIII ٣٥٩
قنبار VII ٣٦٥
جزيرة قنبلو VIII ٥٨
قنديبل VIII ٣٢٢
القندهار VII ٩٧, ٢٨١, ٢٨٧, ٢٨٩; VIII ٤٣

قنسرين VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣, ٣٦٢; VIII ٤٣, ٤٩, ١٧٤, ١٧٩, ١٨٩, ١٩٤, ٢٠٨, ٣٠٧, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢٢
قنطرة بردان ببغداد VII ٢٥٢
قنطرة التبانين » VII ٢٤٩
القنطرة الجديدة » VII ٢٤٥
قنطرة الرون (الراب ,الروم) VII ٩٠
قنطرة الروميين ببغداد VII ٢٤٤
القنطرة العتيقة » VII ٢٤٤, ٢٤٥
قنطرة النعمان VII ١٩٩
قنوج VIII ٥٥
قنونا VII ٣١٧, ٣١٨
مدينة القهر VIII ٣٣٦
قهستان (قوهستان) VII ١٠٥, ٢٧٨
قِهستان VII ١٥٤, ٢٠٥ i
قهقاوة VII ٣٣٦
القواديان (قباذيان) VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩١
القواطيل VII ٩٠, ٢٧٠; VIII ٥٣ وانظر القاطول
قوبرسى VII ٨٥
قورس VII ١٠٧, ٣٦٣
قورنس VII ٨٥
قوس VII ٩٩ هى قوص
قوس (من ارض اليونانيين) VIII ١٣١
قوص (قوس) VII ٩٩, ٣٣٤
قومس VII ٩٧, ١٠٩, ١٤٩, ١٧٠, ٢٧٩; VIII ٤٤, ٤٩
قونية VIII ١٧٨
قوهستان هى قهستان وهى كوهستان
قويف VII ٩١
القيروان VII ٩٧, ٣٤٩—٣٥١, ٣٥٣; VIII ٤٣
القيس VII ٣٣١
قيسارية VII ٩٧, ٣٢٩; VIII ٤٣

ك

كابل VII ٨٨, ٩٧, ٢٤٨, ٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩١, ٣٠٤, ٣٠٥; VIII ٥٩

كاربنك VII ۲۸۹
كارشتان VII ۲۸۶
كاريزشوى VII ۱۷۳
كاسان VII ۳۹۴
كاسب VII ۱۹۹ *e*
كاسك VII ۳۹۲
الكاسكية VIII ۱۸۴
كاظمة VII ۱۰۷
كافية VII ۴۴
كالف VIII ۹۴
كاوسان VII ۳۹۱
كمار VII ۳۳۵
كبان VII ۳۳۵ *b*
كباو VII ۳۳۵
كبر VIII ۴۹
كبر سراع (كبرشاراغ) VII ۲۸۹
كبوذان VIII ۷۵
كبيبة VII ۳۱۹
كتامة VIII ۹۰, ۳۳۴
كترس VII ۱۲۷ *h*
كتنة VII ۱۸۴
كتيس VII ۱۷۴
كاجة VII ۱۵۰
كداء VII ۳۱۴ *b*
الكدراء VII ۳۱۸, ۳۲۰
الكده (?) VIII ۳۷۲
كديد VIII ۳۶۴
الكدس VII ۳۳۶
الكرّ نهر ارمينية VII ۸۹, ۳۶۳; VIII ۹۲
كرار VIII ۳۳۸
كردره VII ۳۵۱
كربلاء VIII ۳۰۳
الكرج (كرج ابى دلف) VII ۱۵۲, ۱۹۸, ۲۷۲—۲۷۴; VIII ۸۹, ۳۵۳
كرخ VII ۱۴۳
الكرخ ببغداد VII ۲۴۱, ۲۴۹, ۲۵۰, ۲۵۵; VIII ۳۷۹
الكرخ بسر من راى VII ۲۵۸, ۲۵۹, ۳۶۹
كرخايا هو نهر كرخايا
كرزبان VII ۲۸۷ *h*
كرزمان VII ۲۷۴
كرستان VII ۲۸۶
الكرسى VII ۱۸۳
كرغز VII ۱۳۹ *c*
الكرك بالوس VII ۳۶۷
كرمان VII ۸۷, ۹۷, ۱۰۵, ۱۰۹, ۱۵۵, ۱۷۳, ۲۸۱, ۲۸۹, ۲۸۷, ۳۹۰; VIII ۴۳, ۵۱, ۵۹, ۶۶, ۷۴, ۷۸, ۸۹, ۹۰, ۹۷, ۳۲۱, ۳۲۳, ۳۵۵
كرمانة VII ۱۹۹
كرمند VII ۱۵۶, ۱۵۹
كرنك (كرنج) VII ۱۷۴
الكرنينا VII ۳۳۶ *f*
كروان VII ۱۵۴
كزل روذ VIII ۹۴
الكست VII ۳۶۰ *d*
كسكر VII ۹۴, ۲۹۳, ۳۲۲; VIII ۴۰, ۵۴, ۱۴۹
كش VII ۱۰۵, ۲۹۰, ۲۹۳, ۲۹۹, ۳۰۴; VIII ۵۰
كشانية VII ۲۹۳
كشك VIII ۱۸۴
كشماهن VII ۲۸۰
كفاجن (كفاجين) VII ۱۷۴
كفربيا VII ۹۱, ۳۶۲
كفوتوثا VIII ۳۲۹, ۳۸۴
كفرسابا البريد VIII ۷۴
كفرطاب VII ۳۲۴
كفرلى VIII ۷۳
الكلاب VIII ۲۰۶
الكلابة VII ۱۸۳
الكلار VII ۱۵۰
الكلبانية VII ۱۸۸
الكلبى VII ۳۳۳

الكلدانيون VIII ٢, ٧, ٨, ٣٤, ٧٨—٨٣, ٨٨, ٩٤, ١٩١, ١٨٤, ٢٢٢
كلة VII ٨٨; VIII ٩١
كلوانى VII ١٨٦; VIII ٧٨
كليوان VII ١٨٨ d
كماد VII ٢٩٠ ع الكميذ
كمروذ VII ٩٣
الكمكم VII ١٣٤
كمندان VII ٢٧٣, ٢٧٤
الكميذ (كماد) VII ٩٢, ٢٩٠
الكنابين VII ١٧٩
الكناسة ببغداد VII ٢٤٤
الكناسة بالكوفة VIII ٣٢٣
كناكر VIII ٣٧٢
الكنائس VII ٣٤٢
كنج ع رستاق كنج
كنداكين VII ٢٩٩
كندرم VII ٢٨٧
كندل VII ١٨٨
كنك (جنجس) VII ٨٩; VIII ٥٩
كنوكرد VII ٢٧١
الكنيسة الخضراء بتكريت VIII ١٥٥
الكنيسة السوداء VII ٩٧, ١٠٧
كنيسة قسطنطين ببيت المقدس VIII ١٤٣
كنيسة القيامة ببيت المقدس VIII ١٤٣
كهف خبان VIII ٢٧٧
كهن VII ١٧٤
كوار VII ٣٤٥
كواشير VII ١٠٩ a
كوبسطرة VIII ١٧٨
كوثى VII ١٧٤, ١٨٢; VIII ٧٩
الكوج (القفص) VIII ٩٠
كونشت VIII ٣٥٣
الكوذكانه (الكوذلانه) VIII ١٤١
كورابناهيان VII ١٩٠
كوردر VII ٢٧٤
كورسار VII ١٧٤
الكوسانيون VII ١٠٠
كوسرى VII ١٧٢
الكوفة VII ٩٣, ٩٧, ١٧٤, ١٧٥, ١٧٧, ١٨٠, ١٨٢, ١٩٥, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٥١, ٢٦٤, ٢٧١, ٢٩٥, ٣٠٨—٣١١; VIII ٣١, ٣٦, ٥٢, ٢٠٩, ٢٩٦, ٢٩٧, ٣٠٣, ٣١١, ٣١٢, ٣١٥, ٣٢٣, ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤٧, ٣٥٨, ٣٦٨, ٣٧٤, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٥, ٣٩٠, ٣٩١
كوكبا VIII ٣٧٢
الكول (كولو, كولم) VII ٩٦
كوم الاحمر VII ٣٣٢ l
كوم الصابونى VII ٣٣٣
كوم مهران VII ٣٣٣
كوهستان (قوهستان) بكرمان VII ٢٨٩
كويابه VII ١٤٣ e
الكيرانة VII ١٧١
كيسوم VII ٣٩٣
الكيكان VIII ٨٩
كيلان VII ١٥٠ g
كيماك (الكيماكية) VII ٢٩٥; VIII ٦٢, ٨٣, ١٨١

ل

لاذقية (اللاذقية) VII ٩٧, ٢٥٨, ٣٣٤
اللار VIII ٢٢٤
لازقة VII ٨٥; VIII ٩٦, ١٥٧
اللامس VIII ١٤٠, ١٧٧, ١٨٩—١٩٤
اللان VII ٨٩, ٩٨, ١٤٠; VIII ١٥٧, ١٨٤
لاهيجان VII ١٥٠ g
لبادو VIII ١٤٠
لبدة VII ٣٤٩
لبلة VII ٣٥٤
لبن (ثنية) VII ٥٧
لبنان VIII ١٥٣
لبنان صيدا VII ٣٢٧

اللبوة VIII ٥٩
لحج VII ٣١٩
لد VII ٣٢٨; VIII ٣٥٩
اللرية VIII ٨٩
اللطمين VII ٣٢٤ e
لقاق هو الزقاق
اللكز VIII ١٨٤
للس VII ٣٤٧
لمطة VII ٣٤٥; VIII ٩٠
لهارة VII ٣٥٧
لنجان VII ١٥٣ f
بنو اللهان VII ٣٤٩
لواتة VII ٣٤٢—٣٤٤, ٣٤٦, ٣٤٧; VIII ٩٠
لوبية VII ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ٢, ٣١, ٨٣
لورقة VII ٣٥٤
اللورية VIII ٨٩ a
لوغر VII ١٠٩
قلعة لؤلؤة VIII ١٧٨
الليبه VII ٢٧٥
الليث VII ٣١٧
ليشكة VIII ٩٨

م

ماء الصخرة VII ٣٣٥
مآب VII ٣٣٦; VIII ٢٠٠
مابر VII ٣٥١
ماجدة VIII ١٧٨
الماجردان VIII ٨٩
ماجوج انظر ياجوج
الماحوزة بسر من راى VII ٣٦٦, ٣٦٧
مادرايا VII ٣٢١
ماذران VII ١٦٦, ١٦٧
ماذن VII ٣١٩
مارب VII ٩٣, ٣١٨; VIII ٢٠٣, ٢٤٩
ماربين VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٥ f
مارد VII ١٧٧
ماردة VII ٣٥٤
مارق (بارق) VII ١٨٠
المازران VII ٢٩١
مازل VII ١٧١
مازما عرفة VII ٥٩
مازما منى VII ٥٥, ٥٩
مازندران VII ١٤٩ e
مازياركدح VII ١٤٩ i
ماسبذان (ماه سبذان) VII ١٠٦, ١٦٦, ٢٦٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, ٩١, ٨٩, ٣٤٣, ٣٥٣
ماسند (باسند) VII ٢٨٩
ماسة VII ٣٦٠
ماسية (اماسية) VIII ١٧٩*
ماصلة VII ٣٤٢
مالة VIII ٩٤
مامطير VII ١٤٩
مانك (مينك) VII ٢٩٤
ماه البصرة VII ١٠٦, ١٦٦, ٢٧٣; VIII ٨٩, ٣٥٣ هى نهاوند وهمذان
ماه سبذان VIII ٨٩ هى ماسبذان
ماه الكوفة VII ١٠٦, ١٦٦, ٢٧١; VIII ٨٩, ٣٥٣ هى الدينور
الماهات VIII ٣٥, ٣٧, ٤٤, ٧٧, ٨٩, ٩٥, ١١٠, ١٥٧, ١٨٣, ٣٥٥
ماهيروبان (مهروبان) VII ٩٧
ماوا VII ٣٣٦
ماوطش VII ٨٩
ماوية VII ١٨٠
ماى دروستان VII ١٩٥
مايطس VII ٩٧, ٧٠, ١٣٨—١٤٠, ١٧٨, ١٧٩; VIII ٥٩
المبارك VII ٣٢٢
مباركة VII ٤٤
المترف (سنجن ببغداد) VIII ٣٨٧
متيجة VII ٣٥٢
المثقب VII ١٧٢

متونية VIII ۱۸۰
مجانة VII ۳۴۹
مجبورة VII ۷۸
المجتمع (المجمع) باران VII ۸۹
المجدل (مجدل بابل) VIII ۱۸۵
المجغرية VII ۱۴۲, ۱۴۳
مجنح VII ۳۱۸
مجيجة VII ۳۴۴g
بنى مجيد VII ۳۱۹, ۳۲۰
المحبة VII ۷۸
المحبوبة VII ۷۸
المحدث VII ۱۷۶
المحدثة VII ۱۸۳
محراب داود ببيت المقدس VII ۱۲۸
محسر VII ۵۰, ۵۹
المحصب VII ۳۱۴
محمداباذ VII ۲۷۲
المحمدية (الرى) VII ۲۷۵
المحمدية بالسند VII ۹۷b
المحمية VII ۱۷۶
محنحا (مجيجة) VII ۳۴۴
المخا VIII ۳۹۰
المخرم VII ۲۵۳, ۲۵۴
مداسة VII ۳۵۹
المدائن VII ۸۳, ۹۵, ۱۶۴, ۱۸۴, ۱۸۶, ۱۹۵, ۲۳۵, ۲۹۸, ۳۲۰, ۳۲۱; VIII ۸۷, ۱۰۶, ۱۴۸, ۱۴۹, ۲۵۹, ۳۴۷, ۳۵۰, ۳۵۷, ۳۵۸
المداين VII ۸۹(?)
مدكرة VII ۳۵۲, ۳۵۶
مدين VII ۹۷, ۱۷۷, ۱۸۳, ۳۳۰, ۳۴۱
المدينة (يثرب) VII ۵۶, ۵۸—۷۸, ۸۳, ۹۶, ۱۷۶, ۱۷۷, ۱۸۳, ۱۹۵, ۳۱۲—۳۱۴, ۳۴۱; VIII ۲۰۲, ۲۲۹, ۲۳۳—۲۹۷, ۳۰۳—۳۰۵, ۳۳۶, ۳۲۷, ۳۴۱
مدينة افريقيا بفاس VII ۳۵۷
مدينة اهل الاندلس بفاس VII ۳۵۷
مدينة التجار VII ۹۸
مدينة ابى جعفر VII ۳۳۸; VIII ۳۴۸
المدينة الحسنة VII ۳۵۹
مدينة السلام هى بغداد
المدينة العتيقة VII ۳۲۱
مدينة العلويين VII ۳۵۶
المذار VII ۹۴, ۹۵, ۳۲۲; VIII ۵۴
مذكورة VII ۳۴۹
مذينب VII ۹۱
المر VII ۱۸۳
مر هى مر الظهران
مر الظهران (بطن مر) VII ۱۷۸, ۳۱۴, ۳۱۶, ۳۴۱; VIII ۲۰۵, ۲۴۹
مراركدة VII ۱۴۹
المراض VIII ۲۵۳
المراغة VII ۱۰۶, ۲۷۱; VIII ۷۵
مراقية (المراقية) VII ۳۳۹; VIII ۲۱
مران VII ۱۸۱
مراوة من البربر VII ۳۴۲, ۳۴۳
المراوة من الصقالبة VIII ۹۷
مربعة الحرشى ببغداد VII ۲۵۳
مرتحوان VII ۲۶۲
المرج VII ۱۰۶; VIII ۵۲
مرج الاحمر VII ۹۱
مرج الخطباء VII ۱۷۲
مرج راهط VIII ۳۰۹—۳۱۱
مرج الصفر VIII ۲۶۱, ۲۸۶
مرج القلعة VII ۱۹۵, ۲۷۰
مرحانه VII ۳۵۷
المرحومة VII ۷۸
مرسمندة VII ۳۹۴a
مرسى دنهاجة VII ۳۵۱
مرسى فروخ VII ۳۵۳
مرعش VII ۱۰۷; VIII ۵۸
مرغابان VII ۱۷۴
بنو مرمزنان VII ۳۴۶
مرند VII ۱۰۶, ۲۷۱

مرو VII ۹۷, ۱۰۳, ۲۱۵, ۲۴۸, ۲۷۸—۲۸۰, ۲۸۹, ۲۹۱, ۲۹۲, ۲۹۶, ۲۹۸, ۳۰۵, ۳۰۹; VIII ۷۸, ۱۰۳, ۳۵۰.
مرو الروذ VII ۹۷, ۱۰۵, ۲۹۱, ۲۹۹; VIII ۳۲۲
المروة VII ۴۲, ۴۷, ۵۴, ۳۱۵
المروة باليمن VII ۳۱۷
مروية VII ۴۴
المرويون VII ۳۴۵
المريس (مريس) VII ۳۳۴, ۳۴۰; VIII ۱۸
المريسيع VIII ۲۴۹
مريوط VII ۳۳۹
مزاتة VII ۳۴۲, ۳۴۴—۳۴۹; VIII ۹۰
المزداخكان VII ۹۱, ۹۲
المزدلفة VII ۵۵, ۵۶, ۱۹۱
مزدوران VII ۲۷۹
المزرع (المزدرع) VII ۳۱۸
مزن VII ۱۵۱
المستطيلة VII ۷۹
المستكان VIII ۸۹
مسجد ابراهيم VII ۵۷
مسجد الاصرم باصبهان VII ۲۰۰
مسجد الانباريين ببغداد VII ۲۴۵
مسجد البخارية » VII ۲۴۷
مسجد بهلول VII ۳۶۰
مسجد الحجاج بواسط VII ۱۸۷
مسجد خديجة بمكة VII ۴۸
مسجد الخيف بمنى VII ۵۵, ۵۶
مسجد ذى القرنين VII ۳۶۴
مسجد ابن رغبان ببغداد VII ۲۴۴—۲۴۵
مسجد بنى رفاعة بالبصرة VII ۲۰۱
مسجد سعد VII ۱۰۰, ۱۷۵
مسجد الشجرة VII ۵۹
مسجد عائشة VII ۱۷۸
مسجد المسيب ببغداد VII ۲۴۳
مسجد موسى بن بغا بواسط VII ۱۸۷
بنو مسراتة VII ۳۴۹
المسرقان (المشرقان) VII ۹۱, ۳۶۱; VIII ۵۹
بنو مسرة VII ۳۵۹
المسعى VII ۴۵—۴۷, ۴۹, ۵۳
مسقط VII ۸۷
المسقط VIII ۷۸
مسكن VII ۱۰۴; VIII ۳۸, ۳۱۳, ۳۱۵
المسكينة VII ۷۸
المسلح VII ۱۷۹, ۳۱۲; VIII ۲۸۷
مسناة VIII ۱۴۰
مسور VII ۳۱۸
مسوسة VII ۳۴۳, ۳۴۴
المشاش VII ۳۱۹
المشرقان VIII ۵۹ هو المسرقان
المشعر الحرام VII ۲۵
مشكوية VII ۱۹۸
المشلل VIII ۳۶۸
مشنكهر VIII ۵۲
مصر VII ۸۱—۸۴, ۸۷, ۹۶, ۹۷, ۱۱۵—۱۱۸, ۱۸۳, ۲۳۶, ۲۳۷, ۲۵۰, ۲۹۴, ۳۱۳, ۳۱۷, ۳۳۰—۳۴۱; VIII ۱۶, ۱۷—۲۲, ۳۲, ۳۷, ۴۲, ۴۵, ۴۶, ۴۸, ۵۱, ۵۵—۵۷, ۷۰, ۸۳, ۱۱۵, ۱۲۴, ۱۴۱, ۱۴۳, ۱۴۵, ۱۴۷, ۱۵۱—۱۵۳, ۱۵۶, ۱۵۹, ۱۸۴, ۱۸۹, ۱۹۴, ۱۹۸—۲۰۰, ۲۲۶, ۳۰۷, ۳۱۱, ۳۲۵, ۳۳۴
مصرين VII ۳۶۲
مصعوبة VII ۳۴۳
المصيصة VII ۸۳, ۹۱, ۹۷, ۱۰۷, ۲۳۸, ۳۶۲; VIII ۵۸, ۱۵۲
مصيل VII ۳۳۹
المصنونة VII ۴۱, ۴۴
المطابخ VII ۳۱۴

مطبخ فرعون VII ١١٧
المطبق ببغداد VII ٢٤٠
مطرن (؟) VII ١٢٧
مطماطة VII ٣٥٦, ٣٥٧
المطيرة بسر من راى VII ٢٥٦, ٢٥٩, ٢٦٠, ٢٦٢, ٢٦٤, ٢٦٥
معادن البرم VII ٣١٩ g
معادن التبر VII ٣٣٤, ٣٣٥
معادن الزمرذ VII ٣٣٣
معادن سليم وهلال VII ٣١٩
المعاثر VII ٣١٨
المعدن بارض البجة VIII ٣٣٠
معدن بنى سليم VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٤٣, ٢٤٤, ٣٦٥
معدن النقرة VII ١٧٦, ١٧٨, ١٨١, ١٨٢, ٣١٢ وانظر النقرة
المعرف VII ٢٥
معرة النعمان VII ٣٢٤; VIII ١٥٣
المعشوق بسر من راى VII ٢٦٨
المعقر VII ٣١٧, ٣١٨
منزل معن (معان) VII ٣٤٢
المغاربة VII ٢٦٣
مغاغة VII ٣٤٣
مغاير رقيم VII ٣٤٢
مغذية VII ٤٤
المغرب VII ٣٤٢—٣٣٠; VIII ٥٦, ٩٣, ٩٨, ٨٣, ٩٠
مغون VII ٢٨٦
المغيثة VII ١٧٥, ٣١١, ٣٤١
مغيثة الماوان VII ١٧٨, ١٧٩, ٣١٢
المفتح VIII ٥٢, ٣٦٨, ٣٨٠
مفرطة VII ٣٤٣
المقام (مقام ابراهيم) VII ٢٨, ٣٩, ٤٦, ٤٧, ٥٤
مقبرة بنى خطمة VIII ٢٤٧
مقدونية VII ٣٢٣; VIII ١٨٠, ١٩٧
مُقْرا VII ٣١٩
مُقْرَا VII ٣٣٦
مَقَّرة VII ٣٥١
مقرون تيابخس VIII ١٧٩, ١٨٣
المقطعة VII ١٩٠, ١٩١
المقطم VII ١١٦; VIII ٢٣٦
مكابر VII ٣٣٣
المكحولين VII ١٧٧
مكران VII ٨٧, ٢٨١, ٢٨٦
مكناسة VII ٣٥٦
مكنانة VII ٣٥١
مكة VII ٢٤—٥٨, ٦٠, ٩٦, ١٧٤—١٨٤, ٢٦٩, ٣١٣—٣١٧, ٣٢٩, ٣٣٥, ٣٤٠; VIII ٨٠, ٢٠٣, ٢١٠, ٢١٨, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٤٣, ٢٤٦, ٢٤٨, ٢٥٥, ٢٦١, ٢٦٢, ٢٦٦—٢٦٩, ٢٧٥, ٢٧٩, ٢٨٣, ٢٨٧, ٣٠١, ٣٠٤, ٣١٣, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٤١, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٩٩
الملاحة بقم VII ٢٧٤
ملاوه (مراوه) VIII ٦٧
الملتان (المولتان) VII ١٣٥, ١٣٦, ٢٨٨, ٣٦٦; VIII ٥٥
الملتزم VII ٣٤, ٣٥, ٣٧, ٣٩
ملحاص VII ٣٥٧
ملطية VII ٩٧, ١٠٧, ٢٣٨, ٣٦٢; VIII ٥٢, ٥٨, ١٤٩, ١٨٣, ١٨٩
الملكان VII ٣١٧
ملل VII ٣١٣
المليدس VII ٣٣٩
مليلة VII ٣٤٦
الممدار VII ٢٤٨
منا (منى) VII ٢٥, ٥٥, ٥٦; VIII ٢٠٣, ٢١٨, ٢٧٣
المناذر الكبرى والصغرى VII ١٨٨, ٢٤٨, ٢٧٤, ٣٦١
منارة بنى سهم VII ٤٤, ٤٧, ٥٢
منبج VII ٨٣, ٩٧, ١٠٧, ٣٦٣; VIII ٤٤, ١٥٢
منجان VII ٢٧٣
المنجشانية VII ١٨٠

منجلان VIII ٩١
منخوس VII ٣٤١
منداسة VII ٣٤٤
المندب VIII ٢٦٠ وانظر باب المندب
مندورة فنتن VII ١٣٣e
منزل ابن بندقة VII ١٨٣
المنصورة VII ٨٩, ٩٩, ١٣٥, ٢٣٨; VIII ٣٢, ٥٥
منف VII ٣٣١
منك VII ٢٩٠
منوجان VII ٢٨٩
منوف السفلى VII ٣٣٧
المنى VII ٣٤٢
منياجان VII ٢٧٣, ٢٧٤
المهاجم VII ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٠
المهدية VIII ٣٣٤
مهران VII ٨٩, ١٣٥, ٣٣٦; VIII ٥٤—٥٦, ١٧٨
مهران الصغير VIII ٥٥
مهرجان قذق VII ١٠٦, ١٩٩, ٣٦٩; VIII ٤٩, ٣٥٣
مهرة VII ٩٩
المهروان VII ١٤٩
مهروبان VII ٩٧d; VIII ٤٣
مهزور VII ٩١
المهل VII ١٣٢c
المهلبية VII ١٧٥
مواب (مآب) VIII ٢٠٠
مؤتة VII ٣٢٦; VIII ٢٥٦, ٣٦٥, ٢٧٧
مور VII ٣١٨
موراب VII ١٤٤h
المورجان (مورجان) VII ١٧٠; VIII ٤٩
مورجه خرت VII ١٥٧
مورداستان VII ١٩٠
موريان VII ٢٤٨
الموصل VII ٩٧, ١٠٤—١٠٦, ٢٣٧, ٢٦٣, ٣٦٥; VIII ١٩, ٣٨, ٣٩, ٤٤, ٥٢, ٥٣, ٩٤, ٩٥, ٢٠٦, ٣١٢, ٣٢٧, ٣٥٥, ٣٦٤, ٣٦٩, ٣٧٧
موقان VIII ٩٠, ١٧٩
المولتان VII ٣٦٩ هى الملتان
مؤنسة VII ٤٤
ميافارقين VII ١٠٦
ميان روذان VII ١٠٤; VIII ٣٨
الميانج VII ٢٧٢
الميد VIII ٥٥
مرحرد VII ٢٩١
ميربن (ماربين) VII ٢٧٥
الميريون VII ٣٤٥
ميزاب VII ٣٣٥
ميسان VII ٩٤, ٩٥, ١٨٧, ٣٢٢
الميفعة VIII ٣٦٢
ميلة (طبرستان) VII ١٤٩
ميلة (المغرب) VII ٣٥١
ميلة على جيحون VII ٩٣
الميمبور VII ١٥٨
ميمد VII ١٧٠d
ميمونة VII ٤٤
مينك VII ٣٩٤c

ن

النابت (قرن) VII ٥٧
نابلس VII ٣٢٠, ٣٢٩
نائل VII ١٥٠
ناسف نهر سمرقند VII ٢٩٣, ٢٩٤
الناطس VIII ١٥٣
الناطليق VIII ١٧٧
ناعط VIII ٨٧
ناثعة VII ٤٤
ناكور VII ٣٠٧
الناجين VIII ٩٧
ناى مرغان VII ١٩٠
النباج VII ١٨٠—١٨٢

النبط VIII ٣١, ٣٥—٣٩, ٧٨, ٧٩, ٨٦, ٩٥, ١٠٧, ١٧٧, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧
النبك VII ٣٤١
نتو VII ٣٣٧
نجّ VII ٨٧
نجد VII ٩٦; VIII ٤٤, ٢٠٩, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٦, ٣٦٢, ٣٦٦
نجران VII ٥٦, ١٨٤, ٢٠٢, ٣١٦, ٣٢٠; VIII ٢٦١, ٢٧٤, ٢٧٥
النجف VII ١٠٨b, ٣٠٩
نخشب هى نسف
نخل VIII ٢٤٤g, ٢٤٨c
نخلة (بستان ابن عامر) VII ٣١٦; VIII ٢٣٦
نخلة اليمانية VIII ٢٦٨
النخيل VIII ٢٤٤g, ٢٤٨, ٢٥٣
نربونة VII ٨٥
نرماشير VII ١٠٦, ٢٨٦
نسا VII ١٠٥, ٢٧٧, ٢٧٨
النسترو VII ٣٣٦
نسف (نخشب) VII ١٠٥, ٢٩٠, ٢٩٣; VIII ٥٠, ٦٥
النشاورة VIII ٨٩
نشوى VII ٩٨, ١٠٦
نصيبين VII ٩٧, ١٠٦, ٣١٢; VIII ٣٢, ٣٣, ٣٥, ٤٤, ١٥٠, ٣٨٤
نعماباذ VII ٣٢٢
النعمانية (الجبال) VII ١٦٦
النعمانية (العراق) VII ١٨٦, ٣٢١, ٣٢٢; VIII ٣٦٨
نفزاوة VII ٣٥٠
نفزة VII ٣٥١, ٣٥٨
نفطة VII ٣٥٠
نفوسة VII ٣٤٦
نقاوس VII ٣٥١
النقرة VIII ٢٦٢ وانظر معدن النقرة
نقمودية VIII ١٧٨
نقيرة VII ٣٣٨
نقية (؟) VII ١١٩
النمرة VII ١٧٧
نهام VII ٩٣
نهام روذ VII ٩٣
نهاوند VII ٩٧, ١٠٩, ١٦٦, ٢٧٢; VIII ٤٤, ٨٧
نهر آلس VIII ١٧٨
النهر الاسحاقى VII ٢١٤
نهر ابى الاسد VII ٩٤, ١٨٥
النهر الايتاخى VII ٢٦٤
نهر بلخ VIII ٣٢ هو جيحون
نهر بوق VII ١٦٣
نهر بين VII ١٦٣, ١٨٤, ١٨٦; VIII ٥٣
نهر تيرين VII ١٨٧, ١٨٨
نهر جور VIII ٥٤
نهر الخزر VIII ٦٢
نهر الدجاج ببغداد VII ٢٤٦, ٢٥٠
نهر دوشا VIII ٥٤
نهر الديلم VII ٢٧٧
نهر الرفيل VIII ٥٢
نهر الرقيا VIII ٥٦
نهر سابس VII ١٨٧b, ٣٢٢
نهر الشاش VIII ٦٥, ٦٦, ٦٧, ١٨١
نهر صرصر VII ١٨٢; VIII ٦٢
نهر طابق ببغداد VII ٢٥٠
النهر العبد الملكى VII ٢٦٤
نهر ابن عمر VII ٩٤, ١٨٥, ٣٢٣
النهر العمرى VII ٢٦٤
نهر العوجاء VIII ٧٤e
نهر عيسى VII ٢٤٤, ٢٥٠; VIII ٥٢, ٣٦١
نهر ابى فطرس VII ٣٢٨; VIII ٧٤, ٣٢٩
نهر كالف هو جيحون
نهر كرخايا VII ٢٣٨, ٢٣٩, ٢٤٤, ٢٤٦, ٢٥٠
نهر المرة (المراة) VII ٩٤, ١٨٥

النهر المسرورى VII ٣١٤
نهر معقل VII ١٨٥
نهر المهدى VII ٢٥١
نهر الملك VII ١٨٢, ٣٢١
نهر موسى VII ٢٧٩
نهر اليغرا VIII ٥٩ a
نهر يوسف VII ٣٠٩
نهرابان VII ٣٢٢
النهروان VII ٩٠, ٩٤, ١٥٩, ١٦٣, ١٨٦, ٢٥١, ٢٦٩, ٢٧٠, ٣٢١; VIII ٥٣, ٢٩٩, ٣٤٨
النهم VII ٣١٨
النواتية VII ٣٤٨ c
النوبة VII ٩٠, ٩٩, ٣٣٤—٣٣٦; VIII ١٨, ٥٧, ٩٠ d, ١٥١, ٢٢٤, ٣٣٠
النوبندجان VII ١٩٠
النوبهار ببلخ VII ٢٨٨
نوروذ VII ٢٧٤ c
نوسا VII ٣٣٧
نوشاباذ (انوشاباذ) VII ١٩٠
النوق VII ١٧١
نوقان VII ٢٧٧, ٢٧٨
نوكبردة VIII ١٨٠
نون قبيل من القبط VIII ٢٦١
النونوبيون VIII ٧٨
نويكت (نواكت) VII ٩٨
النيرون VII ٩٦
نيسابور VII ٩٧, ١٠٥, ١٦٩—١٧٢, ٢٧٧—٢٧٩, ٢٩٩, ٣٠٧, ٣٠٨; VIII ٤٤, ٤٩, ٧٨ وهى ابرشهر
وادى نيشك VII ١٧٤ g
نيقية VIII ١٣٤, ١٤٠, ١٤٢, ١٤٧, ١٧٧
النيل VII ٨٠, ٩٠, ٩٩, ١٠٠, ١١٥—١١٨, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٤, ٣٣٦—٣٣٩, ٣٥٨; VIII ١٦, ١٨, ٢٠—٢٣, ٤٢, ٥٥, ٥٧, ٩٩, ١٧٨, ١٨٤, ٢٢٣, ٢٢٤, ٢٢٩, ٣١١, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٥٩
النيل بالعراق VII ٣٢٢; VIII ٥٢
نيمراه VII ١٩٤
نيمروز VII ١٠٣; VIII ٣١
ىسه VII ٣٥٠

ه

هارونيا VII ١٩٤
الهارونية VII ١٠٧
هاز VII ٣٥٢
الهاشمية بالانبار VII ٣٣٧; VIII ٣٣١
الهاشمية بالكوفة VII ٢٣٧
الهبير VIII ٣٧٥, ٣٨٠
هجر VII ٩٩; VIII ٣٩٣, ٣٩٥
هجر (بلاد البجة) VII ٣٣٦
الهجيرة VII ١٨٤
الهدءة VIII ٢٤٩
الهذبانية VIII ٨٩
هراة VII ١٠٥, ١٧٢, ١٧٣, ٢٧٨, ٢٨٠; VIII ٧٨
هرقلة VII ٩٨; VIII ٥٨, ١٧٧
هرلج VIII ٩٨
الهرماس VII ٩٠, ٣٦٢
الهرمان VII ٨٠, ١١٩; VIII ١٩
هرمشير VII ١٨٨
الهرمند VIII ٥٦
هرموز VII ١٠٩; VIII ٦٦
هرواز VII ٩٢
هزمة جبريل VII ٤٤
هشتاذروذان VII ١٦٩
هفدر (هفتدر, هفدرة) VII ١٧; VIII ٤٩
هلاورد VII ٢٨٩, ٢١١
هلبك VII ٢٩٠
الهم VIII ١٧٩
همذان VII ٩٧, ١٠٩, ١٥٢, ١٦٦, ١٦٧, ٢٢٤, ٢٧١, ٢٧٣, ٢٧٤; VIII ٤٤, ٨٩, ٣٥٣
همل VII ٣١٧
الهند VII ٢٥, ٨٣, ٨٤, ٨٧—٨٩, ٩٥—٩٧, ١٣٢—١٣٩, ٢٣٤, ٢٨١, ٢٨٧,

٣٢٠, ٣٦٨; VIII ٢, ٨, ٣٢—٣٤, ٥١, ٥٥, ٥٦, ٦٩, ٧٧, ٨٣, ١٠٠, ١١١, ١٣٩, ١٩١, ١٨٤, ٢٠١, ٢١٤, ٢٢٠—٢٢٢, ٢٢٤, ٣٥٥

هندجان VII ٢٧٤

الهندمند VII ١٧٤, ٢٨١

الهندوان VII ٣٦١

الهنديجان VIII ٦١

هو VII ٣٣٢, ٣٣٣

هوارة VII ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٦; VIII ٩.

الهوتة VIII ١٣٤, (١٤٧)

هوزن VII ٣١٨

هوظة VII ٢٨٨

الهول (هور) الكبير VII ١٨٥

الهياطلة VIII ١٠١

هيت VII ٩٧, ١٠٧; VIII ٣٦, ٣٩, ٥٢, ٣٧٤, ٣٨٣—٣٨٥, ٣٩١

هير VII ١٨٩

هيصنيك VII ١٧٤

و

الواحات VII ٣٣٢; VIII ٣٣١

وادى ابراهيم بن رباح VII ٢٩٢, ٣٩٥

وادى اسحاق بن ابراهيم VII ٣٩٠, ٣٩٢

وادى برهوت VIII ٦٠

وادى بسل (نيشك ?) VII ١٧٤

وادى بطحان VII ٣١٢

وادى الجمل VII ٣٣٥

وادى الحجارة VII ٣٥٥

وادى درج بقزوين VII ٢٧١c

وادى روذه VII ١٩٧, ١٩٨

وادى السباع VII ١٧٥, ٢٢٧

وادى السراويل VII ٣٤٨

وادى فره VII ١٧٤

وادى القردان والافاعى VIII ٣٧١

وادى القرى VII ١٧٧, ١٨٣; VIII ٢٥٣, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٩٢, ٢٩٥, ٢٧٨, ٣٠٤, ٣٢٧

وادى قناة بالمدينة VII ٣١٢

الوادى الكبير بقزوين VII ٢٧١

وادى مخيل VII ٣٤٢

وادى الملح VII ١٨٩

الوادى اليابس بالشام VIII ٣٣٧

الواديان VII ٣١٩b

واسط VII ٩٤, ٩٥, ٩٧, ١٨٤, ١٨٥, ١٨٧, ١٩٩, ٢٣٧, ٢٩٣, ٢٩٥, ٣٢٠, ٣٢١, ٣٢٢; VIII ١٩, ٣٦, ٤٠, ٥٢, ٥٣, ١٩١, ٣١٧, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٦٠, ٣٦٨, ٣٨١, ٣٩٠

الواشجرد VII ٩٢, ٩٣, ٢٩١, ٢٩٢

الواقصة (واقصة) VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥

واهلة VII ٣٤٣, ٣٤٤

وتراب VII ٩٣

وج VIII ٤٤ ع الطائف

وجرة VII ١٨١

الوجه VII ٣٤١

الوحيدة VII ١٧٧

وخاب VII ٩١, ٩٣

وخان VII ٩١; VIII ٩٤k

وخش VII ٢٩١

وخشاب VII ٩٢, ٩٣

ودان VII ٢٠٠; VIII ٢٣٥

ودان (بالمغرب) VII ٣٤٥

الورادة VII ٣٣٠

ورازابان VII ١٩٠, ١٦١

ورثان VII ٨٩, ١٠٦, ٢٧١, ٣٦٣; VIII ٩٢

بنو ورجيل VII ٣٥١

ورداسة VII ٣٤٩

وردراه VII ٢٧٤

ورسطقة VII ٣٤٩

رستاق الورسنجان VIII ٣٥٣

ورغدة VII ٩٢

بنو ورفلة ۳۴۹ VII
ورة ۲۷۴ VII
وزداجة ۳۴۹ VII
الوزيرة ۳۱۸ VII
وسيمة ۳۳۸ VII
وشقة ۳٥٥ VII
الوشكنس (البسكنس) ۳٥٥; VII
۱۸۱, ۳۳۳ VIII
وصاب ۳۱۸ VII
وفا (وقا) ۱۴۲ *h* VII
ولندر ۱۸۰ VIII
الولندرية ۱۸۳, ۱۸۰ VIII
ولوالج ۲۸۸ VII
ولواليز ۲۸۸ *d* VII
ونطاس ۳۴۴ VII
وبلة ۳۴۷ VII
وينده ۱۹۸ VII
ويهند ۹۷ *a* VII

ی

ياجوج وماجوج ۸۳, ۹۸, ۱۴۸, VII
۱۴۹; VIII ۲۴, ۲۹, ۳۲
يافا ۳۲۹ VII
يبرين ۳۹۴ VIII
يبنا (يبنى) ۳۲۹, ۳۳۰; VIII ۲۷۳ VII
يبنة ۳۱۷, ۳۱۸ VII
يثبور ۷۸ VII
يثرب ۵۸, ۹۲, ۹۳, ۷۸, ۱۷۷ VII ﻫﻰ
المدينة
يجنى ۱۸۰ VIII
اليحصبين ۳۱۷ VII

حصن يلقسى ۱۷۸ VIII
اليرموك ۲۲۴ VII
بنو يرنيان ۳٥۲ VII
يزد ۲۷٥ VII
يزدخواست ۱٥۷ VII
اليسب ۱۹۹ VII
اليعقوبية ۱۸۳ VII
بنو يغرن ۳۳۴ VIII
يكلى ۳۱۷ VII
يلل ۳٥۹ VII
يلملم ۲۹۸ VII ۳۱۷; VIII
اليمامة ۹۰, ۱۸۲, ۱۸۴, ۲۰۲, ۲۳۷, VII
۲٥۲, ۳۲۰; VIII ۷۹, ۲۴۲, ۲۹۱,
۲۷٥, ۲۸٥, ۳۸۱
اليمن ۵۹, ۸۴, ۹۹, ۱۰۹, ۱۱۳, VII
۱۸۲, ۳۱۷—۳۲۰; VIII ۴۴, ۴۹,
٥۱, ۷۹, ۱۸٥, ۲۰۲, ۲۲۴, ۲٥۹, ۲۹۰,
۲۷۴, ۲۷٥, ۳۲۹, ۳۱۲
يمن ۲۹۲ VIII
ينبع ۲۳۹ VIII
الينسوعة ۱۸۰ VII
يهودان (اليهودية) ۲۸۷ VII
اليهودية باصبهان ۱۹۰ *g*, ۲۷۴ VII
اليهودية (ببرقة) ۳۴۴ VII
يوز ۲۸۹ VII
يوماريس ۳۲ VIII هى رومناريس
اليونانيون ۲, ۹, ۷, ۳۱, ۳۴, VIII
۴۷, ۷۸, ۸۳, ۱۰٥, ۱۱۱—۱۲۲, ۱۲۴,
۱۲۸—۱۳۲, ۱۹۱, ۱۹۲, ۱۸۲, ۱۸۸, ۱۹۷,
۲۱۳, ۲۱۴, ۲۲۲, ۳۴۰.

فهرست اسماء الرجال والنساء والقبائل

ا

آدم النبى VII ٢٤, ٢٥, ٢٨, ٢٠٠; VIII ٩, ٧٩, ٨٢, ٨٥, ١١١, ١٢٤, ١٢٥, ١١٧, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١١—٢١٣, ٢٢٨

آزر VII ٢٢٠

آمنة ابنة علقمة VIII ٣٠٧

آمنة بنت وهب ام رسول الله VIII ٢٢٨—٢٣٠

الاباضية VII ٢١٧; VIII ٢٣٢

ابان بن سعيد VIII ٢٨٣

ابان بن صدقة الكاتب القاضى VII ٢٥٢; VIII ٣٤٢

ابان بن عثمان بن عفان VII ٢٢١; VIII ٢٩٤, ٣١٧

ابان بن ابى عياش VIII ٢٣١

ابان بن هشام VIII ٣٣٦

ابراهيم بن احمد بن الاغلب VII ٣٤٨

ابراهيم بن الاشتر VII ٢١٨; VIII ٣١٢, ٣٢٥

ابراهيم بن الاغلب VIII ٣٣٣—٣٣٤

ابراهيم البغدادى VIII ١١٣

ابراهيم التيمى VII ٢٢٠

ابراهيم بن جبريل VII ١٩٠

ابراهيم بن الحسن بن الحسن بن على VIII ٣٩٨

ابراهيم بن حميد المروروذى VII ٢٨٥

ابراهيم الخليل عم VII ٢٥—٣٠, ٤٠, ٥٤, ١٠٨ b, ١٩٠—١٩٩, ٢٢٠, ٢٣٦; VIII ٣٧, ٧٨—٨١, ٩١, ١٠٩, ١٩٠, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١١, ٢١٣, ٢٢٨

ابراهيم بن ذكوان الحرانى VIII ٣٤٤

ابراهيم بن رائق VIII ٣٨٠

ابراهيم ابن رسول الله VIII ٢٧٤

ابراهيم بن رباح (رياح) VII ٢٦٣

ابراهيم بن سليمان هو ابو اسماعيل المودب

ابراهيم بن سيار هو النظام

ابراهيم بن عاصم العقيلى VII ٢٨٤

ابراهيم بن العباس بن عمير VII ٢٨٥

ابراهيم بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٤١, ٣٦٠

ابراهيم بن عبد الله بن حنين VII ٢٢٨

ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشى VIII ٢٥٤

ابراهيم بن عبد الرحمان بن عوف VII ٢٣٩

ابراهيم بن قدامة VII ٦٦

ابراهيم بن محمد VII ٧٤

ابراهيم بن محمد الامام VIII ٣٣٨, ٣٣٩

ابراهيم بن محمد بن الحنفية VIII ٣٩٩

ابراهيم بن محمد بن طلحة بن عبيد الله VII ٢٢٣

ابراهيم بن محمد الفزارى المنجم VII ٢٤١

ابراهيم بن (محمد بن) ابى يحيى VII ٧٧, ٧٨

ابراهيم المروزى VIII ١٢٢

ابراهيم بن المهدى VIII ٣٥٠, ٣٥١

ابراهيم النخعى VII ٢١٩, ٢٢٤, ٢٢٥; VIII ٢٣٢, ٢٨٢

ابراهيم بن هشام ٦٨ VII
ابراهيم بن الوليد ٣٣٦ VIII
ابراهيم بن يحيى بن محمد ٦٦ VII
ابراهيم اليهودى التسترى VIII. ١١٤
ابرخس ٣٠, ١٣٩, ٢١٩, ٢٢٠, ٢٢٢ VIII
بنو الابرص ٢٣٢ VII
ابرهة ٢٠٣ VII
ابرهة الاشرم ٣٦٠ VIII
كسرى ابرويز ٩٥; VIII ٣٩, ٥٣, ١٠٢, ١٤٣, ١٥٥—١٥٧, ١٨٦, ٢٣٣, ٢٤١, ٢٥٦, ٢٥٩ VII
ابسيمر (طبارس) ١١٤ VIII
ابطلميوس الاريب (الارنب) ١١٤ VIII
ابطلميوس الاسكندرس ١١٣, ٢١٣ VIII
ابطلميوس الاسكندرس الثانى ١١٤ VIII
ابطلميوس اورنداس ١١٣ VIII
ابطلميوس الحوال ١١٤ VIII
ابطلميوس ديونسيوس ١١٤ VIII
ابطلميوس الصانع (الصائغ) ١١٤ VIII
ابطلميوس الظاهر ١١٤ VIII
ابطلميوس قساس ١١٤ VIII
ابطلميوس (بطلميوس) القلوذى ١٦; VIII ١٢, ١٦, ١٧, ٢٥, ٢٧, ٣٠, ٣٣, ٤٥, ٥١, ٦٨, ٦٩, ٧٨, ١١٥, ١٢٧, ١٢٩, ١٣٠, ١٩٠, ١٩٩, ٢٢٠, ٢٢٢ VII
ابطلميوس محب ابيه ١١٤ VIII
ابطلميوس محب اخيه ١١٤ VIII
ابطلميوس محب امه ١١٤ VIII
ابطلميوس المخلص ١١٤ VIII
ابقراط ٧٤, ١١٥, ١٣١, ١٣٢ VIII
ابقراط بن تاسلوس ١٣٢ VIII
ابقراط بن دراقن ١٣٢ VIII
ابلون ١٣٢ VIII
الابناء بصنعاء ٢٧٧, ٢٥٩—٢٦٠ VIII
ابى بن كعب ٤٠ VII
الابيض بن مجاشع ٢٣٢ VII
اثناليوس الراهب ١٥٤ VIII
الاجميون من القرامطة ٣٩١ VIII
احمد بن ابراهيم الراوى ٢٠٧, ٢٠٨ VII
احمد بن اسرايل الكاتب ٣٦٦; VIII ٣٤٥ VII
احمد بن بدر العم ٣٨٠ VIII
احمد بن بويه ٣٩٩ VIII هو معز الدولة
احمد بن الحسن بن سهل المصمعى (المسمعى) هو ابن اخى زرقان
احمد بن خاقان المفلحى ٣٦٨, ٣٩٩ VIII
احمد بن خلد هو ابو الوزير
احمد بن ابى خلد الاحول ٣٥١ VIII
احمد بن الخصيب ٣٢١; VIII ٣٦٢, ٣٦٤ VII ٣٦٢
احمد بن ابى دواد الايادى القاضى ٢١٦, ٢٥٧—٢٥٨, ٣٦٣, ٣٢٤, ٣٦٣; VIII ١٩١, ٣٥٦, ٣٦١ VII
ابو احمد بن الرشيد ٢٠٥, ٢٦٠, ٣٦١ VII
ابو احمد الزبيرى ٣٩٣ VIII
ابو الحسن احمد بن سعيد الدمشقى ٣٠٠ VIII
احمد بن سيما ٣٧٥ VIII
ابو بكر احمد بن صالح بن شيرزاد ٣٦٤, ٣٦٩ VIII
احمد بن طغان ١٩٢ VIII
احمد بن طولون ٣٧١; VIII ٤٨ VII
احمد بن الطيب ٩; VIII ٥١, ٦٠, ٧٥ VII

ابو العباس احمد بن عبد الله الاصبهانی VIII ۳۹۷
احمد بن عبید الله الخصیبی VIII ۳۷۹, ۳۸۸
ابو العباس احمد بن عبید الله ابن محمد بن عمار VIII ۳۴۴
احمد بن عمار بن شاذی VIII ۳٥۹
ابو عبد الله احمد بن محمد البریدی VIII ۳۸۹
ابو الفرج احمد بن محمد السامری VIII ۳۹۹
احمد بن محمد بن کثیر الفرغانی VII ۹
احمد بن محمد بن کشمرد VIII ۳۸۰
ابو الحسین احمد بن محمد بن میمون VIII ۳۹۷
احمد بن المعتصم VII ۲۰٥
احمد بن منصور الرمادی VIII ۲۳۸
احمد بن نصر العقیلی هو ابو العشائر
احمد بن یوسف VIII ۳٥۲
احمس VII ۳۱۱
الاحنف بن قیس VII ۲۱۷, ۲۲۱, ۲۷۹, ۲۸۰, ۲۹۱, ۲۹۹
اخرصطفورس بن ارمانوس VIII ۱۷۳
الاخشید هو محمد بن طغج
اخنوخ هو ادریس
الاخیضر VIII ۳۸۱
اخشنوار VIII ۱۰۱
ابن الادرع الخزاعی VIII ۸۱
ادریس (اخنوخ) النبی VII ۱۹۱
ادریس بن ادریس VII ۱۲۹
بنو ادریس بن ادریس VII ۳٥۷, ۳٥۸
ابو ادریس الخولانی القاضی VIII ۳۰٦, ۳۰۷, ۳۱۲, ۳۱۹
ادی السلیح VIII ۱۴۹
اذرنرسی VII ۱۴۷
اراش بن عمرو VIII ۳۱۳
اراطس VIII ۱٦۱
اراتی (الاول والثانی) VIII ۱۹۱
اردشیر (بابکان) بن بابك VII ۱٥٥, ۱۹۹; VIII ۸۷, ۹۹—۱۰۰, ۱۰٦, ۱۳۷, ۱۹۹, ۱۹۷, ۲۱۲, ۴۰۰, ۴۰۱
اردشیر بن شیرویه VIII ۱۰۲
اردشیر بن هرمز VIII ۱۰۰
الاردوان VII ۷۸, ۱۰۷
اردوان الاصغر VIII ۹۹, ۹۸, ۱۰۰
اردوان الاکبر VIII ۹۹
ارزمیدخت VIII ۱۰۳
ارسطاطلیس VIII ۸, ۱۳, ۳۰, ۴۷, ٦۰, ٦۹, ۷۰, ۷۳, ۷۸, ۸۷, ۱۱٥, ۱۱۹, ۱۱۸, ۱۲۰, ۱۲۱, ۱۲۲, ۱۹۲, ۱۹۳, ۱۸۰, ۱۸۲, ۲۰۱, ۲۰۲
ارسیلاوس VIII ۱۱٥, ۱۲۱
ارطخشست VIII ۱۳۱
ارقنیوس VIII ۱۴۸
الارقم بن ابی الارقم VII ٦۰
ارم VIII ۷۹
ارمانوس (رومانوس) VIII ۱۷۲, ۱۷۳, ۱۷۴, ۱۹۳
ارمانوس بن قسطنطین VIII ۱۷۳, ۱۸۱
اروی ابنة کریز VIII ۲۹۱
ارباط VIII ۲٦۰
اریباسیس VIII ۱۹۱
اریجانس VIII ۱٥۲
اریوس الاسکندرانی VIII ۱۴۲
الاریوسیة VIII ۱۳۹, ۱۴۲, ۱٥۱
الازارقة VII ۲۱۷; VIII ۲۳۲
الازد VII ۲۰۹, ۲۷۹, ۳۱۱, ۳۱۹, ۳۴۰, ۳۴۳; VIII ۸۷, ۱۸۸, ۲۰۲, ۲۴۹, (۲۸۲), ۲۹٥, ۳۲۰ وانظر اسد
ازهر بن زهیر VII ۲۴۳
اسامة بن زید VII ٦۴, ۲۱۰, ۳۱۰

٣٣٩; VIII ٣٣٠, ٣٦٢, ٢٧٣, ٢٧٧, ٢٧٨, ٢٨١

اسامة بن زيد السليحى VIII ٣٢٠, ٣٢٣

اسباسيانوس VIII ١٢٧

اسبنديان VIII ٩٤

استبراق بن نقفور VIII ١٩٨

ابن اسحاق هو محمد

اسحاق بن ابراهيم عم VII ٣٦, ٢٧; VIII ١٠٨—١١٠, ٢٠٨, ٢١١

اسحاق بن ابراهيم VII ٢٤٩, ٣٦٠, ٣٦٢, ٣٠٧

اسحاق بن ابراهيم والى الكوفة VIII ٣٧٤

اسحاق بن ابراهيم بن مصعب الطاهرى VIII ١٩٩

اسحاق بن حنين VIII ١٣٢, ١٩٣

ابو اسحاق السبيعى VII ٢٠٩, ٢١٩

اسحاق بن سلمة الصائغ VII ٣٢, ٥٥

اسحاق بن سويد العدوى الشاعر VIII ١٠٩

اسحاق بن شروين السبكرى VIII ٣٨١

اسحاق بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٠

اسحاق بن عمران VIII ٣٧٤, ٣٧٥

اسحاق بن عيسى بن على VII ٢٤٤, ٢٤٦

اسحاق بن محمد بن الاشعث VII ٢١٠

اسحاق بن يحيى بن معاذ VII ٢٥٣, ٢٦٠, ٢٧٩

اسد (ازد) VII ٩٣ وانظر ازد

بنو اسد بن خريمة VII ١٧٩, ٢٢٩, ٣١١, ٣٥١; VIII ١٨٧, ٢٠٦. ٢٥٠, ٢٥٢, ٢٨٣, ٢٨٥

اسد بن عبد الله الخزاعى VII ٢٥٢

اسد بن عبد الله القسرى VIII ٣٣٣

اسد بن عبد الله بن يزيد VII ٣٠١, ٣٠٢

بنو اسد بن عبد العزى VII ٥٨; VIII ٢١١, ٣٠٩

اسد بن مرزبان الفاريابى VII ٣٤٩

اسد بن هاشم اخو عبد المطلب VII ٢١٢

اسرائل هو يعقوب

بنو اسرائل (الاسرائليون) VIII ٩٠, ٩١, ٩٣, ٧٩, ٨٠, ١٠٥, ١١٣, ١٨٤, ١٩٨—٢٠٠, ٢١١, ٢١٢, ٢١٤, ٢١٩

ابو اسرائل الملائى VII ٢١٩

اسطاث بطريك انطاكية VIII ١٤٢

اسطليانس VII ١٢٥

اسطنبانس الاخرم VIII ١٦٤, ١٩٥

اسعد بن زرارة VII ٩٤, ٢١١; VIII ٢٣٤

اسفنديار بن اذرباد VIII ١٠٤

الاسكندر بن فيلبس ذو القرنين VII ٥, ١١٨, ١٤٩, ١٦٠, ١٩٩, ٢١٤, ٣٦٢; VIII ٣٦, ٤٧, ٥٦, ٦٥, ٨٧, ٩٢, ٩٤, ٩٦—٩٨, ١١٢, ١١٩, ١٢٥, ١٣٩ —١٣١, ١٤٣, ١٨٠, ١٨٢, ١٩٦—١٩٨, ٢٠١, ٢٠٢, ٢١٢, ٢١٣, ٢٢١, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٨١, ٤٠٠, ٤٠١

الاسكندر بطريك الاسكندرية VIII ١٤٢

الاسكندر الافروديسى VIII ٩٩

اسلم VII ٢٤١, ٣١٤

اسلم بن زرعة الكلابى VII ٢٩٧, ٢٩٨

اسماء بنت ابى بكر VIII ٢٨٧, ٣١٤

اسماء بن خارجة الفزارى VII ٢١٢

اسماء بنت عميس VII ١٩٣; VIII ٢٦٣

اسماعيل بن ابراهيم عم VII ٢٥—٣٩, ٤٠, ٤١, ٤٤; VIII ٨٠—٨٢, ١٠٩, ١١٠, ١٦٨, ١٨٧, ٢٠٨, ٢١١, ٢٢٨

اسماعيل بن احمد السامانى VIII ٩٥

ابو اسحاق اسماعيل بن اسحاق القاضى VIII ٣٧٠
اسماعيل بن الاشعث VII ٢١٢
اسماعيل بن بلبل هو ابو الصقر
اسماعيل بن حماد بن ابى حنيفة القاضى VIII ٣٤٩
ابو اسماعيل بن ابى خالد VII ٢١٣
اسماعيل بن صبيح VIII ٣٤٦, ٣٤٩
اسماعيل بن عبد الله بن ابى بكر VIII ٢٨٦
اسماعيل بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٠
اسماعيل بن عبد الله بن العباس VII ٢٥٢
اسماعيل بن ابى القاسم VIII ٣٣٤
اسماعيل بن مجالد VII ١٠٤
اسماعيل (بن مسلم) الراوى VII ٦٦
اسماعيل بن مسلم المكى VII ٢٢٠
ابو اسماعيل المودب (ابراهيم بن سليمان) VII ٢١٧
اسماعيل بن يوسف هو الاخيضر
اسماعيل بن يوسف العلوى VII ٣٣, ٣٥—٣٧
ابو الاسود الدولى VII ٢٢١
الاسود بن سريع التميمى VII ١٩٤
الاسود العنسى VIII ٢٧٦, ٢٧٧, ٢٨٦
الاسود بن المطلب VII ٥٢
الاسود بن يزيد VII ٢٢٤
ابو اسيد الساعدى VII ٢٢٥
اسيد بن عبد الله الخزاعى VII ٣٠٣
اسير (يسير) بن رزام (رازم) VIII ٢٥٣, ٣٦٤
الاشتر النخعى VII ٢٢٤
اشرس بن عبد الله السلمى VII ٣٠١
ابن الاشعث VII ٣٤٧ هو محمد
ابن الاشعث هو عبد الرحمان بن محمد
ابو الاشعث الصنعانى VII ٢١٣
الاشعث بن قيس VII ١٩١, ١٩٣, ٢٠٥, ٢١٠, ٢٢٤, ٢٢٩, ٣١١
الاشعرى هو ابو الحسن
الاشعريون VII ٢٧٤, ٣٢٠, ٣٢٧
اشغان بن اش الجبار VIII ٩٥
الاشغانيون VIII ٩٥—٩٧, ١٠٧
اشك بن اشك VIII ٩٥
ابن اشلميا هو سعيد بن على
الاشمعث VIII ١١٢, ١١٣, ٢١٩
اشناس VII ٢٥٦, ٢٥٠, ٢٥٩, ٣٦٦
الاشهب بن بشر الكلبى VII ٢٨٣
الاصبغ بن ذوالة الكلبى الشاعر VIII ٣٢٤
الاصبغ بن نباتة VII ٢١٩
اصحاب الاصطوان VIII ١١٥
اصحاب الكهف VIII ١٢٢, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, ١٧٧
اصطفن بن ارمانوس VIII ١٧٣, ١٧٤
اصطفنوس VIII ١٢٥
الاصفح بن عبد الله الكلبى VII ٢٨٤
الاصم VIII ٣٥٦
اصماخه بن افحره النجاشى VIII ٣٦٠
الاصمعى VII ١٩١, ١٩٢, ٢١٦; VIII ٢٠٦
اعشى بنى قيس الشاعر VIII ٢٥٨
الاعمش VII ٢١٧, ٢١٩
ابن الاعمى VIII ٣٦١
ابو الاعور السلمى VII ٢١٣
اغاثذيمون VIII ١٩, ١٦١
اغريفوس VIII ١٢٥
ابن الاغلب VII ٣٤٧, ٣٤٩, ٣٥١ وانظر ابراهيم
آل الاغلب VIII ٣٣٤
افريدون VIII ٣٧, ٨٦, ٨٨ وهو فريدون

الافشين VII ٢٥٩, ٣٦٢, ٣٩٣; VIII ٨٨, ١٦٩, ١٧٠, ٣٥٢, ٣٥٤, ٣٥٥
افلاطون VIII ٨, ١٣, ١١٥, ١١٦, ١١٨, ١٢١, ١٣١, ١٣٢, ١٩٢
ابو افلح المدنى VII ٢٠٨, ٢٠٩
ام افلح VII ٢٠٨, ٢٠٩
افلوطرخس VIII ١٣
افواه الكلاب VII ٢٢١
الاقرع بن حابس VII ٢١٧, ٢٢١
اقليمنس تلميذ بطرس VIII ١٦٠
الاكصندرس بن بسيل VIII ١٧٢
الاكصندرس مامياس VIII ١٣٣
اكيدر بن عبد الملك VIII ٢٤٨, ٢٧٢
المش (المس) VII ١٤١
انّا ابنة ارمانوس VIII ١٧٣
الياس رئيس نفوسة VII ٣٤٦
اليصابات VIII ١٢٥ g
اليغز بن العيص VIII ١١٥
اليون البطريق VIII ١٦٨, ١٦٩
اليون (لاون) بن بسيل VIII ١٧١, ١٧٤, ١٩٢, ١٩٣
اليون المرعشى VIII ١٩٥, ١٩٦
امحيه ام موسى VIII ٩٩
ابو امامة اسعد بن زرارة VIII ٢٣٤ هو اسعد
ابو امامة الباهلى VII ٢١١
امامة بنت حمزة VIII ٣٩٣
ابو امامة بن سعد بن حنيف VII ٢١١
ابو امامة الكلبى VII ٢١١
امرؤ القيس بن حجر الشاعر VII ٣٠٢; VIII ١٨٧, ٢٠٩
امة الله بنت حمزة VIII ٢٩٣
اميروس VIII ١١٥, ١٩١
اميمة بنت عبد المطلب VIII ٢٥١
الامين VII ٣٦, ٤٣, ٢٥٤, ٢٥٧, ٣٠٥, ٣٠٩; VIII ١٩٧—١٩٩, ١٩٥, ٣٣٠, ٣٤٥—٣٤٩, ٣٥٧
بنو امية VII ١٨٠; VIII ٩٨, ١٨٩, ٢٧٤, ٣٠٢, ٣٠٧, ٣٠٨, ٣٢٥, ٣٢٨—٣٣٧
بنو امية بن بدر (زيد) VIII ٣٤٠
امية بن خلف الجمحى VII ٢١٢, ٢١٥; VIII ٣٣٥
امية بن ابى الصلت الثقفى VIII ٢٥٩
امية بن عبد الله بن خالد بن اسيد VII ٢٨٢, ٢٩١
انابو الكاهن المصرى VIII ١٩٣
انبدقليس VIII ١١٥
اندرونقس VIII ١٧٤
انس بن عياض VII ٦٠
انس بن مالك VII ٦٦, ٩٤, ٢٠١, ٢٢١; VIII ٢٥٤—٢٥٦, ٣٩١
انسطاس VIII ١٥٢
انطونينوس بيوس VIII ١١٥, ١٢٩, ١٣٠
انطونيوس (الاول) VIII ١٣٢
انطونيوس الثانى VIII ١٣٣
انطيخس VIII ١١٦
انكساغورس VIII ١٢١
انماذ بن اشرهشت VIII ١٠٤
انمار VIII ٨٠, ١٠٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٥٥, ٣٩٣
انوشروان (كسرى) VII ١٠٧, ١٤٨, ١٥٠, ١٥٣, ٢٣٥, ٢٧٥, ٣٢١; VIII ٣٩, ١٠١, ١٠٢, ١٣٩, ١٥٣, ٢٣٩, ٢٤٠, ٢٨١
انيسة بنت حليمة (الحارث) VIII ٢٢٩
بنو انيف VII ٩٢
الاهتم VII ٢٠٩
اوار VII ١٤٧
اوتامش VIII ٣٦٣, ٣٦٤
اوثون VIII ١٢٧
بنو اود VII ٣١١

اوذيموس ۱۲۱ VIII
اوريا بن حنان ۳٦۳ VII
اورلليبوس (اورليانوس) ۱۳٦ VIII
الاوزاع من حمير ۳٦٦ VIII
الاوزاعى (ابو عمرو عبد الرحمان بن عمرو) ۳٦٦ VIII
الاوس VII ۹۲—۹۴, ۱۷۷, ۳۱۳; VIII ۲۰۳, ۲۰۹, ۲٥۱
اوس بن ازنم ۲۰۳ VIII
اوس بن ثعلبة التيمى ۲۸۰ VII
اوس بن حارثة الطائى ۲۰۷ VIII
اوس بن الخزرج النمرى ۲۴۱ VIII
اوسطاط ۱۲٥ VII
اوسلة بن ربيعة هو همدان
اوشهنج ۸٥ VIII
اوطيسوس ۱٥۰ VIII
اوغسطس VIII ۱۱٥, ۱۲۱, ۱۲۳, ۱۲۴, ۱۳۰, ۱۳٦, ۱۳۷
اولنطس هو لونطس
اويس القرنى ۲۱۱ VII
اياد VII ۳۲۴, ۳۲٥; VIII ۸۰, ۱٦۸, ۱۸۷, ۱۸۸, ۲۰۲, ۲۰۳, ۲۰٥, ۲۰۹, ۳۹۹
اياس بن البكير ۲۲۸ VII
اياس بن قبيصة الطائى VII ۲۱۱; VIII ۱۸۷, ۲۴۱
ايبا ۱٥۲ VIII
ايتاخ VII ۲٥۹, ۲٦۲; VIII ۳٦۱
ايرج بن افريذون ۸۸, ۳۷ VIII
ايشا ۱۳٦ VII
ايشوع الناصرى هو المسيح عم
ايليا اذريانوس ۱۲۸ VIII
ام ايمن ۲۳۰ VIII
ايمن بن خريم الشاعر VII ۲۲۲; VIII ۲۹۲
ابو ايوب الانصارى VII ۹۴, ۲۱۰, ۲۱۳
ايوب السختيانى VII ۲۱۹; VIII ۲٥۴
ايوب بن عيسى الشروى ۲۴٥ VII
ايوب بن المغيرة الفزارى ۲۴۷ VII
ابو ايوب الخوزى المورياني VII ۲۴۸; VIII ۳۴۲

ب

الباب ۱۲۸ VII
بابك الخرمى VII ۲٥۹, ۲۷۲; VIII ۸۸, ۱۷۰, ۳٥۲, ۳٥۳
بابق بن الصميه هو طابق
بابويه ۲٥۹ VIII
باذام المروروذى ۳۰۰ VII
باذام (باذان) VIII ۲٥۹, ۲۷۷
باغر التركى VIII ۳٦۲, ۳٦۳
بانوس الحوارى ۱۲۱ VII هو بولس
باهلة ۹٥ VII
بايكباك VIII ۳٦٥, ۳٦٦
البتانى هو محمد بن جابر
البترية ۲۳۱ VIII
بجير بن السلهب ۲۸٥ VII
بجيلة VII ۳۱۰, ۳۱۱; VIII ۱۸۸, ۲٥٥
بحيرا الراهب ۲۳۰ VIII
بخت نصر VII ۱۹۹; VIII ۱۰٥, ۱۲۹, ۱۳۰, ۱٦۸—۲۰۰, ۲۱۱, ۲۱۲, ۲۲۸, ۲۳۰, ۲۸۱, ۴۰۱
ابو البخترى وهب بن وهب القاضى VII ۲٥, ۷٥, ۲۲۸; VIII ۳۴۹
ابو البخترى بن هاشم الاسدى ٥۲ VII
بختيشوع المتطبب ۳٦۱ VII
لبد VIII ۲۰۱, ۲۱۱
بدر الخرشنى VIII ۳٦۸, ۳۸۰
بدر مولى عبد الرحمان الداخل ۳۳۱ VIII
بنو بدر بن عمرو من فزارة VIII ۲۰۷
بدر الكبير غلام ابن طولون VIII ۳۷۲ e
بدر الكبير الحمامى ۱٥۷ VII
بدر المحلى ۳٦۴ VIII

بدر بن معشر الضبى VIII ٢٠٩
بدر انوصيف VII ٢٥٢
البراء بن عازب VII ٢٢٤
البراء بن معرور VII ١٩٩
البراض بن قيس VIII ٢٠١. ٢٠٨
البرامكة VII ٢٨٨; VIII ٣٢٦
البراهمة VIII ٧٧
ابو بردة بن ابى موسى VII ٢١٣, ٢٢٧
ابو برذعة بن عبيد الله بن ابى بكرة VII ٢٨٢
برسوما (برصوما) VIII ١٥٠
برطينقس VIII ١٣٢
برغامش التركى VII ٣٦٢
برغوث القائد VIII ٣٨٢
برقلس VIII ١٣
برمش VII ٣٦٢
بروبس VIII ١٣٦
البريدى VIII ٣٨٩ f
ابن بريهة بن عيسى بن المنصور VII ٣٤٠
بسخره بن بهبوذان VII ٢٠٩
البسوس VIII ٢٠٣, ٢٠٤
بسوس ملك الصقالبة VII ١٢٧
بسيل الصقلبى VIII ١٧١, ١٩٢
بشار بن برد الشاعر VIII ٤١
بشار مولى الرشيد VII ٣٤٤
بشر الخادم الافشينى VIII ١٩٣, ٣٧٥
بشر بن البراء VIII ٢٥٧
بشر بن سوادة VIII ٢٤١
بشر بن سويد الجهنى VIII ٢٥٢
بشر بن عبد الملك العبدى VII ٢١٩
ابو بشر المازنى الراوى VII ٢٠٧
بشر بن مروان VII ١٩٥, ١٩٩
بشر بن معاذ VIII ٣٦٧
بشر بن ميمون VII ٢٤٨; VIII ٣٤٩

بشر بن نصير VIII ٣٩٤—٣٩٥
بشرى الشمى VIII ٩٣
بشير بن سعد الانصارى VIII ٣٦١, ٣٦٢
بشير بن عبد المنذر هو ابو لبابة
بطرس هو شمعون الصفا
ابن بطريق النصرانى VIII ٣١٩
بطلاماوس VIII ١٣٩ هو ابطلميوس القلوذى
بطلميوس VII ١٩ هو ابطلميوس
البطلميوسون VIII ٤٧, ١٣٠
بغا الصغير VII ٣٦٢
بغا الكبير VII ٣٦٢; VIII ٣٥٦, ٣٦٢—٣٦٤
بغاير VII ١٤٨
بنو بغيض بن ريث VIII ٢٠٣, (٣٦٢)
البغيون VII ٢٤٢, ٢٤٩
ابن بقراط VIII ١٧١
البقلية من القرامطة VIII ٣٩١
آل بقيلة VII ٣٠٩
بكار بن عبد الملك VII ٧١
بكتمر VIII ٣٦٩
ابو بكر رضه VII ٥٤, ٦٦, ٧١, ٢١٣, ٢١٥, ٢٢٨; VIII ١٥٧, ٢١٨, ٢٣٣, ٢٣٨, ٢٤١, ٢٤٢, ٢٦١, ٢٦٣, ٢٦٥, ٢٧٣, ٢٧٧, ٢٨٤—٢٨٩, ٢٩٤, ٣٠٠, ٣٣٧
ابو بكر بن الحسين (الحسن) بن على VIII ٣٠٣
ابو بكر بن صالح بن شيرزاد هو احمد
ابو بكر بن عبد الرحمان بن الحارث بن هشام VII ٢١٢, ٢٢٥
بكر بن اخت عبد الواحد VIII ٣٣٧
ابو بكر بن عتبة بن ابى وقاص VII ٢١٢

ابو بكر بن على ٣٠٣ VIII
ابو بكر بن كلاب ٢٥١ VIII
ابو بكر بن محمد بن الاشعث ٢٣٩ VII
ابو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم ٢١٢ VII
ابو بكر بن ابى موسى الاشعرى ٢٢٣ VII
ابو بكر الهذلى ٢١٣ VII
بكر بن هوازن ٨٩ VIII
بكر بن وائل VII ٢٨٥, ٣١١; VIII ٨٩, ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٤١, ٢٤٢, ٣٩٩
البكرية ٣٣٧ VIII
بكير بن وشاح ٢٩٩ VII
البلاذرى (احمد بن يحيى بن جابر) VIII ٣٥٨, ٣٦٠
بلاش بن خسرو ٩٩ VIII
بلاش بن فيروز ١٠١ VIII
بلاطس ١٢٥ VII
بلال مولى ابى بكر ٢١٠ VII
بلال بن ابى بردة VII ١٨٠, ٢٢٧
بلال بن حمامة ٢٣٢ VIII
ابن بلال (قلال) القائد ٣٨٢ VIII
بلج بن عقبة VIII ٣٣٩, ٣٣٧
بلعاء بن قيس ٣٢١ VIII
بلقيس VII ١١٣, ١١٤
بلقين ٣٣٦ VII هم القين
بلهرا VII ١٣٤, ١٣٥
بلونيوس الحكيم ١٢٩ VII
بلى VII ٩٢, ٣٣٣, ٣٣٥, ٣٤٢
بليناس هو بلونيوس
بنداذ (ونداذ) هرمز VII ١٥٠, ١٥١
بنى بن نفيس ٣٩١ VIII
ام البنين ابنة حزام ٣٩٨ VIII
بهراء VII ٣٢٤; VIII ٢٤١
بهرام بن بهرام ١٠٠ VIII
بهرام بن بهرام بن بهرام VII ٢٢٨; VIII ١٠٠
بهرام جوبين VIII ١٠٢, ١٥٥
بهرام جور VII ١٩٧; VIII ١٠١
بهرام بن سابور ١٠١ VIII
بهرام بن هرمز VIII ١٠٠, ١٣٥
بهرام نهاوند ١٠٨ VIII
بهمن بن اسفنديار VII ١٥٣; VIII ٩٤, ٩٩, ١٣١, ٢٠٠
بوبينوس ١٣٣ VIII
بوذاسب VIII ٩١, ١٢١
بوران ابنة الحسن بن سهل ٣٢٢ VII
بوران ابنة كسرى ابرويز ١٠٢ VIII
بوزان بن خالد الكرمانى ٢٤٩ VII
بوسيبوس ١٤٣ a VIII
بولانيوس (يوبناليوس) ١٤٨ VIII
بولس (بالوس) الحوارى VII ١٢٩; VIII ١٣٦, ١٦٠, ١٦١
بولس الشمشاطى ١٥١ VIII
بوليوس (يوسيبوس) بطريرك رومية ١٤٣ VIII
البيالقة VIII ١٥١, ١٨٣
ابو البيداء الكاتب ٣١٩ VII
بيزن بن سابور ٩٩ VIII
بيطاليس ١٢٧ VIII
البيهسية ٣٣٧ VIII
بيوراسب (البيوراسب) VII ٨٥, ٨٩, ١٩٩ هو الضحاك

ت

تارخ (تيرخ) وهو آزر ٨٠ VIII
تاسلوس بن ابقراط ١٣٢ VIII
تبع اليمانى ٢٨١ VII
تبع الاكبر والاصغر ٢٠٢ VIII
تبع ابو كرب ٢٠٢ VIII
تجيب ٢٤٣ VII
تدورة ام ميخائيل VIII ١٧٠—١٧١
تدوس VIII ١٢٢ a, ١٤٦—١٤٨
تدوس الصغير ١٤٨ VIII
تدوس (تدور) اسقف المصيصة ١٥٢ VIII

بنو تغلب بن وائل VII ٣٩٢; VIII ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٤١, ٢٥٢, ٣٨٤
ابو تمام الشاعر VIII ٧, ٨٨, ١٧٠, ٢٤٢
ابو تمام الاسدى الراوى VII ٢٠٤
تمام الديلمى VII ٢٤٩
تميم VII ١٠٦, ٢٠٦, ٢١٧, ٢٧٤, ٢٧٩, ٢٨٤, ٣٠٩, ٣١١, ٣٥١; VIII ١٨٧, ٢٠٤, ٢٠٦, ٢٤١, ٢٤٣, ٢٨٥, ٢٩٣
تميم البانغيسى VII ٢٤٩
تميم بن عمرو VII ٢٨٥
تنشر (دوشر) VIII ٩٩, ١٠٠
تنوخ VII ٣٢٤; VIII ١٨٦, ٢٤١, ٣٠٨
توبة بن الحسن بن السائب VII ٩١
توذروطس VIII ١٥٢
توزون التركى VIII ٣٩٩
توفيل (توفلس) بن ميخائيل VIII ١٦٩, ١٧٠, ٣٥٥
توفيلقطس بن ارمانوس VIII ١٧٢
توما VIII ١٤٩
تيادوس VIII ١٤٨ هو تدوس
تيادوقس البطريق VIII ٣٩٥
تيدوس الارمنى VIII ١٦٥, ١٦٦, ٣١٩
تيدوسيوس VIII ١٢١ هو تدوس
بنو تيم بن غالب بن فهر VIII ٣٩٧
بنو تيم بن مرة VII ٥١; VIII ٢١, ٢١١

ث

ثابت البنانى VIII ٢٥٦
ثابت ابو حسان VII ٢١٢
ثابت الخادم VII ٣٩١
ثابت بن قرة الحرانى VIII ٧٢, ١١٣, ٢٣٢
ثابت بن قطنة VII ٢١٢
ثابت بن قيس بن شماس VII ٢٠٩
ثابت بن المنذر VII ٢١٢
ثابت بن موسى الكاتب VII ٢٥٢
ثابت بن نصر الخزاعى VIII ١٩٠, ١٩٥
ثابت بن نعيم الجذامى VIII ٣٣٦
ثابت بن يحيى هو ابو عباد
ثاليس الملطى VIII ١١٥, ١١٩, ١٢١, ١٩٣
ثامسطيوس (طامستيوس) VIII ٨, ١١٥, ١٩٣
ثاوفرسطس VIII ١١٥, ١٢١, ١٨٠
ثاون الاسكندرانى VIII ٤٥, ١١٢, ١٣٩, ١٣٦, ٢٢٢
بنو ثعلبة VII ٩٢; VIII ٢٥٢, ٢٥٣
ثقيف VII ٢٧٤, ٣١٩; VIII ٣١٣
ابو ثمامة جنادة انقلمس VIII ٢١٨
ثمل الخادم الدلفى VIII ١٩٣, ٣٨
ثمل القهرمانة VIII ٣٧٨
ثمود VII ٣٩, ٢١٨; VIII ٧٩, ٨١, ٩٥, ١٨٤
ابن ابى الثناء هو يهودا بن يوسف
ثور بن يزيد VII ٢٢١

ج

جابر الجعفى VII ٢١٩
جابر بن زيد ابو الشعثاء VII ٢٢٤
جابر بن عبد الله الانصارى VII ٢١٠, ٢٢٤; VIII ٢٣١
الجاحظ (عمرو بن بحر) VIII ٥٥, ٧٩
الجارود بن عبد القيس VII ٢٣٩
جارية بن قدامة VII ٢١٠
جالينوس VIII ٧٣, ٧٤, ١١٥, ١٣٩, ١٣١, ١٣٢, ١٩٣, ١٧٧
جاوذان بن شهرك VIII ٣٥٣
الجاويدانية (الجاوذانية) VII ٢٧٢; VIII ٣٥٣
جاثيوس الاصغر VIII ١٢٣
جبار بن صخر VIII ٢٥٦
الجبار بن عابر VIII ٨١

جبريل بن يحيى البجلى VII ٢٥٢, ٣٠٤
جبلة بن الايهم الغسانى VII ٢١٣, ٢٣٩; VIII ١٨٩
جبير بن مطعم VII ١٩٣, ٣١٠
جبير بن نفير VIII ٢٣٢
ابو جبيرة الانصارى VII ٢١٠
الجحاف من ولد زيد بن الخطاب VII ٢٣٩
جديس VII ٩٠; VIII ١٠٤
جديع بن على الكرمانى VII ٢١٣, ٣٠٢
جديلة بن سعد VIII ٢٠٧
جذام VII ٣٣٩, ٣٣٠, ٣٤٣; VIII ٢٤٧, ٢٥٣, ٣٣٧
بنو الجذمى (الجذماء) VII ٩٢
جذيمة بن سعد VIII ٢٤١
بنو جذيمة بن عامر VIII ٣٦٨
جذيمة بن مالك الابرش VII ١٩٣, ٢٢١; VIII ١٨٧, ٢٠٢
الجراح بن عبد الله الحكمى VII ٢١٣, ٢٨٤, ٣٠١
الجرامقة VIII ٧٨
جرجيق ملك افريقية VIII ١٥٨
جرهم VII ٣٩, ٩٠; VIII ٨٠, ٨٢, ١٨٥, ٢٠٢, ٣٩٩
ابن جريج VII ٢٨, ٣٤
جرير بن الخطفى الشاعر VII ٢٢٧; VIII ١٠٨, ٢٠٥, ٣٩٤
جرير بن عبد الله البجلى VII ٢١١, ٢٢٤, ٢٢٥, ٣١٠, ٣١١
جرير بن عبد الحميد VII ٢١٩
جرير بن يزيد VII ١٥٠
بنو جساس بن عمرو VII ٢٠٤
جساس بن مرة VIII ٢٠٣
جسنفشاه VIII ٩٩*d*
جشم بن معاوية بن بكر بن هوازن VIII ٢٧٠

جعدة بن كعب VIII ٢٧٠
جعدة بن هبيرة VII ٣٩٦
ابو الجعفاء الخادم VII ٣٦١
جعفر بن جعفر بن المنصور VII ٧٥, ٣٤٥
جعفر بن الحسن بن الحسن بن على VIII ٢٩٨
جعفر بن حنظلة البهرانى VII ٣٠٢
جعفر الخشكى VII ٢٥٥
جعفر الخياط VII ٣٦١
ام جعفر زبيدة VII ١٩٥, ٣١٩, ٣٦٩; VIII ٣٢٩
جعفر بن ابى الحسن VII ١٩٩
جعفر بن سليمان VII ٧٢
جعفر بن ابى طالب VII ٢٠١, ٢٠٣, ٢١٠, ٣٣٩; VIII ٢٥٦—٢٥٧, ٣٦٣, ٣٦٥, ٣٩٩
ولد جعفر بن ابى طالب VII ٣١٣
ابو جعفر عبد الله بن جعفر هو عبد الله VII ١٩٨
جعفر بن عبد الله بن المهلهل VII ٢٠٠, ٢٠٣, ٢٠٤
جعفر بن عبد الواحد الهاشمى القاضى VIII ١٩١, ٣٦٣
جعفر بن عقيل (الاكبر والاصغر) VIII ٣٠٠, ٣٠٤
جعفر بن على VIII ٢٩٨, ٣٠٣
جعفر بن عيسى الحسنى القاضى VIII ٣٥٩
ابو جعفر اللآلى الرازى VIII ٣٩٩
جعفر بن محمد VII ٢٤, ٢٧
جعفر بن محمد بن الاشعث VII ٢٠٥, ٣٠٤
جعفر بن محمد البرجمى القاضى VIII ٣٦٢, ٣٦٣
جعفر بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠١

ابو جعفر محمد بن شيرزاد VIII ۳۹۹
جعفر بن محمد بن على بن الحسين بن على VII ۲۲۹; VIII ۲۰۱, ۲۸۹
جعفر بن محمد بن عمر بن على VIII ۲۹۹
ابو جعفر محمد بن القاسم الكرخى VIII ۳۸۸, ۳۸۹, ۳۹۷
جعفر بن محمود الاسكافى VIII ۳۹۵, ۳۹۷
ابو جعفر المنصور VII ۳۷, ۴۳, ۴۵, ۵۲, ۵۴, ۷۲, ۱۰۸, ۲۰۴, ۲۰۸, ۲۱۰, ۲۱۹, ۲۲۷, ۲۳۷—۲۵۴, ۲۷۵, ۲۸۱, ۲۸۵, ۲۸۹, ۲۸۹, ۳۰۳, ۳۲۱, ۳۹۲; VIII ۱۹۹, ۳۳۰, ۳۴۰—۳۴۳, ۳۵۹, ۳۶۰, ۳۷۰
جعفر بن المنصور VII ۲۴۵, ۲۵۰
ام جعفر بن المنصور VII ۲۵۰
جعفر بن مهرجيش الكردى VIII ۳۵۵
جعفر بن ناعم VIII ۳۷۳
ابو جعفر بن نصير VIII ۳۹۴—۳۹۵
جعفر بن ورقاء الشيبانى VIII ۱۹۳, ۳۸۱
جعفر بن يحيى البرمكى VIII ۳۴۹
آل جفنة من غسان VII ۳۲۹; VIII ۱۹۷
جفنة بن عمرو مزيقياء VIII ۱۸۹
جلد VII ۱۴۲
جلهمة VIII ۲۰۷ *b*
جم VIII ۸۵, ۱۹۹
جمانة بنت ابى طالب VII ۲۰۳; VIII ۲۹۹
بنو جمح VIII ۲۱۱
جناب VIII (۳۰۸), ۳۱۰
ابو جناب الكلبى VII ۲۱۳
جنادة بن الاصم العادى VIII ۸۲
ابن جنان ولد ابى سعيد الجنابى VIII ۳۹۵
جنى الصفوانى VIII ۳۷۵, ۳۸۱, ۳۸۵
الجنيد بن عبد الرحمان VII ۳۰۱
الجهاضم من الازد VIII ۳۰۰
الجهشيارى هو محمد بن عبدوس
ابو جهل عمرو بن هشام VII ۲۱۵, ۲۲۳; VIII ۲۴۳
الجهم بن بدر VII ۲۰۹
جهم بن مسعود الناجى VII ۲۰۹ *m*
جهور بن مرار العجلى VII ۳۰۳
جهيم بن الصلت VIII ۲۸۲
جهينة VII ۳۱۰—۳۱۲, ۳۳۳, ۳۳۵, ۳۴۲; VIII ۲۰۸, ۲۳۳, ۲۳۵, ۲۴۵, ۳۹۹
جواس بن القعطل الشاعر VIII ۳۱۰
جودرز VII ۱۹۹
جوذرز بن اشك VIII ۹۹
جوذرز بن بيزن VIII ۹۹
ابنا الجون الكندى VIII ۲۰۵
الجوهرى VIII ۳۹۱
جويرية بنت الحارث VIII ۲۴۹, ۳۰۲
جيجق فى خاضع
جيش بن خمارويه VIII ۱۹۲
جيفر بن الجلندى VIII ۲۷۹
الجيهانى (ابو عبد الله محمد بن احمد) VIII ۷۵
جيومرت (كيومرت) VIII ۸۵, ۹۳, ۱۳۷, ۱۹۷

ح

ابن حاتم VIII ۳۹۰
ابو حاتم الراوى VII ۲۱۹
حاتم بن داود VII ۲۸۹
حاتم بن عبد الله الطائى الشاعر VIII ۲۰۷
حاتم بن قبيصة بن المهلب VII ۲۱۱
حاتم بن النعمان الباهلى VII ۲۷۹, ۳۹۹

حاجب بن زرارة VII ١٩٣, ٢١٧; VIII ٢٠٤, ٢٠٥, ٢٤٣

الحارث بن اسد بن بيبك VII ٢٩٠

الحرث الاعور صاحب على VII ٢١٩, ٢٢٤

الحارث الاصغر بن الحارث الاعرج بن الحارث الاكبر VII ٢٢٨

الحارث بن حاطب VIII ٢٣٩

الحارث بن حزن VIII ٢٩٢, ٢٩٣

الحارث بن حلزة الشاعر VII ٢٢٢

الحارث بن رقاد الخوارزمى VII ٢٤٦

الحارث بن زهير بن جذيمة العبسى VII ١٩٣

الحارث بن ابى شمر الغسانى VIII ٣٩١

الحارث بن الصمة VIII ٢٣٩

الحارث بن ظالم المرى VIII ٢٤٣

الحارث بن عبد الله بن ابى ربيعة VII ٢١٣

الحارث بن عبد المطلب VII ٢٠١

الحارث بن عمير الازدى VIII ٢٠٥

بنو الحارث بن فهر VIII ٢١٠, ٢١١

بنو الحارث بن كعب VII ٢١٧, ٢٣٩, ٣١٦, ٣٢٠; VIII ٢٧٤

بنو الحارث بن كنانة VIII ٢١٨, ٢٥٢

بنو حارثة بن جناب VIII ٣٠٣, ٣٠٨

بنو حارثة بن الحارث VIII ٢٤٣

الحارثى القائد VIII ٣٨٢

ابن الحارثية هو ابو العباس السفاح

ابو حازم المدنى VII ٢٢٣

حاطب بن ابى بلتعة VIII ٣٩١

حاطب بن الحارث VII ٢٠٢

حام بن نوح VIII ١٨٤

حامد بن العباس VIII ٣٧٩

حباب بن المنذر ذو الراى VII ٢١٤

حبش بن عبد الله المنجم VIII ١٩٩, ٢٢٢

حبشية ام المنتصر VIII ٣٦٢

الحبلى سالم بن غنم VIII ٢٧٢

حبة (بن جوين) العرنى VII ٢١٦

حبيب بن ابى ثابت VII ٢١٩, ٢٢٤

حبيب بن رغبان الحمصى VII ٢٤٤

حبيب بن شهاب السامى VII ٢٠٩

ام حبيب الصهباء بنت ربيعة VIII ٢٩٨

ام حبيب بنت العباس VIII ٣٩٣

حبيب بن كعب VIII ٢٧٠

حبيب بن مسلمة الفهرى VII ٢٠٩, ٢٢٥

حبيب المعلم VII ٢١٩

ام حبيبة (رملة) بنت ابى سفيان VII ٢٠٣; VIII ٢٥٧, ٣٠٢

حبيش بن دلجة القينى VIII ٣٠٤

حجاج (بن ارطاة) VIII ٢٩٣

ام الحجاج ابنة محمد VIII ٣٢٣

الحجاج بن يوسف الثقفى VII ٣٠, ١٠٥, ١٨٧, ١٩٢, ١٩٥, ١٩٦, ١٩٨, ٢١٠, ٢١٦, ٢٣٦, ٢٣٩, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٩٩, ٣٠٠, ٣٢٢; VIII ٣١٣—٣١٨, ٣٦٠

الحجاج بن يوسف المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٩

بنو حجر VII ٩٢

حجر بن الحارث الكندى VIII ١٨٧, ٢٠٩

حجير بن ابى اهاب VII ٥٣

حذيفة بن بدر VII ٢٣٩; VIII ٢٠٤

ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة VII ٢٠٢, ٢٢٣

حذيفة بن اليمان VII ٢١١, ٣١٠, ٣٢١; VIII ٢٨٢

حرب بن امية VII ٥٨

حرب بن عبد الله البلخى VII ۲۴۲, ۲۴۸, ۲۴۹
حرب بن قطن الهلالى VII ۲۸۴
حرب بن هوازن VIII ۸۹
بنو حرم من قضاعة VIII ۲۰۳
حرمى (الحرمى بن ابى العلاء) VIII ۳۰۰
الحرورية (الحروراييون) VII ۷۰; VIII ۳۸۴
حريث بن عمرو VII ۲۱۵
الحريش بن كعب VIII ۲۷۰
الحريص الاسكندرانى هو يحيى النحوى
حزام بن غالب VII ۳۶۰
حزام بن فرافصة VII ۲۱۲
حسان بن بحدل الكلبى VII ۲۱۱; VIII ۳۰۷—۳۰۸
حسان بن ثابت الشاعر VII ۲۰۹, ۲۱۱, ۲۲۴; VIII ۲۴۹, ۲۵۰, ۲۹۲
حسان بن مالك بن بحدل VII ۲۱۱ هو حسان بن بحدل
ابو الحسن الراوى VII ۲۰۷
الحسن بن ايوب بن سليمان VIII ۳۷۱
ابو الحسن بن ابى بشر الاشعرى VIII ۳۹۹
الحسن البصرى VII ۲۲۰, ۲۲۳, ۲۳۹; VIII ۳۵۹
الحسن بن جعفرات VII ۲۴۷
الحسن بن الحسن بن الحسن بن على VII ۲۲۸; VIII ۲۹۸
الحسن بن ابى الحسن البصرى VIII ۳۵۹
الحسن بن الحسن بن على VII ۹۷, ۹۸; VIII ۲۹۸
الحسن بن الخصيب المنجم VIII ۱۶۹
ابو الحسن بن زكرياء الجرجانى VIII ۳۹۹
الحسن بن زيد بن الحسن بن على VII ۷۲, ۳۰۸; VIII ۲۹۸
الحسن بن السائب VII ۹۱
الحسن بن سليمان بن سليمان VII ۳۵۲
الحسن بن سهل VII ۲۵۹, ۳۰۹, ۳۲۲; VIII ۳۴۹—۳۵۱
حسن الشروى VII ۲۴۳
الحسن شير باميان VII ۲۸۹, ۲۹۰
الحسن بن صالح بن حى VII ۲۱۹
الحسن بن عبد الله بن ابى الشوارب القاضى VIII ۳۷۹, ۳۹۹
الحسن بن عبيد الله بن العباس ابن على VIII ۲۹۹
الحسن بن على بن سنبر VIII ۳۸۴, ۳۸۸, ۳۸۹, ۳۹۰
الحسن بن على بن ابى طالب VII ۲۰۱, ۲۱۰; VIII ۲۳۷, ۲۴۴, ۲۱۷, ۲۹۰, ۳۰۰, ۳۰۱, ۳۲۸
ولد الحسن بن على VII ۳۱۴
الحسن بن عمر بن محمد القاضى VIII ۳۸۹
الحسن بن العوام VIII ۳۶۲
الحسن بن قحطبة VII ۲۳۲, ۲۴۹
ابو الحسن القرمطى VIII ۳۷۲
الحسن بن محمد بن الحنفية VII ۲۰۰
الحسن بن محمد بن ابى الشوارب القاضى VIII ۳۹۴—۳۹۶, ۳۹۹
الحسن بن مخلد بن الجراح VIII ۳۹۱
الحسن بن موسى النوبختى VIII ۳۹۹
الحسن بن يسار البصرى VII ۲۰۹, ۲۹۷
حسنج هو الحسن بن ترتنك VIII ۳۹۹

ابو الحسين البريدى VIII ۳۱۸

حسين بن حسن VII ۵۳

الحسين بن حمدان VIII ۳۷۳, ۳۷۴, ۳۷۹

حسين بن ذكوان VII ۲۱۶

الحسين بن الضحاك الخليع الشاعر VIII ۱۶۹, ۱۷۰

ابو الحسين الطوسى VIII ۳۰۰

الحسين بن على بن الحسين بن على VIII ۲۹۸

الحسين بن على بن ابى طالب VII ۲۱۰, ۲۲۲, ۲۲۷; VIII ۲۴۷, ۲۹۸, ۳۰۳, ۳۰۹, ۳۱۱, ۳۱۲

الحسين بن على بن عيسى VIII ۳۴۸

الحسن بن على المامونى VII ۲۶۰

حسين مولى عمر بن عبد العزيز VIII ۳۲۰

الحسين بن القاسم بن عبيد الله بن سليمان VIII ۳۷۹

الحسين بن محمد النجار VIII ۳۱۶

حصبة بن ازنم VIII ۲۰۳

حصن بن حذيفة VII ۲۲۹

حصين التجيبى VII ۳۴۹

الحصين (حصين) بن نمير الكندى VII ۲۰۹; VIII ۲۸۲, ۳۰۴, ۳۱۱, ۳۱۲

ابن الحضرمى VIII ۲۳۶

الحطيئة الشاعر VII ۲۳۹

ابو حفص ابن زرقان الشريك VIII ۳۹۲

ابو سلمة حفص بن سليمان الخلال VIII ۳۳۹, ۳۴۰, ۳۷۹

بنو حفص من عبد القيس VIII ۳۹۲

حفص بن عثمان VII ۲۴۹

حفص بن غياث القاضى VIII ۳۴۶

حفصة بنت عمر VII ۹۷, ۹۸; VIII ۲۴۴, ۲۹۰, ۳۰۲

حقير ام المعتضد VIII ۳۶۹

حكم VII ۳۱۶, ۳۲۰

بنو حكم بن سعد العشيرة VIII ۸۷

الحكم بن ابى العاص VII ۲۱۵

الحكم بن عبد الرحمان الاموى VIII ۳۳۳

الحكم بن عتيبة VII ۲۱۹

الحكم بن عمرو الغفارى VII ۲۹۶, ۲۹۷

الحكم بن المنذر بن الجارود VII ۲۳۹

الحكم بن هشام الاموى VIII ۳۳۲

الحكم بن الوليد VIII ۳۲۴

الحكم بن يوسف البلخى VII ۲۴۱, ۲۴۸

حكيم بن حزام VII ۵۱, ۲۱۰

الحلاج (الحسين بن منصور) VIII ۳۸۶

حليمة بنت ابى ذويب VIII ۲۲۹, ۲۳۰

حماد البربرى VII ۳۴۸

حماد بن زيد VIII ۲۵۴

حمد بن ابى سليمان VII ۲۲۰

حمدان بن سنبر VIII ۳۹۴

حمدونة ابنة الرشيد VII ۳۷۳

حمران مولى عثمان VIII ۲۹۳

ابو حمزة الراوى VII ۱۹۴

حمزة بن بيض الشاعر VII ۲۲۸

حمزة بن داود بن ادريس VII ۳۵۷

حمزة الشارى VII ۳۰۴, ۳۰۵

حمزة بن عبد المطلب VII ۲۰۰, ۲۰۹; VIII ۲۳۳, ۲۴۵, ۲۹۳

حمزة بن عقيل VIII ۳۰۰

حمزة بن مالك بن الهيثم VII ۳۰۴

ابو حمزة المختار هو المختار بن عوف

حمزة بن مصعب ۲۲۷ VII
حمل بن بدر ۲۰۴ VIII
حمنة بنت جحش VIII ۲۰۳; VII ۲۵۰
حمويه الخادم مولى المهدى ۲۵۲ VII
حميد الرؤاسى ۲۱۹ VII
حميد بن زهير ۵۸ VII
ابو حميد الساعدى ۲۱۳ VII
حميد بن عبد الحميد الطوسى VII ۳۰۹, ۳۶۹
حميد بن قحطبة ۳۰۳, ۲۴۴ VII
حمير VII ۲۱۷, ۲۸۱, ۳۲۰, ۳۲۴; VIII ۸۰, ۸۲, ۱۸۵, ۲۰۲
بنو حميس بن اد ۲۰۳, ۲۰۴ VII
بنو حميس بن ناشرة ۲۰۴ VII
حنبل بن مالك ۲۴۱ VII
الحنتف بن السجف ۲۲۴ VII
حنتمة ابنة هشام ۲۸۸ VIII
حنظلة بن الربيع الكاتب VIII ۲۸۳
حنظلة بن سيار ۲۴۱ VIII
حنظلة بن صفوان الكلبى ۲۱۳ VII
ابو حنيفة VII ۲۱۹, ۲۲۰, ۲۴۰; VIII ۲۳۹, ۲۶۹, ۳۴۵
بنو حنيفة VII ۲۱۷, ۲۷۴, ۳۲۷; VIII ۲۴۱, ۲۷۵, ۲۸۵
آل حنين ۲۲۸ VII
حنين بن اسحاق VIII ۱۱۲, ۱۳۱, ۱۳۲, ۱۹۳
حوا ۲۰۰ VII
الحوثران بن شريك ۲۳۲ VII
الحويرث بن نقيذ ۳۱۸ VIII
الحينبطى ۱۷۷ VIII

خ

خارجة بن حصن ۲۳۹ VII
خارجة بن زيد الانصارى VIII ۲۳۷
خارجة بن مصعب ۲۲۰ VII
خازم بن خزيمة التميمى ۳۰۳ VII
خاضع (جيجق) ام المكتفى VIII ۳۷۰
خاقان الخادم التركى VIII ۱۹۰, ۱۹۱
خاقان عرطوج ۲۵۸ VII
ابو داود خالد بن ابراهيم الذهلى VII ۳۰۳
خالد بن اسماعيل ۹۴ VII
ابو خالد الانبارى ۲۴۷ VII
خالد بن برمك VII ۲۵۳; VIII ۳۴۰, ۳۴۲
خالد بن البكير ۲۲۸ VII
خالد بن سعيد بن العاص VIII ۲۸۳, ۳۱۸
خالد بن سفيان الهذلى VIII ۲۴۵ n
خالد بن صفوان الاهتمى ۲۰۹ VII
خالد بن عباد بن زياد ۲۱۰ VII
خالد بن عبد الله القسرى VII ۹۵—۹۹, ۱۸۰, ۱۹۵, ۲۰۷, ۲۱۳, ۲۱۸, ۲۸۴, ۳۰۱, ۳۰۲, ۳۱۱; VIII ۳۳۳—۳۳۵
خالد العبدى ۲۳۰ VII
خالد بن عتاب بن ورقاء ۲۱۱ VII
خالد بن عثمان ۳۹۴ VIII
خالد بن عرفطة ۳۱۰ VII
خالد بن معدان ۲۲۱ VII
خالد بن معمر (المعمر) السدوسى VII ۲۹۷
ام خالد ابنة ابى هاشم ۳۰۷ VIII
خالد بن الوليد VII ۱۰۷, ۲۱۱, ۲۴۷, ۳۲۵, ۳۲۸; VIII ۳۹۴, ۲۹۵, ۳۱۸, ۲۷۳, ۲۷۳, ۲۸۵, ۲۸۹
خالد بن يزيد بن معاوية VII ۲۱۰; VIII ۳۰۷, ۳۰۸
خالد مولى يزيد ۳۰۹ VIII

خالدة بنت اسد VII ٢٠١
خالصة VII ٧٥, ٧٧
خباب بن الارت VII ٢٠٩—٢١٠, ٣١٠; VIII ٣٣٢
خبيب بن عدى VIII ٣٤٩
خثعم VII ٣١٦, ٣٢٠; VIII ١٨٨, ٣٩٣
خداش بن زهير الشاعر VIII ٢٠٩
خديجة بنت خويلد VII ١٩٩; VIII ٢٣٠—٢٣٢
خراش الراوى VII ٢٠٤
خرخسره VIII ٢٥٩
ابن خردانبه (عبيد الله بن عبد الله) VII ١٤٩; VIII ٧٥
خرزاد بن نرسى VIII ٣١٠
خرسخارس VIII ١٨٣
خرفلش الصغدى VII ٣٤٩
الخرقى القاضى VIII ٣٩٨
الخرمية VII ٢٧٥; VIII ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٩٩
خرهرمز الاذرى VIII ١٠٣
خزاعة VII ٩٣, ٢٧٤, ٣١٤, ٣١٦; VIII ٢٠٥, ٣٤٩, ٣٩٩
الخزج VIII ٣١٠
الخزرج VII ٩٢—٩٤, ١٧٧, ٣١٣; VIII ٢٠٣, ٢٠٦, ٣٤٠
خزرج الطولونى VII ٣٧٢
خزيمة VIII ٢٠٦
خزيمة بن ثابت ذو الشهادتين VII ٣١٤
خزيمة بن خازم التميمى VII ١٠٦, ٢٥١, ٢٥٣
خسرو بن اردوان VIII ٩٩
الخشبية VII ٢١٨; VIII ٣١٣
ابو الخصيب الخارجى VII ٣٠٥
ابو الخصيب مرزوق VII ٢٠٨; VIII ٣٤٢
خصيف VII ٢١٧

الخضر VIII ٧, ٢٠٠
الخضر بن سليمان VIII ٣٤٣
خضير (مولى صالح) VII ٢٥٣
ابو الخطاب VII ٢١٨
الخطاب بن نافع الطحاوى VII ٢٤٧
الخطابية VII ٢١٨
خطارمش VIII ٣٦٩
ابن خطل VIII ٣٦٦, ٣٦٧
خفيف السمرقندى VIII ٣٧٠, ٣٧١
الخلنجان بن الوهم العادى VIII ٨٣
خلف الاحمر VII ٢١٦
خلف بن خليفة البجلى الشاعر VIII ٣٢٤
خلوب ام المتقى VIII ٣٩٧
ابو الاغر خليفة بن المبارك VIII ٣٧٢
الخليل بن هاشم الباوردى VII ٣٤٧
ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طولون VIII ٤٨, ١٩٢
خمانى VIII ٩٤, ١٠٦
خندف VIII ٢٠٥, ٢٨٣, ٣٢٤
خنيس بن حذافة VIII ٣٤٤
خوات بن جبير VII ٢١١; VIII ٣٣٩
خولان VII ٣٢٠
خولة ابنة جعفر VIII ٣٩٨
خولة السلمية VII ٦٩
خويلد ابو العوام VII ٢٢٧
الخيار بن عدى VII ١٩٤
الخيبرى الخارجى VIII ٣٣٦
خيذر بن كاوس هو الافشين
ام الخير بنت صخر VIII ٢٨٤
الخيزران ابنة عطاء VIII ٣٤٤, ٣٤٥

د

داحس والغبراء (اسما فرسين) VIII ٢٠٣
داديشوع VIII ١٤٠
دانويه VIII ٢٧٧
دارا الاكبر بن بهمن VIII ٩٤
دارا بن دارا (داريوش) VIII ٩٢, ٩٤, ٩٦, ٩٧, ١١٢, ١٣٠, ١٨٢, ١٩٧, ١٩٨, ٢١٢, ٤٠٠
دارم VII ٢٤١
داريوش VIII ٩٦ هو دارا بن دارا
داقيوس VIII ١٣٣, ١٤٧
داود النبى VII ٥٩, ١٩٨, ٣٦٣; VIII ١١٣, ١٢٨, ١٩٨, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١٣
داود بن ادريس بن ادريس VII ٣٥٧, ٣٥٨
داود بن الحسن بن الحسن بن على VIII ٢٩٨
داود بن حنين VIII ١٣٢
داود بن خالد بن دينار VII ٢٢٨
داود بن ابى داود VII ٢٩١
داود بن زكى راس الجالوت VIII ١١٣
داود بن سليمان الكاتب النبطى VII ٢٤٧
ابو سليمن داود بن على الاصبهانى VIII ٢٦٦
داود بن على بن عبد الله بن العباس VII ٧٠; VIII ٣٣٩
ولد داود بن على VII ٢١٩
داود بن عيسى VII ٧٦
داود القومسى VIII ١١٣
ابو دجانة سماك بن خرشة ذو المشهرة VII ٢١٤
دحية بن خليفة VIII ٢٦٠
دراء VIII ٢٠٣, ٣٣٠ هو الازد
دراقن بن ابقراط VIII ١٣٢
ابو الدرداء VII ٦٦, ٢١٣
دريد بن الصمة VIII ٢٧٠
دغفل بن حنظلة VIII ٢٤٢
دق صدره هو محمد بن عبيد الله بن يحيى بن خاقان
دقاق مولاة حمدونة VII ٣٧٣
دقلطيانوس VIII ١٣٦, ١٩٨
ابو دلف القاسم بن عيسى VII ١٥٤, ١٧٦, ٢٠٧, ٢٧٢, ٢٧٣; VIII ٣٦, ٣٧, ٤٢, ٢٤٢
الدمستق بازوس بن الفقلس VIII ١٧٤
ابن ابى دواد هو احمد
ابو دواد الايادى الشاعر VIII ١٨٧, ٢٠٥
بنو دودان بن اسد VIII ٢٣٦
دوروثيوس VIII ٤٣
دوس من كنانة VII ٣١٦
دوس بن عدثان VIII ٢٨٢
الدوستان VIII ٢١٣
دوشر هو تنشر
الدول بن حنيفة VII ٢١٧
دومطيانوس VIII ١٢٧
ديسقرس VIII ١٥٠, ١٥١
ابن ديصان VIII ١٠١, ١٣٠, ١٣٥
الديصانية VIII ١٣٥
ديونوسيوس الفلوباخيطوا VIII ١٦٠

ذ

ابو الذئب الكلبى VIII ٣٧٤
ابو ذر الغفارى VII ١٧٦, ٢١٣
ابو الذر القرمطى VIII ٣٩١
ذكوان VII ٩٨
ذكى مولى الراضى VIII ٣٨٩
بنو ذهل VIII ٣٩١
ذو الاذعار VIII ١٨٦, ٢٠٢
ذو اصبح VII ٢١٤; VIII ١٨٦, ٢٦٧
ذو الحقف VIII ٨١ هو هود
ذو الراى هو حباب بن المنذر

ذو رعين VII ٢١٤; VIII ١٨٩
ذو الرمة الشاعر VII ٢٣٩
ذو السبال هو سعد بن الصفيح
ذو السيفين هو ابو الهيثم بن التيهان
ذو الشهادتين هو خزيمة بن ثابت
ذو العلمين على بن ابى سعيد VII ٣٠٩
ذو العين هو قتادة بن النعمان
ذو فائش VII ٢١٤
ذو القرنين هو الاسكندر
ذو كلاع VII ٢١٣; VIII ١٨٦
ذو المنار VII ٢١٤; VIII ١٠٩, ٢٠٢
ذو المشهرة هو ابو دجانة سماك
ذو نواس VII ٢١٣; VIII ١٨٩, ٢٠٢
ذو النور هو الطفيل الازدى
ذو اليدين VII ٢١٤
ذو يزن VII ٢١٣; VIII ١٨٩

ر

الرابيه VII ١٣٤
راسب بن الخزرج VIII ٢٩٩
راسب بن ميدعان VIII ٢٩٩
راشد المغربى VII ٣٦١
الراضى بالله VIII ١٠٥, ١٢٢, ١٥٤, ١٧٤, ١٩٣, ٣٠٨—٣٩٧
رافع بن الليث VII ٣٠٥
رائق المعتضدى VIII ٣٧٥
رباوة الكرمانى VII ٢٤٥
ربعى بن كاس العنبرى VII ٢٨٢
الربيع بن خثيم VII ٢١١
الربيع بن زياد الحارثى VII ٢٨١, ٢٨٢, ٢٩٨
الربيع بن زياد العبسى VII ٢٢٢
الربيع بن مسعود الكلبى VII ١٩٣, ٢٢٢
الربيع (بن يونس) الحاجب مولى المنصور VII ٢٠٧—٢٠٩, ٢٤٠, ٢٤١, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٤٨, ٢٥٤; VIII ٣٤٢—٣٤٤
ربيعة VII ٢١٧, ٣٣٩, ٣٤٧, ٣٣٥; VIII ٧٩, ٨٧, ٨٩, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٠٩, ٣١٣
ربيعة بن عثمان VII ٧٧
رتبيل VII ٢٨١—٢٨٤; VIII ٣١٤, ٣١٥
رجاء بن ابى الضحاك VII ٣٠٧, ٣٢١
رداد بن زاذان VII ٢٤٨
رستم الاذرى VIII ٨٩, ١٠٣
رستم بن بردو الفرغانى VIII ١٩٢, ١٩٣
رستم بن دستان VIII ٩٤, ٣٤٧
الرشيد VII ٣٩, ٤٣, ٥٩, ٧٤, ٧٥, ١٥٠, ١٥٥ d, ٢٠٤, ٢٤٧, ٢٥٤, ٢٥٧, ٢٧٥—٢٧٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٣, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣١٩, ٣٣٦, ٣٤٤, ٣٤٨, ٣٦٣; VIII ٨٧, ١٤٠, ١٦٧, ١٦٨, ١٧٠, ١٨٩, ١٩٠, ١١٥, ٣٣٠, ٣٣٣, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٥٩
رشيد الهجرى VII ٢٢٢
الرضا هو على بن موسى
بنو رفاعة VIII ٣٩١
رفاعة بن زيد (قيس) الجشمى VIII ٣٦٤
رفيع بن ازير الاسدى الشاعر VIII ٣٢١
رقية بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤
رقية بنت النبى VII ١٩٣ a; VIII ٢٣٨, ٢٩٤
الركب VII ٣٢٠
ابو رملة يحيى بن آدم الكرخى VIII ١٩١
ابو رهم الغفارى VIII ٢٥١, ٣٦٦, ٢٧١
رهماساطوخاس VIII ١٢٣
الرواقيون VIII ٨, ١١٥, ١٢١
ابن الروبة VII ١١٣

روبة بن بجنه VII ٣٤١
روح بن حاتم VII ٢٥٢, ٣٠٣
روح بن زنباع VII ٢١٢
ابن روضة هو عيسى بن نجيح
روفس الافسيسى VIII ١٧٧
روم بن سملاحين VIII ١٣٣, ١٧٥
رومانوس VIII ١٧٣ هو ارمانوس
روملس وارمانوس ابنا الذئبة VIII ١٣٣
رومى بن لنطى VIII ١٧٥
ريطة ابنة عبيد الله VIII ٣٣٧
رينى اغسطة VIII ١٦٧, ١٩٩

ز

زاذان VII ٢١٢
الزبّاء VIII ١٨٧
زبادة ام مروان بن محمد VIII ٣٢٥
ابن زبالة هو محمد بن الحسن
الزبرقان بن بدر VIII ٢٨٥
زبيد VII ٣٢٠, ٣٢٥; VIII ٢٠٩
زبيدة VIII ٣٤٩ هى ام جعفر
الزبير بن باطا VII ٢٠٩
الزبير بن بكار VII ٩٠; VIII ٣٠٠
الزبير بن عبد المطلب VIII ٢١٠
الزبير بن العوام VII ٢١٠, ٢١٥, ٢٢٣, ٢٢٧, ٣١٠; VIII ٢٧٧, ٢٨٢, ٢٩١
بنو الزبير بن العوام VII ٥١
ابن الزبير (عبد الله) VII ٣٠, ٣٩, ٢٨٢, ٢٩٩, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ٣٣٤, ٢٨٧, ٣٠٣—٣١٤
زرادشت VIII ٩٠—٩٣, ٩٧, ٩٨, ١٠١, ١٠٧
زرارة بن اعين VII ٢١٩
زرارة بن عدس VII ٢١٧
زرافة VIII ٣٦٣
زرعة بن ضمرة الهلالى VII ٢٠٩
ابو زرعة بن عمرو بن جرير VII ٢١٢

زرقان غلام النظام VIII ٣٩٥
ابن اخى زرقان VIII ٣٩٩
زرنب VII ٢٠٧
بنو زعوراء VII ٩٣
ابو الزعيزعة VIII ٣١٢, ٣١٩
زفر بن الحارث الكلابى VII ٢١١; VIII ٣٠٤, ٣٠٧, ٣٠٩, ٣١٠
زكرويه بن مهرويه القرمطى VIII ٣٧٤—٣٧٦
الزكرى VIII ٣٩١, ٣٩٢
ابو زكرياء البحرانى (سليمان بن جامع) VII ١٨٥
ابو زكرياء البحرانى VIII ٣٨٤, ٣٩٢
ابو زكرياء دنحا النصرانى VIII ١٥٥
زكرياء بن الشخير VII ٢٤٨
ابو زكرياء بن عدى VIII ١٢٢
زكرياء بن قرقى VII ٣٣٦
زمل بن عمرو العذرى VIII ٣٠٦, ٣٠٧
ابو زميل VIII ٣٣٨
زهرة بن كلاب VIII ٢١٠, ٢١١
الزهرى (محمد بن مسلم) الراوى VII ٩٥, ٢١٢, ٢١٩, ٢٢٨; VIII ٣٣٢, ٣٩٠, ٣٩٣
زو VIII ٩٠
ابن زياد صاحب زبيد VIII ٣٦٠
زياد الاعاجم VII ٢١١
زياد بن خصفة VII ٢٢٢
زياد بن ابى سفيان VII ١٩٢, ١١٥, ٢١١, ٢٢٣, ٢٨٢, ٢٩٩, ٢٩٧; VIII ٢٠٦
زياد بن عبيد الله الحارثى VII ٣٧, ٧٠, ٧١, ٧٧, ٢٠٨
زياد بن عمرو العتكى VII ٢١١
زياد بن منصور الحارثى VII ٢٥٢
زياد بن المهلب VII ٢١١
زياد بن النضر الحارثى VII ٢١٢
زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب VII ٣٤٧, ٣٤٩

الزيادى VII ٢٤١
زيد بن ارقم VIII ٢٣١
زيد بن اسلم VII ٢٥, ٩٠, ٧٨
زيد البربرى VII ٧٥
زيد بن ثابت الانصارى VII ٢٠٩; VIII ٢٨٣, ٢٨٦, ٢٨٩, ٣١٣
زيد بن حارثة VII ١٩٦, ٣٣٦; VIII ٢٣٢, ٢٣٥, ٢٤٤, ٢٤٩, ٢٥٢, ٢٥٣, ٣٦٥
زيد بن الحباب VII ٢١٩
زيد بن الحسن بن على VIII ٢٩٨
زيد بن الخطاب VIII ٢٨٥
زيد الخيل VIII ٢٠٧
زيد بن الدثنة VIII ٢٤٩
زيد بن سبأ VIII ١٨٥
ابو طلحة زيد بن سهل VIII ٢٩١
زيد بن صوحان VII ٢١٣
زيد بن عبد الله الكاتب VIII ٣٣٠
زيد بن عبد الرحمان بن اودموت VII ٣٥٩
زيد بن على بن الحسين VII ٢١٩; VIII ٢٩٨, ٣٣٣
زيد بن عمر VIII ٢٩٠
ابو زيد النحوى VII ١٢٦
زيد بن وهب الجهنى VII ٢١١
الزيدية VII ٢١٩; VIII ٣٣١, ٣٣٧
بنو زيد اللات VII ٩٣
بنو زيد مناة بن الحارث VIII ٢٣٧
زينب بنت جحش VII ١٩٣, ٢٠٣; VIII ٢٥١
زينب بنت الحارث اليهودية VIII ٢٥٧
زينب بنت خزيمة VIII ٢٤٤
زينب بنت على VIII ٢٩٨
زينون VIII ١٥٣

س

سابق مولى عبد الملك بن مروان VIII ٣٣٥
سابور بن اردشير VIII ١٠٠, ١٣٥, ١٣٩, ١٤٥, ١٤٦
سابور بن اشك VIII ٩٩
سابور ذو الاكتاف VII ١٠٧; VIII ١٠٠, ١٤٩
سابور بن سابور ذى الاكتاف VIII ١٠٠, ٢٠٥, ٢٠٦
ساراقينوس VIII ١١٨
سارة امراة ابراهيم الخليل ام اسحاق VII ٣٩, ٢٧, ١١٧; VIII ١١٨
سارة مولاة بنى عبد المطلب VIII ٣٩٨
الساسانية VIII ٦, ٣٦, ٨٥, ٨٩, ٩٩, ٩٩—١١١, ١٣٥
بنو ساعدة بن كعب VIII ٢٨٤
ساقندس الفيلسوف الصامت VIII ١٢٨
سالم الافطس VII ٢١٧ a; VIII ٣٤٩
سالم البرلسى VIII ١٨٩
سالم بن الجراح VII ٤٣
سالم بن ابى الجعد VII ٢١٩
سالم مولى ابى حذيفة VII ٢١٠
سالم مولى الحسن VIII ٣٠١
سالم مولى سعيد بن عبد الملك VIII ٣٢٣
سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب VII ٢١٢
سالم بن عمير VIII ٢٤٠
بنو سالم بن عوف VIII ٢٧٢
سالم كاتب هشام VII ٢١٢
سام بن نوح VII ١١٠, ٢٥٧; VIII ٨٠, ٣٥٧
السامرة VII ٣٢٨, ٣٢٩; VIII ٢١٣
سامة بن لوى VII ١٣٥, ٢٠٩

السائب بن عبيد ۲۰۱ VII
السائب بن ابى لبابة ۹۱ VII
السائب بن يزيد ابن اخت النمر VIII ۲۹۰, ۲۹۳
سباع بن عرفطة VIII ۲۴۹b, ۲۵۹, ۲۶۲, ۲۷۱
السباك بن المنذر ۲۸۴ VII
السبائية ۲۱۸ VII
سبرة بن نخف بن ابى صفرة VII ۲۱۴
سبك الديلمى ۳۷۱ VIII
سبك المفلحى ۳۸۰ VIII
السبيع من همدان ۳۳۹ VIII
سبيع بن هوازن ۸۹ VIII
سجاح بنت الحارث ۲۸۵ VIII
السدى الراوى ۱۹۷ VII
سراب (اسم ناقة) ۲۰۳ VIII
سرجس ۲۴۰ VII
ابن سرجون النصرانى ۳۱۲ VIII
سرجون بن منصور الرومى VIII ۳۰۲, ۳۰۶, ۳۰۷ (۳۱۲), ۳۱۶
ابو السرى الشامى مولى المنصور VII ۲۴۴
السرى بن عبد الله بن الحارث VII ۲۵۲
السرى بن عبد الله بن عاصم ۲۸۴ VII
سشياوس ۱۰۸ VIII
سعد بن ابراهيم ۲۲۰ VII
سعد بن اياس ۱۲۹ VII
سعد بن بكر بن هوازن VIII ۲۷۰
بنو سعد من تميم VIII ۳۹۲, ۳۹۳
سعد بن حارثة بن لام ۲۲۲ VII
سعد بن خيثمة ۳۱۳ VII
سعد بن زيد الاشهلى ۳۹۸ VIII
سعد بن زيد من قضاعة ۲۰۸ VIII
بنو سعد بن زيد مناة ۲۳۲ VIII
سعد بن الصفيح ذو السبال ۲۱۴ VII
سعد بن عبادة VIII ۲۳۵, ۲۵۲, ۲۸۴
سعد القرظ المؤذن VII ۲۰۴, ۹۹
سعد بن قيس ۳۱۰ VII
بنو سعد بن قيس VIII ۲۰۳, (۳۹۲)
سعد بن معاذ VII ۲۱۱; VIII ۲۳۵, ۲۵۱
سعد المؤذن هو سعد القرظ
(بنو) سعد (هذيم) ۴۲ VII
سعد بن ابى وقاص VII ۱۹۵, ۲۰۹, ۲۱۵, ۲۲۵, ۲۳۵, ۲۷۰, ۳۱۰, ۳۱۱, ۳۳۱; VIII ۲۳۴, ۲۹۱, ۳۵۷, ۳۵۱
سعدى الجهنية الشاعرة ۱۸۵ VIII
سعيد بن ابراهيم بن عبد الرحمان بن عوف ۲۲۹ VII
ابو سعيد الاحول بن عقيل VIII ۳۰۰
سعيد بن البطريق (ابن الفراش) VIII ۱۰۴
سعيد بن جبير VII ۴۰, ۵۴, ۲۱۱; VIII ۳۱۸
ابو سعيد الجنابى VIII ۳۸۴, ۳۹۵—۳۹۱
سعيد الحرشى هو سعيد بن عمرو
ابو العلاء سعيد بن حمدان ۳۸۴ VIII
سعيد بن خالد بن اسيد VII ۲۱۰
ابو سعيد الخدرى ۲۰۹ VII
سعيد بن دعلج التميمى ۲۴۸ VII
سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل VIII ۲۳۸
سعيد بن العاص بن امية VII ۲۱۰, ۲۹۵
ام سعيد بنت عبد الله بن عمرو VII ۲۰۴
سعيد بن عبد الرحمان الجمحى القاضى ۳۲۵ VIII

سعيد بن عبد العزيز بن الحارث VII ٣٠١
سعيد بن عثمان بن عفان VII ١٩٣, ٢١٠, ٢٢٤, ٢٧٧, ٢٩٢, ٢٩٧, ٢٩٨; VIII ٢٩٤
سعيد بن ابى عروبة VII ٢٢٠, ٢٢٣; VIII ٢٦٧
سعيد بن عقيل VIII ٣٠٠
سعيد بن على ابن اشلميا VIII ١١٣
سعيد بن عمر بن عثمان VII ٢١٠
ابن سعيد بن عمر بن يحيى بن العاص الاعور VII ٢٨٥
سعيد بن عمرو الحرشى VII ٢٥٣, ٣٠١, ٣٠٤
سعيد بن قيس VII ٢٠٩
سعيد بن المسيب VII ٤٠, ١١٠, ١٩٩, ٢١٠, ٢١١, ٢٢٩
ابو سعيد المودب (محمد بن ابى الوضاح) VII ٢١٦, ٢١٧
سعيد بن يعقوب الفيومى VIII ١١٣
السفاح هو ابو العباس
السفاح التغلبى VII ٢٢٢
سفيان بن امية VII ٢١١, ٢١٩e
ابو سفيان بن امية VII ٢١٩
سفيان الثورى VII ٢١٩; VIII ٢٦٩
ابو سفيان (المغيرة) بن الحارث بن عبد المطلب VII ٢٠١, ٢٢٤
سفيان بن حسن (الافطس) VII ٢١٧
سفيان بن خالد الهذلى VIII ٢٤٥
ابو سفيان صخر بن حرب VII ٢١٥, ٢٢٤; VIII ٢٣٤, ٢٤٠, ٢٤٥—٢٤٧, ٢٥٠, ٢٩٤
بنو سفيان بن عبد الاسد VII ٤٩
ابنة سفيان بن عبد الاسد VII ١٩٣
سفيان بن عيينة VII ٣٩, ٢١٩
سفيان بن معاوية المهلبى VII ٢٥٢
السفيانى VIII ٣٣٧
السفيانية VII ٣٣٧
سقراط VIII ١١٥—١١٧, ١٢١
سقلابيوس VIII ١٣٢
السكسكيون VIII ٣٠٨
ابن السكيت VII ٢٠٠, ٢٠٣
سكينة بنت الحسين VII ٢٢٦
سلام بن الابرش VII ٢٥٦
سلام الترجمان VII ١٤٩
ابو رافع سلام بن ابى الحقيق VIII ٢٥٣
سلام بن مشكم VIII ٢٥٧
سلام مولى المهدى VII ٢٥٣
سلامة ابنة بشير VIII ٣٤٠
سلامة بن سمعان البخارى VII ٣٤٧
سلامة بنت عميس VIII ٣٦٣
سلامة الموتمن اخو نجح VIII ٣٨٨, ٣٩٨
سلسبيل ام ولد جعفر بن جعفر VII ٧٥
سلم بن احوز VII ٣٠٢
سلم بن افريذون VIII ٣٧
سلم بن زياد بن ابيه VII ٢٧٨, ٢٨٢, ٢٩٢, ٢٩٨, ٢٩٩
سلم بن قتيبة الباهلى VII ٢٥٢
بنو سلمان VIII ٣٩٢
سلمان بن ربيعة الباهلى VII ٣١٠, ٣٦٤; VIII ٢٩٠
سلمان الفارسى VII ٢١٠, ٢٧٤, ٣٣١; VIII ٢٥٠
سلمة بن اسلم VIII ٢٤٩
ابو سلمة الخلال هو حفص بن سليمان
ام سلمة هند بنت ابى امية زوج النبى VII ٩٤, ٢٠٣; VIII ٢٤٧, ٣٠٣

بنو سلمة من الخزرج ٢٥٧ VIII
سلمة بن ربيعة ١٩٥ VII
ابو سلمة بن عبد الاسد VIII ٢٣٣, ٢٣٦, ٢٤٥
سلمة بن انفضل ٢٥٨ VIII
سلمة بن كهيل ٢١٩ VII
سلمة الوصيف ٢٥٢ VII
سلمويه ٩٥ VIII
سلمى الجهنية الشاعرة ١٨٥ s VIII
سلمى ابنة زيد ٢٣٠ VIII
سلمى بنت عميس ٢٦٣ VIII
السلوقيون ١٣٥ VII
سليقس ١١٦ VIII
سلول ام ابى ٢٧٢ VIII
سليح ٣٢٥ VII
سليخ بن حلوان ١٨٩ VIII
سليط بن عمرو ٢٦١ VIII
بنو سليم بن منصور بن عكرمة VII ١٧٩, ٣٠٩, ٣١٤, ٣١٩, ٣٣٥; VIII ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٩٤, ٣٥٧
ام سليم ام انس بن ملك VIII ٢٩١
سليم بن قيس الهلالى ٢٣١ VIII
سليم مولى المنصور ٢٤٥ VII
سليمان بن ايوب هو ابو ايوب الخوزى المورياني
سليمان انتيمى VII ٢١٩; VIII ٢٥٥
سليمان بن جامع البحرانى VII ١٨٥ d
سليمان بن ابى جعفر المنصور VII ٢٤٩; VIII ٣٤٩
سليمان الجلى ٣٨٤ VIII
سليمان بن حبيب ٢١٠ VII
سليمان بن حرب بن عثم ٢٥٤ VIII
سليمان بن الحسن القرمطى VIII ١٠٥, ٣٧٨, ٣٨٠—٣٨٧, ٣٨٩—٣٩٢
سليمان بن الحسن بن مخلد بن الجراح ٣٧٩, ٣٨٩, ٣٩٧ VIII
سليمان بن داود النبى VII ٧٩, ١١٧, ١٩٢, ١٩٨, ١٩٩, ٣٢٤; VIII ٢٠٨
سليمان بن سعيد مولى خشين (الخشنى) ٣٠٢, ٣٠٧, ٣١٢ VIII
سليمان بن صرد الخزاعى VII ٢٠٩; VIII ٣١١
سليمان بن عبد الملك VII ٧٠, ٢٠٤, ٢١٠, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠, ٣٢٨; VIII ١٦٥, ١٦٦, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٣٥, ٣٣٨, ٣٥٩
سليمان بن على ٢١٠ VII
سليمان بن مجالد VII ٢٤٢, ٢٤٦—٢٤٨; VIII ٣٤٢
سليمان بن المنصور ٢٠٤ VII
سليمان بن نعيم الحميرى VIII ٣١٩
سليمان بن هشام VII ٢١٠; VIII ٣٣٦
سليمان بن وهب ٣٤٩ VIII
سليمان بن يسار ٢٣٢ VIII
سماعة ٢٤١ VII
سماك بن سلمة ١٩١ VII
سمرة بن جندب ٢٣٣ VII
السموءل بن عادياء VII ١٧٧; VIII ٢٤٣, ٢٥٨
سمى بن سنان ٢٠٩ VII
السميدع ٢٤١ VII
ابن سمية هو عمار بن ياسر
سنان بن ثابت بن قرة ٧٣ VIII
ابن سنبر هو الحسن بن على
سنحاريب ١٠٥ VIII
سند بن على ٤٥ VIII
السندى بن شاهك ٣٤٩ VIII
سنفاذ (سنباذ) ٣٠٣ VII
سهل بن خالد بن دينار ٢٢٨ c VII

سهل وسهيل ابنا عمرو VII ٩٤
سهل بن محمد VII ١٩٢a
سهل بن هارون VIII ٧٦
بنو سهم بن عبد الدار VII ٤٤, ٤٧, ٥٠; VIII ٢١١, ٢٤٤
سهم بن امان (نريمان) VIII ٩٠
ابو سهيل الاسود مولى مروان VIII ٣١٢
سهيل بن عمرو VII ٢١١; VIII ٢٥٥
سوار بن عبد الله بن سوار VII ٢٢٧
سوار بن عبد الله بن قدامة VII ٢٢٧
سوار مولى المهدى VII ٢٥٣
سوارى هو سورس
سوبنج VII ١٤٤
ابو سود جذ وكيع بن حسان VII ٢١٧
سورس (سويرس) VIII ١٣٢
سورس (سوارى) VIII ١٥١
سوسن مولى المكتفى VIII ٣٧١, ٣٨٠
سويت بلك VII ١٤٣
سويد الجهنى VIII ٢٥٢b
سويد مولى المنصور VII ٢٤٥
ابو سيارة العدوانى VII ١٩١
سيبخت بن ذكر VII ٢٠٥
ابن ابى السيد VIII ٣٩١
سيرين VII ٢١٥
سيف بن ذى يزن VII ١١٢; VIII ٣٩٠
سيف الدولة ابن حمدان VIII ١٧٤, ١٩٤, ١٩٥
سيما الدمشقى VII ٢٥٦, ٢٩٢
سيمن المصرى الساحر VIII ١٣٦, ١٤٣d

ش

شاذان VIII ٣٩٠
الشافعى VIII ٢٠٦, ٣٩٩
شبابة بن سوار VII ٢٢٠
شبث بن ربعى VIII ٢٨٥
شبل بن طهمان VII ٢١٢
شبيب بن حميد بن قحطبة VIII ٣٥٢
شجاع بن القاسم VIII ٣٦٣, ٢٩٤
شجاع ام المتوكل VIII ٣٦١
شجاع بن وهب VIII ٣٦١, ٣٦٥
شجر ام ولد هارون الرشيد VII ٧٥
الشخير VII ٢٤٨
شداد بن اوس الانصارى VII ٢٠٩
شداد بن عاد VIII ٢٠
شديد مولى ابى بكر VIII ٢٨٩
شرحبيل بن حسنة VII ٧٧; VIII ٢٨٣, ٢٨٩
شرحبيل بن عمرو الغسانى VIII ٣٦٥
شرحبيل بن ذى الكلاع VII ٢١٢; VIII ٣١٢
شرعب VII ٣٢٠
الشرقى بن القطامى VIII ٨١
الشروية VII ٢٤٣
شريح بن الحارث الطائى VII ٣١٠
شريح بن الحارث الكندى القاضى VII ١٩٥; VIII ٢٨٩, ٢٩٧, ٣٠١
شريح بن السموءل VIII ٢٥٨
شريك الشيعى VII ٢١٩
شريك بن عبد الله القاضى VIII ٣٤٩
شعبة المحدث VII ٢٣٩
شعبة بن يزيد الكابلى VII ٢٤٧
الشعبى VII ٣٩, ١٠٤, ٢١١, ٢٢٢, ٢٣٧
شعيب النبى VII ١٩٩
شعيب بن الحبحاب VIII ٢٥٦
شعيب بن سهل القاضى VIII ٣٥٦

شعيب بن مهذم VIII ٢٠٢
شغب ام المقتدر VIII ٣٧٦
الشفاء بنت الارقم VII ٢٠١
شفيع الخادم VIII ١٩٢, ١٩٥
شقران مولى رسول الله VIII ٢٨١, ٢٨٣
شقيق بن ثور السدوسى VII ٢١١, ٢١٢
الشلمغانى ابن ابى العزاقر VIII ٣٩٩
شماس VII ٢٢٨
بنو شمخ بن فزارة VII ٣١٠
شمر بن ذى الجوشن VII ٢٣٢
ابو شمر من غسان VIII ٢٠٢
شمعون الصفا (بطرس) الحوارى VII ١٢٩, ١٣٠; VIII ١٢٥, ١٣٦, ١٤٦, ١٤٧, ١٦٠
شمعون بن قلوفا VIII ١٤٣
شميل بن خالد بن دينار VII ٢٢٨
شنيف الخادم VIII ١٩١
شهاب بن كثير المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢
ابن شهاب VII ٩٥ هو الزهرى
شهربراز VIII ١٠٢, ١٥٦, ١٥٧, ٢٥٦
ابن ابى الشوارب القاضى VIII ٣٩٩
بنو شيبان VIII ٣٧٥
شيبان الطولونى VII ٣٧٢
شيبة بن عثمان VII ٥٣
شيخ بن عميرة VII ٢٤٠
الشيرازى ابو احمد الفضل بن عبد الرحمان VIII ٣٩٦
شيرويه بن ابرويز VIII ١٠٢, ١٥٥, ٢٥٩
شيرين VII ١٩٦, ٢٧٠
الشيماء بنت حليمة (الحارث) VIII ٢٢١

ص

صابات (البيصلبات) VIII ١٢٥
صابى بن مارى VIII ٩١
صابى بن منوشلخ VIII ٩١
ابو صادق الشيعى VII ٢١٩
صاعد مولى المنصور VII ٢٤١
صافى غلام نصر VIII ٣٩١
صالح النبى VII ٣١; VIII ٨١
ابو صالح الراوى VII ٢٠٣, ٢١٦; VIII ٨١
صالح الامين VIII ٣٧٠
صالح البلدى VII ٢٤٧
صالح بن سعيد الحميرى VII ٣٥٧
صالح صاحب المصلى VII ٣٠٥
صالح العباسى VII ٣٩٢
صالح بن عبد الرحمان VIII ٣١٧
صالح بن كيسان VII ٧٠
صالح المرى VII ٢٢١
صالح المسكين بن المنصور VII ٣٤٩
ابو غسان صالح بن الهيثم VIII ٣٤٠
صالح بن وصيف VIII ٣٦٥—٣٦٧
صبيح مولى سالم الافطس VIII ٣٤٩
صخر بن عمرو بن الشريد VII ٢١١
ابو صخر الهذلى الشاعر VIII ١٨
ال صدداد VII ٥٠
صدف VII ٣٤٣
صعصعة بن صوحان VII ٢١٩
صعل VII ٥٩
الصغانى VIII ٢٩٣
الصفار VII ١٨٦ هو يعقوب بن الليث
ابو صفرة VIII ٣٢٠
الصفرية VIII ٢٣٢
صفوان بن امية VIII ٣٦١
ابن صفوان العقيلى VIII ٣٨١

صفوان مولى معاوية VIII ۳۰۲, ۳۰۶, ۳۰۷
صفوان بن المعطل VIII ۲۵۰
صفية بنت حيى VIII ۲۵۹, ۳۰۲
ابو الصقر اسماعيل بن بلبل VIII ۳۶۹, ۳۷۰
صقلاب مولى مروان VIII ۳۲۸
صلة بن زفر العبسى VII ۲۱۲
بنو الصمصامة VII ۳۵۱
صهيب الرومى VIII ۲۹۱
الصولى هو محمد بن يحيى

ض

بنو ضبة VII ۲۷۴, ۳۳۹, ۳۵۱; VIII ۲۴۱, ۲۹۵, ۳۹۴
الضجاعم VIII ۱۸۹
الضحاك (البيوراسب) VIII ۸۵—۸۸
الضحاك بن قيس الشيبانى VIII ۳۳۹
الضحاك بن قيس الفهرى VII ۲۰۹, ۲۱۵; VIII ۳۰۷—۳۰۹
الضحاك بن مزاحم VII ۲۱۹, ۲۳۹
بنو ضخم VII ۹۰, ۹۲
ضرار بن الخطاب الفهرى VIII ۸۰
ضرار ام المعتضد VIII ۳۶۹ s
ابو اسماء الضريبة النصرى الشاعر VIII ۲۰۹
ضعان (؟) VII ۱۰۵
ضمرة بن ضمرة بن جابر VII ۲۲۲

ط

طابق (بابق) بن الصميه VII ۲۵۰
طارق مولى موسى بن نصير VII ۳۳۳, ۳۵۴; VIII
طاقطوس VIII ۱۳۹
طالب بن ابى طالب VII ۲۰۳; VIII ۲۹۹
ام طالب (ريطة) بنت ابى طالب VII ۲۰۳
ابو طالب بن عبد المطلب VII ۲۰۱, ۲۰۳, ۲۱۵, ۲۲۲; VIII ۲۳۰, ۲۳۲, ۲۹۹
طالب الحق هو عبد الله بن يحيى
طامستيوس هو ثامسطيوس
طاهر بن الحارث الكاتب VII ۲۴۵—۲۴۹
ابو طاهر القرمطى هو سليمان بن الحسن
ابن ابى طاهر VIII ۳۶۰
طاهر بن الحسين بن مصعب VII ۲۴۲ b, ۲۸۰, ۳۰۶, ۳۰۷; VIII ۳۴۷, ۳۴۸
آل طاهر بن الحسين VIII ۱۸۳
طاهر بن عبد الله بن طاهر VII ۳۰۷
طاهر بن يحيى بن حسن VIII ۳۰۰
الطبرى VIII ۳۹۷
الطبرى المنجم VII ۲۴۱
طرايانوس VIII ۱۲۸
طرخان VII ۲۸۷
طرفلا ملك برجان VIII ۱۹۴, ۱۹۵
الطرماح الشاعر VIII ۲۸۵
طريف السبكرى VIII ۳۸۱
طسم VII ۹۰; VIII ۱۸۴
طغج بن جف الفرغانى VIII ۳۷۱, ۳۷۲
الطفيل الازدى ذو النور VII ۲۱۴
ابو الطفيل صاحب راية المختار VII ۲۱۹
الطفيل بن عمرو الدوسى VIII ۳۹۸
طلحة بن طاهر بن الحسين VIII ۳۰۷
طلحة الطلحات VII ۲۰۹, ۲۱۰, ۲۲۴, ۲۸۲, ۲۹۸
طلحة بن عبد الله بن خلف VII ۲۸۲ هو طلحة الطلحات

طلحة بن عبيد الله VII ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٩, ٢١٠, ٢١٥, ٣١٠; VIII ٢٣٨, ٢٩٠

بنو طلحة بن عبد الله بن عبد الرحمان بن ابى بكر VIII ٢٨٩, ٢٨٧

الطلحيون هم بنو طلحة بن عبد الله

طليحة بن خويلد VIII ٢٨٥, ٢٨٩

طهمورث (نمروذ) VII ١٩٩; VIII ٨٥, ٩١

طوج بن افريذون VIII ٣٧

آل طولون VII ٣٧٢; VIII ٣٢٨, ٣٧٣

طيء VII ١٧٩, ٢٧٧, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١٢, ٣٢٤; VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٤١, ٢٥٢, ٣٠٨

طيباريوس الاول VIII ١٢٤ الثانى VIII ١٥٣

طيطوس VIII ١٢٧

طيماوس VIII ١٩٢, ١٩٣

طيمستانس VIII ٣٠

طيموثاوس البطريرك VIII ١٤٦, ١٤٧

ظ

ظلوم ام الراضى VIII ٣٨٨

ع

العابدى (القايدى) VII ١٣٣, ١٣٤

عابر VIII ٨٠, ٨١

عاتكة ابنة يزيد بن معاوية VIII ٣٣٠

عاد VII ٣٩, ٢١٨; VIII ٧٩, ٨١, ٨٢, ٩٥, ١٨٤

العارطى (الغارطى) VII ١٣٣

ابو النعمان عارم بن الفضل السدوسى VIII ٢٥٤

العاص بن هشام VII ٢١٥

العاص بن وائل السهمى VII ٢١٥; VIII ٢٠٩

العاص بن الوليد بن يزيد VIII ٣٣١

عاصم بن ثابت بن ابى الاقلح VIII ٢٤٦

ام عاصم ابنة عاصم بن عمر VIII ٣١٩

عاصم بن عبد الله بن يزيد VII ٣٠١

عاصم بن عدى VIII ٢٤٩

عاصم بن على VIII ٢٣٨

عاصم بن عمر VIII ٢٩٠

عاصم بن يونس VII ١٩٧

عافية بن يزيد القاضى VIII ٣٤٣

عاقل بن البكير VII ٢٢٨

عامر بن اسماعيل المسلى VII ٢٤٦

عامر بن الاضبط الاشجعى VIII ٣٤٤

عامر بن البكير VII ٢٢٨

عامر بن الحضرمى VIII ٢٠٦

عامر بن ربيعة VII ١٩٥; VIII ٢٣٢

عامر الشعبى VII ٢١١ هو الشعبى

بنو عامر بن صعصعة VII ١١٣; VIII ٢٠٤, ٢٦٥, ٣٩٣

عامر بن ضبارة المرى VII ٢٨٥; VIII ٣٣٧

عامر بن الطفيل ابو على الكلابى VII ١٩٤, ٢١٢; VIII ٢٤٩

عامر بن عبد قيس العنبرى VII ٢١١

عامر بن فهيرة VIII ٢٤٩

عامر بن كريز VII ٢٠٩, ٢١٥

بنو عامر بن لوى VIII ٢١١, ٢٨٣

عامر بن نافع VII ٣٤٧g

عاملة VII ٣٣٧, ٣٣٩

عامور بن يافث VIII ٨٤

بنو عائذ VII ٤٩

عائشة ابنة ابى بكر VII ٦٨, ٧١f,

١٧٨, ٢٠٣; VIII ٢٣٤, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٨٢, ٢٨٦—٢٨٩, ٣٠٣
عائشة بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤
عائشة ابنة معاوية VIII ٣١٢
العباد VIII ١٨٧
ابو عباد ثابت بن يحيى الكاتب VII ٢٧٩; VIII ٣٥٢
عباد بن الجلندى VIII ٢٧٩
عباد بن حصين الحبطى VII ٢٩٠
عباد بن زياد VII ٢٨٢, ٣٩٨
عباد بن سلمان الصيمرى VIII ٣١٥
عباد بن صهيب VII ٣٢١
عباد الفرغانى VII ٢٤٩
عباد بن منصور VII ٣٢١
عبادة بن الصامت VII ٣١١
ابن عباس VIII ٨١ هو عبد الله
بنو العباس VIII ٩٥, ١٨٩, ٢٩٣, ٣٣٢, ٣٣٧—٤٠٠
العباس بن جعفر بن محمد بن الاشعث VII ٣٠٤
العباس بن الحسن بن ايوب VIII ٣٧١, ٣٧٦, ٣٧٨, ٣٧٩
ابو العباس السجزى VII ١٠٤
ابو العباس السفاح VII ٧٠, ١٠٨, ٢٣٧, ٣٠٣; VIII ١٩٦, ٣٢٧, ٣٣٠, ٣٣٧—٣٤٠, ٣٧٠
ابو العباس الطوسى VIII ٩٥
العباس بن عبد المطلب VII ٤٩, ٩٧, ١٩٨, ٢٠١, ٢١٢, ٢٢٤, ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٣٦; VIII ٢٩٣, ٢٨١, ٢٨٤, ٢٩٤
العباس بن على بن ابى طالب VIII ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٣
العباس بن على بن المهدى VII ٣٦١
العباس بن عمرو الغنوى VIII ٣٩٣, ٣٩٤
العباس بن عيسى بن موسى VII ٣٠٥
العباس بن الفضل بن الربيع VIII ٣٤٩
العباس بن محمد بن على VII ٢٠٤, ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٥٢
العباس بن موسى الهادى VII ٢٠٥
العباس بن الوليد بن عبد الملك VII ٢٢٣; VIII ٣٢١
بنو عبد بن ضخم VII ٦٠; VIII ١٨٥
عبد الله بن اباض VII ٢١٧
عبد الله بن ابى بن سلول VIII ٢٤٠, ٢٤٤, ٢٥٠, ٢٧١, ٢٧٢
عبد الله بن احمد بن الحارث VII ١١٠
عبد الله بن ادريس بن ادريس VII ٣٥٩
عبد الله بن الارقم VIII ٢٨٢, ٢٨٦, ٢٨٩
عبد الله بن امية بن عبد الله VII ٢٨٢
عبد الله بن انيس الجهنى VIII ٢٤٥
عبد الله بن ابى اوفى VII ٢٢٥
عبد الله بن ابى بردة VII ٢٨٤
عبد الله بن ابى بكر VIII ٢٨٦
عبد الله بن الجارود VII ٢١٣
عبد الله بن جحش VIII ٢٣٣, ٢٣٦, ٢٥٧
عبد الله بن جدعان التيمى VII ٥١, ٢١٥, ٢٢٢; VIII ٢١٠, ٢١١, ٢٩١
ابو عبد الله الجدلى VII ٢١٩, ٣١١
عبد الله بن جعفر بن ابى طالب VII ١٩٨, ٢١٠; VIII ٢٩٣, ٢٩٩, ٣٠٤
عبد الله بن جعفر بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩

عبد الله بن الحارث VII ٢١٦
عبد الله بن ابى حدرد VIII ٣٦٤
عبد الله بن حذافة VIII ٢٥٩
عبد الله بن الحسن بن الحسن بن على VII ٦٨; VIII ٣١٨
عبد الله بن الحسن بن على VIII ٣٠٤
عبد الله بن الحسين بن على VIII ٣٠٣
عبد الله بن حليمة (الحارث) VII ٢٢٩
عبد الله بن حمدان هو ابو الهيجاء
عبد الله بن حنظلة الغسيل VIII ٣٠٥
عبد الله بن خازم السلمى VII ٢٧٩, ٢٩٦, ٢٩٨, ٢٦٦
عبد الله بن خالد بن اسيد VII ٥٧
عبد الله بن خلف ابو طلحة الطلحات VII ٢٠٩
بنو عبد الله بن دارم VII ٢٠٣
ابو عبد الله الداعى المحتسب VIII ٣٠٤
عبد الله بن داود الخريبى المحدث VII ٢٢٢
عبد الله بن داود الشيعى VII ٢١٩
عبد الله بن دكين VIII ٣٦٧
عبد الله بن رباح VII ٢١٠
عبد الله بن الربيع بن زياد VII ٢٩٧
عبد الله بن رجاء المحدث VII ٢٢٣
عبد الله بن رواحة VII ٦٦, ٣٣٦; VIII ٢٤٨, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٥٦, ٣٦٥
عبد الله بن الزبير هو ابن الزبير
عبد الله بن زياد VII ٢٩٧
عبد الله بن زياد بن ابى ليلى VII ٢٠٢
عبد الله بن زيد بن عبد ربه VIII ٢٣٧
عبد الله بن سبا VII ٢١٨
عبد الله بن سعد الايلى القاضى VIII ٣٣٠
عبد الله بن سعد بن ابى سرح VII ٣٣٦, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ١٥٨, ٢٦٦, ٢٦٧, ٢٨٣
عبد الله بن سلام VII ٩٢; VIII ٣٣٥
عبد الله بن سوار VII ٢٢٧
عبد الله بن صالح الهاشمى VII ٣٢٤
عبد الله بن طاهر VII ١٧٠, ٢٤٩, ٢٧٨, ٢٧٩, ٣٠٧; VIII ٣٧
عبد الله بن عاصم بن عمر VII ٧٢
عبد الله بن عامر بن كريز VII ١٩٢, ٢٠٦, ٢٠٩, ٢٧٦, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨١, ٢٩١, ٢٩٥, ٢٩٦
عبد الله بن عباس VII ٢٤, ٢٥, ٢٧—٢٩, ٤٠, ١٩٨, ٢٠٣, ٢٢٤—٢٢٧, ٢٧٤, ٢٨٢; VIII ٨١, ٢٠٦, ٢٣١, ٢٣٨, ٢٤٢, ٢٤٣, ٢٤٩, ٣١٩, ٣١٨
عبد الله بن عبد المطلب ابو رسول الله VIII ٢٢٩
عبد الله بن عبد الملك VIII ٣١١
عبد الله بن عتيك VIII ٢٥٣
عبد الله بن عثمان بن عفان VIII ٢٩٤
عبد الله بن عدى بن حارثة VII ٢٨٢
عبد الله بن عقيل (الاكبر والاصغر) VIII ٣٠٠, ٣٠٤
عبد الله بن ابى عقيل VII ٢٠٩

عبد الله بن على بن ابى طالب VIII ۲۹۸, ۳۰۳
عبد الله بن على بن ابى الشوارب القاضى VIII ۳۷۱, ۳۷۹
عبد الله بن على بن الحسين بن على VIII ۲۹۸
عبد الله بن على بن عبد الله بن العباس VIII ۳۳۷, ۳۳۹
عبد الله بن عمر بن حفص VII ۹۷
عبد الله بن عمر بن الخطاب VII ۲۰۹, ۳۴۹; VIII ۲۹۰, ۲۹۱, ۲۹۴
عبد الله بن عمر بن عبد العزيز VII ۹۴, ۱۹۵, ۲۸۴, ۲۸۵
عبد الله بن عمرو بن العاص VII ۷۸, ۲۱۰
عبد الله بن عمرو بن عثمان VII ۴۰۴
عبد الله بن عمير VII ۲۲۴
ابو عبد الله بن ابى عوفى VII ۲۱۳
عبد الله بن فضالة VII ۲۱۲
عبد الله بن قيس بن عبد مناف القاضى VIII ۳۱۹
عبد الله بن كعب بن ربيعة VIII ۲۷۰
عبد الله بن كليب العامرى VII ۱۹۳
عبد الله بن كوشيذ VII ۱۵۲
عبد الله بن محرز المهندس VII ۲۴۱, ۲۴۲
عبد الله بن محمد الامين VII ۲۰۵
عبد الله بن محمد بن الحنفية VII ۲۱۰
ابو محمد عبد الله بن محمد الخالدى. VIII ۳۹۹
عبد الله بن محمد بن صفوان القاضى VIII ۳۴۲
عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان الاموى VIII ۳۳۲
عبد الله بن محمد بن عبيد الله الخاقانى VIII ۳۷۹
عبد الله بن محمد بن عقيل VIII ۳۰۰
عبد الله بن محمد بن ابى على VII ۲۱۰
عبد الله بن محمد بن عمار VII ۹۹
عبد الله بن محمد بن عمر بن على VIII ۲۹۹
ابو بكر عبد الله (عبيد الله) بن محمد المعرى القاضى VIII ۳۰۰
ابو العباس عبد الله بن محمد الناشى VIII ۳۹۹
عبد الله بن مروان بن محمد VIII ۳۲۹, ۳۳۰
عبد الله بن مسعدة الفزارى VIII ۳۰۴
عبد الله بن مسعود VII ۷۷, ۲۰۹, ۲۲۲, ۲۳۹, ۳۱۰; VIII ۲۳۷, ۲۶۹, ۲۹۴
عبد الله بن مسلم بن عقيل VIII ۳۰۴ c
عبد لله بن مطيع العدوى VII ۲۱۱; VIII ۳۰۵
عبد الله بن معاوية بن ابى سفيان VII ۲۱۱
عبد الله بن المعتز VIII ۳۷۹
عبد الله بن المقفع VIII ۷۹
عبد الله بن موسى الخطمى (الحمصى) VII ۷۲
عبد الله بن نوفل بن الحارث VII ۱۹۵, ۲۰۱
عبد الله بن هلال الثقفى VIII ۳۱۷
عبد الله بن الوليد بن عبد الملك VII ۲۱۳
عبد الله بن وهب الراسبى VIII ۲۹۹

عبد الله بن يحيى الكندى طالب الحق VIII ٣٢٦, ٣٢٧
عبد الله بن يزيد بن هرمز VII ٢٢٣
عبد الاعلى بن عبد الله بن عامر VII ٢٠٩
عبد الجبار بن عبد الرحمان الازدى VII ٢٥٠, ٢٧٥, ٣٠٣
عبد الحميد بن عبد الرحمان بن زيد بن الخطاب VII ٢٢٣
ابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز القاضى VIII ٣٧٠, ٣٧١
عبد الحميد بن عدى VIII ٣٤٢
عبد الحميد بن يحيى العامرى الكاتب VII ٢١٩; VIII ٣٢٨
عبد الدار VIII ٢١٠
عبد ربه بن عبد الله بن عمير VII ٢٨٣
عبد الرحمان بن الاسود VIII ٢٣٧
عبد الرحمان بن اودموت VII ٣٥٩
عبد الرحمان بن ابى بكر VII ٢٨٦ VIII ;٢٢٨
عبد الرحمان بن ابى بكرة VII ١٩٤
عبد الرحمان بن جحدم الفهرى VIII ٣١١
عبد الرحمان بن حبيب الفهرى VIII ٣٣٠, ٣٣١
عبد الرحمان بن حسان بن ثابت الشاعر VII ٢٠٩; VIII ١٨٥
عبد الرحمان بن الحكم اخو مروان VII ٢٠٩; VIII ٣١٠
عبد الرحمان بن الحكم الاموى VIII ٣٣٢
عبد الرحمان بن ام الحكم VII ٢١١
عبد الرحمان بن حميد VII ٦٩
عبد الرحمان بن خالد بن الوليد VII ٢١٠
عبد الرحمان بن دراج VIII ٣٠٢
عبد الرحمان بن رستم VII ٣٥٣
عبد الرحمان بن زياد VII ٢٩٧, ٢٩٨
عبد الرحمان بن سعد VII ٩٧
ابو عبد الرحمان السلمى VII ٢٠٩, ٢١٩, ٢٢٥; VIII ٢٣٧
عبد الرحمان بن سليم الكنانى VII ٢٨٣
عبد الرحمان بن سليمان الكلبى VII ٢١٢
عبد الرحمان بن سمرة VII ١٩٤, ٢٨٠—٢٨٢, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٩١, ٢٩٦, ٢٩٧
عبد الرحمان بن صخار بن عياش VII ٢٢٣
عبد الرحمان بن العباس VIII ٣٦٣
عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة VIII ٣١٥
عبد الرحمان بن عبد الله بن الحكم VIII ٣٥٩
عبد الرحمان بن عبد الله القشيرى VII ٢٢٢
ابو القاسم عبد الرحمان بن عبيد الله المهدى VIII ٣٣٤
عبد الرحمان بن عقيل VIII ٣٠٤
عبد الرحمان بن عمر VIII ٣١٠
عبد الرحمان بن عوف VII ٢١٠; VIII ٢٥٣, ٢٩١, ٢٩٤
ولد عبد الرحمان بن عوف VII ٦٩
ابو على عبد الرحمان بن عيسى بن داود بن الجراح VIII ٣٨٩, ٣٩٧
عبد الرحمان بن ابى ليلى VII ٢١٢
عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث VII ٢٠٥, ٢١٣, ٢٢٩, ٢٨٣; VIII ٣١٤—٣١٦, ٣١٨

عبد الرحمان بن محمد الاموى VIII ۳۳۲, ۳۳۳, ۳۳۶—۳۳۷
عبد الرحمان بن معاوية الداخل VIII ۳۳۱, ۳۳۲, ۳۳۶
عبد الرحمان بن ملجم VIII ۳۹۹
عبد الرحمان بن نعيم الغامدى VII ۲۸۴, ۳۰۱
عبد الرزاق الشيعى VII ۲۱۹
عبد السلام بن المفرج VII ۳۴۷
بنو عبد شمس بن عبد مناف VII ۴۸, ۵۰, ۵۱
عبد الصمد بن على VII ۵۴, ۲۰۴
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم VIII ۳۱۹
عبد العزيز بن ابى رواد VII ۲۲۰
عبد العزيز بن صهيب VIII ۲۵۶
عبد العزيز بن عبد الله بن عامر VII ۲۸۲
عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان VIII ۳۳۶
عبد العزيز بن مروان VII ۲۲۲; VIII ۳۱۱, ۳۱۹, ۳۳۶
عبد القيس بن افصى VII ۲۰۴, ۲۰۷, ۲۷۴; VIII ۲۴۱, ۳۹۲, ۳۹۳
عبد الكبير بن عبد الحميد VII ۲۵۳
عبد الكريم بن امية VII ۲۱۶
عبد الكريم بن سليط VII ۳۰۲
بنو عبد المدان من بنى الحارث بن كعب VIII ۲۷۴
عبد المسيح بن بقيلة VIII ۳۵۸
عبد المطلب بن هاشم VII ۴۰—۴۲, ۱۹۱, ۱۹۲, ۱۹۴, ۲۲۴, ۲۲۷; VIII ۲۳۰
عبد الملك بن شبيب الغسانى VII ۷۲
عبد الملك بن صالح VIII ۳۴۸
عبد الملك بن عثمان VIII ۳۹۴
عبد الملك بن كليب العامرى VII ۱۹۳
عبد الملك بن محمد بن عطية VII ۷۰; VIII ۳۲۷
عبد الملك بن مروان VII ۳۰, ۱۹۲, ۱۹۴, ۲۰۵, ۲۱۱, ۲۲۷, ۲۸۲, ۲۹۹; VIII ۱۹۴, ۳۰۲, ۳۱۰, ۳۱۲—۳۱۷, ۳۲۵, ۳۳۵, ۳۳۶
عبد الملك بن يزيد الجرجانى ابو عون VII ۲۴۹, ۳۰۳
عبد مناف VIII ۲۱۰, ۲۱۱
عبد الواحد البهزى (النصرى) VII ۷۰
عبد الواحد بن زياد VIII ۲۹۳
عبد الواحد بن سليمان VIII ۳۳۹
عبد الوارث بن سعيد المحدث VII ۲۲۲
عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد بن على VII ۲۴۲
عبد الوهاب بن عبد الرحمان بن رستم VII ۳۴۹, ۳۵۳
عبد الوهاب بن على بن المهدى VII ۳۶۱
عبدان بن الربيط VIII ۳۹۱
عبدان القرمطى VIII ۳۷۴
عبس VII ۳۱۰; VIII ۲۰۴
ابن عبدك الجرجانى VIII ۳۹۹
عبدة بنت عبد الله بن عمرو VII ۲۰۴
عبدويه VII ۲۴۱
عبهلة VIII ۲۷۶ هو الاسود العنسى
عبيد بن اوس الغسانى VIII ۳۰۲, ۳۰۶, ۳۱۲
عبيد بن باب VII ۲۳۰
عبيد بن شرية الجرهمى VIII ۸۲
عبيد بن طريف الطائى VII ۲۱۲

عبيد بن عمير بن قتادة VII ١٩٤
ابو عبيد القاسم بن سلام VII ١٠٤, ٢١٩; VIII ٢٥٨, ٣٦٧
ابو عبيد معاوية بن برمك البلخى VII ٢٥٢
عبيد الخادم مولى المنصور VII ٣٤٢ b
عبيد الله بن ابى بكرة VII ١٩٤, ٢٨١, ٢٨٢, ٢٩٩
عبيد الله بن الحجاب VII ١١٨
عبيد الله بن الحسن العنبرى VIII ٣٥٦
عبيد الله بن ابى رافع VIII ٢٩٧, ٣٠١
عبيد الله بن زياد VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١٨, ٢٢٤, ٢٢٥, ٢٢٩, ٢٩٧, ٢٩٨; VIII ٣٠٣, ٣١١, ٣١٢
عبيد الله بن زياد بن ابى ليلى VIII ٣٤٤
عبيد الله بن سليمان بن وهب VIII ٣٧٠
عبيد الله بن العباس VIII ٢٩٣
عبيد الله بن العباس بن على VIII ٢٩٩
عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود VII ٢٢٥
عبيد الله بن العلاء VII ٢٨٥
عبيد الله بن على VIII ٢٩٨
عبيد الله بن عمر VII ٩٧; VIII ٢٩٠, ٢٩٩, ٣٥٤
عبيد الله بن عمر بن ادريس VII ٣٥٧
عبيد الله بن عمر بن نافع VIII ٢٩٤
عبيد الله بن عمير VII ٢٢٤
عبيد الله بن قيس الرقيات الشاعر VIII ٢١١, ٣١٣
ابو عبيد الله الكاتب VII ٢١٦
عبيد الله بن الماحوز VII ٢١٧
عبيد الله بن محمد بن صفوان VII ٢٥٢
عبيد الله بن محمد بن عمر بن على VIII ٢٩٩
عبيد الله بن محمد الكلواذانى VIII ٣٧٩
عبيد الله بن مروان بن محمد VIII ٣٢٩, ٣٣٠
عبيد الله المطماطى VII ٣٥٦
ابو عبيد الله معاوية الوزير VIII ٣٤٣
عبيد الله بن معمر بن عثمان VII ٥١
عبيد الله المهدى VIII ٣٣٤
عبيد الله بن موسى VII ٢١٩
عبيد الله بن يحيى بن خاقان VIII ٤٦, ٤٧, ٣٦١, ٣٦٩, ٣٧٩
ابو عبيدة بن الجراح VII ١٠٧, ٣٢٤—٣٢٩, ٣٦٣; VIII ٢٥١, ٢٥٢, ٢٦٥, ٢٦٦, ٢٧٧, ٢٨٦
عبيدة بن الحارث VIII ٣٣٤
عبيدة السلمانى VII ٢٢١, ٢٢٣
ابو عبيدة مولى سليمان بن عبد الملك VIII ٣١٩
عبيدة بن عبد الرحمان السلمى VII ٢١٣
ابو عبيدة معمر بن المثنى VII ٢٠٥; VIII ١٠٢, ٢١٠, ٢٤٣
عبيل VIII ١٨٤
عتبة بن ربيعة VII ٢١١
عتبة بن ابى سفيان VII ٢١١, ٢٢٣, ٢٢٤
عتبة بن غزوان VII ٢٣٥; VIII ٣٥٧, ٣٥٨
عتبة بن ابى وقاص VII ٢١٥
عثمان بن حنيف VII ١٠٤, ٢١١
عثمان بن طلحة بن ابى طلحة VII ٢١٥

عثمان الطويل ٣٢٠ VII
عثمان بن ابى العاص ,١٩٣ VII
٢٠٦
عثمان بن عبد الرحمان التيمى
VII ٥٩, ٦٤, ٧٨
عثمان بن عبيد الله بن معمر VII
٢١٠
عثمان بن عفان VII ٦٥, ٦٧, ٧١,
٧٢, ٢٠٧, ٢٠٨, ٢١١, ٢١٥, ٢٣٣, ٢٣٦,
٢٧٢, ٢٧٦, ٢٧٨—٢٨١, ٢٨٩, ٣١١, ٣١٥,
٣٢٦, ٣٣٩, ٣٤١, ٣٤٧, ٣٤٩, ٣٦٤;
VIII ١٠٣, ١٥٧, ١٥٨, ٢٠٩, ٢٣٨,
٢٤٤, ٢٤٨, ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٨٩, ٢٩٠,
٢٩١—٢٩٥, ٣٠٠, ٣٣٦
ولد عثمان بن عفان ٣١٤ VII
عثمان بن عقيل ٣٠٠ VIII
عثمان بن على ٢٩٨, ٣٠٣ VIII
عثمان بن عمرو البتى القاضى VIII
٣٢٨, ٣٤٢, ٣٥٩
عثمان بن مظعون ٦٦, ٧٢ VII
عثمان بن مقسم البرى ٣٢٠ VII
عثمان بن الوليد ٣٢٤ VII
العثمانية ٣٣١, ٣٣٦, ٣٣٧ VIII
العجوز الجرشية هى هند بنت عوف
عجيف بن عنبسة ٢٩٤, ٣١٠ VII
عدنان الطولونى ٣٧٢ VII
عدى بن ارطاة الفزارى ,٢٨٤ VII
٣٠٠; VIII ٣٣١
عدى بن حاتم ٢٢٤, ٢٢٥, ٣١٠ VII
عدى بن زيد العبادى الشاعر
VII ٢٢٣, ٣٠٩
عدى بن عبد الدار ٢١١ VIII
بنو عدى بن عمرو ٢٩١ VIII
بنو عدى بن كعب ٥٠ VII
بنو عدى بن النجار ٢٣٠ VIII
عدبة الطولونى ٣٧٢ VII
عذرة ٣٢٤ VII
آل عرادة بن يربوع ٢٢٠ VII

عرفجة بن الورد السعدى ٢٩٩ VII
العرنجج (حمير) ١٨٥ VIII
عروة الرحال ٢٠٨ VIII
عروة بن الزبير VII ٢٥, ٢٩, ٥٤,
٦٠, ٩٤, ٢١١; VIII ٣٣٢, ٢٠٨
عروة الصعاليك بن الورد الشاعر
VIII ٢٤٧
عروة بن المغيرة بن شعبة ٢٢٣ VII
العريان بن الهيثم ٣٩٢, ٣٩٣ VIII
عريب بن زيد بن كهلان VIII
٢٧٤
عرينة بن ثور ٢٥٥ VIII
عرينة بن نذير ٢٥٤, ٢٥٥ VIII
ابن ابى العزاقر ٣٩٩ VIII هو الشلمغانى
عزة بنت الحارث ٣٩٣ VIII
ابو العشائر احمد بن نصر العقيلى
VIII ٣٧٥
عصام اليمانية ١٩٩, ٢٠٠ VII
عصماء بنت الحارث ٣٩٣ VIII
عصماء ابنة مروان ٢٤٠ VIII
عصمة بن ابى عصمة السبيعى
VII ٣٠٥, ٣٠٩
عضل ٢٤٩ VIII
عطاء بن ابى رباح ,٢١٠, ٢١٩ VII
٢٢١
عطاء بن يسار ٢٢٠ VII
عطارد بن حاجب بن زرارة VIII
٢٤١, ٢٨٥, ٢٨٩
ابن ابى عطية الباهلى ٣٤٣ VIII
ابن عطية ٧٠ VII هو عبد الملك
بن محمد
عطية العوفى ٢١٩ VII
عفان (بن مسلم) ٢٩٣ VIII
ابو عفك ٢٤٠ VIII
ابو عفير (ابن صغير) ٩٨ VIII
عقبة الاسدى ٢١٢ VII
عقبة بن سلم الهنائى ,٢٥٣ VII
٣٠٤

عقبة بن عمرو الانصارى هو ابو مسعود
عقبة بن ابى معيط VII ٢١٥
عقبة بن نافع الفهرى VII ٣٤٧
عقيل VII ٣١٦; VIII ٣٩٤
عقيل بن ابى طالب VII ٢٠٣, ٢١١, ٢٢٥; VIII ٢٩٩, ٣٠٤
عقيل بن كعب VIII ٢٧٠
عك VII ١١٤, ٣٢٠
عكاشة بن محصن VIII ٢٥٢
عكرمة بن ابى جهل VIII ٢٦٨
عكرمة بن عمار VIII ٢٣٨
عكل بن عبد مناة VIII ٢٥٤, ٢٥٥
بنو عكوة VII ٩٢
العكى (مقاتل) VII ٢٤١
العلاء بن الحضرمى VIII ٢٦٠, ٢٧٤, ٢٨٣
العلاء بن عقبة VIII ٢٨٢
العلاء الخادم مولى المهدى VII ٢٤١, ٢٥٢
ابن علاثة العقيلى القاضى VIII ٣٤٣
العلاف هو ابو الهذيل
علباء بن الهيثم السدوسى VII ٢٣٤
علقمة ذو جدن VIII ٨١
علقمة بن زيد VIII ٢٣٧
علقمة بن ابى علقمة VII ٢١٩
علقمة بن قيس VII ٢٢٢
على بن بذيمة VII ٢١٧
على بن حامد بن مرحوم الزنانى VII ٣٥٩
ابو على الجبائى هو محمد بن عبد الوهاب
على بن حرملة القاضى VIII ٣٤٩
على الاكبر (ابن الثقفية) بن الحسين بن على VII ٢٣٦, ٣٠٣
على الاصغر بن الحسين بن على ابو محمد VII ٢١٠; VIII ٢٨١, ٢٩٨, ٣٠١, ٣٠٥
على بن داود الكردى VIII ٥٤
على بن زيد من ولد عبد الله بن جدعان VII ٢٢٥
على بن ابى سعيد هو ذو العلمين
على بن سليمان بن رشيد VII ٢١٩ n
على بن سنبر VIII ٣٩٤
على بن صالح صاحب المصلى VIII ٣٥٢
على بن ابى طالب VII ٢٨, ٣٩, ٤١, ٩٥, ١١٣, ١٩٩, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٧, ٢١٨, ٢٢١, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢٠٦, ٢١٨, ٢٣١, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٣٦, ٢٤١, ٢٥٣, ٢٥٥, ٢٥٦, ٢٦٣, ٢٦٨, ٢٦٩, ٢٧١, ٢٧٣—٢٧٥, ٢٨١, ٢٨٢, ٢٨٤, ٢٨٨, ٢٩٠, ٢٩٥—٣٠٠, ٣١٨
على بن عبد الله بن جعفر بن ابى طالب VIII ٢٩٩
ابو الحسن على بن عبد الله بن حمدان هو سيف الدولة
على بن عبد الله بن العباس VII ٢١٠, ٢٢٥, ٢٣٦, ٣٣٦; VIII ٣٠٥
على بن عقيل VIII ٣٠٠
على بن على الرفاعى VII ٢٠١
على بن عمر بن ادريس VII ٣٥٧
على بن عيسى بن ماهان VII ٣٠٤—٣٠٦; VIII ٣٤٧
على بن عيسى الوزير VIII ١١٣, ٣٤٤, ٣٦٩, ٣٧٩, ٣٩٧
على بن الفتح المطوق VIII ٣٤٥
على بن محمد صاحب الزنج VIII ٣٦٨, ٣٩٢, ٣٩٣
على بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٨, ٢٩٩
على بن محمد بن ابى الشوارب القاضى VIII ٣٦٩

ابو الحسين على بن محمد بن على بن مقلة VIII ٣٨٩, ٣٩٧
على بن محمد بن موسى بن الفرات VIII ٣٧٩
على بن مسمار VIII ٣٩٢
على بن موسى الرضى VII ٢٧٧, ٣٠٦; VIII ٣٤٩, ٣٥٠
على بن هشام بن خسرو (فرخسرو) VII ٢٧٩, ٣٠٦
على بن يحيى الارمنى VIII ١٩١
على بن يقطين VIII ٣٤٦
على بن يلبق VIII ٣٨٨
عمار بن ابان الراوى VII ٢٠٤
عمار بن ياسر VII ٦٥, ٦٦, ١٩٦, ٢٢٣; VIII ٣٩٥
عمارة بن تميم اللخمى VII ٢٨٣
عمارة بن حمزة بن مصعب VII ٢٢٧
عمارة بن حمزة بن ميمون VII ٢٤٢, ٢٥٢
عمارة بنت حمزة VIII ٢٩٣m
عمارة بن رويبة التميمى VII ٣١٠
عمارة بن عقبة الحنفى VII ٢٣٩
عمارة بنت محمد VII ٢٠٧
العماليق (عمليق) VII ٢٧, ٢٩, ٩٠—٩٣; VIII ٢٠, ٨٠, ١٨٤, ٢٠٢, ٢٤٧, ٢٩٩
عمر بن بزيع VIII ٣٤٤
عمر بن الحسن الاشنانى القاضى VIII ٣٧٩
عمر بن الخطاب VII ٥٤, ٦٦, ٦٧, ٧١, ١٠٤, ١٠٥, ١٠٧, ١١٠, ١٩٢, ١٩٣, ١٩٥, ١٩٧, ١٩٩, ٢٠٥, ٢١٠, ٢٢٣, ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٣٥, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٦, ٣١٠, ٣١١, ٣٢٣, ٣٢٥, ٣٢٧—٣٣١, ٣٣٩, ٣٤٦, ٣٤٨, ٣٦٢; VIII ١٥٧, ١٥٨, ١٦٨, ٢٠٦, ٢٠٨, ٢٣٣, ٢٣٨, ٢٥١, ٢٥٦, ٢٦١, ٢٦٥, ٢٧٧, ٢٨٣, ٢٨٦—٢٩١, ٢٩٤, ٣٠٠, ٣٥٨
عمر بن ابى ربيعة الشاعر VIII ٢١١
عمر بن زاذان VII ٢١٢
عمر بن سعد بن ابى وقّاص VIII ٣٠٣
عمر بن شبّة النميرى VIII ٢٤٧
عمر بن العباس بن عمير VII ٢٨٥
عمر بن عبد العزيز VII ٦٧—٧١, ١٠٥, ٢١٠, ٢٢٢, ٢٨٤, ٣٠٠, ٣٠١; VIII ١٢٢, ١٦٦, ٣١٩—٣٢١, ٣٣٥, ٣٦٠, ٣٦٦
عمر بن عبيد الله بن مروان الاقطع VIII ١٦٩
عمر بن عبيد الله بن معمر التيمى VII ٢١٥, ٢٩٨
عمر بن عثمان VIII ٣٩٤
عمر بن العلاء VII ١٥٠, ١٥١
عمر بن على VIII ٢٩٨, ٢٩٩
عمر بن على بن الحسين بن على VIII ٢٩٨
عمر بن فرج الرخّجى VII ٤٢, ٤٣, ٢٥٨
عمر بن ماهان VII ٤٣
عمر بن محمد هو المروروذى
عمر بن محمد بن عمر بن على VIII ٢٩٩
عمر بن محمد بن يوسف القاضى VIII ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨٨, ٣٨٩
عمر بن هبيرة الفزارى VII ١٩٥, ٢٨٤, ٣٠١; VIII ٤١, ١٩٥
آل عمران VIII ١١٠
ابو النجم عمران بن اسماعيل VII ٢٨٥
عمران بن فصيل البرجمى VII ٢٩٨
عمران بن مجالد VII ٣٤٧
عمران بن الوضاح المهندس VII ٢٤١, ٢٤٦, ٢٤٨
عمرو بن امية الضمرى VIII ٢٤٦, ٢٦٠

عمرو بن الاهتم VII ٢٠٦; VIII ٢٨٥
عمرو بن الجموح VII ٢٢٢
عمرو بن الحارث بن ابى ضرار VII ٣١٠
عمرو بن الحارث مولى بنى عامر VIII ٣١٦
عمرو بن حريث VII ٢٠٩, ٣١٠
عمرو بن حزم الانصارى VII ٢٠٢
عمرو بن الحمق الخزاعى VII ١٩٢
عمرو بن حممة الدوسى VIII ٢٦٨
بنو عمرو بن الخزرج بن الصريح VII ٩١
عمرو بن زرارة التميمى VII ٢١٦
عمرو بن سعيد الاشدق VIII ٣٠٨
عمرو بن سمرة VII ١٩٤
عمرو بن سمعان الحرانى VII ٢٤٥
ابو عمرو الشارى VII ٣٠٤
عمرو بن العاص VII ٥٢, ١٠٧, ٢٠٢, ٢١١, ٢١٥, ٣٢٨, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٩, ٣٤٦, ٣٦٣; VIII ٢٦٤, ٢٦٥, ٢٦٨, ٢٧٦, ٢٨٦, ٢٩٦, ٣٠٢, ٣٥٨, ٣٥٩
عمرو بن عامر بن حارثة VII ٩٢, ٩٣
عمرو بن عبسة VIII ٢٣٣
عمرو بن عبيد بن باب VII ٢٢٠, ٢٣٦
عمرو بن عثمان بن عفان VII ٥١; VIII ٢٩٤
عمرو بن عدى VIII ١٨٦, ١٨٧
عمرو بن عمرو بن عدس الدارمى VII ٢٢١; VIII ٢٠٥
بنو عمرو بن عوف VII ٢٠٢; VIII ٢٤٦, ٢٤٧, ٣٤٥
عمرو بن قيس VII ٢٢٠
عمرو بن قيس بن ثور الكندى VII ٢١١
عمرو بن الليث اخو الصفار VII ٣٠٨
عمرو بن مخلاة الحمار الشاعر VIII ٣٠٩
عمرو بن مرة VII ٢٢٠
عمرو بن مزيقياء VIII ٢٠٢
عمرو بن مسعدة بن صول VIII ٣٥٢
عمرو بن مسلم الباهلى VII ٢٨٣
عمرو بن معدى كرب VII ٢١١, ٢٢٤
عمرو بن ميمون الاودى VII ٢١١, ٣١٠
عمرو بن الوليد بن عقبة VII ٢١١
عمير بن عدى VIII ٢٤٠
ابو عمير عدى الاذنى VIII ١٩٣—١٩٥
عمير بن سلمى الحنفى VIII ٢٤٣
عميس بن معد VIII ٣٩٣
عنان بن نبادود VIII ٢١٦
العنانية VIII ١١٢, ٢١٦
بنو عنبر VII ٩٥
ابو العنبر مولى المنصور VII ٣٤٣
عنبسة بن ابى سفيان VII ٢١٠
عنس VIII ٢٧٦, ٢٧٧, ٢٩٥
العنقاء VIII ٢٠٣
العوام بن خويلد ابو الزبير VII ٢١٥, ٢٢٧
ابن ابى العوجاء السلمى VIII ٣٦٤
عوص بن ارم VIII ١٨٤
ابو عوف راس الشراة VII ١٧٤
عوف الاعرابى VII ٢١٦
عوف بن ابى جميلة VII ٢٢٠
ابنة عوف بن محلم الشيبانى VII ١٩٩
عوف بن نزار اليمامى VII ٢٤٧
ابن ابى عون (محمد بن احمد بن النجم) VIII ٧٥, ٣٩٧
ابو عون الجرجانى هو عبد الملك بن يزيد

عون بن جعفر بن ابى طالب VIII ٣٩٣, ٣٩٩
عون بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٤
عون بن عبد الله المسعودى القاضى VIII ٣٤٦
عون بن على بن ابى طالب VIII ٣٩٣
عون بن على بن محمد بن الحنفية VIII ٣٩٩
عون بن محمد بن الحنفية VIII ٣٩٨, ٣٩٩
عياش بن ابى ربيعة VIII ٢٣٣
عياش المحاربى VIII ٣٩٣
عياش المنتوف VII ٢٤٣
عياض بن سنان VIII ١٩٥
عياض بن عمر VIII ٣٩٠
عياض بن غنم الفهرى VII ٣٦٢
عيسى بن ابراهيم بن محمد بن سليمان VII ٣٥٣
عيسى بن ادريس بن معقل VII ٢٧٢
عيسى بن جعفر VII ٢٤٥
عيسى بن روضة VIII ٣٤٢
عيسى بن عقيل VIII ٣٠٠
عيسى بن على VII ٢٤٤
عيسى بن فرخانشاه VIII ٣٦٥
عيسى بن محمد VII ٣٦
عيسى بن موسى VII ٣١٢; VIII ٣٤١
عيسى بن موسى ابن اخت عبدان VIII ٣٩١
عيسى بن نجيح ابن روضة VII ٢٤٩
العيص VIII ١١٠, ١٧٠
عيينة بن حصن الفزارى VIII ٢٤٩, ٢٥٢, ٢٨٥

غ

غالب بن عبد الله الليثى VIII ٢٦٢, ٢٦٤
غالب مولى هشام بن عبد الملك VIII ٢٢٣
غالينوس VIII ١٣٥
ابو غانم القرمطى VIII ٣٧٣
غائيوس، قيصر VIII ١٢٢, ١٢٣
غائيوس بن طيباريوس VIII ١٢٥
الغرابية VII ٢١٨
غراطيانوس VIII ١٤٩
غرديانوس VIII ١٣٣
ابن غزالة VII ٧٠, ٧١
غزوان مولى المنصور VII ٢٤٠—٢٤٢
غسان VII ٩٣, ٢١٧, ٣٣٦, ٣٤٣; VIII ١٨٦, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٦٥, ٣٠٨, ٣٣٧
غسان الطولونى VII ٣٧٢
غسان بن عباد VII ٣٠٧
ابو غسان مولى المهدى VII ٢٥٣
غصن ام المستكفى VIII ٣٩٨
الغطريف بن عطاء VII ٣٠٤
غطفان بن سعد VII ٢٣٩; VIII ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٥٠, ٢٨٥
غفار VII ٣١٦
غلباس VIII ١٢٧
غليوس (غلوس) VIII ١٣٥
الغمر بن العباس الخثعمى VII ٢٥٣
الغمر بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٢٣
غندر VII ٢٢١
بنو غنم بن مالك بن النجار VIII ٢٣٥, ٢٨٣
الغوث بن طىء VIII ٢٠٧
غوزك VII ٣٠٠
ابو الغيث بن المغيرة VII ٧٧
غيلان بن سلمة الثقفى VII ٢١٦

غيلان القبطى ٢٢٠ VII

ف

فاتك المعتضدى ٣٧٩ VIII
الفارابى ابو نصر محمد بن محمد ١٢٢ VIII
فارس بن الزنداق ٣٨٨ VIII
الفارطى ١٣٣h VII
فاطمة بنت اسد ٢٠٣ VII; VIII ٣٩٥
فاطمة بنت الحسين ٩٨ VII; VIII ٢٩٤
فاطمة ابنة ربيعة هى ام قرفة
فاطمة بنت سفيان (ابى الاسد) ١٩٣k VII
فاطمة بنت النبى ١٩٣a, ١٩٤ VII; VIII ٢٣٥, ٢٤١, ٢٧٩, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠
فاطمة بنت الوليد بن عتبة ٢٢٩ VII
فالج ٥٩ VII
فالغ بن ارفخشد ٢٠٠ VII
فالغ بن عابر ١٩٨, ٢٠٠ VIII
الفتح بن خاقان ٢٥٨, ٢٦٩ VII
فتيان ام المعتمد ٣٦٧ VIII
ابن الفرات هو على بن محمد
فراسيات التركى ٩٠ VIII
ابو سليم فرج ١٨٩ VIII
ابن الفرخان الطبرى المنجم ١٩٩ VIII
فرخزاد خسرو ١٠٣ VIII
فرخهزمز ١٠٣d VIII
الفرزدق الشاعر ٢٠٥ VII; VIII ٤١, ٢٩١, ٢٩٢, ٣١٠
فرعون ٩٠, ١١٨—١١٩, ٢٣٩, ٣٣١ VII; VIII ٢١, ٣٣٧
الفرغنى هو احمد بن محمد بن كثير وهو محمد بن كثير
فرفوريوس (فرفريوس) ١٩٢, ٩٠ VIII
فروطنيقى ١٢٩ VIII
فريدون ١٩٩, ١٩٩ VII هو افريدون
فزارة ٢٠٣, ٢٠٤ VIII
الفزارى المنجم ١٩٩ VIII
فضالة بن عبيد الانصارى القاضى ٣٠٢ VIII
الفضل بن جعفر (بن موسى) بن الفرات ١٩٣, ٣٧٩, ٣٨٩ VIII
الفضل بن جعونة الرازى ٢٤٧ VII
ابو خليفة الفضل بن الحباب الجمحى ٢٥٤ VIII
فضل بن دكين ٢١٩ VII
الفضل بن الربيع ٢٥٢, ٢٥٣ VII; VIII ٣٤٣, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٤٩
الفضل الرقاشى ٢٢٠ VII
الفضل بن سليمان الطوسى ٢٤٨, ٣٠٤ VII
الفضل بن سهل ذو الرئاستين ٢٥٩, ٣٠٩, ٣٠٧ VII; VIII ٣٤٧, ٣٥٠—٣٥٢
ابو العباس الفضل اخو ابى طاهر القرمطى ٣٨٣ VIII
الفضل بن العباس ٢٨١, ٢٨٢ VIII ٣٤٣
الفضل بن عبد الرحمان هو الشيرازى
الفضل بن مروان ٢٥٩, ٣٦٢ VII; VIII ٣٥٩
الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك ٢٨٩—٢٩١, ٣٠٤ VII; VIII ٣٤٩
فطر بن خليفة ٢١٩ VII
فندق غلام معاوية ١٥٨ VIII
فهر قريش ٣١٣ VII; VIII ٢٥١
الفهلويون ٣٧ VIII
فوثاغورس (فيثاغورس) ١٣, ١١٥, ١١٩, ١٢١, ١٩٢ VIII

فور ملك الهند VIII ٥٦, ٢٠١
فوروس (فلوريوس) VIII ١٣٦
فوقلس VIII ١٤٣, ١٥٦
فيروز جشنس بنده VIII ١٠٣
فيروز بن الديلمى VIII ٢٥٩, ٢٧٧
فيروز بن يزدجرد VIII ١٠١
ابو صالح الفيض VIII ٣٤٣
فيلبس ابو الاسكندر VIII ١١١, ١١٢, ١٩٨, ١٩٩ .
فيلبس قيصر VIII ١٣٣
فيلبقوس VIII ١٦٥
فينخاس بن العازر VIII ٢٠٠

ق

قابوس بن السميدع VII ٢٤٧
قارن VII ٣٠٣
القارة VIII ٢٤٦, ٢٥١
قاروس VIII ١٣٦
ابو القاسم البلخى VIII ٣٩٦
القاسم بن الحسن بن على VIII ٣٠٤
القاسم بن الرشيد VIII ١٨٩, ٣٤٥
القاسم بن سيما VIII ٣٧٥
القاسم بن عبيد الله VIII ٣٧٠, ٣٧١
القاسم بن عيسى هو ابو دلف
ابو القاسم القرمطى VIII ٣٧١, ٣٧٢
القاسم بن محمد بن ابى بكر الصديق VII ٢٢٥; VIII ٢٨٧, ٢٨٨
ابو القاسم بن يزداذ VII ٥١
القاهر VIII ١٠٤, ٣٧٦, ٣٨٧, ٣٨٨
قباذ بن فيروز VII ١٠٤; VIII ٣٨, ٣٩, ١٠١, ١٠٢, ٣٩٠
القباع VII ٢٨٢ هو الحارث بن عبد الله المخزومى
قبول ام القاهر VIII ٣٨٧
قبيحة ام المعتز VIII ٣٦٤, ٣٦٥
قبيصة بن جابر الاسدى VII ٢١٢
قبيصة بن ذويب الخزاعى VII ٢٠٩, ٢٢٤; VIII ٣١٦
قتادة بن دعامة VII ٩٣, ٢٢٠, ٢٢٥; VIII ٣٦٧, ٣٦٩
قتادة بن النعمان ذو العين VII ٢١٤, ٢٢٥ .
ابو قتادة النعمان بن ربعى VIII ٣٦٤, ٣٦٦
قتيبة بن مسلم VII ٧٩, ٢١٠, ٢١٥, ٢٨٣, ٢٩٣, ٣٠٠
قثم بن العباس بن عبد المطلب VII ٢٠١, ٢٩٨; VIII ٢٦٣, ٢٨١, ٢٨٢
قثم بن العباس بن عبيد الله VII ٢٥٢
ابو قحافة ابو ابى بكر VII ٢٢٤, ٢٢٨; VIII ٢٨٧
قحطان VIII ٨٠—٨٢, ٨٧, ٨٨, ١٠٩, ١١٥, ١٨٥, ١٨٨
القحطانى VIII ٣١٤
قحطبة بن شبيب VII ٢٤٤, ٣٠٢, ٣٢٢; VIII ٣٢٧
القحل بن عياش VIII ٣٢١
ابن القداح الراوى VII ٢٠٨
قدامة (بن مظعون) VII ٩٦
قدامة بن يزيد النعمانى VIII ٣٩٦
القدرية VII ٢٢٠
القراريطى هو محمد بن احمد
قراطيس ام الواثق VIII ٣٦١
القرامطة VIII ٣٧١—٣٧٦
القرائية من اليهود VIII ٢١٩
قرب ام المهتدى VIII ٣٦٥
قربياس VIII ١٨٣
قرظة بن كعب الانصارى VII ٢٧٦
ام قرفة VIII ٢٥٣
قرقلس الخادم VII ٣٦١
قرقاس اخو الدمستق VIII ١٧٤, ١٧٥

قرقى VII ٣٣٦
قرميط VIII ٣٩١
قرة VIII ٣٩٠
ابو قرة VII ٢٤١
ابو قرة الكندى القاضى VII ١٩٥
قريبة بنت ابى امية VII ٢٠٣
قريش VII ٢٥, ٢٩, ٣٠, ٤١, ٤٢, ٥٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٠٦, ٢٠٧, ٢١٧, ٣١٣, ٣١٤, ٣٢٦, ٣٢٧, ٣٤٨; VIII ٢٠٨, ٢١٠, ٢١١, ٢٣٠, ٢٣٣—٢٣٨, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٦٦, ٢٧٥, ٢٨٥, ٣٠٠, ٣٠٥, ٣٣٩
قريظة VII ٩١—٩٣, ١٧٧; VIII ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١, ٢٧٨
القريع البلوى VII ٣٤٩
القس مولى المنصور VII ٣٤٧
قسطا بن قسطنطين VIII ١٩٤
قسطنس ابو قسطنطين VIII ١٣٦, ١٣٧, ١٤٤
قسطنس بن قسطنطين VIII ١٤٥
قسطنطين بن ارمانوس VIII ١٧٣
قسطنطين بن اليون VIII ١٦٦, ١٦٧
قسطنطين بن اندرونقس دوقاس VIII ١٧٤
قسطنطين بن قسطنطين VIII ١٤٥
قسطنطين بن قسطنطين اخى هرقل VIII ١٥٨
قسطنطين اخو هرقل VIII ١٥٧
قسطنطين بن لاون (اليون) بن بسيل VIII ١٣٢—١٣٣, ١٥٩, ١٧١—١٧٦, ١٨١, ١٩٢—١٩٤, ٤٠١
قسطنطين بن هيلانى VIII ١٣٣, ١٣٦—١٤٥, ١٥٥, ١٧٩
قسطوس بن قسطنطين VIII ١٤٥
قسى بن منبه VIII ٣١٣ هو ثقيف
قشير بن كعب VII ٢٢٢
قصى بن كلاب VIII ٢١٠, ٢١١
بنو القصيص VII ٩٢
قضاعة VII ٢١٧; VIII ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٠٨, ٣١٥, ٣٢١, ٣٣٧
القعقاع بن خليد (خالد) العبسى VIII ٣١٧
القعقاع بن سويد VII ٢٨٤
ابو قلابة VII ٢٣٣; VIII ٢٥٤
القلمس هو ابو ثمامة
قلوبطرة VIII ١١١, ١١٤, ١٢١, ١٢٤, ١٢٩, ١٣٠
قلوذيوس بن طيباريوس VIII ١٢٥, ١٢٩
قلوذيوس الثانى VIII ١٣٥
بنو القمعة VII ٩٢
بنو قمير بن كعب VII ٢٠٤
قنبر مولى على VII ٢١١; VIII ٢٩٧, ٣٠١
قنطورا VII ٩٠
قورس الاسكندرانى VIII ١٥٩
قورلس بطريرك الاسكندرية VIII ١٤٨, ١٤٩
قورلس بطريرك بيت المقدس VIII ١٤٦
قومودوس VIII ١٣٠, ١٣١
قويرى VIII ١٢٢
ابو قيس بن ابى حزام VII ٢١٣
قيس بن الخطيم الشاعر VII ٢١١—٢١٣; VIII ٢٠٦
قيس بن سعد VII ٢١٦, ٢٢٥
قيس الطولونى VII ٣٧٢
قيس بن عاصم ابو ثور VII ٢١١
قيس بن عاصم بن سنان التميمى ابو قبيصة VII ٢٠٦, ٢١١
قيس بن عاصم ابو على VII ١٩٤
ابو قيس بن عبد مناف VII ٢١٦
قيس بن عيلان VII ٢٧٥, ٣١٠, ٣١٢, ٣١٦, ٣٢٥, ٣٣١, ٣٣٦; VIII ٢٠٨, ٢٠٩, ٣٠٨—٣١٠, ٣٢٤, ٣٢٨
قيس الفهرى VII ٢١٥

قيس المازنى VIII ١٥٤
قيس بن مخرمة VII ٢١٥
قيس بن معدى كرب VII ٢٣٩
قيس بن مكشوح VII ٢١٢, ٢٢٤; VIII ٢٧٧
قيس بن الهيثم بن اسماء VII ٢٩٦, ٢٩٨
قيلة بنت كاهل (جفنة) VII ٩٣; VIII ٢٠٣, ٢٠٤
القين VIII ٣٠٨ م بلقين
بنو قينقاع VII ٩٢; VIII ٣٤٠

ك

كابى VII ١٩٩; VIII ٨٦, ٨٧
ابو المسك كافور الاخشيذى VIII ١٩٤
كاكان VII ١٩٩
الكاهنان VII ٩٣ هما قريظة والنضير
كثير بن جعفر VII ٧٠
كثير بن شهاب VII ٢٠٩
كثير بن عبد الرحمان الخزاعى الشاعر VIII ٣١٠
ابو كثير يحيى بن زكرياء VIII ١١٣
كرد بن اسفنديار VIII ٨٨
كرد بن مرد VIII ٨٩
كرز بن جابر الفهرى VIII ١٣٥, ٢٣٦, ٢٥٣—٢٥٤
كرز جد خالد بن عبد الله VII ٢٠٧
كرشاسب VIII ٩٠
كسرى بن قباذ VIII ١٠٢ هو انوشروان
كسف هو ابو منصور
كعب الاحبار VII ٢٤, ٢٠٩
كعب بن الاشرف اليهودى VIII ٢٤٣
بنو كعب بن الحارث VIII ٢٥٣
كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة VIII ٢٧٠
كعب بن سعد بن ضبيعة VIII ٢٤١
كعب بن سور الازدى VII ١٩٥
كعب بن عمير الغفارى VIII ٣١٥
كعب بن لوى VIII ٢٠٨
كعب بن مالك الانصارى الشاعر VII ٢١٠, ٢٢٤; VIII ٢٥٠, ٢٧١
كعيبة البصرى البستانبان VII ٢٤٤
بنو كلاب VIII ٢٤٩, ٢٦١, ٢٧٠, ٣٩٢—٣٩٤
كلب VII ٣٢٤, ٣٣٦, ٣٣٧; VIII ٣٠٨—٣١١, ٣٧١—٣٧٤
بنو كلب بن عوف VIII ٣٦٨
الكلبى VII ٢٢٠ هو محمد بن السائب
ابن الكلبى هو هشام
ام كلثوم بنت ابى بكر VII ٢٠٣
كلثوم بن الحصين هو ابو رهم الغفارى
ام كلثوم ابنة رسول الله VIII ٢٧٢
ام كلثوم بنت على VIII ٢٩٨
كلثوم بن الهدم VII ٣١٣
كلسطوس VIII ١٤٨
كليب وائل VIII ٢٠٣
كليب بن يربوع VIII ٣٩٣
بنو كليب بن عدى VII ٢٠٤
الكمكم VII ١٣٤
الكميت الشاعر VII ٢١٦; VIII ١٨٧, ١٨٨
كميل بن زياد النخعى VII ٢١٩; VIII ٣١٨
بنو كنانة VII ٢١٧, ٣١٢, ٣١٤, ٣١٦, ٣١٩, ٣٢٠, ٣٢٦, ٣٣٩; VIII ٢٠٥, ٢٠٨, ٢٠٩, ٣٤٥
كنانة بن ابى الحقيق VIII ٢٥٩

كندة VII ٢١٧, ٣١١, ٣١٢, ٣٣٠, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٩; VIII ١٨٧, ٢٨٩, ٣٠٩
الكنعانيون VII ٩٠
كهلان VIII ٨٠, ٨٢, ٢٠٢
كهمس VII ٢٣١
ابو الورد كوثر بن اليمان VII ٢٤٤
الكونشاهية VIII ٣٥٣
الكوذكية VIII ٣٥٣
كورش VIII ٢٠٠
الكوشان VIII ٢١٣
الكوشانية VIII ١٨٤
الكيانيون VIII ٩٠, ١٠٧
كيبشتاسب VIII ٩٠, ٩٨
كى خسرو (كيخسرو) VIII ٩٠, ١٩٩
كيسان لقب المختار VII ٢١٨
الكيسانية VII ٢١٨; VIII ٣١٧
كيغلغ VIII ٣٦٩
كيقاوس VII ١٥٣; VIII ٩٠
كيقباذ VIII ٩٠
كيلهراسب VIII ٩٠
كيومرت هو جيومرت

ل

لاود بن ارم VIII ١٨٤
لاون بن بسيل هو اليون
لاون غلام زرافة VIII ١٨٠
لاوون الصغير VIII ١٥٢
لاوون الكبير VIII ١٥٢
لاوى بن يعقوب VIII ١٩٩
لبابة الصغرى VIII ٢٦٣, ٢٩٤
لبابة الكبرى ام الفضل VIII ٢٦٣
ابو لبابة بشير بن عبد المنذر VIII ٢٣١—٢٤١
لبد VII ١٤٢ f
لبيد الشاعر VII ٢٢٢
اللجلاج المتطبب VII ٢٤٧
لحيان بن هذيل VIII ٢٤٩, ٢٥١
لخم VII ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٤٤; VIII ١٨٦, ٣٣٧
لذريق ملك الاشبان VII ٧٩; VIII ٣٤٣
لقيط الايادى الشاعر VIII ٢٠٥
لقيط بن زرارة VIII ٢٠٤, ٢٠٥
ابو لهب عم النبى VII ٢٠١, ٢٢٣; VIII ٣٣٩
ابن لهيعة VII ٢١٩
لوقا صاحب الانجيل VIII ١٦٠
لولو غلام المتهشم VIII ٣٨٩—٣٩٠
ابو لولوة VIII ٢٨٨
لونطس VIII ١٦٤
لوى بن الوليد بن يزيد VIII ٣٣١
بنو ليث VII ٣١٦
ليث بن ابى رقية VIII ٣٢٠
الليث بن سعد VII ٢٣٦, ٢٣٧
الليث مولى المهدى VII ٣٠٤
ابن ابى ليلى القاضى VIII ٣٤٠
ليلى الجهنية الشاعرة VIII ١٨٥

م

ماجشنس VIII ٩٩, ١٠٠
مارية ام المعتصم VIII ٣٥٢
مارقس (مقاريوس) اسقف بيت المقدس VIII ١٤٢
مارون VII ١٥٣, ١٥٤
المارونية VIII ١٥١, ١٥٣, ١٥٤
مارى السلبج VIII ١٤٩ f
مارينوس VIII ٢٥, ٣٠, ٣٣, ٤٣, ١٢٧
بنو مازن VII ٣١٣
بنو مازن بن منصور VIII ٣٥٧
المازيار (محمد بن قارن) VII ٢٧٦, ٢٧٧; VIII ٣٥٥
بنو ماسكة VII ٩٢
ما شا الله بن سارية المنجم VII ٣٣٨; VIII ١٩٩, ٢٢٢
ابن الماشطة الكاتب VIII ٣٤٥, ٣٥٢

مافنة VII ١٨٧e
مالك وعقيل VII ١٩٢
مالك بن ادد هو مذحج
مالك بن انس VII ٢٥, ٢١٦, ٢٣٦; VIII ٣٦٧, ٣٦٩
مالك بن دينار VII ٢١٩
مالك ذو الرقيبة القشيرى VII ١٩٣
مالك بن الريب الشاعر VII ٢٩٨
مالك بن عوف النصرى VIII ٢٧٠
بنو مالك بن فهر VIII ٢٥٢
مالك بن مسمع بن شيبان VII ٢٢٤
بنو مالك بن النجار VII ٢٠٢
مالك بن نويرة VIII ١٨٧, ٢٨٥
مالك بن الهيثم الخزاعى VII ٢٥٢, ٢٨٥
المامون VII ٥, ١٩, ٥٤, ١٥١, ١٩٢, ٢٤٢b, ٢٥٤—٢٥٧, ٢٧٦, ٢٧٧, ٢٧٩, ٣٠٥—٣٠٧, ٣٢٢, ٣٦٢, ٣٦٩; VIII ٢٧, ٣٣, ١٦٩, ١٩٥, ٢٢٠, ٣٤٥—٣٥٣, ٣٥٧, ٣٦١
مانى VIII ١٠٠, ١٠١, ١٣٥, ١٩٣
المانوية VIII ٥٨, ٧٧, ١٠٠, ١٣٥
ماهان الصامغانى VII ٢٤٩
الماهانية VIII ٣٥٣
ماهويه VII ٢٩٩
مبارك التركى VII ٢٥٣
مبارك الطبرى VII ٥٤, ٢٠٨
مبارك القمى VIII ٣٧٥
مبارك المغربى VII ٢٦١
المتقى VIII ١٧٤, ٣٩٧, ٣٩٨, ٤٠٠
متمم بن نويرة الشاعر VIII ١٨٧
المتنبى VII ٣٦٢
المتهشم VIII ٣٩٠
المتوكل VII ٣٣, ٣٩, ١٥٩, ٢٠٥, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩٠—٢٩٢, ٢٩٥—٢٩٨, ٣٠٧, ٣٤٣; VIII ٤٩, ١٣٢, ١٧٠, ١٩١, ١٩٥, ٣٦١, ٣٦٣, ٣٧٩, ٣٧٨
متى صاحب الانجيل VIII ١٩٠
ابو بشر متى بن يونس VIII ١٣٢
مجاشع VII ٢٤٠
مجالد بن سعيد الراوى VII ١٠٤
مجالد بن مسعود VII ٢٢٣
مجاهد VII ٢٥
ابو مجلز السدوسى VII ٢٢٤
بنو مجيد VII ٣٢٠
بنو محارب VII ٣١٢; VIII ٢٦٩, ٢٩٣
محارب بن دثار VIII ٢٩٣
محبوب بن قسطنطين المنبجى VIII ١٥٤
المحسن بن على VIII ٢٩٨a
محلم بن جثامة VIII ٢٦٤
بنو المحلم بن ذهل VIII ٣٣٩
محمد النبى VII ١٩٩, ٢٠٠, ٢٠٣; VIII ٤, ٩, ٨١, ٨٣, ١٠٢, ١١١, ١٥٩, ١٥٧, ٢٠٩—٢١٣, ٢١٨, ٢٢٧—٢٨٤, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٣, ٢٩٤, ٣٠١
محمد بن ابراهيم VII ٥٣
محمد بن ابراهيم بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩
محمد بن احمد بن الجنيد VIII ٢٩٣
محمد بن احمد بن عمار VIII ٣٦٧
ابو اسحاق محمد بن احمد القراريطى VIII ٣٩٧
محمد بن احيحة هو محمد بن عقبة بن احيحة
محمد بن اسحاق VII ٢٧, ٣٩, ٢٢١; VIII ٢٥٨, ٢٧٨
محمد بن اسحاق ابو عبد الله VII ١٣٢
محمد بن اسحاق القرمطى VIII ٣٩٥
محمد بن اسحاق بن كنداجيق VIII ٣٧٤

محمد بن اسماعيل الراوى VII ٩٩
محمد بن اسماعيل هو ابن مخلب
محمد بن الاشعث الخزاعى VII ٢٠٣, ٢٢٦, ٢٥٣, ٣۴٧
محمد بن افلح بن عبد الوهاب VII ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٥٦
محمد بن بر بن عتوارة VII ٢٠١
محمد بن ابى بكر الصديق VII ٢٠٢, ٢٠٣; VIII ٢٦٣, ٢٨٧
محمد بن جابر البتانى VIII ١٩٩, ٢٢٣
محمد بن جعفر بن ابى طالب VII ٢٠١—٢٠٣; VIII ٢٦٣, ٢٩٩
بنو محمد بن جعفر من ولد الحسن بن على VII ٣٥٢
محمد بن حاطب VII ٢٠٢, ٢٠٣
محمد بن حبيب ابو جعفر VIII ٢٠۴
محمد بن حبيب القاضى VIII ٣۴٩
محمد بن ابى حذيفة VII ٢٠٢
محمد بن الحماز VII ٢٠١
ابو بكر محمد بن حزم القاضى VIII ٣١٧, ٣١٩
محمد بن الحسن (الشيبانى) VII ٢٢٠; VIII ٢٣٩
محمد بن الحسن بن الحسن بن على VIII ٣١٨
محمد بن الحسن الامام المنتظر VIII ٣٣٢
محمد بن الحسن ابن زبالة VII ٥٩, ٦٠, ٩٣
محمد بن حماد بن دنقش VIII ٣٥۴, ٣٥٦, ٣٦١
محمد بن حمران الشويعر VII ٢٠٢
محمد بن الحنفية VII ٢٠٠, ٢٠٣; VIII ٢٩٨, ٣٠١, ٣١٢, ٣١٦, ٣١٧
محمد بن خالد بن برمك VIII ٣۴٦
محمد بن خالد المروروذى VIII ١١٩
ابو بكر محمد بن خلف وكيع VIII ٢٩٣
ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح VIII ٣۴۴, ٣٥٢, ٣٧٦
محمد بن رائق VIII ٣٨٠, ٣١٨
محمد بن زبيدة هو الامين
محمد بن زكرياء ابو بكر الرازى VIII ١٢٢, ١٦٢
محمد بن السائب الكلبى VII ٢٢٠; VIII ٨١
محمد بن سعد بن ابى الوقاص VII ٢٠٣
محمد بن ابى سعيد بن عقيل VIII ٣٠۴
محمد بن سفيان بن مجاشع VII ١٩۴, ٢٠١
محمد بن سليمان بن عبد الله بن محمد VII ۴٣—۴۴, ٥١, ٣٦٩
ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن VII ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٦, ٣٥٧
محمد بن سليمان (الكاتب) VIII ٣٧٣
محمد بن سماعة القاضى VIII ٣۴٦, ٣۴٩, ٣٥٦
محمد بن سواءة بن جشم VII ١١۴
محمد بن سيرين VII ٢١٢, ٢١٥, ٢١٦, ٢٢٣
محمد بن شبيب VII ٣٩٥
محمد بن شيرزاد هو ابو جعفر
محمد بن شيبان بن مالك VII ٢٨٣
محمد بن صفوان الجمحى القاضى VIII ٣٢٣

ابو محمد الضبى ٢٣٩ VII
محمد بن الضحاك ٤٢ VII
محمد بن طاهر بن عبد الله ٣٠٧—٣٠٨ VII
محمد بن طغج الاخشيذ VIII ١٩٤
محمد بن طلحة الراوى ٩٤ VII
محمد بن طلحة بن عبيد الله ٢٠٢, ٢١١ VII
محمد بن عبد الله بن جعفر ٣٠٤ VIII
محمد بن عبد الله بن حارثة الانصارى ٣٢٣ VIII
محمد بن عبد الله بن الحسن ٣٠١, ٣٦٠ VIII
محمد بن عبد الله بن طاهر ٢٤٩ VII; ٣٦٣ VIII
محمد بن عبد الله بن عبد الرحمان بن القاسم ٢٨٧ VIII
محمد بن عبد الله بن على بن ابى الشوارب القاضى ٣٧٩ VIII
محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان الديباج ٢٩٤ VIII
محمد بن عبد الله بن محمد القرشى ٣٣٥ VIII
محمد بن عبد الرحمان الاموى ٣٣٣ VIII
محمد بن عبد الرحمان بن ابى بكر الصديق ٢٢٨ VII
محمد بن عبد الملك الزيات VII ٢٥٧, ٢٦٢; VIII ٣٥٩, ٣٦١, ٣٦٢
ابو على محمد بن عبد الوهاب الجبائى ٣٩١ VIII
ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٢ VIII
محمد بن عبيد الله بن يحيى بن خاقان ٣٧٩ VIII
محمد بن عجلان ٢٣٩ VII
محمد بن عزان ٢٨٤ h VII
محمد بن عقبة بن احيحة بن الجلاح ١٩٤, ٢٠١ VII
محمد بن عقيل ٣٠٠ VIII
محمد بن على صاحب الفداء ١٩٥ VIII
محمد الاصغر بن على (ابو بكر) ٢٩٨, ٣٠٣ VIII
محمد بن على بن الحسين ٢١٠ VII; ٢٨١, ٢٨٩, ٢٩٨ VIII
ابو عبد الله محمد بن على بن رزام الطائى ٣٩٩ VIII
محمد بن على بن عبد الله بن عباس VII ١٩٨, ٢٢٩, ٢٣٧, ٢٤٣, ٢٤٧; VIII ٣٣٨
ابو على محمد بن على بن مقلة ٣٧٩, ٣٨٨, ٣٨٩ VIII
محمد بن عمار ٦٦ VII
محمد بن عمر هو الواقدى
محمد بن عمر بن ادريس ٣٥٧ VII
محمد بن عمر ذو الشامة ٢١١ VII
محمد بن عمر بن على ٢٩٩ VIII
محمد بن عمرو بن حزم ٢٠٢ VII
ابو جعفر محمد بن عمرون التغلبى ٣٨٤ VIII
محمد بن عمير التيمى ٢١٢ VII
محمد بن عون بن محمد بن الحنفية ٣٩٩ VIII
محمد بن عيسى بن غوث ٣٩٩ VIII
محمد بن عيسى بن نهيك ٣٠٥ VII; ٣٤٩ VIII
محمد بن فروخ هو ابو هريرة
محمد بن ابى فروة ٢٠٧ VII
محمد بن الفضل الجرجرائى ٣٦٢ VIII

محمد بن فضيل VII ٢١٩
محمد بن القاسم بن عبيد الله هو ابو جعفر VIII ٣٨٨
محمد بن القاسم بن محمد بن سليمان VII ٣٥٩
محمد بن كثير الطائفى VII ٤٣
محمد بن كثير الفرغانى VIII ١٩٩
ابو محمد (احمد) بن كرنيب VIII ١٣٢
محمد بن لـدة (لـرة) الاصبهانى VII ١٩٠, ١٩١
محمد بن محمود الزبيرى VII ١٩١ *h*
محمد بن مروان بن الحكم VIII ٣١٥, ٣٢٥
محمد بن مزاحم VII ٢٨٩
محمد بن مسلم VII ٢١٢
محمد بن مسلمة الانصارى VIII ٢٤٣, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٧١
محمد بن المنتشر VII ٢٠٣
محمد بن موسى الخوارزمى المنجم VII ٨٣, ٢٦٦; VIII ٤٥, ١٣٤, ١٨٩, ١٩٩, ٢٣٢
محمد بن هارون هو الامين
ابو عيسى محمد بن هارون الوراق VIII ٣٩٦
محمد بن الواثق VII ٢٠٥
محمد بن ابى الوضاح هو ابو سعيد المؤدب
محمد بن ياقوت VIII ٣٨٨, ٣٨٩
ابو بكر محمد بن يحيى الصولى الجليس VIII ٣٤٥, ٣٥٢
محمد بن يحيى ابو غسان VIII ٢٩٣
محمد بن يحيى المازنى VII ٩٣
محمد بن يزداد VIII ٣٥٢
محمد بن يزيد بن المهلب VII ٢١٢
محمد بن يوسف الخزرى VIII ٣٨٢
محمد بن يوسف القاضى VIII ٣٧١, ٣٧٩
المحمرة VIII ١٩٩, ٣٥٣, ٣٥٥
محيصة بن مسعود VIII ٢٦٤
مخارق ام المستعين VIII ٣٦٣
المختار بن ابى عبيد VII ١٩٢, ٢٠٦, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٤; VIII ٣١٢—٣١٤
ابو حمزة المختار بن عوف الازدى VIII ٣٣٦, ٣٣٧
بنو مخزوم VII ٥٠, ٥١, ١٩٣; VIII ٢١١
ابن مخلب VIII ٣٨٥
مخلد بن كيداد هو ابو يزيد
مخلد بن يزيد بن المهلب VII ٢٢٨, ٣٠٠, ٣٠١
ابو مخنف لوط بن يحيى VIII ٣٥٨
ابو الحسن المدائنى VIII ٣٥٨
مدرك بن المهلب VII ٢٨٣
بنو مدلج VII ٣٣٩, ٣٤٢
مذحج (مدحج) VII ١١٣, ١٩٣, ٢٧٤; VIII ٢٠٧ *b*, ٢٧٦, ٢٧٧
مراجل ام المامون VIII ٣٤٩
مراد VII ٢٢٩
المرار الشاعر VII ٢٣٦
مرار العجلى VII ٢٥٠
مرارة بن الربيع VIII ٢٧١
مرامر بن مروة VII ١٩١
ابن مرجانة هو عبيد الله بن زياد
المرجئة VII ٢١٩, ٢٢٠
مرزبان ابو اسد الفاريابى VII ٢٤٩
مرقس صاحب الانجيل VIII ١٤٦, ١٩٠
مرقس اوروليوس VIII ١٣٠
المرقش الاكبر VII ٢٢٣
مرقيان VIII ١٥٠, ١٥١

مرقيون VIII ١٠١, ١٢٧, ١٣٥
المرقيونية VIII ١٢٧, ١٣٥
بنو مرة بن عبيد من تميم VII ٢١٧
بنو مرة بن عوف VIII ٣٩١
بنو مرة من قيس VII ٣٣٩
مرة بن كعب VIII ٢٨٤
مرة بن محكان السعدى الشاعر VIII ٢٠٩
مروان بن ابى حفصة الشاعر VIII ١٩٠
مروان بن الحكم VII ٥٦, ٧٩, ١٧٧, ٢١٥, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢٩٣, ٣٠٤, ٣٠٧—٣١٢, ٣٣٥, ٣٣٦
مروان بن عثمان بن ابى سعيد VIII ٢٥٨
مروان بن محمد بن مروان VII ٣٠٢, ٣٠٨, ٣٠٩; VIII ١٦٦, ٣٢٥—٣٣١, ٣٣٦, ٣٣٨
المروروذى المنجم VIII ١٩٩b
بنو مريد VII ٩٣
مريم عم VIII ١٢٤
مريم ابنة موريق VIII ١٥٥
مريم اخت موسى VIII ١٩٩
مزاحم بن بسطام VII ٢٨٩
مزاحم مولى عمر بن عبد العزيز VIII ٣٢٠
بنو مزاينة VII ٩٣
مزدق VIII ١٠١
المزدقية VIII ١٠١, ٣٥٣
مزينة VII ٣١٢, ٣١٤
ابن مسالة الاباضى VII ٣٥٩
مساور بن عبد الحميد الشارى VIII ٣٦٦
المستعين VII ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٦٨, ٣٠٧; VIII ٤٩, ١٧٠, ٣٦٣, ٣٦٤, ٣٧٠
المستكفى VIII ١٧٤, ٣٩٨—٤٠٠
مسحل VII ٢٢٨
المسدقوس هو يوانس
مسرور سمانة الخادم VII ٣٦١
مسروق بن ابرهة VIII ٣٦٠
مسروق بن الاجدع الهمدانى VII ٢١٢, ٢٢١
المسيح عيسى بن مريم VII ١٢٥, ٢٢٧; VIII ٨٢, ١٢٤—١٢٧, ١٣١, ١٣٥, ١٤٦, ١٤٩, ١٥٤, ١٩٨, ٢٠١, ٢١٢, ٢١٣
مسطح بن اثاثة VIII ٢٤٩, ٢٥٠
مسعر (بن كدام) VII ٢٢٠; VIII ٢٩٣
مسعود ابو الجهم VII ٢٠٩
مسعود بن حريث VIII ٣٩١
ابو مسعود عقبة بن عمرو الانصارى VII ٣١٠
المسعودى الاصغر VII ٢١٩
ابو مسلم صاحب الدولة VII ١٩٧, ٢٨٥, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٢١; VIII ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤١
مسلم بن سعيد بن اسلم VII ٣٠١
مسلم مولى سليمان بن عبد الملك VIII ٣١٩
مسلم بن عقبة المرى VIII ٣٠٤, ٣٠٥
مسلم بن عقيل VII ٢٣٩; VIII ٣٠٠, ٣٠٣, ٣٠٤
ابو مسلم الكشى هو ابراهيم بن عبد الله
مسلم بن ابى مسلم الجرمى VIII ١٩٠, ١٩١
مسلم بن معتب VII ٢٠١
مسلمة بن عبد الملك VII ١٩٣, ١٩٥, ٢٠٩, ٣٠١; VIII ١٤٠, ١٩٥, ١٩٦, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٣٦
بنو مسمار VIII ٣٩٢
مسمع بن مالك بن مسمع VII ٢٨٣

المسيب بن الرفل الكلبى الشاعر VIII ٣٢١
المسيب بن زهير الضبى VII ٢٤١, ٢٤٣, ٢٤٦, ٣٠٤
المسيب (بن حزن) ابو سعيد VII ٢١٦
المسيب بن نجبة الفزارى VII ٣١٠; VIII ٣١١
مسيلمة الكذاب VIII ٢٧٥, ٢٨٤—٢٨٩
مشعلة ام المطيع VIII ٣٩٩
مصادف بن جرتيل VII ٣٥٢
بنو المصطلق VIII ٢٤٩, ٢٧٨
مصعب بن الزبير VII ١٧٧, ١٩٥, ٢١١, ٢٢٧, ٢٨٢, ٢٩٩; VIII ٣١٢, ٣١٣, ٣٢٥, ٣٣٥
مصعب بن عبد الله VIII ٣٣٥
مصعب بن عمير بن هاشم VII ١٩٤, ٢١٠
مصقلة بن هبيرة VII ٢٠٧
مضر VIII ٧٩, ٨٩, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٨٥, ٣٠٨, ٣١٣
ابو مطر VII ٥٨
ابو مطرف VIII ٣٣٥
مطروفانس VIII ١٤٧
المطلب بن عبد مناف VII ٢٠١
بنو المطلب VIII ٢١٠, ٢٣٩
المطيع VIII ٤, ٦, ٤١, ١١١, ١٣٣, ١٧١, ١٧٤, ١٩٤, ٢٢٧, ٢٦١. ٢٩٣, ٣٧٧, ٣١٩—٤٠١
معاذ الاعرابى الكلابى VIII ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٩
معاذ بن جبل VII ٢٠٩, ٢٢٢
معاذ بن مسلم الرازى VII ٢٥٣, ٣٠٣, ٣٠٤
المعافر VII ٣٣٠
معاوية بن برمك هو ابو عبيد
معاوية بن ثور العامرى VII ١١٥
معاوية بن ثور بن مرتع VIII ١٨٧
معاوية بن الجون VII ٢١٢
بنو معاوية بن الحارث VII ٩٢
معاوية بن خديج VII ٢٠٢, ٢٠٩
معاوية بن ابى سفيان VII ١٩٢, ١٩٧, ١٩٨, ٢٠٢, ٢٠٧, ٢٠٩, ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٢٨, ٢٣٥, ٢٣٦, ٢٧٧, ٢٨٠—٢٨٢, ٢٨٧, ٢٩٢, ٢٩٦—٢٩٨, ٣٢٧, ٣٢٩, ٣٣٩, ٣٤٧; VIII ١٥٨, ١٩٤, ٢٠٦, ٢٨٣, ٢٨٧, ٢٩٥, ٣٠٠—٣٠٣, ٣٢٨, ٣٣٥, ٣٣٦
ابو معاوية الضرير VII ٢٢٠
معاوية بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٠
ابو معاوية النحوى VII ٢١٦
معاوية بن يزيد بن معاوية VIII ٣٠٢, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣١٤, ٣٣٥, ٣٣٦
معاوية بن يزيد بن المهلب VII ٢٨٣—٢٨٤
معبد الجهنى القدرى VII ٢١٦, ٢٢٠
معبد بن العباس VIII ٢٩٣
ابو معبد عبد الرحمان بن محمد التاهرتى VII ٣٥٨
المعترف الغربى VII ٢٠٧
المعتز VII ٢٥٥, ٢٦٥, ٢٦٧, ٢٦٨; VIII ١٧١, ١٩٢, ١٩٥, ٣٦١, ٣٦٤, ٣٦٥
المعتزلة VII ٢٢٠
المعتصم VII ٤٣, ٥٣, ٢٥٤—٢٦٤, ٢٦٥, ٢٦٦, ٢٦٨, ٢٧٧, ٢٦٤; VIII ١٦٩, ١٧٠, ٣٥٢—٣٦١
المعتضد VII ٧٤, ١٢٢, ١٩٢; VIII ١٧١, ٢١٦, ٣٦٨—٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٣
المعتمد VII ٢٥٥, ٢٦٨; VIII ١٧١, ١٩٥, ٣٦٧—٣٦٩
المعتمر VII ٢٢٠
معد VIII ٨٨, ١٠٨, ١٨٥, ١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٨, ٢٢٨, ٢٧٥, ٣٢٥
ابو تميم معد بن اسماعيل VIII ٣٣٤

معروف الشيعى VII ٢١٩
معز الدولة VIII ٣٩٩
ابو معشر جعفر بن محمد البلخى المنجم VII ١٧, ١٩٢; VIII ٤٥, ١٩٩
معقل بن يسار VII ٢١٩
معمر بن راشد VII ٩٣
معمر الشيعى VII ٢١٩
معمر بن عثمان VII ٢١٥
معن بن زائدة الشيبانى VII ٢٧١, ٢٨٤
معيقيب بن ابى فاطمة VIII ٢٨٣
المغيرة صاحب ابراهيم VII ٢١٩
المغيرة بن سعيد مولى بجيلة VII ٢١٨
المغيرة بن شعبة VII ١٩١, ١٩٥, ٢١١, ٢٢٤, ٢٧٢; VIII ٢٥٦, ٢٨١, ٢٨٨
المغيرة بن عثمان VIII ٢٩٤e
المغيرة بن مقسم VII ٢٢٥
المغيرة بن المهلب VII ٢١٢—٢١٣
المغيرية VII ٢١٨
ابن مفرغ الحميرى الشاعر VIII ٣١٢ هو يزيد بن ربيعة
المفضل بن المهلب VII ٣٠٠
مفلح الخادم الاسود المقتدرى VIII ١٩٣
مقاريوس VIII ١٤٢n
المقتدر VIII ١١٣, ١٢٢, ١٧١, ١٧٤, ١٩٣, ٣٧٦—٣٨٧, ٣٩٩
مقذونس البطريرك VIII ١٤٦, ١٥٠
مقرينيس VIII ١٣٣
مقسميانوس (مقسمينوس) VIII ١٣٣
مقسميانوس VIII ١٣٦
مقسنطيوس VIII ١٣٦
ابن مقلة هو ابو على محمد او ابو الحسين على
المقنع حكيم الاعور VII ٣٠٤
المقوقس انغرقب النوفى VIII ٣٦١
مقيس بن صبابة VIII ٢٦٨, ٣٦٦
المكتفى VIII ١٥٤, ١٧١, ١٧٤, ١٨٠, ١١٢, ١٩٣, ٣٧٠—٣٧٦, ٣٧٨
ابن ام مكتوم VIII ٢٣٦, ٢٤٣—٢٤٥, ٢٤٧, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٢, ٢٥٥, ٢٧١
مكحول الشامى VII ٢١٩
بنو الملوح VIII ٢٩٤
مليطيوس VIII ١٤٩
مليكة VII ٧٣
منارة VII ٢٤١
بنو منبه VII ١٣٥, ١٣٦
منبه بن صعب VIII ٢٠٩
المنتصر VII ٢٥٥, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٧; VIII ١٧٠, ٣٦١—٣٦٣
المنذر بن الجارود VII ٢٣٩
المنذر بن ساوى VIII ٣٩٠
المنذر بن عمرو الانصارى VIII ٢٤٩
المنذر بن محمد الاموى VIII ٣٣٢
المنذر بن محمد بن عقبة VII ٢٠٢
منشخر بن منشخربلغ VIII ١١٠
المنصور هو ابو جعفر
منصور بن جمهور VII ٢٨٤
منصور مولى الحسن بن على VII ٩٧
منصور الطنبذى VII ٣٤٧, ٣٤٩
ابو منصور الكسف VII ٢١٨
منصور بن المعتمر VII ٢١٩
المنصور بن المهدى VII ٢٠٥; VIII ٣٥٠
منصور مولى المهدى VII ٢٥٣
المنصورية VII ٢١٨
منقب VII ٢٢٨
بنو منقر VII ٢٠٦
ابو المنهال مولى مروان VIII ٣١٢
منوشهر VIII ٨٨, ٩٠, ١٠٦, ٢٠٠
منيع بن معاوية بن فروة VII ٢٨٣
مسل بن فرج VII ٣٥٥
بنو مهاجر VIII ٣٢٨

المهاجر بن عمرو VII ٢٤٣
المهتدى VII ٢٥٥, ٣٦٨; VIII ١٠١, ٣٦٥—٣٦٧
المهدى VII ٤٣, ٤٥, ٥١, ٥٣, ٧٢—٧٤, ٢٠٤, ٢٠٨, ٢١٧, ٢٣٧, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١—٢٥٤, ٢٧٥, ٢٧٩, ٣٠٣, ٣٠٤, ٣١٥; VIII ٦٣, ٦٥, ١٣٦, ١٦٦, ١٦٧, ١٩٥, ٣٣٠, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٦٠.
مهلا ومهلينه VIII ٩٣
المهلب بن ابى صفرة VII ١٩٩, ٢٠٥, ٢٠٩, ٢١٧, ٢٢٨, ٢٨٢, ٢٩٧—٢٩٩; VIII ٣١٣, ٣٢٢
مهلهل VII ٢٤٠
موريق (موريقيس) VIII ١٥٣—١٥٦
موسى النبى VII ٩٠, ٩٦; VIII ٢١, ١٤٣, ١٥٣, ١٩٩, ٢٠٠, ٢٠٨, ٢١١—٢١٣, ٢٤٧, ٢٤٠.
ابو موسى الاشعرى VII ٢٠٠, ٢٢٧, ٣١٠; VIII ٢٣٩, ٢٩٩
موسى بن الامين VIII ٣٤٧
موسى بن بغا الكبير VII ١٨٧; VIII ٣٦٥—٣٦٧
موسى بن جعفر الامام VIII ٢٣٢
موسى بن طلحة بن عبيد الله VII ٢١٢, ٣١٠
موسى بن العباس السلمى VII ٣٥١
موسى بن عيسى العباسى VII ١١٨
موسى بن كعب التميمى VII ٢٤٨
موسى بن المامون VII ٢٠٥
موسى بن محمد بن على VII ٢١٢
ام موسى ابنة منصور VIII ٣٤٣
موسى بن المهدى هو الهادى
موسى بن نصير اللخمى VII ٣٠٤; VIII ٣٣٣
ابن ابى موسى الهاشمى، القاضى VIII ٣٩٩

ابو احمد الموفق VII ١٥٥, ١٥٩; VIII ٣٦٧—٣٦٩
آل مؤمل VII ٥٠
مونس الخادم المظفر VIII ١٩٣, ٣٧٧, ٣٨٢, ٣٨٣
مونس الخازن الفحل VIII ٣٧٤
المؤيد ابراهيم VII ٣٦٥; VIII ٣٦١
ميخائيل بن توفيل VIII ١٧٠, ١٧١, ١٩٠, ١٩١
ميخائيل بن جورجس VIII ١٦٨, ١٦٩
ميسرة غلام خديجة VIII ٢٣٠
ميسون ابنة بحدل VIII ٣٠٣
ميشاه وميشانى VIII ٩٣
ميمون بن مهران VII ٢١٠
ميمونة بنت الحارث زوجة النبى VII ١٧٨; VIII ٢٦٢, ٣٦٣

ن

النابغة الجعدى الشاعر VIII ٢٠٤
ناتل بن قيس الجذامى VIII ٣٠٧
نازى مولى المهدى VII ٢٥٣
نازوك المعتضدى VIII ٣٧٧
بنو ناشم بن افصى VII ٢٠٤
بنو ناغضة VII ٩٢
نافع VII ٢٤١
نافع بن الازرق VII ٢١٧
نافع مولى ابن عمر VIII ٢٩٣, ٢٩٤
نباتة بن حنظلة VIII ٣٢٧
ابن نباى VII ٢٠٨
بنو نبهان VIII ٢٤٣
نبيط بن باسور VIII ٧٨
نجابة VII ١٣٥
نجاح بن سلمة الكاتب VII ٣٦٦
بنو النجار VII ٩٤; VIII ٢٥٠
النجار هو الحسين بن محمد
النجاشى VII ٣١٩; VIII ٢٥٧, ٢٦٠

اخو نجح هو سلامة الموتمن
النجدات VIII ٢٣٢
نجم غلام جنى VIII ٣٨٥
ابن النجم هو ابن ابى عون
نجيح مولى المنصور VII ٢٤٩
نرسى بن بهرام VIII ١٠٠
نرواس VIII ١٢٨
نزار بن معد VIII ٨٠, ٨١, ١٠٩, ١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٦٣, ٣٢٣, ٣٢٤
النزارية VIII ٧٩—٨١, ٨٣, ٨٧, ٣٠٩, ٣٣١
نسطاس بن فيلبقوس VIII ١٩٥
نسطور الراهب VIII ٢٣٠
نسطورس VIII ١٤٨—١٥٠
النسطورية VII ٢٣٥; VIII ١٤٢, ١٤٨—١٥٠, ١٥٥
بنو نصر VII ٣١٦
نصر بن احمد السامانى VIII ٧٥
نصر بن الازهر الشيعى VIII ١٩١
ابو نصر بن بغا VIII ٣٦٦
نصر الثملى VIII ١١٥, ١٩٤
نصر بن سيار VII ٣٠٢; VIII ٣٢٧
نصر بن عاصم الليثى VII ٢٠٠
نصر بن عاصم بن ابى نجيح VII ٢٢٠
نصر القشورى VIII ٣٧٩, ٣٨٢, ٣٩١
نصر بن مزروع الكلبى VIII ٨١
بنو نصر من لخم VII ٣٠٩; VIII ١٨٦, ١٨٧
نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن VIII ٢٧٠
نصير الوصيف مولى المهدى VII ٢٥٢
النضر بن الحارث بن كلدة VII ٢١٥
بنو النضير بن النحام VII ٩١—٩٣, ١٧٧; VIII ٢٤٣, ٢٤٦, ٢٤٧, ٢٥٠

نطيف غلام ابن حاج VIII ٣٠٥
النظام ابراهيم بن سيار VIII ٣٩٥
النعمان بن بشير الانصارى الشاعر VII ٢١١; VIII ١٨٥, ٢٣٤, ٢٣٦, ٣٠٧
النعمان بن عوف اليشكرى VII ٢٨٣
النعمان بن المقرن المزنى VII ٢٧٢
النعمان بن المنذر VII ٢١٢, ٣٠٩; VIII ١٨٦, ٢٠٩, ٢٤١
نعيم بن خازم VII ٢٥٦
نفيس المولوى VIII ٣٧٥
النقاش الانطاكى VIII ١٩٥
نقفور VIII ١٦٧, ١٦٨, ١٧٠, ١٨٩, ١٩٠
النمارذة VIII ٣٦, ٣٧, ٩٤, ١٠٥
النمر VIII ٢٤١, ٢٩١, ٣٨٤
ابن اخت النمر هو السائب بن يزيد
نمران بن عمرو الضبى VII ٢١١
نمروذ (نمرود) VII ١٠٨ b, ١٩٢, ١٩٩; VIII ٣٧, ٩٤, ١١٥
نمير بن اوس الاشعرى القاضى VIII ٣٢٣
نمير VII ٣١٦; VIII ٢٧٠, ٢٩٣
نهد VIII ٢٠٨
نهار بن توسعة التميمى الشاعر VIII ٣٢٢
ابو نواس الحسن بن هانى VIII ٨٧
نوبخت المنجم VII ٢٣٨, ٢٤١, ٣٢١
آل نوبخت VII ٣٢١
نوح النبى VII ٢٥, ٢٦, ٩٢, ١٠٨, ١٩٥, ٢٠٠; VIII ٧٩, ٩٥, ٢٠٨, ٢١٣
نوح بن اسد VII ٢٥٥
نوح بن قيس الطاحى VII ٢٢١
نيرون VIII ١٢٦
النيريزى المنجم VIII ١٩٩
نيزك طرخان VII ٣٠٠
نيقوماخس VIII ١١٦

ه

هاجر ام اسماعيل VII ٣٦–٣٨, ٤٠, ١٩٧, ٢٠٠; VIII ٨٠, ١٦٨
الهادى VII ٤٥, ٢٥٤, ٣٠٤; VIII ١٦٧, ٣٣٠, ٣٤٣–٣٤٥
هارون هو الرشيد
هارون بن خمارويه الطولونى VII ٣٧٢; VIII ٣٧١
هارون بن عمران اخو موسى VIII ١٤٤, ١٩٩, ٢٤٦
هارون بن غريب الخال VIII ٣٨٤, ٣٩١
هارون بن نعيم VII ٢٥٩, ٢٦٠
هارون بن يحيى VII ١١٩, ١٣٩
هاشم بن بانيجور VII ٢٩٠, ٢٩١
هاشم بن عبد مناف VII ٣٢٩
بنو هاشم VIII ٢١٠, ٢٢٩, ٢٣٣
ابو هاشم بن عتبة بن ربيعة VII ٢١٠
هاشم بن عتبة بن ابى وقاص VII ٣١٠
ابو هاشم بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩, ٣٣٨
هاشم بن معروف VII ٢٤٧
الهامرز VIII ٢٤١
ام هانئ (فاختة) بنت ابى طالب VII ٥١, ٢٠٣; VIII ٢٩٩
هانئ بن قبيصة VIII ٢٤١, ٢٤٣
ابن هبيرة VIII ٤١ هو عمر
هدبة العذرى الشاعر VIII ١٨
بنو هدل VII ٩١
هذيل VIII ٣٨٦, ٣٨٧
الهذيل التغلبى VII ٢١٢
ابو الهذيل العلاف محمد بن الهذيل VIII ٣٩٥, ٣٩٦
هرثمة بن اعين VII ٣٠٥, ٣٠٦; VIII ٣٤٧, ٣٤٨
هرقل بن فوق VIII ١٥٨–١٥٩, ١٦٤, ٢٤٨, ٢٦٠, ٢٦١, ٢٦٥, ٢٧١, ٢٧٣
هرقليانس (هرقل الصغير) VIII ١٦٤
هركل الملك الجبار VIII ٦٩
هرم بن حيان VII ٢٢٦
هرمز بن انوشروان VIII ١٠٢, ١٥٥
هرمز بن بيزن VIII ٩٩
هرمز بن سابور VIII ١٠٠
هرمز بن نرسى VIII ١٠٠
الهرمزان VIII ١٠٩, ٣٥٤
هرمس VIII ١٩, ٣١, ١٩١
ابو هريرة VII ٩٧, ١١٥, ٢١٣, ٢١٤; VIII ٢٩٩
ابو هريرة محمد بن فروخ القائد VII ٢٥٣
هشام بن اسماعيل VII ٢١١
هشام الدستواى VII ٢٢٠
هشام بن العاص VIII ٢٦٨
هشام بن عبد الملك VII ٢٠٤, ٢١١, ٢١٢, ٢١٩, ٢٢٣, ٢٨٤, ٣٠١, ٣٠٢, ٣٢٥, ٣٥٧; VIII ١٠٩, ١٩٩, ٣٢٢, ٣٢٣, ٣٣٥
هشام بن عبد الرحمن الداخل VIII ٣٣٢
هشام بن عتبة بن ابى وقاص VII ٢١١
هشام بن عروة VII ٥٤, ٢١٧; VIII ٢٨٨
هشام بن عقبة المرى VII ٢١٣
هشام بن عمار VII ٢١٩
هشام بن عمرو التغلبى VII ٢٤٢
هشام بن عمرو الفوطى VIII ٣٩٥
هشام بن محمد بن السائب الكلبى VII ٢٠١, ٢٠٣, ٢٠٤; VIII ٨١
هشام بن المغيرة المخزومى VIII ٢١١
هشام بن المنذر VII ٢١٢

ام هشام بنت هشام VIII ٣٢٢
هشيم بن بشير VII ٢١٩
بنو هلال VII ٢٧٥, ٣١٩; VIII ٢٧٠
ابو هلال الراوى VII ١٩٤
هلال بن احوز المازنى VIII ٣٢٢
هلال بن امية VIII ٢٧١
هلال بن الحارث المزنى VIII ٢٥٢
هلال بن خطل هو ابن خطل
ابو هلال الراسبى VII ٢٢٥
همام بن يحيى VII ٢٢٠
همدان VII ٢٧٥, ٣١١, ٣٢٤, ٣٢٥; VIII ٢٧٤
هند ابنة اسماء VIII ٣١٧—٣١٨
هند ابنة عتبة VIII ٢٤٥, ٢٨٧, ٣٠١
هند بنت عوف VIII ٢٩٢—٢٩٣
هوازن VIII ٨٩, ٢٢٩, ٢٦٩, ٢٧٠
هود النبى VII ٣٩; VIII ٨١
هوذة بن على الحنفى VIII ٢٦١
ابو الهول الشاعر VII ٢٠٥
الهون بن خزيمة VIII ٢٤٩
الهيثم الراوى VII ٣٩
ابو الهيثم بن التيهان ذو السيفين VII ٢١٣, ٢١٤
الهيثم بن عدى VIII ٨١, ٢٠٧, ٣٥٨
الهيثم بن عياش VII ٢١٣
الهيثم بن معاوية VII ٢٤٧
ابو الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢
هيرودس بن انطيقوس (انطيبطرس) VIII ١٢٤
هيلانى ام قسطنطين VIII ١٢٦, ١٣٦, ١٣٧, ١٤٣, ١٤٤

و

الواثق VII ١٤٩, ٢٥٤, ٢٥٥, ٣٦١, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٨, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٦٣, ٣٧١; VIII ١٣٤, ١٦٩, ١٧٠, ١٩٠, ٣٦١
وانيوس VIII ١٤٧
واضح مولى المنصور VII ٢٤٠, ٣٤٢, ٢٤٨—٢٤٩
الواقدى VII ٢٣٦; VIII ٢٣٨, ٢٧٨, ٣٠٥, ٣٥٢, ٣٥٨
والاريانوس VIII ١٣٥
بنو والبة بن الحارث VIII ٣١٨
واننس VIII ١٤٩
والنطيانوس VIII ١٤٦
والنطيوس VIII ١٤٦
وبار VIII ١٨٤
الوحيد VIII ٣٩٨ هو عامر بن كعب
وردة بنت معدى كرب VII ٢٠٥
ابن ورقاء الشيبانى VIII ١٩٣ هو جعفر
ابو الوزير VII ٢٥٨, ٣٦١
وصيف التركى VII ١٥٦, ٢٥٦, ٢٥٨, ٢٦٢, ٢٦٤; VIII ٣٦١—٣٦٤
وصيف بن صوارتكين VIII ٣٧٥, ٣٧٦
وضاح مولى المنصور VII ٢٤٥
وكيع هو محمد بن خلف وكيع
وكيع بن بكر بن وائل الازدى VII ٢٨٢
وكيع بن حسان هو وكيع بن ابى سود
وكيع بن الدورقية VII ٢٩٩
وكيع بن ابى سود VII ٢٠٩, ٢١٧, ٣٠٠
وكيع الشيعى VII ٢١٩
ولادة ابنة العباس VIII ٣١٧, ٣١٨
ابو الوليد (محمد) بن احمد بن ابى دواد VIII ٣٥٦, ٣٧١
الوليد بن عبد الملك VII ٣١, ٣٢, ٣٦, ٧٢—٩٧, ٢٠٤, ٢٨٣, ٢٩٣,

٣٠٠, ٣٢٦; VIII ١٩٥, ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٣, ٣٣٥, ٣٥٩
الوليد جد عبد الملك VII ٢١١, ٣٠٠
الوليد بن عثمان VIII ٢٩٤
الوليد بن عقبة بن ابى معيط VII ٢١١
الوليد بن معاوية بن مروان VIII ٣٣٨
الوليد بن المغيرة المخزومى VII ١٩١q, ٢١٥; VIII ٢٩٤
الوليد بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٨٤, ٣٠٢; VIII ١٦٦, ٣٢٣—٣٢٥, ٣٣٥
وندانهرمز هو بنداذهرمز
ونداسفجان VII ١٥١
ابو وهب جد سعيد بن المسيب VII ٢١١
وهب بن منبه VII ٢٧—٢٩, ١٩١, ٢٢٠
وهب بن وهب بن وهب هو ابو البخترى القاضى
وهرز الديلمى VIII ٣٦٠, ٢٧٧
ويزك VIII ١١٠

ى

يارجوخ التركى VIII ٣٦٩
ياسين صاحب النجائب VII ٢٤٣
الياطس VIII ١٩٧
ياطس البطريق VIII ٣٥٩
ياقوت المقتدرى VIII ٣٨٠
يحصب VII ٣٢٥
يحنه بن روبة VII ٣٤١a; VIII ٢٧٢
يحيى بن آدم هو ابو رملة
يحيى بن ادريس العلوى VII ٣٥٩
يحيى بن اكثم قاضى القضاة VII ١٩١, ٣٠٧; VIII ٣٥٢, ٣٦٢
يحيى بن امية VII ٢١٠
يحيى بن البطريق VIII ١٩٣
يحيى بن حسن بن جعفر VIII ٣٠٠
يحيى بن خاقان VIII ٣٦٢
يحيى بن خالد البرمكى VIII ٣٤٦
يحيى بن خالد بن دينار VII ٢٢٨
يحيى بن زكريا بن ابى زائدة VII ٢٢٠
يحيى بن زكرياء المعدانى VII ١٩٤; VIII ١٢٥
يحيى بن زيد بن الحسين VII ٣٠٢
يحيى بن سعيد الانصارى المحدث القاضى VII ٢٢٣; VIII ٣٤٠, ٣٤٢
يحيى بن سعيد بن العاص VII ٢١٠
يحيى بن سعيد القطان VII ٢١٩
ابو صالح يحيى بن عبد الرحمان الكاتب VII ٢٤٧
يحيى بن على بن ابى طالب VIII ٢٦٣, ٢٩٨
يحيى بن ابى منصور المنجم VII ١٩٢; VIII ٤٥, ١٩٩
يحيى النحوى (الحريص) VIII ١٣
يحيى بن الوليد VII ٢٥٤
يحيى بن يحيى بن ادريس VII ٣٥٨
يدوقية VIII ١٥٠
يرفا مولى عمر VII ١٩٥; VIII ٢٨٩
يربوع بن حنظلة VII ٢٢٢; VIII ٢٨٥
يزدجرد الاثيم VIII ١٠١
يزدجرد بن بهرام جور VIII ١٠١
يزدجرد بن شهريار VII ١٩٢, ١٩٩, ٢٧٩; VIII ٨٥, ٨٩, ٩٩, ١٠٣, ١٠٦, ١٠٧, ١٩٧—١٩٩, ٢١٢, ٢٢٠, ٣٥٩, ٤٠١

يزيد بن اسيد VII ٢١٣
يزيد (بن ربيعة) بن مفرغ الحميرى الشاعر VII ٣٩٨; VIII ٣١٢
يزيد بن زريع VIII ٢٥٥, ٣٦٧
يزيد بن زياد VII ٢٨٢
يزيد بن ابى سفيان VII ١٠٧, ٢١٠; VIII ٢٨٩
ابو يزيد الشروى VII ٢٤٧
يزيد بن عبد الملك VII ٢٠٤, ٢١٠, ٢٨٤, ٣٠١; VIII ١٦٦, ٣٢٠—٣٢٢, ٣٣٥, ٣٥٥
يزيد بن عزان VII ٢٨٤
يزيد بن عقيل VIII ٣٠٠
يزيد بن عمر بن هبيرة VII ١٩٥, ٢١٠, ٢٨٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣٢٢; VIII ٣٢٧
يزيد بن الغريف VII ٢٨٤
ابو يزيد مخلد بن كيداد البربرى VIII ٣٣٤
يزيد بن مزيد الشيبانى VII ٢٨٥, ٣٠٤
يزيد بن معاوية VII ١٠٧, ٢١٠, ٢٧٨, ٢٨٢, ٣٩٢, ٣٩٨, ٣٩٩; VIII ١٤٠, ١٩٤, ٣٠٣—٣٠٩, ٣٣٥, ٣٣٦
يزيد مولى معاوية VIII ٣٠٢
يزيد بن منصور الحميرى VII ٢٥٢
يزيد بن المهلب VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١٥, ٢٢٨, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠; VIII ٣٢٠—٣٢٢, ٣٥٥
يزيد بن الوليد VII ٢١٠, ٣٠٢; VIII ١٦٦, ٣٢٤, ٣٣٥
يزيد مولى الوليد بن عبد الملك VIII ٣١٧
يسير بن رزام (رازم) هو اسير
يشكر VII ٩٥
يعرب بن قحطان VIII ٨٠
ابن يعفر VII ١١٠, ١١٢, ١١٣
يعقوب (اسرائل) بن اسحاق VIII ١٩٩
يعقوب بن اسحاق الكندى VIII ٢٥, ٥١, ٦٠, ٧٥
يعقوب البرنطانى VIII ١٥٠, ١٥١
يعقوب بن داود السلمى الوزير VII ٢٥٣; VIII ٣٤٣
يعقوب بن زبدى VIII ١٢٥
يعقوب بن زكرياء الكسكرى VIII ١٥٥
ابو يعقوب يوسف اخو ابى طاهر القرمطى VIII ٣٨٣
يعقوب بن غالب VII ٣٦٠
يعقوب بن الليث الصفار VII ١٨٦, ٣٠٨; VIII ٣٦٧, ٣٦٨
يعقوب بن مردويه VIII ١١٤
يعقوب بن يوسف اخو ايشوع الناصرى VIII ١٢٧
اليعقوبية (اليعاقبة) VIII ١٥٠, ١٥٤
يعيش بن ويزك VIII ١١٠
يقطن VIII ٨١ هو قحطان
يقطين بن موسى VII ٣٤٣
يكسوم بن ابرهة VIII ٢٦٠
يلبق غلام مونس VIII ٣٨٣
اليمان بن رئاب الخارجى VIII ٣٦٥
اليمن (اليمانية) VIII ٢٠, ٨٠, ٨١, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٨, ١٠٩, ١٨٦, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٤, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٨, ٣٣١
اليهود VII ٩١—٩٣
يهودا بن يوسف بن ابى الثناء VIII ١١٣
يوانس الانسيبطوس المسدقوس VIII ١٩٤, ١٩٥
يوبناليوس VIII ١٤٨ f
يوبيانوس VIII ١٤٩
يوحنا بطريرك انطاكية VIII ١٤٨, ١٤٩
يوحنا بن زبدى التلميذ VIII ١٢٥, ١٢٨, ١٦٠

يوحنا بن حيلان VIII ١٣٢
يوحنا فم الذهب VIII ١٥٠
يوسطانوس VIII ١٥٢, ١٥٣
يوسطين VIII ١٥٢
يوسطينوس VIII ١٥٣
ابو يوسف القاضى VII ٢٢٠; VIII ٢٣٩, ٣٤٥
يوسف البرم VII ٣٠٣, ٣٠٤
يوسف ابو الحجاج VII ٢١٦
يوسف بن ابى الساج VIII ٣٨١—٣٨٣
يوسف بن عبد الرحمان الفهرى VIII ٣٣١
يوسف مولى عبد الملك VIII ٣١٩
يوسف بن عمر الثقفى VII ١٩٥, ٢٨٤, ٣٠٢; VIII ٣٢٣, ٣٢٤
يوسف بن عمر بن محمد القاضى VII ٣٨٩
يوسف بن قيوما VIII ١١٤
يوسف بن يعقوب عمّ VII ١١٩, ١٩٢; VIII ١٩٩, ٢٠٨
يوسف بن يعقوب القاضى VIII ٣٧٠, ٣٧١
يوشع بن نون VIII ٢٠٠
يوليانس البزتاط (باربديس) VIII ١٤٥, ١٤٦
يوليانوس شريك غليبوس VIII ١٣٥
يوليانوس قيصر VIII ١٣٢
يوليوس VIII ١٢٣
يونان VIII ١١٥
يونس غلام الاصمعى VIII ٣٨٤
يونس (بن عبيد) VIII ٢٩٣
يونس بن محمد بن ابى فروة VII ٢٠٧, ٢٠٨

ٱلْوَسْمِيُّ, *autumnus*, VIII, ١٦, 18 seqq. Proprie est *pluvia autumnalis* Freytag male *prima veris pluvia*.

وصف I *narravit*, VII, ١١١, 6, Dozy.

وضأ V spec. = استنجى VII, ١٩٤, 18. Hinc المتوضّأ nomen habet.

وضع. وَضَائِعُ *praetoriani* chalîfae VIII, ٣٧٨, 4 ut olim وضائع كسرى; — وضائع الخراج, *canones tributi agrarii*, VIII, ١٠١ ult. et l. l. in ann. *q*. Obiter moneo apud Freytagium pronuntiandum esse وضائعُ المُلْك, nam est ut explicat Zam. in *Fâik* II, 7 ما وضع عليهم فى ملككم من الزكوات et vid. *Lisân* in v.

وفى I c. ب, *aequiparavit* VIII, ٢١ ult., Dozy.

وَهْمِيٌّ *fictus* de puncto in sphaera coelesti, VIII, ١٠, 8.

يسارة, voc. Ind., *pluvia trimestris* in India, VIII, ٢٣٤, 6 et l. l. in ann. *g*. Berûnî *India*, versio I, p. 211 *varshakâla*.

ٱلْقَمْحُ ٱلْيُوسُفِيُّ in Aegypto VIII, ٢٣, 3.

هُوتَة, *vorago*, VIII, ١٨٢ ult. ubi pl. هُوتات. Vid. Gl. Geogr. et Ibn Chord.

هور V, *cecidit*, de aqua VII, ٩۴, 19, de personis *Mor.* II, 440, de noctu Ibn Monkidh ١۴٩, 9.

هُوم, voc. Pers., *homa*, VIII, ٩٣, 9. Codd. ibi habent يوم, quod retinere jussit Cl. Darmesteter, quia ad principia aeterna quoque pertinet *raoçāo* روز, *lux*. Non secutus sum ejus consilium, quoniam difficile admissu est Mas'ûdîum vocabulum روز sensu lucis per يوم, non per نور reddidisse, et quoniam interpretatio quae additur وهو الطيّبة والخمير vix ad lucem pertinere posse mihi videtur.

مهوّن, *tardus*, *lentus* de itinere, VII, ٣٠٦, 16.

واستريوش, voc. Pers., alterum nomen *curatoris opificum*, VIII, ١٠۴, 3.

وجد I. Non verum est n. a. وُجُود semper habere significationem passivam (Wright I § 201 Rem., p. 131). Exemplum sensus activi habes VIII, ٧٩, 11. — أَوْجَد, *frequentior* s. *nactu facilior* de mercibus, VII, ٣٣۴, 9. Cf. Dozy.

وحد VIII c. ب *adunatus est cum*, VIII, ١٩ ult. V. Dozy.

مَوْزُون, *bene perpensus*, قولا وعملا موزونا VIII, ٨٢, 7, العمل الموزون ٢٢٨, 13, *Asās* وكلام موزون وتقول زِنْ كلامَك ولا تَزِنْه; — *pulcher* de moribus (الشمائل *les manières*), VIII, ۴١, 5, Gl. Ibn al-Fakîh.

وسط V, *mediator fuit in re* c. acc. aut ل r., VIII, ١٩٣, 8, ١٩٩, 1.

وسّك nomen arboris quae شجرة البقّ dicitur, VII, ١٥٨ a.

tudo muri, quantum penetrat introrsum, coll. Ibn Djobair ۸۷, 7 a f. seq. ubi lapis niger dicitur penetrare (دخل) in murum duas ulnas.

نَفِيضَةٌ explicatur VIII, ۲۸۰, 14.

نقص I in arithmetica *deduxit* numerum minorem a (من) majore, VIII, ۲۹, 18.

نقض VIII si lectio bona est VIII, ۳۷۹ ult. significare debet *officio exemptus est*, nam sec. Arîb, cod. Goth. f. 136 v. استعفى ابن الاشنانىّ فأُعفى. Proprie de nominatione, non de persona, adhibendum fuisset verbum.

نقل I. N. a. نَقْلَانٌ VII, ۱۵۹, 7; Dozy habet ex. sine voc.

نقى X pass. *purum fieri* de veste, VIII, ۷۳, 17. Cf. Dozy et Lane.

هَجِيرٌ eodem sensu quo هُجْر et هاجرة, *inhonestus sermo*, VIII, ۲۵۰, 7.

هدى VI de duobus aut pluribus الكلامَ, *confabulati sunt*, VII, ۹۹, 1. Apud Hamdânî ed. Müller ۱۲۳, 15 تهادى الاخبارِ est *confabulatio*. Passive خبرٌ يُتَهادَى *ab uno alteri narratur* Ibn Djobair ۱۲۷ paen. et يُسْتَهْدَى ذكرُه ib. ۱۲۸, 14 *descriptio ejus rogatur*.

هرب VI de pluribus *aufugerunt*, VIII, ۳۸۰, 11. Exemplis quae dederunt Freytag et Dozy addi possunt Thaâlibî *Latâif* ۸۱, 14, Jâc. I, ۳۸۵, 14. Lane habet tantum »unus ab altero fugit".

هزاريكه, voc. Pers., *millennium*, VIII, ۸۰, 18; in *Mor.*, ni fallor, hoc sensu vidi هزاره, sed locum non notavi.

هوخشه بذ, voc. Pers., *curator opificum*, VIII, ۱۰۴, 2.

f

نتن . مُنْتِنٌ fem. منتنة VII, ٥٩, 5 (ubi voc. in cod.). Cf. Wright § 297 *c* Rem. *a* (I, 211).

نجد II. Proposui VII, ١٢١, 3 legere فُرُش منجّدة quia ornator conclavium (النجّاد) est is qui ينجّد البيوت والفُرُش والبُسُط (*Lisân*).

نَحْوَ, *prope*, VIII, ٣٤٤, 2.

النفس النزّاعيّة, *appetitus*, *ardor animi*, VIII, ١٢٠, 3.

نزل I. De militibus dicitur نُزُولٌ على اهل المدينة ? *per hospitia dispositi sunt apud incolas urbis*, VII, ١١٣, 15. Cf. Dozy sub نزال, نزول et انزال.

مَنْسَر pl. مَناسِر, agmen equitum a 500—800, aut secundum alios tantum 30—40 viris constans, VIII, ٤, 11, ٢٧٩, ult., ٢٨٠, 10—12.

نسف II, *pulvere aspersit* ventus, VIII, ١٩, 16, si recte ibi edidi.

نصّ I c. على p. *successorem designavit*, VIII, ٣٣٩, 18, ٣٣٧, 7, *Gl. Fragm.* Hinc explicandum اصحاب النصّ VIII, ٢٧٣, 11. Eodem sensu نصّص occurrit apud Sharastânî ١٣, 7.

نَصِيجٌ, *maturus*, de aetate VII, ٣٩٧, 20.

نضح . نَضُوحٌ, *aqua odorata*, VII, ٥٩, 7, 16. Plur. est نضوحات Nowairî cod. Leid. p. 806 seq., ubi variae species enumerantur. — النواضح explicatur VII, ٣١٣, 5.

نفخ . مِنْفَخ, *follis*, VII, ١٣٣, 11, 13 منفخ ككور الحدّادين in organo, Dozy et Lane e *Miçbâh*.

نفذ. Non certus sum de sensu نفذ in verbis ذرع نفذ جدار الكعبة, VII, ٣٠, 16 (= Azrakî ٢٠٣). Probabiliter est *crassi-*

10, الصينىّ ٣٦٥, 10, 25, الطُغزغُزىّ ٣٦٥, 20, العضّارىّ ٣٦٦, 1, القصارىّ ٣٦٥, 24, القنبارىّ ٣٦٥, 17, الهندىّ ٣٦٥, 15.

مصر. مُصْران vulgariter pro singulari habetur (*Morgenl. Forsch.* 150), *botulus*, *tomacina*. Hinc مُصْرانىّ, *botuli formam habens*, VIII, ٩٠, 10, *Mor.* I, 185.

مهن. المَكاسِبُ المِهَنِيَّة, *opificia manuaria*, VIII, ٤٢, 5.

ماء الذَّهَب, *pigmentum e pulvere auri paratum*, VII, ٩١, 14. Vid. Lane sub ذهب. Cuche: *or en lames*, *or dissous*.

موت. مُوتان universe est quod Cuche habet *mortalité* e. g. Thaâlibî, *Latâif*, ١١٣, 14 لكثرة الموتان بها. Hinc *pestis*, VIII, ١٣١ ult., Dozy, Lane e TA.

مور, *canalis*, VII, ٢٧٤, 4 et *b*.

الثياب المَيْسانِيَّة, *in Mesena confecti panni*, VII, ١٨٧, 2. In *Matâli' al-bodûr*, I, ٩١, 5 a f. memorantur بساط ميسانى et مخدّة ميسانى.

ميل. Sec. VIII, ١٤١, 7 seq. milliarium Romanum est $\frac{1}{3}$ milliarii Arabici.

ميناَمَنْد, voc. Pers., *purus ut crystallum*, VII, ١٥٨ *a*.

نارونَد, voc. Pers., arbor umbrosa (cf. Vullers), VII, ١٥٩ *a*.

نأى I causat. = IV, v. *Lisân*, *Asâs*, et Mobarrad ٢١٢, 10 seq. a Dozyo laud. Cum بيننا وبينه *remotos nos fecit unum ab altero*, VIII, ٤٢, 9 seq. ut بعّد et باعَد.

نبت. النابتة sectarii, quos Zamachscharî aliique eosdem dicunt esse qui الحشويّة, Masûdî vero ab iis distinguit, VIII, ٣٣٢, 12 et *o* (ubi pro ٣٣٩ corrigatur ٢٢٩), ٢٧٣, 13, ٣٣٧, 7, ٣٦٥, 14.

النابجىّ, species dactylorum, VII, ٨٣, 4, Gl. Ibn Chord.

لقن II. تَلَاقِين, *praecepta*, *documenta*, VIII, ٩٧, 14, ubi tamen lectio incerta est.

لقى IV. أُلْقِىَ فى يده او رجله est idem quod رُمِىَ (v. Lane), *morbo* s. *dolore affectus est*, VII, ۴١, 9 ubi Azrakî ٢٨٣, 7 a f. رُمِىَ بداء. — أَلْقَوْا بايديهم *compressis manibus sederunt*, *se sorti subjecerunt*, *inertes fuerunt*, VII, ۴٢, 9 seq., ubi Ibn Hisch. ٩٢, 3 a f. ins. للموت, Tab. I, ١۴٠٩, 7 = Ibn Hisch. ٥٧۴, 6.

الدرق اللَّمْطِيَّة (Gl. Geogr.) VII, ٣۴٥, 21.

لوط I s. II, *unxit*, *oblevit*, VII, ١٩۴, 18. *Lisân* habet لَوَّطَه بالطِّيب لطّخه, ceteri tantum لاط الحَوْضَ بالطين طيَّنه.

لوى. مَلْوِىٌّ, *tortilis* columna, VII, ۴٩, 6, 8.

ابو لَيْلَى cognomen probrosum Moâwiae II, quo nempe significabatur eum imparem esse rebus gerendis, VIII, ٣٠٧, 1 seqq. Non certo liquet utrum ipsum hoc ابو ليلى an universe mentionem filiae pro filio ita adhibitum sit.

ما in ما قبل ذلك VII, ٣٣٨, 15 seq. Vid. Fl. ad Dozy et Gl., Tab. — ما هو in الى الطول ما هو et ejusmodi sententiis VIII ٩٠, 11, ٣٢٢, 18 seq., ٣٧٧, 12. V. Dozy.

مدّ I, *continuavit iter*, VII, ٢٥٩, 18. Kremer ibi legere proposuit مرّ, sed *Mokaffâ* habet ut rec. et cf. مدّ فى السير quod Lane habet e *Lisân*.

مرس. المَرِيسىّ s. المَرِيسيَّة, *ventus australis* in Aegypto (Lane), VIII, ١٨, 19, ١٩, 6, 9, 12, 16. — الحمير المَرِيسيَّة VII, ٣٣۴, 3, Jâc. IV, ٥١٥, 8.

مِسْك. Species enumerantur التُّبَّتىّ VII, ٣٦۴, ٣٦٥, ٣٦٩, 22, الجبلىّ ٣٦٦, 3, الخرجيرى l. الخَرْخِيزِىّ, ٣٦٥, 26, السُّغْدىّ ٣٦٥,

كسر I عيّنه, *connivit* quasi monoculus esset, VII, ٢٢٣, 15. Cf. Dozy et Lane.

كشّ, pl. كُشُوش, probabiliter alia forma vocis حشّ *hortus*, VII, ١٥٩, 11.

كفى X, *ope alicujus* (ب) *usus est ut ab alio* (acc.) *tutus esset*, VIII, ١٨٩, 10, cf. 19. V. Dozy.

كمر. رأس كُمْرِين, VIII, ١٦٢, 3 forte pro رأس كُمْرِيّين (cf. ann. *d*), *hiĕrophantarum caput.*

كنس. كَنِيسَةٌ, *umbraculum*, VII, ٤٣, 16, Azrakî ٢٩٩, 5 a f., ٣٠١, 2, *Agh.* XVIII, ٣٣, 9. Hinc forte significatio pilenti (Gloss. Geogr. et Lane) derivatur, quia hoc quoque umbraculum est supra sellam camelinam. — مَكَانِسُ الذّهب, *loca ubi aurum e fluvio colligitur*, VII, ٩٣, 16.

كَهَنُوت coll. *sacerdotes*, VIII, ١٦٢, 2, ١٦٣, 14. Cf. Dozy.

الكَيْفيّات, *qualitates essentiales*, VIII, ٩, 5, 7, 9.

لبس II, *obduxit* auro, VII, ٤٢٠, 17 (١٢٤, 5 et 8 incertum utrum II an IV). Cf. Gl. Ibn al-Fakîh, Dozy et Lane.

لبن. مَلْبَنٌ, *postis* januae etc. (Fl. ad Dozy vertit: *caisse*, *moulure*, *chambranle*, *châssis*), VII, ٣١, 2, ٣٣, 13, 15, ٤٠, 4, ٤٣, 11, ٤٥, 13, Azrakî ٢١٩, 11, 14, Jâc. II, ٨٣٨, 11. Cf. porro G. Hoffmann in Stade's Zeitschr. II, 53 seq. ad II Sam. XII vs. 31.

لحق. اللواحق, *dies quinque intercalati* qui Coptice (Graece) ابغمنا ἐπαγομεναι appellantur, VIII, ٢١٩, 15, Dozy e *Mohît*.

لُغُثيط, *logotheta*, VIII, ١٩٧, 13, ١٩٨, 6, Gl. Ibn al-Fakîh.

قن. قِنّ explicatur VIII, ٣٠٥, 17. — قانون VII, ٣٢٥, 4; v. Gloss, Geogr.

قنب. مِقْنَب turma equitum a 30 aut 40 ad fere 300, VIII, ٢٨٠, 6, 9—12.

قوفات, *odores quibus suffitur in cultu Deorum*, VIII, ١٩٢, 1. Hic pluralis docet singularem esse قُوفَى aut قُوفَا non قوفىّ ut apud Dozy (nisi hoc sit adjectivum relativum pro substantivo). Vid. quoque Vullers in v.

قوم I de foro est simpliciter *fieri*, *haberi* e. g. VIII, ١٧٧, 6, Mokadd. ٣٨٠, 6 (Jâc. I, ٥٥٩, 8). Hinc اقام سوقا. — قائم in verbis VII, ٣٣١, 9 مدينة قائمة خراب videtur esse *subsistens* = قائمة بحالها ٣٢٨, 15.

الثياب القَيْسيّة panni in urbe al-Kais fabricati, VII, ٣٣١, 14.

قَيْشورًا, *pumex*, VIII, ٥٩, 15; cf. ann. *o*.

قَيْصَر explicatur VIII, ١٢٣ ult. seq.

كبس I, *perlevit* tectum luto, VII, ٩٥ ult. Cf. Lane.

كَتيبة describitur VIII, ٢٨٠, 13.

كثر II n. a. تَكْثِرَة VII, ١٠٥, 14. — X *nimis pretiosum esse censuit* aliquid alicui (ل), VII, ١٥٣, 10, Dozy ex. c. على p.

كحل II (aut I) *gypso induxit*, VII, ٥٤, 13, 14, Gl. Geogr. Cf. Cuche »mastiquer les jointures des pierres d'un mur".

الكدهمس aut الكندهسه planta in Tibet crescens, VII, ٣٦٥, 6, 8.

كرسىّ est tum *basis* quum *capitulum* columnae, VII, ٣١, 17 seqq., ٣٢, 3, ٣٩, 7, ٤٥ *a* et *e*, ubi in textu رؤوس, 11, 12, 18, 21, ٥١, 13.

رُكوب الكَوْسَج *equitatio sannionis* in festo Persarum, VIII, ٢١٥, 8, *Mor.* III, 413 seq. Vid. Vullers sub كوسه.

قِرْمِز, *cocco tinctum textum*, VII, ٣٣١, الفرش القرمز.

قرى II. قُرًى مُقَرَّاة (sec. anal. مُمَدَّنة, مدن), *habitationes vicinae pagum constituentes*, VII, ٣٤٥, 1. — قُرًى, *canales*, VII, ١٩٧, 18, Tab. II, ٥٨٩, 17, ubi l. والآخاذ والقُرى; v. Gl. Geogr. — قَرْيَة. Exempla plur. قرايا (vid. Dozy et *Morgenl. Forsch.* 135) sunt VIII, ٥. *a*, ٩٩ *i*, ١٩١, 9 Abu 'l-Faradj ed. Beir. ٤٩٢, 8, 9. — قَرْيَة النَّمْل, *formicarum cuniculus*, VII, ٤١, 3, 20, Kazwînî I, ٤٣٩ ult. seqq.

قضّ VII c. عن p. de pluribus *se disperserunt eum relinquentes*, VIII, ٣٠٣, 13. Vid. porro Gl. Tab.

قطّ. Exemplum formae قَطَطَ (Lane e TA) habes VII, ١٠٢, 12.

قطر. قاطِر (Graec. καθαρος) *haereticus*, VIII, ١٩٠, 12. — حبّ اللؤلؤ القَطَرى margaritae quae in ora Bahraini capiuntur VII, ٨٧, 19.

قطع V de historia *dissoluta est*, *evanuit*, VIII, ٩٤, 18. — X, *petiit ut sibi in foedum assignaretur*, VII, ٣١٠, 9, Gl. Belâdh., Jâc. IV, ١٤. paen. — القُطُوع (pl. a قِطْع), textum e quo tapetes faciuntur, VII, ٣٣٢, 3. Cf. Gl. Tab. sub برد. — القَطْعيّة secta Imâmitarum, VIII, ٢٣١, 17, ٢٣٢, 8 (opp. اصحاب النسق ٢٣٢, 3).

قفا. بقَفَا مَنْ, *pone*, VIII, ٢٨٧, 2. Cf. Gl. Ibn Chord.

قَلَعَة, *collis*, VII, ٣٢٩, 5 coll. Baedeker p. 210 »auf dem Hügel". Gildemeister legere voluit تلعة, sed cod. habet perspicue quod rec.

قمص. Pannus linteus quo mortuus involvitur (كَفَن) quoque قَمِيص appellatur, quia camisii instar adhibetur (يقمّص بـه) etsi non consutus sit, VIII, ٢٨٢, 3.

فرغ I impers. فُرِغَ منه *derelictus fuit* de habitatione, VIII, ٣٥٩, 5.

فَرِقَ I *metuit* c. acc. VII, ١٥٤, 7 (يُفْرَقْ) nisi corrigendum sit يفرط. *Sîbaweih* admittit constructionem elisione praepositionis من (على حذف من), *Lisân*, XII, ١٧٩, 6 a f. et eam in usu fuisse inde sequitur quod lexicographi eam improbant (ولا تقُلْ فَرِقْتُك *Lisân* ١٨٠, 10).

فصل II sensu خصّ (Lane) occurrit VII, ١٠٣, 11; c. بين الشيئين sensu فاضَلَ a Dozyo receptum est e *Chrest.* Sac. ubi laudatur locus VIII, ٦١٣, 3, quo revera ita habent ambo codd.

فلس. مُفَلَّسٌ, *squameus*, de sale VII, ١٥٨, 2.

فنسك, *pumex*, VIII, ٥٩, 15.

فوت I *defluit* aqua, VII, ٩٤, 19. — VI *modum excessit*, VIII, ١٤٤ *l*, ubi in textu syn. متفاحش, ٢٧٩, 1. Cf. Dozy.

قبس VIII *derivavit*, *mutuatus est*, VIII, ١١٧, 2, ١١٩, 11. Cf. Dozy.

قبل II, *locavit*, VII, ٥١, 6 juxta أَكْرَى.

قبو. مُقْبُوٌّ, *fornicatus*, Gl. Edrîsî, Azrakî ٢١٣, 1. De capite clavi VII, ٣٣٩, 13 (= Azrakî ٢١٧, 7 a f.).

قدر. مُقَدِّرٌ, *architectus*, VII, ١٥٩, 3, Gl. Geogr. — مِقْدارُ الأَمْرِ, *potestas imperatoria*, VII, ١٣٩, 11.

قدم. قَدِيمٌ habet quoque pl. قُدُمٌ (cf. Dozy e Bc), VII, ٣٤٢, 13 النجم القدم, ٣٤٣, 9 جند قدم, 21 الروم القدم, etc.

قرّ II الامرَ saepe = اقرّ (cf. Lane), VIII, ٩٧, 7, ١٥٥, 18, ١٧٥ ult. — IV, *se subjecit* c. ل, VIII, ٣١٩ ult. »religiositate sua subjecit se moribus et praescriptis religiosorum'', Mobarrad ١٠٣, 9.

قرب. Dicitur منه موضعٌ قُرْبٌ eodem sensu quo قريب, VIII, ٢٥٣, 6.

عوج. Horae appellantur معوجّة s. زمانيّة si medium tempus indicant i. e. si singulae duodecima pars diei aut noctis sunt. Horae temporis veri appellantur معتدلة. Vid. VIII, ۲۲٥, 18—20 et cf. Oloug-Beg ed. Sedillot p. ۹, vers. p. 9.

عُود. Variae species ligni odorati memorantur VII, ۳٦۷, 20—۳٦۸, 10.

عور IX, *exaruit*, *factus est aridus* fluvius, VII, ۹٥, 18. Quod Tigris inde ab al-Madhâr ad Basram appellatur العوراء, videtur esse translatio nominis a parte fluminis supra al-Madhâr quae exaruit postquam Tigris cursum mutavit versus Wâsit. Probabiliter enim significat *arida* ut in فلاة عوراء.

غَبِىَ I. N. a. غُبُوٌ c. على p. sensu *fugit eum*, *ignoravit id*, VII, ۷۱ ann. *f*.

غَرُبَ I فهُم الشىء على فلان, *difficilis intellectu fuit*, VIII, ٥۰, 19.

غضب IV بين الناس, *iras inter eos suscitavit*, VIII, ۳۲۸, 8.

غفل IV absol. *errorem commisit*, VIII, ۳٥۸, 6.

غل. مُسْتَغَلٌّ *taberna* in foro (v. Gl. Geogr.), VII, ۲٥۲, 7 et ۳٦۳, 15, ubi legendum videtur غلّات مستغلّات, nam غلة est *reditus* generali sensu, vid. praeter Lane, Gloss. Geogr. et cf. VII, ۳٤٤, 5, ۳۱۱, 15 (ubi pl. غلال), Ibn abî Oseib. I, ۱۳۲, 16—22.

غلا. غَلْوَة sec. VII, ۲۲, 15 est 500 ulnae.

غلى. غالية العنبر VII, ۳٦۹ ult.

فَرْسَخ in imperio Romano sec. VII, ۱۱۹, 11 seq. erat 1½ milliaria.

فرض. فُرْضَة, pl. فُرَض, VII, ۱٥٥, 8, videtur esse species cataractae, qualis describitur ab Istachrio ۲٦۱, 8 seqq. per quam nempe certa quantitas aquae e fluvio in canalem immittitur.

عسر. اعسر de porta videtur esse: quae non ad dextram, sed versus sinistram aperitur, VII, ٣٣, 9.

عُصْبَةٌ, *agmen quadraginta virorum*, VIII, ٢٨٠, 8.

العَصَافِيرُ v. sub سنبل.

عظم. عُظْمَى, fem. ab اعظم, ut quoque صغرى et وسطى, sensu comparativi VIII, ١١٧ ult. وايّها عظمى وايّها وسطى وايّها صغرى et ٢٢٣, 13 seq. شهر عظمى et شهر صغرى.

عقد I *retinuit*, *praeclusit*, VII, ١٩. والرمال معقودة عنه. Cf. locum e *Lisân*, IV, ٢٩٢ quem laudavit Lane. *Fâik*, I, 430 in textu habet etiam عُقِدَتْ sed in comm. p. 431 عُقِّدَتْ (cf. in lexicis معقّد). Hic explicat أُخِّذَتْ كما تُوَجَّذُ الرومُ الهوامَّ بالطلسم.

عقر III, *pugnavit* gallus cum (مع) alio, VII, ١٣٨, 2.

عزّ VIII, *defendit*, c. ل r. et ب argumenti, VIII, ٢٣٩, 13, Gl. Moslim.

عَلَسٌ, tritici species, describitur VII, ١١١, 11—15.

علق. مِعْلاقٌ, pl. مَعَالِيقُ, *res pretiosa templo donata, quae in eo suspensa est*, VII, ٣٤, 5 seqq.

علم. عَلَامَةٌ, *miraculum*, VII, ٥٨, 1 = Thaâlibî, *Latâif*, ٩٣, 10 (jam a Dozyo laud.); — *indicium rei futurae*, VII, ٩٣, 2.

عمل I c. على r., *intendit*, *sibi proposuit*, VIII, ٣٨٥, 8, Gl. Geogr.; *secutus est* doctrinam, VIII, ٢٢, 8, ٥١, 21, ٧٧, 4, ١١٢ *o*, ubi textus syn. عوّل, ٢١٤, 3, ٢٢٠, 8, ٢٣٩, 4.

عَنْبَرٌ. Enumerantur VII, ٣٦٩ seq. species الزنجى, السمكى aut المغربى, الكرك بالوس, القاقلى, الشحرى, السلاهطى, المبلوع, الهندى, المناقيرى.

عنت II c. acc. p., ب r. *molestavit quaestionibus* ut V (cf. Fl. ad Dozy), VIII, ٢٢٢, 11. Cf. Dozy.

عبر. عَبْر pl. أَعْبار, *trajectus*, VIII, ٦۴, 16 seqq., ٦٥, ٣٦٠, 9. — عِبُور, vox Hebr., *intercalatio*, alio sensu VIII, ٢١٩, 10; cf. locos laud. in ann. *m*.

عبهل. العَبَاهِلَة principes Jamanenses VIII, ١٨٦, 5. Singularis forte superest in nomine aut titulo rebellis al-Aswad al-ʿAnsî ٢٧٩, 13.

عتل III explicatur VIII, ٢٥٨, 4 seqq.

عدل. Juxta معتّدل النهار etiam in usu fuisse videtur مَعْدِل النهار, ita enim habet cod. Ibn Rosteh VII, ١٥, 6, ١٧, 1, ١٨, 1, ١٠٠, 4 seqq., ١٠١, 2 et cod. Par. *Tanbîhi* etiam habet مَعدل, VIII, ١٠, 13 et *g*.

عرب. الاعـرابىّ appellatur pessima species pellis vulpinae VIII, ٦٣, 4.

عرض VIII, *feriit*, VII, ٦٥, 12. V. Gl. Tab. — مَعارِيض, *accidentia*, VII, ١٧, 6. Hic locus facit pro mea interpretatione versus Diw. Moslimi II vs. 35, p. ٢٨, quam impugnaverunt Dozy et Fleischer, sed legendum erit معاريض. Revera verba praecedentia vix *allusiones* appellari possunt. Ego verto »revera sum felix et contentus tua proximitate, etsi me invadunt calamitates obruentes, de quibus vero nolit queri is qui iis afflictus est, neque tu in iis laudibus ejus carebis".

عرق. العُرُوق VII, ١٥٥, 22 sunt عروق الارض, *venae terrae*, quae absorbent aquam et reddunt (تودّيه).

عزّ II. De verbis يُعزّز علينا بما, probabiliter vertendis *grave mihi est quod*, VIII, ۴٢, 8, vid. Gl. Tab. — III, *se alicui opposuit*, VIII, ٣١٠, 1, *Hamâsa*, ٣٦٢, 10. — V c. ب p. *protectione alicujus fruitus est* (Gl. Belâdh.), VIII, ٣٨, 5.

طرن. طارونىّ pro طيلسان طارونىّ VII, ١٩٢, 10 coll. ann. *d*. Species serici appellatur خَزّ طارونىّ et si locus noster cum locis Belâdh. et Thaâlibîi confertur, non differre videtur ab الخزّ الادكن (fuscus). Sed obstat *Agh*. XII, ١٧٩, 5 a f. ubi legimus طوائف الخزّ من دُكْن وطارون. Alia ex. usus vocabuli sunt Mas. IV, 127 كساء طارونىّ et *Agh*. XXI, ١٥٥, 8 جبّة خزّ طارونىّ. De origine vocis nil certi habeo. Lexica habent quoque formam طُرْن.

طسّوج explicatur VII, ١٠٧, 15 per ناحية.

طُغْمَة, pl. طُغَم et طغمات, vox Graeca ταγμα (v. Dozy), VIII, ١٩٣, 13 seqq. Auctor dicit formam Arabicam esse تغمة.

طفا I de navi *sublevata est* per (ب) structuram antiquam sub aqua *et haesit*, VII, ٩٩, 3.

طلع. مَطَالِعُ, *loca*, VII, ٩٩, 4.

طوق. طاقة = طاق, VII, ٤٨, 8, 21, ٤٩, 7, ٥١, 20 ut quoque Azrakî ٣٢٤, 12 et 3 a f., ٣٢٥, 5. — الدنانير المطوّقة, VII, ١١٢, 20. V. praeter Gl. Geogr., Hamdânî ed. Müller ١١٤, 2, ١٩٨, 7.

ظأبٌ alicujus est *is qui sororem uxoris ejus duxit* VII, ٢٠٣, 12; dialectice pro eo ظأم dicitur (*Lisân* sub ظأم et Mobarrad ١١٤, 6, jam a Dozyo laudatus locus).

ظفر, pl. اظفار, *gradus scalarum*, VII, ٣٣, 17. Azrakî pro eo habet ضفر, quod hinc recepit Dozy. Lectio ظفر mihi vera videtur, nempe gradus in scapo propter formam cum ungulis (ظُفْر) comparatos fuisse et hinc nomen accepisse opinor.

عبد. Discrimen inter عبد مملكة et عبد قنّ explicatur VIII, ٣٠٥, 18. — العبادُ in Irâko sunt Christiani Nestoriani, VIII, ١٤٢, 12, ١٤٨, seqq., ١٥٥, 2, Dozy. De origine nominis v. *Agh*. XI, ١٦٢, 5.

sensu *res gestae*. — صنّاعيّ *ad opificium* (صناعة) *pertinens*, المطالب الصناعيّة *opificia*, VIII, ۴۲, 5 seq. Cf. Dozy.

صور. الصُّورَة, *Testamentum*, *Biblia*, VIII, ۱۸۴, 15. V. Gl. Tab.

صون I *cohibuit* aliquem propter dignitatem, aliquid propter pretium a re aut persona, VIII, ۲۰۱, 16 (ubi ante أن elisa est praep. عن), Chrest. ad Roorda *Gr. Arab.*[2] p. ۲۰ n. 24 ubi Mahdî dicit Salmo ibn Kotaiba qui manum ejus osculari vult انّا نصونك عنها ونصونها عن غيرك.

صبح. Aroma الصَّبّاح appellatum Medînae excellentissimum est, VII, ۵۹, 6, 8. Sec. *Mowasschâ* ۱۲۷, 12 tantum a mulieribus adhibetur.

صين. صِينِيّ, *pirus*, VIII, ۱۵۹, 11. V. Gl. Geogr. et Ibn al-Fakîk.

طاطَرِى, nummus argenteus Indicus de quo v. Gl. Geogr., VII, ۱۳۴, 10, ubi cod. طاطرى.

طبخ. دار طَبِيخ, *culina*, VII, ۱۸۷, 1, Gl. Edrîsî. — المرمر المطبوخ appellantur lateres coctiles quibus tectum planum Kaabae stratum erat, VII, ۳۱, 6 (= Azrakî ۲۰۴, 2).

طبع. طَبَاعِيّ, *naturalis* (= طَبِيعِيّ), VIII, ۳, 16.

طبق. الحجارة المُطابِقَة, Gl. Ibn al-Fakîh, VII, ۹۹, 14.

طرد. طَرّادة, *vexillum*, VII, ۱۴۰, 7. V. ex. in Gl. Tab.

طرق II, *viam munivit*, *aditum permisit*, *duxit* aquam ad cisternam, VII, ۹۰, 17, homines ad cognitionem Dei, Gl. Moslim, Iblis ad Adamum et in Paradisum, Shahrastânî ۹, 7 a f. et 4 a f., ۷, 3. — V c. على *viam invenit ad*, sensu spec. *machinatus est alicui malum*, VIII, ۱۹۷, 10, sensu *ausus est*, El-Fachrî ed. Ahlw. ۷۳, 12. Cf. Gl. Moslim.

شهر. مُشَهَّرة, *vestis praetexta*, VII, ٢١۴, 9 seq. V. Dozy.

الشهارجة, *magnates*, VIII, ١٠٨, 8; v. Gl. Tab.

شيم. شِيمَة, pl. شِيَم, ipsa *fodina* unde extrahitur lapis pretiosus, VII, ٣٣٣, 9.

صبّ. Pl. مَصَبَّات juxta مصابّ VIII, ٥٠, 13, ٥٧, 18.

صبأ. الصابئون = الحنفاء appellantur Graeci et Kopti antequam Christiani facti sunt, Persae ante Zoroastrum, VIII, ٩, 4, ١٩, 20, ٢٠, 7, ٩٠ ult. seqq., ١١٩, 16 seq., ١٢٢, 17, ١٣٣, 6, ١۴٥, ١٩١.

الثياب الصُّحَارِيَّة ab urbe Çohâr nomen habent, VIII, ٢٨١, 15 seqq.

صدّ. أَصَدُّ compar. *melius arcens* c. من pro عن, VII, ١٣٣, 17.

صاروج describitur VII, ٩٩ *b*.

صرد. صُرُودِىّ, *frigidus* de regione, VII, ١٥۴, 8. V. Gl. Geogr.

صرى. صارٍ, pl. صَوارٍ, *arbor navis* (Dozy) explicatur per دقل, VIII, ١٥٨, 19.

صعب. خِفافٌ مُصْعَبِيَّة calceamenta qualibus agricolae Hidjâzenses utuntur, VII, ٢٠٩, 2 seq.

صلح. مَصْلَحَة esse formam vulgarem pro مَسْلَحَة jam observavi in Gl. Geogr. Exemplum habes VII, ١٠٧ *h*. Operae pretium est conferre Hamadhânîi *Kitâb al-alfâth*, cod. Leid. 1070 f. 101 v. (ed. Beir. ٢۴٨) unde docemur khalîfam al-Mançûr illam formam pro meliore habuisse et scribas coëgisse ea uti.

صمّ. صمائم, pl. a صِمام s. صِمامة, *obturamentum* orificii in operculo cloacae, VII, ٧٥, 5. Testibus *Lisân* in v. et *Fâik* I, 156 quoque ipsum *orificium* significat.

صنع. الصنائع VIII, ٣۴٩, 4 et ٣٥١, 11 videtur esse plur. a صنيعة,

شاذروان circa Kaäbam describitur VII, ٣٧. Edidi sec. cod. شاذَروان, sed v. Gl. Geogr.

شبْر sec. VII, ٢٢, 13 est tertia pars ulnae.

شبك II, *paralysi rheumatica affecit*, VII, ١٥٨, 7; cf. locum Motarrizîi a Lane laudatum, كانت الريح شبّكتهم فاقعدتهم اى جعلتهم كالشبكة فى تداخل الاعضاء وانقباضها et *Mohîti* a Dozy citatum تشبّكَ الفرسُ اذا تشنّجت قوائمُه من البرد بعد التعب, denique Cuche مشبّك *perclus de ses membres à cause d'un rheumatisme* (cheval).

شدّ, I ligno *inclusit* structuram, VII, ٧٤, 22.

شلخ. Subst. شالخة habet pl. شوالخ VIII, ١٨٨, 6, ubi pro ذى الحاجول corrigendum videtur والحاجول.

شذّ I, *aufugit* (Gl. Belâdh. et Tab.). Hinc شذّاذ, *aufugientes, dispersi*, VIII, ٣٠٩, 12. Var. l. est شلّال.

شرف IV. Masûdî VIII, ٨٣, 7 titulum libri كتاب التنبيه والاشراف explicat verbis quae de Sacy (*Mor.* IX, 325) vertit »pour *rendre attentif* sur ce que nous avons écrit précédemment, et pour *donner envie de voir* ce que nous avons dit dans nos ouvrages précédents", dum ipsum titulum reddit (ib. 306) per *l'Indicateur et le Moniteur.* Verbo igitur tribuit sensum causativum. Vereor an recte. Potius est *recensuit, recognovit* (cf. Dozy). — أشارِف VII, ١٩٧, 5 = أشْراف ib. ٢٧, 3. Cf. Gl. Tab.

شَطَوِىّ pannus notus (Gl. Geogr.), VII, ٣٣٨, 3.

شعر II. النعال المشعّرة e Jamano exportantur, VII, ١١٢, 2 seq., *Mowasschâ* ed. Brünnow ١٢٥, 6, ١٢٧, 6.

شكّ I, *munivit* urbem VIII, ٣٠٥, 4, Dozy.

corum (الفرنجية) quos cudunt Romani et السراه (*sic* in cod. *Djamharae*), una species appellatur السليمانية.

سمع. السمّاعون appellantur *adepti* Manichaeorum, VIII, ١٤٧, 12 et *h*. Quod Eutychius eos vocat السمّاكون hinc explicandum est quod pisce vescuntur, quod postquam initiati sunt, iis vetitum est.

السُّمَنيّة VIII, ١٩١, 10 appellantur pagani Sinenses aliique.

سمو IV, *nominavit*, *indicavit*, VII, ٣٠٢, 6, Anbârî, *Nozhat al-alibbâ*, ٣١٠, 6.

سُنْبُل. Optima species nardi indici est العصافير, VII, ٣٦٨, 13 seqq. Vid. Avicenna et Ibn Baithâr in v. سنبل.

سند. مُسْنَدٌ, pl. مَسَانِد, sec. VII, ١١٤, 20, est *lapis magnus albus in loco excelso erectus*, *inscriptione Himjaritica tectus*. Itaque usus hujus vocabuli sensu ipsius scripturae Himjariticae ortus est elisione vocis كتابة.

سُنْهُودُس, συνοδος, explicatur VIII, ١٤٢, 6 seq., ١٥٩, 12 seqq.

سُوسْمَار, vox Indica, *crocodilus*, VIII, ٥٥, 5 et ita restituendum *Mor*. I, 206 pro الشوهمان. Sanscritice, ut me docet amicissimus Kern, crocodilus appellatur *çiçumâra*, Palice *suṃsumâra* (significatio propria est *infanticida*). Nostra forma e dialecto Pracritico desumta esse videtur. Persae eandem habent, vid. Vullers in v., ubi tamen per ورل explicatur (cf. *Mor*. l. l.), ut quoque apud Berûnî, *India*, ١٢٠, 15, ubi سُسْمار est, quod etiam cum Sanscr. شِشْمار componit auctor.

سوق II, *mercatum habuit*, VII, ١٤٣, 4, Dozy, Gl. *Adjâib al-Hind*.

سير. اصحاب السيّارة sunt *portitores*, VII, ١٨٥, 1, ١٨٩, 18.

سرف X, *modum excedere existimavit*, VII, ١٣٢, 11, *Agh.* VI, ٩٧, 3, Jâc. III, ١٥٠, 9 (ubi ita corrigendum).

سَعْوَانِىٌّ, lapis pretiosus qui a loco Jamani سَعْوَان nomen habet, VII, ١١٣, 5, Hamdânî ed. Müller ٢٠٢, 19 seqq.

سفل VI, *inferior fuit* c. عن (ut I v. Gl. Geogr.), VIII, ٢٣, 4 et abs. Hamdânî ١١, 4 شمال متسافل opp. متعالِ. — VII, *descendit*, VII, ٩٢, 5.

سقى I, *utrem aqua implevit*, VII, ٤٢, 13, 14, ubi Ibn Hisch. ٩٣ et Azrakî ٢٨٥ habent استقى. Cf. Lane 1384 *b* in fine.

سَكَبِينَج, *sagapenum*, Ispahanense, quod est optimum (Ibn Djazla), VII, ١٥٧, 17.

سلّ II, *strinxit*, *decorticavit* in n. pat. مسلَّل VII, ٣٦٨, 13.

سلح. مَسْلَحَةٌ pl. مَسَالِح, *custos armatus*, VII, ١٨٥, 14. V. Gloss. Tab.

سلق. الكلاب السَّلُوقِيَّة originis Indici esse perhibentur VII, ١٣٥, 5 coll. 4. — سَلُوقِيَّةٌ in janua, VII, ١٣٦, 16 seq. V. Dozy.

سلم. السيوف السُّلَيْمَانِيَّة enses Russis proprii, VII, ١٤٩, 4. Chwolson ibi legere voluit السلمانية infeliciter nisus interpretatione Gallica quam Hammerus dedit tractatus Kindîi de ensibus in *Journ. Asiat.* 1854, I, 75 »dont le fer est apporté de la terre de Selman en Khorassan". De suo addidit »en Khorassan" et male legit سلمان pro بَيْلَمَان quod in India jacet (v. Jâcût in v., Belâdh. ٤٤٠, ٤٤٢, Ibn Chord. ٥٧, 1). Nempe species ensium Jamanensium quae dicuntur, appellatur البيلمانية quoniam sive e ferro hinc asportato in Jamano, sive ibimet cuduntur. Hinc Jâcût opinatur بيلمان jacere in Jamano. Contra ensium Fran-

زرنوق. Dicitur حمل فلانا على الزرنوق, *eum rotam aquariam vertere cogit*, VII, ٢٠٨, 3 et hic عمل على الزرنوق aut ركب الزرنوق ib. 4 et 6. De camelis dicitur تعمل فى الزرانيق ib. ٣١٣, 5.

زعر. زَعِر *pravus* de odore, VII, ٣٩٩, 1 (ubi sic leg.).

زوج IV = II c. acc. viri, من fem. VII, ٢٥٩, 1. Cf. Bc apud Dozy.

زود IV c. dupl. acc. commeatus instar *apportavit*, *attulit*, VIII, ٣٢٢, 1.

الجلود الزّويليّة VII, ٣٤٥, 16.

زيج. Memorantur VII, ١٦٢, 3, *e* et *f* زيج الشاه, زيج الشهريار et الزيج المتحن; vid. porro VIII, ٢٢٠, 13, ٢٢٢, 1—7.

سبب. سَبَب, *relatio* alicujus cum (مع) altero, VIII, ١٠٥, 2. Pl. أَسْباب = اصحابٌ VII, ٣٠٠, 12.

سبك. سَبَائك, *frusta auri solidi*, qualia in fluvio Samarkandi inveniuntur, VII, ٢٩٤, 3. Juynboll receperat نسائك, sed. cod. habet بسايك et نسيكة vox rara est (v. *Lisân* XII, ٣٩٠).

ساحق III *longe amovit*, *longam fecit* distantiam, VIII, ٤٢, 10 (= *Mor.* III, 131 l. 5). Saepe III sensu IV usurpatur, cf. Gl. Geogr. sub دخل.

الثياب السّحوليّة describuntur VIII, ٢٨١, 17.

سدس. الدراهم السّديسيّة in urbe Çanᶜâ usitatae VII, ١١٢, 20 nomen habent inde quod pondus singularum est sexta pars drachmi (l. ult. seq.); cf. Mokadd. ٩٩, 13 زنته حول الدانق.

سرب. سَوارِبُ النبىّ semper juxta سراياه VIII, ٤, 11, ٩, 14, ١١١, 12, ٢٧٨, 14 seqq.; utrumque significat agmen militum a tribus ad quingentos, sed illud si interdiu, hoc si noctu egreditur, ib. ٢٧٩, 18—21.

Imper. Basil. Bulg. ٥٥, 17 وراسل الى باسيل الملك وكاتبه.

رطب. رَطَّابٌ probabiliter idem quod رُطَبِيٌّ *dactylorum recentium venditor*, VII, ٢٦٠, 14.

رطم V = VIII, *vestigio haesit* in luto, VII, ١٩٩, 9.

رفع I *excitavit* lupus dorcadem, VII, ٥٧, 15 (cf. Tha'âlibî, *Latâif*, ٩٢ ann. *g*). Conf. apud Lane رفع الدابّة. — *Solvit* tributum, VII, ٣٩٧, 3, Gl. Geogr. — VIII عن الشيء = V, *prae superbia aliquid facere recusavit*, VII, ١٥٣, 9; — *rediit* de pecunia VIII, ٣٩, 14.

رفق. مُرْتَفَقٌ pl. ات, probabiliter *scamnum* (quia in eo quis discumbit), VII, ٢٣٩, 19. Lane laudat Baidhâwî qui reddit per مُتَّكَأ.

رقى IV pass. de navi *appulit*, VII, ٢٣٧, 17, Dozy. — مَرْقًى, *portus*, VII, ١٤٣, 1 et eodem sensu مَرْقَاةٌ VII, ٣٦٥, 11.

رمن. رُمَّانَةٌ, *globulus* (v. Lane) in suggestu Profetae, cui manum imponere solebat (Samhûdî ١٢١, 11), VII, ٧٧, 19, ٧٨, 2.

روج V, *valuit* (avoir cours), VII, ١٤٢, 2 c. ب valoris.

روح IV, *quietem dedit* terrae, VIII, ٣٩, 8. — مُسْتَرَاحٌ pl. ات, recte a Dozyo in Add. ad Suppl. explicatum per *palier* ou *repos dans un escalier*, VII, ٣٣, 18.

زر II. زِرٌّ adhibetur sensu *spira* (*essor*) ut in *Alf Laila* ed. Macn. II, ٣٢٠, seq. Hinc forte porta مزرر appellatur, quae ope spirae convolvitur, VII, ٥٣, 13 ابواب مزرّرة تُطْوَى وتنشر. Aut componi posset cum زرار, مزر (*tirant*, cordon qui sert à ouvrir et fermer, Dozy e Bc).

زرزر. N. unit. زُرْزُورَةٌ VII, ٧٩, 1 seq. Pl. زَرَازِرُ (a زرزر) VII, ١٢٨, 17 seq., Bekrî ed. Slane ٤١, Jâc. II, ٥٠, 8.



Hâschimiticam quae etiam ذراع المساحة appellatur aequivalere 1⅓ ulnae quae المُرْسَلَة *communis* vocatur. Sed VII, ٢٣, 13 seq. ذراع الملك videtur male scriptum pro الذراع السوداء coll. VIII, ٢٧, 4 seq. Vid porro Nallino l. l.

ذكر. مَذْكُورٌ, *spectabilis*, VII, ١٤٤, 10, 12. Chwolson cepit perperam pro part. praet. passivo ideoque prius aliquid omissum fuisse opinatus est.

ذهب I بنفسه, *sui admirator fuit, se ipsum immodice aestimavit*, VII, ١٩٣, 17, Ibn Djobair ٢١٩, 15 ubi restituatur عُجْبًا. Vid. Gl. Ibn al-Fakîh. — ماء الذَّهب v. sub ماء.

راى. ذات راية, *meretrix*, VII, ٢٠٧, 10 seq., Shahrastânî ٤٤٣, 2 seq., Dozy. Signum quoque habebant tabernae vinariae, ʿAntara apud Arnold vs. 52 (Ahlw. ٤٧, vs. 59) غايات التجار, et habitationes veterinariorum, *Agh.* XIV, ٩٣, 4 a f. اشهر من راية بيطار.

ربط VIII. مُرْتَبِطَة de equitatu *servitio principis obligatus*, VII, ١٤٠, 8. Cf. Dozy.

رجل. De رِجْل الباب, vid. Lane. VII, ٣٦, 15 رجلا الباب quoniam janua bivalva est.

رحل. رِحْلَةٌ = مرحلة, *unius diei iter ejusve spatium*, VII, ٣٩١, 13, ٣٣٢, 6, ٣٣٣, 5, ٣٤٤, 1, ٣٥٨, 14, ٣٩٠, 8. Gl. Geogr.

رحم. الرحوم, *silentiarius*, VII, ١٣٤, 14 et c.

ردع. رَكِبَ رَدْعَه, *fecit id quod prohibitum fuit*, VIII, ٣٨٨, 6 seq., sec. explicationem *Asâsi* ويقال رَكِبَ فلان ردعه اذا رُدِعَ فلم يرتدع اى فعل ما رُدع عنه كما تقول رَكِبَ النَّهْىَ اذا فعل ما نُهِىَ عنه et cf. *Lisân* in v.

رسل III quoque construitur cum الى p., VIII, ١٩٣, 1, Rosen,

دفع VI et VII de Nilo بامواجه, VIII, ٢٠, 20 et *k.* Vid. Lane.

دفن. كتابة برصاص مدفون, *inscriptio in plumbo incisa*, VIII, ٤٨, 4 seq. Cf. حرير مدفون apud Dozy.

دِقّ, *pannus linteus subtilis*, qui in urbibus Tinnîs et Damiâta fabricatur, VIII, ٢١, ult., ٢٢, 1, Gl. Geogr.

دكن II. قبرٌ مُدَكَّنٌ, VIII, ٢٨٩, 8. Vid. Gl. Tab.

الدلاصيّة اللُّجُم nomen habent ab urbe Dilâç, VII, ٣٣١, 11.

دنر. احمر مُدَنَّر, *rubicundus*, VIII, ١٠٩, 20. Vid. Gl. Geogr.

دهر. الدهرَ adverbialiter *nunc* (= اليومَ) aut *unquam*, VIII, ٢٨٣, 13.

جريب بالدهقان sec. VII, ١٩٠, 12, ١٩١, 3 est = 40 kaçabae quadratae = 1440 ulnae quadratae, itaque multo minor quam *djarîb* vulgaris, qui 3600 ulnas quadratas habet.

دور IV. قالوا ذلك ادارةً, *unus ab altero tradens*, VII, ٢٧٤, 20. Cf. Lane: *the giving and taking from hand to hand.*

دوم VI = I *duravit*, VIII, ١٩, 3.

دَيْصان, voc. Syr., *fluvius*, VIII, ١٣٠, 15 seq.

دين. الدِّيَانَة *religio*, VIII, ١٤٩, 1, ١٦٥ ult., ١٧٥, 6 (ubi plur.) et in titulo libri Masûdîi كتاب المقالات فى اصول الديانات. Hinc adjectivum ديانىّ spec. oppositum adjectivo مُلُوكىّ, VIII, ٣, 21, ٩, 6, 16, ٩٧, 17, ١٠٠, 8 cet. Hinc الديانيّون *diversarum religionum cultores*, *Morûdj*, I, 3 (ubi pro على l. عن). — المُدَايَنات, *obligationes*, VIII, ٢٨٢, 16. Hoc forte voluit Reiske vertens »Wechselbriefe".

ذِراع masc. VIII, ٢٧, 4, *Mor.* I, 183 (ubi الاسود pro السوداء), alibi ut solet fem. — Legimus VII, ١١٨, 10 ulnam regiam esse = 1¼ ulna manus (ذراع اليد) et VIII, ٣٨ ult. ulnam

خلا II عن البلد *reliquit*, VIII, ٣٩٤, 8.

خنّ I *secuit* in derivatione vocis الخُتّان in الختان (زمن) علم, VIII, ٢٠٤, 9. Hanc verbi significationem nonnulli dubiam appellant (*Lisân* XVI, ٣٠١, 10 seq.).

خانَةٌ pro خانٌ (*peregrinatorum statio*), ٣٥٧, 13. Cf. Dozy.

خيط. المراكب الخَيْطيَّةُ sunt navigia quae constant tabulis ligneis (e ligno sâdj paratis), non clavis junctis, sed filorum e cortice palmae factorum ope ligatis (cf. mea Descriptio al-Magribi p. 138), VII, ٣٦٠, 5 et Gl. Geogr.

خيل. النفسُ التَخَيُّليَّةُ *animus* s. proprius *facultas imaginandi*, VIII, ١٢٠, 3.

خيم. الأُمَمُ المُخَيِّمَةُ, *gentes in tabernaculis viventes*, VIII, ٩٠, 4.

دبر. الدَّبُور unde nomen habet VIII, ١٧, 19 seq. — دَبيربذ, voc. Persic., explicatur VIII, ١٠٤, 1 per حافظ الكتاب, *custos libri.* — دين دَبيره, voc. Persic., explicatur VIII, ٩١, 11 per كتابة الدين, *scriptura religionis*, كَشن دَبيره ib. ٩٢, 8 per كتابة الكلّ, *scriptura universalis.*

دبطخة, voc. Graec., διπτυχα, VIII, ١٦٠, 2.

الدَّبيقى, pannus, de quo v. Gl. Geogr., VII, ٣٣٧ ult., ٣٣٨, 7.

دُخْن explicatur VII, ٢٩٥, 10 per جاورس.

درج. الدوارج quod restitui VII, ٨٧, 17 et quod nomen est Bâb al-Mandabi, explicatur per الطريق فى البحر, *via* (viae) *per mare.*

درس. مدارِسُ الطُّرُقِ والمحاجّ, *quantum soli viae majores et minores occupant*, VIII, ٣٩, 5 a sing. مَدْرَسَةٌ (Lane: *road* or *track*) coll. طريق مدروس (*via trita*).

خش سايه VII, ١٥٩, 3 v. sub شجرة البقّ.

خَشْخاش appellatur exercitus qui plus quam 800, minus quam 1000 milites continet, VIII, ٢٨٠, 2.

خشكروذان, vocab. Persic., *alveus fluvii exsiccatus*, VII, ١٧٢, 14.

خطّ. مُخَطّ اللحية, *delineatio*, *forma barbae*, VIII, ١٠٩, 11. Cf. Lane sub خطّ 8.

خُطْوَة, *passus*, sec. VII, ٢٢, 14 est = una ulna regia. Sec. Ibn Djobair ٣٢٤ paen. et Ibn Batûta I, 199 aequivalet 1½ ulnae i. e. ulnae vulgatae, cujus ratio ad ulnam regiam est circa 24: 32. Cf. Nallino, *il valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi arabi*, p. 23 seqq.

خلج V, *se separavit* a tribu, VIII, ١٨٨, 11 et 12. Cf. Gl. Moslim. — خَلِيج. Pl. pl. خُلْجانات VIII, ٣ *a*, ٥٥, 15, Masûdî I, 207.

خلص V *purum extraxit* metallum ex aere, VII, ١٥٩, 18. — X, *liberavit*, VIII, ١٩٩, 4. — خالص *exactus*, *accuratus*, ut in خالصُ طُولِه VII, ٧٥, 19 seq., ٧٩, 11, خالص العدد ib. ٧٩, 13. — مُخَلِّصَة, planta quae in montibus Ispahâni crescit, VII, ١٥٧ *f*. Cf. Dozy.

خلق. خَلِيقَة امْرأة, *mulier corpulenta* VII, ١٩٣, 2, *Fâik*, I, 525 idem cum glossa عظيمة الخلق et Laith in *Lisân* XI, ٣٧٣, 3 a f. cum explicatione ذات جسم وخَلْق, isque addit hoc adjectivum de viris non usurpari.

خَلَنْج. Notanda est pronuntiatio خلنج apud Ibn Rosteh, VII, ١٢٢, 15. Cf. apud Vullers خَلَنج. — خلنجيّ, *colore inter rubrum et flavum* (Dozy), VII, ٣٦٩, 4. Substantive species pellis, de qua v. Dozy et Jacob, VIII, ٩٣, 3.

Bistâm أنا حنيف أن رجعتُ »Paganus sim, si rediero", Mobarrad ١٣١, 4 et in versu Dhu'r-Rommae de cameleonte

ذا حَوَّل الظِّلُّ العَشىَّ رايتَه حَنيفًا وفى قَرْن الضُّحَى يتنصَّرُ

(*Lisân* XIII, ٢٠٦ ubi additur commentarius). Idem valet de poëmate quod alii Aimano ibn Choraim, alii al-Okaischiro tribuunt, quod igitur circa dimidium saeculi primi compositum est, in quo Wellhausen, *Skizzen* III, 208 Christianum eo designatum fuisse opinatus est. Opponitur enim ibi pio aut suppressa voce oranti presbytero (القس المهيمن Jâcût aut المهينم *Aghânî*), qui sine dubio est Christianus, non Magus ut voluit Wellhausen qui vertit »ein murmelnder Priester." In loco Diw. Hodh. ed. Koseg. p. ٤٥, quem Wellhausen laudat, item حنيف opponitur Christiano, ut recte dixit scholiasta. Nec video quare in versu Abû Dhowaibi in TA et *Lisân* VI, ١٣٣ sub صفر laudato Christianus intelligi deberet.

حنك. حَنَكٌ saepe *os* significat. Hinc forte *pars structurae putei quae supra terram est et os continet*, VII, ٤٣, 9. Azrakî ibi habet حُبُكٌ quod etiam difficilius explicatu est.

حوز V *se in refugium recepit* de navi c. فى portus VII, ٣٤٣, 20.

حول VIII. Notanda est phrasis عند احتيال سنّى, VII, ٢٣٢, 9, *aetate quum ingenium ad excogitandum acutissimum erat.*

حبر. الطنافس الحبريّة in urbe an-No'mânîja conficiuntur, VII, ١٨٦, 20.

خرج I c. acc. qualitatis *prodiit*, *factus est*, VII, ٢٠٨, 1, Gloss. Ibn al-Fakîh.

خريف unde nomen habet, VIII, ١٩, 17.

حَقَبٌ, pl. أَحْقَابٌ, *cingulum* etiam virorum, VII, ١٤٥, 21. Cf. Dozy. Chwolson correxit in احقائهم, sed mihi lectio codicis servanda videtur.

ذو الحِقْف epitheton profetae Hûd, qui in regione collium arenarum praedicavit, VIII, ٨١, 10.

حكّ III, *se fricuit contra*, *atteruit* aliquid, VIII, ٤٩, 19. — مُحْكُوكٌ *politus* de aere, VIII, ١٠٧, 4. Cf. Dozy sub verbo.

حلّ. حُلُولٌ (pl. a حالٌّ) substantive in noto carmine VIII, ٣٤٩, 8 = جُمُوعٌ in *Hamâsa* ٤١٢, 3 a f.

حلباق nomen peregrinum, probabiliter Graecum, quod VII, ١٢٣, 16 explicatur per صنج et igitur voci κυμβαλον respondet. De origine nil certi dicendum habeo. Forte in eo latet derivatio vocis χαλκος.

حمر. Juxta الحُمُر (VIII, ٧٤, 14 قُفْر اليهود) etiam dicitur الحُمَرَة, VII, ٣٢٩, 9.

حمل. I نهرًا *duxit* (Gl. Ibn al-Fakîh). Hinc نهر يُحْمَل من VII, ٩١, 2 et Gloss. Fragm., *fluvius qui derivatur a.* — VI الى المدينة, *cum molestia Medinam pervenit*, VIII, ٢٦٥, 5. Vid. Gl. Tab.

حمى III. Observanda constructio فيحامى بها عن ثوبه *operam dedit ne lapis tangeret et inquinaret vestem*, VII, ٩٥, 5.

حنف. الحُنَفاء (الحنيفيّة) = الصابئون, *Pagani*, VIII, ٦, 4, ٩. ult. — ٩١, 2, ١٢٢, 17, ١٢٣, 2 seq., ١٣٦, 17, Jakûbî *Hist.* I, ٥١, ٥٢. Notum est Profetam voci حنيف tribuisse significationem *antiquae verae religionis cultoris*, sed juxta hanc illa *addicti antiquae religioni paganicae*, *spec. astrorum cultui* in usu mansit. Ita opponitur Christiano ut in dicto Christiani prae-Islamitici

حَرُمَ sensu *honorabilis fuit* habet n. a. حَرَامَةٌ, VIII, ٢١٠, 3.

حز. مُحَزَّزٌ, *incisus* ut melo, de lapide Judaïco VIII, ٧٤, 17, de columna VII, ٤٩, 6.

حزب V, *se in factiones hostiles diviserunt*, VIII, ٣٨, 4, ٩٤, 15, ٩٩, 10, ١٠٢ ult., ١١٣, 9, ١٣٣, 7, ١٩٥, 8, *Agh.* XVII, ٧٣ med. juxta التعصب; — c. مع *ad partes alicujus transiit*, VIII, ٢٠٣, 10, Dozy.

حس. النفْس الحسّيّة, *animus sensualis*, VIII, ١٢٠, 4

حسب I c. على organi, *lusit*, quae significatio e notione computandi derivata esse videtur, VII, ١٢٣, 13, 14. Graece *κρουουσι τα ὀργανα* s. *παιουσι* s. *αὐλουσι* (Reiske ad Const. de Cerim. p. 33).

حسن I c. ب p. *decet*, ٢٣٣, 11, de Jong, Gl. Thaâlibî.

حشر. الحَشْر, *multitudo*, VIII, ١١٢ ult., Dozy e *Mohît*. Cum aliquo contemtu Dinaw. ٩٥, 11, ubi editum est حَشَرٌ. — حاشِرٌ, pl. حواشِر, *collector* in phrasi الجبال فى الارض حواشر للمياه VIII, ٢٨, 7.

حصر I, *computavit*, VIII, ٩, 11 et saepe.

حصل I sensu transitivo *cepit* in verbis انا حاصِلُ النار *ego ignem arripiam*, VII, ١٣٨, 10 coll. ١٣٩, 2 اخذ خصمُك النارَ.

حصن IV, *nupsit*, non tantum c. acc. mulieris construitur ut e. g. *Fâik* I, 505 أَحْصَنْتُ ثمانين امرأةً فانا اعلمُكم بالنساء, sed quoque c. ب, VII, ١٣٤, 16.

حصر. حَصِيرةٌ explicatur VIII, ٢٨٠, 13.

حطّ I = نزل c. على, *obsedit*, VII, ٢٩٩, 16.

حفر I, *impressit* litteras in corio, VIII, ٩١, 12.

جمر. جَمْرَةٌ appellatur turma equitum numero inter 300 et 500, VIII, ٢٨٠, 7.

جمع. جَمَاعِىٌّ *orthodoxus*, VII, ٣٥٢, 15; Dozy. Eodem sensu اِجْمَاعِىٌّ Anbârî, *Nozhat al-alibbâ*, ١٣٨, 1.

جنح. جَنَاحٌ in cupola Zamzami (VII, ٤٣, 18 = Azrakî ٣٠١, 5) non est *fenestra prominens* (Gl. Geogr.), sed pars muri prominens de qua lampades suspenduntur.

أَجْنَى pro أَجْنَأَ aut أَجْنَا (Lane sub جنو), VIII, ٣٥١, 10. Ibn al-Kûtîja ed. Guidi ٢٢٧, 11 dicit: جَنَى idem significat quod جَنِئَ.

جوب. جَوْبَةٌ, pl. جُوَبٌ, *palus* (Gl. Edrîsî et p. 388), VIII, ٦٥, 19, Jâc. III, ٩٣٤, 5. — مَجَابَةٌ *desertum* (Gl. Edrîsî), VII, ٢٨١, 1.

جوز. جائزة, pl. جَوَائِزُ, = جئز VII, ٣٢, 4, Dozy.

جَيْشٌ non appellatur agmen nisi plus quam 800 militibus constat, VIII, 1—4, 8.

جيل V denom. a جيل, تَجَيَّلَ الاجيال, *populi se formaverunt*, VIII, ٨٤, 3, ١٨٢, 10. — De جبل جيلان VII, ٢٧٧, 1 vid. Gl. Tab.

حجر. الحَجَرُ اليَهُودِىُّ, qui provenit e mari mortuo, describitur VIII, ٧٤, 17. Cf. Ibn Chord. ٧٩ *m* et Dozy. — تَحْجِيرٌ, *pluteus* (balustrade) circa tectum, VII, ٣١, 1 seq.

حرّ. حُرٌّ ut sing. a حِرَارٌ pro حِرَّةٌ, VIII, ٢٠٢, 9. — حُرٌّ *liber*, *sine domino*, VIII, ٣١١, 2 de pecudibus libere vagantibus, si lectio sana est. Cf. Dozy sub حُرِّيَّةٌ.

حرس. مَحْرَسٌ, pl. مَحَارِسُ, *castellum* in ora maris, in confinio = رباط (v. Dozy), VII, ١١٨, 2.

حرق IV *destruxit* aedificium tempus, VII, ١٥٣, 4. Cf. Lane e TA. Forte autem legendum est اخربها.

جَحْفَلَة appellatur exercitus si 4000 et pluribus militibus constat, VIII, ٢٨٠, 3.

جَدَر sensu جُدْر VII, ۴١, 9, ubi servavi codicis lectionem quia quoque habet حَصَب quam formam agnoscunt lexica. Praeterea Lihjânî nostram formam memorat, *Lisân* in v.

جدى. Opponuntur VIII, ١٧, 11 جدى الفَرْقَدَيْن et جدى سُهَيل. Illa est nota stella in Ursa minori quae vulgo الجُدَى appellatur (Abd-al-Rahman Al-Súfi, *Description des étoiles fixes*, quam Gallice vertit Schjellerup, p. 45), sed alter utrum ipse Canopus, an stella in ejus proximitate sit, efficere nequeo.

جر. جَرَّار appellatur exercitus quando 12000 et plus militum habet, ideoque lente progreditur, VIII, ٢٨٠, 4, 16.

جرب. جَرْبِىّ VII, ٢۴, 9 et الجَرْبِىّ *septentrio*, VII, ٣٢٠, 10, VIII, ١٧, 12, ٢٢, 22—٢٣, 1, ٩٣, 8, ٨٣, 10 et eodem sensu الجِرْبِيَّة VII, ١٣٠, 18. Vid. Gloss. Ibn Chord.

جرح. جَرَائِح (sec. *Mohît* a sing. جريحة) *miracula*, VIII, ۴, 10. Cuche: *prodiges*, *miracles*.

جرد. جَرِيدَة agmen quod minus quam 40 equites continet, VIII, ٢٨٠, 5.

جزع. مُجَزَّع, *variegato colore*, de lapide VII, ٣٣٨, 18 (Vid. Gl. Geogr.); de frumento ib. ٣٣٣, 2.

جل. الحِسَاب الجَلِيل, VIII, ٢١٧, 2 s. الجليل من الحساب, Berûnî, *Chron.* ١١ ult., appellatur ratio quae summatim habetur (*grosso modo*).

جلب VII sensu *confluit* aqua codicibus videtur confirmari VIII, ٥٩ *c*, ٩۴ *b* et *m*, ٧٣ *s*, sed recipere non ausus sum.

بهم. النفس البَهِيمِيَّة, *animus bestialis*, VIII, ١٢٠, 4. — البَهَائِمِيَّة *immanis feritas*, ib. ٢٤, 2.

السُّتُور البَهْنَسِيَّة ab urbe Bahnasâ ubi conficiuntur nomen habent, VII, ٣٣١, 15.

بيش. De origine et de speciebus hujus veneni VII, ٣٦٩, 2 seqq.

بيكار, vocab. Persic. *bellum*, explicatur VIII, ٩٤, 8 seq. per الاجْهاد.

الدوابّ البيكيَّة, *equi generosi*, VII, ٢٩١, 2, de quibus agitur apud Ibn Chord. ١٨. et qui solent appellari الخُطّلانيَّة.

بيل nomen Jovis (Bel), unde Babel appellatam esse dicunt, VIII, ٣٥, 4 seq.

تُبَّع. De origine hujus tituli VIII, ١٨٥, 10 seqq.

التَّرْجُوم (Targum) sec. VIII, ٧٩, 17 est dialectus Iracensis, in quam Biblia Hebraïca translata sunt.

تغمة v. sub طغمة.

تلا. التِّلَاوَة, *Coranus*, VIII, ١٩١, 5.

ثبت V, *bene examinavit*, VII, ٥٩, 5, Dozy et Gl. Tab.

ثلج. مَثْلَجَة habet pl. مثالج VII, ١٦٧, 19.

ثمن. المثامنة octo principes quibus summi regis eligendi potestas erat in Jamano, VIII, ١٨٩, 5, Kremer *Beitr.*, Glaser, *Mitth.* 55.

ثنى. مَثْنَوِيّ eodem sensu quo ثَنَوِيّ *dualista*, VIII, ١٤٧, 9.

ثَوْب s. ثَوْبان figurate pro *ipsa persona*, VIII, ٢١٠, 3, *Hamâsa* ٢١١ ult.

جبر VII de fractione *restituta*, *suppleta fuit*, VIII, ٢١٩, 16, ٢١٧, 6.

الجَبَل nomen lapidis pretiosi in annulo Motawakkili, VIII, ٣٩٤, 9. Cf. Gl. Tab.

جنرسايه v. sub شجرة البقّ.

بطن X, *in familiaritatem admisit*, *pro amico habuit* (Lane ex *Hamása*), VIII, ٣٢٣, 15, *Lisân* XVI, ٢٠٠, 4 a f.

بعد I c. على p., *longius fuit*, VIII, ٢٠١, 5.

بقّ. البَقّ شجرة, Persice سَكَه et خش سايه aut چترسايه, describitur VII, ١٥٨ ult. seqq.

بقر. بَقَّرانِىّ, *e sardonyce factus*, VII, ١١٢, 4 seq. Vid. Gl. Ibn al-Fakîh.

بقل. البواقيل, *pocula* (de derivatione vid. Dozy), fabricantur in urbe Aegypti Tahâ, VII, ٣٣١. Cf. porro Gloss. Ibn al-Fakîh. — البقليّة appellabantur Carmathi Iracenses VIII, ٣٩١, 5 seqq., sed scriptio nominis non certa est, vid. ann. *e*. Forte convicium est Zindîkos indicans, de nomine al-Baklîi, de quo sermo est *Agh.* XI, ٧٥, 13.

بقى IV = ترك *reliquit*, VII, ١٧٤, 14 »haec flumina a dextra relinques".

بلط. بَلَاط (palatium) per قصر explicatur VII, ١٦٧, 13. Exemplum Djawâlîkî ed. Sachau ١٩.

بلغ. البَلَاغ apud Carmathos appellatur summus gradus initii religiosi, VIII, ٣٩٥, 11.

بَلَقٌ appellatur marmor pellucidus Jemanensis, quo in fenestris utebantur, et teste Müller (*Burgen u. Schlösser* I, 15 ann. 1) etiamnunc utuntur, VII, ٣٠ ult., TA.

بَنْدٌ pl. بُنُودٌ, *provincia* ditionis Romanae, VIII, ١٧٦, 18 seqq., Jâc. IV, ٧٤٩, 13.

بنى. بُنْيان habet pl. بنيانات VII, ١٤٣, 19, ١٩٠, 4.

بهر. الابهر explicatur VIII, ٢٥٨, 8.

Welche Handelsartikel[2], p. 37, الى الطول *oblongus*, Dozy sub ما, الى الرقة *subtenuis*, Hamdânî ed. Müller ١٥٧, 7, الى الخراب *ruinam minitans*, Jâcût III, ٧٢٣, 10. Significationem *apud* (cf. Dozy) habet VII, ٤١, 15 ubi Azrakî ٢٨٧, 1 habet عند.

أَلِيشْج, voc. Slav., *mel*, VII, ١٤٣, 11.

ام. أُمُّ البَيْت *ipsa Kaaba*, VII, ٤١, 5, ubi Azrakî l. l. et Ibn Hisch. ٩٤ habent عند هُبَل. — الأُمَّهَات sunt *elementa*, VII, ١٧, 13. Vid. Fleischer ad Dozy.

أَيْرِ, vocab. Persic. *airiya*, *optimum quidque*, VIII, ٣٧, 15 seq.

باج, vocab. Persic., *vectigal*, VII, ١٩٨, 3, Kremer, *Beitr.*

باختر, vocab. Persic., *septentrio*, VIII, ٣١, 6.

البُتْرِيَّة, secta Zaiditarum, vid. Freytag et Shahrast. ١١٨, ١٢٠, memoratur VIII, ٢٣١, 16, *Agh.* III, ١٢٨, 11.

بحر. البَحْرِيَّة in Aegypto appellatur *aquilo*, VIII, ١٩, 3.

بَدَدَ adverb. *separatim*, VII, ٧٩, 15 »tria ligna separatim collocata" non inter se conjuncta.

براكنميس, vocab. Graecum, ὑπεροικονομης, VIII, ١٧١, 15.

برج. البوارج, *naves piratorum Indorum*, VIII, ٥٥, 9, ٣٥٥, 4. Vid. Gloss. Geogr. sub بيرجه.

برح. Venti البوارح dicti in Irâko durant 40 dies, VIII, ١٩, 6 9, 12.

بُزُرْجُمِهْرمَذار, vocab. Persic., per *wazîrum* vertitur VIII, ١٠٣, 19.

بُسَّد explicatur VIII, ٩٠, 1 per اصل المرجان, *radix coralii.* Cf. Journ. asiat. 1868, I, 202. Ibn al-Fakîh (v. Gl.) ut vulgo بُسَّذ.

بَطْرِيرْك, pl. بطاركة, *Patriarcha* (Dozy), explicatur VIII, ١٤٢, 16 seq., ١٥٩, 17 seq. P. ١٧٢, 13, 18, ١٧٣, 3 scribitur بطريرخ.

ازر II. تازيرات البيت, *antepagmenta parietum templi*, VIII, ٣٨٩, 8.

اسْبِهْر σφαιρα, secundum VIII, ٣٤, 7 seq. in lingua Persica recentiore significationem habet vocabuli quod P حايلدان, L جائدان scribit. Forte est جاشدان *corbicula*, de forma rotunda ita appellata. Sed conjecturam nullo testimonio affirmare possum.

اشْتان explicatur VII, ١٠٧, 15 per احازة. Vid. Gloss. Ibn Chord.

الأُسْتُقُصّات, *elementa*, VIII, ٥, 10, ١٤, 8, ١٥, 19, ١١٩, 18 pro الاسطقصات ut vulgo et in titulo libri ١٣٢, 13 scribitur.

أُسْرُب explicatur VII, ١٥٧, 4 per آنُك.

أَشْل, vocabulum originis Aramaïcae, mensura 60 cubitorum, quae quadrata appellatur جريب, VIII, ٣٩, 1 seq., Zeitschr. D. M. G. XVIII, 695 seq.

الأَشْمَعَث, vocabulum Aramaïcum, proprie שמעתא sensu *traditio* (vid. de Sacy, *Chrest.* I, 356) significat majorem partem communitatis Israëliticae, VIII, ١١٢ ult., et hinc اشمعثيّ, ١١٣, 4, 6.

اصر. المأصر in fluvio describitur VII, ١٨٥; cf. Istachrî ٦٩ ult. et Lane.

الاصطماخيقونات, Graecum στομαχικον, VII, ١٥٨, 15. Dozy habet اصطماخيقون sed ut noster quoque scribit Ibn abî Osaib. I, ١٥٨, 27, ١٥٩, 11, 15, ١٧٦, 16.

آطام in ditione Medinensi quae fuerint explicatur VIII, ٢٠٩, 17 seqq.

اعبدا, vocabulum Aram., probabiliter עבודא »operae religiosae", VIII, ١١٣, 15 et *m*.

افقطى, vocab. Latinum, *Epacta*, VIII, ٢١٩, 11.

ثياب الأكْسيمُون Graecum των ἀλλαξιμων, VII, ١٢٤, 16 et *e*.

الى saepissime elisione verbi مائل significat *vergens ad*, ut الى السواد *subniger*, VIII, ٣٩, 13, الى البياض *subalbus*, G. Jacob,

GLOSSARIUM.

آئين, vocabulum Persicum, pro Arabico رَسْم pl. رُسُوم, *mores*, *instituta*, VIII, ۱۰۷ ult.; cf. titulus libri آئين نامه ۱۰۴, 9, ۱۰۹, 8 per كتاب الرسوم explicatus.

الأَبَسْتَا et Arabice, ut ait Masûdî, الأَبَسْتَاق, *Avesta*, VIII, ۹۱, 6 seq., ۹۲.

اثر V. Verba ما يتأثّر عن الفلك, VIII, ۱۳ ult., significant *quam vim exercet sphaera*.

اجم. الأَجَمِيُّون, *paludicolae*, nomen Carmathorum Iracensium, VIII, ۳۹۱, 14 seq.

اخْشيد, *princeps*, VII, ۳۰۰, 10. Cf. Abu 'l-Mahâsin II, ۲۵۲ بلسان الفرغانة ملك الملوك.

الجلود الاخْميميَّة, coria ex urbe Ichmîm exportata, VII, ۳۳۲, 3.

ارب II, *obliquo se vertit sursum*, VIII, ۴۸, 3. Cf. Gloss. Geogr. et Gloss. Tabarî.

أُرْقَنَا, vocabulum Graecum, *organum*, VII, ۱۲۳, 6. Vulgo ارغن scribitur, ut *Agh.* IX, ۹۵, 14 ubi l. الارغن الرومى.

الأَرْمَنِىّ, *pannus Armeniacus* (Gl. Geogr.), VII, ۱۵۳, 12, ۳۲۲, 19, ۳۳۹ ult.

اريا, pl. اريان, vocabulum Aramaïcum, אריא *leo*, VIII, ۳۸, 2.

عبيـد اللـه secundum papyrum ex anno 117 (N. 185 Rainer) ubi عبـد الله, ut quoque pondera duo vitrea quae possidet Cl. Karabacek. Vid porro Casanova. Catal. de la collection Fouquet in *Mém. de la mission archéol. franç. au Caire* VI, 368; ١٣٩, 14 سارعشن sec. comitem Géza Kuun, *Relationum Hungarorum cum Oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima*, I, 87, 124 ann. corruptum videtur e شهر (سارى) سارع; ١٤٩, ult. D[us] Marquart propon. هزار كُريب coll. ١٥٠, 8 et Ind. ad Ẓahîr eddin; ١٥٨, 8 l. الميمير momente Marquart, coll. Hamza ٣٧, 12 ميمر, Ibn al-Fak. ٢٩٧, 4 نميور, Vullers نيم آور; ١٧٣, 12 الأَجَمَّة legendum videtur; ١٩٩, 15 pro على ut recte monuit Van Vloten l. عَلَم; ١٩٨, 8 prior وسلّم deleatur, monente Goldziher; ٢٠٨, 7 l. عبيد الله; ٢٧٢ ult. ante عيسى ins. القاسم بن; ٢٧٤, 8 طيرس l. طَبْريش sec. Tomaschek, *z. hist. Top. v. Persien*, I, 18, observante Marquart; ٢٨١, 6 بلرم l. بُلس i. e. بالس monente Marquart; ٢٨٧, 8 eodem monente pro صمعاكن l. صهاريك = جهاريك (Jâc. III, ٢٣, 16, Vullers sub سان et چاريك); ٢٩٣, 17 et ٢١٤, 2 sec. eundem l. ماسف coll. Narschakî ed. Schefer ٥, 2 رود ماصف; ٢٩٨ *f* pro ٣٩٩ l. ٣٩٢; ٣٠٩, 9 l. المروزى coll. ٢٧٩, 11 seq.; ٣٦٠ *c*. Cf. etiam Masûdî IV, 39; ٣٦٥ ult. Videtur legendum الخرخيزى; ٣٦٦, 1 l. زِعر; ٣٧١, 14 ins. ابـا ante الوليد. In tomo VIII haec sunt corrigenda: ٣٢, 4 l. رومتـاريس Αρωματαριος; cf. Ibn al-Fakîh ٥ *h*; ٩٩ *a* Cf. nunc edit. Gallicam Avestae Cl[i]. Darmesteter III, 26 seq.; ١٠٤ *b* l. Gumanik, *t* pro 34, 11 l. 33, 11 et l. Sparam et Ashvahisht; ١١٥, 3 l. انطونينوس; ١٦١, 10 l. والسمنية; ١٨٨, 6 l. والخاجول cf. Gloss. sub شدخ; ٢٠٥, 13 l. مُشْقَقَة; ٢٧٧ *b* dele *male*; utraque lectio traditur, v. Belâdh. ١٠٥; ٢٨٩, 12 potius يرفأ; ٣١٥ *o*. Secundum Cunningham »Ephthalites or White Huns" in Transactions of the ninth intern. congress of Orientalists, I, 244, vera lectio est رنبيل.

D. G.

15 رسالة البيان فى اسماء الائمة ٣٩٧, 14.
16 الاخبار المسعوديات ٣٣٣, 8.
17 كتاب وصل المجالس ٣٣٣, 9.
18 كتاب تقلب الدول وتغيير الاراء والملل ٣٣٤, 18.
19 كتاب الابانة فى اصول الديانة ٣٥٤, 7.
20 كتاب مقاتل فرسان العجم ١٠٢, 14.

Ex his 1, 2, 10, 13, 14, 19 jam in *Morûdj* laudantur, ante 336 itaque composita fuerunt. Duorum insuper librorum a se conscriptorum auctor ibi mentionem facit, qui in libro *Tanbîh* non memorantur, nempe كتاب الاستبصار فى الامامة et كتاب الصفوة فى الامامة. In fine operis *Morûdj* (IX, 36) annunciat se mox editurum esse كتاب وصل المجالس (n⁰. 17 elenchi).

Clarissimum *Pratorum* editorem quominus illi libro subjungeret editionem *Tanbîhi*, deterruit status codicis Parisiensis qui tunc temporis (1877) unicus esse credebatur. Revera hic codex mendis et lacunis scatet ut mihi patuit quum benevolentia Viri doctissimi L. Delisle Directoris Bibliothecae Parisiensis, intercedentibus viris amicissimis Schefer et Barbier de Meynard, mihi eum Leidae examinandum permiserat. Alterum autem et meliorem codicem nactum est Museum Brittannicum, quem descripsit D[mus] Rieu in Catalogo II p. 548 sub n⁰. MCCXI (Add. 23,270). Etiam hic codex mendis non caret nec lacunis, sed plurimis locis unus alterum corrigere sufficiebat et lacunas, magnâ unâ (p. ٢٧٠ *p*) exceptâ, complere.

Ad calcem praefationis tomi septimi Bibliothecae emendanda nonnulla notavi. Quibus addenda sunt: P. ٢٢, 17 l. ازين; ٥٧, 18 Thaâlibî *Latâif* ٩٢ seq. ins. الباب ut quoque in seqq.; ٥٩, 1 pro جنّتها l. خُبْثها ut recte Thaâlibî ٩٣ ult. (cf. Goldziher, *Muh. Studien* II, 243); ib. l. 17 et 18 l. المُنْقِع et انقاعه; ١٠٧, 10 l. وعمرو بن العاص deleto ابى; ١١٢, 20 pro فضرب l. فصرف; ١١٨, 16 l.

ris commodum hic locos dabo ubi singula scripta in nostro libro laudantur, eodem ordine quo titulos in elencho posuit de Sacy:

1 كتاب اخبار الزمان ومن اباده الحدثان من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة ٢, 5, ٩٤, 11, ٩٧, 5, ١٣٦, 7, ١٤٤, 17, ١٥٠, 15, ١٥٨, 7, ١٦٤, 16, ١٧٥, 17, ٣٦٧, 13, ٣٥٩, 3, ٤٠٠, 19.

2 الكتاب الاوسط ٢, 6, ٩٧, 5, ١٤٤, 18, ١٧٥, 19, ٤٠٠, 20.

3 كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر فى تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات ٢, 7, ٩٠, 17, ٨٦, 10, ٩٤, 6, ٩٧, 6—10, ١٠٥, 4, 15, ١٠٧, 6—١١١, 17, ١٤٤, 19, ١٤٥, 19, ١٥٥, 17 seqq., ١٥٦, 20, ١٦٨, 15, ١٦٩, 8, ١٧٥, 19 seqq., ٢١٣, 15, ٣٢٩, 6, ٣٣٦, 16, ٣٦٩, 7, ٤٠٠, 21.

4 كتاب فنون المعارف وما جرى فى الدهور السوالف ٢, 8, ٢٠, 5, ٣١, 2, ٨٣, 5, ٩٧, 10, ١١٥, 5, ١٢١, 3, ١٤٤, 20, ١٤٧, 17, ١٥١, 3, ١٥٣, 3, ١٥٨, 8, ١٦٠, 1, ١٦٦, 11, ١٧١, 20, ١٧٤, 6, ١٧٦, 1, ١٨٠, 15, ١٨٢, 13, ١٩٥, 16, ٢٠٢, 3, ٢١٣, 15, ٢٦١, 9, ٢٧٦, 14, ٣٢٩, 7, ٣٣٣, 17, ٤٠٠, 21.

5 كتاب ذخائر العلوم وما كان فى سالف الدهور ٢, 9, ٩٧, 11, ١٧٦, 2, ٤٠٠, 22.

6 كتاب نظم الجواهر فى تدبير الممالك والعساكر ٤٠١, 1.

7 كتاب الاستذكار لما جرى فى سالف الاعصار ٢, 10, ٥, 7, ٥٣, 18, ٨٣, 6, ٨٤, 14, ٩٧, 12, ١٠٢, 2, ١٢٨, 16, ١٣٣, 15, ١٣٧, 16, ١٤٤, 20, ١٧٦, 2, ١٩٥, 17, ٢١٣, 16, ٢٢٨, 15, ٢٧١, 16, ٢٧٢, 11, ٢٧٦, 14, ٢٨٨, 7, ٣٠١, 9, ٣٣٦, 8, ٤٠١, 2.

8 كتاب التنبيه والاشراف ٥, 6.

9 كتاب نظم الاعلام فى اصول الاحكام ٤, 17.

10 كتاب نظم الادلة فى اصول الملة ٤, 18.

11 كتاب المسائل والعلل فى المذاهب والملل ٤, 18, ١٥٥, 10.

12 كتاب خزائن الدين وسر العالمين ١٠١, 19, ١٦١, 3, ٣٦٥, 4.

13 كتاب المقالات فى اصول الديانات ١٥٤, 7, ١٦١, 2, ٣٥٣, 9, ٣٦٧, 5.

14 كتاب سر الحياة ١٥٥, 10, ٣٥٣, 9.

PRAEFATIO.

Anno 1810 S. de Sacy in tomo VIII operis *Notices et Extraits* amplam dedit descriptionem operis al-Masûdîi nunc a me editi, quam iterum typis exprimi curavit Cl. Barbier de Meynard ad calcem editionis suae libri *Morûdj ad-dhahab*. Jure hic in praefatione tomi noni dixit, hanc descriptionem, licet praesertim in nominibus propriis vitiis non exempta esset, tamen valorem etiam nunc non amisisse. Continet haec summatim quae auctor de se suisque operibus in hoc libro docuit, nec est cur ego de eodem argumento hic disseram, imprimis quum lectorem relegare possim ad ea quae scripsit Cl. Barbier de Meynard in praefatione ad tomum primum suae editionis et quos auctores laudavit in annotatione ad p. IV. *Liber commonitionis et recognitionis* — ita enim reddi debet titulus *Kitâb at-tanbîh wa'l-ischrâf* — est ultimus quem scripsit doctissimus auctor, atque conspectum continet operum praecedentium — aut, ut ipse dicit auctor, introductionem ad ea – et simul supplementum. Lectio saepe dolorem movet quod amplior dissertatio de una et altera re, quam in illis libris se dedisse affirmat, ad nos non pervenerit, et prae ceteris dolemus editionem alteram *Pratorum aureorum* priore quam habemus duplo majorem et multis locis emendatam, nondum in Oriente repertam fuisse. Quae autem de ea in *Tanbîho* dicuntur (p. ٩٧, ١١٠, ١٤٤, ١٧٥) sufficiunt ut nos cautos reddant in judicando de Masûdîi doctrina secundum editionem priorem. In lecto-

VIRO CLARISSIMO NOBILISSIMO

V. R. BARON ROSEN

CARO AMICO

HUNC LIBRUM

d. d. d.

EDITOR.


ASTOR LIBRARY
MAY
2
1894
NEW YORK

BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

674

PARS OCTAVA.

KITÂB AT-TANBÎH WA'L-ISCHRÂF

AUCTORE

al-Masûdî.

ACCEDUNT INDICES ET GLOSSARIUM AD TOMOS VII ET VIII.

LUGDUNI-BATAVORUM.
APUD E. J. BRILL.
1894.

